BSB Bayerische StaatsBibliothek

Münchener DigitalisierungsZentrum
Digitale Bibliothek

Russia mediaevalis

Bd.: 6,2.

München 1991
Z 73.2175-6,2

Copyright

Das Copyright für alle Webdokumente, insbesondere für Bilder, liegt bei der Bayerischen Staatsbibliothek. Eine Folgeverwertung von Webdokumenten ist nur mit Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek bzw. des Autors möglich. Externe Links auf die Angebote sind ausdrücklich erwünscht. Eine unautorisierte Übernahme ganzer Seiten oder ganzer Beiträge oder Beitragsteile ist dagegen nicht zulässig. Für nicht-kommerzielle Ausbildungszwecke können einzelne Materialien kopiert werden, solange eindeutig die Urheberschaft der Autoren bzw. der Bayerischen Staatsbibliothek kenntlich gemacht wird.

Eine Verwertung von urheberrechtlich geschützten Beiträgen und Abbildungen der auf den Servern der Bayerischen Staatsbibliothek befindlichen Daten, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung in Datensystemen ohne Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek unzulässig.

The Bayerische Staatsbibliothek (BSB) owns the copyright for all web documents, in particular for all images. Any further use of the web documents is subject to the approval of the Bayerische Staatsbibliothek and/or the author. External links to the offer of the BSB are expressly welcome. However, it is illegal to copy whole pages or complete articles or parts of articles without prior authorisation. Some individual materials may be copied for non-commercial educational purposes, provided that the authorship of the author(s) or of the Bayerische Staatsbibliothek is indicated unambiguously.

Unless provided otherwise by the copyright law, it is illegal and may be prosecuted as a punishable offence to use copyrighted articles and representations of the data stored on the servers of the Bayerische Staatsbibliothek, in particular by copying or disseminating them, without the prior written approval of the Bayerische Staatsbibliothek. It is in particular illegal to store or process any data in data systems without the approval of the Bayerische Staatsbibliothek.

BSB

RUSSIA MEDIAEVALIS

TOMUS VI, 2

Ediderunt
John Fennell, Edgar Hösch, Ludolf Müller, Andrzej Poppe

1991

WILHELM FINK VERLAG · MÜNCHEN

BSB

Manuskripte zur Veröffentlichung in RUSSIA MEDIAEVALIS
bitten wir an einen der Herausgeber zu senden:

John Fennell, 8 Canterbury Road, GB Oxford, OX 2 6LU, England
Edgar Hösch, Institut für Geschichte Osteuropas und Südosteuropas der Universität München, Kaiserstraße 9 Rgb., W-8000 München 40, Deutschland
Ludolf Müller, Denzenbergstraße 38/1, W-7400 Tübingen, Deutschland
Andrzej Poppe, Gdańska 2m. 79, PL Warszawa 01633, Polska

Redaktion: Hermann Beyer-Thoma, Susanne Hörmann

Der vorliegende zweite Halbband von Band VI umfaßt die kommentierte Bibliographie für die Erscheinungsjahre 1978 bis 1982.
Die Umstellung auf EDV, die noch nicht vollständig abgeschlossen ist, sowie der Umfang der Bibliographie haben zu mancherlei Verzögerungen bei der Drucklegung geführt, wofür wir um Verständnis bitten.

Die Redaktion

Bayerische
Staatsbibliothek
München

ISSN 0721-9431
ISBN 3-7705-2701-1
© 1991 Wilhelm Fink Verlag, München
Herstellung: Ferdinand Schöningh GmbH, Paderborn
Gedruckt mit Unterstützung der Deutschen Forschungsgemeinschaft

P 91/12406

BSB

1. Historiography and Bibliography

1.1. General Works on Historiography and Bibliography (Research Reports)

\

Абдишева, Н.К.: История внутренней торговли в России XVI - первой половины XIX века в отечественной историографии. - Генезис капитализма в России в отечественной историографии. Ярославль, 1981, 93-105.

\

Актуальные историографические проблемы отечественной истории XVII-XIX вв. Сборник научных трудов. Днепропетровск, изд-во ДГУ, 1982. [=Актуальные историографические проблемы]

\

Алпатов, М.А.: Варяжский вопрос в русской дореволюционной историографии. - ВИ, 1982, 5, 31-45. См. также Калинина, Т.М.: Норманский вопрос в трудах востоковедов России. - Методика изучения древнейших источников по истории СССР. Москва, 1978, 144-153. *A.P.*

\

Бегунов, Ю.К.: Зарубежная литература о русском летописании за 1960-1962 гг. - ЛиХ, 1980, Москва, 1981, 244-253. Annotierte Bibliographie zum Thema. *H.B.-Th.*

\

Белявский, М.Т., Горский, А.Д.: История СССР. Период феодализма. Методологические указания к курсу и семинару заочных и вечерних отделений I курса исторических факультетов государственных университетов. 6-е изд. Москва, изд-во МГУ, 1978, 89.

\

Bonnières, F. de: Histoire de la bibliographie russe des origines à 1917. La vie intellectuelle en Russie à travers l'activité bibliographique. Paris, Bibliothèque de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales, 1978, 324. (=Documents pédagogiques de l'Institut d'Études Slaves, 19). Geschichte der Bibliographie im vorrevolutionären Rußland in ihrem geistesgeschichtlichen und politischen Zusammenhang, zusammengestellt als Teil einer Dissertation. Der historischen Hauptgliederung steht eine sachliche Feingliederung zur Seite. *H.B.-Th.*

\

Боряк, Г.В.: Адміністративно-територіяльний поділ України першої половини XVI ст. у висвітленні істориків-викладачів Київського університету XIX - початку XX ст. - ІД, 7, 1981, 76-87.

\

Булахов, М.Г.: Восточнославянские языковеды. Т. I-III. Минск, изд-во БГУ, 1976-1978. Рец.: Мжельская, О.С., Волков, С.С.: - НДВШ, 1979, 3, 87-88. Die Rezensenten billigen dem besprochenen Lexikon zwar eine "große wissenschaftliche, patriotische und bildungsmäßige Bedeutung" zu, monieren aber die unvollständige Erfassung der - unter anderem als Emigranten - außerhalb des ostslavischen Sprachraumes lebenden Linguisten, das ungenügende Eingehen auf die Stellung der einzelnen Wissenschaftler in der Forschungsdiskussion und die Suggerierung einer einheitlichen ostslavischen Sprache und Kultur. *H.B.-Th.*

\

Чаквін, І.У.: Гістарыяграфія праблемы этнагенезу беларусаў (кароткі агляд). - ВАНБ-Г, 1980, 3, 57-66. Bemerkungen zur Forschungsdiskussion in der Geschichtsschreibung des 19. und 20.Jh. mit bibliographischen Hinweisen. *E.H.*

\

Хміль, І.С., Майборода, О.М.: Деякі питання антинаукових тлумачень сучасною буржуазною історіографією історії Київської Русі. - УІЖ, 1982, 5, 116-125.

\

Черепнин, Л.В., Пашуто, В.Т., Назаров, В.Д.: Основные проблемы изучения истории СССР периода феодализма. - Изучение отечественной истории в СССР между XXIV и XXV съездами КПСС, II. Москва, 1978, 5-40.

\

Достижения исторической науки в БССР за 60 лет. Минск, 1979, 77. Überblick über die historische Forschung in Weißrußland während der sowjetischen Epoche aus Anlaß des 50jährigen Jubiläums der Gründung der Weißrussischen Akademie der Wissenschaften. *H.B.-Th.*

\

Effertowa, J.: Ostatnie badania nad słowiańszczyzną starożytną i wczesnośredniowieczną w ZSRR. - SlA, 28, 1981-1982, 269-293. Обзор трудов советских ученых в области истории древних и раннесредневековых славян за 1976-1977 гг. *H.G.*

\

Ермолаев, И.П., Литвин, А.Л.: Новая советская историография о Среднем Поволжье в XVI в. - РосПутЦент, 269-272. Bemerkungen zum quellenkundlichen und quellenkritischen Beitrag Zimins. *E.H.*

\

Генинг, В.Ф.: Очерки по истории советской археологии. (У истоков формирования марксистских теоретических основ советской археологии. 20-е - первая половина 30-х годов). Киев, Наукова Думка, 1982, 224. Über die organisatorische und theoretische Entwicklung der sowjetischen Archäologie bis zur Mitte der dreißiger Jahre, insbesondere über deren Ausrichtung auf den Marxismus. *H.B.-Th.*

\

Goehrke, C.: Die russischen Kosaken im Wandel des Geschichtsbildes. - Schweizerische Zeitschrift für Geschichte, 30, 1980, 181-203. Kritische Anmerkungen zu den tendenziösen Umdeutungen und Verfälschungen der Kosakengeschichte in der Historiographie des 19. und 20. Jh. und Versuch einer Bilanzierung des heutigen Forschungsstandes. *E.H.*

\

Гольдберг, А.Л.: История России в иностранных изданиях XVI - XVII веков. - ИСССР, 1982, 2, 103-117. Bemerkungen zur bibliographischen Erfassung, Sammlung und Auswertung der *Rossica* mit wertvollen Hinweisen auf aktuelle Arbeiten und Forschungsvorhaben in der UdSSR und im Ausland. *E.H.*

\

Голенченко, Г.Я.: Дворянско-буржуазная историография белорусской культуры XV-XVI вв. - Белороссика. Книговедение. Источники. Библиография, 1980, 103-112.

\

Halperin, Ch.J.: Medieval Myopia and the Mongol Period of Russian History. - RH, 5, 1978, 2, 188-191. Plädoyer für die stärkere Einbeziehung der russischen Geschichte des 13.-15. Jahrhunderts in die europäische Mediävistik und für die Überwindung eurozentrischer Beschränkung in der Erforschung und Darstellung des Mittelalters. *U.H.*

\

Hovi, K.: Venäjän keskusvallan perustavoitteet Baltiassa. Liivinmaan kriisin 1554-61 tutkimustilanteesta. - HAik, 1978, 363-372. Forschungsbericht über die livländische Krise 1554-1561. Nach Meinung des Verf. wurde der Angriff Ivans IV. auf Livland in erster Linie von dem Bestreben ausgelöst, eine polnisch-litauische Hegemonie über Livland zu verhindern und so eine Gefahr im Rücken zu bannen, während Ivans Hauptaugenmerk nach Süden und Osten gerichtet blieb. *.E.H.*

\

Hurwitz, E.S.: Kievan Ruś and Medieval Myopia. - RH, 5, 1978, 176-187. Eine Kritik an der geschichtsräumlichen Kurzsichtigkeit mediävistischer Forschung, die am Beispiel der Kiever Ruś darstellt, wie sehr auch als entlegen betrachtete Gebiete berechtigterweise in die Darstellung des europäischen Mittelalters einzubeziehen sind. *U.H.*

\

Ибрагимбейли, Х.М.: Россия и Северный Кавказ в XVI - первой половине XIX века в освещении современной буржуазной историографии. - ИСССР, 1982, 2, 185-199.

\

Источниковедение истории СССР. Под ред. Ковальченко, И.Д., и др. Изд. 2-е, перераб. и доп. Москва, 1981, 495.

\

История и историки. Историографический ежегодник. 1975. Москва, Наука, 1978, 366. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Щетинина, Г.И.: Центры изучения истории дореволюционной Академии Наук (191-213); 2. Емельянов, Ю.Н.: Историческая проблематика периодических изданий Академии наук (1725-1917) (214-235) über die Behandlung historischer Themen in den Periodika der Akademie der Wissenschaften bis zur Revolution; 3. Демидов, И.А., Ишутин, В.В.: Общество истории и древностей российских при Московском университете (250-280); 4. Никитина, Л.А.: "Русские источники" и приемы их обработки в английской историографии конца

XVI - начала XVII в. (По данным хроники Д. Стоу - Э. Хауэса) (317-333) (siehe hierzu 16.2.). *H.B.-Th.*

\

Историки-слависты СССР. Биобиблиографический словарь-справочник. Москва, Наука, 1981, 205. Mit einem einleitenden Essay zur Entwicklung (in zwei Etappen: 1917-1945, 1946-1975) und zu den Schwerpunkten der sowjetischen Slawenforschung (7-42). *E.H.*

\

Ito, T.: Славяноведение в Японии. История, учреждения, проблемы. - Slavic Studies Bulletin of the Slavic Research Center of Hokkaido University, no. 25, 1979.

\

Joukovsky, A.: Chronique: publications, histoire. Ukraine. - RÉS, 54, 1982, 509-515. Pour la partie ancienne ("Histoire primitive", "Époque de la Ruś kiévienne"), constitue un exemple parfait de ce qui ne doit pas être fait en matière d'information scientifique. Il est inadmissible de considérer que l'histoire d'un pays s'écrit uniquement dans la langue officielle contemporaine. *W.V.*

\

Kazhdan, A.P.: La byzantinologie soviétique en 1974-1975. - Byzantion, 49, 1979, 506-553.

\

Кизилов, Ю.А.: Советская историография феодальной раздробленности и форм государственного строя средневековой Руси. - ИСССР, 1979, 2, 87-104.

\

Копысский, Б.З.: Труды советских историков о крестьянстве Белоруссии в конце XVI - первой половине XVII вв. - Из истории книги в Белоруссии. Минск, 1979, 16-27.

\

Kosman, M.: Przegląd badań nad dziejami Wielkiego Księstwa Litewskiego na Litwie Radzieckiej w latach 1945-1979. - ZH, 46, 1981, 1, 91-121. Überblick über die einschlägigen Forschungsarbeiten unter Leitung der Litauischen Akademie der Wissenschaften. Die Untersuchungen beschränken sich thematisch auf das Gebiet der heutigen Litauischen SSR. *H.B.-Th.*

\

Ковальский, Н.П., Обзор историографии источниковедения истории Украины XVI - первой половины XVII века. - Актуальные историографические проблемы, 26-48. Zusammenfassung der in der 4bändigen Quellenkunde des Verf. ausführlich behandelten Historiographie der ukrainischen Quellenkunde mit kritischen Bemerkungen zur Konzeption der "bürgerlich-nationalisti schen" ukrainischen Wissenschaft und entsprechender Hervorhebung der Leistungen während der sowjetischen Periode. Wertvolle bibliographische Hinweise. *E.H.*

\

Кривонос, В.П.: Вітчизняна історіографія про торговельні відносини України з південнослов'янськими землями в XVI - XVII століттях. - ПС, 8, 1978, 131-135.

\

Kudělka, M., Simeček, Zd., Šťastný, V., Večerka, R.: Ceskoslovenská slavistika v letech 1918/1939. Praha, Academia, 1977, 469.

\

Лубский, А.В., Пронштейн, А.П. : Некоторые теоретические и методические проблемы источниковедения массовых источников. - ИОИ, 1981, 3-35. Die Verfasser behandeln Fragen der Abgrenzung und der Spezifik des methodischen Ansatzes. *H.B.-Th.*

\

Materialien zur Geschichte der Slavistik in Deutschland. Teil 1. Im Auftrag des Verbandes der Hochschullehrer für Slavistik an den Hochschulen der Bundesrepublik Deutschland einschließlich Berlin (West) herausgegeben von Harder, H.-B., u.a. Wiesbaden, Harrassowitz, 1982, 230. (=Veröffentlichungen der Abteilung für Slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts (Slavisches Seminar) an der Freien Universität Berlin, 50,1). Enthält Beiträge verschiedener Autoren zur Geschichte der Slavistik an einzelnen Universitäten der Bundesrepublik Deutschland und Westberlins sowie eine Auswahlbibliographie. *H.B.-Th.*

\

Mazitelli, G.: Gli indici di "Russia" - RasSov, 30, 1979, 2, 168-182. Une brève étude sur les débuts de la slavistique italienne précède les listes (chronologique et alphabetiques) des articles

publiés dans "Russia. Rivista di letteratura, storia e filisofia", dont Ettore LoGatto fut l'animateur de 1920 à 1926. *G.G.*

\

Миненко, Н.А.: Историография Сибири. Период феодализма. Учебное пособие для студентов-историков. Новосибирск, 1978, 83.

\

Морозов, С.А.: Задачи исследования историографии нарративных памятников средневековой Руси. - Молодые обществоведы Москвы - ленинскому юбилею. Москва, 1982, 93-94.

\

Муравьев, В.А.: Когда был поставлен вопрос о "русском феодализме"? - Проблемы истории русского общественного движения и советской исторической науки. Москва, 1981, 313-321.

\

Некоторые проблемы отечественной историографии и источниковедения. Сборник научных трудов. Днепропетровск, ДГУ, 1978, 114.

\

Nielsen, J.P.: Var den førrevolusjonære russiske historieforskning normannisk? Om normannister og "fornunftige" antinormannister i russisk historiografi i det 18. og 19. århundre. - Svantevit, 4, 1978, 2, 5-24. Über die politischen Implikationen des Normannismusstreites. *H.B.-Th.*

\

Пашуто, В.Т.: Исследования по истории СССР периода феодализма. - Советская историческая наука в 1975-1979 гг. Москва, 1980, 9-22.

\

Pašuto, V.T.: Neues über die Erforschung der Alten Ruś. - Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. von Donnert, E. Halle (Saale), 1982, 3-20. Knapper Überblick über die wesentlichen Forschungsergebnisse der 60er und 70er Jahre. *E.H.*

\

Пашуто, В.Т.: Пути изучения истории Древней Руси. - Будущее науки: Перспективы. Гипотезы. Нерешенные проблемы, 11. Москва, 1978, 276-285.

\

Pašuto, V.T.: Stand, Perspektiven und Wege der Erforschung der Geschichte der Kiever Ruś. - Donnert, 42-57. Knappe Bemerkungen zu den neuen Themen in der sowjetischen Mediävistik (u.a. historisch-vergleichende typologische Forschungen zu frühfeudalen Staaten). *E.H.*

\

Пашуто, В.Т., Хорошкевич, А.Л., Санин, Г.А. и. др.: Исследования по истории внешней политики России X - начало XX вв. - Изучение отечественной истории в СССР между XXV и XXVI съездами КПСС. Москва, 1982, 422-472.

\

Пашуто, В.Т., Преображенский, А.А.: Исследования по социально-экономической и внутриполитической истории СССР периода феодализма. - Изучение отечественной истории в СССР между XXV и XXVI съездами КПСС. Москва, 1982, 356-380.

\

Пирко, В.А.: История крестьянства западноукраинских земель XVI - XVII вв. в советской историографии. - Проблемы историографии и источниковедения истории СССР. Днепропетровск, 1979, 55-63. См. там же Швидько, А.К.: Советская историография о роли городов в укреплении русско-украинских связей в XVI - середине XVII в. (63-70). *A.P.*

\

Polońska-Vasylenko, N.: Abriß der Historiographie der Ukraine. - Jahrbuch der Ukrainekunde, 1982, 15-42. Deutsche Fassung eines Kapitels aus der zweibändigen ukrainischen Geschichte der verstorbenen Verfasserin. *E.H.*

\

Преображенский, А.А.: Изучение в десятой пятилетке социально-экономической и политической истории СССР периода феодализма. - ИСССР, 1981, 6, 74-91. Knappe Übersicht über Veröffentlichungen der Jahre 1976-1980 in der UdSSR zu Fragen der russischen Geschichte vom 13. bis zum 18. Jh. Ausgeklammert bleiben Arbeiten zur Außenpolitik und zur Kulturgeschichte. Unter den Desiderata nennt der Verf. S. 91 u.a. regionalgeschichtliche Forschungen, Studien zur Standesgeschichte, zum Handwerk, zur Innenpolitik des 17.-18. Jh., zur Kirche als politischer und ideologischer Institution. *E.H.*

\

Проблемы историографии и источниковедения истории СССР. Сборник научных трудов. Днепропетровск, ДГУ, 1979, 165.

\

Rasmussen, K.: Forschungen zur Geschichte und Kultur der Kiever Ruś in Dänemark. - Donnert, 329-335. Knappe Bemerkungen zur Geschichte der Altrußlandstudien in Dänemark und zu den gegenwärtigen Forschungsschwerpunkten. *E.H.*

\

Сахаров, А.М.: Историография истории СССР. Досоветский период. Учебное пособие для студентов исторических факультетов педагогических институтов. Москва, Высшая школа, 1978, 256.

\

Семин, А.А.: Историография проблемы антифеодальных выступлений и Земского собора 1613 года. - ИгС, 6, Саратов 1981, 88-99.

\

Советская историческая наука в 1975 - 1979 гг. Москва, Наука, 1980, 387. Bilanz der Forschungsarbeit in den einzelnen historischen Disziplinen bzw. in den Unionsrepubliken und in Sibirien. Für die Altrußlandforschung relevant sind insbesondere folgende Beiträge: 1. Пашуто, В.Т.: Исследования по истории СССР периода феодализма (9-22); 2. Удальцова, З.В., Осипова, К.А.: Новейшие исследования советских византинистов (102-114); 3. Смирнов, К.А.: Новейшие исследования советских археологов (235-247); 4. Шмидт, С.О.: Археография, архивоведение, источниковедение и другие специальные исторические дисциплины (269-287). *E.H.*

\

Советская историография Киевской Руси. Ленинград, 1978, 279. Рец.: Котляр, М.Ф., Толочко, П.П.: - УИЖ, 1980, 8, 149-152; Волков, Л.В.: - ИСССР, 1980, 2, 189-191.

\

Советское источниковедение Киевской Руси. Историографические очерки. Ленинград, Наука, 1979, 262. Forschungsüberblick von namentlich zeichnenden Verfassern, nach Quellengattungen gegliedert. Entsprechend ihrer wachsenden Bedeutung ist den angrenzenden und den historischen Hilfswissenschaften breiterer Raum eingeräumt als der Darstellung der Erforschung der schriftlichen Quellen. *H.B.-Th.* Рец.: Пронштейн, А.П.: - ИСССР, 1980, 5, 186-189.

\

Stang, H.: "Biarmia" i sovjetisk historiografi. - HT-O, 57, 1978, 300-310. Untersucht die ethnische und geographische Zuordnung Biarmias in der sowjetischen Geschichtswissenschaft, die in dieser Frage an politische Vorgaben gebunden sei. *H.B.-Th.*

\

Вергей, В.С.: Первые шаги советской археологической науки в БССР. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 4-11.

\

Вилинбахов, В.Б.: Современная историография о проблеме "балтийские славяне и Русь". - ССл, 1980, 1, 79-84.

\

Виноградова, А.И.: Антифеодальная борьба в Галицком Прикарпатье в XVI - первой поливине XVIII в. в послевоенной советской историографии. - Социально-экономическая и политическая история Юго-Восточной Европы (до середины XIX в.). Кишинев, 1980, 157-167.

\

Worobec, C.: Contemporary Historians on the Muscovite Peasantry. - CSP, 23, 1981, 315-327. An account of modern scholarship concerned with the peasant class of Muscovite Russia in the 17th century. *H.B./L.F.*

\

Wynar, B.S.: Doctoral Dissertations in Ukrainian Topics in English Prepared During the Years 1928-1978. With the Assistance of Holte, S.C. Englewood/Col., Ukrainian Research Foundation, 1980. Verbesserter Nachdruck einer Zusammenstellung, die zuerst in Ukrainian Historian, 16, 1979, 108-127 veröffentlicht wurde. Vgl. die kritischen Bemerkungen von Polansky, P.: - HUS, 5, 1981, 389-390. *E.H.*

\

Зимин, А.А., Клибанов, А.И., Щапов, Я.Н., Щетинина, Г.И.: Русская культура и общественная

мысль в советской историографии. - Изучение отечественной истории в СССР между XXIV и X XV съездами КПСС, II: Дооктябрьский период. Москва, Наука, 1978, 153-182. Forschungsbericht über die sowjetische Kulturgeschichtsschreibung der Jahre 1971-1975. *E.H.*

\

s.1.3. Brather
s.3.4. Павлова
s.5.2.4. Розов: Советская историография
s.6.3. Горская, Маньков, Панеях; Корецкий
s.6.5. Bendjus; Epperlein
s.7. Александров; Швидько
s.8.1. Rosenfeld, Striegnitz
s.8.2. Sacharov; Завадская
s.8.3. Koreckij; Risaliti; Sacharov
s.8.4.2. Karayannopoulos, Weiß
s.8.4.4. Halperin: Soviet Historiography
s.9.2.6. Kazakova
s.11. "Ivan IV": Szvák

1.2. General Works on History and the History of Civilization. Textbooks, Readers, Collective Works, Collections, Journals, Encyclopedias

\

Anderson, P.: Dall'antichità al feudalismo. Milano, Mondadori, 1978. Un chapitre est consacré au développement du féodalisme "au delà de l'Elbe". Quelques conclusions de l'auteur sont particulièrement discutables: Les nomades ont "freiné" la création de structures étatiques; les "limites du féodalisme oriental" doivent être cherchées dans l'organisation sociale du travail: par rapport à l'Occident, une productivité inférieure est provoquée par une oppression plus dure. *G.G.*

\

Археалогія, нумізматыка і геральдыка Беларусі. - Мінск, Галоўная рэд. Беларускай Савецкай Энцыклапедыі, 1979, 196. Kleines, alphabetisch geordnetes Wörterbuch. *E.H.*

\

Артемов, Н.Е., Аксенов, Ю.П., Беловинский, Л.В., и. др.: История СССР. Учебное пособие для студентов институтов культуры. В 2-х частях. Москва, Высшая школа, 1982, 512.

\

Beiträge zur byzantinischen Geschichte im 9.-11. Jahrhundert. Praha, CSAV, 1978, 484. Les communications concernant les relations entre Byzance et les Slaves forment la 3ème partie de ce recueil consacré à Byzance au sommet de sa puissance. Avenarius, A., a repris le dossier des différentes étapes de la pénétration du christianisme en Russie jusqu'en 989 en soulignant l'importance de l'historiographie promacédonienne. Ščapov, Ja.N., poursuit ses travaux sur la traduction et l'introduction dans les pays slaves du *Nomocanon* et du *Syntagma des 14 titres* soulignant leur importance dans le développement de la vie politique et religieuse des pays slaves. *J.-P.A.*

\

Birnbaum, H.: Essays in Early Slavic Civilization. Studien zur Frühkultur der Slaven. München, Fink, 1981, 366.

\

The Cambridge Encyclopedia of Russia and the Soviet Union. General Editors A. Brown, J. Fennel, M. Kaser, H.T. Witteltts. Cambridge, London, New York et. al., Cambridge University Press, 1982, 492. Ein mit zahlreichen Bildern und Diagrammen ausgestattetes Nachschlagewerk über sämtliche Wissensbereiche Rußlands und der Sowjetunion in Vergangenheit und Gegenwart, an dem über 100 Mitarbeiter beteiligt waren. Neben der im Anhang beigefügten Liste weiterführender Literatur in englischer Sprache (485-491) werden keine Einzelbelege gegeben. Altrussische Themen werden mehrfach behandelt: u.a. von French, R.A.: The Settlement of Northern Eurasia (50-52), in der Abteilung "Geschichte" von Williams, D.S.M.: The Earliest Peoples (78-80), Hackel, S.: The Land of Ruś (80-84), Heppell, M.: The Mongol Conquest (84-85)

sowie The Rise of Moscow und die Folgezeit bis Peter d. Gr. (86-92). In der Abteilung "Religion" stellen Hackel, S., u.a. die Russische Orthodoxe Kirche und die Altgläubigen vor (126-133), in der Abteilung "Kunst und Architektur" Fortounatto, M., die Sakralkunst (Ikonenmalerei, 148-153), Chamot, M., die altrussischen Holz- und Steinkirchen (154-156). In der Abteilung "Sprache und Literatur" behandelt Leeming, H., die ostslavischen Sprachen (184-185) und Kitch, F.C.M., die altrussische Literatur (187-191). - Die Informationen sind für einen breiteren Leserkreis bestimmt. *E.H.*

\

Черепнин, Л.В.: Вопросы методологии исторического исследования. Теоретические проблемы истории феодализма. Москва, 1981, 280. Сборник статей известного исследователя († 1977), предварен введением Пашуто, В.Т.: Поборник научного историзма (5-11). Из содержания, касающегося непосредственно средневековой Руси: Некоторые проблемы истории русского феодализма в трудах В.И. Ленина (25-53); О периодизации истории России эпохи феодализма (72-127); К вопросу о сравнительно-историческом методе изучения русского и западноевропейского феодализма в отечественной историографии (128-139); Образование Русского централизованного государства в сравнительно-историческом аспекте (XVI-XVII вв.) (149-161); Некоторые проблемы истории докапиталистических формаций в России (251-261); О некоторых нерешенных проблемах отечественной истории (262-272). *A.P.*

\

Chirovski, N.L.: An introduction to Ukrainian History. Vol. 1. New York, 1981.

\

Хрестоматия по истории Белоруссии. С древнейших времен до 1917 г. (1977). Рец.: Лосинский, Н.: - Неман, 1978, 9, 182.

\

Художественный язык средневековья. Москва, 1982. [=ХЯС]. Der Sammelband enthält Beiträge zur Literaturwissenschaft und Quellenkunde, die gesondert angezeigt werden. *H.B.-Th.*

\

Donnert, E.: Gesellschaft und Kultur Rußlands im frühen Mittelalter. - Gesellschaft und Kultur Rußlands im frühen Mittelalter. Hrsg. von E. Donnert. Halle, 1981, 13-41. Knappe Zusammenfassung sowjetischer Forschungsergebnisse zur Ethnogenese und zur Entwicklung der Alt- und Frühslawen, zur altrussischen Gesellschaftsstruktur und Staatsordnung und zu Fragen der Kunst, Bildung und Literatur. *E.H.*

\

Древнейшие государства на территории СССР. Москва, 1976, 212. Rec.: Kowalska, E.: - CPH, 30, 1978, 1, 237-238.

\

Древнейшие государства на территории СССР. Материалы и исследования. 1979 год. (1980). Rec.: Czeszak, G.: - CPH, 33, 1981, 2, 184.

\

Древняя Русь и славяне. Москва, Наука, 1978, 448. [=ДРС]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten. Rec.: Szymański, W.: - KHKM, 27, 1979, 2, 243-244. См. также Жуков, Е.М., Захарук, Ю.Н., Плетнева, С.А.: 70-летие академика Б.А. Рыбакова. - ВИ, 1978, 5, 130-134. *A.P.* A *Festschrift* for Academician B.A. Rybakov on the occasion of his seventieth birthday and fifty years of scholarly activity. Sixty-eight contributions divided into four groups: theoretical problems, archaeology, history and cultural history. Many renowned contributors and many valuable articles. A bibliography of Rybakov's publications for the period 1929-1977 is found in Материалы и библиография ученых СССР, серия история, 12, 2, Москва, 1978, 94. *R.D.B.*

\

Епифанов, П.П.: Хрестоматия по истории СССР с древнейших времен до 1861 г. Пособие для учителей. Москва, Просвещение, 1980, 272.

\

Eucharisterion. Essays presented to Omeljan Pritsak on his Sixtieth Birthday by his Colleagues and Students. = HUS, 3/4, 1979-1980, XIV, 972. [=Eucharisterion]. Mit einer biographischen Skizze von Hajda, L.A.: Omeljan Pritsak: A Biographical Sketch (1-6), und einer Bibliographie der Werke Pritsaks vom selben Verf. (7-50). *E.H.*

\

BSB

Festschrift für Fairy von Lilienfeld zum 65. Geburtstag. Hrsg. von A. Rexheuser und K.-H. Ruffmann. Erlangen, 1982, 560. [=Festschrift v. Lilienfeld]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten.

\

Festschrift für Linda Sadnik zum 70. Geburtstag. Freiburg i.Br., U.W. Weiher, 1981. (=Monumenta Linguae Slavicae Dialecti Veteris. Fontes et Dissertationes, 15). [=Festschrift Linda Sadnik].

\

Gesellschaft und Kultur Rußlands im frühen Mittelalter. Hrsg. von E. Donnert. Halle, 1981. [=Donnert]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten.

\

Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichte im östlichen Europa. Hrsg. von J. Ferluga, M. Hellmann, H. Ludat. Serie A: Lateinische Namen bis 900. Bd. 1. Wiesbaden, 1973-1977, LXXIII, 429. Serie B: Griechische Namen bis 1025. Bd. 1. Wiesbaden 1974-1980, CLXXVI, 319. Rez.: Schulze, H.K.: - HZ, 234, 1982, 400-402.

\

Handbuch der Geschichte Rußlands. Hrsg. von M. Hellmann, G. Schramm, und K. Zernack. Stutgart, Hiersemann, 1981ff. Band 1: Von der Kiever Reichsbildung bis zum Moskauer Zartum, 715. Band 2: Vom Randstaat zur Hegemonialmacht. (Erscheint in einzelnen Lieferungen, auf welche sich die Rezensionen jeweils beziehen.) [=Handbuch]. Rez.: Hecker, H.: - HZ, 226, 1978, 680-682. Reviewed by: Waugh, D.C.: - Speculum, 53, 1978, 3, 579-581. A critical, though on the whole appreciative review of the first issue of this major reference work on Russian history. *H.B./L.F.* Comptes rendus: Vodoff, W.: - RevHist, 102, 1978, 260, 418-420; 104, 1980, 264, 504-506; 105, 1981, 266, 500-502; 107, 1983, 270, 216-220. Appréciation élogieuse malgré des réserves dues, d'une part, au manque d'unité et d'homogénéité du travail, d'autre part à des lacunes bibliographiques, dans les domaines linguistiques anglais ou français notamment. *W.V.*

\

Hösch, E., Grabmüller, H.-J.: Daten der russischen Geschichte von den Anfängen bis 1917. München, dtv, 1981, 321.

\

Исследования по истории и историографии феодализма. К 100-летию со дня рождения академика Б.Д. Грекова. Москва, Наука, 1982, 264. [=Исследования по истории]. Сборник, начинающийся введением ученика известного историка, В.Т. Пашуто, состоит из трех разделов: Первый (12-82) посвящен жизни и научному труду Б.Д. Грекова, второй - воспоминаниям о нем (83-119), третий (120-261) содержит 12 исследований, посвященных преимущественно вопросам истории Древней Руси. См. также юбилиейные статьи: Пашуто, В.Т.: - ИСССР, 1982, 1, 81-86; Горская, Н.А.: ВИ, 1982, 4, 109-116 и 11, 120-122; Щапов, Я.Н.: - ВАН, 1982, 9, 129-135; Бромлей, Ю.В., Наумов, Е.П.: - ННИ, 1982, 2, 202-210; Котов, В.Н.: - УІЖ, 1982, 4, 105-112; О научных конференциях, состоявшихся в Москве в марте и в Полтаве в апреле 1982 г. см. ВИ, 1982, 11, 120-122; ССл, 1982, 5, 122-123. *W.V.*

\

История Белорусской ССР. (1977). Rec.: Kosman, M.: - RoH, 45, 1979, 188-189.

\

Источниковедческие исследования по истории феодальной России. Сборник статей. Москва, 1981, 163. [=ИсточИссл]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten.

\

История городов и сел Украинской ССР. В 26-ти томах. Гл. редколл.: Тронько, П.Т. (председатель) и. др. Львовская область. Киев, 1978, 795, ил., карт., 12 л. ил. Сумская область. Киев, 1980, 698, ил., 12 л. ил. Запорожская область. Киев, 1981, 725, карт., 13 л. ил. Николаевская область. Киев, 1981, 709, карт., 12 л. ил. Рец.: Пономаренко, Г.Я.: - УІЖ, 1978, 6, 140-142.

\

История Киева. В 3-х томах, 4-х книгах. Том 1: Древний и средневековый Киев. Редколл.: И.И. Артеменко и. др. Киев, Наукова Думка, 1982, 407. См. также: Котляр, Н.Ф., Кульчицкий, С.В.: Киев древний и современный. Киев, Политиздат Украины, 1982, 229.

\

Історія Української РСР. Короткий нарис. Київ, 1981. Рец.: Бруз, В.С., Мельник, Л.Г.: - УІЖ, 1982, 6, 130-131.

\

Історія Української РСР. У 8-ми т. 10 кн. Голов. редколл.: Ю.Ю. Кондуфор и.др. АН УРСР. Інст. історії. Київ, Наукова Думка, 1979. Т. І. кн. 1: До середини XIII ст. Т. І. кн. 2: Розвиток феодалізму. Наростання антифеодальної и визвольної боротьби (друга половина XIII - перша половина XVII ст.). Рец.: Петров, В.И., Самсонов, А.М., Санин, Г.А.: - ВИ, 1980, 11, 113-123. Рец.: Кульчицький, С.В.: - РадЛит, 1980, 10, 96. Рец.: Мищенко, В.М.: - РЯЛШ-УССР, 1980, 5, 58-59. Рец.: Бруз, В.С., Мельник, Л.Г.: - ВАНУ, 1980, 9, 100-105. Рец.: Скаба, А.Д., Супруненко, М.І.: - ВАНУ, 1981, 5, 99-102. Рец.: Бадяк, В.П.: - УІЖ, 1982, 2, 136-142. См. Также дополненное и исправленное издание на русском языке: История Украинской ССР. В 10-ти т. Гл. редколл. Ю.Ю. Кондуфор и. др. АН УССР. Ин-т истории. Ин-т археологии. Киев, Наукова Думка, 1981-1982. Т. I: Первобытнообщинный строй и зарождение классового общества. Киевская Русь (до второй половины XIII в.). Ред. колл. И.И. Артеменко и.др. 495. Т. II: Развитие феодализма. Нарастание антифеодальной освободотельной борьбы (вторая половина XIII - первая половина XVII в). Ред. колл. И.С. Слабель и др., 592. *A.P.*

\

Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978. Факт, что в сборнике юбиляр назван по имени и что помещен список его научных трудов (190-194) и статья, посвященная его научной деятельности, следует особо отметить в связи с тем, что за последние годы вышло много сборников, в которых надо долго искать косвенных указаний, чтобы узнать, кому они посвящаются. См. Ежов, В.А., Фроянов, И.Я., Шапиро, А.Л.: История феодальной России в трудах В.В. Мавродина (5-15); Петрова, В.А.: Список научных трудов В.В. Мавродина (1971-1976 гг.) (190-194). Рец.: Russocki, S.: - CPH, 33, 1981, 1, 243. *A.P.*

\

Янин, В.Л.: Очерки комплексного источниковедения. Средневековый Новгород. (1977). Rec.: Russocki, S.: - CPH, 30, 1978, 279. Рец.: Пронштейн, А.П.: - ВИ, 1978, 8, 145-147. A highly appreciative review of Janin's book synthesizing much of his work concerned with medieval Novgorod and highlighting, in particular, the contribution made by various auxiliary disciplines (primarily archeology) in the reconstruction of life in the center of this unique city-state. The reviewer points to the "exemplary usefulness" of this collection of articles for advanced courses (спецкурсы) at Sovet universities. *H.B./L.F.*

\

Карпато-дунайские земли в средние века. Сборник статей под ред. Я.С. Гросуля. (1975). Rec.: Baczkowski, K.: - SH, 21, 1978, 1 (80), 143-147.

\

Jahrbücher für Geschichte Osteuropas. N.F., 26-30, 1978-1982. Рец.: Пашуто, В.Т.: Средневековая Русь в журнале "Jahrbücher für Geschichte Osteuropas". - ВИ, 1982, 4, 152-158. Обзор за 1974-1980 гг.

\

Kosman, M.: Historia Białorusi. Wrocław, Ossolineum, 1979, 405. Rec.: Grygajtis, K.: - PH, 72, 1981, 2, 323-325. Rec.: Rachuba, A.: - ZH, 46, 1981, 3, 167-172. Rec.: Wojna, R.: - KH, 87, 1980, 3-4, 693-700.

\

Ковальский, Н.П.: Источниковедение и археография истории Украины (XVI - первая половина XVII века). Ч. 1-4. Днепропетровск, Изд-во ДГУ, 1977-1979. Рец.: Пронштейн, А.П.: - ИСССР, 1982, 1, 174-176. Положительная оценка четырехтомной работы, но указываются недостаточно исследованные области в рецензируемой работе и в научной литературе вообще. *W.V.* Рец.: Певченко, Р.П.: - УІЖ, 1979, 8, 152-153; Рец.: Спірыдонаў, М.Ф.: - ВАНБ-Г, 1981, 6, 136-138. *A.P.*

\

Laran, M., Saussay, J.: La Russie ancienne, IXe-XVIIe siècles. Préf. de F. Braudel. Paris, 1975, 336. Anthologie de textes variés pourvue de notes et de commentaires substantiels qui font de ce livre l'un des rares ouvrages d'initiation à l'histoire et à la civilisation russe anciennes en français. Quelques erreurs de détail ont étées relevées dans les comptes rendus par Pascal, P.: - RevHist, 100, 1976, 256, Goehrke, C.: - JGO, 25, 1977, 234-235, Vodoff, W.: - EdR, 23, 1977,

120-123, entre autres. Рец.: Кислягина, А.Г.: Хрестоматия по истории Древней Руси во Франции. - ИСССР, 1978, 5, 196-200. Положительная оценка книги; критические замечания относятся главным образом к выбору текстов, к толкованию отдельных мест в первой части ПВЛ, к переводу отдельных мест в Русской Правде. *W.V.*

\

Lübeck, Hanse und Nordeuropa. Gedächtnisschrift für Ahasver von Brandt. Hrsg. von K. Friedland und R. Sprandel. Köln, Wien, Böhlau, 1979, VIII, 407. Enthält 17 Aufsätze A. von Brandts vornehmlich aus den 50er und 60er Jahren und ein Schrifttumsverzeichnis (383-404). *E.H.*

\

Ludat, H.: Ein neues Hilfsmittel zur Erforschung der slawischen und osteuropäischen Frühzeit. - Rapports, 1, 519-522. Kurze Vorstellung des in Münster und Gießen laufenden Forschungsunternehmens 'Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichte im östlichen Europa'. *E.H.*

\

Ludat, H.: Slaven und Deutsche im Mittelalter. Ausgewählte Aufsätze zu Fragen ihrer politischen, sozialen und kulturellen Beziehungen. Köln, Wien, Böhlau, 1982, IX, 420. (=Mitteldeutsche Forschungen, 86). Enthält im letzten Teil "Kulturbeziehungen" u.a. die altrussische Themen behandelnden Aufsätze: "Farbbezeichungen in Völkernamen. Ein Beitrag zu asiatisch-osteuropäisch en Kulturbeziehungen" (285-311); "Das Jerusalemer Kreuz im Hildesheimer Domschatz. Ein russisches Reliquiar" (340-369) und "Lübeck in einem russischen Reisebericht des Spätmittelalters" (370-385), jeweils mit Ergänzungen und Nachträgen im Anhang. *E.H.*

\

Очерки русской культуры XVI века. Ч. 1: Материальная культура XVI века. Ч. 2: Духовная культура. Москва, Изд-во МГУ, 1977, 387. Рец.: Окладников, А.П., Вилков, О.Н., Курилов, В.Н.: - ИСССР, 1979, 1, 204-212. Рец.: Карпов, Г.: - ПИШ, 1978, 4, 100-102. Rec.: Turnau, I.: - KHKM, 26, 1978, 3, 371-374.

\

Очерки русской культуры XVII века. Редколл. Сахаров, А.М., и др. Москва, Изд-во МГУ, 1979. Ч. 1: Материальная культура. Государственный строй, 350. Ч. 2: Духовная культура, 342. Рец.: Клибанов, А.И., Бакланова-Швейковская, Е.Н.: - ИСССР, 1982, 2, 173-180. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 2, 427.

\

Osteuropa in Geschichte und Gegenwart. Festschrift für Günther Stökl zum 60. Geburtstag. (1977). Rec.: Labuda, G.: - RoH, 45, 1979, 181-185.

\

Ostmitteleuropa. Berichte und Forschungen. Hrsg. von U. Haustein, G.W. Strobel und G. Wagner. Stuttgart, Klett-Cotta, 1981. (Festschrift G. Rhode).

\

Pascal, P.: Histoire de la Russie des origines à 1917. 9e éd. Paris, P.U.F., 1980, 128 (="Que sais-je", 248) La récente réédition et mise à jour de l'ouvrage du regretté P. Pascal a conservé l'économie générale: cinq chapitres qui suivent le déroulement chronologique de l'Histoire. En dépit d'une conception traditionnelle de celle-ci, cet ouvrage n'en reste pas moins le seul manuel sérieux d'Histoire russe en France à la disposition tant des étudiants que du grand public cultivé. *J.-P.A.*

\

Philipp, W.: Entwurf einer religionsbezogenen Epochengliederung der russischen Geschichte. - Partisan der Hoffnung. Festschrift für Paul Schütz. Moers, 1981, 179-194. Altrußland (bis zum Ende des 16. Jh.) wird der Epoche der "byzantinischen Frömmigkeitstradition" zugeordnet; ihr folgt im 17. Jh. die Zeit des Glaubensdualismus von byzantinischer und westlicher Denkweise und mit dem Beginn des 18. Jh. die Epoche des westlichen Rationalismus. *E.H.*

\

Полата книгописьная. Polata knigopisnaja. An Information Bulletin devoted to the Study of Early Slavic Books, Texts and Literature. Ed. by M. Capaldo, W.R. Veder. Nijmegen, 1-, 1978-.

\

Portal, R.: Die Slawen. Von Völkern zu Nationen. München, Kindler, 1979, 756. (=Kindlers Kulturgeschichte des Abendlandes, 20). Übersetzung aus dem Französischen. *E.H.*

\

Портан, Х.Г. [Porthan, H.G.]: Основные черты русской истории = Grund-strek til Ryska Historien. Перев. со швед. Е.А. Мельниковой. Вступ. ст. и общ. ред.: Г.А. Некрасов. Москва, Ин-т истории СССР АН СССР, 1982, 124.

\

Presnjakov, A.E.: The Tsardom of Muscovy. Ed. and transl. by R.F. Price. Introd.: "Master and Man in Muscovy" by Halperin, Ch.J. Gulf Breeze/Florida, 1978, XXII, 157. Russische Originalausgabe: "Московское государство", Петроград, 1918. *E.H.* Reviewed by: Alef, G.: - SR, 39, 1980, 113-114. A brief notice about the English edition, with an introduction, of a classic essay on Muscovy, first published in 1918. The reviewer deplores the omissions of major monographs and other relevant recent publications. *H.B./L.F.*

\

Pritsak, O.: Kievan Ruś and Sixteenth-Seventeenth-Century Ukraine. - Rethinking Ukrainian History, 1-28. Zur Frage der Kontinuität der ukrainischen Geschichte. *E.H.*

\

Pritsak, O.: The Origin of Ruś. Cambridge/Mass., 1976. Reviewed by: Wilson, D.M.: - SEER, 56, 1978, 155-156. Pritsak's inaugural lecture dismissed with the words: "such nonsense as this". *J.L./F.*

\

Pritsak, O.: Studies in Medieval Eurasian History. London, Variorum Reprints, 1981. In den Sammelband sind 4 Aufsätze aufgenommen (Nr. X-XIII), die sich auf altrussische Probleme beziehen: "The Pečenegs. A Case of Social and Economic Transformation" (1976); "The Khazar Kingdom's Conversion to Judaism" (1978); "The Name of the Third Kind of Rūs and their City" (1967), und "Non-'Wild' Polovtsians" (1967). *E.H.*

\

Проблемы археологии II: Сборник статей в память профессора М.И. Артамонова. Ленинград, Изд-во Ленинградского ун-та, 1978. [=Проблемы археологии]. Mit einer kurzen Würdigung des 1972 verstorbenen Wissenschaftlers (3-4) und einem Verzeichnis der gedruckten Werke (4-7). Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten. *E.H.*

\

Проблемы развития феодальной собственности на землю. Отв. ред. А.М. Сахаров. Москва, Изд-во МГУ, 1979, 207. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 33, 1981, 1, 243-244.

\

Rasmussen, K., Rosenfeldt, N.E.: Introduktion til studiet af Ruslands og Sovjetunionens historie og samfundsforhold. København, 1978, 133. (=Københavns Universitetes Slaviske Institut. Materialer, 2). Bibliographische und problemgeschichtlichte Einführung in das Studium der russischen und sowjetischen Geschichte für Universitätskurse in Dänemark. *E.H.*

\

Rauch, G. von: Zarenreich und Sowjetstaat im Spiegel der Geschichte. Aufsätze und Vorträge. Zum 75. Geburtstag hrsg. von M. Garleff und U. Liszkowski. Göttingen u.a., Musterschmidt, 1980, XII, 388. Altrussische Themen behandeln die beiden einleitenden Aufsätze: "Frühe christliche Spuren in Rußland" vom Jahre 1956 (13-50) und "Volk und Staat in der russischen Geschichte. Zum Problem der Autokratie in Rußland" von 1952 (51-66) sowie die Mitteilung über einen Stammbucheintrag des 17. Jh.: "Pastor J.G. Gregorii und Rußland. Ein vergessenes Gedicht vom Jahre 1667" (279-283). *E.H.*

\

Rethinking Ukrainian History. Ed. I.L. Rudnytsky. Edmonton, Canadian Institute of Ukrainian Studies at the University of Alberta, 1981, X, 268. Es handelt sich um Referate, die auf der Ukrainian Historical Conference vom 29.-31. Mai 1978 an der University of Western Ontario vorgetragen wurden. Rez.: Raeff, M.: - HUS, 6, 1982, 100-103. *E.H.*

\

Россия на путях централизации. Сборник статей. Москва, 1982, 296. [=РосПутЦент]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten.

\

Russia Mediaevalis, 1-3, 1977. Reviewed by Lenhoff, G.: - SEEJ, 23, 1, 1979, 125. An appreciative note signaling the appearance of vol. 3 of Russia Mediaevalis. *H.B./L.F.*
Рец.: Щапов, Я.Н.: - ВИ, 1979, 8, 161-164. Rec.: Sielecki, F.: - SlOr, 28, 1979, 3, 371-372.

BSB

\

Serczyk, W.: Historia Ukrainy. Wrocław, Warszawa, Ossolineum, 1979, 500. Reviewed by: Davies, N.: - HUS, 6, 1982, 1, 103-104. Nach Meinung des Rezensenten spiegelt die Arbeit lediglich den offiziellen sowjetischen Standpunkt wider. *H.B.-Th.*

\

Ševčenko, I.: Ideology, Letters and Culture in the Byzantine World. London, Variorum Reprints, 1982. Wiederabdruck u.a. der Studien über Agapetus (1978), die Christianisierung der Kiever Ruś (1960) und Byzanz und die Ostslaven nach 1453 (1978). *E.H.*

\

Ševčenko, I.: Society and Intellectual Life in Late Byzantium. London, Variorum Reprints, 1981. Enthält 15 Aufsätze, u.a. aus dem Jahre 1953 die Arbeit über den Novgoroder Pilger Stefan, der in der Mitte des 14. Jh. Konstantinopel besuchte. Mit Ergänzungen im Anhang. *E.H.*

\

Славяне и Русь. (На материалах восточнославянских племен и Древней Руси). Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1979, 139.

\

Славяне в эпоху феодализма. К столетию академика В.И. Пичеты. Москва, Наука, 1978, 343. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 32, 1980, 229-230.

\

Славянские культуры и Балканы. Les cultures slaves et les Balkans. T. 1: IX-XVII вв. София, Изд-во Болгарской Академии Наук, 1978, 402. [=СлавКульт]. Die einzelnen Beiträge werden gesondert angezeigt.

\

Славянские литературы. VIII международный съезд славистов Загреб-Любляна, сентябрь 1978 г. Доклады советской делегации. Москва, Наука, 1978, 519. [=Славянские литературы]. Die Beiträge siehe unter den entsprechenden Indexpunkten. *H.B.-Th.*

\

Славянское языкознание. VIII международный съезд славистов Загреб-Любляна, сентябрь 1978 г. Доклады советской делегации. Москва, Наука, 1978, 468. [=СлЯ]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten. *H.B.-Th.*

\

Spuler, B.: Gesammelte Aufsätze. Leiden, Brill, 1980. Enthält die für das mittelalterliche Rußland belangvollen Aufsätze "Die Goldene Horde und Rußlands Schicksal" (1955), "Tatarische Siedlungen in Osteuropa in ihren Schicksalen bis in die Gegenwart" (1953), "die Ostgrenze des Abendlandes und die orthodoxe Kirche" (1952). *H.B.-Th.*

\

Средневековая Русь. (1976). Rec.: Szymański, W.: - KHKM, 26, 1978, 1, 99.

\

Stökl, G.: Der russische Staat in Mittelalter und früher Neuzeit. Ausgewählte Aufsätze. Zum Anlaß seines 65. Geburtstages herausgegeben von M. Alexander, H. Hecker und M. Lammich. - Wiesbaden, Steiner, 1981, VIII, 379 (=Quellen und Studien zur Geschichte des östlichen Europa, 13). Der Sammelband enthält folgende Arbeiten: "Religiös-soziale Bewegungen in der Geschichte Ost- und Südosteuropas"; "Die Wurzeln des modernen Staates in Osteuropa"; "Die politische Religiosität des Mittelalters und die Entstehung des Moskauer Staates"; "Die Entstehung der russischen Nation"; "Die Begriffe Reich, Herrschaft und Staat bei den orthodoxen Slawen"; "Der zweite Salomon"; "Kanzler und Metropolit"; "Der Moskauer *Zemskij Sobor*"; "Gab es im Moskauer Staat 'Stände'?"; "Imperium und imperiale Ideologie"; "Siedlungsbewegungen in Rußland"; "Siedlung und Siedlungsbewegungen im alten Rußland (13.-16.Jh.)"; "Das Bild des Abendlandes in den altrussischen Chroniken"; "Das Echo von Renaissance und Reformation im Moskauer Rußland"; "Die Ostslaven zur Zeit des Konstanzer Konzils"; "Rußland und Europa vor Peter dem Großen"; "Siegmund Freiherr von Herberstein". *E.H.* Reviewed by: Szeftel, M.: - SEER, 60, 1982, 457-460. Useful guide to contents of this collection of seventeen articles written between 1951 and 1979. *J.L.I.F.*

\

Studia Ucrainica, 1, 1978. (=University of Ottawa Ukrainian studies, 3, Ottawa, 1978).

\

Татищев, В.Н.: Избранные произведения. Под общей ред. С.Н. Валка. Ленинград, Наука, 1979,

464. Für die altrussische Geschichte bedeutsam der Neudruck des unvollendet gebliebenen Лексикон российской исторической, географической, политической и гражданской (153-326: Buchstaben А-Ключник) sowie des vollständigen Stichwortverzeichnisses Звания городов, урочищ, рек, озер, чинов, фамилий, денег и обстоятельств, в России употребляемых (328-360) nach der Handschrift im Staatlichen Zentralarchiv der alten Akten f.199 (Портфели Миллера). Im Anhang Verzeichnis der Schriften und Briefe Tatiščevs, die zwischen 1725 und 1978 veröffentlicht wurden (419-432). *E.H.*

\

Tenenti, A.: La formazione del mondo moderno, XIV-XVIII secolo. Bologna, Il Mulino, 1980. (=La civiltà europea nella storia mondiale, 2). Une dizaine de pages seulement (sur près de 500) sont consacrées à l'histoire russe. Les fautes grossières y sont nombreuses: c'est Vasilij III qui refuse l'Union de Florence; c'est en 1617 que Władysław "faillit monter sur le thrône de Moscou"; le caŕ Aleksej Michajlovič devient Alexandre I; etc. *G.G.*

\

Труды Отдела древнерусской литературы. АН СССР. Ин-т русской литературы. (Пушкинский дом). Редколл. Д.С. Лихачев (отв. ред.) и др. Ленинград, Наука: Т. 33, 1979, 463; Т. 34, 1979, 413; Т. 35, 1980, 454; Т. 36, 1981, 416.

\

Вопросы финно-угроведения. Сыктывкар, Коми Филиал АН СССР, 1979-. (=Тезисы докладов на ... Всесоюзной конференции финно-угроведов, 16,1-).

\

Вопросы научного атеизма. Вып. 25: Атеизм, религия, церковь в истории СССР. Москва, 1980. [=ВА]. Die Beiträge siehe unter den einzelnen Indexpunkten.

\

Восточная Европа в древности и средневековье. Сборник статей. Москва, Наука, 1978, 368. [=ВЕДС]. На основании замечаний автора введения (3-8), Я.Н. Щапова, можно с полным основанием предположить, что сборник посвящен В.Т. Пашуто. См. также Буганов, В.И.: Труды В.Т. Пашуто по истории отечественного летописания. - ЛиХ, 1981, 207-214; Нарочницкий, А.Л., Нечкина, М.В., Преображенский, А.А.: 60-летие В.Т. Пашуто. - ВИ, 1978, 4, 114-116. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 32, 1980, 2, 228-229. Rec.: Tyszkiewicz, J.: - PH, 71, 1980, 4, 819-822. *A.P.*

\

Вспомогательные исторические дисциплины. Редколл. Н.Е. Носов (отв. ред.) и др. АН СССР. Отд-ние истории. Археогр. комиссия. Ленинградское отд-ние. Ленинград, Наука. Т. 10, 1978, 339; Т. 11, 1979, 312; Т. 12, 1981, 352; Т. 13, 1982, 336.

\

Werner Philipp zum 70. Geburtstag. Wiesbaden, 1978, 402. (=Forschungen zur osteuropäischen Geschichte, 25)

\

s.1.3. Bulletin analytique; История СССР; Український історичний журнал
s.1.4. История и историки 1977; Les pays du Nord
s.3.4. Soloviev
s.9.3. Пашуто, Флоря, Хорошкевич

1.3. Bibliographies and Bibliographical Surveys

\

The American Bibliography of Slavic and East European Studies for 1976. Ed. Kraus, D.H. Columbus/Ohio, 1979, XXXVII, 229.

\

Bamborschke, U., Werner, W.: Bibliographie slavistischer Arbeiten aus den wichtigsten englischsprachigen Fachzeitschriften sowie Fest- und Sammelschriften 1922-1976. Wiesbaden, Harrassowitz, 1981, XXIV, 189. (=Bibliographische Mitteilungen des Osteuropa-Institutes an der Freien Universität Berlin, 19). Die Themenbereiche der altrussischen Sprache, Literatur, Kunst und Kultur sind einbezogen. *E.H.*

\

Bibliografia historii i bibliografii slawistyki językoznawczej 1972-1975. Z materiałów nadesłanych

do "Rocznika slawistycznego" opracował Fedorowicz, W. Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk, Łódź, Ossolineum, 1981, 194.

\

Bibliografia italiana corrente sull'Europa Orientale 1980–1981, 1982. Ed. Capaldo, M., D'Amelia, A. - EO, 1, 1982, 89–161, 2, 1983, 166–234. Allgemeine Bibliographie der in Italien erschienenen Studien über alle literarischen, kulturellen und historischen Themen der osteuropäischen Länder (einschließlich Ungarns, Albaniens und Rumäniens). *B.–B.*

\

Библиография авторефератов диссертаций, защищенных в Московском государственном историко-архивном институте (1971–1980 гг.) - АЕ за 1980 г., Москва, Наука, 1981, 269–274. Kandidaten- und Doktordissertationen (letztere 11 an der Zahl) sind getrennt voneinander und jeweils nach Jahren aufgeführt. *H.B.–Th.*

\

Bibliographie linguistique de l'année 1975, 1976, 1977, 1978, 1979. Utrecht, Anvers, Spectrum, 1978–1982. Aufgebaut im ersten Teil fachsystematisch, im zweiten Teil nach Sprachfamilien, -gruppen und Einzelsprachen. *H.B.–Th.*

\

Bonnières, F. de: Études ukrainiennes: Petit guide bibliographique. Paris, Réunion des bibliothèques universitaires de Paris, 1979, III, 35. Reviewed by: Gregorovich, A.: - HUS, 5, 1981, 547: Moniert werden die unzureichende Berücksichtigung gerade der französischen Titel, das Fehlen eines Index und ausreichender Annotationen. *E.H.*

\

Brather, H.–St.: Neuere mediävistische Nachschlagewerke und Bibliographien. Annotierte Auswahlbibliographie für die Jahre 1960–1978/1979. - JGF, 4, 1980, 363–415. Berücksichtigt werden auch die osteuropäischen/sowjetischen Publikationen mit hilfreichen Erläuterungen. *E.H.*

\

Бухало, Г.В. [Buchało, G.W.]: Польская историография о воссоединении Украины с Россией. - ССл, 1979, 3, 102–104. Bemerkungen zu den wichtigsten Veröffentlichungen der letzten 20 Jahre. *E.H.*

\

Bulletin analytique des périodiques d'Europe de l'Est: Art, architecture, design. Publié par le Centre National d'Art et de Culture Georges Pompidou. Centre de Création Industrielle. 1978–1982.

\

Cahiers de civilisation médiévale Xe - XIIe siècles. Bibliograhie, 21, 1978, 190; 22, 1979, 159; 23, 1980, 165; 24/25, 1981/1982, 255. In dem der Zeitschrift beigegebenen jährlichen bibliographischen Beiband werden ca. 700 Fachzeitschriften ausgewertet und auch die Literatur aus den osteuropäischen Ländern (Titelangabe in französischer Übersetzung) erfaßt. *E.H.*

\

Capaldo, M.: Matériaux pour la bibliographie générale des manuscrits slaves cyrilliques et glagolitiques. - PK, 5, 1981, 10–28.

\

Capaldo, M., Veder, W.R.: Bibliographie générale des manuscrits slaves cyrilliques et glagolites. - PK, 5, 1981, 8–9. Vorschlag, durch internationale Zusammenarbeit alle einschlägigen Publikationen bibliographisch zu erfassen und die Arbeit an den Handschriften zu erleichtern. Als ein erster praktikabler Weg erscheint es den Verf., von Publikationsorganen auszugehen und ein Belegstellenverzeichnis zu erstellen. Dementsprechend legt M. Capaldo einen exemplarischen Index zur Zeitschrift *Slovo* für den Erscheinungszeitraum 1 (1952) - 29 (1979) vor (PK, 5, 20–28), und W.R. Veder tut das gleiche im folgenden Heft zu mehreren belgischen, niederländischen und skandinavischen Fachzeitschriften (PK, 6, 1982, 40–50). *E.H.*

\

Cooper, H.R.: the Igor Tale: An Annotated Bibliography of 20th Century Non-Soviet Scholarship on the *Slovo o polku Igoreve.* New York, London, 1978. - Reviewed by: Lilly, I.V.: - NZSJ, 1980, 1, 49–51. Sensible and thorough appreciation of Cooper's bibliography together with an appreciation of Droblenkova's Библиография работ по древнерусской литературе. *J.L.I.F.* Reviewed by: Perfecky, G.A.: - SEEJ, 23, 1979, 395–396. A brief review of a

recent, generally thorough annotated bibliography of modern scholarschip on the Igoŕ Tale done outside the Soviet Union. Reviewed by: Tumins, V.A.: - RR, 38, 1979, 407. A brief but appreciative note on Cooper's excellent bibliography of 20th century non-Soviet scholarship resp. the *Slovo*. *H.B./L.F.*

\

Днепров, Э.Д.: Советская историография отечественной школы и педагогики (1918-1977). Москва, 1981, 88. Bemerkungen zum Forschungsstand, Hinweise auf lohnende Fragestellungen, unter Einbeziehung der altrussischen Periode. *E.H.*

\

Днепров, Э.Д.: Советская литература по истории школы и педагогики дореволюционной России 1918-1977. Библиографический указатель. Москва, Академия педагогических наук СССР, 1979, LXIV, 446. (Vervielfältigungsdruck) Verzeichnet werden auch Arbeiten zur Kulturgeschichte, zum pädagogischen Denken und zur Schulgeschichte in Altrußland (36-43) sowie Dissertationen zu denselben Fragestellungen (283-285). *E.H.*

\

Дробленкова, Н.Ф.: Библиография работ по древнерусской литературе, опубликованных в СССР за 1958-1967 гг. Ленинград, Наука. Ч. 1 [1959-1962]. 1978, 206; Ч. 2 [1963-1967]. 1979, 278. A continuation of Droblenkova's bibliography for the period 1917-1957 (published in 1961). In contrast to the earlier compilation, the present volume includes: works by Soviet scholars in the Ukrainian and Belorussian languages; works by Soviet scholars published outside the USSR; works by non-Soviet scholars published in the USSR; and references to book reviews published in and outside the USSR. The bibliography is arranged according to the year of publication and alphabetically within each year. It includes an index of the authors of the original works of Old Russian literature and translations, of the authors of secondary works, of titles and topics, and of works about scholars of Old Russian literature. *R.D.B.* Рец.: Кукушкина, М.В.: - СБибл, 1981, 1, 80-81. Siehe auch Cooper.

\

European Bibliography of Soviet, East European and Slavonic Studies. Bibliographie européenne des travaux sur l'URSS et l'Europe de l'Est. Europäische Bibliographie der Sowjet- und Osteuropa-Studien. Vol. I: 1976. Birmingham, Univ. of Birmingham, 1979, 479. Vol. II: 1977. Paris, Ecole des Hautes Études en Sciences Sociales, Institut d'Études Slaves, 1981, 461. Die Jahresbibliographie erfaßt nach Ländern geordnet Literatur vornehmlich zu Geschichte, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft der heutigen Volksdemokratien und sozialistischen Staaten Europas aus der Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Belgien, Österreich und der Schweiz. *H.B.-Th.*

\

Guide to the Study of the Soviet Nationalities. Non-Russian Peoples of the USSR. Ed. by. Horak, St. M. Littleton/Col., Libraries Unlimited, 1982, 265. Eine annotierte Bibliographie, die auch einzelne Arbeiten zur mittelalterlichen Geschichte bzw. Gesamtdarstellungen verzeichnet, u.a. zur Geschichte der Weißrussen (zusammengestellt von V. Kipel, 49-64), der Ukrainer (von K.C. Farmer, 65-116) und der islamischen Völker (von J. Kreindler und E.J. Lazzerini, 174-229, Literatur zu den Krimtataren 224-229). *E.H.*

\

Gutschmidt, K., Pohrt, H., Schultheis, J.: Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokratischen Republik 1973 bis 1977. Dem VIII. Internationalen Slawistenkongreß gewidmet. Berlin, Akademie-Verlag, 1979, XII, 264.

\

Horak, St.M.: Russia, the USSR, and Eastern Europe: A Bibliographic Guide to English Language Publications, 1964-1974. Littleton/Col., Libraries Unlimited, 1978, XIV, 488; und der Fortsetzungsband: Russia, the USSR, and Eastern Europe: A Biliographic Guide to English Language Publications, 1975-1980. Littleton/Col., 1982, 279. Unter Einbeziehung der Altrußland betreffenden Monographien. *E.H.*

\

Илинова, Д.: Публикации по старобългарска литература и култура - 1976 г. - Старобългарска литература, 5, 1979, 125-130. Verzeichnet Bücher, Aufsätze, Rezensionen und verteidigte Dissertationen in gesonderten Rubriken, jeweils fast ausschließlich von bulgarischen Autoren. *H.B.-Th.*

\

International Bibliography of the History of Religions. Bibliographie internationale de l'histoire des religions. 1972. 1973. Leiden, Brill, 1978-1979. Die Orthodoxie ist in der Rubrik des Christentums nicht gesondert ausgeworfen. Die Bibliographie ist nach dem Jahresband für 1973 eingestellt worden. *H.B.-Th.*

\

История дореволюционной России в дневниках и воспоминаниях. Аннотированный указатель книг и публикаций в журналах. Т.1 - т. 3 ч. 4. Москва, Книга, 1976-1982. Rec.: Kijas, A.: - SŹ, 24, 1979, 216-217 (T. 1).

\

Історія Києва. Бібліографічний покажчик до 1500-річчя міста. Київ, 1980-1982. (=Держ. респ. б-ка ім. КПРС. Держ. іст. б-ка УРСР, 1-8). См. также Наукова бібліографія з історії Києва. Публ. подгот. Дехтярьова, Н.А., Кузнецова, Е.Г., Матях, В.М.. - УІЖ, 1982, 3, 153-156; 5, 151-156; Публикації джерел з історії Киева. Ретроспективний науково-допоміжний бібліографічний покажчик. До 1500-річчя м. Києва. Вип. 1. Київ, 1982, 92. *A.P.*

\

История Кубани. Библиографический указатель советской исторической литературы, вышедшей в 1973-1975 гг. Краснодар, Кубанский гос. ун-т, 1979.

\

История Москвы с древнейших времен до наших дней. Указатель литературы в 10 тетратях. Под общ. ред. К.П. Куранцевой. 2-е изд., испр. и доп. Москва, 1979.

\

История средних веков. Т. 2: Указатель литературы, изданной в СССР (1958-1967 гг.). Ч. 3: Вспомогательные указатели. Москва, Изд-во МГУ, 1980, 179. Enthält folgende vier Register: 1. Herausgeber, Kommentatoren, Redaktoren, Rezensenten, Übersetzer, Überschriften; 2. ausländische Arbeiten und Werke in Sprachen der Sowjetunion, zu denen Rezensionen in die Bibliographie aufgenommen worden sind; 3. historische Namen zu Band 1 und 2; 4. geographische und Völkernamen. *H.B.-Th.*

\

История СССР. Указатель содержания журнала 1957-1976 гг. Москва, Наука, 1978, 159.

\

Костюшко, И.: Историко-славистические исследования в СССР (1971-1978). - ССл, 1979, 3, 87-95. Knappe Vorstellung der wichtigsten Unternehmungen. *E.H.*

\

Котляр, Н.Ф.., Толочко, П.: Древний Киев в новейших изысканиях. - ОН, 1982, 2, 116-128. См. также Котляр, Н.Ф., Кульчицкий, С.В.: Пятнадцать столетий истории. - КУ, 1982, 5, 79-85 (обзор литературы по истории Киева). *A.P.*

\

Моисеев, Н.: 600 лет победы на Куликовом поле. Библиография. - Богословские труды, 22, 1981, 178-237. Erfaßt werden 1537 Titel. *E.H.*

\

Молодчиков, О.В., Сороковська, С.В.: Покажчик бібліографічних посібників з історії Української РСР (1966-1977 рр.). - УІЖ, 1981, 3, 153-157.

\

Новицкая, Л.Н.: Библиотечное дело в Белоруссии (XVI в. - 1917 г.). Библиографический указатель. Минск, гос. б-ка БССР, 1982, 194.

\

Papoulides, K.K.: Συνοπτικὴ ἀναγραφὴ ἑλληνικῶν χειρογράφων καὶ ἐγγραφῶν τῆς βιβλιοθήκης τῆς Μόσχας. - Th, 52, 1981, 481-499. Knapper Katalog der 199 griechischen Handschriften (9.-19. Jh.) der Leninbibliothek, die für Ausländer meist nur schwer zugänglich sind. *G.P.*

\

Russika und Sowjetika unter den deutschsprachigen Hochschulschriften (1973-1975). Mit Nachträgen für 1963 bis 1972. Bibliographisches Verzeichnis, zusammengestellt und herausgegeben von Peter Bruhn. Berlin, Wiesbaden, Harrassowitz, 1981, 437. (=Bibliographische Mitteilungen des Osteuropa-Instituts an der Freien Universität Berlin, 21). Mit - teilweise verkürzter - Wiedergabe der Inhaltsverzeichnisse oder Hinweisen auf die für Rußland relevanten Teile einer Buchveröffentlichung. *E.H.*

BSB

\

Русская культура XVI-XVII веков в трудах советских исследователей. Указатель. Москва, Изд-во МГУ, 1979, 396. Erfaßt werden insgesamt 3486 einschlägige Publikationen. *E.H.*

\

Русский фольклор. Т. 20: Фольклор и историческая действительность. Ленинград, 1981. Enthält u.a. folgende 2 bibliographische Zusammenstellungen: Мельц, М.Я.: Русский фольлор и историческая действительность. (Материалы к библиографии за 1966-1978 гг.) (200-212); Перечень статей и материалов, напечатанных в XI-XX томах ежегодника "Русский фольклор" (1968-1980) (212-223). *E.H.*

\

Rußland und die Sowjetunion im deutschsprachigen Schrifttum. Bibliographisches Jahrbuch 1974. Unter Mitarbeit von Ziegler, V., zusammengestellt und herausgegeben von Bruhn, P. Berlin, Wiesbaden, Harrassowitz, 1978, XVI, 691. (Bibliographische Mitteilungen des Osteuropa-Instituts an der Freien Universität Berlin, 16). Verzeichnet werden Titel (Bücher und Aufsätze) und Rezensionen; teilweise werden Inhaltsverzeichnisse der Buchveröffentlichungen mitgeteilt. Unter den jeweiligen Sachgruppen findet auch Altrußland Berücksichtigung. Als Hilfsmittel gibt es ein Personenregister. *E.H./H.B.-Th.*

\

Schakhovskoy, D.: Noms et surnoms en Russie (XVe - XVIIe siècles), perspectives et recherche onomastique russe. - RÉS, 51, 1978 , 201-205. (=Communications de la délégation française au VIIIe congrès des slavistes, Zagreb, 1978) Présentation rapide d'ouvrages d'onomastique, de généalogie et de prosopographie, anciens et récents. *W.V.*

\

Skakalski, D.: Ukraîne et Biélorussie au Moyen Âge (à propos de publications récentes). - Le Moyen Âge, 84, 1978, 103-112. Présentation rapide des publications de sources narratives et diplomatiques depuis 1960 environ. Confusion entre la *Litovskaja metrika* et la *Metryka Koronna*. *W.V.*

\

Славянское языкознание. Славянские языки. Прикладное языкознаие. Указатель литературы, изданной в СССР с 1971 по 1975 г. с дополнениями за предыдущие годы. Москва, Наука, 1981, 158.

\

Слов'янська филологія на Україні (1968-1976 рр.). Бібліографічний покажчик. Уклад. Л.В. Беляева и др. Ч. I: Мовознавство. Фольклористика. Київ, 1978, 372.

\

Советская археологическая литература. Библиография 1968-1972. Ленинград, Наука, 1980, 557. Der "allgemeine Teil" führt Literatur zur Tätigkeit der wissenschaftlichen Institutionen auf. "Altrußland" (10.-17. Jh.) und seine Frühgeschichte (6.-9. Jh.) werden im zweiten Teil ("Archäologie der UdSSR") jeweils als eigene Unterpunkte ausgeworfen. Das Inhaltsverzeichnis gibt es auch in französischer Sprache. *H.B.-Th.*

\

Späth, M.: Bibliography of Articles on East-European and Russian History. Selected from English-Language Periodicals 1850-1938. Edited by Werner Philipp. Berlin, Wiesbaden, Harrassowitz, 1981, XVI, 96. (=Bibliographische Mitteilungen des Osteuropa-Instituts an der Freien Universität Berlin, 20). Ausgewertet werden 80 Fachzeitschriften mit Schwerpunkten in den Bereichen der allgemeinen Geschichte und von Geschichte und Politik Osteuropas (Rußlands und der Nachfolgestaaten des Zarenreiches bis zum Vorabend des Zweiten Weltkriegs) sowie ausgewählte wissenschaftliche Zeitschriften zu einzelnen Sachgebieten. Altrussische Themen tauchen nur am Rande auf. *E.H./H.B.-Th.*

\

Terry, G.M.: East European Languages and Literatures. [Vol. 1:] A Subject and Name Index to Articles in English-language Journals, 1900-1977. Oxford, Santa Barbara, Clio Press, 1978, XXIII, 275. [Vol. 2:] A Subject and Name Index to Articles in Festschriften, Conference Proceedings, and Collected Papers in the English Language, 1900-1981, and Including Articles in Journals, 1978-1981. Oxford, Nottingham, Clio Press, 1982, XXVIII, 214. (=Astra Soviet and East European Bibliographies).

\

Український історичний журнал. Систематичний покажчик 1967-1976 рр. Київ, Наукова Думка, 1982, 315.

\

Wytrzens, G.: Bibliographie der literaturwissenschaftlichen Slavistik 1970-1980. Frankfurt, Vittorio Klostermann, 1982, 348. Fortsetzung der "Bibliographischen Einführung in das Studium der slavischen Literaturen" mit derselben Zielsetzung, eine praktische Auswahlbibliographie zu bieten. *H.B.-Th.*

\

Wytrzens, G.: Bibliographische Materialien zur Geschichte der literaturwissenschaftlichen Slavistik. Bibliographie von Schriftenverzeichnissen. Institut für Slavistik der Universität Wien, 1979, 60 (masch.)

\

s.1.4. Grimsted
s.1.5. История и историки 1978; "Andreyev": Pyman, Harrison; "Cronia": Ďurica; "Dmitriev": Хронологический список; "Dujčev": Hanak; "Lappo-Danilevskij": Киреева; "Pascal": Bibliographie des ouvrages; "Tatiščev": Летописи и хроники; "Vaillant": Johannet; "Zimin": Список печатных трудов
s.5.5.1.5.2. "Slovo o polku Igoreve": Cooper
s.9.2.7. Christensen
s.11. "Smotryćkyj, Meletij": Kароткі
s.14.3.1. Пилявский, Горшкова
s.14.6. Labrecque-Pervouchine
s.15.2. Jäger; Тихонов

1.4. Literature Concerning Libraries, Archives and Learned Institutes and Events (General) (See also 5.2.2.: Description of Separate Collections)

\

Афанасьев, Г.Е., Макаров, Н.А.: Работа сектора славяно-русской археологии в 1979-1980 гг. - КСИА, 171, 1982, 106-109.

\

Амосов, А.А.: Описание и факсимильное издание памятников древней письменности. - СовА, 1979, 6, 85-86. Vgl. vom selben Verf.: Всесоюзное совещание археографов. - Книжное дело в России в XVI-XIX веках. Ленинград, 1980, 173-174. Bericht über die Leningrader Konferenz vom 14.-16. Februar 1979. Die Thesenpapiere der Vorträge wurden veröffentlicht in: Всесоюзная научная конференция 'Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности'. Ленинград, 14-16 февраля 1979 г. Ленинград, 1979, 58. *E.H.*

\

Антонова, М.Ф.: Конференция молодых специалистов 'Вопросы славяно-русского рукописного наследия'. - РЛ, 1979, 2, 216-217 (Ленинград, 20-22 июня 1978 г.). См. также Понырко, Н.В.: Конференция молодых специалистов по древнерусской литературе в Пушкинском Доме (22-24 сентября 1981 г.). - РЛ, 1982, 1, 249-251. *A.P.*

\

Ашурков, В.Н.: Научная конференция, посвященная 600-летию Куликовской битвы. - ВИ, 1981, 3, 112-113. (Тула, 4-6 сентября 1980 г.).

\

Ашурков, В.Н.: 600-летие Куликовской битвы. Тезисы докладов и сообщений юбилейной научной конференции 8-10 сентября 1980 г. Москва, Изд-во МГУ, 1980, 38.

\

Белякова, Г.С.: Древнерусские рукописи и старинные книги в Финляндии. - 'Слово о полку Игореве'. Памятники литературы и искусства XI-XVII веков. Москва, 1978, 283-300.

\

Бубнов, Н.Ю.: Первая Всесоюзная конференция по описанию и изданию памятников древней письменности. - АЕ за 1979 г., 1981, 348-350. Ленинград, 14-16 февраля 1979 г. 'Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности'.

\

Буганов, В.: Историческое значение Куликовской битвы. - ОН, 1980, 1, 191-195. О

торжественном собрании, посвященном 600-летию Куликовской битвы.

\

Буганов, В.: Куликовська битва - героїчна сторінка в історії нашої країни. - УІЖ, 1980, 9, 30-39.

\

Бычкова, М.Е.: Деятельность Русского генеалогического общества. - ИСССР, 1982, 5, 115-120. Полезная библиографическая статья об издании генеалогических источников с 1886 по 1914 г. Общая положительная оценка этих работ. *W.V.*

\

Capaldo, M.: Les manuscrits slaves et leur étude en Italie. - PK, 1, 1978, 15-38. Beitrag zur Beschreibung der 131 slavischen Handschriften, die sich in den italienischen Bibliotheken befinden, mit Ausnahme derjenigen, die in der Biblioteka Marciana (Venedig) aufbewahrt werden und der *Vaticani Slavi* und *Borgiani Illirici*, welche schon in besonderen Katalogen beschrieben worden sind. *B.-B.*

\

Хомчук, Н.И.: Всесоюзное совещание по вопросам издания Свода русского фольклора (серия 'Былины'). - РЛ, 1979, 4, 217-224 und РФ, 19, 1979, 217-227. Конференция состоялась 5-6 декабря 1978 г. в Москве. См. также Лихачев, Д.С.: Несколько замечаний о составлении Свода русского фольклора. - РФ, 21, 1981, 115-116. *A.P.*

\

Демкова, Н.С.: Древнерусские рукописи и старопечатные книги в некоторых собраниях США. - ТОДРЛ, 34, 1979, 388-405.

\

Долдобанова, Н.А.: Конференция по истории средневековой письменности и книг. - АЕ за 1978 г., Москва, 1979, 343-353. (Ереван, 25-27 октября 1977 г.)

\

Душинов, С.М.: Конференция в Центральном государственном архиве древних актов. - ИСССР, 1981, 2, 239-241. Краткий анализ докладов, прочитанных на конференции, посвященной Куликовской битве. *W.V.*

\

Евсеева, Л.: Научная конференция, посвященная изучению собрания Музея древнерусского искусства. - СИ 1978, 1, 438-441. (Москва, 8-9 декабря 1977 г.)

\

Forschungen zur osteuropäischen Geschichte, 24, 1978. Rez.: Stökl, G.: - ZOF, 29, 1980, 713-716. Der Band enthält die Referate, die auf der 3. Konferenz über Fragen der altrussischen Geschichte in Oxford gehalten wurden. *E.H.*

\

Герасимова, Н.М.: Чтения по истории культуры и литературы Древней Руси во Владимире (десятые). - ИСЛЯ, 39, 1980, 4, 397-399. (15-17 мая 1979 г.)

\

Gerus-Tarnawecka, I.I.: East Slavic Cyrillica in Candian Repositories. Cyrillic Manuscripts and Early Printed Books. Winnipeg, Society of Volyn, 1981, 186. (=Research Institut of Volyn, 47). Enthält einen Überblick über die Sammlungen sowie eine Beschreibung der erfaßten Handschriften und Drucke. Aus einer chronologischen Aufstellung geht hervor, daß 24 Handschriften und 38 Drucke aus der Zeit bis zum Ende des 17. Jh. stammen. *H.B.-Th.*

\

Grant, S.A., Brown, J.H.: The Russian Empire and Soviet Union: A Guide to Manuscript and Archival Materials in the United States. Boston/Mass., Hall, 1981, XI, 632. Am Rande werden auch Quellen zur altrussischen Zeit erwähnt. *E.H.*

\

Grimsted, P.K.: Archives and Manuscript Repositories in the USSR. Estonia, Latvia, Lithuania, and Belorussia. Vol. 1. Princeton/N.J., Princeton Univ. Press, XLIII, 1981, 929. Umfassende Information über die Entwicklung des Archivwesens in den einzelnen Republiken sowie über die Hilfsmittel (Bestandsbeschreibungen, Kataloge, Archivberichte etc.) zur Erschließung der Bestände, mit knappen historischen Einführungen (zu Weißrußland: "Historical Survey of Archives in the Belorussian SSR", 445-489), mit praktischen Benutzerhinweisen, Erläuterungen der Veränderungen in den territorialen und administrativen Einteilungen (mit historischen Karten), Ortsnamenkonkordanz und Archivtermini in den Einzelsprachen. In Anhang 5 werden auch die im

Ausland lagernden Archivbestände bibliographisch erfaßt. *E.H.* Rec.: Janeczek, A.: - KHKM, 30, 1982, 438-439. Rec.: Sędak, M.: - Archeion, 67, 1979, 239-240. Reviewed by: Ruud, C.A.: - CSP, 20, 1978, 261-263. A review of an addendum volume of Grimsted's valuable bibliographic guide to the archives and manuscript collections of the U.S.S.R. *H.B./L.F.*

\

История и историки. Историографический ежегодник. 1977. Москва, Наука, 1980, 451. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Шевцов, В.И.: Вопросы древнерусской истории в сочинениях С.М. Строева (311-321); 2. Кан, А.С.: Георгий Васильевич Форстен и его место в науке (346-363): über einen bedeutenden finnischstämmigen Erforscher der russisch-skandinavischen Beziehungen an der Sanktpetersburger Universität; 3. Алаторцева, А.И.: Советская историческая периодика середины 30-х - конца 50-х годов (364-381); 4. Закс, А.Б.: Из истории пропаганды исторических знаний советскими историческими музеями (382-403). *H.B.-Th.*

\

История и историки. Историографический ежегодник. 1979. Москва, Наука, 1982, 412. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Алпатов, М.А.: Георг-Адам Шлейссингер о России конца XVII в. (195-203); 2. Чекурин, Л.В.: Из истории создания и деятельности 'Общества исследователей Рязанского края' (204-222); 4. Фрадкин, В.З.: Харьковской историко-филологическое общество (1877-1919 гг.) (223-248): 5. Дунаевский, В.А.: М.А. Алпатов (1903-1980) (400-403): Würdigung der wissenschaftlichen Tätigkeit und Bibliographie der Werke. *H.B.-Th.*

\

История, культура, этнография и фольклор славянских народов. VIII международный съезд славистов Загреб - Любляна, сентябрь 1978 г. Доклады советской делегации. Москва, Наука, 1978, 517. [=ИКЭФ]. Die einzelnen Beiträge siehe unter den entsprechenden Klassifikationspunkten. *H.B.-Th.*

\

Историки-слависты Московского университета. К 40-летию Кафедры Истории южных и западных славян. Материалы и документы. Москва, Изд-во МГУ, 1979, 211. Informationen zum Lehrpersonal, zu den Forschungsschwerpunkten, den Gastprofessoren aus dem Ausland etc. *E.H.*

\

Киеву - 1500. Общественные науки в УССР. Рефератный сборник. Сост. М.Ф. Дмитренко, Л.П. Маркитан, В.П. Миропольский и. др. Киев, 1982, 335. См. также Ювченко, А.О.: Науково-теоретичний семінар до 1500-річчя м. Києва у ЦДІА УРСР. - АУ, 1980, 1, 78-79 (Киев, 15-18 сентября 1979 г.); Павлович, Ф.П.: Наукові конференції, присвяченіа1500-річчю Києва. - УІЖ, 1982, 5, 157 (Киев, 15-18 октября 1981 г.; Тбилиси, 23-24 марта 1982 г.); Щербак, В.О.: Науково-теоретичний семінар з історії Києва. - УІЖ, 1982, 1, 156 (Киев, 2 ноября 1981 г.); Лихачев, Д.С.: Слово о Киеве. - РЛ, 1982, 2, 3-11 (Доклад на пленарном заседании конференции 'Исторические традиции духовной культуры народов СССР и современная идеологическая борьба', Киев, 3 декабря 1981 г.); Куманев, В., Пирожков, С.: 1500-летие Киева. - ОН, 1982, 5, 136-141 и ССл, 1982, 5, 121-122 (Объединенная научная сессия АН СССР и АН УССР, 14 апреля 1982 г.). *A.P.*

\

Князевская, О.А., Шёберг, А.П. [Sjöberg, A.P.]: Древнерусские пергаменные рукописи Швеции. - АЕ за 1980 г., 167-171. Eine systematische Aufstellung über die russischen Handschriften in schwedischen Archiven und Bibliotheken fehlt. Der Überblick der beiden Autoren bietet daher eher eine Zufallsauswahl. *H.B.-Th.*

\

Колосова, В.: До 400-річчя заснування Острозької школи і друкарні. - РадЛіт, 1979, 3, 78-79. (Научно-теоретическая конференция в г. Остроге Ровенской области, 23 сентября 1978 г.).

\

Кондуфор, Ю.: Киеву - 1500 лет. - ВИЖ, 1982, 4, 39-47. См. также Котляр, М.: Колиска народів братніх. - Вітч, 1982, 4, 149-157; Панашенко, В.В., Тимченко, Ж.П.: Памятники истории и культуры Киева: В помощь лектору. Киев, Украинское о-во охраны памятников истории и культуры, 1982, 26; Родаченко, І.Ю.: "І нарекли його іменем Київ". - НТЕ, 1982, 2, 82-84; Рыбаков, Б.А.: Киев на заре своей истории. - ВАН, 1982, 9, 35-50; Рибаков, Б.О.: Київ на світанку своеї історії. - ВАНУ, 1982, 8, 13-24; Рыбаков, Б.А.: "...Кто в Киеве нача первее княжити..." - НЖ, 1982, 4, 36-43; Рыбаков, Б.А.: Город Кия. - ВИ, 1980, 5, 31-47; Рибаков, Б.О.:

Рад'янської України – півтори тисячі років. – УІЖ, 1982, 5, 16–25. *A.P.*

\

Курбатова, И.Н.: 175 лет 'Депо манускриптов'. – АЕ за 1980 г., 53–61. Über die Geschichte des 1805 gegründeten seinerzeitigen Депо манускриптов der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek, des jetzigen Отдел рукописей и редких книг ГПБ. *H.B.-Th.*

\

Лабынцев, Ю.А.: Международное совещание 'Сводный каталог старопечатных книг кирилловского и глаголического шрифтов XV–XVII вв.'. – АЕ за 1980 г., 351. (26–28 февраля 1980 г.).

\

Lewanski, R.C.: Eastern Europe and Russia/Soviet Union. A Handbook of West European Archival und Library Resources. New York, München, London, Paris, K.G. Saur, 1980, 317. Geordnet nach Ländern, dann Orten und Institutionen. Enthält jeweils auch ein Verzeichnis von Literatur, soweit vorhanden. Informiert über Alter der betreffenden Institution, Namen des Leiters, Osteuropabestände an Büchern und Archivalien, wichtige Publikationen der Institution, Öffnungszeiten und Benützerdienste. *H.B.-Th.*

\

Lukan, W., Peyfuss, M.D.: Ost- und Südosteuropa-Sammlungen in Österreich. Verzeichnis der Bibliotheken, Institute, Archive und Museen. München, Oldenbourg, 1982, 98. (=Schriftenreihe des Österreichischen Ost- und Südosteuropa-Instituts, 9) Erfaßt werden insgesamt 145 Institutionen, u.a. ausführliche Hinweise zu den Slavica-Sammlungen der österreichischen Nationalbibliothek in Wien. *E.H.*

\

Науковий симпозіум, присвяченний Мелетію Смотрицькому. – РадЛит, 1980, 1, 93–94. (11–12 окт. 1979 г., Каменец-Подольск).

\

Николова, С.: Проблемы древних славянских литератур на VIII международном съезде славистов. – Palaeobulgarica, 2, 1978, 4, 77–82.

\

Новые издания Археографической комиссии. – АЕ за 1977 г., 366–367.

\

Пашуто, В.Т.: Симпозиум по истории Древней Руси. – ВИ, 1980, 11, 153–155. (Halle, DDR, 22.–27.6.1980).

\

Les pays du Nord et Byzance (Scandinavie et Byzance). Actes du colloque nordique et international de byzantinologie tenu à Upsal 20–22 avril redigés par R. Zeitler. Stockholm, Almqvist & Wiksell, 1981, 488. (=Acta Universitatis Upsaliensis. Figura. Nova Series, 19). [=Les pays du Nord]. Die Beiträge werden gesondert angezeigt.

\

Rossika XVI–XVIII století v zámeckých a palácových knihovnách v Čechách a na Moravě. Praha 1977. Рец.: Мыльников, А.С.: – ИСССР, 1979, 1, 239–242.

\

Рождественская, М.В.: Конференция в Петрозаводске, посвященная истории литературы и культуры Древней Руси. – РЛ, 1982, 4, 241. (27–29 мая 1982 г.).

\

Румянцева, В.В., Тодійчук, О.В.: Наукова конференція у Вильнюсі, присвячена 450-річчю І Литовського статуту. – УІЖ, 1980, 2, 1158–159. (27–28 ноября 1979 р.).

\

Шанский, Д.Н.: Юбилейная научная конференция '600-летие Куликовской битвы'. – ВМГУ-И, 1981, 2, 81–84. См. также Шанский, Д.Н.: Юбилейная конференция в Москве. – ИСССР, 1981, 2, 237–239. (8–10 сентября 1980 г.)

\

Santos Otero, A. de: Die slavischen Handschriften in Spanien. – PK, 2, 1979, 12–13. Beschreibt kurz einen Psalter aus dem 15. Jh. und eine Abschrift des *Stoglav* aus dem 16.–17. Jh., welche den ganzen bekannten Bestand in Spanien ausmachen. *H.B.-Th.*

\

Шаскольский, И.П.: Вопросы истории СССР на VIII Всесоюзной конференции по изучению

Скандинавских стран и Финляндии в Петрозаводске. - ИСССР, 1980, 3, 218-220. (Октябрь 1979 г.).

\

Щапов, Я.Н.: Международный семинар 'От Рима к третьему Риму'. - ВИ, 1982, 3, 150-151. (Рим, 21-23 апреля 1981 г.).

\

Шёберг, А. [Sjöberg, A.]: Славянские пергаменные отрывки в Швеции. - Palaeobulgarica, 5, 1981, 4, 86-94. Zusammenstellung der bisher bekannten 40 Fragmente slavischer Pergamenthandschriften in schwedischen Archiven und Bibliotheken, die in der zweiten Hälfte des 16. und Anfang des 17. Jh. als Kriegsbeute aus Nordrußland nach Schweden gebracht wurden. Es handelt sich durchwegs um kirchliche Texte russischer Redaktion. Der Verf. gibt einen knappen historischen Überblick über das Schicksal der Handschriften in Schweden und ihre Erforschung. Ein Teil befindet sich als sog. "Finnische Fragmente" in der Akademiebibliothek in Leningrad (BAN 4.9.1 - 4.9.48). Das Institut für slavische und baltische Sprachen der Universität Stockholm bereitet eine wissenschaftliche Edition vor. *E.H.*

\

Седов, В.В.: IV международный конгресс славянской археологии (современное состояние археологической славистики). - КСИА, 171, 1982, 3-9. Kurze Übersicht über die Referate, die auf dem Kongreß in Sofija (15.-22. September 1980) vorgetragen wurden. Bemerkungen zu den altrussischen Themen 7-8. *E.H.*

\

Сибирь в прошлом, настоящем и будущем. Тезисы докладов и сообщения Всесоюзной научной конференции (13-15 октября 1981 г.). Вып. 1: Сибирь в эпоху феодализма и капитализма. Новосибирск, 1981, 167.

\

Синицына, Н.В.: Пергаменные кириллические акты XVI-XVII вв. в собраниях Польской Народной республики и задачи их изучения. - ВЕДС, 244-251. Помимо архивоведческих сведений, автор, напоминая о работе польского историка В. Курашкевича, удачно формулирует задачи, стоящие перед дипломатистами не только Литовского великого княжества, но и всей Восточной Европы. Rec.: Neuman, M.: - SŹ, 26, 1981, 242-243. С. обходит молчанием труд Пещак (ср. RM, 3, 189-190) критикуя Курашкевича вместо того, чтобы поставить его себе в пример. *W.V.*

\

Славяноведение в дореволюционной России. Библиографический словарь. Москва, 1979, 430. Рец.: Козлов, В., Ханпира, Эр.: - ВЛ, 1980, 12, 285-288. Рец.: Куликов, А.Ф.: - СБибл, 1979, 6, 67-68. Rec.: Sielecki, F.: - SlOr, 29, 1980, 4, 539-540.

\

VI Suomalais-neuvostoliittolainen yhteiskuntahistorian symposiumi Turussa 22.-25.10.1980. Vammala, 1982, 205. (=Turun historiallisen yhdistyksen julkaisuja, 36). Referate des 6. finnisch-sowjetischen sozialgeschichtlichen Symposiums mit den Themenschwerpunkten 'Handel und Verkehr im östlichen Ostseeraum Ende des 17. Jh.' und 'Sozialstruktur der Landbevölkerung vom 16. bis zur Mitte des 18. Jh.'. Die Beiträge sind unter den einzelnen Klassifikationspunkten aufgeführt. *H.B.-Th.*

\

Тематика исследований по документам архивов Академии Наук СССР. Справочник. 1973 год. Ленинград, Наука, 1979. Systematisches Verzeichnis der im Jahre 1973 mit Material aus den Archiven der Akademie der Wissenschaften der Sowjetunion begonnenen oder fortgesetzten Forschungen. *H.B.-Th.*

\

Тодорова, Е.: Първа българо-съветска среща на медиевисти-балканисти. - Старобългарска литература, 8, 1980, 112-114. Bericht zur Tagung über 'Die Befreiung Bulgariens von der byzantinischen Herrschaft und die politischen und kulturellen Beziehungen Bulgariens mit der Kiever Ruś und Byzanz', die vom 12.-14. Juni 1979 in Sofija stattfand. Vgl. auch den Tagungsbericht von Матанов, Хр.: - Исторически преглед, 35, 1979, 4-5, 284-286. *E.H.*

\

Tradition and Innovation in Slavic Literatures, Linguistics and Stylistics. Canadian Contributions to the VIII International Congress of Slavists (Zagreb-Ljubljana, 1978). Ottawa, 1978, 194.

[=Tradition and Innovation]. Reviewed by: Allen, R.F.: - HUS, 5, 1981, 558.

\

Veder, W.R.: 17-18 Ocotober, Kraków: The Second International Symposium on Old Slavic *Pateriki*. - PK, 1, 1978, 58-59. Verzeichnis der Titel der Tagungsbeiträge. *H.B.-Th.*

\

Vodoff, W.: L'Étude des manuscrits slaves et des slavica en France. (Bilans et perspectives.) - PK, 1, 1978, 3-10. В этом кратком обзоре отмечены также древнерусские рукописи, такие, как нпр. Кашинское евангелие XVI в., сборник произведений Максима Грека, Разрядная книга, актовые источники XVII в. *A.P.*

\

Воробьев, М.Н., Рогов, А.И.: К выходу 'Предварительного списка славяно-русских рукописей XV в., хранящихся в СССР'. - АЕ за 1977 г., 49-55.

\

Walker, G.: Resources for Soviet, East European and Slavonic Studies in British Libraries. Birmingham, Univ. of Birmingham, 1981, 240. Verzeichnis der einzelnen Bibliotheken in der alphabetischen Reihenfolge der Orte, an denen sie sich befinden. Es wird jeweils eine Charakteristik der Bestände gegeben, außerdem werden die Benützungsbedingungen und die Benützerdienste mitgeteilt. *H.B.-Th.*

\

Zeil, L.: Gründung und Tätigkeit der 'Slavischen Kommission' an der Berliner Akademie der Wissenschaften (1932-1945). - ZSl, 23, 1978, 120-131. Bewertet die Tätigkeit Max Vasmers, des Leiters der genannten Kommission, uneingeschränkt positiv. An Aktivitäten der Kommission, welche das russische Mittelalter betreffen, werden die Arbeiten am Russischen Geographischen Wörterbuch genannt. *H.B.-Th.*

\

Зольян, С., Чугасзян, Л.: Совместная научная сессия, посвященная древнеармянской и древнерусской литературам. - ВЕУ-ОН, 1979, 3, 226-228. (На армянском языке).

\

Жуковская, Л.П.: Международный симпозиум по средневековым сборникам. - АЕ за 1979 г., 357. (Салоники, 21-25 мая 1979 г.: 'Средневековая греческая литература и литературы славянские. Соотношение в рукописных сборниках'.).

\

s.1.1. История и историки 1975
s.1.2. Славянские литературы; Славянское языкознание
s.1.3. Библиография авторефератов
s.1.5. "Dubrovskij": Воронова
s.5.2.2. Горфункель; Hilandar Monastery
s.5.3. Материалы межреспубликанской научной конференции; Међународни научни скуп
s.5.5.4. Tachiaios

1.5. Literature Concerning or Honouring Activities of Individual Scholars

\

Булахов, М.Г.: Восточнославянские языковеды. Т. 1-3. Москва, 1976-1978, 319, 350, 384. Erfaßt werden russische, weißrussische und ukrainische Sprachforscher seit dem 16. Jh. unter Einschluß von Schriftstellern, Historikern, Archäologen, Paläographen, Literaturwissenschaftlern usw., die sich zu Sprachproblemen geäußert haben, außerdem ausländische Sprachwissenschaftler, die in Rußland gearbeitet haben. *E.H.*

\

История и историки. 1978. Москва, Наука, 1981, 350. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Киреева, Р.А.: Неопубликованные труды А.С. Лаппо-Данилевского по русской историографии (214-233); 2. Бычкова, М.Е.: Юзев Вольф в Петербурге. (Из истории генеалогических исследований в последней четверти XIX века) (252-262); 3. Кандидатские и докторские диссертации по историографии, защищенные в 1974-1978 гг. (346-351).

\

s.1.1. Историки-слависты СССР
s.1.4. История и историки 1977, 1979; Славяноведение в дореволюционной России

\
Andreyev, N.E.
\
Harrison, W., Pyman, A.: Nikolay Efremovich Andreyev. - CASS, 13, 1979, 1-7. A brief appreciation, by way of introduction, to a testimonial volume on the scholarly career of the prominent Russian historian whose research interests lie primarily in the early period. *H.B./L.F.*
\
Pyman, A., Harrison, W.: Nikolay Andreyev: Published works. - CASS, 13, 1979, 8-22. A nearly complete bibliography of research produced by the prominent Russian historian between 1928 and 1979. *H.B./L.F.*
\
Adrianova-Peretc, V.P.
\
Молдавский, Д.: Открытие истока. - В мире книг, 1982, 10, 60-61. (Воспоминания о В.П. Адриановой-Перетц).
\
Arcichovskij, A.V.
\
Янин, В.Л.: Артемий Владимирович Арциховский: Некролог. - ИСССР, 1978, 4, 233-234. См. также Шмидт, С.О.: Артемий Владимирович Арциховский (1902-1978) - АЕ за 1978 г., 359-360; Авдусин, Д.А.: А.В. Арциховский как археолог. - ВМГУ-И, 1978, 6, 3-13. *A.P.*
\
Artamonov, M.I.
\
s.1.2. Проблемы археологии
\
Bachrušin, S.V.
\
Дубровский, А.М.: Формирование историографических воззрений С.В. Бахрушина. - Историография и источниковедение. Москва, 1978, 78-95.
\
Дубровский, А.М.: История Москвы в творчестве С.В. Бахрушина. - РГ, 5, 1982, 5-17.
\
Bahalyj, D.I.
\
Сарбей, В.Г., Кравченко, В.В.: Академік АН УРСР Д.І. Багалій. (До 125-річчя з дня народження). - УІЖ, 1982, 11, 154-158.
\
Baleczky, E.
\
Петер, М. [Peter, M.]: Эмиль Балецкий 1919-1981. - StR, 4, 1981, 399-401. Nachruf auf den v.a. um die Erforschung der ukrainischen Sprache verdienten ungarischen Slavisten Emil Baleczky, der auch Redaktor der *Studia Russica* gewesen war. *H.B.-Th.*
\
Bantyš-Kamenski, N.N.
\
Козлова, Н.А.: Труды Н.Н. Бантыш-Каменского по истории России. - РосПутЦент, 287-293. Würdigung der Arbeiten zur Erschließung von Archiv- und Quellenmaterial zur Russischen Geschichte mit Hinweisen auf unveröffentlichte Register etc. *E.H.*
\
Bause, Th.
\
s.5.2.2. Моисеева
\
Beljaev, I.D.
\

Гуличкина, Г.Г.: Малоизвестная работа И.Д. Беляева 'Русская история от начала русской земли до смерти Петра Великого'. - Источниковедение и историография. Специальные исторические дисциплины. Москва, 1980, 126-128.

\

Bodjanskij, O.M.

\

s.5.2.2. Пашева

\

Brandt, A. von

\

s.1.2. Lübeck, Hanse, Nordeuropa

\

Brückner, A.

\

s.12.2. Czajka; Urbańczyk

\

Buslaev, F.I.

\

Грихин, В.А.: У истоков отечественной медиевистики. - ВМГУ-Ф, 1979, 6, 35-40. Über die Tätigkeit F.I. Buslaevs. *H.B.-Th.*

\

Смирнов, С.В.: Федор Иванович Буслаев (1818-1857). Москва, изд-во МГУ, 1978, 96. См. также Кызласова, И.Л.: Связь научного творчества Ф.И. Буслаева с идейными течениями его времени. - ПИСССР, 7, 1978, 53-71; Петухова, Т.А., Самойлова, Г.В.: Библиотека Ф.И. Буслаева: Роль трудов Ф.И. Буслаева в русской науке. - Из истории фондов научной библиотеки Московского университета. Москва, 1978, 78-100. *A.P.*

\

Čerepnin, L.V.

\

Afferica, J.: Academician Lev Vladimirovich Cherepnin, 1905-1977: In Memoriam. - SR, 39, 1980, 633-668. A lengthy appraisal of and tribute to the life and work of the outstanding Soviet historian whose main field of research was medieval Russia, notably state centralization in the 14th and 15th centuries. *H.B/L.F.*

\

Bardach, J.: Lew Czerepnin 1905-1977. - CPH, 30, 1978, 1, 253-256.

\

Kachtanov, S.M., Vodoff, W.: Nécrologie, L.V. Tcherepnin (1905-1977). - Le Moyen Âge, 84, 1978, 393-396.

\

Пашуто, В.Т., Назаров, В.Д.: Памяти старшего друга. О Льве Владимировиче Черепнине. - ИСССР, 1978, 1, 144-156. См. также Назарова, Е.Л.: Чтения памяти Л.В. Черепнина. - ВИ, 1981, 9, 163-165. (Москва, 26-26 ноября 1980 г.).

\

s.1.2. Черепнин

\

Cronia, A.

\

Ďurica, M.: Abozzo di bibliografia su Arturo Cronia. - Arturo Cronia 1896-1967 nei ricordi di amici e nella sua opera scientifica. Padova, CESEO-Liviana, 1978, 89-109. Enthält eine Zusammenstellung der 421 Werke (Artikel und Bücher) des vor 10 Jahren verstorbenen italienischen Slavisten Arturo Cronia. Es werden auch die Doktorarbeiten seiner Studenten von 1936 bis 1968 angegeben. *B.-B.*

\

Čuvanov, M.I.

\

s.5.2.2. Коллекция старопечатных книг

\

Danti, A.
\
Picchio, R.: Angiolo Danti. - RSl, 27/28, 1980-81, 27-35. Gedächtnisschrift zum Tode des jung verstorbenen Slavisten (1939-1979), der schon als "Meister" und Lehrer anerkannt worden war. *B.-B.*
\
Dmitriev, L.A.
\
Хронологический список трудов Льва Александровича Дмитриева. - ТОДРЛ, 36, 1981, 397-404.
\
Dubrovskij, P.P.
\
Воронова, Т.П.: П.П. Дубровский - первый хранитель 'Депо манускриптов' Публичной библиотеки. - AE за 1980 г., 123-130. Über Person und Tätigkeit des ersten Leiters des heutigen *Otdel rukopisej i redkich knig GPB*, das aus der persönlichen Sammlung P.P. Dubrovskijs hervorgegangen ist. *H.B.-Th.*
\
Dujčev, I.
\
Hanak, W.K.: The Publications ov Ivan Dujčev. Bibliography. - BSt, 5, 1978, 3-36.
\
Durnovo, N.N.
\
Сумникова, Т.А.: Николай Николаевич Дурново 1876-1937. - PP, 1981, 5, 93-100.
\
Eropkin, P.M.
\
s.5.2.2. Луппов
\
Ewers, J.Ph.G.
\
Traat, A.: Johann Philipp Gustav Ewers publitsisti ja ajaloolasena. - Tartu Ülikooli ajaloo küsimusi, 10, 1081, 107-114.
\
Filin, F.P.
\
Трубачев, О.Н.: Федот Петрович Филин. (К 70-летию со дня рождения). - ИСЛЯ, 37, 1978, 1, 81-84. Sehr persönliche Würdigung des wissenschaftlichen Werkes. *H.B.-Th.*
\
Forsten, G.V.
\
Кан, А.С.: Историк Г.В. Форстен и наука его времени. - Москва, Наука, 1979, 151. Der an der St. Petersburger Universität wirkende Gelehrte finnlandschwedischer Abstammung (1857-1910) ist durch bedeutsame Forschungen zur "Ostseefrage" in der Geschichte der frühen Neuzeit hervorgetreten. *E.H.*
\
Frähn, Ch.M.
\
Grau, C.: Christian Martin Frähn und die Auswertung arabischer Quellen über die frühmittelalterliche Geschichte Rußlands. - Donnert, 294-320. 11 Briefe, die Frähn zwischen 1823 und 1831 an den Orientalisten Johann Heinrich Möller in Gotha richtete, beleuchten seine quellenkundlichen Arbeiten an der Petersburger Akademie. Eine negative Fortsetzung findet sein Ibn-Fadlan-Buch im 20. Jh. in A.Z. Validi Togan, dessen deutsche Bearbeitung als unwissenschaftlich abqualifiziert wird. *E.H.*
\
Georgiev, E.
\

Библиография на трудовете на акад. Емил Георгиев 1928-1982. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 3, 14-46.

\

Grekov, B.

\

Nielsen, J.P.: Boris Grekov and the Norman Question. - SS, 27, 1981, 69-92. A fair account of the Normanist/anti-Normanist debate regading the significance of the Scandinavian (Varangian) element in Old Ruś, assessing, in particular, the role of the Russian historian B. Grekov as representative of the anti-Normanist camp. *H.B./L.F.*

\

s.1.2. Исследования по истории и историографии феодализма

\

Grigor'ev, A.A.

\

Колесник, И.И.: Исторические взгляды А.А. Григорьева. По поводу критики 'Истории России с древнейших времен' С.М. Соловьева. - Проблемы историографии и источниковедения истории СССР. Днепропетровск, 1979, 49-55.

\

Gudzij, N.K.

\

Кусков, В.В.: Николай Каллиникович Гудзий (1887-1965). - ВМГУ-Ф, 1979, 6, 62-65.

\

Hruševśkyj, M.

\

Михайло Грушевський у 110-роковини народження 1876-1976. Статті, споради, документи і коментарі. Секція історії України. Нью Йорк, Париж, Сидней, Торонто, 1978, 236. (=Записки Наукого Товариства ім. Шевченка, 194). Enthält 9 Artikel zu Leben und Werk Hruševśkyjs, zu seinen historischen, literaturgeschichtlichen, publizistischen Arbeiten, zu seiner politischen Tätigkeit und zu seinem Verhältnis zur Sowjetmacht. *E.H.*

\

Ikonnikov, V.S.

\

Киреева, Р.А.: Неизданный том 'Опыта русской историографии' В.С. Иконникова. - АЕ за 1977 г., 323-335.

\

Jagić, V.

\

s.5.3. Мурьянов

\

Janin, V.L.

\

Рыбаков, Б.А., Горский, А.Д.: В Отделении истории АН СССР: 50-летие В.Л. Янина. - ВИ, 1979, 1, 110-112.

\

Kalajdovič, K.F.

\

Козлов, В.П.: Константин Федорович Калайдович и его труды по славянской литературе, истории и письменности. - Palaeobulgarica, 2, 1978, 83-92.

\

Kalikin, F.A.

\

Понырко, Н.В.: Федор Антонович Каликин - собиратель древних рукописей. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 446-450. (=ТОДРЛ, 35) Über die Sammeltätigkeit des altgläubigen Restaurators und Handschriftenliebhabers F.A. Kalikin (1876-1971). *H.B.-Th.*

\

Karamzin, N.M.

\

Małek, E.: Творчество М.Н. Карамзина. - JR, 31, 1978, 5, 218-222.

\

Терещенок, Я.И.: О месте Н.М. Карамзина в русской историографии (в порядке постановки вопроса). - XXV съезд КПСС и задачи изучения истории исторической науки. Ч.2. Калинин, 1978, 43-45. См. также Муравьева, Л.Л.: Летописные источники 'Истории государства Российского' Н.М. Карамзина (т. IV-V). - Исследования по источниковедению истории СССР дооктябрьского периода. Москва, 1982, 4-36.

\

Karataev, I.P.

\

Лабынцев, Ю.А.: К биографии И.П. Каратаева. - ФЧ, 1979, 107-109. Neue, archivalisch begründete Erkenntnisse über die Lebensdaten des Bücherkundlers Ivan Prokof'evič Karataev (21.6.1817-22.2.1886). *H.B.-Th.*

\

Karskij, E.F.

\

Борковский, В.И.: К 75-летию со дня издания первого тома 'Белорусов' академика Е.Ф. Карского. - ИСЛЯ, 37, 1978, 4, 362-366. Charakterisierung des Lebenswerkes E.F. Karskijs und insbesondere seiner dreibändigen Arbeit 'Belorusy' (1903-1922). *H.B.-Th.*

\

Булахов, М.Г.: Евфимий Федорович Карский: Жизнь, научная и общественная деятельность. Минск, 1981, 211. Рец.: Германович, И.К.: - ВБУ-Ф, 1981, 1, 57-58. Рец.: Соломевич, И.: - Неман, 1982, 12, 153-157. См. также Кершиене, Р.Б., Морозова, С.Е.: Евфимий Федорович Карский. (К 120-летию со дня рождения). - РЯШ, 1980, 6, 97-99; Кедайтене, Е.И.: Академик Евфимий Федорович Карский (1861-1931). - ИСЛЯ, 39, 1980, 6, 559-562; Карская, Т.С.: Эпистолярное наследие академика Е.Ф. Карского. - ВАНБ-Г, 1982, 1, 109-116; Крывіцкі, А.А.: Спадчина Я.Ф. Карскага на беларускай дыалекталогіі. - БЛ, 21, 1982, 18-24. *A.P.*

\

Ključevskij, V.O.

\

Гулыга, А.В.: Ключевский и русская культурная традиция. - Традиция в истории культуры. Москва, 1978, 212-222. См. также Казак, А.П.: Философские основы концепции исторического знания В.О. Ключевского. - Актуальные проблемы истории философии народов СССР, 6, 1979, 22-35; Казак, А.П.: К критике методологии исследования концепции исторического знания В.О. Ключевского. - Актуальные проблемы истории философии народов СССР, 7, 1979, 78-92.
A.P.

\

Неопубликованный доклад Л.В. Черепнина 'В.О. Ключевский как источниковед' (подг. Л.И. Шохин). - АЕ за 1980 г., 331-340. Der Vortrag wurde auf der Gedenksitzung des wissenschaftlichen Rates des Staatlichen Moskauer Historischen Archivinstituts anläßlich des 35. Todestages Ključevskij am 25.5.1946 gehalten. Er ist nach dem Typoskript des Autors, das dem stenographischen Protokoll beiliegt, abgedruckt. *H.B.-Th.*

\

Воспоминания и дневниковые записи деятелей культуры о В.О. Ключевском (подг. Р.А. Киреева). - АЕ за 1980 г., 314-319. Enthält Tagebuchaufzeichnungen R.M. Chin-Gol'dovskajas vom 1.2.1893 sowie Erinnerungen E.Ja. Archippovs und Z.G. Dal'cevs. *H.B.-Th.*

\

Воспоминания С.К. Богоявленского о В.О. Ключевском (подг. С.О. Шмидт). - АЕ за 1980 г., 308-314. Nach der Wiedergabe des stenographischen Protokolls der Sitzung des wissenschaftlichen Rates des Staatlichen Moskauer Historischen Archivinstituts vom 25.5.1946. *H.B.-Th.*

\

Kondakov, N.P.

\

Масленицын, С.: Академик Н.П. Кондаков. - Искусство, 1981, 7, 62-67.

\

Koroljuk, V.D.
\
Владимир Дорофеевич Королюк: Некролог. - ССл, 1982, 4, 126-127.
\
Lappo-Danilevskij, A.S.
\
Киреева, Р.А.: Неопубликованные труды А.С. Лаппо-Данилевского по русской историографии. - ИИ, 1978, 214-233.
\
Lavrovskij, P.A.
\
И.И. Срезневский и П.А. Лавровский. (Публикация В.Ю. Франчук). - ИСЛЯ, 37, 1978, 3, 263-268. Edition eines Gutachtens I.I. Sreznevskijs über seinen ehemaligen Schüler P.A. Lavrovskij vermutlich aus dem Jahre 1858 sowie zweier Briefe Lavrovskijs an Sreznevskij. *H.B.-Th.*
\
Lazarev, V.N.
\
Научная конференция, посвященная памяти профессора Московского университета, члена-корреспондента АН СССР В.Н. Лазарева. - СИ, 1977, 2, 386-393.
\
Lichačev, D.S.
\
Белов, С.В.: 75-летие академика Дмитрия Сергеевича Лихачева. - Исследования и материалы, 45, 1982, 124-129. См. также Салмина, М.А.: Список печатных трудов академика Д.С. Лихачева за 1977-1981 гг. - АЕ за 1981 г., 326-332; Львов, С.: "Нам взято все...". - Литературная газета, 1981, 3 (14 января), 6; (творческий портрет Д.С. Лихачева); Мануйлов, В.А.: Историзм, точность, увлекательность: к семидесятипятилетию академика Д.С. Лихачева. - Нева, 1981, 11, 174-176; Шкляревский, И.: Д.С. Лихачеву - 75 лет. - Литературная газета 1981, 49 (2 декабря), 3.
A.P.
\
Демкова, Н.С., Макогоненко, Г.П.: К семидесятипятилетию академика Дмитрия Сергеевича Лихачева. - РЛ, 1981, 4, 242-246. Из характеристики многогранной ученой деятельности Дмитрия Сергеевича отметим тут веское замечание о Лихачеве как основоположнике исследовательской школы уже широко известной мировой ученой общественности. *A.P.*
\
Кожухаров, С.: Академик Дмитрий Сергеевич Лихачев. - Литернатурна история, 2, 1978, 75-78. Vorstellung der wissenschaftlichen Tätigkeit Lichačevs für den bulgarischen Leserkreis. *H.B.-Th.*
\
Велчев, В.: Академику Дмитрию Сергеевичу Лихачеву семьдесять пять лет. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 1, 3-15. Würdigung des wissenschaftlichen Gesamtœvres und seiner Bedeutung für die bulgarische Wissenschaft (9-15). *E.H.*
\
Lichačev, N.P.
\
Валк, С.Н.: Николай Петрович Лихачев. - ВИД, 9, 1978, 335-340. См. также Шкода, В.Г.: Конференция памяти Н.П. Лихачева. - ВИ, 1982, 9, 148-149 (Ленинград, 14-15 апреля 1982). *A.P.*
\
Lilienfeld, F. von
\
s.1.2. Festschrift für Fairy von Lilienfeld
\
Luŕe, JaS.
\
Хронологический список трудов Якова Соломоновича Лурье. - ТОДРЛ, 36, 1981, 405-412.

\
Masing, L.
\
Шаховская, Т., Лоомсе, И.: Материалы по изучению Изборника Святослава в фонде Л. Мазинга. - ИСЛЯ, 37, 2978, 5, 462-465. Kurzer Überblick über die wissenschaftliche Tätigkeit des Dorpater Slavistikprofessors Leonhard Masing (1845-1936) und insbesondere über sein Interesse am *Izbornik* Svjatoslavs. Im Anhang befindet sich ein Verzeichnis der Manuskripte seiner Schriften zu diesem Thema, die, meist noch unveröffentlicht, im Archiv der Universitätsbibliothek von Tartu liegen. *H.B.-Th.*
\
Mavrodin, V.V.
\
s.1.2. Из истории феодальной России
\
Menges, K.H.
\
Zeil, L.: Von der Slawistik zur Turkologie. Streiflichter aus dem wissenschaftlichen Leben von Karl Heinrich Menges. - ZSl, 24, 1979, 238-247.
\
Miller, T.F.
\
Свиденко, В.С.: Татищевская традиция в русской историографии и 'Опыт новейшей истории о России' Т.Ф. Миллера. - Некоторые вопросы историографии Казахстана. Караганда, 1980, 40-60.
\
Ohienko, I.
\
Kasinec, E.: Ivan Ohienko (Metropolit Ilarion) as Bookman and Book Collector: The Years in the Western Ukraine and Poland. - Eucharisterion, 474-483. Bemerkungen zu dem grundlegenden bibliographischen Werk von 1925 'Історія українського друкарства' und zur Privatbibliothek Ohienkos, die sich heute im St. Andrew's College an der University of Manitoba befindet. *E.H.*
\
Onasch, Karl
\
s.3.4. Eikon und Logos
\
Pascal, P.
\
Bibliographie des ouvrages et articles de Pierre Pascal. - RÉS, 54, 1982, 255-270. Bibliographie complète des travaux du grand russisant français décédé le 1/7/83. *W.V.*
\
Pašuto, V.T.
\
Буганов, В.И.: Труды В.Т. Пашуто по истории отечественного летописания. - ЛиХ, 1980, 207-214. Ausführliche Würdigung der Leistungen V.T. Pašutos auf dem Gebiet der Chronikforschung. *H.B.-Th.*
\
s.1.2. Восточная Европа в древности и средневековье
\
Petrovskij, N.N.
\
Швидько, А.К.: Вопросы истории левобережной Украины XVII-XVIII веков в трудах Н.Н. Петровского. - Актуальные историографические проблемы, 48-57. Würdigung der wissenschaftlichen Leistung des ersten großen marxistischen Historikers der Ukraine, N.N. Petrovskijs (1894-1951). *E.H.*
\
Philipp, W.

\
s.1.2. Werner Philipp zu 70. Geburtstag
\
Pičeta, V.I.
\
Академик В.И. Пичета: Страницы жизни. Минск, изд.-во БГУ, 1981, 126. (1878-1947 гг.) См. также Карасев, В.Г., Уткина, Л.И.: В.И. Пичета в Московском университете. (Из истории становления советского славяноведения). - Исследования по историографии славяноведения и балканистики. Москва, 1981, 96-112; Копысский, Б.З.: В.И. Пичета о проблемах аграрной истории Белоруссии в XV-XVI веках. - ВБУ-Г, 1979, 1, 9-12; Іофе, Э.Р.: Уладзімір Іванавіч Пічэта. (Да 100-годдзя з дня нарадження). - ВБУ-Г, 1978, 3, 83-84; Капыскі, З.Ю., Спірыдонаў, М.Ф.: У.І. Пічэта ў Беларусі XV-XVI ст. - БАНБ-Г, 1978, 5, 73-81; Санчук, Г.Э.: Чтения, посвященные памяти академика В.И. Пичеты. - ВИ, 1982, 5, 137 (в Институте славяноведения и балканистики АН СССР, 22 октября 1981 г.); Оржеховский, И.В.: Русская история в трудах В.И. Пичеты. - Вопросы истории, 7.: Проблемы истории СССР. Минск, 1980, 161-171. *A.P.*
\
Карасев, В.Г., Королюк, В.Д., Санчук, Г.Э.: Академик В.И. Пичета (к 100-летию со дня рождения). - ССл, 1978, 5, 77-82.
\
Pletnev, P.A.\
Горбенко, Е.П.: П.А. Плетнев как исследователь древнерусской литературы. - РЛ, 1982, 4, 95-108.
\
Polevoj, I.A.
\
Шикло, А.Е.: Исторические взгляды И.А. Полевого. Москва, Изд-во МГУ, 1981, 224. (1796-1846).
\
Pritsak, O.
\
s.1.2. Eucharisterion
\
Propp, V Ja.
\
Чистов, К.В.: В.Я. Пропп: Легенды и факты. - СЭ, 1981, 6, 52-64. Статья посвящена научной деятельности одного из наиболее значащих теоретиков-исследователей фольклора в филологической науке XX в. Умерший в 1970 г. ученый в области древнерусских изысканий написал много веских исследований о былинах, издал книгу о русских аграрных праздниках. *A.P.*
\
Rauch, G. von
\
s.1.2. Rauch
\
Rhode, G.
\
s.1.2. Ostmitteleuropa
\
Rybakov, B.A.
\
s.1.2. Древняя Русь и славяне
\
Ržiga, V.F.
\
Майорова, А.С.: Труды В.Ф. Ржиги по истории русской публицистики XVI века. - ИгС, 4, 1978, 120-145.
\
Sacharov, A.M.

\
Краснобаев, Б.И.: Анатолий Михайлович Сахаров (1923-1978). Историографические заметки. - ИСССР, 1979, 3, 113-128.
\
Šachovskoj, S.I.
\
Лукичев, М.П.: Новые материалы к биографии С.И. Шаховского. - Исследования по источниковедению истории СССР дооктябрьского периода. Москва, 1982, 99-107.
\
Schlözer, A.L. von
\
Pohrt, H.: Die Äußerungen August Ludwig von Schlözers über Rußland in den 'Göttingischen Gelehrten Anzeigen' 1801 bis 1809. - Donnert, 283-293. Unter den über 60 Beiträgen und Rezensionen zu Rußland-Publikationen, die Schlözer gegen Ende seines Lebens in den GGA veröffentlichte, finden sich u.a. drei längere Autorenrezensionen zu seinem *Nestor* mit Erläuterungen zu seinen Bearbeitungsgrundsätzen. *E.H.*
\
Михина, Е.М.: Август Людвиг Шлёцер до его приезда в Россию в 1761 г. - ИИ, 1978, 263-279.
\
Sellius, B.-A.
\
s.12.3.1. Osterby
\
Ševcov, V.I.
\
Колесник, И.И.: Исследование отечественной историографии в трудах В.И. Шевцова. - Актуальные историографические проблемы, 154-166. Der mit 42 Jahren plötzlich verstorbene Historiker V.I. Ševcov hat sich vornehmlich mit Fragen der russischen Historiographie des 19. Jahrhunderts befaßt. Im Mittelpunkt stand dabei Gustav Ewers. *E.H.*
\
Simovyč, V.
\
s.2.1. Сімович
\
Smirnov, P.P.
\
Козлов, В.Ф.: Материалы заседания Ученого совета МГИАИ, посвященного памяти профессора П.П. Смирнова. - АЕ за 1981 г., 243-247. Über eine Gedenkveranstaltung für den am 2.4.1947 verstorbenen P.P. Smirnov am 25.5.1947 aufgrund des stenographischen Protokolls. *H.B.-Th.*
\
Sokolov, I.I.
\
s.5.2.2. Иоффе, Логунова
\
Solov'ev, S.M.
\
Иллерицкий, В.Е.: Сергей Михайлович Соловьев. Москва, Наука, 1980, 192. См. Иллерицкий, В.Е.: Советские историки о С.М. Соловьеве. - ВИ, 1981, 11, 124-130. *A.P.*
\
Spafarij, N.
\
Белоброва, О.А.: О прижизненных сборниках сочинений и переводов Николая Спафария. - Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1978, 129-137.
\
Speranskij, A.N.
\

Середа, В.Н.: Материалы по преподаванию вспомогательных исторических дисциплин в фонде А.Н. Сперанского. - АЕ за 1980 г., 236-243. Über die Vorlesungsmanuskripte A.N. Speranskijs (1891-1943) über historische Hilfswissenschaften. *H.B.-Th.*

\

Sreznevskij, I.I.

\

Досталь, М.Ю.: И.И. Срезневский как славист (1812-1880). - ССл, 1980, 3, 90-105.

\

Кондрашов, Н.А.: Измаил Иванович Срезневский 1812-1880. - РР, 1980, 2, 97-102. (К 100-летию со дня смерти.) См. также Франчук, В.Ю.: Измаил Иванович Срезневский (1812-1880). - РЯЛШ-УССР, 1980, 2, 1, 61-67; Мещерский, Н.А.: И.И. Срезневский - учитель русских революционных демократов. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1980, 2, 1, 61-72; Досталь, М.Ю.: Общественно-политические взгляды И.И. Срезневского. - Исследования по историографии славяноведения и балканистики. Москва, 1981, 191-214; Богатова, Г.А.: Академик И.И. Срезневский (1812-1880) и его лексикографические труды. - ИСЛЯ, 39, 1980, 6, 552-558; Пржевская, М.В.: Заседания, посвященные памяти И.И. Срезневского. - ИСЛЯ, 40, 1981, 2, 189-190 (в Институте русского языка АН СССР, 6 марта 1980; в Рязани, 19-22 июня 1980 г.). *A.P.*

\

Stroev, S.M.

\

Шевцов, В.И.: Вопросы древнерусской истории в сочинениях С.М. Строева. - ИИ, 1977, 311-321.

\

Stryjkovskij, M.

\

Михайловская, Л.Л.: Жизнь и творчество Мацея Стрыйковского - Вопросы истории, 5, Минск, 1978, 140-150.

\

Tatiščev, V.N.

\

Юхт, А.И.: Об изданиях 'Истории Российской' В.Н. Татищева. - АЕ за 1977 г., 201-213.

\

Корецкий, В.И.: Первое письмо В.Н. Татищева о создании 'Истории Российской'. - ДРС, 438-444. Edition eines Briefes an den Kanzleirat der Akademie I.D. Schumacher vom 21. November 1739. *H.B.-Th.*

\

Летописи и хроники. Сборник 1980 г.: В.Н. Татищев и изучение русского летописания. Москва, Наука, 1981, 256. См. там же Клосс, Б.М., Корецкий, В.И.: В.Н. Татищев и начало изучения русских летописей (5-13).

\

Письма В.Н. Татищева 1742-1745 гг. Публ. подгот. А.И. Юхт. - ИЗ, 104, 1979, 282-337.

\

s.1.2. Татищев
s.5.2.2. Астраханский
s.12.2. Znayenko

\

Tichomirov, M.N.

\

Чистякова, Е.В.: Русская рукописная книга в творчестве академика М.Н. Тихомирова. - АЕ за 1978 г., 107-112. См. также Гурьянова, Н.С., Титова, Л.В.: Хроника конференции 'Деятельность М.Н. Тихомирова и актуальные проблемы археографии'. - АЕ за 1980 г., 159-167 (Новосибирск, 14-16 мая 1980 г.); Шмидт, С.О.: Издание и изучение наследия М.Н. Тихомирова. Тихомировские традиции. - Сибирское собрание М.Н. Тихомирова и проблемы археографии. Новосибирск, 1981, 5-21; Шеламанова, Н.Б.: Деятельность М.Н. Тихомирова и 'Сводный каталог рукописей, хранящихся в СССР'. - там же, 22-28. *A.P.*

\

s.5.2.2. Сибирское собрание М.Н. Тихомирова

\
Tichonravov, N.S.
\
Довгалло, Г.И.: Собрание рукописных книг и библиотека Н.С. Тихонравова. - PP, 1978, 1, 116-121. Kurze Schilderung der Sammeltätigkeit Tichonravovs. *H.B.-Th.*
\
Vaillant, J.
\
Johannet, J.: Bibliographie des ouvrages et articles d'André Vaillant. - RÉS, 53, 1981, 371-379. Complète et continue la bibliographie des travaux du même savant parue dans la RÉS, 40, 1964, 244-252. *W.V.*
\
Pascal, P., Johannet, J.: André Vaillant (1890-1977), l'homme et le savant. - RÉS, 53, 1981, 367-370.
\
Vodoff, W.: André Vaillant (1890-1977). - Annuaire de l'École pratique des hautes études, IVe section, Sciences historiques et philologiques, 1978/1979 (1982), 53-64. Évocation de l'œvre scientifique d'A. Vaillant, en particulier de ses travaux sur la littérature russe médiévale. *W.V.*
\
Verdiani, C.
\
Graciotti, S.: Carlo Verdiani. - RSl, 27/28, 1980-1981, 7-16. Gedächtnisrede zum Jahrestag des Todes des italienischen Slavisten Carlo Verdiani (1905-1975). *B.-B.*
\
Vernadsky, G.
\
Halperin, C.J.: George Vernadsky, Eurasianism, the Mongols and Russia. - SR, 41, 1982, 477-493. A historiographic appreciation of the eminent Russian-American historian and specialist on medieval Russia, commenting in particular on Vernadsky's involvement with the Eurasianists (including, besides himself, esp. N.S. Trubeckoj and P.N. Savickij) and its impact on his interpretation of Russian history and the role of the Mongols in it. Sees three stages in Vernadsky's Eurasianism: 1910-1920, 1920-1927 and from 1927 onwards. *H.B/L.F. J.L.I.F*
\
Veselovskij, A.N.
\
Журмунский, В.М.: А.Н. Веселовский и сравнительное литературоведение. - Журмунский, В.М.: Сравнительное литературоведение: Восток и Запад. Ленинград, 1979, 84-136.
\
Veselovskij, S.B.
\
s.10. История и генеалогия
\
Vostokov, A.Ch.
\
Никулина, М.В.: И. Добровский и А.Х. Востоков. (К 200-летию со дня рождения А.Х. Востоковоа). - ССл, 1981, 6, 109-113.
\
Widera, B.
\
Hoffmann, P.: Bruno Widera und die Anfänge einer marxistischen Mediävistik in der DDR. - Donnert, 321-328. Besonders gewürdigt wird Wideras Bemühen um die Durchsetzung von Erkenntnissen und Methoden der sowjetischen Forschung in der Mediävistik der DDR und sein Verdienst um die Einbeziehung der Archäologie in die Mittelalterforschung. *E.H.*
\
Zavoloko, I.N.
\

Маркелов, Г.В.: Из истории собрания И.Н. Заволоко. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 393-445. (=ТОДРЛ, 35). Über die Handschriften - Sammeltätigkeit des altgläubigen Gelehrten I.N. Zavoloko aus Riga, der in den sechziger Jahren den *Pustozerskij sbornik* mit einem Autograph Avvakums entdeckte. *H.B.-Th.*

\

s.5.2.2. Маркелов

\

Zimin, A.A.

\

Каштанов, С.М.: Александр Александрович Зимин (1920-1980). - АЕ за 1980 г., 357-358. Sehr warme persönliche Würdigung eines Schülers. *H.B.-Th.*

\

Кобрин, В.Б.: Новейшие труды о процессе централизации Русского государства. - РосПутЦент, 256-269. Würdigung des Lebenswerkes von A.A. Zimin. *E.H.*

\

Овчинников, Р.В.: К историографии Крестьянской войны начала XVII в. - РосПутЦент, 273-280. Würdigung des Beitrages Zimins zur Erforschung des Bolotnikov-Aufstandes. *E.H.*

\

Россия на путях централизации. Сборник статей. Москва, Наука, 1982, 296. [РосПутЦент]. Сборник посвящен памяти преждевременно скончавшегося (25 февраля 1980) Александра Александровича Зимина и состоит из 36 статей, посвященных древнерусской тематике XI-XVII вв., которые будут расписаны. См. также некролог в ВИ, 1980, 4, 189 и статьи, посвященные памяти друга и учителя: Лурье, Я.С.: - ВИД, 13, 1982, 329-331; Каштанов, С.М.: - АЕ за 1980 г., 357-358; Кобрин, В.Б.: - ИЗ, 105, 1980, 294-309. Хорошкевич, А.Л., составил список печатных трудов А.А. Зимина, который опубликован в АЕ за 1980 г., 274-284. Другой сборник, посвященный памяти покойного ученого, издается его зарубежными коллегами. *A.P.*

\

Список печатных трудов А.А. Зимина. - АЕ за 1980 г., 274-284. Geordnet nach Erscheinungsjahren (1941-1981). *H.B.-Th.*

\

Vodoff, W.: A.A. Zimin (1920-1980). - RÉS, 53, 1981, 627-631. Article nécrologique général. *W.V.*

2. Language

\

s.1.3. Bibliografia historii; Bibliographie linguistique; Gutschmidt, Pohrt, Schultheis; Славянское языкознание; Слов'янська филологія на Україні; Terry

s.1.4. Tradition and Innovation in Slavic Literatures

\

2.1. History of the East Slavonic Languages

\

Алексеенко, С.И.: Лексические элементы из западноевропейских языков в русском языке XIV-XVI веков. Ростов-на-Дону, 1978, 24. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук.) Untersucht die Übernahme westeuropäischer Begriffe ins Russische während des 14. bis 16. Jh. - wobei der Höhepunkt der Aufnahmebereitschaft auf das Ende des 16. Jh. fällt - unter zusätzlicher Berücksichtigung der Wege des Eindringens und der morphologischen, lautlichen und semantischen Einpassung der Wörter in das russische Sprachsystem. *H.B.-Th.*

\

Allar, G.W.: A Morphology of the First Novgorod Chronicle. The Inflectional System of the Synodal Manuscript. Ann Arbor/Mich., University Microfilms, 1978, XIV, 167. (Diss. Univ. of Michigan 1977). Materialgrundlage bildet die Edition von Nasonov vom Jahre 1950. *E.H.*

\

American Contributions to the Eighth International Congress of Slavists. Zagreb and Ljubljana, September 3-9, 1978. Vol 1: Linguistics and Poetics. Columbus/Ohio, Slavica Publishers, 1978,

BSB

818. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Coats, H.S.: A Study of Inflectional Change: The Genetive-Accusative in East Slavic (234-255): Vergleicht die Bildungsregeln des Genitivs im Altrussischen und in den drei heutigen ostslavischen Sprachen; 2. Mathiesen, R.: The Determination of Norms. (A Problem in the Diachronic Study of Church Slavonic.) (483-494): Über das Problem der Periodisierung und der nationalen Klassifizierung des Kirchenslavischen auf der Grundlage sprachlicher Normen. *H.B.-Th.*

\

Auty, R., Obolensky, D. (Eds.): An Introduction to Russian Language and Literature (1977). Reviewed by: Carden, P.: - CASS, 12, 1978, 418-419. A generally appreciative review of the second volume of the 'Companion to Russian Studies', covering language and literature including the medieval period. Reviewed by: Cox, G.: - SEEJ, 24, 1980, 435-436. A brief review. Reviewed by: Lehrman, E.H.: - SR, 37, 1978, 533-534. A highly appreciative brief review. Reviewed by: Struve, G.: - RR, 37, 1978, 478-480. A rather critical assessment of the linguistic and literary part of the 'Companion to Russian Studies'. Reviewed by: Thomas, G.: - CSP, 21, 1979, 415-416. A brief critical assessment, noting some unevenness due to the different emphases of the various authors, as well as some glaring omissions. *H.B/L.F.*

\

Бахарев, А.И.: Отрицание и способы его выражения в русском языке XV-XVII вв. - ВЯ, 1981, 2, 99-109. A study on negation and its various denotations in late Old Russian. *H.B/L.F.*

\

Баранкова, Г.С.: Глоссирование как прием редактирования в списках поздней русской редакции 'Шестоднева'. - ИРЯ, 30-56. Beobachtungen zu den Varianten der Lexik in der Handschriftengruppe der Sammlung Ovčinnikovs. In ihnen spiegelt sich das Interesse Moskauer Schreiber des 16.-17. Jh. an der Bearbeitung alter Texte wider. *E.H.*

\

Becker, L.A.: On the Phonetic Nature of the Origin of Ukrainian Ikavism. - CSP, 22, 3, 1980, 400-407. A new interpretation of the medieval origin of one of the most striking phonetic features of Ukrainian. *H.B/L.F.*

\

Белодед, И.К.: Значение русско-украинского языкового взаимодействия и выработка норм нового украинского литературного языка. - ВЯ, 1980, 5, 3-9. Discusses problems of Russian-Ukrainian linguistic interference and its role in the establishment of modern standard Ukrainian. *H.B/L.F.*

\

Besters-Dilger, J.: Die Wiedergabe lateinischer syntaktischer Konstruktionen (*Acc. cum inf., Part. coniunctum* und *Abl. absolutus*) in Kurbskijs Damascenus-Übersetzung. - ASP, 13, 1982, 1-24. Zahlreiche falsche Konstruktionen zeigen, daß die Kenntnisse sowohl der lateinischen wie auch der kirchenslavischen Sprache bei Kurbskij gering waren. *L.M.*

\

Bieber, U.: Zur Struktur und Semantik der Komposita in ausgewählten altrussischen Denkmälern des XI.-XV. Jahrhunderts - Symposium Slavicum, 9-13. Teilergebnisse einer Dissertation. *E.H.*

\

Bieder, H.: Die deutschen *-er*-Bildungen in den westrussischen Texten aus der Sicht der deutschen und slavischen Wortbildung. - Symposium Slavicum, 15-39. Zu den Formen und Funktionen des deutschen *-er*-Suffixes in den meist über westslavische Vermittlung übernommenen deutschen Lehnwörtern im Westrussischen vom 14.-17. Jh. *E.H.*

\

Bissonette, H.R.: The Determinate-Indeterminate Category and Tense in the Preterite Forms of *'The Povest' Vremennykh Let'*. - IRSL, 4, 1979, 193-206. Reinterprets the aspect (perfective vs. imperfective) opposition as a mode-of-action (determinate vs. indeterminate) opposition in the simple past tense forms - imperfect and aorist - as encountered in the text of the *'Primary Chronicle'*. *H.B/L.F.*

\

Bonazza, S.: Gli esordi della filologia slava in Italia. - EO, 1, 1982, 77-81. Obwohl man von systematischen slavistischen Studien in Italien erst ab dem Beginn dieses Jahrhunderts sprechen kann, waren verschiedene Gelehrte auch in Italien schon in der ersten Hälfte des 19. Jh. mit den

Problemen der altslavischen Schrift, mit Texten und Literatur vertraut. *B.-B.*

\

Bräuer, H. Miszellen I. Zum Akkusativ im Altrussischen. - ZSPh, 41, 1980, 247-248. Über den Akkusativ-Gebrauch in der 1. Novgoroder Chronik. *L.M.*

\

Булаховский, Л.А.: Существовало ли балто-славянское языковое и этническое единство и как его следует понимать? - Булаховский, Л.А.: Избранные труды. Т. 3. Киев, 1978, 300-304.

\

Цакалиди, Т.Г.: Из наблюдений над негативными конструкциями в древнейшем славянском памятнике традиционного содержания. - ВЯ, 1982, 1, 97-106. Contains observations on negative constructions in the earliest Slavic gospel texts, including evidence from Russian Church Slavic sources. *H.B/L.F.*

\

Cantarini, A.: Lineamenti di fonologia slava. Brescia, La Scuola, 1979, 205. Par des critères structuraux, l'ouvrage expose le "développement phonologique du slave aux langes slaves contemporaines" (v. compte-rendu d'Enrietti, M.: - ACF, 20, 1981, 1, 182-185. *G.G.*

\

Cantarini, A.: Può la diacronia fornire informazioni sulla struttura sincronica di una lingua? Ricerca nell'ambito delle lingue slave. - Aevum, 1980, 449-455. Es werden auch Beispiele aus dem Kirchenslavischen und dem Altrussischen gebracht. *B.-B.*

\

Хабургаев, Г.А.: Становление русского языка. Москва, 1980, 191.

\

Чернышева, М.И.: Замечания о приемах перевода портретной лексики из 'Хроники' Иоанна Малалы. - ИРЯ, 57-66. Ermittelt werden drei Übersetzungstypen: wortwörtliche Übersetzungen, semantische Entsprechungen mit mehreren Untergruppen und freie Übertragungen. *E.H.*

\

Хютль-Фольтер, Г. [Hüttl-Folter, H.]: Диглоссия в Древней Руси. - WSlJ, 24, 1978, 108-123. Der Tagungsbeitrag sieht das Verhältnis von russischer Volkssprache und Kirchenslavisch in Rußland bis zum 17. Jh. als Diglossie im Sinne Fergusons an, d.h. als stabiles Nebeneinander zweier für unterschiedliche Anwendungsbereiche bestimmter Idiome mit grammatischen und teilweise auch lexikalischen, weniger aber phonologischen Verschiedenheiten, von denen das eine als Literatursprache standardisiert und mit höherem Prestige ausgestattet ist und erst in der Schule vermittelt wird. *H.B.-Th.*

\

Дегтярев, В.И.: Оформление связи сказуемого с подлежащим именем собирательным в древних славянских языках. - ВЯ, 1982, 5, 78-89. A study of the predicative relations of collective nouns in early Slavic, including East Slavic evidence. *H.B/L.F.*

\

Дегтярев, В.И.: Происхождение имен *pluralia tantum* в славянских языках. (К определению семантических механизмов лексикализации форм мн. ч.) - ВЯ, 1982, 1, 65-77. Discusses the origins of *pluralia tantum* (i.e. nouns used only in the plural) in Slavic, citing some examples from Old Russian. *H.B/L.F.*

\

Дегтярев, В.И: Собирательность и категория числа в истории славянских языков. - ВЯ, 1982, 4, 92-101. Comments on the notion of collectiveness and the category of number in the history of Slavic, citing Old Russian data. *H.B/L.F.*

\

Демьянов, В.Г.: Из наблюдений над передачей немецких топонимов в вестях-курантах 1600-1639 гг. - ИРЯ, 158-169. In der Wiedergabe einzelner Konsonaten spiegeln sich sowohl Dialektvarianten wie auch die bei Sprachkontakten üblichen Kontaminationen wider. *E.H.*

\

Дерягин, В.Я.: О местных вариантах русской деловой речи XV-XVII вв. - ИСЛЯ, 39, 1980, 5, 448-455. Nach Meinung des Verf. waren die örtlichen Varianten der russischen Kanzleisprache im 15.-17. Jh. noch produktiv. *H.B.-Th.*

\

Дерягин, В.Я.: Русская деловая речь на Севере в XV-XVII вв. Москва, 1980, 50. Autoreferat

einer Doktorendissertation über die Entstehung der nordrussischen Kanzleisprache auf der Grundlage von Urkunden und Aktenmaterial des Gebiets der Nördlichen Dvina. *H.B.-Th.*

\

Десницкая, А.В.: К вопросу о балканизмах в лексике восточнославянских языков. - СлЯ, 145-179. Die Hauptmasse der Balkanismen stellen die ostromanischen, altbalkanischen und albanischen lexikalischen Elemente dar, die im Karpatenareal im Kontakt mit balkanischen Wanderhirten übernommen wurden. Sie stehen in engem Zusammenhang mit der Wirtschaft, der Lebensweise und den geographischen Lebensbedingungen der balkanischen Hirten. Davon zu unterscheiden ist eine ältere Schicht von Balkanismen, die Gemeinsamkeiten in heidnischen Glaubensvorstellungen anzeigen (u.a. *rusalija, koljada, radunica* etc). Sie ergaben sich aus einer längeren und tieferen Verbindung während des 1. Jahrtausend n. Chr., als der Westteil des ostslavischen Siedlungsgebietes unmittelbar an die Donau angrenzte und über mehrere Jahrhunderte der Balkan sparachliche und kulturelle Einflüsse der mediterranen Welt vermittelte. Vgl. die kürzere Fassung des Referats (nächster Titel). *E.H.*

\

Десницкая, А.В.: О ранних балкано-восточнославянских лексических связях. - ВЯ, 1978, 2, 42-51. Surveys the earliest, primarily preliterate, lexical ties between the peoples of the Balkans und the Eastern Slavs, taking note also of "Danubian" and "Carpathian" influences. *H.B/L.F.*

\

Дэжё, Л. [Dezsö, L.]: О языке украинского полемиста М. Андреллы и закарпатской "народной литературы" XVII в. - StSl, 27, 1981, 19-52. Die Werke des Unionsgegners M. Andrella zeigen wie die anderen Sprachdenkmäler der sog. "*narodnaja literatura*" eine Mischung kirchenslavischer und umgangssprachlicher Formen. Trotz der Vorliebe Andrellas für archaische Formen lassen sich aktuelle Entwicklungen der Volkssprache in der Karpatoukraine erfassen. *E.H.*

\

Домбровский, И.: Историческая грамматика русского языка. Т. 2. (1975). Rec.: Zazowska, E.: - SlOr, 27, 1978, 1, 128-130.

\

Dunn, I.: Notes and Variants on Seventeenth-Century Russian. - PK, 3, 1980, 32-35. Zusammenfassung einer Oxforder Dissertation von 1978 über die Nominativ- und Infinitiv-Konstruktionen. Es finden sich Normen, doch sie sind nicht allgemein verbindlich und lassen Varianten zu. *E.H.*

\

Еленски, Й.: Към историята на съюзните "или" и "и" в староруски и старобългарски. - ЕиЛ, 35, 1980, 1, 24-34.

\

Филин, Ф.П.: О происхождении праславянского языка и восточнославянских языков. - ВЯ, 1980, 4, 36-50. Discusses problems of the origin of Common Slavic as well as the emergence of East Slavic, critically surveying relevant views, particularly of A.A. Šachmatov and G.A. Chaburgaev. *H.B/L.F.*

\

Филкова, П.: Некоторые проблемы изучения древнеболгарской и церковнославянской традиции в истории русского литературного языка. - СФ, 15, 1978, 309-320. Überblick über Stand und Desiderate der Forschung. *H.B.-Th.*

\

Flier, M.S.: The Russian Sharped Geminate Palatals in Functional Perspective. - RL, 6, 1981-1982, 277-291. Fortführung der Auseinandersetzung mit N.B. Thelin (RL, 5, 1980-1981, 301-313). *H.B.-Th.*

\

Flier, M.S.: The Sharped Geminate Palatals in Russian. - RL, 4, 1978-1979, 303-328. Untersucht die funktionale Stellung der verdoppelten Zischlaute [š'š'] und [ž'ž'], die als nichtphonemisch eingestuft werden, sowie ihre historische Entwicklung. *H.B.-Th.*

\

Garde, P.: Histoire de l'accentuation slave. (1976). Reviewed by: Lunt, H.G.: - CSP, 20, 1978, 452. A highly appreciative review of this fundamental book on Slavic accentuation, including numerous references to Old Russian data. *H.B/L.F.*

\

Гаркавец, А.Н.: Конвергенция армяно-кыпчакского языка к славянским в XVI-XVII вв. Киев, Наукова Думка, 1979, 97. Am Beispiel des in Kamenec Podolsk zwischen 1559 und 1663 in den Akten der Selbstverwaltungsorgane erhaltenen armeno - kiptschakischen Sprachmaterials werden die morphologischen und syntaktischen Veränderungen unter der Einwirkung des Polnischen und Ukrainischen aufgezeigt. *E.H.*

\

Georgiev, V.I.: Introduction to the History of the Indo-European Languages. Sofia, Bulgarian Academy of Sciences, 1981, 423. Behandelt auf den Seiten 263 bis 280 die baltisch-slavischen, germanischen und indoarischen Sprachen, auf den Seiten 328 bis 333 die Etymologie der Namen der größeren Flüsse Mittel- und Osteuropas. *H.B.-Th.*

\

Горшков, А.И. О предмете истории русского литературного языка. - ВЯ, 1978, 6, 3-14. Discusses in general terms the proper scope of the discipline falling under the label 'history of the Russian literary language', including its controversial medieval phase. *H.B./L.F.*

\

Hill, S.P.: The *N*-Factor in Russian Prepositions. (1977). Reviewed by: Worth, D.S.: - SR, 39, 1980, 163-164. A qualified appreciative review on "the most important work" on the use of word-initial *n-* in pronouns after prepositions, covering a millennium of Russian linguistic evolution and thus including both Old Russian (1000-1400) and Middle Russian (1400-1700). *H.B./L.F.*

\

Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 1: А-Биенье. Мінск, 1982. Enthält auf den Seiten 3-49 allgemeine Angaben zu den Zielen und Aufgaben des Wörterbuches, das den Wortschatz des 14. bis 18. Jh. erfassen soll. *H.B.-Th.*

\

Hofer, E.: Ein Beitrag zur diachronen Untersuchung der enklitischen Formen des Personal- und Reflexivpronomens in der alten russischen Sprache. - Symposium Slavicum, 65-71. Zur Zeit der Kiever Ruś gab es ein voll ausgebildetes System der enklitischen Kurzformen mit zwei Schulvarianten hinsichtlich der Stellung. Mit der Verlagerung des literarischen Lebens nach Nordosten wurden die Kurzformen durch die langen Formen ersetzt, ihre Wiederbelebung durch den 2. südslavischen Einfluß blieb als konservativ-archaisierendes Stilmittel nur eine Episode. *E.H.*

\

Hramatika ili pismenica jazyka slovenskoho. Hrsg. von Horbatsch, O. Frankfurt 1977. Rec.: Witkowski, W.: Frankfurcka reedycja gramatyki krzemienieckiej z 1638 r. - RS, 40, 1980, 1, 98-100.

\

Hüttl-Folter, H.: Motivations for the Use of Pleophonic Forms in *Povest' Vremennych Let.* - IJSLP, 25/26, 1982, 201-208. Discusses stylistic and other reasons for the use of pleophonic, i.e., East Slavic, rather than metathetic, i.e., Church Slavic, forms primarily in the earliest extant version (Laurentian copy) of the *Primary Chronicle.* This is a preliminary study for a major monograph by the same author, which has since appeared. *H.B./L.F.*

\

Hüttl-Folter, H.: Zusammenhang zwischen dem sprachlichen Erbe und der neueren russischen Literatursprache. - WSlJ, 25, 1979, 26-47. Gegen A.V. Isačenko werden in der Entwicklung des Russischen Kontinuitätselemente insbesondere in der Lexik gesehen. Eine Untersuchung des Wortnestes von **vold-* "herrschen" in der altrussischen Chronik zeigt, "daß die Erforschung 'gemischter' Texte aus der ältesten Periode auch für die folgende sprachliche Evolution wichtig und sinnvoll ist". Nach dem Verfall der mittelalterlichen Diglossie in der zweiten Hälfte des 17. Jh. und der nunmehr einsetzenden sprachlichen Verunsicherung habe neben dem *delovoj jazyk* und der Umgangssprache das Kirchenslavische als eine Hauptquelle für lexikalische und wortbildende Formen zur Schaffung von Neologismen eine wesentliche Rolle gespielt. Dies gelte allerdings nur in genetischer Hinsicht (="genetisches ks. Erbe"). Ein Forschungsdesiderat bleibt das Schrifttum der *Južnozapadnaja Ruś* des späten 17. Jh. *E.H.*

\

Hüttl-Worth, G.: Zum Primat der Syntax bei historischen Untersuchungen des Russischen. -

Festschrift Issatschenko, 187–190. Zur adäquaten Beurteilung der kirchslavisch–ostslavischen Beziehungen müsse für die Analyse der schwierigen gemischten Texte "ein vielschichtiges flexibles Messungssystem und ein hierarchisch geordnetes Bewertungssystem" entwickelt werden. Die primäre Stellung der Syntax sei dabei unbestreitbar. Daraus ergebe sich als Folgerung für die russische Sprachgeschichte, daß die These vom kirchslavischen Charakter der neurussischen Schriftsprache nicht zu halten sei. Sie sei vielmehr eine Neuschöpfung des 18. Jh., in der die kirchenslavischen Anteile auf dem Gebiete der Syntax abgelöst worden seien durch lateinische und westeuropäische Vorbilder. *E.H.*

\

Ickler, M.: Topicalization and Relativization in Old Russian. - Proceedings of the Third Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society. Berkeley, Berkeley Linguistics Society, 1977, 656–659.

\

Isačenko, A.: Opera Selecta. (1976). Reviewed by: Lunt, H.G.: - SR, 37, 1978, 723–724. A brief review of a selection of essays by the late Slavist, including several dealing with the history of the Russian language. The reviewer gives a general assessment of the author's significance and dwells only briefly on the contents of the book. *H.B./L.F.*

\

Issatschenko, A.: Geschichte der russichen Sprache. Bd. 1: Von den Anfängen bis zum Ende des 17. Jahrhunderts. Heidelberg, C. Winter, 1980.

\

Issatschenko, A.V.: Secondary "Vocalization" of the Jers. - RL, 4, 1978–1980, 169–174. Der "zweite südslavische Einfluß" führte in bestimmten Positionen zur Revokalisierung schon verstummter Halbvokale des Russisch-Kirchenslavischen. – Another variant of the article published by the same author in FS, 3, 1979, 154–160. *H.B.-Th. H.B./L.F.*

\

Issatschenko, A.V.: Secondary Vocalization of the Jers. - FS, 3, 1979, 154–160. Discusses the well-known irregular instances of full-vocalization of the reduced vowels in later Old Russian, as well as some more recent analogical phonetic developments. *H.B./L.F.*

\

Историческая грамматика русского языка. Т. 1: Синтаксис. Простое предложение. Т.2: Синтаксис. Сложное предложение. Москва, Наука, 1978 - 1979, 445/459. Kollektive Monographie, die auf umfangreichen Vorarbeiten und auf der Kartei mit Textbeispielen aus dem 11.–17. Jh. am Institut für russische Sprache der Akademie der Wissenschaften der UdSSR beruht. *H.B.-Th.* Rec. (T.1): Bolek, A.: - SlO, 30, 1981, 2, 215–217. Рец. (Т. 1): Булахов, М.Г.: - ИСЛЯ, 38, 1979, 149–151. Eingehende und sehr positive Würdigung des Gemeinschaftswerkes. *H:B.-Th.*

\

Историческая грамматика русского языка. Морфология, глагол. Москва, Наука, 1982, 435. Systematisch gegliederte kollektive Monographie mit namentlich gezeichneten Beiträgen. *H.B.-Th.*

\

История русского языка. Памятники XI–XVIII вв. Москва, Наука, 1982, 355. [=ИРЯ]. Der Sammelband enthält folgende Beiträge zur russischen Sprachgeschichte: 1. Голышенко, В.С.: Немаркированный знак υ в ранних восточнославянских рукописях (3–29): Weist nach, daß der Buchstabe *ižica* in frühen ostslavischen Handschriften tatsächlich unmarkiert war. 2. Баранкова, Г.С.: Глоссирование как прием редактирования в списках поздней русской редакции 'Шестоднева' (30–56): Verfolgt den Prozeß des Vordringens der Volkssprache und der Ersetzung griechischer Fremdwörter durch einheimische in den Glossen und Neuausgaben des *Šestodnev* Ende des 16. und Anfang des 17. Jh. 3. Чернышева, М.И.: Замечания о приемах перевода портретной лексики из 'Хроники' Иоанна Малалы (57–66). 4. Молдован, А.М.: Некоторые синтаксические данные 'Слова о законе и благодати' в средневековых списках памятника (67–73): Verweist auf die Möglichkeit, das archaische Relativpronomen иже, яже, еже anhand dieser Quelle zu erforschen. 5. Жуковская, Л.П.: О якобы датированных списках стишного пролога XV в. (Троицкое собрание ГБЛ) (74–121): Stellt die in der Literatur dargebotenen Datierungen der Prolog-Abschriften Трц-715, Трц-717, Трц-720 in Frage und sieht als Entstehungszeitraum allgemein die erste Hälfte des 15. Jh. an. 6. Ващенко, Т.Ф.: Некоторые данные о составе лексики отказных книг (147–157): Über den Wert der отказные книги

(Sammlungen von Urkunden der carischen Dienstleute über ihren Grundbesitz) als Quelle zur Erforschung der gesprochen Sprache des 17. Jh. 7. Демьянов, В.Г.: Из наблюденой над передачей немецких топонимов в вестях-курантах 1600-1639 гг. (158-169): Sieht in den Formen der russischen Wiedergabe Einflüsse sowohl deutscher Dialekte als auch anderer Sprachen (namentlich des Polnischen). 8. Тарабасова, Н.И.: Некоторые черты московской скорописи (170-220). 9. Коткова, Н.С.: Из наблюдений над передачей гласных первого предударного слога в курских таможенных книгах XVII в. (221-231): Einflüsse des gesprochenen *akańe* der örtlichen Schreiber. 10. Одинцов, Г.Ф.: Описная книга Оружейной палаты 1687 г. (296-320): Einige spachliche Besonderheiten des Dokuments und Textproben daraus. *H.B.-Th.*

\

История русского языка. Среднерусский период. Межвузовский сборник. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1982. (=Проблемы исторического языкознания, 2). Der Sammelband enthält folgende Beiträge zur russischen Sprachgeschichte: 1. Кудрявцев, Ю.С.: Проблемы фонологического анализа в диахронии (5-13): Geht auf die Fragen der Ursachen und Mechanismen des phonetischen Wandels und der Rekonstruktion ein. 2. Попов, М.Б.: К вопросу о морфонологическом этапе падения редуцированных гласных (13-22): Untersucht den Prozeß anhand der Abschrift des *Prologs* aus dem 14. Jh. und des *Paterikons* des Höhlenklosters von 1406. 3. Зубова, Л.В.: О морфонологической обусловленности смешения ѣ на е в рукописи XVII в. 'Стефанит и Ихнилат' (22-28): Stellt fest, daß ѣ zum Zeitpunkt der Entstehung der Handschrift offenbar seine phonetische Eigenständigkeit verloren hatte und nur zur Bedeutungsunterscheidung verwendet wurde. 4. Колесов, В.В.: К фонологической интерпретации средневековых письменных текстов (29-34). 5. Хрымова, М.Б.: Отражение изменения и > ы в орфографии рукописей XVII в. (34-39): Stellt fest, daß die orthographische Berücksichtigung des positionsbedingten Wechsels и > ы im 17. Jh. noch nicht abgeschlossen war. 6. Марков, В.М.: Заметки по истории русского языка (39-48): Zur Geschichte der Betonung und des Duals. 7. Шидлова, Л.Н.: Сложные имена числительные в русском языке XIV-XVI вв. (48-61): Verfolgt den Prozeß der Zusammenziehung (Lexikalisierung) der zusammengesetzten Zahlwörter (bis zu den Hundertern) und die dabei erfolgte Vereinfachung bzw. Veränderung ihrer Deklination. 8. Прокопова, Т.И.: Значение и употребление форм плюсквамперфекта в древнеславянских переводных памятниках (62-71): Verfolgt den Bedeutungswandel des slavischen Plusquamperfekts. 9. Салимзянова, О.В.: Синонимия простых и сложных претеритов в 'Хронике Георгия Амартола' (71-78): Untersucht die bedeutungsdifferenzierende Verwendung der unterschiedlichen Vergangenheitsformen in der Abschrift des 13./14. Jh. 10. Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: К унификации падежных флексий имен существительных -a/-ja-основ (на материале Псковских летописей) (79-90). 11. Капорулина, Л.В.: К вопросу о структурном варьировании субстантивных падежных соединений в древнерусском языке (90-103): Untersucht das Phänomen anhand des *Uspenskij sbornik* vom Ende des 12. Jh. 12. Рускова, М.П.: Локативные конструкции с предлогом въ (на материале русских и болгарских памятников письменности) (104-111): Vergleicht Ausdrücke der Bewegung mit der Präposition *v* im Russischen und Bulgarischen im 17. und 18. Jh. 13. Момина, М.А.: О приставочных и бесприставочных вариантах в переводном тексте традиционного содержания (111-117): Stellt fest, daß die Veränderung der Präfigierung von Verben bei der Abschrift von Übersetzungstexten im 14.-17. Jh. meistens durch das Bestreben bestimmt war, den griechischen Originaltext möglichst wortgetreu wiederzugeben. Daneben spielte auch die gesprochene Sprache eine Rolle. 14. Нечунаева, Н.А.: Варьирование приставочных глаголов в древнерусских списках майской минеи (глаголы с приставкой въз-) (118-124): Die Verwendung oder Nichtverwendung des Präfixes въз- hängt in erster Linie mit unterschiedlichen Übersetzungstraditionen zusammen und läßt keine Schlußfolgerungen auf einen Bedeutungsverlust des Präfixes oder auf seine Beschränkung auf die Rolle eines Unterscheidungsmerkmales zwischen perfektiven und imperfektiven Verben zu. 15. Маркова, З.М.: О лексическом комплексе по тому (потому) в русском языке XVI-XVII вв. (124-131): Weder die Verwendung des Ausdrucks als ein Wort oder als zwei Wörter noch seine Bedeutung ist einheitlich. 16. Максимова, А.Л.: Суффикс -ищ(е) с усилительно-экспрессивным значением в русском языке (131-137). 17. Лысакова, И.П.: К вопросу об изучении русской разговорной речи в историческом и социолингвистическом аспектах (138-147): Die Untersuchung der verwendeten Demonstrativpronomina in Privatbriefen des 17. und frühen 18. Jh. zeigt bei geringen sozialen Unterschieden, daß zahlreiche umgangssprachliche Wörter und Formen heute hochsprachliche Norm sind, während auf dem Gebiet der Syntax (Verbindung des Demonstrativpronomens mit einem Substantiv) gewisse Normen, die es teilweise

schon in altrussischer Zeit gab, den Stempel der Umgangssprachlichkeit bis heute nicht verloren haben. *H.B.-Th.*

\

Иванов, В.: Откуда "пошел есть" русский язык. - НЖ, 1980, 4, 115-118.

\

Jaksches, H.: Eine russische Redaktion der *Bogoslovie*-Übersetzung aus dem 16. Jahrhundert. - Festschrift Linda Sadnik, 89-111. Sprachgeschichtliche Auswertung einer späteren russisch-kirchenslavischen Fassung der Übersetzung der Ekthesis des Johannes von Damaskus durch den Exarchen Johannes (Handschrift II in der Ausgabe von L. Sadnik). *E.H.*

\

Янкоўскі, Ф.: Гистарычная граматыка беларускай мовы. Ч. 2: Марфалогія. Мінск, 1977, 143. Reviewed by Wexler, P.: - SEEJ, 23, 1979, 308-310. A highly critical review of a recent textbook of Belorussian historical morphology, including data going back to the medieval period. *H.B/L.F.*

\

Кайзер, Л.Э.: Сложноподчиненные конструкции с причинными отношениями в русском языке XVII века. Томск, 1978, 17. (Autoreferat einer Dissertation; Mikrofilm.)

\

Keipert, H.: Die Adjektiva auf *telьnъ*. Studien zu einem kirchenslavischen Wortbildungstyp. 1. Teil. (1977). Reviewed by: Worth, D.S.: - SEEJ, 24, 1980, 318-320. A very positive review of a detailed monograph on the derivation and expansion of Slavic adjectives in *-telьnъ*, with particular attention paid to the role of Church Slavic, Greek, and Latin models in their structure and semantics and to their place in the history of the Russian literary language. *H.B/L.F.*

\

Klenin, E.: On the Genitive-Accusative of Anaphoric Pronouns in the Laurentian Manuscript of 1377. - SEEJ, 24, 1980, 52-62. A morpho-syntactic study on case syncretism and, in particular, on the use of *i* vs. *jego* in accusative function as encountered in the *Laurentian Chronicle*, drawing certain diagnostic conclusions as to the share of East Slavic vs. Church Slavic usage in this major Old Russian text. The author has continued research on this topic both in a recent monograph on animacy in Slavic and in her contribution to the Ninth International Congress of Slavists, Kiev, 1983. *H.B/L.F.*

\

Klenin, E.: Taking Sides: The Pronoun *on* in the Laurentian Manuscripts of 1377. - FS, 2, 1978, 179-189. *On* hat offensichtlich noch Spuren einer demonstrativen Bedeutung bewahrt. *E.H. H.B/L.F.*

\

Klueting, H.: Die niederländische Gesandtschaft nach Moskovien im Jahre 1630/1631. Edition der russischen Protokolle und ihrer niederländischen Übersetzungen. Mit paläologischer und sprachlicher Beschreibung. Ein Beitrag zur russischen Kanzleisprache (*Prikaznyj jazyk*) des 17. Jahrhunderts. Amsterdam, Hakkert, 1976, XXXIV, 300. Versuch, anhand zweier russischer kanzleisprachlicher Texte handelspolitischen Inhalts aus dem Jahre 1631, die sich heute im Algemeen Rijksarchief in Den Haag befinden, das Verhältnis der in den Rechtstexten und in der Kanzlei gebräuchlichen Schreibsprache zur russischen Umgangssprache näher zu bestimmen (verkürzte Fassung einer Bonner Dissertation vom Jahre 1974). *E.H.*

\

Kociuba, O.: The Grammatical Sources of Meletij Smotryćkyj's Church Slavonic Grammar of 1619. Anna Arbor, University Microfilms, 1978, 3, XI, 548. Diss. Columbia Univ. 1975. Die Detailanalyse der einzelnen Teile der Grammatik (107-511) zeigt, daß Smotryćkyj sich weniger auf die (ihm nicht zugängliche) byzantinisch-griechische Grammatikliteratur stützte als auf lateinische Vorbilder, die ihm in der zweiten Hälfte des 16. Jh. in Polen bzw. in westlichen Drucken zu Verfügung standen (Ursinus, W. Widawski, E. Alvarez, Sigismundus Lupulus). *E.H.*

\

Колесов, В.В.: Историческая фонетика русского языка. (Учебное пособие для студентов.) Москва, Высшая школа, 1980, 215. Rec.: Trösterová, Z.: - Slavia, 49, 1980, 412-415. Eingehende positive Würdigung. *D.W.*

\

Колесов, В.: Ударение суффиксальных прилагательных в древнерусском языке. - SlOr, 27, 1978, 165-178. Untersucht die Entwicklung vom Altslavischen zum Altrussischen an umfangreichem Material. *H.B.-Th.*

\

Кором, Г.: Явление цоканья в новых псковских грамотах XIV-XV вв. - StR, 5, 1982, 35-43. Die Mitte der 60er Jahre des 20. Jh. entdeckten Abschriften des 16. und 17. Jh. von Pskover Landkaufurkunden des 14. und 15. Jh. zeigen nach Meinung des Verf. die in der Zwischenzeit im Pskover Dialekt eingetretenen Entwicklungen: den Übergang vom weichen zum harten *cokańe* und den Schwund des *cokańe* überhaupt. *H.B.-Th.*

\

Костючук, Л.Я.: Из истории устойчивых словосочетаний в псковских летописях. - Псковские говоры. Ленинград, 1979, 88-98.

\

Котков, С.И.: Деловая письменность и литературный язык. - PP, 1980, 5, 105-112. По данным XVI-XVIII вв. *A.P.*

\

Котков, С.И.: Лингвистическое источниковедение и история русского языка. Москва, Наука, 1980, 291. Der Band enthält sieben Studien des Verf. zu den Themenkreisen linguistische Quellenkunde, historische Dialektologie, Umgangssprache und Privatkorrespondenz und Geschichte der russischen Sprache. Drei der Arbeiten sind schon zwischen den Jahren 1972 und 1977 veröffentlicht worden. Der Verf. unterstreicht besonders die Bedeutung der Umgangs- und Gesellschaftssprache sowie der historischen Dialektologie für das Sprachstudium und bietet zahlreiche Textbeispiele aus dem 16.-18. Jh. mit einem umfangreichen Wortindex (266-291). *H.B.-Th. E.H.*

\

Кузнецова, Р.Д.: К вопросу о функциях указательных местоимений в истории сложноподчиненного предложения. - ВЯ, 1980, 5, 94-105. Discusses the function of demonstrative pronouns in the evolution of complex sentences in the history of Russian, citing Old Russian data. *H.B./L.F.*

\

L'Hermite, R.: A propos d'une construction du conditionnel en moyen russe. - SlOr, 27, 1978, 179-183. Die in Texten des 14. und 15. Jh. insbesondere aus der Moskauer Kanzlei gelegentlich vorkommende Verbindung der Präsensform von *byti* mit dem Konditionalpartikel *by* und dem *-l*-Partizip hat sich in Rußland nie zu einer Sprachnorm verfestigt. *H.B.-Th.*

\

L'Hermite, R.: La phrase nominale en russe. Paris, 1978, 320. (=Bibiothèque russe de l'Institut d'études slaves, 41). Étudie la question de la disparition du verbe *byti* au présent d'après un assez large éventail de sources (narratives et diplomatiques essentiellement) et en liaison avec le substrat finno-ougrien. *W.V.* Reviewed by: Birnbaum, H.: - RL, 5, 1980, 99-102. Unterstreicht den hypothetischen Charakter der These des Autors von der Herkunft des kopulalosen Satzes bei "sein" aus dem finnougrischen Substrat. *H.B.-Th. H.B./L.F.* Rec.: Chodurska, H.: - RS, 42, 1981, 1, 145-149. Reviewed by: Chvany, C.V.: - SEEJ, 24, 1980, 78-80. A positive account. *H.B./L.F.* Rec.: Koseska-Toszewa, W.: - RS, 42, 1981, 1, 143-145. Reviewed by: Worth, D.S.: - RR, 40, 1981, 89-90. A positive review. *H.B./L.F.*

\

Lunt, H.G.: Notes on the Imperfect in Early East Slavic. - SEEJ, 24, 1980, 92-95. A clarifying statement on the sound shape and form of the imperfect tense in Old Russian (primarily Russian Church Slavic) written primarily for pedagogical purposes. *H.B./L.F.*

\

Lunt, H.G.: On *Akanje* and Linguistic Theory. - Eucharisterion, 595-608. Die u.a. von A. Vaillant, G. Shevelov, Vl. Georgiev und F. Filin vertretene frühe Entstehung des *Akanje* läßt sich nicht begründen; "we must recognize the fact that no linguistic data before about the thirteenth century give more than an hint of dialect division in Ruś before that time" (606), wenn auch eine linguistische Homogenität eines so enormen Territoriums nicht anzunehmen ist. Der Prozeß der Differenzierung des Ostslavischen hatte schon zur Zeit Monomachs eingesetzt, doch die Ergebnisse lagen noch in der Zukunft. *E.H.*

\

Малкова, О.В.: Имело ли место вторичное смягчение согласных перед [е], [и] в диалектах южной зоны древнерусского языка? - ВЯ, 1980, 6, 76-88. Discusses the controversial question of secondary palatalization of consonants before front vowels in southern dialects of Old Russian. *H.B./L.F.*

\

Малкова, О.В.: К проблеме падения редуцированных гласных в славянских языках и развития украинского икавизма. - ВЯ, 1982, 5, 95-102. Discusses the causal connection between the fall of the jers and the rise of secondary *i*-vocalism in Ukrainian. *H.B./L.F.*

\

Малкова, О.В.: К проблеме второго полногласия. - ВЯ, 1981, 6, 97-108. A reassessment of the controversial Old Russian sound shift known as secondary pleophony. *H.B./L.F.*

\

Малкова, О.В.: О принципе деления редуцированных гласных на сильные и слабые в позднем праславянском и в древних славянских языках. - ВЯ, 1981, 1, 98-111. A reassessment of the problem of distinguishing between strong and weak reduced vowels (jers) in late Common Slavic and early recorded Slavic, decisive for the dropping vs. full-vocalization of these unstable vowels in Slavic. The problem is of particular relevance for Old Russian, since the process there lasted deep into the literate period (11th-12th cc.). *H.B./L.F.*

\

Малкова, О.В.: О связи церковнославянского языка древнерусской редакции со старославянским языком. - ВЯ, 1984, 4, 83-92. Reviews the problem of the relationship of the Russian recension of Church Slavonic with canonical Old Church Slavonic in the light of various theories regarding the origin of the Russian literary language. *H.B./L.F.*

\

Marti, R.: Studien zur russischen *Pčela*. Die finitiven Verbalformen. Bern, Frankfurt, Las Vegas, P. Lang, 1981, 289.

\

Mastrelli, C.A.: A.sl. *mirŭ* e il significato di "mondo". - Studi slavistici in ricordo di C. Verdiani. Pisa, Giardini, 1979, 199-208. Die Bedeutung "Welt" des asl. *mirŭ* soll nicht das Resultat einer progressiven semantischen Abstufung von "Frieden" sein, sondern eine neue, byzantinische und kirchliche Erscheinung. *B.-B.*

\

Matejka, L.: Diglossia in the Oldest Preserved Legal Codex of Novgorod. - Papers in Slavic Philology. Vol. 1: In Honor of James Ferrell. Ann Arbor, Dept. of Slavic Languages & Literatures, Univ. of Michigan, 1977, 186-197.

\

Материалы по русско-славянскому языкознанию [=Материалы], 10, Воронеж, 1978.

\

Матосов, О.Б.: Формы именного склонения прилагательных в памятниках древнерусской письменности XI-XIV веков. - НДВШ, 1978, 1, 58-65. Aufgrund der Durcharbeitung des für das Словарь древнерусского языка XI-XIV вв. gesammelten Materials kommt der Verf. zu dem Ergebnis, daß die Nominalflexion des Adjektivs in der russischen Sprache des 11. bis 14. Jh. noch aktiv war. *H.B.-Th.*

\

Мельников, Е.И.: О некоторых особенностях западнославянских и южнославянских элементов в русском языке. - ČR, 25, 1980, 156-161. Zur Herkunftsbestimmung reicht die phonetische Analyse allein nicht aus; es muß die konkrete Wortgeschichte hinzukommen. *E.H.*

\

Михайловская, Н.Г.: К вопросу о номинации в древнерусском тексте. - ВЯ, 1981, 1, 112-120. Discusses the phenomenon of nomination (naming) in an Old Russian text - the Life of Feodosij Pečerskij. *H.B./L.F.*

\

Moszyński, L.: Jaką wymowę historyczną ma notatka o Konstantynie-filosofie w Ewangeliarzu Ostromira. - StRPos, 10, 1978, 163-170. Вопреки выводам А.С. Львова (ССл, 1976) автор доказывает, что ни календарь Ассеманова, ни Остромирово еванигелие не позваляют решить вопрос, кто действительный создатель славянского письма: Кирилл или Мефодий. *H.G.*

\

Nichols, J.: The Syntax of Old Russian *minĕti (sja).* - American Indian and Indoeuropean Studies. Papers in Honor of Madison S. Beeler. The Hague, Mouton, 1980, 421-439.

\

Николаева, Т.М.: Из наблюдений над синонимией вокативных образований в повестях Московской Руси. - SlOr, 29, 1980, 205-209. Die Untersuchung von literarischen Quellen des Moskauer Staates zeigt, daß der Vokativ zwar durch den Nominativ ersetzbar war, sich aber bei den Autoren und Abschreibern großer Beliebtheit erfreute. *H.B.-Th.*

\

Осипов, Б.И.: История русского письма. Ленинград, 1979, 39. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук.) Zusammenfassung einer Untersuchung über die Entwicklung des russischen Schrift-, Rechtschreib- und Interpunktionssystems. *H.B.-Th.*

\

Otten, F.: Materialien zur Vertretung des Verbalsuffixes *-iva-/-yva-* in der russischen Hochsprache des 16./17. Jahrhunderts (an Hand ausgewählter russischer Chroniken). - Untersucht das Vordringen des genannten Suffixes bei immer mehr Verben, von der gesprochenen Sprachen ausgehend, in hochsprachlichen Werken. Die Rolle des Suffixes beschränkte sich dabei nicht auf seine Funktion bei der Aspektwiedergabe. *H.B.-Th.*

\

Panzer, B.: Der genetische Aufbau des Russischen. Statt einer historischen Grammatik. Heidelberg, Winter, 1978, 184. Reviewed by: Stolz, B.A.: - SEEJ, 24, 1980, 194-196. An appreciative, though not uncritical, review of the German Slavist's textbook sketching the development of Russian phonology and morphology from its Indo-European origins to the present. Among the periods covered in Panzer's text is also the Old Russian period. *H.B./L.F.*

\

Павленко, Н.А.: Развитие белорусского субстантивного словообразования (Феминативы. XIV-XX вв.). Минск, 1979, 38. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук.) Bemüht sich um vollständige Erfassung aller Frauenbezeichnungen. *H.B.-Th.*

\

Pavlík, J.: Относительно значения наречия ту в 'Слове о полку Игореве' (предварительное сообщение о части работы). - SlO, 3, 1980, 80-105. A preliminary study of the use of the adverb *tu* in the *Igoŕ Tale.* *H.B./L.F.*

\

Павлюк, М.: Основні етапи розвитку українського мовознавства дожовтневого періоду. Київ, Одеса, Вища школа, 1978, 182. Lehrbuch für Universitätskurse. *E.H.*

\

Павлова, Р.: Пространственные конструкции в древнерусском языке в сопоставлении с болгарским. София, 1977. Рец.: Минчева, А.: О сходствах и различиях в древнеболгарском и древнерусском языках. - Palaeobulgarica, 3, 1979, 2, 89-93. Insgesamt lobende Besprechung; bemängelt werden aber das im Gegensatz zu den altrussischen Texten undifferenzierte altbulgarische Vergleichsmaterial (Evangelientexte) und die fehlende Einbeziehung der griechischen Originale. Die von der Verfasserin vermuteten dialektologischen Unterschiede in den altbulgarischen Texten erweisen sich als Übersetzungsvarianten. *E.H.*

\

Павлова, Р.: Вопросы исследования древнерусского синтаксиса XI-XIV вв. - СФ, 15, 1978, 231-242. Untersucht die Unterschiede zwischen altkirchenslavischen ("altbulgarischen") und altrussisch-volkssprachlichen präpositionalen und nichtpräpositionalen Ausdrücken örtlicher Beziehungen und deren Verwendung in den Quellen des 11. bis 14. Jh. *H.B.-Th.*

\

Пещак, М.М.: Стиль дилових документів XIV ст. (Структура тексту). Київ, Наукова Думка, 1979, 266. Sprach- und literaturwissenschaftliche Analyse des ukrainischen bzw. südrussischen Kanzleistils des 14. Jh. *H.B.-Th.*

\

Picchio, R.: On Church Slavonic Isonorms. - IJSLP, 25/26, 1982, 367-378. A theoretical

contribution towards the linguistic-stylistic concept of "isonorm" developed by the Italian-American Scholar in the framework of his broader notion of *Slavia Orthodoxa*. Russian Church Slavic is here merely one of several subcomponents discussed. *H.B/L.F.*

\

Попов, П.: О происхождении аналитической формы буду + инфинитив. - RLJ, 34, 118, 1980, 73-77. Surveys various views on the origin of the Russian compound future tense, weighing in particular the arguments advanced by Rösler and Cocron (modification of an earlier construction *budu* + participle) against those by Křížková (formation of the analogy of *načnu, stanu*, etc. + infinitive). The author considers the Rösler-Cocron explanation more likely, but acknoledges that the question of the origin of the analytic future in Russian has not yet been definitely solved. *H.B/L.F.*

\

Попова, З.Д.: Безвариантные атрибутивные словосочетания в русском литературном языке XVII века. - Материалы по русско-славянскому языкознанию, 10, Воронеж, 1978, 19-24. Systematische Aufstellung über die Fälle obligatorischer attributiver Ausdrücke ohne Substantivvariante im 17. Jh. *H.B.-Th.*

\

Рэгіянальныя традыцыі ва ўсходнеславянскіх мовах, літаратурах і фальклоры. Тэзісы дакладаў II рэспубліканскай навуковай канферэнцыі 24-25 верасня 1980 г. Гомель, ГДУ, 1980, 183.

\

Roberts, C.B.: The Origins and Development of *o(b)*-Prefixed Verbs in Russian with the General Meaning 'Deceive'. - RL, 5, 1980-1981, 217-233. Die Verbreitung des Präfixes *o(b)-* in der Bedeutung "täuschen" bei einer kleinen Anzahl von Wörtern beginnt im 17. Jh. *H.B.-Th. H.B/L.F.*

\

Русанівський, В.М.: Народнорозмовна мова як джерело розвітку східнослов'янських літературних мов XVI - початку XVIII ст. Київ, 1978. Reviewed by.: Veder, W.J.: - PK, 2, 1979, 58-60. Ablehnende kritische Stellungnahme. *E.H.*

\

Русановский, В.М.: Роль Киева в развитии литературных языков Киевской Руси. - ВЯ, 1982, 4, 27-40. Discusses the role of Kiev as a political and cultural center in the evolution of the literary language of Kievan Ruś. Suggests, on insufficient grounds, the coexistence of several written languages already in the early period of medieval Russia. *H.B/L.F.*

\

Русинов, Н.Д.: Древнерусский язык. Учебное пособие для студентов филологических и исторических специальностей университетов и педагогических институтов. Москва, Высшая школа, 1977, 207. Рец.: Павлова, Р.: - Български език, 28, 1978, 163-166. Die insgesamt positive Rezension moniert einige Ungleichgewichte in der Darstellung. *H.B.-Th.*

\

Русский язык. Энциклопедия. Москва, Советская энциклопедия, 1979, 431. Breitangelegtes Lexikon, das Stichwörter außer zu sprach- und literaturwissenschaftlichen Begriffen auch zu bedeutsamen Namen und Begriffen der Sprachgeschichte enthält. *H.B.-Th.*

\

Самко, В.: Формы сказуемого в 'Повести о создании и попленении тройском и о конечном разорении еже бысть при Давиде цари юдейском'. - StRus, 1982, 141-152. На материале включенного в 1 т. Лицевого свода памятника дается краткая характеристика отдельных конструкций сказуемого и устанавливаются закономерности их употребления. *H.G.*

\

Sato, J.: Meletij Smotrickij and His Grammar Book. - Proceedings of the Department of Foreign Languages and Literatures, University of Tokyo, 27, 1980, 4.

\

Східно-слов'янське граматики XVI-XVII ст. Матеріяли симпозіюму. Київ, Наукова Думка, 1982, 178. Большинство статей посвящено творчеству Мелетия Смотрицкого и анализу его 'Грамматики'. См. также Брицын, М.А.: 'Грамматика' М. Смотрицкого и 'Российская грамматика' Л.М. Ломономова. - РЯ, 2, Киев, 1981, 18-26; Морозова, С.Е.: Мелетий Смотрицкий и его грамматика. - РР, 1980, 6, 56-59.

\

Schütrumpf, M.: Das *Gramatično izkazanie ob ruskom jeziku* von Juraj Križanić. Aufbau und Vergleich mit Smotryćkyjs ksl. Grammatik. Frankfurt, 1978, 81+46. Der Verf. weist nach, daß Križanić die Grammatik von Smotryćkyj benutzt hat. Im Anhang wird der Text eines weiteren Werkes von Križanić, *Objasńenie vivodno o pisme slověnskom*, abgedruckt. *E.H.*

\

Shevelov, G.Y.: Evolution of the Ukrainian Literary Language. - Rethinking Ukrainian History, 216-234.

\

Shevelov, G.Y.: A Historical Phonology of the Ukrainian Language. Heidelberg, Carl Winter, 1979, 809. (=Historical Phonology of the Slavic Languages, 4). Umfassende und vergleichende Aufarbeitung des Themas. *H.B.-Th.* Reviewed by: Perfecky, G.A.: - SEEJ, 25, 1981, 134-136. A review of the Monumental textbook on Ukrainian historical phonology, integrating a wealth of original research by the author. Much of the review is taken up by the flaws in the use of English encountered throughout the book. Yet the reviewer concludes by stating that these shortcomings are "dwarfed by the book's extremely rich contents and Shevelov's encyclopedic knowledge". Since Ukrainian crystallized fully only in the later medieval period, much of the linguistic exposition arguments pertain to Old Ruś. *H.B/L.F.* Rec.: Stieber, Z.: - RS, 42, 1981, 1, 53-63.

\

Shevelov, G.Y.: Между праславянским и русским. - RL, 6, 1982, 353-376. Taking two recent studies by G. Chaburgaev on the Ethnonyms of the Primary Chronicle and the origins of East Slavic, and the emergence of Russian (1979 and 1980) as its point of departure, this wide-ranging study discusses a number of problems, in part highly controversial, pertaining to the linguistic evolution from late Common Slavic to early Russian (as well as Ukrainian and Belorussian). In particular the Ukrainian-American Slavist is highly critical regarding some of Chaburgaev's views concerning early East Slavic tribes and the assumed specifics of their language, while noting the Soviet scholar's lack of familiarity with relevant recent Western scholarship. *H.B/L.F.*

\

Shevelov, G.Y.: Omega in the Codex Hankenstein. A Hitherto Unnoticed Episode in the Ukrainian Development *o* > *i*. - Festschrift Issatchenko, 369-386. An der Graphik der Wiener Handschrift lassen sich Wandlungen des ukrainischen Vokalsystems ablesen, die bisher nicht zu belegen waren. *E.H.*

\

Shevelov, G.Y.: Zur Chronologie der Entstehung der ukrainischen Dialekte im Lichte der historischen Phonologie. - ZSPh, 40, 1978, 285-310.

\

Сімович, В.: Українське мовознавство. Розвідки й статті. Упорядкування й вступне стаття Юрія Шевельова. Ottawa, Univ. of Ottawa Press, 1981, 451. (=University of Ottawa Ukrainian Studies, 4). Mit einem einleitenden Essay von Shevelov, G.Y.: Vasyl' Simovyč and His Work (7-56). *E.H.*

\

Сиромаха, В.Г.: Языковые представления книжников Московской Руси второй половины XVII в. и 'Грамматика' М. Смотрицкого. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1979, 1, 3-14. Der Aufsatz untersucht das Vordringen des Gedankens grammatischer Normierung auf der Grundlage des Грамматики славенския правильное синтагма von Meletij Smotrickij während er 2. Hälfte des 17. Jh. bei russischen Autoren. Dies sei auch zu einem der Streitpunkte zwischen "Nikonianern" und Altgläubigen geworden, weil letztere das Argument der grammatischen Korrekturbedürftigkeit der "alten Bücher" nicht anerkannt hätten. *H.B.-Th.*

\

Skomorochova Venturini, L.: Alcune osservazioni sull'uso delle forme verbali slavo-ecclesiastiche e russe nello '*Žitie*' di Epifanij. - RasSov, 33, 1982, 6, 87-93.

\

The Slavic Literary Languages: Formation and Development. Ed. by A.M. Schenker and E. Stankiewicz. New Haven, Columbus/Ohio, Slavica Publishers, 1980, X, 287 (=Yale Russian and East European Publications, 1). Reviewed by.: Huntley, D.: - CSP, 23, 1981, 506-507. A brief note on the recent textbook on the origin and evolution of the Slavic literary languages, including their earlier phase. The chapters on Russian, Ukrainian, Belorussian, and Church Slavic are by

Issatschenko, A.V., Shevelov, G.Y., McMillin, A., and Picchio, R., respectively. *H.B./L.F.* Reviewed by: Alt, T., Browne, W.: - SEEJ, 26, 1982, 120–122. A succinct review. The remarks on the treatment of the East Slavic languages are particularly curt and somewhat abiguous. *H.B/L.F.*

\

Славянское и балканское языкознание. Проблемы морфологии. Москва, Наука, 1981, 89–174. [=СБЯ-М] Die Aufsätze werden unter den einzelnen Indexpunkten aufgeführt.

\

Собинникова, В.И.: Материалы для характеристики восточной группы южнорусского наречия в XVII веке. - Материалы, 10, Воронеж, 1978, 3–19. Erforscht aufgrund von Material aus dem Voronežer Gebietsarchiv die sprachlichen Besonderheiten dieser Region im 17. Jh. *H.B.-Th.*

\

Стеценко, А.Н.: Исторический синтаксис русского языка. 2-е изд. Москва, Высшая школа, 1977, 352. Reviewed by: Rappaport, G.: - SEEJ, 23, 1979, 555–557. An account of a standard text on Russian historical syntax, suggesting that it is "useful for providing an overview of the syntax of Old Russian" but that "insightful syntactic analysis and details must be sought elsewhere". *H.B/L.F.*

\

Стеценко, А.Н., Холодов, Н.Н.: Об основных тенденциях и путях развития системы сочинения в русском языке (на материале сложносочиненных предложений). - ВЯ, 1980, 2, 99–110. Discusses the chief tendencies in the evolution of the Russian compound sentences, including Old Russian data. *H.B/L.F.*

\

Stieber, Z.: Kontynuanty jat' pierwszego, drugiego i trzeciego w gramotach książąt rosyjskich XIV–XV w. - RS, 41, 1981–1982, 1, 3–13. Попытка указать функционирование ѣ в древнерусском языке XIV–XV вв. по материалам княжеских грамот. См. Stieber, Z.: O formach gen.-acc. i dat.loc. sg zaimków osobowych i zwrotnych w języku starorosyjskim (od początku XVI w.). - RS, 42, 1981, 1, 3–5; Stieber, Z.: Procesy pozycyjnego twardnienia spółgłosek palatalnych w historii języka rosyjskiego. - RS, 40, 1980, 1, 3–17. *H.G.*

\

Stieber, Z.: O zjawisku jekania w gramotach książąt rosyjskich od XIV do XVI w. - RS, 39, 1978, 3–5. *Ekańe* (Wechsel von *a* nach *e* nach weichen Konsonanten oder nach *j*) tritt in russischen Urkunden erstmals im Jahre 1448 auf und kommt dann bis zum 16. Jh. namentlich in der Gegend südlich und westlich von Moskau immer häufiger vor. *H.B.-Th.*

\

Stricker, G.: Stilistische und verbalsyntaktische Untersuchungen zum Moskovitischen Prunkstil des 16. Jahrhunderts. Die Erzählung über die Belagerung Pleskaus durch den polnischen König Stephan Báthory 1581/82 im Vergleich mit der Erzählung über die Eroberung Konstantinopels durch die Türken 1453. München, Otto Sagner, 1979, XIV, 678. (=Slavistische Beiträge, 127). Auch sprachlich konservative Texte werden von der semantischen Nivellierung der Präteritorialtempora erfaßt. *E.H.*

\

Studia Linguistica Alexandro Vasilii Filio Issatchenko a Collegis et Amicis Oblata. Lisse, The Peter de Ridder Press, 1978. [=Festschrift Issatchenko]

\

Шулежкова, С.Г.: Заметки о языке писателей-старообрядцев. Дательный самостоятельный в 'Житиях' протопопа Аввакума и старца Епифания. - Вопросы истории и диалектологии русского языка, 9, Челябинск, 1979, 53–61.

\

Шулькина, Т.С.: Указательные местоимения в языке южнорусской деловой письменности XVII столетия. Воронеж, 1979, 23. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологичеких наук; Mikrofilm.) Untersucht u.a. Funktions- und Bedeutungswandel der Demonstrativpronomina im Kanzleistil unter dem Einfluß von Dialekt und Umgangssprache. *H.B.-Th.*

\

Taube, M.: On the Penetration of the Perfect into the Russian Narrative System. - RL, 5, 1980–1981, 121–131. Verfolgt auf der Grundlage des Московский летописный свод vom

ausgehenden 15. Jh. den allmählichen Schwund des resultativen Charakters des Perfekts und seine Entwicklung zur normalen Vergangenheitsform. Das Überleben des Aorist für einige Zeit wird damit erklärt, daß er für verschiedene literarische Gattungen kennzeichnend gewesen sei. *H.B./L.F. H.B.-Th.*

\

Thelin, N.B.: On the Phonemic Status of the Geminate Palatals in Russian - One More Time. - RL, 5, 1980-1981, 301-313. Verteidigt gegen M. Flier (s.o. in RL, 4, 1978-1980, 303-328) seine frühere These, daß verdoppelte Zischlaute im Russischen sowohl phonemisch als auch nichtphonemisch sein können. *H.B.-Th.*

\

Timberlake, A.: The Nominative Object in Slavic, Baltic and West Finnic. München, Otto Sagner, 1974, 265. (=Slavistische Beiträge, 82). Reviewed by: Sappok, Chr.: - RL, 4, 1978-1980, 175-179. Positive Würdigung der Erklärung des Phänomens, daß in nordrussischen Urkunden, ebeso wie in den ostseefinnischen und baltischen Sprachen noch heute, bei Infinitivformen des Verbums das direkte Objekt in Nominativform steht. *H.B.-Th.*

\

Tot, I. Ch. [Tóth, I.H.]: Флексии именительного падежа множественного числа существительных мужского рода с бывшей основой на *-ŏ, -ŭ, -ĭ*. (На материале Псковских летописей.) - StR, 3, 1980, 17-27. Als übliche Formen des NPl. treten ы bzw. (nach г, к. х) и auf. Es kommen allerdings auch noch -и, -ие, -ье, -ове vor. *H.B.-Th.*

\

Трестерова, З. [Trösterová, Z.]: Контекстные предпосылки и сложное предложение в Синодальном списке 1 Новгородской летописи. - ČR, 27, 1982, 1, 145-153.

\

Trösterová, Z.: K otázce zkoumání systému staroruského hypotaktického souvětí prostřednictvím tzv. konstitutivních rysů. - Slavia, 48, 1979, 141-150. Vorschlag einer Systematisierung der altrussischen hypotaktischen Satzverbindungen; Aufstellung von sechs Typen. *D.W.*

\

Trubačev, O.N.: Zur Vorbereitung des Etymologischen Wörterbuches der slawischen Sprachen. - ZSl, 24, 1979, 143-149. Der Verfasser erläutert die Zielsetzungen des von ihm redigierten Этимологический словарь славянских языков (die Erfassung des urslavischen Wortschatzes) und legt einige Forschungsergebniise seiner Arbeitsgruppe dar. *H.B.-Th.*

\

Vasilev, Ch.: Die Vokativform *Martha* und der Imperativ der III. Klasse auf *-ěte* als vermeintliche Neuerungen im Ostromir-Evangelium. - ZSPh, 40, 1978, 236-240. Die angeblichen Neuerungen des Ostromirevangeliums gehen in Wirklichkeit auf die altkirchenslavische Zeit zurück. *L.M.*

\

Vayrenc, J.: L'appareil du discours indirect en slavon russe (d'apres la relation de la parabole de Carpe dans la *Correspondance* d'Ivan le Terrible avec Kurbskij). - RÉS, 54, 1982, 237-246. Étude syntaxique du passage cité dans la première lettre d'Ivan (rédaction étendue et rédaction courte), confrontée avec la traduction slavonne de la huitième épître de Denis l'Aréopagite à Démophile et le texte grec. *W.V.*

\

Veder, W.R.: Der sündige Johannes und das Russische des 11. Jahrhunderts. - SSGL, 1980, 433-437.

\

Витковский, В. [Witkowski, W.]: Еще раз о происхождении русского агентивного суффикса -щик/-чик. - RL, 5, 1980-1981, 211-216. Sieht die Herkunft des russischen Agenssuffixes -щик/-чик im türkischen Suffix *-čy*, dem später durch die Schreibung mit -щ- eine kirchenslavische und damit zugleich christliche Färbung gegeben worden sei. *H.B.-Th.*

\

Volontsolos, N.: A Study of Seventeenth Century Russian (Based on the Bezobrazov Collection). Ann Arbor/Mich., Univ. Microfilms, 1979, V, 133. (Diss. Ohio State Univ.). Der Verf. untersucht Orthographie, Phonologie, Morphologie und Syntax der 1965 veröffentlichten Textsammlung Памятники русского народно-разговорного языка XVII столетия. Из фонда А.И. Безобразова.: "They do show that 17th-Century Russian is most highly akin to modern spoken

Russian". *E.H.*

\

Врачу, А.: Происхождение и развитие синтаксических функций винительного падежа в славянских языках. - Palaeobulgarica, 2, 1978, 1, 24-38, 2, 14-38.

\

Введенский, В.В.: Лексика 'вестей-курантов 1600-1639'. (К истории лексико-семантических процессов у имени существительного в русском языке XVII в.) Москва, 1978, 22. (Автореферат диссиертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук; Mikrofilm). Untersucht die Quelle unter dem Gesichtspunkt der Entstehung einer publizistischen bzw. Zeitungsterminologie, die in erster Linie aus dem Reservoir der geschriebenen und gesprochenen Sprache, sodann gemein- und ostslavischen sprachlichen Mitteln und schließlich aus fremdem Wortschatz geschöpft habe. *H.B.-Th.*

\

Wexler, P.: A Historical Phonology of the Belorussian Language. (1977). Reviewed by: Naylor, K.E.: - SEEJ, 24, 1980, 198-200. An appreciative review, with some criticism, of a textbook on Belorussian historical phonology, including the medieval period. *H.B/L.F.*

\

White, S.M.: Quantifiable Church Slavonisms in the Basic Manuscripts of the *Russkaja Pravda*. Ann Arbor, University Microfilms, 1980, 356. Untersucht den Einfluß des Kirchenslavischen auf den Text der *Russkaja Pravda* anhand von fünf ausgewählten Kriterien. Der Verf. widerlegt die These, daß die *Russkaja Pravda* als ostslavischer Rechtstext sich dem sprachlichen Einfluß des Kirchenslavischen habe entziehen können. Dieser habe vom 13. bis zum 15. Jh. vielmehr stark zugenommen. *H.B.-Th.*

\

Worth, D.S.: Jer Loss and Vowel/Zero Alternations in CSR. - FS, 2, 1978, 360-365. Stellt ein neues Modell vor, welches das Schicksal der Halbvokale im Russisch-Kirchenslavischen in Abhängigkeit von Wortarten und Akzentverhältnissen erklären soll. *H.B.-Th.*

\

Worth, D.S.: Metaphorical Phonology in the 16th Century. - SlH, 5-6, 1981, 69-74. An essay on metaphorical interpretations of sounds, sound groups, and whole paradigms found in early Slavic grammatical treatises, partly in Russian recensions. *H.B/L.F.*

\

Worth, D.S.: On 'Diglossia' in Medieval Russia. - WSl, 23, 1978, 371-393. Das Konzept der Diglossie ist brauchbar und nützlich für das Verständnis der Sprachsituation im russischen Mittelalter, aber die Diglossie war dort mehr potentiell als real. Das alte Rußland ist deswegen kein klassisches Beispiel für Diglossie. *L.M.*

\

Worth, D.S.: Preposition Repetition in Old Russian. - IJSLP, 25-26, 1982, 495-507. The paper suggests a purely grammatical, rather than stylistic, explanation for the use of repeated prepositions (type в Новегороде в великом, у князя у Ивана) in Old Russian. *H.B/L.F.*

\

Worth, D.S.: Slavonisms in Russian Diplomatic Reports 1567-1667. - SlH, 2, 1978, 3-12. Bei der *trat/torot*-Gruppe sind kirchenslavische Formen in den Diplomatenberichten zwischen 1567 und 1667 deutlich im Vormarsch gegenüber Ostslavismen. *H.B.-Th.*

\

Wronkowska, M.: Konstrukcja podwójnego przeczenia w Czteroewangeliarzu Przemyskim. - RS, 42, 1981, 1, 37-43. Попытка доказать средневболгарский характер памятника. *H.G.*

\

Зализняк, А.А.: Акцентологическая система древнерусской рукописи XIV века 'Мерило праведное'. - СБЯ-Л, 47-128. Der Verf. untersucht die Akzentsetzung des *Merilo pravednoe* aufgrund der von in früheren Aufsätzen herausgearbeiteten Regelmäßigkeiten bei der Wiedergabe des O-Lautes (als -o- oder -ō-). Er kommt zu dem Ergebnis, daß das untersuchte Werk eine archaischere Akzentsetzung aufweist als die etwa gleichzeitige älteste überlieferte akzentuierte Handschrift. *H.B.-Th.*

\

Зализняк, А.А.: Глагольная акцентуация в южновеликорусской рукописи XVI в. - СБЯ-М, 89-174. Eine dem südgroßrussischen Dialektgebiet zuzuordnende Übersetzung der *Kronika, to*

jest historia świata des Marcin Bielski aus dem 16. Jh. weist beim Verbalakzent eine größere Anzahl konservativer und archaischer Züge auf. *H.B.-Th.*

\

Зализняк, А.А.: К исторической фонетике древненовгородского диалекта. - БСИ, 1981, 61-80. Рассмотренные автором фонетические особенности новгородско-псковских говоров (м.пр. отсутствие второй палатализации) на материале наиболее ранних берестяных грамот и надписей граффити указывают на более сложную картину взаимоотношений между славянскими диалектами, чем традиционная схема родословного дерева. На полях этой интереснейшей статьи следует заметить, что в лексики новгородских памятников не раз отмечались "западнославизмы". *A.P.*

\

Зализняк, А.А.: Новые данные о русских памятниках XIV-XVII веков с различением двух фонем "типа о". - ССл, 1978, 3, 74-96. Der Verf. untersucht mehrere ostslavische Handschriften und frühe Drucke, in denen die beiden o-Typen (offenes und geschlossenes) graphisch unterschieden werden. Die älteste Handschrift ist das *Merilo pravednoe* aus dem 14. Jh.; sie wird in ihrem Schreibsystem vorgestellt mit anschließendem linguistischen Erklärungsversuch. *E.H.* Reviewed by: Lehfeld, W.: - RL, 5, 1981, 327-328.

\

Зализняк, А.А.: Противопоставление букв о и ω в древнерусской рукописи XIV века 'Мерило праведное'. - ССл, 1978, 5, 41-68. Der Verf. kommt aufgrund eingehender Untersuchung zu dem Ergebnis, daß die Buchstaben *o* und ω in der genannten Handschrift zwei unterschiedliche *o*-Phoneme (offenes und geschlossenes *o*) wiedergeben. *H.B.-Th.* Reviewed by: Lehfeld, W.: - RL, 6, 1982, 377-380.

\

Жихарева, Н.Д.: Местоположение главных членов простого предложения в 'Житии Аввакума' и его связь с народно-разговорной речью. - Материалы, Воронеж, 1980, 51-57.

\

Zizanij, Lavrentij: Hrammatika Slovenska. Wilna 1596. Hrsg. und eingel. von Freidhof, G.. Zweite, um das Faksimile erw. Aufl. Frankfurt, Auslieferung: Kubon und Sagner, München, 1980, XVI, 190. (=Specimina Philologiae Slavicae, 26). In der Einleitung des Herausgebers Bemerkungen zu den frühen grammatischen Traktaten bei den Ostslaven und zum grammatischen System der Zizanij-Grammatik. *E.H.*

\

Жуковская, Л.П.: Текстология и язык древнейших славянских памятников. Москва, Наука, 1976, 368. Рец.: Верещагин, Е.М., Толстой, Н.И.: - ВЯ, 1978, 6, 130-135. Eingehende und insgesamt positive Würdigung mit einigen kritischen Anmerkungen. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Булахов
s.2.2. Филин: Проблемы
s.3.4. Павлова
s.4. Седов: Славяне и иранцы; Váňa
s.5.3. Altbauer; Малкова; Мурьянов; Тот; Трестерова
s.5.5.1.2. Shevelov
s.5.5.1.3.4. Karpova
s.5.5.1.3.11. "Maksim Grek": Freydank
s.5.5.4. Basaj; Birnbaum; Павлова
s.6.1. Памятники южновеликорусского наречия

2.2. Dictionaries. Lexicology. Etymology

\

András, Z.: Polskie *państwo* a rosyjskie *gosudarstwo.* - Zeszyty Naukowe Wydziału Humanystycznego Uniwersytetu Gdańskiego. Filologia Rosyjska, 10, 1982, 111-115. Попытка установить хронологию и выяснить причины семантического сдвига с древнерусского слова "государство" = 'власть, владычество' на "государство" = 'территория, подчиненная государю', который совершился в конце XVI в. под влиянием староукраинского и старобелорусского языков. Автор доказывает, что новым значением это слово обязано полонизму "панство", весьма

распространенному в западнорусском деловом языке XV в. *H.G.*

\

Аніченка, У.В.: Лексікаграфічная дзейнасць Скарыны. - Питання східно-слов'янської лексикографії XI-XVII ст.. Київ, 1979, 58-64. Статья связана с издаваемым автором словарем: Слоўник мовы Скарыны. Т. I. Мінск, 1977. Рец.: Гуліцкі, М.: З павагай да слова. - Палымя, 1979, 11, 253-256. См. также Парукаў, А.А.: Лексіка-семантычная варыянтнасць у прадмовах і пасляслоўях Скарыны. - БМ, 7, 1980, 20-27. *A.P.*

\

Åqvist, G.: Reflexioner kring Rodenproblemet. - RHS, 7, 1982, 127-203. Adducing Norse literature to elucidate the meaning of *rod*, Åqvist suggests a double origin for the verb *hroða* - 1. attack, clear (ship); 2. arm, equip, - converging in the noun *hroðr* meaning seaking (*sjōkung*). The *Rode* concept as known from legal sources is not geographically defined, but based on church documents from the 14th century, Åqvist establishes the Roden region as consisting of seven coastal parishes in the northern part of Swedish Uppland. As to the concept *roderätt*, also found in the legal sources, Åqvist suggests it to have been a particular sea-law in function when the *ledung*-fleet was at sea. The latter part of the argument is more convincing, while the initial philological discussion raise some doubts. Thus the title *chacanus* in the famous *Rhos*-entry s.a. 839 in *Annales Bertiniani* is a distortion of *sjökung* rather than a - according to Åqvist - far-fetched rendition of *khan*. Obviously, Åqvist is unaware of both Arab sources confirming the title in connection with Ruś and the fact that Metropolitan Ilarion addressed Prince Yaroslav as *Khagan.* *JHL*

\

Armstrong, D.: The Russian 'Spear-Coin': Etymology and Word Formation. - SEEJ, 22, 1978, 372-382. A linguistic study suggesting that modern Russian *kopejka* goes back to the phrase *kopejnaja deńga* 'spear-coin', the origin of the phrase and the coinage of its derivation going back beyond the year 1535, the latter date previously believed to be the *terminus post quem.* *H.B/L.F.*

\

Бахтурина, Р.В.: К толкованию наименований полевых культур в 'Назирателе'. - ИРЯ, 122-146. Entgegen der Auffassung N.N. Durnovos handelt es sich nicht um eine ukrainische Übersetzungarbeit. Der Übersetzer stammte möglicherweise aus dem westslavischen Grenzgebiet Südrußlands, doch lebte er während der Arbeit an dem Werk sicher nicht mehr dort, denn in der Lexik zeigen sich nordrussische Einflüsse. *E.H.*

\

Бахтурина, Р.В.: Названия трав в 'Назирателе'. - Памятники русского языка. Москва, 1979, 131-149. Der *Naziratel'* des 16. Jh. ist die älteste russische Quelle, die überhaupt, von sehr seltenen anderen Belegen abgesehen, Namen von Kräutern überliefert. Bemerkenswert ist hierbei, daß ein großer Teil der Bezeichnungen aus dem Polnischen oder über Vermittlung des Polnischen aus dem Lateinischen entlehnt ist. *H.B.-Th.*

\

Bazin, L.: Antiquité méconnue du titre d'*ataman*? - Eucharisterion, 61-70. Der von den Kosakenführern seit der Mitte des 17. Jh. übernommene *Ataman*-Titel hat offensichtlich eine weit zurückreichende türkische Tradition (Zusammenhang mit *ata* "Vater"). *E.H.*

\

Bieder, H.: Die Morphologische Adaptation Deutscher Substantiva in Altweissrussischen Sprachdenkmälern aus der Sicht der Deutschen Historischen Morphologie. - JBS, 4, 2, 1978, 3-24. Bezieht namentlich die bisher außer acht gelassenen deutschen Dialekte und den morphologischen Wandel der deutschen Sprache in die Untersuchung mit ein. *H.B.-Th.*

\

Bieder, H.: Die Rolle des Polnischen bei den ältesten deutsch-westrussischen lexikalischen Lehnbeziehungen. (Phonetisch-phonologischer Aspekt.) - WSlJ, 24, 1978, 7-21. Geht von einer starken, aber nicht immer obligatorischen Vermittlerrolle des Polnischen aus. Ins Polnische wie auch ins Westrussische übernommen wurden in erster Linie mittel- und oberdeutsche, weniger niederdeutsche Wörter. *H.B.-Th.*

\

Birkfellner, G.: Am Beginn der modernen russischen Lexikographie. Das deutsch-russische handschriftliche Wörterbuch der Zentralbibliothek des Wiener Minoritenkonvents - Cod. XVI. -

ÖOH, 22, 1980, 99–112 (1 Faksimile). Beschreibung und lexikographische Einordnung der Wiener Handschrift, die lange Zeit als verschollen galt. Lexikograph der russischen Wortliste war wohl ein polnischer Trinitarier, möglicherweise P. Georgius ab Angelis († 1713 in Jaroslawów). Die deutsche Wortliste zeigt Abhängigkeiten von den großen deutschen Wörterbüchern des 16. und 17. Jh. (Diasypodius, Maaler, Henisch und Kramer). *E.H.*

\

Богатова, Г.А.: Эволюция внеязыковых связей слова и историческая лексикография. (Постноминационная часть словарной статьи.) - ВЯ, 1981, 6, 50–62. Discusses some aspects of historical lexicography, using in part Old Russian data. *H.B./L.F.*

\

Богатова, Г.А.: Семантика корневой группы и история слова в славянской исторической лексикографии. - СлЯ, 42–57. Erläuterungen zu den unterschiedlichen Aspekten der Wortgeschichte in der historischen und etymologischen Lexikographie am Beispiel der laufenden großen lexikographischen Unternehmungen zum Altrussischen in der UdSSR. *E.H.*

\

Богатова, Г.А., Дерягин, В.Я., Романова, Г.Я.: Славянская историческая лексикография и проблемы региональной характеристики слова. - ВЯ, 1982, 3, 31–42. Discusses various projects concerned with Slavic historical lexicography, including East Slavic, stressing the regional specifics in characterizing lexical items. *H.B./L.F.*

\

Борисова, Е.Н.: Лексика Смоленского края по памятникам письменности. Учебное пособие. Смоленск, Изд-во Пед. ин-та, 1974, 159. Rez.: Simčuk, E.G.: - ZSl, 24, 1979, 454–456. Quellen der Untersuchung sind Denkmäler vom 17. Jh. an. - Positive Würdigung. *L.M.*

\

Борисова, Е.Н.: О некоторых проблемах становления и развития словарного состава русского языка конца XVI–XVIII вв. - ВЯ, 1978, 5, 128–141. Bemerkungen zu den Schwierigkeiten, die Sprachnorm in der Lexik während der Übergangsperiode zur normierten russischen Schriftsprache, besonders im 16.–17. Jh., zu erfassen. Mit Hinweisen auf die verfügbaren Wortsammlungen und Lexika. *E.H.*

\

Brocki, Z.: Trzy notatki o słowie *korab*. - Język Polski, 58, 1978, 1, 7–15. М.пр. сравнительный анализ терминов корабль - *kárabos*. *H.G.*

\

Буланин, Д.М.: 'Лексикон Свиды' в творчестве Максима Грека. - ТОДРЛ, 34, 1979, 257–285. Analyses Maksim Grek's use of articles from the Suidas Lexicon, in particular the translated selections made for V.M. Tučkov-Morozov. *W.F.R.*

\

Булыка, А.М.: Лексічныя запазычанні ў беларускай мове XIV–XVIII стст. Мінск, Навука и тэхника, 1980, 254.

\

Булыко, А. [Булыка, А.М.]: Влияние польского языка на развитие старобелорусской военной лексики. - RS, 40, 1980, 1, 45–55. Rec.: Brocki, Z.: - KHKM, 29, 1981, 1, 126. Статья посвящена влиянию польской лексики на старобелорусский язык в XIV–XVIII вв. Ср. Булыко, А.: Западные заимствования изо сферы религиозной жизни в старобелорусском языке. - RS, 41, 1981–1982, 1, 65–80. См. также Wojtkiewicz, H.: Szesnastowieczne łacińsko-polsko-ruskie kontakty językowe w zakresie słownictwa. - StRPos, 10, 1978, 251–258. *H.G.*

\

Dietze, J.: Frequenzwörterbuch zur Synodalhandschrift der Ersten Novgoroder Chronik. (1977). Rez.: Günther, E.: - ZSl, 26, 1981, 600–602. Genaue Inhaltsangabe und positive Würdigung. *L.M.*

\

Добродомов, И.Г.: "Черное молоко" в Ипатьевской летописи. - РЛ, 1982, 3, 202–203. Используя свидетельства Рубрика и хроники 'Юан Ши' автор доказывает, что в Орде Данила Галицкого угощали с особенным почетом, т.е. кумысом высокого сорта. *H.G.*

\

Древнерусский язык. Лексикология и лексикография. Москва, 1980, 203. Sammelband mit verschiedenen Beiträgen zum Wortgebrauch des Altrussischen (bis zum 17. Jh.). *H.B.-Th.*

BSB

\

Eckert, R.: Notizen zu altbulg. брак, брации "Hochzeit, Heirat". - Palaeobulgarica, 4, 1980, 4, 63-71. Mit russisch-kirchenslavischen Belegen zur Wortform (Pluralform) und zu der weit über die ursprüngliche Bedeutung der altbulgarischen Entlehnung hinausgehenden verzweigten Bedeutungsstruktur. *E.H.*

\

Eckert, R.: Untersuchungen zur historischen Phraseologie und Lexikologie des Slawischen und Baltischen. (Systemfragmente aus der Terminologie der Waldimkerei.) Berlin, 1981, 158. (=Akademie der Wissenschaften der DDR. Zentralinstitut für Sprachwissenschaft. Linguistische Studien, A 81). Die Arbeit untersucht die phraseologischen Gemeinsamkeiten der slavischen und baltischen Sprachen im Bereich der Waldimkerei anhand des Materials zweier "Systemfragmente", nämlich von Ausdrücken mit dem Wort klettern (slav. **laziti*) und von Ableitungen von urslavisch **děti*, lettisch *dēt*. *H.B.-Th.*

\

Enrietti, M.: Ancora sul slavo *misa*. - RSl, 24-26, 1977-1979, 5-10. Das im nordöstlichen slavischen Gebiet bekannte Wort *misa* ist über Vermittlung des Germanischen aus dem Lateinischen entlehnt worden. *B.-B.*

\

Enrietti, M.: Il nome del padre in slavo e in gotico. - Rendiconti dell'Istituto Lombardo di Scienze e Lettere, 113, 1979, 99-106. Möglicherweise haben die slavisch-gotischen Kontakte in Südrußland eine Verbreitung des Wortes **atta* (slav. *otĭcĭ*) gegenüber dem ie. **pater* bei den Goten verursacht. *B.-B.*

\

Enrietti, M.: Slavo *xodogŭ*. - Aevum, 1982, 1, 107-109. Der Autor ist geneigt, das im Altrussischen, aber nicht im Ukrainischen bekannte Wort eher aus dem Gotischen als aus dem Altkrichenslavischen abzuleiten. *B.-B.*

\

Enrietti, M.: Slavo *meso* e gotico *mimz*. - ACF, 19, 1980, 171-173.

\

Enrietti, M.: Slavo *Svarogŭ*. - Studi in onore di Ettore Lo Gatto. Roma, 1980, 75-80. Der Name der slavischen Gottheit wird mit indo-arisch *svargá-* in Zusammenhang gebracht. *B.-B.*

\

Faccani, R.: Slavo-turcica I. - ACF, 20, 1981, 25-39. L'auteur reconduit le russe *devjanosto* à un "modèle de numération euroasiatique" et établit un "parallèle typologique" entre le russe *mir* et le turque *el/il*. *G.G.*

\

Fehling, D.: Eine verkannte Lehnübersetzung aus dem Griechischen: slav. *Boljare/Bojare*. - WSl, 24, 1979, 430-433. Das etymologisch nicht befriedigend erklärte Wort wird als Lehnübersetzung des griechischen μεγιστᾶνες aufgefaßt. *L.M.*

\

Филин, Ф.П.: О лексики древнерусского языка. - ВЯ, 1982, 2, 3-17, 3, 3-18. Further remarks on the vocabulary of Old Russian by the well-known Soviet linguist. *H.B/L.F.*

\

Филин, Ф.П.: О словарном составе языка великорусского народа. - ВЯ, 1982, 5, 18-28. Another historical study on the vocabulary of Russian, focusing on the 16th-18th cc. *H.B/L.F.*

\

Филин, Ф.П.: Проблемы исторической лексикологии русского языка. (Древний период.) - ВЯ, 1981, 5, 3-16. Discusses some aspects of Old Russian lexicology, particularly the question of the percentage of Common Slavic items continued in Old Russian. *H.B/L.F.*

\

Гельгардт, Р.Р.: Жанровая специфика 'Словаря-справочника "Слова о полку Игореве"'. - ВЯ, 1980, 6, 65-75. Discusses some aspects of the reference dictionary of the *Igoŕ Tale* by V.L. Vinogradova. *H.B/L.F.*

\

Гришенкова, Т.А.: Лексико-семантическая группа наименований лиц, занимающихся скотоводством, в истории русского языка. (На материале памятников письменности XI-XVII вв.) - Організація тексту. (Граматика и стилістика). Київ, 1979, 73-80. Bemerkungen zu Wortbildung

BSB

und Semantik des Begriffsfeldes der Viehhüter. Für den Historiker ergeben sich aus der Zusammenstellung kaum brauchbare Angaben. *E.H.*

\

Guillou, A., Tchérémissinoff, K.: Kronika Simeona Logotheta. Biljeske o vizantisko-staroslavensko m rječniku. - RÉS, 51, 1978, 121-127. Étude lexicologique d'un texte connu en Russie, particulièrement intéressant pour le vocabulaire politique (124). Cet article donne une idée très partielle de la thèse de doctorat de 3ème cycle soutenue par K. Tchérémissinoff, en 1981 (Université de Paris-Sorbonne): Recherches sur le lexique des chroniques slaves traduites du grec au Moyen Âge (exemplaires dactylographiés). *W.V.*

\

Hendler, M.: Altrussisch *bě/bjaše* in modaler Form. - Festschrift Linda Sadnik, 249-253. Belege aus Denkmälern der Kiever Periode (Vita des hl. Feodosij und *Poučenie* Vladimir Monomachs) berechtigen gegen die Auffassung von L. Müller und A. Lägreid zu dem Schluß, "daß der modale Gebrauch von *bě/bjaše* nicht in geradliniger Abhängigkeit von der kirchenslavischen Sprach- und Stilebene gesehen werden darf". *E.H.*

\

Metropolitan Ilarion [Ohienko, I.]: Етимологічно-семантичний словник української мови. Ed. by J. Mulyk-Lucyk. Vol. 1: A-D. Winnipeg 1979, 365. (=Інститут дослідів Волині, 39). Reviewed by: Shevelov, G.Y.: - HUS, 6, 1982, 96-99. Eine unvollständige und unzuverlässige Sammlung, für den Linguisten unbrauchbar. Russisches Material, das häufig aus Šanskij entlehnt ist, wird unbesehen für ukrainisch genommen, dazu viele sachliche Fehler und Versehen. *E.H.*

\

Исследования словарного состава русского языка XVI-XVII вв.. Красноярск, Красноярский гос. пед. ин-т, 1980, 82. В сборнике помещены следующие статьи: Рогова, В.Н.: Об употревлении фонетических вариантов и дублетов в посланиях Ивана Грозного (3-18); Васильев, А.Д., Чеботарева, А.Н.: О некоторых особенностях лексики посланий А.М. Курбского к Ивану Грозному (56-64); Васильев, А.Д.: Об особенностях употребления военной лексики в посланиях А.М. Курбского к Ивану Грозному (56-64); Васильева, С.П.: Особенности лексики публицистических произведений Ермолая-Еразма (XVI в.). Употребление сложных слов (56-64); Чеботарева, А.Н.: Устойчивые метафорические словосочетания в публицистических сочинениях Максима Грека (19-27). См. также Чеботарева, А.Н.: Особенности употребления однокоренных словообразовательных параллелей в публицистических сочинениях Максима Грека. - Актуальные проблемы лексикологии и словообразования, 7, Новосибирск, 1978, 129-137.
A.P.

\

Иванов, В.В.: Славянские названия металлов и проблемы восстановления ранних этапов истории металлургии у славян. - ССл, 1979, 5, 82-100. Kurze einleitende Bemerkungen zur Metallgewinnung bei den Slaven. In der Terminologie zeigt sich ein enger Zusammenhang zwischen dem Baltischen und dem Slavischen. *E.H.*

\

Jurkowski, M.: Gradacyjny przedrostek *po-* w językach wschodniosłowiańskich. - Z polskich studiów slawistycznych. Seria V. Językoznawstwo, Warszawa, 1978, 115-120.

\

Karpluk, M.: Okruchi szesnastowieczne: *kołomyjka* - sól z Kołomyi. - Język Polski, 57, 1977, 360-363. Rec.: Brocki, Z.: - KHKM, 26, 1978, 4, 577.

\

Кипарский, В. [Kiparsky, V.]: Проникновение элементов западноевропейской лексики в русский язык XVII-XVIII вв. - Славянские культуры в эпоху формирования и развития славянских наций XVIII-XIX вв. Материалы международной конференции ЮНЕСКО., Москва, Наука, 1978, 124-128. Kurzer, eher illustrativer Überblick über die insbesondere seit Peter I. einsetzende Rezeption vor allem französischer und deutscher Wörter ins Russische. *H.B.-Th.*

\

Ковтун, Л.С.: Азбуковники или алфавиты иностранных речей конца XVI-XVIII вв. (об историзме в критике источника). - ВЯ, 1980, 5, 84-93. Comments on Russian primers containing foreign words of the 16th-17th cc. and their significance for Russian historical lexicology. *H.B./L.F.*

\

Ледяева, С.Д.: Очерк по исторической лексикологии русского языка. Кишинев, Штиница, 1980,

111. Im ersten Kapitel (7-55) wird die Herausbildung des Wortfeldes der militärschen Terminologie im Altrussischen behandelt. *E.H.*

\

Leeming, H.: Rola języka polskiego w rozwoju leksyki rosyjskiej do roku 1696. Wyrazy pochodzenia łacińkiego i romańskiego. (1976). Reviewed by: Wexler, P.: - SEEJ, 22, 1978, 108-110. A review of the British Slavist's collection of Latin and Romance lexical items which entered the Russian vocabulary before 1696 via Polish, suggesting that Leeming's work is a most useful compilation of the raw data, but that their analysis in a comparative framework remains to be done. *H.B/L.F.*

\

L'Hermite, R.: A propos de подвиг. - RÉS, 54, 1982, 153-155. Différentes valeurs du terme en vieux et moyen russe. *W.V.*

\

Мазилова, А.Ю.: Военная лексика в 'Разрядной книге 1535-1605 гг.'. - Межвузовский сборник трудов Ярославского педагогического института, 170, 1978, 34-42.

\

Милейковская, Г.: Польские заимствования в русском литературном языке XV-XVII вв. (Методы исследования.) - SlOr, 27, 1978, 3, 411-417. Посвящается полонизмам в русском языке и принципам выделения их из текстов московского и северорусского происхождения.
H.G.

\

Minikowska, T.: Wyrazy ukraińskie w polszczyźnie literackiej XVI w. Warszawa, Państwowe Wyd-wo Naukowe, 1980, 172. (=Towarzystwo Naukowe w Toruniu. Prace Wydziału Filologiczno-Filozoficznego, 27,3). Rec.: Brocki, Z.: - KHKM, 29, 1981, 1, 108-109.

\

Миронова, Г.М.: Названия одежды в древнерусском языке. Киев, 1978, 22. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологичских наук; Mikrofilm). Zusammenfassung einer Kandidaten-Dissertation, welche die Semantik, die Chronologie, die Stilistik und die Etymologie altrussischer Bezeichnungen für Kleidungsstücke untersucht. *H.B.-Th.*

\

Москов, М.: Altrussisch ковредие und bulgarisch коврадя, човрадя. - Palaeobulgarica, 2, 1978, 2, 76-77. Es handelt sich um ein altrussisches Präfixwort altbulgarischer Herkunft mit zwei Entsprechungen in den bulgarischen Mundarten. Es ist auch in der präfixlosen altrussischen Form *vrědie* belegt. *E.H.*

\

Німчук, В.В.: Староукраїнська лексикографія в її звязках з російською та білоруською. Київ, Наукова Думка, 1980, 303. Eingehende Untersuchung der in der Ukraine bis zum Ausgang des 17. Jh. entstandenen "Lexika" (Wörterbücher). *H.B.-Th.*

\

Одинцов, Г.Ф.: Из истории гиппологической лексики в русском языке. Москва, Наука, 1980, 221. Überarbeitete Fassung der Kandidatenarbeit vom Jahre 1970. Ausgewertet werden die großen Kartotheken des russischen Wortschatzes sowie anderes unveröffentlichtes Material. Erfaßt werden die russischen Pferdebezeichnungen vom 11. bis zum Anfang des 18. Jh. nach lexikalisch-semantischen Gruppen. In der historischen Entwicklung zeigt sich ein deutlicher Umschwung im Übergang zum 16. Jh. von den bis dahin vorherrschenden Reitpferd- zu den Zugpferd-Termini. *E.H.*

\

Одинцов, Г.Ф.: К истории древнейших русских названий копья. - Этимология, 1977, 110-121. Rec.: Brocki, Z.: - KHKM, 29, 1981, 1, 109.

\

Олядыкова, Л.Б.: Лексика монголоязычного происхождения в древнерусской письменности до XIII в. (На материале 'Слова о полку Игореве' и других современных ему памятников.) Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1979, 22. (Автореферат диссертации; Mikrofilm).

\

Отин, Е.С., Саркисова, Л.Н.: Частотный словарь языка Аввакума. (Общие принципы и структура.) - РЯ, 4, 1982, 33-41. Ср. также Холодилова, Л.Е.: Языковые средства выражения

противопоставления в 'Житии' Аввакума. - Эволюция и предыстория русского языкового строя. Горький, 1981, 49–54. *A.P.*

\

Perczyńska, B.: Proces wzajemnego oddziaływania rzeczowników rodzaju męskiego z tematami na -ŭ*o* i -ŭ*и* w Pateryku Synajskim. - Slavica Lubliniensia et Olomucensia, 3, 1982, 131–137. Процесс взаимного влияния имен существительных мужского рода с древней основой на -о и -и в древнерусском списке XI–XII вв. Синайского Патерика. *H.G.*

\

Питання східно-слов'янської лексикографії XI–XVII ст. Матеріяли симпозіюму. Київ, Наукова Думка, 1979, 168. Значительная часть статей сборника посвящена изучению 'Лексикона словенороського' Памва Беринды. *A.P.*

\

Півторак, Г.П.: З історії слів верстá, верствá. - KC, 16, 1979, 41–44. Über die Etymologie der genannten Wörter. Sie leiten sich in der Bedeutung eines Längenmaßes bzw. von "Schicht" von idg. **ŭert-/*ŭṙt-* "biegen", "wenden", und in der Bedeutung "Alter" von idg. **vrdh-/*verdh-* "Wachstum" ab. *H.B.-Th.*

\

Рачаева, М.: Към ранните заемки от арабски произход в славянските езици. Няколко редки астрономически названия-заемки в старобългарски или в староруски език? - Palaeobulgarica, 5, 1981, 3, 78–84. Eine Reihe seltener Bezeichnungen von Himmelskörpern, die sich in russischen Handschriften des 17. Jh. finden und die arabischen Ursprungs sind, wurden wohl über Persien und wolgabulgarische Vermittlung übernommen. *E.H.*

\

Резун, Д.Я.: Эволюция понятий 'город' и 'острог' в приказном делопроизводстве XVII века. - ВИ, 1979, 10, 172–176. Erläuterung am Beispiel sibirischen Materials. Im Zuge der Entwicklung Sibiriens wird der Begriff *ostrog* als Bezeichnung für einen Ort, der in verwaltungsmäßiger Hinsicht ursprünglich unterhalb einer 'Stadt' rangierte, in den 70er und 80er Jahren des 17. Jh. immer mehr der 'Stadt' gleichgestellt. *E.H.*

\

Rieger, E.: Elementy ruskie i cerkiewnosłowiańskie w języku rosyjskim. - JR, 32, 1979, 1, 18–25.

\

Рот, М.: Древнерусизмы в лексике венгерского и прибалтийско-финских языков. К вопросу их фонетического и фонологического освоения. - StSl, 25, 1979, 337–346.

\

Rott-Żebrowski, T.: Wokół najstarszych cech głosowych języka ukraińskiego. - SlOr, 29, 1980, 1–2, 229–234. Южнорусские фонетические черты древнерусского языка рассмотрены по материалам рукописей Изборников Святослава, Архангельского Евангелия и Слов Григория Богослова. *H.G.*

\

Roty, M.: Dictionnaire russe-français des termes en usage dans l'Église russe. Paris, 1980, 160. (=Lexiques de l'Institut d'études slaves, 4). Ce dictionnnaire, petit quant au format, mais précieux par le contenu, donne en effet la traduction des termes liturgiques, iconographiques et historiques en usage dans l'Église russe, à l'exclusion des termes de spiritualité et de théologie. Nous avons beaucoup apprécié le souci de l'auteur de toujours donner, dans la mesure du possible, l'équivalent grec du terme slavon; peut-être eut-il été aussi utile de donner le terme latin correspondant lorsque cela était possible. Deux index des termes grecs et français facilitent considérablement l'utilisation de l'ouvrage. *J.-P.A.* (Siehe unten: Vodoff, W.)

\

Rudnyćkyj, J.B.: *Dyv - Divъ* in *Slovo o Polku Ihorevi.* - SU, 1, 1978, 75–79. Der Verf. bekräftigt seine These, daß die ursprüngliche, den anderen idg. Sprachen entsprechende slavische Bezeichnung für Gott = **divo/*divъ*, die durch **bogo* ersetzt wurde, sich in pejorativer Bedeutung noch erhalten hat als Bezeichnung für einen schlechten, Unheil bringenden Geist. In dieser Bedeutung findet sie sich noch im Igorlied, als Personifizierung des bösen, feindlichen Geistes. *E.H.*

\

Сандыбаева, Н.А.: К этимологии и семантике слова МАМОНЬ-МАМОНА в 'Хождении за три моря' Афанасия Никитина. - Семантические аспекты языка. Ленинград, 1981, 35–39.

\

Санников, В.З.: Очерк восточнославянской сравнительно-исторической лексикологии (лингвостатистический аспект). - RL, 4, 1978-1980, 13-40. An overview of the evolution of the East Slavic vocabulary, with an emphasis on the early period, stressing problems of frequency and applying a statistical methodology. *H.B./L.F.*

\

Східно-слов'янскі граматики XVI-XVII ст. Матеріяли симпозіюму. Київ, Наукова думка, 1982, 178. Большинство статей посвящено творчеству Мелетия Смотрицкого и анализу его 'Грамматики'. См. также Брицын, М.А.: 'Грамматика' М. Смотрицкого и 'Российская грамматика' Л.М. Ломоносова. - Русское языкознание, 2, Киев, 1981, 18-26; Морозова, С.Е.: Мелетий Смотрицкий и его грамматика. - PP, 1980, 6, 56-59. *A.P.*

\

Сергеев, Ф.П.: Формирование русского дипломатического языка XI-XVII вв. Львов, Вища школа, 1978, 223. Reviewed by: Lenkevič, Z. [Lenkiewicz, Z.]: - RL, 5, 1981, 324-326. A review of a recent study discussing the crystallization of diplomatic terminology, particularly the special language of international law, in the Old Russian period, tracing the origin or first specialized use of a number of relevant items in part to foreign languages. *H.B./L.F.*

\

Шевчук, С.В.: Назви місяців у російській та українській мовах. - KC, 16, 1979, 32-41. Erklärt Entwicklung, Etymologie und Varianten der ukrainischen Monatsnamen. *H.B.-Th.*

\

Синочкина, Б.: Монета или белка? К толкованию одного "темного места" в 'Повести временных лет'. - Kalbotyra, 29, Vilnius, 1978, 33-45.

\

Шипова, Е.Н.: Словарь тюркизмов в русском языке. Алма-Ата, Изд-во Наука Казахской ССР, 1976, 444. Рец.: Баскаков, Н.А., Добродомов, И.Г.: - ВЯ, 1978, 1, 137-140. Insgesamt lobende Besprechung mit Hinweisen auf weitere Literatur zum Thema. Kritisiert wird allerdings, daß neben den etymologischen Wörterbüchern von Vasmer und Šanskij andere einschlägige - insbesondere auch westliche - Forschungen nicht in ausreichendem Maße herangezogen worden sind. *E.H.*

\

Словарь русского языка XI-XVII вв. Вып. 1-3. (1975-1978). Reviewed by: Klenin, E.: - SEEJ, 23, 1979, 549-551. Auch der 5. Band bestätigt, obwohl inzwischen die Quellenbasis erweitert worden ist, die Kritik u.a. von Lunt und Keenan: Das Wortmaterial wird nur sehr selektiv verwendet, häufig fehlen ältere Belege, Hinweise auf ukrainische Belege werden unterdrückt. Insgesamt werden für die ältere Periode Sreznevskij *Materialy* nicht ersetzt. *E.H.* Reviewed by: Nosowicz, J.: - SlOr, 27, 1978, 1, 125-128. Rez.: Weiher, E.: - ASP, 10-11, 1978-1979, 223-239. Der Rezensent kritisiert im einzelnen die Konzeption des Wörterbuchs, die Zitier- und Datierungweise der Quellen und ihre offensichtlich unvollständige Exzerpierung. Weiterhin moniert er, daß bei Lehnübersetzungen aus dem Griechischen das Grundwort zu selten angegeben werde. *H.B.-Th.*

\

Словник староукраїнської мови XIV-XV ст. T. 1-2. Київ, 1977, 630. Reviewed by: Struminśkyj, B.: - HUS, 2, 1978, 130-131. Insgesamt lobende Besprechung. Bedenken werden geäußert im Hinblick auf die Echtheit bzw. die Datierung einzelner Belege, obwohl die Bearbeiter sich nicht auf die mißglückten Editionen von V.M. Rusanivśkyj (1965) und M.M. Peščak beziehen. Vorsicht geboten sei auch hinsichtlich der genauen Phonetik des Mittelukrainischen. *E.H.* Rec.: Witkowski, W.: - RS, 40, 1980, 1, 101-105.

\

Stieber, Z.: O rosłanach, torokanach i moczarach. - SFPS, 17, Warszawa, 1978, 315-319. Der essayistische Aufsatz fragt nach möglichen Zusammenhängen zwischen den in verschiedenen slavischen Sprachen vorkommenden Namen *Rosłan, Ruslan* o.ä. und dem türkischen Wort *arslan* "Held", zwischen dem russischen *torokan* bzw. dem bulgarischen *trakan* und dem türkischen wort *tarkan* "Führer" u.ä., sowie zwischen den mittelalterlichen finnougrischen *meščera*, den nicht näher deutbaren *močare/mačare* russischer Fürstenurkunden aus dem Jahre 1483 und den Magyaren. *H.B.-Th.*

\

BSB

Thomas, G.: Middle Low German Loanwords in Russian. München, Otto Sagner, 1978, 269. (=Slavistische Beiträge, 123). Überarbeitete Londoner Dissertation vom Jahre 1969. Unternimmt den Versuch, sämtliche aus dem Mittelniederdeutschen entlehnten Wörter in russischen Quellen von 1200 bis 1550 zu erfassen und die Entlehnungsbedingungen bzw die Entlehnungszeit zu bestimmen. Einer kurzen historischen Übersicht über die deutsch-russischen Handelskontakte und die Beziehungen Rußlands zum Livländischen Orden (26-53) folgt eine umfangreiche Wortliste (etwa 100 Einträge) mit entsprechenden Erläuterungen (54-218). In den Entlehnungen spiegelt sich eine beschränkte Sprachkontaktsituation wider: "They reflect basically only items of trade, people involved in trade, relations with the Livonian knights, naval terminology, and currency, weights and measures used in the trade" (229). *E.H.*

\

Трубачев, О.Н.: Этимологические исследования восточнославянских языков: словари. - ВЯ, 1978, 3, 16-25. A brief state-of-the-art report by the ranking Soviet etymologist on work with various East Slavic etymological dictionaries. *H.B./L.F.*

\

Трубачев, О.Н.: Из работы над русском Фасмером. К вопросам теории и практики перевода. - ВЯ, 1978, 6, 15-24. Discusses the theoretical and practical issues arising in connection with the Russian-language edition of M. Vasmer's well-known Russian etymological dictionary. *H.B/L.F.*

\

Варик, Л.О.: Лексика садоводства в русском языке донационального периода. Киев, 1980, 17. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук; Mikrofilm). Über Herkunft, grammatische und andere sprachliche Besonderheiten, inneren Systemcharakter und Entwicklung in zeitlicher Perspektive des russischen Gartenbauwortschatzes bis zum ausgehenden 17. Jh. *H.B.-Th.*

\

Ващенко, Т.Ф.: Некоторые данные о составе лексики отказных книг. - ИРЯ, 147-157. Hinweise auf sprachgeschichtlich interessante Besonderheiten der Lexik, u.a. Spezialbezeichnungen mit lokaler Verbreitung. *E.H.*

\

Виноградова, В.Л.: О методе лексикологического изучения текста 'Слова о полку Игореве'. - ВЯ, 1978, 6, 93-103. Discusses methodological problems in the lexical study of the *Igoŕ Tale*, focusing on nouns. *H.B/L.F.*

\

Vodoff, W.: La terminologie du christianisme russe. Notes critiques. - Revue de l'Histoire des Religions, 198, 2, 1981, 187-195. Критические замечания в адрес недавно изданного русско-французского словаря M. Roty по церковной терминологии (см. выше). Целиком соглашаясь с критикой этого скороспелого труда, не освоившего древнерусского наследия и не использовавшего опубликованных достижений (нпр. словарь П. Дьяченко остался составительнице неизвестным), следует только сожалеть, что рвению не сопутствует достаточная подготовка и компетенция. *A.P.*

\

Witkowski, W.: Nieco o historii partykuł w języku rosyjskim. - SlOr, 27, 1978, 3, 369-372. Попытка указать процесс выделения частиц в древнерусском и русском языках и особенности морфологической их структуры. *H.G.*

\

Worth, D.S.: The French Captain's Russian. - RL, 5, 1980-1981, 199-210. Reexamines the Russian vocabulary of the French captain Jacques Margeret (*Estat de l'Empire de Russie..*) of 1607, his awkward spelling shedding light on the history of Russian phonology and the particular selection of words bearing on social and other aspects of early 17th-century Russia. See B.M. Живов. *H.B/L.F.* *H.B.-Th.*

\

Закупа, Ж.А.: Наименование лиц строительных профессий в языке русской народности XIV-XVI веков. - РЯ, 2, 1981, 26-32.

\

Живов, В.М.: *Margeretiana Renovata.* Некоторые аспекты исправления и дополнения к статье Д.С. Ворта "The French Captain's Russian". - RL, 6, 1981-1982, 335-351. Ergänzungen zum

Wörterverzeichnis und erhebliche Korrekturen zu den sprachlichen Analysen D.S. Worths (siehe oben). *H.B.-Th.* *H.B./L.F.*

\

Золтан, А. [Zoltan, A.]: К вопросу о восточнославянско-венгерских лексических связях старшего периода. - StSl, 25, 1979, 195-206. Ungarisch *émely* (Übelkeit), das auf slavisch **chъmelь* zurückgeht, ist offensichtlich im 12.-13. Jh., als enge dynastische Verbindungen bestanden, über das altrussische хмель (geistiges Getränk, Trunkenheit) entlehnt worden. *E.H.*

\

Золтан, А. [Zoltan, A.]: К истории слова пуля в русском языке. - StR, 2, 1979, 20-30. Das Wort ist ursprünglich bei der Übernahme (Ende des 16. bis Mitte des 17. Jh.) nicht als Diminutiv, sondern als Grundform aufgefaßt worden. Es wurde nicht direkt aus dem polnischen *kula*, sonden vom polnischen Deminutiv *kulka* übernommen. Der Übergang von *k* zu *p* erfolgte unter Einwirkung des russischen *puška* und/oder *paliť*. *E.H.*

\

s.2.1. Isačenko: Opera Selecta; Trubačev; Бобринский
s.5.3. Лифшиц-Лосев; Šelest
s.5.5.2.2. Архипов
s.6.2. Rostankowski
s.6.7. Булыка
s.6.8. Одинцов
s.6.9. Миронова
s.8.3. Vodoff
s.9.2.1. Востриков

2.3. Onomastics

\

Ономастика. Указатель литературы, изданной в СССР в 1971-1975 гг. с приложением за 1918-1962 гг. Сост. Малинская, Б.А., Шабат, М.Ц. Москва, 1978, 301.

\

Перспективы развития славянской ономастики. Сборник статей. Отв. ред. А.В. Суперанская, Н.В. Подольская. Москва, Наука, 1980, 396. Среди статей сборника см. напр. Седов, В.В.: Некоторые ареалы архаических славянских гидронимов и археология (141-147). Ср. также полезное пособие: Подольская, Н.В.: Словарь русской ономастической терминологии. Москва, 1978, 198. *A.P.*

\

Роспонд, С. [Rospond, S.]: Miscellanea onomastica Rossica. - BO, 5-47.

\

Славянские древности. Этногенез. Материальная культура Древней Руси. Сборник научных трудов. Киев, 1980, 164. [=Славянские древности]. Sammelband mit Arbeiten zur frühen ostslavischen Onomastik und zur Stadtgeschichte des Raumes Galič-Volynien bis zum 13. Jh. *H.B.-Th.*

\

Суперанская, А.В.: Русская ономастическая лексикография по данным рукописных источников. - BO, 242-255. Überblick über die verschiedenen Gattungen von Handschriften, die in unterschiedlicher Form als Namenslisten aufgebaut sind oder auf solchen Listen beruhen. *H.B.-Th.*

\

Трубачев, О.Н.: *Indoarica* в Северном Причерноморье. Источники. Интерпретация. Реконструкция. - ВЯ, 1981, 2, 31-21. A Discussion of the Indo-Iranian presence in southern Russia during the prehistoric period, based on primarily onomastic data. Includes some references to linguistic and mythological-folkloric echos among the Eastern Slavs. *H.B./L.F.*

\

Трубачев, О.Н.: Языкознание и этногенез славян. Древние славяне по данным этимологии и ономастики. - ВЯ, 1982, 4, 10-26, 5, 3-17. A wide-ranging and revolutionizing discussion of the ethnogenesis of the Slavs, based primarily on etymological and onomastic data. The author places

the original location of the Slavic protohome south of the Carpathians, in the mid-Danube region. The essay concerns medieval Russia only very tangentially, but offers a new etymology for one of the names for Kiev found in the work of Constantine Porphyrogenitus: σαμβατάς, deriving it from Slavic *sǫvodъ* "confluence". *H.B./L.F.*

\

Трубачев, О.Н.: "Старая Скифия" (Ἀρχαῖη Σκυθίη) Геродота (IV,99) и славяне. Лингвистический аспект. - ВЯ, 1979, 4, 29–45. Discusses the earliest contacts between Iranian tribes and Slavs in southern Russia on the basis of linguistic, primarily onomastic, evidence. *H.B./L.F.*

\

Восточнославянская ономастика. Исследования и материалы. Москва, 1979, 349. [=BO]. Рец. на этот сборник и на изданный под таким же заглавием в 1972: Симм, Я.: Две книги по восточнославянской ономстике. - Keel ja kirjandus, 1980, 4, 250–251. Для RM особый интерес представляют Отин, Е.С.: Неопределенные личные имена в гидрологии Дона (131–154); Борек, Г.: К проблеме восточнославянских топонимов на -ица (154–166); Нерознак, В.П.: Перенесенная топонимия Западной Сибири (175–183).

\

Железнова, Р.В.: Русская историческая ономастика как важнейший источник реконструкции апелятивной лексики русского литературного языка XI–XIV вв. - РЯД, 1978, 70–79.

\

s.1.3. Schakhovskoy
s.5.5.1.2. Holthoer

2.3.1. Place Names (Including Names of Rivers)

\

Чернов, С.З.: Воскресенская земля Троице-Сергиева монастыря. К интерпретации методики археологии и специальных исторических дисциплин. - АЕ за 1981 г., 95–109. Благодаря археологическим исследованиям и топонимическим данным, извлеченным из устной традиции, автору удалось убедительно установить топографию села Великое Воскресенье в Кинельском стану Переяславского уезда, а также историю освоения земли в указанной местности. Можно лишь пожелать дальнейшего развития подобных исследований там, где они возможны. Стоит только высказать сожаление, что не указан масштаб карт. *V.W.*

\

Горбаневский, М.В., Дукельский, В.Ю.: Загорск и Радонеж. - PP, 1980, 5, 116–124. Происхождению названий местностей посвящены их же статьи: Переяславь-Залесский, что на Плещеевом озере. - PP, 1980, 6, 78–87; От Ярославя до Костромы. - PP, 1981, 3, 111–115. *A.P.*

\

Górnowicz, H.: *Vyšegardъ*. - ABS, 14, 1982, 135–141. Автор доказывает, что в славянских языках *Vyšegardъ* обозначает город, находящийся вверх по реке по отношению к городу-сюзерену. *H.G.*

\

Гідронімія України в її міжмовних і міждіалектних зв'язках. Київ, Наукова думка, 1981, 262. Untersucht werden die Gewässernamen, an denen sich ethnische Migrationsprozesse, Sprachkontakte und ethnische Verbindungen insbesondere mit Russen, Polen, dem Baltikum und dem Balkan ablesen lassen. *E.H.*

\

Исаевич, Я.Д.: О древнейшей топонимии Прикарпатья и Верхнего Побужья. - Славянские древности, 72–81. Beschäftigt sich mit der Etymologie der Ortsnamen *Červen, Peremyšl', Belz, Volyń* und des Flußnamens *Bug*. *H.B.-Th.*

\

Катонова, Е.М.: Данные гидронимии о балто-славянских контактах на севере Белоруссии. - БСИ, 1980, 177–184. Von insgesamt 1618 Hydronymika (unter Einschluß der Varianten) im Bereich der Westlichen Düna (im weißrussischen Anteil) konnte etwa die Hälfte ethnolinguistisch interpretiert werden. Davon waren 18,5% slavisch, 17,5% baltisch, 64% lassen sowohl eine slavische als auch eine baltische Zuordnung zu. *E.H.*

\

BSB

Keenan, E.L.: An Iranian Culture Term on the Upper Volga: **Kantha-*, *Kitež*, *Kidekša*, and *Kitaj-Gorod*. - FS, 2, 1978, 154-178. Der Verf. führt den im Dnepr-Bug-Dnestr-Gebiet, auf der Krim und im oberen Wolgagebiet vorkommenden Namen *Kitajgorod* auf der einen Seite und den Städtenamen *Kidekša* (bei Suzdal') sowie das *Kitež* der Sage auf der anderen Seite auf das erschlossene altiranische Wort **kantha* zurück, das sowohl "befestigte Siedlung" als auch "Schloß" sowie auch "(Erd-)Haus" bedeuten könne und vermutlich von iranischen Händlern in den später von Ostslaven besiedelten Raum getragen worden sei. Im ersteren Falle (bei *Kitaj-*) nimmt der Verf. eine petschenegische, türkische oder baltische Vermittlung bzw. einfach eine slavische Adaptation an, im anderen Falle vermutet er eine bulgarisch-tschuwaschische Vermittlung. Das auslautende *-ž* von *Kitež* wird als tschuwaschisches Possessivsuffix gedeutet. Das *-kša* von *Kidekša* soll auf ein iranisches Wort für "klein" oder auf zwei tschuwaschische Diminutivsuffixe zurückgehen und insofern mit der Gleichsetzung der Stadt mit dem *Malyj Kitež* der Sage harmonisieren. *H.B.-Th.*

\

Keenan, E.L.: Kazań - "The Bend" - Eucharisterion, 484-496. Das russische *Kazań* ist mit allen Formen dieses Toponyms in den Sprachen der oberen Wolga aus dem Altčuvašischen übernommen worden. Quelle ist ein ostiranisches Wort **gädzàn* in der Bedeutung "Biegung, Krümmung, Haken", das ursprünglich von den Iraniern für die Biegung der Wolga nahe beim Zentrum des (wolga-)bulgarischen Reiches verwendet worden sei. Wie andere Toponyme dieser Region auch verweise es auf Aktivitäten iranischer Kaufleute. *E.H.*

\

Кругляк, Ю.М.: Імя вашого міста. Походження назв міст і селищ міського типу Української РСР. Київ, Наукова думка, 1978, 150. Populärwissenschaftliche Zusammenstellung, mit sehr knappen Erläuterungen auch zu den alten Ortsnamen, ohne Quellenbelege. *E.H.*

\

Купчинский, О.А.: Древнейшие славянские топонимические типы и некоторые проблемы расселения восточных славян. - Славянские древности, 45-72. Beschäftigt sich mit Ortsnamen auf **itji* und **jь*. *H.B.-Th.* Siehe auch die Rezension von Schramm, G.: - JGO, 30, 1982, 261-263.

\

Масенко, Л.Т.: Гідронімія східного Поділля. Київ, Наукова Думка, 1979, 100. Erfaßt werden insgesamt 406 Gewässernamen Ostpodoliens. *E.H.*

\

Мусихина, З.С.: Некоторые славянские по происхождению географические термины в топонимии Русского Севера. - Ономастика Европейского Севера СССР. Мурманск, 1982, 71-74.

\

Непокупный, А.П.: *Sudawskie, Sudowlany* и еще одно старобелорусское название ятвягов. - БСИ, 1980, 191-195. Im unveröffentlichten Teil der Litauischen Metrik ist für 1629 der Ortsname *Sudowlany* belegt. Er bezeichnet ein Dorf, das offensichtlich mit dem späteren *Sudawskie* identisch ist. *E.H.*

\

Нестеров, В.А.: Над картой Чувашии. Историко-топонимические заметки. Чебоксары, 1980, 142. Bemerkungen zur Toponomastik des Territoriums der Čuvašischen ASSR unter Berücksichtigung zeitgenössischer schriftlicher Quellen auch des 16. Jh. *A.K.*

\

Отин, Е.С.: Древние названия на Воронежской земле. - PP, 1978, 4, 118-122. Bringt die Flußnamen *Ostrogošča, Izlegošča* und *Voronež* mit dem - belegten - Personennamen *Ostrogost* und den - anderweitig nicht nachgewiesenen - Personennamen *L'zegost* und *Voroněg* in Verbindung. *H.B.-Th.*

\

Отин, Е.С.: Топонимия поля Куликова: Непрядва. - PP, 1980, 5, 113-115.

\

Пономаренко, М.Ф.: Про походження назви міста Канів. - МЗ, 1981, 2, 70-73. Ableitung von Кань als verkürzter Form des Anthroponyms Канимиръ in der Bedeutung "der, der an den Frieden denkt, sich nach dem Frieden sehnt". *E.H.*

\

Попов, А.И.: Следы времен минувших. Из истории географических названий Ленинградской,

Псковской и Новгородской областей. Ленинград, Наука, 1981, 205. Mit historischen Verweisen und Erläuterungen insbesondere auch zu den nichtslavischen, finnougrischen Herleitungen geographischer Benennungen. *E.H.*

\

Прохоров, В.А.: Липецкая топонимия. Воронеж, 1981, 160.

\

Пульвер, Е., Пульвер, Ю.: Тайна имени. - Подъем, Воронеж, 1982, 9, 117-121. Статью о происхождении названия г. Воронеж дополняют замечания: Загоровский, В.: Еще раз о слове 'Воронеж'. - Подъем, 1982, 9, 122-125.

\

Саратов, І.: Сказання про Сіверський Донець. - Прапор, Харків, 1980, 9, 112-114. (О происхождении названия).

\

Словник гідронімів України. Укладачі Железняк, І.М., Корепанова, А.П., Масенко, Л.Т. і др. Rec.: Brocki, Z.: - KHKM, 28, 1980, 285-286. Рец.: Карпенко, Ю.: - МЗ, 1980, 4, 92-94. О гидронимах Украиниы см. также: Крамар, С.: Промовляють річкові назви. - Жовтень, 1978, 1, 154-159; Римша, А.В.: Балтийские и палеобалканские соответствия некоторых названий рек Правобережной Украины. - ССл, 1982, 1, 90-93. *A.P.*

\

Schmid, W.P.: Indogermanistische Modelle und osteuropäische Frühzeit. Mainz, Wiesbaden, Steiner, 1978, 24. (=Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften und der Literatur in Mainz. Geistes- und Sozialwissenschaftliche Klasse, 1978, 1). Versuch einer Neubewertung der Sprachgrenzen und Sprachkontakte in Osteuropa ausgehend von der baltischen "Mittelpunktsprache". *E.H.*

\

Смолицкая, Г.П.: Некоторые аспекты топонимии как источника исторической географии населения. - Вопросы географии, 110, 1979, 77-98. По материалам России XV-XVII вв. *A.P.*

\

Смолицкая, Г.П.: Топонимический ареал и вопросы реконструкции лексической системы языка (на славянском материале). - ВЯ, 1978, 4, 115-124. Die Verfasserin zeigt die Möglichkeiten der Untersuchung toponymischer Areale insbesondere am Beispiel der Ableitungen von den beiden Wörtern für "Senke, Schlucht", дебрь und дол, auf: Das gemeinsame Vorkommen beider im nördlichen Karpatenvorland und in Böhmen und Mähren sowie die Verbreitung von дол-Ableitungen südlich der Pripet'-Sümpfe nach Nordosten über den Dnepr hinaus bis an die mittlere Oka einerseits und auf der anderen Seite das Vorkommen der дебрь-Ableitungen nördlich der Pripjet'-Sümpfe, am Oberlauf der Oka und nördlich dieses Flusses läßt auf die sprachliche Zweiteilung der Slaven schon in ihrer vermuteten Urheimat und auf zwei unterschiedliche Wanderungsströme nach Nordosten in den russischen Raum hinein schließen. *H.B.-Th.*

\

Смолицкая, Г.П., Горбаневский, М.В.: Топонимия Москвы. Москва, Наука, 1982, 175. Das Buch behandelt auf allgemeinverständliche Weise die Prinzipien der Moskauer Toponymie und die Herkunft einiger ausgewählter Bezeichnungen, angefangen mit dem Namen der Stadt selbst. *H.B.-Th.*

\

Stieber, Z.: Z onomastyki słowiańskiej (*Karkonosze, Ruś, Hucuł* i *Kołymja*). - Opuscula polono-slavica. Munera linguistica Stanislao Urbańczyk dedicata. Kraków, Ossolineum, 1979, 373-376. Этимологические заметки над ономастическими терминами. *H.G.*

\

Топоров, В.Н.: Балтийский горизонт древней Москвы. - ABS, 14, 1982, 259-272. Балтизмы в названиях рек и урочищ Москвы. *H.G.*

\

Топоров, В.Н.: Древняя Москва в балтийской перспективе. - БСИ, 1981, 3-61. Положение Москвы внутри балтийского ареала (голядь) и столкновение в районе Москвы двух славянский колонизационных потоков (кривичей и вятичей) неотделимо от древнейшего прошлого Москвы и Подмосковья. Привлекая обильный ономастический материал автор рассматривает балтийский

фон Подмосковья в многослойной исторической перспективе. Очень существенное исследование для понимания предыстории складывания великорусской народности. *A.P.*

\

Топоров, В.Н.: VILNIUS, WILNO, ВИЛЬНА. Город и миф. - Балто-славянские этноязыковые контакты. Москва, 1980, 3-71. См. также Jurkštas, J.: Senieji Vilniaus apylinkių vietovardžiai.- ТАЛ-О, 1978, 2, 93-101. (с резюме на русском языке.) *A.P.*

\

Udolph, J.: Die Landnahme der Ostslaven im Lichte der Namenforschung. - JGO, 29, 1981, 321-336. Aufgrund der Verbreitung von Ortsnamen, die unterschiedliche Bezeichnungen für Dorf, Bach und Rodung enthalten, ermittelt der Verf. die Hauptwege der Nord- bzw. Ostwanderung der Ostslaven aus den Altsiedelgebieten in Ukraine und Polen. Die Einwanderung aus Polen sei unter beidseitiger Umgehung der oft fälschlich für die slavische Urheimat gehaltenen Pripet'-Sümpfe von Westen her über das Gebiet des Il'mensees erfolgt. Die Aufsiedlungsrichtung des Moskauer Gebietes bleibe mit dieser Methode allerdings ungeklärt. *H.B.-Th.*

\

Udolph, J.: Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichungen. Ein Beitrag zur Frage nach der Urheimat der Slaven. Heidelberg, Winter, 1979, 640. Rez.: Bräuer, H.: - ZSPh, 42, 1981, 203-208. "Dem Verf. kommt das Verdienst zu", das Verfahren der Gewässernamenforschung, das namentlich von Krahe entwickelt worden ist, "erstmalig umfassend und systematisch auf den slavischen Bereich angewandt zu haben". Udolph lokalisiert die Urheimat der Slaven am Nordostabhang bzw. im nordöstlichen Vorland der Karpaten. Rez.: Eichler, E.: - ZSl, 25, 1980, 759-765. Positive Würdigung. Rez.: Schelesniker, H.: - ASP, 13, 1982, 77-86. Trotz gewisser methodischer Einwände und Bedenken Zustimmung zu dem Ergebnis Udolphs hinsichtlich der "Urheimat" der Slaven. *L.M.* Rec.: Popowska-Taborska, H.: - RS, 42, 1982, 76-83. Mit erheblichen Einwänden. *E.H.*

\

Udolph, J.: Zum Stand der Diskussion um die Urheimat der Slaven. - Beiträge zur Namenforschung. N.F., 14, 1979, 1-25. In einer langen Forschungsdiskussion haben sich vor allem zwei Standpunkte durchgesetzt: Die "Urheimat" wurde entweder in das Gebiet zwischen Oder und Weichsel oder in die südliche Ukraine verlegt. Seit 1968 ist Bewegung in die starren Fronten gebracht worden durch die Arbeiten von W.P. Schmid, O.N. Trubačev und J. Nalepa zur alteuropäischen Hydronymie. Eine besondere Bedeutung kommt dabei der Frage nach einem baltischen Substrat und der Verbreitung altslavischer Appellativa zu. *E.H.*

\

Ванагас, А.П.: Литовские гидронимы славянского происхождения. - БСИ, 1980, 151-157. См. там же: Кондратюк, М.: Литовские элементы в микротопонимии польско-белорусской пограничной полосы (184-190). *A.P.*

\

Востриков, О.В.: Субстратная географическая терминология в русских говорах и топонимии Волго-Двинского междуречья. - ВОн, 1980, 71-79.

\

Знойко, О.: Самбатас. - Дніпро, Київ, 1980, 7, 135-151.

\

s.2.1. Демьянов: Из наблюдений; Georgiev
s.5.5.1.2. Арциховский: Берестяная грамота
s.5.5.1.5.2. "Slovo o polku Igoreve": Гетманец; Rospond
s.12.2. Летова
s.12.3.1. Бегунов

2.3.2. Personal Names

\

Филин, Ф.П.: Потворинѣ прясльнь. - ДРС, 242-426. Interpretiert die von B.A. Rybakov entzifferte Inschrift auf einer schiefernen Spinnwirtel des 12. Jh. im ersten Glied als Genitiv (oder auch Dativ) des - anderweitig nicht belegten - weiblichen Personennamens Потворыня/Потворина in südrussischer Lautung. *H.B.-Th.*

\

Fridlówna, T.: Imiona niesłowiańskie w cerkiewnosłowiańskim kalendarzu liturgicznym (na przykładzie Ewangeliarza Ławryszewskiego). - Z polskich studiów slawistycznych. Seria V. Językoznawstwo. Warszawa, 1978, 477-485. Замечания о процессе адаптации греческих имен на Руси в XIV ст. См. также Galster, I.: Formalna adaptacja obcych imion własnych na gruncie staroruskim. - SlOr, 27, 1978, 3, 303-311.

\

Клейненберг, И.Э.: Основные принципы выбора новых личных имен и адаптации иноязычных в России X-XIX вв. - ВИД, 9, 1978, 62-72. Entgegen der von Frau Woltner vertretenen Auffassung sind die bei der Adaptation (Russifizierung) anderssprachiger Namen angewandten Regeln nicht erst im 17. Jh. von der zarischen Verwaltung eingeführt worden. Schon in der Kiever Ruś lassen sich beim Namenwechsel im Zug der Christianisierung (Annahme kanonischer Namen) dieselben Prinzipien (soziale Wertigkeit, Gleichklang, Bewahrung der semantischen Bedeutung) beobachten. Sie sind bis zum Ende des 19. Jh., als für die Führung der Kirchenbücher einheitliche Transliterationsregeln ausländischer (deutscher, schwedischer, finnischer, estnischer, lettischer) Namen vorgeschrieben wurden, beibehalten worden. *E.H.*

\

Космакова, Т.Д.: Лингвистический анализ антропонимов правобережного Побужья. Ужгород, 1980, 23. (Автореферат диссертации).

\

Петров, С.В.: К вопросу об этимологии имени Всеволод. - ССб, 24, 1979, 111-113. Der Verf. leitet den russischen Personennamen *Vsevolod* vom skandinavischen Namen *Sigvaldi* a b . *H.B.-Th.*

\

Plähn, J.: Russ. Vadim aus ar. *Vadi-mir* und/oder syr. *Bad(e)ma*? - ZSPh, 41, 1980, 58-63. Ablehnung slavischer, Behauptung syrischer Herkunft des Namens, der in der Nikonchronik unter dem Jahre 6372 (864) erwähnt wird. *L.M.*

\

Подольская, Н.В.: Антропонимикон берестяных грамот. - BO, 201-242. Vollständiges Verzeichnis der Personennamen, die in den bis 1976 ausgegrabenen Birkenrindenurkunden enthalten sind. Die Liste enthält 435 Namen (nicht gerechnet die Varianten), welche den "offiziellen" Namensformen der zeitgenössischen Menäen gegenübergestellt werden. Bemerkenswert sind die zahlreichen volkstümlichen Abwandlungen der "offiziellen" Formen und das Auftreten zahlreicher heidnischer Namen, die natürlich kein Gegenstück in den Menäen haben. *H.B.-Th.*

\

Sjöberg, A.: Pop Upiŕ Lichoj and the Swedish Rune Carver Ofeigr Upir. - SS, 28, 1982, 109-124. This bold, but generally well-argued contribution (presented at the 1983 International Congress of Slavists in Kiev) suggests that the mid-11th century Novgorod priest Upiŕ Lichoj (Lichyj) was identical with the Swedish rune-master Ofeigr Upir, active in the Swedish province of Uppland in the second half of the 11th century. Sjöberg's hypothesis is based on a new etymology of both the Russian name and bi-name and, if proven correct, would shed some new light on the relations between Novgorod and Sweden in the 11th century, and particularly on the influence of the Orthodox world on the Swedish Church of that period. *H.B./L.F.*

\

Skulina, T.: Ekspresywna funkcja formantu *-ec* w staroruskiej antroponimii. - StRPos, 10, 1978, 199-205.

\

Веселовский, С.Б.: Ономастикон. Древнерусские имена, прозвища и фамилии. (1974). Rec.: Kijas, A.: - SŹ, 23, 1978, 229-230.

\

Wójtowicz, M.: Kilka uwag o niektórych imionach osobowych z zabytków nowogrodzkich XI-XIV wieku. - StRPos, 17, 1982, 124-130. В статье приводятся многие примеры неправильного выделения и прочтения личных имен издателями 7-го тома новгородских грамот на бересте и надписей софийского собора (м. пр. грамоты 417, 422, 454 и надписи 8, 107, 151, 165 и др.) *H.G.*

\

Зинкявичюс, З.: К истории литовских личных имен восточнославянского происхождения. - Балто-славянские этноязыковые контакты. Москва, 1980, 151-156. Untersuchung und Verzeichnis der Personennamen ostslavischer Herkunft aus litauischen Tauf- und Ehestandsregistern vom Beginn des 17. Jh. Da die katholische Kirche auf Benutzung ihres kanonischen Namensschatzes drang, erscheinen die ostslavischen Namen mit ihrem orthodoxen Ursprung in den Bereich der Vaters- und der Beinamen abgedrängt. Der Verf. sieht dadurch die schon von anderen aufgestellte These bestätigt, daß die erste Berührung der Litauer mit dem Christentum über Rußland erfolgt sei. *H.B.-Th.*

\

s.2.3.1. Отин: Древние названия; Пономаренко
s.5.5.1.2. Арциховский: Берестяная грамота
s.10. Баскаков

2.3.3. Ethnical Names

\

Баскаков, Н.А.: Тюркизмы-этнонимы в 'Слове о полку Игореве'. - Советская тюркология, 1982, 4, 14-29.

\

Хабургаев, Г.А.: Этномимия 'Повести временных лет' в связи с задачами реконструкции восточнославянского глоттогенеза. Москва, Изд-во МГУ, 1979, 231. The monograph treats in great detail the various ethnonyms encountered in the Primary Chronicle, including several excurses into related fields of research. In an introductory chapter on the goals and methodology of the book, the author reviews critically A.A. Šachmatov's controversial contribution to the issue of the glottogenesis of the Eastern Slavs. Separate sections discuss the notions of dialect and dialect zone in the light of data provided by areal linguistics, and the feasibility of reconstructing the beginnings of the East Slavic protolanguage. In a subsequent chapter, the dialect zones of Late Old Russian are established and briefly characterized. Chaburgaev posits at least four such zones: a northeastern (and its relationship to the dialects of the mid-Oka), a northwestern, a central, and a southern as well as southwestern dialect zone. The chapter concludes with a discussion of the relationship obtaining between the Late Old Russian dialect zones and the present East Slavic standard languages. A further chapter addresses certain issues pertinent to the prehistory of the Eastern Slavs, notably the general question of the speakers of Common Slavic in the genuinely prehistoric period, the search for, and localization of, the earliest Slavs in the transitional period between prehistory and earliest attested history, as well as a tentative classification of the various groups of Slavs during the early Middle ages. The next chapter reexamines the crystallization of Slavic-speaking ethnic groups in Eastern Europe, providing a historical and archeological survey as viewed by the dialectologist. After first identifying the chief historical sources pertaining to the Slavic colonization of Eastern Europe, the author then discusses the recorded East Slavic tribes of the *Kriviči* and *Slovene* (of Novgorod), the *Severjane* and *Vjatiči*, the *Radimiči, Velynjane, Derevljane*, and *Dregoviči*, as well as the *Poljane* (around Kiev) and, finally, adds a few remarks about the southernmost *Uliči* and *Tivercy*. The final chapter analyzes the ethnoyms actually attested in the Primary Chronicle in terms of a word-formational classification and application of a "stratigraphic" approach. Thus the author differentiates among formations in *-ьc-i* (*Tiverьci*); *-'ane* (*Poločane, Bužane-Velynjane, Derevljane, Poljane, Severjane, *Lenz'-an-e*, the latter reconstructable only from an ethnic term found in Constantine Porphyrogenitus); *-ič-i* (*Berendiči, Kriviči, Dregъviči, Radimiči, Vjatiči*, and *Uliči*); as well as primary (suffixless) ethnonyms (*Dulěbi, Chъrvate, Dereva, *Polja, Sěverъ*). In two final sections of this chapter, the author discusses the chronological "stratigraphy", based on derivational considerations, of the ethnonyms recorded in the chronicle and the possibilities of etymologizing them, as well as the origin and relationship of the central terms *Rusь* and *Slovene*. The book ends with a summary, reassessing the dialectal-ethnographic makeup of Old Ruś and the Late Old Russian dialect zones as established by the author. As follows from the above brief survey of the contents of this intriguing book, it discusses a wealth of highly controversial material. No wonder, therefore, that Chaburgaev's monograph has prompted a number of critical reviews and responses, among them such by one of the ranking experts in the field, the late F.P. Filin. Since it cannot be the purpose of a short bibliographical note to enter into a discussion of

the merits and shortcomings of the author's many interpretations and reanalyses, no attempt is made here to provide a genuine assessment of his book. It should be mentioned that the monograph includes a number of useful maps and diagrams. *H.B./L.F.* Рец.: Кудрявцев, Ю.С.: Новая концепция восточнославянского глоттогенеза. - ВМГУ-Ф, 1980, 4, 75-80. Веский по существу отзыв. *A.P.* Reviewed by: Shevelov, G.Y.: Между праславянскими и русскими. - RL, 6, 1981-1982, 353-376. Ziemlich scharfe Kritik an Chaburgaevs Behandlung der Ethnonyme, an seiner Behauptung, es habe sich in dem - ahistorisch einheitlich dargestellten - Kiever "Staat" aus den - keineswegs nachweisbaren - Stammesdialekten eine einheitliche altrussische Umgangssprache entwickelt, sowie schließlich an der "chauvinistischen Selbstabgrenzung", die sich in der Übergehung der vorrevolutionären und der westlichen Literatur äußere. *H.B.-Th.*

\

Худаш, М.Л.: Про походження давньоруських етнонімів дреговичі й уличі. - МЗ, 1981, 5, 52-58. Die Fakten sprechen nach Ansicht des Verf. in beiden Fällen für eine Ableitung von Anthroponymen. *E.H.*

\

Ekbo, S.: The Etymology of Finnish *Ruotsi* "Sweden". - Les pays du Nord, 143-145. Der Verf. faßt die formalen und semantischen Argumente zusammen, die nach seiner Ansicht eine Herleitung des finnischen **rõtsi* (heute *Ruotsi*) direkt von dem altschwedischen Wort *rõðer* (im 6.-7. Jh. in der Form **rõðR*) "rudern", in erweiterter Bedeutung "Seeunternehmen mit Ruderschiffen", begründen. Abgelehnt wird die Etymologie von der schwedischen Landschaft Roslagen. Da ein dem schwedischen *R* entsprechender Laut im Finnischen fehlte, wurde er durch *-s-* substituiert. Das Schluß-*i* ist finnischer Zusatz. *E.H. JHL*

\

Faccani, R.: *Vervianoi: verv.* - ACF, 17, 1978, 1, 123-127. L'auteur refuse la thèse d'Irène Sorlin (CMRS, 6, 1965, 2), selon laquelle l'éthnonyme βερβιάνοι (que l'on rencontre dans le ch. IX du *De administrando imperio* de Constantin Prophyrogénète) serait lié à la *verv* mentionnée dans la *Pravda russkaja.* *G.G.*

\

Falk, K.-O.: Einige Bemerkungen zum Namen *Rusi.* - Les pays du Nord, 147-159. Das ostseefinnische **rõtsi* ist eindeutig nordgermanischen Ursprungs. Der Verf. hält die von Ekbo vorgeschlagene Herleitung vom altschwedischen **roðR* ("rudern", heute *rodd*) für überzeugend. Das Wort habe im Laufe der Zeit verschiedene kollektive Bedeutungen angenommen und sei auf die Ledung, die sveische Kriegsflotte, auf die Kriegerschaft, die Benennung dieser Flotte bezogen worden. Es habe wie das altrussische *ruś* eine soziale Kategorie mit kriegerischen und merkantilen Aufgaben bezeichnet. Dabei sei die nordische Bedeutung dieses Namens die ursprüngliche. Erst auf seiner euroasiatischen Verbreitungslinie habe sich eine sekundäre "slavische Bedeutung" (*rot'š* bei den Syrjänen/Komi) durchgesetzt, in der sich die Russifizierung der Nordleute im Kiever Staate des 11. Jh. widerspiegle. Geographische Verbreitung, Wanderungsrichtungen und Bedeutungsverhältnisse der verschiedenen Varianten des Namenskomplexes **rõtsi* im eurasischen Raum werden auf einer Karte verdeutlicht (154). *E.H.*

\

Gołąb, Z.: About the Connection between Kinship Terms and Some Ethnica in Slavic (the Case of **Sirbi* and *Slověne.* - IJSLP, 25/26, 1982, 165-171. Reexamines the controversial etymology of two Slavic ethnonyms, including some Old Russian evidence. *H.B/L.F.*

\

Harder, H.-B.: Zur Frühgeschichte des Namens der Russen und der Bezeichnung ihres Landes. - Aspekte der Nationenbildung im Mittelalter. Ergebnisse der Marburger Rundgespräche 1972-1975. Hrsg. von H. Beumann und W. Schröder. Sigmaringen, Jan Thorbecke, 1978, 407-424. Les sources grecques et latines du IXe s. associent le vocable *Rhôs/Ruś* au groupe éthnique et linguistique scandinave et plus précisément suédois. L'auteur constate ensuite que l'apparition de l'adjective *russkij* (milieu du XIe s.) est tardive et qu'elle doit s'expliquer par des raisons historiques: l'installation d'un pouvoir politique effectif le long de la route "des varègues aux grecques", entre le milieu du Xe s. et le milieu du XIe s. Dès lors, l'adjectif est associé aussi bien à la notion de pays - *russkaja zemlja* - qu'à celle de pouvoir dynastique - *russkij rod.* *J.-P.A.*

\

Иванов, В.В., Топоров, В.Н.: О древних славянских этнонимах. (Основные проблемы и перспективы.) - Славянские древности, 11-45. Eingehende Untersuchung, die auch eine Reihe altrussischer Stammesnamen (*vjatiči, slověne, sěver, dulěby, derevljane, dregoviči, poljane*) berücksichtigt. Siehe die kritischen Bemerkungen Schramms weiter unten. *H.B.-Th. A.P.*

\

Каховский, В.Ф.: Этноним 'чуваши' в письменных источниках. - Актуальные проблемы археологии и этнографии Чувашской АССР. Чебоксары, 1982, 75-94. Neuer Beitrag zum Streit der tatarischen und čuvašischen Forschung um das Erbe der Wolgabulgaren. Das Ethnonym Čuvašen wird erneut auf ein bulgarisches *suvaz* zurückgeführt. Die These eines sozialen Gebrauchs des Terminus im 16. und 17. Jh. (im Sinne von "turksprachige Jasak-Leute") wird abgelehnt. *A.K.*

\

Ковалев, Г.Ф.: История русских этнических названий. Воронеж, 1982, 160.

\

Ковалев, Г.Ф.: Собирательные этнонимы в 'Повести временных лет'. - Сравнительно-исторические исследования русского языка. Воронеж, 1980, 69-74.

\

Купранец, О.Ф. ЧСВВ: Походження назви "Русь" в 'Хроніці руської землі' Олександра Гванінуса з 1611 року. Roma, Toronto, 1977, 296. (=Analecta OSBM, Series II, Sectio I, vol. 25). Erörterung der unterschiedlichen Forschungsstandpunkte, ausgehend von den Erklärungsversuchen, die in der russischen Chronik des polnischen Historikers italienischer Herkunft A. Guagnini (1528-1614) von 1578 (der Verf. benutzte die zweite Ausgabe von 1611) angeboten werden. *E.H.*

\

Labuda, G.: Der Zug des russischen Großfürsten Vladimir gegen die Ljachen im Jahre 981. Ein Beitrag zur Ausbildung der polnisch-russischen Grenze im 10. Jahrhundert. - Ostmitteleuropa. Berichte und Forschungen. Hrsg. von H. Haustein, G.W. Strobel und G. Wagner. Stuttgart, Klett-Cotta, 1981, 11-19. Die Aussage der Nestorchronik über die Zugehörigkeit der Burgen Przemysl und Červeń zu Polen steht im Widerspruch zu anderen Quellenzeugnissen. Es ist mit einer doppelten - engeren und weiteren - Verwendung des Ljachen-Begriffes zu rechnen. Er hat erst später - "unter dem integrierenden Einfluß des piastischen Staates im X. und XI. Jahrhundert" (17) - eine alle polnischen Stämme umfassende Bedeutung angenommen, wie sie allein dem Endredakteur der russischen Chronik vertraut war. Zuvor bezeichnete der Begriff den Stamm der Lędzanen/Ljachen, der sich nach Konstantin VII. Porphyrogennetos im 10. Jh. in russischer Tributabhängigkeit befand. *E.H.*

\

Lind, J.: The Brotherhood of Ruś: A Pseudo-Problem Concerning the Origin of Ruś. - SlO, 5, 1982, 66-81. Die Bezeichnung *Ruś* läßt sich nicht als Umschreibung des engeren Kiever Gebietes verstehen. *E.H.*

\

Мельникова, Е.А.: Этнонимика Севера европейской части СССР по древнескандинавской письменности и 'Повести временных лет'. - Северная Русь и ее соседи, 124-127. Bei der skandinavischen Überlieferung, die im Mittelpunkt des Beitrages steht, spiegeln die überwiegend von daheimgebliebenen Angehörigen errichteten Runensteine ab Anfang des 11. Jh. den festen nordosteuropäischen Namenschatz der Skandinavier, der im Osten bis HolmgarðR/Novgorod reichte, wider. Er zeichnete sich beispielsweise durch eine stabilisierte Verwendung von Völker- bzw. Ländernamen (letztere endend auf *-land*) aus. Die ab Mitte des 12. Jh. entstehenden geographischen Werke sind in der Darstellungsform und in den Zielsetzungen den christlich-westeuropäischen Chorographien verpflichtet, beruhen in ihrer Kenntnis des nordosteuropäischen Raumes aber ebenfalls auf mündlicher Überlieferung. Der Horizont weitet sich jetzt bis zur Westlichen Düna, zum Weißen Meer und zu den offenbar bereits sehr verschwommenen *bjarmar*. *H.B.-Th.*

\

Назаренко, А.В.: Об имени 'Русь' в немецких источниках IX-XI вв. - ВЯ, 1980, 5, 46-57. Discusses medieval German renditions of the controversial ethnonym *Ruś*. *H.B./L.F.*

\

Охманьский, Е. [Ochmański, E.]: Иноземные поселения в Литве в XIII-XIV вв. в свете этнонимических местных названий. - БСИ, 1980, 112-131. Auf ostslavische Herkunft der Bewohner weisen vier verbreitete Namen hin: *Gudeliai, Krivičiai, Maskoliškiai, Rusinai.* *E.H.*

\

Schramm, G.: Die Herkunft des Namens *Ruś*: Kritik des Forschungsstandes. - FOG, 30, 1982, 7-49. Philologische Argumente für die Herleitung des slavischen *Ruś*-Namens von der ostseefinnischen Benennung der Schweden (*Rõtsi*); die Autochthoniethese wird abgelehnt. *E.H.*

\

Söderlind, S.: Till frågan om det östslaviska rikets uppkomst. Stockholm, 1978, 48. Vertritt die These, daß die auch nach der Hunneninvasion in Südosteuropa verbliebenen Goten von ihren slavischen Nachbarn als *Ruś* bezeichnet worden seien. Der Name leite sich wohl von altslavisch *rudъ* oder *rusъ* "rot, rotblond" her und beziehe sich auf die helle Hautfarbe. *E.H.*

\

Struminśkyj, B.: Were the Antes Eastern Slavs? - Eucharisterion, 786-796. Die Anten seien eher nordpontische Goten (Vorfahren der Krimgoten) als Slaven gewesen. Der Konflikt mit den Ostgoten in den 70er Jahren des 4. Jh. war offensichtlich "an intrafamily feud". *E.H.*

\

Thulin, A.: The Southern Origin of the Name Ruś. Some Remarks. - Les pays du Nord, 175-183. Weder Flußnamen (oder Toponyme) mit der Wurzel *Ruś* oder *Roś* noch verschiedene ethnische Namensformen, die sich von einer solchen Wurzel herleiten lassen (*Roxolani, Rosomoni, Hros*) ergeben plausible Argumente für eine Verbindung mit der Ruś des 9. und 10. Jh. *E.H.*

\

Трубачев, О.Н.: Лингвистическая периферия древнейшего славянства. Индоарийцы в Северном Причерноморье. - СлЯ, 386-405. Verweist im Zusammenhang mit der Untersuchung des ältesten indogermanischen Namensbestandes an der nördlichen Schwarzmeerküste auf das Auftreten von Vorformen des Namens Рως/Русь in diesem Raum schon seit der Mitte des 6. Jh. *H.B.-Th.*

\

Улащик, Н.Н.: Белая и Черная Русь в 'Кронике' Матвея Стрыйковского. - Исследования по истории, 238-242. M. Stryjkowski hat aus einer breiten chronikalischen Überlieferung die Begriffe Weiß- und Schwarzrußland in einer Bedeutungsweise übernommen, die noch nicht auf ein fest umrissenes Territorium fixiert war; sie lassen sich daher nicht für Lokalisierungsversuche heranziehen. *E.H.*

\

Urban, W.: The Correct Translation of *Ruce*. - Journal of Baltic Studies, 13, 1982, 12-18. Entgegen einer verbreiteten Meinung hat Kaiser Ludwig IV. im Jahre 1337 den Großmeister des Deutschen Ordens Dietrich von Altenburg nicht mit Litauen und ganz Rußland belehnt, sondern nur mit den Eroberungen in Litauen. Das Mißverständnis entstand aufgrund der Verwechslung der litauischen Provinz Rossenia (heute Rasenai) mit *Russia.* *E.H.*

\

s.2.1. Филин; Shevelov: Между прславянским и русским
s.2.2. Åqvist; Stieber
s.4. Королюк; Рогов: О понятии
s.8.4.2. Ahrweiler

3. Culture, Archeology

3.1. General (See also 15.3.: Separate Places, Districts and Provinces. Reports on Excavations)

\

Авдусин, Д.А.: Полевая археология СССР. Учебное пособие для студентов исторических специальностей университетов. (2-е изд., перераб., доп.). Москва, Высшая школа, 1980, 335.

\

Баран, В.Д.: Славяне между Днепром и Вислой. - Rapports, 1, 87-91.

\

BSB

Бобринский, А.А.: Гончарство Восточной Европы. Источники и методы изучения. Москва, Наука, 1978. В книге рассматриваются вопросы техники и технологии гончарного производства с учетом данных современного гончарства. В результате систематизации и обобщения этнографических и археологических материалов Бобринский выделил шесть последовательных этапов процесса смешения населения, которые можно выявить по керамике. Автор считает правомерными поиски праславянских древностей на территории Восточной Европы в эпоху раннего железа. Для автора эволюция каждого элемента технологии отражает факт очередного смешения населения. Рец.: Баран, В.Д., Винокур, И.С.: - СЭ, 1979, 5, 170-172. См. также Бобринский, А.А.: Из истории технологии восточноевропейского гончарства. - ДРС, 46-55; Ліньова, С.А., Мезенцева, Г.Г.: Гончарне виробництво на посаді Бєлгорода Київського. - ВКУ-І, 22, 1980, 80-91. *A.P.*

\

Бобринский, А.А.: Из истории восточноевропейского гончарства. - ДРС, 46-55. Die Untersuchung befaßt sich vor allem mit der aus den verschiedenen Techniken entstandenen unterschiedlichen Terminologie im Russischen. *H.B.-Th.*

\

Fenno-Ugri et Slavi 1978. Helsinki, 1980, 276. (=Helsingin Yliopiston arkeologian laitos. Moniste, 22). The proceedings of the Finnish-Soviet archaeological symposium of May 1978, including Golubeva, L.A.: The White Lake Area and the Volga Water-Way (42-48); Nosov, E.: International Trade Routes and Early Urban Centres in the North of Ancient Russia (49-62); Sedov, V.V.: Slav-Westfinnish Links in Izborsk and its Neighbourhood (81-89); Lebedev, G.S.: On the Early Date of the Way "From the Varangians to the Greeks" (90-101); Kirpičnikov, A.N.: Stadt und Gebiet Ladoga zur Zeit des frühen Mittelalters (141-156); Huurre, M.: Oval Tortoise Brooches with Knob Ornaments (162-170), occurring c. 1000 in a region extending from Ladoga over Southern Finland to Gotland and West Bothnia in Sweden; Talvio, T.: The Finnish Coin Hoards of the Viking Age (171-178); Carpelan, C.: Contacts in the Northern Baltic Region as Shown by Ceramics (188-199), to the mid-12th century; Rjabinin, E.A.: Finno-Ugric Paganism and Old Russia (207-219); Dubov, I.V.: Merya and Rostov Land (220-227); Ovsyannikov, O.V. [Овсянников, О.В.]: First-Discovered Burialfield of "Zavolochya Chud" (228-236), on the Vaga river c. 1100; Kolchatov, V.A. [Колчатов, В.А.]: Horseshoe-Shaped Brooches from the Burial Mountains of Vodskaya Land (237-242), late 11th to early 13th century; Lehtosalo-Hilander, P.-L.: Common Characteristic Features of Dress-Expressions of Kinship or Cultural Contacts (243-260), late Iron and Viking Ages; Назаренко, В.А.: Об уровне социально-экономического развития населения Юго-Восточного Приладожья IX-X вв. (261-275). *JHL*

\

Финно-угры и славяне. Доклады первого советско-финляндского симпозиума по вопросам археологии 15-17 ноября 1976 г. Ленинград, Наука, 1979, 173. [=Финно-угры и славяне]. Die russischsprachigen bzw. ins Russische übersetzten Beiträge, zu denen es am Ende des Bandes jeweils eine deutsche und eine finnische Zusammenfassung gibt, siehe unter den betreffenden Indexpunkten. *H.B.-Th.*

\

Hösch, E.: Die Kultur der Ostslaven. Wiesbaden, 1977, 363. Rez.: Stökl, G.: - ZOF, 28, 1979, 288-290. Rez.: Hellmann, M.: - JGO, 30, 1982, 120-122.

\

Калинин, В.А.: Русская кладовая керамика в Эрмитаже. - Русская нумизматика XI-XX веков. Материалы и исследования. Ленинград, Аврора, 1979, 95-103. Katalog der Museumsbestände. *E.H.*

\

Колчин, Б.А., Черных, Н.Б.: Дендрохронология Восточной Европы. (1977). Rec.: Gurba, J.: - KHKM, 26, 1978, 235.

\

Кучера, М.П.: Вивчення пам'яток давньоруського часу на території УРСР. - Арх, 26, 1978, 77-83. Дается обзор работы украинских археологов по исследованию памятников древнерусского периода: городов, оборонительных городищ, Змиевых валов, материальной культуры летописных племен. *A.P.*

\

Культурное наследие Древней Руси. Истоки. Становление. Традиции. (1976). Reviewed by:

Levinton, G.A.: - RL, 5, 1981, 329-336. A review of an important collection of essays, originally conceived as a festschrift for Academician D.S. Lichačev on his 70th birthday, containing a great number of studies relevant to the history and culture of Medieval Russia. *H.B./L.F.*

\

Куза, А.В.: Русские раннесредневековые города. - Rapports, 2, 255-258. Versuch einer statistischen Erfassung des Grabungsbefundes. Von den 414 aus der Chronik bekannten *goroda* sind 50% (206) archäologisch erforscht. Die Mehrzahl liegt in den südlichen und südwestlichen Fürstentümern. *E.H.*

\

Лебедев, Г.С., Рябинин, Е.А.: Сопки и жальники. - Проблемы археологии, 152-163. Eine systematische Untersuchung der Sopkenfunde ergibt eine unterschiedliche Verbreitung in Raum und Zeit. Es lassen sich drei Zonen unterscheiden: 1. eine südliche an der oberen und mittleren Lovat', in der die Gräber aus Sopken bestehen, die zeitlich den altrussischen Kurganen vorausgehen; 2. eine nördliche (*Ižorskoe plato, Pričud'e*), in der die Sopken fast völlig fehlen, mit zahlreichen Kurganen und *žal'niki*; der Übergang von Kurganen zu *žal'niki* ist allerdings nicht vor dem 13. Jh. erfolgt; 3. eine mittlere Zone (obere Luga, obere Lovat', Msta, Šelon), in der sich ein Übergang von den Sopken über *kamennye krugi* zu den *žal'niki* des 11.-12. Jh. erkennen läßt. Es entsteht der Eindruck einer Bewegung von Süden nach Norden und Nordosten. In ihr spiegelt sich eine bestimmte Begräbnistradition, die offensichtlch im Zusammenhang mit einer Bevölkerungsverschiebung zu sehen ist. Das Areal der Sopken und der *žal'niki* fällt zusammen mit dem Areal der alten westfinnischen Hydronomie auf russischem Boden. Das Verschwinden der Sopken aus einem bestimmten Areal muß nicht unbedingt mit einem Bevölkerungsabzug verbunden sein, sondern könnte auch eine Öffnung im bisherigen sozialen Milieu anzeigen. *E.H.*

\

Львова, З.А.: О принципах классификации стеклянных бус. - Проблемы археологии, 24-28.

\

Минасян, Р.С.: Железные ножи с волютообразным навершием. - Проблемы археологии, 148-152. Die Messer verbreiten sich seit dem 6. Jh. etappenweise in Osteuropa (im Areal Polen, Donau- und Dnestr-Gebiet bis zum Dnepr und Il'mensee) offensichtlich im Zusammenhang mit der slavischen Besiedlung. Sie haben vielleicht eine heidnische rituelle Bedeutung, da sie mit der Christianisierung verschwinden. *E.H.*

\

Mirtschuk, I.: History of Ukrainian Culture. - Ukrainian Review, 29, 1981, 2, 72-82, 4, 35-44, 30, 1982, 1, 40-46, 2, 56-65, 3, 29-37. Teilübersetzung der deutschsprachigen Buchausgabe 'Geschichte der ukrainischen Kultur'. München, 1957.

\

Потин, В.М.: Нумизматическая хронология и вопросы истории Руси и Западной Европы в эпоху раннего средневековья. - Северная Русь и ее соседи, 127-134. Der Verfasser prüft aufgrund von Münzen, die in Novgorod in auch dendrochronologisch datierbaren Schichten gefunden wurden, die Frage, wie zuverlässig Datierungen lediglich aufgrund von Münzfunden sind. Er kommt zu dem Ergebnis, daß sich zum Teil erhebliche Ungenauigkeiten nur ergeben, wenn die gleiche Münze lange Zeit im Gebrauch war oder wenn Münzgeld allgemein selten war. *H.B.-Th.*

\

Шмидт, Е.А.: Древнерусские археологические памятники Смоленской области. Ч. 1-2. Москва, Московский рабочий, 1982-1983, 189, 183. Rayonweise Erfassung der altrussischen archäologischen Denkmäler des 8.-14. Jh. mit Kurzbeschreibung. *E.H.* См. также Сапожников, Н.В.: Памятники архитектуры и древняя топография Смоленска. - ВМГУ-И, 1979, 5, 54-68; Авдусин, Д.А.: О Гнездове и Смоленске. - ВМГУ-И, 1979, 4, 42-49 (полемика со статьей: Алексеев, Л.В.: О древнем Смоленске. - СА, 1977, 1); Смирнов, И.А.: Смоленск - город русской славы. Москва, Московский рабочий, 1982, 158. *A.P.*

\

Смиленко, А.Т.: О характерных чертах культуры восточных славян VI-IX веков. - Rapports, 1, 757.765. Versuch einer Systematisierung auf der Grundlage von Funden im südöstlichen Bereich der Ostslaven. *E.H.*

\

Телегин, Д.Я.: Датування археологічних пам'яток на Україні методами точних наук. - ВАНУ, 1982, 11, 62-65.

\

Thomson, F.J.: The Nature of the Reception of Christian Byzantine Culture in Russia in the Tenth to the Thirteenth Centuries and its Implications for Russian Culture. - SlG, 5, 1978, 107-139. По сути примыкая к положению И. Еремина о тематической ограниченности древнерусской переводной письменности и определяя ее как "монастырское наследие", автор делает вывод, что не монголы, а церковь ответственна за интеллектуальную изоляцию Руси и России. Не говоря об отголосках полемики славянофилов с западниками автор крайне упрощает сложные исторические судьбы восточных славян и применяя к ним оценки, взятые из евролатинского мира, не облегчает читателю понимания другой исторической действительности в пределах Европы. Не понятна остается для автора катастрофа XIII века и ее последствия для молодой, все еще не окрепшей русской церкви. Она нашлась под тяжелым бременем исключительных задач, прежде чем достигла собственной зрелости. В основу статьи положен доклад, прочитанный на съезде славистов в Загребе. Не удивительно, что такая поверхностная трактовка сущности восприятия на Руси X-XIII вв. византийской христианской культуры и ее освоения в культуре восточных славян признано курьезной. См. Буланин, Д.М.: Пятнадцать вопросов проф. Томсону из университета в Амстердаме. - РЛ, 1979, 1, 97-101. *A.P.* Kritische Stellungnahme dazu auch von Capaldo, M.: - PK, 2, 1979, 65-66. *E.H.*

\

Третьяков, Н.П.: По следам древних славянских племен. Ленинград, Наука, 1982, 143. Posthumes Werk des bekannten Archäologen. Die beiden Herausgeber B.A. Rybakov und E.A. Symonovič weisen in der redaktionellen Vorbemerkung auf den hypothetischen Charakter einzelner Thesen hin (insbesondere in der Frage der nichtslavischen ethnischen Zuordnung der Černjachov-Kultur). In den Anmerkungen wird auf abweichende Auffassungen der heutigen sowjetischen Archäologie hingewiesen. *E.H.*

\

Tschižewskij, D.: Russian Intellectual History. Ed. by M. P. Rice and transl. by J.C. Osborne. Ann Arbor, Ardis, 1978, 283. Reviewed by: Pereira, N.G.O.: - CASS, 14, 1980, 101-102. A review of Čyževśkyj's classic 'Das heilige Rußland' and its sequel in English translation. The first of these two volumes covers Russian intellectual history from the 10th to the 17th cc. *H.B/L.F.*

\

s.1.1. Голенченко
s.1.2. Археалогія, нумізматыка і геральдыка Беларусі; Philipp
s.1.4. Герасимова
s.2.3.1. Schmid
s.4. Мавродин; Моця; Сегеда; Váňa
s.9.1. Östliches Europa
s.9.2.2. Достал
s.12.2. Cabalska
s.12.3.1. Borovoy

3.2. Until 1300

\

Археологічні пам'ятки Прикарпаття і Волині ранньослов'янського і давньоруського періодів. Ред. О.П. Черниш. Київ, 1982, 268.

\

Баран, В.Д.: Підсумки досліджень у галузі слов'яно-руської археології (1976-1980 рр.). - Арх, 40, 1982, 83-97. Обзор охватывает археологические памятники I и начала II тысячелетия н.э., среди них также древнерусские. Отмечены исследования Галича, Новгород-Северского, Путивля, Белой Церкви, Змиевых валов. *A.P.*

\

Булкин, В.А., Дубов, И.В., Лебедев, Г.С.: Археологические памятники Древней Руси IX-XI веков. Ленинград, 1978, 150. Zusammenfassung des derzeitigen Forschungsstandes am Leningrader Archäologischen Institut, gegliedert nach den vier Regionen mittleres Dneprgebiet,

BSB

oberes Dneprgebiet mit Dünagebict, Südwesten und Nordosten. In der Datierung der slavischen Besiedlungsvorgänge folgen die Verf. weitgehend der Konzeption I.I. Ljapuškins, sie betonen den multiethnischen Charakter vieler früher Siedlungen und bestätigen die Anwesenheit von Skandinaviern. Rez.: Rüß, H.: - JGO, 29, 1981, 443-445. Mit weitgehender Zustimmung, aber Zurückhaltung hinsichtlich des von den Verf. postulierten Wik-Charakters von Siedlungen wie Gnezdovo, Ladovo, Timerevo und Rjurikovo gorodišče bei Novgorod wegen der noch zu schmalen Quellenbasis und Bedenken hinsichtlich der Unterbewertung der herrschaftlichen Burg bei den Vorformen der altrussischen Stadt. *E.H.*

\

Дубов, И.В.: Северо-Восточная Русь в эпоху раннего средневековья. (историко-археологические очерки). Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1982, 248. О Ростовской земле и славянском заселении Волго-Окского междуречья в IX-XI вв. Особое внимание уделяется исследованию археологических комплексов близ Ярославля, среди них известного Тимеревского. *A.P.*

\

Горюнов, Е.А.: Ранние этапы истории славян Днепровского Левобережья. Ленинград, Наука, 1981, 135. Trotz der umfangreichen Grabungen der letzten Jahre bleiben viele Schlußfolgerungen noch sehr hypothetisch. Auszugehen ist nach Ansicht des Verf. von einer multiethnischen Bevölkerung in diesem Raum. Eine gesicherte slavische Kultur ist im 8./9. Jh. nachweisbar. Auf Grund von genetischen Zusammenhängen zwischen dieser slavischen Kultur und der Peńkovskij-Kultur sucht der Verf. zwischen der von B.A. Rybakov, P.N. Tret'jakov, M.Ju. Brajčevskij und D.T. Berezovec vertretenen Auffassung von der evolutionären Entwicklung der Slaven aus autochthonen Elementen und der These von einem erst späten Erscheinen der Slaven in der linksufrigen Waldsteppenzone im Zusammenhang mit Migrationsvorgängen (so u.a. I.I. Ljapuškin, M.I. Artamonov und auch V.V. Sedov) zu vermitteln. Die Verdrängung durch die Chazaren war Auslöser für eine Nordwanderung der Stämme. Im Anhang wird eine systematische Zusammenstellung der archäologischen Denkmäler des Desna-Gebietes im 2.-3. Viertel des 1. Jahrtausends (95-103) und in der linksufrigen Waldsteppenzone (Kiever, Kološinskij- und Peńkovskij-Kultur; 104-133) gegeben. *E.H.*

\

Горюнова, В.М.: О раннекруговой керамике на Северо-Западе Руси. - Северная Русь и ее соседи, 39-45. Die in NW-Rußland im 10. Jh. einsetzende Töpferscheibenkeramik baut in ihrem Formenschatz auf der handgeformten Keramik der vorangegangenen Periode auf. Schon aus jener Zeit stammen auch die in der Töpferscheibenkeramik beobachtbaren Einflüsse aus dem westslavischen Ostseeküstengebiet (dort 8.-9. Jh.). *H.B.-Th.*

\

Häusler, A.: Zu den sozialökonomischen Verhältnissen in der Černjachov-Kultur. - ZfA, 13, 1979, 23-65. Gute Zusammenfassung des Forschungsstandes. *E.H.*

\

Herrmann, J.: Probleme der Herausbildung der archäologischen Kulturen slavischer Stämme des 6.-9. Jh. - Rapports, 1, 49-75. Überblick über den derzeitigen Stand der Grabungen und über die Forschungsdiskussion (mit Bibliographie). *E.H.*

\

Карпенко, В.А.: К изучению курганов северной Белоруссии X-XIII вв. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 117-121. См. также Дучыц, Л.У.: Маскавицкае гарадзішча (XI-XIII стст.). - ВАНБ-Г, 1980, 4, 80-89. *A.P.*

\

Красильников, К.И.: Население Среднедонечья в VIII - начале X веков. (Салтово-маяцкая культура на Среднем Донце.) Москва, 1980, 22. (Автореферат диссертации).

\

Митрофанов, А.Г.: Железный век Белоруссии (VII-VI вв. до н.э. - VIII в. н.э.). Минск, Наука ин техника, 1978, 159. Die Kultur der Strichkeramik (7. Jh. v. Chr. - 5. Jh. n. Chr.) ist nach Auffassung des Verf. eindeutig baltisch. Ostslavische Stämme erscheinen nicht vor dem 7./8. Jh. Der Prozeß der Assimilierung der Balten vollzog sich im wesentlichen im 9./10. Jh. *E.H.*

\

Моця, А.П.: Трупосожжение и трупоположение у славян Среднего Поднепровья. Причины смены погребального обряда. - Славяне и Русь. Киев, 1979, 115-122.

\

Москаленко, А.Н.: Славяне на Дону. (Боршевская культура.) Воронеж, 1981, 161. Рец.: Синюк, А.: - Подъем, 1982, 6, 141-142. См. также Винников, А.З.: Белогорский курганный могильник конца I тыс. н.э. на р. Воронеже. - Археология восточно-европейской лесостепи. Воронеж, 1979, 145-163; Пряхин, А.Д., Винников, А.З.: Итоги исследования Малого Боршевского городища на р. Дон. - там же, 132-158; Дяченко, О.Г.: З історії вивчення словянських памяток у басейні Сіверського Дінца. - Вісник Харківського університету, 167, (Історія, 10,) 1978, 86-93. *A.P.*

\

Недошивина, Н.Г.: К вопросу о генетической связи радимичских и вятичских височных колец. - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1980, 107-111. (=Труды ГИМ, 51). Gegen T.V. Ravdina wird an der Zugehörigkeit der bei Sel'co gefundenen Stirnreifen (тип Сельцо) zu den Radimičen festgehalten. Dies werde sowohl von der geographischen Verbreitung her wie aus stilistischen Gründen (Form und Ornament) bestätigt. Aus demselben Grunde bestehe ein genetischer Zusammenhang mit den семилопастные кольца der Vjatičen. Damit stimmten die Besiedlungsvorgänge überein: Die Besiedlung der nördlichen Regionen des Vjatičengebietes erfolgte erst in der zweiten Hälfte des 11. Jh. aus westlicher Richtung. *E.H.*

\

Перхавко, В.Б.: Украшения из раннесредневековых памятников междуречья Днепра и Немана. - ВМГУ-И, 1978, 2, 59-72. Die Schmuckformen der Kultur vom Typ der *Bancerovščina* zwischen Dnepr und Memel werden in ihrem wesentlichen Kern ostbaltischen und finnisch-ugrischen bzw. ostseefinnischen Völkern zugeschrieben, obwohl sich auch das Vordringen der Slaven abzeichne. *H.B.-Th.*

\

Pritsak, O.: The Role of the Bosporus Kingdom and Late Hellenism as the Basis for the Medieval Cultures of the Territories North of the Black Sea. - The Mutual Effects of the Islamic and Judeo-Christian Worlds: The East European Pattern. New York, Columbia Univ. Press, 1979, 3-21. Der Autor hält das altrussische Fürstentum Tmutorokań aufgrund des antiken Kulturerbes dieser Region für das entwickelteste Gebiet des Kiever Reiches und für ein geistiges Ausstrahlungszentrum. *H.B.-Th.*

\

Равдина, Т.В.: Семилопастные височные кольца. - Проблемы советской археологии. Москва, 1978, 181-187.

\

Рябинин, Е.А.: Об одной субстратной погребальной традиции в древнерусских курганах. - КСИА, 171, 1982, 29-34. Knappe Zusammenfassung des derzeitigen Forschungsstandes über die altrussischen Kurgane mit charakteristischen Lehmaufschüttungen (sog. *nalivki* oder *svody*) über den Leichnamen. Hauptsächliches Verbreitungsgebiet ist ein breiter Streifen im Zwischenstromland von Wolga und Oka von der Wasserscheide zwischen Wolga und Dnepr im Westen bis Kostroma im Osten, wo eine deutliche Konzentrierung zu beobachten ist. Sie sind vornehmlich in das 12. und in die erste Hälfte des 13. Jh. zu datieren. Der finnougrische Charakter des Brauches ist unbestritten. Die häufige östliche Orientierung der Toten ist allerdings nicht typisch für die čudische Bevölkerung Nordrußlands und deutet möglicherweise auf ostbaltische Beeinflussung hin. *E.H.*

\

Русанова, И.П.: Памятники типа Пеньковки. - Проблемы археологии, 114-118. Das Fundmaterial läßt auf einen ethnischen Mischcharakter (alano-bulgarische und slavische Elemente und Einwirkung der Černjachov-Kultur) schließen. *E.H.*

\

Шмидт, Е.А.: Тушемлинская культура на Верхнем Днепре и формирование Смоленских кривичей. - Северная Русь и ее соседи, 98-103. Bei allen Unterschieden zwischen der Tušemlja-Kultur des 2. Drittels des 1. Jt. am oberen Dnepr, die ostbaltischen Stämmen zugeschrieben wird, und der gleichzeitigen südlicheren, eindeutig slavischen Korčak-Kultur wie auch, insbesondere im Bereich der Keramik, der auf die Tušemlja-Kultur folgenden Kultur der langen Kurgane, die gemeinhin mit den slavischen Krivičen in Verbindung gebracht wird, sieht der Verf. dennoch auch Elemente der Kontinuität zwischen Tušemlja-Kultur und langen Kurganen namentlich bei den Begräbnisriten und den Grabstätten. Der Verf. schließt hieraus, daß die alte Bevölkerung keineswegs völlig verdrängt worden sei. Es wird außerdem auf das Vorhandensein westbaltischer

(baltisch-litauischer) Elemente in den Grabriten der langen Kurgane verwiesen. *H.B.-Th.*

\

Соловьева, Г.Ф.: Семилучевые височные кольца. - ДРС, 171-178. Die ringförmigen Anhänger des genannten Typs aus dem 9.-12. Jh. werden den ostslavischen Radimičen zugeschrieben. *H.B.-Th.*

\

Субботин, Л.В., Черняков, И.Т.: Бронзовые амулеты Салтово-маяцкой культуры из Левобережья Нижнего Дуная. - Памятники римского и средневекового времени в Северо-Западном Причерноморье. Сборник научных трудов. Киев, Наукова думка, 1982, 160-168. Mit Fundkarte zu den Denkmälern der Saltovo-Majaki-Kultur in diesem Raum (165). *E.H.*

\

Сымонович, Э.А.: Некоторые наблюдения над датировкой черняховских памятников. - ДРС, 179-186. Zur Datierung einiger Gefäßformen. *H.B.-Th.*

\

Толочко, П.П., Жмир, В.Ф.: Роль стародавнього Києва в соціяльному і духовному розвитку Давньоруської держави. - ФД, 1981, 4, 96-105. См. также Швидковский, О.: Археология в современном Киеве, - Архитектура СССР, 1978, 4, 39-41. *A.P.*

\

Тухтина, Н.В.: К вопросу о скандинавских погребениях в Приладожье. - Вопросы древней и средневековой археологии Восточной Европы. Москва, 1978, 192-198. Die Verfasserin ordnet die Gräber des 10. Jh. im Ladogagebiet, die Fibeln und anderen wertvollen Schmuck skandinavischen Typs enthalten, einer normannisch-vepsischen Mischbevölkerung zu, wobei das zugewanderte normannische Bevölkerungselement schon assimiliert gewesen sei. *H.B.-Th.*

\

Винников, А.З.: Орнаментация боршевской керамики. - ДРС, 55-61. Klassifizierung der Ornamentierung der Keramik der Kultur von Romny-Borševo. *H.B.-Th.*

\

Винокур, И.С.: Черняховские традиции в памятниках середины и третьей четверти I тысячелетия н.э. лесостепенного Днестро-Днепровского междуречья. - Rapports, 1, 867-877.

\

s.1.1. Pašuto: Neues
s.2.1. Русановский
s.3.4. Leciejewicz
s.4. Кондукторова; Сымонович
s.13.1. Poppe

3.3. 1300-1700

\

Беляева, С.А.: Южнорусские земли во второй половине XIII-XIV вв. (по материалам археологических исследований). Киев, 1982, 116. Zusammenfassung des derzeitigen Forschungsstandes zur materiellen Kultur der südrussischen Gebiete während der Zeit der Tatarenherrschaft mit archäologischem Fundverzeichnis im Anhang (110-117). *E.H.*

\

Беляєва, С.О.: Про основні принципи датування південноруських пам'яток другої половини XII-XIV ст. - Арх, 31, 1979, 36-45. Рассматриваются вопросы хронологического членения культурного слоя памятников (стратиграфия, монеты, инвентарь монгольского периода, роль керамики). Автор приходит к выводу, что южнорусские памятники этого периода соответствуют синхронним им материалам других земель Руси. *A.P.*

\

Борисов, Н.С.: Куликовская битва и некоторые вопросы духовной жизни Руси XIV-XV вв. - ВМГУ-И, 1980, 5, 56-66. Попытка определить этапы развития русской общественной мысли периода татаро-монгольского ига на основании итогов анализа литературных памятников куликовского цикла, памятников искусства и культа святых. *H.G.*

\

Cazzola, P.: Il Cinquecento russo. Profilo storico, letterario, culturale. Bologna, Cooperativa libraria universitaria editrice, 1977, 107. Knappe Einführung für Universitätskurse ohne

Einzelbelege. *E.H.*

\

Гуслистов, Н.В.: Развитие археологических исследований на территории Вологодской области. - Северный археографический сборник, 6, Вологда, 1978, 13-23. Geschichte der Ausgrabungen im Gebiet von Vologda. *H.B.-Th.*

\

Hughes, L.A.J.: The 17th Century "Renaissance" in Russia. - History Today, 30, February 1980, 41-45.

\

Краснобаев, Б.И.: О некоторых понятиях истории русской культуры второй половины XVII - первой половины XIX века. - ИСССР, 1978, 1, 56-73. Versuch, Kategorien und Begriffe für den Prozeß der Entstehung der russischen Nationalkultur im 17.-19. Jh. zu entwickeln. *H.B.-Th.*

\

Likhachev, D.S. [Лихачев, Д.С.]: The Petrine Reforms and the Development of Russian Culture. - CASS, 13, 1979, 230-234. Der Verf. betont im dem schon 1975 auf Russisch erschienenen Aufsatz die Kontinuität, in welcher die Reformen Peters I. stünden. *H.B.-Th.*

\

Прохоров, Г.М.: Культурное своеобразие эпохи Куликовской битвы. - ТОДРЛ, 34, 1979, 3-17. Der Verf. charakterisiert das 14.-15. Jh. als den Höhepunkt der mittelalterliche Kultur in Rußland. *H.B.-Th.*

\

Sydorenko, A.: The Kievan Academy in the Seventeenth Century. (1977). Reviewed by: Cracraft, J.: - SR, 38, 1979, 486. A brief note on this first book-length treatment in English of the Mohyla Academy, pointing out the book's usefulness, but also noting instances of conceptual confusion and religious and nationalistic bias. Reviewed by: Graham, H.: - CSP, 20, 1978, 258-259. A generally appreciative account of a monograph dealing with the Kievan Academy, founded by Petro Mohyla. *H.B/L.F.*

\

s.1.2. Очерки русской культуры XVI века; Очерки русской культуры XVII века
s.1.3. Русская культура XVI-XVII веков
s.6.9. Молчанова

3.4. Cultural Connections With Other Countries (See also: 14.14.: Connections With Other Countries in Art)

\

Ангелов, Б.С.: Няколко текстологически наблюдения. - РБКВ, 9-19. Zur Kenntnis der bulgarischen Literatur in Altrußland. *E.H.*

\

Ангелов, Б.С.: Проникновение русской книги в средневековую Болгарию (XI-XIV вв.). - Русско-болгарские связи в области книжного дела. Москва, 1981, 36-45.

\

Ангелов, Б.: Руско-южнославянски книжовни връзки. София, БАН, 1980, 129. Kommentierte Vorstellung archivalischer Fundstücke zum Metropoliten Michail von Küstendil und seiner Moskaureise in der Mitte des 17. Jh. mit weiteren Schreiben von balkanischen Klöstern und Hierarchen an den Zaren (5-83), zum Schüler Maksim Greks Seluan (Selivan) und seiner Übersetzungstätigkeit (84-101), zur Textgeschichte des *Razkaz za Zografskite măčenici* - Auszüge finden sich im Schreiben des Heiligen Berges an Vasilij Vasil'evič, das im Anhang mit einem Faksimile ediert wird (108-116) - und zur russischen Übersetzung des berühmten Schreibens des Patriarchen Photios an den bulgarischen Zaren Boris mit Nachträgen einiger bisher unbekannter Handschriften (126-127) aus dem 16./17. Jh. *E.H.* Рец.: Калиганов, И.: - ССл, 1982, 6, 113-115. См. также Ангелов, Б.: Из истории болгарско-русских литературных связей эпохи средневековья. - История и культура Болгарии. Москва, 1981, 303-316. *A.P.*

\

Badstübner, E.: Ein ikonographisches Motiv in der altrussischen Ikonenmalerei und der deutschen Plastik des 13. Jahrhunderts: Die Justinianssäule und der Magdeburger Reiter. - Donnert,

BSB

221-233. Im Darstellungsmotiv des Reiters auf der Säule in Magdeburg erkennt der Verf. einen Byzanzbezug, der durch den Vergleich mit der bildlichen Vorstellung von der Justianssäule in Konstantinopel in der russischen Ikonenmalerei des 16. und 17. Jh. (auf zwei Ikonen bzw. in Musterbüchern für Ikonenmalerei) erhärtet wird. *E.H.*

\

Bida, C.: Vestiges of Antiquity in Ukrainian Baroque Literature. - Tradition and Innovation, 25-35. Nach dem beherrschenden byzantinischen Kultureinfluß fand in der Barockzeit in der Ukraine auf direktem Wege oder über polnische Vermittlung eine Rezeption des klassisch-antiken Erbes durch die Lektüre lateinischer Schriftsteller statt. Die hellenistische Mythologie diente dabei den Barockdichtern (u.a. I. Galatovśkyj and A. Radivilovśkyj) als Symbolschatz zur Darstellung genuin christlicher Ereignisse und Lehrinhalte. *E.H.*

\

Бромлей, Ю.В.: Некоторые средневековые хорватско-русские параллели. - РосПутЦент, 17-25. Untersucht werden die Begriffe kroat. *vrv*, russ. вервь; kroat. *ždrib*, *žrib*, russ. жеребий; kroat. *zgon*, russ. згон; kroat. *sotnik*, russ. сатник, сотник; kroat. *dvornik*, russ. дворьник, дворьский. Derartige kroatisch-russische Parallelen aus der sozialen Terminologie sind gegenüber den erheblichen Unterschieden in der entsprechenden serbokroatischen Terminologie bedeutsam; sie weisen nach Ansicht des Verf. auf enge Kulturbeziehungen vielleicht noch in der Zeit vor der slavischen Einwanderung in Südosteuropa hin. *E.H.*

\

Буланин, Д.М.: Классическая культура в Древней Руси и проблемы ее изучения. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 30-39. Forschungsüberblick und Formulierung einiger Fragen. *H.B.-Th.*

\

Данчев, Г.: Към въпроса за преписите и редакциите на Рилската повест на Владислав Граматик. - РБКВ, 89-101. U.a. auch zur sog. Moskauer Redaktion in einem Sammelband des 16./Anfangs 17. Jh. (94-). *E.H.*

\

Danik, R.: Poles and Polish Language in XVII Century Russia. - Irish Slavonic Studies, 2, 1981, 22-46. Über den polnischen Kultureinfluß in Rußland während des 17. Jh. und über seine Rolle als Vermittler westlicher Vorbilder. *H.B.-Th.*

\

Дончева-Панайотова, Н.: Киприан в развитието на българо-руските културни и литературни връзки. - Проблеми на висшето образование, 1981, 1, 41-43.

\

Eikon und Logos. Beiträge zur Erforschung byzantinischer Kulturtradition. Hrsg. von H. Goltz. Halle, 1981, 2 Bde, 1 Tafelband, 343, 29 Tf. (=Martin- Luther-Universität Halle-Wittenberg. Wissenschaftliche Beiträge, 1981/35, K 6) [=Eikon und Logos] Karl Onasch zur Vollendung des 65. Lebensjahres. Die altrussische Themen behandelnden Beiträge werden einzeln angezeigt. *E.H.*

\

Фонкич,Б.Л.: Греческо-русские культурные связи в XV-XVII вв. Москва, 1977, 247. Rec.: Granstrem, J.E.: - BSl, 41, 1980, 77-78. Рец.: Лабынцев, Ю.: - ФЧ, 1979, 233-236.

\

Георгиев, Е.: Начало болгаро-русских культурных и литературных связей. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 4, 5-15. Knappe Zusammenfassung der bekannten Thesen des Verf. zur Entstehung des slavischen Alphabets (in Anlehnung an den Bericht Chrabrs) und zu den slavischen "Rossen" in Südrußland, denen die "russischen Schriften" in der *Pannonischen Legende* zugeordnet werden. *E.H.*

\

Гюзелев, В.: Из историята на българо-руските културни, етнически и икономически връзки от XV до средата на XVIII в. - Летопис на дружбата, 8, 1981, 531-550.

\

Havlík, L.: Mähren und die Kiever Ruś vom 9. bis 11. Jahrhundert. - Donnert, 234-246. Die Verwendung von Angaben mährischer Quellen in der Nestorchronik läßt nach Meinung des Verf. die Existenz einer "Mährischen Chronik" vermuten. Neben direkten kulturellen Beziehungen zwischen Mähren und der Ruś spielte auch die indirekte Vermittlung über Böhmen, Byzanz,

Bulgarien und Ungarn und insbesondere über das Kloster Sázava eine große Rolle. *E.H.*

\

Irmscher, J.: Die kulturelle Ausstrahlung des spätbyzantinischen Reiches. - Eikon und Logos, 109-128. Nur kurze zusammenfassende Bemerkungen zu den byzantinisch-russischen Beziehungen (119-121). *E.H.*

\

Исторические корни связей и дружбы украинского и молдавского народов. Киев, Наукова Думка, 1980, 323. Gemeinschaftswerk. Überblicksdarstellung über die wichtigsten Ereignisse, mit einem einleitenden Kapitel über die Geschichtsschreibung zum Thema. Kap. 2 behandelt die Beziehungen bis zur Mitte des 17. Jh., Kap. 9 gibt einen Überblick über die kulturellen Beziehungen vom 15. bis zum 18. Jh. *E.H.*

\

Кирпичников, А.Н., Дубов, И.В.: Новые расчистки мечей, найденных в Ярославском Поволжье. - Северная Русь и ее соседи, 147-152. Über die Entdeckung zweier neuer Schwerter des 9. Jh. mit der Signatur ULFBERHT, einer bekannten rheinländischen Schmiede, in Michajlovskoe bzw. Timerevo, zusätzlich zu den 16 schon bekannten Exemplaren dieses Typs in der Sowjetunion, aber der ersten im Gebiet von Jaroslavl'. Auf einem schon 1930 in Sara gefundenen Schwert desselben Jahrhunderts wurde bei der Reinigung die bisher unbekannte Signatur LUN FECIT entdeckt. *H.B.-Th.*

\

Kürbis, B.: Modlitwy księżnej Gertrudy z Psalterium Egberti. Przyczynek do dziejów kultury domu panującego w Polsce i na Rusi. - Sprawodzania Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk za rok 1976, 96, 6, 3-12. Анализ молитв, помещенных в Трирской псалтыри, т.н. Кодексе Гертруды, принадлежавшем польской княгине Гертруде, жене Изяслава Ярославича, князя киевского. См. также Kürbis, B.: Die Gertrudianischen Gebete im Psalterium Egberti - Ein Beitrag zur Geschichte der Frömmigkeit im 11. Jahrhundert. - Europa Slavica, 249-261. *H.G.*

\

Leciejewicz, L.: Zur Frage der Kulturverbindungen der alten Ruś mit dem Ostseeraum. - Donnert, 155-168. Grundsätzliche Bemerkungen zur Funktion der Normannen in Osteuropa. Neben den Normannen als Vermittler von Kulturkontakten und von wirtschaftlichem Austausch verdienen nach Ansicht des Verf. die Verbindungen zwischen der nördlichen Ruś und den Ostseeslaven vom 9.-11. Jh. stärkere Beachtung. *E.H.*

\

Лехтосало-Хиландер, П.-Л. [Lehtosalo-Hilander, P.-L.]: Связи западных финнов с Восточной Европой в эпоху викингов. - Финно-угры и славяне, 81-92. См. там же Дубов, И.В.: Тимеревский комплекс - протогородской центр в зоне славяно-финских контактов (110-118); Голубева, Л.А.: Весь, скандинавы и славяне в X-XI вв. (131-137); Эря-Эско, А. [Erä-Esko, A.]: Славяно-карельские культурные связи в IX-XIII вв. (49-51); Кирпичников, А.Н.: Историко-археологические исследования древней Корелы ("Корельский город" XIV в.) (52-73). *A.P.*

\

Матакиева, Т.: За някои образи на св. Иван Рилски в Русия. - Духовна култура, 59, 1979, 12, 9-29. Über die Darstellung und den Kult des Hl. Ivan vom Rila-Kloster in Rußland. Beides begann sich vor allem mit dem zweiten südslavischen Einfluß im 14. und 15. Jh. in Rußland zu verbreiten. Ein Fall lasse sich allerdings schon in der von Vladimir d. Hl. gegründeten Stadt Ryl'sk mit ihrer Kirche des Hl. Ivan Ryl'skij für die Kiever Zeit nachweisen. *H.B.-Th.*

\

Мельцер, Д.Б.: Белоруско-български отношения и връзки (681-1878 г.). - Летопис на дружбата, 8, 1981, 489-516.

\

Miller, D.B.: The Lübeckers Bartholomäus Ghotan and Nicolaus Bülow in Novgorod and Moscow and the Problem of Early Western Influences on Russian Culture. - Viator, 9, 1978, 395-412. Exemplifies the impact of West and Central European civilization on late medieval Novgorod and Muscovy by examining the activities and influence in Russia of B. Ghotan and N. Bülow of Lübeck, particularly in the context of the learned circle of Archbishop Gennadij. *H.B./L.F.*

\

Павлова, Р.: Руските и съветски учени за древните културни и езикови българо-руски контакти

BSB

(X-XI в.). - Руски и западни езици, 1980, 6, 2-10. Überblick über die bulgarisch-russischen Beziehungen im 10. und 11. Jh., wobei vornehmlich auf jene russischen bzw. sowjetischen Autoren verwiesen wird, die die große Bedeutung Bulgariens für die Entwicklung Rußlands auf verschiedenen Gebieten betonen. *H.B.-Th.*

\

Попова, О.С.: Особенности исторического и культурного развития Мосвкы и Новгорода в первой половине XIV в. Связи с Византией. - РБКВ, 20-41. Während in fast allen Kulturbereichen die alten Traditionen fortleben, werden auf dem Gebiet der Malerei enge Verbindungen zu Konstantinopel erkennbar. Von den byzantinischen Normen gehen starke Impulse auf die weitere Entwicklung der russischen Kunst aus. Eine Schlüsselrolle bei der Vermittlung dieser "Byzantinisierung" und bei der Formierung der Moskauer Kunst kommt dem griechischen Metropoliten Feognost zu. *E.H.* Überblick unter dem Gesichtspunkt der wachsenden Vorherrschaft Moskaus und eines sich wieder verstärkenden kulturellen und geistigen Einflusses von Byzanz. *H.B.-Th.*

\

Rabikauskas, P.: The Foundation of the University of Vilnius (1579): Royal and Papal Grants. - Roma, Lietuvių Kataliku Mokslo Akademija, 1979, 75. Studie zur Entstehung der Universität zu Wilna und zur Vielfältigkeit der katholischen und reformierten Einflüsse. B.-B.

\

Рогов, А.И.: Русско-болгарские культурные связи в конце XII-XIII вв. - Язык и письменность среднеболгарского периода. Москва, 1982, 20-26. Betont, daß vom Beginn des zweiten bulgarischen Reiches bis zum Mongolensturm sich die kulturelle Einflußrichtung zwischen Bulgarien und der Ruś gegenüber der vorangegangenen Periode umgekehrt habe: "Die Ruś, welche den Schatz der slavischen Kultur bewahrt, weiterentwickelt und vermehrt hatte, kam Bulgarien, das das byzantinische Joch abgeschüttelt hatte, zu Hilfe". Vgl. denselben Aufsatz auch in Études balkaniques, 17, 1981, 3, 86-91. *H.B.-Th.*

\

Русев, П.: Место и роль Тырновской Евфимиевской школы в культурном общении на Балканах и в Восточной Европе в средние века. - СлавКульт, 348-361.

\

Руско-балкански културни връзки през средновековието. Ред. кол. Н. Драгова и др. София, Изд-во на Българската академия на науките, 1982, 363. [=РБКВ]. Die einzeln klassifizierten und kommentierten, teils russisch-, teils bulgarischsprachigen Beiträge betreffen ein weites Spektrum der russischen und bulgarischen Kulturgeschichte. *H.B.-Th.*

\

Soloviev, A.: Byzance et la formation de l'État russe. Londres, Variorum Reprints, 1979, 334, 22 ill. (=Collected Studies, 92). L'éditeur a choisi de réunir dans ce volume posthume 16 articles (11 en français, 5 en allemand) qui, pour la plupart, se rapportent à la période kiévienne de l'histoire russe. Parmi les plus importants, il suffit de rappeler: Ἡ ἔξω Ῥωσία; *Reges et regnum Russiae* au moyen âge; Metropolitensiegel des Kiewer Rußlands; Le nom byzantin de la Russie; La date de la version russe de Digénis Akritas. *J.-P.A.*

\

Stief, C.: Kampen mellen øst og vest i russisk åndshistorie. København, 1979, 20. Überblick über die kulturhistorischen Wechselbeziehungen zwischen Ost und West in der russischen Geistesgeschichte seit der Kiever Ruś. *E.H.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: Кирилло-мефодиевские традиции в средневековой Венгрии - ВЯ, 1978, 5, 110-120. In surveying the Cyrillo-Methodian tradition in early medieval Hungary, the author also refers to the evidence of an Old Russian presence there, as well as to early medieval Russian-Hungarian cultural relations. *H.B./L.F.*

\

Тъпкова-Заимова, В.: Култът на св. Димитър Солунски и някои въпроси, свързани с византийското културно влияние в балканските и славянските страни. - SB, 14, 1979, 5-18. Mit knappen Hinweisen auf die Verbreitung des Demetrius-Kults in Altrußland. *E.H.*

\

Удальцова, З.В.: Культурные связи Древней Руси и Византии. - ВВ, 42, 1981, 25-34. Grundsätzliche Bemerkungen zu den Grundlagen und zur Ausstrahlung der

byzantinischen Kultur bzw. zu den Rezeptionsbedingungen in Rußland. Plädoyer für eine differenzierende Betrachtungsweise, die zeitliche Schwankungen und strukturelle Besonderheiten in Rechnung stellt. Ausführliche Bemerkungen zur byzantinischen Einwirkung auf Architektur und Malereien in Altrußland. *E.H.*

\

Вайткунскене, Л.: К вопросу о балто-славянских культурных отнешениях в IX-XIII веках. - Rapports, 2, 461-469.

\

Виноградов, В.Б., Голованова, С.А.: Страница русско-кавказских отношений XII века. - ВИ, 1982, 7, 182-184. См. также Магомадова, Т.С., Голованова, С.А.: Находки древнерусских предметов в бассейне рек Кумы и Терека (X-XV вв.). - Археология и вопросы этнической истории Северного Кавказа. Грозный, 1979, 120-124; Виноградов, В.Б.: Иностранные авторы XVI-XVIII веков о русско-северокавказских отношениях, - там же, 163-170; Магомедов, Р.М.: Древнейшие истоки русско-дагестанских связей. - ИСКНЦ-О, 1982, 4, 53-56; Исаева, Т.А.: Политические взаимоотношения Чечено-Ингушетии с Россией в конце XVI - первой половине XVII в. - Взаимоотношения народов Чечено-Ингушетии с Россией и народами Кавказа в XVI - начале XX в. Грозный, 1981, 9-23. *A.P.*

\

Wikinger und Slawen. Zur Frühgeschichte der Ostseevölker. Hrsg. von J. Herrmann. Neumünster, K. Wachholtz Verlag, 1982, 376, 358 Abb., eine synopt. Faltkarte. [=Wikinger]. In einer umfangreichen einleitenden Übersicht (10-148) werden vom Herausgeber in vergleichender Betrachtung Elemente einer "Ostseekultur" herausgestellt, u.a. werden Gemeinsamkeiten und Unterschiede in den sozialen Grundlagen, im Handel, in der frühstädtischen Entwicklung, in den Transportmitteln und in der Warenstruktur, in Kunst und Kultur vorgestellt; dazu von einem internationalen Forscherteam Kapitel über die einzelnen Regionen (Dänemark, Schweden, Finnland, Gebiete der Pomoranen, Rügenslawen, Wilzen und Obodriten, der Ostslawen, Balten und Esten und Novgorod). *E.H.*

\

s.2.1. Десницкая; Гаркевич; Picchio
s.2.2. Thomas
s.3.1. Финно-угры и славяне; Thomson
s.3.2. Тухтина
s.5.2.2. Зарубин
s.5.2.3. Подобедова
s.5.2.4. Щепкина
s.5.3. Melnikova
s.5.5.1.2. Holthoer
s.5.5.4. Schmücker
s.6.4. Angermann
s.8.4.2. Флоря; Гюзелев; Meyendorff; Obolensky
s.12.3.1. Riasanovsky

4. Origins of the East Slavonic Peoples. Ethnology

\

Херрман, И. [Herrmann, J.]: Полабские и ильменские славяне в раннесредневековой балтийской торговле. - ДРС, 191-196. Betont insbesondere auf der Grundlage von Ausgrabungen auf Rügen das Vorhandensein ständiger Handelsbeziehungen zwischen den Elbslaven und den Slaven des Il'menseegebiets. Der Verf. läßt die Frage einer möglichen Wanderungsbewegung aber bewußt offen. *H.B.-Th.*

\

Дмитриева, С.И.: О роли субстрата в сложении этнических групп русского Севера. (По материалам фольлклора и изобразительного искусства). - ИКЭФ, 264-282. Nach Meinung der Autorin hat die russische und die finnougrische Komi-Bevölkerung im Mezeń-Gebiet ein gemeinsames ethnisches Substrat. *H.B.-Th.*

\

Etnogeneza i topogeneza Słowian. Materiały z konferencii naukowej zorganizowanej przez

Komisję Slawistyczną przy Oddziału PAN w Poznaniu w dniach 8.-9.12.1978. Warszawa, Poznań, Państwowe Wyd-wo Naukowe, 1980, 104.

\

Jurginis, J.: Tautybių santykiai Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje. - ТАЛ-О, 1982, 2, 35-48 (с русским резюме: Отношения между народностями в Великом княжестве Литовском). Der Verf. widerspricht der Meinung, daß im Großfürstentum Litauen die litauischen Feudalherren sich als Eroberer aufgeführt und deshalb die weißrussischen und ukrainischen Fürsten und das Volk keine politische Rolle gespielt hätten. Der Kampf gegen den Deutschen Ritterorden und gegen die goldene Horde habe alle Gruppen der Bevölkerung geeint. Gegen eine polnisch-litauische Expansion nach 1385 und nach der Christianisierung der Litauer (1387) habe sich eine starke, auf die Orthodoxie gegründete separatistische Widerstandsbewegung in den weißrussischen und ukrainischen Gebieten gebildet. *E.H.*

\

Кондукторова, Т.С.: Антропологические материалы Черняховской культуры Украины. - Могильники Черняховской культуры. Москва, Наука, 1979, 163-204. Morphologische Gemeinsamkeiten sprechen nach Ansicht der Verfasserin für eine durchgehende Entwicklungslinie von den Skythen über die Träger der Černjachov-Kultur zu den Poljanen, so daß eine Beteiligung der Černjachov-Leute bei der Herausbildung der slavischen Bevölkerung in der Ukraine möglich ist. Die Goten scheiden dabei aus. Die Herkunft der Černjachov-Leute ist noch nicht ganz klar; offensichtlich war aber die lokale ukrainische Komponente stark. Im Anhang findet sich eine Zusammenstellung der Denkmäler der Černjachov-Kultur auf ukrainischem Boden mit Knochenfunden (166-168) und deren statistische Auswertung in tabellarischer Form (170-204). *E.H.*

\

Королюк, В.Д.: Дулебы и анты, авары и готы. - Проблемы типологии в этнографии. Москва, 1979, 53-59. Hypothetische Überlegungen zur Herkunft der Duleben auf Grund der von O.N. Trubačev vertretenen germanischen Herleitung des Stammesnamens. Der Verf. vermutet in den Duleben eine Fortsetzung der Anten, die nach der Zerschlagung durch die Goten über deren Vermittlung einen neuen Namen angenommen hätten. *E.H.*

\

Королюк, В.Д., Наумов, Е.П.: Перемещение славян в Центральной и Юго-Восточной Европе и формирование народностей. (Итоги и перспективы). - Славянские древности, 5-11. Критические замечания в адрес основных положений авторов см. Schramm, G.: - JGO, 30, 1982, 262-263. *A.P.*

\

Котляр, М.Ф.: Культурна спільність східних слов'ян як умова розвитку давньоруської народності. - НТЕ, 1982, 2, 21-28. См. Котляр, М.Ф.: 1.: До питання про давньоруську основу культури російського, українського та білоруського народів. - ВАНУ, 1982, 5, 25-30. 2.: Ідея давньоруської єдності в історичному розвитку російського, українського й білоруського народів. - УІЖ, 1980, 9, 18-92. 3.: З історії переростання племінних союзів - територіяльні об'єднання в східній Европі (VII-X ст.). - УІЖ, 1978, 1, 58-70. *A.P.*

\

Крамар, Е.: За връзката между източното и южното славянско племе "севери". - Летопис на дружбата, 8, 1981, 590-613.

\

Мавродин, В.В.: О племенных княжениях восточных славян. - Donnert, 75-80. Der Bildung des altrussischen Staates gingen nach Auffassung des Verf. protostaatliche Gebilde der Ostslaven in Form von Stammesfürstentümern voraus. Belege hätten sich in der russischen Chroniküberlieferung und in nordischen Quellen erhalten. *E.H.*

\

Минасян, Р.С.: Проблема славянского заселения лесной зоны Восточной Европы в свете археологических данных. - Северная Русь и ее соседи, 24-29. Der Verf. stellt einen Komplex von Gebrauchsgegenständen zusammen, die ins 6.-7. Jh. zu datieren sind und als früheste ausschließlich den Slaven zugeordnet werden können. Die Ausbildung dieses Komplexes hängt offenbar mit dem Zug der Slaven zur und über die Donau zusammen; aus diesem Raum stammt auch die Anregung zu einigen dieser Gegenstände. Der Komplex verbreitete sich mit der slavischen Wanderung, ist im 8. Jh. in der linksufrigen Ukraine und in der 2. Hälfte des 8. Jh.

BSB

oder im 9. Jh. im Norden des späteren russischen Gebietes nachweisbar. Damit einher geht die Entstehung neuer Siedlungen, nun nicht mehr auf leichten Sandböden, sondern auf schweren, fruchtbaren Lehmböden, wo später auch die Städte entstanden. Die Stadtentstehung ist somit nicht aus der internen Entwicklung der einheimischen Bevölkerung erklärbar. Minasjans These von der Richtung der Wanderungsbewegung impliziert nicht, daß nicht auch unter der angetroffenen einheimischen Bevölkerung Slaven auf einem anderen Entwicklungsniveau gewesen seien. *H.B.-Th.*

\

Моця, О.П.: Населення Поросся давньоруського часу за данними некрополів. - Арх, 30, 1979, 27-37. Привлеченные автором полностью материалы курганов кочевников и славян а также грунтовых могильников в бассейне реки Рось свидетельствуют о взаимовлиянии разноэтничных групп, густо заселявших южные рубежи древнерусского государства. Славяне постепенно ассимилировали кочевников. *A.P.*

\

Моця, О.П.: Питання етнічного складу населення давнього Києва (за матеріялами некрополів). - Арх, 31, 1979, 28-36. На основании материалов погребений конца I - начала II тысячелетий н.э. на территории Киева автор приходит к выводу, что большинство погребений по обряду ингумации языческого периода принадлежит местному населению, но ориентация умерших, особенности погребального обряда и инвентарь позволяют выделить погребения кочевников, скандинавов, финно-угров и других этнических групп, что указывает на разноплеменный состав населения города. *A.P.*

\

Населення Прикарпаття і Волині за доби розкладу первіснообщинного ладу та в давньоруський час. Київ, Наукова Думка, 1976. Киевскому периоду посвящены главы: Ауліх, В.В.: Матеріяльна культура населення Прикарпаття і Волині у VIII-IX ст. (108-121); Ауліх, В.В.: Господарство і соціяльні відносини населення Прикарпаття і Волині у VI-IX ст. (121-126); Ауліх, В.В., Баран, В.Д.: Племінна належність населення Прикарпаття і Волині в другій половині I тисячоліття н.е. (127-126); Ратич, О.О.: Населення Прикарпаття і Волині в епоху Київської Русі та в період феодальної роздробленості (132-206). *A.P.*

\

Петрухин, В.Я.: Три "центра" Руси. Фольклорные истоки и историческая традиция. - ХЯС, 143-159. Der Verf. ist geneigt, in der arabischen Überlieferung von den drei "Zentren" bzw. Arten der Ruś den Einfluß der in der slavischen Mythologie und Religion häufig anzutreffenden Dreizahl zu sehen. *H.B.-Th.*

\

Піоро, І.С.: Історичні джерела та література про середньовічних таврів і скіфів у Криму. - ВКУ-І, 22, 1980, 75-80.

\

Popowska-Taborska, H.: Współczesne prace językoznawcze nad etnogenezą Słowian oraz zarysowujące się perspektywy badań. - RS, 41, 1981-1982, 1, 23-35. Обзор новейших языковедческих трудов о происхождении славян. *H.G.*

\

Приходнюк, О.М.: Об этнокультурной ситуации в Днепровском лесостепном пограничье во второй половине I тысячелетия н.э. - Проблемы этногенеза славян. Киев, 1978, 108-124. См. там же: Сухобоков, О.В., Юренко, С.П.: Этнокультурные процессы на территории Левобережной Украины в I тысячелетия н.э. (124-142); Максимов, Е.В., Терпиловский, Р.В.: Поселения киевского типа близ Чернигова (91-108). Рец.: Porzeziński, A.: - Materiały Zachodniopomorskie, 25, 1979, 444-446. *A.P.*

\

Рогов, А.И.: О понятии "Русь" и "Русская земля" (по памятникам письменности XI - начала XIII в.). - Формирование раннефеодальных славянских народностей. Москва, 1981, 151-156. In den Chroniktexten spiegeln sich zwei Bedeutungsvarianten - eine weitere, den gesamten ostslavischen Siedlungsraum umfassende, und eine engere, ursprünglich nur auf den Kernraum Kiev bezogene - wider; letztere wird teilweise in anachronistischer Verwendung in der historischen Erinnerung beibehalten. Literarische Denkmäler zeigen, daß die Vorstellung von einer Einheit des russischen Landes nicht verlorengegangen ist. Das Problem möglicher Bedeutungsunterschiede im kirchlichen und weltlichen Sprachgebrauch wird nicht diskutiert. *E.H.*

\

Рогов, А.И., Флоря, Б.Н.: Формирование этнического самосознания древнерусской народности (по памятникам древнерусской письменности X-XII вв.). - Развитие этнического самосознания славянских народов в эпоху раннего средневековья. Москва, Наука, 1982, 96-119.

\

Рыбаков, Б.А.: Исторические судьбы праславян. - ИКЭФ, 182-196. Der Verf. möchte die Urslaven bereits seit dem 15. Jh. v. Chr., beginnend mit der Trzyncy-Komarow-Kultur, in einem weitgehend stabil bleibenden, von der Oder bis zum Dnepr reichenden Territorium nachweisen. Hier sollen sich auch bereits in der Phase der skythischen Herrschaft (9.-3. Jh. v. Chr.) die altrussischen Stämme herausgebildet haben. *H.B.-Th.*

\

Рыбаков, Б.А.: Новая концепция предыстории Киевской Руси: тезисы. - ИСССР, 1981, 1, 55-75, 2, 40-59; Рыбаков, Б.А.: Колыбель отечественной государственности. - Коммунист, 1982, 7, 88-98. См. о них: Обговорення нової концепції передісторії Київської Русі академіка Б.О. Рибакова. - УІЖ, 1981, 10, 39-53.

\

Шаскольский, И.П.: Этническая структура Новгородского государства. - ВЕДС, 32-39. The author discusses the ethnic makeup of the Novgorod Republic, or City-State, in the 10th-13th cc. Noting that, according to the findings of V.T. Pašuto, the Kievan State comprised more than twenty non-Russian ethnic groups in addition to its East Slavic core, Šaskol'skij concludes that the Novgorod Republic included also several non-Russian nationalities. In addition to the Karelians, two tribes - the Vote and Ingrian, the latter a migrated subgroup of the Finns proper - participated in the affairs and defense of the state. A fourth Finnic group - the Veps tribe - played only a secondary role. It should be noted that the author does not take into account the Varangian mercenaries stationed in Novgorod in the early 11th c., or, for that matter, any possible West Slavic (Lekhitic) elements recently assumed by some scholars to have formed part of the Novgorod population. *H.B./L.F.*

\

Schmid, W.P.: Die Ausbreitung der Sprachgemeinschaften in Osteuropa. - Handbuch, I, 1, 102-121. Die Völkerkarte Osteuropas aufgrund sprachwissenschaftlicher Zeugnisse bis zur einsetzenden Nordostwanderung der Slaven. Die Urheimat der Slaven wird aufgrund der Hydronymie und von Lehnwortbeziehungen am Nordhang des Karpatenbogens gesucht. *H.B.-Th.*

\

Schmid, W.P.: Urheimat und Ausbreitung der Slawen. - ZOF, 28, 1979, 405-415. Schlußfolgerungen vom linguistischen Standpunkt im Anschluß an die Forschungsergebnisse Udolphs (s.2.3.1). *E.H.*

\

Седов, В.В.: Балты и славяне в древности (по данным археологии). - Из древнейшей истории балтских народов (по данным археологии и антропологии). Рига, Зинатне, 1980, 14-20 (deutsche Zusammenfassung S. 20). Die Slaven befanden sich zunächst in engerem Kontakt mit dem Westteil der Balten (Stämme der Pomorze-Kultur). Durch die östliche Siedlungsbewegung der Slaven bildete sich während der ersten Hälfte des 1. Jahrtausends n. Chr. eine breitere baltisch-slavische Kontaktzone heraus, in den Zwischenkulturen entstanden (Zarubincy-Kultur). Die am Mittellauf des Dnepr gebliebenen Nachfahren dieser Zarubincy-Bevölkerung nahmen an der Genese der slavischen Bevölkerung teil. *E.H.*

\

Седов, В.В.: Этнический состав населения Новгородской земли. - Финно-угры и славяне, 74-80. См. там же Рябинин, Е.А.: Чудские племена Древней Руси по археологическим данным (93-102).

\

Седов, В.В.: Начальный этап славянского расселения в области днепровских балтов. - БСИ, 1980, 45-52. Nach Ausweis des archäologischen Fundmaterials begann die slavische Inbesitznahme des Gebiets am oberen Dnepr erst im 8.-9. Jh., als eine massivere Einwanderung von Slaven aus verschiedenen Richtungen anzusetzen ist. *E.H.*

\

Sedov, V.V.: Ostslawen, Balten und Esten. - Wikinger, 226-238. Überblicksdarstellung mit zahlreichen Bildern und Skizzen. Bei den Ostslaven werden die Stammesgebiete der Krivičen und

der Novgoroder Slovenen behandelt. *E.H.*

\

Седов, В.В.: Происхождение и ранняя история славян. Москва, Наука, 1978, 153. Rec.: Mańczak, W.: - RS, 42, 1981, 83-86.

\

Седов, В.В.: Славяне и иранцы в древности. - ИКЭФ, 227-240. Die durch Hinterlassenschaften in verschiedenen slavischen Sprachen nachweisbare frühe enge Berührung von Slaven mit iranischsprachiger (skythisch-sarmatischer) Bevölkerung fand in erster Linie zur Zeit der Černjachov-Kultur zwischen der slavischen Teilgruppe der Anten und den Sarmaten statt. *H.B.-Th.*

\

Седов, В.В.: Восточные славяне в VI-XIII вв. Москва, Наука, 1982, 324. Gründliche, mit Karten und Zeichnungen reich illustrierte zusammenfassende Darstellung für einen breiten Leserkreis auf der Grundlage archäologischer Forschungsergebnisse. Der Verf. bekennt sich zur retrospektiven Methode in der Archäologie, d.h. zu der Annahme, daß eine ethnische Gruppe auch in prähistorische Zeit zurückzuverfolgen ist, solange eine lückenlose Kontinuität von Elementen ihrer Sachkultur nachgewiesen werden kann. Die früheste als (ur-)slavisch anzusehende Kultur ist in diesem Sinne diejenige der подклошовые погребения (4.-1. Jh. v. Ch.) im Gebiet der mittleren und oberen Weichsel, das somit - auch unter Heranziehung der schriftlichen Quellen - als slavische Urheimat angesehen wird. Es folgen die etwa im selben Gebiet verbreitete Przeworsk-Kultur (Ende 2. Jh. v. Chr. - Anfang 5. Jh. n. Chr.) in ihrer östlichen Variante und die etwas weiter östlich gelegene Zarubincy-Kultur (Ende 2. Jh. v. Chr. - Anfang 2. Jh. n. Chr.). Die unter Beteiligung von Elementen der beiden letzteren Kulturen enstandene Černjachov-Kultur nördlich des Schwarzen Meeres wird als ethnisch gemischt angesehen, mit den Iraniern als stärkstem Element, gefolgt von den Slaven, die am Dnepr und oberen Dnestr allerdings dominiert und eine östliche Gruppe der Urslaven dargestellt hätten - aber nicht die direkten Vorfahren der heutigen Ostslaven, da die Wanderungen ab dem 6. Jh., bei denen, aufeinander folgend und sich überlagernd, eine westliche und eine östliche Schicht voneinander abgehoben werden, nocheinmal alle urslavischen Gruppen durcheinandergeworfen hätten. Der Verf. bringt es allerdings fertig, im Zusammenhang mit der Darstellung der Černjachov-Kultur die Goten kaum auch nur zu erwähnen, geschweige denn die Frage zu diskutieren, wie die von den schriftlichen Quellen belegte gotische Reichsbildung zur Zeit und auf dem Gebiet der Černjachov-Kultur mit den archäologischen Zeugnissen in Einklang zu bringen ist. *H.B.-Th.*

\

Сегеда, С.П.: Одонтологическая и дерматоглифическая характеристика украинцев Поднепровья в связи с вопросами этногенеза. Москва, 1980, 22. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук; Mikrofilm). Nach den Kriterien des Zahnbaus und der Struktur der Hautoberfläche sind die Ukrainer am engsten mit den beiden anderen ostslavischen Völkern verwandt. Hinsichtlich des erstgenannten Kriteriums gehören sie außerdem dem europäischen Rassetypus an. *H.B.-Th.*

\

Сымонович, Э.А.: Культура карпатских курганов и ее роль в этногенезе славян. - ИКЭФ, 197-209. Bereits zur Zeit der Černjachov-Kultur begann die Slavisierung der Träger der Kultur der karpatischen Kurgane (1. Hälfte des 1. Jahrtausends n. Chr.). Im 7. und 8. Jh. begann die slavische Einwanderung in dieses Gebiet, das schließlich unter die Herrschaft der Kiever Ruś fiel. *H.B.-Th.*

\

Тегако, Л.И., Микулич, А.И., Саливон, И.И.: Антропология Белорусского Полесья. Демография, этническая история и генетика. Минск, Наука и техника, 1978, 158.

\

Тимощук, Б.О.: Давні слов'яні на території Північної Буковини. - УІЖ, 1979, 6, 89-98. Zusammenfassung der schon 1976 in der Monographie des Verf. über die Slaven in der Nordbukowina im 5.-9. Jh. vorgetragenen Thesen. *E.H.*

\

Váňa, Z.: Poznámky k etnogenezi a diferenciaci Slovanů z hlediska poznatků archeologie a jazykovědy. - Památky archeologické, 71, 1980, 1, 225-233. (deutsche Zusammenfassung 233-235, russisch 235). Eine Kurzfassung des Referates unter dem Titel: Der Ursprung der Slawen im

Lichte der Sprachwissenschaft und Archäologie. - Anthropologie, 19, 1981, 2, 161-164. Die linguistische und archäologische Forschung der letzten Jahre insbesondere in Polen und in der UdSSR ist zu widersprüchlichen Aussagen über die slavische Ethnogenese gekommen. Eine Lösungsmöglichkeit ergibt sich nach Ansicht des Verf., wenn man die slavische Ethnogenese als verhältnismäßig späten Prozeß ansetzt, der in den letzten Jahrhunderten der römischen Zeit gipfelte und erst kurz vor Beginn der großen Migration zum Abschluß kam. Nur so lasse sich erklären, daß die Slaven im 6.-9. Jh. als eine sprachlich weitgehend einheitliche Masse erscheinen. Sie bildeten sich in der baltisch-germanisch-iranischen Berührungszone "mit einem baltischen Hauptanteil". Weder die Zarubincy-, noch die Černjachov- und die Przeworsk-Kultur lassen sich als Vorstufen der frühslavischen Kultur (mit ihren Varianten im Prager, Korčak- und im Peńkovka-Typ) interpretieren. Die sprachliche Differenzierung der Slaven ist erst eine Folge der Migration. Vom archäologischen Standpunkt aus gibt es keine Stütze für die Ansicht der Linguisten von einem uralten Zusammenhang zwischen den West- und Südslaven. An der Südwanderung war vielmehr vor allem der östliche Teil des slavischen Ethnikums beteiligt. *E.H.*

\

Вилинбахов, В.Б.: Современная историография о проблеме "Балтийские славяне и Русь". - ССл, 1980, 1, 79-84. Das nunmehr vorliegende Fundmaterial stützt nach Auffassung des Verf. immer mehr die Hypothese, daß Auswanderer aus dem baltisch-slavischen Küstengebiet an der Formierung der slavischen Bevölkerung im Novgoroder Raum beteiligt gewesen seien. *E.H.*

\

s.1.1. Чаквін; Effertowa; Вилинбахов
s.1.2. Donnert
s.2.1. Десницкая
s.2.3. Трубачев: Языкознание
s.2.3.1. Schmid; Смолицкая; Топоров: Древняя Москва; Udolph
s.2.3.3. Хабургаев: Этнонимия; Struminśkyj
s.3.1. Бобринский: Гончарство; Лебедев, Рябинин; Смиленко; Третьяков
s.3.2. Булкин, Дубов, Лебедев; Горюнов; Herrmann; Митрофанов; Рябинин; Русанова
s.3.3. Борисов
s.3.4. Бромлей; Мачинский
s.9.2.1. Мачинский; Смиленко
s.15.3. Lebedev: Der slawische Burgwall; Лебедев: О времени появления; Седов: Некоторые итоги; Успенская: Курганы; "Pskov": Плоткин; "Timerevo": Томсинский

5. Writing, Literature (Oral and Written)

5.1. General Works

\

Ivanov, A.: La dinamica del sistema "mondo-antimondo" dalla Russia medievale a quella dell'Ottocento. - I canoni letterari. Storia e dinamica. Trieste, Edizione Lint, 1981, 63-68.

\

Кормилов, С.И.: Правильно ли мы рецензируем, или как не надо писать о героическом. - Культурологические аспекты теории и истории русской литературы. Москва, 1978, 29-39. По поводу рецензии Г.Н. Моисеевой (РЛ, 1975, 2) на книгу А.И. Кузьмина: Героическая тема в русской литературе (Москва, 1974).

\

Лихачев, Д.С.: Монументально-исторический стиль древнеславянских литератур. - Славянские литературы, 119-150. Belegt die Merkmale der "ästhetischen Formation" (A. Flaker) des monumentalen historischen Stils vornehmlich an altrussischem Material. *H.B.-Th.*

\

Picchio, R.: Lo studio delle tradizioni letterarie della Slavia medievale e pre-moderna. - Rivista di studi bizantini e slavi, 2, 1982, 133-145. Erörterung einiger Grundbegriffe wie *Slavia Orthodoxa*, *Slavia Romana*, "kirchenslavische" und "Nationalliteratur", "kirchenslavische" und "ost-" oder "südslavische Sprache", theoretische Literaturauffassung und literarische Praxis bei den orthodoxen und katholischen Slaven. *B.-B.*

BSB

\

Pypin, A.N., Spasowitsch, W.D.: Geschichte der slawischen Literaturen. Nach der zweiten Auflage aus dem Russischen übertragen von Traugott Pech. Bd. 1-2. Bautzen, Domowina-Verlag, 1982. Fotomechan. Nachdruck der Ausgabe Leipzig 1880-1884. *H.B.-Th.*

\

Symposium Slavicum 1977. Referate der III. Tagung bayerischer und österreichischer Slavisten am 22./23. Oktober 1977 in Innsbruck. Hrsg. von E. Wedel, I. Galabov, H. Schelesniker. Innsbruck, 1980, 208. (=Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Slavica Aenipontana, 3).

5.1.1. General Works on Old Russian Literature

\

Barszczewska, A.: Historia literatury białoruskiej. Cz. 2: Okres Rusi Kijowskiej i Wielkiego Księstwa Litewskiego. Warszawa, Wyd-wo Uniwersytetu Warszawskiego, 1981, 156. Учебник, рассчитанный на студентов-белоруссистов. К сожалению вне интереса автора остались проблемы полоцкого летописания, как и некоторые произведения древнебелорусского происхождения (м. пр. сказание о путешествии Евфросинии полоцкой в Царьград). *H.G.*

\

Баскаков, В.Н.: Памятники русской средневековой литературы в польских переводах и исследованиях. - ТОДРЛ, 33, 1979, 444-455.

\

Brown, W.E.: A History of Seventeenth-Century Russian Literature. Ann Arbor, Ardis, 1980, 182. Reviewd by: Harkins, W.E.: - RR, 39, 1980, 515-516. An appreciative, though not uncritical short review of Brown's introduction to 17th-century Russian literature. In particular the reviewer deplores that the author has failed to point out the probable Polish origin of the presyllabic *virši* and that he has not treated popular parody and satire in sufficent detail. Reviewed by: Ingham, N.W.: - SEEJ, 25, 1981, 95-96. A by and large positive statement about a recent textbook on Russian literature from the close of the Old Russian period giving, as a general assessment, that the 17th century was poor in its literary output as compared with the preceeding and following periods in the evolution of Russian letters. Reviewed by: Rice, J.L.: - SR, 40, 1981, 313-314. Noting a few shortcomings, the reviewer generally expresses his appreciation of this textbook of Russian literature in the transitional or qualifiedly "baroque" period. *H.B./L.F.*

\

Буланин, Д.М., Дмитриев, Л.А.: Задачи и принципы издания 'Словаря писателей, деятелей книжной культуры и литературных памятников Древней Руси'. - РЛ, 1980, 1, 109-120. Потребность в обобщении данных об отдельных авторах и литературных памятниках Древней Руси находит полное основание в успехах нашего столетия в изучении древнерусской письменности. Заголовок долговат, но для начала вносит нужную ясность. Хронологическая грань XVII в. оставляет открытым вопрос охвата староукраинской и старобелорусской письменности. Трехчленная структура статьи (биография, характеристика произведения, библиография) не вызывает сомнений, но учет рукописной традиции каждого памятника делал бы словарь более основательным пособием. Не случайно однако среди предшественников не назван Н. Никольский (Материалы для повременного списка русских писателей и их сочинений (X-XI вв.) СПб., 1906). Представленные образцы: Четыре статьи свидетельствуют о большой компетенции их авторов, однако в подборе библиографии намечаются некоторые изъяны. Так нпр. в статье 'Слово о погибели русской земли' (117-119) не учитывается точка зрения Яценко (УІЖ). Также избегание иноязычной литературы, усиливающееся в последние годы, не будет полезно изданию. Авторы несомненно сознают всю сложность вопросов связанных с такого рода изданием, чрезвычайную зыбкость таких понятий как автор, редактор, писец. Учитывая, что нет лучшего места, собравшего столько выдающихся специалистов для издания словаря, чем Пушкинский дом, следует оптимистически ожидать реализации проекта. В связи с подготовительными работами к 'Словарю' ср. Буланин, Д.М.: Некоторые трудности изучения биографии древнерусских писателей. - РЛ, 1980, 3, 137-142, где указана необходимость изучения общих мест, так называемых этикетных формул, древнерусской литературы. *A.P.*

\

Чтения по древнерусской литературе. (Цикл лекций.) Сост. Абаджан, Л.А. Ереван, Изд-во

Ереванского ун-та, 1980, 160. Рец.: Елеонская, А.: - ВЛ, 1981, 8, 263-267.

\

Дмитриев, Л.А., Лихачев, Д.С., Лурье, Я.С., Панченко, А.М., Творогов, О.В.: История русской литературы X-XVII веков. Учебное пособие для студентов педагогических институтов. Москва, Просвещение, 1980, 462, илл. Рец.: Короткая, Л.Л.: - ВБУ-Ф, 1980, 3, 75-76. Рец.: Шанский, Д.Н.: - НДВШ, 1981, 3, 80-81. См. Дмитриев, Л.А., Лихачев, Д.С., Лурье, Я.С., Панченко, А.М., Творогов, О.В.: Литература Древней Руси. Пособие для учителя. Москва, Просвещение, 1981, 128, илл.; Белова, Н.И.: Древняя русская литература. Учебно-методическое пособие для самостоятельной работы студентов-заочников. Москва, Просвещение, 1978, 80; Барамидзе, А.Г., Гвахария, А.А., Менабде, Л.В.: Новые работы ленинградских коллег. - ИАНГ-Я, 1979, 4, 170-172 (по истории древнерусской литературы). *A.P.*

\

Дмитриев, Л.А., Лихачев, Д.С., Творогов, О.В.: Тысячелетие русской литературы. - РЛ, 1979, 1, 3-13. Общая характеристика достоинств древнерусской письменности. Мощное начало было положено принятием христианства в Киеве. *A.P.*

\

Donnert, E.: Über Literatur, Weltbild und Geschichtsbetrachtung im Kiever Rußland. - Eikon und Logos, 35-40. Hervorgehoben wird der starke byzantinische Einfluß (über bulgarische Vermittlung) auf die altrussische Literatur. Deren Grundmerkmal ist ein "monumentaler Historismus" (Literatur, Geschichtsschreibung und Gesellschaftsdenken fallen noch weitgehend zusammen) und das Bemühen um volle Gleichberechtigung mit Byzanz und den anderen Ländern der europäischen Staatenwelt. *E.H.*

\

Fennell, J., Stokes, A.: Early Russian Literature. London, 1974. Рец.: Верховская, Е.А.: Исследование английских ученых по древнерусской литературе. - ВМГУ-Ф, 1980, 6, 80-82.

\

Филипповский, Г.Ю.: Художественно-документальные жанры Владимирской литературы 60-х годов XII в. - ВМГУ-Ф, 1979, 4, 37-44.

\

Hughes, O.: The Rediscovery of Old Russian Literature. - RR, 38, 1979, 215-222. A review article of: Лихачев, Д.С.: Развитие русской литературы X-XVII веков. Ленинград, 1973; Панченко, А.М.: Русская стихотворная культура XVII века. Ленинград, 1973; and: Fennell, J., Stokes, A.: Early Russian Literature. Berkeley, 1974. A sound, useful and generous account of the three works is given as well as an evaluation of their qualities. *J.L.I.F.* A review article discussing three major works on Old Russian literature. While discussing the merits and some shortcomings of these three surveys, the author also points to revived interest in early Russian literature and its particular aestethics. *H.B/L.F.*

\

Источниковедение литературы Древней Руси. Ленинград, 1980, 296. За одним исключением (последнее участие покойного итальянского филолога А. Данти в полемике по поводу разных редакций Задонщины), этот сборник содержит ряд филологических исследований, посвященных переводной и оригинальной письменности Древней Руси и написанных исключительно молодыми исследователями, трудящимися в Ленинграде или в разных отдаленных центрах Советского Союза. *B.-B.*

\

История белорусской дооктябрьской литературы. Минск, Наука и техника, 1977, 637. Рец.: Буланин, Д.М.: Древняя белорусская литература в 'Истории белорусской дооктябрьской литературы'. - РЛ, 1979, 3, 234-236. Inhaltsreferat mit einigen bibliographischen Ergänzungen zu der 1977 in Minsk publizierten Gesamtdarstellung. *E.H.* Положительный отзыв на часть книги, посвященную литературе до XVIII в. (13-288). Авторы - Чемерицкий, В., Коршунов, А., Мальдзис, А. *A.P.* Рец: Яременко, П.К.: - РадЛит, 1979, 8, 83-85. Kritische Würdigung. *H.B.-Th.*

\

История русской литературы в 4-х томах. Т. 1: Древнерусская литература. Литературы XVIII века. Ред. тома Д.С. Лихачев и Г.П. Макогоненко. Ленинград. Наука, 1980, 812. Rec.: Małek, E.: - SlOr, 31, 1982, 3-4, 193-197.

\

Кусков, В.В.: История древнерусской литературы. Учебник для филологических факультетов университетов. Изд. 3, испр. и доп. Москва, Высшая школа, 1977. Рец.: Робинсон, А.Н.: Новый учебник по истории древнерусской литературы. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1978, 4, 85-88. Begrüßt besonders die Herausarbeitung des spezifisch künstlerischen Gehalts der dargestellten Werke und den Verzicht auf anachronistische Betrachtungsweisen. *H.B.-Th.* См. перевод: Kuskov, V.: A History of Old Russian Literature. Moskva, Progress, 1980, 355. См. Кусков, В.В.: У истоков русской литературы. Краткий очерк развития литературы Древней Руси. - РЯЗР, 1979, 2, (б.с.), 3, 107-113, 4, 115-119; Кусков, В.В.: Характер средневекового миросозерцания и система жанров древнерусской литературы XI - первой половины XIII в. - ВМГУ-Ф, 1981, 1, 3-12. *A.P.*

\

Кусков, В.В.: История древнерусской литературы. Учебник для студентов филологических специальностей университетов. 4-е изд., испр. и доп. Москва, Высшая школа, 1982, 296, илл.

\

Литература Древней Руси. Сборник трудов. Вып. 2. Отв. ред. Н.И. Прокофьев. Москва, Московский гос. пед. ин-т им. В.И. Ленина, 1978, 151. Статьи расписаны. См. также Литература Древней Руси. Сборник трудов. Отв. ред. Н.И. Прокофьев. Москва, Московский гос. пед. ин-т им. В.И. Ленина. 1981, 160. Статьи очередного (но не нумерированного) сборника, посвященные литературе XII-XVII вв., расписаны. Кроме того в сборнике рассматриваются вопросы художественного восприятия древнерусских произведений в творчестве писателей XVIII - начала XX вв.: Д.Ч. Фонвизина, А.И. Радищева, А.Ч. Одоевского, Н.С. Лескова и Л.Н. Толстого. *A.P.*

\

Literatura rosyjska w zarysie. Pod red. Z. Barańskiego i A. Semczuka. (1975). Rec.: Sielecki, F., Łużny, R., Poźniak, T.: - SlOr, 27, 1978, 1, 107-116.

\

Літературна спадщина Київської Русі і українська література XVI-XVIII ст. Сбірник статтей. Ред. О.В. Мишанич. Київ, Наукова Думка, 1981, 265, ілл. В сборнике кроме статей, посвященных воздействию древнерусских произведений на украинскую литературу XVI-XVIII вв., помещены статьи, посвященные непосредственно древнерусской тематике авторства известных исследователей. Жуковская, Л.П. пишет о гипотезах и фактах о древнерусской письменности до XII в. (9-35); Моисеева, Г.М., и Микитась, В.Л., пишут об Изборнике 1076 г. (36-43, 44-53); Робинсон, А.М., пишет о былинном эпосе Киевской Руси (59-82); Боровский, Я.Е., о 'Похвальном слове' игумена выдубицкого монастыря Моисея (54-58). Что редакторы иногда не читают статей, за которые они берутся отвечать, часто остается тайной немногих посвященных. В данном случае этот факт увековечен во вступительном слове, приписывающем игумену Моисею выступление с похвалой в 1173 г. (7). Год этот действительно назван в статье Боровского, но в ином смысле. *A.P.*

\

Лойка, А.А.: Гісторыя беларускай літаратуры. Дакастрычніцкі перыяд. Ч. 1. (1977). Рец.: Мальдзіс, А. - Палымя, 1978, 8, 245-249.

\

Майхрович, С.К.: Нарыс гісторыі старажытнай беларускай литаратуры XIV-XVIII ст. Мінск, Вышэйшая школа, 1980, 252.

\

Mathauserová, S.: K současné sovětské medievalistice. - ČR, 24, 1979, 166-170. Diskussion sowjetischer Forschungsergebnisse insbesondere zu Stilfragen der altrussischen Literatur (D.S. Lichačev, Ju.M. Lotman). *E.H.*

\

Mathauserová, S.: Teoretické předpoklady vzniku a vývoje staroruské poezie. - Československé přednášky pro VIII mezinárodní sjezd slavistů v Zagrebu. Literatura-folklór-historie. Praha, 1978, 153-164.

\

McMillin, A.B.: A History of Byelorussian Literature: From its Origins to the Present Day. Gießen, 1977, 447. Reviewed by: Sadouski, J.: CSP, 20, 1978, 275-276. A brief review of a survey of Belorussian literature from the 12th century to the present. Noting some shortcomings, the reviewer also points to its merits as a summary of more thorough studies.

H.B./L.F. Rec.: Poźniak, T.: - SlOr, 28, 1979, 3, 372-374.

\

Михайлов, М.И.: Староруска литература X-XVII в. Велико Търново, 1979, 260. Рец.: Рождественская, М.В.: - РЛ, 1981, 1, 217-219.

\

Моисеева, Г.Н.: Древнерусская литература в художественном сознании и исторической мысли России XVIII века. Ленинград, 1980, 261. Рец.: Филатова, А.: - Звезда, 1981, 11, 217-218. Рец: Прокофьев, Н.И., Травников, С.Н.: - ИСЛЯ, 41, 1982, 1, 90-91. Рец.: Шанский, Д.Н.: - ИСССР, 1981, 5, 198-200. Rec.: Sielecki, F.: - SlOr, 30, 1981, 452-454. Ср. также Мыльников, А.: Древняя Русь и литература XVIII века. - ВЛ, 1982, 1, 245-250; Громова, Т.М., Литвиненко, Л.С.: Довічний спадок. - РадЛіт, 1982, 3, 75-77. *A.P.*

\

Очерки русской литературы Сибири. В 2-х томах. Т. 1: Дореволюционный период. Ред. колл. В.Г. Одиноков и др. Новосибирск, 1982, 606.

\

Робинсон, А.Н.: Литература Древней Руси в литературном процессе средневековья (XI-XIII вв.). Очерки литературно-исторической типологии. Москва, Наука, 1980, 336. Рец.: Ранчич, А.М.: - НДВШ, 1981, 6, 83-84. См. Робинсон, А.Н.: Об историко-функциональном изучении памятников древнерусской литературы. - ИСЛЯ, 38, 1979, 521-529.

\

Русская и армянская средневековые литературы. Ленинград, Наука, 1982, 443. Статьи расписаны.

\

Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, Наука, 1979, 219. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Буланин, Д.М.: Классическая литература в Древней Руси и проблемы ее изучения (30-39): Gibt einen Forschungsüberblick und wirft einige Fragen auf; 2. Демкова, Н.С.: Повторы в 'Слове о полку Игореве'. (К изучению композиции памятника.) (59-73); 3. Творогов, О.В.: Византийские хроники в Древней Руси (86-92): Über die Besonderheiten der Rezeption der Chroniken des Johannes Malalas und des Georgios Hamartolos in der Kiever Ruś; 4. Салмина, М.А.: Хроника Константина Манассы и литературный стиль XVI в. на Руси (99-104): Verfolgt den prägenden Einfluß der slavischen Übersetzung der genannten Chronik auf die russische Chronistik des 16. Jh.; 5. Дробленкова, Н.Ф.: К вопросу о средневековом историзме. ("Обежанин" сказания о Вавилоне граде.) (116-128); 6. Лурье, Я.С.: К истории сюжетного повествования Древней Руси. (Русский 'Стефанит и Ихнилат' и грузинская 'Калила и Димна'.) (129-133): zur Rezeptionsgeschichte; 7. Белоброва, О.А.: О ленинградских списках древнерусских хождений в Грузию (167-173): Weist auf von der Forschung kaum benütztes Material hin; 8. Охотникова, В.И.: Повесть о Довмонте и псковские летописи. (К вопросу о датировке повести.) (182-191): Die Erzählung vom Fürsten Dovmont, von der Teile in die Pskover Chroniken übernommen wurden, existierte nach Meinung der Verfasserin bereits in den Jahren 1407-1409; 9. Каган-Тарковская, М.Д.: Энциклопедические сборники XV в. и круг интересов книгописца Кирилло-Белозерского монастыря Ефросина (192-199): Beobachtungen aus einem größeren Forschungsvorhaben; 10. Понырко, Н.В.: Богородица - покровительница риторов (200-203): Verfolgung eines Motivs; 11. Менабде, Л.В.: Изучение древнерусской литературы в Грузии (204-211): Forschungsüberblick. *H.B.-Th.*

\

Русская старопечатная литература (XVI - первая четверть XVIII в.). Вып. 7: Тематика и стилистика предисловий и послесловий. Москва, Наука, 1981, 303.

\

Seemann, K.-D.: Zum Weltlichen und Geistlichen in der altrussischen Literatur. - FOG, 25, 1978, 330-341. Die Einteilung altrussischer Texte nach dem Gebrauch im weltlichen und geistlichen Bereich ergibt vor dem 15./16. Jh. noch keine besonders überzeugende Grundlage für eine typologische Zweiteilung; sie sagt zu wenig über verallgemeinerbare Intentionen sowie über die soziale und geschichtliche Wirksamkeit der Werke aus. *E.H.*

\

Синицына, Н.В.: Авторское самосознание в русской литературе и общественной мысли. - РосПутЦент, 213-220. Im Zusammenhang mit der scharfen Polemik, die im 16. Jh. in der russischen Publizistik über grundsätzliche Fragen des ökonomischen, politischen und kulturellen

Lebens geführt wurde, zeigt sich erstmals ein ausgeprägtes Eigenbewußtsein der Autoren, hier vorgeführt am Beispiel von Maksim Grek und Ermolaj-Erazm. *E.H.*

\

Смирнов, И.П.: Генеративный подход к категории трагического (на материале русской литературы XVII в.). - WSlA, 3, 1979, 5-26. Der Begriff des Tragischen ist gattungsmäßig weiter zu fassen als gemeinhin üblich. *H.B.-Th.*

\

Staffa, N.: O początkach rosyjskiej literatury dla dzieci. - SlW, 21, 1980, 3-19.

\

Творогов, О.В.: О взаимодействии литературы и живописи в Древней Руси. - РЛ, 1981, 4, 95-106. Внимание на взаимоотношение литературы и искусства на уровне эстетических и мировоззренческих принципов обратил Д.С. Лихачев в первую очередь в своих книгах 'Человек в литературе Древней Руси' и 'Поэтика древнерусской литературы'. Творогов следуя своему учителю рассматривает методологические проблемы такого исследования и касаясь взаимодействия литературы и живописи на Руси до XVI в. считает, что отчетливо оно проявляется в таких синтетических жанрах как книжная миниатюра, икона, фреска. *A.P.*

\

Жуковская, Л.П.: Письменность в древнейшем Киеве. - PP, 1982, 2, 12-19.

\

s.1.1. Kudělka, Šimeček etc.
s.1.2. Славянские литературы
s.1.3. Дробленкова; Gutschmidt, Pohrt, Schultheis; Terry; Wytrzens
s.1.4. Долдобанова; Герасимова; Николова; Рождественская; Славянские литературы; Tradition and Innovation in Slavic Literatures; Зольян, Чугасзян
s.2.1. Auty, Obolensky; Bonazza
s.3.1. Tschižewskij
s.14.3.1. Колобанов

5.1.2. Anthologies on Old Russian Literature and History

\

Die älteste ostslawische Kunstdichtung 1575-1647. Hrsg. von Rothe, H. Bd. 1-2. (1976-1977). Reviewed by: Neuhäuser, R.: - CSP, 20, 1978, 592-593. A brief note on a valuable anthology of Baroque poetry in late Church Slavic and early Ukrainian. *H.B/L.F.* Reviewed by: Shevelov, G.Y.: - SEEJ, 21, 1977, 427. Rec.: Zazowska, E.: - SlOr, 28, 1979, 1, 71-72.

\

Древнерусские предания (XI - XVI вв.). Москва, Советская Россия, 1982, 368. Textsammlung mit beigegebener neurussischer Übersetzung. Folgende Literaturdenkmäler sind aufgenommen: Житие Феодосия Печерского (25-72); Житие Авраама Смоленского (73-116); Повесть о Меркурии Смоленском (117-124); Сказание о Леонтии Ростовском (125-129); Повесть о водворении христианства в Ростове (130-141); Повесть о Петре, царевиче Ордынском (142-160); Повесть о Стефане, епископе Пермском (161-229); Житие Сергия Радонежского (230-281); Повесть о путешествии Иоанна Новгородского на бесе в Иерусалим (282-293); Повесть о житии Михаила Клопского (294-308); Повесть о Луке Колочском (309-317); Повесть о Петре и Февронии (318-344). *E.H.*

\

Древняя русская литература. Т. 2: Проповеди. Жития. Перевод, вступ. статья, примечания, библиография, справочники и указания Буачидзе, Т.П. Тбилиси, Изд-во Тбилисского гос. ун-та, 1982, 350. (на грузинском языке).

\

Древняя русская литература в исследованиях. Хрестоматия. Учебное пособие для студентов. Сост. Л.Н. Гусева, Л.Л. Короткая. Минск, Изд-во БГУ, 1979, 310. См. также Колобанов, В.А.: Владимиро-суздальские литературные памятники XIV-XVI веков. Учебное пособие. Москва, Московский гос. пед. ин-т, 1982, 172. *A.P.*

\

Котков, С.И.: Исследование и издание скорописных памятников русского языка. - ВЯ, 1981, 6, 6-16. A discussion of research and editorial work regarding Russian *skoropiś* documents of the

16th-18th cc. *H.B./L.F.*

\

Лихачев, Д.С.: Великое наследие. Классические произведения литературы Древней Руси. Москва, Современник, 1980, 412, илл.

\

Likhachov, D. [Лихачев, Д.С.]: The Great Heritage. The Classical Literature of Old Russia. Moskva, Progress, 1981, 348. Übersetzung von Великое наследие desselben Verf. *H.B.-Th.*

\

О русская земля! Сост. Грихин, В.А. Москва, Советская Россия, 1982, 368. Zusammenstellung von Texten des 11.-17. Jh. mit einem einleitenden Referat des Herausgebers: Национальное своеобразие и гражданственность (5-24) und Anmerkungen zu den Texten (325-357). *E.H.*

\

Onasch, K. (Hrsg.): Altrussische Heiligenleben. Berlin, Union Verlag, 1977. Lizenzausgabe Wien, Edition Tusch, 1978, 393. Mit einer Einleitung des Herausgebers über "Wesen und Eigenart des altrussischen Heiligenlebens" (11-19), "Geschichte des altrussischen Heiligenlebens" (20-27) und "Das altrussische Heiligenleben und die Ikone" (28-44). Die Übersetzung der Texte aus dem Kirchenslavischen und Altrussischen besorgte D. Freydank. *E.H.* Rez.: Børtnes, J. - ThLZ, 104, 1979, 374-377. Rez.: Sturm, G.: - ZSl, 24, 1979, 594.

\

Памятники литературы Древней Руси. Начало русской литературы XI - начало XII в. Сост. Л.А. Дмитриев и Д.С. Лихачев. Москва, Художественная литература, 1978, 465, илл. Рец.: Антонов, М.: У истоков русской литературы. - Наш современник, 1980, 3, 190-191.

\

Пламенное слово. Проза и поэзия Древней Руси. Москва, 1978, 304. См. также другие антологии: За землю русскую. Древнерусские повести. Москва, 1980, 126; Рассказы Начальной русской летописи. Москва, 1982. *A.P.*

\

Сборник документов для практических занятий по источниковедению СССР. Учебное пособие для студентов вузов. Вып. 1: Эпоха феодализма. Сост. Муравьев, А.В., Плугин, В.А. Москва, Высшая школа, 1980, 272. См. также Повесть временных лет. Материалы к практическим занятиям по истории СССР. Сост. Кузьмин, А.Г. Москва, 1979, 78. *A.P.*

\

Špidlík, T.: La spiritualità russa. Roma, 1981, 174. (=La spiritualità cristiana, 16). Anthologie russischer Autoren vom Mittelalter bis zum XIX. Jh. (33-167) mit Einführung in die religiöse Geistesgeschichte Rußlands. *B.-B.*

\

Treadgold, D.W.: Review of: Pascal, P.: The Religion of the Russian People (1976); Kovalevsky, P.: Saint Sergius and Russian Spirituality (1976); Zander, V.: St. Serafin of Sarov (1975). - SR, 37, 1978, 120-121. A summary review of four recent translations, all relevant to medieval Russia, among other things, recently published by St. Vladimir's Seminary, assessing the significance of the fact that these works were now published in English, rather than considering their contents in any detail. *H.B./L.F.*

\

За землю русскую! Памятники литературы Древней Руси XI-XV веков. Москва, 1981, 518. Рец.: Пиния, Б.: - Звезда, 1982, 10, 205-206.

5.2. Archaeography, Palaeography, Diplomatics, Printing, Book-Production

5.2.1. General

\

Алексеева, М.Ю., Амосов, А.А., Морозов, В.В.: Археографические поиски и находки 1979 г. - Книготорговое и библиотечное дело в России в XVII - первой половине XIX в. Сборник научных трудов. Ленинград, БАН, 1981, 144-158. Über die Ergebnisse der gemeinsamen archäographischen Expedition der Bibliothek und der Archäographischen Kommission der Sowjetischen Akademie der Wissenschaften sowie des Staatlichen Pädagogischen Instituts von Vologda, mit einem Verzeichnis des Handschriftenbestandes des Heimatmuseums von Kargopol'.

H.B.-Th.

\

Амосов, А.А., Бубнов, Н.Ю.: Археографические экспедиции Библиотеки АН СССР в Каргопольский и Плесецкий районы Архангельской области (1975-1976 гг.). - Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописей и редкой книги АН СССР. Ленинград, 1978, 262-298. См. там же Кукушкина, Е.Д., Мартынов, И.Ф., Петрова, Л.А.: Археографические экспедиции Библиотеки АН СССР на Украину и Юг России (1973-1975 гг.) (298-316). См. также Поздеева, И.В.: Задачи и особенности работы экспедиций, собирающих памятники кириллической книжности. (Из опыта работы археографов Московского государственного университета.) - АЕ за 1977 г., 56-61; Поздеева, И.В.: Территориальная книжная коллекция и задачи комплексных археографических исследований. - Из истории фондов Научной библиотеки Московского университета. Москва, 1978, 111-119; Маркелов, Г.В.: Прибалтийские находки 1979 года. - ТОДРЛ, 36, 1981, 385-389; Проблемы полевой археографии. Под. ред. В.А. Черных, С.О. Шмидта. Москва, Археогр. ком. АН СССР, 1978, 164: Древнерусской тематике особое внимание уделяется в следующих статьях и выступлениях: Черных, В.А.: О состоянии и задачах советской полевой археографии (16-33); Поздеева, И.В.: Задачи и методика комплексных археографических экспедиций (46-83); Янин, В.Л.: О взаимосвязи археографии и археологии (63-83); Панченко, А.М.: В.И. Малышев как археограф (92-100); Копанев, А.И.: Секция кириллической книжной традиции (128-129); Розов, Н.Н. (126-128); Рекомендации (149-162). *A.P.*

\

Амосов, А.А., Бубнов, Н.Ю., Петрова, Л.А.: Археографические экспедиции Библиотеки Академии наук СССР 1977-1978 гг. в Кировскую, Вологодскую и Архангельскую области. - Русские библиотеки и частные книжные собрания XVI-XIX веков. Сборник научных трудов. Ленинград, БАН, 1979, 106-124; Zusammenstellung der aufgefundenen Handschriften und Drucke (114-122) und kodikologische Beschreibung der ältesten Handschrift aus der ersten Hälfte des 14. Jh. (10 Blatt eines Aprakos-Evangeliums) (122-124). *E.H.*

\

Баранкова, Г.С., Астахина, Л.Ю.: Публикации и описания русских рукописей за рубежом с 1971 по 1975 г. (Библиографический обзор.) - ИРЯ, 384-398.

\

Боряк, Г.В., Яковенко, І.Н.: Каталог документів з історії Києва XV-XIX ст. Київ, Наукова Думка, 1982, 202, 8 л. факс. См. также Гісцова, Л.З.: Архівні джерела ЦДІА УРСР з історії Києва. - АУ, 1982, 2, 15-21; Страшко, В.В., Боряк, Г.В.: Документи ЦДІА УРСР з історії Києва. - АУ, 1980, 1, 39-40 (Научно-теоретический семинар в ЦДІА УРСР и выставка уникальных документов к 1500-летию Киева 28. сентября 1979 г.); Крючок, М.І.: Матеріали про Київ у фондах ЦДАМЛМ УРСР. - АУ, 1982, 2, 48-51; Кулеба, Г.І., Яковенко, Н.М.: Покажчик документів з історії Києва. - АУ, 1981, 4, 13-17; Котляр, М.Ф.: Київ у давньоруських літописах. - АУ, 1980, 1, 31-39. *A.P.*

\

Буганов, В.И., Зимин, А.А.: О некоторых задачах специальных исторических дисциплин в изучении и издании письменных источников по истории русского средневековья. - ИСССР, 1980, 1, 117-131. Статья подводит очень правильный итог развитию в СССР т.н. "вспомогательных" исторических дисциплин: издание разных письменных источников, палеография, текстология, дипломатика, генеалогия, геральдика, сфрагистика, нумизматика, наконец историография исторической науки. Намечаются разные полезные научные предприятия. Можно только выразить сожеление, что не приняты во внимание отклики на указанные работы из-за границы. *W.V.*

\

Бударагин, В.П.: Экспедиция в Витебскую область. - ТОДРЛ, 36, 1981, 382-384.

\

Дианова, Т.В., Костюхина, Л.М. (сост.): Водяные знаки рукописей России XVII в. По материалам Отдела рукописей ГИМ. Москва, 1980.

\

Федоровские чтения 1978. Москва, 1981, 292. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Егорнова, Л.А.: Изучение в СССР библиографии старопечатных книг (87-95): Stellt fest, daß das Thema noch fast völlig unerforscht ist; 2. Григорчук, Л.М.: Книжные шрифты и дипинты произведений украинского искусства XIV -XV вв. (115-126): Über das Verhältnis von Bildinschriften und literarischen Schriftnormen; 3. Полонская, И.М.: Международное стандартное

библиографическое описание для старопечатных монографических изданий. Разработка и перспективы применения в СССР (201-208): Über die Tätigkeit einer internationalen Facharbeitsgruppe in den Jahren 1977-1978, deren Empfehlungen von der Sowjetunion übernommen werden sollen. *H.B.-Th.*

\

Голышенко, В.С.: Немаркированный знак ѵ в ранних восточнославянских рукописях. - ИРЯ, 3-29. Der Buchstabe ѵ wird in Handschriften des 11.-13. Jh. nicht so selten benutzt. Sieht man von der Verwendung bei Wörtern nichtslavischer Herkunft ab, dann begegnet er meist als vereinzelte Schreibung. Eine Ausnahme bilden die Handschriftengruppe der Novgoroder *Služebnye minei* des 11.-12. Jh. Der Buchstabe findet Verwendung in der Funktion der *ižica* nach weichem Konsonanten oder in Vertretung des Digraphen oy. *E.H.*

\

Исаевич, Я.Д.: Новые каталоги книг кириллической печати. - АЕ за 1977 г., 343-348. (Обзор изданий последних лет).

\

Источниковедческие исследования по истории феодальной России. Сборник статей. Москва, 1981, 163.

\

Карский, Е.Ф.: Славянская кирилловская палеография. Москва, 1979, 494. Facsimile reprint of what is still one of the best handbooks of Cyrillic palaeography. First published in 1928 in only 800 copies it had become a bibliographical rarity. This reprint has an introduction by Akad. V.I. Borkovskij and 2 pp. of addenda and corrigenda taken from notes in Karskij's personal copy. *W.F.R.*

\

Каштанов, С.М.: Современные проблемы Европейской дипломатики. - АЕ за 1981 г., 26-50. Подробный отчет о пятом международном конгрессе по дипломатике (Париж 1977 г.) и о работе международной комиссии по дипломатике. Интерес к этой работе, проявляемый советской научной общественностью, и расширение поля "европейских" дипломатических исследований до пределов Руси можно только приветствовать. *W.V.*

\

Князевская, О.А.: Факсимильные издания памятников кирилловской письменности. - АЕ за 1981 г., 163-168.

\

Котков, С.И.: Исследование и издание скорописных памятников русского языка. - ВЯ, 1981, 6, 6-16. A discussion of research and editorial work regarding Russian *skoropiś* documents of the 16th-18th cc. *H.B./L.F.*

\

Козлов, Л.Р.: Вспомогательные исторические дисциплины. Учебно-методологическое пособие. Минск, 1980, 91. См. также Данилевский, И.Н.: Проблема датировки и хронология как вспомогательная историческая дисциплина. - Вопросы историографии культуры и общественных движений. Ростов н. Д., 1979, 118-127.

\

Кузьмин, А.Г.: Славянское древнейшее письмо - "черты" и "резы". - ДРС, 1978, 240-244. Discusses the черты и резы mentioned by the monk Chrabr as being probably Ogam, brought by Irish monks to Eastern Europe. *W.F.R.*

\

Методика изучения древнейших источников по истории народов СССР. Сборник статьей. Ред. В.Т. Пашуто. Москва, Наука, 1978, 205. Rec.: Russocki, S.: CPH, 31, 1979, 2, 258-259. Rec.: Tyszkiewicz, J.: - PH, 70, 1979, 351-352.

\

Морозов, В.В.: Археографические экспедиции 1980 г. - АЕ за 1980 г., 349-351. Knapper Bericht über auf archäographischen Expeditionen und auf anderem Wege erworbene Handschriften und Bücher. *H.B.-Th.*

\

Николаева, Н.И.: Пинежская экспедиция 1979 года. - ТОДРЛ, 36, 1981, 390-392.

\

Осипов, Б.И.: Как ставили знаки препинания в Древней Руси. - РР, 1978, 2, 127-130. A brief

note on punctuation, mainly in the Ostromir Gospels. *W.F.R.*

\

Ostrowski, D.: Recent Descriptions from the Soviet Union of Early Slavic Manuscripts. - PK, 6, 1982, 2-29. Forschungsbericht mit reichen bibliographischen Hinweisen. *E.H.*

\

Пашуто, В.Т., Хорошкевич, А.Л.: Совместная публикация советских и польских историков. - ВИ, 1981, 2, 158-160. После краткого изложения содержания Литовской метрики, статья содержит план работы по описанию и опубликованию этого памятника исключительной важности. *W.V.*

\

Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности. Материалы Всесоюзной конферефенции. Ленинград, Наука, 1981, 262. Der Sammelband zerfällt in drei Teile, von denen der erste allgemeinen Problemen der Beschreibung und Edition von schriftlichen Denkmälern gewidmet ist; der zweite Teil umfaßt Fallberichte aus einzelnen sowjetischen Archiven, der dritte Fallberichte zu einzelnen Dokumenten oder Quellengattungen. Am Schluß des Bandes stehen die von der Konferenz verabschiedeten Empfehlungen. *H.B.-Th.*

\

Русские письменные и устные традиции и духовная культура. (По материалам археографических экспедиций МГУ 1966-1980 гг.) Москва, Изд-во МГУ, 1982, 317. Enthält einen Beitrag über Ziele und Ergebnisse der archäographischen Expeditionen und Einzelstudien, die unter dem jeweiligen Klassifikationspunkt aufgeführt sind. *H.B.-Th.*

\

Седова, О.Н.: Реконструкция системы орфографических норм древнерусского текста (на материале Симоновского евангелия 1270 г.). - ВМГУ-Ф, 1978, 2, 63-67. Systematik der Festigkeit orthographischer Normen im *Simonovskoe evangelie* von 1270 in Form konzentrischer Kreise. *H.B.-Th.*

\

Семенченко, Г.В.: Духовная грамота митрополита Алексея. (К изучению раннего завещательного акта Северо-Восточной Руси.) - ИсточИссл, 7-28. Анализ формуляра названной грамоты (АСЭИ III no. 28) приводит автора к заключению, что, в отличие от Новгородской земли, в Северо-Восточной Руси после татарского нашествия в конце XIV в. частный письменный акт не был еще широко распространен. Стоит отметить осторожность, с которой автор формулирует гипотезы по весьма трудному научному вопросу. *W.V.*

\

Шварц, Е.М.: Филиграни XV в. из рукописей Софийско-Новгородской библиотеки. ВИД, 10, 1978, 127-134. Report of analysis of watermarks in MSS from the Novgorod Sophia Cathedral Library facilitating better dating of MSS and the production of an index of dated 15th-century watermarks. (637 varieties) *W.F.R.*

\

Тарабасова, Н.И.: Некоторые черты московской скорописи XVII в. - ИРЯ, 170-220. Allgemeine Bemerkungen zur *skoropiś* und zur Forschungslage. Besonderheit ist der Variantenreichtum, in dem die Individualität der einzelnen Schreiber zum Ausdruck kommt. Beispiele von Dubletten für einzelne Buchstaben werden vorgeführt. *E.H.*

\

Vodoff, W.: L'étude des manuscrits slaves et des Slavica en France. (Bilans et perspectives.) - PK, 1, 1978, 3-10. Eröffnet eine Folge von länderbezogenen Übersichten zu den paläographischen, textologischen und kodikologischen Arbeiten an slavischen Handschriften, zu Editionen und Forschungsvorhaben und zu Mikrofilmsammlungen von Handschriften. In dieser und in den nächsten Nummern folgten: Pennington, A.E.: Slavonic Manuscripts and their Study in Great Britain (PK, 1, 1978, 11-14); Capaldo, M.: Les manuscrits slaves et leur étude en Italie (PK, 1, 1978, 15-38); Veder, W.R.: Slavic Manuscripts and their study in the Netherlands (PK, 1, 1978, 39-44); Altbauer, M.: Slavic Manuscripts and their Study in Israel and Sinai (PK, 2, 1979, 6-10); Santos Otero, A. de: Die slavischen Handschriften in Spanien (PK, 2, 1979, 12-13); Tarnawecky, I.I.: Slavic Manuscripts and their Study in Canada (PK, 3, 1980, 4-11). Insbesondere zu den ukrainischen Sammlungen vgl. Kasinec, E.: Notes on Old Cyrillic Printed Books and Manuscripts in American Repositories (PK, 2, 1980, 12-19); Marti, R.: Les manuscrits slaves en

Suisse (PK, 5, 1981, 2-4). *E.H.*

\

Вопросы археографии в БССР. Минск, 1980, 140. Сборник статей, посвященных методам, принципам и практике издания источников по истории Белоруссии м. пр. феодального периода. См. нпр. Панин, Л.И.: Об итогах и перспективах работы по публикации исторических источников (18-34). *A.P.*

\

Вопросы собирания, учета, хранения и использования документальных памятников истории и культуры. Ч. 2: Памятники старинной письменности. Сост. Морозов, В.В.. Москва, Наука, 1982, 130.

\

Wasilewski, T.: Polsko-radzieckie prace nad wydaniem Metryki Litewskiej. - KH, 88, 1981, 4, 1169-1171. Über die Modalitäten der gemeinsamen Edition der litauischen Registratur durch polnische und sowjetische Historiker. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Ковальский; Морозов; Лубский, Пронштейн; Некоторые проблемы; Проблемы историографии
s.1.2. Пронштейн
s.1.3. Capaldo; Skakalski
s.1.4. Амосов; Антонова; Бубнов; Долдобанова; Колосова; Лабынцев; Жуковская
s.5.3. Ковальский; Лубский, Трехбратов; Revelli; Советское источниковедение Киевской Руси; Тот
s.5.5.1.1. Galabov
s.5.5.1.2. Андреев: Новгородские духовные; Андреев: О датировке; Зимин: О дипломатике
s.5.5.2.3. Фонкич

5.2.2. Descriptions of Separate Collections (Manuscripts and Books) (See also 1.4.)

\

Afferica, J.: Considerations on the Formation of the Hermitage Collection of Russian Manuscripts. - FOG, 24, 1978, 237-336. Entstehungsgeschichte und Zusammensetzung der aus 818 slavisch-russischen und 471 anderssprachigen Handschriften des 11./13. bis 19. Jh. bestehenden Sammlung. Über die Hälfte des russischen Materials vor dem 18. Jh. wurde nicht von Katharina II., sondern von Fürst M.M. Ščerbatov zusammengetragen. Im Anhang Faksimiledrucke des alphabetischen Registers der russischen Handschriften aus der Bibliothek Ščerbatovs, das anläßlich des Aufkaufes 1791 erstellt wurde (Erm.588) und des entsprechenden posthumen Registers der Sammlung Katharinas II. (Erm.589, Teil 1). *E.H.*

\

Афферика, Д. [Afferica, J.]: К вопросу об определении русских рукописей М.М. Щербатова в Эрмитажном собрании Публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 376-398. (=ТОДРЛ, 35). Teile aus dem Aufsatz "Considerations on the Formation of the Hermitage Collection..." desselben Verf. *H.B.-Th.*

\

Астраханский, В.С.: К вопросу о судьбе библиотеки и архива В.Н. Татищева. - Книготорговое и библиотечние дело в России в XVII - первой половине XIX в. Ленинград, 1981, 85-95. Verwirft die Mitteilung von N.I. Greč aus dem Jahre 1821, daß V.N. Tatiščevs Privatbibliothek und Archiv kurz nach seinem Tode auf seinem Landgut Gribanovo verbrannt seien. *H.B.-Th.* См. также Гузнер, И.А.: Книжное собрание В.Н. Татищева в составе библиотеки Екатеринбургской горной школы. - Сибирское собрание М.Н. Тихомирова и проблемы археографии. Новосибирск, 1981, 159-169; Шакинко, И.: Книжное собрание Татищева. - Альманах библиофила, 1979, 6, 56-65; Астраханский, В.С.: Новое о книгах В.Н. Татищева. - Книжное дело в России в XVI-XIX веках. Ленинград, 1980, 76-78. *A.P.*

\

Белова, Л.Б., Кукушкина, М.В.: К истории изучения и реконструкции рукописного собрания Антониево-Сийской библиотеки. - Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1978, 154-187. См. также Протасьева, Т.Н.: Описание рукописей Чудовского собрания. Новосибирск, 1980, 233; Бубнов, Н.Ю.: Рукописи из собрания Рижской Гребенщиковой общины в библиотеках АН СССР. - Книжное дело в России в

XVI-XIX веках. Ленинград, 1980, 97-104. (XV - конец XVIII века). *A.P.*

\

Benningsen, A., Boratov, P.N., Desaive, D., Lemercier-Quelquejay, C.: Le Khanat de Crimée dans les Archives du Musée de Palais de Topkapi. Paris, La Haye, Mouton, 1978, 458. Ce recueil donne l'inventaire, et souvent la traduction française, de plus de 200 documents d'archives, dont beaucoup intéressent les relations du khanat de Crimée avec ses voisins septentrionaux. Toutefois, chronologiquement, un tiers seulement du volume intéresse les XVe et XVIe siècles. Analyse plus détaillée de ce travail sérieux et utile dans le compte rendu: Vodoff, W.: - RÉS, 53, 1981, 623-624. *W.V.* Reviewed by: Waugh, D.C.: - RR, 39, 1980, 71-72. High praise for an invaluable work on materials concerning the Crimean khanate. *J.L.I.F.* Reviewed by: Fisher, A.: - SR, 39, 1980, 702-703. A highly appreciative report on this initial publication of documents pertinent to the Tatar khanate of the Crimea including the later Old Russian period. Reviewed by: Keenan, E.: - CASS, 14, 1980, 104-105. A very positive review. *H.B./L.F.* Reviewed by: Ostapchuk, V.: The Publication of Documents on the Crimean Khanate in the Topkapi Saray. New Sources for the History of the Black Sea Bassin. - HUS, 6, 1982, 500-528. Ausführliches Inhaltsreferat. An Einzelbeispielen wird die Bedeutung des Werkes für die Geschichte der ganzen Region, unter Einschluß insbesondere Polens, Rußlands und der Ukraine, aufgezeigt. Kritische Bemerkungen zu einzelnen Passagen des historischen Kommentars (u.a. gegen die Gleichsetzung von *Rūs* und Russen statt Ukrainern, gegen die Interpretation des Verhältnisses von B. Chmel'nyćkyj und dem Sultan) und zu Lesungen im Text. Es werden eine Reihe von Ergänzungen und Berichtigungen gegeben und Druckfehler aufgezeigt. Eine eingehendere kritische Besprechung soll in The Journal of Turkish Studies erscheinen. *E.H.*

\

Birkfellner, G.: Jernej Kopitar und die Wiener slavischen Schriftaltertümer. Literaturgeschichtliche Aspekte. - ÖOH, 22, 1980, 302-310. Unter den 12 handschriftlichen Codices, die Kopitar von den Athosklöstern Chilandar bzw. Zographou für die k.u.k. Hofbibliothek ankaufte, waren zwei ostslavischer Provenienz: die sog. *Kovel'skaja Paleja*, seit 1549 im Chilandar-Kloster, ein stark von apokryphem Material durchdrungener *Sbornik*, und ein homiletischer Sammelband (Kanzelreden für das bewegliche Kirchenjahr), der 1714 erst auf den Athos gekommen war und wohl ursprünglich aus der Bibliothek des Kiever Höhlenklosters stammte. *E.H.*

\

Богдановић, Д.: Каталог ћирилских рукописа манастира Хиландара. I-II. Београд, 1978. Rec.: Moszyński, L.: - RS, 41, 1981-1982, 1, 96-100. В собрании Хиландара находится тоже несколько древнерусских рукописей. *A.P.*

\

Буланин, Д.М.: Коллекция старопечатных книг Музея истории религии и атеизма. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 417-421. (=ТОДРЛ, 35). Allgemeine Charakterisierung der Herkunft der Bestände der Sammlung alter Drucke im Museum für Geschichte der Religion und des Atheismus in Moskau und Beschreibung der bemerkenswertesten Werke. *H.B.-Th.*

\

Федоровские чтения 1978. Москва, Наука, 1981, 292. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Фрис, В.Я.: О некоторых собраниях русских стропечатных книг во Львове (165-167): Kurze Charakteristik der Bestände und ihrer Herkunft; 2. Алексеева, В.Н.: Роль личных собраний в формировании фонда Отдела редких книг Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина (204-214): Nennt und charakterisiert einige der wichtigsten übernommenen Privatsammlungen. *H.B.-Th.*

\

Фонкич, Б.Л.: Палеографические заметки о греческих рукописях итальянских библиотек. - Византийские очерки. Труды советских ученых к XVI Международному Конгрессу Византинистов. Москва, 1982, 254-262. Сравнительный анализ двух фрагментов Cod. Vat. graec. 840, т.е. 'Записей о поставлении русских епископов при митрополите Феогносте' и т.н. 'Отрывков Бенешевича' привел автора к выводу, что оба они написаны в сходное время, при том же Феогносте и отчасти теми же самыми писцами. *H.G.*

\

Гальцов, В.И.: Архив Посольского приказа во второй половине XVI - начале XVII в. - АЕ за

BSB

1981 г., 134-147. Основываясь на опубликованных описях XVI-XVII вв., а также на прежних работах автор четко различает два периода в истории данного архива: 1 его становление, оканчивающееся систематизацией и описанием документов в 1614-1615 гг.; 2 превращение архива Посольского приказа в основной государственный архив. *W.V.*

\

Гальцов, В.И. (сост.), Шмидт, С.О. (ред.): Опись архива Посольского приказа 1626 года. Москва, 1977, т. 1: 416, т. 2: 104. (=Памятники отечественной истории, 1). Впервые этот важный памятник по истории русской дипломатики и архивоведения публикуется полностью, с подробными указателями. Появление новой серии, издаваемой ЦГАДА и Археографической комиссией, надо только приветствовать. *W.V.*

\

Глухов, А.Г.: Первые на Руси. - Библиотекарь. Москва, 1981, 5, 60-63. (О первых библиотеках.) См. Глухов, А.Г.: Древнейшие на Руси описи книг. - СБибл, 1980, 3, 46. *A.P.*

\

Горфункель, А.Х.: Находки археографов и дополнения к сводному каталогу русской книги XVII в. - Вопросы собирания, учета, хранения и использования документальных памятников истории и культуры. Ч. 2. Москва, 1982, 105-111. См. там же Мудрова, Н.А.: Библиотека Строгановых в XVI-XVII вв. и зарождение книжной традиции на Урале (88-96); Спирина, Л.М.: Собирание рукописей и старопечатных книг Загорским государственным историко-художественным музеем-заповедником (48-52). *A.P.*

\

Государственный архив России XVI столетия. Опыт реконструкции. Подготовка текста и комментарии: Зимин, А.А. Под ред. и с предисл. ак. Л.В. Черепнина. Москва, АН СССР, 1978, 630. Edition des Textes der - sehr summarischen - Beschreibung des zarischen Archivs von 1562, Versuch der Rekonstruktion des Bestandes unter zusätzlicher Heranziehung anderer Quellen und auf dieser Grundlage Erarbeitung eines Bildes vom zarischen Archivwesen des 16. Jh. *H.B.-Th.* Reviewed by: Waugh, D.C.: - RR, 39, 1980, 69-71. A highly appreciative account of the late Soviet historian's attempt at reconstructing the 16th-century Muscovite State Archive, deploring only the poor physical condition of this publication. *H.B./L.F.*

\

Грачева, А.М., Азволинская, И.Д., Шаталина, Н.Н.: Старинные рукописи и книги в библиотеке Е.Д. Мальцева. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 434-438. (=ТОДРЛ, 35). Inventar der sechs Handschriften und 46 gedruckte Bücher umfassenden Bibliothek E.D. Mal'cevs, die in den 20er Jahren des 20. Jh. im sibirischen Dorf Sivkovo als altgläubige Bibliothek entstand. *H.B.-Th.*

\

Градова, Б.А., Клосс, Б.М., Корецкий, В.И.: О рукописях библиотеки Д.М. Голицына в Архангельском. - АЕ за 1980 г., 179-190. Über die Entstehung und über den Handschriftenbestand der Bibliothek D.M. Golicyns (1663-1737) im Dorf Archangel'skoe bei Moskau. Die Bibliothek wurde nach dem Tode des Eigentümers konfisziert. *H.B.-Th.*

\

Grimsted, P.K.: The Archival Legacy of the Grand Duchy of Lithuania. The Fate of Early Historical Archives in Vilnius. - SEER, 57, 1979, 552-571. Archivgeschichte der Stadt Vilnius und damit zugleich des historischen Litauen. *H.B.-Th.*

\

Grimsted, P.K.: Lviv Manuscript Collections and Their Fate. - Eucharisterion, 348-375. Überblick über die wichtigsten Sammlungen und über deren Schicksale im 20. Jh., insbesondere seit 1939; mit bibliographischen Hinweisen. *E.H.*

\

Grimsted, P.K.: The Stefanyk Library of the Ukrainian Academy of Sciences: A Treasury of Manuscript Collections in Lviv. - HUS, 5, 1981, 195-229. Die Verfasserin stellt die größeren Sammlungen (mit weiterführenden Literaturhinweisen) vor, die aus dem westukrainischen Raum in die 1940 gegründete Bibliothek eingegliedert wurden: u.a. die Bestände der ehemaligen Wissenschaftlichen Ševčenko-Gesellschaft (gegr. 1873), der Бібліотека Народного дому (gegr. 1849 in Lemberg), der Basilianer-Klöster, der Bibliothek des Fürsten Wiktor Baworski († 1894), des Ossolineums, der Bibliothek der Lemberger Theologischen Akademie und der Bibliothek der Lemberger Jüdischen Gemeinde. *E.H.*

Bayerische Staatsbibliothek München

\

Grimsted, P.K.: What Is and What Was the Lithuanian Metrica? The Contents, History, and Organization of the Chancery Archives of the Grand Duchy of Lithuania. - HUS, 6, 1982, 269-338. Versuch einer Begriffserklärung und einer Rekonstruktion des Überlieferungsweges, den die einzelnen Aktenbestände während der mehrmaligen Verlagerungen und Umgruppierungen genommen haben. Vorschlag für ein "ideal inventory" zur Erschließung der heute auf die Staatsarchive in Moskau und Warschau aufgeteilten Bestände. *E.H.*

\

Гуцул, Л.А., Клейман, Р.Я.: К вопросу о составе фондов старейших монастырских и светских библиотек Молдавии. На материалах Центральной научной библиотеки АН МССР. - Из истории библиотечного дела и библиографии. Москва, 1978, 38-52. См. также Круглова, Т.А.: Краткое описание рукописей, найденных в 1973 г. на территории Молдавской ССР и Одесской области УССР. - Из истории фондов Научной библиотеки Молдавского университета. Москва, 1978, 152-158. *A.P.*

\

Гусева, А.А., Каменева, Т.М., Полонская, И.М.: Украинские книги кирилловский печати XVI-XVIII вв. Каталог изданий, хранящихся в Государственной б-ке им. В.И. Ленина. Т. 1, вып. 1: 1574 - I половина XVII века. Москва, 1976. Рец.: Исаевич, Я.Д.: - Книга. Исследования и материалы, Сб. 41, Москва, 1980, 236-237; Witkowski, W.: - SlOr, 28, 1978, 511-513. Т. 1, вып. 2: Киевские издания 2-й половины XVII в. Москва, 1981, 74, 322 отд. с. с илл. См. также Фрис, В.Я.: О некоторых собраниях русских старопечатных книг во Львове. - ФЧ, 1978, 165-167; Запаско, Я.П., Ісаєвич, Я.Д.: Памятники книжкого мистецтва. Каталог стародруків, виданих на Україні. Кн. I: 1574-1700: Львів, Вища школа, 1981, 135, факс., 2 л. факс. *A.P.*

\

Hilandar Monastery and Other Repositories of Medieval Slavic Manuscripts: Research Needs and Opportunities. A Working Conference. - PK, 5, 1981, 43-90. Bericht über eine Expertentagung in Columbus, Ohio, vom 11.-13. April mit Erläuterungen zum Gesamtprojekt, mit Länderberichten (Thomsen, F., über Belgien S. 46-49; Dineokov, P., über Bulgarien S. 49-52; Pope, R., über Kanada S. 52-54; Capaldo, M., über Italien S. 54-58) und mit den gemeinsamen Empfehlungen für die internationale Zusammenarbeit. *E.H.*

\

Hippisley, A.: Simeon Polockij's Library. - PK, 6, 1982, 51-52. Knappe Auflistung mit Literaturhinweisen. *E.H.*

\

Иоффе, И.Л., Логунова, Л.А.: О материалах по истории Тверского края в фонде И.И. Соколова. - АЕ за 1979 г., 294-296. Среди неизданных исследований калининского краеведа И.И. Соколова (1892-1977) вызывает особый интерес работа 'Землевладения Троице-Сергиева монастыря в Тверском уезде по писцовой книге 1593 г.' Остальные работы относятся к XVII и XVIII вв. Все они хранятся ныне в Государственном архиве Калининской области. *W.V.*

\

Каган, М.Д., Понырко, Н.В., Рождественская, М.В.: Описание сборников XV в. книгописца Ефросина. - ТОДРЛ, 35, 1980, 3-300. Beschrieben werden folgende *Sborniki*: Кирилло-Белозерское собрание но. 22/1099 (КБ-22) und но. 9/1086 (КБ-9) von M.D. Kagan (7-105 bzw. 105-144); Кирилло-Белозерское собрание но. 6/1083 (КБ-6), но. 11/1088 (КБ-11) sowie Собрание Уварова но. 338 (894) (365) (Увар. 894) von N.V. Ponyrko (144-172, 172-196 bzw. 215-241) und Кирилло-Белозерское собрание но. 53/1130 (КБ-53) von M.V. Roždestvenskaja (196-215). *E.H.*

\

Коллекция старопечатных книг XVI-XVII вв. из собрания М.И. Чуванова. Каталог. Сост. Поздеева, И.В. Москва, Гос. б-ка СССР им. В.И. Ленина, 1981, 161, 18 л. илл. Рец.: Горфункель, А.Х.: - СБибл, 1982, 3, 78-79.

\

Ковальский, Н.П.: Документальные коллекции Радзиминьского и Оссолиньского как источники по истории Волыни XV-XVIII вв. - Некоторые проблемы отечественной историографии и источниковедения. Днепропетровск, 1978, 25-34. Статья дает суммарный обзор коллекций, собранных Ю.М. Оссолиньским (1748-1826) и С.Л. Радзиминьским (1843-1928), ныне хранящихся во Львовской библиотеке АН УССР. Многие документы, собранные последними, были

опубликованы ими самими в Archiwum książąt Lubartowiczów-Sanguszków (1887-1910). *W.V.*

\

Кукушкина, М.В.: Монастырские библиотеки Русского Севера. Очерки по истории книжной культуры XVI - XVIII вв. Ленинград, 1977. Рец: Шмидт, С.О.: - Книга, 37, 1978, 204-208. Рец: Моисеева, Г.Н.: - ИСССР, 1979, 1, 203-204. Rec: Kołodziej, M.: - SlW, 20, 1980, 130-132.

\

Кукушкина, М.В.: Собрания книг, поступивших в Соловецкую библиотеку в виде вкладов. - Русские библиотеки и частные книжные собрания XVI-XIX веков. Сборник научных трудов. Ленинград, БАН, 1979, 79-105. Am Anfang der *Vkladnaja kniga* des Solovkij-Klosters befindet sich ein Inhaltsverzeichnis aus dem 17. Jh., in dem die wesentlichen Bücherschenkungen von 1539 an erfaßt sind. Als Spender werden insgesamt 212 Namen aufgeführt. Der Text wird mit kurzer Einführung ediert (82-105). *E.H.*

\

Лабынцев, Ю.: Вместилище мудрости Симеоновой. - В мире книг, 1979, 9, 74-75. (О библиотеке Симеона Полоцкого).

\

Лосиевский, И.: Судьба библиотеки Мелетия Смотрицкого. - Неман, 1982, 5, 172-175.

\

Луппов, С.П.: Библиотека П.М. Ерошкина. - Книгопечатание и книжные собрания в России до середины XIX века. Ленинград, 1979, 142-152. См. Луппов, С.П.: Библиотека Артемия Волынского. - ПКНО, 1978, 119-128; Коновалова, Ж.Р.: О библиотеке архиепископа Вологодского и Белозерского Симеона. - там же, 113-118; Кощеев, В.Б.: Архив Серебрянниковых в собрании М.Н. Тихомирова. - Книга в Сибири XVII - начала XX вв., 47. Новосибирск, 1980, 172-185. *A.P.*

\

Маркелов, Г.В.: Коллекция рукописей И.Н. Заволоко в Древлехранилище Пушкинского Дома. - ТОДРЛ, 34, 1979, 377-387. (Обзор материалов XV-XX веков).

\

Miklas, H.: Ein interessanter Neuerwerb der Universitätsbibliothek Freiburg i.B. - WSl, 24, 1979, 298-307. *Služba* und *Vita* des Hl. Nikandr Pskovskij (1507-1581), gedruckt 1805 in Moskau. *L.M.*

\

Моисеева, Г.Н.: 'Собрание российских древностей' профессора Баузе. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 301-344. (=ТОДРЛ, 35). Edition des Inventars der Handschriftensammlung Theodor Bauses, † 25. Mai 1812, die vom *Obščestvo rossijskoj istorii i drevnostej* angekauft wurde, aber dem Brand Moskaus im selben Jahr zum Opfer fiel. *H.B.-Th.*

\

Морозов, Б.Н.: К изучению описей частных архивов XVI-XVII вв. - Вопросы источниковедения и историографии истории СССР. Дооктябрьский период. Москва, 1981, 77-98.

\

Ojtozi, E.: A máriapócsi baziliták cirillbetűs könyvei. (Книги кирилловской печати Марияповчанских базилиан). Debrecen, Kossuth Lajos tudományegyetem könyvtára, 1982, 137. Katalogartige Beschreibung des Bestandes. Einleitend werden kurz die Geschichte des Klosters und die Entstehung des Bestandes beschrieben. Hierzu gibt es eine russischsprachige Zusammenfassung. Weiterhin verfügt diese Dissertation über ein Literaturverzeichnis, verschiedene Register und über einen Anhang, in dem 19 Handschriften aufgeführt sind. *H.B.-Th.*

\

Описание Рукописного отдела Библиотеки Академии наук СССР. Т. 4, вып. 2: Стихотворения, романсы, поэмы и драматические сочинения. XVII - первая треть XIX в. Сост. Мартынов, И.Ф. Ред. А.М. Панченко. Ленинград, Наука, 1980, 349. (С указателем первых строк и заглавий поэтических произведений и именным указателем 283-348). См. также Амосов, А.А., Бубнов, Н.Ю.: Новые поступления в Отдел рукописей Библиотеки АН СССР в 1955-1976 гг. - Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1978, 317-334. *A.P.*

\

Памятники письменности в музеях Вологодской области. Каталог-путеводитель. Ч. 1: Рукописные книги. Сост. Амосов, А.А., Алексеева, М.Ю., Морозов, Б.Н. и др. Вологда, 1982, 200, указ. 165-199. См. также Русская книга XVI-XVIII веков в фондах Вологодской областной библиотеки им. И.В. Бабушкина. Каталог. Сост. Соболева, Е.А. Вологда, 1980, 287, 8 л. илл., факс., указ. 237-286; Морозов, В.В.: О каталоге старопечатных книг в местных музеях Вологодской области. - Вопросы собирания, учета, хранения и использования документальных памятников истории и культуры. Ч. 2. Москва, 1982, 117-122; Амосов, А.А.: О каталоге рукописных книг музеев Вологодской области. - там же, 112-117. *A.P.*

\

Парфентьев, Н.П.: Крюковые рукописи в собраниях Свердловской области. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 425-429. (=ТОДРЛ, 35). Beschreibung der Musikalien in Archiven des Sverdlovsker Gebiets. *H.B.-Th.*

\

Пашева, Н.М.: Славянская библиотека О.М. Бодянского. - ССл, 1982, 1, 94-103. См. также Кондратовская, М.Е., Ватацы, Н.Б.: Личная библиотека Е.Ф. Карского в фондах Государстенной библиотеки БССР им. В.И. Ленина. - Из истории белорусской библиографии и книжных фондов. Минск, 1979, 5-14; Кашутина, Е.С.: Книжное собрание Н.К. Гудзия в фондах Научной библиотеки им. А.М. Горького МГУ. - Из коллекций редких книг и рукописей Научной библиотеки Московского университета. Москва, 1981, 34-37. *A.P.*

\

Pełeszowa, S.: Archiwum Młynowskie Chodkiewiczów (1499-1932). - Archeion, 69, 1979, 115-128. О хранящемся в Государственном архиве Кракова т.н. Млыновском архиве Ходкевичей, одним из крупнейших магнатских архивов, который хотя основанный в конце XVII в., сосредоточил актовый материал, накопленный Ходкевичами начиная с 1499 г. В состав собрания входят м. пр. акты угасшей, т.н. быховско-бжостовицкой линии Ходкевичей (за 1527-1624 гг.) и архивы родственных и породнившихся с Ходкевичами семейств (Кишки, Ляцкие, Трызны и др.).
H.G.

\

Пергаменные рукописи Библиотеки Академии наук СССР. Ленинград, 1976. Рец.: Князевская, О.А.: - АЕ за 1977 г., 340-34. Рец.: Шеламанова, Н.Б.: - ИСССР, 1978, 1, 199-201. См. также Бубнов, Н.Ю.: Русские и славянские пергаменные рукописи Библиотеки АН СССР. - Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1978, 195-220. *A.P.*

\

Попеску, Т.А.: Источники по истории складывания книжного рукописного собрания Троице-Сергиева монастыря в XIV-XVII вв. (Описи, вкладные и переписная книги). Москва, 1979, 24. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук). Quellenkundliche Untersuchung. *H.B.-Th.*

\

Попеску, Т.А.: Основные источники XVII века по истории библиотеки Троице-Сергиева монастрыря. Опись 1641 г. и вкладные книги 1639 и 1673 гг. - Книгопечатание и книжные собрания в России до середины XIX в. Сборник научных трудов. Ленинград, 1979, 26-38. Aus dem Gesamtinventar des Klosters von 1641 lassen sich über 800 Handschriften und Drucke im Klosterbesitz ermitteln; das Schenkungsbuch von 1639 führt 256 Buchschenkungen (davon 250 aus dem 17. Jh.) und dasjenige von 1673 296 Schenkungen (davon 221 aus dem 17. Jh.) auf.
E.H.

\

Поздеева, И.В., Кашкарова, И.Д., Леренман, М.М.: Каталог книг кирилловской печати XV-XVII вв. Научной библиотеки Московского университета. Москва, Изд-во МГУ, 1980, 359, илл., указ. 308-358. Rec.: Witkowski, W.: - SlOr, 31, 1982, 74-77.

\

Прохоров, Г.М.: Книги Кирилла Белозерского. - ТОДРЛ, 36, 1981, 50-70.

\

Прохоров, Г.М., Розов, Н.Н.: Перечень книг Кирилла Белозерского. - ТОДРЛ, 36, 1981, 353-378.

\

Протасьева, Т.Н.: Описание рукописей Чудовского собрания. Новосибирск, Наука, 1980, 233. A

catalogue and description of all 372 extant MSS. (24 parchment, 348 paper, XIV-XIXth c.) of the Čudov Monastery in Moscow which are now in GIM, fond 80370 plus one MS. in CGADA and one in GBL. The description of the parchment MSS. is borrowed entirely from that published in AE за 1964 г. The description of the paper MSS. is a shortened version of that found in a XIXth c. handwritten inventory with additional comments about water marks, ornamentation, binding, colophons and inscriptions. Apparently due to the publisher's desire to economize the descriptions are not complete: There are no incipits, no references to the redactions of saints' lives and other texts and not even a complete list of the contents of each MS. (e.g. MS 263/61). *R.D.B.*

\

Пушкарев, Л.Н.: Рукописные сборники нравственно-поучительного характера собрания ЦГАЛИ в ЦГАДА. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 397-416. (=ТОДРЛ, 35). Beschreibung der handschriftlichen Codices erbaulichen Inhalts, die im Центральный Государственный архив литературы и искусства im ЦГАДА gesammelt sind. Das Verzeichnis umfaßt 59 Titel. *H.B.-Th.*

\

Русская книга XVI-XVIII веков в фондах Вологодской областной библиотеки им. И.В. Бабушкина. Каталог. Вологда, 1980, 287. Enthält 1004 durchnumerierte Titel. Davon sind 16 Zeitschriftentitel. Es gibt Register 1. der Verfasser, Übersetzer, Herausgeber und Drucker; 2. der Überschriften; 3. der Bücher mit Informationen über das Gebiet von Vologda; 4. der Druckereien, der in der Gebietsbibliothek Vologda aufgegangenen Sammlungen, der Bücher mit Anmerkungen, Eintragungen, und Widmungen der Autoren, Eigentümer, Leser, Schenker oder Depositeure. Außerdem gibt es einen systematischen Index. *H.B.-Th.*

\

Шайдакова, М.Я.: Хронографы в рукописных собраниях г. Горького. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 430-433. (=ТОДРЛ, 35). Beschreibungen der fünf Chroniken aus dem 16. bis 18. Jh., die in Archiven und Handschriftensammlungen von Gorkij liegen. *H.B.-Th.*

\

Screen, J.E.O., Drage, C.L.: Church Slavonic and Russian Books, 1552-1800, in the Library of the School of Slavonic and East European Studies. - SEER, 57, 1979, 321-347. Liste der 113 einschlägigen Bücher in der Bibliothek der Londoner School of Slavonic and East European Studies. Die kurze Einleitung nennt als wichtigste Quellen der Sammlung die Bibliothek der 1716 gegründeten russisch-orthodoxen Kirchengemeinde in London und die Bibliothek von William Marsden (1754-1836). *H.B.-Th.*

\

Сибирское собрание М.Н. Тихомирова и проблемы археографии. Сборник научных трудов. Новосибирск, 1981, 171, 2 л. табл. Из содержания: Левочкин, И.В.: Ранние работы М.Н. Тихомирова по описанию рукописных собраний (29-36); Кощеев, В.Б.: Обзор документов XVI-XIX вв. из собрания М.Н. Тихомирова (109-119). *A.P.*

\

Скрынников, Р.: В поисках "архива" Ермака. - НЖ, 1982, 6, 49-51.

\

Славяно-русские рукописи XV-XVI веков Научной библиотеки Московского университета. Поступления 1964-1978 гг. Сост. Кобяк, Н.А., Поздеева, И.В. Москва, Изд-во МГУ, 1981, 224, 17 л. факс., указ. 194-223. A continuation of the description published in 1964. The present volume describes 54 MSS of the 15/16th centuries acquired between 1964 and 1978, most during the course of archaeographic expeditions. Many from the Vetka-Starodub and Vereščagin regions, from Moldavia and the Ukraine. The descriptions conform largely to the 1974 "Instructions" of the Archaeographic Commission. To be followed by a volume on the 17th c. MSS. *R.D.B.* См. также Богомолова, М.В., Кобяк, Н.А.: Описание певческих рукописей XVII-XX вв. Ветковско-Стародубского собрания МГУ. - Русские письменные и устные традиции и духовная культура. (По материалам археографических экспедиций МГУ 1966-1980 гг.) Москва, Изд-во МГУ, 1982, 162-227; Поздеева, И.В.: Верещагинское территориальное книжное собрание и проблемы истории духовной культуры русского населения верховьев Камы. - там же 40-71. *A.P.*

\

Шмидт, С.О.: Исследование Н.Н. Зарубина 'Библиотека Ивана Грозного и его книги'. -

Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1978, 37-53. См. также Амосов, А.А.: "Античная" библиотека Ивана Грозного: К вопросу о сохранившихся известиях об иноязычном фонде библиотеки московских государей. - Книжное дело в России в XVI-XIX веках. Ленинград, 1980, 6-31. *A.P.*

\

Шмюккер-Брелёр, М. [Schmücker-Breloer, M.]: Память из архива П.Д. и И.Д. Пожарских (1646 г.). - ИРЯ, 291-295. Kurze Beschreibung des Handschriftenfonds, dessen ca. 150 Einheiten Gutsangelegenheiten der Söhne des russischen Freiheitshelden der *Smuta*-Zeit aus den Jahren 1643-1649 betreffen; mit Textprobe (294-295). *E.H.* Der Bestand liegt im Archiv der Familie Požarskij im Hamburger Staatsarchiv. *H.B.-Th.*

\

Солодкин, Я.Г.: Рукописные книги курских собраний. - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 422-424. (=ТОДРЛ, 35). Beschreibung der wichtigsten handgeschriebenen Bücher (insgesamt etwas über 20) in Kursker Bibliotheken. *H.B.-Th.*

\

Сперанский, М.Н. (подг. к печати Лёвочкин, И.В.): Описание рукописей Московского архангельского собора. - АЕ за 1979 г., 324-330. Издание работы, составленной в 1923 г. Данный фонд хранится в Отделе рукописей ГИМ. *W.V.*

\

Struminsky, B.: Old Cyrillic Ruthenian and Muscovite Books in the Library of the Very Reverend Basil Sheregy (McKeesport, Pennsylvania, USA). - PK, 5, 1981, 5-7. U.a. zwei *Euchologion*-Ausgaben aus Lemberg von 1695 und 1698. *E.H.*

\

Tachiaos, A.-E.N.: The Slavonic Manuscripts of Saint Panteleimon Monastery (*Rossikon*) on Mount Athos. Thessalonike, Los Angeles, 1981, 198. Erstmalige vollständige Katalogisierung der 74 slavischen (serbischen, bulgarischen und russischen) Handschriften (13.-19. Jh.) des *Rossikon*. *G.P.*

\

Вдовина, Л.Н., Кузьмин, А.Г., Севастьянова, А.А.: Обзор рукописного собрания Рязанского областного краеведческого музея. - АЕ за 1978 г., 177-183. См. также Дробова, Н.П., Бударагин, В.П.: Обзор древнерусских рукописей Череповецкого краеведческого музея. - ТОДРЛ, 36, 1981, 379-381; Бегунов, Ю.К.: Обзор собраний древнерусских книг Свердловска. - Из истории духовной культуры дореволюционного Урала. XVIII - начало XX в. Свердловск, 1979, 40-46; Государственный архив Ярославской области и его филиалы в городах Ростове, Рыбинске и Угличе. Сост. Алексеева, Н.С., Дудников, А.А., Ивановская, Е.Б., и др. Ярославль, 1980, 326; Покровский, Н.Н.: Книги кирилловской печати в фондах Государственной публичной библиотеки Киргизской ССР им. Н.Г. Чернышевского. - Древнерусская рукописная книга и ее бытование в Сибири. Новосибирск, 1982, 179-188; Ситников, Л.А.: Рукописи Омского краеведческого музея. - Сибирское источниковедение и археография. Новосибирск, 1980, 176-177 (XVII-XIX вв.); Рукописи, пополнившие собрание единичных поступлений рукописных книг древней традиции (ф.722). - ЗОРГБ, 41, 1980, 83-134; Волкова, Т.В., Грачева, А.М.: Рукописные и старопечатные книги с Северной Двины. - ТОДРЛ, 36, 1981, 393-396. *A.P.*

\

Вялова, С.О.: Неизвестные глаголические и кириллические памятники собрания Ивана Берчича в Отделе рукописей и редких книг Государственной Публичной библиотеки имени М.Е. Салтыкова-Щедрина. - ССл, 1980, 2, 63-74.

\

Зарубин, Н.Н.: Библиотека Ивана Грозного. Реконструкция и библиографическое описание. Ленинград, Наука, 1982, 159. Actually written in the 1930's but resurrected and updated by A.A. Amosov as part of the latest attempt to overturn Belokurov's conclusion that the "library of Ivan IV" with all its supposed classical manuscripts is a myth. A useful updating of the evidence with extensive notes and bibliography, but, alas, still no proof of the actual existence of the library. *W.F.R.* Notes, addenda and index by A.A. Amosov. A posthumous publication of a study completed in 1938. Attempts to determine whether or not Ivan IV possessed a sizable library, what books it contained and what became of it. Convincingly demonstrates that Ivan's library was extensive and that it included Latin and Greek MSS. and books. Zarubin compiled an alphabetical list of books comprising 154 titles. *R.D.B.*

\
s.1.3. Papoulides
s.1.5. "Ohienko": Kasinec
s.5.2.1. Осипов; Шварц
s.5.3. Ковальский
s.5.5.1.2. Янин: Берестяные грамоты

5.2.3. Description of Separate Works

\
Алексеев, А.А., Лихачева, О.П.: Супрасльский сборник 1507 г. - Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1978, 54-88. См. там же Гумницкий, И.И.: Художественное оформление Сийского евангелия XVII в. (111-129). *A.P.*

\
Амосов, А.А.: Заметки о Сийском пергаменте Евангелия. Рукописная книга в системе политических отношений XIV в. - Книга и библиотеки в России в XIV - первой половине XIX века. Ленинград, 1982, 129-138.

\
Апрымене, А.Л.: Некоторыя асаблівасці арфаграфічнай сістемы 'Апостала' Ф. Скарыны 1525 г. - БЛ, 21, 1982, 46-50. Ср. также Немировский, Е.Л.: 'Апостол' 1525 года Франциска Скорины. Опыт книговедческого описания. - Труды ГБЛ, 14, 1978, 186-200; Лабынцев, Ю.А.: Новый экземпляр 'Акафистника' Франциска Скорины. - Труды ГБЛ, 14, 1978, 203-206. *A.P.*

\
Франчук, В.Ю.: Киевская летопись как памятник языка. - ВЯ, 1982, 4, 41-51. Discusses linguistic aspects of the Kievan Chronicle. *H.B./L.F.*

\
Фрис, В.Я.: Новый экземпляр Евангелия 1644 г. - ФЧ, 1979, 236-237.

\
Каган-Тарковская, М.Д.: Энциклопедические сборники XV в. и круг интересов книгописца Кирилло-Белозерского монастыря Ефросина. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, Наука, 1979, 192-199. Siehe 5.1.1. unter dem Titel des Sammelbandes. *H.B.-Th.*

\
Ким, Я.Д.: О некоторых особенностях письма рукописи Вологодского евангелия XIV-XV вв. - ЗОРГБ, 39, 1978, 101-105. См. там же Ищенко, Д.С.: Славянские переводы Малого катехизма Федора Студита в Отделе рукописей ГБЛ (96-100). *A.P.*

\
Климова, И.Н.: Особая редакция Повести об Андрее Критском. - Археография и источниковедение Сибири. Новосибирск, 1982, 219-223.

\
Кончин, Е.: Спасенная рукопись. - Альманах библиофила, 1980, 9, 39-42. (Пересопницкая рукопись XVI в.).

\
Котошихин, Г.: О России в царствование Алексея Михайловича. Ed. Pennington, A.E. Oxford, 1980. Reviewed by: Leeming, H.: - SEER, 60, 1982, 85-86. High praise for Anne Pennington's edition of Kotošichin, especially for the commentary which reviewer describes as "nothing less than a grammar, both descriptive and historical in scope". *J.L.I.F.* Reviewed by: Harkins, W.E.: - RR, 40, 1981, 57-58. High praise for A.E. Penqington and the Oxford University Press for a masterly edition. *J.L.I.F.* Reviewed by: Worth, D.S.: - SR, 41, 1982, 125-126. Volume described as a "masterpiece for philologists". Invaluable reading for anyone thinking of disbursing $ 165 for Ann Pennington's edition of Kotošichin. *J.L.I.F.*

\
Левочкин, И.В.: Новый список Изборника Святослава 1073 г. - ПКНО, 1980, 7-11. (Список первой половины XVIII в. из ГИМ).

\
Малкова, О.В.: Палеографическое описание галицко-волынской рукописи (ГПБ.Г. п.1 64). -

ИРЯ, 297-308.

\

Плигузов, А.И.: Авторские сборники основателей Выговской пустыни. - Древнерусская рукописная книга и ее бытование в Сибири. Новосибирск, 1982, 103-112.

\

Подобедова, О.И.: Русские иллюстрированные рукописи начальной поры в их зарубежных связях. - СлавКульт, 206-219. Vergleich der drei Miniaturenhandschriften aus den 50er - 60er Jahren des 11. Jh. (*Izbornik 1073 g.*, Trierer Psalter und Ostromir-Evangelium), die eng mit dem Kreis des Großfürsten Izjaslav verbunden sind. In den Gemeinsamkeiten der Motive und Ornamente spiegeln sich breite historische und kulturelle Beziehungen zu Byzanz, Kleinasien und Westeuropa wider. *E.H.*

\

Покровский, Н.Н.: Устюжский список 'Возвещения от сына духовного ко отцу духовному'. - ТОДРЛ, 36, 1981, 151-153.

\

Порфиридов, Н.Г.: Тайнопись в эпиграфике памятников древнерусского искусства. - ВИД, 9, 1978, 72-81. Discussion of a stone cross (15th century?) and a wooden cross (1359) which bear cryptographic inscriptions, the first in *prostaja litoreja*, the second in numerical cipher, both giving the craftsman's name. *W.F.R.*

\

Прохоров, Г.М.: Автограф старца Исаии. - РЛ, 1980, 4, 183-185. Список сочинений Дионисия Ареопагита (ГПБ, собр. Гильфердинга но. 46), завершен в 1371 г., как следует из предисловия, старцем Исаией. Так как это судя по филигранам рукопись семидесятых годов XIV века, Прохоров заключает, что мы имеем дело с автографом Исаии, игумена Пантелеймонова монастыря на Афоне. Исаия был родом серб, но пребывание среди русских монахов оказало свое влияние на рукопись, которая на рубеже XIV/XV вв. попала на Русь. *A.P.*

\

Прохоров, Г.М.: Древнейшая рукопись с произведением митрополита Киприана. - ПКНО, 1978, 17-30. Посвящается рукописи 'Жития митрополита Петра', находящейся на лл. 128-140 декабрьских служебных миней из собрания Харьковской Государственной Научной библиотеки но. 816281. *H.G.*

\

Прохоров, Г.М.: Сочинения Давида Дисипата в древнерусской литературе. - ТОДРЛ, 33, 1979, 32-54.

\

Шашков, А.Т.: Максим Грек в старообрядческой рукописной традиции XVIII в. Урала, Поморья и Сибири. - Из истории духовной культуры дореволюционного Урала. XVIII - начало XX в. Свердловск, 1979, 28-39. См. Шашков, А.Т.: Поморский кодекс сочинений Максима Грека. - Источниковедение и археография Сибири. Новосибирск, 1977, 93-123. (Описание сборника из собрания Тихомирова, но. 271). *A.P.*

\

Сазонова, Л.И.: 'Вертоград многоцветный' по автографу. (К 300-летию со дня смерти Сиемона Полоцкого.) - ИСЛЯ, 39, 1980, 301-310. (Об автографе, хранящемся в ГИМе).

\

Свенцицкая, В.И.: Об авторстве фронтисписа львовского Апостола 1574 г. - ФЧ, 1979, 5-18.

\

Тот, И. [Tóth, I.]: О протографе и протерографе кирилловской части Реимсского Евангелия. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 3, 180-183. Graphische Eigentümlichkeiten (Behandlung der Halbvokale) lassen auf eine Vorlage schließen, in der beide Halbvokale vertreten waren. Der Schreiber muß aus Südrußland stammen. Er gehörte einer Schreibschule an, die nur einen Halbvokal benutzte. Dies deutet auf eine frühe Entstehung, evtl. im Umkreis Jaroslavs des Weisen, hin. *E.H.*

\

Waugh, D.C.: The Great Turkes Defiance: On the History of the Apocryphal Correspondence of the Ottoman Sultan and its Muscovite and Russian Variants. Columbus, 1978. Reviewed by: Ryan, W.F.: - SEER, 59, 1981, 279-280. High praise for this "excellent and erudite book". *J.L.I.F.*

BSB

\
s.1.5. "Karataev": Лабынцев; "Ohienko": Kasinec
s.3.4. Агенлов: Проникновение
s.5.5.1.2. Алексеев
s.9.2.6. Каштанов

5.2.4. Book Production (Including Printing, Distribution etc.)

\
Bida, C.: Early Eastern Slavic Primers. - SU, 1, 1978, 65-74. Beobachtungen zur ersten in der Ukraine gedruckten Fibel von Ivan Fedorov von 1574 in Lemberg sowie zu der 1649 in Mogilev gedruckten Fibel, zur sog. *Grammatika* des Kiever Höhlenklosters von 1705 und zum sog. *Alphabetum Ruthenorum*, das Gustav II. Adolph Anfang des 17. Jh. in Stockholm für die slavischen Bewohner in den von ihm erworbenen Gebieten des Baltikums drucken ließ. *E.H.*
\
Бубнов, Н.Ю.: Рукописное наследие пустозерских узников 1667-1682 гг. - Книготорговое и библиотечное дело в России в XVII - первой половине XIX в. Ленинград, 1981, 69-84. Über die Bemühungen der in Pustozersk inhaftierten Altgläubigenführer zur Schaffung und Verbreitung einer alternativen religiösen und polemischen Literatur. *H.B.-Th.*
\
Булгак, Г., Домбровский, М.: Полькие исследования в области кирилловского книгопечатания. Итоги и перспективы. - Русско-польские связи в области книжного дела. Москва, 1980, 28-34.
\
Chojecka, E.: Wokół wyposażenia graficznego druków słowiańskich Szwajpolta Fiola. - BHS, 40, 1978, 3, 223-240. Вопреки выводам Е. Немировского (1971 г.) автор отклоняет гипотезу о влиянии московской и украинской иконописи на гравюры на дереве из типографии Фиоля и пытается доказать их зависимость от восточно- и среднекарпатской иконописи. *H.G.*
\
Cleminson, R.: The Russian *bukvaŕ* to 1700. - PK, 3, 1980, 91-92. Vortragsthesen. *E.H.*
\
Древнерусская рукописная книга и ее бытование в Сибири. Сборник статей. Новосибирск, Наука, 1982, 271, факс.
\
Федоровские чтения, 1978. Москва, Наука, 1981, 292. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Исаевнич, Я.Д.: Острожская типография и ее роль в межславянских культурных связях (послефедоровский период) (34-46): Über den Zeitraum 1578-1612; 2. Пихоя, Р.Г.: Украинские книги XVI-XVII вв. на Урале (75-77): Über die Ergebnisse archäographischer Feldforschungen; 3. Сапунов, Б.В.: Изучение приписок на старопечатных книгах с применением элементов математической статистики (152-158): Untersucht bäuerliche Besitzervermerke aus dem 17. Jh. in alten Büchern aus fünf verschiedenen Sammlungen; 4. Немировский, Е.Л.: Польский мастер С.М. Гутовский - строитель русских печатных станов (159-164): Über den polnischen Organisten Symon Gutowski, der 1678 als einer der ersten in Rußland eine Tiefdruckpresse für Kupferstiche baute. *H.B.-Th.*
\
Федоровские чтения, 1979, Москва, Наука, 1982, 254. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Свенцицкая, В.И.: Об авторстве фронтисписа львовского Апостола 1574 г. (5-18): Sieht aufgrund stilistischer Merkmale als Schöpfer des Holzschnittes den Künstler Lavrentij Puchala an; 2. Мыцко, И.З.: Украинский писатель-полемист Василий Суражский - сподвижник Ивана Федорова (18-23): Biographische Daten zu einem der Mitarbeiter und Nachfolger Ivan Fedorovs in Ostrog, der als Vasilij Andreevič Maljušickij identifiziert wird. *H.B.-Th.*
\
Иевлева, З.Н.: Где был напечатан первый отечественный букварь? - PP, 1981, 2, 92-98. История издания Иваном Феодоровым в 1547 г. букваря во Львове. *A.P.*
\
Ильина, Т.В.: Декоративное оформление древнерусских книг. Новгород и Псков. XII-XV вв. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1978, 174.
\

Исаевич, Я.Д.: Круг читательских интересов городского населения Украины в XVI-XVII вв. - ФЧ, 1976, 65-76. Darstellung aufgrund von Inventarlisten, die im Stadtarchiv Lemberg erhalten sind. *H.B.-Th.*

\

Исаевич, Я.Д.: Преемники первопечатника. Москва, Книга, 1981, 191, илл., факс., библиография 169-179. (Типографии и центры просветительского движения на Украине XVI-XVII вв.). Рец.: Дзюба, О.: - УІЖ, 1981, 12, 142-143; Рец.: Мараш, Я.Н.: - ВАНБ-Г, 1982, 2, 123-124. См. также Лабынцев, Ю.: О преемниках Ивана Федорова. - ССл, 1982, 5, 108-110; Лабынцев, Ю.: Некоторые вопросы кирилловского книгопечатания в Супрасле. - ФЧ, 1978, 169-179. *A.P.*

\

Янин, В.Л.: Новгородский скрипторий рубежа XI-XII вв. Лазарев монастырь. - АЕ за 1981 г., 52-63. Автору удалось приписать данному скрипторию 10 рукописей и обнаружить 4 или 5 писцов. Лазарев монастырь находился на Софийской стороне в Неревском конце. *W.V.*

\

Kasinec, E.: The Book in Pre-Mongol Ruś. - HUS, 5, 1981, 258-262. Besprechung der beiden Monographien von Sapunov, B.V. (Книга в России в XI-XII вв.) und von Rozov, N.N. (Книга Древней Руси). Der Rezensent meldet erhebliche Bedenken gegenüber Sapunovs methodischem Ansatz und gegen die Ergebnisse seiner Hochrechungen hinsichtlich der Verbreitung von Handschriften in Altrußland und der Alphabetisierungsrate an. Rozovs Studie wird als "thoughtful, well written, and interpretative history" gewürdigt. *E.H.*

\

Книготорговое и библиотечное дело в России в XVII - первой половине XIX в. Сборник научных трудов. Ленинград, БАН, 1981, 158. Die Beiträge werden gesondert angezeigt. *H.B.-Th.*

\

Лукьяненко, В.И.: Переиздания первопечатной азбуки Ивана Федорова. - Книгопечатание и книжные собрания в России до середины XIX в. Сборник научных трудов. Ленинград, 1979, 6-25. Bislang sind mehr als 20 ostslavische Druckausgaben aus der Zeit von 1575 bis 1652 bekannt, nur 9 davon befinden sich in der UdSSR. Der Druck von Ivan Fedorov hatte große Autorität und als Textvorlage praktische Bedeutung; der Text ist allerdings immer mehr mit neuen Inhalten aufgefüllt worden. *E.H.*

\

Луппов, С.П.: Книга в России в XVII веке. Ленинград, 1970. Рец.: Маркушевич, А.И.: Отрочество русской книги. - Книга, 37, 1978, 208-212.

\

Луппов, С.П.: Продажа в Москве учебных псалтырей (1663 г.). - Книготорговое и библиотечное дело в России в XVII - первой половине XIX в. Сборник научных трудов. Ленинград, БАН, 1981, 6-21. Edition der Kundenliste der Verkaufsstelle des Moskauer Druckhofes über die Abnehmer von Psalterfibeln in den letzten drei Monaten des Jahres 1663. *H.B.-Th.*

\

Мацюк, О.Я.: Бумага изданий Ивана Федорова. - ФЧ, 1978, 21-34.

\

Mathiesen, R.: Two Contributions to the Bibliography of Meletij Smotryćkyj. - HUS, 5, 1981, 230-244. Versuch, mit Hilfe gedruckter Bibliothekskataloge die erhaltenen Erstausgaben der Grammatik zu lokalisieren. Die vorläufige Liste verzeichnet 35 Standortnachweise (232-235). Eine Überprüfung sämtlicher Ausgaben des 17.-18. Jh. (insgesamt 5, dazu 2 Auszüge) ergibt, daß die häufig erwähnten Ausgaben von Wilna (1629) und Moskau (1651) auf einem Versehen beruhen und aus der Liste zu streichen sind. Im Anhang S. 241-244 Bibliographie zu Smotryćkyj. *E.H.*

\

Немировский, Е.Л.: Иван Федоров в Белоруссии. Москва, Книга, 1979, 176, илл.

\

Немировский, Е.Л.: Издания Ивана Федорова в книгохранилищах Сербии и Воеводины. - ССл, 1980, 5, 98-103. Bericht über einige bisher unbekannte Exemplare. Bemerkenswert ist eine Ostroger Bibel im Kloster Vrdnik (Ravanica) mit einem Widmungseintrag, der von Ivan Fedorov selbst stammen könnte. Das Kloster Ravanica hatte zu dieser Zeit Beziehungen zur Ukraine und zu Moskau. *E.H.*

\

Немировский, Е.Л.: Начало книгопечатия в Белоруссии и Литве. Жизнь и деятельность Франциска Скорины. Описание изданий и указатель литературы 1517-1977. Москва, 1978, 160. Рец.: Ботвинник, М.: - Неман, 1979, 10, 186-187. Рец.: Исаевич, Я.Д.: - СБибл, 1979, 5, 74-76. Рец.: Шматаў, В.Ф.: - Помнікі гісторыі і культуры Беларусі. Мінск, 1979, 4, 43-44. Рец.: Голенченко, Г.Я.: Итоги скоринианы. - Белороссика, 1980, 113-116. См. также Белорусский просветитель Франциск Скорина и начало книгопечатания в Белоруссии и Литве. Доклады и сообщения научной сессии 'Федоровские Чтения 1977', 15-16 дек. 1977 г. Москва, Наука, 1979, 279, илл., факс. Владимиров, Л.И.: Франциск Скорина - первопечатник вильнюсский. - Книговедение, Вильнюс, 1979, 7 (14), 8-23; Коршунов, А.Ф.: К вопросу о начале книгопечатания в Великом княжестве Литовском. - Книговедение, Вильнюс, 1979, 7 (14), 24-36; Немировский, Е.Л.: Наследие Франциска Скорины в советских и зарубежных книгохранилищах. - Книговедение, Вильнюс, 1979, 7, (14), 37-43; Журавский, А.И.: Важнейшие особенности языка изданий Франциска Скорина. - Книговедение, Вильнюс, 1979, 7 (14), 44-53; Анушкин, А.И.: Скоринские традиции в вильнюсском книгопечатании XVI-XVII вв. - Книговедение, Вильнюс, 1979, 7 (14), 60-64; Калеснік, У.: Пчала Скарыны. - Палымя, 1979, 9, 219-24.

\

Немировский, Е.Л.: Начало книгопечатания в Москве и на Украине. Жизнь и деятельность первопечатника Ивана Федорова. Указатель литературы 1574-1974. Москва, 1975, 197. Reviewed by: Kasinec, E.: - HUS, 5, 1981, 546-547. Lob für die umfassende Titelsammlung, doch Kritik an der unglücklichen Gliederung. *E.H.* См. также Исаевич, Я.Д.: Трилогия об Иване Федоровиче. - ССл, 1981, 5, 114-117 (о публикациях Е.Л. Немировского по истории русского книгопечатания). *A.P.*

\

Ойтози, Е. [Ojtozi, E.]: Итоги и задачи исследований восточнославянских старопечатных книг и славянских рукописей местной редакции в северовосточной части Венгрии. - PK, 6, 1982, 40-50. Buchdrucke und Handschriften für die orthodoxen Bewohner der Karpatoukraine. *E.H.*

\

Розов, Н.Н.: Книга в России в XV веке. Ленинград, Наука, 1981, 153. Chapters on the fundamental characteristics of the production and distribution of books; illustration and decoration; owners and readers of books; libraries. Includes chronological lists of those who either commissioned or copied MSS. in the 15th c., of dated 15th c. MSS., and a map illustrating the movement of MSS. Valuable but not always reliable. *R.D.B.* Рец.: Павлова, Р.: Книга Древней Руси. - Palaeobulgarica, 2, 1978, 3, 87-90. Lobende Rezension. *E.H.*

\

Розов, Н.Н.: Лаврентьевская летопись как источник истории русской книги. - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов. Ленинград, 1979, 113-119.

\

Розов, Н.Н.: Советская историография древнерусской книги. - Советская историография книги. Москва, 1979, 5-10. См. также Сапунов, Б.В.: Советская историография русской книги XVI в. - там же, 31-38; Альшиц, Д.Н.: Что считать рукописной книгой? (Из опыта описания древнерусских рукописей.) - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов. Ленинград, 1979, 79-91. *A.P.*

\

Сапунов, Б.В.: Книга в России в XI-XIII вв. Ленинград, Наука, 1978, 232. A study of the "historical sociology of book culture". Chapters on: the survival of Old Russian books; a hypothetical reconstruction of the number of Old Russian books in the XIth to the XIIIth c.; the manufacture, price and cost of books; books and daily life in Kievan Ruś; books and the international cultural relations of Ruś; the historical prerequisites for the creation and dissemination of books in Ruś. Concludes that literacy and books were much more widespread in Kievan Ruś than generally assumed. *R.D.B.* Рец.: Кузьмин, А.: - Молодая гвардия, 1980, 6, 290-295. (siehe auch oben die Sammelbesprechung von Kasinec). См. также Сапунов, Б.В.: Книга в быту Древней Руси. - ФЧ, 1976, 30-38; Глухов, А.Г.: Русь книжная. Москва, Советская Россия, 1979, 223, илл. *A.P.*

\

Сидоров, О.О.: Взаемини між Україною, Росією і Заходом в галузі оформлення книги у старий і новий час. - З історії книги на Україні. Київ, 1978, 94-112. (XVI - середина XIX вв.) См.

BSB

также Запаско, Я.П.: Рукописна книга як попередник української друкованної книги. - там же, 76-94; Григорчук, Л.М.: Книжные шрифты и дипинты произведений украинского искусства XIV-XV вв. - ФЧ, 1978, 115-126; Свойский, М.Л.: Страница советской историографии русского первопечатания. - ФЧ, 1978, 78-86. *A.P.*

\

Щепкина, М.В.: К вопросу о просвещении Руси. - Плиска - Преслав. Проучвания и материали. Т. 1. София, 1979, 201-205. Nach Meinung der Verfasserin geschah die erste großzügige Ausstattung des frisch bekehrten Kiever Reiches mit Kirchenbüchern aus den Beständen der 971 nach der Eroberung Preslavs durch die Byzantiner nach Konstantinopel geschafften Bibliothek des bulgarischen Zaren Simeon und seiner Nachfolger. *H.B.-Th.*

\

Титов, Ф.И.: Матеріяли для історії книжної справи на Україні в XVI-XVIII вв. Всебірка передмов до українських стародруків. Nachdruck der Ausgabe Kiev 1924. Mit einer Einführung hrsg. von Rothe, H. Köln, Wien, Böhlau, 1982, 26, 18, 546. (=Bausteine zur Geschichte der Literatur bei den Slaven, 16). Die Einleitung Rothes informiert über den Verf., über die weitere sowjetische Forschung zur Buchgeschichte des 17./18. Jh. und über die Druckerei des Kiever Höhlenklosters. *E.H.*

\

Winiarska, A.: Rola krakowskiego drukarstwa w kulturze ruskiej w świetle historiografii radzieckiej. - SH, 21, 1978, 2 (81), 187-196. Беглый обзор литературы вопроса. *H.G.*

\

Запаско, Я.: Мистецька спадщина Івана Федорова. Львів, 1974. Reviewed by: Kasinec, E., Walsh, J.: - HUS, 2, 1978, 132-133. Sehr positive Beurteilung. *E.H.*

\

Запаско, Я., Ісаєвич, Я.: Пам'ятки книжкового мистецтва. Каталог стародруків, виданих на Україні. Книга перша (1574-1700). Львів, Львівський державний університет, 1981, 133. Verzeichnis der in der Ukraine 1574-1700 in den verschiedenen Sprachen gedruckten Bücher. Geordnet nach Erscheinungsjahren, mit kurzer Beschreibung des Buches, Angabe der Bibliotheken, die ein Exemplar besitzen (im Ausland nur summarisch), und Literaturhinweisen. *H.B.-Th.*

\

s.5.5.1. Лабынцев
s.5.5.4. Атанасов
s.6.6. Голенченко
s.11. Подокшин; "Fedorov, Ivan": Федоровские чтения; "Skaryna, F.": Čemerickij, Golenčenko, Šmatov; "Smotryćkyj, Meletij": Каротки

5.3. Textology (Including Investigation in Sources, Analysis of Texts)

\

Alissandratos, J.: The Structure of Gregory Camblak's Eulogy of Cyprian. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 1, 45-58. Mittelalterliche slavische orthodoxe Werke lassen sich nach Ansicht der Verfasserin nur im historischen Kontext der byzantinisch-slavischen orthodoxen Gemeinschaft, "which contained the linguistically and culturally homogeneous unit of *Slavia orthodoxa*", in angemessener Weise interpretieren. Die Textanalyse der Eulogie Camblaks zeigt, daß sich der Autor nicht nur von literarischen Vorbildern (Eulogie Gregors von Nyssa bzw. des Johannes Chrysostomos auf Meletius) beeinflussen ließ, sondern sich im strukturellen Aufbau des Werkes des vorgegebenen Modells der Trostrede (παραμυθητικὸς λόγος) b e d i e n t e. *E.H.* Dasselbe auch in RSl, 27-28, 1980-1981, 101-121. Vergleich des *Eulogiums* und seiner Struktur mit dem "theoretischen" *Exemplum* des Περὶ ἐπιδεικτικόν Menanders und mit dem klassischen rhetorischen *Eulogium für Meletius* Gregors von Nyssa. Letzteres Werk erweist sich nicht nur als "strukturelles Modell", sondern auch als direkte Quelle für Grigorij Camblak. *B.-B.*

\

Alissandratos, J.: The Structure of Gregory Camblak's Sermon on Euthymius in the Context of Byzantine and Medieval Slavic Literature. - Palaeobulgarica, 4, 1980, 4, 40-57. Ein Strukturvergleich zwischen dem *Slovo* Camblaks über Euthymius und der Eulogie Gregors von

BSB

Nyssa auf Gregor den Wundertäter zeigt, daß Camblaks Abweichungen vom Muster der traditionellen bulgarischen *Slova* nicht als "an innovative modification", sondern als "an archaizing innovation" zu interpretieren sind. Es ist nach Auffassung der Verfasserin kennzeichnend für die literarische Erweckung des 14. und 15. Jh. in der *Slavia Orthodoxa*, daß die bedeutendsten Schriftsteller auf Werke der klassischen christlichen Literatur des 4.–6. Jh. zurückgriffen "and used differently, as structural models". *E.H.*

\

Altbauer, M.: An Unknown Fragment of an Ancient Aprakos from Ruś. - FS, 3, 1979, 25-47. A description and facsimile reproduction of an eight-page fragment of a Russian Church Slavic *aprakos* Gospel text dating from the 12th or early 13th century. *H.B/L.F.*

\

Азбелев, С.Н.: Об устных источниках летописных текстов. (На материале Куликовского цикла.) - ЛиХ, 1980, 129-146. Zweiter und letzter Teil des in ЛиХ, 1976, begonnenen Aufsatzes. Enthält die Rekonstruktion dreier Niederschriften von mündlichen Berichten über die Schlacht auf dem *Kulikovo pole* (1380) sowie die Zusammenfassung. *H.B.-Th.*

\

Бибиков, М.В.: Пути имманентного анализа византийских источников по средневековой истории СССР. - Методика изучения древнейших источников по истории СССР. Москва, 1978, 92-110. См. там же Джаксон, Т.Н.: О методике анализа русских известий исландских королевских саг (128-143).

\

Богданов, А.П.: Летописные известия о смерти Федора и воцарении Петра Алексеевича. - ЛиХ, 1980, 197-206. Gewichtet die Glaubwürdigkeit der teilweise voneinander abweichenden Quellenberichte über den Thronwechsel von 1682. *H.B.-Th.*

\

Božilov, I.: Hase's Anonym and Ihor Ševčenko's Hypothesis. - Byzantinobulgarica, 5, 1978, 245-259. Gegen die Fälschungshypothese Ševčenkos wird die Authentizität der "Fragmente des *Toparcha Gothicus* verteidigt. *E.H.*

\

Danti, A.: Sulla *Zadonščina* e sulla filologia. - Studi medievali, 19, 1978, 881-897. Über die Möglichkeit einer kritischen Ausgabe der *Zadonščina* und die Klassifikation der verschiedenen Handschriften und Redaktionen. *B.-B.*

\

Фонкич, Б.Л.: Две палеографические заметки к изданию актов Кастамонита. Новые автографы Иоанна Евгеника и Максима Грека. - ИСЛЯ, 38, 1979, 4, 393-394.

\

Гладкий, А.И.: 'История о великом князе Московском' А.М. Курбского как источник 'Скифской истории' А.И. Лызлова. - ВИД, 13, 1982, 43-50. Полемизируя с гипотезой Э. Кинана (1971) о вторичности труда Курбского по отношению к произведению Лызлова, Гладкий доказывает, что именно 'История о великом князе Московском' А.М. Курбского - важный источник 'Скифской истории'. См. также Гладкий, А.И.: К вопросу о подлинности 'Истории о великом князе Московском' А.М. Курбского. (Житие Феодорита). - ТОДРЛ, 36, 1981, 239-241 На основании сведений из описания архива Посольского приказа 1614 г., описания царского архива и описной книги суздальского Ефремьева монастыря, подтверждающих известия 'Истории' о Феодорите, автор отстаивает ее достоверность. См. также Морозов, С.А.: О структуре 'Истории о великом князе Московском' А.М. Курбского. - Проблемы изучения нарративных источников по истории русского средневековья. Москва, 1982, 34-42. *H.G.*

\

Голышенко, В.С., Демьянов, В.Г., Котков, С.И.: Об одном "освещении" изданий памятников древнерусского языка. - ВЯ, 1982, 4, 126-131. Discusses controversial editorial policies in connection with the publication of Old Russian texts. *H.B/L.F.*

\

Halperin, Ch.J.: Keenan's Heresy Revisited. - JGO, 28, 1980, 481-499. Überblick über die Forschungskontroverse um die Echtheit des Briefwechsels Andrej Kurbskijs mit Ivan IV. seit 1974. *H.B.-Th.*

\

Halperin, Ch.J.: Some Observations on Interpolations in the *Skazanie o Mamaevom poboišče.* -

BSB

IJSLP, 23, 1981, 93-112. A study of interpolations in the most popular text of the so-called Kulikovo cycle (including also the *Zadonščina* and the *Chronicle Tale* of 1380). The author comments on the concept of the Muscovite Land as reflected by some of the interpolations and, in particular, on variations when it comes to the grand-princely and metropolitan titulature in this rich manuscript tradition. *H.B./L.F.*

\

Ingham, N.W.: Irony in *Povest' o Gore i Zločastii*. - SEEJ, 24, 1980, 333-348. A preliminary study on this important literary piece of Muscovite Russia, focusing on the use of irony in the *Tale of Misery and Ill-Fortune*, combining the religious theme of the prodigal son with folkloric motivs and devices. The American scholar is currently working on a full-fledged monograph on this Muscovite text. *H.B./L.F.*

\

Источниковедение литературы Древней Руси. Сборник статей. Ленинград, Наука, 1980, 295. Часть статей будет расписана. *A.P.*

\

Иванов, В.И.: Монастырские хозяйственные книги. К методике источниковедческого анализа. - Молодые обществоведы Москвы - ленинскому юбилею. Москва, 1982, 102-105. (XVI-XVII вв.).

\

Иванов, В.И.: О достоверности монастырских приходо-расходных книг XVII века. - ИсточИссл, 83-115. Versuch, durch Hinzuziehung zusätzlicher Quellen und der Entwürfe die Glaubwürdigkeit der Aufzeichnungen einzugrenzen. Die größten Abweichungen ergeben sich auf der ersten Bearbeitungsstufe bei der Erstellung der Konzepte für die Reinschriften aus den ersten Notizen. Sie geben die Tätigkeit der Klosterverwalter nur teilweise wider. *E.H.*

\

Иванова, Т.Г.: Классические собрания былин в свете текстологии. - РЛ, 1982, 1, 135-148.

\

Jakobson, R.O.: Скорбь побиваемых у дров. - SIH, 5-6, 1981, 75-79. A metric and rhythmic analysis of a versified passage (found in Chapter 47) in Avraamij Policyn's *Skazanie*, pertaining to the Time of Troubles. *H.B./L.F.*

\

Johannet, J.: Deux sources grecques inédites du *Sinaiskij Paterik*. - RÉS, 54, 1982, 105-122. Complétant le travail d'I.M. Smirnov (1917), l'Auteur identifie plusieurs sources du texte slave qui ne faisaient pas partie du Λειμὼν πνευματικός de Jean Moschos et pose en conclusion la question de l'original grec qu'aurait utilisé le traducteur. *W.V.*

\

Keenan, E.L.: Putting Kurbskii in His Place, or: Observations and Suggestions Concerning the Place of the *History of the Grand Prince of Muscovy* in the History of Muscovite Literary Culture. - FOG, 24, 1978, 131-161. Auf Grund der unklaren Überlieferungsgeschichte in späten Handschriften sieht der Verf. in der История о великом князе московском ein neues Apokryph, das fälschlich Kurbskij zugeschrieben wird. Es sei um 1675 in mehreren Stufen in Moskau entstanden. *E.H.*

\

Keenan, E.L.: Some observation on R.G. Skrynnikov's Views Concerning the Kurbskij-Groznyj Apocrypha. - SR, 38, 1979, 89-91. A brief rebuttal by the originator of the "Keenan hypothesis" regarding the authenticity of the correspondence between Prince Kurbskij and Ivan the Terrible. The author concludes that, while there remain many unresolved riddles associated with the Kurbskij-Groznyj correspondence, "the question of whether Andrei Kurbskii had any part in the writing of the first letter to Ivan IV seems ... most properly answered in the negative". *H.B./L.F.*

\

Колесов, В.В.: Из заметок по древнерусской поэтике. - IJSLP, 25/26, 1982, 239-245. Discusses the stylistic use of certain word pairs in Old Russian, especially in the framework of *pletenie sloves* prevailing in the period of the Second South Slavic Influence. *H.B./L.F.*

\

Копысский, З.Ю.: Источниковедение аграрной истории Белоруссии. Минск, Наука и техника, 1978, 135. Quellenkundliche Erläuterungen zu Aktenbeständen im Zentralen Historischen Staatsarchiv der BSSR (in den Fonds 694, d.h. Несвижский архив князей Радзивиллов, und

KMF-5, d.h. mikrofilmierte Bestände aus Warschau) mit Informationen zum Gutsbesitz, über die bäuerlichen Wirtschaften und über die Abgabenverpflichtungen in Weißrußland im 16. und in der ersten Hälfte des 17. Jh. *E.H.*

\

Коржева, П.Б.: Язык юмора и сатиры. (Из истории развития речевых средств в создании комического эффекта в русской литературе.) Алма-Ата, Мектеп, 1979, 120. На основе анализа произведений XI-XVII вв.

\

Kosta, P.: Eine russische Kosmographie aus dem 17. Jahrhundert. Sprachwissenschaftliche Analyse mit Textedition und Faksimile. München, 1982, 471. (=Specimina Philologiae Slavicae, 40). Untersuchung zu Phonetik, Morphologie, Syntax und Lexik der russischen Kosmographie der Bayerischen Staatsbibliothek (Cod. slav. 13) mit umfangreicherer textkritischer Einleitung. *E.H.*

\

Котошихин, Г.: О России в царствование Алексея Михайловича. Ed. Pennington, A.E. Oxford, 1980. Reviewed by Gribble, C.E.: - SEEJ, 25, 1981, 91-92. A brief, highly positive review of the late Oxford scholar's model edition of Kotošichin's well-known work, including a linguistic analysis and annotated commentary. Reviewed by Harkins, W.E.: - RR, 40, 1981, 57-58. A highly complimentary mention of the late Oxford professor's exemplary edition of and commentary to Kotošichin's famous work. Рец.: Мордовина, С.П.: - ВЯ, 1982, 4, 137-139. A generally appreciative review of the monumental commented edition of Kotošichin's famous treatise by the late Oxford scholar, containing a thorough linguistic analysis. Reviewed by Worth, D.S.: - SR, 41, 1982, 125-126. A highly appreciative review of Professor Pennington's annotated edition of Kotošichin's O России, remarking in particular that "for philologists ... the volume is a masterpiece". In particular the reviewer notes that the editor's commentaries on orthography and calligraphy (revealing about Russian pronunciation in the 17th century), morphology, syntax, and vocabulary "provide a small reference library on the chancery language of that period". The monumental volume, published shortly before the editor's untimely death, is an appropriate memorial, "a book meticulously learned in content and presented with grace and restraint". *H.B/L.F.*

\

Ковальский, Н.П.: Источники по истории Украины XVI - первой половины XVII в. в Литовской метрике и фондах приказов ЦГАДА. Учебное пособие. Днепропетровск, ДГУ, 1979, 72.

\

Ковальский, Н.П.: Источниковедение и археография истории Украины XVI - первой половины XVII в. Ч. 1-4. Днепропетровск, ДГУ, 1977-1979. Band 3 (Характеристика публикаций источников на иностранных языках) behandelt besonders ausführlich die polnischen Quellenpublikationen. *E.H.* Рец.: Певценко, Р.П.: - УІЖ, 1979, 8, 152-153. Рец.: Спірыдонаў, М.Ф.: - ВАНБ-Г, 1981, 6, 136-138.

\

Лаврентьев, А.В.: Списки и редакции летописного свода 1652 года. - ИсточИссл, 62-82. Untersucht werden 15 Abschriften des unter dem Patriarchen Nikon zusammengestellten offiziellen Geschichtswerkes des Patriarchats, mit Stemma der beiden Redaktionen. *E.H.*

\

Лексика и фразеология 'Моления' Даниила Заточника. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1981, 232. Die Arbeit wurde von Larin, B.A., kurz vor seinem Tode begonnen und von einer Arbeitsgruppe seiner Schüler entsprechend der ursprünglichen Konzeption zu Ende geführt. Sie ist in Wörterbuchform aufgebaut. *H.B.-Th.*

\

Lentz, A.: Staroruskie i wschodniosłowiańskie elementy fonetyczne w Kodeksie Uspieńskim XII-XIII w. - SlW, 18, 1979, 155-161. Статья посвящена восточнославянским и древнерусским фонетическим чертам Успенского сборника рубежа XII-XIII вв. *H.G.*

\

Лихачев, Д.С.: Авторы рязанского цикла 'Повестей о Николе Заразском'. - РосПутЦент, 201-205. Es ist mit mehreren redaktionellen Stufen zu rechnen. Zu den Autoren der ursprünglichen Teile des Zyklus zählen "Evstafij vtoroj", der Verf. der *Pochvala o perenesenii ikony Nikoly Zarazskogo iz Korsunja*, der unbekannte Verf. der *Pochvala rodu rjazanskich*

knjazej, und der Verf., der an der Wende vom 14. zum 15. Jh. den endgültigen Text der *Povesť o razorenii Rjazani Batyem* zusammen mit der Erzählung von Evpatij Kolovrat, der Klage des Ingvaŕ Ingorevič u.a. zusammenstellte. *E.H.*

\

Лихачев, Д.С.: К вопросу о классификации списков текста произведения по редакциям и видам. - ZSl, 25, 1980, 1-5. Das Problem wird dargestellt am Beispiel der *Zadonščina*. *L.M.*

\

Лихачев, Д.С.: Восстановление литературных текстов Древней Руси. - Восстановление памятников культуры. Проблемы реставрации. Москва, 1981, 219-227.

\

Лихачев, Д.С.: 'Задонщина' и 'Повесть о разорении Рязани Батыем'. - ДРС, 366-370. Verfolgt Ähnlichkeiten im Aufbau zwischen den beiden genannten Werken, was auf eine Beeinflussung der jüngeren *Zadonščina* durch die ältere *Povest'* schließen läßt. Die Tatsache, daß dieselben Merkmale dem *Slovo o polku Igoreve* fehlen, ist ein weiterer Hinweis darauf, daß das *Slovo* die *Zadonščina* beeinflußte und nicht umgekehrt. *H.B.-Th.*

\

Лифшиц-Лосев, Л.: Между 'шеломянем' и 'Соломоном'? К вопросу о связи между 'Задонщиной' и 'Словом о полку Игореве'. - RLJ, 33, 1979, 51-53. Offers a new explanation for the expression за Соломоном of the *Zadonščina* as a replacement of the phrase за шеломянем of the *Igoŕ Tale*, suggesting that both expressions denote a geographic description, соломя ("ravine, river bed, strait") being a more specialized term than шеломъ ("hill"). *H.B./L.F.*

\

Loseff, N.: Повесть о тверском отроче монастыре - an Analysis. - RLJ, 33, 1979, 63-68. Analyzes a 17th century hybrid tale focusing on one *otrok* Grigorij. In particular the author points to the heterogeneous, Baroque-like composition of the *Povest'*, mixing hagiographic with folkloric elements. *H.B./L.F.*

\

Лубский, А.В., Трехбратов, Б.А.: Всесоюзная конференция 'Актуальные проблемы источниковедения истории СССР, специальных исторических дисциплин и их преподавание в вузах' (Новороссийск, сентябрь 1979 г.). - ИСКНЦ-О, 1980, 2, 83-85.

\

Лурье, Я.С.: О возникновении и складывании в сборники переписки Ивана Грозного с Курбским. - ТОДРЛ, 33, 1979, 204-218. Fortsetzung der beiden Aufsätze über die Textgeschichte des ersten Schreibens Ivans an Fürst Kurbskij (TODRL, 21, 1976, 202-234, und 22, 1977, 56-69). Der textologische Befund ergibt, daß die Schreiben mit konkreten publizistischen Zielsetzungen im 16. Jh. entstanden und den Zeitgenossen bekannt waren. Zu einer Briefsammlung zusammengefaßt wurden sie allerdings erst im 17. Jh. *E.H.*

\

Малкова, О.В.: Ошибки писцов и лингвистическая интерпретация древних текстов. - ВЯ, 1979, 6, 108-120. Discusses scribal errors and their linguistic interpretation, primarily on the basis of early Slavic, including Old Russian, texts. *H.B./L.F.*

\

Mann, R.: "Iron Talons" in the Igoŕ Tale. - CSP, 22, 1980, 408-410. A proposed emendation of an obscure expression in the *Igoŕ Tale*, suggesting that the phrase железныи прапорзи should instead read железныи пазгногти. *H.B./L.F.*

\

Mann, R.: A Note on the Text of the *Igor Tale*. - SR, 39, 1980, 281-285. An Attempt to elucidate the meaning of the opening lines of the *Igoŕ Tale*, suggesting that the phrase *170 let*ъ was left out in the third line of the text. If so, this points to the remote possibility that the choice of numbers in the *Zadonshchina* might have been influenced by the *Igoŕ Tale*. *H.B./L.F.* Interpretation of the отъ ... до construction in the passage beginning Почнемъ же, братие, повесть сию отъ стараго Владимира до нынешняго Игоря. After comparing this with similar passages in *Zadonščina* and other cognate works, author suggests addition of 170 летъ after Владимира. *J.L.I.F.*

\

Материалы межреспубликанской научной конференции по источниковедению и историографии

народов прибалтийских республик Союза ССР. Т. 1: Источниковедение. Т. 2: Историография. Вильнюс, 1978, 186, 143. В обоих выпусках опубликованы тезисы или краткие изложения докладов. С нашей точки зрения следует отметить: Заремба, С.З.: "Литовские летописи" XIV-XVI вв. как источники по истории Украины (27-30); Баненис, Э.Д.: Писари дипломатической службы в канцелярии Великого княжества Литовского в начале XVI века (30-35); Ковальский, Н.П.: Документальные источники по истории Великого княжества Литовского XV-XVI вв. в архиве Сангушек (35-41); Гудавичюс, Е.С.: Некоторые замечания об известных списках I Литовского Статута (56-59); Рауделюнас, В.А.: Источники второго (1566) Литовского Статута (60-65); Мыцык, Ю.А.: История Литвы в освещении украинского хрониста XVII века Феодосия Софоновича (66-75); Чистякова, Е.В.: Тартуская находка (об обнаруженном М.В. Шахматовым в 1934 г. подлиннике челобитной восставших царю Алексею Михайловичу от июня 1648 г. (77-80). Во втором выпуске следует отметить: Румянцева, В.В.: Из истории украинско-литовских связей в области геральдики (22-25); Карпачев, Е.М.: Освещение в русской дворянско-буржуазной историографии общественно-политической истории Великого княжества Литовского (до Люблинской унии) (26-30); Шевченко, Ф.П.: Вклад Киевского университета в изучение истории Великого княжества Литовского (37-42). *A.P.*

\

Међународни научни скуп 'Текстологија средњовековних јужнословенских књижевности' 14.-16. новембра 1977. Colloque international 'La textologie des littératures sud-slaves médiévales', 14-16 novembre 1977. Београд, 438. (=Српска Академија наука и уметности. Научни скупови, књ. 10. Одељење језика и књижевности, књ. 2). In zwei Beiträgen wird auf die altrussische handschriftliche Überlieferung Bezug genommen: Жуковская, Л.П.: Издания древних рукописных источников для исследовательских целей (21-31): Für Sprachwissenschaftler, Historiker und Literaturwissenschaftler sind in gleicher Weise Editionen erforderlich, die buchstabengetreu den Textzustand wiedergeben, mit Erläuterung u.a. am Beispiel der Lesung цѣсарь oder царь in der Handschrift des Mstislav-Evangeliums; und Лихачев, Д.С.: Восстановление (реконструкция) древнеславянских литературных текстов (33-42): Regeln für die textkritische Arbeit des Editors. *E.H.*

\

Melnikova, E.A.: Scandinavian Runic Inscriptions as a Source for the History of Eastern Europe. - Les pays du Nord, 169-173. Zusammenfassender Überblick über den Gesamtbestand der einschlägigen Runeninschriften und ihre Bedeutung für die historische Geographie, die politische Geschichte und die Wirtschaft Osteuropas. *E.H.* The author discusses the limitations involved in the use of these sources, but demonstrates what they can contribute to historical geography, political and economic history. In this respect Mel'nikova pays particular attention to the term *garð* and *félag*. *JHL*

\

Милов, Л.В.: Методологические проблемы источниковедения писцовых книг (о концепциях С.Б. Веселовского). - ИСССР, 1978, 2, 127-142. Вопреки тезису Веселовского автор защищает "объективный" характер сведений, почерпнутых из писцовых книг для исследования земельной площади, и считает указанный материал "вполне приемлемым объектом статистической обработки". *W.V.*

\

Милов, Л.В., Булгаков, М.Б., Гарскова, И.М., Пушков, В.П.: О корреляционном анализе массивов писцовых книг XVII в. - Советская историография аграрной истории СССР (до 1917 г.). Кишинев, 1978, 230-243.

\

Морозов, С.А.: О некоторых спорных вопросах текстологии средневековых памятников. - АЕ за 1981 г., 110-121. Автор подвергает критике "археографический обзор" Лурье, Я.С.: - Переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским (1979), главу о Лицевом своде Ивана Грозного в книге: Клосс, Б.М.: Никоновский свод и русские летописи (1980) и археографическое введение к XXXV тому ПСРЛ. В названных работах автор находит некоторые уклонения от методики текстологического анализа, разработанной А.А. Шахматовым и. Д.С. Лихачевым. *W.V.*

\

Морозов, С.А.: Обзор списков редакций 'Повести о пленении Великого Новгорода Иваном Грозным'. - АЕ за 1977 г., 268-274. The author surveys all known variants of the *Tale about the capture of Novgorod the Great by Ivan the Terrible.* The extant relevant manuscripts number

eighty-seven, dating from the 17th-19th cc., with the oldest going back to the second or third decade of the 17th c. Of these manuscripts, seventy-one have previously been investigated. The rich manuscript tradition of this tale testifies to the fact that the events reported in it for a long period of time fascinated Russian readers. An examination of the manuscripts not yet carefully studied, as well as the possible identification of additional variants, will shed further light on the origin and evolution of this remarkable text. *H.B./L.F.*

\

Морозова, Л.Е.: Вопрос об авторе 'Послания вельможе Иоанну о смерти князя', приписываемого Иосифу Волоцкому. - ПИСССР, 8, 1979, 37-57.

\

Мурьянов, М.Ф.: Еще раз о Минее Дубровского. - ВЯ, 1982, 5, 90-94. Additional comments on an 11th century Russian Church Slavic text previously discussed by the author. These comments are partly in response to his critics. *H.B./L.F.*

\

Мурьянов, М.Ф.: О Минее Дубровского. - ВЯ, 1981, 1, 121-141. A philological analysis of a less well-known Russian Church Slavic text of the 11th century and its relationship to its Greek original. *H.B./L.F.*

\

Мурьянов, М.Ф.: О работе И.В. Ягича над Служебными Минеями 1095-1097 гг. - ВЯ, 1981, 5, 93-105. Discusses V. Jagić's editorial work with the well-known Novgorod liturgical texts of the late 11th c., including some remarks on their Greek prototypes. *H.B./L.F.*

\

Назаров, В.Д.: К источниковедению Дворовой тетради. - РосПутЦент, 166-175. На примере братьев Никиты и Константина Афанасьевичей Фуниковых-Курцевых автор устанавливает, на каких источниках - "документация типа десятен более раннего времени" - была основана первоначальная редакция (1551-1552) Дворовой тетради. *W.V.*

\

Николаева, Т.М.: Особенности языка повести Московской Руси. - РЯК, 1978, 152-159. (О художественной прозе XVII века).

\

Об исторических памятниках по долинам Камы и Белой. Казань, Ин-т языка, литературы и истории, 1981, 143.

\

Ольшевская, Л.: Об источниковедческом аспекте изучения художественно-документальной литературы Древней Руси. (Типолого-текстологическое исследование списков Арсеньевской редакции 'Киево-Печерского патерика'.) - О художественно-документальной литературе. Иваново, 1979, 65-81.

\

Owen, T.C.: A Lexical Approach to the Kurbskii-Groznyi Problem. - SR, 41, 1982, 686-691. The article stresses the need to compare citations in the writings attributed to Kurbskij and Ivan IV with what might be considered to have been their original sources. *J.L.I.F.*

\

Плигузов, А.И.: Текстологическая история 'Собрания некоего старца'. - Источники по культуре и классовой борьбе феодального периода. Новосибирск, Наука, 1982, 5-16. Kritische Anmerkungen zu den von N.A. Kazakova ermittelten Abhängigkeitsverhältnissen der unterschiedlichen handschriftlichen Fassungen. Korrigiert wird insbesondere die Einordnung des *Muzejnyj spisok*, der nach Ansicht des Verf. nicht die ursprüngliche Redaktion wiedergibt, sondern eine spätere Bearbeitung. *E.H.*

\

Подосинова, А.В.: О принципах построения и месте создания 'Списка русских городов дальних и ближних'. - ВЕДС, 40-48. Подвергая анализу систему ориентировки автора произведения в географическом пространстве Подосинова признает его смоленское происхождение. *H.G.*

\

Проблемы изучения нарративных источников по истории русского средневековья. Сборник статей. Москва, Ин-т истории СССР АН СССР, 1982, 99. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Морозова, Л.Е.: Количественные методы и вопрос об авторстве 'Ответа на послание Иосифа Волоцкого И.И. Третьякову' (5-24): Widerlegt aufgrund quantitativer Stilanalyse die

These von der Autorschaft Vassian Patrikeevs, sondern schreibt die Streitschrift aufgrund inhaltlicher Merkmale dem Mönch German zu; 2. Морозов, В.В.: Об одной забытой летописи (свод 1560 года) (25-33): Zur gegenseitigen Abhängigkeit der offiziellen Chroniken der Zeit Ivans IV.; 3. Морозов, С.А.: О структуре 'Истории о великом князе Московском' А.М. Курбского (34-42): Über den unterschiedlichen Entstehungszeitpunkt und unterschiedliche Aussagen der beiden Teile des genannten Werkes; 4. Лаврентьев, А.В.: К вопросу о списках Свода 1652 г. в связи с историей его создания (43-56): Über die Handschriften ГИМ 3058 und РО ГБЛ 2418, die als selbständige Chroniken desselben Autors, Patriarch Nikons, angesehen werden; 5. Богданов, А.П.: 'Истинное и верное сказание' о I Крымском походе 1687 г. - памятник публицистики посольского приказа (57-84): Kommentierte Edition des Dokuments. *H.B.-Th.*

\

Прокудина, А.В., Райх, Т.Е.: Сравнительный анализ ПК и СК по циклу 'Виды и жанры в древнерусской литературе'. - Состояние предметных каталогов в библиотеках СССР. Ленинград, 1978, 131-150.

\

Пронштейн, А.П.: Летописный период русской историографии и накопление практических навыков в работе над источниками. - ИСССР, 1981, 3, 129-136.

\

Revelli, G.: Археографические сведения о неизвестных рукописях 'Сказания о Борисе и Глебе'. - RSl, 24-26, 1977-1979, 11-21. Genaue Beschreibung von 13 bisher unbekannten Handschriften des Сказание о Борисе и Глебе, die der Autor in sowjetischen Bibliotheken und Archiven gefunden hat. So steigt die Zahl der bekannten Handschriften auf 180 Einheiten. *B.-B.*

\

Резников, Л.Я.: Бессмертный Сулакадзев. - РЛ, 1979, 3, 90-96. Еще об одной подделке, на этот раз из истории декабристов, известного изготовителя древнерусских рукописей. Полутора столетия спустя бессмертие "созидателя источников" обеспечивали легковерные дилетанты. *A.P.*

\

Романов, В.К.: Статья 1224 г. о битве при Калке Ипатьевской летописи. - ЛиХ, 1980, 79-103. Untersucht Entstehung und Herkunft der einzelnen Textelemente der Beschreibung der Schlacht an der Kalka in der Hypatius-Chronik. *H.B.-Th.*

\

Rossing, N., Rønne, B.: Apocryphal - Not Apocryphal? A Critical Analysis of the Discussion Concerning the Correspondence between Tsar Ivan IV Groznyj and Prince Andrej Kurbskij. Copenhagen, 1980. (=Københavns Universitetets Slaviske Institut. Studier, 7). Rez.: Auerbach, I.: - JGO, 29, 1981, 583-588. Der Druck der Arbeit erfolgte zu spät. Die Forschungsdiskussion hat sich in vielen Fragen inzwischen weiterbewegt. Neuere Literatur konnte nicht mehr eingearbeitet werden. *E.H.* Reviewed by Graham, H.F.: - RR, 40, 1981, 444-445. An appreciative review of a thorough critical analysis of the "Keenan controversy", focusing on the correspondence between Ivan the Terrible and Prince Kurbskij. According to the reviewer, this study puts to rest once and for all Keenan's thesis. Reviewed by Kleimola, A.M.: - SR, 41, 1982, 701-702. A fair account of a detailed analysis of the "Keenan thesis" regarding the correspondence between Ivan the Terrible and Prince Kurbskij suggesting, however, that "no sudden and quick end to the debate" is yet in sight. The reviewer expresses the hope that in the process of a continuing discussion the broader question of the relationship between *publicistika* and political realities will be more seriously addressed. Reviewed by Orchard, G.E.: - CSP, 23, 1981, 469. A brief account of the controversy between E.L. Keenan and several Soviet historians regarding the authenticity of the Groznyj-Kurbskij correspondence. *H.B./L.F.*

\

Rothe, H.: Zum Reim in der ältesten ostslavischen Kunstdichtung. - Ost und West. Bd. 2: Aufsätze zur slavischen und baltischen Philologie und allgemeinen Sprachwissenschaft. Hrsg. von A. Rammelmeyer und G. Giesemann. Wiesbaden, Steiner, 1977, 176-204. Die Kunstdichtung im russischen 17. Jh. beruht nach Auffassung des Verf. "auf Sprache und Vortragsart der kirchlichen Tradition"; sie ist aber vor allem auch der ukrainischen Vermittlung verpflichtet. Die Entwicklung des syllabischen Reimes (vor 1650) wird an Beispielen der frühen ukrainischen Dichtung untersucht. *E.H.*

\

Sasaki, H.: Letters of Ivan IV the Terrible to A. Kurbsky in the Year 1564: Analysis and Synthesis by Means of a Computer. - Aichi Daigaku Bungaku Ronso, 63, 1979.

\

Šelest, V.: Карна и Жля в 'Слове о полку Игореве'. - RLJ, 33, 1979, 45-50. Proposes that the two enigmatic words of the *Igoŕ Tale*, previously interpreted, among other things, as referring to Croats and Poles, in fact are names of commanders killed in battle. To support his hypothesis, the author adduces parallels from the Sanskrit epic *Mahabharata*. *H.B/L.F.*

\

Скрынников, Р.Г.: К вопросу о происхождении сходных мест в первом послании Курбского царю Ивану IV и сочинениях Исаии. - РЛ, 1977, 3, 65-76. Gekürzte englische Fassung: On the Authenticity of the Kurbskii-Groznyi Correspondence: A Summary of the Discussion. Antwort auf Fennells Rezension in RM, 2, 1975, 188-198 und die dort geäußerten Vermutungen zum Abhängigkeitsverhältnis zwischen Kurbskij und Isaja. *E.H.*

\

Шмидт, С.О.: Из истории редактирования Царственной книги. (Известия об опале бояр летом 1546 г.) - РосПутЦент, 221-239. In die mehrfachen redaktionellen Bearbeitungen sind auch die Miniaturen einbezogen worden. Neben Fehlerkorrekturen und Verbesserungen bei der Schreibung von Namen, Daten und Termini sind in einer zweiten, späteren Phase auch Änderungen und Ergänzungen mit einer politisch-tendenziösen Richtung vorgenommen worden. *E.H.*

\

Skrynnikov, R.G.: On the Authenticity of the Kurbskii-Groznyi Correspondence: A Summary of the Discussion. - SR, 37, 1978, 107-115. A strong statement in defense of the authenticity of the exchange between Prince Andrej Kurbskij and Ivan the Terrible, written by the ranking Soviet authority in the field. In his polemic, the Soviet historian argues not only against Prof. Keenan's 1971 study, but also, particularly, with some of the contentions made by Prof. J. Fennell. *H.B/L.F.*

\

Смирнов, И.П.: О подделках А.И. Сулакадзевым древнерусских памятников. Место мистификации в истории культуры. - ТОДРЛ, 34, 1979, 200-219.

\

Советское источниковедение Киевской Руси. Историографические очерки. Ленинград, Наука 1979, 264. A collection of essays on chronicles, diplomas, birchbark texts, Byzantine sources, archaeology, toponyms, palaeography and other auxiliary disciplines. By and large pedantic summaries which record contributions and progress scholar by scholar and decade by decade. Nevertheless useful when approaching a topic in which one is not entirely at home. *R.D.B.*

\

Strano, G.: La critica testuale e i problemi della tradizione manoscritta slava medievale. Catania, Pellicano libri, 1980, 77.

\

Шулаева, Д.П.: К вопросу о датировке и локализации отрывка из евангелия-апракоса Унд. 962 (ГБЛ). - История русского языка. Среднерусский период. Межвузовский сборник. Ленинград, 1982, 148-152. (=Проблемы исторического языкознания, 2). Aufgrund sprachlicher Merkmale wird das Evangelienfragment der Novgoroder Gegend zugewiesen, wo die Abschrift in der ersten Hälfte oder um die Mitte des 13. Jh. entstanden sein könnte. *H.B.-Th.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: К изучению графической системы русской редакции старославянского языка. - Hungaro-Slavica 1978. VIII. Internationaler Kongreß der Slawisten Zagreb 3.-9. Sept. 1978. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1978, 367-387. Beobachtungen zu den Veränderungen des graphischen Systems an Handschriften vom Ende des 11. / Anfang des 12. Jh., die in Rußland geschrieben wurden. Die Buchstaben ǫ, j̨ǫ, ę und j̨ę verloren ihren Lautwert als Nasalvokale und verschwanden deshalb bzw. erhielten neue Funktionen. *E.H.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: К изучению одноеровых памятников XI в. - StSl, 24, 1978, 229-258. Aus der kleinen Gruppe von handschriftlichen Denkmälern in altbulgarischer Sprache und deren russischen Redaktionen, in denen die beiden Halbvokale in nur einer Schreibvariante vertreten sind, lassen sich für die Ruś des 11. Jh. drei "große Schreibschulen" erschließen (zwei mit einem

Halbvokal, eine mit zwei Halbvokalen). In der Entwicklung der altrussischen Rechtschreibung war der Übergang von der Schreibweise mit einem zu der mit zwei Halbvokalen einer der wichtigsten Momente. *E.H.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: К лингвистическому изучению новгородских берестяных грамот. - StR, 2, 1979, 6-19. Mit Nr. 419 ist unter den Birkenrindeninschriften erstmals ein kleines Buch mit zwei Gebeten erhalten. Die kirchlichen Texte lassen die Besonderheiten der kirchenslavischen Sprache in Novgorod zu Ende des 13. Jh. erkennen. Untersucht werden Orthographie, Phonetik und Morphologie. Es zeigt sich eine volkstümliche Variante der kirchenslavischen Sprache unter einem starken Einfluß der lebenden altrussischen Sprache. *E.H.*

\

Трестерова, З. [Trösterová, Z.]: Контекстные предпосылки и сложное предложение в Синодальном списке I Новгородской летописи. - ČR, 27, 1982, 145-152. Der zusammengesetzte Satz bildet sich unter den Bedingungen des Kontextes; der Chroniktext zeigt schon einen entwickelteren Stand. *E.H.*

\

Усманов, М.А.: О новых ярлыках ханств Джучиева улуса XIV-XVI вв. - АЕ за 1978 г., 46-51. Полезный обзор, с точными библиографическими и шифренными данными, указанных документов, опубликованных или не опубликованных, хранящихся в Ленинграде, либо в Научной библиотеке ЛГУ либо в Отделе рукописей Ленинградского отделения Института Востоковедения АН СССР. Статья является продолжением работы, опубликованной автором в том же журнале за 1974 г., 117-135. *W.V.*

\

Усманов, М.А.: Термин "ярлык" и вопросы классификации официальных актов ханств Джучиева Улуса. - Актовое источниковедение. Сборник статей. Москва, 1979, 218-244. Попытка классификации татаро-монгольских актов по признаку их формуляра. Последний показывает, насколько было слабо влияние татарской дипломатики на развитие русской. *W.V.*

\

Усманов, М.А.: Жалованные акты Джучиева улуса XIV-XVI вв. Казань, Изд-во Казанского ун-та, 1979, 317. Рец.: Литвин, А.Л., Юзеев, Н.Г.: - ИСССР, 1981, 2, 206-209. Положительная оценка важного издания. *W.V.*

\

Vodoff, W.: Quand a pu être composé le Panégyrique du grand-prince Dmitrii Ivanovich, tsaŕ russe? - CASS, 13, 1979, 82-101. Discusses the controversial question of the time and authorship of the biography of Dmitrij Donskoj (Слово о житии...). The author considers the possibility that the *Slovo* was composed in the mid-15th century, after the victory of Vasilij II over Dmitrij Šemjaka (1447) and the election of Metropolitan Peter as head of the Russian autocephalous church. *H.B./L.F.*

\

Waugh, D.C.: The Great Turkes Defiance. On the History of the Apocryphal Correspondence of the Ottoman Sultan in its Muscovite and Russian Variants. Columbus, 1978. Reviewed by Worth, D.S.: - RR, 40, 1981, 56-57. The foreign models and Russian textual history of the apocryphal *Turcica* of the first half of the 16th century is the subject of the magistral study by Waugh, with an appreciative foreword by D.S. Lichačev. Though remarking on some remaining problems, the reviewer considers this a "fine piece of scholarship ... exemplary in its mastery of textual detail, original in its conclusions and ... exciting in the breadth of its cultural-historical scope". *H.B./L.F.*

\

Зайцев, А.К.: Дублирующие друг друга известия в статьях 6682, 6683, 6698 и 6701 гг. Ипатьевской летописи. - ЛиХ, 1980, 69-78 (Владимирское княжество в конце XII века). См. также Романов, В.К.: Статья 1224 г. о битве при Калке Ипатьевской летописи. - ЛиХ, 1980, 79-103.

\

Зимин, А.А.: К изучению русских законодательных памятников конца XVI - начала XVII вв. - ВЕДС, 220-231. Археографическое исследование редакций Судебника 1550 г. и списков "сводного Судебника". *W.V.*

\

BSB

Жуковская, Л.П.: О якобы датированных списках стишного пролога XV в. (Троицкое собрание ГБЛ). - ИРЯ, 74-121. Die für den 2. südslavischen Einfluß wichtigen Handschriften aus der *Troickoe sobranie* GBL f. 304 Nr. 717 und 720 sind bisher unter falschen Voraussetzungen auf die Jahre 1429 bzw. 1469 datiert worden. Die Entstehungszeit läßt sich, wie eine eingehende kodikologische Untersuchung ergibt, nur annähernd bestimmen (erste Hälfte des 15. Jh.). *E.H.*

\

s.2.1. Hüttl-Folter: Motivation; История русского языка. Памятники XI-XVIII вв.; Klenin: Taking Sides; Кором; Михайловская; Пещак; Pavlík; Picchio; Stieber; White
s.2.2. Мазилова; Ващенко
s.5.1.2. Сборник документов
s.5.5.1.2. Кучкин, Флоря
s.5.5.1.3.4. Дубровин
s.5.5.1.3.7. Тот
s.5.5.1.3.9. Lenhoff
s.5.5.1.4. Moeltzner; Orchard; Ostrowski; Perfecky; Зиборов, Лурье
s.5.5.1.5.1. Stricker; Жихарева
s.5.5.1.5.2. "Slovo o polku Igoreve": Buyniak; Le Guyllou
s.5.5.1.5.3. Салмина
s.5.5.2.2. Hamm
s.5.5.3. Capaldo; Goldblatt
s.5.5.4. Pavlík
s.7. Милов; Старостина; Судавичене; Свердлов
s.8.2. Epstein
s.8.3. Веселовский
s.8.4.2. Бибиков
s.9.2.1. Абаев
s.9.2.6. Янин
s.9.2.7. Hösch; Лаврентьев
s.9.3. Stökl
s.11. Лурье; Rüß
s.12.3.4. Williams
s.13.12. Спасский

5.4. Folk-Literature (Fairy Stories, Sagas, Byliny)

\

Аникин, В.П.: Теоретические проблемы историзма былин в науке советского времени. Учебное пособие. Вып. 1-3. Москва, 1978-1980. Рец.: Круглов, Ю.Г.: - ВМГУ-Ф, 1982, 2, 86-88; См. также Аникин, В.П.: Исторический метод изучения былин. (Работа А.И. Никифора 'Фольлор Киевского периода'.) - Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии, 8, Москва, 1978, 72-92; Аникин, В.П.: Мир былин и сказок. - Былины. Русские народные сказки. Древнерусские повести. Москва, 1979, 3-18; Аникин, В.П.: Советская историческая школа в былиноведении (40 - 60-е годы) и Всеволод Миллер. - РФ, 19, 1979, 84-112. *A.P.*

\

Автономова, В.П.: Художественное своеобразие фантастики в русском героическом эпосе. Пособие для студентов. Саратов, Изд-во Саратовского ун-та, 1981, 84; См. также Автономова, В.П.: Мифологическая фантастика и композиционное своеобразие дотатарских былин. - Композиция и стиль художественного произведения. Алма-Ата, 1978, 3-10; Автономова, В.П.: Художественное своеобразие фантастики в былине 'Добрыня и Маринка'. - Вопросы художественного произведения. Алма-Ата, 1980, 3-12. *A.P.*

\

Азбелев, С.Н.: Два Ермака в русском фольклоре. - РР, 1982, 4, 118-120. (Сопоставление образов в былине 'Илья Муромец, Ермак и Калин-царь' и героя исторических песень и преданий, известного по летописям).

\

Азбелев, С.Н.: Неопубликованные записи былин. - РФ, 20, 1981, 162-195. Umfassendes

BSB

systematisches Verzeichnis der bisher ermittelten 850 Varianten und Nachweis der jeweiligen Fundstelle, mit einer tabellarischen Übersicht im Anhang (194-195) über die regionale Verbreitung der jeweiligen Sujets. *E.H.* См. также Корепова, К.Е.: Новые записи былин в Горьковской области. - Фольклор народов РСФСР. Уфа, 1981, 29-35.

\

Балашов, Д.М.: Из истории былинного эпоса. Святогор. - РФ, 20, 1981, 10-21. Im Bilde des Svjatogor spiegelt sich nach Auffassung des Verf. noch ein Restbestand der epischen Überlieferung jenes Teiles der Urslaven wider, der aus der Bergregion der Karpaten in das Dneprgebiet gewandert war. Eine Bestätigung für den historischen Hintergrund wird u.a. in den Thesen V.P. Kobyčevs (1973) über die Vorgeschichte der Slaven gesehen. *E.H.*

\

Блаватский, В.Д.: О Змееборце в русской былине. - ДРС, 317-321. Sieht in den Drachenkämpfen der Bylinenhelden Dobrynja und Il'ja Muromec entsprechend der aktuellen Bedrohungssituation der Kiever Ruś durch die Steppenvölker abgewandelte Versionen des uralten, indogermanischen Sagenmotivs des Kampfes des Jahreszeitengottes bzw. Regengottes mit dem das Regenwasser raubenden Untier. *H.B.-Th.*

\

Бичко, А.К.: Фольклорно-епічні джелера давньоруської культури. - ФД, 1981, 6, 112-121. См. также Азбелев, С.Н.: Поэтизация исторического события в былине. - РЛ, 1982, 1, 97-114; Иванова, Т.Г.: Сопоставление типических мест как прием исследования былин. - РФ, 21, 1981, 127-154; Барыс, С.В.: Вясельныя песні як мастацка-гістарычная крыніца. - Беларуская фальклярістыка, Мінск, 1980, 64-72. Петенева, З.М.: Об употреблении акцентуационных фольклоризмов в исторических песнях и былинах. (На материале имен существительных.) - Научные труды Курского педагогического института, 186, 1978, 28-48. *A.P.*

\

Бычко, А.К.: Эпические мотивы в духовной культуре Киевской Руси. - Проблемы философии, 56, Киев, 1982, 10-17. (Тема народного единства в былинах XI-XVI вв.).

\

Черняева, Н.Г.: Об отношении былинного сказителя к эпическому кодексу поведения. - Фольклористика Карелии. Петрозаводск, 1978, 40-57. См. также Черняева, Н.Г.: Былинный текст и "мнение" о нем сказителя. К вопросу поэтического стиля былин. - Поэтика литературы и фольклора. Воронеж, 1979, 3-16; там же Селиванов, Ф.М.: Предметная художественная деталь в былинах (16-29). *A.P.*

\

Древние российские стихотворения, собранные Киршею Даниловым. Изд. подг. А.П. Евгеньева и. Б.Н. Путилов. Москва, 1977. Рец.: Смолиский, В.: - ВЛ, 1979, 2, 265-270.

\

Федотов, О.И.: Эмбриональные элементы народноречевого стиха в памятниках древнерусской литературы. - Фольклорная традиция и литература. Владимир, 1980, 120-137.

\

Франчук, В.Ю.: Отклики Задонщины в песнях, записанных для Ричарда Джемса. - ТОДРЛ, 34, 1979, 25-32.

\

Heroic Epic and Saga: An Introduction to the World's Great Folk Epics. Ed. by F.J. Oinas. (1978). Reviewed by Beynen, G.K.: - SEEJ, 24, 1980, 447-448. A brief note on this collective volume dealing with the heroic epic and saga in world literature, containing also a study by Oinas on the Russian *byliny*. Reviewed by Alexander, A.E.: - SR, 39, 1980, 712-713. A brief account of this collection of essays on heroic epic and saga literature, including the editor's study of the Russian *byliny*. *H.B/L.F.*

\

Hustad, A.-M.: The North Russian Lament in the Light of the Religious Songs of the Old Believers. - SS, 27, 1981, 47-67. A literary study discussing the folkloric genre of the lament in northern Russia against the background of the religious songs of the Old Believers, going back to the 17th century, but taking into account also the place and evolution of the lament in world literature and the echos of its North Russian variety in modern Russian literature. *H.B/L.F.*

\

Иванов, А.Н.: Черты культуры древних псковичей, отраженные в одной песне ("Вы раздайтеся").

- Проблемы организации музыкального произведения. Москва, 1979, 57-71.

\

Jason, H.: Ilja of Murom and Tzar Kalin: A Proposal for a Model for the Narrative Structure of an Epic Struggle. - SlH, 5-6, 1981, 47-55. The sketch of a semiotic model for the analysis of the Russian *bylina* describing the struggle between Il'ja Muromec and "Tsaŕ Kalin". The author builds on the tradition of Proppe, Nikiforov, and Ivanov and Toporov, using a comparative approach which takes into account data from the Near Eastern and Indo-European epic tradition. *H.B./L.F.*

\

Криничная, Н.А.: К проблеме типологии преданий о заселении и освоении края. По материалам северных преданий. - Фольклористика Карелии. Петрозаводск, 1978, 23-40; см. там же Онегина, Н.Ф.: Русско-карельские фольклорные связи. Из опыта изучения общности поэтики волшебных сказок (44-57).

\

Кругляшова, В.П., Карташова, И.Ю.: Из истории русского фольклора. Песни о прозвищах. - Фольклор и историческая действительность. Свердловск, 1980, 105-112.

\

Круглов, Ю.Г.: К вопросу о классификации русского свадебного фольклора. Юридическо-бытовые свадебные песни. - РФ, 19, 1979, 167-177.

\

Крупп, А.А.: К вопросу об изображении Ивана Грозного в исторических преданиях и песнях. - Проблемы изучения русского устного народного творчества. Москва, 1979, 29-38. См. также Павлова, В.Ф.: Новые записи баллады об Иване Грозном. - РФ, 20, 1981, 158-161; там же Росовецкий, С.К.: Устная проза XVI-XVII вв. об Иване Грозном, правителе (71-95). *A.P.*

\

Kurihara, Sh.: The Vampire Legend in the Folklore of the Slavs. Tokyo, 1980, VII, 262.

\

Левашов, В.С.: Былина в Забайкалье. Учебное пособие. Иркутск, 1982. Рец.: Курсков, Ю.: - Сибирь, 1982, 6, 100-103.

\

Лихачев, Д.С., Михельсон, Т.Н.: Первые века русской литературы. - Былины. Русские народные сказки. Древнерусские повести. Москва, 1979, 19-40. См. также Нечаев, А.Н.: Эпические песни русского народа. - Былины. Сборник. Киев, 1978, 5-15; Нечаев, А.Н.: Былины. - Илья Муромец - богатырские былины. Москва, 1979, 151-158. *A.P.*

\

Lord, A.B.: Comparative Slavic Epic. - HUS, 5, 1981, 415-429. Zu den Beziehungen zwischen der Epenliteratur bei den Südslaven (Bulgaren, Serben) und den Ostslaven. Der Verf. äußert sich skeptisch gegenüber einer gemeinslavischen Grundlage. Die Ependichtung sei vielmehr geprägt von einer "constant re-creation within regional tradition parameters not merely of text, but also of narrative content". *E.H.*

\

Мачинский, Д.А.: "Дунай" русского фольклора на фоне восточнославянской истории и мифологии. - Русский Север. Проблемы этнографии и фольклора. Ленинград, 1981, 110-171.

\

Макашина, Т.С.: Ильин день и Илья-пророк в народных представлениях и фольклоре восточных славян. - Обряды и обрядовый фольклор. Москва, 1982, 83-101.

\

Mann, R.: The Kulikovo Battle and the *Bylina* about the Two Lithuanian Brothers. - RH, 8, 1981, 379-389. Untersuchung über den Zusammenhang zwischen einer Byline und dem Kreis literarischer Arbeiten über die Schlacht auf dem *Kulikovo pole* und zur Bedeutung mündlicher Quellen für die Werke dieses Textkreises im allgemeinen. *U.H.*

\

Mayer, G.: Das inszenierte Epos. Entwurf einer generativen Poetik der russischen Byline. - Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik, Beiheft 8, Göttingen, 1978, 14-45. Für angemessene Berücksichtigung der Narrativik-Forschung. Die Bylinen werden als dramatische Inszenierungen mit festen Komponenten gedeutet. Eine Zusammenfassung der Hauptthesen findet sich unter demselben Titel in Symposium Slavicum, 105-106. *E.H.*

\

Мельник, О.Ю., Сподина, В.И.: Древнерусский фольклор как памятник истории и культуры других народов. - Этническая история славян и этнокультурные связи народов Центральной и Восточной Европы. Чернигов, 1979, 72-85.

\

Моисеева, Г.Н.: Новый список исторической песни о Михаиле Скопине-Шуйском. - РФ, 18, 1978, 204-209. (О списке БАН, Арханг. С. 132).

\

Nakamura, Y.: About the Invisible Town Kitezh. An Essay on a Russian Utopian Legend. - Hitotsubashi Daigaku Kenkyu Nempo, Jimbun Kagaku Kenkyu, 21, Tokyo, 1981, 219-293.

\

Новгородские былины. Сост. Смирнов, Ю.И. и Смолицкий, В.Г.. Москва, Наука, 1978, 456. This is the first complete and well-researched edition of *byliny* associated with Novgorod or its territories. The various *byliny* are grouped into four cycles: 1. the *byliny* about Vasilij Buslaevič (26 items), 2. those about Sadko (27 items), 3. those about Choten Bludovič (16 items), and 4. the *byliny* about the *skomorochi* (a mere 4 items). Supplementing the first two cycles are prose texts pertaining to, or otherwise associated with, the two heroes, Vasilij and Sadko. The volume contains appendices which give detailed commentaries to individual *byliny*, a glossary of local and archaic terms, a list of performers of these *byliny*, songs, and prose tales, as well as the locations where the published texts were first recorded. There are two important essays. The first of these (jointly authored by the two editors of the book), expertly discusses "Novgorod and the Russian epic tradition", while the other (by Korguzalov, V.V.) treats what we know about the melodies of the Novgorod *byliny*, providing the relevant musical scores. As is well known, the *byliny* from Novgorod and the Novgorod Land are of particular significance, since the Russian epic tradition, primarily carried on by the *skomorochi*, endured longer in the Russian North. The essay on the Russian epic tradition not only surveys previous research, but also offers an original opinion concerning the demographic situation in medieval Novgorod, a view partly at variance with the widely-accepted one propounded by V.L. Janin and his associates. Specifically, the authors of this essay emphasize the marked socio-economic difference existing between the Sophia Side and the Market side, while expressing some reservation with regard to Janin's theory about the origin of the city (presumably resulting from a fusion of the three original boroughs Slavno, Ljudin, and Nerev). Рец.: Новиков, Ю.А.: - СЭ, 1980, 2, 171-174. A review of an important work on the Novgorod *byliny*, which in some essential points differs from the conception, elaborated by V.L. Janin and today rather generally accepted by Soviet scholarship, regarding the beginnings of Novgorod and its early socio-economic evolution. However, this review focuses primarily on the major portion of the book, i.e., the Novgorod *byliny* themselves. Noting a few inconsistencies and errors, the reviewer gives a generally positive assessment of the book. *H.B./L.F.*

\

Новичкова, Т.А.: К истолкованию былины о Потыке. - РЛ, 1982, 4, 152-163.

\

Обрядовая поэзия Пинежья. Русский традиционный фольклор в современных записях. Материалы фольклорной экспедиции МГУ в Пинежский район Архангельской области (1970-1972). Москва, Изд-во МГУ, 1980, 279.

\

Oinas, F.J.: Heretics as Vampires and Demons in Russia. - SEEJ, 22, 1978, 433-441. Discusses the conception and styling of heretics as vampires in the literature and, especially, folklore of Russia and neighbouring/related countries and peoples with some reference to Old Russian evidence. *H.B./L.F.*

\

Плетнева, С.А.: Животный мир в русских волшебных сказках. - ДРС, 388-397.

\

Прохоров, С.М.: Летописная повесть о битве на реке Калке и былина о "гибели" богатырей. К вопросу о специфике жанра былины. - Проблемы изучения русского народного поэтического творчества. Москва, 1981, 3-16.

\

Пушкарев, Л.Н.: Отражение истории Русского централизованного государства в устном народном

творчестве XVI-XVII вв. - РосПутЦент, 250-255. Einige Hinweise auf die Bewertung der Gestalt Ivans IV. und seines Beitrages zur Stärkung der russischen Macht sowie auf die Behandlung sozialer Gegensätze zwischen Adel und bäuerlichen Unterschichten in der mündlichen Volksüberlieferung, in Erzählungen, historischen Liedern, Sprichwörtern usw. *E.H.*

\

Пушкарев, Л.Н.: Сказка о Еруслане Лазаревиче. Москва, Наука, 1980, 183, 4 л. илл.

\

Русский фольклор. Сборник, 21: Поэтика русского фольклора. Ленинград, Наука, 1981, 227, библиогр. 199-217.

\

Sagen aus Rußland. Hrsg. und übertragen von Baar, A.: Frankfurt, Fischer, 1979, 141. Nacherzählungen von Bylinen in sehr unangemessenem Stil. Die Einleitung zeigt, daß der Übersetzer wenig Ahnung von russischer Geschichte und Literatur hat. Die schlechte Popularisierung mahnt uns, daß wir die Ergebnisse unserer Wissenschaft selbst popularisieren müssen. *L.M.*

\

Sappok, Chr.: Zur linguistischen Struktur der Bylinenzeile. - WSlA, 3, 1979, 141-166. Der Verf. geht von der "mündlichen Perspektive" der Produktion aus: "Das Bylinensingen ist somit modellierbar als eine sukzessive Produktion von Einzelzeilen, deren Inhalt als integrales Ganzes, die Summe aller linguistischen Merkmale undifferenziert Umfassendes gestaltet wird". Dabei wird jede Zeile unabhängig von ihrer Umgebung "ad hoc, im Augenblick der Aufführung" und ohne Berücksichtigung der umgebenden Zeilen zusammengestellt. Daraus ergeben sich Konsequenzen für die literarische Interpretation. *E.H.*

\

Селіванов, Ф.М.: Билини як пам'ятник давньому Києву і Київській Русі. - НТЕ, 1981, 3, 31-42.

\

Селиванов, Ф.М.: Эпитеты былинного князя Владимира. - Поэтическая стилистика. Воронеж, 1982, 38-47.

\

Славянский и балканский фольклор. Генезис. Архаика. Традиции. Москва, Наука, 1978, 270.

\

Сравнительный указатель сюжетов. Восточнославянская сказка. Сост. Вараг, Л.Г. Ленинград, Наука, 1979, 436. In Ergänzung zum internationalen Inventar der Märchenstoffe von Aarne-Thomson wird ein regionales Sujetrepertoire für die Märchen in den drei ostslavischen Sprachen geboten, mit einer Einleitung in die Geschichte und Problematik der internationalen Klassifikationsbemühungen und einer umfangreichen Auswahlbibliographie zu den ostslavischen Märchen (402-413). *E.H.*

\

Українська народна творчість. Т. I-XVII. Київ, 1961-1978. Рец.: Дей, А.И.: - Български фолклор, 4, 1978, 2, 42-46. Beschreibung der Geschichte der Edition und der Anlage des Werkes durch einen der Herausgeber. *H.B.-Th.*

\

Веселовский, А.: Миф и символ. Публ. К.И. Розды. - РФ, 19, 1979, 186-199.

\

Зиборов, В.К.: К истории предания о смерти князя Рюрика в г. Кореле. - ТОДРЛ, 36, 1981, 251-254.

\

Зуева, Т.В.: Сюжет "Чудесные дети" как типологическое фольклорное явление и самобытная сказка восточных славян. - Проблемы преподавания и изучения русского народного поэтического творчества, 3, 1976, 45-66.

\

s.1.3. Русский фольклор
s.1.4. Хомчук
s.5.3. Иванова; Loseff
s.5.5.1.3.4. Дмитриева; Haney
s.5.5.1.4. Мирзоев
s.5.5.1.5.1. Cox

s.5.5.1.5.2. "Slovo o polku Igoreve": Hordynsky; Никифоров
s.6.10. Zguta
s.11. "Ivan IV": Русский фольклор

5.5. Written Literature

5.5.1. Original East Slavonic Written Literature

\

Birnbaum, H.: Altrussische Wortkunst in neuem Licht. Randbemerkungen zu einer kritischen Neuausgabe der Klageschrift Daniels des Verbannten und einer Neuinterpretation des altrussischen Heiligenlebens. - WSl, 23, 1978, 187-215. Sehr ausführliche Inhaltsangabe und (im allgemeinen positive) Würdigung 1. der Ausgabe des *Slovo* und des *Molenie* des Daniil Zatočnik durch M. Colucci und A. Danti; und 2. des in norwegischer Sprache abgefaßtes Buches von Børtnes, J.: Det gammelrussiske helgenvita. Oslo, 1975, 470. Børtnes behandelt besonders ausführlich Nestors Vita des Feodosij, Epifanijs Vita des Stefan von Perń und Avvakums Selbstbiographie. *L.M.*

\

Garzonio, S.: I verso russo prima dell'introduzione del sistema tonico-sillabico. - Letteratura russa del XVIII secolo. Teorie versificatorie e tendenze della prosa narrativa. Venezia, 1980, 5-27. Die verschiedenen Versformen der vorpetrinischen Dichtung (liturgische Dichtung, Volksdichtung, syllabische Dichtung) werden analysiert und mit dem "tonisch geprägten" syllabischen Vers Kantemirs verglichen. *B.-B.*

\

Grossman, J.D.: Feminine Images in Old Russian Literature and Art. - CSS, 11, 1980, 33-70. An essay on the image of women in Old Russian literature and art, with much attention paid both to literary and artistic techniques and to the general cultural setting of medieval Russia, its predominant Christian outlook and pagan undercurrent. This is a fine study of a much neglected aspect of Old Russian life and its artistic manifestation. *H.B/L.F.*

\

Hodrová, D.: Hagiografie a román. Předpoklady vzniku románu ve staroruské literatuře. - Slavia, 47, 1978, 250-259. Literaturgeschichtliche und typologische Anmerkungen zum Verhältnis von Hagiographie und romanhafter Belletristik. Im Unterschied zu Byzanz und Westeuropa, wo sich schon im 10.-12. Jh. der Roman von der Hagiographie emanzipiert hatte, findet eine analoge Entwicklung in Rußland erst im 17. Jh. statt, nachdem frühere Ansätze zur "Belletrisierung" im 16. Jh. vorübergehend gestoppt worden waren. *D.W.*

\

Куликовская битва в литературе и искусстве. Сборник. Москва, Наука, 1980, 287, 8 л. илл. Из содержания: Робинсон, А.Н.: Эволюция героических образов в повестях о Куликовской битве (10-38); Кусков, В.В.: Ретроспективная историческая аналогия в произведениях куликовского цикла (39-51); Гребенюк, В.П.: Борьба с ордынскими завоевателями после Куликовской битвы и ее отражение в памятниках литературы первой половины XV века (52-71); Григорян, В.М.: 'Слово о полку Игореве' и 'Задонщина'. Сопоставление текстов (72-91); Романов, В.К.: Идейно-историческое осмысление Калкской битвы в русском летописании XIV-XV вв. (92-100); Елеонская, А.С.: Тема борьбы против ордынского ига в старопечатном Прологе (101-114); Овчинникова, Е.С.: Куликовская битва в древнерусской миниатюре и иконе (115-119); Болотцева, И.П.: 'Сказание о Мамаевом побоище' на иконе 'Сергий Радонежский с житием' XVII века (120-128); Пушкарев, Л.Н., Сидорова, Л.Н.: Повесть о Куликовской битве в русской лубочной картине и книжке XIX - начала XX века (129-153); Иткина, Е.И., Кучкин, В.А.: Рукописный настенный лист с изображением Мамаева побоища (154-174); Чернецов, А.В.: Об одном изображении на монетах Дмитрия Донского (175-178).

\

Лабынцев, Ю.А.: Памятники древнерусской письменности в изданиях старообрядческих типографий XVIII-XX вв. - Книга. Исследования и материалы, 39, Москва, 1979, 173-178.

\

Лихачев, Д.С.: Литературное единство Киевской Руси в период ее государственной раздробленности. - Donnert, 169-179. Die russische Literatur (und Chronistik) wahrte in der

Zeit der politischen Zersplitterung den Gedanken der Einheit des Landes. *E.H.*

\

Лихачев, Д.С.: Поэтика древнерусской литературы. 3-е изд. Москва, Наука, 1979, 360. Identical to the first and second editions except for the elimination of the sub-chapter 'The Birth of Literary Directions' and the substitution of two sub-chapters: '"Narrative Space" as an Expression of "Narrative Time" in Old Russian Fine Arts' and 'Ornamentation'. *R.D.B.* См. также Лихачев, Д.С.: Литература - реальность - литература. Ленинград, Советский писатель, 1981, 215. Рец.: Метева, Е.: Капитален труд върху литературоведската медиевистика. - ЕиЛ, 35, 1980, 5, 120-123.

\

Лихачев, Д.С., Панченко, А.М.: "Смеховой мир" Древней Руси. (1976). Rec.: Kolár, J.: - Slavia, 48, 1979, 310-312. Inhaltsangabe mit Hinweisen auf Bachtin und Gurevič. Kolár verweist auf den weiten Bereich der russischen Folklore, der im Buch als Hintergrund fungiert, aber weiteren Forschungen als Untersuchungsobjekt aufgegeben ist. Die Darlegungen Lichačevs findet Kolár interessant, aber etwas abstrakt. *D.W.* Reviewed by: Pope, R.W.F.: Fools and Folly in Old Russia. - SR, 39, 1980, 476-481. A review article of D.S. Lichačev's and A.M. Pančenko's "Смеховой мир" Древней Руси. The article, at once critical and appreciative, discusses various aspects of folly in Old Russian literature, commenting also on some non-Russian antecedents and parallels. *H.B./L.F.* Lichačev's chapters described as "an exciting introduction to a long-neglected topic", but some criticism of his standpoint. Pančenko's section described as "insightful" and "interesting" though Pope would have liked "more analogy and discussion in the historical context". *J.L.I.F.* Reviewed by Thompson, E.M.: - SEEJ, 22, 2, 1978, 208-209. A brief review of the two essays, joined in one volume, on the "World of Laughter" in medieval Russia. Despite minor reservations the reviewer points out the innovative character of this dual study which combines fresh observations and novel hypotheses about Russian cultural tradition and society with painstaking research. *H.B./L.F.*

\

Мальдзіс, А.І.: На скрыжаванні славянскіх традыцый. Литература Беларусі пераходнага перыяду (друга палавіна XVII-XVIII ст.). Мінск, Навука і тэхніка, 1980, 350.

\

Матхаузерова, С. [Mathauserová, S.]: Древнерусские теории искусства слова. Прага, 1976, 142. (=Acta Universitatis Carolinae Philologica, Monographia 63). Рец.: Моисеева, Г.Н.: - BSl, 42, 1981, 68-70. Рец.: Панченко, А.М.: История и теория. - РЛ, 1981, 3, 203-208. Rec.: Vlášek, J.: - Slavia, 50, 1981, 112-115. Positive, unkritische Würdigung. *D.W.*

\

Ostrowski, D.: Review of Дмитриева, Р.П.: Повесть о Петре и Февронии (1979); Прохоров, Г.М.: Повесть о Митяе. Русь и Византия в эпоху куликовской битвы. (1978). - SR, 40, 1981, 103-104. A highly appreciative review of a recent edition of the *Tale about Peter and Fevronija*, a Tristan-and-Isolde-like folk tale in hagiographic guise. Particularly the reviewer compliments the author for her excellent codicological work. The reviewer is somewhat less sanguine about the other study, by Prochorov, given that scholar's remarkable erudition and brilliance. *The Tale about Mitjaj*, a chronicle account about the selection of a new Metropolitan of Ruś in the late 14th century, is interesting primarily because of the light it sheds on the relationship between Ruś, the Tatars and Byzantium. Though acknowledging Prochorov's broad learning and mastery of sources and secondary literature, the reviewer sees a certain lack of bold approach to some of the issues dealt with in that tale. *H.B./L.F.* Mainly textological discussion of Dmitrieva's edition. Slight "disappointment" expressed for Prochorov's book; but both books hailed as significant contributions to the study of East Slavic history and literature. *J.L.I.F.*

5.5.1.1. Epigraphy, Inscriptions (Nadpisi, Zapisi, Pripiski)

\

Апанович, Е.М.: Исторические записи на старопечатных и рукописных древних книгах. - ИСССР, 1979, 2, 151-161. См. также Немировский, Е.Л.: Читатель изданий Ивана Федорова. Опыт анализа владельческих записей. - ФЧ, 1976, 55-64; там же Поздеева, И.В.: Записи на старопечатных книгах кирилловского шрифта как исторический источник (39-54); Лабынцев, Ю.А.: Читатели супрасльских старообрядческих изданий и их записи на экземплярах собрания

Отдела редких книг Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина (77-82) (XVII-XVIII вв.); Сапунов, Б.В.: Изучение приписок на старопечатных книгах с применением математической статистики. - ФЧ, 1978, 152-158; Пихоя, Р.Г., Шашков, А.Т.: Записи на рукописных и старопечатных книгах XVI-XVII вв. собрания Уральского университета. - Из истории духовной культуры дореволюционного Урала. XVIII - начало XX в. Свердловск, 1979, 21-27; Гордеева, С.П.: Записи на старопечатных книгах XVI-XVIII веков собрания государственного объединенного Владимиро-Суздальского музея-заповедника. - Владимирскому музею 125 лет. Материалы научной конференции. Владимир, 1981, 102-110. *A.P.*

\

Dobrovol'skij, I.G., Dubov, I.V., Kuźmenko, Ju.K.: Klassifizierung und Interpretation von Graffiti auf orientalischen Münzen. - ZfA, 15, 1981, 217-242. Unter etwa 30000 überprüften Münzen wurden 85 Dinare und Dirham mit Graffiti gefunden. 33 Münzen aus 15 Schatzfunden stammen aus der Waldzone Osteuropas. Die Mehrzahl der orientalischen Münzen mit Graffiti (8 Münzen mit arabischen Legenden oder Buchstaben, die alle nicht lesbar sind, 12 mit Runen und eine dritte Gruppe mit gegenständlichen Darstellungen, u.a. von Waffen, und mit Symbolen) stammt aus dem 8. Jh. 45% der Graffiti sind noch nicht entziffert. Die Deutung der Graffiti ist umstritten (u.a. magische Symbole, religiöser Bezug, Eigentumszeichen etc.). Im Anhang (236-241) tabellarische Übersicht zu den 85 Münzen. *E.H.*

\

Galabov, I.: Zwei russische Alphabete und ihre Probleme. - Symposium Slavicum, 51-55. Gegen S.A. Vysockijs These von einer vorglagolitischen Protokyrillica. Der Verf. sieht im "Kiever Alphabet" des in der Sophienkathedrale entdeckten Graffito mit der sonderbaren Buchstabenreihung eine Griffelübung aus dem Umkreis der in Kiev tätigen griechischen Hierarchen und ihres Gefolges. Außerdem einige Bemerkungen zu den 1957 in Novgorod gefundenen Buchstabentabellen und den Schriftvarianten zu einzelnen Zeichen. *E.H.*

\

Kalavrezou-Maxeiner, I., Obolensky, D.: A Church Slavonic Graffito in Hagia Sophia, Constantinople. - HUS, 5, 1981, 5-10. Der auf der Südgalerie der Hagia Sophia entdeckte Text [Господи пом]ози рабу своему Якову Григорьевичу, писарю Герасима митрополита киевьскаго läßt sich ziemlich genau datieren. Der von Svidrigailo nach Konstantinopel zur Metropolitenweihe entsandte Bischof Gerasim von Smolensk weilte 1432/33 in der Kaiserstadt am Bosporus. Der Titel eines Kiever Metropoliten, den ihm sein Schreiber zulegt, bestätigt die Meinung Golubinskijs, daß er nur für den litauischen Machtbereich geweiht worden war und ihm keine Jurisdiktionsrechte in Moskau zustanden. *E.H.*

\

Медынцева, А.А.: Древнерусские надписи новгородского Софийского собора XI-XIV веков. Москва, Наука, 1978, 312. The book reproduces and discusses 253 inscriptions found on the walls of St. Sophia Cathedral in Novgorod during archeological and restoration work. Assessing this Old Russian epigraphic material as a highly significant historical source, and comparing and contrasting it with the Novgorod birchbark documents as well as with inscriptions found in the Sophia Cathedral of Kiev, the author draws some interesting conclusions concerning Russian medieval history, civilization, language, and literacy. The various chapters of Part One discuss specifically the inscriptions of the second half of the 11th and the first half of the 13th c. as well as paleographically datable inscriptions of the 11th - 13th cc. Part Two analyzes the paleography of the inscriptions dating from the second half of the 13th and the 14th c. Numerous illustrations of high technical quality convey a realistic impression of the many inscriptions, including some decorative drawings, discussed in the book. This clearly is the definitive treatment of the subject, indispensable for scholars concerned with the form and contents of this epigraphic material. *H.B./L.F.* Rec.: Iwaszczuk, R.: - SŹ, 25, 1980, 239. Rec.: Kijas, A.: - KH, 88, 1981, 4, 1087-1091. Rec.: Wójtowicz, M.: - SlOr, 30, 1981, 2, 219-221. *A.P.*

\

Медынцева, А.А.: О литейных формочках с надписями Максима. - ДРС, 378-382. (Из раскопок Серенска). См. также Косцова, А.: Чаша и крест начала XVII века с надписями и датами. - Сообщения Государственного Эрмитажа, 45, 1980, 34-36.

\

Медынцева, А.А.: Тмутараканский камень. Москва, Наука, 1979, 56. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 2, 410. Рец.: Попконстантинов, К.: - Palaeobulgarica, 6, 1982, 1, 119-121.

BSB

\

Мельников, Е.И.: Записи древнерусских книжных писцов середины XI века как историко-филологический источник. - Slavia, 46, 1977, 1-11. Sprachliche und historische Analyse der записи zum *Buch der Propheten* (1047) von Upyŕ Lichoj und zum "Ostromir-Evangelium" (1057) von Grigorij. Der Verf. vermutet, daß der запись von 1047 von Luka Židjata stammt; jedenfalls gehöre er sprachlich-stilistisch in die unmittelbare Nähe von dessen Поучение. Grigorij habe diesen запись gekannt und benutzt. Vom запись von 1047 falle Licht auf das Verhältnis von kyrillischem und glagolitischem Schrifttum im frühen 11. Jh. *D.W.*

\

Pritsak, O.: An Eleventh-Century Turkic Bilingual (Turko-Slavic) Graffito from the St. Sophia Cathedral in Kiev. - HUS, 6, 1982, 152. Es handelt sich um Graffito Nr. 153, das 1974 auf dem Fresco des Hl. Onufrius auf der Südgalerie entdeckt wurde und das der Herausgeber S. Vysockij nicht zu deuten wußte. Der Verf. entziffert u.a. 6 türkische Wörter (*älbä, bökä, čō[fi]a, čōr, tätŭk*) und glaubt gute Gründe für die Annahme zu haben, daß es sich um die *lingua franca* türkischer Söldner im russischen Fürstendienst (sog. черные клобуки), die zum Christentum übergetreten waren, handle. Memoriert werde der Tod des Seniorpriesters Tätŭk Küč in Belaja Veža im Fürstentum Černigov und des militärischen Führers Ivan Čōr, des Sohnes von Bökä. Möglicherweise fanden sie den Tod auf dem im *Poučenie* Vladimir Monomachs unter dem Jahre 1085 erwähnten Kriegszug gegen die Polovcer. *E.H.*

\

Рождественская, Т.В., Тур, А.М.: Граффити из Псковского Спасо-Великопустынского монастыря. - ПКНО, 1978, 31-36.

\

Высоцкий, С.А.: Средневековые надписи Софии Киевской. Киев, 1976, 456. Рец.: Иванова, Т.А., Рождественская, Т.В.: - ВЛГУ-ИЯЛ, 1979, 8, (вып. 2), 116-118. Рец.: Пуцко, В.Г.: - ВИ, 1978, 4, 140-143. Рец.: Ісаєвич, Я.Д.: - УІЖ, 1978, 6, 147-148. См. также Григорян, Г.: Армянские надписи Киевского собора святой Софии. - Вестник общественных наук АН Армянской ССР, 1979, 4, 85-93. Rec.: Szymański, W.: - KHKM, 26, 1978, 1, 96-97.

5.5.1.2. Letters, Deeds, Acts, Birchbark Inscriptions

\

Алексеев, Ю.Г.: Палеографические наблюдения над списками Псковской судной грамоты. - ВИД, 10, 1978, 70-103. После тщательного палеографического и филологического исследования обоих списков ПСГ автор предлагает придерживаться деления по статьям Воронцовского списка. *W.V.*

\

Алексеев, Ю.Г.: Структура текста Псковской судной грамоты. - ВИД, 12, 1981, 13-28. Исходя из предыдущих исследований автора, статья четко разграничивает два вопроса: 1 наблюдения над структурой памятника и 2 историю его складывания. Для решения первого вопроса необходимо принимать во внимание особенности юридического мышления средневековья, а не основываться на современных нам категориях права. *W.V.*

\

Алексеев, Ю.Г.: Вопросы истории текста Псковской судной грамоты. - ВИД, 11, 1979, 48-68. Составление дошедшего до нас текста автор относит ко времени 1462-1471 гг. Текст этот следует рассматривать как "единичный целый свод, который в основе своей не является ни механической суммой своих источников, ни хаотической смесью их разрозненных обломков". Но этот свод "вобрал в себя" предыдущие памятники, грамоту Александра Невского, свод 1397 г. и его вторую редакцию (1420-ые годы). *W.V.*

\

Альшиц, Д.Н.: Об официальном характере 'Книги разрядной великих князей и государей московских...' - АЕ за 1978 г., 62-68. Попытка внести корректуру в схему классификации разрядных книг, предложенную В.И. Бугановым (1962). *H.G.*

\

Андреев, В.Ф.: Новгородские духовные XII-XV вв. - ВИД, 13, 1982, 131-148. Историческое и дипломатическое исследование частных новгородских духовных грамот. К сожалению не принята

BSB

во внимание вся существующая литература. Например подлинность духовной Антония Римлянина принимается как установленный факт (с. 147) и точки зрения исследователей, ее отрицающих (С.Н. Валк, Ю.Г. Алексеев, в том же журнале, 6, 127), даже не упоминаются. См. также о берестяных духовных грамотах с. 144-145, где приводится точка зрения Л.В. Черепнина, но умалчивается критика, высказанная по этому поводу В.Л. Яниным (ВИ, 1971, 5, 171) и автором этих строк (Journal des Savants, 1966, 4, 226-227). *W.V.*

\

Андреев, В.Ф.: О датировке некоторых двинских грамот. - ВИД, 10, 1978, 181-199. Пересмотр датировки ряда двинских грамот, изданных сперва А.А. Шахматовым, а затем в сборнике ГБНП. Учитываются данные об упомянутых в документах лицах, а также широко применяется относительная хронология разных грамот. В итоге дается хронологическая схема грамот, относящихся ко времени деятельности игумена Николаевского Чухченемского монастыря Василия (первые три четверти XV вв.). *W.V.*

\

Анпилогов, Г.Н.: Нижегородские документы XVI в. (1588-1600 гг.). (1977). Рец.: Солодкин, Я.Г.: - ИСССР, 1979, 1, 226-228. Подчеркивая значение книги для изучения ряда вопросов, автор рецензии, помимо небольших погрешностей, справедливо указывает на неисчерпывающий характер сборника. *W.V.*

\

Анпилогов, Г.Н.: Рязанская писцовая приправочная книга конца XVI века. Москва, Изд-во МГУ, 1982, 272. Textedition aus dem CGADA, Fond 1209, Pomestnogo prikaza, kn. 395, l. 1-489 mit Register zu den Besitzungen in den *stany* Perevickij, Rostislavskij und Moržovskij. *E.H.* Публикуемые приправочные книги являются немного сокращенной копией писцовых книг, составленных в 1594-1597 гг. в северо-западной части бывшего Рязанского великого княжества. Не хватает географической карты. *W.V.* См. также Абрамович, Г.В.: Об изучении писцовых книг XV-XVI вв. - Советская историография аграрной истории СССР (до 1917 г.). Кишинев, 1978, 251-253.

\

Арциховский, А.В.: Берестяная грамота но. 526. - ДРС, 295-299. A publication of the text and analysis of an acknowledgement of debt found in 1975 in the *Ljudin* (Potters') quarter of Novgorod and dated by the author to the mid-11th c. making it the oldest birch bark document with an extensive text. No. 526 contains valuable onomastic information, personal and place names and monetary terminology. It confirms, for example, that Staraja Russa existed in the mid-11th c. *R.D.B.* An analysis of and commentary on a fairly long and complete birchbark document shedding light on Novgorod's economy and commercial relations with nearby regions. In addition to being an invaluable source of our knowledge of Novgorod's early economic significance, this birchbark text is of great importance also as a linguistic and cultural document, given the fact that it is probably the oldest complete and lengthy birchbark text discovered to date. Of particular interest are, furthermore, several of the names listed, among them at least one Scandinavian - *Azogut*. *H.B./L.F.*

\

Арциховский, А.В., Янин, В.Л.: Новгородские грамоты на бересте. (Из раскопок 1962-1976 гг.) Москва, Наука, 1978, 192. A sequel to the previous volumes reproducing and commenting on the Novgorod birchbark letters. The current volume, reporting on the excavations of the years 1962-1976, includes the birchbark texts nos. 406-539. In addition the volume contains thirteen birchbark letters unearthed in Staraja Russa. The volume concludes with a separate, detailed study by Дрбоглав, Д.А. of *gramota* no. 488 found within the perimeter of the Gotland Yard (the oldest foreign trade station in Novgorod). It contains the first known birchbark letter in Latin. The first three lines of the Latin text constitute the first two sections of Psalm 94, while the last two lines are made up of liturgical formalas making reference to the Virgin Mary, as well as certain gospel readings for the month of April. The interpretation of this text, other than the first three lines, remains as yet controversial and inconclusive. No precise date could be established for this unique birchbark document. However, the ductus of the script as well as its stratigraphic chronology point to the end of the 14th or the beginnig of the 15th c. *H.B./L.F.*
Седьмой по счету том новгородских берестяных грамот дает немало интересного материала: Но. 526 является старейшей грамотой, сохранившейся целиком, но. 519-520 дают пример одной грамоты, написанной на двух берестах, но. 419 - единственная пока "книга" на бересте.

BSB

Интересна также находка грамоты на латинском языке (но. 488). Наконец, рядом с новгородскими грамотами этот том содержит 13 грамот из Старой Руссы, что значительно расширяет географические границы берестологии. *W.V.* Rec.: Iwaszczuk, R.: - SŹ, 25, 1980, 230-231. Rec.: Wójtowicz, M.: - SlOr, 30, 1981, 1, 77-79.

\

Baar, T. van den: De Leidse kopie van het *Russko-Ganzejskij Dogovor* (1514). - Возьми на радость. To Honour Jeanne van der Eng-Liedmeier. Amsterdam, 1980, 335-341. Kurze Beschreibung der Handschrift, die in der Sammlung Scaliger der Leidener Universitätsbibliothek verwahrt wird. *E.H.*

\

Blankoff, J.: Deux documents de Boris Godounov dans les Archives générales du Royaume. - Archives et bibliothèques en Belgique, 49, 1978, 621-629. Présentation (sans cotes d'archivement, malheureusement, mais avec des reproductions) d'une lettre rédigée au nom de Fedor Ivanovič à l'Empereur Rodolphe II (1597) pour proposer une alliance contre les Turcs (éditée d'après une copie dans les Памятники дипломатических сношений Древней Руси, II, 1852, col. 601-609) et d'une autre lettre du tsar Boris pour notifier au même Empereur son accession au trône, publiée en collaboration avec S.O. Schmidt et B.N. Florja (СовА, 1980, 5, 40-44).
W.V.

\

Blankoff, J.: Deux précieux documents de politique étrangère russe dans les archives générales du royaume de Belgique. - Revue des pays de l'Est, 20, 1979, 2, 1-10. In Belgien befinden sich heute zwei russische Schreiben aus der Zeit von Boris Godunov, die vielleicht über Karl von Lothringen dorthin gelangt sind. Beide sind an Kaiser Rudolf II. gerichtete Antwortschreiben. Das zweite Schreiben vom Januar 7107 (1599) - mit großem Siegel - zeigt die Thronbesteigung von Boris Godunov an. Das erste vom 4. August 1597 deutet die Bereitschaft Moskaus zu einer antitürkischen Allianz an und bietet diplomatische Hilfe gegenüber dem Schah von Persien und den Krimtataren an. Der Verf. gibt ein knappes Inhaltsreferat mit Erläuterungen zum moskovitisch-türkisch-tatarischen Verhältnis im 16. Jh. (7-9). Eine erste Fassung des Artikels ist gedruckt in Archives et Bibliothèques de Belgique, 49, 1978, 621-629. *E.H.*

\

Боярские списки последней четверти XVI - начала XVII вв. и роспись русского войска 1604 г. Указатель состава государева двора по фонду Разрядного приказа. Москва, 1979, ч. 1: 341; ч. 2: 185. (=Памятники отечественной истории, 2). Новое строго научное издание интересных памятников по истории служилого класса Московского царства. См. подробное описание первой части в рец.: Назаров, В.Д.: - ИСССР, 1980, 5, 204-208. *W.V.*

\

Brogi-Bercoff, G.: Prosa epistolare e teoria letteraria di Epifanij Premudryj. - Rivista di studi bizantini e slavi, 2, 1982, 349-370. Der von Epifanij dem Weisen an den Freund Kirill geschriebene Brief ist nicht nur ein besonders schönes Beispiel der epistolographischen Gattung im mittelalterlichen Rußland; er enthält auch wichtige Äußerungen zum theoretisch-literarischen Bewußsein des Autors und bestätigt die starken Beziehungen zwischen der südslavischen und der russischen Literatur im 15. Jh. *B.-B.*

\

Буганов, В.И.: Разрядные книги как источник истории пограничной обороны русского государства в конце XV - первой трети XVII в. - ИОИ, 1979, 206-218. Автору удалось доказать, что Разрядные книги могут дать интересный материал не только по истории господствующего класса, но и для более точного исследования военно-оборонительной политики русского государства в критический период второй половины XVI и начала XVII в. Рец.: Степанский, А.Д.: - ИСССР, 1981, 6, 175-177. *W.V.*

\

Буров, В.А.: Новгородские свадебные документы XIV в. на бересте. - АЕ за 1977 г., 86-87. The author discusses certain partial phrases found in the Novgorod birchbark letters nos. 261-264, suggesting that they be interpreted as referring to weddings. He thus differs with opinions previously voiced by A.V. Arcichovskij, L.V. Čerepnin, and V.L. Janin. Based on his own assumptions, the author points to the significance of these fragments considerably predating the otherwise known marriage documents from the 16th c. *H.B./L.F.*

\

Хренников, Л.А.: Эпистолии в литературе Киевской Руси XI-XII вв. - Литература Древней Руси. Москва, 1978, 28-34.

\

Челобитная Антония Сийского 1540 г. Подг. к изд. Брызгалов, В.В. - АЕ за 1978 г., 309-310. Опубликование указанной грамоты, хранящейся в Государственном архиве Архангельской области (ф.1408, Канцелярия владычного наместника новгородского архиепископа). Археографическое исследование приводит автора к заключению, что публикуемый им текст - черновик челобитной. *W.V.*

\

Ермолаев, И.П.: Казанский край во второй половине XVI - XVII вв. (Хронологический перечень документов.) Казань, 1980, 262. Приводятся краткие описания опубликованных, неопубликованных или только упомянутых грамот. Большая часть книги относится к XVII в. *W.V.* Nützliche Zusammenstellung der bekannten Dokumente - für die 2. Hälfte des 16. Jh. in erster Linie Verleihungen von Grundbesitz an Klöster und Dienstleute - mit kurzer Inhaltsangabe und Quellenverweis. *A.K.*

\

Филиппова, И.С.: Московские грамоты XVI в. из Государственного архива Рязанской области. - ИРЯ, 258-286. Von den 9 *gramoty* sind 6 bisher unveröffentlicht; zu den anderen liegen nur fehlerhafte Editionen vor. Sie werden im Anhang textkritisch ediert (272-286). Als Besonderheiten der zwischen 1508-1594 ausgestellten Urkunden hebt die Herausgeberin die Informationen zum kirchlichen *tjaglo*, und zum Gerichtsverfahren sowie die Erwähnung vieler tatarischer Namen hervor. *E.H.*

\

Горский, А.Д.: Договорные грамоты XIII-XV вв. как источник по истории закрепощения крестьян на Руси. - Исследования по истории, 159-173. На основании указанного материала автор показывает, как проводился процесс закрепощения крестьян начиная с XIV в., преимущественно князьями потомками Калиты, совладетелями Москвы. *W.V.*

\

Григорьев, А.П.: Обращение в золотоордынских ярлыках XII-XIV вв. - УЗ-ЛГУ, 403 (сб. Востоковедение, вып. 7), 1980, 155-180. См. также Григорьев, А.П.: Дата выдачи ярлыка Токтамыша. - УЗ-ЛГУ, 401 (сб. Востоковедение, вып. 6), 1979, 168-188; Григорьев, А.П.: Пожалование в ярлыке Токтамыша, - УЗ-ЛГУ, 405 (сб. Востоковедение, вып. 24), 1981, 126-136. *A.P.*

\

Holthoer, R.: Birch-bark documents from Novgorod relating to Finland and Scandinavia. - Les pays du Nord, 161-167. Brief presentation of documents no. 130, 248-249, 286 and 292. The comments are, however, unsatisfactory. For the location of *Kajano more* in no. 286 Holthoer suggests Pielavesi or Oulunjärvi, apparently unaware of the fact that a century-long discussion has led to a consensus that the Bothnic bay must be meant. *Valit* in no. 130, dated to c. 1400, is linked with the leader of the 1337 uprising in Korela, and not with Ivan Fedorovič Valit of the raid on Oulunjoki 1377 and the building of Porchov in 1387. In the case of no. 248, Holthoer seems unaware of the fact that Kurkijoki (*Kirjažskaja* in the cadastral books) is the *pogost* mentioned, and that *Vymolci* is the name of one of the five Karelian families (landing places are suggested), etc. *JHL*

\

Грамоти XIV ст. Упорякування, вступна статя, коментарі і словник і покажчики Пещак, М.М. (1974). Rec.: Wojtkowiak, Z.: - SŹ, 23, 1978, 213-216.

\

Янин, В.Л.: Берестяная почта столетий. Москва, Педагогика, 1979, 128. A popular survey by the ranking expert on medieval Novgorod, of the discovery and study of the Novgorod birchbark letters. The author points out that the vast majority of these particularly revealing documents consists of letters written by, or on behalf of, regular Novgorod townspeople or peasants living in the vicinity of the Old Russian metropolis. Janin points out that these birchbark texts cast a new light on the everyday life and concerns of the Novgorodians, modifying earlier notions about the evolution of this medieval city. Based on this particular evidence, the author demonstrates Novgorod's role as one of the major economic, political and cultural centers of Eastern Europe in the Middle Ages. Special chapters discuss, among other things, some of the

BSB

better known *posadniks* (lord-mayors), the world of the boy Onfim, and the palisaded city-estates of the leading families. *H.B./L.F.*

\

Янин, В.Л.: Берестяные грамоты древнего Новгорода. - НЖ, 1982, 3, 33-38. Aus Umfang und Form des auf Birkenrinde Nr. 591 mitgeteilten kyrillischen Alphabets läßt sich nach Ansicht des Verf. erkennen, daß die *Kyrillica* erst in nachkyrillomethodianischer Zeit entstanden sein kann. Die Birkenrinden Nr. 549 und 558 erweitern die Kenntnisse über den Priester Olisej Grečin, dessen Hof schon ausgegraben worden ist. Er war offensichtlich künstlerisch tätig und ist wohl mit dem 1196 in der Novgoroder Chronik erwähnten Freskenmaler identisch. Da aus stilistischen Gründen die Beteiligung mehrerer Künstler an den Schaffung der berühmten Fresken der Erlöserkirche an der Neredica von 1199 anzunehmen ist, liegt die Vermutung nahe, daß auch Olisej Grečin dazuzuzählen ist. *E.H.*

\

Янин, В.Л.: Ценный источник по истории Великого Новгорода. - АЕ за 1979 г., 357. (О находке в ЦГАДА описания Новогорода 1617 г. Будет издан М.Е. Бычковой.)

\

Janin, V.L.: Novgoroder Schriftstücke auf Birkenrinde. - Gesellschaftswissenschaften, 1977, 4, 144-158.

\

Янин, В.Л.: О хронологии новгородских актов Василия темного. - АЕ за 1979 г., 43-48. На основании двух грамот Василия II, изданных впервые в Разрядной книге 1475-1605 гг. (т. 1, ч. 1, 1977), 81-86, автор предлагает исправление или уточнение даты некоторых грамот, изданных в сборнике ГВНП. *W.V.*

\

Юрасовский, А.В.: Грамоты XI - середины XIV века в составе русских летописей. - ИСССР, 1982, 4, 141-150. Предложены итоги поисков дипломатического материала, проведенных автором в летописях: Лаврентьевской, Ипатьевской, Новгородской I, в Московском своде конца XV в. и в Переяславско-Суздальском летописце. *H.G.* Проект издания упомянутых в заглавии актовых и эпистолярных памятников, которому посвящена настоящая статья, заслуживает внимания историков средневековой Руси. Однако некоторые критерии для установления наличности грамоты в летописном тексте вызывает недоумение: Например, привлечение миниатюр Радзивилловской летописи носит, как будто, иллюстративный характер. По поводу "речей" посольских совершенно игнорируется точка зрения Д.С. Лихачева о русском посольском обычае (1946) и тем самым не ставится важный вопрос о сосуществовании, в какой-то более или менее продолжительный период, устной и письменной практики в области междукняжеских сношений. *W.V.*

\

Каштанов, С.М.: К изучению формуляра великокняжеских духовных грамот конца XIV - начала XVI вв. - ВИД, 11, 1979, 238-251. Автор применяет к духовным грамотам Московских великих князей методы формуляроведения, им уже успешно примененные к жалованным грамотам. Также уточняются даты некоторых духовных. *W.V.*

\

Каштанов, С.М.: По следам троицких копийных книг XVI в. - ЗОРГБ, 38, 1977, 30-63, 40, 1979, 4-58, 41, 1980, 4-37, 42, 1981, 5-63. Образцовое археографическое исследование копийных книг XVI в. Триоце-Сергиева монастыря, являющееся продолжением уже опубликованных автором а также Л.И. Ивиной работ на эту тему, заслуживает внимания не только дипломатистов и историков землевладения данного монастыря, но и специалистов по кодикологии и историков бумаги, в частности филиграней. *W.V.* См. также Ошанина, Е.Н.: Архив Верхотурской приказной избы конца XVI - начала XVIII в. в собрании Н.П. Румянцева. - ЗОРГБ, 41, 1980, 30-55; Шаскольский, И.П.: Материалы по истории Ижорской земли и Корельского уезда XVII в. в государственном архиве Финляндии. - ВИД, 11, 1979, 113-134. *A.P.*

\

Копысский, З.Ю.: Новые документы об аграрном строе Белоруссии в XVI - первой половине XVII века. - ССл, 1980, 1, 60-70. Vorgestellt werden aus dem CGIA BSSR Fond 694 und KMF-5 *opiś* 1 mit Registern zu Gutsbesitzungen des 16. Jh. *E.H.*

\

BSB

Кучкин, В.А., Флоря, Б.Н.: О докончании Дмитрия Шемяки с нижегородско-суздальскими князьями. - Актовое источниковедение. Сборник статей. Москва, 1979, 191-217. Подробно восстановив историческую обстановку грамоты ДДГ но. 40, авторы датируют ее июлем-октябрем 1445 года. При том временное восстановление Нижегородско-Суздальского княжества в пользу Василия и Федора Юрьевичей приписывается инициативе Орды. Статья убедительно показывает значение отдельных политических центров в середине XV в. *W.V.*

\

Kuraszkiewicz, W.: Trzy najstarsze brzozowe gramoty nowogrodzkie: *Gostiaty, Żiznomira* i *Żirowta.* - RS, 41, 1981-1982, 1, 15-22. Замечания над текстом грамот но. 9, 109, 246. *H.G.*

\

Кузьменко, Ю.К.: Надпись-граффито на подвеске со знаком Рюриковичей. - СА, 1982, 1, 247-251.

\

Лукичев, М.П.: Обзор боярских книг XVII в. - АЕ за 1979 г., 255-266. Исследование 14 книг или столбцов. Для каждого дается подробное археографическое описание. *W.V.*

\

Лукичев, М.П.: Сведения о боярских книгах в архивных описях XVII-XVIII веков. - ИсточИссл, 49-61. Bojarenbücher werden im 17. und 18. Jh. unterschiedliche Aufzeichnungen genannt. Aus alten Archivverzeichnissen lassen sich die Jahre, in denen offizielle Bojarenbücher zusammengestellt wurden, ermitteln. Dabei zeigt sich, daß der Hauptbestand erhalten geblieben ist. *E.H.*

\

Морозов, Б.Н.: Частное письмо начала XVII в. - ИРЯ, 287-290. Edition mit Faksimile-Wiedergabe eines offenbar nicht abgeschickten Privatbriefes aus Moskau vom Anfang des 17. Jh. (vermutlich 1603). *E.H. H.B.-Th.*

\

Нестеров, В.А.: Переписная книга мордовских селений Алатырского уезда 1671 года. Саранск, Мордовское книжное изд-во, 1979, 173. Textedition mit einer knappen erläuternden Einleitung. *E.H.*

\

Носов, Н.Е.: Актовые источники по истории Русского Севера и некоторые вопросы изучения социального расслоения крестьянства XVI в. - ВИД, 13, 1982, 22-42. На основе этого очерка лежит обильный материал - более 4000 неопубликованных актов монастырей русского Севера до 1605 г., собранных сотрудниками ЛОИИ. Завершение этой большой научной работы и, надо надеяться, ее скорое опубликование заслуживает заранее признания всех историков Древней Руси. В настоящем очерке автор ограничивается Двинской землей и на этом примере прослеживает постепенное развитие социального неравенства среди крестьян черных земель. *W.V.*

\

Памятники русской письменности XV-XVI вв. Рязанский край. Изд. Котков, С.И., Филиппова, И.С. Москва, Наука, 1978, 190, 8 л. факс. An edition of 84 charters, 50 of which are original and 34 of which are found in later copy books. The earliest is from 1390-1401, the latest from 1596-1597. Although many where published previously they did not satisfy the needs of linguists which the present edition attempts to do (cf. Лихачев, Д.С.: Текстология на материале русской литературы X-XVII вв. Москва, 1962, 468-487). The notes are limited to brief comments on the location of the MS., marginalia, lacunae, etc. with no commentary on the reasons for including the particular MS., the contents, date and attribution. *R.D.B.* Рец.: Смолицкая, Г.П., Хитрова, В.И.: - ВЯ, 1980, 1, 152-154. Reviews the edition of 15th - 16th cc. texts from the Rjazań region. *H.B/L.F.*

\

Панеях, В.М.: Кабальные книги первой половины XVII в. - ВИД, 11, 1979, 89-113.

\

Павлов, А.П.: Соборная утвержденная грамота об избрании Бориса Годунова на престол. - ВИД, 10, 1978, 206-225. Текстологическое исследование двух основных списков указанной грамоты (список Навроцкого, списки Строгановский и Соловецкий). Автор уточняет дату составления разных частей каждой из этих редакций, в особенности второй, и приходит к заключению, что наличие подписей не дает полного состава собора, который был значительно шире.

BSB

W.V. Полемизируя с выводами Р.Г. Скрынникова (ИСССР, 1977, 3, 141-) автор отстаивает подлинность грамоты и датировку собора 1 августа 1598 г. *H.G.*

\

Pernal, A.B.: Six Unpublished Letters of Bogdan Khmel'nyts'kyj (1656-1657). - HUS, 6, 1982, 217-232. Es handelt sich um zwei Originale (Schreiben an P. Sapieha und an M.K. Radziwiłł vom Jahre 1657) und um 4 Kopien, die in polnischen Archiven und Bibliotheken aufgefunden worden sind. Sie geben Auskunft zu den diplomatischen Aktivitäten der Jahre 1656-57. *E.H.*

\

Петрова, Р.Г.: Отрывок из Писцовой книги конца XV в. - ИОИ, 1979, 238-275. Неизвестная до сих пор часть новгородской писцовой книги Бежецкой пятины. Описываемые три волости принадлежали Марфе Борецкой и после 1478 года перешли в дворцовое владение. Источник дает существенные сведения о крестьянском ткацком ремесле. Отрывок является продолжением писцовой книги дворцовых волостей Бежецкой пятины, составленной писцом В.Г. Наумовым до 1501 г. и изданной в 1910 г. в НПК т. 6. Отрывок сохранился в списке, составленном около 1628 г. *A.P.*

\

Picchio, R.: The Slavonic and Latino-Germanic Background of the Novgorod Texts on Birch Bark. - Eucharisterion, 650-661. Die Auswertung der Novgoroder "Birkenrindenurkunden" hat die ursprünglichen Erwartungen in der Frage nach der Verbreitung der altrussischen Schriftkultur und nach volkssprachlichen Überlieferungen nicht erfüllt. Einzelne Textbeispiele zeigen, daß neben der Abhängigkeit von kirchenslavischen linguistischen und kulturellen Modellen auch mit Einflüssen des Lateinischen und des Niederdeutschen zu rechnen ist; sie werden an einzelnen Worterläuterungen vorgeführt. *E.H.*

\

Писцовая книга Казанского уезда 1602-1603 годов. Публикация текста. Казань, Казанский университет, 1978, 238. Der Band enthält neben der Edition des Textes einen Artikel von Ermolaev, I.P., über den Quellenwert der *piscovaja kniga* des *uezd* Kazań von 1602/03 (5-31) und einen archäographischen Abriß von Stepanov, R.N. *H.B.-Th.* Публикуемый источник является ценным свидетельством, с одной стороны, "колонизации" русскими церковными и светскими феодалами бывшего Казанского ханства, с другой стороны, создания класса "служилых татар". Издание снабжено относительно точной картой, но без указания масштаба. *W.V.*

\

Победимова, Г.А.: Обыскная книга 1573 г. Деревской пятины. - ВИД, 12, 1981, 47-60. Археографическое изучение памятника. Конкретные методологические наблюдения над источником для исследования истории землевладения в Новгородской земле в течение столетия после ее присоединения к Москве. *W.V.*

\

Полоцкие грамоты XIII - начала XVI вв. сост. Хорошкевич, А.Л. Т. 1-4. Москва, Ин-т истории СССР АН СССР, 1977-1982, 226, 218, 212, 216. Это издание насчитывает 330 грамот с 1263 по 1511-1513 гг. Треть из них публикуется впервые, остальные разбросаны по разным изданиям, не всегда доступным. Поэтому надо быть признательным составительнице за работу, проделанную ею в ЦГИА Латвийской ССР, в ЦГАДА (над Литовской метрикой) и в других хранилищах, благодаря которой исследователи располагают научным изданием всех грамот, связанных с Полоцком. Собранный материал освещает преимущественно отношения Полоцка с западными соседями, главным образом с Ригой, а также разные стороны внутренней истории Полоцкой земли в период ее независимости и в тот период, когда она входила в состав Литовского великого княжества. В четырех имеющихся выпусках можно найти издание памятников в хронологическом порядке - после тщательного исследования даты каждого из них -, отдельно комментарии до но. 322; повидимому следует ожидать появление 5-го выпуска, в котором будут помещены комментарии к последним грамотам и необходимые указатели. Грамоты изданы приблизительно по тем же правилам, что известные сборники, появившиеся в СССР за последние десятилетия (ДДГ, АСЭИ), и снабжены такими же легендами; внесены лишь небольшие, но положительные изменения: Для текстов, сохранившихся в копии XVI в., указаны сокращения и выносные буквы; описание подлинников более подробное (приводится размер грамот). К документам на иностранных языках дан русский перевод. Комментарии более подробные: Тут

находят место наблюдения дипломатического характера, исторические справки и довольно точные географические указания. Надо только сожалеть, что оформление книги и тираж (250 экземпляров!) не соответствует научному уровню этой серьезной и весьма полезной работы, которая заслуживала бы быть изданной таким же способом, как выше упомянутые сборники. Рец.: Казакова, Н.А.: - ИСССР, 1981, 1, 176-179. *W.V.* Rec.: Neuman, M.: - SŹ, 24, 1979, 230 (вып. 1), 242 (вып. 2). Rec.: Sztetyłło, J.: - KHKM, 26, 1978, 237 (вып. 1), 27 (1979), 564-565 (вып. 2). *H.G.*

\

Разрядная книга 1475-1605 гг. Сост. Савич, Н.Г. Т. 2, ч. 1-3. Москва, 1981-1982, 666. An edition of a table of military ranks in chronicle form listing the positions held by numerous commanders during annual campaigns. Based on GIM, Ščukin collection, MS. 496, XVII c., with variants from four other MSS. Followed by indexes of personal and place names. A continuation of vol. 1 part 1-2 (Moscow, 1977). *R.D.B.*

\

Рогожин, Н.М.: К вопросу о публикациях посольских книг конца XV - начала XVII в. - АЕ за 1979 г., 185-209.

\

Семенченко, Г.В.: Духовная грамота митрополита Алексея. (К изучению раннего завещательного акта Северо-Восточной Руси.) - ИсточИссл, 7-28. Im nordöstlichen Rußland ist, anders als in den nicht von den Tataren eroberten Gebieten, ein geordnetes fürstliches Kanzleiwesen erst verspätet aufgebaut worden. Das Formalar eines schriftlichen Privattestamentes hat sich erst in der zweiten Hälfte des 14. Jh. voll ausgebildet. Der Text gibt außerdem interessante Einblicke in Gutswirtschaften des 14. Jh. Es muß bei den Verpflichtungen der Bauern ein Nebeneinander von Natural-*obrok* und von Arbeitsrente (vgl. *polovnik, tretnik*) bestanden haben. Gegen Čerepnin werden in *čeljad'* mehrheitlich freigekaufte Sklaven gesehen. *E.H.*

\

Shevelov, G.Y.: On the So-called Signature of Queen Anne of France (1063). - SU, 1, 1978, 57-63. Es handelt sich wohl nicht um eine Unterschrift der Königin, sondern um eine Einfügung ihres Namens auf der Urkunde. Die Verwendung des Halbvokals in der Stellung vor dem *i* läßt sich nicht aus der russischen Sprachgeschichte verstehen, sondern zeigt "Ukrainian treatment". *E.H.*

\

Сотные выписки с писцовых книг XVI в. Вологодского, Каргопольского и Усольского уездов и посада Устюжны Железопольской. Публикацию подг. Прокофьева, Л.С., Васильев, Ю.С., Воскобойникова, Н.П., Дмитриева, З.В. - Социально-правовое положение северного крестьянства (досоветский период). Вологда, 1981, 87-191.

\

Станиславский, А.Л.: Боярские списки в делопроизводстве Разрядного приказа. - Актовое источниковедение. Сборник статей. Москва, Наука, 1979, 123-152. Über Entstehung und Verwendung der Bojarenlisten vornehmlich des 17. Jh. im Geschäftsgang des Разрядный приказ sowie über den Quellenwert der Listen. *H.B.-Th.*

\

Struminsky, B.A.: Ukrainian Hetmans' *Universaly* (1678-1727) at the Lilly Library of Indiana University. - HUS, 5, 1981, 335-350. Es handelt sich um drei Erwerbungen vom Jahre 1976 aus dem Nachlaß des Geschäftsmannes, Diplomaten und Historikers William E.D. Allen, die bisher schon der Forschung bekannt gewesen, aber noch nicht im Original veröffentlicht worden sind: Je eine Urkunde für Fedir Movčan von Hetman Ivan Samojlovyč vom 11.4.1678, für Odarija, die Tochter des Generals Kostjantyn Holub und Witwe des Hauptmannes Ivan D. Djakovśkyj von Hetman Ivan Skoropadśkyj vom 9.11.1709 und für dieselbe Empfängerin von Hetman Danylo Apostol vom 13.12.1727. Sie sind ediert und mit einer englischen Übersetzung sowie mit Erläuterungen versehen. *E.H.*

\

Sundberg, H.: The Novgorod Kabala Book of 1614-1616. Text and commentary. Stockholm, Almqvist & Wiksell, 1982, X, 199. (=Acta Universitatis Stockholmiensis. Stockholm Slavic Studies, 14). Die beiden Bücher mit 57 bzw. 79 Eintragungen - Vereinbarungen über Dienstverpflichtungen (Verdingungsurkunden - sog. служилая кабала) aus den Jahren 7123 und 7124 (d.i. 1.9.1614-31.8.1616) stammen aus den schwedischen Beuteakten der Jahre 1611-1617. Der

BSB

Verf. legt eine textkritische Edition (11-115) mit einer eingehenden sprachlichen Analyse (117-195) vor. *E.H.*

\

Тебекин, Д.А.: Перечень иммунитетных грамот 1584-1610 гг. - АЕ за 1978 г., 191-235, за 1979 г., 210-255. Благодаря настоящим статьям работа, предпринятая С.М. Каштановым в АЕ за 1957 г., завершена для XVI в. Как и в предыдущих статьях (см. их перечень с. 191, прим. 1), дан дипломатический анализ, а за ним необходимые библиографические и архивоведческие указания. *W.V.*

\

Vodoff, W.: Les documents sur écorce de bouleau de Novgorod. Découvertes et travaux récents. - Journal des savants, 1981, 3, 229-281. Обстоятельный обзор новгородской письменности на бересте вплоть до открытий 1981 г. (но. 595) и посвященных ей работ является продолжением первой статьи автора на эту же тему (см. там же, 1966, 4, 193-233). Большое внимание уделяется толкованию некоторых слов и чтений. Обе статьи являются прекрасным введением в "берестологию" и знакомят с состоянием привлечения берестяных грамот как источников по истории Древней Руси. *A.P.*

\

Воскобойникова, Н.П.: Из истории описания Кеврольского уезда в XVI - начале XVIII в. - ИОИ, 247-255. Charakterisierung der Grundbücher des *uezd* Kevrola (bis 1623 Teil des *Dvinskij uezd*) von 1622/23 bis 1710 und Geschichte der Erhebungen (auch der nicht erhaltenen) vom späten 15. Jh. bis 1712/14. Jedoch keine eigentliche Analyse der Zuverlässigkeit der dabei entstandenen Quellen. *H.B.-Th.*

\

Вотчинные хозяйственные книги XVI в. Книги денежных сборов и выплат Иосифо-Волоколамского монастыря 1573-1595 гг. Под ред. А.Г. Маньков, А.Г. Москва, Ленинград, 1978, 307 (в двух томах). См. также Вотчинные хозяйственные книги XVI в. Приходные и расходные книги Иосифо-Волоколамского монастыря 70-80-х гг. Ред. Маньков, А.Г. Москва, Ленинград, 1980, 204 (в двух томах); Вотчинные хозяйственные книги XVI в. Приходные, расходные и окладные книги Спасо-Прилуцкого монастыря 1674-1600 гг. Ред. Маньков, А.Г. Москва, Ленинград, 1979, 418 (в двух томах). Нет необходимости подчеркивать исключительную ценность изданных А.Г. Маньковым источников для истории крупных церковных вотчин. Приходится лишь сожалеть о том, что столь полезный труд издан ротапринтом и ограниченным тиражом. *W.V.*

\

Зимин, А.А.: О дипломатике жалованных грамот Иосифо-Волоколамского монастыря XVI в. - Актовое источниковедение. Сборник статей. Москва, 1979, 164-178. Установление текстологических взаимоотношений позволяет уточнить историю формуляра жалованных грамот, но главной целью автора остается изучение политики иммунитета московских великих князей и царей по отношению к Волоколамскому монастырю. *W.V.*

\

Зимин, А.А.: Вкладные и записные книги Волоколамского монастыря. - Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978, 77-84. Рассматривается работа, по составлению указанных памятников, Вассиана, бывшего архимандрита Вотмицкого (1553-1554), и Евфимия Туркова (1584-1585). Уделяется также внимание Обиходнику, составленному последним. Работа обоснована на просмотре рукописного материала. *W.V.*

\

s.2.1. История русского языка. Памятники; Кором; Котков; L'Hermite; Пещак; Stieber; Worth
s.2.3.2. Подольская; Wójtowicz
s.5.2.2. Grimsted: What is
s.5.3. Halperin
s.5.3. Иванов; Keenan; Милов; Owen; Rossing, Rønne; Skrynnikov; Тот
s.5.5.1.5.3. Bercoff
s.6.3. Астахина; Хозяйство крепостного крестьянина
s.6.5. Ермолаев; Лабутина
s.6.7. Каштанов
s.8.2. Водов

BSB

s.8.3. Черкасова; Морозов; Новые документы о восстании Болотникова; Социально-правовое положение
s.9.2.6. Казакова
s.12.2. Rehbinder

5.5.1.3. Religious Literature. General

\

Børtnes, J.: Orthodox Symbolism in Russian Literature. - Svantevit, 7, 1981, 1, 5-16. A comprehensive discussion of reference to Orthodox symbols in Russian literature, ranging from early Russian hagiography through Dostoevskij, Pasternak, and beyond. *H.B/L.F.*

\

Дёмин, А.С.: Развитие массовых форм литературы у восточных славян (XI-XII вв.). - Славянские литературы, 166-181. Versucht, aufgrund der erhaltenen Vorworte religiöser Bücher des 11. und 12. Jh. auf den angesprochenen Leserkreis und dessen Eigenschaften zu schließen. *H.B.-Th.*

\

Franklin, S.: Some Apocryphal Sources of Kievan Russian Historiography. - OSP, 15, 1982, 1-27. Article locates and compares certain apocryphal fragments common to the Kievan chronicles and historical compendia, assesses the importance of them in the literary and political life of the country, attempts to identify the Greek originals and Slavonic translations from which the fragments derive, and considers their significance for the reconstruction of apocryphal traditions in Byzantium. *J.L.F.*

\

Гранстрем, Е.Э.: Иоанн Златоуст в древней русской и южнославянской письменности (XI - XV вв.). - Рукописное наследие Древней Руси. Ленинград, Наука, 1980, 344-375. (=ТОДРЛ, 35). Verzeichnis der Johannes Chrysostomos in den Mund gelegten Worte aus altrussischen und südslavischen Schriften mit Angabe des tatsächlichen oder vermutlichen Autors und der Handschriften. *H.B.-Th.*

\

Podskalsky, G.: Zum Projekt einer theologischen Literaturgeschichte der Kiever Ruś (988-1237). - Referate und Beiträge zum VIII. Internationalen Slavistenkongreß, Zagreb 1978. München, 1978, 345-362. (=Slavistische Beiträge, 119). Kritischer Forschungsbericht zur Kirchen- und Kulturgeschichte Altrußlands und zur Entwicklung der Theologie. *E.H.*

\

s.2.1. Дэжё
s.5.3. Проблемы изучения нарративных источников

5.5.1.3.2. Dogmatic Literature

\

Barnette, W.: *Stepennaja kniga*: Sources, Their Adaptation and Development. Ann Arbor, University Microfilms, 1980, III, 327. Diss. Vanderbilt University 1979. Mit Gegenüberstellung von Textvorlagen und Bearbeitung. *E.H.*

\

Olszewski, M.: Der Ritus des Sakraments der Buße nach Peter Mogila in seinem historischen Kontext. - OS, 31, 1982, 142-159.

\

s.12.3.1. Byzance et les Slaves

5.5.1.3.3. Polemic Literature

\

Голейзовский, Н.К.: 'Послание о рае' и русско-византийские отношения в середине XIV в. - РБКВ, 42-67. Ordnet das Sendschreiben des Novgoroder Erzbischofs Vasilij Kalika in die geistigen Auseinandersetzungen jener Zeit innerhalb der russischen und der griechischen Kirche ein. *H.B.-Th.*

\

Rathfelder, W.: Evfrosins *Otrazitel'noe pisanie* (1691). - Schweizerische Beiträge zum VIII.

Internationalen Slavistenkongreß in Zagreb und Ljubljana, September 1978. Hrsg. von P. Brang u.a. Bern, Frankfurt, Las Vegas, Lang, 1978, 213-223. Das Werk des weitgereisten Mönches wird als Zeugnis interner Richtungskämpfe der Altgläubigenbewegung und als Beispiel einer обличительная литература im Kampf gegen religiöse Eiferer (Selbstverbrennung) vorgestellt. *E.H.*

\

Ronchi-De Michelis, L.: Ivan il Terribile - Jan Rokyta - Disputa sul protestantesimo. Un confronto tra Ortodossia e Riforma nel 1570. Torino, Claudiana, 1979. Das Buch enthält eine historisch-literarische und textologische Einführung, die kommentierte italienische Übersetzung der *Konfession* Jan Rokytas und die Antwort Ivans des Schrecklichen, den lateinischen Text und die italienische Übersetzung der Erzählung des Begleiters Stefan Bathorys, Paulus Oderbornius, der dem Glaubensstreit zwischen Ivan IV. und Rokyta beiwohnte (1570), und den italienischen Bericht des päpstlichen Nuntius Vincenzo dal Portico, der über diesen Glaubensstreit genau unterrichtet wurde. *B.-B.*

\

s.5.1.2. Древнерусские предания; Špidlík
s.5.5.3. Alissandratos; Picchio

5.5.1.3.4. Hagiographic Literature

\

Абгарян, Г.В.: К проблеме предполагаемой греческой версии 'Сказания о Борисе и Глебе'. - Русская и армянская средневековые литературы. Ленинград, 1982, 235-254. Авор отрицает посредничество греческого текста; перевод сделан непосредственно с древнерусского. *A.P.*

\

Allen, R.F.: Dimitrij Rostovskij's *Čet'i Minei* and the Development of Church Slavonic in the Seventeenth and Eighteenth Centuries. Ann Arbor, University Microfilms Internat., 1978, XI, 168. Die Dissertation von 1977 bietet einen Abriß der hagiographischen Traditionsgeschichte in Byzanz und bei den Slaven, fern Abschnitte über Vitensammlungen, über die kirchenpolitische Situation der Orthodoxie in Polen-Litauen, über die Druckerei des Kiever Höhlenklosters und über die Druckgeschichte der Menäen sowie eine sprachliche Untersuchung der einzelnen Editionen, mit einer Bibliographie zu D.S. Tuptalo (152-168). *E.H.*

\

Бахтина, О.Н.: К литературной истории повести о Меркурии Смоленском. (Хронографическая и Минейская редакции.) - Книга в Сибири XVII - начала XX вв., 47, Новосибирск, 1980, 139-171. См. также Бахтина, О.Н.: Новгородская забелинская редакция Повести о Меркурии Смоленском. - Сибирское собрание М.Н. Тихомирова и проблемы археографии. Новосибирск, 1981, 138-158.

\

Begunov, Ju.K.: Die altrussischen Quellen zu Pelagius-Filipp, dem Stammvater der Pelkonen. - FOG, 28, 1981, 7-16. Der "Vision" des getauften Ingrier-Fürsten am Vorabend der Schlacht an der Neva, die als Bestandteil der Alekandr-Nevskij-Vita überliefert ist, kommt eine funktionelle Rolle im Lobpreis des Fürsten Aleksandr und seiner Taten zu, als "Akt der nationalen Heroisierung". *E.H.*

\

Белозерцев, Г.И.: О стилистических особенностях редакции жития Михаила Клопского. - Памятники русского языка. Москва, 1979, 177-185. См. также Пятнов, П.В.: Повесть о Михаиле Клопском. (Исторический комментарий.) - НДВШ, 1980, 4, 66-71. *A.P.*

\

Берман, Б.И.: Читатель жития. (Агиографический канон русского средневековья и традиция его восприятия.) - ХЯС, 159-183. In der Vita tritt die Person des Autors wie auch jene des Heiligen zurück zugunsten der Vermittlung des Göttlichen. *H.B.-Th.* См. также Колобанов, В.А.: Суздальская агиография. Традиционность и эволюция. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 77-84.

\

Боева, Л.: Типологический рельеф автобиографической повести в славянских литературах (протопоп Аввакум, Досифей Обрадович, Софроний Врачанский). - СФ, 16, 1978, 89-101. Untersucht die drei in Vitenform geschriebenen Autobiographien unter den Gesichtspunkt ihres

BSB

Übergangscharakters vom Mittelalter zur Neuzeit. *H.B.-Th.*

\

Боева, Л.: Традиции тырновской школы в болгарских и русских житиях XVI в. - Търновска книжовна школа. Т. 2. София, 1980, 253-268.

\

Boronovskij, E. (u.a.): Das erste Kapitel des *"Slovo na prenesenie moštem preslavnago Klimenta"* (Korsuner Legende). - ASP, 10-11, 1978-1979, 147-162. Kommentierte Edition des ersten Kapitels nach älteren Ausgaben und deutsche Übersetzung mit zahlreichen Anmerkungen. Nach Meinung der Herausgeber liegt ein griechisches Original zugrunde. Sie betonen die Notwendigkeit einer Neuedition nach den Handschriften. *H.B.-Th.*

\

Børtnes, J.: Dissimilar Similarities: *Imitatio Christi* in the *Life* of Archpriest Avvakum. - CASS, 13, 1979, 224-229. Discusses a particular motif and its stylistic realization in the well-known autobiography of Avvakum. *H.B./L.F.*

\

Cazacu, M.: La traduction slavonne. - Pélagie la Pénitente, métamorphose d'une légende. T. 1: Les textes et leur histoire. Paris, 1981, 351-361. Présentation de la tradition manuscrite du texte. Traduction française de la version dite de la Cathédrale de l'Assomption (Moscou). *W.V.*

\

Challis, N., Dewey, H.W.: Divine Folly in Old Kievan Literature: The Tale of Isaac the Cave Dweller. - SEEJ, 22, 1978, 255-264. A discussion of the earliest surviving story about a holy fool in Medieval Russia, suggesting that, although not paradigmatic for this hagiographic subgenre, the Kievan tale provides an explanation and justification for *jurodstvo* as an antidote for *prelest'*. *H.B./L.F.*

\

Cioffari, G.: La leggenda die Kiev. La traslazione delle reliquie di S. Nicola nel racconto di un annalista russo contemporaneo. - Nicolaus, 7, 1979, 205-331. Die Legende des Hl. Nikolaus von Myra, eines der ältesten Zeugnisse der Beziehungen der Kiever Ruś mit dem Westen, wird hier nach sechs verschiedenen Codices wiedergegeben. Davon ist der erste Codex (Rumjancev, 16. Jh.) in Faksimile abgedruckt, was zugleich einen Eindruck von den schönen Miniaturen vermittelt. Der Autor hebt zum ersten Male die Tatsache hervor, daß die Legende auch in der *Tverskaja letopiś* enthalten ist. Der Aufsatz ist mit einer langen Einleitung, mit vielen Anmerkungen und mit einer englischen und einer italienischen Übersetzung der Legende versehen. *B.-B.*

\

Дмитриев, Л.А.: Житийные повести русского Севера как памятники литературы XIII-XVII вв. Эволюция жанра легендарно-биографических сказаний. (1973). Rec.: Jankowska, L.: - SlOr, 27, 1978, 516-519.

\

Дмитриева, Р.П.: Повесть о Петре и Февронии. Ленинград, Наука, 1979, 340. An edition of ten redactions and variants of the popular tale of Peter and Fevronija together with a commentary, an appendix of two related texts, a list of MSS. which include the tale and an index. Dmitrievea concludes that the tale was written by Ermolaj Erazm in the 1540's - 1550's but that its true origins are in the folkloristic literature of the 15th c. *R.D.B.* Рец.: Демкова, Н.С.: - ИСЛЯ, 40, 1981, 2, 178-181. Рец.: Апостольский, Л.: - Новый мир, 1980, 4, 269-270. Rec.: Woźniak, A.: - SlOr, 31, 1982, 1-2, 79-81. См. также Брун, Т.А.: Повесть и житие Петра и Февронии Муромских в составе сборников коллекций МГУ. - Из истории фондов научной библиотеки Московского университета. Москва, 1978, 159-166. *A.P.*

\

Дмитриева, Р.П.: 'Слово о сотворении жития началник соловецких Зосимы и Савватия' Досифея. - Русская и армянская средневековые литературы. Ленинград, 1982, 123-136. (Текстологические наблюдения и публикация текста по списку первой половины XVI в.).

\

Дончева-Панайотова, Н.: 'Похвальное слово Киприану' Григория Цамблака как произведение древнеболгарской и древнерусской литературы. - Болгарская русистика, 1980, 1, 13-19. Die Verfasserin geht auf die Überlieferungs- und Forschungsgeschichte, die Datierung des Werkes, die darin enthaltenen autobiographischen Momente und auf die Darstellung der Gestalt Kiprians

ein. *H.B.-Th.*

\

Дончева-Панайотова, Н.: 'Похвальное слово митрополиту Петру' Киприана в болгарской и русской панегирической традиции. - СлавКульт, 1, 362-374. Kiprian steht ganz in der panegyrischen Tradition eines Kliment Ochridskij und eines Evfimij Tyrnovskij sowie der byzantinischen panegyrischen Literatur. Das *Slovo* und der ganze Zyklus von Werken, den er dem Hl. Peter widmet, dient ausschließlich der zu Ende des 14. Jh. aktuellen Idee des Aufstieges Moskaus. *E.H.*

\

Дончева-Панайотова, Н.: 'Похвално слово за Киприан' от Григорий Цамблак. - Литературна мисъл, 22, 1978, 4, 86-106. Allgemeine Charakterisierung mit knappen Bemerkungen zu den autobiographischen Momenten (92-94) und zu den zeitgeschichtlichen Bezügen (94-97). *E.H.*

\

Дончева-Панайотова, Н.: Поетика и стилистика на житието и похвалното слово за митрополит Петър от Киприан. - РБКВ, 191-206.

\

Дубровин, В.Ф. и др. (изд.): 'Выголексинский сборник'. (1977). Reviewed by: Lunt, H.G.: - SEEJ, 23, 1979, 551-552. A brief notice regarding the publication of an early Russian Church Slavic manuscript, the *Vygoleksa sbornik*, containing the Lives of Niphon and Theodore of Studius, copied from an earlier Old Church Slavic translation. *H.B/L.F.*

\

Dujčev, I.: The *Paterikon* of Volokolamsk and the Heresies. - CASS, 13, 1979, 121-125. The article focuses on the mention of heresies in the *Paterikon of Volokolamsk*, only recently made available in its entirety, and with Iosif Volockij as its protagonist. The author shows the resemblance between some passages of this text and some related Byzantine texts, notably the *Visio Amphilochii* translated into Slavic in the medieval period. *H.B/L.F.*

\

Die Erzählung über Petr Ordynskij. Ein Beitrag zur soziologischen Erforschung altrussischer Texte von der Forschungsgruppe "Ältere Slavische Literaturen" an der FU Berlin. Berlin, Wiesbaden, Harrassowitz, 1979, 272. (=Veröffentlichungen der Abteilung für slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts (Slavisches Seminar) an der Freien Universität Berlin, 48). Literatursoziologische Untersuchung, die besonders auf das Spannungsverhältnis von konkreter Absicht des Autors und allgemeinen Implikationen abhebt. *H.B.-Th.* Rez.: Freydank, D.: - ZSl, 26, 1981, 593-595. Positive Würdigung mit weiterführenden kritischen Bemerkungen. *L.M.* Rez.: Kämpfer, F.: - JGO, 31, 1983, 419-424. Die "exemplarische Interpretation eines zwischen historischer Quelle und literarischem Werk stehenden Textes" wird als anregende Lektüre für den Altrußlandhistoriker gelobt, gegen wesentliche Ergebnisse der betont literatursoziologisch ausgerichteten Untersuchung (Hauptzweck des Textes ist Besitzsicherung der Petriden, Tatarensujet, Realitätsbezug und möglicher zeitgeschichtlicher Hintergrund) wird Widerspruch angemeldet. *E.H.*

\

Freydank, D:: Die Ermordung Glebs. Variationen eines hagiographischen Themas. - Eikon und Logos, 75-86. Der Vergleich zwischen der Darstellung in der Chronik, im anonymen *Skazanie* und in Nestors Vita ergibt unterschiedliche Leitbilder der Verfasser. *E.H.*

\

Greenan, T.A.: Iulianiya Lazarevskaya. - OSP, 15, 1982, 28-45. Article, based on author's belief that the *Žitie* of Iulianija is rooted in Russian religious tradition, demonstrates the proximity of the Life with the *Izmaragd* and the latter's influence on it. *J.L.I.F.*

\

Гриценко, З.А.: Агиографические произведения о княгине Ольге. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 35-46. См. также Гриценко, З.А.: Исторические реалии в житиях и повестях о княгине Ольге. - Литература Древней Руси. Москва, 1978, 34-41; Гриценко, З.А.: О некоторых жанровых особенностях летописных произведений о княгине Ольге. - Проблемы жанров в русской литературе. Москва, 1980, 14-23; Грихин, В.А.: У истоков русской письменности. Летописные сказания о княгине Ольге. - РР, 1980, 6, 64-68; Шайкин, А.А.: Княгиня Ольга. (Анализ художественной структуры летописных фрагментов). - Анализ художественного произведения. Алма-Ата, 1979, 9-16; Куркин, И.В.: Сильвестр и составление Жития Ольги

Степенной книги. - Теория и практика источниковедения и археографии отечественной истории. Москва, 1978, 51-60. *A.P.*

\

Грихин, В.А.: Древнерусские княжеские жития. - PP, 1980, 2, 106-110. О жанрах русской литературы XI-XII веков. См. также Грихин, В.А.: "Извитие словес" у Епифания Премудрого. - PP, 1978, 4, 126-130; Титова, Е.Н.: Свободомыслие и развитие житийного жанра в древнерусской литературе. - Актуальные проблемы научного атеизма, 4, 1979, 103-111; Ольшевская, Л.А.: Своеобразие жанра житий в Киево-Печерском патерике. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 18-34. *A.P.*

\

Haney, J.V.: On the *Tale of Peter and Fevronija, Wonderworkers of Murom.* - CASS, 13, 1979, 139-162. Reexamines various aspects of the popular hagiological tale written by Ermolaj-Erazm during the rule of Ivan the Terrible. The author points, in particular, to parallels and possible models both in Russian folklore and non-Slavic, notably Germanic, literary texts. *H.BJL.F.*

\

Ignatiew, K.: *Žitie Petra* des Metropoliten Kiprian. Eine Untersuchung zu Form und Stil russischer Heiligenleben. Wiesbaden, 1976, VIII, 123. (=Osteuropa-Studien der Hochschulen des Landes Hessen, Reihe III: Frankfurter Abhandlungen zur Slavistik, 22). Rez.: F.J.T.: - Irenikon, 53, 1980, 110-111.

\

Henry, M.: Quelques manuscrits contenant des vies de saints slaves conservés à la Bibliotèque Royale Albert Ier à Bruxelles. - SlG, 6, 1979, 95-106. Handschriften des 17. und 18. Jh. mit Viten von Heiligen, die in Polen und Rußland verehrt werden. Sie sind im Zusammenhang mit der Editionsarbeit der Bollandisten (Papebroch, D.: Ephemerides Graecorum et Moscorum. - Acta Sanctorum, Mai, Bd. 1) gesammelt worden. *E.H.*

\

Калиганов, И.: Житие Георгия Нового в русской литературе XVI в. (Исторический фон, идеологическая направленность, литературное окружение.) - Старобългарска литература, 6, 1980, 11-24. Die (in Novgorod) entstandene russische Fassung der Vita des von den Türken verbrannten bulgarischen Märtyrers Georgij Novyj gehört zusamen mit den Viten des Ioann Belgradskij und der Märtyrer Ivan und Petr von Kazań sowie mit einigen Schriften Maksim Greks zur Gruppe der Werke, die sich mit dem im 15. und 16. Jh. auch in Rußland aktuellen Thema der Verteidigung des ererbten Glaubens und damit auch der nationalen Identität gegen fremde Eroberer auseinandersetzen. *H.B.-Th.*

\

Калиганов, И.И.: Заметки о русской проложной редакции жития Георгия Нового. (Время создания, авторство, археографический обзор списков, издание древнейшего из них.) - Palaeobulgarica, 3, 1979, 1, 35-59. Bisher sind 11 handschriftliche Fassungen bekannt geworden (43-55); die älteste Abschrift (ГБЛ ф. 256 но. 397, Собрание Погодина) wird im Anhang ediert (57-59). *E.H.*

\

Karpova, O.V.: Synonyms, Paraphrases and Parallelisms in *The Life of St. Stephen of Perm*, Written by Epifanius the Wise, Circa 1397. Ann Arbor, University Microfilms, 1977, VII, 232.

\

Казакевич, А.Н.: Произведения старинной болгарской литературы в Четьях-Минеях митрополита Макария. (К изучению Новгородского наследия в ВЧМ.) - РБКВ, 195-159. Ermittelt werden 30 Werke der älteren bulgarischen Literatur (156-157). *E.H.*

\

Коновалова, О.Ф.: К вопросу о традиционной схеме и сюжетном повествовании в житии Стефана Пермского, написанном Епифанием Премудрым. - WZUG, 31, 1982, 27-29. Strukturschema der Vita Stephans von Perń von Epifanij Premudryj, worin besonders die Abweichungen von der hagiographischen Norm herausgearbeitet werden. *H.B.-Th.*

\

Королюк, В.Д., Флоря, Б.Н.: Сказания о начале славянской письменности. Москва 1981. Reviewed by: Devos, P.: - AB, 99, 1981, 420-422.

\

Kossova, A.G.: Il messagio evangelico nella missione pastorale di san Feodosij di Kiev. Note sulla

BSB

Vita del venerabile padre nostro Feodosij, egumeno del Monastero delle Grotte di Nestore. - Cristianesimo nella storia, 2, 1981, 371-399. Analysant les citations et les références scriptuaires contenues dans la *Vie de Théodose* (Abbé du Monastère des Grottes de 1062 à sa mort, vers 1074) rédigée à a fin du XII s. par le moine Nestor, l'Auteur conclut que son enseignement basé sur une stricte observance de la Foi et des Préceptes contenus dans le Nouveau Testament fasisant de celui-ci le gage sûr pour gagner le Salut Éternel. *J.-P.A.*

\

Николова, С.: Постижения и задачи на изследованията върху преводните патерици в старите славянски литератури. - СФ, 16, 1978, 54-65. Mit zahlreichen Literaturverweisen zu den altrussischen Übersetzungen und zur Forschungsgeschichte. *E.H.*

\

Охотникова, В.И.: Повесть о псковском князе Довмонте. (К вопросу об источниках и авторе Распространенной редакции.) - ТОДРЛ, 33, 1979, 261-278. См. также Охотникова, В.И.: Повесть о Довмонте и псковские летописи (к вопросу о датировке повести). - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 182-191; Охотникова, В.И.: Повесть о Довмонте и княжеские жизнеописания XI-XIV вв. - Источниковедение литературы Древней Руси. Ленинград, 1980, 115-128; Охотникова, В.И.: Повесть о Довмонте в составе псковских летописей (к вопросу о старшей редакции). - там же, 129-142. *A.P.*

\

Ольшевская, Л.А.: 'Киево-Печерский патерик'. (Текстология, литературная история, жанровое своеобразие). Москва, 1979, 17. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук; Mikrofilm). Die Zusammenfassung einer Kandidatendissertation unternimmt eine textologische Analyse des Kiever *Paterikons*, eine Gewichtung des künstlerischen Beitrags seiner Hauptverfasser und eine gattungsmäßige Zuordnung des Werkes. *H.B.-Th.*

\

Пятнов, П.В.: К вопросу о жанровом своеобразии 'Жития Александра Невского'. - ВМГУ-Ф, 1979, 1, 33-41. Die Verbindung der Vitenform mit einer durchgängigen politischen Idee, mit Anleihen aus dem Alten Testament und mit Elementen der Kriegserzählung und des Heldenepos wird zu einem "neuen organischen Ganzen" verbunden. *H.B.-Th.*

\

Pope, R.W.F.: On the Comparative Literary Analysis of the *Patericon* Story (Translated and Original) in the Pre-Mongol-Period. - Tradition and Innovation, 1-24. Der Vergleich von Leskovs *Legendarnye legendy* und Tolstojs *Otec Sergij* mit Erzählungen aus dem *Skitskij poglavnyj paterik* und dem Kiever *Paterikon* (Erzählung von dem Ungarn Moses) zeigt, daß es auch in der Kiever Periode schon "works of imaginative fiction" gegeben hat, in denen das literarische Interesse vor dem historischen beherrschend im Vordergrund steht und die erzählerischen unterhaltenden Elemente überwiegen. *E.H.*

\

Prestel, D.K.: A Comparative Analysis of Two *Patericon* Stories. - RH, 7, 1980, 11-20. Untersuchung über die Genremerkmale der *Paterikon*-Vita im Unterschied zum gewöhnlichen *Žitie.* *U.H.*

\

Соболева, Л.С.: К вопросу об эволюции минейного текста, посвященного Борису и Глебу. - Сибирская археография и источниковедение. Новосибирск, 1979, 5-12.

\

Томова, Е.: Славянские жития основателей монастырей как тематическая разновидность типа пространного жития. - Palaeobulgarica, 3, 1979, 2, 55-68. Verglichen werden die Viten des *Ivan Ril'skij*, des *Feodosij Pečerskij* und des Stefan Nemanja. Der Verf. stellt Abweichungen vom Kanon der byzantinischen Vitenliteratur fest und hebt als besondere Gemeinsamkeiten die gesamtslavische und patriotische Ausrichtung hervor. *E.H.*

\

Тъпкова-Заимова, В.: Текстовете за св. Димитър Солунски в Макариевия сборник. - РБКВ, 144-154.

\

Уварова, Н.М.: Легенда о нижегородском ополчении в 'Книге о новоявленных чудесах преподобного Сергия' Симона Азарьина. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 85-90.

\

Veder, W.R.: Der glagolitische Archetyp des *Paterik Skitskij*. - Dutch Contributions to the Eighth International Congress of Slavists. Zagreb, Ljubljana, September 3-9, 1978. Amsterdam, 1979, 339-346. Der Verf. stellt die Verschreibungen zusammen, die die Abschriften der Gruppe Č (Чудовский und Троицкий сборники) gegenüber den anderen Abschriften auszeichnen. Diese Verschreibungen betreffen vor allem die falsche Wiedergabe glagolitischer Zahlzeichen. Der Verf. schließt daraus auf die späte Übertragung dieser Handschriftengruppe von einer verderbten Vorlage. *H.B.-Th.*

\

Волкова, Т.Ф.: Художественная структура и функции образа беса в Киево-Печерском патерике. - ТОДРЛ, 33, 1979, 228-237.

\

Востокова, Г.В.: 'Житие Феодосия Печерского'. - PP, 1981, 3, 97-101. (История создания произведения).

\

Ziolkowski, M.S.: The Style and Authorship of the Discourse on Dmitrij Ivanovič Donskoj. Ann Arbor, University Microfilms, 1979, VII, 302. Nach Ansicht der Verfasserin besitzt das untersuchte Werk weder thematische noch stilistische Geschlossenheit. Die Frage der Einheit des Autors und des Entstehungszeitpunkts müsse daher bis zur genauen Untersuchung des Überlieferungsweges offenbleiben. *H.B.-Th.*

\

s.1.4. Veder
s.2.1. Михайловская
s.5.1.2. Onasch; Сборник документов
s.5.2.2. Miklas
s.5.3. Johannet; Loseff; Жуковская; Ольшевская; Revelli
s.5.5.1. Birnbaum; Hodrová
s.5.5.1.3.9. Lenhoff
s.5.5.2.3. Полякова
s.11. Янин
s.12.1. Virgulin
s.12.3.1. Poppe; Рогов
s.12.3.2. Skomorochova Venturini
s.13.3. Lilienfeld; Miller; Попков

5.5.1.3.5. Homiletic Literature

\

Дежё, Л.: О взглядах и стиле закарпатской Няговской Постиллы середины XVIго века. - Slavica. Annales Instituti Philologiae Slavicae Universitatis Debrecensis de Ludovico Kossuth Nominatae, 16, 1979, 5-18. Predigtsammlung eines unbekannten Autors in der Volkssprache. *E.H.*

\

Ференц, И.: К характеристике торжественного красноречия Климента Охридского и Кирилла Туровского. - Palaeobulgarica, 5, 1981, 4, 95-98. Kirill von Turov steht in der Tradition Kliments. Am Beispiel der Palmsonntagspredigt beider Autoren zeigen sich Gemeinsamkeiten und Besonderheiten in der künstlerischen Bearbeitung des Themas. *E.H.*

\

Hurwitz, E.: Metropolitan Hilarion's Sermon on Law and Grace: Historical Consciousness in Kievan Ruś. - RH, 7, 1980, 322-333. Die Autorin behandelt die Homilie des Metropoliten Ilarion als die einschlägige Quelle zum religiösen Aspekt des historischen Bewußtseins in der Kiever Ruś, der in den Chroniken nur ungenügend ausgedrückt wird. *U.H.*

\

Иоанікій Ґалятовський и його 'Ключъ разуменія'. Изд. Бида, К. Рим/Romae, 1975, 524. (=Видання Українського Католицького Університету ім. св. Климента Папи. Праці Греко-Католицької Богословської Академії, 37-39). Reviewed by: Titunik, I.R.: - CSP, 20, 1978, 591-592. A highly positive assessment of this re-edition of an important homiletic text of

the Ukrainian Baroque. *H.B./L.F.*

\

Мончева, Л.: Йоан Екзарх и руската хомилия от XII в. - ЕиЛ, 35, 1980, 3, 67-73. Die Verfasserin vertritt die Auffassung, daß der Bulgare Johann Exarch einen erheblichen geistigen und sprachlichen Einfluß auf die Entwicklung der russischen Predigtliteratur im 12.Jh. gehabt habe. *H.B.-Th.*

\

s.5.5.3. Capaldo

5.5.1.3.7. Liturgical Literature

\

Богомолова, М.В., Кобяк, Н.А.: Описание певческих рукописей XVII-XIX вв. Ветковско-Стародубского собрания МГУ. - Русские письменные и устные традиции и духовная культура. (По материалам археографических экспедиций МГУ 1966-1980 гг.) Москва, Изд-во МГУ, 1982, 162-227. Ausführliche Beschreibung des Bestandes aus altgläubigem Besitz; mit Inhaltssynopsen. *H.B.-Th.*

\

Черторицкая, Т.В.: Древнерусский литературный сборник 'Торжественник'. Историко-типологическая характеристика. - Вопросы сюжета и композиции. Горький, 1978, 18-28. См. также Черторицкая, Т.В.: Агиография русских минейных Торжественников конца XIV-XV вв. - там же, 5-18; Черторицкая, Т.В.: О составе минейных торжественников XV-XVI вв. - Сибирская археография и источниковедение. Новосибирск, 1979, 13-27. *A.P.*

\

Keller, F.: Die russisch-kirchenslavische Fassung des Weihnachtskontakions und seiner Prosomoia. Bern, Frankfurt, Las Vegas, Lang, 1977, 243. Rez.: Trapp, E.: - ZSPh, 42, 1981, 421-424. Inhaltsangabe, positive Wertung, Korrekturen und Ergänzungen. *L.M.* Rez.: M.G.: - Irenikon, 55, 1982, 439-440.

\

Miklas, H.: Zwei russische liturgische Gebrauchskodizes aus privatem Besitz. - WSl, 24, 1979, 185-190. Die handschriftlichen Kodizes enthalten eine *Panichida* und ein *Skitskoe pokajanie*. *L.M.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: Глагольные формы в Реймском евангелии. - StR, 4, 1981, 175-180. Aufgrund der Untersuchung der Verbformen des slavischen Teils des Reimser Evangeliars kommt der Verf. zu dem Schluß, daß der Protograph "ein verlorener altbulgarischer Text von der Art der *Savvina kniga* gewesen sei. *H.B.-Th.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: К изучению финляндских отрывков. - StSl, 27, 1981, 3-17. Die ursprünglich in Finnland aufbewahrten 166 Blätter mit russischen Sprachdenkmälern des 12.-15. Jh. sind 1869 nach Rußland gebracht und erstmals von Sreznevskij analysiert worden. Der Verf. legt die Edition (mit beigegebenem Faksimile) und eine paläographische, graphische und sprachliche Analyse eines bruchstückhaft überlieferten *Stichiraŕ mesjačnyj na krjukach* aus der ersten Hälfte des 12. Jh. (insgesamt 4 Blätter) vor. *E.H.*

\

Тот, И.Х. [Tóth, I.H.]: Склонение существительных в Реймском евангелии. - StR, 5, 1982, 5-23. Vollständige, nach den alten Wortstämmen gegliederte Aufstellung über die im altrussischen Teil des Reimser Evangeliars enthaltenen Substantive. *H.B.-Th.*

\

s.5.3. Мурьянов; Шулаева

5.5.1.3.8. Edifying Literature

\

Брун, Т.А.: Муромская 'Повесть о чудесах Виленского креста'. - ТОДРЛ, 34, 1979, 323-331.

\

Колесов, В.В.: 'Сказание о варяге и сыне его Иоанне'. - PP, 1981, 5, 101-107.

BSB

\

Протопопов, В.В.: Стихотворные вставки в 'Мусикийской грамматике' Николая Дилецкого. - ПКНО, 1979, 179-184. (Публикация 8 вставок рукописи но. 777, хранящейся в Синодальном певческом собрании ГИМ).

\

s.5.5.3. Казакевич

5.5.1.3.9. Pilgrimages

\

Архипов, А.: О происхождении древнрусских хождений. - Ученые записки Тартуского государственного университета, 576, 1982, 103-109.

\

Казакова, Н.А.: 'Исхождение' Авраамия Суздальского. Списки и редакции. - ТОДРЛ, 33, 1979, 55-66.

\

Lenhoff, G.: Three Protoexempla and Their Place in a Thirteenth-Century Pilgrim Book. - SR, 40, 1981, 603-613. Discusses three inserted tales (ultimately going back to Greek patristic *exempla*) in the *Kniga Palomnik* by Archbishop Antonij, the earliest extant account of a Novgorodian pilgrimage to Constantinople (early 13th c.). *H.B/L.F.*

\

Прокофьев, Н.И.: Хождение Игнатия Смольянина. Археографическое вступление и текст. - Литература Древней Руси. Москва, 1978, 123-150.

\

Seemann, K.-D.: Die altrussische Wallfahrtsliteratur. Theorie und Geschichte eines literarischen Genres. München, 1976, 484. (=Theorie und Geschichte der Literatur und der schönen Künste. Texte und Abhandlungen, 24). Rez.: F.J.T.: - Irenikon, 53, 1980, 112-113. Rez.: Freydank, D.: - ZSl, 26, 1981, 590-593. Hohe Anerkennung für die "exhaustive" Darstellung der Gattung. Diskussion der Gattungsproblematik. *L.M.* Rez.: Lammich, M.: - HZ, 226, 1978, 699-700. Rec.: Majeska, G.P.: - SR, 38, 1979, 346-347. A generally very appreciative short review of this definitive treatment of the Old Russian pilgrim tale, or *choždenie*, taking issue only with Seemann's theorizing about the origin of this genre by pointing out that all its stereotypes can be found already in the earliest known specimen, the *Choždenie igumena Daniila.* *H.B/L.F.* Reviewed by: Poppe, A.: - SEER, 57, 1979, 274-278. Long and positive review of Seemann's "fundamental study" and "unsurpassed handbook", which, *inter alia*, demonstrates how the psychological outlook of the writer-pilgrim and his readers dictated the content, style and form of pilgrimage literature. *J.L.I.F.* Rec.: Poppe, A.: - SŹ, 23, 1978, 202-204. Rec.: Trzynadłowski, J.: - ZRG, 21, 1978, 1, 101-102. Reviewed by: Zenkovsky, S.A.: - RR, 37, 1978, 477-478. A highly complimentary evaluation of Seemann's definitive work on Old Russian pilgrimage literature. *H.B/L.F.* Detailed description of content and high praise for this first "*complete* coverage of an *entire* genre of early Russian travel literature". *J.L.I.F.* Reviewed by: Zenkovsky, S.A.: - SEEJ, 22, 1978, 525-526. A highly appreciative review. *H.B/L.F.*

\

Vroon, G.D. Lenhoff: The Making of the Medieval Russian Journey. Ann Arbor, London Microfilms, 1979, VI, 266. Versuch einer Theorie des Genres des *choždenie* in der altrussischen Literatur in kritischer Auseinandersetzung mit N.I. Prokof'ev und K.D. Seemann. Gezeigt wird an vier repräsentativen Beispielen, wie das byzantinische Modell (22-56) rezipiert und in den verschiedenen Entwicklungsstufen variiert wurde bei Daniil (57-96), Erzbischof Antonij von Novgorod (97-145), Ignatij von Smolensk (146-197) und schließlich den Höhepunkt erreichte im Reisebericht des Afanasij Nikitin (198-248), "a milestone that marks the end of rhetoric and ritual in Russian letters and the beginning of Russian literature" (241). *E.H.*

\

s.1.2. Ševčenko

BSB

5.5.1.3.10. Other Religious Literature (Including Sborniki with Religious Contents, Apocryphs)

\

Буланин, Д.М.: Кодикологические наблюдения над рукописью 'Послания многословного'. - Festschrift v. Lilienfeld, 153-164. Die Autorschaft Zinovijs von Oteń wird neuerdings von Mainka und Morozova bestritten. Die Analyse der Handschrift ergibt, daß sie nicht viel später als 1567 geschrieben wurde und vielleicht mit dem Kirill-Kloster, jedenfalls aber mit dem Novgoroder Raum in Verbindung zu bringen ist. Die in die Abschrift des 19. Jh. eingefügte Autorenzuweisung wird aus der Überlieferungsgeschichte im Kirill-Kloster nicht gestützt. Die kodikologische Analyse der ältesten Handschrift (GPB, sobr. Kirillo-Belozerskogo mon., Nr. 31/1108) läßt keine Entscheidung darüber zu, ob es sich um einen Autographen oder um eine Schreiberkopie handelt. *E.H.*

\

Хачатурян, В.М.: Отражение народных представлений в апокрифе 'Хождение богородицы по мукам'. - ВМГУ-Ф, 1982, 5, 71-77.

\

Hitchcock, D.R.: The Appeal of Adam to Lazarus in Hell. The Hague, 1979. Reviewed by: Ingham, N.W.: - SEEJ, 24, 1980, 283-284. A critical evaluation of a recent study of the Old Russian *Slovo Adama*, attempting a reconstruction on the basis of a primarily linguistic analysis of the four extant manuscripts of this gem of Kievan literature. The reviewer notes that a thorough textological study of this text still needs to be made. *H.B./L.F.* Reviewed by: Ryan, W.F.: - SEER, 59, 1981, 277. Devastating criticism of "this inadequate book .. hardly worth publishing". Shortcomings all graphically described. *J.L.I.F.*

\

Иванова, К.: Структурно-типологична характеристика на чети-минейните сборници в южнославянската и руската литература (XIV-XVII в.). - СФ, 16: Литературнознание и фолклор, София, 1978, 66-77. Dazu kritische Bemerkungen von Capaldo, M.: - PK, 3, 1980, 24-25. *E.H.*

\

Изборник Святослава 1073 г. Сборник статей. Москва, 1977, 343. Рец.: Дуйчев, И.: Към изучаването на Изборника от 1073 г. - Старобългарска литература, 5, 1979, 115-122. Sehr eingehende Würdigung der einzelnen Beiträge. *H.B.-Th.* Rez.: Konzal, V.: - BSl, 40, 1979, 234-237.

\

Jercov Capaldo, J.: Tradition cyrillométhodienne à la frontière de la Pologne et de la Russie après Brest (en marge du *Vat. Slav.* 12). - Константин-Кирил Философ. София, 1981, 268-274. Untersucht die Zweckbestimmung eines im Bereich der unierten Kirche entstandenen Kodex aus dem 17. Jh. Nach Meinung der Verfasserin sollte darin die gemeinsame Tradition von westlicher und östlicher Kirche betont werden. *H.B.-Th.*

\

Копреева, Т.Н.: К вопросу о происхождении так называемого 'Стословца Геннадия'. - ZSl, 25, 1980, 33-45. In einem *Sbornik* aus dem 15. Jh. trägt der *Stoslovec* die Autorenbezeichnung блаженный Нифонт. Überlegungen zur Berechtigung dieses Epigraphs und zum Unterschied der kurzen und der langen Redaktion des *Stoslovec*. *L.M.*

\

Левочкин, И.В.: Уваровский список Изборника 1073 года. - ССл, 1982, 5, 91-94. См. также Шаховская, Т., Лоомсе, И.: Материалы по изучению Изборника Святослава в фонде Л. Мазинга. - ИСЛЯ, 37, 1978, 5, 462-465; Мещерский, Н.А.: Новое об источниках 'Изборника 1076 года'. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1978, 2, вып. 1, 60-69; Копреева, Т.Н.: Новые данные для изучения текста Изборника 1076 года. - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов. Ленинград, 1979, 92-112. *A.P.*

\

Макарихин, В.П.: Кто автор поэтических похвал епископу Дионисию и Василисе Тверской? - Записки краеведов. Горький, 1981, 163-165.

\

Милтенова, А.: Конференция за Симеоновите сборници. - Старобългарска литература, 5, 1979, 110-111. Bericht über eine Konferenz vom Oktober 1976 in Sofija über die

Izborniki Svjatoslavs (bzw. Zar Simeons) von 1073 und 1076. Von den im Bericht erwähnten Referaten sind diejenigen von P. Dinenkov, B. Angelov, K.M. Kuev, K. Ivanova, B. Velčeva, I. Dobrev und L. Žekova im selben Band des Jahrbuches veröffentlicht und in dieser Bibliographie unter den entsprechenden Rubriken angezeigt. *H.B.-Th.*

\

Naumow, A.E.: Apokryfy w systemie literatury cerkiewnosłowiańskiej. Wrocław, 1976. Рец.: Михайлова, К.: - Старобългарска литература, 5, 1979, 122-124. Findet die Arbeit eher schematisch und einseitig, was verschiedentlich begründet wird. *H.B.-Th.*

\

Santos Otero, A. de: Die handschriftliche Überlieferung der altslavischen Apokryphen. Bd. 1. Berlin, New York, 1978. (=Patristische Texte und Studien, 20). Rez.: Esbroeck, M. van: - AB, 96, 1978, 223-228. Rez.: Goltz, H.: - ThLZ, 107, 1982, 593-595. Rez.: Hauptová, Z.: - BSl, 40, 1979, 62-63. Reviewed by: Thomson, F.J.: - SEER, 58, 1980, 256-268. The Author criticizes it as a "poorly ordered work" with "errors of detail". The review is intended as a "precise guide to de Santos Otero's work ... and will order the material for convenient use". *J.L.I.F.*

\

Sbriziolo, I.P.: Struttura, lingua e stile dei *Viděnija* del Seicento russo. Roma, 1981, 43. (=Testi e studi di filologia dell'Istituto di glottologia dell'Università di Roma, 3). In der Struktur der *Viděnija* spiegelt sich die Tendenz Rußlands zur Bewahrung der traditionellen geistlichen Werte - trotz des Eindringens neuer Kulturprinzipien im 17. Jh. - wider. *B.-B.*

\

Turdeanu, É.: Apocryphes slaves et roumains de l'Ancien Testament. Leiden, Brill, 1981, XII, 435. (=Studia in Veteris Testamenti Pseudepigrapha, 5). Enthält in fotomechanischer Wiedergabe folgende ältere einschlägige Arbeiten des Verf.: 1. Apocryphes bogomiles et apocryphes pseudo-bogomiles (1950); 2. La vision d'Isaïe. Tradition orthodoxe et tradition hérétique (1968); 3. L'Apocalypse d'Abraham en slave (1973); 4. Le Testament d'Abraham en slave et en roumain (1977); 5. Les Testaments des Douze Patriarches en slave (1971); 6. La chronique de Moïse en russe (1967); 7. L'Apocalypse de Baruch en slave (1969); 8. Dieu créa l'homme de huit éléments et tira son nom des quatre coins du monde (1974); Erstmals veröffentlicht wird in dem Sammelband die Studie Les Paralipomènes de Jérémie en slave (348-363). *H.B.-Th.* Rez.: Goltz, H.: - ThLZ, 107, 1982, 724-725.

\

Жекова, Л.: За правописа на двамата преписвача в Изборника от 1076 г. - Старобългарска литература, 5, 1979, 107-109. Die Untersuchung der Rechtschreibung bestätigt, daß der *Izbornik* von 1076 von zwei verschiedenen Personen abgeschrieben wurde. Diese gehörten außerdem zwei unterschiedlichen literarischen Schulen an. *H.B.-Th.*

\

s.5.1.1. Русская и грузинская средневековые литературы
s.5.2.3. Левочкин
s.5.5.1.5.3. Мещерский
s.5.5.2.3. Льовочкин; Wijk
s.5.5.3. Ангелов; Динеков; Добрев; Иванова; Куев; Велчева
s.13.2. Камчатнов
s.13.16. Рогович: Київска Русь

5.5.1.3.11. Works and Authors of Religious Literature (Alph.: by author's name resp. by title)

\

Avvakum

\

[Аввакум, протопоп:] Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения. Иркутск, Восточно-Сибирское книжное изд-во, 1979, 366. Kommentierte Textedition in der populärwissenschaftlichen Reihe "Literaturdenkmäler Sibiriens" auf der Grundlage der vergriffenen Ausgabe von Gudzij, N.K., aus dem Jahre 1960, deren Kommentierung mit Ergänzungen durch Demkova, N.S., ebenfalls übernommen wurde; dazu ergänzende Texte und ein Essay des Herausgebers: Гусев, В.Е.: Великий писатель Древней Руси (236-263). *E.H.*

Рец.: Шастина, Е.И.: - Сибирь, 1980, 3, 98-100. Рец.: Покровский, Н., Константинова, Е.: - Сибирские огни, 1981, 12, 183-184.

\

Avvakum, Archpriest: The Life Written by Himself. Transl. and Ed. Brostrom, K.N. Michigan, 1979. Reviewed by: Barker, A.: - SEEJ, 24, 1980, 284-286. A generally appreciative review of the recent annotated English edition of Avvakum's *Žitie*. *H.B./L.F.* Reviewed by: Hunt, P.: - SR, 39, 1980, 713-714. A short review of this English edition of Avvakum's autobiography, complimenting the editor for his excellent translation, but offering some critical remarks on his commentaries as well. *H.B/L.F.* Praise for "excellent" translation and annotations to text, but some strictures on two articles on Avvakum's metaphorical system. *J.L.I.F.*

\

Панченко, А.М.: Протопоп Аввакум как поэт. - ИСЛЯ, 38, 1979, 4, 300-308. См. также Панченко, А.М.: Аввакум как новатор. - РЛ, 1982, 4, 142-152.

\

Робинсон, А.Н.: Творчество Аввакума в историко-функциональном освещении. - Русская литература в историко-функциональном освещении. Москва, 1979, 98-181. Versuch einer historisch-funktionalistischen Analyse der Autobiographie ("Vita") Avvakums. *H.B.-Th.*

\

s.5.5.1.3.4. Børtnes

\

Daniil Zatočnik

\

Daniil Zatočnik. *Slovo i Molenie*. Edizione critica a cura di Colucci, M., e Danti, A. Firenze, 1977. Rez.: Brogi-Bercoff, G.: - ZSPh, 42, 1981, 187-192. Hohe Anerkennung für den Wert der Ausgabe und der damit verbundenen Untersuchung. *L.M.* Рец.: Иссерлин, Е.М.: - ИСЛЯ, 37, 1978, 6, 555-557. Эта публикация была определена Д.С. Лихачевым как "лучшее из критических изданий этого памятника" (Источниковедение литературы Древней Руси. Ленинград, 1980, 6). См. также ценный словарь к памятнику, составленный в ЛГУ под руководством Б.Л. Богородского: Лексика и фразеология 'Моления' Даниила Заточника. Ленинград, 1981, 232. Рец.: Скитова, Ф.Л., Андреева, Л.К.: - Живое слово в русской речи Прикамья. Пермь, 1982, 146-151. См. также Иссерлин, Е.М.: Лексика и фразеология 'Моления' Даниила Заточника. - НДВШ, 1980, 3, 82-85; Монахова, Н.П.: Идеологическая основа противопоставления "мудрости" и храбрости" в 'Молении Даниила Заточника'. - ВМГУ-Ф, 1981, 2, 22-31. *H.G.*

\

s.5.5.1. Birnbaum

\

Efrosin

\

Каган-Тарковская, М.Д.: Легенда о перстне в сборниках Ефросина, книгописца Кирилло-Белозерского монастыря. - ТОДРЛ, 34, 1979, 250-252.

\

Epifanij Premudryj

\

Kitch, F.M.: The Literary Style of Epifanij Premudryj. *Pletenie sloves*. München, 1976. Reviewed by: Alissandratos, J.: - SR, 39, 1980, 154-155. Some praise for Kitch's book ("One of the best [studies on the subject] so far") and for "occasionally interesting insights", but also some strictures on her approach. *J.L.I.F.* A review pointing out strengths and weaknesses of this study of Epifanij's major stylistic device, the so-called word-weaving. In particular the reviewer takes issue with the author's neglect of assessment of some of the recent scholarship. *H.B/L.F.* Rez.: Freydank, D.: - ZSl, 26, 1981, 156-159. Anerkennung der über Lichačevs grundlegende Arbeit von 1958 hinausführenden Ergebnisse dieser Untersuchung, z.B. daß die Vorläufer Epifanijs in mancher Hinsicht eher in der Kiever Hagiographie des 11. Jh. zu suchen seien als bei Domentian und Evtimij. Besonders hervorgehoben wird das Kapitel über die rhythmische Struktur der Klagen. Kritisiert wird, daß die Verfasserin den byzantinischen Hintergrund der literarischen Eigenart Epifanijs zu wenig in Betracht ziehe und seine Vertrautheit

BSB

mit der byzantinischen literarischen Tradition unterschätze. *L.M.* Reviewed by: Pearson, I.: - NZSJ, 2, 1978, 75-77. Detailed description of Kitch's dissertation. Reviewed by: Hunt, P.: - RR, 38, 1979, 122-123. Somewhat negative appraisal of Kitch's "mechanistic approach" and failure to provide a "meaningful greater context for the overly scrupulous analysis of detail". *J.L.I.F.* Reviewed by: Perfecky, G.A.: - SEEJ, 23, 1979, 263-264. A critical review pointing out that the monograph covers more than a stylistic analysis only and noting a number of relatively minor inaccuracies. *H.B./L.F.*

\

s.5.5.1. Birnbaum

\

Evtimij

\

Горина, Л.: Из историята на книжовното наследство на Евтимий Търновски в Русия. - България в света от древността до наши дни. София, 1979, 326-331. Bestimmt den Zeitraum der hauptsächlichen Verbreitung (Ende 15. und 17. Jh.) und die Funktion der Werke Evtimijs in Rußland. *H.B.-Th.*

\

Fedor Kuricyn

\

Lilienfeld, F. von: Die "Häresie" des Fedor Kuricyn. - FOG, 24, 1978, 39-64. Die Interpretation des sog. Laodicenischen Sendschreibens zeigt, daß der Vorwurf der Häresie zweifelhaft ist; es bezeugt das Interesse des Verf. für die hebräische Tradition der Buchstabenspekulation und für kabbalistisches Wissen. *E.H.*

\

Grigorij Camblak

\

Бегунов, Ю.К.: Малоизвестные и неизвестные сочинения Григория Цамблака. - Byzantinobulgarica, 5, 1978, 311-322. Zusätzlich zur Zusammenstellung von Jacimirskij werden Grigorij Camblak noch vier weitere Werke zugewiesen. *E.H.*

\

Горина, Л.В.: 'Похвальное слово Евфимию Тырновскому' Григория Цамблака как исторический источнк. - СлавКульт, 1, 340-347. Das *Slovo* ist wohl Anfang des 15. Jh. in Rußland mit einer klaren publizistischen Tendenz geschrieben worden. Es enthält Camblaks Programm bei der Übernahme des Kiever Metropolitenstuhls. *E.H.*

\

Илиева, А.: 'Слово за преподобните отци в Сирна събота' от Григорий Цамблак в руската ръкописна традиция. - Старобългарска литература, 12, 1982, 54-63. Verfolgt die bemerkenswerte Verbreitung des *Slovo* in Rußland, wo es den Hymnus des Mönchs Grigorij von Suzdal' stärkstens beeinflußte. Dieser im 15. Jh. entstandene Hymnus wurde für das neueingeführte Fest "Aller Heiligen, die das russische Land hervorgebracht hat", geschaffen und lebte nach der Abschaffung des Festtages unter Peter I. noch bis ins 20. Jh. unter den Altgläubigen fort. *H.B.-Th.*

\

Смедовски, С.: Неизвестен препис на похвалното слово за Патриарх Евтимий от Григорий Цамблак. - Български език, 28, 1978, 442-445. Sprachliche Charakterisierung einer in der Moskauer Leninbibliothek (Tichonravov-Sammlung) neu aufgefundenden Abschrift der Preisschrift Grigorij Camblaks auf Patriarch Euthymios in russischer Redaktion mit Textproben. *H.B.-Th.*

\

Ilarion

\

Молдован, А.М.: Древнерусский писатель Иларион. - PP, 1978, 5, 116-119.

\

Молдован, А.М.: Мовні особливості 'Слова о законѣ и благодати' Іларіона (за синодальним списком). - МЗ, 1980, 4, 69-76. Hält die Handschrift C-591 für eine Abschrift des Originals. *H.B.-Th.*

\

Молдован, А.М.: Некоторые синтаксические данные 'Слова о законе и благодати' в средневековых списках памятника. - ИРЯ, 67-73. Gegen L. Müllers Annahme, daß zwischem dem Protographen des 11. Jh. und den erhaltenen Fassungen eine weitere Fassung anzusetzen sei, wird aus dem archaischen Charakter der Handschrift Sinod. Nr. 591 aus der Mitte des 15. Jh. auf unmittelbare Nähe zum Original geschlossen. *E.H.*

\

Ivan Višeskij

\

Колосова, В.П.: Автограф Ивана Вишенского. - ФЧ, 1978, 126-133. Der Verf. glaubt, eine eigenhändige Widmung des Schriftstellers in einem Buch gefunden zu haben. *H.B.-Th.*

\

Izbornik

\

s.1.5. "Masing": Шаховская, Лоомсе
s.5.5.1.3.10 *passim*

\

Kirill Turovskij

\

s.5.5.1.3.5. Ференц

\

Kliment Smoljatič

\

Баглай, Й.О.: Вислів "аз писах от Омира и от Аристоля и от Платона" у Климента Смолятича. - РадЛит, 1979, 8, 80-82. (О 'Послании пресвитеру Фоме').

\

Kurbskij, Andrej

\

s.2.1. Besters-Dilger
s.5.5.2.3. Besters-Dilger

\

Maksim Grek

\

Bushkovitch, P.: Two Unknown Greek Texts of Maxim the Greek. - JGO, 32, 1984, 559-561. Bekanntmachung der Auffindung der griechischen Fassungen zweier theologischer Werke Maksim Greks aus seinen Altersjahren. Der Verf. versucht hypothetisch, den Empfänger zu bestimmen, und folgert, daß Maksim auch in seinen russischen Jahren mit Personen aus seinem Studienland Italien korrespondiert habe. *H.B.-Th.*

\

Freydank, D.: *Sein* und *Werden* im Kirchenslawischen des 16. Jahrhunderts. - Zu Maksim Grek, 3, 421-423. Zur Übersetzung von Psalm 89,2 (90,2) durch Maksim Grek. *L.M.*

\

Неизданное полемическое сочинение Максима Грека в списке XVII в. Публ. подг. Голышенко, В.С. - Памятники русского языка. Москва, 1979, 239-253. См. также Позднякова, Н.И.: Максим Грек - автор 'Канона Параклиту'. - Литература Древней Руси. Москва, 1978, 57-66; Буланин, Д.М.: Лексикон Свиды в творчестве Максима Грека. - Научные труды Тюменского университета, 42, 1977, 38-43; Низаметдинова, Н.Х.: О стиле произведений Максима Грека. - РР, 1981, 1, 122-127; Шашков, А.Т.: 'Броня правды' Д.В. Батова о подделке в сочинениях Максима Грека. - ИСОАН-ОН, 1980, 3, 46-50; Шашков, А.Т.: 'Обличение на Соловецкую челобитню' Юрия Крижанича и споры XVII в. вокруг наследия Максима Грека. - Сибирское источниковедение и археография. Новосибирск, 1980, 59-72; Шашков, А.Т.: Максим Грек в старообрядческой рукописной традиции XVIII в. Урала, Поморья и Сибири. - Из истории духовной культуры дореволюционного Урала XVIII - начала XX в. Свердловск, 1979, 28-39. *A.P.*

\

Покровский, Н.Н.: Замечания о рукописи Судных списков Максима Грека. - ТОДРЛ, 36, 1981, 80-102. По мнению автора список 1525 г. слишком неполон, а список 1531 г. слишком противоречив, чтобы выявить обвинения 1525 и 1531 гг. Автором дана также оценка поведения

Максима Грека во время процессов. См. также Низаметдинова, Н.Х.: Максим Грек. - PP, 1979, 3, 124-130 Общий просмотр его творчества и политических взглядов. *H.G.*

\

Синицына, Н.В.: Максим Грек в России. Москва, 1977. Rez.: Baracchi, M.: Un nuovo studio di N.V. Sinicyna su Maksim Grek. - RSI, 24-26, 1977-1979, 197-205. Einige kritische Beobachtungen und Ergänzungen zum Werk der sowjetischen Forscherin, insbesondere in Bezug auf die Datierung einiger Schriften Maksim Greks und auf die damit verbundene ideologisch-religiöse Weltanschauung. *B.-B.* Рец.: Гранстрем, Е.Э., Ковтун, Л.С.: - ИСССР, 1977, 6, 192-195. Rec.: Kijas, A.: - KH, 86, 1979, 1, 193-196. Reviewed by: Zorn, J.M.: - RR, 37, 1978, 453-454. A balanced assessment of a basic study on Maksim Grek and his prolonged stay in Russia. *H.B./L.F.* Review stresses author's insistence on a systematic approach to works attributed to Maksim Grek. What she herself attributes is described as "cautious and convincing". *J.L.I.F.*

\

s.13.16. Буланин

\

Merilo pravednoe

\

s.2.1. Зализняк: Акцентологическая; Зализняк: Противопоставление

\

Nestor

\

s.5.5.1. Birnbaum

\

Nil Sorskij

\

Saint Nil Sorsky (1433-1508). La vie. Les écrits. Le skite d'un *starets* de Trans-Volga. Textes traduits et annotés par Sr. Sophia M. Jacamon, OSB. Abbaye de Bellefontaine, Bégrolles-en-Mauges, 1980, 190. (=Spiritualité orientale et vie monastique, 32). Der Band enthält folgende französische Übersetzungen: Die kurze Lebensbeschreibung Nil Sorskijs, die der Archimandrit Justin 1885 verfaßte (17-22, mit leichten Kürzungen); sämtliche Schriften Nil Sorskijs (25-146); die 1674 verfaßte Geschichte Nils und seines Klosters von Ivan Peškov (151-157), sowie einen knappen Überblick über die weiteren Schicksale des Klosters (158-167). Mit mehreren Indizes und einem Bildanhang. *E.H.*

\

Pachomij Logofet

\

Янковская, Л.: Проблема атрибуции новгородских произведений Пахомия Логофета и место агиографа в развитии новгородской письменности XV века. - SlOr, 28, 1979, 2, 195-208. Попытка уточнить периодизацию и атрибуцию творчества Пахомия Логофета. См. также Янковская, Л.: Риторический стиль агиографических произведений Пахомия Логофета. (Новгородский период творчества.) - Zeszyty Naukowe Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Gdańskiego. Filologia rosyjska, 7, 1978, 63-78; Янковская, Л.: Житие Саввы Вишерского. (Типологический и текстологический анализ.) - там же, 8, 1979, 41-62. *H.G.*

\

Povest' o gore i zločastii

\

Бенькович, М.А.: Поэтическое вступление к русской философской прозе. - Жанр. Эволюция и специфика. Кишинев, 1980, 3-14.

\

Simeon Polockij

\

Rolland, P.A.: Aspects of Simeon Polockij's Early Verse (1648-1663). Ann Arbor, University Microfilms, 1978. Untersucht die literarische Tätigkeit Simeon Polockijs vor seiner Übersiedlung nach Moskau, vornehmlich aufgrund der Handschrift CGADA 381 Nr. 1800. Nach Meinung des Verf. besuchte Simeon nicht die Jesuitenakademie in Wilna, sondern ein Jesuitenkolleg in seiner Heimatstadt Polock. *H.B.-Th.*

BSB

\

Русская старопечатная литература (XVI - первая четверть XVIII в.). Вып. 3: Симеон Полоцкий и его книгоиздательская деятельность. Изд. погд. Былинин, В.К., Гребенюк, В.П., Державина, О.А., и др. Москва, Наука, 1982, 351.

5.5.1.4. Chronicles

\

Алешковский, М.Х.: Новгородский летописный свод конца 1220-х годов. - ЛиХ, 1980, 104-111. Ermittelt die Erstellung einer Novgoroder Chronikfassung (свод) in den Jahren 1225-1228 unter Erzbischof Antonij. *H.B.-Th.*

\

Чемерицкий, В.А.: Работа автора первого белорусско-литовского свода над русскими источниками. - ЛиХ, 1980, 182-189. Über die Behandlung der gesamtrussischen Geschichte durch die Weißrussisch-Litauische Chronik von 1446. *H.B.-Th.* См. также Чамярыцкі, В.А.: Мясцовае летапісанне Беларусі XVII-XVIII стст. Магілёўская хроніка. - ВАНБ-Г, 1979, 4, 112-119; Чамярыцкі, В.А.: Гістарыяграфія беларуска-літоўскага летапісання (дасавецкі перыяд). - Кніга ў Беларусі. Мінск, 1981, 42-63; Драгун, Ю.И.: О 'Хронике Быховца'. - Вопросы истории, 8, Минск, 1981, 22-28. *A.P.*

\

Чернецов, А.В.: К изучению Радзивиловской летописи. - ТОДРЛ, 36, 1981, 274-288.

\

Дубровина, Л.А.: Казанский летописец. (Историко-текстологическое исследование.) Москва, 1981, 22. Autoreferat einer Kandidatendissertation über den *Kazanskij letopisec* (16. Jh.) auf der Grundlage von 268 Abschriften aus dem Gebiet der Sowjetunion. Die Arbeit beschäftigt sich mit der Datierung der Abschriften, den verschiedenen Redaktionen, ihrer Tendenz und ihrer Überlieferungsgeschichte. *H.B.-Th.*

\

Grabmüller, H.-J.: Die Pskover Chroniken. Untersuchungen zur russischen Regionalchronistik im 13.-15. Jahrhundert. Wiesbaden, Harrassowitz, 1975, 240. (=Schriften zur Geistesgeschichte des östlichen Europa, 10). Reviewed by: Kleimola, A.M.: - SR, 39, 1980, 674-675. A brief assessment of a monograph on chronicle-writing in the Russian Northwest during the 13th - 15th cc., pointing out the author's disagreement with A.N. Nasonov, the ranking Soviet specialist in the field. *H.B./L.F.*

\

Греков, И.Б.: Варианты 'Повести о нашествии Едигея' и проблема авторства Троицкой летописи. - Исследования по истории, 219-238. См. также Греков, И.Б.: Заключительная часть Троицкой летописи и проблема авторства летописного свода 1409 года. - ССл, 1982, 2, 43-60.

\

Handbuch zur Nestorchronik. Hrsg. Müller, L. Bd. 1-3. München, Fink, 1977. (=Forum Slavicum, 48-50). Reviewed by: Ostrowski, D.: - HUS, 5, 1981, 270-271. Der Rezensent bedauert, daß der Herausgeber sich nicht zum *stemma codicum* äußert und es bei einem Wiederabdruck des Karskij-Textes von 1926 beläßt. Dieser biete wohl die beste bisher publizierte Fassung, doch für die Textgeschichte sei er weniger geeignet. Lobend erwähnt wird der im 2. Bande gebotene Variantenapparat. *E.H.* Reviewed by: Cizevska, T.: - SEEJ, 23, 1979, 262-263. An appreciative review of the re-edition and concordance of the Primary Chronicle under the general editorship of L. Müller. *H.B./L.F.* Reviewed by: Fennell, J.: - SEER, 57, 1, 1979, 123-124. High praise for first three volumes of Müller's excellent edition of the Primary Chronicle. *J.L./.F.* Reviewed by: Huntley, D.: - CASS, 12, 1978, 419-420. A brief assessment of the as yet incomplete new critical edition, with a lexical concordance, of the Primary Chronicle. Reviewed by: Orchard, G.E.: - CSP, 20, 1978, 589-590. A brief note calling attention to the new, as yet incomplete commented edition of the Primary Chronicle prepared by West German scholars. *H.B/L.F.*

\

Heinrich, L.L. (Ed.): The Kievan Chronicle (*Kievskaja letopiś*). Ann Arbor, University Microfilms, 1979, XI, 603.

\

Янин, В.Л.: К вопросу о роли Синодального списка Новгородской I летописи в русском летописании XV века. - ЛиХ, 1980, 153-181. Zur Entstehungsgeschichte der jüngeren Fassung der 1. Novgoroder Chronik. Der Verf. geht dabei auch auf das bisher unbekannte Amtieren Daniil Aleksandrovičs von Moskau als Novgoroder Fürst in den Jahren 1296-1298 ein. *H.B.-Th.*

\

Янин, В.Л.: Забытый памятник русской книжности ("Летописчик" Евангелия 1534 г.) - АЕ за 1979г., 49-55.

\

Кизилов, Ю.А.: Историческое мировоззрение авторов Повести временных лет. - ВИ, 1978, 10, 61-78. Versuch einer kritischen Zusammenfassung der Forschungsergebnisse über das historische Weltbild der Verfasser der Nestorchronik. *H.B.-Th.*

\

Клосс, Б.М.: Никоновский свод и русские летописи XVI-XVII веков. Москва, Наука, 1980, 312. Kloss concludes that the chronicle was written under Metropolitan Daniil in the 1520's and that the text CGADA f. 201 (Obolenskij) MS. 163 up to and including the entry for 1520 is the original. Chapters on historiography; the date and place of composition; the chronicle as the most significant undertaking of the Metropolitan's court in the 1520's and 1530's; the compiler of the chronicle; its sources; the Nikon Chronicle and Muscovite chronicles of the 1550's and 1560's; the illuminated codex of Ivan IV; 17th - 18th c. editions and MSS. *R.D.B.* Reviewed by: Kollmann, N.S.: - RR, 40, 1981, 442-444. A review of a study considered "a model of textological analysis and a landmark in the study of Muscovite chronicle writing", focusing on the Nikon chronicle compilation. *H.B./L.F.* Рец.: Лурье, Я.С.: - ИСССР, 1981, 1, 173-176. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 72, 1981, 2, 360-361. Reviewed by: Waugh, D.C.: - RR, 9, 1982, 111-120. Reviewed by: Zenkovsky, S.A.: - SR, 41, 1982, 539-540. A balanced review of this study of the chronicle compilation accomplished under the patriarch Nikon. Acknowledging the painstaking research of the author, the reviewer regrets that little attention was paid to the *Voskresenskij Chronicle* which played a major role in later Russian chronicle-writing. *H.B/L.F.*

\

Клосс, Б.М.: Об издании летописного свода 1560 г. - ЛиХ, 1980, 215-222. Verweist gegenüber A.N. Nasonov (История русского летописания XI - начала XVIII в., 450-476) auf das Vorhandensein noch einer zweiten Handschrift des Летописный свод 1560 года, die sog. Archiv-Handschrift, die gegenüber der Nasonov bekannten Rumjancev-Handschrift den Vorteil größerer Nähe zum gemeinsamen Protographen habe. *H.B.-Th.* См. также Морозов, В.В.: Об одной забытой летописи (свод 1560 г.). - Проблемы изучения нарративных источников по истории русского средневековья. Москва, 1982, 25-33.

\

Клосс, Б.М., Корецкий, В.И.: В.Н. Татищев и начало изучения русских летописей. - ЛиХ, 1980, 5-13. См. также Милов, Л.В.: Татищевские портреты-характеристики и 'Симонова' летопись. - ИСССР, 1978, 6, 76-94.

\

Князьков, Ю.П.: К вопросу о влиянии украинского хронографа на исторические сочинения XVII века. - Актуальные историографические проблемы, 57-65. Der Ende der 20er / Anfang der 30er Jahre des 17. Jh. in Kiev entstandene sog. ukrainische *Chronograph* (*Chronika Bobolinskogo*) besteht aus einem allgemeinhistorischen und einem russischen Teil. der bis zum Jahre 1587 geht (*Slavjanoruskaja krojnika* - Geschichte der Kiever Ruś, der Ukraine, Litauens und Polens). Er ist offensichtlich nach Aufbau, Stoffverteilung und Tendenz für viele der während des 17. Jh. in Kiev meist von geistlichen Verfassern zusammengestellten historischen Kompilationen (u.a. für den Verf. der *Sinopsis*) Vorbild geworden. Nach Ansicht des Verf. hat L. Bobolyńskyj die Černigover Chronik um Nachrichten für die Jahre 1692-1702 ergänzt als Fortsetzung der ihm vorliegenden Handschrift des *Chronographen*. Zur bisherigen Forschung zum *Chronographen* vgl. auch den Beitrag desselben Verf. im selben Sammelband: Украинский хронограф в отечественной историографии (75-83). *E.H.* См. также Коваленко, О.Б.: Маловідомий список 'Літопису Самовидця'. - УІЖ, 1979, 12, 124-129; 'Кроніка о землі Полской' Ф. Софоновича про визвольну війну українського народу 1648-1654 рр. і возз'єднання України з Росією. Публ. и коммент. Мицик, Ю.А. - УІЖ, 1979, 6, 116-123. *A.P.*

\

Kollautz, A.: Nestors Quelle über die Unterdrückung der Duleben durch die *Obri* (Awaren). - WSl, 27, 1982, 307-320. Nestors Quelle geht auf Berichte aus dem Großmährischen Reich zurück, wo es auch Duleben gab und wo westslavische Stämme von 568-800 zu den Awaren in engen Beziehungen standen. *L.M.*

\

Корецкий, В.И.: Соловецкий летописец конца XVI в. - ЛиХ, 1980, 223-243. Publikation einer neuen Fassung des *Soloveckij letopisec*, die in noch ursprünglicherem Zustand als die 1951 von M.N. Tichomirov edierte erhalten ist. Kompilator ist nach Meinung des Verf. ein Mönch Petr. *H.B.-Th.*

\

Kulicka, E.: Legenda o rzymskim pochodzeniu Litwinów i jej stosunek do mitu sarmackiego. - PH, 71, 1980, 1, 1-21. На основании сведений литовско-русских летописей и летописи Быховца автор восстанавливает процесс возникновения предания о римском происхождении литовцев и уакзывает его антисарматский и антипольский характер. *H.G.*

\

Куза, А.В.: 'Повесть о князе Ярославе и о мужах новгородских'. Versucht, einem Gedanken B.A. Rybakovs folgend, aus den Chroniktexten die vermutete, ursprünglich selbständige Erzählung von der Auflehnung Jaroslavs des Weisen gegen seinen Vater in Verbindung mit warägischen Kriegern zu rekonstruieren. *H.B.-Th.*

\

Кузьмин, А.Г.: Начальные этапы древнерусского летописания. Москва, Изд-во МГУ, 1977, 405. Рец.: Азбелев, С.Н.: - ВИ, 1978, 10, 160-162. Рец.: Толочко, П.П.: - УІЖ, 1978, 9, 140-143. Рец.: Вдовина, Л., Богданов, Б.: - Молодая гвардия, 1979, 1, 310-315.

\

Лаврентьев, А.В.: Списки и редакции летописного свода 1652 г. - ИсточИссл, 62-82. Изучение этого памятника патриаршего летописания, составленного при Никоне, является прежде всего вкладом в исследование историографии Руси. *W.V.*

\

Лурье, Я.С.: О политических идеях общерусского свода 1448 года. - Festschrift v. Lilienfeld, 135-152. Die Überarbeitungen, die von den großfürstlichen Redaktoren der 70er Jahre des 15. Jh. im Text des *Svod* von 1448 (dem gemeinsamen Protographen der *Novgorodskaja IV letopiś* und der *Sofijskaja I letopiś*) vorgenommen wurden, charakterisieren nicht nur die politische Tendenz Moskaus, die Erinnerung an die ehemaligen Novgoroder Eigenrechte (insbesondere die freie Fürstenwahl) verblassen zu lassen. Aus den veränderten Textpassagen läßt sich nach Ansicht des Verf. auch auf die von Moskau beanstandete politische Konzeption des in Novgorod zusammengestellten *Svod* von 1448 rückschließen. In ihr verband sich offensichtlich die Idee der Novgoroder Selbstverwaltung ohne Widerspruch mit der Idee der nationalen Einheit. *E.H.*

\

Лурье, Я.С.: Общерусские летописи XIV-XV вв. (1976). Рец.: Казакова, Н.А., Свердлов, Б.М.: - ВИ, 1978, 6, 142-145. Рец.: Плугин, В.А.: Нерешенные вопросы русского летописания XIV-XV веков. - ИСССР, 1978, 4, 73-93. См. также Лурье, Я.С.: Особенности русского летописания и его изучение. - Чтения по древнерусской литературе. Ереван, 1980, 36-57; Лурье, Я.С.: О возможности и необходимости при исследовании летописей. - ТОДРЛ, 36, 1981, 13-36. *A.P.*

\

Мещерский, Н.А.: К вопросу об источниках начальной части первой псковской летописи. - Псковские говоры. Ленинград, 1979, 23-27.

\

Мирзоев, В.Г.: Былины и летописи. Памятники русской исторической мысли. Москва, Мысль, 1978, 254. Рец.: Кизилов, Ю.А.: - ВИ, 1981, 8, 143-145. Рец.: Шеуджен, Э., Нашхоев, М.: - ИСКНЦ-О, 1980, 2, 99-100.

\

Moeltzner, A.: Die Iterativität in der I. Novgoroder Chronik und zu Šachmatovs *Načal'nyj svod*. - Festschrift Linda Sadnik, 43-88. Die Vorgehensweise Šachmatovs und Lichačevs bei der Rekonstruktion der Novgoroder Chronikschreibung, aus dem in der Synodalhandschrift

fehlenden, nur in den jüngeren Handschriften (*Komissionskij, Akademičeskij* und *Tolstovskij spiski*) überlieferten Anfangs- und Mittelteil (die Ereignisse der Jahre 6362/854 bis 6525/1017 bzw. 6560/1052 bis 6582/1074) auf ein sehr altes Denkmal (*Načal'nyj svod*) zurückzuschließen, findet bei einem Vergleich der Ausdrucksmittel für die Iterativität keine Bestätigung. Die in der ältesten Handschrift fehlenden Abschnitte zeigen einen jüngeren Iterativtypus. *E.H.*

\

Морозов, В.В.: Царственная книга и Постниковский летописец. - Теория и практика источниковедения и археографии отечественной истории. Сборник статей. Москва, 1978, 79-86. См. также Морозов, В.В.: Повесть о смерти Василия III и русские летописи. - там же, 61-77.

\

Морозов, В.В.: Царственная книга как памятник летописания XVI века. Москва, 1979, 34. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук; Mikrofilm). Untersuchung über Entstehung und Bedeutung der *Carstvennaja kniga.* Nach Meinung des Verf. handelt es sich um eine offizielle Darstellung der Herrschaft Ivans IV. *H.B.-Th.*

\

Муравьева, Л.Л.: Заметки о заключительной части 'Свода 1305 г.' - ДРС, 253-260. A discussion of the views of Šachmatov und Priselkov about the nature of the compilation of 1305 preserved in the Laurentian chronicle reviews a number of chronicle entries and reaches the following conclusions: The Laurentian chronicle reflects a grand princely compilation but not one of Tveŕ; Chronicle writing did not end in Perejaslavl' in 1281 but continued into the 1280's - 1290's; the grand princely/Laurentian compilation was composed in Vladimir. *R.D.B.*

\

Мыцык, Ю.А.: Украинские летописи XVII века. Учебное пособие. Днепропетровск, 1978, 86. Rec.: Suszko, H.: - SlW, 22, 1982, 108-111.

\

Наумов, Е.П.: Сербские главы и разделы русского хронографа (итоги и задачи исследования сербских источников хронографа редакции 1512 г.). - РБКВ, 102-122. Bemerkungen zu den Forschungsergebnissen insbesondere von A.N. Popov, V. Jagić, S. Novaković, A.A. Šachmatov, S.P. Rozanov. *E.H.*

\

Orchard, G.E.: Chronicle in Search of an Author: The Seventeenth-Century Book of Annals. - RR, 37, 1978, 197-203. Discusses the controversial attribution and composition of the *Povest' sija knigi ot prežnich let*, covering the period from Ivan the Terrible through Michael Romanov. *H.B/L.F.* The *Povest'* is attributed to Semen Šachovskoj. *J.L.I.F.*

\

Ostrowski, D.: Textual Criticism and the *Povest' vremennykh let*: Some Theoretical Considerations. - HUS, 5, 1981, 11-31. Die bisherigen Editionsversuche sind vom Standpunkt der Textkritik her unzureichend; ein *stemma codicum* ist ohne überzeugende Begründung noch nicht zur Ermittlung der am besten geeigneten Leithandschrift aufgestellt worden. Entgegen dem bisherigen Verfahren, dem Laurentiustext als Leithandschrift zu folgen, wäre der Hypatiustext vorzuziehen. Dazu müßten die späteren Überarbeitungen eliminiert werden. Sie sind als Einfügungen oder Erweiterungen von Details meist leicht zu erkennen. *E.H.*

\

Otten, F.: Der russische Chronograph (2. Red. 1617) als Vermittler von Kenntnissen über die Gewürzinseln der Molukken in Rußland. - WSl, 25, 1980, 338-350. Quelle der Nachricht war Marcin Bielskis *Kronika wssythego swyata* von 1554. *L.M.*

\

Otten, F.: Zur Rezeption eines Reiseberichtes westlicher Provenienz im russischen Chronographen (2. Redaktion von 1617). - ZSPh, 41, 1980, 78-99. Der Bericht des Italieners L. Vartomannus über seine Reise in den Vorderen Orient gelangte über die polnische *Kronika* Marcin Bielskis (1554) in den russischen Chronographen. *L.M.*

\

Oxford Slavonic Papers. N.S., 12, 1979. Reviewed by: Scherr, B.P.: - RLJ, 34, 118, 1980, 204-206. A review of another volume of the Oxford serial mentioning, among other things, the paper by D. Waugh on "Two Unpublished Muscovite Chronicles" and the study by J. Appleby on C. Reitinger's visit to Russia in 1600. *H.B/L.F.*

\

Пауткин, А.А.: Воинские описания в 'Повести временных лет'. - PP, 1980, 3, 105-108.

\

Pelenski, J.: The Sack of Kiev of 1482 in Contemporary Muscovite Chronicle Writing. - Eucharisterion, 638-649. In den Moskauer Chroniken des ausgehenden 15. Jh. finden sich vier verschiedene Versionen des Berichts. Der Verf. sieht einen scharfen Gegensatz zwischen der kirchlichen Berichterstattung, die tiefes Mitgefühl mit dem schweren Schicksal Kievs erkennen läßt, und der offiziellen Geschichtsschreibung am großfürstlichen Hofe, in der von der Beanspruchung des "Kiever Erbes" noch keine Rede ist. *E.H.*

\

Perfecky, G.A.: A Note on the Relationship of the Byxovec Chronicle to the Galician-Volhynian Chronicle. - HUS, 5, 1981, 351-357. Entgegen der Meinung des Editors der Bychovec-Chronik (in PSRL, 32, 1975, 128-173, N.N. Ulaščik) zeigt ein Textvergleich, daß der Kompilator nicht eine Textfassung der Hypatius-Chronik (oder der Chlebnikov-Chronik) als Vorlage hatte, sondern eine unbekannte Version der galizisch-wolhynischen Chronik benutzt haben muß. *E.H.*

\

Плохий, С.Н.: Влияние сочинения А. Кояловича на зарубежную историографию освободительной войны украинского народа 1648-1654 годов. - Актуальные историографические проблемы, 65-75. Die Darstellung von A. Kojalowicz (*De rebus Anno 1648 et 1649 contra Zaporovios cosacos gentes.* Wilna 1651) hat I. Pastorius (*Bellum scythico-cosacicum*, Danzig 1652) als Vorlage gedient. Dies ergeben die vom Verf. vorgeführten Struktur- und Textvergleiche. *E.H.*

\

Полное собрание русских летописей. Т. 34: Постниковский, Писаревский, Московский и Бельский летописцы. Подг. к печати Буганов, В.И., Клосс, Б.М., Корецкий, В.И., Савич, Н.Г. Москва, Наука, 1978, 303; т. 35: Летописи белорусско-литовские. Изд. Улащик, Н.Н. Москва, Наука, 1980, 305; т. 37: Устюжские и вологодские летописи XVI-XVIII вв. Изд. Казакова, Н.А., Сербина, К.Н. Ленинград, Наука, 1982, 228. Рец.: Ермолович, Е.: - Неман, 1982, 1, 155-158 (на т. 35).

\

Прохоров, Г.М.: Центральнорусское летописание второй половины XIV в. (Анализ Рогожского летописца и общие соображения.) - ВИД, 10, 1978, 159-181. См. также Лурье, Я.С.: О московском летописании конца XIV в. - ВИД, 11, 1979, 3-19; Преображенский, А.А.: Летопись Воскресенского монастыря, что у Соли Галичской. (Историографические и источниковедческие заметки.) - ВЕДС, 232-243.

\

Рознер, І.Г.: Суспільно-економічні погляди літописця Нестора - автора 'Повісті временних літ'. - Історія народного господарства та економічної думки Української РСР, Т. 14, Київ, 1978, 103-109. Nach Meinung des Verf. ist der Autor der Nestorchronik Befürworter eines maßvoll angewandten Feudalsystems. *H.B.-Th.*

\

Сербина, К.Н.: Устюжское летописание XVI-XIX вв. (Краткий обзор списков.) - ВИД, 11, 1979, 42-48.

\

Скрынников, Р.Г.: Ранние сибирские летописи. - ИСССР, 1979, 4, 82-99. См. также Ромодановская, Е.К.: Погодинский летописец (к вопросу о начале сибирского летописания). - Сибирское источниковедение и археография. Новосибирск, 1980, 18-58.

\

Skrynnikov, R.G.: Who was the Editor of the Sixteenth-Century Illuminated Codex? To the Question of the Editorship of the *Tsarstvennaia kniga.* - CASS, 13, 1979, 163-165. A note on one of the most important compilations of Moscow chronicles, dating from the 16th century. It concerns both the account of historical facts and the techniques of editing. *H.B./L.F.*

\

Шмидт, С.О.: К истории лицевого летописания времени Ивана Грозного. - ДРС, 265-281. Сравнительный анализ описания казни дьяка Федора Мишурина в 1538 г. в Синодальной летописи и в Царственной книге провел автора к попытке представить эволюцию концепции политической истории России у летописцев XVI в. *H.G.*

\

Солодкин, Я.Г.: По поводу 'Истории о разорении Русском' Иова-Иосифа. Заметки о летописании. - ТОДРЛ, 33, 1979, 437-440.

\

Соловецкий летописец конца XVI в. Публ. подг. Корецкий, В.И. - ЛиХ, 1980, 223-243.

\

Stryjkowski, M[acie]: O początkach, wywodach, dzielnościach, sprawach rycerskich i domowych sławnego narodu litewskiego, żemojdzkiego i ruskiego, przedtym nigdy od żadnego ani kuszone, ani opisane, z natchnienia Bożego a uprzejmie pilnego doświadczenia. Oprac. Radziszewska, J. Warszawa, PIW, 1978, 762. Публикация текста хроники Стрыйковского - ценного источника по истории русских земель Великого княжества Литовского по списку Национальной Библиотеки но. 111.6566 (31-599); см. там же Radziszewska, J.: Maciej Stryjkowski i jego dzieło (5-25) и: Przypisy (609-674); Karpluk, M.: O języku Macieja Stryjkowskiego i zasadach obecnego wydania (26-29). Rec.: Goranin, E.: - SlOr, 30, 1981, 1, 100-109. Rec.: Sajkowski, A.: - Odrodzenie i Reformacja w Polsce, 25, 1981, 238-244. Rec.: Trzcianka, J.: - Przegląd Humanystyczny, 1980, 7-8, 134-138. Rec.: Wojtkowiak, Z.: - KH, 88, 1981, 457-487. Rec.: Wrede, M.: - PH, 70, 1979, 589. *H.G.*

\

Suszko, H.: Polskie zainteresowanie *Latopisem hustyńskiem.* - SlW, 21, 1980, 21-28. Обзор трудов польских ученых касающихся Густынской летописи. *H.G.*

\

Сванге, Г.: Русский 'Хронограф' и 'Биография Стефана Лазаревича' - Търновска книжовна школа. Т. 2. София, 1980, 109-132.

\

Тихомиров, М.Н.: Русское летописание. Москва, Наука, 1979, 384. A posthumous publication of 14 papers and one lecture on the Russian chronicles, 4 reviews of books and dissertations, one fragment of a larger work and the draft of guidelines. All devoted to the Russian chronicles of the 10th - 17th cc. Followed by editorial comments on each item (355-365). The following 4 are published for the first time: "Review of the work of N.N. Il'in: 'The Chronicle Entry on Boris and Gleb'" (328-329); "Review of the Dissertation of A.N. Nasonov 'Essays on the History of the Russian Chronicles'" (332-334); "The Nikon Chronicle" (portion of an unfinished study) (335-342); and "On the Publication of the Russian Chronicles" (Guidelines) (342-354). *R.D.B.*

\

Толочко, П.П.: Нестор - літописець Київської Русі. - УІЖ, 1981, 12, 27-31. См. также Емченко, О.: Карбівничний віків. Штрихи до портрета Нестора-літописця, автора славнозвісної 'Повісті временних літ' - Людина і світ, Київ, 1982, 5, 46-48; Пауткин, А.А.: Батальные описания в 'Повести временных лет'. - ВМГУ-Ф, 1981, 5, 13-21.

\

Творогов, О.В.: Древнерусские хронографы. Ленинград, 1975, 320. Рец.: Моисеева, Г.Н.: - ИСЛЯ, 37, 1978, 1, 72-75.

\

Васильев, Ю.С.: Летописное наследие Поморья. - ВИД, 11, 1979, 19-42. (XV-XVII вв.).

\

Waugh, D.C.: Two Unpublished Muscovite Chronicles. - OSP, 12, 1979, 1-31. Description and texts of the *Chronicle of Iov Ivanov* (MS GIM, Museum Collection, no. 2524, with variants) and of the *Bezdnin Chronicle* (MS GBL, fond 92, Collection of S.O. Dolgov, no. 3, Museum Collection no. 5890, with variants). *J.L.I.F.*

\

Yermak's Campaign in Siberia ... Transl. ... by Minorsky, T., and Wileman, D. (1975). Рец.: Бегунов, Ю.К.: - ИСОАН-ОН, 1978, 2, 150-153. Compte-rendue: Vodoff, W.: - RevHist, 103, 1979, 261, 222-224.

\

Заремба, С.З.: 'Литовские летописи' XIV-XVI вв. как источники по истории Украины. - Материалы межреспубликанской научной конференции по источниковедению и историографии народов прибалтийских республик Союза ССР. Источниковедение. Вильнюс, 1978, 27-30.

\

Жарков, И.А.: Три продолжения 'Нового летописца'. - ЛиХ, 1980, 190-196. Beschreibt drei unedierte Fortsetzungen des Новый летописец (Anf. 17. Jh.). *H.B.-Th.* См. также

Зиборов, В.К.: Летописная часть хронографа С. Кубасова. - ПИССР, 8, 1979, 58-73; Коптева, З.Е.: Мазуринский летописец как памятник историографии XVII в. - ПИССР, 11, 1980, 49-57; Лаврентьев, А.В.: К вопросу о списках Свода 1652 г. в связи с историей его создания. - Проблемы изучения нарративных источников по истории русского средневековья. Москва, 1982, 43-56. *A.P.*

\

Зиборов, В.К., Лурье, Я.С.: Соловецкий вид 'Сокращенного свода' последней трети XV в. - ЛиХ, 1980, 147-152. Eine Abschrift aus dem Solovki-Kloster ist nach Meinung der Verfasser eine ältere Fassung des bisher bekannten Сокращенный летописный свод 1493 года. Sie wird auf die 70er / 80er Jahre des 15. Jh. datiert. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Бегунов
s.1.5. "Pašuto": Буганов; "Tatiščev": Летописи и хроники
s.2.1. Allar; Bisonette; Bräuer; Klenin: On the Genitive-Accusative; Klenin: Taking Sides; Костючук; Taube; Тот; Трестерова
s.2.2. Dietze
s.2.3.2. Plähn; Friedlówna
s.2.3.3. Хабургаев: Этнонимия; Мельникова
s.3.4. Havlík
s.5.1.1. Русская и грузинская средневековые литературы
s.5.2.2. Шайдакова
s.5.3. Азбелев; Проблемы изучения нарративных источников; Романов; Шмидт; Трестерова
s.5.5.1.2. Юрасовский
s.5.5.1.5.3. Goranin
s.5.5.4. Каймакамова; Охотникова; Мечев; Radziszewska; Салмина
s.6.5. Илизаров; Лабутина; Резун
s.11. "Ivan IV": Казакова; "Nestor": Данилова, Шиденко, Дяченко, Сегеда
s.13.2. Головко
s.13.3. Hecker

5.5.1.5. Other Secular Literature

5.5.1.5.1. General

\

Cazzola, P.: Temi del Seicento russo letterario (le *povesti*, la satira popolare, *jurodivye* e *skomorochi*). Bologna, CLUEB, 1978, 179. Beschreibung einiger bekannter, meistens nicht religiöser Werke der Literatur des 17. Jh. *B.-B.*

\

Cox, G.: Fairy-Tale Plots and Contemporary Heroes in Early Russian Prose Fiction. - SR, 39, 1980, 85-96. A discussion, in terms of V. Propp's classic "Morphology of the Fairy Tale", of 17th- and 18th-Century Russian adventure tales, with some reference to earlier related texts, especially folkloric. *H.B/L.F.*

\

Павленко, Г.І.: Зображення історичної постаті в оповідній літературі XI - початку XVIII ст. (Сюжети про Ольгу й Володимира.) - РадЛит, 1978, 6, 49-58.

\

Sbriziolo, I.P.: *Duchovenstvo* i *"Povesti"* nel contesto culturale del secolo XVII. - Istituto Universitario Orientale. Seminario di Studi dell'Europa Orientale. - Annali. Sezione Slava, 20-21, 1979, 155-177. die antiklerikalen satirischen *"Povesti"* werden als Zeugnisse der laizistischen Reaktion gegen die Korruption der Kirche und als parallele Erscheinungen zu den Reformtendenzen, die auch in den offiziellen religiösen Kreisen fühlbar waren, angesehen. *B.-B.*

\

Stokes, A.D.: What Is a *Voinskaia Povest'*? - CASS, 13, 1979, 32-51. An insightful new attempt at defining and sketching the evolution of the genre of the military tale in Old Russian literature. *H.B/L.F.*

\

Stricker, G.: Stilistische und verbalsyntaktische Untersuchungen zum moskovitischen Prunkstil des 16. Jahrhunderts. Die Erzählung über die Belagerung Pleskaus durch den polnischen König Stephan Báthory 1581/82 im Vergleich mit der Erzählung über die Eroberung Konstantinopels durch die Türken 1543. München, Sagner, 1979, 678. (=Slavistische Beiträge, 127). In aufeinanderfolgenden Kapiteln werden Phonetik, Morphologie und Lexik, Stil und die verschiedenen Verbalformen der beiden Texte im Vergleich behandelt. *H.B.-Th.*

\

Жихарева, Н.Д.: Простое предложение в драме XVII века. - Материалы по русско-славянскому языкознанию. Воронеж, 1978, 30-37. Aufgrund des Materials des Dramas Артаксерксесово действо kommt die Verfasserin zu dem Ergebnis, daß der einfache Satz des russischen Dramas des 17. Jh., bei aller Verpflichtetheit gegenüber dem Kirchenslavischen, starken Einflüssen der Umgangssprache ausgesetzt sei. *H.B.-Th.*

\

s.5.5.1. Hodrová

5.5.1.5.2. Works and Authors of Secular Literature (Alph.: by author's name, respectively by title)

\

Choždenie za tri morja

\

Athanase Nikitine [Афанасий Никитин]: Le voyage au-delà des trois mers. Introduction, traduction et notes de Malamoud, Ch., suivi de: Une œvre littéraire par Troubetzkoy, N. Paris, 1982, 117. Bonne traduction du *Choždenie*, accompagnée de commentaires abondants, solides et prudents. Relevons toutefois le lapsus qui attribue à Ivan III la nomination du premier métropolite indépendant (p. 7); d'autre part, la question de la rédaction, en 1455, de nouvelles annales à Tveŕ (p. 60) est controversée. *W.V.*

\

'Хождение за три моря' Афанасия Никитина 1466-1472. Предисл., подг. текста, пер., коммент. Прокофьев, Н.И. Москва, Советская Россия, 1980, 207. См. также Андрейчева, Д.И.: К вопросу о творческой истории 'Хождения за три моря' Афанасия Никитина. - Эволюция и предыстория русского языкового строя. Горький, 1979, 105-110; Сандыбаева, Н.А.: Историографический обзор исследований, посвященных проблеме восточных слов в 'Хождении за три моря' Афанасия Никитина. - Известия АН Казахской ССР. Серия филологии, Алма-Ата, 1981, 1, 51-55; Прокофьев, Н.И.: 'Хождение за три моря' Афанасия Никитина. - РР, 1980, 1, 110-116. *A.P.*

\

Husoŭski, N.

\

s.11. "Husoŭski, N.": Дорошкевич; Дышиневіч

\

Ivan IV / Kurbskij

\

Переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским. Текст подг. Лурье, Я.С., Рыков, Ю.Д. Ленинград, Наука, 1979, 431, ил., факс. В приложении к издаваемым посланиям: Лихачев, Д.С.: Стиль произведений Грозного и стиль произведений Курбского (183-213); Лурье, Я.С.: Переписка Ивана Грозного с Курбским в общественной мысли Древней Руси (214-249); Кобрин, В.Б., Лурье, Я.С.: Комментарий (377-413). Рец.: Флоря, Б.Н.: - ИСССР, 1981, 6, 169-172. Рец.: Панеях, В.: - Звезда, 1982, 1, 189-192. См. также Скрынников, Р.Г.: О заголовке Первого послания Ивана IV Курбскому и характере их переписки. - ТОДРЛ, 33, 1979, 219-227. *A.P.*

\

Ivan Peresvetov

\

Bräuer, H.: Zur Sprache Ivan Peresvetovs. - FOG, 25, 1978, 21-34. Untersucht werden die sprachlichen Veränderungen in der Bearbeitung von Nestor Iskanders Erzählung im Werke Peresvetovs. *E.H.*

\

Свак, Д.: К вопросу об оценке деятельности Ивана Пересветова. - StSl, 24, 1978, 55-80. Kritische Auseinandersetzung mit Konzeption und Terminologie in neueren sowjetischen Arbeiten zur russischen Geistes- und Kulturgeschichte des 16. Jh. Der Verf. wendet sich gegen einen undifferenzierten Gebrauch von Begriffen wie "Häretiker", "Humanist", "Reformator-Humanist" oder "Freigeist" zur Charaktersierung Peresvetovs. Dieser habe den Rahmen der offiziellen Ideologie seiner Zeit und auch die traditionelle Denkweise der orthodoxen Theologie nicht in dem Maße verlassen, wie moderne Interpretationen vermuten lassen. Dies gelte auch für sein Türkenbild und seine gesellschaftspolitischen Vorstellungen. *E.H.*

\

Kotošichin

\

Котошихин, Г.: О России в царствование Алексея Михайловича. Text and Commentary Pennington, A.E. Oxford, 1980. Mit grundlegender Untersuchung zur russischen Sprache des 17. Jh. *E.H.* (Vgl. auch die Anzeigen des Werkes unter 5.2.3. und 5.3.)

\

A.M. Kurbskij: Istorija o velikom knjaze Moskovskom et. al.

\

Auerbach, I.: Gedanken zur Entstehung von A.M. Kurbskijs *Istorija o velikom knjaze Moskovskom.* - CASS, 13, 1979, 166-171. A contribution to the controversial dating of Kurbskij's *Istorija*, suggesting that it was written in the Spring and Summer of 1581, i.e., toward the end of his life. *H.B/L.F.*

\

Беляева, Н.П.: Ученые и литературные труды князя А.М. Курбского. - Материалы XIX Всесоюзной научной студенческой конференции 'Студент и научно-технических прогресс'. Филология. Новосибирск, 1981, 53-63.

\

Осипова, К.С.: 'История о великом князе Московском' Андрея Курбского в Голицынском сборнике. - ТОДРЛ, 33, 1979, 296-307.

\

s.5.3. Проблемы изучения нарративных источников

\

Meletij Smotryćkyj

\

Соловій, М.М.: Мелетій Смотрицький як письменник. Т. 1-2. Toronto, Rome, 1977-1978, 275/450. (=Analecta OSBM, Ser. 2, Sect. 1, 36-37). Reviewed by: Frick, D.A.: - HUS, 5, 1981, 548-551. Verdienstvoll sei besonders der 1. Band, der eine ausführliche Lebensbeschreibung enthält; allerdings folge diese oft unkritisch der lateinischen Vita von J. Susza (*Saulus et Paulus Ruthenae Unionis*, Roma, 1666). Der 2. Band referiere ausführlich den Inhalt der Werke, doch es fehlten Hinweise auf Editionen, Quellen etc. *E.H.*

\

Povest' o Drakule

\

Cazacu, M.: Le thème de Dracula (XVe - XVIIe siècles). Présentation, édition critique, traduction et commentaire. Paris, 1979, 518. (Thèse de doctorat, Paris I Panthéon-Sorbonne).

\

McNally, R.: Origins of the Slavic Narratives About the Historical Dracula. - Romania Between East and West. Historical Essays in Memory of Constantin C. Giurescu. Ed. by St. Fischer-Galati, R.R. Florescu, G.R. Ursul. New York, Columbia University Press, 1982, 127-158. Stellt nach einem langen Überblick über die Literatur zum Problem der Entstehung der Dracula-Erzählung die mündliche Dracula-Überlieferung in der Umgebung der Burgruine von Poenari dar. *H.B.-Th.*

\

Povest' o plenenii Velikogo Novgorod Ivanom Groznym

\

s.5.3. Морозов

\

Povest' o Varlaame i Ioasafe

\

Кузнецов, Б.И.: Повесть о Варлааме и Иоасафе (к вопросу о происхождении). - ТОДРЛ, 33, 1979, 238-245. См. также Лебедева, И.Н.: О древнерусском переводе 'Повести о Варлааме и Иоасафе'. - ТОДРЛ, 33, 1979, 246-252; Итигина, Л.А.: Редакторская работа Симеона Полоцкого над изданием 'Повести о Варлааме и Иоасафе'. - Источниковедение литературы Древней Руси. Ленинград, 1980, 259-265. *A.P.*

\

Skazanie o Mamaevom poboiščе

\

Курилов, А.: Открытые сказания. - Огонек, 1980, 36, 13. (О 'Сказании о Мамаевом побоище').

\

Мицик, Ю.А.: До питання про авторство 'Книги о побоїщі Мамая'. - УІЖ, 1980, 9, 106-113. (Поддерживается версия об авторстве П. Кохановского, XVII в.).

\

Сказание о Мамаевом побоище. Лицевая рукопись XVII века из собрания Государственного исторического музея. The Tale of the Rout of Mamai. Illuminated Manuscript of the 17th Century from the History Museum Collcction. Автор вступ. статьи Дианова, Т.В., пер. на английский язык Фридман, В.С. Москва, Советская Россия, 1980, 270, факс. См. также Сказание о Мамаевом побоище. Текст в современной транскрипции и перевод на русский язык. Научный аппарат. Перевод текста рукописи на современный русский язык: Дианова, Т., и Черниловская, М. Москва, Книга, 1980, 147, ил., факс. рукописи. См. также Колесов, В.В.: 'Слово о Мамаевом побоище'. - РР, 1980, 5, 97-104. (Анализ текста). *A.P.*

\

s.5.3. Halperin

\

Slovo o polku Igoreve

\

Bedaux, V.: Opjat' neskol'ko slov o polku Igoreve. Zur Gattungsbestimmung des "Igorlieds". - Dutch Contributions to the Eighth International Congress of Slavists. Zagreb, Ljubljana, September 3-9, 1978. Amsterdam, 1979, 161-172. Betrachtet das Igorlied als "oratorische Rede". *H.B.-Th.*

\

Булаховский, Л.А.: Избранные труды. Т. 3: Славистика. Русский язык. Киев, Наукова Думка, 1978, 601. Из содержания: 'Слово о полку Игореве' как памятник древнерусского языка (441-480); О первоначальном тексте 'Слова о полку Игореве' (481-493); Лінгвістичні уваги про міфологічні назви 'Слова о полку Игоревім' (493-507); Заметки к спорным местам 'Слова о полку Игореве' (524-527); Об образовании восточнославянских национальных литературных языков (528-531).

\

Cooper, H.R., Jr.: The Igor Tale. An Annotated Bibliography of Twentieth Century Non-Sovict Scholarship on the *Slovo o polku Igoreve.* White Plains, New York, M.E. Sharpe, 1978, 130. Erfaßt wird der Berichtszeitraum von 1900-1976. *E.H.*

\

Danti, A.: Note sul prologo dello *Slovo o polku Igoreve.* - RSl, 24-26, 1977-1979, 23-32. Der sog. Prolog des *Slovo* besteht aus 2 Teilen, von denen jeder in 3 Abschnitte gegliedert ist, und zwar nach einem thematisch-kompositionellen Schema a,b,c / A,B,C. Diese Struktur ist eng mit dem Epilog verbunden und leitet den Leser zur Auffindung der grundlegenden Einheit zwischen verschiedenen kulturellen und historischen Elementen: Bojan und die "neue Schreibweise", Vergangenheit und Gegenwart, Mythos und Religion, Niederlage und Ruhm des Endsieges. *B.-B.*

\

Danti, A.: Le *Slovo o polku Igoreve.* - PK, 2, 1979, 76-80. Kritischer Bericht zu den einschlägigen Vorträgen auf dem 8. Internationalen Slavistenkongreß. *E.H.*

\

Гетманец, М.Ф.: Тайна реки Каялы ('Слово о полку Игореве'). Харьков, Вища школа, 1982, 144. Untersuchung zur geographischen Lokalisierung der im Igorlied beschriebenen Ereignisse.

Aus historischen, geographischen, kriegstaktischen und topographischen Gründen wird als Areal der Kriegshandlungen das Gebiet zwischen den Flüssen Golaja Dolina und Makaticha (Kajala) ermittelt. Als Ausgangspunkt des russischen Kriegszuges wird die Sal'nica, ein kleiner Nebenfluß des nördlichen Donec, der im Gebiet des heutigen Izjum einmündet, identifiziert. *E.H.*

\

Гойгел-Сокол, М.Т.: Историко-географические аспекты 'Слова о полку Игореве'. Днепропетровск, 1978, 23. (Автореферат диссертации).

\

Hordynsky, S.: Das Igorlied als Literaturdenkmal. - Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der ukrainischen Wissenschaften e.V. Mitteilungen, 18, 1981, 155-183. Allgemeiner Überblick für einen breiteren Leserkeis. Betont herausgestellt wird der ukrainische Charakter (u.a. Parallelen zum ukrainischen Volkslied in der Rhythmik). Im Anhang werden Editionen und Übersetzungen, insbesondere in englischer und deutscher Sprache, bibliographisch erfaßt. *E.H.*

\

Яценко, Б.И.: Северские князья в 'Слове о полку Игореве'. - РЛ, 1981, 3, 106-110. Рассматривая отношения между северскими князьями Игорем и Всеволодом с одной стороны и Святославом Киевским с другой Яценко предлагает новое чтение: Вместо "нечестно" следует читать "несчетно". Следовательно Святослав обращается к северским князьям словами: "Нъ несчетно одолесте, несчетно бо кровь поганскую пролиясте..." *A.P.*

\

Le Guyllou, J.-Y.: Le Dit de la campagne d'Igor. (1977). Reviewed by: Buyniak, V.O.: - CSP, 20, 1978, 276-277. A brief review of yet another work on the *Igoŕ Tale*, concerned with elucidating obscure passages in the epic. The reviewer concludes that "unfortunately, these places continue to baffle scholars." *H.B./L.F.*

\

Лихачев, Д.С.: 'Слово о полку Игореве'. Историко-литературный очерк. Пособие для учителей. Изд. второе, испр. и доп. Москва, Просвещение, 1982, 176. Darstellung der Auffindung und Überlieferungsgeschichte des Werkes, des historischen Hintergrundes seiner Entstehung, seines Ideengehaltes und seiner künstlerischen Form. Die Arbeit enthält außerdem den altrussischen Text und eine erläuternde Übersetzung. Rez.: Sturm, G.: - ZSl, 23, 1978, 1, 146-148. Referiert ausführlich und wohlwollend den Inhalt des Buches. *H.B.-Th.* Rec.: Mathauserová, S.: - Slavia, 48, 1979, 308-310. (Zur ersten Ausgabe.) Positive Würdigung mit der Einschränkung, daß Lichačev die Untersuchung von O. Králík "Archetyp Zádonštiny" (Olomouc, 1972) nicht in seine Überlegungen zum Verhältnis von Igorlied und *Zadonščina* einbezogen habe. Králík geht wie Zimin auf Frčeks Ansatz zurück und will die *Zadonščina* unabhängig von der Beziehung zum Igorlied erforschen. Dabei stellt er die Redaktion Kb an den Anfang der Textgeschichte. *D.W.*

\

Лихачев, Д.С.: Заметка о значении света в Древней Руси. - Festschrift v. Lilienfeld, 118-120. In Altrußland waren zwei unterschiedliche Vorstellungen von Licht und Dunkelheit verbreitet. Nach Johannes Damascenus war nur das Licht existent (Dunkelheit bedeutete Abwesenheit von Licht); nach Dionysios Areopagita waren Licht und Dunkelheit zwei eigenständige Elemente. Im Igorlied spiegelt sich die zweite Vorstellung wider. *E.H.*

\

Mann, R.: Is there a Passage Missing at the Beginning of the *Igor Tale*? - SR, 41, 1982, 666-672. Author postulates a missing introductory passage in the *Slovo*. His main argument rests on the assumption that the fifth word of the text, бяшеть, is a normal imperfect and not an imperfect-subjunctive and on the fact that the corresponding passage in the *Zadonščina* is preceded by an introductory section. *J.L.I.F.* Focusing on the problematic word бяшеть in the first line of the *Igoŕ Tale*, the author suggests that the opening passage is incomplete, as hinted at already by Karamzin. The authenticity of this highly poetic text is not questioned by the author. *H.B./L.F.*

\

Менгес, К.Г.: Востчные элементы в 'Слове о полку Игореве'. Ленинград, Наука, 1979, 264. Übersetzung aus dem Englischen. *E.H.*

\

Моисеева, Г.Н.: Спасо-Ярославский хронограф и 'Слово о полку Игореве'. Rec.: Mathauserová,

BSB

S.: - Slavia, 47, 1978, 210-212. Positive Würdigung. Frau Mathauserová hält es für möglich, daß bisher unveröffentlichtes Material über den Aufenthalt J. Dobrovskýs in Rußland 1792/1793 weitere Informationen über die Bestände an altrussischen Handschriften im Umkreis Musin-Puškins enthält. *D.W.*

\

Picchio, R.: Notes on the Text of the Igoŕ Tale. - HUS, 2, 1978, 393-422. Diskussion einiger bisher strittiger Textpassagen und Vorschläge für Emendationen im Zusammenhang mit einer Neuedition, die der Verf. gemeinsam mit A. Danti (Florenz) vorbereitet. Dabei kann nach Ansicht des Verf. das an anderer Stelle entwickelte Verfahren des "isocolic reading" ein wertvolles Hilfsmittel der Textkritik sein. In einzelnen Fällen zeigt die Textüberlieferung Fehllesungen, die offensichtlich mit einer jahrhundertealten Schreibtradition in Zusammenhang zu sehen sind. *E.H.*

\

Робинсон, А.Н.: Образы солнца в 'Слове о полку Игореве'. - Slavia, 50, 1981, 146-149. Robinson zeigt die gegenseitige Durchdringung von anthropomorpher Natur- und zoomorpher Personensymbolik im Igorlied anhand der Symbolik der Sonne, die kennzeichnend für das 12. Jh. sei. *D.W.*

\

Rospond, S.: Autentyzm nazewniczy *Słowa o pułku Igora*. - SlOr, 29, 1980, 223-227. Толкуя понятия "время Бусово" и "Каяла" Р. пытается доказать необоснованность приписывания 'Слова' XVIII веку. *H.G.*

\

Слово о полку Игореве. Древнерусский текст и переводы. Сост. Филин, Ф.П. Москва, 1981, 286. (=Сокровища древнерусской литературы).

\

'Слово о полку Игореве' и памятники древнерусской литературы. (=ТОДРЛ, 31, 1976). Rec.: Woźniak, A.: - SlOr, 30, 1981, 1, 93-98.

\

Сокол, М.Т.: Географические аспекты 'Слова о полку Игореве' в историографии XIX века. - Актуальные историографические проблемы, 101-111. Die innerhalb eines Jahrhunderts, von 1816 bis 1917, vorgebrachten Erklärungsversuche konnten das Problem nicht überzeugend lösen. *E.H.*

\

Trost, K.: Entwicklung und Stand der Kontroverse um die Echtheit des Igorliedes. - Symposium Slavicum, 149-162. Überblick über 160 Jahre Forschungsdiskussion und neue Argumente für die eigene These des Verf. von der Verfasserschaft Karamzins. *E.H.*

\

Trost, K.: Die Germanismen des Igorlieds. - ASP, 13, 1982, 25-28. Der Autor untermauert seine These, daß das Igorlied eine Fälschung Karamzins sei, mit drei Ausdrücken, die seiner Meinung nach Lehnübersetzungen aus dem Deutschen des 18. Jh. sind. *H.B.-Th.*

\

Trost, K.: Zur literarischen Polemik im Igorlied und in Karamzins Il'ja Muromec (unter Berücksichtigung der *Zadonščina*). Ein Beitrag zur Frage einer Igorlied-Autorschaft Karamzins. - Festschrift Linda Sadnik, 145-168. Stilistische und syntaktische Eigentümlichkeiten des Igorliedes schließen eine Autorschaft N.M. Karamzins nicht aus. *E.H.*

\

Творогов, О.В.: 'Слово о полку Игореве' в советской филологической науке (1968-1977). - РЛ, 1978, 4, 177-185. Es werden nur Schwerpunkte der Forschungsarbeiten aufgezeigt; die Diskussion zur Datierungsfrage ist nur ausschnittweise, beschränkt auf abweichende Datierungsvorschläge für das 12. Jh., aufgenommen; die Zimin-Debatte bleibt ausgeklammert. *E.H.* Обзор не ограничивается собственно филологической тематикой, но рассматривает также исторические изыскания м. пр. скептически рассматривая гипотезу Б. Рыбакова о тысяцком Петре Бориславиче как авторе 'Слова'. Творогов обоснованно призывает продолжить публикацию (Л. Дмитриева, 1955 г.) аннотированной библиографии 'Слова'. *A.P.*

\

s.1.3. Cooper

s.2.1. Pavlík

BSB

s.2.2. Гельгардт; Rudnyćkyj; Виноградова
s.2.3.3. Баскаков
s.5.1.1. Русская и грузинская средневековые литературы
s.5.3. Лифшиц-Лосев; Mann
s.5.5.4. Робинсон
s.8.2. Poppe

\

Stryjkowski, Maciej

\

Radziszewska, J.: Maciej Stryjkowski. Historyk-poeta z epoki Odrodzenia. Katowice, Wyd-wo Universytetu Śląskiego, 1978, 165. (=Prace Naukowe Uniwersytetu Śląskiego, 208). Rec.: Kulisiewicz, W.: - SŹ, 25, 1980, 207-210. Rec.: Sajkowski, A.: - Odrodzenie i reformacja w Polsce, 25, 1981, 238-244. Rec.: Sienkiewicz, W.: - ZH, 45, 1980, 3, 154-157. Rec.: Wojtkowiak, Z.: - PH, 71, 1980, 1, 121-129. Rec.: Sobczak, J.: - RH, 47, 1981, 211-213. Радзишевска рассматривает творчество Стрыйковского, поэта и историка эпохи Возрождения, прежде всего на основании его еще не опубликованных работ указывая на его роль не только как историк но и как эпик. См. также Karpluk, M.: O języku Macieja Stryjkowskiego, historyka i poety z drugiej połowy XVI wieku. I.: Regionalizmy, cechy ruskie i poetyzmy w dziedzinie fonetyki. Wrocław, Ossolineum, 1977-1978, 106. (=Prace Komisji Językoznawstwa PAN w Krakowie, 45). Rec.: Reczek, J.: - Język Polski, 59, 1979, 3, 217-223. См. также Karpluk, M.: Okruchy szesnastowieczne: Miczkiewici w Kronice Stryjkowskiego. - Język Polski, 58, 1978, 4, 263-265; Biernacki, A.: *Sarmatiae Europeae Descriptio.* Histoire d'un plagiat. - Kwartalnik Historii Nauki i Techniki, 24, 1979, 657-660. *H.G.*

\

Slovo o pogibeli Russkyja zemli

\

Никифоров, А.И.: Фольклор и 'Слово о погибели Русскыя земли'. - Из истории русской фольклористики. Ленинград, 1978, 189-198.

\

Zadonščina

\

Левочкин, И.В.: 'Задонщина' Софрония Рязанца и ее списки XV-XVII вв. - Задонщина. Москва, 1980, 100-104. См. также Дмитриева, Р.П.: Был ли Софроний Рязанец автором Задонщины? - ТОДРЛ, 34, 1979, 18-25; Моисеева, Г.Н.: К вопросу о датировке Задонщины. (Наблюдения над пражским списком Сказания о Мамаевом побоище.) - ТОДРЛ, 34, 1979, 220-239; Лихачев, Д.С.: 'Задонщина' и 'Повесть о разорении Рязани Батыем'. - ДРС, 366-370; Крбец, М., Моисеева, Г.: Первое известие о Задонщине. - ТОДРЛ, 34, 1979, 406-408. (1822 г.). *A.P.*

\

Моисеева, Г.Н.: 'Задонщина' и 'Слово о полку Игореве' в восприятии Й. Добровского. - Slavia, 48, 1979, 168-173. Eine kurze Passage in Dobrovskýs Rezension von 1822 über die ersten acht Bände von Karamzins 'Geschichte des russischen Staates' enthält eine Würdigung der "poetischen Beschreibung der Kulikower Schlacht, von einem Räsaner, dem Priester Sophronius". Dessen "Lobrede auf Dimitrij den Donischen" erinnere an das "Wort von Igor". Dobrovský kannte von seinem Rußlandaufenthalt von Ende 1792 bis Anfang 1793 die Handschrift *Sin. No. 790* der *Zadonščina* (Notiz vom November 1792). Schon im August 1792 war er in Petersburg im Hause Musin-Puškins verkehrt, wo er nach Vermutung von Frau Moiseeva die Handschrift des Igorliedes zu sehen bekam. Auch habe er sich über die *Zadonščina* wohl ausführlichere Notizen gemacht. Nur so sei zu verstehen, daß er 1809 über die russischen Ausgaben des Igorlieds von 1800 und 1805 und über die deutsche Übersetzung des Werks von 1803 urteilen konnte: "Die Russen haben einige Stellen gar nicht verstanden, und die deutsche Übersetzung ... ist nicht genau." Frau Moiseeva sieht in der Einschätzung Dobrovskýs ein weiteres Indiz für die Echtheit des Igorlieds. *D.W.*

\

Poppe, A.: On an Interpolation in the KB Manuscripts of the *Zadonščina.* - CASS, 13, 1979, 102-110. A contribution to the textual analysis of the controversial epic tale describing the battle "beyond the Don" (1380). Explains an error in dating the battle in terms of the evidence available to Evfrosinij. *H.B./L.F.*

\

Sturm, G.: Der humanistische und demokratische Charakter der *Zadonščina*. - Donnert, 180–188. Der Autor der *Zadonščina* zeigt menschliches Mitgefühl und schildert das Leiden und die Tapferkeit einfacher Männer und Frauen aus dem russischen Volk. *E.H.*

\

Задонщина. Летописная повесть о побоище на Дону. Сказание о Мамаевом побоище. Москва, Художественная литература, 1981, 263. Рыбаков, Б.: Предисловие (5–10); Комментарии: Дмитриев, Л., Демин, А. (195–259).

\

Задонщина. Похвала великому князю Дмитрию Ивановичу и брату его Владимиру Андреевичу. Сост. Лебедев, Е.Н., худож. Шмаринов, А. Москва, Современник, 1980, 104. См. также Задонщина. Древнерусская песня. Повесть о Куликовской битве. Тула, 1980. (Введение: Зимин, А.А., 5–17); Суетенко, В.: Гимн русскому народу. Гипотезы, догадки, предположения. - Литературная Россия, 1980, 5 сентября, 36, 9 (к вопросу об авторстве и литературных источниках 'Задонщины'); Лихачев, Д.С.: Победа на Куликовском поле. - РР, 1980, 4, 52–55 (к исследованию стилистики 'Задонщины').

\

s.5.3. Danti; Lichačev; Лифшиц-Лосев; Лихачев; Mann
s.12.3.1. Byzance et les Slaves

5.5.1.5.3. Varia

\

Амосов, А.А.: Датировка и кодикологическая структура 'Истории Грозного' в Лицевом летописном своде. (Заметки о бумаге так называемой Царственной книги.) - ВИД, 13, 1982, 155–193. По мнению автора 'История' - это труд одновременной работы двух групп писателей, незавершенное предприятие которых следует датировать второй половиной 70-х гг. XVI в. *H.G.*

\

Амосов, А.А.: Повести о Куликовской битве в отечественной археографии. - АЕ за 1980 г., 62–68. Über die Erforschung und Edition der verschiedenen Erzählungen über die Schlacht auf dem Schnepfenfeld von 1380. *H.B.-Th.* См. также Ашурков, В.М.: Пам'ятники Куликовської битви. - УІЖ, 1980, 9, 124–131; Дмитриев, Л.А.: Куликовская битва 1380 года в литературных памятниках Древней Руси. - РЛ, 1980, 3, 3–29. *A.P.*

\

Бегунов, Ю.К.: Нижегородская повесть XV века о спасении утопающего. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 61–68.

\

Бегунов, Ю.К.: 'Повесть о Фроле Скобееве' и литературное движение первой четверти XVIII века. - Studi slavistici in ricordo di Carlo Verdiani. Pisa, Giardini, 1979, 11–32. Auf Grund historisch-literarischer, struktureller, inhaltlicher, lexikalischer und allgemein kultureller Betrachtungen wird die *Povest' o Frole Skobeeve* in die ersten Jahrzehnte des 18. Jh. datiert. *B.-B.*

\

Benacchio, B.B.: L'uso del *V y* reverenziale nella *Povest' o Frole Skobeeve*: a proposito del problema della datazione. - Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Padova, 4, 1979, 1–17. Der Gebrauch der 2. Pers. Pl. *V y* als Höflichkeitsform ist erst in den Erzählungen der petrinischen Zeit regelmäßig dokumentiert. Deswegen muß die *Povest' o Frole Skobeeve* auf den Anfang des 18. Jh. und nicht ins 17. Jh. datiert werden. *B.-B.*

\

Bercoff, G.: Plädoyer für eine "literarische" Würdigung von Vladimir Monomachs Brief an Oleg. - ZSPh, 41, 1980, 289–305. Aufbau und Stil des Briefes entsprechen den Forderungen, die die byzantinische Rhetorik an einen Brief an einen sozial Gleichgestellten stellte. Der Brief hatte über den persönlichen Charakter hinaus eine politische Intention. "Diese Funktion konnte er nur erfüllen, wenn er dem sprachlichen und literarischen System des Kiever Kulturbereiches entsprach." *L.M.*

\

BSB

Богданов, А.П.: Политическая гравюра в России периода регентства Софьи Алексеевны. - ИОИ, 1981, 225-246. Untersucht Entstehung, Verbreitung und Aussage der erhaltenen politischen Plakate der Anhänger der Regentin bzw. der beiden minderjährigen Zaren. *H.B.-Th.*

\

Бударагин, В.П.: Краткая редакция Повести о Василии Златовласом. - ТОДРЛ, 36, 1981, 193-208. (Публикация по списку XVIII в.; памятник конца XVII в.?).

\

Дмитриев, Л.А.: Куликовская битва 1380 года в литературных памятниках Древней Руси. - РЛ, 1980, 3, 3-29. Обзор произведений куликовского цикла как памятников литературы и исторических свидетельств борьбы с ордынским владычеством. *A.P.*

\

Дорошкевич, В.И.: Новолатинская поэзия Белоруссии и Литвы. (Первая половина XVI в.) Минск, Наука и техника, 1979, 208. (Наследие Яна Вислицкого и Николая Гуссовского). Рец.: Конон, В.: - Неман, 1979, 12, 176-179.

\

Филипповский, Г.Ю.: Особенности стиля 'Повести об убиении Андрея Боголюбского'. - РР, 1980, 1, 117-121.

\

Гольдберг, А.Л.: Легендарная повесть XVII в. о древнейшей истории Руси. - ВИД, 13, 1982, 50-63. (О повести 'История о зачале Руския земли и создании Новаграда').

\

Goranin, E.: Opowieść o wyprawie Igora Swiatosławicza na Połowców w 1185 r. - SlOr, 28, 1979, 303-310. По мнению автора в Ипатьевскую летопись попала киевская редакция повести о походе Игоря на половцев, созданная в Киеве в 1185 г. по заказу Святослава Всеволодовича. *H.G.*

\

Итигина, Л.А.: Новый список 'Комидии притчи о блудном сыне' Симеона Полоцкого. - ТОДРЛ, 34, 1979, 339-340. (О не учтенном списке XVII в.).

\

Каган, М.Д.: Посольские повести. (Из истории литературной деятельности Посольского приказа в начале XVII века.) Ленинград, 1978, 19. (Автореферат диссертации).

\

Кондаков, И.А.: Принципы изображения человека в житии и 'Чуде о змии' Георгия Победоносца. - ВМГУ-Ф, 1980, 4, 65-70.

\

Лобанов, В.Ф.: Новый список 'Путешественника' инока Михаила. - Сибирское источниковедение и археография. Новосибирск, 1980, 208-211.

\

Лурье, Я.С.: Елена Ивановна, королева Польская и великая княгина [sic!] Литовская, как писатель-публицист. - CASS, 13, 1979, 111-120. Comments on the critical-publicistic writings of Elena Ivanovna, Polish queen and Lithuanian grand-duchess, the daughter of Ivan III of Muscovy. The author gives a highly positive assessment of her intellectual outlook and stylistic skills. *H.B./L.F.*

\

Мелихов, М.В.: Факт и вымысел в 'Повести о взятии Царьграда' Нестора Искандера. - Студент и научно-технический прогресс. Новосибирск, 1980, 35-44.

\

Мещерский, Н.А.: 'Поучение' Владимира Мономаха и 'Изборник 1076 г.' - ВЛГУ-ИЯЛ, 1980, 20, 4, 104-106.

\

Мирославская, А.Н.: Словесный портрет в Древней Руси. - РР, 1978, 5, 120-124. С привлечением записей новгородских кабальных книг XVI-XVII вв. *A.P.*

\

Пак, Н.И.: Некоторые исторические замечания к летописной 'Повести о Михаиле Черниговском'. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 58-61.

\

Pomar, M.G.: The Roots of Russian Historical Drama: School Drama and Ceremonial Spectacles.

- RLJ, 35, 1981, 113-124. An inquiry into the beginnings of the Russian historical drama going back, in its earliest forms, to the times of Aleksej Michajlovič and the immediately subsequent period. *H.B./L.F.*

\

Повесть о Куликовской битве. Из Лицевого летописного свода XVI в. / The Tale of the Battle on the Kulikovo Field. Сост. Дмитриев, Л.А., пер. с древнерусского: Лихачева, О.П. Ленинград, Аврора, 1980, 195, ил. Авторы статей: Лихачев, Д.С.: Куликовская битва в миниатюрах XVI века (171-177); Дмитриев, Л.А.: Куликовская битва в древнерусских литературных памятниках (178-182).

\

Повесть о победах Московского государства. Изд. подг. Енин, Г.П. Ленинград, Наука, 1982, 159. Textkritische Edition (5-42) mit neurussischer Übersetzung (43-80) eines bisher unbekannten historischen Berichtes zur *Smuta*-Zeit, der sich in einer einzigen Handschrift aus der Mitte des 18. Jh. in der Sammlung M.P. Pogodin (Nr.1501) in der Saltykov-Ščedrin-Bibliothek in Leningrad erhalten hat. Der unbekannte Verf., wohl ein Angehöriger des Smolensker Adels, schildert vornehmlich die Beteiligung der Smolensker Truppen an den kriegerischen Ereignissen. Das Werk wird in einem ausführlichen Referat vom Herausgeber vorgestellt: Енин, Г.П.: 'Повесть о победах Московского государства' - новонайденный памятник древнерусской литературы (93-134). *E.H.* См. также Енин, Г.П.: Неизвестная повесть о Смутном времени. - ПКНО, 1977, 12-22 ; Енин, Г.П.: Новый источник по истории России начала XVII века. - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов. Ленинград, 1979, 132-143. *A.P.*

\

Преображенская, М.Н.: Литературный памятник героям XVII века. - PP, 1978, 5, 125-131. (О 'Повести об азовском осадном сидении донских казаков').

\

Rainbolt, W.R.: The History of Underground Communication in Russia Since the Seventeenth Century. Palo Alto, Calif., R&E Research Associates, 1979, 95. Der Verf., der über den "Mangel an zugänglichem Primärmaterial" zu seinem Thema klagt - womit er vermutlich seine mangelhaften oder fehlenden Russischkenntnisse umschreibt -, beansprucht für sich, eine Geschichte der Untergrundkommunikation in Rußland unter zeitungswissenschaftlichem (journalistischem) Aspekt vorzulegen. Er glaubt, in Rußland bzw. der Sowjetunion vom 17. Jh. bis heute eine fortlaufende Tradition konspirativer Informationsübermittlung erkennen zu können. *H.B.-Th.*

\

Rowland, D.: The Problem of Advice in Muscovite Tales about the Time of Troubles. - RH, 6, 1979, 259-283. Auseinandersetzung mit den politischen Vorstellungen in den Erzählungen A. Palicyns, I. Timofeevs und anderer Autoren über die *Smuta*. Rowland weist an der Art, wie die Autoren die Rolle des Zaren, die Pflichten der Untertanen, die Entstehung der *Smuta* und andere Themen behandeln, nach, daß ihre politischen Ideen konservativ und nicht, wie Ključevskij andeutet, konstitutionalistisch waren. *U.H.*

\

Салмина, М.А.: Повесть о нашествии Тохтамыша. - ТОДРЛ, 34, 1979, 134-151. Повесть написана на исходе 40-х гг. XV века (для летописного свода 1448 г.?). Образцовое текстологическое исследование. *A.P.*

\

Семенова, Е.П.: И.А. Хворостинин и его 'Словеса дней'. - ТОДРЛ, 34, 1979, 286-297.

\

Сказания и повести о Куликовской битве. Изд. подг. Дмитриев, Л.А., и Лихачева, О.П. Ленинград, Наука, 1982, 422, 8 л. ил. См. также Поле Куликово. Сказания о битве на Дону. Вступ. статья: Лихачев, Д.С., сост., подг. текстов, послесловие и примечания: Дмитриев, Л.А., Колесов, В.В., художник: Скобелев, М.А. Москва, Советская Россия, 1980, 239, ил. *A.P.*

\

Собинникова, В.И.: Риторические вопросительные предложения в летописном рассказе 'О житии и преставлении великого князя Дмитрия Ивановича'. - Поэтическая стилистика. Воронеж, 1982, 71-75.

\

Солодкин, Я.Г.: К датировке и атрибуции 'Новой повести о преславном Российском царстве'. - ТОДРЛ, 36, 1981, 103-113. (Февраль 1611, Марк Поздеев?).

\

Солодкин, Я.Г.: К истории создания 'Иного сказания' - ВИД, 13, 1982, 63-77. (Дополнения к палицынской истории, сост. 1620-1641).

\

Солодкин, Я.Г.: Об авторстве первой редакции начальных глав 'Истории' Авраамия Палицына. - НДВШ, 1982, 3, 68-72.

\

Солодкин, Я.Г.: Редакция 'Истории' Авраамия Палицына. - Источниковедение литературы Древней Руси. Ленинград, 1980, 227-236.

\

Титова, Л.В.: Неизданная редакция 'Повести о рождении и похождении царя Соломона'. - ТОДРЛ, 33, 1979, 343-363. (Переработка XVII в., публ. по списку первой половины XVIII в.).

\

Титова, Л.В.: Сибирские списки 'Беседы отца с сыном о женской злобе'. - Сибирское собрание М.Н. Тихомирова и проблемы археографии. Новосибирск, 1981, 97-101.

\

Титова, Л.В.: Задачи изучения литературной истории 'Беседы отца с сыном о женской злобе'. - Сибирская археография и источниковедение. Новосибирск, 1979, 37-46.

\

Троицкая, Т.С.: Поздняя рукописная традиция Повести о царице Динаре. - Книга в Сибири XVII - начала XX вв., 47, Новосибирск, 1980, 122-138.

\

Волкова, Т.Ф.: К вопросу о литературных источниках 'Казанской истории'. ('Казанская история' и жанр 'хождений'.) - ТОДРЛ, 36, 1981, 242-250. Статья посвящена вопросу о степени знакомства географической литературы своего времени у автора 'Истории'. См. также Волкова, Т.Ф.: Малоизученный источник 'Казанской истории' - РЛ, 1982, 3, 135-138. (Два сказания о взятии Казани в изложении Адриана Ангелова). *H.G.*

\

Вомперский, В.П.: Риторики XVII - начала XVIII в. и их роль в описании процессов развития русского литературного языка и русской литературы. - НДВШ, 1978, 5, 39-44. Nach einer Charakteristik der drei Zentren der russischen Rhetorik in Moskau, Südwest- und Nordwestrußland während des 17. und beginnenden 18. Jh. folgt eine Bewertung der Übergangsfunktion jener rhetorischen Schulen von den alten, auf dem Gegensatz von russisch-volkssprachlichen und kirchenslavischen Elementen beruhenden stilistischen Normen zu der neuen, weitgehend einheitlichen Sprachnorm seit Lomonosov. *H.B.-Th.*

\

Журова, Л.И.: Известия о Луке Колочском в летописных сводах XV в. - Сибирская археография и источниковедение. Новосибирск, 1979, 28-36.

\

Журова, Л.И.: Ранние редакции 'Повести о Луке Колочском'. - Сибирское источниковедение и археография. Новосибирск, 1980, 5-17.

\

s.2.1. Николаева; Самко; Stricker; Шулежкова; Введенский
s.5.1.1. Русская и грузинская средневековые литературы
s.5.3. Jakobson; Kosta; Лихачев; Николаева; Проблемы изучения нарративных источников
s.5.5.1.3.4. Боева

5.5.2. Translated Literature

5.5.2.1. General

\

Буланин, Д.М.: К изучению переводческой деятельности Максима Грека. - РЛ, 1978, 3, 119-125. На частном примере лексикона Свиды - памятника византийского энциклопедизма X в. - сделана удачная попытка показать значение для изучения литературного наследия Максима Грека

исследования византийских источников его сочинений. *A.P.*

\

Capaldo, M.: Traduction et imitation dans la génèse des littératures de la *Slavia Orthodoxa*. - PK, 2, 1979, 63-71. Fortsetzung der auf dem 8. Slavistenkongreß in Zagreb 1978 entstandenen Diskussion über die Frage der Übersetzung, der Nachahmung und der Originalität in den kirchenslavischen Literaturen, mit besonderer Beachtung der Übersetzungen des Neuen Testamentes und der *Pateriki*. *B.-B.*

\

Мещерский, Н.А.: Источники и состав древней славяно-русской переводной письменности IX-XV веков. Учебное пособие. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1978, 112. См. также Творогов, О.В.: Переводная литература Киевской Руси. - Чтения по древнерусской литературе. Ереван, 1980, 20-35. Rec.: Bolek, A.: - SlOr, 30, 1981, 1, 98-100.

5.5.2.2.Bible

\

Алексеев, А.А.: 'Песнь песней' по русскому списку XVI в. в переводе с древнерусского оригинала. - Палестинский сборник, 27 (90), 1981, 63-79. Im *Sbornik* GBL, Muz. Nr. 8222 aus dem 16. Jh. findet sich eine Übersetzung des *Canticum Canticorum* (Edition des Textes im Anhang 76-79) aus dem Hebräischen, die sprachlich offensichtlich auf die Kiever Periode zurückgeht. Der Text ist später in Südwestrußland redigiert worden und dem Übersetzer einer neuen Fassung, die im *Vilenskij sbornik* Nr. 262 aus dem 16. Jh. vorliegt, bekannt. Ein Zusammenhang mit den "Judaisierenden" besteht nicht. *E.H.*

\

Алексеев, А.А.: 'Песнь песней' в древней славяно-русской письменности. (Предварительная публикация.). Ч.1: Введение. Тексты. Комментарии. Список сокращений. Ч.2: Исследование. Москва, 1980, 64, 64. (=Институт русского языка АН СССР. Проблемная группа по экспериментальной и прикладной лингвистике, 133-134).

\

Архипов, А.А.: Древнерусская 'Книга пророка Даниила' в переводе с древнееврейского. (К истории гебраизмов в древнерусском книжном языке.) Т.1-3. Москва, 1982, 44, 44, 23. (=Институт русского языка АН СССР. Проблемная группа по экспериментальной и прикладной лингвистике, 151-153). A study of the Vilnius codex BAN LitSSR F. 19.262, in particular the section containing the book of Daniel. *W.F.R.*

\

Bláhová, E.: Библейские цитаты в Успенском сборнике XII-XIII вв. - CM, 6, 1982, 67-79. Die Auszüge aus dem Buche Iob im *Uspenskij sbornik* stellen eine der ältesten Fassungen dieses Textes in altslavischer Übersetzung dar. *E.H.*

\

Чешко, Е.В.: Второе южнославянское влияние в редакции псалтырного текста на Руси (XIV-XV вв.). - Palaeobulgarica, 5, 1981, 4, 79-85. In Rußland waren seit dem Ende des 14. Jh. zwei verbesserte Psalterredaktionen bulgarischer Herkunft (Athos- und Kiprian-Redaktion) bekannt. *E.H.*

\

An Early Slavonic Psalter from Ruś. Ed. by Altbauer, M., with the collab. of Lunt, H.G. Cambridge/Mass., Harvard University Press, 1979, 179. Enthält die photographische Reproduktion des ursprünglich zu ein und demselben Codex gehörenden *Codex Sinaiticus Slavicus* 6 aus dem Katharinenkloster vom Berg Sinai und des Byčkov-Psalters aus der Leningrader Öffentlichen Bibliothek. *H.B.-Th.* Reviewed by: Birnbaum, H.: - Speculum, 55, 1980, 328-329. Rec.: Švábová, J.: - Slavia, 52, 1983, 389-391. Kurze Inhaltsangabe und Darstellung der editorischen Prinzipien. *D.W.*

\

Hamm, J.: Das glagolitische Missale von Kiev. Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1979, 152. (=Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Schriften der Balkankommission. Linguistische Abteilung, 24). Der Verf. hält die Kiever Blätter für eine Fälschung aus der Mitte des 19. Jh. von der Hand Václav Hankas. *H.B.-Th.* Rec.: Moszyński, L.: - RS, 42, 1981, 1, 86-89.

\

Kempf, Z.: Dwa niejasne miejsca starosłowiańskiego kanonu klasycznego. - RS, 42, 1981, 1, 31-35. Попытка объяснить два места древнеславянского перевода Евангелия (Матфей IV,14; Иоанн XI,9-10). *H.G.*

\

Киевская Псалтырь 1397 года из Государственной Публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина в Ленинграде (ОЛДП ф. 6). Москва, Искусство, 1978, 477, ил. A facsimile edition of an Early Slavic illuminated parchment Psalter written in Kiev in the Year 6905 whose illuminations were derived or copied from a Byzantine original probably made in the Studion Monastery in Constantinople in the 11th c. The original may also have been the source of a 14th-c. Greek codex now in the Walters Art Gallery (MS. W.733) in Baltimore. Good full-color reproductions (Budapest). To be read together with G.V. Vzdornov's study with which it is sold in a boxed edition. *R.D.B.*

\

Копреева, Т.Н.: Толковая псалтырь Феодорита Киррского из "Павловой пустыни". Из истории книжного просветительства второй половины XV в. - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов. Вып. 2. Ленинград, 1981, 120-131.

\

Рижский, М.И.: История переводов Библии в России. Новосибирск, Наука, 1978, 208. A superficial survey for the "scientific atheist". The Septuagint and Vulgate; Cyril and Methodius' Slavonic Bible; early translations in Ruś; Gennadij's of 1499; Maxim the Greek; the Acts printed in Moscow in 1564; the Ostrožskij Bible of 1581; the Moscow printed edition of 1663; the Bible of 1751; early translations into modern Russian; editions of the Russian Bible Society, the Translations of Pavskij and Makarij; the Synodal text of 1876; recent corrected editions of Slavonic and Russian texts; the 1956 Bible. The author does not have a complete command of the literature, omitting, for example, Логарев, К.: Издания русских переводов Библии. - ЖМП, 1975, 7, 72-78, 11, 73-80, and Bryner, E.: Bible Translations in Russia. - The Bible Translator, 25, 1974, 318-331. *R.D.B.*

\

s.2.1. Цакалиди; Moszyński; Vasilev

5.5.2.3. Other Religious and Theological Literature

\

Besters-Dilger, J.: Die Wiedergabe lateinischer syntaktischer Konstruktionen (*Acc. cum inf., Part. coniunctum* und *Abl. absolutus*) in Kurbskijs Damscenus-Übersetzung. - ASP, 13, 1982, 1-24. Analyse der kirchenslavischen Übersetzung der dogmatischen Kapitel des Johannes Damascenus, die Andrej Kurbskij überwiegend nach der lateinischen Übersetzung anfertigte. Die Verfasserin kommt zu dem Ergebnis, daß Kurbskij weder mit der lateinischen noch mit der kirchenslavischen Syntax sehr vertraut gewesen sei und daher teils mechanisch übersetzte (*A.c.I.* statt ksl. Dativ *c.I.*), teils unkorrekte Formen wählte (Partizipien), teils bei längeren Konstruktionen den Überblick verlor. Allerdings sei über den Entwicklungsstand des Kirchenslavischen im 16. Jh. nur sehr wenig bekannt. *H.B.-Th.*

\

Birkfellner, G.: Das römische *Paterikon*. Studien zur serbischen, bulgarischen und russischen Überlieferung der Dialoge Gregors d. Gr. mit einer Textedition. Bd.1-2. Wien, 1979, 240, 89. (=Österreichische Akademie der Wissenschaften. Schriften der Balkankommission, 27).

\

Birkfellner, G.: Zur patristischen Überlieferung im Kirchenslavischen. Aus der slavistischen Forschung. - ÖOH, 20, 1978, 274-283. Die Dialoge des Papstes Gregor I. liegen in insgesamt drei mittelalterlichen kirchenslavischen Textversionen vor. Eine über den textfremden Titel Патерикъ римъскый im ostslavischen Überlieferungszweig in der Diskussion versuchte Identifizierung der отьчьскые къѣигы in der *Vita Methodii* Kap. XV mit den Dialogen wird zurückgewiesen. *E.H.*

\

Фонкич, Б.Л.: К вопросу о происхождении Ивирского списка гомилий Фотия на Константинополь. - BSl, 42, 1981, 154-158.

\

Hansack, E.: Die Vita des Johannes Chrysostomos des Georgios von Alexandrien in kirchenslavischer Übersetzung. Bd. 1. Würzburg, 1975. (=Monumenta Liguae Slavicae Dialecti Veteris. Fontes et Dissertationes, 10). Rez.: Esbroeck, M. van, Ommeslaeghe, F. van: - AB, 96, 1978, 233-235.

\

Hösch, E.: Nikon vom Schwarzen Berge in Rußland. - Donnert, 144-154. Anmerkungen zur Überlieferungsgeschichte und Rezeption in Rußland. *E.H.*

\

Ищенко, Д.С.: Славянские переводы малого катехизиса Феодора Студита в Отделе рукописей ГБЛ. - ЗОРГБ, 39, 1978, 95-100. (Русские рукописи XV-XVI вв.).

\

Jakobs, A.: Kosmas Indikopleustes, *Die Christliche Topographie*, in slavischer Übersetzung. - BSl, 40, 1979, 183-198. Die Verfasserin vergleicht die slavischen (russischen) Übersetzungen mit dem griechischen Urtext. *H.B.-Th.*

\

Янин, В.Л.: О дате новгородской синодальной кормчей. - ДРС, 287-292. Janin maintains that the Novgorod Synodal MS. of the *kormčaja kniga* (GIM Sin. MS. 132) was written between 1284 and 1291 based on Janin's assertion that the Old Russian redaction of the *kormčaja* evolved between the church council of 1273 and the death of Metropolitan Kirill, that it was accepted at the church council of 1284 under Metropolitan Maksim and that it was used by the copyist of Sin. 132. *R.D.B.*

\

Keller, F.: Die slavischen Fassungen des *Akathistos*. - Schweizerische Beiträge zum VIII. Internationalen Slavistenkongreß in Zagreb und Ljubljana, September 1978. Bern, Frankfurt, Las Vegas, Lang, 1978, 87-103. Textkritische Edition der russisch-kirchenslavischen Übersetzung auf der Grundlage von 7 Handschriften des 11. bis 13. Jh. *E.H.*

\

Копреева, Т.Н.: К вопросу о происхождении так называемого 'Стословца Геннадия' - ZSl, 25, 1980, 33-45. Eine neuentdeckte Fassung im *Sbornik* Nr. 1032 der Sammlung M.P. Pogodin veranlaßte den Verf., Textüberlieferung und Zuschreibung der Kompilation zu überprüfen. Das Original entstand nach seiner Ansicht ursprünglich auf griechischem Boden zur Widerlegung der Monophysiten als *Nifont 100 slov.* In der ausführlichen Redaktion fand es in Bulgarien Verwendung gegen die Bogomilen. Fast gleichzeitig wurde an der Wende zum 11. Jh. in Bulgarien eine kurze Redaktion (in 50 *slova*) mit teilweise veränderter Akzentsetzung zusammengestellt, die im *Izbornik* von 1076 überliefert ist. Ihre Wiederaufnahme im Rußland des 15. Jh. ist im Zusammenhang mit den "Judaisierenden" zu sehen. *E.H.*

\

Коцева, Е.: Староруският препис (XI в.) на 13 слова от Григорий Богослов. - Векове, 6, 1977, 17-24. Vorstellung des Kodex mit Übersetzungen von 13 theologischen Reden Gregors von Nazianz aus dem 11. Jh. in der Leningrader Öffentlichen Bibliothek. *H.B.-Th.*

\

Льовочкин, И.В. [Левочкин, И.В.]: Изборник Святослава и его славянский протограф. - Старобългарска литература, 8, 1980, 46-49. Der schon von Kalajdovič vermutete Sachverhalt, daß an zwei Textstellen der Handschrift der Name Svjatoslavs nachträglich eingefügt wurde, ist durch Laboruntersuchung 1979 bestätig worden. Ursprünglich stand hier der Name des bulgarischen Zaren Simeon. Entgegen der Meinung von Frau Ščepkina, die bei der Weitergabe der Handschrift von Bulgarien nach Kiev einen Zusammenhang mit der Heirat Vladimirs mit Anna vermutete, sieht der Verf. eher eine spätere Übernahme in Verbindung mit den praktischen Bedürfnissen der Kirche. Als Überbringer könnte ein Prediger oder vielleicht der Metropolit Michail - Anfang des 11. Jh. - gesehen werden. Die Abschrift im Kiever Höhlenkloster war offensichtlich zunächst nicht für den Fürsten Svjatoslav gedacht, sondern sie wurde ihm erst später gewidmet. Dabei wurde gleichzeitig von der bulgarischen Vorlage eine zweite Abschrift angefertigt, die dann Vorlage für den *Kirillo-Belozerskij spisok* des 15. Jh. wurde, in dem der Name Simeons noch erhalten ist. *E.H.*

\

Miklas, H.: Zur kirchenslavischen Übersetzung der Häresiengeschichte des Johannes von

Damaskus. - Festschrift Linda Sadnik, 323-287. Die Aufstellungen über die russische handschriftliche Überlieferung (333-337 bzw. 344-349) folgen weitgehend den Forschungsergebnissen Ščapovs. *E.H.*

\

Полякова, С.: Две украинские реплики византийской легенды о Марии Египетской. - BSl, 40, 1979, 22-27.

\

Прохоров, Г.М.: Греческие гекзаметрические эпиграммы в славянском переводе XIV века и в русской рукописной традиции. - Festschrift v. Lilienfeld, 121-134. Die griechischen Epigramme im areopagitischen Corpus, die in der slavischen Übersetzung des serbischen *Starec* Isaja aus dem 14. Jh. in Rußland während des 15. bis 17. Jh. weite Verbreitung fanden, wurden wohl kaum noch als Hexameter verstanden. Die slavische Übersetzung des 14. Jh. folgte immerhin noch unter dem quantitativen Gesichtspunkt der Silbenzahl dem griechischen Original. Den späteren Abschreibern fehlte dafür, wie Textvarianten zeigen, jegliches Verständnis. *E.H.*

\

Радошевић, Н.: Шестоднев Георгија Писиде и његов словенски превод. Београд, 1979, 152. Vergleichende sprachliche und stilistische Analyse des griechischen Originals und der slavischen Übersetzung des Hexamerons von Georgios Pisides. Die Frage der südslavischen Verbindungen des in Rußland lebenden Übersetzers vom Ende des 14. Jh., Dmitrij Zograf, wird nicht erörtert. *H.B.-Th.* Rec.: Hauptová, Z.: - BSl, 43, 1982, 68-70.

\

Саенко, Л.П.: К истории славянского перевода текста 'Лествицы' Иоанна Синайского. - Palaeobulgarica, 4, 1980, 4, 19-24. Zu Ende des 14. Jh. war die *Himmelsleiter* des Johannes Klimax mindestens in drei slavischen Übersetzungen verbreitet. Die Mehrzahl der russischen Handschriften des 15. Jh. und der folgenden Zeit gehen auf die Textfassung zurück, die der Metropolit Kiprian 1387 in Konstantinopel im Studionkloster niederschrieb. Textvergleiche zeigen, daß die russischen Kopisten sehr frei mit dem Original umgingen. *E.H.*

\

Stupperich, R.: Die erste russische Übersetzung von Luthers Kleinem Katechismus (1628). - Korrespondenzen. Festschrift für Dietrich Gerhard aus Anlaß des 65. Geburtstages. Hrsg. von A. Engel-Braunschmitt und A. Schmücker. Gießen, W. Schmitz, 1977, 436-444. (=Osteuropastudien der Hochschulen des Landes Hessen. Reihe II: Marburger Abhandlungen zur Geschichte und Kultur Osteuropas, 14). Es handelt sich um einen für die Bekehrung der Ingermanländer bestimmten Druck aus der 1618 in Stockholm von Gustav Adolf eingerichteten russischen Druckerei. Drucker war Peter van Selow. Als slavische Vorlage diente die Ostroger Bibel. "Von der inhaltlichen wie der sprachlichen Seite her erscheint diese Übersetzung nicht recht gelungen". Sie ist teils zu wörtlich, teils zu frei und trifft selten den Sinn des lutherischen Textes richtig. *E.H.*

\

Шварц, Е.М.: Повесть о Григории Чудотворце и идольском жреце в Усть-Цилемских рукописных сборниках. - ТОДРЛ, 34, 1979, 341-350.

\

Thomson, F.J.: *Chrysostomica palaeoslavica.* A Preliminary Study of the Sources of the Chrysorrhoas (Zlatostruy) Collection. - CM, 6, 1982, 1-65. Eingehende Untersuchung der handschriftlichen Überlieferung. Die kürzere Sammlung in der Übersetzung entstand nicht unabhängig von der älteren, die sich enger an das griechische Original hält. Keine Sammlung reproduziert das gesamte Original, sondern bietet eine eigene Kompilation. *E.H.*

\

Waugh, D.C.: Ioanniki Galiatovśkyi's Polemics against Islam and Their Muscovite Translations. - Eucharisterion, 908-919. Studie zu Inhalt und Quellen der beiden Werke *Łabędź* bzw. *Alkoran* und zu ihren Übersetzungen in Moskau. *E.H.*

\

Wijk, N. van: The Old Church Slavonic Translation of the ΑΝΔΡΩΝ ΑΓΙΩΝ ΒΙΒΛΟΣ. Ed. by Armstrong, D., Pope, R., Schooneveld, C.H. The Hague, Paris, 1975. (=Slavistic Printings and Reprintings, 1). Rez.: Esbroeck, M. van: - AB, 96, 1978, 233.

\

s.2.1. Jaksches

s.5.5.1.3.4. Dujčev; Николова
s.7. Щапов

5.5.2.4. Secular Literature

\

Бахтурина, Р.В.: К толкованию наименований полевых культур в 'Назирателе'. - ИРЯ, 122-145. Aufgrund des Vergleichs der Getreidenamen im *Naziratel'* mit den Bezeichnungen im polnischen Original des Piotr Crescentyn (1549) kommt die Verfasserin zu dem Ergebnis, daß der Übersetzer vermutlich aus den westlichen Grenzgebieten Südrußlands stammte. *H.B.-Th.*

\

Giambelluca Kossova, A.: La rielaborazion russa del Trattato sulle lettere di *Černorizec* Chrabăr. - Константин-Кирил философ. София, 1981, 204-222. Detaillierter Vergleich und synoptische Gegenüberstellung der drei erhaltenen Abschriften der russischen Übersetzung des Traktats 'О писменех' des *černorizec* Chrabăr. Abweichend von der bisherigen Auffassung sieht die Verfasserin darin eine selbständige russische Neuschöpfung des Werkes. *H.B.-Th.*

\

Horbatsch, O.: Slavische und benachbarte Länder Mittel- und Osteuropas in der handschriftlichen russischen *Kosmographie* des 17. Jahrhunderts in der Münchener Bayerischen Staatsbibliothek. - Ost und West. Bd. 2: Aufsätze zur slavischen und baltischen Philologie und allgemeinen Sprachwissenschaft. Hrsg. von A. Rammelmeyer und G. Giesemann. Wiesbaden, Steiner, 1977, 82-102. (=Frankfurter Abhandlungen zur Slavistik, 24). Die Übersetzung ist inhaltlich weitgehend abhängig vom Atlas des Abraham Ortelius. In sprachlicher Hinsicht erweist sie sich nach der Analyse ihrer Besonderheiten (86-95) als "ein interessantes Beispiel des russischen weltlich-wissenschaftlichen Stils des 17. Jh." Im Anhang (95-102) Textproben, die vornehmlich Nachrichten zur Slavenkunde enthalten. *E.H.*

\

Jordan, W.Ch.: The *Aristotelevy Vrata*: Problems in Reconstructing an Ideology. - JGO, 28, 1980, 398-401. Der Autor wirft R. Zguta (The *Aristotelevy Vrata*...) vor, die genannte Schrift gewaltsam als Lehre vom fürstlichen Despotismus zu interpretieren, wobei er sich auf einige zweitrangige Ungenauigkeiten stützt. *H.B.-Th.*

\

Казакова, Н.А.: Полные списки русского перевода 'Хроники всего света' Марцина Бельского. - АЕ за 1980 г., 92-96. Beschreibung zweier der drei vollständigen russischen Übersetzungen der Weltchronik des Marcin Bielski (ГИМ, Синод., но. 113 und ГПБ, F. IV, 162). *H.B.-Th.*

\

Коссова, А.: Руската преработка на 'За буквите' от черноризец Храбър. - Литературна мисъл, 22, 1978, 4, 107-122. Verglichen werden Textfassungen aus Handschriften des 16. und 17. Jh. (*Troickij, Sinodal'nyj spiski* sowie eine neu aufgefundene Fassung in der Sammlung Pogodin Nr. 224) und der in die Vita St. Stefans von Perḿ von *Epifanij Premudryj* aufgenommene Textauszug aus dem Traktat Chrabrs. *E.H.*

\

Lachmann, R.: Die Makarij-Rhetorik ("*knigi sut' ritoriki dvoi po tonku v voprosech spisany* ..."). Mit einer einleitenden Untersuchung herausgegeben nach einer Handschrift von 1623 aus der Undol'skij-Sammlung (Leninbibliothek - Moskau). Köln, Wien, Böhlau, 1980, X, 160. (=Rhetorica Slavica, 1). Mit einer historischen Einführung zur Rezeption westlicher Rhetorik in Rußland ("Rhetorikimport und Kommunikationssystem im Rußland des 17. Jahrhunderts", 3-21) und einem Faksimiledruck der Handschrift (77-166). *E.H.*

\

Małek, E.: Historia o Meluzynie. Z dziejów romansu rycerskiego na Rusi. Bydgoszcz, Wyd-wo Uczelniane WSP, 1978, 253. Rec.: Lentz, A.: - SlW, 22, 1982, 106-108.

\

Малэк, Э. [Małek, E.]: К изучению древнерусского перевода 'Повести о купце' Б. Будного. - ТОДРЛ, 34, 1979, 332-338. (Перевод с польского второй половины XVII века).

\

Pjotrovskaja, E.K.: On the Old Russian Version of *Christian Topography* by Cosmas Indicopleustes. - JÖB, 32, 1982, 4, 147-153. Eine auffallend starke Fragmenten-Überlieferung

BSB

läßt den Schluß zu, daß vielleicht schon lange vor der bekannten slavischen Übersetzung des 15. Jh. eine ältere Version in Rußland bekannt war und auf die Herausbildung eines naturwissenschaftlichen Weltbildes einwirkte. *E.H.*

\

Пиотровская, Е.К.: О III русской редакции Повести об Акире Премудром. - ВИД, 10, 1978, 323-327.

\

Ryan, W.F.: The Old Russian Version of the Pseudo-Aristotelian *Secreta Secretorum*. - SEER, 56, 1978, 248-260. A brief history of the *tajna tajnych*, a "Mirror of Princes" by Aristotle for Alexander and translated from Hebrew into Middle Belorussian (?) in the late 15th or early 16th century. A detailed comparison of the text with the Hebrew text published by M. Gaster in 1908 (Journal of the Royal Asiatic Society) follows. It demonstrates that the Russian text, of which some 20 copies are extant, must derive from a hitherto unknown variant of the Hebrew text and that Gaster's edition must be regarded as unreliable. *W.F.R.*

\

Ševčenko, I.: Agapetus East and West: The Fate of a Byzantine "Mirror of Princes". - Revue des études sud-est européennes, 16, 1978, 3-44. S. 30-35 zum Schicksal des Agapetus in russischen Texten und zur ersten slavischen Druckausgabe 1628 in Kiev nach der Neuübersetzung durch Petr Mohyla, die 1660 in Moskau nachgedruckt wurde. In den wesentlichen Passagen übernommen aus einem Aufsatz des Verf. von 1974/75 (Supplement zu *Recenzija* Vol. 5, No. 1 und 2). *E.H.*

\

Sgambati, M.: Note sul Tristano Bielorusso. - RSl, 24-26, 1977-1979, 33-51. Studie zur italienischen (venezianischen) Herkunft der weißrussischen Übersetzung des Tristan-Romans, die in einer einzigen Handschrift aus dem 16. Jh. in der Raczyński-Bibliothek in Posen erhalten ist. *B.-B.*

\

Sjöberg, A.: *Historia trium regum.* Einige Bemerkungen zu den slavischen Übersetzungen. - Festschrift Issatschenko, 387-395. Die lateinische Legende des Johannes von Hildesheim aus dem 14. Jh. liegt in einer westrussischen und in einer polnischen Übersetzung vor. Die Argumente Karskijs, der die westrussische Übersetzung einem katholischen Karpatoruthenen zuschreiben wollte, überzeugen nicht, ebensowenig die Meinung der polnischen Forschung (A. Brückner), daß wegen zahlreicher Polonismen eine Vorlage in polnischer Sprache anzunehmen sei. Wahrscheinlicher ist eine direkte Übertragung aus dem Lateinischen. Der Archetyp der in drei Handschriften vorliegenden westrussischen Übersetzung muß ukrainisch gewesen sein. Die Vorlage für den polnischen Text dürfte eher unter den deutschen Handschriften zu suchen sein. *E.H.*

\

Соколова, Л.В.: Две русские редакции XVII века Повести об Аполлонии Тирском. - ТОДРЛ, 34, 1979, 313-322.

\

Творогов, О.В.: Византийские хроники в Древней Руси. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 86-92. См. также Прокопова, Т.И.: Бессвязочные перфекты в древнем славяно-русском переводе 'Хроники' Георгия Амартола (XI в.). - Вопросы филологии, 7, 1978, 51-59; Салмина, М.А.: Хроника Константина Манассии как источник Русского хронографа. - ТОДРЛ, 33, 1979, 279-287.

\

Ванеева, Е.И.: Киевский список Александрии XVI в. - ТОДРЛ, 33, 1979, 288-292.

\

Ванеева, Е.И.: О едином происхождении русских списков Сербской Александрии. - ТОДРЛ, 34, 1979, 152-161.

\

Zguta, R.: The *Aristotelevy vrata* as a Reflection of Judaizer Political Ideology. - JGO, 26, 1978, 1-10. Der Verf. unterstützt (gegen Ja.S. Lure) die These, daß die russiche Version der *Secreta Secretorum* im Kreise der Judaisierenden (nach der hebräischen Übersetzung des Judah al-Hazi) entstanden sei. Er stützt seine Auffassung auf die Ähnlichkeit des darin vertretenen despotischen Herrscherideals mit dem der *Povest' o Drakule* Fedor Kuricyns. *H.B.-Th.*

\

Zguta, R.: Response to William Chester Jordan. - JGO, 28, 1980, 402-403. Antwort auf die Kritik durch W.Ch. Jordan ("The *Aristotelevy vrata* ..."). *H.B.-Th.*

\

s.2.2. Бахтурина
s.13.3. Ryan
s.13.16. Ševčenko

5.5.3. West and South Slavonic Literatures and Literature in Other Languages (Greek, Latin etc.)

\

Alissandratos, J.: Medieval Slavic and Patristic Eulogies. Firenze, Licosa, 1982, XX, 158. (=Studia Historica et Philologica. Sectio Slavica, 6). Der unterschiedliche Gebrauch der kompositionellen Elemente (z.B. das *Exordium*„ ein bis zwei Gebete am Ende, das Thema des Todes, der mehr oder weniger ausführliche Lebenslauf) erlaubt es dem Autor, einige Grenzen zwischen den verschiedenen "Untergattungen" des *Eulogiums* zu ziehen (похвално слово, похвално житие, надгробно слово, Trostrede u.a.) und ihre Abhängigkeit von den patristischen und byzantinischen Modellen zu bestimmen. Es werden auch einige Unterschiede und Ähnlichkeiten zwischen den südslavischen (Evtimij, Grigorij Camblak, *Žitie* des Stefan Lazarević) und den ostslavischen (Epifanij Premudryj *Žitie* des Feodosij Pečerskij) Werken untersucht. Die Originalität des Epifanij Premudryj wird besonders hervorgehoben, und als Hauptgrund dafür wird seine Zuneigung zur Volkstradition angegeben (vgl. Rez. in RM, 6,1). *B.-B.*

\

Ангелов, Б.С.: Из историята на 'Разказ за зографските мъченици'. - Българско средновековие. Българско-съветски сборник в чест на 70-годишнината на проф. Иван Дуйчев. София, 1980, 253-255. Der Verf. sieht erste Anklänge an die Ende des 13. Jh. entstandene altbulgarische *Erzählung von den Märtyrern des Zoograph-Klosters* in einem Sendschreiben der Klöster von Sveta Gora im 15. Jh. an Großfürst Vasilij Vasil'evič nach Moskau kommen, wo das Motiv der *Erzählung* später wiederholt aufgegriffen wurde. *H.B.-Th.*

\

Ангелов, Б.: Кирил и Методий в старата руска литература(XI-XIV в.). - Palaeobulgarica, 4, 1980, 4, 8-18. Verzeichnis der Belegstellen in altrussischen Handschriften und Werken, in denen die beiden Slavenlehrer erwähnt werden und ihr Werk gewürdigt wird. Der Verf. hebt die besondere Bedeutung Bulgariens für die literarische Kultur in Altrußland hervor. *E.H.*

\

Ангелов, Б.: За три съчинения в Симеоновите сборници. - Старобългарска литература, 5, 1979, 10-37. Analysiert einige in den *Izborniki* Jaroslavs von 1073 und 1076 enthaltene Werke. *H.B.-Th.*

\

Bolek, A.: Żywot Atanazego Wielkiego w słowiańskiej literaturze przekładowej. - SlOr, 30, 1981, 2, 199-204. Автор предполагает, что компилятивное житие Афанасия Великого (древнейший список в Успенском сборнике XII-XII в.) составлено из жизнеописаний архиепископа александрийского, содержащихся в Синайском патерике и Хронике Георгия Амартола, быть может в Киеве. *H.G.*

\

Capaldo, M.: Composizione dell'omelia *Veselite se Nebesa*. - Relazioni storiche e culturali fra l'Italia e la Bulgaria. Napoli, 1982, 111-128. Analyse der Struktur eines altbulgarischen Textes, dessen Methodologie auch für die altrussische Homiletik aufschlußreich sein kann. *B.-B.*

\

Динеков, П.: Симеоновият (Светославовият) Изборник от 1073 г. в развитието на българската литература. - Старобългарска литература, 5, 1979, 3-9. Über die Entstehungshintergründe des *Izbornik* Svjatoslavs von 1073 in Bulgarien. *H.B.-Th.*

\

Добрев, И.: Редът на зодиакалните знаци в Изборника от 1073 г. - Старобългарска литература, 5, 1979, 101-106. Untersucht die Herkunft einiger merkwürdiger Tierkreiszeichen im *Izbornik* Svjatoslavs von 1073. *H.B.-Th.*

\

Esbroeck, M. van: Hésychius de Jérusalem *Sur les coryphées* en version slavonne (CPG 6577). - OCP, 48, 1982, 371-405.

\

Федер, У.Р.: Мелецкий сборник и история древнеболгарской литературы. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 3, 154-165. Sammelband des Meleckij-Klosters (Kiev, SBAN, Mel. mon. 119) vom Ende des 16. Jh. mit antilateinischen Traktaten südslavischer Herkunft. Ermittelt werden nicht weniger als 6 verschiedene Quellen, die detailliert nach ihrer Zusammensetzung beschrieben werden. Im Anhang werden die *Initia* der einzelnen Texte abgedruckt (161-165). *E.H.*

\

Goldblatt, H.: On the Theory of Textual Restoration among the Balkan Slavs in the Late Middle Ages. - RSl, 27-28, 1980-1981, 123-152. Die Schriften Konstantin Kosteneckijs und Grigorij Camblaks bestätigen die lenkende Rolle des bulgarischen Patriarchen Evtimij in der Verbreitung der neuen literarisch-religiösen Strömungen des 14.-15. Jh. und ermöglichen die Wiederherstellung der philosophischen und linguistischen Grundzüge des исправление книг. *B.-B.*

\

Иванова, К.: За Хилендарския препис на първия Симеонов сборник. - Старобългарска литература, 5, 1979, 57-96. Ausführliche Beschreibung der Chilandar-Handschrift des *Izbornik* Zar Simeons und Textvergleich mit der Fassung des *Izbornik* Svjatoslavs von 1073. *H.B.-Th.*

\

Казакевич, А.Н.: Произведения старинной болгарской литературы в Четьях-Минеях митрополита Макария. (К изучению новгородского наследия в ВЧМ.) - РБКВ, 155-159. Metropolit Makarij verwendete bei der Zusammenstellung der Großen Lesemenäen nur solche Werke bulgarischer Autoren, die dem russischen Leser bereits vertraut waren und die an Makarijs Metropolitansitz Novgorod vorhanden waren. *H.B.-Th.*

\

Kossova Giambelluca, A.: Černorizec Chrabăr. *O pismenech.* Sofija, Florenz, BAN - Licosa, 1980. Kritische Ausgabe. *B.-B.*

\

Куев, К.М.: Археографски бележки за разпространението на Симеоновия (Светославовия) сборник в старите славянски литератури. - Старобългарска литература, 5, 1979, 38-56. Behandelt ausführlich nacheinander die 21 bekannten Abschriften des *Izbornik* Svjatoslavs von 1073 bzw. des ursprünglichen *Izbornik* des bulgarischen Zaren Simeon. *H.B.-Th.*

\

Markopoulos, A.: La Vie de saint Georges d'Amastris et Photios. - JÖB, 28, 1979, 75-82. L'Auteur estime que le passage sur les russes dans la *vie* de saint Georges d'Amastris fait écho à des évènement qui se sont produits à Amastris avant l'attaque de Constantinople par les russes en 860. Ce passage est postérieur à la *vie* elle-même et a été composé à la manière de Photios pour montrer l'habileté de la diplomatie byzantine envers les peuples du Pont-Euxin. *J.-P.A.*

\

Мечев, К.: Кирилометодиевска мозайка. Бележки и размисли от ръкописния отдел на Публичната библиотека "М.Е. Салтиков-Шчедрин" в Ленинград. - ЕиЛ, 34, 1979, 5, 1-12. U.a. zur Bezugnahme *Epifanij Premudryjs* auf Chrabr in seiner Vita des Hl. Stefan von Perń und zum "ersten" russischen Metropoliten nach Meinung Tatiščevs, dem Bulgaren Michail. *E.H.*

\

Павлова, Р.: Старорусските писмени паметници за историята на българския език. - Български език, 30, 1980, 3, 305-314. Rußland übernahm mit der Christianisierung aus Bulgarien eine reiche literarische Überlieferung. Teilweise sind die bulgarischen Originalübersetzungen nicht mehr erhalten, so daß russische Schriftdenkmäler, insbesondere Abschriften des 11. Jh., auch für die bulgarische Sprachgeschichte Bedeutung haben. *E.H.*

\

Picchio, R.: L'intreccio delle parole e gli stili letterari presso gli Slavi ortodossi nel tardo Medioevo. - Studi slavistici i ricordo di Carlo Verdiani. Pisa, Giardini, 245-262. Über einige rhythmisch-syntaktische Eigenschaften der religiösen Literatur der *Slavia orthodoxa* im Zeitalter des "zweiten südslavischen Einflusses". *B.-B.*

\

Picchio, R.: Il posto della letteratura bulgara nella cultura del Medioevo. - RSl, 27-28,

1980-1981, 37-64. Verschiedene Probleme werden angesprochen: Der "paradigmatische" Charakter der altbulgarischen Literatur, die für die ganze *Slavia Orthodoxa* bis zum 18. Jh. bestimmte "Funktionsmodelle" vorgab; die Haltung des Papsttums gegenüber der kirchenslavischen Sprache, wobei man zwischen dem Verständnis von Sprache als "apostolischem Mittel" und als offizieller bulgarischer Staats- und Kirchensprache unterscheiden müsse; die thematischen und formalen Eigenschaften der kirchenslavischen Literatur, die sich eher mit der lateinischen religiösen Literatur vergleichen ließen als mit den romanischen oder germanischen Mundartliteraturen. *B.-B.*

\

Турилов, А.А.: Оригинальные южнославянские сочинения в русской книжности XV-XVI вв. - Теория и практика источниковедения и археографии отечественной истории. Москва, 1978, 39-50.

\

Велчева, Б.: Изборникът от 1076 г. като източник на данни за историята на българския език. - Старобългарска литература, 5, 1979, 97-100. Untersucht die (alt-)bulgarischen Elemente in der Sprache des *Izbornik* Svjatoslavs von 1076, dessen bulgarischer oder russischer Ursprung umstritten ist. *H.B.-Th.*

\

s.1.3. Capaldo; Илинова
s.2.1. Чернышева; Зализняк: Глагольная акцентуация
s.2.2. Guillou, Tchérémissinoff
s.5.1.1. Русская и грузинская средневековые литературы
s.5.2.4. Щепкина
s.5.3. Strano
s.5.5.1.2. Brogi-Bercoff: Prosa epistolare
s.5.5.1.3. Гранстрем
s.5.5.1.3.4. Тъпкова-Панайотова: Текстове
s.5.5.2.2. Чешко
s.5.3. Alissandratos
s.7. Судавичене
s.11. "Kiprian": Дончева-Панайотова

5.5.4. Relationship Between Old Russian Literature and Foreign Literatures

\

Ангелов, Б.С.: Из историята на руско-българските литературни връзки. Т. 2. София, 1980.

\

Ангелов, Б.С.: Начальный период проникновения русской книги в средневековую Болгарию. - Болгарская русистика, 1980, 5, 21-27. Darstellung der Rezeption altrussischer Literatur in Bulgarien bis zum 14. Jh. aufgrund der bisherigen Forschung. *H.B.-Th.*

\

Атанасов, П.: Московските старопечатни пролози и българското национално възраждане. - Исторически преглед, 34, 1978, 2, 60-68. Über die in Bulgarien benutzten Moskauer Drucke der Kirchenbücher wurden im 16.-18. Jh. bulgarische Themen (Viten bulgarischer Heiliger) unter dem Kirchenvolk verbreitet. *E.H.*

\

Basaj, M.: Uwagi o badaniu wpływów czeskich na języki ruskie. - SlOr, 27, 1978, 2, 207-211. Влияние чешского языка на восточнославянские языки рассматривается на фоне русско-чешских культурных взаимоотношений X-XVII вв. *H.G.*

\

Белоброва, О.А.: Об источниках 'Арифмологии' Николая Спафария. - РЛ, 1980, 2, 131-134. Этот научно-справочный трактат преимущественно эстетического содержания вышел первым изданием в 1671 г. Среди источников - изданная в 1620 г. в Амстердаме Энциклопедия Иоганна Альштеда, часть которой так и озаглавлена: *Arithmologia Ethica*. Часть третья зависит от: N Raisner: *Symbolorum Imperatoriorum*. Книга Спафария не просто перевод, а свободное применение текста оригинала к русским условиям. *A.P.*

\

Birnbaum, H.: Serbian Models in the Literature and Literary Language of Medieval Russia. -

SEEJ, 23, 1979, 1-13.

\

Боева, Л.: О тырновской школе и русской литературе. - Болгарская русистика, 1981, 4, 6-12. Der Jubiläumsartikel zum 1300. Jahr der Entstehung des ersten bulgarischen Staates beschäftigt sich mit den der Vorrenaissance zugeordneten Merkmalen der literarischen Schule von Tărnovo und ihrer Rezeption in Rußland sowie mit den wichtigsten Vertretern der Schule in Bulgarien und Rußland. *H.B.-Th.*

\

Боровський, Я.Є.: Вірменський варіянт давньоруського переказу про заснування Києва. - УІЖ, 1981, 9, 82-87.

\

Бубнов, Н.Ю.: 'Деяния церковные и гражданские' Цесаря Барония в русской публицистике 3-й четверти XVII в. - Рукописные и редкие печатные книги в фондах Библиотеки АН СССР. Ленинград, 1976, 99-109. См. также Белоброва, О.А.: Мотив "римские кесари" - правители Византии в древнерусской литературе последней трети XVII в. - Византийские очерки. Труды советских ученых к XVI Международному конгрессу византинистов. Москва, 1982, 234-245.

\

Чешко, Е.В.: Об афонской редакции славянского перевода псалтыри в ее отношении к другим редакциям. - Язык и письменность среднеболгарского периода. Москва, 1982, 60-93. Die schon Ende des 14. Jh. zu beobachtende "griechisierende" Tendenz ist auf südslavischen Einfluß zurückzuführen und Folge der südslavischen Bemühungen um Korrektur der Kirchenbücher. *H.B.-Th.*

\

Хачатурян, Р.Г.: Ценный источник по истории русско-армянских отношений ('Проскинитарий' Арсения Суханова). - Историко-филологический журнал, Ереван, 1982, 2, 52-60. (XVII в.).

\

Challis, N., Dewey, H.W.: Byzantine Models for Russia's Literature of Divine Folly (*Jurodstvo*). - Papers in Slavic Philology. Vol. 1: In Honor of J. Ferrell. Ann Arbor, Dept. of Slavic Languages & Literatures, Univ. of Michigan, 1977, 36-48.

\

Дончева-Панайотова, Н.: Киприан. Старобългарски и староруски книжовник. София, Наука и изкуство, 1981, 225. Dem Leben (49-112) und dem literarischen Werk (113-161) des bulgarischen Gelehrten des 14.-15. Jh. gewidmete Biographie. *H.B.-Th.*

\

Глазырина, Г.В.: Илья Муромец в русских былинах, немецкой поэме и скандинавской саге. - Методика изучения древнейших источников по истории народов СССР. Москва, 1978, 192-202.

\

Горина, Л.В.: О болгарских материалах в Русском хронографе редакции 1512 года. - Българско средновековие. Българско-съветски сборник в чест на 70-годишнината на проф. Иван Дуйчев. София, 1980, 265-269. Die Nachrichten über Bulgarien beruhen vornehmlich auf bulgarischen Übersetzungen der Weltchroniken des Konstantin Manasses und des Georgios Hamartolos, auf den hagiographischen Schriften Patriarch Evtimijs und auf der 2. Vita des serbischen Königs Stefan Uroš III. Dečanski. *H.B.-Th.*

\

Горина, Л.В.: О болгарских материалах в Русском хронографе 1512 г. - Хозяйство и общество на Балканах в средние века. Калинин, 1978, 100-109.

\

Гранстрем, Е.Э.: Греческая средневековая письменность и Древняя Русь. (Заметки по поводу некоторых книг последних лет.) - BB, 42, 1981, 207-210. Vorgestellt werden die Studien von R.B. Tarkovskij über die Fabeln Äsops in der ältesten russischen Übersetzung (1975), von B.L. Fonkič über die griechischen Handschriften in Rußland im 15-17. Jh. (1977) und die Spafarij-Ausgabe von O.A. Belobrova (1978). *E.H.*

\

Гребенюк, В.П., Державина, О.А., Елеонская, А.С.: Античное наследие в русской литературе XVII - начала XVIII века. - Славянские литературы, 194-214. Kenntnis der Antike und antike Symbole werden in Rußland im 17. Jh. nicht mehr nur auf traditionelle Weise durch christliche Übersetzungsliteratur aus dem Griechischen verbreitet, sondern jetzt vor allem durch den

westlichen Kultureinfluß im Zeichen des Barock. *H.B.-Th.*

\

Грихин, В.А.: Митрополит Киприан как писатель. - Сборник научных трудов Свердловского педагогического института, 305, 1978, 22-40.

\

Гухман, С.Н.: К истории русско-азербайджанских литературных связей: Азербайджан в посольских повестях XVI-XVII веков. - Русский язык и литература в азербайджанской школе. Баку, 1982, 8, 17-20.

\

Гусакова, Н.А.: Из истории чешско-белорусских культурных связей XIV-XVI вв. - Вопросы истории, 6, Минск, 1981, 28-39. См. также Гусакова, Н.А.: Литовско-белорусские земли и Карлов Университет в Праге XIV-XVI вв.). - История, Вильнюс, 21, 1981, 1, 20-26.

\

Iovine, M.S.: The History and Historiography of the Second South Slavic Influence. Ann Arbor, University Microfilms, 1978, IX, 451. Diss. Yale Univ. 1977. "... the main body of the dissertation is intended not only to characterize this Orthodox Slavic revival within its immediate Slavic context and in terms of its Byzantine inspiration and derivation, but also to insert it within the broader framework of European culture in the age of Humanism and the Renaissance." - Mit umfassendem Literaturverzeichnis und breiter Diskussion der unterschiedlichen Forschungsstandpunkte. *E.H.*

\

Иванов, Й.: Българското книжовно влияние в Русия при митрополит Киприан (1375-1406). - Иванов, Й.: Избрани произведения. Под ред. на Д. Ангелов и Б. Ангелов. Т. 1: Литература, история, фолклор. София, 1982, 53-110. Die Arbeit wurde erstmals 1958 veröffentlicht. *H.B.-Th.*

\

Каймакамова, М.: Старобългарската летописна традиция и 'Повесть временных лет'. - Българско средновековие. Българско-съветски сборник в чест на 70-годишнината на проф. Иван Дуйчев. София, 1980, 212-224. Vermutet insbesondere aufgrund chronologischer Hinweise, daß die Nestorchronik zumindest in ihren Berichten über Bulgarien auch aus bulgarischen Quellen geschöpft habe. *H.B.-Th.*

\

Кишкин, Л.С.: Чешско-русские литературные связи. От древних времен до середины XIX века. - ССл, 1979, 5, 70-81. См. также Гусакова, Н.А.: Чешский период издательской деятельности Ф. Скорины. - Вопросы истории, 8, Минск, 1981, 170-174. (1517-1519 гг.).

\

Конески, Б.: За руското влијание врз јужнословенските текстови од XIII-XIV век. - Opuscula Polono-Slavica. Munera Linguistica Stanislao Urbańczyk Dedicata. Wrocław et al., Ossolineum, 1979, 175-178. Влияние древнерусской фонетики. Усвоение имен русских святых. *H.G.*

\

Lewin, P.: Polish-Ukrainian-Russian Literary Relations of the Sixteenth-Eighteenth Centuries: New Approaches. - SEEJ, 24, 1980, 256-269. A survey of recent research concerned with literary contacts and influences among Poland, the Ukraine, and Russia, beginning with the 16th c. and focusing, in particular, on the period of the literary Baroque. The author shows the considerable advances that have been made in the last decades both in terms of bringing to light new relevant materials, and applying novel, refined methodologies. *H.B/L.F.*

\

Лимонов, Ю.А.: Культурные связи России с европейскими странами в XV-XVII вв. Ленинград, 1978, 272. Siehe hierzu Охотникова, В.И., Лурье, Я.С.: Русское историческое повествование и западная письменность XV-XVII вв. - ВЛГУ-ИЯЛ, 40, 1981, 1, 66-73. Äußerst kritische Auseinandersetzung mit den Thesen, die Ju.A. Limonov in seinem Buch zur Rezeption der russischen Chronistik in der westlichen Historiographie der frühen Neuzeit entwickelt hat. Vorwurf der Ungenauigkeit und der unzulänglichen Behandlung der an sich erforschenswerten Fragestellung. *E.H.* Рец.: Мавродин, В.: - Наш современник, 1979, 5, 189-191. Рец.: Мыльников, А.: - Новый мир, 1980, 9, 268. Рец.: Моисеева, Г.Н.: - ВИ, 1980, 2, 133-135. Рец.: Вдовина, Л.: - Молодая гвардия, 1980, 2, 312-316.

\

Липатов, А.В.: Литературный облик польского барокко и проблемы изучения древнерусской литературы. - Славянское барокко. Историко-культурные проблемы эпохи. Москва, Наука, 1979, 39-98. Überblick über die Entwicklung der Barockliteratur in Polen besonders seit den 80er Jahren des 16. Jh. S. 89-98 zur Wirkung auf die ostslavische Literatur durch die Übersetzung populärer Werke. Nach Ansicht des Verf. wurde die polnische Transformation westeuropäischer Motive und Stile auf dem Boden der Ukraine und Weißrußlands an die lokalen Traditionen adaptiert und in dieser Form an Moskau weitergegeben. Hinsichtlich des russischen Barock und besonders der Poetik in Rußland sieht der Verf. noch viele offene Fragen. *E.H.*

\

Littérature moyenne grecque et littératures slaves. Corrélations dans les recueils manuscrits. Éd. Tachiaos, A.E. (=CM, 5, 1981, 217). Ce recueil de communications à un colloque tenu à Thessalonique en mai 1979, en allemand, anglais, français, bulgare, russe et serbe, intéresse essentiellement les Slaves méridionaux, mais les problèmes méthodologiques liés à l'étude des *sborniki* ne peuvent pas laisser indifférents les spécialistes de la littérature russe médiévale. *W.V.*

\

Лурье, Я.С.: К истории сюжетного повествования Древней Руси. Русский 'Стефанит и Ихнилат' и грузинская 'Калила и Димна'. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 129-133. Zur Rezeptionsgeschichte im 15.-16. Jh. *H.B.-Th.*

\

Мечев, К.: Кирило-методиевото дело и началното руско летописание (с оглед на летописната статия под 898 г.). - СФ, 16, 1978, 46-53. Der Chronikbericht über die Übersetzung der slavischen Bücher ist nicht westslavischen sondern bulgarischen Ursprungs. Grundlage ist die erweiterte Vita der Slavenlehrer mit Ergänzungen aus der bulgarischen, patriotisch gefärbten Überlieferung. *E.H.*

\

Nastase, D.: Unité et continuité dans le contenu de recueils manuscrits dits "miscellanées". - CM, 5, 1981, 22-48. In Sammelhandschriften chronographischen und historiographischen Inhalts zeigen sich in der Moldau, der Walachei, in Bulgarien, Serbien und Rußland die gleichen imperialen Ansprüche. Mit der Anpassung der universalen byzantinischen Herrscheridee an die jeweiligen lokalen Gegebenheiten wird auch der Zarentitel für die einzelnen Herrscher beansprucht und in Anlehnung an die kaiserliche Chronographie historisch begründet. *E.H.*

\

Очерки молдавско-русско-украинских литературных связей. С древнейших времен до середины XIX века. Кишинев, 1978, 236. Рец.: Федас, Й.Ю.: - НТЕ, 1979, 4, 96-97. Рец.: Гайнічеру, О.І.: - РадЛит, 1979, 2, 73-75.

\

Pavlík, J.: Относительно совпадений и различий между 'Чешской хроникой' Козьмы Пражского и 'Словом о полку Игореве' (часть первая). - SlO, 2, 1979, 100-179. A detailed analysis of similarities and differences between the Czech Chronicle of Cosmas of Prague and the *Igoŕ Tale*, discussing also the place of the Chronicle in its medieval Czech and general Slavic context as well as its place in the genre system of medieval literature. This portion of the study focuses primarily on the Old Czech text rather than on its possible parallels with the *Igoŕ Tale*. *H.B./L.F.*

\

Павлова, Р.: Болгаро-русские и русско-болгарские языковые связи. София, Народна просвета, 1979, 223. Überblicksdarstellung zu den literarischen und sprachlichen Wechselbeziehungen durch die Jahrhunderte, mit angemessener Berücksichtigung der mittelalterlichen Phase (Kap. I-VII, S.5-166). *E.H.*

\

Picchio, R.: Études littéraires slavo-romanes. Firenze, Licosa, 1978, 207. (=Studia historica et philologica, 6. Sectio Slavoromanica, 3). Probleme der komparatistischen bzw. typologischen Untersuchung der kirchenslavischen (altrussischen, altbulgarischen und altserbischen) Literaturen in ihren Beziehungen zum westlichen und byzantinischen Kulturgebiet werden in den folgenden Aufsätzen erörtert: Pour une étude comparée slavo-romane de la formation des systèmes littéraires slaves (7-22); Quelques coïncidences formelles entre la prose latine de Pétrarque et les techniques littéraires des Slaves balkaniques au XIVème siècle (23-42); L'humanisme russe: la

renaissance philologique (55-68); Manolesso, Vimina, la Pologne et l'Ukraîne (117-126); Introduction à une étude comparée de la question de la langue chez les slaves (159-195). *B.-B.*

\

Прохоров, Г.М.: Литературно-общественное движение в византийско-славянском мире в XIV веке. - Чтения по древнерусской литературе. Ереван, 1980, 108-124.

\

Radziszewska, J.: Przejątki Długosza z *Litewskiego latopisu*. - Długossiana. Studia historyczne w pięćsetlecie śmierci Jana Długosza. Warszawa, 1980, 256-268. (=Zeszyty Naukowe UJ, 561. Prace historyczne, 65). В статье указаны заимствования хроники Яна Длугоша из текста Литовского летописца. *H.G.*

\

Робинсон, А.Н.: Закономерности развития средневекового героического эпоса и символика 'Слова о полку Игореве'. - Славянские литературы, 150-165. Ordnet die Erzählung von Igoŕs Heerfahrt genetisch (neue West-Ost-Begegnung führt zur Wiederbelebung der Überlieferung der Völkerwanderungszeit) und von der Symbolsprache her (Sonnensymbolik) in die Reihe der großen europäischen Epen des Hochmittelalters ein. *H.B.-Th.*

\

Рогов, А.И.: Литературные связи Белоруссии с балканскими странами в XV-XVI вв. - Славянские литературы, 182-194. Der Beitrag befaßt sich mit der - bisher kaum bekannten - Rezeption kirchlicher und weltlicher südslavischer Literatur in Weißrußland während der Zeit des "zweiten südslavischen Einflusses" im 15. und 16. Jh. Manche Werke gelangten auf diesem Wege - also nicht direkt - in den Moskauer Staat. *H.B.-Th.*

\

Рогов, А.И.: Петка Тырновская в восточнославянской письменности и искусстве. - РБКВ, 160-181. In die Ukraine gelangte der Kult der Hl. Petka-Paraskeva offensichtlich durch die Vermittlung Grigorij Camblaks und durch die engen kirchlichen Verbindungen zur Moldau. Nach Moskau brachten ihn balkanische Emigranten. Kirchliche Besucher aus Serbien und Bulgarien hielten ihn am Leben. Das Motiv des Türkenkampfes weckte in der zweiten Hälfte des 16. Jh. das Interesse russischer Kirchenmaler. *E.H.*

\

Рогов, А.И.: Супрасль как один из центров культурных связей Белоруссии с другими славянскими странами. - Славяне в эпоху феодализма. Москва, 1978, 321-334.

\

Розов, Н.Н.: О русско-армянских книжных связях древнейшего периода. - Историко-филологический журнал, Ереван, 1978, 3, 207-216.

\

Русев, П.: Реформата на Евтимий Търновски. Характер, особености, разпространение. - Търновска книжовна школа. Т. 2. София, 1980, 49-54.

\

Салмина, М.А.: Хроника Константина Манассии и литературный стиль XVI в. на Руси. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 99-104. Verfolgt den prägenden Einfluß der slavischen Übersetzung der genannten Chronik auf die russische Chronistik des 16. Jh. *H.B.-Th.*

\

Самодурова, З.Г.: Греческие и древнерусские энциклопедические сборники X-XV вв. - Beiträge zur byzantinischen Geschichte im 9.-11. Jahrhundert. Praha, 1978, 413-440. Gemeinsamkeiten der Sammelbände in Aufbau und Inhalt sind nicht nur das Ergebnis einer engen Abhängigkeit der russischen *Sborniki* von byzantinischen Vorbildern, sondern auch die Folge einer aktiven Bearbeitung der überlieferten Texte zu vergleichenden Zwecken. Der byzantinische Einfluß wirkte sich am stärksten bei *Sborniki* juristischen und theologischen Inhalts aus; weniger wirksam war er bei historisch-chronologischen und literarisch-grammatikalischen Sammelbänden, die dem Kompilator größere Auswahlmöglichkeiten eröffneten. *E.H.*

\

Schmücker, A.: Bemerkungen zur Genese der bulgarisch-russischen literarischen Wechselseitigkeit im Mittelalter. - Bulgarien 1300. Referate der Sektion 'Sprache und Literatur' des Symposiums 'Bulgarien in Geschichte und Gegenwart', Hamburg, 9.-17. Mai 1981. Hrsg. von P. Hill. München,

Sagner, 1982, 89–97. (=Slavistische Beiträge, 155). Zur Vermittlerrolle Bulgariens bei der Grundsteinlegung der russischen Kultur. Nach dem Fall Preslavs 972 kamen nach Ansicht des Verf. zahlreiche bulgarische Missionare nach Rußland. Vor allem der niedere Klerus in der *Ruś* war wohl stark von bulgarischen Einwanderern durchsetzt. *E.H.*

\

Славянское барокко. Историко-культурные проблемы эпохи. Москва, Наука, 1979, 375. Auf Altrußland nehmen folgende Beiträge Bezug: Морозов, А.А., Софронова, Л.А.: Эмблематика и ее место в искусстве барокко (13–38): Überblick über die barocke emblematische Literatur in Polen, der Ukraine und in Rußland sowie über die Verwendung emblematischer Motive in Literatur und Kunst; Липатов, А.В.: Литературный облик польского барокко и проблемы изучения древнерусской литературы (39–98) (siehe hierzu weiter oben). *E.H.*

\

Turdeanu, É. (éd.): Le dit de l'Empereur Nicéphore II Phocas et de son épouse Théophano. (1976). Reviewed by: Mouratides, A.: - CSP, 20, 1978, 600–601. A review of a recent edition of a folk tale about the reign and death of the Byzantine emperor Nicephoros Phocas and his wife Theophano. The edition is of interest also to students of the Russian Midle Ages, since there exists a Russian version of this tale which, however, does not seem to be a direct descendant of the earliest Slavic version originating in 14th c. Macedonia. *H.B./L.F.*

\

Турилов, А.А.: К вопросу о периодизации русско-южнославянских литературных связей XV - начала XVI в. - РБКВ, 68–74. In der zweiten Hälfte des 15. Jh. wurden die Schriftkundigen in Rußland mit den südslavischen Übersetzungen weltlicher Werke bekannt sowie mit der bulgarischen und serbischen Originalliteratur des 13.–15. Jh. Entgegen der früheren Meinung wurden die пространные жития noch nicht in der ersten Jahrhunderthälfte (Pachomij Logofet) übernommen. Nach dem vorherrschenden bulgarischen Einfluß an der Wende des 14. zum 15. Jh. war die Zeit Ende des 15. / Anfang des 16. Jh. durch besonders enge russisch-serbische Kulturkontakte geprägt. Die Vermittlungswege waren dabei sehr unterschiedlich (Westrußland, Moldau, Ungarn). *E.H.* Nach Meinung des Verf. gab es Ende der 80er und Anfang der 90er Jahre des 15. Jh. in Rußland eine starke Welle südslavischen, und zwar in erster Linie serbischen Einflusses, die mit der staatlichen Zentralisierung und mit den theologischen Auseinandersetzungen der Zeit zusammengehangen habe. *H.B.-Th.*

\

Жуковская, Л.П.: О южнославянском влиянии XIV–XV вв. (На материале проложного Жития Евгении.) - Язык и письменность среднеболгарского периода. Москва, 1982, 26–59. Untersucht Abschriften unterschiedlichen Alters. *H.B.-Th.*

\

s.2.2. Буланин
s.3.4. Ангелов: Няколко; Дончева-Панайотова
s.5.1.1. Робинсон
s.5.2.2. Богданович
s.5.3. Šelest
s.5.4. Lord
s.5.5.1.2. Picchio
s.5.5.1.3.4. Боева: Традиции; Boronovskij; Cazacu; Cioffari; Дончева-Панайотова; Haney; Казакевич; Томова
s.5.5.1.3.11. "Grigorij Camblak": Илиева
s.5.5.1.4. Наумов
s.5.5.2.1. Capaldo: Traduction
s.5.5.1.3.4. Дончева-Панайотова: 'Похвальное слово митрополиту Петру'
s.8.4.4. Халпачьян
s.12.1. Łużny
s.12.3.1. Милчев

6. Economic and Social Conditions

6.1. General

\

Kirchner, W.: Russian Entrepreneurship and the "Russification" of Foreign Enterprise. - Zeitschrift für Unternehmensgeschichte, 26, 1981, 79–103. Ein Rückblick auf ein halbes Jahrtausend russisch-westlicher Wirtschaftsbeziehungen mit pointierten Schlußfolgerungen über konstante Verhaltensmuster seit Ivan III. *E.H.*

\

Окладников, А.П., Вилков, О.Н.: Присоединение Западной Сибири к России и развитие экономических связей с Казахстаном в конце XVI - первой четверти XVIII в. - Известия Академии Наук Казахской ССР. Серия общественных наук, 1982, 3, 19–33.

\

Памятники южновеликорусского наречия. Таможенные книги. Изд. подг. Котков, С.И., Коткова, Н.С. Москва, Наука, 1982, 341. Edition von 20 Zollbüchern (таможенные книги) des südgroßrussischen Raumes aus der Zeit zwischen 1615 und 1652 in einer Transkription, welche die Wiedergabe der lautlichen Besonderheiten ermöglicht. *H.B.-Th.*

\

Рознер, І.Г.: Соціяльно-економічний розвиток древньоруської держави (кінець X - початок XI ст.). - Історія народного господарства та економічної думки Української РСР, 14, Київ, 1980, 71–77. См. также Толочко, П.П.: Київ - центр ремесла і торговлі Русі IX–XIII ст. - там же, 16, 1982, 76–86; Козловський, А.О.: Господарська діяльність осілого населення X–XIII ст. у Південному Подніпрові. - Арх, 37, 1982, 59–72.

\

Шапиро, А.Л.: Проблемы социально-экономической истории Руси XIV–XVI вв. (1977). Reviewed by: Bushkovitch, P.: - RR, 38, 1979, 274–275. A balanced, mostly positive review of a Soviet standard work concerning the socioeconomic condition of Russia in the later Middle Ages (14th–16th cc.). *H.B/L.F.* Rec.: Dygo, M.: - PH, 70, 1979, 3, 582–583.

\

s.1.1. Пашуто, Преображенский; Преображенский
s.1.2. Donnert; Presnjakov
s.6.2. Sundberg
s.6.3. Мацук;
s.8.3. Nosov
s.9.1. Östliches Europa
s.9.2.7. Christensen

6.2. Demography. History of Colonization

\

Алексеев, Л.В.: Некоторые вопросы заселенности и развития западнорусских земель в IX–XIII вв. - ДРС, 23–30. Untersucht die Aufsiedlung der nachmaligen Fürstentümer von Polock und Smolensk durch Slaven (in erster Linie Krivičen). *H.B.-Th.* См. также Алексяюк, М.А.: Палавецкія паселішча на Беларусі. - Помнікі гисторыі і культуры Беларусі. Мінск, 1978, 1, 33–35.

\

Багновская, Н.М.: Севрюки. Население Северной земли в XIV–XVI вв. - ВМГУ-И, 1980, 1, 57–69.

\

Чагин, Г.Н.: Формирование русского населения Северного Прикамья в конце XVI - начале XX века. История расселения, землепользования, жилища. Москва, 1981, 20. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук). Die russische Besiedlung des Gebiets fand im wesentlichen im 16. und 17. Jh. statt. Die einwandernde Bevölkerung kam hauptsächlich aus dem Raum der oberen Wolga über die Zwischenstation des Gebiets an der nördlichen Dvina. Die Herkunft der Menschen prägte ihre Lebensweise und ihre Sachkultur bis zum Ausgang des 19. Jh. *H.B.-Th.*

\

Хорошкевич, А.Л.: Право "вывода" и власть "государя". - РосПутЦент, 36–41. Gewaltsame

Umsiedlungen von Bevölkerungsgruppen in neu gewonnenen Territorien spielten bei der Konsolidierung der Herrschaft eine große Rolle. Der Begriff des вывод hat in verschiedenen Quellengruppen unterschiedliche Bedeutungsvarianten. Der Verf. unterscheidet 4 Bereiche (Novgoroder Verträge mit den Fürsten, zwischenfürstliche Verträge, russisch-litauische Verträge und litauisches Recht - *Sudebnik* Kazimirs von 1468). Im Großfürstentum Litauen fand der Terminus vornehmlich gegenüber abhängigen Personen Verwendung, im nordöstlichen Rußland war auch die Oberschicht betroffen. *E.H.*

\

Дегтярь, А.К.: Некоторые вопросы истории населения верхнего течения Северского Донца в раннем средневековье. - Вестник Харьковского университета, 214, 1981, 75-83. См. также Дяченко, О.Г.: Ранньослов'янське поселення VII-X ст. на городищі поблизу с. Водяне. - Вісник Харківського університету, 201, (Історія, 12,) 1980, 86-93.

\

Дегтярев, А.Я.: Русская деревня в XV-XVII веках. Очерки истории сельского расселения. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1980, 176. См. также Дегтярев, А.Я.: Сельское расселение феодальной Руси. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1979, 4, 23-28, 1981, 4, 30-35; Дегтярев, А.Я.: Сельское расселение и феодальное землевладение XV-XVII вв. - Аграрные отношения и история крестьянства Европейского Севера России (до 1917 года). Сыктывкар, 1981, 73-79; Воробьев, В.М., Дегтярев, А.Я.: Основные черты сельского расселения на Северо-Западе Руси в XVI-XVII веках. - ИСССР, 1980, 5, 169-180. *A.P.*

\

Довженок, В.О.: Среднее Поднепровье после татаро-монгольского нашествия. - ДРС, 76-82. On the population of the Kiev, Perejaslavl' and Černigov regions in the Kievan era and thereafter. Dovženok criticizes Ključevskij's theory of the movement of the population from the Southwest to the Northeast and maintains on the basis of archaeological evidence that the populace of the three regions considered was reduced but not completely decimated by the Tatars. In conclusion Dovženok suggests carefully that the major changes occurred in the 14th-15th cc. *R.D.B.*

\

Дубов, И.В.: Ярославское Поволжье в IX-XI столетиях (итоги историографии). - Проблемы археологии, 133-140. Versuch einer Zusammenfassung des Forschungsstandes über die Besiedlungsvorgänge an der oberen Wolga. Es wird nicht mehr von einer "slavischen Kolonisation" sondern von einer "altrussischen" gesprochen, die neben den Novgoroder Slovenen die finnougrischen Stämme und eine geringere Gruppe von Skandinaviern eingeschlossen habe. Sie begann im 9. Jh. *E.H.*

\

Fisher, A.: The Ottoman Crimea in the Sixteenth Century. - HUS, 5, 1981, 135-170. Zwei osmanische Erhebungen von ca. 1529 und 1545, die sich im Archiv in Istanbul befinden, erlauben Aussagen über die demographische Entwicklung (u.a. zum Zahlenverhältnis zwischen Muslimen und Nichtmuslimen, darunter auch Ukrainern und Russen) sowie über die wirtschaftliche Situation. Eine Übersetzung der Dokumente befindet sich im Anhang (143-170). *E.H.*

\

Goehrke, C.: Zum Problem der Bevölkerungsziffer und Bevölkerungsdichte des Moskauer Reiches im 16. Jh. - FOG, 24, 1978, 65-85. Nach eingehender Erörterung der vielschichtigen methodologischen Probleme und der bisherigen Schätzungsversuche schließt sich der Verf. den Zahlenangaben von Ja.E. Vodarskij an, d.h. der Annahme von 6 bis 6,5 Millionen Einwohnern um 1550 bei einer kolonisierten Fläche von etwa 1.500.000 Quadratkilometern. *E.H.*

\

Горшкова, В.Н.: Демографические данные о Русском государстве XVI в. - Теория и практика исследования народонаселения. Москва, 1979, 59-68. См. также Водарский, Я.Е., Кабузан, В.М.: Население городов России в XVI - начале XX века (к вопросу о методике изучения численности и состава). - Численность и классовый состав населения России и СССР (XVI-XX вв.). Таллин, 1979, 134-141.

\

Гошко, Ю.Г.: Населення українських Карпат XV-XVIII ст. Заселення. Міграції. Побут. Київ, Наукова Думка, 1976, 205. В книге рассматриваются вопросы заселения территории с межными вопросами так называемой волошской колонизации и этнической принадлежности населения. На основании исторических и этнографических источников автор доказывает, что указанные земли

входили в состав Галицкого княжества и были заселены славянами. Позднее преобладало украинское население. Со второй половины XVI в. интенсивно развивалось заселение горных районов на волошском праве, участие в котором самих волохов было незначительным. *A.P.* Rec.: Dudzicz, D.: - PH, 69, 1978, 715-718. Rec.: Janeczek, A.: - KHKM, 28, 1980, 1, 137-140.

\

Григорян, В.Р.: История армянских колоний Украины и Польши. (Армяне в Подолии.) Ереван, Изд-во АН Армянской ССР, 1980, 291. (С древнейших времен до XIX в.). Рец.: Зинченко, А.Л.: - Историко-филологический журнал, 1982, 1, 220-221. См. также Зинченко, А.Л.: К истории армянских колоний на правобережной Украине. - там же, 1982, 4, 137-153.

\

Ибрагимов, М.-Р.А.: К истории формирования русского населения Дагестана (вторая половина XVI - начало XX в.). - СЭ, 1978, 2, 83-94. Начало заселения было положено в 1588-1589 гг. построением в устье реки Терек крепости Терек или Терский город, ставшей уже к 1623 г. (как видно из описания купца Ф. Котова) значительным местным и транзитным торговым поселением с этнически смешанным населением. *A.P.*

\

Ивина, Л.И.: Внутренняя колонизация восточной окраины Русского государства в XV - начале XVII в. - РосПутЦент, 94-98. Am Beispiel des Flußgebietes der Unža und Vetluga. *E.H.*

\

Janeczek, A.: Polska ekspansja osadnicza w ziemi lwoskiej w XIV-XVI w. - PH, 69, 1978, 597-622. Rec.: Laval, P. de: - KHKM, 27, 1979, 424. Попытка указать размеры экспансии польского заселения южнорусских земель в XIV-XVI вв. См. также Janeczek, A.: Osadnictwo województwa bełskiego XIV-XVI w. w źródłach i historiografii Rusi Czerwonej. - KHKM, 30, 1982, 67-81. *H.G.*

\

Kosman, M.: Polacy w Wielkim Księstwie Litewskim. Z badań nad mobilnością społeczeństwa w dobie unii jagiellońskiej 1386-1569. - Społeczeństwo Polski średniowiecznej. Sbiór studiów. T. 1. Warszawa, PWN, 1981, 347-378.

\

Крикун, М.Г.: Питання чисельності населення на Правобережній Україні другої половини XVI - середини XVII ст. у радянській історіографії. - Вісник Львівського університету. Серія історії, 16, 1980, 74-82.

\

Kuczyński, A.: Polacy w dziele cywilizacyjnym na Syberii w początkach kolonizacji rosyjskiej. - PH, 73, 1982, 1-2, 47-68. В статье рассматривается вклад поляков в перенесение в Сибирь цивилизационных завоеваний в области сельского хозяйства, ремесла, строительства и прежде всего в области формирования знаний о Сибири и ее жителях в XVI-XVIII вв. *H.G.*

\

Куркчи, А.: Граница - как подвижная структура расселения. - Проблемы теории и истории архитектуры. Москва, 1979, 90-97. (На примере России XVI-XIX вв.).

\

Лешчанка, Р.Ф.: Беларусы-перасяленцы у Сібіры (канец XVI-XVII ст.). - ВАНБ-Г, 1982, 5, 75-82.

\

Luber, S., Rostankowski, P.: Die Herkunft der im Jahre 1581 registrierten Zaporoger Kosaken. - JGO, 28, 1980, 368-390. Untersuchung, anhand der Zunamen, über die geographische Herkunft der Zaporoger Kosaken aus dem Register von 1581. Die Verf. stellen fest, daß die ukrainischen und weißrussischen Gebiete an Dnepr, Sož, Berezna und Pripjat' sowie Wolhyniens mit 45% bzw. 40% bei weitem überwogen. *H.B.-Th.*

\

Моця, А.П.: Население Среднего Поднепровья IX-XIII вв. по данным погребальных памятников. Киев, 1980, 19. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук, Mikrofilm). Die Zusammenfassung einer Kandidatendissertation versucht, auf der Grundlage der Grabfunde ein Bild von den sozialen, ethnischen und auch religiösen Entwicklungstendenzen der Bevölkerung im Kiever Raum während des 9.-13. Jh. zu zeichnen. *H.B.-Th.*

\

Панова, В.И.: История заселения русских земель донского левобережья (басейнов Битюга и Икорца) в XVI-XVIII веках. Воронеж, 1981, 23. См. также Алферова, Г.В.: Государственная система строительства городов и освоение новых земель в XVI-XVII вв. (На примере г. Козлова и его уезда.) - АН, 27, 1979, 3-11.

\

Пеняк, С.І.: Ранньословянське і давньоруське населення Закарпаття VI-XIII ст. Київ, Наукова Думка, 1980, 180. См. также Шушарин, В.П.: Свидетельства письменных памятников королевства Венгрии об этническом составе населения Восточного Прикарпатья первой половины XIII века. - ИСССР, 1978, 2, 38-53; Думнич, Ю.В.: Расселение немецких переселенцев в Закарпатье в XII-XIV веках. - Проблемы исторической географии России. Т.1. Москва, 1982, 45-57. Сіреджук, П.: З літопису заселення Галицької Гуцульщини. - НТЕ, 1982, 5, 60-62.
A.P.

\

Рахматуллин, У.Х.: Участие ясачных народов Поволжья и Приуралья в заселении Башкирии (вторая половина XVII-XVIII вв.). - Социально-экономические проблемы, 70-73. Eine spontane Besiedlungsbewegung setzte schon frühzeitig nach der Eroberung Kazańs ein; der eigentliche Höhepunkt war allerdings erst in den 30er-90er Jahren des 18. Jh. *E.H.*

\

Rhode, G.: Die Ostbewegung des deutschen, polnischen und russischen Volkes im Mittelalter. Versuch eines Vergleichs. - Europa Slavica, 178-204.

\

Rostankowski, P.: Die Entwicklung osteuropäischer ländlicher Siedlungen und speziell der *Chutor*-Siedlungen. Berlin, Duncker & Humblot, 1982, 142. (=Osteuropastudien der Hochschulen des Landes Hessen. Reihe 1: Gießener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsgeschichte des europäischen Ostens, 117). Das dem ungarischen *hátar* "Grenze, Gemarkung" entlehnte russische хутор ist in die Dneprukraine über Slavinen gebracht worden, die im östlichen Karpatenraum und in der Moldau gesprochen wurden. S.45-62 Hinweise zur moldauisch-karpatischen Migration aus der Moldau in die litauische (später polnische) *Ukraina* und zu den ersten Belegen von хутор in der südlichen *Kievščina* und *Braclavščina.* *E.H.*

\

Сафронов, Ф.Г.: Русские на северо-востоке Азии в XVII - середине XIX в. Управление, служилые люди, крестьяне, городское население. Москва, Наука, 1978, 257. Behandelt in aufeinanderfolgenden Kapiteln die im Untertitel genannten Fragen. *H.B.-Th.*

\

Седов, В.В.: Городища смоленской земли. - ДРС, 143-149. Sedov provides a map and list of 135 towns located in the Smolensk region in the Kievan era, making it one of the most urbanized regions of Ruś. The author discusses the size of the towns and the different factors which caused their formation. *R.D.B.*

\

Sundberg, H.: The Novgorod *Kabala* Books 1614-1616: People in Novgorod. - SS, 24, 1978, 157-167. The article discusses information contained in two кабальные книги of the Novgorod Archive (1611-1617, reflecting the Swedish occupation of Novgorod). In particular the study discusses lenders and borrowers and, among the latter, serfs, place of birth, age, sex, family background, trade or early occupation, literacy, life stories, the distribution of men and women, children, as well as physical description. The examined documents also mention 23 notaries. Altogether more than 300 names appear in the *Kabala* Books, representing a cross-section of the Novgorod population in the early 17th century. *H.B/L.F.*

\

Толочко, П.П.: Демография древнего Киева. - НЖ, 1982, 4, 54-57.

\

Угрюмов, А.: Кокшеньга - край чуди заволочской. - Север, (Петрозаводск,) 1981, 4, 95-106. (Русская колонизация севера Европейской части СССР, XII-XVIII вв.).

\

Вопросы формирования русского населения Сибири в XVII - начале XIX вв. Томск, Изд-во Томского ун-та, 1978, 144. Из содержания: Колесников, А.Д.: Состав переселенцев в Сибирь (3-16); Емельянов, Н.Ф.: Население Среднего Притомья в XVII - первой половине XIX вв.

(17-39); Оборин, В.А.: Некоторые особенности формирования и развития городов на окраинах Русского государства в XV-XVIII вв. (На примере Урала.) (121-143). См. также Емельянов, Н.Ф.: Заселение русскими Среднего Приобья в феодальную эпоху. Томск, Изд-во Томского ун-та, 1981, 181; Афанасьев, А.П.: Формирование населенных пунктов в бассейне Мезени в XV-XVII вв. - Социально-экономические отношения и классовая борьба в дореволюционной деревне. Калинин, 1979, 7-23; Оборин, В.А.: Освоение территории и природная среда в период феодализма. (На примере Урала в XI-XVII в.) - Взаимодействие общества и природы в процессе общественной эволюции. Москва, 1982, 108-118; Оборин, В.А.: Роль крестьянства северных районов Поморья в освоении Урала в XVI-XVII вв. - Аграрные отношения и история крестьянства Европейского Севера России (до 1917 года). Сыктывкар, 1981, 80-86. *A.P.*

\

Wieczynski, J.L.: The Russian Frontier. The Impact of Borderlands Upon the Course of Early Russian History. Charlottesville, University Press of Virginia, 1976, 108. Reviewed by: Dewey, H.W.: - Speculum, 53, 1978, 204. Draws some broad parallels between the impact of the borderlands of Kievan and Muscovite Ruś and the western migration of 19th-century America. *H.B./L.F.* Reviewed by: Kazamzadeh, F.: - SR, 40, 1981, 280. Reviewer points to "dubious opinions and imprecise definitions" in a book which makes "no contribution to our knowledge of Russian history". *J.L.I.F.* A review of an objectionable monograph attempting to apply F.J. Turner's hypothesis regarding American history to the historical development of medieval Russia. The reviewer rightly points out the questionable nature of the author's whole approach, adding that "it is badly written and contains grammatical errors". *H.B/L.F.* Reviewed by: Orchard, G.E.: - CASS, 12, 1978, 293. A brief note assessing the controversial study evaluating the role of the borderland in the shaping of Old Russian history. *H.B/L.F.*

\

Зеленчук, В.С.: Розселення та чисельність українського населення Молдавії (XV-XIX ст.). - НТЕ, 1978, 4, 24-30.

\

s.2.3.1. Купчинский; Нестеров; Топоров: Древняя Москва; Udolph
s.2.3.3. Охманьский
s.3.1. Лебедев, Рябинин
s.3.2. Булкин, Дубов, Лебедев; Дубов; Горюнов; Перхавко
s.4. Херрман; Минасян; Schmid: Urheimat; Седов: Начальный этап; Тегако, Микулич, Саливон; Вилинбахов
s.6.5. Белецкий; Leuschner; Skorek;
s.8.3. Юшко
s.8.4.4. Преображенская
s.9.2.1. Pritsak; Розенфелдт
s.15.1. Ochmański
s.15.3. Лебедев: О времени появления; "Pskov": Плоткин

6.3. Agriculture (Problems of servage and landownership see 8.3.)

\

Аграрная история Северо-Запада России XVI века. Вып. 2: Север. Псков. Общие итоги развития Северо-Запада. Ленинград, Наука, 1978, 224. A continuation of the previous two volumes on the agrarian history of Russia in the 15th - 16th cc., the first on the Northwest (1971), and the second on Novgorod (1974). The first half of the present volume contains six chapters on Lappland, Pskov and Kargopol', the regions around the Northern Dvina and Vaga rivers, and on peasant industry in the territory (iron and salt). The second half summarizes the results of all three volumes: demography, trade and manufacturing, the allotment of land, taxation of the peasantry, progressive and regressive trends and the reasons for enserfment. *R.D.B.* Rez.: Portmann, H.-P.: - JGO, 29, 1981, 92-95. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 424.

\

Актуальные проблемы аграрной истории Украины. Сборник научных трудов. Днепропетровск, Изд-во ДГУ, 1980, 187.

\

Астахина, Л.Ю.: Русские посевные, ужинные, умолотные книги XVI–XVII вв. как источник по истории сельского хозяйства. – Естественнонаучные представления Древней Руси. Сборник статей. Москва, Наука, 1978, 133–147. Von den bisher erfaßten 390 einschlägigen Büchern sind nur 34 (drei weitere auszugsweise) veröffentlicht worden. Kurze Bemerkungen zur Quellengattung und zum Inhalt. Es finden sich interessante Hinweise zu einzelnen Bereichen der landwirtschaftlichen Produktion und zu einzelnen Termini. *E.H.*

\

Beranová, M.: Zemědělství starých slovanů. Praha, 1980, 395 (mit deutscher Zusammenfassung S. 370–387). Geographischer Schwerpunkt der Darstellung ist das Territorium der heutigen ČSSR. Zeitlich reicht sie von den Anfängen der Landwirtschaft bis zum Beginn des 2. Jahrtausend n. Chr. In einem knappen Überblick wird auch die landwirtschaftliche Produktion bei den Ostslawen behandelt (260 ff.). *E.H.*

\

Браім, І.М.: Рыбалаўства ў Беларусі. Гісторыка–этнаграфічны нарыс. Мінск, 1976, 136. Rec.: Milius, V.: – Lietuvos istorijos metraštis. Vilnius, 1979, 110–113.

\

Хозяйство крепостного крестьянина XVII века. Переписная книга 1672 года по селу Лысково с приселками и деревнями. Сост. Копанев, А.И., и Петрикеев, Д.И. Москва, Ленинград, Изд–во АН СССР – Институт истории СССР, 1982, 293. Der Edition liegt eine Kopie aus dem Jahre 1727 zugrunde; das Original ist nicht mehr erhalten. Der wesentliche Inhalt – Angaben zur Familie der Bauern und *Bobylen*, zu ihrer wirtschaftlichen Lage und zu den Abgabeverpflichtungen – wird in tabellarischer Form (12 Spalten bei Bauern, 8 bei *Bobylen*) mitgeteilt. Insgesamt erfaßt werden 689 Bauernhöfe und 328 *Bobylen*höfe. Im vollen Wortlaut abgedruckt werden die zusammenfassenden Bemerkungen zu den einzelnen Siedlungen und zum gesamten Bericht; sie enthalten teilweise Hinweise auf die Vergangenheit, als das Gebiet noch zum Besitz des Bojaren Morozov gehörte. *E.H.*

\

Дегтярев, А.Я.: Сельское расселение и системы земледелия на Руси в XV–XVII вв. – Северная Русь и ее соседи, 77–83. Überlegungen zum Zusammenhang zwischen Siedlungsweise und Agrartechnik. Der Verf. akzeptiert gegen andere Auffassungen die Ergebnisse B.D. Grekovs, A.L. Šapiros u.a., daß in Nordwestrußland seit dem Ende des 15. Jh. die Dreifelderwirtschaft mit ihrem Schwerpunkt auf dem Getreideanbau, ausgehend von den besseren Böden, bereits vorherrschte gegenüber Schwendwirtschaft und langjähriger Brache. Das Zurückbleiben der Siedlungsentwicklung (Übergang von Streusiedlungen zu kompakten Dörfern) wird mit deren allgemein beharrender Tendenz und – ohne nähere Erläuterung – mit dem hemmenden Einfluß der aufkommenden Leibeigenschaft erklärt. *H.B.-Th.*

\

Горская, Н.А.: Земледельческое хозяйство монастырского крестьянина центра Русского государства в XVII в. – ИЗ, 104, 1979, 203–239. См. также Думин, С.В.: Повинности крестьян Смоленского края в первой половине XVII в. – Землевладение и повинности феодально–зависимых крестьян нечерноземной полосы (XVI – первая половина XIX в.). Смоленск, 1982, 17–27.

\

Горская, Н.А., Маньков, А.Г., Панеях, В.М.: Изучение сельского хозяйства и крестьянства XI–XVII вв. в новейшей советской историографии 1970–1975 гг. – Советская историография аграрной истории СССР (до 1917 г.). Кишинев, 1978, 201–212.

\

Из истории крестьянства Белоруссии. (Сборник статей по материалам первой сессии республиканского симпозиума по истории сельского хозяйства и крестьянства Белоруссии, декабрь 1975 г.). Минск, Наука и техника, 1978, 187. Die ältere Zeitperiode behandeln die beiden ersten Beiträge von Исаенко, В.Ф.: Первые земледельцы и скотоводы Белоруссии (5–16) und Полонский, А.В.: Сервитуты в аграрном строе Белоруссии феодальной формации (17–26). *E.H.*

\

Koreckij, V.I.: Überführung der russischen Bauern in die Leibeigenschaft. – Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. E. Donnert. Halle (Saale), 1982, 166–196. Kritisches

Referat zu den unterschiedlichen Positionen und Konzeptionen, die in der Diskussion über die Ursachen der Entstehung der Leibeigenschaft in der sowjetischen Geschichtswissenschaft entwickelt worden sind. *E.H.*

\

Коробушкина, Т.Н.: Земледелие на территории Белоруссии в X-XIII вв. Вильнюс, 1977, 22. (Автореферат диссертации).

\

Козий, А.М.: Аграрные отношения в Холмской земле во второй половине XVI-XVII вв. Львов, 1981, 23. (Автореферат диссертации, Mikrofilm).

\

Мацук, М.А.: Некоторые стороны системы налогообложения черносошного крестьянства Яренского уезда в XVI-XVIII вв. - Вопросы истории сельского хозяйства и крестьянства Европейского Севера, Верхнего Поволжья и Приуралья до Великой Октябрьской социалистической революции. Киров, 1979, 71-75.

\

Мацук, М.А.: Сибирские хлебные запасы. На материалах Яренского уезда 1588-1685 гг. - Труды Института языка, литературы и истории. Коми филиал АН СССР, 23, 1980, 10-23.

\

Маркина, В.А.: Роль крестьян в развитии производительных сил Правобережной Украины в XVII-XVIII вв. - Социально-экономические проблемы, 54-67. Nur knappe einleitende Bemerkungen zur Situation im 17. Jh. *E.H.*

\

Миролюбов, М.А.: Сельскохозяйственные орудия Новгородской земли VIII-XIV вв. Ленинград, 1980, 23. (Автореферат диссертации).

\

Пашкевич, Г.О., Петрашенко, В.О.: Землеробство і скотарство в Середньому Подніпрові в VIII-X ст. - Арх, 41, 1982, 46-62. См. также Риер, Я.Г.: Некоторые вопросы развития феодальной деревни Могилевского Поднепровья X-XIV вв. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 137-144; Коробушкина, Т.Н.: Земледелие на территории Белоруссии в X-XII вв. Минск, Наука и техника, 1979, 118.

\

Проблемы аграрной истории. В 2-х частях. Минск, 1978. Ч. 1: С древнейших времен до XVIII в. включительно, 165. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 32, 1980, 2, 230.

\

Скуратівський, В.: Бортництьво на Русі. - Пам'ятники України, Київ, 1978, 4, 25-27. См. также Гуркоў, С., Цярох, С.Ф.: Бортніцтва. - Помнікі гісторыі і культуры Беларусі, Мінск, 1982, 2, 26-29.

\

Smith, R.E.F.: Peasant Farming in Muscovy. (1977). Reviewed by: Dewey, H.W.: - Speculum, 53, 1978, 851-852. A critical review of a study of pre-Petrine Russian peasantry, remarking on its strength in terms of technology and statistics, and weakness when it comes to depicting people and describing real life. Reviewed by: Fisher, J.R.: - CSP, 21, 1979, 548. A brief note on a recent study of Muscovite peasantry, focusing in particular on agricultural techniques. Reviewed by: O'Brien, B.: - RR, 37, 1978, 325-326. A largely positive review of this history of Muscovite peasantry and agriculture. *H.B./L.F.* Positive assessment with minor strictures on chapters dealing with family. *J.L./F.*

\

Urbański, M.: Gospodarka rybna okolic Lwowa w drugiej połowie XV i w początkach XVI wieku. - KHKM, 29, 1981, 2, 141-161.

\

Водарский, Я.Е., Иваньков, П.А.: Распаханность земель Европейской России в первой половине XVII в. - Социально-экономические проблемы, 67-70. Erfaßt werden die Ackerflächen der Dienst- und Erbbesitzungen der weltlichen und geistlichen Feudalherren auf Grund der писцовые книги in 91 *uezdy* des europäischen Rußland. Dabei ergibt sich ein durchschnittlicher Anteil der пахотная земля von 18% (bzw. 20%, rechnet man die Domänen, über die keine genauen Angaben vorliegen, schätzungsweise hinzu). *E.H.*

\

s.1.1. Worobec
s.2.2. Eckert
s.5.3. Копысский
s.5.5.1.2. Копысский
s.6.5. Рабинович
s.7. Александров
s.8.3. Donat

6.4. Crafts, Mining, Trade, Transport

\

Абецедарский, Л.С.: Белоруссия и Россия. Очерки русско-белорусских связей второй половины XVI - XVII вв. Минск, Вышая школа, 1978, 256. Hinweise zu den weißrussischen Handelsbeziehungen mit Moskau und zu Weißrussen, die sich - insbesondere als Kunsthandwerker - in Moskau niederließen. *E.H.* Rec.: Wisner, H.: - PH, 70, 1979, 358-359.

\

Абрамович, Г.В.: Полотняный промысел в Новгородской земле в XV - начале XVII в. - Россия и Финляндия. Торговля, промыслы, крупная промышленность. Материалы V советско-финляндского симпозиума по социально-экономической истории, 9-11 октября 1978 г. Ленинград, 1981, 50-52. См. там же Копанев, А.И.: Промыслы Подвинья в XVI в. (47-50); Сербина, К.Н.: Внутренняя торговля и промыслы Северо-Западной России в XV-XVII вв. (27-39). *A.P.*

\

Andrews, D.: Moscow and the Crimea in the Thirteenth to Fifteenth Centuries. - Αρχεῖον Πόντου, 35, 1978, 261-281. Gegen die 1939 von Syroečkovskij vertretene These werden die гости сурожане nicht als gesonderte Gruppe Moskauer Fernkaufleute, sondern als Emigrantengruppe aus der Krim angesehen. Sie benutzten schon bestehende Handelskontakte zum Norden, um sich in einer Krisenzeit durch die Verlagerung ihrer wirtschaftlichen Aktivitäten eine neue Existenz aufzubauen. Wie andere Gruppen auch wurden sie sehr rasch in die Moskauer Kaufmannschaft integriert. Einen wichtigen Beleg für die nichtrussische Herkunft der сурожане sieht der Verf. in der Bylinen-Tradition. *E.H.*

\

Афанасьев, В.И.: Две неопубликованные записи о литейном производстве в России в XVI в. - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов, 2. Ленинград, 1981, 109-119. Two 16th-century monastic records of the casting of bells giving names of craftsmen, payments, quantities and cost of metals. *W.F.R.*

\

Афанасьев, В.И.: Документальные материалы XVII века о литейном производстве в России в 'Основном собрании грамот' - Проблемы источниковедческого изучения рукописных и старопечатных фондов. Ленинград, 1979, 144-154. Describes documents (1641-1687) relating to the *Puškarskij prikaz* and giving new information on names of craftsmen, organization of work, materials and cost. *W.F.R.*

\

Angermann, N.: Livländisch-russische Kulturbeziehungen vor Peter dem Großen. - Rußland - Deutschland - Amerika. Festschrift für Fritz T. Epstein zum 80. Geburtstag. Hrsg. von A. Fischer, G. Moltmann und K. Schwabe. Wiesbaden, Steiner, 1978, 10-23. (=Frankfurter Historische Abhandlungen, 17. Der Handel als Motor gegenseitiger Kontakte. *E.H.*

\

Angermann, N.: Der Lübecker Hof in Pleskau. - Zeitschrift des Vereins für Lübeckische Geschichte und Altertumskunde, 59, 1979, 227-235. Versuch einer Bestandsaufnahme des derzeitigen Kenntnisstandes über die Geschichte der Handelsniederlassung. *E.H.*

\

Appleby, J.H.: Dr. Arthur Dee: Merchant and Litigant. - SEER, 57, 1979, 32-55. Account of family and career of Arthur Dee, merchant and physician in early seventeenth-century Russia. *J.L.I.F.*

\

Αρχεῖον Πόντου. (Athen), 35, 1978, 480. Sonderheft mit Abdruck der Referate, die auf dem 12. *Spring Symposium of Byzantine Studies* am 18.-20. März 1978 in Birmingham zum Thema 'The Byzantine Black Sea' gehalten wurden. Organisator war das *Centre for Byzantine Studies of the University of Birmingham.* Vgl. den Tagungsbericht des Direktors A. Bryer (7-11). Die für Altrußland wichtigen Beiträge werden einzeln angezeigt. Zum Schwarzmeerhandel allgemein siehe Thiriet, F.: Les vénitiens en Mer Noire. Organisations et trafics (XIIIe - XVe siècles) (38-53); Inalcik, H.: The Question of the Closing of the Black Sea under the Ottomans (74-110), und Balard, M.: Les génois en Crimée aux XIIe - XIVe siècles (201-217). *E.H.*

\

Асташова, Н.И.: К вопросу о южных торговых связях домонгольского Смоленска. - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1980, 120-123. (=Труды ГИМ, 51). Die Auswertung einer im Smolensker Stadtgebiet (Sobolev-Straße) aufgefundenen unzerstörten Kulturschicht von 3,5 - 7,5m Tiefe, die genaue dendrologische Datierungen erlaubt, zeigt, daß die Handelsverbindungen mit Byzanz vom 9. bis 12. Jh. bestanden und daß der Dneprweg auch im 12. Jh. ununterbrochen benutzt wurde. Im Vergleich zu Novgorod wurde der Höhepunkt der Südimporte in Smolensk 20-30 Jahre früher erreicht. Die von Frau Rybina für Novgorod festgestellten Einbrüche an der Wende zum 12. Jh. fehlen. *E.H.*

\

Attman, A.: The Russian Market in World Trade, 1500-1860. - Scandinavian Economic History Review, 29, 1981, 177-202.

\

Attman, A.: The Struggle for Baltic Markets. Powers in Conflict 1558-1618. Göteborg, 1979, 231. (=Acta Regiae Societatis Scientiarum et Litterarum Gothoburgensis. Humaniora, 14). Zu den Folgen des Angriffes Ivans IV. auf Livland für das machtpolitische Verhältnis und den Handel im Ostseeraum. Einzelheiten zum Konkurrenzkampf Polen-Litauens und Schwedens um den russischen Markt und um die Stapelrechte für den Rußlandhandel (Wiborg, Narva, Weißmeer-Route). *E.H.* Reviewed by: Esper, T.: - RR, 39, 1980, 72-73. A fair review of this contribution by the well-known Swedish economic historian. The reviewer points out that this monograph is not a commercial history, but rather an original diplomatic history of Sweden's role in the Eastern Baltic from 1558 to 1618. As such it is considered first-rate. Reviewed by: Thaden, E.C.: - SR, 40, 1981, 132. A brief note on this study on primarily Swedish-Russian relations in the later 16th and early 17th century by one of the leading experts in the field. Acknowledging the specific merits of the monograph, the reviewer nonetheless finds Attman's monograph unsatisfactory by not considering the broader context of interacting political, strategic, economic, and social factors and thus a bit one-dimensional and old-fashioned in its approach to economic history. *H.B./L.F.*

\

Balard, M.: La Romanie génoise (XIIe - début XVe s.). T. 1-2. Genova, Rome, École française de Rome, Palais Farnèse, 1978, 1008. (=Bibliothèque des Écoles françaises d'Athènes et de Rome, 235). Cette thèse magistrale ne concerne pas directement la Russie. Néanmoins, le Traité de Nymphée (1261) leur ayant ouvert le commerce pontique, les génois vont entrer en relations, d'une part, avec les tatars, d'autre part, avec les marchands russes dans la grande place de Caffa fondée dans la décennie 1270-1280. Le traitement et le commerce des fourrures occupent une place de choix dans le commerce des génois de Caffa. La place est devenue en effet un des grands centres de concentration des fourrures russes et tatares: essentiellement les vairs, mais aussi les martres, hermines, lynx et renards dont l'exportation vers l'Occident rapportait aux hommes d'affaires de substantiels bénéfices (proches de 100%). Ces fourrures, les génois vont les chercher sur les grands marchés du Kiptchak et les foires de la Russie du Sud, mais des marchands russes venus de Novgorod y apportent aussi les précieuses fourrures tout au long des XIVe et XVe siècles. Pour les génois, le commerce du blé est une activité essentielle. Or, le blé de Caffa qui provient des plaines de la Russie du Sud est tenu au XIVe siècle pour le meilleur de toute la Mer Noire; mais son approvisionnement dépend du bon vouloir des tatars. Enfin, Caffa est aussi un grand marché d'esclaves parmi lesquels les russes constituent le groupe le plus nombreux jusqu'à la fin du XVe siècle. Ce travail, tout-à-fait exemplaire, montre d'abord que le souci primordial des génois dans ces régions était mercantile, puis, que le déclin de l'Empire byzantin est dû plus à l'exploitation économique de la Romanie tant génoise que vénitienne qu'à un éventuel processus de féodalisation qui reste toujours à démontrer. *J.-P.A.*

\

Baron, S.H.: Ivan the Terrible, Giles Fletcher and the Muscovite Merchants: a Reconsideration. - SEER, 56, 1978, 563-585. Useful account of previous works on the history of Muscovite merchants, which tend to underestimate their status, role and influence in the second half of the sixteenth century. Author concludes that their influence on the government was such as to gain support for their protectionist strategy. *J.L.I.F.*

\

Baron, S.H.: Osip Nepea and the Opening of Anglo-Russian Commercial Relations. - OSP, 11, 1978, 42-63. An account of the embassy of Russia's first ambassador to England, Osip Nepea, who arrived first in Scotland in February 1557. Osip Nepea identified as a prosperous Cholmogory merchant who had probably participated in the initial trade talks with the English in Russia in 1555. *J.L.I.F.*

\

Baron, S.H.: The Muscovy Company, the Muscovite Merchants and the Problem of Reciprocity in Russian Foreign Trade. - FOG, 27, 1980, 133-155. Den russischen Kaufleuten gelang es trotz mehrerer Versuche im Verlaufe des 16. Jh. nicht, die einseitige Privilegierung des englischen Handels zu mildern und vergleichbare Zugeständnisse zugunsten ihrer eigenen Handelsinteressen durchzusetzen. Sie reagierten auf die westliche Herausforderung mit einer defensiven Strategie und verpaßten den Anschluß an die Dynamik des Westens. *E.H.*

\

Беленькая, Д.А.: Английский двор в Москве. - ДРС, 310-316. Trägt alle bekannten Informationen zum Gegenstand zusammen. *H.B.-Th.*

\

Benningsen, É.: Contribution à l'étude du commerce des fourrures russes. La route de la Volga avant l'invasion mongole et le royaume des Bulghars. - CMRS, 19, 1978, 385-399. Mise au point générale sur la route commerciale de la Volga aux Xe - XIe siècles d'après les source arabes et les données de la numismatique. Souligne le rôle des Bulgares de la Kama et essaye de cerner les limites du monopole exercé par ceux-ci sur le commerce des fourrures. *W.V.*

\

Berlekampf, H.: Bericht zur Internationalen Tagung 'Der Handel zwischen Ostsee, arabischen Ländern und Byzanz als Urbanisationsfaktor im frühen Mittelalter (7.-12. Jh.)' vom 27. bis 30. September 1977 in Stralsund/DDR. - ZfA, 12, 1978, 103-104. Die Referate des Symposiums sind in Heft 2 der ZfA, 1978, abgedruckt. *E.H.*

\

Buganov, V.I.: Venäjän kauppa 800-1500-luvuilla. - Turun historiallinen arkisto, 36, 1982, 13-27. Der Beitrag zum finnisch-sowjetischen sozialwissenschaftlichen Symposium 1980 in Turku, Finnland, gibt einen Überblick über die Entwicklung des russischen Binnen- und Außenhandels vom 9. bis zum 16. Jh. Der Aufsatz ist mit einer zweieinhalbseitigen russischen Zusammenfassung versehen. *H.B.-Th.*

\

Хорошкевич, А.Л.: О некоторых категориях московских ремесленников XIV-XV вв. - ДРС, 260-264. An interpretation of two articles concerning craftsmen found in several princely treaties concluded between 1389 and 1456 (DDG Nos. 11, 13, et al.). The author concludes that these passages demonstrate the significance of *cholops*/bondsmen in the grand princely economy. *R.D.B.*

\

Ciano, C.: Russia e Toscana nei secoli XVII e XVIII. Pagine di storia del commercio e della navigazione. Pisa, ETS, 1980, 100. (=Scienze umane, 8).

\

Daszkiewicz, J.R.: Z historii południowo-wschodniego szlaku bursztynowego (XIV-XVII w.). - SlA, 27, 1980, 251-275. Попытка определить размеры янтарной торговли на русских и польских землях XIV-XVII вв. по материалам львовских и киевских архивов. *H.G.*

\

Давидан, О.И.: Бронзолитейное дело в Ладоге. - Археологический сборник Государственного Эрмитажа, 21, 1980, 59-67.

\

Delort, R.: Le commerce des fourrures en Occident à la fin du moyen âge (vers 1300 - vers

BSB

1450). T. 1-2. Rome, École française de Rome, Palais Farnèse, 1978, LXVI, 1383. Überarbeitete Dissertation Paris IV vom Jahre 1975. Mit mehrfacher Bezugnahme auf den altrussischen Anteil am internationalen Pelzmarkt, u.a. in einem zusammenfassenden Überblick "Le grand producteur russe" (257-276). *E.H.*

\

Dorošenko, V.V.: Riga und sein Hinterland im 17. Jahrhundert. (Zum Problem der Wechselbeziehungen zwischen Stadt und Land.) - Hansische Studien, 4, 1979, 155-172. Der Schwerpunkt der Untersuchung liegt auf den Beziehungen zwischen Stadt und nahem Umland, aber am Schluß wird auch auf die Belieferung des Rigaer Umschlagplatzes von Westrußland her eingegangen. *H.B.-Th.*

\

Ekonomiska förbindelser mellan Sverige och Ryssland under 1600-talet. Dokument ur svenska arkiv. Stockholm, 1978, XII, 299. Erster Band des schwedisch-sowjetischen Gemeinschaftsunternehmens zur Edition wirtschaftsgeschichtlicher Akten des 17. Jh. Der schwedische Aktenband enthält insgesamt 57 bisher meist unveröffentlichte Dokumente (Gesandtschaftsberichte, Zollregister, Beschwerden von Kaufleuten usw.). *E.H.*

\

Экономические связи между Россией и Швецией в XVII в. Документы из советских архивов. Москва, Наука, 1978, 296. Der zweite, von sowjetischen Historikern herausgegebene Band des schwedisch-sowjetischen Gemeinschaftswerkes zur Edition wirtschaftgeschichtlicher Akten des 17. Jh. enthält 154 Aktenstücke aus Archiven der UdSSR. *E.H.* Reviewed by: Kirchner, W.: - RR, 41, 1982, 68-70. A collection of documents shedding light on Russian-Swedish trade in the 17th century, particularly from Swedish archives. The Russian volume contains some 150 such documents, while the number in the Swedish publication is about 50. As the reviewer remarks, "the collection as a whole and the choice and presentation of the material bear witness to high scholarly standards". Some question remains, however, as to who will benefit from the publication of the previously unknown material. The annotations are more numerous and more detailed in the Russian volume than they are in the Swedish one. Reviewed by: Petersen, C.: - RR, 41, 1982, 68-70. Assessing some of the comments accompanying the publication of documents relevant to 17th-century Russian-Swedish economic relations from Soviet archives and noting the simultaneous publication of parallel documents from Swedish archives, without comments however, the reviewer suggests that a better alternative would have been to edit relevant archival materials in a series of collected documents as a joint endeavor. Even so, however, the reviewer acknowledges that "the collection gives an interesting and many-sided picture of the conditions for Swedish-Russian trade during the middle of the the seventeenth century".
H.B./L.F.

\

Epperlein, S.: Bemerkungen zu den Beziehungen zwischen Fürstensitz und Markt in einigen mittelalterlichen russischen Städten im 11. und 12. Jh. - Rapports, 1, 225-229. Der fürstlichen Verfügungsgewalt über den städtischen Markt in Kiev und Vladimir steht in Novgorod ein anderer Entwicklungstyp im Verhältnis von Fürst und Stadt gegenüber. Allgemeiner Überblick ohne eingehendere Quellenanalyse. *E.H.*

\

Esperonnier, M.: Les échanges commerciaux entre le monde musulman et les pays slaves d'après les sources médiévales musulmanes. - CCM, 23, 1980, 1, 17-27. L'Auteur montre que la période la plus florissante pour ce commerce se situe au IXe s. et dans la première moitié du Xe s. On constate, par la suite, un déclin lié d'abord à la destruction de la Khazarie par Svjatoslav et surtout à la destruction, à la fin du Xe s., de l'État samanide qui avait été jusque là le véritable régulateur du commerce de ces régions. *J.-P.A.*

\

Fagan, R.P.: The Evidence and Effects of International Commerce within the Principalities of Smolensk and Novgorod During the First Half of the Twelfth Century. Pittsburgh, University Press, 1978, 256. (Ph.D. dissertation).

\

Фаворов, Б.П.: Древние "набойные" челны и лодки. - Судостроение, 1979, 8, 61-63.

\

Фехнер, М.В.: Испано-русская торговля XII века. - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1981, 194-196. (=Труды ГИМ, 51). Spanisch-russische Handelskontakte sind erst im 12. Jh. schriftlich bezeugt im Reisebericht des spanisch-arabischen Kaufmannes Abu Hamid al-Garnati, der Saksin (Itil), den großen Umschlageplatz an der Wolgamündung, besucht hatte. Direkte Nachweise spanischer Importe sind Reste von Erzeugnissen der Seidenweberei (mit Goldfäden) in russischen Sammlungen. Aus dem 12. Jh. fanden sich Stoffreste im Grabe Andrej Bogoljubskijs bzw. seiner Verwandten. Die Einfuhr spanischer Seidenweberei erfolgte auf dem Wolgaweg - hierfür spricht auch die Konzentration der Funde auf dem Territorium von Vladimir-Suzdal' -, daneben auch über Konstantinopel auf dem Dnepr-Weg. *E.H.*

\

Фехнер, М.В.: К истории торговых связей Руси со странами Востока в домонгольское время. (По материалам шелковых тканей.) - Кавказ и Средняя Азия в древности и средневековье. Москва, 1981, 139-145.

\

Григорян, В.: Цеховые организации в армянских колониях Подолии. - Вестник общественных наук АН Армянской ССР, 1981, 5, 80-88. (На армянском языке).

\

Guldon, Z.: Wywóz żelaza z Korony na Litwę i Białoruś w początku XVII wieku. - KHKM, 26, 1978, 2, 193-198. Попытка определить размеры экспорта железа из Польши в Литву и Белорусь в начале XVII в. по данным регистров брестской и городенской таможней 1605 г. *H.G.*

\

Haussig, H.W.: Der Seidenhandel über die Chazaren mit Byzanz und Skandinavien. - Les pays du Nord, 187-193. Über Skandinavien (Birka und Mittelschweden) lief vor allem während des 9. Jh. unter Umgehung des Mittelmeerraumes ein großer Teil des Seidenimports nach West- und Mitteleuropa. Den Kontakt mit Kaufleuten aus Persien und Mittelasien stellten Waräger und Chazaren her; kufische Münzen belegen die Verbindung zu Städten im nördlichen Afghanistan (Herat, Balch) und in Aserbaidschan. Hauptumschlageplätze in Südrußland waren Sarkel am Don und Itil am Unterlauf der Wolga. Die Waräger aus Mittelschweden wurden schließlich von russischen, gotländischen und deutschen Kaufleuten abgelöst. *E.H.*

\

Heller, K.: Der russisch-chinesische Handel von seinen Anfängen bis zum Ausgang des 19. Jahrhunderts. Erlangen, 1980, 82. (=Erlanger Forschungen, A 27). Die Vorgeschichte im 16.-17. Jh. wird kurz im einleitenden Kapitel "Die Eroberung Sibiriens und die ersten direkten Handelskontakte mit China bis zum Vertrag von Nerčinsk (1689)" behandelt. *E.H.*

\

Hensel, B.: Miniaturowy toporek z Kruszwicy. - SlA, 26, 1979-1980, 127-130. Топорик XII в. из Крушвицы - импорт из Руси. *H.G.*

\

Herrmann, J.: Ralswiek auf Rügen - ein Handelsplatz des 9. Jahrhunderts und die Ferhandelsbeziehungen im Ostseegebiet. - ZfA, 12, 1978, 163-180. Der Schatzfund zeigt, daß bereits in der ersten Hälfte des 9. Jh. Verbindungen des Hofverbandsbesitzers auf Ralswiek zum Osten bestanden. "Der Schatz dürfte auf kurzem Wege über Wolga/Bulgar und Staraja Ladoga nach Ralswiek gelangt sein". *E.H.*

\

Яніцая, М.М.: Баларускае мастацкае шкло (XVI-XVIII ст.). Мінск, Навука і тэхніка, 1977. Рец.: Дулева, Г.І.: - ВАНБ-Г, 1978, 3, 139-140.

\

Калашников, М.В., Станюкович, А.К.: Изучение древнерусской железоделательной мастерской в Подмосковье методом квантовой магнитометрии. - Естественные науки и археология в изучении древних производств. Москва, 1982, 63-72. Анализ материалов раскопок Писковского селища в окрестностях пос. Десна Ленинского района Московской области позволил установить существование тут в течение одного десятилетия во второй половине XII в. специализированной металлургической мастерской. *A.P.*

\

Карпов, С.П.: Венецианская работорговля в Трапезунде (конец XIV - начало XV в.). -

Византийские очерки. Труды советских ученых к XVI международному конгрессу византинистов. Москва, Наука, 1982, 191-207. Zusammenfassung des Forschungsstandes über den Sklavenhandel im Schwarzmeergebiet. Der Anteil der Russen war unterschiedlich. In Genua, Venedig und Florenz stammten Schwarzmeersklaven mehrheitlich aus dem tatarisch-mongolischen Bereich. Trapezunt bezog dagegen, soweit die wenigen verfügbaren Quellen eine Schlußfolgerung zulassen, die Sklaven mehr aus dem Kaukasus. Im Anhang folgt eine tabellarische Übersicht zum Sklavenhandel in Trapezunt zwischen 1358 und 1413 sowie Regesten der 12 einschlägigen Dokumente. *E.H.*

\

Kaukiainen, Y.: Kaupan puitteet Itämeren koillispuoleisilla alueilla keskiajalla. - Turun historiallisen yhdistyksen julkaisuja, 36, 1982, 28-54.

\

Кісь, Я.П.: З історії торговельних зв'язків України в XVI - першій половині XVII ст. - ІД, 8, 1982, 82-87. См. также Кривонос, В.П.: Шляхи торгівлі українських земель з Балканами в середині XVI - першій половині XVII ст. - ПС, 20, 1979, 56-64.

\

Кивимяэ, Ю.: Нарвский вопрос в 1494-1558 гг. - Проблемы развития социально-экономических формаций в странах Балтики. Материалы исторической конференции 28-30 ноября 1978 года. Таллин, 1978, 135-154. Untersucht die schwierige Stellung der Stadt Narva vor dem Beginn des Livländischen Krieges. Trotz ihrer vorteilhaften Grenzlage konnte die Stadt wegen ihrer ungünstigen Rechtsstellung im Rußlandhandelssystem der Hanse aus diesem Handel nur sehr begrenzten Nutzen ziehen. *H.B.-Th.*

\

Колчин, Б.А.: Ремесло и ремесленники древнего Новгорода. (Тезисы доклада.) - La formation et le développement des métiers au Moyen Âge (Ve - XIVe siècles). Éd. par L. Gerevich et A. Salamon. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1977, 41-46. Zusammenfassung des derzeitigen Forschungsstandes. Insgesamt wurden 125 Werkstätten mit über 100.000 Einzelerzeugnissen aus mehr als 600 Produkten ausgegraben. In den писцовые книги werden 4119 Handwerker aus 162 Berufen erwähnt. Der Verf. unterscheidet vier Perioden in der Novgoroder Handwerksgeschichte (1. Mitte des 10. bis 20/30er Jahre des 12. Jh., 2. bis 70/80er Jahre des 13. Jh., 3. bis 70/80er Jahre des 15. Jh., 4. bis 1570) und versucht, aus den verfügbaren Quellen Fragen der sozialen Schichtung und der inneren Organisationsstruktur des Novgoroder Handwerks zu klären. *E.H.*

\

Martin, J.L.B.: Treasure of the Land of Darkness. A Study of the Fur Trade and Its Significance for Medieval Russia (X-XVI Centuries). Chicago, University Press, 1980.

\

Martin, J.L.B.: The Land of Darkness and the Golden Horde. The Fur Trade under the Mongols. - CMRS, 19, 1978, 401-421. Zur Zeit der Eroberung Rußlands durch die Tataren war der einst blühende Pelzhandel schon erheblich zurückgegangen; er beschränkte sich mehr auf den lokalen Bereich (Verkauf an seldschukische Kaufleute in Sudak). Die Mongolen erschlossen neue Handelswege für Pelze aus Nordrußland entlang der Wolga; Sarai wurde zu einem Umschlageplatz für den Pelzhandel mit Italien und mit Innerasien bis hin nach Indien und China. *E.H.*

\

Міхеєв, В.К.: Рибальський промисел у населення салтівської культури Подоння. - Вісник Харківського університету, 201, (Історія, 12,) 1980, 78-86.

\

Надеждин, В.: Родина северной нефти. - Север, (Петрозаводск,) 1978, 4, 97-104.

\

Noonan, T.S.: Suzdalia's Eastern Trade in the Century before the Mongol Conquest. - CMRS, 19, 1978, 371-384. Analyse, essentiellement d'après les travaux de seconde main ou Tatiščev, le développement du commerce sur la Volga entre 1150 et 1235 environ et conclut à un "condominium" commercial des marchands souzdaliens (pour les produits orientaux importés en Russie) et bulgares (pour l'exportation des produits russes vers le bassin inférieur de la Volga). On est étonné de voir le рукописание de Vsevolod Mstislavič à la corporation de Saint-Jean-Baptiste de Novgorod daté du XIIe siècle, sans aucune réserve (378-379). *W.V.*

BSB

\

Nossow, N.E. [Nosov, N.E.]: Die soziale Differenzierung der Bauernschaft Nordrußlands im 16. - Anfang des 17. Jh. - Turun historiallisen yhdistyksen julkaisuja, 36, 1982, 125-155. Der auf dem 6. finnisch-sowjetischen Symposium der Sozialhistoriker gehaltene Vortrag wiederholt die bekannte These des Verf., daß in dem von "feudalen", d.h. grundherrschaftlichen, Bindungen freien Dvina-Gebiet Nordrußlands im 16. und 17. Jh. besonders günstige Voraussetzungen für die Entstehung dessen bestanden hätten, was der Verf. als "frühkapitalistische Verhältnisse" bezeichnet. *H.B.-Th.*

\

Орлов, Р.С.: Некоторые особенности формирования древнерусского художественного ремесла. - Новые памятники древней и средневековой художественной культуры. Киев, 1982, 163-174. Анализируя металлические детали костюма дружинника и сбруйные украшения X-XI вв. автор отмечает воздействие восточного (хазарская и среднеазиатская торевтика) ювелирного ремесла. Проводниками его автор считает в первую очередь осевших в древнерусских городах мусульманских ремесленников. *A.P.*

\

Петегирич, В.М.: Из истории экономических и культурных связей Галицко-Волынской Руси в X-XIII вв. (По археологическим данным.) - Славянские древности, 151-163. Galizien-Wolhynien war im 10.-13. Jh. ein wichtiger Schnittpunkt von Handelswegen von Byzanz nach Rußland und ins Baltikum sowie von Westeuropa über Rußland nach Asien. Dies äußerte sich in den archäologischen Funden von handwerklichen Erzeugnissen westlichen, byzantinischen, Kiever und Novgoroder Ursprungs; ferner in arabischen Münzen und in Bernstein von der Ostseeküste u.v.a. Die Wechselbeziehungen im Bereich der Architektur waren besonders stark mit Polen. *H.B.-Th.*

\

Подградская, Е.М.: Экономические связи Молдавского княжества и Балканских стран с Русским государством в XVII веке. Кишинев, Штиница, 1980, 160. Рец.: Бырня, П.П., Кудельман, А.А.: - ИАНМ-О, 1982, 2, 77-78. См. также Параска, П.Ф.: Из истории ранних молдавско-русских связей (80-е гг. XIV в.) - ИАНМ-О, 1979, 2, 43-49; Пушкарев, Л.Н.: Культурные связи народов России, Молдавии и Валахии и формирование централизованных государств. - ВЕДС, 346-354; Мохов, Н.А.: Дружба ковалась веками. (Молдавско-русско-украинские связи с древнейших времен до начала XIX в.) Кишинев, 1980. Рец.: Смолій, В.А.: - УІЖ, 1981, 8, 151-152. *A.P.*

\

Промышленность Сибири в феодальную эпоху (конец XVI - середина XIX в.) Новосибирск, 1982, 132. A collection of articles mostly on socio-economic aspects of 17th-century Siberia. *W.F.R.*

\

Raba, J.: Der Außenhandel als Faktor der russischen Außenpolitik an der Schwelle der Neuzeit. - FOG, 27, 1980, 110-132. Seit dem Ende des 15. Jh. veränderte sich die Struktur des Moskauer Außenhandels; neben den traditionellen Ausfuhrwaren (Pelze, Wachs) gewannen Flachs und Hanf (für westlichen Flottenbedarf) an Bedeutung. Gleichzeitig gewann der russische Herrscher eine stärkere Kontrolle über den Außenhandel. Betroffen war insbesondere Livland (und der baltische Raum überhaupt). Der Moskauer Herrscher setzte immer bessere Handelsbedingungen für russische Kaufleute durch und erhob politische Forderungen. *E.H.*

\

Rebas, H.: Internationella medeltida kommunikationer till och genom Balticum. - HT-S, 98, 1978, 156-185. Bemerkungen zu den Landverbindungen zwischen den baltischen Häfen und Novgorod (Reval), Weißrußland (Riga) und Pleskau (Dorpat). *E.H.*

\

Rennkamp, W.: Studien zum deutsch-russischen Handel bis zum Ende des 13. Jahrhunderts. Nowgorod und Dünagebiet. Bochum, 1977, V, 263, 132, XXXVII. Rez.: Geierhos, W.: - HZ, 231, 1980, 165-166. Rez.: Hellmann, M.: - JGO, 26, 1978, 584-586. Der Rezensent bemängelt die fehlenden russischen Sprachkenntnisse des Verf., die unvollständige Berücksichtigung auch der neueren westlichen Literatur und den Mangel an neuen Erkenntnissen. *H.B.-Th.*

\

Risaliti, R.: I rapporti (commerciali) fra la Russia e la Toscana (Livorno). - RasSov, 29, 1978,

135-146. Le rôle joué par le port de Livourne (1547-1725) dans les rapports commerciaux (et même culturels) entre la Russie et le monde méditerranée. *G.G.*

\

Roesdahl, E.: Eastern Imports at the Viking Fortress of Fyrkat, Denmark. - Rapports, 1, 665-669. Erzeugnisse ostbaltischen und russischen Ursprungs bezeugen Ostkontakte im 10. Jh. *E.H.*

\

Romano, C.: Il commercio di Novgorod con le città della lega anseatica nei secoli XIV-XV. - Istituto Universitario Orientale. Seminario di Studi dell'Europa Orientale. - Annali. Sezione storico-politico-sociale, 1, 1979, 167-198. Die im wesentlichen auf wissenschaftlicher Literatur aufbauende Arbeit stellt nach einem Überblick über die soziale und politische Struktur Novgorods im 14. und 15. Jh. die wichtigsten Ausfuhr- (Pelze und Wachs) und Einfuhrgüter (Wollstoffe, Salz, Silber, verschiedene Nichteisenmetalle) der Stadtrepublik im Handelsaustausch mit der Hanse vor. Die beinahe monopolistische Machtstellung der Hanse habe sich vor allem auf die Kontrolle der lebenswichtigen Salzeinfuhr gegründet und sich besonders in den Bedingungen des Pelzaufkaufs niedergeschlagen. *H.B.-Th.*

\

Россия и Финляндия. Торговля, промыслы, крупная промышленность. Материалы V советско-финляндского симпозиума по социально-экономической истории 9-11 октября 1978 г. Ленинград, 1981, 157. In mehreren Beiträgen werden knappe Überblicke über Binnenhandel und städtisches bzw. bäuerliches Gewerbe in Nordrußland seit dem 15. Jh. gegeben (mit deutschen bzw. englischen Zusammenfassungen). Siehe u.a. Сербина, К.Н.: Внутренняя торговля и промыслы Северо-Западной России в XV-XVII вв. (27-39); Копанев, А.И.: Промыслы Подвинья в XVI в. (47-50). *E.H.*

\

Рыбина, Е.А.: Археологические очерки истории новгородской торговли X-XIV вв. Москва, МГУ, 1978, 167. The monograph is the first complete treatment of archeological evidence pertaining to the trade and commercial links of medieval Novgorod. On the basis of these findings, the author, a member of the Novgorod Archeological Expedition, offers some tentative, but fairly cogent, conclusions regarding the dynamics of the evolution of Novgorod as a major commercial center over a period of five centuries, the underlying causes for the increase and decrease in imports during various periods, as well as the location and condition of the major trade routes beginning or ending in Novgorod. In particular, Rybina analyzes also the data provided by birchbark documents and the archeological evidence associated with specific excavation sites relevant to the commercial activities of the Novgorodians. The subject matter indicated is discussed in four chapters, analyzing: (1) imports from the south (in terms of specific goods); (2) imports from the west; (3) the birchbark documents as a source for the history of Novgorod's trade; and (4) commercial complexes in Novgorod (the Market Square, merchant estates, foreign trade stations, specifically the site of the Gotland Yard). An introductory chapter spells out the specific problematics discussed in the book, while a concluding section sums up the results arrived at by the author and puts them into the broader perspective of Novgorod's relations with other regions of Ruś as well as several foreign countries. *H.B./L.F.* Rez.: Angermann, N.: Der Hansehandel mit Novgorod nach dem Zeugnis archäologischer Quellen. Bericht über eine sowjetische Publikation. - Hansische Geschichtsblätter, 98, 1980, 76-84. Ausführliches Inhaltsreferat. Der Rezensent lobt die "sehr sorgfältige Interpretation des bisherigen Fundmaterials". *E.H.* Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 1, 180. Rec.: Szymański, W.: - KHKM, 27, 1979, 579-580.

\

Щапова, Ю.Л.: О древнерусском стекловарении. - ДРС, 206-212. Über die chemische Zusammensetzung des in der Kiever Ruś erzeugten Glases. *H.B.-Th.*

\

Шаркова, И.С.: Россия и Италия. Торговые отношения в XV - первой четверти XVIII в. Ленинград, Наука, 1981, 208. См. также Флоря, Б.Н.: Русские посольства в Италии и начало строительства Московского Кремля. - Материалы и исследования Музеев Московского Кремля, 3, 1980, 12-18; Клибанов, А.И.: Послание Кампанеллы московскому государю и православному духовенству. - ВЕДС, 355-361. *A.P.*

\

Semjonova, L.N. [Семенова, Л.Н.]: Venäjän Itämeren kaupan kehitys 1600-luvulla ja 1700-luvun

alussa sekä Pietarin sataman synty. - Turun historiallisen yhdistyksen julkaisuja, 36, 1982, 55-71. Chronologische Darstellung der Entwicklung des russischen Ostseehandels im 17. Jh., der nur über schwedisch beherrschte Häfen abgewickelt werden konnte, und der Anfänge des Hafens Sankt Petersburg. *H.B.-Th.*

\

Сербина, К.Н.: Крестьянская железоделательная промышленность Центральной России XVI - первой половины XIX в. Ленинград, Наука, 1978, 191. A socio-economic rather than technological study of iron-working in Central Russia, only marginally concerned with the 16-17th century. *W.F.R.* См. также Гурын, М.Ф.: Железныя вырабы XVI-XVII стст. з Віцебска. - ВАНБ-Г, 1981, 5, 97-104.

\

Сербина, К.Н.: Укладный промысел в крестьянском хозяйстве Севера первой половины XVII века. - Историография и источниковедение истории северного крестьянства СССР. Вологда, 1980, 68-71.

\

Shepard, I.: The Russian Steppe-Frontier and the Black Sea Zone. - Αρχεῖον Πόντου, 35, 1978, 218-237. Mit der Sicherung der Steppengrenze schuf Vladimir Ende des 9. Jh. die Voraussetzung für einen umfangreicheren Handelsaustausch zwischen Kiev und Byzanz. Die byzantinischen Importe wurden dabei über einen sich entwickelnden Binnenmarkt verbreitet. Die Garnisonen in den Burgen zur Steppengrenze hin spielten bei der Intensivierung und Diversifizierung der russisch-byzantinischen Handelskontakte als Stimulatoren eine nicht unwichtige Rolle.
E.H.

\

Smedley, J.: Some Aspects of Trade in Cherson: 6th - 10th Centuries. - Αρχεῖον Πόντου, 35, 1978, 20-27. Die wirtschaftliche Prosperität der Stadt (bis zum Ende des 6. Jh. und wieder seit der Mitte des 9. Jh.) wird in engem Zusammenhang mit der byzantinischen Präsenz im Schwarzmeerraum gesehen. Als Fundament der städtischen Wirtschaft spielte der Transithandel eine geringere Rolle als der Austausch mit dem Umland. *E.H.*

\

Смирнов, В.Н.: Экономические связи Древней Руси с Византией и Северным Причерноморьем в VIII-XV вв. Ленинград, 1980, 16. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук; Mikrofilm). Zusammenfassung einer vornehmlich auf archäologische Quellen gestützten Kandidaten-Dissertation über russisch-byzantinische Wirtschaftbeziehungen im 8.-15. Jh. Die nirgendwo ausdrücklich erwähnten Normannen/Waräger werden als "Russen" behandelt. *H.B.-Th.*

\

Смирнов, В.Н.: К вопросу о "торговой блокаде" Новгорода на рубеже XI-XII вв. По поводу статьи Е.А. Рыбиной 'Из истории южного импорта в Новгород' (Советская археология, 1971, 1, 260-264). - Северная Русь и ее соседи, 178-180. The author questions the view expressed by E.A. Rybina, according to which the struggle between Kiev and Novgorod around 1100 was not only political, but also economic, since it also implied an attempt to block the trade routes between the two cities. The author claims that no sufficient proof has been found to substantiate the occurrence of such a "commercial blockade", and suggests a still more thorough study of the Nerev excavation site, which he considers a veritable "encyclopedia" of Russian antiquities. *H.B./L.F.*

\

Stepaniv, J.: A Legend about Paper Manufacturing in Thirteenth-Century Ukraine. - HUS, 2, 1978, 423-429. Die These von einer frühen Papierproduktion in der Ukraine wurde im 19. Jh. von Ivan Vahylevyč in die Welt gesetzt; sie wird neuerdings u.a. von O. Macjuk (vgl. На чому писали наші предки. - Наша культура, Warszawa, 1978, 6, 12-13) wiederholt. Sie ist völlig unbegründet. Die Papierherstellung folgte der Verbreitung des Papiers erst in einem erheblichen zeitlichen Abstand. In der Ukraine gewann Papier seit der Mitte des 15. Jh. das Übergewicht gegenüber dem Pergament. Die erste Papierproduktion wird 1522 in der Stadt Janiv erwähnt. *E.H.*

\

Стрішенець, М.М.: Греблебудування в Україні у XVI-XVII ст. - НТЕ, 1980, 4, 42-45.

\

Стрішенець, М.М.: Соціальний стан, господарство і житло рудників України XVI-XVIII st. - NTE, 1979, 1, 61-66. Kurzer Überblick über Rekrutierung, soziale Stellung und Lebensverhältnisse der Bergleute in der Ukraine im 16.-18. Jh. *H.B.-Th.*

\

Стрішенець, М.М.: З історії паперного виробництва на Україні у XVI - першій половині XVII ст. - Історія народного господарства та економічної думки Української РСР, 14, Київ, 1980, 66-71.

\

Studie in memoriam di Federigo Melis. Ed. L. de Rosa et al. T. 1-5. Napoli, Giannini editore, 1978, 598, 597, 604, 602, 598. Unter den 133 Aufsätzen behandeln altrussische Themen u.a.: Choroshkevic, A.L. [Хорошкевич, А.Л.]: Il credito nel commercio russo e russo-anseatico nel XIV-XV secolo (II, 529-548 - hebt die große Bedeutung der Handels- und Wechselkredite für den Warenaustausch hervor); Turnau, I.: Samples of Clothing Fabrics in the Museums of Central and Eastern Europe as a Source for the History of Trade between the XIVth and XVIIIth Centuries (III, 1-4 - belegt westliche Importe in Rußland, u.a. holländische Strickhüte). *E.H.*

\

Тарловская, В.Р.: Торговые крестьяне в конце XVII - начале XVIII века. Москва, 1978, 19. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук; Mikrofilm). Untersuchung über die gewerbetreibenden Bauern in sechs *uezdy* des Mündungsgebiets der Oka. Behandelt werden die (siedlungs-)geographischen Gegebenheiten, die rechtliche Stellung und die Wirtschaftstätigkeit der genannten Kategorie von Bauern. Diese betätigten sich kaum in der Produktion, sondern vornehmlich als Aufkäufer landwirtschaftlicher und gewerblicher Erzeugnisse. *H.B.-Th.*

\

Терещук, К.І.: Середньовічні торговельні шляхи Східної Волині. - Арх, 36, 1981, 77-85. Автор обращает внимание на существование пяти транзитных торговых путей. Два из них - водные через водоразделы системой волоков, соединяющих Южный Буг и Случ, а через правый и левый притоки Припяти - также Случ с Неманом. Связывающие этот путь две реки по мнению автора получили поэтому и свое название. Но не народная ли это этимология? Правда, созвучие с древнеславянским 'лучити' - "случиться" выступает ясно, но автор целиком игнорирует лингвистическую литературу по этому вопросу, указывающую то на балтийское, то на славянское (от 'слукий' - "изогнутый", или от 'слук' - "влажный") происхождение гидронима. Автор отмечает также существование трех сухопутных путей, соединяющих Киев с Западной Европой. Однако автор не знакома со всей литературой вопроса. Особенно отметим все еще не устаревший труд З. Долуги-Ходаковского о водных путях в древней России (1837-1838), касающийся непосредственно Волыни, и исследование Р. Якимовича о пути похода на Киев Болеслава Храброго в свете археологии (1934 на польском языке) и несколько других работ опубликованных в послевоенные годы. *A.P.*

\

Tihonov, Ju.A. [Тихонов, Ю.А.]: Feodaalisen Venäjän ulkomaankauppapolitiikka (ennen 1600-lukua). - Turun historiallinen arkisto, 36, 1982, 87-105. Der Beitrag zum finnisch-sowjetischen sozialwissenschaftlichen Symposium 1980 in Turku, Finnland, gibt einen Überblick über die Außenhandelspolitik Rußlands bzw. der russischen Fürstentümer und Stadtrepubliken bis zum 17. Jh., vornehmlich im Ostseeraum. Der Aufsatz ist mit einer zweieinhalbseitigen russischen Zusammenfassung versehen. *H.B.-Th.*

\

Тушин, Ю.П.: Русское мореплавание на Каспийском, Азовском и Черном морях (XVII век). Москва, Наука, 1978, 181. Die Unternehmungen der Dnepr- und Donkosaken waren nicht nur Beutefahrten, sie hatten auch große handelspolitische Bedeutung und dienten den russischen Interessen in Mittelasien und im Iran. Anhangsweise ist eine chronologische Zusammenstellung der wichtigsten Unternehmungen von 1602 bis 1696 beigegeben (162-170). *E.H.*

\

Варенцов, В.А.: Московские гости в Новгороде. - ВИ, 1982, 8, 31-42. The article examines the role of large-scale merchants who settled in Novgorod after its annexation by Muscovy. In surveying the relevant literature, the author thus focuses on the late 15th and all of the 16th century, pointing out, among other things, the part played by these merchants in concluding trade agreements with foreign powers. He also discusses the visible evidence of their influence and

wealth as shown in a number of new church constructions financed by some of these merchants. Among the families discussed, the most important ones are the Tarakanovs and the Syrkovs. *H.B./L.F.*

\

Варенцов, В.А.: "Московские гости" в социально-экономической и политической жизни Новгорода конца XV - начала XVII вв. Ленинград, 1979, 16. (Автореферат кандидатской диссертации).

\

Вилков, О.Н.: Историография и источники о западносибирской промышленности конца XVI - первой четверти XVIII вв. - Промышленность Сибири и ее кадры (конец XVI - начало XX в.). Новосибирск, 1977, 5-13. См. также Вилков, О.Н.: Дорусская промышленность Западной Сибири конца XVI - начала XVII вв. - там же, 14-21.

\

Вилков, О.Н.: К вопросу о формировании наемных рабочих кадров сибирской промышленности в XVII - первой четверти XVIII в. - ИЗ, 108, 1982, 273-293. Überblick über die Produktionsbereiche, in denen um die Wende zum 18. Jh. in Sibirien die Schwelle der Hausproduktion und des Familienbetriebs überschritten wurde. Der Verf. schätzt die Zahl der "Lohnarbeiter" Sibiriens 1710 auf 17.500 bis 27.100. Er bringt diese Entwicklung, ohne nähere Begründung und ohne die kurz darauf einsetzende "Feudalisierung" insbesondere der Hüttenwerke zu diskutieren, mit der Entstehung des "allrussischen Marktes" und mit der "Phase der Entstehung bürgerlicher Verhältnisse" in Zusammenhang. *H.B.-Th.*

\

Vodoff, W.: Les transports dans la vie économique des grands monastères de la Russie du nord-est au XVe siècle. - Les transports au Moyen Âge. Actes du VIIe Congrès des médiévistes de l'Enseignement supérieur (Rennes 1976). Annales de Bretagne et des pays de l'ouest, 85, 1978, 315-336. На основании актовых источников XV и начала XVI вв. (главным образом княжеских грамот монастырям, среди них Троице-Сергиеву и Кирилло-Белозерскому) автор восстанавливает пути и средства транспорта. Главную роль играли водные пути, зимой выручали сани. Главным грузом были хлеб и рыба. *A.P.*

\

Вознесенская, Г.А.: Кузнечное производство у восточных славян в третьей четверти I тысячелетия н.э. - ДРС, 61-65. Im 7. und 8. Jh. nahm die Schmiedekunst bei den Ostslaven quantitativ und qualitativ einen ebensolchen Aufschwung wie bei den West- und Südslaven. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Абдишева; Кривонос
s.2.2. Иванов
s.3.4. Wikinger und Slawen
s.5.5.1.2. Отрывок
s.6.5. Bushkovitch; Хачикян; Рыбина
s.6.7. Attman; Kluge; Noonan
s.8.3. Bushkovitch
s.8.4.2. Bulgaria Pontica Medii Aevi
s.8.4.4. Воробьева
s.9.1. Baron
s.9.2.7. Gebei
s.13.10. Очерки истории техники в России
s.14.3.1. Раппопорт: Роль памятников
s.14.11. Blankoff
s.14.14. Piltz;. Svahnström
s.15.3. Горюнова; Мезенцева: Гончарна майстерня; "Gnezdovo": Пушкина

6.5. Towns

\

Алферова, Г.В.: К вопросу о строительстве городов в Московском государстве в XVI-XVII вв. - АН, 28, 1980, 20-28.

\

Алферова, Г.В.: Византийские традиции в русском градостроительстве XVI-XVII вв. - ВВ, 43, 1982, 183-190. Ритуал закладки городов рассматривается по данным требников (м. пр. Евхология Петра Могилы). *H.G.*

\

Античная Тира и средневековый Белгород. Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1979, 144.

\

Аулих, В.В.: Историческая топография древнего Галича. - Славянские древности, 133-150. Über die Ausgrabung der mittelalterlichen Burg und Stadt Galič. *H.B.-Th.*

\

Авдусин, Д.А.: Происхождение древнерусских городов. (По археологическим данным.) - ВИ, 1980, 12, 24-42. См. также Жукова, Т.И.: О путях возникновения городов в Древней Руси. - ВБУ-Г, 1982, 2, 27-29; Петрухин, В.Я., Пушкина, Т.А.: К предыстории древнерусского города. - ИСССР, 1979, 4, 100-112; Мезенцев, В.І.: До питання про генезис давнього Чернігова. - УІЖ, 1980, 1, 107-112; Нечитайло, В.В.: Про час заснування Ізяславля. - УІЖ, 1980, 11, 117-120.
A.P.

\

Bardach, J.: Miasta na prawie magdeburskim w Wielkim Księstwie Litewskim od schyłku XIV do połowy XVII stulecia. - KH, 87, 1980, 1, 21-51. Автор отмечает дифференциацию городского устройства в Великом княжестве Литовском в виде сосуществования в литовских городах немецкого и русского права. Перевес последнего в восточной части княжества неоспорим. *H.G.*

\

Белецкий, С.В.: Культурная стратиграфия Пскова. (Археологические данные к проблеме происхождения города.) - КСИА, 160, 1979, 3-18. Ausführliche zusammenfassende Darstellung der archäologisch nachweisbaren Entwicklungsphasen der ältesten Teile Pskovs bis zum 11. Jh. Nach Meinung des Verf. geschah der Übergang zur Frühform der Stadt um die Wende zum 10. Jh. durch den Zustrom neuer Bevölkerung aus dem südlichen Baltikum und aus Skandinavien. Die Bevölkerung betätigte sich jetzt - unabhängig vom Wirtschaftsleben des Umlandes - in Handwerk und Handel sowie als Berufskrieger. *H.B.-Th.*

\

Bendjus, I.: Forschungen zur Geschichte der russischen Stadt im Mittelalter. - Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. von E. Donnert. Halle/Saale, 1982, 74-93. Überblick über die sowjetische Historiographie der 30er bis 50er Jahre zur mittelalterlichen russischen Stadtgeschichte. *E.H.*

\

Birnbaum, H.: Lord Novgorod the Great: Essays in the History and Culture of a Medieval City-State. Vol. 1: The Historical Background. Columbus, Slavica, 1981, 170. (=UCLA Slavic Studies, 2). Новгороду, его истории и культуре посвящено немало работ также вне СССР, но это пожалуй первый англоязычный труд, пытающийся охватывать всю историко-культурную проблематику "Господина Великого Новгорода" в средневековый период. Представленное исследование всего первый том широко задуманных разысканий и посвящено историческому фону и предпосылкам развития Новгорода и отражения этих вопросов в разнообразных источниках. Том состоит из четырех основных глав, дополненных хронологическим перечнем событий в истории города (131-152) и обильной библиографией (153-170). В первой главе рассматриваются предания, письменные и археологические источники, касающиеся начала Новгорода. Во второй главе излагается, на протяжении пяти столетий, фон культурного развития Новгорода. В третьей главе рассматриваются вопросы топографии городской территории и населения с учетом ее социальной стратиграфии. Четвертая глава посвящена движущим силам Новгородской государственности, ее институтам и идеологическим началам, определяющим практику управления республикой. Хронологический перечень продолжает идею М.Н. Тихомирова, выполненную им с участием Б. Флори (Сб. Новгороду - 1110 лет. Москва, 1964). Оба перечня базируют на источниках, но к сожалению автор отказывается от попытки их источниковедческого переосмысления (ср. нпр. стр. 133: данные под 1045 и 1049 о Софии Новгородской). Данные Новгородской третьей летописи особенно нуждаются в проверке. Книга написана ярко и привлекательно. Следует ожидать выхода дальнейших томов.

A.P. Reviewed by: Crummey, R.O.: - CSP, 24, 1982, 429. Rez.: Goehrke, C.: - JGO, 30, 1982, 605-607. Vermerkt, daß der Verf. keine Quellen herangezogen habe, und bringt kritische Einwände zu einer Reihe von Fragen. *H.B.-Th.* Reviewed by: Haney, J.V.: - RR, 41, 1982, 473-474.

\

Боровський, Я.Є.: Походження Києва. Історіографічний нарис. Київ, Наукова Думка, 1981, 151. См. также Толочко, П.П.: Происхождение и раннее развитие Киева. - ИСССР, 1982, 1, 39-49; Котляр, М.: Таємниця епоніма. - Всесвіт, 1980, 186-194; Котляр, М.: Народні перекази про заснування Києва в літописах XI-XVII ст. - УІЖ, 1981, 7, 18-29; Рыбаков, Б.А.: Киеву - 1500 лет. - РР, 1982, 2, 3-11 (Об археологическом обосновании времени возникновения Киева). *A.P.*

\

Булгаков, М.Б.: Промыслово-торговые связи Белозерского посада с округой в XVII в. - РГ, 2, 1979, 198-217.

\

Бунин, А.В.: Градостроительство рабовладельческого строя и феодализма. Москва, Стройиздат, 1979, 495. (=Бунин, А.В., Саваревская, Т.Ф.: История градостроительного искусства. В двух томах. Том 1, изд. второе). Neubearbeitung des erstmals 1953 erschienenen Standardwerkes. Altrußland wird behandelt in den Kapiteln 3 ("Russischer Städtebau der frühfeudalen Periode", 200-241) und 5 ("Städtebau des Moskauer Staates im 15.-17. Jh.", 287-241). Mit zahlreichen Abbildungen und Planskizzen. *E.H.*

\

Bushkovitch, P.: Towns, Trade, and Artisans in Seventeenth-Century Russia: The View from Eastern Europe. - FOG, 27, 1980, 215-232. Die Besonderheiten der urbanen Entwicklung Rußlands werden in ihren Entstehungsbedingungen weniger im Vergleich mit Westeuropa (unter dem Blickwinkel der "Rückständigkeit") sichtbar als vielmehr im Verhältnis zu den osteuropäischen Nachbarn (z.B. Polen und böhmische Länder). Rußlands Wirtschaft wies im 16. und 17. Jh. dieselben strukturellen Merkmale einer Agrargesellschaft auf wie im übrigen Osteuropa; der Unterschied bestand in der herausragenden Rolle, welche die Bauern in Handel und Gewerbe als Konkurrenten einer urbanen Bevölkerung spielten. *E.H.*

\

Хачикян, Л.С.: Армяне в древней Москве и на путях, ведущих в Москву. - Вестник Матенадарана, 13, 1980, 7-107. (на армянском языке). Sorgfältige und umfassende Analyse der siedlungsgeschichtlichen und wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Armeniern und Russen an der Flußstraße Volga - Kaspisches Meer, in Kiev und auf der Krim bis zum Ausgang des 19. Jh. Im 14.-15. Jh. spielte die armenische Kolonie in Moskau als сурожцы eine wichtige Rolle. Diese сурожцы waren vorwiegend armenische Kaufleute von der Krim, namentlich aus Kaffa. Der Beitrag der armenischen Kunsthandwerker wird ebenfalls hervorgehoben. *H.*

\

Хохлов, Р.Ф., Якута, Е.В.: Памятники архитектуры Дмитрова. - РГ, 2, 1979, 71-94.

\

Dejevsky, N.J.: Novgorod: The Origins of a Russian Town. - European Towns. Their Archaeology and Early History. Ed. by M.W. Barley. London, San Francisco, Academic Press, 1977, 391-403. Es besteht keine Kontinuität zu älteren Ansiedlungen in diesem Raum. Die Stadt entstand aus der Vereinigung von drei eigenständigen Siedlungen. Die älteste Kulturschicht reicht nicht über die Mitte des 10. Jh. zurück. Die langsame Stadtentwicklung ist aus dem ländlichen Siedlungsschema zu erklären. Starker Einfluß ging von der Kirche (Bischof bzw. Erzbischof) aus. *E.H.*

\

Древнерусские города. Москва, Наука, 1981, 137. [=ДГ]. Five essays which present the fruit of archaeological excavations conducted in the 1970's: Kuza, A.V., on the Gornal' fortress of the 8th - 12th c. in the Kursk region (6-39); Beleckij, S.V., on excavations in the Pskov citadel (40-62); Toločko, P.P., on houses in Kiev from the 10th - 13th c. (63-94); Sedova, M.V., and Beleńkaja, D.A., on the settlement surrounding the citadel of Suzdal' (95-115); Timoščuk, B.A., on towns in the Northern Bucovina region (116-136). *R.D.B.* Rec.: Gurba, J.: - KHKM, 30, 1982, 447-448.

\

Дубов, И.В.: Археологическое изучение городов Северо-Восточной Руси. - Город и государство

в древних обществах. Ленинград, 1982, 106-126. См. там же Дегтярев, А.Я.: О влиянии средневековых городских центров на формирование сельской округи (146-149); Дворниченко, А.Ю.: Городская община и князь в древнем Смоленске (140-146).

\

Дворниченко, А.Ю.: О предпосылках введения магдебургского права в городах западнорусских земель в XIV-XV вв. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1982, 1, 105-108.

\

Epperlein, S.: Die mittelalterliche russische Stadt im Spiegel der russischen Mediävistik. Ein Literaturbericht. - JGF, 2, 1978, 149-196. Kritische Anmerkungen zu den sowjetischen Forschungsergebnissen, teilweise auch mit Verweisen auf westliche Arbeiten. Versuche, die Existenz von Zünften und Kaufmannsgilden in russischen Städten nachzuweisen, werden skeptisch beurteilt. *E.H.*

\

Ермолаев, И.П.: Город Казань по писцовой книге 1565-1568 годов. - Страницы истории города Казани. Казань, Изд-во Канзанского ун-та, 1981, 3-15. Die ersten Steuerlisten, die nach der Eroberung Kazańs angefertigt wurden, geben Auskunft über das noch aufrechterhaltene stark militärische Regiment über die Stadt, über den kirchlichen Besitz, über die Zusammensetzung der örtlichen Schicht der zarischen Dienstleute und über die Sozialstruktur der Bevölkerung. *H.B.-Th.*

\

Goehrke, C.: Die Anfänge des mittelalterlichen Städtewesens in eurasischer Perspektive. Teil 1-2. - Saeculum, 31, 1980, 194-239. Im ersten Teil wird ein Forschungsüberblick geboten, der erbringt, daß das Städtewesen im ganzen eurasischen Raum von Westeuropa bis China vom 8., besonders aber vom 9./10. Jh. an einen Wiederaufschwung bzw. - wo es früher nicht bestanden hatte - erste deutliche Ansätz erlebte. Im zweiten Teil sucht der Verf. nach den Gründen hierfür und findet sie insbesondere in der staatlichen Konsolidierung nach den Wanderungsbewegungen, in dem vom Vorderen, Mittleren und Fernen Osten ausgehenden Wiederaufleben des Fernhandels, in der Entwicklung lokaler und regionaler Märkte und in der Bevölkerungsverdichtung. Einen klaren Zusammenhang des Beginns der Urbanisierung mit Fortschritten der Agrartechnologie möchte der Verf. beim gegenwärtigen Forschungsstand nicht behaupten. Wenig Aufmerksamkeit wird dem Wolga- und Dnepr-Handel des 9. und 10. Jh. und seinem möglichen Zusammenhang mit der Herrschaftsbildung und mit der Entstehung des Städtewesens in Rußland gewidmet. *H.B.-Th.*

\

Goehrke, C.: Bemerkungen zur altrussischen Stadt der frühen Teilfürstenzeit (Mitte des 11. bis Mitte des 12. Jahrhunderts). - Beiträge zum hochmittelalterlichen Städtewesen. Hrsg. von B. Diestelkamp. Köln, Wien, Böhlau, 1982, 208-227. (=Städteforschung. Veröffentlichungen des Instituts für vergleichende Städtegeschichte in Münster. Reihe A: Darstellungen, 11).

\

Goehrke, C.: Groß-Novgorod und Pskov/Pleskau. - Handbuch, I, 1, 431-483. Ausführliche Darstellung neben der politischen auch der wirtschaftlichen und sozialen und der Verfassungsentwicklung sowie der Sachkultur. Mit zwei Karten und einer Fürstenliste. *H.B.-Th.*

\

Голикова, Н.Б.: К вопросу о составе русского купечества во второй половине XVII - первой четверти XVIII в. - РГ, 3, 1980, 37-65.

\

Голикова, Н.Б.: Очерки по истории городов России конца XVII - начала XVIII вв. Москва, 1982, 214. Zur Stadtentwicklung im Gebiet von Astrachań und zur städtischen Bevölkerung, ihrer Zusammensetzung und wirtschaftlichen Betätigung sowie zu den nichtrussischen Bevölkerungsgruppen und ihrer rechtlichen Stellung - mit Schwerpunkt auf dem 18. Jh., doch mit Rückverweisen auf die historische Entwicklung. *E.H.*

\

Города Сибири. (Экономика, управление и культура городов Сибири в досоветский период). Новосибирск, Наука, 1974. (s. folgenden Titel).

\

Города Сибири. (Эпоха феодализма и капитализма). Новосибирск, Наука, 1978, 334. Rcc.:

Wyrobisz, A.: - PH, 71, 1980, 377-386.

\

Грабовецький, В.В.: Нові архівні документи про повстання міської бідноти Брацлава (кінець XVI - початок XVII ст.). - АУ, 1980, 5, 61-62.

\

Гуревич, Ф.Д.: Древние города Белорусского Понеманья. Минск, Полымя, 1982, 47.

\

Гуревич, Ф.Д.: Древний Новогрудок. (Посад - окольный город.) Ленинград, Наука, 1981, 159.

\

Гуревич, Ф.Д.: Внешние связи древнерусских городов Понеманья. - КСИА, 171, 1982, 43-49.

\

Hellie, R.: The Stratification of Muscovite Society: The Townsmen. - RH, 5, 1978, 119-175. Zur Struktur und zu den wirtschaftspolitischen Forderungen der städtischen Bevölkerung sowie zur Städtepolitik der zaristischen Regierung in der Mitte des 17. Jh. *E.H.*

\

Hensel, W.: The Origins of Western and Eastern European Slav Towns. - European Towns. Their Archaeology and Early History. London, New York, San Francisco, Academic Press, 1977, 373-390. Die Stadtgenese bei den Slaven ist im allgemeinen vergleichbar mit den Vorgängen in Westeuropa; Unterschiede gibt es nur hinsichtlich der Chronologie, der räumlichen Planung und Ausdehnung. Im Zeitraum zwischen 6. und Mitte des 13. Jh. werden zwei Typen unterschieden, die "incipient towns" und Städte mit eigenen lokalen Rechten (u.a. Mikul'čice und Kiev). *E.H.*

\

Hittle, J.M.: The Service City: State and Townsmen in Russia, 1600-1800. Cambridge/Mass., London, 1979, VIII, 297. Reviewed by: Munro, G.E.: - SR, 40, 1981, 282-283. An overall appreciative assessment of a study in Russian urban history covering the end phase of the "old" and the beginning of the modern period. *H.B./L.F.* Rez.: Neubauer, H.: - HZ, 234, 1982, 439.

\

Horn, M.: Sieć miejska na Rusi Czerwonej w latach 1340-1648. - KHKM, 28, 1980, 431-433.

\

Ильин, Г.В.: Зеленоград. (Возникновение и развитие.) - РГ, 5, 1982, 37-50.

\

Илизаров, С.С.: Городское летописание как источник по историографии города. (К постановке вопроса.) - Источниковедение и историография. Специальные исторические дисциплины. Москва, 1980, 132-136.

\

История городов Сибири досоветского периода (XVII - начало XX в.). (1977). (s. Города Сибири).

\

Ивакин, Г.Ю.: Киев в XIII-XV веках. Киев, Наукова Думка, 1982, 104.

\

Из истории земли Томской 1607-1917. Сборник документов и материалов. Вып. 1. Томск, Западно-сибирское книжное изд-во, 1978, 224. In der Einführung nur knappe Erläuterungen zur Geschichte des 17. Jh. Im Quellenteil beleuchten mehrere Dokumente die innere und äußere Entwicklung der Stadt und ihrer Region im 17. Jh. *E.H.*

\

Янин, В.Л.: Буевище "Петрятино дворище" в Новгороде. - АЕ за 1980 г., 80-91. The article reexamines the phrase буевище Петрятино дворище found in the Рукописание князя Всеволода, regulating the rights of the Church of John the Baptist in Novgorod's Market Square (на Опоках). The phrase is relevant to the underlying facts contained in the legend about the Novgorod *posadnik* Dobrynja. Specifically, the author supports the view, previously expressed by E.A. Rybina, associating the legend not with the "upper" German yard (*Peterhof*), but with the Gotland Yard located on the river. It was only by the end of the 12th c. that German merchants coming from North Germany firmly established themselves in Novgorod, while the preceding period was marked by commercial activites of traders coming from Gotland, including, however, also German merchants from Visby. The legend about Dobrynja unequivocally links the transfer

of the Church of John the Baptist with the establishment of the first Catholic church attested in the history of Novgorod. *H.B./L.F.*

\

Jarmolik, W.: Rozwój niemieckiego prawa miejskiego na Podlasiu do Unii Lubelskiej 1569 roku. - PH, 73, 1982, 1-2, 23-46. Статья касается развития 24 подляских городов, которые до 1569 г. получили какой-то из видов немецкого права. Автор отмечает преимущество права хелминского для XV в. и права магдебургского для конца XV и первой половины XVI в. *H.G.*

\

Jokipii, M.: "Suuressa Novgorodissa". - Kotiseutu, 1982, 179-184. Allgemeinverständliche Darstellung der politischen und der Kulturgeschichte des unabhängigen Stadtstaates Novgorod. Als Anlaß dienen die sowjetischen Beiträge auf dem finnisch-sowjetischen Historikertreffen 1975 in Tampere. *H.B.-Th.*

\

Карлов, В.В.: К вопросу о понятии раннефеодального города и его типов в отечественной историографии. - РГ, 3, 1980, 66-83.

\

Казакова, Н.А., Шаскольский, И.П.: Города Северо-Западной России в XIV-XVI веках. - Город в Северо-Восточной Европе в новое и новейшее время (XV - середина XX века). Таллин, 1978, 5-34. Das auf dem 3. finnisch-sowjetischen sozial- und wirtschaftsgeschichtlichen Symposium im September 1974 in Tallin gehaltene Referat gibt einen Überblick über die Geschichte von Novgorod und Pskov im 14.-16. Jh. und zugleich über die sowjetische Forschung zur Geschichte der beiden Städte. *H.B.-Th.*

\

Киев. Энциклопедический словарь. Киев, Главная редакция Украинской Советской Энциклопедии, 1982, 694. Leicht überarbeitete Übersetzung von Київ. Енциклопедичний довідник. *H.B.-Th.*

\

Килиевич, С.Р.: На горе Старокиевской. Киев, Наукова Думка, 1982, 77. Populärwissenschaftliche Darstellung der Geschichte Kievs bis zum Mongolensturm. Die Auffassung, daß der Chronikbericht von der Gründung Kievs durch Kij ein tatsächliches historisches Ereignis des späten 5. oder des 6. Jh. widerspiegle, wird als "allgemein anerkannt" bezeichnet. *H.B.-Th.*

\

Knackstedt, W.: Moskau. Studien zur Geschichte einer mittelalterlichen Stadt. (1975). Rec.: Aleksandrowicz, S.: - RH, 44, 1978, 178-181. Compte-rendu: Vodoff, W.: - Le Moyen Âge, 85, 1979, 533-535.

\

Кочетков, В.: Алатырь. Краткий исторический очерк. Чебоксары, 1978, 200. In den Anfangskapiteln Erörterung der Gründung der Stadt in der Mitte des 16. Jh. und der ersten Jahrzehnte ihres Bestehens als Grenzfestung (11-24). *A.K.*

\

Kolafa, Š.J.: K 1500. výročí založení Kyjeva. - Slovanský přehled, 68, 1982, 437-448. Erzählt die Geschichte der Stadt Kiev, wobei die Darstellung der ältesten Zeit den nicht unumstrittenen Auffassungen P.P. Toločkos folgt, welcher die Entstehung der Stadt und des ostslavischen Fürstensitzes Kiev zeitlich möglichst weit zurückverlegen will. *H.B.-Th.*

\

Кондуфор, Ю.: Киеву - 1500 лет. - ВИЖ, 1982, 4, 39-47. См. также Котляр, М.: Колиска народів братніх. - Вітч, 1982, 4, 149-157; Панашенко, В.В., Тимченко, Ж.П.: Памятники истории и культуры Киева: В помощь лектору. Киев, Украинское о-во охраны памятников истории и культуры, 1982, 26; Родаченко, І.Ю.: "І нарекли його іменем Київ". - НТЕ, 1982, 2, 82-84; Рыбаков, Б.А.: Киев на заре своей истории. - ВАН, 1982, 9, 35-50; Рыбаков, Б.А.: Київ на світанку своєї історії. - ВАНУ, 1982, 8, 13-24; Рыбаков, Б.А.: "... Кто в Киеве нача первее княжити..." - НЖ, 1982, 4, 36-43; Рыбаков, Б.А.: Радянської України - півтори тисячі років. - УІЖ, 1982, 5, 16-25. *A.P.*

\

Копысский, З.Ю.: Социально-политическое развитие городов Белоруссии в XVI - первой половине XVII в. (1975). Reviewed by: Miller, D.H.: - SR, 37, 1978, 671. A brief note on this

study of Belorussian towns and urban institutions in the 16th and early 17th cc., stressing the dependence of urban life in this area on Magdeburg Law. *H.B./L.F.*

\

Кострома. Краткий исторический очерк. Ярославль, Верхневолжское книжное изд-во, 1978, 166. Populärwissenschaftlicher historischer Abriß. Die altrussische Zeit wird auf wenigen Seiten (7-16) kursorisch abgehandelt. *E.H.*

\

Котляр, Н.Ф.: К вопросу о генезисе восточнославянских городов. (На материалах Галичины и Волыни.) - Славянские древности, 117-133. Der Verf. unternimmt nach längerer Literaturdiskussion den Versuch einer zeitlichen Systematisierung der Entstehung von Frühstädten im Raum Galič-Wolynien und ihrer Weiterentwicklung in Vollstädte. *H.B.-Th.*

\

Котляр, Н.Ф.: Киев в истории восточных славян (до середины XIII в.). - ССл, 1982, 5, 35-45. См. также Котляр, Н.Ф.: Древний Киев в исторических судьбах восточных славян. (К 1500-летию основания Киева.) - Историко-филологический журнал, 1982, 2, 3-13. (На армянском языке).

\

Козак, Я., Полишенски, И.: Изображения городов СССР в иконографическом атласе *Civitates Orbis Terrarum*. - РГ, 3, 1980, 84-94.

\

Кудрявцев, М.П., Кудрявцева, Т.Н.: Ландшафт в композиции древнерусского города. - АН, 28, 1980, 3-12. См. также Кудрявцев, М.П., Мокеев, Г.: Цвет в древнерусском градостроительстве. - Архитектура СССР, 1978, 9, 42-47.

\

Кутовой, А.И.: Киевские жилища X-XIII веков и их место в древнерусской архитектуре. - Архитектура Киева. Киев, 1982, 23-29.

\

Куза, А.В.: О происхождении древнерусских городов (история изучения). - КСИА, 171, 1982, 9-15. Kritische Bemerkungen zur Stadtgenese in Altrußland aus der Sicht des Archäologen. Vorbehalte gegen das monokausale Erklärungsschema M.N. Tichomirovs, der die Stadtentwicklung ausschließlich aus den ökonomischen Bedürfnissen des bäuerlichen Umfeldes herleiten möchte. *E.H.*

\

Київ. Енциклопедичний довідник. Київ, Українська Радянська Енциклопедія, 1981, 735. Lexikon mit zahlreichen Angaben auch zur Geschichte Kievs. *H.B.-Th.*

\

Лабутина, И.К.: Псковские летописи и грамоты как источники по исторической топографии города Пскова XIV-XV веков. - РГ, 5, 1982, 102-115.

\

Летопись города Орла. Сост. Фролов, П.И., Чернова, И.Н. Тула, 1980, 278.

\

Leuschner, J.: Novgorod. Untersuchungen zu einigen Fragen seiner Verfassungs- und Bevölkerungsstruktur. Berlin, Duncker & Humblot, 1980, 288. (=Gießener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsforschung des europäischen Ostens, 107). An in-depth investigation into certain facets of medieval Novgorod's constitutional structure and demographic development. The monograph, a revised dissertation, focuses, in particular, on recent findings and theories regarding the social and constitutional developments of Novgorod, sharply contrasting with the idealized 19th-century view solidified by Ključevskij and others. The author treats, with great competence, the evolving social order, particularly of the upper classes, and analyzes the development of the administrative bodies of the city-state. In doing so, he displays thorough familiarity with both Soviet and Western (esp. German) scholarship as well as relevant primary source material. The second part of the book reexamines the conflict between Novgorod and Moscow during the last decades before Novgorod's annexation. Specifically, Leuschner takes issue with the widely held view that it was only the upper classes, or some of their representatives, who wanted to resist Muscovy and possibly even reject Orthodoxy, while the lower strata of society allegedly perceived the Muscovite state as a positive force or even an ally. Instead, the author suggests that all elements of Novgorod's population supported its threatened autonomy, at least up to the decisive military defeat in 1471. In discussing the political groups active in the

veče republic during its last decades, the author again demonstrates his excellent knowledge of the primary sources, but pays less attention to possible overriding political considerations, which may have prompted Ivan III not to reap the fruits of his military victory immediately, given the tense relations with the Grand Duchy of Lithuania and, ultimately, Poland. *H.B./L.F.*

\

Макашов, А.И.: Мценск. Тула, Приокское книжное изд-во, 1980, 192.

\

Мезенцев, В.І.: Про формування міської території давнього Чернігова. - Арх, 34, 1980, 53-64. На основании письменных, картографических и археологических источников делается попытка показать процесс сложения территории древнего Чернигова (верхнего города). Ее трехчленная структура формировалась лишь на исходе XII в. В XI в. город состоял из двух частей, детинца и окольного града, образовавшихся в конце X - начале XI в. Территория предградия, опоясанного валом, сформировалась всего в конце XII в. *A.P.*

\

Минск. Энциклопедический справочник. Минск, 1980, 424.

\

Москва. Энциклопедия. Москва, Советская Энциклопедия, 1980, 687. Die Enzyklopädie zerfällt in einen systematischen Einleitungsteil (10-94) mit einem Aufsatz auch über die Geschichte der Stadt (28-41), und in einen Lexikonteil, in dem die Geschichte ebenfalls berücksichtigt wird. *H.B.-Th.*

\

Мицик, Ю.А.: Відображення деяких подій з історії Київа в літопису Яна Бінвільского. - УІЖ, 1982, 2, 73-76.

\

Никольская, Т.Н.: Воротынск. - ДРС, 118-128. Über die archäologischen Funde aus dem Dorf Vorotynsk an der Vyssa, die ins 15. und 16. Jh. zu datieren sind. Ob es sich hierbei um die 1155 erstmals erwähnte Burgsiedlung und um den späteren Fürstensitz gleichen Namens handelt, möchte die Verfasserin offenlassen. *H.B.-Th.*

\

Новгородский исторический сборник. Ленинград, Наука, 1982, 292. This is the first volume of a series resuming the previously published Новгородский исторический сборник, begun in 1936 and continuing up to volume 10 in 1962. The volume under review, in addition to listing all the articles which have appeared in the first ten volumes of this serial publication, contains thirteen essays covering a variety of facets pertinent to Novgorod's past and present. Leaving aside contributions dealing with Novgorod's current problems and its recent history, we mention especially the following topics: The archeological study of the Novgorod Land (by Лебедев, Г.С., 15-42); problems in the study of burial sites in the Novgorod Land, and specifically the question of Slavic settlement there (by Носов, Н.Е.:, 43-78); the socio-political structure of Novgorod in the light of archeological research (by Янин, В.Л., 79-95); the history of Great Novgorod in Russian historiography of the 19th and early 20th century (by Цамутали, А.Н., 96-112); S.M. Solov'ev's interpretation of Novgorod's history (by Коча, Л.А., 113-118); problems of Novgorod's socio-political history in the 12th-15th cc. as treated by Soviet historiography (by Андреев, В.Ф., 119-145); Novgorod's foreign policy as presented in Russian and Soviet historical research (by Казакова, Н.А., 146-164); medieval Novgorod's trade as viewed in historical scholarship (by Рыбина, Е.А., 165-188); archeological research into the architecture of medieval Novgorod (by Раппопорт, П.А., 189-202); Novgorod in the scholarly work of N.G. Porfiridov, including a complete list of his publications (by Гордиенко, Э.А., 224-237); and, finally, some recollections by Porfiridov himself, only partly pertaining to the city's early history (238-286). This, therefore, represents a cross-section of ongoing research concerned with Novgorod, accessible to the general reader but not providing any detailed or technical reports of interest only to the specialist. *H.B./L.F.*

\

Окладников, А.П., Гоголев, З.В., Ащепков, Е.А.: Древний Зашиверск. Древнерусский заполярный город. Москва, 1977. Рец.: Александров, В.А.: - ВИ, 1979, 7, 134-136.

\

Podhorodecki, L.: Dzieje Kijowa. Warszawa, Książka i Wiedza, 1982, 325. Gesamtüberblick für einen breiteren Leserkreis ohne wissenschaftliche Ansprüche. *E.H.*

\

Raba, J.: Church and Foreign Policy in the Fifteenth-Century Novgorodian State. - CASS, 13, 1979, 52-58. A brief evaluation of the role of the Church, and in particular the archbishop (владыка), in shaping foreign policy during the last century of independence of the Republic of Novgorod, focusing on the personality of Evfimij II. Special attention is paid to the image of Evfimij as reflected in the *Life of St. Michael of Klopsko.* *H.B./L.F.*

\

Рабинович, М.Г.: Не сразу Москва строилась. Москва, Московский рабочий, 1982, 208.

\

Рабинович, М.Г.: О земледелии в русском феодальном городе. - ДРС, 129-132. A brief review of evidence from the 10th to the 19th c. which confirms that the urban populace of Ruś and Russia engaged in agriculture to a degree which was in inverse proportion to the size of the city. *R.D.B.*

\

Рабинович, М.Г.: О происхождении и развитии восточнославянских городов (Москва и города Московского княжества). - Rapports, 2, 359-372.

\

Разоренова, Н.В.: Ближайшее Подмосковье в XVII-XVIII вв. - РГ, 2, 1979, 141-160.

\

Резун, Д.Я.: Городовые летописи как источник по истории социальной борьбы и культуры городов Сибири XVII - начала XVIII в. - Источники по культуре и классовой борьбе феодального периода. Новосибирск, Наука, 1982, 17-47. Eine inhaltliche Auswertung von Stadtchroniken aus den Jahren 1687-1723 ergibt ein reichhaltiges Informationsmaterial zur innerstädtischen Geschichte des 17. Jh. Die Themen werden in einer Synopse der herangezogenen Chroniken chronologisch zusammengestellt. *E.H.*

\

Резун, Д.Я.: Очерки истории изучения сибирского города конца XVI - первой половины XVIII века. Новосибирск, Наука, 1982, 220. См. также Кириллов, В.В.: Сибирский приказ и его роль в организованном строительстве городов на новых землях. - АН, 28, 1980, 13-19.

\

Романчук, А.И.: Город и деревня юго-западного Крыма в VIII-IX вв. - JÖB, 32-33, 1982, 549-559.

\

Русский город. Историко-методологический сборник. Вып. 1. Москва, 1976. Reviewed by: Miller, D.H.: - RR, 37, 1978, 324-325. A brief review of a collection of 14 papers on the history of Russian towns, including the feudal period. *H.B./L.F.* Рец.: Шорин, П.А.: - ВИ, 1978, 3, 131-134.

\

Русский город. Исследования и материалы. Вып. 2. Москва, 1979, 295. Рец.: Марасинова, Л.М.: - ИСССР, 1980, 3, 188-190.

\

Русский город. Проблемы городообразования. Вып. 3. Москва, Изд-во МГУ, 1980, 266.

\

Русский город. Москва и Подмосковье. Вып. 4. Москва, Изд-во МГУ, 1981, 240.

\

Русский город. Исследования и материалы. Вып. 5. Москва, Изд-во МГУ, 1982, 223.

\

Рыбаков, Б.А.: Город Кия. - ВИ, 1980, 5, 31-47. Gestützt auf die Gründungslegende von den drei Brüdern in ihrer russischen und armenischen Fassung und auf teilweise etwas kühne Auslegungen schriftlicher byzantinischer und archäologischer Quellen datiert der Verf. die Gründung Kievs als Zentrum eines machtvollen entstehenden Staatsgebildes der Poljanen und *Roś* auf die Wende vom 5. zum 6. Jh. Beachtenswert erscheinen immerhin seine Überlegungen zur Identifizierung der *Zamkovaja gora* (und nicht der *Andreevskaja gora*) als ursprüngliche Stelle der Siedlung des als historische Figur angesehenen Kij vor der Gründung der Burg. *H.B.-Th.*

\

Рыбина, Е.А.: Некоторые проблемы развития торговли в средневековом Новгороде (по

археологическим материалам). - Проблемы развития социально-экономических формаций в странах Балтики. Материалы исторической конференции 28-30 ноября 1978 года. Таллин, 1978, 123-134. Die Verfasserin stellt die Zusammensetzung der Ein- und Ausfuhren bis zum 14. Jh., d.h. bis zum Einsetzen der reichlicheren schriftlichen Überlieferung, auf der Grundlage der archäologischen Quellen dar. Einleitend wird die alte These vom Handel als der Grundlage der Entwicklung Novgorods und von der dominierenden politischen Stellung der Kaufleute für den Untersuchungszeitraum als widerlegt bezeichnet. *H.B.-Th.*

\

Рылко, М.И., Шпыркова, И.Г.: Слоним. Историко-экономический очерк. Минск, Беларусь, 1981, 80.

\

Schroeder, H.: "Mußkow die Stadt". - Commentationes Linguisticae et Philologicae Ernesto Dickmann, lustrum claudenti quintum decimum. Heidelberg, 1977, 413-428.

\

Седова, М.В.: Ярополч Залесский. Москва, Наука, 1978, 157. Untersucht, im wesentlichen aufgrund archäologischer Quellen, die Geschichte der Siedlung bzw. Stadt von ihrer Entstehung Ende des 10. oder Anfang des 11. Jh. als Niederlassung slavischer Krivičen im Gebiet finnougrischer Merja bis zu ihrem allmählichen Verschwinden nach dem Mongolensturm. Die Verfasserin läßt offen, ob der Ausbau zur Stadt, der durch die Errichtung eines Burgwalles markiert ist, unter Andrej Bogoljubskij bei Übertragung eines südrussischen Stadtnamens geschah oder während der kurzen Herrschaft von Andrejs Bruder Jaropolk (1135-1138), der dann namengebend gewirkt haben könnte. *H.B.-Th.*

\

Skorek, H.N.: Z dziejów polityki miejskiej na Rusi Czerwonej w początkach władztwa Jagiellonów (1387-1395). - Acta Universitatis Lodzensis. Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Łódzkiego. Nauki Humanistyczno-społeczne, seria 1, zesz. 29, 1978, 89-108. Попытка указать отношение польских королей к украинским городам в 1387-1395 гг. *H.G.*

\

Stieger, C.: Die Oligarchisierung der Novgoroder Stadtaristokratie und die Bildung der Vatersnamen. - JGO, 28, 1980, 355-367. Aufgrund der überlieferten schriftlichen Quellen und der *Posadnik*siegel stellt der Verf. fest, daß sich in Novgorod zwischen den 70er Jahren des 14. Jh. und dem 2. Jahrzehnt des 15. Jh. die Nennung der *Posadniki, Tysjačkie* und etwas später auch der "begüterten Leute" und der *Starosty kupečeskie* mit Vor- und Vatersnamen auf *-ič* (gegenüber einfachem Vornamen oder dessen Zusammenstellung mit anders gebildeten Vatersnamen) durchsetzte. Der Verf. sieht dies im Zusammenhang mit der gleichzeitig vollzogenen Oligarchisierung der Stadtverfassung in den Händen der Bojaren und mit der wachsenden Bedrohung durch Moskau, dem gegenüber die Stadtherren aufgewertet werden sollten. In Moskau waren die Vatersnamen auf *-ič* schon länger den obersten sozialen Schichten vorbehalten gewesen. *H.B.-Th.*

\

Штыхов, Г.В.: Города Полоцкой земли (IX-XIII вв.). Минск, Наука и техника, 1978, 159. Verarbeitung der neuesten, teilweise noch unveröffentlichten Grabungsergebnisse zu einem Gesamtbild über die Stadtgenese und die Entwicklung der Stadtwirtschaft im nördlichen Weißrußland. Mit zahlreichen Abbildungen. *E.H.* Рец.: Булкин, В., Булкин, В.: - Неман, 1980, 3, 184-187. Rec.: Jarmolik, W.: - PH, 72, 1981, 541-544.

\

Швидько, А.К.: Социально-экономическое развитие городов Украины в XVI-XVIII вв. Учебное пособие. Днепропетровск, Изд-во ДГУ, 1979, 99. (Библиография 97-99).

\

Тимощук, Б.А.: Древнерусские города Северной Буковины. - ДГ, 116-136. Aus der typologischen Dreiteilung der altrussischen Stadt - *detinec* als politisches Zentrum, *posad* als Handelszentrum und Vororte mehr ländlichen Typs - folgert der Verf., daß dem ausgeprägten städtischen *posad* im 8.-9. Jh. Handwerkersiedlungen vorausgingen. Dafür haben sich bei Grabungen in den Bukowina Beispiele gefunden (*Revnjanskoe gorodišče, Dobrinovskoe gorodišče*). Ein weiterer protostädtischer Typ ist die fürstliche Festungsgründung mit militärischer Besatzung (Beispiel dafür in Goriščeni Serovcy bei Černovic). Im zweiten Teil Bericht über die Grabungen bei Starye Lenkovcy und Vasilev. *E.H.*

\

Толочко, П.П.: Происхождение и раннее развитие Киева. - Donnert, 81-96. Die archäologische Erforschung des *podol* im letzten Jahrzehnt hat nach Auffassung des Verf. den Nachweis erbracht, daß eine Teilbesiedlung schon für das 6.-7. Jh. anzusetzen ist und bereits in der ersten Hälfte des 10. Jh. ein voll entwickelter städtischer *posad* mit Handwerkern und Händlern vorhanden war. *E.H.*

\

Возлинская, В.М.: Градостроительные традиции в динамически растущем малом городе (на примере г. Михайлова). - РГ, 5, 1982, 51-73.

\

Загорульский, Э.М.: Возникновение Минска. Минск, Изд-во БГУ, 1982, 356. Gründliche zusammenfassende Darstellung der Geschichte von Minsk bis zum Mongolensturm auf der Grundlage der erzählenden und vor allem der archäologischen Quellen. Der Verf. kommt zu dem Ergebnis, daß Minsk im Jahre 1063 als Grenzfestung des Polocker Fürstentums gegründet wurde. Die These Jasinskijs von der Verlegung der Stadt von der Menka an die Svisloč' nach der Zerstörung von 1066 wird zurückgewiesen. *H.B.-Th.*

\

Zernack, K.: Zu den orts- und sozialgeschichtlichen Voraussetzungen der Anfänge Petersburgs. - FOG, 25, 1978, 389-402. Bemerkungen zur strategischen sowie verkehrs- und handelspolitischen Vorgeschichte des späteren Stadtgebietes an der Ochta-Mündung seit dem 14. Jh. *E.H.*

\

s.1.2. История городов и сел Украинской ССР; История Киева
s.1.3. Історія Києва; История Москвы; Котляр, Толочко
s.1.5. "Bachrušin": Дубровский
s.2.2. Резун
s.2.3. Славянские древности
s.3.1. Куза
s.3.2. Толочко, Жмир
s.3.4. Wikinger und Slawen
s.4. Минасян
s.5.2.1. Боряк, Яковенко
s.5.4. Новгородские былины
s.5.5.1.2. Янин
s.5.5.4. Боровський
s.6.2. Седов: Городища
s.6.4. Berlekampf; Dorošenko; Romano; Semjonova; Варенцов
s.6.8. Янин; Кирпичников
s.6.9. Рабинович
s.9.2.6. Казакова
s.9.3. Толочко
s.11. Полевой
s.12.3.1. Хорошев
s.14.3.1. Асеев; Bryner; Филатов; Кириллов; Раппопорт: Зодчие; Воронин; Воронин, Раппопорт; Зодчие Москвы
s.14.11. Ершевский
s.14.12.2. Каргер

6.6. Education

\

Хижняк, З.І.: Києво-Могилянська академія. 2 вид., перероб. и доп. Київ, Вища школа, 1981, 235. Рец.: Смолій, В.А.: - УІЖ, 1982, 9, 137-139.

\

Cymbalisty, P.: Education in 17th Century Ukraine. - PK, 2, 1979, 24-26. Thesen zu einem Vortrag. *E.H.*

\

Дзюба, О.М.: Українські письменники-полемісти кінця XVI - початку XVII ст. про освіту та її

роль у розвитку суспільного життя. - ІД, 5, 1979, 78-88. См. также Дзюба, О.М.: Передмови та післямови до стародруків як джерело вивчення історії освіти на Україні у другій половині XVI - першій половині XVII ст. - УІЖ, 1980, 1, 135-143.
\
Fastnacht, A.: Oświata i kultura w Sanoku i ziemi sanockiej w XV i XVI w. - Rocznik Sanocki, 1980, 13-28.
\
Голенченко, Г.Я.: Источники по истории белорусской культуры. (Старопечатные учебные книги XVI - первой половины XVII вв.) - Из истории книги в Белоруссии. Минск, 1979, 129-147.
\
Greenan, T.: Literacy in 17th-Century Muscovite Russia. - PK, 2, 1979, 18-21. Die verfügbaren Quellen - meist *rukoprikladstva* - lassen auf eine weite Verbreitung der Lese- und Schreibfähigkeit im Klerus, im Adel, in der staatlichen Bürokratie und in der Kaufmannschaft schließen. Es finden sich auch entsprechende Hinweise für Bauern und Leibeigene. *E.H.*
\
Howlett, J.: Church and Education in Muscovite Russia (From Ivan III to Ivan IV). - PK, 2, 1979, 16-18. Thesen zu einem Vortrag. Lese- und Schreibfähigkeit zusammen waren nur bei ganz wenigen, meist höheren Kirchenmännern verbreitet. Die Schreiber in den Klöstern reproduzierten ihre Vorlagen meist mechanisch, ohne Textverständnis. *E.H.*
\
Nadson, A.: Schools in Byelorussia in the Late 16th and Early 17th Centuries. - PK, 2, 1979, 21-23. Knappe Bemerkungen zu den Jesuitenschulen und zu den orthodoxen Bruderschaftsschulen mit Literaturhinweisen. *E.H.*
\
Паначин, Ф.Г.: Педагогическое образование в России. Историко-педагогические очерки. Москва, 1979, 215.
\
Петров, В.М.: История обучения в Древней Руси. - Советская педагогика, 1982, 6, 100-104. См. также Бабишин, С.Д.: О грамотности женщин в городах Киевской Руси. - Вопросы истории СССР, 25, Харьков, 1980, 136-142; Румянцева, В.С.: Русская школа XVII века. - ВИ, 1978, 6, 214-219. *A.P.*
\
Понырко, Н.В.: Учебники риторики на Выгу. - ТОДРЛ, 36, 1981, 154-162.
\
Сетин, Ф.: Возникновение русской детской литературы. Учебное пособие для студентов библиотечного факультета. Москва, 1978, 101. Рец.: Державина, О.: - Детская литература, 1978, 8, 54. См. также Сетин, Ф.: Рукописные детские книги XVII века. - Детская литература, 1978, 2, 35-36, 6, 25, 10, 21-22; Сетин, Ф.: Патриотические идеи в древнерусской литературе для детей. - Детская литература, 1980, 2, 29-30, 6, 30-31, 9, 27-28 (жанр поучений, жития).
\
s.1.3. Днепров
s.1.4. Колосова; Rabikauskas; Русев

6.7. Finance. Numismatics

\
Anokhin, V.A. [Анохин, В.А.]: The Coinage of Chersonesus, IV Century B.C. - XII Century A.D. Translated from the Russian by Bartlett Wells, H. Oxford, 1980, 182, XXXII Pl. (=BAR International Series, 69). Umfassende Bestandsaufnahme der antiken und mittelalterlichen Chersoner Münzen. Zu den einzelnen Perioden werden jeweils knappe historische Erläuterungen ohne nähere Quellenangaben und Belege gegeben. *E.H.*
\
Attman, A.: The Bullion Flow Between Europe & the East, 1000-1750. Göteborg, 1981, 149. (=Acta Regiae Societatis Scientiarum et Litterarum Gothoburgensis, Humaniora, 20). Fortführung und Ergänzung früherer Studien des Verf. zur osteuropäischen Wirtschaftsgeschichte. Untersucht werden Fragen des Ost-West-Handels und der Handelsbilanz in den 5 Regionalbereichen Mittelmeer, Kaproute, Ostsee, Südosteuropa, russischer Asienhandel. Bis zum

Ende des 16. Jh. überwog die Nachfrage nach orientalischen Handelswaren in Westeuropa. Zum Ausgleich der Handelsbilanz wurden Edelmetalle transferiert. Mit umfangreicher Bibliographie. *E.H.*

\

Булыка, А.М.: Запазычаныя назвы грашовых адзізнак у старабеларускай мове. - БЛ, 1978, 12, 38-44. Aufstellung über die Münzbezeichnungen, die im 14.-18. Jh. in weißrussischen Quellen vorkommen, sowie über Herkunft und Etymologie der Wörter. *H.B.-Th.*

\

Bushkovitch, P.: Taxation, Tax Farming, and Merchants in Sixteenth-Century Russia. - SR, 37, 1978, 381-398. Investigation of the role of the 16th-century Muscovite merchants in the collection of *tamga* (a sort of value added tax) and revenue from the administration of the *kabaki.* *J.L.I.F.* The study arrives at some new conclusions regarding the economic and social structure of Muscovite Russia. *H.B/L.F.*

\

Федоров-Давыдов, Г.А.: Монеты Московской Руси. Москва в борьбе за независимое и централизованное государство. Москва, Изд-во МГУ, 1981, 222. Written in connection with the discovery of the Saransk hoard, buried in the author's opinion in 1409 on the Sura River near Velikaja Sara and discovered in 1961. Treats various aspects of the circulation of money in NE Ruś at the turn of the 14th-15th c. Begins with a catalogue of 333 coins (numbering incorrect!), 58 minted in the Khanate of Djuchi and 275 in Ruś. Followed by essays on the special issues of Vasilij Dmitrievič of Moscow, and on several iconographic problems. The appendix includes a catalogue of all extant Rostov coins followed by photographs and tracings of selected coins. *R.D.B.* См. также Львов, М.А.: Опыт хронологической ситематизации монет Василия I. - Труды Государственного Эрмитажа, 21, 1981, 99-105; Львов, М.А.: О месте чеканки золотых монет с именем Ивана III. - Труды Государственного Эрмитажа, 21, 1981, 111-116; Мельникова, А.С.: Систематизация монет Ивана IV и Федора Ивановича (1533-1598). - Нумизматика и эпиграфика, 13, 1980, 77-137, табл. I-X. *A.P.*

\

Федоров-Давыдов, Г.А.: Москва в борьбе за независимость (по нумизматическим материалам). - ВАН, 1980, 8, 104-112. Der Aufsatz verfolgt die allmähliche Verselbständigung Moskaus von den Tataren vom 14. zum 15. Jh. im Lichte der Münzbilder. *H.B.-Th.*

\

Федоров-Давыдов, Г.А.: Об изображениях на некоторых ростовских монетах конца XIV - начала XV в. - ДРС, 420-424. Die Abbildung eines Mannes mit einer Streitaxt vor einem Baum sowie mit einem abgeschlagenen Kopf wird als Darstellung Johannes des Täufers gedeutet. Verwandte Kompositionen finden sich in byzantinischen Evangelienillustrationen und auf russischen Ikonen des 15.-17. Jh. Das Motiv erscheint auf den Münzen in mehreren Varianten. *E.H.*

\

Федоров-Давыдов, Г.А.: Особенности обращения серебряных и медных монет в Золотой Орде. - Ближний и Средний Восток. Товарно-денежные отношения при феодализме. Москва, 1980, 213-219. (XIV век). См. также Крамаровский, М.: Клад серебряных платежных слитков из Старого Крыма и золотоордынские сумы. - Сообщения Государственного Эрмитажа, 45, 1980, 68-72; Федоров-Давыдов, Г.А.: Две заметки по золотоордынской нумизматике. - Вопросы древней и средневековой археологии Восточной Европы. Москва, 1978, 249-254. *A.P.*

\

Гайдуков, П.: Монетный штемпель XVI века. - НЖ, 1981, 3, 124-125. (Из раскопок 1979 года в Пскове).

\

Гайдуков, П.Г., Сергина, Т.В.: Монетный штемпель первой трети XVI века из Пскова. - СА, 1982, 1, 255-259.

\

Horoszkiewicz, A.L.: Problem importu srebra w zagranicznej polityce państwa rosyjskiego w końcu XV i na początku XVI wieku. - ZH, 47, 1982, 1, 5-24. Вопреки утверждениям Э. Тильбэрга (1975) автор пытается доказать успешность торговой политики Московского государства. *H.G.*

\

Янин, В.Л.: Хронология монетной реформы правительства Елены Глинской. - РосПутЦент,

66-76. Textvergleiche zeigen, daß der verläßlichste Bericht der *Vologodsko-Permskaja letopiś* zu entnehmen ist. Gegen I.G. Spasskij und A.I. Mel'nikova unterscheidet der Verf. drei Etappen der Münzreform (Ukaze vom März 1535, vom 24. Februar 1536 und vom April 1538). Dies führt zu einer Neugruppierung der Münzen: 1535-1536 wurde in Novgorod die мечевая копейка geprägt; ihr folgten 1536 in Novgorod und Pskov die beiden Typen der Kopeke ohne Namen des Herrschers (mit Buchstaben A bzw. ohne Buchstaben) und in den 40er Jahren die Münze mit den Buchstaben FS unter dem Reiter und dem Zarennamen in der Randleiste. *E.H.*

\

Янин, В.Л.: Из истории Новгородского денежного двора XVII в. - ВИД, 10, 1978, 13-22. A meticulous study and interpretation of the written evidence concerning the activities of the Novgorod Mint (денежный двор) during the 17th c., i.e., during the Swedish occupation (1611-1617) and subsequently when Novgorod was part of the Muscovite State. *H.B./L.F.*

\

Янин, В.Л.: К истории формирования новгородской денежной системы XV в. - ВИД, 11, 1979, 251-259. A concise analysis of the monetary system in Novgorod during the 13th-15th cc., with the emphasis on the 15th c. The author presents a precise computation of the various monetary units current in Novgorod and their relative correspondences. The author also comments on Novgorod's decision in 1420 not to resort to the use of foreign currency, but to initiate a minting system of its own. *H.B./L.F.*

\

Kaim, R.: Die altrussische Münzgeschichte und die Prägungen von 1350-1700. Bd. 1: Die Altrussische Münzgeschichte. Hagen, R. Kaim, 1979, 206. Bd. 2: Die Prägungen der russischen Zaren von 1533-1700. Hagen, 1980, 400. Handbuch für Münzsammler mit zahlreichen Abbildungen und Skizzen, aber ohne Auseinandersetzung mit der aktuellen Forschung und ohne Quellenbelege. *E.H.*

\

Каштанов, С.М.: Финансовая политика периода опричнины. - РосПутЦент, 77-89. Die Finanzpolitik war inkonsequent und widersprüchlich. Im Vergleich zu den vorhergehenden 15 Jahren erfolgte teilweise eine Abkehr von der bisherigen Zentralisierung und eine Ausweitung der Immunitäten zugunsten von großen Klöstern, auf deren Hilfe der Zar zur Abwehr äußerer Feinde und in der Auseinandersetzung mit den verbliebenen *udely* rechnete. Eine völlige Freistellung von allen Abgaben und Verpflichtungen gab es allerdings nicht. *E.H.*

\

Каштанов, С.М.: Финансовое устройство Московского княжества в середине XIV в. по данным духовных грамот. - Исследования по истории, 173-189. На основании духовных Ивана Калиты и его сыновей автор подробно исследует указанный в заглавии вопрос. Особого внимания заслуживает образцовое исследование значения термина "волость". *W.V.*

\

Клейненберг, И.Э.: О денежных единицах в 'Памяти, как торговали доселе новгородцы'. - ВИД, 13, 1982, 148-155. The study discusses monetary units used in 15th-century Novgorod. Remarking that, in 1420, Novgorod began to mint its own coins (and Pskov followed suit in 1425), the author discusses the mention of foreign currency available in Novgorod, particularly in the second decade of the 15th c. Thus the First Novgorod Chronicle reports *s.a.* 1410, that the Novgorodians, for their internal trade, were using three foreign monetary units, having abolished the *kuna* system. These foreign moneys were: the *lobcy*, i.e., *pfennigs*, minted in German Hansa towns including those in Livonia; Livonian *artugi* (the name derives from Swedish *örtug*, worth 3 Lübeck *pfennigs*); and Lithuanian *groši* (and *penjazi*, worth one-tenth of a *groš*, the latter equalling the Prague *groš*). The author further examines an addition to the Novgorod *Minaea* of 1494 titled Память, как торговали доселе новгороды. She concludes that this text provides a precise characterization of the unofficial monetary system in Novgorod during a good portion of the 15th c. as it was used both on the internal market and for purposes of converting foreign money. *H.B./L.F.*

\

Kluge, B.: Das angelsächsische Element in den slawischen Münzfunden des 10. bis 12. Jahrhunderts. Aspekte einer Analyse. - Viking Coinage in the Northern Lands. The Sixth Oxford Symposium on Coinage and Monetary History, 1, 1981, 257-327. Versuch einer

BSB

zusammenfassenden Darstellung der angelsächsischen Münzfunde in den von West- und Ostslaven besiedelten Gebieten im 10. bis 12. Jh. Angelsächsische Münzfunde sind im ostslavischen Gebiet erstmals für das Jahr 1009 nachweisbar. Die zahlreichen skandinavischen Nachprägungen englischer Münzen weisen auf den Vermittlungsweg hin. Obwohl angelsächsische Münzen in den ostslavischen Gebieten häufiger angetroffen werden als in den westslavischen, bleiben sie zahlenmäßig hinter den deutschen Münzen an zweiter Stelle. *H.B.-Th.*

\

Kluge, B.: Bemerkungen zur Struktur der Funde europäischer Münzen des 10. und 11. Jahrhunderts im Ostseebereich. - ZfA, 12, 1978, 181-190. Nach dem gewaltsamen Abbruch der Ostverbindungen im Ostseehandel - die Dirham verschwinden noch vor 1020 vollständig - und der Umorientierung auf den Westhandel bilden sich drei große Fundlandschaften westlicher Münzen mit gewissen Eigentümlichkeiten heraus: Skandinavien, der ostslavische Raum und der westslavische Raum (Polen, Pommern, Mecklenburg). Der Höhepunkt der Münzeinfuhr in Altrußland fällt in die erste Hälfte des 11. Jh. Dabei zeigt sich ein starkes Übergewicht der friesischen Münzen. Dies deutet auf einen Direkthandel zwischen Friesland und der Ruś hin. *E.H.*

\

Котляр, М.Ф.: Нариси історії обігу й лічби монет на Україні XIV-XVIII ст. Київ, Наукова Думка, 1981, 240. См. также Городецкас, Э.Р.: Долговые сделки в Великом княжестве Литовском в середине XIV в. (I: Социально-экономическое значение долговых сделок великокняжеских крестьян.) - ТАЛ-О, 1982, 1 (78), 71-84.

\

Львов, М.А.: "Великокняжеские" новгородки (опыт поштемпельного анализа русских монет XV в.). - Русская нумизматика XI-XX веков. Материалы и исследования. Ленинград, Аврора, 1979, 29-47. Durch die Anwendung der von Spasskij entwickelten Methode der Analyse der Prägestempel werden erstmals begründete Aussagen über die zeitliche Abfolge und die Typen der Novgoroder Münzserien möglich. Die herkömmliche Meinung über das Normgewicht muß korrigiert werden (statt 0,78-0,79 g eher in Entsprechung zum Kölner Gramm 0,812-0,813 g). *E.H.*

\

Мельникова, А.С.: Московская английская компания и русское денежное дело. - РосПутЦент, 115-125. Zum Münzprivileg der *Muscovy Company*. Raubprägungen russischer Münzen wurden offensichtlich durch Engländer in Umlauf gebracht. *E.H.*

\

Mikołajczyk, A.: Uzupełnienie do pracy M. Kotlara 'Znaleziska monet z XIV-XVII w. na obszarze Ukraińskiej SSR'. - Wiadomości numizmatyczne, 22, 1978, 1, 34-44. Дополнение к изданному Котляром каталогу (1975) состоит из 65 нумизматических находок. *H.G.*

\

Молчанов, А.А.: Тмутараканский чекан князя Олега-Михаила Святославича. - СА, 1982, 1, 251-254.

\

Morrison, C.: Le rôle des Varanges dans la transmission de la monnaie byzantine en Scandinavie. - Les pays du Nord, 131-140. Es besteht eine enge Korrelation zwischen den warägischen Aktivitäten am byzantinischen Kaiserhof und der Verbreitung byzantinischer Münzen in Skandinavien. Dies läßt sich auch an den byzantinischen Einflüssen auf die skandinavische Münzprägung - mit einem Höhepunkt in der Mitte des 11. Jh. - ablesen. *E.H.*

\

Noonan, T.S.: Did the Khazars Possess a Monetary Economy? An Analysis of the Numismatic Evidence. - AEMA, 2, 1982, 219-267. Im Gegensatz zu den Verhältnissen bei den Wolgabulgaren liefern für das Chazarenreich weder die Münzfunde noch die schriftlichen Quellen eine Bestätigung der These. Im Anhang findet sich ein Fundverzeichnis für Dirhams im Chazarenreich, für byzantinische und für imitierte kufische Münzen, die im europäischen Rußland aufgefunden wurden (251-254). *E.H.*

\

Noonan, T.S.: Ninth-Century Dirham Hoards from Northwestern Russia and the Southeastern Baltic. - Journal of Baltic Studies, 13, 1982, 220-244. Ein Drittel der Schatzfunde, die im Anhang (239-244) genau beschrieben werden, stammt aus Nordwestrußland. *E.H.*

BSB

\

Noonan, T.S.: Russia, the Near East, and the Steppe in the Early Medieval Period: An Examination of the Asanian and Byzantine Finds from the Kama-Urals Area. - AEMA, 2, 1982, 269-302. Untersucht werden nur die Münzen aus der Sasanidenzeit in Persien selbst (vor 651; vgl. die Aufstellung über die Funde in den Anlagen I und II, 296-300). Die Mehrzahl der Münzen stammt aus dem 6. und der ersten Hälfte des 7. Jh., die älteste aus der Regierungszeit Yazdigirds I. (399-420). Sie sind wohl im Prägezeitraum nach Rußland gekommen (500-650). Auffallend ist, daß sie in der unmittelbar an das sasanidische Herrschaftsgebiet angrenzenden Zone (Nordkaukasus, unteres Wolgagebiet) kaum Verbreitung fanden, daß dafür aber eine gewisse Konzentration der Funde im Kama-Gebiet zu beobachten ist. Bedenkt man die für einen geregelten Handelsaustausch ungünstige Situation in der Steppe, so ist ein direkter Handel als Ursache ausgeschlossen. Vielmehr müssen die Steppenvölker als Vermittler fungiert haben. Sie kamen über Handel mit Persien bzw. mit Byzanz, über Geschenkzuwendungen oder über Raub usw. in den Besitz der Münzen. Die Weitergabe nach dem Norden erfolgte wohl über die Chazaren, die zu dieser Zeit ein Bündnis mit Byzanz eingingen und in den nördlichen Regionen als Einkäufer von Pelzwaren auftraten. Ein direkter Handel der Chazaren mit Byzanz oder dem Sasanidenreich kam nicht zustande. Ein Teil der byzantinischen und sasanidischen Waren (Münzen, kunsthandwerkliche Erzeugnisse) wurde auch auf Umwegen über die eurasische Steppe nach Norden vermittelt bzw. sogar in zentralasiatischen Werkstätten hergestellt. Eine Überbewertung der zentralasiatischen Verbindungen wie bei Leščenko wird jedoch abgelehnt. *E.H.*

\

Noonan, T.S.: When and How Dirhams First Reached Russia. A Numismatic Critique of the Pirenne Theory. - CMRS, 21, 1980, 401-469. Réaffirme la thèse selon laquelle l'arrivée des dirhames en Russie a commencé vers 800 mais situe leur origine au Proche-Orient et identifie leur voie d'accès avec la route du Caucase et de la Caspienne. Tableaux et graphiques. *W.V.*

\

Noonan, T.S.: When Did Dirhams First Reach the Ukraine? - HUS, 2, 1978, 26-40. Der 1970 von M.F. Kotljar unternommene Versuch, das Einströmen von Dirhams in den Dneprraum auf die Mitte des 8. Jh. zu datieren, ist nicht stichhaltig. Nach Auffassung des Verf. übersieht Kotljar den schon 1931 von R.R. Fasmer herausgestellten Sachverhalt, daß orientalische Münzen erst in Schatzfunden um 800 überliefert sind, die darin enthaltenen Münzen aus früherer Zeit für exakte Datierungen daher nicht aussagekräftig sind. Das ukrainische Gebiet dürfte nach dem derzeitigen Kenntnisstand erst um 820 von den orientalischen Münzen erreicht worden sein, d.h. die Entstehung Kievs ist entgegen der These Ključevskijs nicht mit einem intensiven Orienthandel in dieser Region in einem engeren Zusammenhang zu sehen. *E.H.*

\

Нудельман, А.А.: Находки монет эпохи феодализма из раскопок и сборов 1974-1976 гг. в Днестровско-Прутском регионе. - Археологические исследования в Молдавии (1974-1976 гг.). Кишинев, 1981, 174-191. Fortsetzung früherer Grabungsberichte. Die Münzfunde werden nach Grabungsorten (der umfangreichste Komplex stammt aus Staryj Orchej), Herkunft und Prägungszeit (14.-18. Jh.) vogestellt. *E.H.*

\

Потин, В.М.: Монета в быту, обычаях и верованиях Руси X-XVII вв. - Экономика, политика и культура в свете нумизматики. Ленинград, 1982, 78-99. См. также Потин, В.М.: Нумизматическая хронология и вопросы истории Руси и Западной Европы в эпоху раннего средневековья. - Северная Русь и ее соседи, 127-134; Потин, В.М.: Нумизматическая хронология и дендрохронология. (По материалам новгородских раскопок.) - Труды Государственного Эрмитажа, 21, 1981, 78-89. *A.P.*

\

Потин, В.М.: Золотые западные монеты на территории Русского государства XIV-XVII веков. - Русская нумизматика XI-XX веков. Материалы и исследования. Ленинград, Аврора, 1979, 5-28. Die Einführung der Goldmünzen nach Rußland über den "baltischen" Weg erfolgte nicht später als in der zweiten Hälfte des 14. Jh.; doch zunächst dienten sie nur als Edelmetall. Erst seit der Mitte des 15. Jh. waren die Goldmünzen als Geld im Umlauf. Eine besondere Rolle spielten die ungarischen Dukaten (vgl. die Zeittafel über ihr Erscheinen in Rußland von 1480 bis 1673, 16-18). In der Verwendung der Goldmünzen im höfischen Bereich zeigen sich für den Verf. keine

Unterschiede zu West- und Mitteleuropa. *E.H.*

\

Семенченко, Г.В.: Кредиторы князей Московского дома в конце XV - начале XVI в. - ВИ, 1982, 11, 84-94. После подробного изучения актовых источников автор определяет три социальных группы кредиторов: 1. московские купцы, 2. монастыри, 3. светские вотчинники. Подчеркивается значение двух последних групп в развитии товаро-денежных отношений. *W.V.*
Автор приходит к выводу о влиянии концентрации монетного дела в руках великого князя на ухудшение имущественного положения владетелей уделов. *H.G.*

\

Сотникова, М.П.: Материалы к топографии находок русских монет XIV-XX веков, зарегистрированные в Эрмитаже в 1948-1974 годах. - Русская нумизматика XI-XX веков. Материалы и исследования. Ленинград, Аврора, 1979, 104-154. Angaben zu 413 Funden, die in den bisherigen Berichten nicht verzeichnet sind. Davon beziehen sich acht auf Silberbarren des 13.-15. Jh., 24 auf Münzen der Teilfürstenzeit, 56 auf Münzfunde aus der Zeit Ivans IV., 46 auf die Wende vom 16. zum 17. Jh. und 85 auf das 17. Jh. *E.H.*

\

Сотникова, М.П.: Снова о новгородском серебряном рубле-слитке XIII-XV веков. - Труды Государственного Эрмитажа, 21, 1981, 90-98.

\

Сотникова, М.П.: Сребренники Ярослава Мудрова. - Северная Русь и ее соседи, 134-138. Der Beitrag, der sich weitgehend auf schon veröffentlichte Forschungsergebnisse stützt, untersucht die drei verschiedenen Prägungen der Silbermünzen Jaroslavs, von denen eine eine skandinavische Nachprägung ist. Die Verfasserin schließt sich der Auffassung an, daß die genannten Münzen mit ihrem hohen Silbergehalt noch vor der Übernahme der Großfürstenwürde durch Jaroslav in Novgorod, wo Importsilber leichter zu haben gewesen sei als in Kiev, geprägt worden seien und daß sie wohl dem Siegel Jaroslavs nachgebildet worden seien. *H.B.-Th.*

\

Сотникова, М.П., Спасский, И.Г.: Русские клады слитков и монет в Эрмитаже. - Русская нумизматика XI-XX веков. Материалы и исследования. Ленинград, Аврора, 1979, 48-94. Auf den neuesten Stand gebrachtes Bestandsverzeichnis des Museums. *E.H.* См. также Калинин, В.А.: Русская кладовая керамика в Эрмитаже. - там же, 95-103; Спасский, И.Г.: Рукописное наследие Древней Руси в нумизматике начала XVIII в. и нумизматические контакты В.Н. Татищева. - ВИД, 9, 1978, 22-46.

\

Спасский, И.Г.: Древнерусские монеты из Белой Вежи и медаль в память взятия Саркела. - Проблемы археологии, 183-187. Für die Lokalisierung von Sarkel hat die Numismatik einen entscheidenden Beitrag geleistet. Der Verf. verfolgt das Schicksal der beiden in den 20er und in den 80er Jahren des 19. Jh. aufgefundenen altrussischen Münzen aus der *stanica Cimljanskaja* und verweist auf die lange vergessene Medaille (mit Abbildung), die Katharina II. als Illustration zu ihrer russischen Geschichte über die Eroberung Sarkels (*Belaja Veža*) entwerfen ließ. *E.H.*

\

Спасский, И.Г.: "Византийский" золотой царя Алексея Михайловича. - BB, 43, 1982, 191-200. Изучая содержание надписей и изображения на "орловом" типе русского золотого автор делает вывод об их зависимости от тогдашних взаимоотношений между царем и Никоном, датируя возникновение этой монеты 1652 г. *H.G.*

\

Спасский, И.Г.: Золото Владимира Святославича. - Экономика, политика и культура в свете нумизматики. Ленинград, 1982, 5-47. См. также Сотникова, М.П.: Палеографический обзор легенд древнейших русских монет. - там же, 48-77; Сотникова, М.П.: О так называемых скандинавских подражаниях Ярославлю сребру. - ВИД, 10, 1978, 6-12. (Монеты XI в. из скандинавских и прибалтийских кладов). *A.P.*

\

Свердлов, М.Б.: Источники для изучения русского денежного обращения в XII-XIII вв. - ВИД, 9, 1978, 3-16.

\

Свердлов, М.Б.: Из истории системы налогообложения в Древней Руси. - ВЕДС, 144-150.

\

Talvio, T.: Mercian Coins from Russia: A Misinterpretation. - Viking Coinage in the Northern Lands. The Sixth Oxford Symposium on Coinage and Monetary History, 2, 1981, 487-490. Die Zuschreibung zweier Münzen aus dem 1878 gefundenen Schatz von Lodejnoe Pole zu König Burgred von England wird widerlegt. *H.B.-Th.*

\

Urbański, M.: Niektóre problemy ruchu kredytowego w ziemi sanockiej w XV w. - PH, 70, 1979, 627-652. На основании судебных записок автор доказывает, что кредит был в XV в. в саноцкой земле явлением довольно редким, с социально ограниченной сферой действия. *H.G.*

\

Varga, I.: Az államháztartás új vonásai a XVII. századi Oroszországban. - Acta Universitatis Szegediensis. Acta Historica, 64, 1978, 33-58. (Mit russischer und englischer Zusammenfassung: The New Features of Budget in Russia in the 17th Century). Bemerkungen zu den Versuchen der neuen Romanov-Regierung, die Staatseinnahmen über Steuern und Abgaben, Handelsmonopole und Verkäufe aus den Staatsgütern zu verbessern. *E.H.*

\

Waller, J.: Une histoire du rouble. - Cahiers slaves, 1, 1979, 3, 9-36. Article général dont le Moyen Age constitue la première partie. On relève des affirmations hâtives sur des questions délicates, parfois des erreurs: les Tatars auraient introduit le dirham et même en or... *W.V.*

\

Zlotnik, M.D.: Muscovite Fiscal Policy: 1462-1584. - RH, 6, 1979, 243-258. Der Aufsatz stellt die Zunahme der Steuerbelastung und ihre Ausdehnung auf breitere Bevölkerungskreise unter den Bedingungen wachsender Erfordernisse für den Staat vor allem auf militärischem Gebiet in der Zeit der Konsolidierung des Moskauer Staates dar. *U.H.*

\

Зварич, В.В.: Нумизматический словарь. Львов, Изд-во Львовского ун-та, 1980, 224. (Neuausgabe; erste Auflage 1975).

\

s.1.2. Археалогія, нумізматыка і геральдыка Беларусі
s.2.2. Armstrong; Синочкина
s.3.1. Потин
s.5.5.1.1. Добровольский, Дубов, Кузьменко
s.5.5.1.2. Арциховский: Берестяная
s.8.3. Колычева
s.8.4.4. Allsen
s.9.2.1. Кропоткин
s.9.2.7. Gebei
s.14.11. Sverdlov

6.8.Weapons, Fortification, Warfare

\

Александров, В.А.: Организация обороны южной границы Русского государства во второй половине XVI-XVII в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 159-173. Betrachtet die militärisch-technische Seite des Problems im Zusammenhang mit den außenpolitischen Faktoren. *H.B.-Th.*

\

Bellamy, C.: The Firebird and the Bear: 600 Years of the Russian Artillery. - History Today, 32, September 1982, 16-20. Das Datum der ersten Verwendung von Kanonen in Rußland ist weiterhin unsicher; V.G. Fedorovs (1949) Umdatierung von 1389 auf 1382 ist aus dem Chronikbericht nicht zwingend zu begründen, beide Daten würden aber in den zeitlichen Zusammenhang passen. Die Übernahme erfolgte aus dem Westen, nicht über die Tataren, und sie hatte enorme Konsequenzen für die Verteidigungsfähigkeit Moskaus nach außen, aber auch für die Stärkung der Autorität des Zaren und die Herausbildung einer technischen Elite (*puškari*). *E.H.*

\

Дрбоглав, Д.А., Кирпичников, А.Н.: Европейский средневековый меч, найденный в Западной Сибири. - ПКНО, 1980, 528-533.

\

Годованюк, Е.М.: Исследования бастионных замчищ Волыни. - Исследование и охрана архитектурного наследия Украины. Киев, 1980, 82-88.

\

Янин, В.Л.: "Чертеж Пальмквиста" и его место в истории новгородских фортификаций. - РГ, 3, 1980, 95-119.

\

Кирпичников, А.Н.: Башня посадника Якова в средневековой Кореле. - ДРС, 352-358. Beschreibung der bei Ausgrabungen 1972-1973 aufgefundenen Überreste eines steinernen Turmes, den der Chronik zufolge im Jahre 1364 der Novgoroder *posadnik* Jakov in der Burg Korela (Kexholm, Käkisalmi, heute Priozersk) errichten ließ. *H.B.-Th.*

\

Кирпичников, А.Н.: Каменное оборонительное строительство на границах раннефеодальной Руси. - Rapports, 1, 427-435. Die Grabungen in den Befestigungsanlagen Ladogas von 1114 haben wertvolle Erkenntnisse über den altrussischen Festungsbau und die nichterhaltenen Holzbefestigungen an anderen Orten erbracht. *E.H.*

\

Кирпичников, А.Н.: Каменные крепости Северной Руси. (По данным новых архитектурно-археологических исследований.) - ВАН, 1982, 5, 95-107. См. также Кирпичников, А.Н.: Новооткрытая ладожская каменная крепость IX-X вв. - ПКНО, 1979, 441-455.

\

Кирпичников, А.Н.: Крепости бастионного типа в средневековой России. - ПКНО, 1978, 471-479. Presents evidence for the use of bastion-type fortress design, especially in the 16th century in response to the introduction of artillery, and suggests that there is therefore not a substantial difference between Eastern and Western Europe in this respect. *W.F.R.*

\

Кирпичников, А.Н.: Военное дело на Руси в XIII-XV вв. Ленинград, 1976, 104. Рец.: Сухобоков, О.В., Черненко, Е.В.: - Арх, 30, 1979, 99-101. Изложение содержания книги, которой дается высокая оценка. *A.P.*

\

Кирпичников, А.Н., Дубов, И.В.: Новые расчистки мечей, найденных в Ярославском Поволжье. - Северная Русь и ее соседи, 147-152. См. также Пушкина, Т.А.: Топорик-чекан из Гнездова. - Труды Государственного исторического музея, 51, 1980, 112-114; Артемьев, А.Р.: Копья из раскопок в Изборске. - КСИА, 171, 1982, 87-93; Минасян, Р.: Втульчатые двушипные наконечники стрел Восточной Европы. - Сообщения Государственного Эрмитажа, 43, 1978, 35-37; Абрамзон, И.А.: Шлем из города Белая Калитва. - Труды Государственного исторического музея, 51, 1980, 149-151; Горелик, М.В.: Оружие и доспехи русских и монголо-татарских воинов конца XIV в. - ВАН, 1980, 8, 102-103; Мартынова, Т.: "Латных и самопальных дел мастер" Никита Давыдов. - ВИЖ, 1978, 12, 41-42. *A.P.*

\

Кирпичников, А.Н., Овсянников, О.В.: Крепость Копорье по новым данным архитектурно-археологических исследований. - СовА, 1979, 3, 103-118. Rec.: Nadolska-Horbacz, K.: - KHKM, 29, 1981, 1, 125.

\

Крадин, Н.П.: Крепостное деревянное зодчество Сибири XVII-XVIII вв. Москва, 1979, 16. (Автореферат диссертации; Mikrofilm).

\

Ледяева, С.Д.: Очерк по исторической лексикологии русского языка. Кишинев, Штиница, 1980, 109. Der hier interessierende erste Teil der Monographie ist der Entwicklung und Etymologie der russischen Kriegsterminologie (Kriegsleute, Befestigungsanlagen und Waffen) im 11. bis 13. Jh. gewidmet. *H.B.-Th.*

\

The Military-Naval Encyclopedia of Russia and the Soviet Union. 1: "A" (Gliders) - Administration, Military. 2: Administration, Military, Science of - Admiral Makarov (ship). Gulf Breeze, Florida, 1978-1980, VIII, 247; VI, 245.

\

Nowakowski, A.: Jeszcze o genezie pawęży (Uwagi na marginesie książki A.N. Kirpicznikowa.) - KHKM, 28, 1980, 1, 111-115. Вопреки Кирпичникову (Военное дело на Руси в XIII-XIV вв., 1976) автор отстаивает балтийское происхождение большого деревянного щита. *H.G.*

\

Одинцов, Г.Ф.: К истории русских военных терминов пушка, тюфяк, пищаль, винтовка. - Этимология, 1978, 113-133.

\

Перхавко, В.Б.: Появление и распространение шпор на территории Восточной Европы. - СА, 1978, 3, 113-126. Rec.: Horbacz, T.J.: - KHKM, 27, 1979, 1, 99-100.

\

Рабинович, М.Г.: Военное дело на Руси эпохи Куликовской битвы. - ВИ, 1980, 7, 103-116. См. также Кирпичников, А.Н.: Оружие времени Куликовской битвы. - ВАН, 1980, 8, 92-101; Кулешов, П.: 600 лет отечественной артиллерии. - ВИЖ, 1982, 9, 86-90.

\

Schreiner, P.: Zur Ausrüstung des Kriegers in Byzanz, im Kiewer Rußland und in Nordeuropa nach bildlichen und literarischen Quellen. - Les pays du Nord, 215-236. A study of the Byzantine weapons and armour, particularly the Turanian cataphract cavalry with its classical traditions. In the absence of published archaeological finds pictorial sources have to be relied upon. Where archaeological finds are available from Russia and Scandinavia these are investigated for possible Byzantine influence. The study suggests that the Byzantine cavalry traditions which had reached the West returned to revive the Byzantine cavalry itself with the arrival of Anglo-Saxon mercenaries in the 11th century. Finally, Schreiner turns his attention to individual items of equipment. *JHL*

\

Шеляпина, Н.С.: Меч из раскопок в Московском Кремле. - ДРС, 196-203. Über eine signierte westeuropäische Schwertklinge aus dem 12. Jh., die im Graben der Befestigung des Moskauer Kreml' gefunden wurde. *H.B.-Th.*

\

Ткачоў, М.А.: Абарончыя збудаванні заходніх зямель Беларусі XIII-XVIII ст.ст. Мінск, Навука і тэхника, 1978; и Ткачоў, М.А.: Замкі Беларусі (XIII-XVII ст.). Мінск, Палымя, 1977, 84. Рец.: Улащик, Н.Н.: - ВИ, 1979, 11, 135-136. См. также Ваганова, А.Н.: Из истории изучения феодальных замков Древней Руси. - ВБУ-Г, 1980, 3, 24-28.

\

Загоровский, В.П.: Изюмская черта. Воронеж, Изд-во Воронежского ун-та, 1980, 238. (Русские укрепительные сооружения XVII века).

\

s.2.2. Булыко; Ледяева; Мазилова
s.5.5.1.2. Буганов: Разрадные
s.9.2.7. Kriget på östfronten
s.13.10. Боголюбов
s.15.3. Кирпичников

6.9. Dwelling, Clothing, Food, Domestic and Family Life, Women

\

Дегтярев, А.Я.: О четырех рисунках из альбома Мейерберга. - СЭ, 1979, 5, 113-118. Привлечается достоверный источник по истории русского сельского поселения, крестьянского двора и жилища XVI-XVII вв. Рисунки четырех деревень на пути от Пскова до Новгорода сопоставляются с описаниями тех же селений в писцовых книгах Шелонской пятины 1646 и 1678 гг. Такое сопоставление полезно также для источниковедческой проверки писцовых книг XVII столетия. *A.P.*

\

Hensel, W.: Zur Diskussion über die Kleidung der Slawen im frühen Mittelalter. - Beiträge zur Ur- und Frühgeschichte. 2. Berlin, VEB Deutscher Verlag der Wissenschaften, 1982, 79-86. Altrussisches Fundmaterial wird zur Erläuterung des Forschungsstandes herangezogen. *E.H.*

\

History of the Russian Costume from the Eleventh to the Twentieth Century. (1977). Rec.: Turnau, I.: - KHKM, 26, 1978, 4, 586-587.

\

Lewitter, L.R.: Women, Sainthood and Marriage in Muscovy. - Journal of Russian Studies, 37, 1979, 3-11. Untersucht die Einstellung gegenüber Frauen und Familienleben, wie sie sich im *Domostroj*, in der Vita der Hl. Juliana und in dem in mancher Hinsicht erheblich von den beiden vorgenannten Quellen abweichenden *Zaveščanie otečeskoe* Ivan Posoškovs spiegelt. *H.B.-Th.*

\

Мангазея. 2: Материальная культура русских полярных мореходов и землепроходцев XVI-XVII вв. Москва, Наука, 1981, 147.

\

Миронова, Г.М.: Назви конкретних видів одягу в пам'ятниках давньоруської мови. - Українське мовознавство, 1978, 6, 107-116. См. также Сабурова, М.А.: О времени появления одной из групп корун на Руси. К вопросу о путях сложения русского традиционного головного убора. - ДРС, 408-413.

\

Молчанова, Л.А.: Очерки материальной культуры белорусов XVI-XVIII вв. Минск, Наука и техника, 1981, 112. Betont werden die archaischen Elemente der Volkskultur (Dorfanlage, Hausbau, Ernährung, Inventar, Kleidung). Sie zeigen den dominierenden Einfluß der aus altrussischer Zeit nachwirkenden Formen und Gemeinsamkeiten mit den Großrussen und Ukrainern. Neuerungen wurden seit der zweiten Hälfte des 17. Jh. über Polen vermittelt. *E.H.* Рец.: Чепко, В.В.: - НТЕ, 1982, 5, 79-80.

\

Петрашенко, В.О.: Житла VIII-X ст. на Правобережному Подніпров'ї. - Арх, 37, 1982, 48-59. Anwendung moderner statistischer Verfahren zur Klärung offener Fragen. *E.H.*

\

Полякова, Н.Н.: Мед на Руси. - РР, 1982, 1, 139-141; Полякова, Н.Н.: Пиво на Руси. - там же, 149-152. Useful survey of references to beer and mead, their types and names. *W.F.R.*

\

Попова, З.П.: Стол XVII в. из Краеведческого музея г. Тотьмы. - ПКНО, 1978, 422-425. Der Tisch stellt ein Unikat dar. In einzelnen Details lassen sich Formen der altrussischen Möbelkunst erkennen, die teilweise noch in vormongolische Zeit zurückverweisen. Die Traditionen der alten Handwerkskunst wurden offensichtlich im abgelegenen russischen Norden länger bewahrt. *E.H.*

\

Попова, З.П.: Русская мебель XVI в. в музейных собраниях. - ПКНО, 1980, 429-434. Aus dem 16. Jh. haben sich in russischen Museen insgesamt 5 Stühle erhalten. Sie zeigen Gemeinsamkeiten in der Konstruktion und in der Verzierung. Die bei A.A. Bobrinskij: Народные деревянные изделия. Альбом. Вып. 8. Москва, 1910, табл. 108, но. 10 und 12 reproduzierten und in das 16. Jh. datierten Stühle, die nicht erhalten sind, müssen dem 17. Jh. zugewiesen werden. *E.H.*

\

Рабинович, М.Г.: Очерки этнографии русского феодального города. Горожане, их общественный и домашний быт. Москва, Наука, 1978, 327. Rec.: Sztetyłło, J.: - KHKM, 28, 1980, 1, 132-134.

\

Рабинович, М.Г.: Русские письменные источники эпохи феодализма как материал для изучения этнографии города. - Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии, 9, Москва, 1980, 5-22. (=Труды Института этнографии им. Миклухо-Маклая. Новая серия, 110). Überblick über in Frage kommende Quellen und deren mögliche Aussagekraft zur Untersuchung des Alltagslebens in den russischen Städten. *H.B.-Th.*

\

Свердлов, М.Б.: Семя и община в Древней Руси. - ИСССР, 1981, 3, 97-108. См. также Александров, В.А.: Типология русской крестьянской семьи в эпоху феодализма. - там же, 78-97.

\

s.5.4. Круглов
s.5.5.1.2. Буров
s.7. Гончаров
s.11. "Ivan IV": Рабинович

6.10. Varia

\

Белкин, А.А.: Русские скоморохи. Москва, 1975, 192. Reviewed by: Zguta, R.: - HUS, 2, 1978, 258-259. Bemängelt werden ideologische Voreingenommenheit und lückenhafte Dokumentation. *E.H.*

\

Dewey, H.W., Stevens, K.B.: Muscovites at Play. Recreation in Pre-Petrine Russia. - CASS, 13, 1979, 189-203. A brief account of some evidence of the lighter side of life as practiced in pre-Petrine Russia, esp. Muscovy. Includes some comments on the position and function of the *skomorochi*. *H.B./L.F.*

\

Petrovich, M.B.: The Social and Political Role of the Muscovite Fools-in-Christ. Reality and Image. - FOG, 25, 1978, 283-296. Die Mehrzahl der юродивые Христа ради, die von der russischen Kirche kanonisiert wurden, wirkten in der Moskauer Periode. Es waren vornehmlich Laien städtischer Herkunft. Als Kritiker der Herrscher (insbesondere unter Ivan dem Schrecklichen) heben sie sich ab von ihren Vorbildern in Byzanz und von den Nachfolgern im petrinischen Rußland. *E.H.*

\

Roberti, J.-C.: Fêtes et spectacles dans l'ancienne Russie. Textes traduits, présentés et commentés. Paris, 1980, 155. Recueil, en traduction française, de témoignages russes et étrangers sur les différentes formes du spectacle qu'a connues la Russie ancienne, au XVIIe siècle surtout. Leur présentation n'est pas irreprochable: ainsi, pour la description du пешное действие, on trouve comme source ... l'Ancienne bibliothèque russe (36)! Les commentaires sont insuffisants voir erronés (par ex. 23 n. 6, il est reproché à Jenkinson d'avoir traduit *tsar* par ... "empereur"). La bibliographie est lacunaire et souvent périmée (par ex. pour les éditions des récits de voyageurs étrangers en Russie). Même la langue laisse parfois à désirer. *W.V.*

\

Zguta, R.: Russian Ministrels: A History of the *Skomorokhi*. Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 1978, XV, 160. Reviewed by: Fennell, J.: - RR, 38, 1979, 475-476. An important review of the best known Western account of the *skomorochi*, discussing the phenomenon itself and not only its treatment by Zguta. Acknowledging the merits of the book, the reviewer also points out some "irritating shortcomings", in particular the lack of a bibliography. Reviewed by: Halperin, C.J.: - CASS, 14, 1980, 102-104. Reviewed by: Haney, J.V.: - Speculum, 55, 1980, 615-617. A detailed review of Zguta's monograph on the *skomorochi*. Recognizing the difficulty of establishing the link between this social group of entertainers and prehistoric East Slavic paganism, the reviewer gives credit to the author's use of historical source material, while suggesting that a familiarity with works by Bachtin, Propp, Lord, Ivanov and Toporov, and others would have provided a theoretical basis for a better understanding of the potential participation of the *skomorochi* in creative writing, notably that of *byliny*. Reviewed by: Majeska, G.P.: - SR, 39, 1980, 494-495. A short, basically positive assessment. Reviewed by: Swift, M.G.: - SEEJ, 23, 1979, 418. A brief, positive review. *H.B./L.F.*

\

s.5.5.1. Grossman

7. Law

\

Александров, В.А.: Обычное право в России в отечественной науке XIX - начала XX в. - ВИ, 1981, 11, 41-55. Historiographischer Überblick über die wesentlichen Theorien, die in der Diskussion der Historiker, Juristen und Ethnographen über das bäuerliche Gewohnheitsrecht entwickelt worden sind. *E.H.*

\

Алексеев, Ю.Г.: Псковская Судная грамота и ее время. Развитие феодальных отношений на Руси XIV-XV вв. Ленинград, Наука, 1980, 243. In der Псковская Судная грамота wird nicht nur eine lokale Rechtstradition an der Peripherie des ostslavischen Siedlungsraumes festgehalten, sondern in ihr spiegeln sich nach Ansicht des Verf. die gesamtrussischen "feudalen" Verhältnisse des 14. und 15. Jh. wider. Für die russische Stadt- und Landgemeinde hatte sie dieselbe Funktion

eines grundlegenden Gesetzbuches wie die *Russkaja Pravda* für die Zeit der "frühfeudalen *votčina*". Interessante Ausführungen u.a. zur städtischen Organisation (*veče*, Vierteleinteilung; 19 ff), zur Rolle der einheimischen Oberschicht, zum Grundbesitz in Pskov (128 ff) und zu den Smerden 204 ff), mit kritischen Bemerkungen zur Forschungsdiskussion in der UdSSR. *E.H.* Надо отметить, что в этой книге дается почти исчерпывающаяся библиография по Псковской Судной грамоте на русском языке, но, за исключением одной статьи В.Т. Пашуто на немецком языке, не приводится зарубежной литературы. Рец.: Горский, А.Д.: - ИСССР, 1982, 1, 165-168. *W.V.* Rec.: Russocki, S.: - CPH, 33, 1981, 2, 183.

\

Andrjulis, V.: Baudžiamosios teisės ir baudžiamojo proceso bruožai Lietuvoje XV a. (Kazimiero teisynas). - Teisės bruožai Lietuvoje, XV-XIX. Vilnius, Mintis, 1980, 6-21. (Mit russischer und deutscher Zusammenfassung). См. также Старостина, И.П.: Судебник Казимира 1468 г. о личной и семейной ответственности при уголовных преступлениях. - ВЕДС, 252-260.

\

Бардах, Ю.: К вопросу об утверждении Литовского статута 1588 г. - Славяне в эпоху феодализма. К столетию академика В.И. Пичеты. Москва, 1978, 199-295.

\

Bardach, J.: Zatwierdzenie III Statutu Litewskiego przez Zygmunta Wazę. - CPH, 30, 1978, 2, 39-51. Статья посвящена анализу политических событий, которые привели к утверждению III Литовского статута Сигизмундом III. *H.G.*

\

Хачатуров, Р.Л.: Нормы процессуального права в русско-византийских договорах X века. - ИАНГ-Э, 1982, 3, 86-91.

\

Хорошкевич, А.Л.: К истории возникновения 'Записи о душегубстве'. - ВЕДС, 193-203.

\

Dewey, H.W., Kleimola, A.: From the Kinship Group to Every Man His Brother's Keeper: Collective Responsibility in Pre-Petrine Russia. - JGO, 30, 1982, 321-335. Die Verf. untersuchen die Anwendung des Prinzips der круговая порука in der Kiever und der Moskauer Zeit. Im Moskauer Staat stellen sie eine allgemeine Zunahme der Anwendung dieser Form der kollektiven Haftung fest, die nun, bedingt durch die fortschreitende Bürokratisierung, immer mehr auch auf Nichtverwandte, besonders auf Personen im gleichen Dienstverhältnis, angewandt werde. *H.B.-Th.*

\

Гончаров, А.Ф.: Кровнородственные группы в уголовном и наследственном праве по Русской правде и другим европейским средневековым памятникам права. - Методология историко-правовых исследований. Москва, 1980, 85-92. См. также Пушкарева, Н.Л.: Рядная грамота Федора Онкифовича с Матфеем Ивановичем XV в. (Спорные вопросы герменевтики памятника наследственного права.) - Исследования по источниковедению истории СССР дооктябрьского периода. Москва, 1982, 37-50.

\

Gorlé, F.: Le poids de la tradition juridique nationale russe dans le droit soviétique. - Tijdschrift voor rechtsgeschiedenis, 48, 1980, 99-123. Diskutiert werden Fragen des kirchlichen Einflusses auf die altrussische Rechtsentwicklung, die Gründe für das Ausbleiben einer profanen Rezeption des römischen Rechtes, die Nachwirkungen des Gewohnheitsrechtes. Daraus werden zahlreiche Elemente der Kontinuität im heutigen sowjetischen Recht abgeleitet. *E.H.*

\

Горский, А.Д.: О вотчинном суде на Руси в XIV-XV вв. - РосПутЦент, 25-35. Akten der Patrimonialgerichtsbarkeit fehlen. Dafür enthalten die Immunitätsurkunden häufig Gerichtsprivilegien (жалованная несудимая грамота). Über den davon betroffenen Personenkreis und die Kompetenzen dieser Gerichtsbarkeit werden nur wenig präzise Angaben gemacht. Hinweise finden sich vornehmlich in Urkunden zum kirchlichen Grundbesitz, die aber im wesentlichen auch für den weltlichen Grundbesitz Gültigkeit haben, und in einer besonderen Quellenkategorie, den Randnotizen zu Handschriften (vorgeführt am Beispiel einer pergamentenen *Apostol*-Handschrift aus den Jahren 1389-1406 in der Handschriftenabteilung des Staatlichen Historischen Museums). *E.H.*

\

Гудавичюс, Е.С.: Некоторые замечания об известных списках I Литовского статута. - Материалы межреспубликанской конференции по источниковедению и историографии народов прибалтийских республик Союза ССР. Т. 1: Источниковедение. Вильнюс, 1978, 56–59.

\

Иванов, В.В., Топоров, В.Н.: О языке древнего славянского права (к анализу нескольких ключевых терминов). - СлЯ, 221–240. Sucht ältere Schichten juristischer und gesellschaftlicher Ordnungsbegriffe aufzudecken, die auf gemeinslavische und sogar indogermanische Wurzeln zurückgehen. *H.B.-Th.*

\

Юхо, И.А.: Правовое положение населения Белоруссии в XVI в. Минск, 1978, 144. Rechtshistorischer Überblick in vier Kapiteln: Die soziale und rechtliche Lage der Bevölkerung, die Rechtsquellen, Grundzüge des Landrechtes (Straf-, Zivil- und Familienrecht) und die zentralen und lokalen Gerichtsorgane. Auch die Frage der Verbreitung des Magdeburger Rechts wird behandelt. *E.H.*

\

Kaiser, D.H.: The Growth of Law in Medieval Russia. Princeton, 1980. Reviewed by: Miller, D.B.: - Speculum, 57, 1982, 386–387. A highly appreciative review of this pioneering study of the evolution of law in Ruś from its beginnings through the all-Russian code of 1497. Reviewed by: Uroff, B.: - SR, 41, 1982, 323–324. An appreciative review of this major contribution to Russian legal history from early Kievan times through the unification of the Russian lands under Moscow, or from the Русская Правда to the Судебник of 1497. The review highlights some of the legal norms and practices of Old Ruś as much as it compliments Kaiser on his generally convincing line of argument. *H.B./L.F.*

\

Kaiser, D.H.: Modernization in Old Russian Law. - RH, 6, 1979, 230–242. Der Autor stellt die scheinbar auf niedrigem Niveau stagnierende russische Rechtsentwicklung zwischen dem 13. und dem 16. Jh. als einen in Wirklichkeit beachtlichen Übergang von einem archaischen System horizontaler Rechtsbeziehungen zu einem System vertikaler Rechtsbeziehungen dar, bei denen Vertreter der staatlichen Gewalt an den Konfliktlösungen beteiligt sind. *U.H.*

\

Kaiser, D.H.: Reconsidering Crime and Punishment in Kievan Ruś. - RH, 7, 1980, 283–293. Revidierter Auszug aus Kaisers Monographie 'The Growth of Law in Medieval Russia', in dem es vor allem um das Verhältnis von вира und казнь in der Rechtspolitik der Kiever Zeit geht. *U.H.*

\

Князьков, С.К.: К вопросу о методике изучения судебно-следственных дел конца XVI - начала XVII вв. - Молодые обществоведы - ленинскому юбилею. Москва, 1982, 106–108.

\

Kulisiewicz, W.: "Postawienie czapki" - studium z dziejów litewskiego postępowania sądowego w XV i XVI wieku. - CPH, 34, 1982, 1, 1–30. Автор сравнивает известный в судебной практике Великого княжества литовского XV–XVI вв. обычай "ставления шапки" с характерной для русских земель литовского государства правовой институцией "выдачки". *H.G.*

\

Kwiatkowska, I.: Das Strafrecht der russischen Kodifikation v. J. 1649 und das byzantinische Recht. - JÖB, 32, 1982, 2, 303–311. Als "Instrument der staatlichen Politik" wurde über das kanonische Recht eine Anzahl strafrechtlicher Normen, die bisher dem russischen Recht fremd waren, übernommen. Die Arbeit von V. Glötzner: 'Die strafrechtliche Terminologie des *Uloženie* 1649' von 1967 wird von der Verfasserin nicht herangezogen. *E.H.*

\

The Lithuanian Statute of 1529. Ed. and transl. by Loewe, K. (1976). Reviewed by: Hellie, R.: - CASS, 14, 1980, 105–107. A highly critical commentary on the English-language edition of this important East European legal document of the early 16th century. *H.B./L.F.* Compte-rendu: Vodoff, W. - Bibliothèque de l'École des chartes, 136, 1978, 194–197. Compte-rendu mitigé. *W.V.*

\

Маньков, А.Г.: Уложение 1649 года - кодекс феодального права России. Ленинград, Наука, 1980, 271. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 33, 1981, 2, 189. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 72, 1981,

362. См. также Майске, К.: Отражение Соборного Уложения 1649 г. в немецкой исторической литературе XVIII и XIX вв. - ВМГУ-И, 1980, 1, 45-56.

\

Милов, Л.В.: К истории текста Закона судного людем краткой редакции. - ССл, 1978, 6, 97-107. In der altrussischen Übersetzung der Ekloge, die im Мерило Праведное enthalten ist, findet sich ein Fragment aus dem Закон судный лудем, das eine andere, bisher unbekannte Textredaktion darstellt. *E.H.*

\

Muscovite Judicial Texts, 1488-1556. Compiled, transl., and ed., with annot. and select glossary, by Dewey, H.W. Ann Arbor, 1966, V, 94. (=Michigan Slavic Materials, 7). Rez.: Onasch, K.: - ThLZ, 106, 1981, 857.

\

Raudeliunas, V.: Pirmojo (1529) Lietuvos Statuto lotyniškieji nuorašai. - Teisės bruožai Lietuvoje, XV-XIX. Vilnius, 1980, 42-58. См. также Рауделюнас, В.: Списки второго (1566 г.) Литовского Статута. - Teisiniu institutu raida Lietuvoje, XIV-XIX. Vilnius, 1981, 6-32. См. также Лазутка, С., Гудавичюс, Э.: Структура Замойской рукописи первого Литовского Статута. - История, Вильнюс, 20, 1980, 3-20. (все статьи на литовском языке). *A.P.*

\

Щапов, Я.Н.: Номоканон Иоанна Схоластика и Синтагма 14 титулов у славян в IX-X вв. - Beiträge zur byzantinischen Geschichte im 9.-11. Jahrhundert. Praha, 1978, 387-411. Mit der Christianisierung übernahmen die slavischen Völker im Einzugsbereich der byzantinischen Mission auch die rechtlich-administrativen Erfahrungen der byzantinischen Gesellschaft, die in den kanonischen Sammlungen niedergelegt waren. Bei den frühen slavischen Übersetzungen handelt es sich nicht um Überarbeitungen und Kürzungen, die in Byzanz für den Gebrauch in der slavischen Kirche vorgenommen wurden, sondern um bodenständige Erzeugnisse, die auf die jeweiligen kirchlichen Bedürfnisse zugeschnitten waren. *E.H.*

\

Щапов, Я.Н.: Византийское и южнославянское правовое наследие на Руси в XI-XIII вв. Москва, Наука, 1978, 292. A study of the transmission and reception in Ruś of the legal compilation known as the кормчая книга derived largely from the *Syntagma* and *Nomokanon* of the 14 chapters. Examines the historiography of the problem of the кормчая; the Slavonic кормчая in the Balkans and Ruś; the Serbian redaction; the Russian redaction of the 13th c.; the role and influence of the кормчая in Ruś. Includes an appendix with a description of 53 MSS. *R.D.B.* Рец.: Пашуто, В.Т.: - Новый мир, 1979, 8, 280-282. Рец.: Пейчев, Б.: - Проблеми на културата, 1979, 1, 93-95. Рец.: Литаврин, Г.Г.: - ВВ, 42, 1981, 198-201. Reviewed by: Dewey, H.: - BSl, 40, 1979, 233-234. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 31, 1979, 2, 259-260. Rec.: Grala, H.: - SŹ, 26, 1981, 240-241. Reviewed by: Kaiser, D.: - RH, 7, 1980, 283-293. См. также Щапов, Я.Н.: Памятники церковного права IX-XIII вв. Древней Руси и славянских стран. (Опыт сравнительно-исторического изучения.) - ИЗ, 107, 1982, 303-331. Результаты его исследований представлены автором также на английском и немецком языках: Shchapov, Ya.: Monuments of Medieval Slavonic Ecclesiastical Law (9th-13th Centuries): A Comparative Essay. - The Comparative Historical Method in Soviet Medieval Studies. Moscow, 1979, 67-95; Stschapow, J.: Versuch einer historisch-vergleichenden Übersicht der Kirchenrechtsdenkmäler slawischer Länder aus dem 9.-13. Jh. - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 93-133. См. также Милов, Л.В.: О древнейшей истории кормчих книг на Руси. - ИСССР, 1980, 5, 105-123. X-XIII вв. Попытка доказать путем анализа использованной переводчиком лексики древнерусское происхождение славянского перевода Номоканона XIV титулов без толкований. *A.P.*

\

Щапов, Я.Н.: Вторая жизнь памятников права Древней Руси. - РосПутЦент, 206-213. In der Traditionsgeschichte der altrussischen Rechtsdenkmäler zeigt sich ein auffallender Funktionswandel. Sie dienten nicht mehr nur als juristische Texte, sondern gewannen ideologische Bedeutung und fanden in den innerdynastischen Auseinandersetzungen des 15.-16. Jh. zur Begründung unterschiedlicher politischer Ansprüche sowie in religiös-politischen Kämpfen Verwendung. *E.H.*

\

Семенченко, Г.В.: К изучению статьи 100 Судебника 1550 г. - ИОИ, 1981, 256-271. Nach

Meinung des Verf. entstand Art. 100 des *Sudebnik* von 1550, der die Gerichtshoheit der Teilfürsten einschränkte, zwischen Mai 1554 und Mai 1555. *H.B.-Th.*

\

Шевченко, М.М.: История крепостного права в России. Воронеж, Изд-во Воронежского ун-та, 1981, 256.

\

Шорохов, Л.П.: Церковь и развитие права в России в эпоху позднего феодализма (XVII-XVIII вв.) - Вопросы теории и права государственного строительства. Томск, 1978, 81-86.

\

Старостина, И.П.: О так называемом строевском списке Русской Правды. - АЕ за 1979 г., 171-176.

\

Судавичене, Л.: Некоторые особенности лексики московского перевода редакции Литовского Статута. - Kalbotyra, 28, 1977, 7-27.

\

Свердлов, М.Б.: К истории текста Краткой редакции Русской правды. - ВИД, 10, 1978, 135-159. См. также Орешников, А.С.: К истории текста Русской правды. - ВЕДС, 151-155.

\

Швидько, А.К.: Немецкое право на левобережной Украине в отечественной дооктябрьской историографии. - Вопросы германской истории и историографии, 8, 1980, 159-165.

\

Teisės bruožai Lietuvoje, XV-XIX. Teisės Istorijos Studijos I. Vilnius, 1980. Rec.: Bardach, J.: Z najnowszych badań nad historią prawa litewskiego. - CPH, 32, 1980, 2, 203-207. Der Rez. vermerkt, daß in dem Sammelband über die Geschichte des litauischen Rechts im 15.-19. Jh. die polnische Literatur ungenügend berücksichtigt worden sei. *H.B.-Th.*

\

Удольская, В.М.: Отзыв патриарха Никона об Уложении царя Алексея Михайловича. - Богословские труды. Издание Московской патриархии, 23, 1982, 202-263. Vollständige Ausgabe der Untersuchung aus dem Jahre 1859, die 1886 nur teilweise veröffentlicht wurde (vgl. Vorwort zur Edition, 200-201). *E.H.*

\

Vasilevskienė, I.: Aristotelio praktinės filosofijos įtaka nuosavybės, nelaisvės ir šeimos institutų bei pilietybės klausimams Lietuvos Statutuose. [Влияние практической философии Аристотеля на обоснование институтов неволи, собственности, семьи и вопроса гражданства в Литовских статутах.] - ТАЛ-О, 1980, 1, 29-41. См. также Вансявичус, С.: Суд и процесс по Литовскому Статуту 1529 года. - Teisės bruožai Lietuvoje, XV-XIX. Vilnius, 1980, 59-70. (На литовском языке, с резюме на русском языке).

\

Зимин, А.А.: Традиции Правды Русской в Северо-Восточной Руси XIV-XV вв. - Исследования по истории, 189-203. Einflüsse zeigen sich in der Двинская уставная грамота in 6 von 16 Artikeln, im Kirchen*ustav* des Fürsten Jaroslav, im Судебник von 1497 und in der Правосудие митрополичье in Novgorod. Dem entspricht auch der überlieferungsgeschichtliche Befund: Gerade aus dem Ende des 15. Jh. ist die handschriftliche Tradition der Пространная Правда auffallend reichhaltig. *E.H.*

\

s.1.4. Румянцева, Тодійчук
s.2.1. Matejka; White
s.2.2. Иванов, Топоров
s.5.3. Зимин
s.5.5.1.2. Алексеев; Андреев
s.5.5.2.3. Янин
s.6.5. Bardach; Дворниченко; Jarmolik
s.8.1. Золотухина
s.8.2. Адарчева
s.8.3. Алексеев; Mankov
s.12.3.1. Kollmann
s.13.11. Zguta: Medicine as Reflected

8. Political and Social Constitution

8.1. General

\

Брайчевський, М.Ю.: Повстання 1068–1069 рр. у Києві. - УІЖ, 1979, 1, 75–83. Der Verf. sieht die Kiever Aufstände von 1068–1069 als im Kern antifeudale Unruhen der Volksmassen an, die aber von Machtkämpfen zwischen den Fürsten mitbeeinflußt worden seien. *H.B.-Th.*

\

Buganov, V.I.: Sozialstruktur und Klassenkampf der Bauern im feudalen Rußland (9.–16. Jahrhundert). - JWG, 1980, 1, 101–115. Vermittelnder Standpunkt in der neuerlichen Diskussion um die Zuordnung Altrußlands zu den Gesellschaftsformationen: In der Kiever Ruś habe die feudale Produktionsweise vorgeherrscht, wobei Elemente der Sklaverei und Reste urgesellschaftlicher Verhältnisse noch vorhanden gewesen seien. Das zu beobachtende Anwachsen des Klassenprotestes sei durch die Verschärfung des Feudal- und Leibeigenschaftssystems verursacht worden. *E.H.*

\

Буганов, В.И., Преображенский, А.А., Тихонов, Ю.А.: Эволюция феодализма в России. Социально-экономические проблемы. Москва, Мысль, 1980, 342. (Библиография 296–340). Рец.: Носов, Н.Е.: Новый труд по истории феодализма в России. - ССл, 1982, 4, 52–60. Рец.: Парасунько, О.А., Путро, О.І.: - УІЖ, 1982, 2, 154–156. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 72, 1981, 4, 786. Рец.: Орлов, А.С.: Вопросы социально-экономической истории в книге 'Эволюция феодализма в России'. - ИСССР, 1982, 3, 149–161. Rec.: Strods, H.P.: - ИАНЛ, 1982, 5, 135–136. См. также Буганов, В.И., Преображенский, А.А., Тихонов, Ю.А.: О некоторых вопросах истории феодальной формации в России. (По поводу критической статьи-рецензии А.С. Орлова.) - ИСССР, 1982, 5, 130–140; Абрамович, Г.В.: К вопросу о критериях раннего феодализма на Руси и стадиальности его перехода в развитой феодализм. - ИСССР, 1981, 2, 60–77; Горский, А.А.: К вопросу о предпосылках и сущности генезиса феодализма на Руси. - ВМГУ-И, 1982, 4, 72–81. *A.P.*

\

Данилова, Л.В.: Место общины в системе социальных институтов. - Проблемы аграрной истории.Ч. 1. Минск, 1978, 118–128. См. также Копанев, А.И.: О теории долевой деревни А.Я. Ефименко. - Вопросы истории сельского хозяйства и крестьянства Европейского Севера, Верхнего Поволжья и Приуралья до Великой Октябрьской социалистической революции. Киров, 1979, 5–13. (К истории происхождения сельской общины XVI–XVII вв.). *A.P.*

\

Фроянов, И.Я.: Киевская Русь. Очерки социально-политической истории. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1980, 256. Рец.: Пашуто, В.Т.: - ВИ, 1982, 9, 174–178. Рец.: Свердлов, М.Б., Щапов, Я.Н.: Последствия неверного подхода к исследованию важной темы. - ИСССР, 1982, 5, 178–186. Рец.: Лимонов, Ю.А.: Об одном опыте освещения истории Киевской Руси. (Летописи и "исторические построения" в книге И.Я. Фроянова.) - ИСССР, 1982, 5, 173–178. См. также Фроянов, И.Я.: К вопросу о городах-государствах в Киевской Руси. (Историография и историко-социологические предпосылки.) - Город и государство в древних обществах. Ленинград, 1982, 126–140. *A.P.* Reviewed by: Kaiser, D.H.: - SR, 40, 1981, 466–467. Despite a few critical remarks the reviewer states in enthusiastic terms that this book "is sure to take its place among the classic histories of Kievan Ruś. It deserves the careful attention of all historians of Russia". *H.B/L.F.*

\

Горемыкина, В.И.: Возникновение и развитие первой антагонистической формации в средневековой Европе. (Опыт историко-теоретического исследования на материале варварских королевств Западной Европы и Древней Руси.) Минск, Изд-во БГУ, 1982, 246. Versuch einer strukturellen Einordnung der germanischen Reichsbildungen Westeuropas im Übergang von der Antike zum Mittelalter und der Kiever Ruś. *H.B.-Th.* Die ökonomische und soziale Struktur der ersten Staaten im mittelalterlichen Europa läßt nicht zu, sie als feudal oder frühfeudal zu bezeichnen. Ihrem Charakter nach waren sie Sklavenhalterstaaten. Die feudale Produktionsweise entstand im Anfangsstadium u.a. in Altrußland Ende des 11. und im 12. Jh. *E.H.*

\

Havlík, L.E.: The Genesis of Feudalism and the Slav Peoples. - Beiträge zur byzantinischen Geschichte im 9.-11. Jahrhundert. Praha, 1978, 117-140. Vergleichende typologische Betrachtung, gegen die Dominanz des westeuropäischen Typs. Die Slaven partizipierten am westlichen und am östlichen Entwicklungstypus. *E.H.*

\

Низов, В.В.: Новгородское восстание 1418 г. - ВМГУ-И, 1982, 2, 65-77. A reassessment of the events and underlying causes of the uprising in Novgorod in the year 1418. Reviewing the previous scholarship (pre-Soviet as well as Soviet) dealing with this revolt, the author arrives at the conclusion that the uprising, led by a certain Stepanko, must be seen primarily as an anti-feudal insurrection of the lower classes against the excesses of the ruling class. The uprising involved the whole town and lasted several days. It showed a certain overall organization and sought to restore the original powers of the *veče*. The upheaval began and ended with the convening of a "people's assembly". The capture by the boyars of two boroughs (Zagorod'e and Ljudin) as well as the fighting on the Great Bridge and subsequent measures taken by the insurgents suggest that the events of 1418 were not merely the result of a clash between different social groups, but also were conditioned by conflicts within the boyar class itself. The failure of the uprising is viewed as due to the fact that the lower strata of the citizenry were unable to realize the feasibility of reconciling their interests with those of the boyars. *H.B./L.F.*

\

Philipp, W.: Zur Frage nach der Existenz altrussischer Stände. - FOG, 27, 1980, 64-76. Die Darlegung beschränkt sich auf den Moskauer Herrschaftsbereich und auf den Adel, dem jeglicher ständische Charakter abgesprochen wird. "Eine allodial-individuale Gesellschaftsordnung, deren politisch führende Schicht bis in die Neuzeit hinein nach unten offen geblieben war und zunächst aus Gefolgsleuten, später aus allodialen Diensttuern und schließlich aus Dienstpflichtigen bestanden hatte, kann nicht mit einer feudalen Ständegesellschaft parallelisiert werden." (75) *E.H.*

\

Пьянков, А.П.: Происхождение общественного и государственного строя Древней Руси. Минск, Изд-во БГУ, 1980, 207. См. также Мавродин, В.В., Фроянов, И.Я.: Об общественном строе восточных славян VIII-IX вв. в свете археологических данных. - Проблемы археологии, 125-132.

\

Рапов, О.М.: О датировке народных восстаний на Руси XI века в Повести временных лет. - ИСССР, 1979, 2, 137-150. Der Verf. datiert den Aufstand im Gebiet von Suzdal' (u.d.J. 6532) auf 1032, den Kiever Aufstand (u.d.J. 6576) auf 1068, den Aufstand im Rostover Land (u.d.J. 6579) auf 1076 und den Novgoroder Aufstand (u.d.J. 6579) auf 1069. *H.B.-Th.*

\

Rosenfeld, G., Striegnitz, S.: Neue sowjetische Forschungen über die Genesis des Feudalismus in der Ruś. - JGF, 4, 1980, 27-36. Knapper Überblick über den Forschungsstand mit Betonung der typologischen Gemeinsamkeiten und der Notwendigkeit weiterer regionaler Untersuchungen. *E.H.*

\

Щапов, Я.Н.: Характер крестьянских движений на Руси XI в. - Исследования по истории, 137-146. Gegen Frojanov wird am Klassencharakter der bäuerlichen Bewegungen des 11. Jh. festgehalten. Es waren nach Ansicht des Verf. eindeutig antifeudale Bewegungen, ideell angeregt und geführt von den волхвы als den Trägern des alten heidnischen Kultes, die durch die Einführung des Christentums ihre soziale Basis verloren hatten. *E.H.*

\

Тила, А.А.: Организация земского ополчения Великого княжества Литовского в конце XVI в. - XVII в. - ТАЛ-О, 1980, 1, 69-82. См. также Тила, А.А.: Повинность земского ополчения для городов Литвы в конце XVI в. - XVII в. - ТАЛ-О, 1981, 1, 45-59. (Обе статьи на литовском языке, с резюме на русском языке).

\

Tscherepnin, L. [Черепнин, Л.В.]: Die Feudalinstitute der Ruś, der Südslaven und des Moldaulandes. - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 8-55. Nach einem Überblick über die Geschichte der vergleichenden Feudalismusforschung in Rußland und in der Sowjetunion werden die Institutionen der Immunität und des herrscherlichen Obereigentums am Grund und Boden unter vergleichendem Aspekt

behandelt. *H.B.-Th.*

\

Золотухина, Н.М.: Владимир мономах и развитие русской политико-правовой культуры. - Советское государство и право, 1982, 5, 70-77. Zusammenstellung von einschlägigen Textstellen. Eine Interpretation unter Einbeziehung der Traditionsgeschichte des politischen Denkens in Byzanz und Altrußland wird nicht versucht; die Literaturbasis ist unzureichend. *E.H.*

\

s.1.2. Donnert
s.2.2. András
s.6.2. Хорошкевич
s.8.3. Свердлов; Świeżawski

8.2. State Constitution. Organs of Administration

\

Адарчева, Л.С.: Земские соборы на Руси в XVI-XVII вв. Историко-правовое исследование. Москва, 1978, 16. (Автореферат кандидатской диссертации).

\

Arrignon, J.-P.: Usage et valeur du titre de Grand-prince (*Velikij knjaź*) dans la Russie du Nord-Est aux XIIIe et XIVe siècles. - Les principautés du Moyen Âge. Actes des Congrès de la Société des historiens médiévistes de l'Enseignement supérieur public. Communications du Congrès de Bordeaux en 1973. Bordeaux, 1979, 3-14. Tableau clair et utile des structures politiques de la Russie du nord-est à l'époque indiquée, déprécié par une impression médiocre et inadaptée aux besoins de la slavistique. Précisons, d'autre part, que dans les sources vieux-russes, on lit князь великий et non pas l'invers. Quelques lacunes bibliographiques. *W.V.*

\

Bendix, R.: Ré o popolo. Il potere e il mandato di governare. Premessa d Martinelli, A. Trad. di Rigamonti, G. Milano, Feltrinelli, 1980, 590. Traduction de: King or People. Power and the Mandate to Rule. Berkeley, Los Angeles, Univ. of Calif. Press, 1978. Le ch. IV de la première partie est consacré à l'analyse des rapports entre les classes dans la Russie avant Pierre le Grand. Signalons l'absence absolue dans les notes de références à la littérature historiographique russe et soviétique. *G.G.*

\

Бычкова, М.Е.: Русско-литовские политические контакты XV - начала XVI в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 135-146. Über die Mechanismen und Konditionen des Übergangs litauischer und litauisch-ostslavischer Adelsfamilien in russische Dienste im 15. und frühen 16. Jh. sowie über die Eingliederung der Neuankömmlinge in die russische Diensthierarchie. *H.B.-Th.*

\

Черепнин, Л.В.: Собор 1642 г. по вопросу об Азове. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 211-222. Untersucht Ablauf und Bedeutung des *Zemskij Sobor* von 1642. *H.B.-Th.*

\

Черепнин, Л.В.: Земские соборы русского государства в XVI-XVII вв. Москва, Наука, 1978, 416. Čerepnin's last work, completed shortly before his death in 1977. Treats the historiography and the sources; the assemblies from 1549 until 1683-1684 with special attention to changes in their form and character which reflected the development of a limited monarchy; theoretical considerations, especially a comparison of Muscovite and European assemblies. Čerepnin maintains that the autocracy of the 16th-17th c. was a limited one and that only Peter the Great established a true autocracy. *R.D.B.* Рец.: Ковальченко, И.Д., Корецкий, В.И., Флоря, Б.Н.: - ВИ, 1980, 3, 136-142. Рец.: Янин, В.Л., Горский, А.Д., Леонтьев, А.К.: - ИСССР, 1979, 5, 198-202. Рец.: Шмидт, С.О.: - Коммунист, 1981, 11, 118-120. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 420. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 31, 1979, 2, 261. Rec.: Czerska, D.: Nowe dzieło o soborach ziemskich w Rosji XVI-XVII w. (w związku z pracą L.W. Czerepnina 'Ziemskije sobory russkogo gosudarstwa w XVI-XVII ww.' Moskwa 1978). - CPH, 32, 1980, 2, 197-202. *A.P.* Reviewed by: Campbell, I.L.: - SR, 40, 1981, 104-105. A critical review of the

well-known historian's study of the Assembly of Land between the mid-16th and the late 17th century, numbering as many as fifty-seven individual assemblies. The reviewer criticizes the author for, among other things, not properly defining a full-fledged Assembly of the Land and refers the non-specialist to the more balanced relevant chapter in H.J. Torke's monograph on society in the Muscovite state. Reviewed by: Hellie, R.: - RR, 39, 1980, 238-239. A critical review of the well-known Russian historian's posthumous work on the Muscovite Assembly of the Land, suggesting that Čerepnin's presentation is highly tendentious and "tinged with mysticism". The reviewer makes reference to A.I. Zaozerskij's article in ЖМНП, 21, 1909, 299-352 as a much less biased treatment of the "estate-representative monarchy" of the 16th-17th cc., a work obviously unknown to Čerepnin. *H.B./L.F.*

\

Черепнин, Л.В., Пашуто, В.Т.: Образование русского централизованного государства в сравнительно-историческом аспекте (XVI-XVII вв.). - ВИ, 1978, 2, 41-53. Auch auf Deutsch: Tscherepnin, L. Paschuto, W.: Die Bildung des zentralisierten russischen Staates im Lichte vergleichender Geschichtsforschung (16.-17. Jh.). - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 134-156. Sowie auf Englisch: Cherepnin, L.V., Pashuto, V.T.: The Formation of the Centralized Russian State. Comparative-Historical Assessment, 16th-17th Centuries. - The Comparative-Historical Method in Soviet Mediaeval Studies. Moscow, 1979, 96-112. Die Autoren untersuchen den Prozeß der Konsolidierung des "russischen Zentralstaates" im 16. und 17. Jh. unter dem Blickwinkel des Vergleichs mit der Entstehung zentralisierter Nationalstaaten um dieselbe Zeit auch im Westen. Die postulierte "Vorbereitung" des Zentralisierungsprozesses durch den "Ausbau der Wirtschaftsverbindungen" wird durch die vergleichende Gegenüberstellung eher wieder in Frage gestellt. *H.B.-Th.* См. также Русское централизованное государство. Чтения, посвященные памяти акад. Л.В. Черепнина. Тезисы докладов и сообщений. Мосвка, 26-28 ноября 1980 г. Москва, 1980, 125.

\

Crummey, R.O.: Reflections on *Mestnichestvo* in the 17th Century. - FOG, 27, 1980, 269-281. Aus der Untersuchung von 175 Rangstreitigkeiten im 17. Jh., an denen mindestens ein Mitglied der Bojarenduma beteiligt war, ergibt sich, daß die Bedeutung des *mestničestvo* weitgehend auf den Hofadel und auf besondere Situationen beschränkt blieb und die Regierung keine Gefangene dieses Systems war. Es diente vornehmlich psychologischen und praktischen Bedürfnissen der Moskauer Aristokratie. *E.H.*

\

Данилова, Л.В.: О внутренней структуре сельской общины Северо-Восточной Руси. - РосПутЦент, 6-17. Trotz wachsender Abhängigkeit vom Staate konnten die черные волости, die сотни und die станы des 14.-15. Jh. noch eine gewisse Autonomie unter ihren gewählten Vertretern bewahren. Sie nahmen teilweise öffentlich-rechtliche Funktionen im bäuerlichen Bereich wahr. Elemente des traditionellen Rechtes wirkten selbst noch in den Gemeinden auf Herrenland fort; sie behielten ihre traditionelle Struktur bei. *E.H.*

\

Демидова, Н.Ф.: Государственный аппарат России в XVII веке. - ИЗ, 108, 1982, 109-154. Der Aufsatz verfolgt den quantitativen Ausbau der staatlichen Bürokratie der приказы im Verlauf des 17. Jh. Deren reguläres Personal, die *D'jaken* und *Pod'jačie*, vermehrte sich von den vierziger bis zu den neunziger Jahren von 1609 auf 6464 Personen. *H.B.-Th.*

\

Димитриев, В.Д.: О социально-экономическом строе и управлении в Казанской земле. - РосПутЦент, 98-107. In der Moskauer Zeit blieben in der Verwaltungspraxis und in den der einheimischen Bevölkerung auferlegten Verpflichtungen Elemente aus der Periode des Chanats erhalten. *E.H.*

\

Dralle, L.: Die Wurzeln der Moskauer Autokratie. - Politik, Gesellschaft, Geschichtsschreibung. Gießener Festgabe für František Graus zum 60. Geburtstag. Hrsg. von H. Ludat und R.Ch. Schwinges. Köln, Wien, Böhlau, 1982, 362-379. (=Beihefte zum Archiv für Kulturgeschichte, 18). Zusammenfassung ohne neue Gesichtspunkte. *E.H.*

\

Дубровина, А.Б.: Государственный строй в Киевской Руси. - Советское государство и право, 1982, 5, 61-69. Eine hinsichtlich Konzeption, Problembewußtsein und Literaturverarbeitung

belanglose Übersicht. Es werden nur Allgemeinplätze geboten und kontroverse Fragen kaum angesprochen. *E.H.*

\

Дубровина, А.Б.: Общественно-политический строй Киевской Руси. К 1500-летию Киева. (В помощь лектору.) Киев, 1981, 30.

\

Dukes, P.: The Making of Russian Absolutism, 1613-1801. London, New York, 1982, 197. Das Buch behandelt, gegliedert in historische Etappen, die Entwicklung des staatlichen Systems, der Verwaltung, der Armee, der wirtschaftlichen und sozialen Strukturen sowie die Außenpolitik Rußlands während des genannten Zeitraums. Es handelt sich um eine zusammenfassende Darstellung, nicht bzw. nur in geringem Umfang um eine auf originärem Quellenstudium beruhende Arbeit. *H.B.-Th.*

\

Epstein, F.T.: Die Hof- und Zentralverwaltung im Moskauer Staat und die Bedeutung von G.K. Kotošichins zeitgenössischem Werk *Über Rußland unter der Herrschaft des Zaren Aleksej Michajlovič* für die russische Verwaltungsgeschichte. Hrsg. von G. Specovius. Hamburg, 1978, 228. (=Hamburger Historische Studien, 7). Erstdruck der 1924 an der Berliner Philosophischen Fakultät vorgelegten Dissertation. *E.H.* Rez.: Alexander, M.: - Archiv für Kulturgeschichte, 61, 1979, 246. Reviewed by: Bosley, R.: - RR, 38, 1979, 84-85. A highly critical statement regarding the publication of Epstein's unrevised doctoral dissertation of 1924 concerning the court and central administration in the Muscovite state during the days of Kotošichin. The reviewer doubts the wisdom of publishing such an un-updated piece of research more than fifty years after it was written. *H.B/L.F.*

\

Ермолаев, И.П.: Управление казанским краем во второй половине XVI века. - Сельское хозяйство и крестьянство Среднего Поволжья в периоды феодализма и капитализма. Чебоксары, 1982, 3-7. Knappe Zusammenfassung einiger Thesen. *A.K.*

\

Ершевский, Б.Д.: Малые вислые печати посадников XII в. - Северная Русь и ее соседи, 173-177. A brief, but incisive study supplementing V.L. Janin's fundamental research on Old Russian (especially Novgorodian) seals. Investigating a particular kind of seal – small-sized hanging seals of Novgorod *posadniks* of the 12th c. – the author arrives at three basic conclusions: 1. In the 1130s a new type of sphragistic bull came into existence in Novgorod, and continued throughout the 12th c. 2. The office of the lord mayor assumed greater political activity during the 12th c., exerting a control function over the role of the local prince, whose functions, in turn, increasingly became that of an executive organ, strictly controlled by the Novgorod boyars. 3. During the 12th c. the seal of the *posadnik* did not lose its significance or disappear. Indeed, while becoming smaller in size, its use intensified (more than 120 lead seals) and was applied as a token for the official documents of the combined authority of the *posadnik* and the prince. *H.B/L.F.*

\

Федоров, М.М.: Правовое положение народов Восточной Сибири (XVII-XIX вв.). Якутск, 1978, 207.

\

Фроянов, И.Я.: Вече в Киеве в 1068-1069 гг. - Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978, 38-46. Der Verf. sieht, gegen V.V. Mavrodin, in den Kiever *veče*-Versammlungen von 1068-1069 wenig organisierte Zusammenkünfte aller Stadtbewohner und der umwohnenden Bevölkerung, die über weitreichende Vollmachten verfügten. *H.B.-Th.*

\

Gajecky, G.: The Cossack Administration of the Hetmanate. Vol. 1-2. Cambridge, Mass., Harvard Ukrainian Research Institute, 1978, XV, 789. Die Untersuchung betrifft die Zeit der Existenz des Hetmanats (1649-1783) und ist nach Regimentern gegliedert. Besondere Mühe wird auf die Erfassung der Offiziere in Listen verwandt. *H.B.-Th.* Reviewed by: Kohut, Z.E.: - HUS, 6, 1982, 105-107.

\

Юшко, А.А.: О некоторых волостных центрах московской земли XIV в. - ДРС, 281-287. Опыт

изучения географических названий духовной Ивана Калиты (локализация волости Лопасни и Брошевского стана). *H.G.*

\

Kaštanov, S.M.: Die feudale Immunität in Rußland. - Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. von E. Donnert. Halle (Saale), 1982, 21-73. Bilanz der Entwicklung der frühen sowjetischen Historiographie (Pokrovskij, Presnjakov, Rožkov, Kulišer, Juškov, Veselovskij) zur Frage der Immunität im Feudalismus. *E.H.*

\

Кириллова, Л.П.: К истории конюшенного приказа XVII в. по 'Описи разным конюшенным вещам и казне' 1706 г. Beschreibung des bisher noch nicht vollständig edierten Dokuments und Schlußfolgerungen daraus auf die Geschichte des zarischen Marstalls und seiner Verwaltung. *H.B.-Th.*

\

Kleimola, A.M.: Status, Place, and Politics: The Rise of *Mestničestvo* During the *Boiarskoe pravlenie*. - FOG, 27, 1980, 195-214. Die Häufung von Rangstreitigkeiten während der Minderjährigkeit Ivans IV. und in der Zeit der sog. Bojarenherrschaft hat ihre Ursache in der Schwäche der Regierungsspitze und in den gleichzeitigen Wandlungen der Moskauer Elite durch die Eingliederung ehemaliger Teilfürsten und westrussischer Dienstfürsten. In der Regel wurden altgediente Moskauer Familien bevorzugt; innerhalb einer Familie galt das Senioratsprinzip; ebenso wichtig wurde der politische Einfluß der rivalisierenden Hofparteien. Das System funktionierte im wesentlichen als Schutzmechanismus zugunsten der alten Elite, beeinträchtigte aber erheblich die Effizienz militärischer Operationen. Ivan IV. nutzte seit den 60er Jahren die manipulativen Möglichkeiten, die das System eröffnete, zur Stärkung der Zarenmacht. Die beständige Rivalität unter den führenden Familien verhinderte die Entstehung eines selbstwußten Adelsstandes als politisches Gegengewicht zur Autokratie. *E.H.*

\

Клейненберг, И.Э.: Известия о новгородском вече первой четверти XV века в ганзейских источниках. - ИСССР, 1978, 6, 170-178. A short but incisive analysis of data concerning the Novgorod town assembly (вече) in the first quarter of the 15th c. as reflected in Hanseatic documents. The author concludes that these documents shed light on the skillful and shrewd leadership exercised by the Council of Lords (совет господ, *Herrenrat*) at the full assembly meetings on behalf and in the interest of the boyar class of the medieval city-state. In addition the Hanseatic texts contain unique information regarding the mechanism of electing the Novgorod lord mayors (степенные посадники) and the chiliarchs (тысяцкие). *H.B./L.F.*

\

Kmietowicz, F.: Der Titel der Slawenherrscher in der sog. "Anonymen Mitteilung" einer orientalischen Quelle (Ende des neunten Jahrhunderts). - Folia Orientalica, 19, 1978, 13-35. Путем толкования титула *sūbh* как "жупан" автор пытается доказать существование у восточных славян диархии системы управления типичной для кочевников. Рец.: Кудрякова, Е.Б.: - ВИ, 1980, 1, 166-167. *H.G.*

\

Литаврин, Г.Г.: Идея верховной государственной власти в Византии и Древней Руси домонгольского периода. - СлавКульт, 1, 50-56. In den realen Erscheinungsformen der obersten Gewalt zeigen sich zwischen Byzanz und Altrußland Gemeinsamkeiten, aber auch Unterschiede. Die christliche Doktrin von der göttlichen Herkunft der Fürstenmacht wurde in der Herrschaftspraxis den vorchristlichen staatlichen Traditionen und den lokalen Besonderheiten des wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Lebens des russischen Landes angepaßt (Frage der "Selbstherrschaft", der Herrschaftsteilung, der Erbregelung). *E.H.*

\

Лурье, Я.С.: Вопрос о великокняжеском титуле в начале феодальной войны XV в. - РосПутЦент, 147-152. Статья посвящена объяснению употребления великокняжеского титула Кириллом белозерским по отношению к Андрею Дмитриевичу белозерскому и можайскому. По мнению автора этот факт объясняется "центробежными политическими тенденциями", наблюдаемыми в Северо-Восточной Руси в первой половине XV в. Попутно высказывается мнение, что Белоозеро, как и Галич и Углич, были окончательно присоединены к владениям Даниловичей лишь при Дмитрии Донском. *W.V.*

\

Мельников, Ю.Н.: Описание местнических дел 80-х годов XVI в. - AE за 1977 г., 275-285. Paläographische Beschreibung von 10 *mestničestvo*-Streitfällen mit textkritischen Anmerkungen zu den 8 vorliegenden Editionen. *E.H.*

\

Новосельцев, А.П.: К вопросу об одном из древнейших титулов русского князя. - ИСССР, 1982, 4, 150-159. В статье рассматривается восточный титул "каган", но вряд ли можно согласиться с автором в том, что его принятие Ярославом Мудрым вместе с поставлением митрополитом Илариона свидетельствует о его антивизантийской политике. По делу Илариона автору осталась неизвестной статья А. Поппэ в: ИСССР, 1970, 3, 108-124. *H.G.* Подробное исследование употребления указанного титула для правителя "россов" в восточных источниках VII-XI вв., но его связь с титулом, применяемым в русских источниках XI в. (главным образом Иларионом), представлена не убедительно. *W.V.*

\

O'Brien, B.: Muscovite *Prikaz* Administraton of the Seventeenth Century: The Quality of Leadership. - FOG, 24, 1978, 223-235. Die Effizienz der Moskauer Zentralämter wird als ausreichend und für die Bewältigung der anstehenden Aufgaben angemessen beurteilt. *E.H.*

\

Okinshevich, L.: Ukrainian Society and Government 1648-1781. München, 1978, 145. (=Ukrainian Free University Series. Monographs, 27). Etwas gekürzte englische Fassung eines erstmals 1947 in ukrainischer Sprache veröffentlichten Vorlesungsmanuskriptes. Allgemeiner Überblick über die Verfassung des Hetmanats ohne Einzelbelege. *E.H.*

\

Павлов, А.П.: Состав Боярской думы в период царствования Бориса Годунова (1598-1606 годы). - Государственные учреждения и классовые отношения в отечественной истории, 2. Москва, Ленинград, 1980, 253-273. См. также Семин, А.А.: Политическая борьба в Москве в период подготовки и деятельности Земского Собора 1613 г. - там же, 231-252.

\

Pelenski, J.: State and Society in Muscovite Russia and the Mongol-Turkish System in the Sixteenth Century. - FOG, 27, 1980, 156-167. In den Beziehungen von Staat und Gesellschaft im Moskauer Rußland zeigt sich ein Dualismus byzantinischer und mongolisch-türkischer Einflüsse. Byzanz lieferte Modelle ideologischer Rechtfertigung; in praktischen Angelegenheiten war das mongolisch-türkische Beispiel maßgebend. So hatten die земские соборы in der mongolisch-türkischen Landesversammlung (*qurultai*), insbesondere in der Kazańer Version, ihr Vorbild, und das Moskauer поместье-System hat Parallelen in der Kazańer *soyūrghal* und den "*tarchans*". *E.H.*

\

Poppe, A.: On the Title of Grand Prince in the Tale of Ihor's Campaign. - Eucharisterion, 684-689. Vor dem 12. Jh. hatte der Zusatz *velikij* bei russischen Fürsten keine spezielle, die hierarchische Stellung betreffende Bedeutung. Die Notwendigkeit, den Titel des Herrschers auf diese Weise aufzuwerten, ergab sich erst durch den Autoritätsverfall des Kiever Fürsten. Der Autor des Igorliedes benutzt das Adjektiv "groß" noch in der alten, unspezifischen Bedeutung, nicht als Titelbestandteil des Seniorfürsten in Kiev, d.h. er wußte über die politische Hierarchie in der Ruś entweder als Zeitgenosse der Ereignisse genau Bescheid oder er hatte, falls er später lebte, präzise historische Informationen zur Verfügung. *E.H.*

\

Пушкарев, С.Г.: О свободе и самоуправлении в России. - Грани, 126, 1982, 140-210. Überblick über das Verhältnis von Land und Krone im vorrevolutionären Rußland von der Kiever Zeit an. *H.B.-Th.*

\

Рапов, О.М.: Русские княжества с древнейших времен до начала феодальной раздробленности Киевского государства. - Donnert, 97-118. "Fürstentümer" als territoriale Einheiten eines Stammes - mit einem Fürsten als Stammesältesten, Priester und Heerführer und kollektivem Bodeneigentum - habe es bei den Ostslaven spätestens seit der Mitte des 1. Jahrtausends n.Chr. gegeben. Durch Eroberungen und Landvergabe an die Gefolgsleute seien in den folgenden Jahrhunderten Territorien in fürstlichem Besitz entstanden, deren Grenzen sich durch Teilungen und Kämpfe der Fürsten untereinander häufig verändert hätten. Das Obereigentum über das ganze Territorium der Ruś habe der Kiever Großfürst beansprucht. *E.H.*

BSB

\

Rasmussen, K.: On the Information Level of the Muscovite *Posol'skij prikaz* in the Sixteenth Century. - FOG, 24, 1978, 87-99. An Hand der diplomatischen Beziehungen zu Polen-Litauen belegt der Verf., daß das Moskauer Außenamt offensichtlich über detaillierte Informationen verfügte. *E.H.*

\

Sacharov, A.M.: Die Entstehung des russischen Einheitsstaates. - Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. von E. Donnert. Halle (Saale), 1982, 94-132. Überblick über die wesentlichen in der sowjetischen Geschichtswissenschaft entwickelten Konzeptionen. Russische Originalfassung in ИСССР, 1976, 6, 72-92. *E.H.*

\

Семенченко, Г.В.: Упрвление Москвой в XIV-XV вв. - ИЗ, 105, 1980, 196-228. Behandelt werden das Problem der sog. Drittel, die Institution des Moskauer наместничество und Einzelfragen der Gerichts- und Finanzverfassung zwischen 1340 und 1505. Die wichtige Studie von W. Knackstedt (Moskau. Studien zur Geschichte einer mittelalterlichen Stadt. Wiesbaden 1975) wird nicht herangezogen. *E.H.*

\

Семин, А.А.: К истории 'утвержденной грамоты' Земского собора 1613 г. - АЕ за 1980 г., 97-104. Aufgrund der Analyse des Textes und der Biographien der Unterzeichner des Schlußdokuments der Landesversammlung von 1613 kommt der Verf. zu dem Ergebnis, daß Teile der Urkunde i.J. 1616 nachträglich gefälscht wurden. Siehe auch Семин, А.А.: История текста соборного приговора 1613 г. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1980, 1, 25-29. *H.B.-Th.*

\

Sobel, L.: The Nature of Princely Authority in the Post-Yaroslavian Period 1054-1137. - PK, 3, 1980, 43-45. Zur Rolle des Fürsten und zur Entwicklung der staatlichen Institutionen in Novgorod. *E.H.*

\

Stökl, G.: Das Problem der Thronfolgeordnung in Rußland. - Der dynastische Fürstenstaat. Zur Bedeutung von Sukzessionsordnungen für die Entstehung des frühmodernen Staates. Berlin, 1982, 273-289. (=Historische Forschungen, 21).

\

Sysyn, F.E.: Regionalism and Political Thought in Seventeenth-Century Ukraine: The Nobility's Grievances at the Diet of 1641. - HUS, 6, 1982, 167-190. Als eines der "most important statements of regionalism among the nobility of the Ukrainian lands incorporated during the Union of Lublin" (174) wird das Votum vorgestellt, das A. Kysil als Sprecher des ruthenischen orthodoxen Adels am 17. September 1641 im Sejm abgab und in dem er regionale Rechte einforderte. Der Originaltext wird im Anhang (186-190) ediert. *E.H.*

\

Szeftel, M.: The Title of the Muscovite Monarch up to the End of the Seventeenth Century. - CASS, 13, 1979, 59-81. The contribution discusses the various titles referring to the Muscovite ruler from the 14th through the 17th cc., with a special emphasis on the terms государь, самодержец, and царь and their relationship to the Byzantine prototypes (αὐτοκράτωρ, βασιλεύς). *H.B/L.F.*

\

Torke, H.-J.: Oligarchie in der Autokratie - der Machtverfall der Bojarenduma im 17. Jahrhundert. - FOG, 24, 1978, 179-201. Der Verf. sieht in der Wiedereinbeziehung der alten Bojarengeschlechter in die Duma in der ersten Hälfte des 17. Jh. keine Rückkehr zur politischen Macht. Die Duma wurde immer mehr "aus der Regierungssphäre in die Verwaltungssphäre abgedrängt" und durch oligarchische Elemente (sog. "nahe Leute", "nahe Bojaren", Günstlinge) ersetzt. Die Bojarengeschlechter waren allerdings "Teil der Autokratie und keineswegs etwa einer regionalistisch gesinnten echten Aristokratie vergleichbar". Nur fallweise erfolgte eine faktische Begrenzung der Zarenmacht. *E.H.*

\

Успенский, Б.А.: Царь и самозванец: Самозванчество в России как культурно-исторический феномен. - ХЯС, 201-235. Die Häufigkeit des Phänomens des falschen Zaren in der russischen Geschichte erklärt sich zum einen aus dem schon erforschten Mythos von der Rückkehr des Befreier-Zaren, zum anderen aus der spezifisch russischen Vorstellung von der Macht des Zaren,

d.h. der Unterscheidung zwischen "richtigem" und "falschem" Zaren. *H.B.-Th.*

\

Вансявичус, С.: Власть великого князя Литовского и Рады панов в XV-XVI вв. - Teisės bruožai Lietuvoje, XV-XIX. Vilnius, 1980, 24-41. (на литовском языке, с резюме на русском и немецком языках). См. также Спиридонов, М.Ф.: Из истории административно-территориального деления Великого княжества Литовского во второй половине XVI века. - Проблемы исторической географии России. Т. 1. Москва, 1982, 97-106.

\

Веселовский, С.Б.: Дьяки и подьячие XV-XVII вв. (1975). Рец.: Демидова, Н.Ф.: - ВИ, 1978, 7, 166-168. Описательная рецензия с небольшими поправками. *W.V.*

\

Vodoff, W.: La place du grand-prince de Tveŕ dans les structures politiques russes de la fin du XIVe et du XVe siècle. - FOG, 27, 1980, 32-63.

\

Vodoff, W.: Remarques sur la valeur du terme *tsar* appliqué aux princes russes avant le milieu du XVe siècle. - OSP, 11, 1978, 1-41. An analysis of previous historians' views on the subject is follwed firstly by a chronological regrouping of a number of quotations containing the word царь or its derivatives from the eleventh through the fifteenth centuries, and secondly by the author's valuable conclusions. *J.L.I.F.*

\

Водов, В.А.: Зарождение канцелярии московских великих князей (середина XIV в. - 1425 г.). - ИЗ, 103, 1979, 325-250. На основании сохранившихся 50 актов и косвенных данных об оформлении великокняжеских грамот автор заключает, что дворцовое делопроизводство актов велось в великокняжеской казне под непосредственным наблюдением князя или доверенного лица и в указанный период еще не вызвало к жизни четко очерченного института канцелярии. Статья является существенным вкладом в изучение раннемосковской дипломатики. *A.P.*

\

Воробьев, А.В.: Новые документы о Воеводском дворе XVII в. в Новгороде. - Реставрация и исследования памятников культуры. Вып. 2. Москва, 1982, 231.

\

Воронцов-Вельяминов, Б.А.: Отмена института тысяцких и судьба Протасьевичей. - ВИ, 1981, 7, 167-170. Die Nichtwiederbesetzung des Amtes des Moskauer тысяцкий, das in der Familie der *Protaševiči* praktisch erblich gewesen war, führte 1374 nur zum Konflikt zwischen dem enttäuschten Anwärter auf das Amt, Ivan Vasil'evič, und dem Großfürsten. Die übrigen Mitglieder der Familie der *Protaševiči* dienten dem Großfürsten auch weiterhin treu. *H.B.-Th.*

\

Залевская, Н.И.: К вопросу о возникновении погостов на Верхней Луге. - Северная Русь и ее соседи, 49-54. Untersucht die Entstehung der *Pogoste* am Beispiel des gut erforschten Gorodišče nahe der oberen Luga. Der Charakter der Siedlung als *Pogost* läßt sich aus der Anlage der Befestigung um die Mitte des 10. Jh., d.h. zum überlieferten Zeitpunkt der Einrichtung der *Pogoste* durch Ol'ga (947), erschließen. Offenbar wurden *Pogoste* in schon länger besiedelten Gebieten eingerichet und waren selbst Siedlungen. Die Befestigung erfolgte wohl z.Zt. der Einrichtung des *Pogostes* bzw. in der Folgezeit. *H.B.-Th.*

\

Завадская, С.В.: О "старцах градских" и "старцах людских" в Древней Руси. - ВЕДС, 101-103.

\

Зимин, А.А.: Дворовая тетрадь 50-х годов XVI в. и формирование состава Боярской думы и дворцовых учреждений. - ВИД, 12, 1981, 28-47. Использование указанного источника для уточнения истории центральных государственных учреждений и делопроизводства, а также областных дворцов. *W.V.*

\

s.1.1. Кизилов
s.2.2. Åqvist; Bazin; Lenkevič
s.4. Мавродин
s.6.4. Epperlein
s.6.5. Копысский; Leuschner

BSB

s.6.7. Каштанов
s.8.3. Бычкова; Kleimola; Колычева; Мавродин, Фроянов
s.8.4.4. Golden: Question
s.9.2.7. Christensen
s.11. Alef; "Ivan IV": Yanov
s.12.3.1. Hemer; Вершинская, Маньков
s.13.3. Успенский: Семантика слова
s.14.2. Kämpfer
s.14.11. Янин
s.15.3. "Timerevo": Дубов

8.3. Classes and Ranks. Landownership

\

Абрамович, Г.В.: Дворянское войско в царствование Ивана IV. - РосПутЦент, 186-192. Статья показывет, как правительство Ивана IV вынуждено было прибегать к принудительным методам, чтобы обеспичить боеспособность вооруженных сил, основанных на поместной системе. *W.V.*

\

Айрапетян, И.Ю.: Стольники как одна из категорий феодальной аристократии в 80-х гг. XVII в. (По материалам боярских списков.) - ВМГУ-И, 1980, 6, 67-80. Statistische Auswertung der боярские списки für die Jahre 1682-1686 hinsichtlich Anzahl, Dienststellung und Grundbesitz der стольники. *E.H.*

\

Алексеев, Ю.Г.: Челядин-наймит Правосудия митрополичьего. - РосПутЦент, 41-48. Die Datierung des Правосудие und das Verhältnis zu anderen Rechtsdenkmälern ist immer noch umstritten. Bei den Bestimmungen über den челядин-наймит handelt es sich um die Fortentwicklung des закуп aus der Русская Правда, während im Testament des Metropoliten Aleksej ein anderer Evolutionstyp (Annäherung an die abhängigen Bauern) sichtbar wird, ähnlich wie im Testament der Sof'ja Vitovtovna. *E.H.*

\

Алексеев, Ю.Г.: "Черные люди" Новгорода и Пскова. (К вопросу о социальной эволюции древнерусской городской общины.) - ИЗ, 103, 1979, 242-274. An der sozialen Terminologie, die in den offiziellen Novgoroder Akten Verwendung findet, läßt sich über einen Zeitraum von 300 Jahren ein Differenzierungsprozeß der gesellschaftlichen Gruppen verfolgen. Sie spiegelt eine evolutionäre Entwicklung in der Masse der freien nichtprivilegierten Bevölkerungsschichten wider, mit der das von Janin postulierte Schema (bojarische Patronyme als ursprüngliche Grundlage der *koncy*) nicht in Einklang zu bringen ist. *E.H.*

\

Алешковский, П.М.: Новгородские данники и восстание 1187 г. (Первый этап проникновения новгородцев на Русский Север XI-XII вв.) - ВМГУ-И, 1981, 5, 21-29. The article analyzes the situation prevailing in the northeastern regions of the Novgorod Land prior to the uprising of 1187 in those regions as reported by the First Novgorod Chronicle. Specifically, the author discusses the earliest subjugation by Novgorod of the Russian North (11th-12th cc.), establishing Novgorod's right to levy taxes on the local inhabitants. As a result, the Novgorodian tax collectors assumed the role of virtual landowners in those territories. The author notes that the process of imposing bondage was accompanied by several clashes between the representatives of Novgorod and the people of the area. Novgorod's expansion toward the north and northeast occurred in competion with similar moves attempted by the princes of Vladimir-Suzdal', frequently leading to military conflicts between the two Russian states. Overall, Novgorod emerged victorious, enabling it to establish firmly its military and economic control over these territories, extending as far as the Pečora and Jugra regions. *H.B./L.F.*

\

Барашкова, В.С., Прокофьева, Л.С., Дмитриева, З.В.: Пришексинские езовые дворцовые волости в XVI в. - Проблемы истории крестьянства Европейской части России (до 1917 г.). Сыктывкар, 1982, 48-64.

\

BSB

Бессмертный, Ю.Л.: Сеньориальная и государственная собственность в Западной Европе и на Руси в период развитого феодализма. - Социально-экономические проблемы, 21-37. Eine Analyse der Ausbeutungsverhältnisse in der Periode des vollentwickelten Feudalismus (11.-14. Jh. im Westen, hier am französischen und deutschen Beispiel, in Rußland im 14.-16. Jh.) zeigt, daß kein prinzipieller Unterschied zwischen seigneuralen (grundherrlichen) und staatlichen Ausbeutungsformen zu erkennen ist; sie bilden eine "dialektische Einheit". Doch ging die gesellschaftliche Entwicklung dort schneller und dynamischer vor sich, wo seigneurales Eigentum vorherrschte. *E.H.*

\

Буров, В.А.: Социальная топография Новгорода XIV-XV вв. Москва, 1982, 17. (Автореферат диссертации).

\

Bushkovitch, P.: The Merchants of Moscow, 1580-1650. Cambridge, London, New York, Cambridge Univ. Press, 1980, XII, 212. Rez.: Neubauer, H.: - HZ, 234, 1982, 438. Reviewed by: Hellie, R.: - SR, 40, 1981, 280-282. Savage review of this "meaninglessly" entitled book. Reviewer cites shortcoming after shortcoming. *J.L.I.F.* Rez.: Heller, K.: - JGO, 29, 1981, 266-268. Einwände gegen die recht weitgehenden Hauptthesen der Arbeit. *H.B.-Th.* Reviewed by: Fisher, R.H.: - RR, 40, 1981, 181-182. A review of "a fine piece of research" concerning Russian trade and those involved in it from the late 16th to the middle of the 17th century. Reviewed by: Fedorowicz, J.K.: - CSP, 23, 1981, 209. A brief review of a recent study of the well-to-do Moscow merchants of the late 16th through mid-17th century, emphasizing the increased linkage of the Russian economy to that of Europe. *H.B./L.F.*

\

Bushkovitch, P.: Towns and Castles in Kievan Ruś: Boiar Residence and Landownership in the Eleventh and Twelfth Centuries. - RH, 7, 1980, 3, 251-265. Untersuchung zur Topographie bojarischen Grundbesitzes im 10.-12. Jahrhundert mit dem Nachweis, daß der quellenmäßig erfaßbare bojarische Grundbesitz in dieser Zeit eher im städtischen als im ländlichen Siedlungsbereich anzutreffen war. *U.H.*

\

Бычкова, М.Е.: О социальном составе тысячников. - РосПутЦент, 175-178. Aus den genealogischen Aufzeichnungen im *Razrjadnyj prikaz* nach der Aufhebung des *mestničestvo* lassen sich neue Erkenntnisse über die Herkunft einzelner *tysjackij*-Familien vornehmlich aus dem lokalen städtischen Adel gewinnen. *E.H.*

\

Черкасова, М.С.: Акты Троице-Сергиева монастыря XIV-XVI вв. как источник по истории его землевладения. - ВМГУ-И, 1981, 4, 71-82. Подробный обзор актового материала до соборного постановления 1584 года, изданного и неизданного. Имеются таблицы типологическая и географическая, а также полезная таблица о росте разных типов землевладения. *W.V.*

\

Чичуров, И.С.: К вопросу о формировании идеологии господствующего класса Древней Руси в конце XV-XVI в. - Общество и государство феодальной России. Сборник статей, посвященных 70-летию академика Льва Владимировича Черепнина. Москва, 1975, 125-132. Rec.: Strzelczyk, J.: - SŹ, 24, 1979, 252.

\

Crummey, R.O.: Court Groupings and Politics in Russia, 1645-1649. - FOG, 24, 1978, 203-221. Obwohl kaum verläßliche zeitgenössische Quellen zur Verfügung stehen, wird aus dem Verlauf der krisenhaften Ereignisse nach 1645 die Existenz von einflußreichen Gruppierungen um den Zarenhof (Morozov-Gruppe) deutlich. Sie repräsentierten keine klar abgrenzbaren ökonomischen oder sozialen Interessen. Wichtiger waren familiäre Beziehungen, Heiratsverbindungen und Patronatshierarchien. *E.H.*

\

Документы о восстании 1614-1615 гг.. (Подг. Станиславский, А.Л.). - АЕ за 1980 г., 285-307. Berichte über die Festnahme und Papiere aus dem Verfahren zur Freilassung aufständischer Kosaken. In letzterer Gruppe von Dokumenten wird auch aus den - heute größtenteils verlorenen - Verhörprotokollen zitiert. *H.B.-Th.*

\

BSB

Donat, P.: Zur Frage des Bodeneigentums bei den Westslawen. Ein Diskussionsbeitrag. - JGF, 4, 1980, 9–26. Aus den neuesten Ergebnissen der archäologischen Siedlungsforschung und aus Grabungsfunden bei den Ostslaven wird die Existenz gemeinschaftlichen Bodeneigentums auch bei den Westslaven gefolgert. Der Verf. geht von einer weitgehenden Übereinstimmung in der Siedlungsstruktur der Ost- und Westslaven aus; beide hätten bis in das 12. Jh. im Gegensatz zu den Germanen das abgegrenzte bäuerliche Gehöft und damit ein freies bäuerliches Eigentum nicht gekannt. Bei den Ostslaven habe die Ausbildung von Grundherrschaften im 11. Jh. mit der Aneignung von Obereigentum an gemeindlichem Grund und Boden begonnen. Auch bäuerliches Grundeigentum habe sich erst seit dem 11. bis 13. Jh. herausbilden können. *E.H.*

\

Ендиряков, В.А.: Крестьянская война начала XVII века на территории Среднего Поволжья. (Характерные черты и особенности.) - Сельское хозяйство и крестьянство Среднего Поволжья в периоды феодализма и капитализма. Чебоксары, 1982, 7–11. Knappe Übersicht über Ablauf, geographische Ausdehnung, Trägergruppen, Formen und Ziele der Aufstandsbewegung im Raum der Mittleren Wolga von 1606–1610. *A.K.*

\

Фомин, Н.К.: Социальный состав землевладельцев Суздальского уезда. - РосПутЦент, 89–94. Rekonstruktion der Grundbesitzverhältnisse des 15.–16. Jh. auf Grund einer retrospektiven Betrachtung der in den писцовые книги des 17. Jh. erfaßten Namen, dazu Auswertung der Тысяцкая книга von 1550, der Дворовая тетрадь aus den 50er Jahre des 16. Jh. und von Aktenmaterial. In der ersten Hälfte des 15. Jh. ist ein starker Zuwachs durch Übersiedlungen aus dem litauischen Bereich und aus dem Kreis Moskauer Dienstleute zu erkennen. Der Anteil des Lokaladels unter den опричники ist auffallend hoch, doch insgesamt wurde in dieser Zeit die Sozialstruktur des Grundbesitzes nicht nachhaltig verändert. Während des ganzen 16. Jh. gehörte ca. 50% des Grundbesitzes der adeligen Oberschicht. *E.H.*

\

Фроянов, И.Я.: Старожильцы на Руси XV в. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1981, 2, 1, 20–26. Die Quellen sprechen gegen die verbreitete Auffassung, daß die старожильцы früher als andere bäuerliche Gruppen von der Leibeigenschaft erfaßt worden seien. Der Ausdruck bezeichnet Altsiedler im Unterschied zu Neuankömmlingen. Die Bezeichnung пришлый старожилец zeigt, daß dieser Status beim Ortswechsel nicht verloren ging. *E.H.*

\

Gebei, S.: Az ukrán kozákság a XVI. században. - Agrártörténeti Szemle, 21, 1979, 319–355. (Die ukrainischen Kosaken im 16. Jh.)

\

Gebei, S.: Az ukrán kozákság részvétele az antifeudális mozgalmakban a XVI. sz. végén és a XVII. sz. elsõ felében. [Die Teilnahme der ukrainischen Kosaken an den antifeudalen Bewegungen Ende des 16. / erste Hälfte des 17. Jh.] - Acta Universitatis Debrecensis de Ludovico Kossuth Nominatae. Egyetemes tõrténeti tanulmányok, 13–14, 1980, 44–68.

\

Горская, Н.А.: Монастырские крестьяне Центральной России в XVII веке. О сущности и формах феодально-крепостнических отношений. Москва, Наука, 1977, 365. Рец.: Сахаров, А.Н.: - ИСССР, 1978, 2, 199–204. Рец.: Сахаров, А.Н.: - ВИ, 1978, 5, 161–164. См. также Дмитриева, З.В.: Земельные наделы монастырских крестьян Белоозерского уезда в XVI–XVII вв. - Вопросы истории сельского хозяйства и крестьянства Европейского Севера, Верхнего Поволжья и Приуралья до Великой Октябрьской социалистической революции. Киров, 1979, 58–61.

\

Грицкевич, А.П.: Социальная борьба горожан Белоруссии XVI–XVIII вв. Минск, Наука и техника, 1979, 150. Aus den weithin noch unveröffentlichten Akten von Magnatenarchiven ergibt sich für den Verf. das Bild eines dauernden sozialen Kampfes der Bauern gegen feudale Unterdrückung. Bis zur Union von Brest wurde dabei die orthodoxe Kirche häufig nicht verdrängt, sondern im Dienste der Magnaten in ihrer Position belassen. *E.H.* Рец.: Чапко, В.: - ВАНБ-Г, 1980, 5, 126–128. Rec.: Sielecki, F.: - SlW, 22, 1982, 112–117. Rec.: Wyrobisz, A.: - PH, 71, 1980, 596–599. *A.P.*

\

Hellie, R.: Muscovite Slavery in Comparative Perspective. - RH, 6, 1979, 133–209. Hellie behandelt die Sklaverei (холопство) im Moskauer Staat erstmals aus einer weiten komparativen

Perspektive. Er untersucht das russische *cholopstvo* unter verschiedenen Gesichtspunkten (Rechte der Sklaven, Typen der Sklavenarbeit, Anteil an der Gesamtbevölkerung, ethnische Zusammensetzung, Alter- und Geschlechtsstruktur, Preise, Kategorien der Sklavenhalter, Freilassung, Zwangscharakter bzw. Freiwilligkeit der Sklaverei u.a.) in einem welthistorischen Vergleich mit anderen sklavenhaltenden Gesellschaften. *U.H.*

\

Hellie, R.: Slavery in Russia, 1450–1725. Chicago, University of Chicago Press, 1982, 776.

\

Ishidoya, J.: Roshia no Horôpu. Tokyo, Raimeidô, 1980, 498. (Der *Cholop* im mittelalterlichen Rußland).

\

История крестьянства Сибири. Т. 1: Крестьянство Сибири в эпоху феодализма. Новосибирск, Наука, 1982, 504.

\

Иванова, Ю.И.: Рост церковного землевладения в Казанской епархии во второй половине XVI - первой четверти XVII в. - Проблемы исторической географии России. Вып. 1. Москва, 1982, 107–119.

\

Ивина, Л.И.: Крупная вотчина Северо-Восточной Руси конца XIV - первой половины XVI в. Ленинград, Наука, 1979, 224. A case study of the development of monastic land tenure and of the effect of the measures taken by the government to limit the same, based on the Simonov Monastery, founded by a nephew of Sergij of Radonež in the Simonov village near Moscow in the 3rd quarter of the 14th c. The book begins with a thorough discussion of the sources, traces the growth of the monastery's lands over the centuries and ends with an historical-geographical outline of the lands acquired between the 15th and the early 17th c. (incl. maps). Ivina concludes that the government's measures to limit ecclesiastical land tenure slowed but in no way stopped the growth of the cloister's holdings. *R.D.B.* Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 636–637. См. также Чернов, С.З.: Воскресенская земля Троице-Сергиева монастыря. (К интерпретации методики археологии и специальных исторических дисциплин.) - АЕ за 1981 г., 95–109; Козлов, О.В.: К истории хозяйственного освоения западнорусских земель в XVI в. (По материалам Болдинского монастыря.) - Землевладение и повинности феодально-зависимых крестьян в нечерноземной полосе (XVI - первая половина XIX в.). Смоленск, 1982, 3–17; Киприянова, Н.В.: Феодальная вотчина Владимирского Успенского Княгинина монастыря в XVI - первой половине XVIII вв. - Вопросы социально-экономической истории Владимирского края периода феодализма. Владимир, 1979, 17–36; Захаров, А.Н.: Землевладение Костромского Троице-Ипатьева монастыря в XV–XVI вв. - ПИССР, 11, 1980, 19–30; Черкасова, М.С.: Бежецкая вотчина Троице-Сергиева монастыря в XIV–XVI вв. - ПИССР, 12, 1982, 3–15. *A.P.*

\

Янин, В.Л.: Новгородская феодальная вотчина. Москва, Наука, 1981, 296. A monographic treatment by the ranking specialist on medieval Novgorod of large-scale hereditary landownership in the Novgorod Land during the 12th–15th cc. This is the first detailed comparative study taking into account both the data found in the cadasters (писцовые книги) of the 15th c. and documentary material dating from the 12th through 15th cc. Based on this complex evidence, the author has been able to reconstruct a number of genealogical trees of some of the leading feudal lords and their clans in medieval Novgorod while, at the same time, shedding considerable light on the location, size, and changes over time of a number of vast landholdings of the medieval city-state. This, doubtless, is one of the most important studies of the feudal patrimonial system prevailing in Novgorod and its territories, elucidating various aspects of the political, economic, and social history of medieval Russia. *H.B./L.F.*

\

Jurginis, J.: Położenie chłopów na Litwie po ustawie włócznej 1557 r. - CPH, 33, 1981, 1, 23–33.

\

Юшко, А.А.: Археологические источники и проблемы землевладения Московской земли. - Советская историография аграрной истории СССР (до 1917 г.). Кишинев, 1978, 249–251. S.B. Veselovskijs genealogische und toponymische Studien haben nach Ansicht des Verf. für die Entstehung des adeligen Grundbesitzes im Moskauer Raum wesentliche Anhaltspunkte ergeben

und den Mangel an schriftlichen Quellen teilweise ausgleichen helfen. Für Datierungsfragen bleibt aber der Beitrag der Archäologie unverzichtbar. Ein massiverer Bevölkerungszustrom in die Wälder um Moskau setzte demnach erst in der Mitte des 12. Jh. ein; mit bojarischem Grundbesitz ist aufgrund der Grabbeigaben erst seit dem 14. Jh. zu rechnen. *E.H.*

\

К истории феодального землевладения в Свияжском уезде в 70-х годах XVI в. (Жалованные грамоты 1572 и 1575 гг.) Публикация: Каштанов, С.М. - Ученые записки Казанского педагогического ин-та, 184, 1978, 132-142.

\

Каменецкий, И.П.: Волнения служилых людей в Кузнецком остроге в 20-х годах XVII в. - Сибирские города XVII - начала XX века. Новосибирск, 1981, 119-128. Knappe Bemerkungen zu Nachrichten über die Flucht von Dienstleuten und Bauern in den Jahren 1625-1626. Über die genauen Motive geben die Quellen keinen Aufschluß. Der Verf. vermutet sie mehr in der allgemeinen sozialen Lage als in wirtschaftlichen Gründen. Erst in den 30er Jahren stabilisierte sich die Lage. *E.H.*

\

Kappeler, A.: Die Rolle der Nichtrussen der mittleren Wolga in den russischen Volksaufständen des 17. Jahrhunderts. - FOG, 27, 1980, 249-268. Das tragende Element in den russischen Volksaufständen des 17. Jh. waren die Bauern. Hauptträger waren allerdings nicht die russischen herrschaftlichen Bauern, die gegen Statusverschlechterung und wirtschaftliche Ausbeutung ankämpften, sondern die direkt vom Zaren abhängigen bäuerlichen Gruppen neben den "ausgehobenen Dienstleuten" (служилые люди по прибору), den Kosaken und Stadtbewohnern sowie insbesondere den nichtrussischen Wolgavölkern. *E.H.*

\

Кись, Я.П.: Аграрні відносини в містах Руського і Белського воєводств у XVI-XVII ст. - Вісник Львівського університету. Серія історії, 14, 1978, 90-95.

\

Киселев, Е.А.: Феодальное землевладение Ярославского уезда середины XVI - начала трети XVII в. по писцовым книгам. Москва, 1978, 16. (Автореферат диссертации).

\

Kleimola, A.M.: The Changing Face of the Muscovite Aristocracy. The 16th Century: Sources of Weekness. - JGO, 25, 1977, 481-493. Die Verfasserin sieht die Ursache für den Machtzuwachs des Moskauer Großfürsten gegenüber seinem Adel während der Regierungszeit Ivans IV. in der wachsenden "Atomisierung" des Adels, die sich in einem verstärkten Konkurrenzverhalten geäußert habe. Gründe hierfür seien das Anwachsen der Zahl der Mitglieder der Moskauer Aristokratie ohne eine entsprechende Zunahme des Erb- und Dienstgutbesitzes, die erfolgreiche Manipulierung des *mestničestvo* durch den Großfürsten und die sich entwickelnde Bespitzelung und kollektive Haftung gewesen. *H.B.-Th.*

\

Kleimola, A.M.: Military Service and Elite Status in Muscovy in the Second Quarter of the Sixteenth Century. - RH, 7, 1980, 47-64. Vorveröffentlichung zu einer ausführlichen Studie über die Zusammensetzung der militärischen Elite des Moskauer Staates im 16. Jh. Die Autorin untersucht anhand der Musterungslisten des zweiten Viertels des 16. Jh. die soziale Struktur des Militärs auf der Ebene der Heeresführerschaft und die Korrelationen zwischen militärischen Führungspositionen, Schicht- und Clanzugehörigkeit in der Moskauer Dienstgesellschaft, Zugehörigkeit zur Duma und Aufstiegsmöglichkeit innerhalb des dienstverrichtenden Adels. *U.H.*

\

Кобрин, В.Б.: Становление поместной системы. - ИЗ, 105, 1980, 150-195. (XVI в.). См. также Дегтярев, А.Я.: О мобилизации поместных земель в XVI в. - Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978, 85-91; Абрамович, Г.В.: Поместная политика в период боярского правления в России (1538-1543 гг.). - ИСССР, 1979, 4, 192-199; Кузнецов, В.И.: Поместное землевладение Коломенского уезда в конце XVI в. - ПИСССР, 11, 1980, 31-48. *A.P.*

\

Kohut, Z.E.: Problems in Studying the Post-Khmelnytsky Ukrainian Elite, 1650s to 1830s. - Rethinking Ukrainian History, 103-119.

BSB

\

Kollmann, N.S.: The Boyar Clan and Court Politics. The Founding of the Muscovite Political System. - CMRS, 23, 1982, 5-31. Étude généalogique et prosopographique sur les familles de *bojare* au XIVe siècle, qui privilégie les liens de parenté pour déterminer le poids politique des différents clans. Cette hypothèse intéressante mérite d'être vérifiée à la lumière de l'abondante documentation réunie par l'Auteur dans ses notes. *W.V.*

\

Колычева, Е.И.: Податное обложение в центральных уездах России. - РосПутЦент, 107-115. Gegenüber dem russischen Norden und Nordwesten ist die Quellenlage in Zentralrußland ungüstig. Einen gewissen Ersatz bieten die 6 податные тетради des Iosif-Volokolamsk-Klosters aus den Jahren 1581/2-1592, die unter diesem Gesichtspunkt bisher nicht ausgewertet worden sind. Es zeigt sich, daß das allgemeine Steuerprivileg des Kloster 1581/2 (evtl. schon ein Jahr früher) nicht eingeschränkt, sondern ganz aufgehoben wurde. Die Besitzungen in den дворовые уезды und in den земские уезды wurden unterschiedlich behandelt. Entgegen der bisherigen Auffassung ist nicht schon mit dem Ende des Livländischen Krieges, sondern erst nach 1589 eine Reduzierung der staatlichen Abgabenlast zu beobachten. Das Kloster ging in den 90er Jahren von оброк zu барщина über. *E.H.*

\

Копанев, А.И.: Крестьянство русского Севера в XVI в. Ленинград, Наука, 1978, 248. A study of the "black", unenserfed peasantry in the Northern Dvina region. Chapters on: the sources; peasant ownership of the land; the village; land tenure and social structure; peasant economy; public affairs. Kopanev concludes that the "black" peasants were free, that their agricultural and non-agricultural economic activities may be characterized as pre-capitalistic, that they constituted an important and active element which opposed the "feudal state based on serfdom" and that the Dvina region was not atypical and isolated but that similar conditions prevailed in the rest of Muscovy. *R.D.B.* См. также Материалы по истории землевладения. О землепользовании черносошных крестьян Кеврольского уезда XVI-XVII вв. Публ. подг. Воскобойникова, Н.П. - Северный археографический сборник, 7, 1979, 123-146; Воскобойникова, Н.П.: Обзор материалов по истории северного крестьянства в фонде Новгородской четверти ЦГАДА. - Проблемы истории крестьянства Европейской части России (до 1917 г.). Сыктывкар, 1982, 3-19; Фроянов, И.Я.: О крестьянских переходах в России XIV-XV вв. - ВЛГУ-ИЯЛ, 1979, 3, 20-26; Огризко, З.А.: Особенности процесса закрепощения крестьян на Русском Севере в конце XVI-XVII вв. - Ежегодник по аграрной истории Восточной Европы, 1969, Киев, 1979, 24-32; Панеях, В.М.: Из истории закрепощения крестьян в конце XVI - первой половине XVII века. - ИСССР, 1981, 5, 164-173; Эпик, Э.Э.: Методика изучения побегов крепостных крестьян. - Социально-экономические проблемы, 101-104; Носов, Н.Е.: К вопросу о проведении земской реформы в Двинской земле XVI в. - Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978, 60-76. *A.P.*

\

Корецкий, В.И.: Развитие феодальной земельной собственности в России XVI в. - Социально-экономические проблемы, 37-54. Während der *opričnina* wurde der große *votčina*-Landbesitz der teilfürstlichen Aristokratie zum großen Teil zugunsten des *pomest'e*-Systems liquidiert. Als Folge davon stieg der Anteil der *pomest'e*-Besitzungen sowohl im Gebiet der *opričnina* wie auch der *zemščina* an. Im zweiten Teil versucht der Verf., den Inhalt des 1626 bei einem Brand in Moskau vernichteten *Ukases* des Zaren Fedor über die *pomest'e*-Besitzungen der Moskauer Region von 1687 zu rekonstruieren. *E.H.* См. также Сахаров, А.М.: Об эволюции феодальной собственности на землю в Российском государстве XVI века. - ИСССР, 1978, 4, 19-41.

\

Koreckij, V.I.: Überführung der russischen Bauern in die Leibeigenschaft. - Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. von E. Donnert. Halle (Saale), 1982, 166-196. Kritisches Referat zu den unterschiedlichen Positionen und Konzeptionen, die in der Diskussion über die Ursachen der Entstehung der Leibeigenschaft in der sowjetischen Geschichtswissenschaft entwickelt worden sind. *E.H.*

\

Козій, А.М.: Фільварок і його місце у феодальному господарстві Холмщини в другій половині XVI-XVII ст. - ПС, 20, 1979, 48-55. См. также Козій, А.М.: Структура феодального

землеволодіння в Холмській землі в другій половині XVI - XVII ст. - ПС, 24, 1981, 99–117; Козій, А.М.: Деякі особливості розвитку аграрних відносин на Холмщині в середині XVI - XVII ст. - ПС, 22, 1980, 80–91. *A.P.*

\

Krug, P.: De kozakken triomf en tragiek. - Spiegel historiael, 17, 1982, 2, 97–105. Mit zahlreichen Abbildungen ausgestatteter historischer Überblick vom 15. bis ins 20. Jh.; ohne Literatur- und Quellenverweise. *E.H.*

\

Либерсон, И.З.: У истоков формирования крупной феодальной вотчины. - Вопросы истории сельского хозяйства и крестьянства Европейского Севера, Верхнего Поволжья и Приуралья до Великой Октябрьской социалистической революции. Киров, 1979, 54–57. (Вотчина Строгановых, XVI–XVII вв.). См. также Васильев, Ю.С.: Эволюция одной боярской вотчины в XIV–XVII вв. - Проблемы истории крестьянства Европейской части России (до 1917 г.). Сыктывкар, 1982, 29–47.

\

Лотман, Ю.М., Успенский, Б.А.: "Изгой" и "изгойничество" как социально-психологическая позиция в русской културе преимущественно допетровского периода. ("Свое" и "чужое" в истории русской культуры.) - Ученые записки Тартуского государственного университета, 576, 1982, 110–121.

\

Ловмяньский, Х. [Łowmiański, H.]: О происхождении русского боярства. - ВЕДС, 93–100. См. также Юргинис, Ю.М.: Бояре и шляхта в Литовском государстве. - ВЕДС, 124–130; Юргинис, Ю.М.: Бояре и дворяне и их землевладение в Великом княжестве Литовском. - Ежегодник по аграрной истории Восточной Европы, 1969, 18–24. *A.P.*

\

Маньков, А.Г.: К вопросу о добровольном холопстве XVI–XVII вв. - Исследования по истории, 242–248. Argumentation gegen die von V.M. Panejach vertretene Gleichsetzung von добровольная служба und добровольное холопство. Im *Uloženie* von 1597 wird die добровольная служба nicht beseitigt, sondern nur zeitlich begrenzt. *E.H.*

\

Mankov, A.G. [Маньков, А.Г.]: Tsaarin hallituksen agraaripolitiikka Venäjällä 1600-luvulla (lainsäädännöllisen aineiston pohjalla). - Turun historiallinen arkisto, 32, 1978, 62–79. Darstellung der Bauerngesetzgebung des *Sobornoe Uloženie* von 1649. *H.B.-Th.*

\

Мараш, Я.Н.: Землевладение иезуитов в Белоруссии в XVI–XVIII вв. - Проблемы аграрной истории. Ч. 1. Минск, 1978, 84–95.

\

Масленникова, Н.Н.: О земельной политике правительства Василия III в Пскове. - РосПутЦент, 58–65. Mehr als 60% der *pomest'e*-Besitzer, denen nach 1510 in Pskov Land zugewiesen wurde, kamen aus den zentralen Gebieten (Moskau, Tveŕ, Rjazań) oder aus Novgorod. In den folgenden 100 Jahren nahm der Anteil der "Novgoroder" auf Kosten der "Moskowiter" ständig zu. Im Gegensatz zum Vorgehen in Novgorod stützte sich die Moskauer Politik in Pskov auf die Geistlichkeit und verschonte den kirchlichen Grundbesitz. *E.H.*

\

Мавродин, В.В., Фроянов, И.Я.: Об общественном строе восточных славян VIII–IX вв. в свете археологических данных. - Проблемы археологии, 125–132. Die bisher vorgetragenen Auffassungen, die erheblich voneinander abweichen (patriarchalische Großfamilie oder nach Ljapuškin die Kleinfamilie), überzeugen nicht. Der archäologische Befund verweist eher auf einen родо-племенной строй mit Elementen einer Paarfamilie, die in einer Großfamilie aufzugehen beginnt. *E.H.*

\

Милов, Л.В., Булгаков, М.Б., Гарскова, И.М.: Об экономической структуре поместья и вотчины начала XVII в. (опыт количественного анализа). - РосПутЦент, 125–146. Versuch einer mathematisch-statistischen Auswertung der in der писцовая книга des Kreises Lichvon von 7134–7135 (nach präzisiertem Datum 7134–7140) zu 4 станы mit 50 *pomest'e*- und 61 *votčina*-Besitzungen enthaltenen Angaben. Auffallend sind die zahlreichen Wüstungen und der hohe Anteil der *Bobylen* (72%) bei den *pomest'e*-Besitzern. Die Erbgüter wurden mit den

wirtschaftlichen Schwierigkeiten offensichtlich besser fertig; sie sind mit der doppelten Bevölkerungszahl besetzt, die bäuerlichen Ackeranteile und die Herrenäcker sind im Durchschnitt größer. Die wirtschaftliche Besserstellung ging nach Auffassung der Verf. offenbar auf Kosten der *Cholopen* und der задворные und деловые люди. *E.H.*

\

Milov, L., Tchistozvonov, A. [Милов, Л.В., Чистозвонов, А.]: Les propriétaires fonciers et les paysans de Russie aux XVII et XVIII siècles. - Grand domaine et petites exploitations en Europe au moyen âge et dans les temps modernes. Rapports nationaux. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1982, 339–359. Die Verfasser stellen den Prozeß der Herausbildung der großen Gutswirtschaften und der Schollenbindung der Bauern in vergleichender Perspektive und als progressive Erscheinung dar. *H.B.-Th.*

\

Морозов, Б.Н.: Делопроизводство и архив в крупной боярской вотчине XVII века. - ИсточИссл, 116–149. Mit Beispielen insbesondere aus dem Familienarchiv der Morozovs. *E.H.*

\

Мыцык, Ю.А.: Новые документы Б. Хмельницкого об антифеодальной борьбе народных масс на Украине и социальной политике гетманской администрации в первой освободительной войне украинского народа 1648–1654 гг. - Актуальные проблемы аграрной истории Украины. Сборник научных трудов. Днепропетровск, 1980, 175–185.

\

Nasarow, W. [Назаров, В.Д.]: Der Platz der Bauernkriege in der Geschichte des Klassenkampfes Europas. - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 157–198. Versuch eines strukturellen Vergleichs der Bauernaufstände in Rußland und in den westlichen Ländern in der frühen Neuzeit. Der Verf. findet letztlich mehr Unterschiede als Gemeinsamkeiten. *H.B.-Th.*

\

Nosov, N.E.: Talonpoikaisen maanomistuksen ongelmia Pohjois-Venäjällä 1400- la 1500-luvuilla. - Turun historiallinen arkisto, 32, 1978, 29–46. Der Verf. stellt seine bekannte Meinung vor, wonach in Rußland während des 15. und 16. Jh. feudaler (поместье und вотчина) und *obščina*-Landbesitz nebeneinander bestanden hätten. Bei letzterem sei, nach der Auflösung der altrussischen *verv'*, die der Verf. schon in die vormongolische Zeit datiert, das Eigentum am eigentlichen Ackerland bereits an die individuellen Bauern übergegangen, während die Bauerngemeinde (волость) im wesentlichen die Vertretung nach außen einschließlich der Steuereintreibung sowie die Verwaltung der Appertinenzien übernommen habe. Auf dieser Grundlage hätten sich mit der Entwicklung nichtlandwirtschaftlicher Erwerbszweige "frühbürgerliche Verhältnisse" herausbilden können, die freilich durch den Ausbau des *pomest'e*-Systems erstickt worden seien. *H.B.-Th.*

\

Новые документы о восстании Болотникова. - ВИ, 1981, 7, 74–83. Kommentierte Edition von 13 Dokumenten zum Bolotnikov-Aufstand durch Stanislavskij, A.L. *H.B.-Th.*

\

Панеях, В.М.: Добровольное холопство в первой половине XVII в. - ИЗ, 108, 1982, 155–188. Untersucht soziale Herkunft, Rekrutierung sowie offizielle und faktische Rechtsstellung der Personen, die sich in der 1. Hälfte des 17. Jh. in die freiwillige Knechtschaft begaben. *H.B.-Th.*

\

Панеях, В.М.: Генеалогия холопьих семей и холопья старина. - РосПутЦент, 48–57. Aus den nur fragmentarisch überlieferten *Cholopen*-Registern von 1597/8 zur *Pskovskaja zemlja* bzw. der *Šelonskaja* und *Vodskaja pjatina* lassen sich biographische Angaben zu einigen Voll-*Cholopen* herauslesen. Sie deuten auf eine Generationenfolge und damit auf Erblichkeit des *Cholopen*tums hin. *E.H.*

\

Rasmussen, K.: Bojarstyre - brud eller kontinuitet? - Svantevit, 8, 1982, 1, 61–71. Argumente für Kontinuität im gesellschaftlichen System Rußlands. *E.H.*

\

Rasmussen, K.: "300 золотых поясов" древнего Новгорода. - SS, 25, 1979, 93–103. Der Hundertschaftsorganisation liegt eine soziale, keine territoriale Gliederung zugrunde.

E.H. Suggests that "the 300 golden belts" mentioned in a Middle Low German document refers to a certain, significant portion of the administrative *sotnja* system of medieval Novgorod and three of its elders (старосты), rather that to the numerically much smaller Council of Lords (совет господ) or the entire town assembly (вече) as proposed by V.L. Janin. *H.B/L.F.*

\

Risaliti, R.: Le guerre contadine in Russia. - RasSov, 30, 1979, 3, 155-166. Revue des travaux soviétiques récents sur ce thème. *G.G.*

\

Рогожин, Н.М.: Посольские книги и другие источники XVII в. о социальном составе и имущественном положении членов русских посольств 1613-1616 гг. - Исследования по источниковедению истории СССР дооктябрьского периода. Москва, 51-69.

\

Rüß, H.: Adel und Adelsoppositionen im Moskauer Staat. Wiesbaden, 1975. Reviewed by: Kleimola, A.: - SR, 37, 1978, 496. Positive evaluation, but with reservations concerning Rüss's "exaggeration" of the influence exercised by the "upper élite" and the restraints imposed on the sovereign's authority by custom and tradition. *J.L.I.F.* Rec.: Labuda, G.: - RoH, 44, 1978, 181-183. Compte-rendu: Vodoff, W.: - Le Moyen Âge, 85, 1979, 536-537.

\

Sacharov, A.M.: Der Ursprung des Leibeigenschaftsrechts in Rußland. - JGF, 2, 1978, 285-311. Allgemeiner Überblick und Zusammenfassung des Diskussionsstandes in der UdSSR. *E.H.*

\

Шапиро, А.Л.: Барщина в России XVI века. (О методах ее изучения.) - ВИ, 1978, 11, 33-50. Zurückweisung der von R.G. Skrynnikov gegen die Autoren der nordrussischen Agrargeschichte vorgebrachten Einwände. Die Ausweitung des Herrenackers im 16. Jh. war nach Ausweis der statistischen Zahlen nicht mit einem massiven Bauernlegen verbunden; die Einführung der Leibeigenschaft ist nicht in einem ursächlichen Zusammenhang mit dem *barščina*-System zu sehen. *E.H.*

\

Шапиро, А.Л.: Холопы-страдники в XVI в. - Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978, 92-102. См. также Панеях, В.М.: Указы о холопьих отпускных 50-х годов XVI в. - там же, 103-110; Водарский, Я.Е.: Размещение холопов в России по переписи 1678 г. - Ежегодник по аграрной истории Восточной Европы, 1969, 32-38; Анисимов, Е.В.: Изменение в социальной структуре русского общества в конце XVII - начале XVIII века. (Последняя страница истории холопства в России.) - ИСССР, 1979, 5, 35-51. *A.P.*

\

Šaskol'skij, I.P., Žerbin, A.S.: Särdrag i feodalismens utveckling i Karelen (1000-1600). - HT-F, 63, 1978, 259-269. Der Aufsatz, der unter "Kareliern" die historischen Stämme der *Korela* (vom Ladoga-Gebiet bis zum Weißen Meer und nördlich davon siedelnd) und der *Veś* (Vepsen) versteht, kommt nach einem Forschungsüberblick zu dem Ergebnis, daß der Feudalismus in Karelien bis zum 14./15. Jh. sowohl aufgrund interner Entwicklungen wie auch äußerer Einflüsse (des Vordringens russischen Großgrundbesitzes) entstand. In den Weißmeer- und nördlich anschließenden Gebieten, wo die Position einheimischer Besitzer von Fischgründen, Fangstellen, Waldungen und Waldwiesen stärker war, sanken diese nach der Eroberung durch Novgorod im 15. Jh. i.a. zu *svoezemcy* ab. *H.B.-Th.*

\

Skakalski, D.: Noblesse lituanienne et noblesse volynienne au XVe siècle: Contribution à l'étude du vocabulaire social dans la grande-principauté de Lituanie. - CMRS, 23, 1982, 275-311. L'auteur a mis à contribution une bibliographie impressionnante pour apporter quelques petites précisions sur les termes, d'origine russe ou polonaise (essentiellement боярин et землянин), utilisées pour désigner les différentes catégories qui constituaient la noblesse lituano-russe. *W.V.*

\

Сметанина, С.И.: К вопросу о правительственной политике в отношении церковного землевладения в годы опричнины. - ИСССР, 1978, 3, 155-164. По материалам писцовых книг показано уменьшение числа домовых вотчин рязанского владыки во 2-ой половине XVI в. и судьбы этих владений. *H.G.*

\

Социально-правовое положение северного крестьянства (досоветский период). Вологда, 1981, 192. Auf Altrußland nehmen die beiden folgenden Aufsätze Bezug: 1. Колесников, П.А.: Государственное законодательство по крестьянскому вопросу (1650-1860 гг.) (17-24); 2. Васильев, Ю.С.: Влияние крестьянских миров Поморья на податную политику правительства в XVI-XVII вв. (25-40). Im zweiten Teil werden folgende Originaldokumente ediert: 1. 1544 г. - Сотная с писцовых книг Т.А. Карамышева на земли Кирилло-Белозерского монастыря в Вологодском уезде (подг. к печати Прокофьева, Л.С.) (87-94); 2. 1556 г. - Сотная на Турчасовский стан Каргопольского уезда с книг письма Я.И. Сабурова и И.А. Кутузова (подг. к печати Васильев, Ю.С.) (95-136); 3. 1567 г. - Сотная из книг И.И. Плещеева и Григория Зубатово Никитина сына Беспятого на посад Устюжны Железопольской (подг. к печати Васильев, Ю.С., и Воскобойникова, Н.П.) (136-177); 4. 1586 г. - Сотная с писцовых книг А.И. Вельяминова и дьяка И. Григорьева на земли Коряжемского монастыря в Усольском уезде (подг. к печати Дмитриева, З.В.) (178-191). *E.H.*

\

Спиридонов, М.Ф.: Судебные дела как источник по истории борьбы крестьян Белоруссии за землю и свободу в XV - первой половине XVI в. - Проблемы аграрной истории. Ч. 1. Минск, 1978, 3-12. См. также Спиридонов, М.Ф.: Бегство крепостных крестьян Белоруссии в XVI в. - Из истории крестьянства Белоруссии. Сборник статей по материалам первой сессии республиканского симпозиума по истории сельского хозяйства и крестьянства Белоруссии, декабрь 1975 г. Минск, 1978, 93-102; Копысский, Б.З.: Рукописные книги городских и земских судов как источник по истории крестьянства Белоруссии (конец XVI - первая половина XVII вв.) - Белороссика, 1980, 91-102. *A.P.*

\

Станиславский, А.Л.: Восстание 1614-1615 гг. и поход атамана Баловня. - ВИ, 1978, 5, 111-126. Darstellung einer Episode des Kosakenaufstandes von 1614-1615 aufgrund neuer Dokumente. *H.B.-Th.*

\

Степанков, В.С.: Антифеодальная борьба крестьянства и казацких низов в годы Освободительной войны (1648-1654). Днепропетровск, 1980, 25. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук; Mikrofilm). Der Verf. fühlt sich, obwohl wissenschaftliche Ehren anstrebend, betont als Kämpfer an der ideologischen Front. Die Wahrheit über den ukrainischen "Freiheitskrieg" schöpft er aus Parteitagsbeschlüssen, die extensiv zitiert werden, und nicht aus den Quellen. Er möchte parallel zu diesem Ereignis einen "Bauernkrieg" gegen den polnischen und einheimischen ukrainischen - nicht aber den großrussischen - Feudalismus ausmachen. *H.B.-Th.*

\

Столяров, А.А.: К вопросу изучения структуры русских сельских семей Среднего Поволжья в XVI - начале XX вв. - Вопросы этнографии Среднего Поволжья. Казань, 1980, 110-119. Geht nur beiläufig auf die frühe Zeit ein. *A.K.*

\

Свердлов, М.Б.: Дворяне в Древней Руси. - Из истории феодальной России. Статьи и очерки к 70-летию со дня рождения проф. В.В. Мавродина. Ленинград, 1978, 54-59. См. также Назаров, В.Д.: "Двор" и "дворяне" по данным новгородского и северо-восточного летописания (XII-XIV вв.). - ВЕДС, 104-123.

\

Свердлов, М.Б.: Генезис феодальной земельной собственности в Древней Руси. - ВИ, 1978, 8, 40-56. Versuch einer marxistischen Einordnung. *H.B.-Th.*

\

Свердлов, М.Б.: Крестьянство в системе социальных отношений на Руси X-XIII вв. - Социально-экономические проблемы, 7-21. Erläuterungen zu den unterschiedlichen Formen feudaler Ausbeutung in der landwirtschaftlichen Produktion. Das archäologische Material erlaubt es nach Ansicht des Verf., schon für das 9.-10. Jh. Landbesitz der *družina* anzusetzen. Ein Gleiches gelte aber auch für den Stammesadel des 10. Jh. Die rechtliche und wirtschaftliche Lage der Bauern habe sich daraufhin im 11. Jh. durch die schrittweise Einbeziehung in die herrschaftliche Wirtschaft und in das staatliche Abgabensystem erheblich verschlechtert. *E.H.* См. также Свердлов, М.Б.: К изучению формирования феодально зависимого

крестьянства в Древней Руси. (Закупы Русской Правды.) - ИСССР, 1978, 2, 54-66; Свердлов, М.Б.: Челядь и холопы в Древней Руси. (Генезис и сословия феодального общества.) - ВИ, 1982, 9, 42-56; Рыбаков, Б.А.: Смерды. - ИСССР, 1979, 1, 41-58, 2, 36-57; Дворниченко А.Ю.: К вопросу о "прощениках". - ВЛГУ-ИЯЛ, 1979, 14, 109-110. *A.P.*

\

Świeżawski, A.: Nadanie ziemi bełskiej Siemowitowi IV. - PH, 72, 1981, 2, 269-287. Вопреки утверждениям Малечинской (1929) и Собоциньского (1949) автор доказывает, что Семовит IV не получил землю белжскую в лен, но держал ее, как и его наследники, на основании полного княжего права. *H.G.*

\

Sysyn, F.: The Problem of Nobilities in the Ukrainian Past: The Polish Period, 1569-1648. - Rethinking Ukrainian History, 29-102.

\

Тихонов, Ю.А.: Помещичьи крестьяне в России. Феодальная рента в XVII - начале XVIII в. (1974). Rec.: Falniowska-Gradowska, A.: - KH, 85, 1978, 1, 161-164. Reviewed by: Kleimola, A.M.: - SR, 37, 1978, 291. A brief note on a monograph providing a statistical analysis of peasant labor services in the 17th and early 18th cc. *H.B/L.F.*

\

Tichonov, Ju.A.: Das System der Bauernausbeutung und die Formen der Bodenrente zur Zeit des frühen und entwickelten Feudalismus in Rußland vom 9.bis 16. Jh. - JWG, 1979, 3, 233-248. Das seit den Arbeiten B.D. Grekovs übliche Abfolgeschema in der Entwicklung der Feudalrente (Arbeitsrente in der Kiever Ruś, Produktenrente in der Zeit der feudalen Zersplitterung und seit dem Ende des 15. Jh. die gleichzeitige Entwicklung der Fron und der Geldrente) wird in der heutigen Forschungsdiskussion sehr viel differenzierter gesehen. Hinsichtlich der Frühzeit spreche vieles für die Auffassung, daß die Natural-(Produkten-)Rente vorherrschend gewesen sei. Über grundlegende Begriffe (Feudalrente, Tribut, Bodeneigentumsrecht, Fron) bestehen erhebliche Meinungsunterschiede. *E.H.*

\

Толочко, П.П.: Київ - центр феодального землеволодіння Русі X-XIII ст. - Історія народного господарства та економічної думки Української РСР. Вип. 15. Київ, 1982, 81-86.

\

Torke, H.-J.: Adel und Staat vor Peter dem Großen (1649-1689). - FOG, 27, 1980, 282-298. In der russischen Gesellschaft der Zeit vor 1762 spielte der Adel nur eine passive Rolle. Die mittleren Dienstleute konnten ihrer vielfältigen Unzufriedenheit nur durch Dienstflucht Ausdruck geben, den oberen Dienstleuten brachte die Aufhebung der Rangplatzordnung (местничество) von 1682 keine Freiheit vom Staate. *E.H.*

\

Веселовский, С.Б.: Труды по источниковедению и истории России периода феодализма. Москва, Наука, 1978, 344. Posthumous publication of studies and lectures still in MS. form upon Veselovskij's death in 1952. Like most of Veselovskij's work they focus for the most part on land tenure and the legal status of the peasantry. The lectures focus on the methodology of archival research. An important exception is Veselovskij's thorough review of Клейн, В.К.: Угличское следственное дело о смерти царевича Дмитрия 15-20 мая 1591 г. Москва, 1913, completed in 1916 but never published (156-189). Followed by the editors' commentary (303-306) and footnotes. *R.D.B.*

\

Vodoff, W.: Contribution à l'histoire du vocabulaire politique de la Russie Moscovite (remarques sur l'emploi du terme *otčina/votčina*). - FOG, 24, 1978, 21-38. Der Verf. zeigt im politischen Sprachgebrauch des 14.-15. Jh. sowohl den Bedeutungswandel des Wortes auf, der sich vom ursprünglichen "Vatererbe" über "erbliche Herrschaftsrechte" zur synonymen Verwendung für волость und земля entwickelte, wie im Hinblick auf die Moskauer Dynastie auch die Ausdehnung vom konkreten, realen Vatererbe über Erbansprüche auf das Großfürstentum Vladimir (das im politischen Denken des 14. Jh. noch nicht als отчина aufgefaßt wurde) zu extensiven Forderungen gegenüber anderen Fürstentümern bzw. auf das "ganze russische Land". *E.H.*

\

Зимин, А.А.: Княжеская знать и формирование состава боярской думы во второй половине XV - первой трети XVI в. - ИЗ, 103, 1979, 195-241. Die Duma ist im sozialen Milieu des

großfürstlichen Hofes verankert. Der Verf. stellt in einer breitangelegten genealogischen Studie die Geschlechter des titulierten Adels vor und weist nach, daß von einer "Aristokratisierung" der Duma im 15. Jh. entgegen der lange vorherrschenden Meinung (Ključevskij u.a.) noch keine Rede sein kann. *E.H.*

\

Zorn, J.: New Soviet Work on the Old Russian Peasantry. - RR, 39, 1980, 339-347. A review article assessing three studies: Булыгин, И.А.: Монастырские крестьяне России в первой четверти XVII века (1977); Горская, Н.А.: Монастырские крестьяне Центральной России в XVII веке (1977); Бакланова, Е.Н.: Крестьянский двор и община на русском Севере. (1976). The Reviewer points out both the general importance of the topics covered in these studies and some additional issues only raised in them. *H.B./L.F.*

\

s.1.5. "Zimin": Овчинников
s.2.3.1. Чернов
s.5.3. Милов, Булгаков, Горскова, Пушков
s.5.5.1.2. Анпилогов; Боярские списки; Буганов: Разрядные; Горский; Носов; Панеях; Разрядная книга 1475-1605 гг.; Семенченко; Станиславский; Sundberg; Зимин: О дипломатике
s.6.4. Хорошкевич; Карпов
s.6.5. Голикова; Грабовецький; Hellie; Hittle; Копысский; Резун; Швидько
s.6.7. Bushkovich; Каштанов
s.7. Алексеев; Горский; Шевцов
s.8.2. Рапов
s.8.4.2. Флоря
s.9.3. Димитриев
s.12.3.1. Корзун

8.4. International Relations

8.4.1. General

\

Arrignon, J.-P.: Les relations internationales de la Russie kiévienne au milieu du Xe siècle et le baptême de la princesse Olga. - Occident et Orient au Xe siècle. Actes du IXe Congrès de la Société des Historiens médiévistes de l'Enseignement supérieur public (Dijon, juin 1978). Paris, Belles Lettres, 1979, 167-186. Aussi en langue russe: Международные отношения Киевской Руси в середине X в. и крещение княгини Ольги. - BB, 41, 1980, 113-123. Fondé sur une étude critique approfondie des sources russes, grecqes et latines, ce travail non seulement propose une nouvelle date pour le baptême d'Olga (à la fin de 959 à Kiev probablement), mais dessine aussi les limites de cet événement et surtout montre ce qui fut la politique de la princesse russe vis-à-vis de l'empire germanique, avec lequel elle chercha à établir des relations commerciales de type "étatique" à l'instar de celles qui existaient avec Byzance. On regrette quelques défauts formels. *W.V.*

\

Бескровный, Л.Г., Емец, В.А., Никифоров, Л.А.: Международные отношения России X-XIII вв. - Изучение отечественной истории в СССР между XXIV и XXV съездами КПСС, 2. Москва 1978, 93-123.

\

Чистякова, Е.В.: Идея совместной обороны южных границ России и Польши в русской публицистике второй половины XVII в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 287-299. Der Gedanke eines gemeinsamen Abwehrkampfes der slavischen Völker, insbesondere aber Rußlands und Polens, entstand nach Meinung des Verf. in der 2. Hälfte des 17. Jh. in Rußland auf einheimischer Grundlage und wurde nicht aus dem westlichen Ausland übernommen. *H.B.-Th.*

\

Галактионов, И.В.: Россия и Польша перед лицом турецко-татарской агрессии в 1667 г. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 382-389. Über die Entstehung des russisch-polnischen Bündnisses von 1667 gegen das Krim-Chanat und das

Osmanische Reich. *H.B.-Th.*

\

Исторические корни связей и дружбы украинского и молдавского народов. Киев, Наукова Думка, 1980, 323. Zusammenfassender Gesamtüberblick von den Anfängen bis zum Beginn des 20. Jh. *E.H.*

\

Параска, П.Ф.: К вопросу о молдавско-польских отношениях конца XIV - первой трети XV в. - ИАНМ-О, 1981, 3, 23-31.

\

Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 391. Der Sammelband enthält Beiträge zu den Problemen der Dreiecksbeziehung Rußland - Polen - Osmanisches Reich. Die Aufsätze werden gesondert aufgeführt und annotiert. *H.B.-Th.*

\

Сахаров, А.Н.: Дипломатия Древней Руси. IX - первая половина X в. Москва, Мысль, 1980, 358. Рец.: Толочко, П.П.: - ИСССР, 1981, 6, 173-174. Рец.: Рапов, О.М.: - ПИШ, 1981, 3, 78-81. См. также Сахаров, А.Н.: Зарождение дипломатии Древней Руси. IX - первая половина X в. Москва, 1981, 36. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора исторических наук); Сахаров, А.Н.: "Восточный фактор" и зарождение древнерусской дипломатии. (IX - первая половина X в.) - ИСССР, 1980, 1, 24-44; Сахаров, А.Н.: Страницы русской дипломатии начала X в. - ВЕДС, 267-281; Сахаров, А.Н.: Дипломатия княгини Ольги. - ВИ, 1979, 10, 25-51; Сахаров, А.Н.: Дипломатия Святослава. Москва, Международные отношения, 1982, 239. *A.P.*

\

Tichomirow, M.: Rosja średniowieczna na szlakach międzynarodowych w XIV i XV wieku. Przełożył z języka rosyjskiego J. Jargo. Warszawa, PAX, 1976, 178. Rec.: Pacuski, K.: - KH, 85, 1978, 1, 144-146. Der Rez. vermerkt bei der polnischen Übersetzung v.a. die Weglassung der Karten und Illustrationen. *H.B.-Th.*

\

Удальцова, З.В., Щапов, Я.Н., Гутнова, Е.В., Новосельцев, А.П.: Древняя Русь - зона встречи цивилизаций. Москва, 1980, 77. Материалы для XV Международного конгресса исторических наук. Текст параллельно на русском и английском языках; библиография 32-41. См. также их же доклад в ВИ, 1980, 7, 41-60. *A.P.*

\

Зайборовский, Л.В.: Крымский вопрос во внешней политике России и Речи Посполитой в 40-х - середине 50-х годов XVII в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 263-275. Über die Stellung des Krim-Chanats im Kräftespiel der benachbarten Großmächte Rußland, Polen-Litauen und Osmanisches Reich um die Mitte des 17. Jh. *H.B.-Th.*

\

s.8.3. Рогожин

8.4.2. With Byzantium and Southern Slavs

\

Ahrweiler, H.: Les relations entre les Byzantins et les Russes au IX s. - Bulletin d'Information et de Coordination de l'Association Internationale des Études Byzantines, 1971, 54-57. Repris dans: Byzance. Les pays et les territoires. Londres, 1976. L'Auteur montre que les *Rhôs* ou *Tauroscythes* des source byzantines sont d'origine ethnique nordique. Le premier contact de ce peuple avec les Byzantins eut lieu en juin 860, lors du siège de Constantinople mené à partir du littoral oriental de la Crimée. C'est là précisément, en Tauride-Khazarie, que le patriarche Photius envoya, en 861, la mission d'évangélisation conduite par Cyrille laquelle aboutit à la conversion de ce peuple et à l'installation d'un évêque dans le siège épiscopale de Khotziron créé à cette époque. Quant à la création de l'État russe de Kiev, l'Auteur pense qu'Oleg semble bien en être le "véritable père". *J.-P.A.*

\

Alef, G.: Diaspora Greeks in Moscow. - BSt, 6, 1979, 26-34. Moskau war nach dem Fall Konstantinopels trotz der bestehenden Glaubensgemeinschaft kein bevorzugtes Ziel griechischer

Emigranten. Nur wenige Griechen konnten im 16. Jh. im russischen Dienstadel Fuß fassen, wenn sie über spezielle Fähigkeiten (u.a. Sprachkenntnisse) verfügten und dem Herrscher nützlich waren. Vorgestellt werden die Familien Ralli, Tarchaniotes, Angelos, Laskaris. *E.H.*

\

Avenarius, A.: Nikaia und Rußland zur Zeit der Tatarischen Bedrohung. - BSl, 41, 1980, 33-43. Il faut attendre la campagne tatare de 1236/1240 contre la Russie et l'Europe centrale pour alarmer l'empereur byzantin Jean Vatatzès d'autant que les négociations entreprises par la papauté auprès des Tatares, en 1248, visaient à les détourner de l'Occident en les poussant vers l'Empire de Nicée. Cette politique pontificale poussa J. Vatatzès à nouer des alliances avec les princes russes et, plus précisement, avec Daniel de Galicie, le seul prince russe à ne pas s'être soumis aux Tatares après 1239. Contraint pourtant de reconnaître la tutelle mongole, Daniel n'hésita pas à entrer dans une alliance antitatare sous l'égide de la papauté et dont le fer de lance était Bela IV de Hongrie. Bientôt des négotiations tripartites s'engagèrent entre la papauté, Daniel et Bela IV, l'empire de Nicée. Elles échouèrent en 1248 à l'initiative de Daniel poussé par le métropolite Cyrille consacré à Nicée en 1246, à la demande de Daniel. Cyrille mena une politique toute favorable à l'empire de Nicée, visant à détourner vers l'Occident la menace tatare. Cette politique conduisit à la soumission de la Galicie par les Tatars en 1252, au rapprochement de Daniel avec Rome et enfin au départ de Cyrille auprès d'Alexandre Nevsky. *J.-P.A.*

\

Бибиков, М.В.: Византийские источники по истории Руси, народов Северного Причерноморья и Северного Кавказа (XII-XIII вв.). - Древнейшие государства на территории СССР. Материалы и исследования, 1980, 5-151. Автор пытается восстановить историю кочевников Причерноморья в западных областях Руси в связи с внешней политикой Руси, Византии, Болгарии и прочих госуарств в Подунавье и Причерноморье в XII-XIII вв. См. также Бибиков, М.В.: Древняя Русь и Византия в свете новых и малоизвестных источников. - ВЕДС, 296-301: Изложение воззрений византийцев на место Руси в международной жизни по данным Евстафия Солунского, Михаила-ритора, Николая Месарита и др.; Бибиков, М.В.: Сведения Ипатьевской летописи о печенегах и торках в свете данных византийских источников XII в. - ЛиХ, 1980, 55-69: Краткая заметка Ипатьевской летописи под 6629 г. рассматривается с учетом сведений византийских источников, м. пр. речи Феодора Продрома, Михаила Италика и Никифора Василаки, касающихся борьбы империи против кочевников. *H.G.*

\

Брайчевский, М.Ю.: О первых договорах Руси с греками. - Советский ежегодник международного права, 1978, 264-284. См. также Сахаров, А.Н.: Русско-византийский договор 907 г.: реальность или вымысел автора? - ВИ, 1978, 2, 115-135, 3, 98-115; Сахаров, А.Н.: Балканские походы Святослава и дипломатия Древней Руси. - ВИ, 1982, 2, 81-107; Сахаров, А.Н.: Руська-візантійський договір 971 р. - УІЖ, 1982, 10, 53-66. *A.P.*

\

Bulgaria Pontica Medii Aevi. Akten des ersten internationalen Symposiums vom 23.-26. Mai 1979 in Nessebar. [Veröffentlicht als Sonderband von:] Byzantinobulgarica, 7, 1981, 472. Auf Rußland / nördliches Schwarzmeergebiet nehmen Bezug die Beiträge von Angelov, D.: Wichtige Momente in der politischen Geschichte des Schwarzmeergebietes vom 4. bis zur Mitte des 15. Jh. (25-42), und von Романчук, А.И.: Торговля Херсонеса в VII-XII вв. (319-331). *E.H.*

\

Църквата и съпротивата на българския народ срещу османското иго. Юбилеен сборник по случай 100 години от освобождението. София, Синодално изд., 1981, 391. Enthält folgende Arbeiten über bulgarisch-russische Beziehungen im Mittelalter: 1. Стоянов, Х.: Началото и развитие на братските връзки между българи и руси (VII-XIV в.) (9-33); 2. Събев, Т., Стоянов, Т.: Българо-руско братство и сътрудничество в периода на османското иго (34-65); 3. Пенков, Л.: Библиографски сведения за древните българо-руски връзки (385-387). Sowohl der Aufsatz Stojanovs als auch die Rezension Penkovs versuchen, die alte These von der bulgarischen Abkunft der Fürstin Olga wiederaufzuwärmen. *H.B.-Th.*

\

Cazacu, M.: Contribution à l'histoire des relations entre Roumains et Russes au Moyen Âge (XVe - XVIIe siècles). - Buletinul Bibliotecii Române. Studii şi documente româneşti, 9 (13), 1982, 349-366. Cet article comporte deux études distinctes. La première tente de mettre en lumière l'influence moldave, par l'intermédiaire de F. Kuricyn, sur la formation d'une idéologie

absolutiste en Russie indépendamment du modèle théocratique byzantin. La seconde, fondée sur un article récent de R. Zguta, essaye de montrer que l'habitude d'édifier (pour le gros œuvre tout au moins) une église de bois "en un jour", afin d'obtenir pour une communauté une intervention divine destinée à mettre fin à une épidémie, a pu être importée de la Russie en Roumanie. *W.V.*

\

Davidson, H.R.E.: The Viking Road to Byzantium. London, 1976, 341. Рец.: Кудрякова, Е.Б.: - ВИ, 1979, 6, 161-164. Reviewed by: Shepard, J.: - BSl, 39, 1978, 57-60.

\

Флоря, Б.Н.: Греки-эмигранты в русском государстве второй половины XV - начала XVI в. Политическая и культурная деятельность. - РБКВ, 123-143. Eingehender Überblick über das Thema. Nach Meinung des Verf. war der Einfluß der durchaus zahlreichen adligen byzantinischen Emigranten in Rußland auf die dortigen politischen Gepflogenheiten nicht groß. *H.B.-Th.* Bemerkungen zur Karriere einzelner griechischer Emigranten - insbesondere der *Trachanioty* - und zu ihrer Tätigkeit in der Zentralverwaltung und im diplomatischen Dienst. Der Verf. schreibt ihnen eine besondere Rolle bei der Vermittlung gegenüber dem Westen und bei der Bekämpfung der "häretischen" Bewegungen in Novgorod und Moskau zu. Auf die Herausbildung des russischen Staatsdenkens hatten sie aber kaum Einfluß, da die byzantinischen politischen Traditionen, mit denen sie aufgewachsen waren, der russischen Wirklichkeit des 16. Jh. nicht mehr entsprachen. *E.H.*

\

Флоря, Б.Н.: Выходцы из балканских стран на русской службе. (Конец XVI - начало XVII в.) - Балканские исследования, 3, 1978, 57-63. Die Beziehungen Moskaus zum orthodoxen Orient wurden nicht nur von Geistlichen vermittelt. Im Moskauer Heer werden seit 1591/92 unter den Ausländern auch Balkanflüchtlinge - Serben, Griechen - erwähnt. Sie tauchen seit den 70er Jahren des 16. Jh. auch in den писцовые книги als Grundbesitzer auf und wurden offensichtlich leicht in den Moskauer Adel integriert. Unter den Söldnern Ivans IV. finden sich allerdings noch keine Südslaven und Griechen. Die ersten Gruppen balkanischer Emigranten, die in russische Dienste eintraten, müssen zahlenmäßig noch sehr klein gewesen sein. Ein größerer Zustrom ist für die Wende vom 16. zum 17. Jh. anzusetzen. *E.H.*

\

Гюзелев, В.: Болгарский народ и Россия в XV - первой половине XVIII в. - Россия и освобождение Болгарии. Москва, Изд-во МГУ, 1982, 10-32. Überblick über die politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen sowie über die bulgarische Emigration nach Rußland. *H.B.-Th.*

\

Гюзелев, В.: Русия и борбите на българския и другите балкански народи за освобождение през XV-XVII век. - България и Балканите 681-1981. София, 1982, 90-105. Problemorientierter Überblick über die Grundsätze der russischen Balkanpolitik und ihre Entwicklung. *H.B.-Th.*

\

Herrera, C.H.: Byzancio y la formación de Rusia (los tratados bizantinorusos del s. X). - BNH, 6, 1982, 13-56. Cet article vaut surtout par la traduction espagnole des traités byzantino-russes de 907, 911, 944, 971. Le commentaire historique pèche par suite de la méconnaissance des travaux soviétiques et occidentaux. *J.-P.A.*

\

Horodysky, J.Z.: Byzantium and Ruś Relations During the Reign of the Comneni Dynasty. New Brunswick, Rutgers Univ. Press, 1982, 385.

\

Karayannopulos, J., Weiß, G.: Quellenkunde zur Geschichte von Byzanz (324-1453). Bd. 1-2. Wiesbaden, Harrassowitz, 1982, XXVI, 661. (=Schriften zur Geistesgeschichte des östlichen Europa, 14). Mit einer systematischen Einleitung (Methodik und Typologie der Quellen) im ersten Halbband und einer nach Jahrhunderten geordneten Quellenbeschreibung im zweiten Teil, unter Einbeziehung auch der altrussischen Quellen (mit Lücken in den Literaturverweisen). *E.H.*

\

Литаврин, Г.Г.: Христианство на Руси в правление княгини Ольги. - Donnert, 134-143. Neudatierungsvorschlag für den Besuch Ol'gas in Konstantinopel: Statt 957 wird dem Datum

Sommer/Herbst 946 der Vorzug gegeben. *E.H.*

\

Литаврин, Г.Г.: О датировке посольства княгини Ольги в Константинополь. - ИСССР, 1981, 5, 173-183.

\

Литаврин, Г.Г.: Путешествие русской княгини Ольги в Константинополь. Проблема источников. - ВВ, 42, 1981, 35-48.

\

Литаврин, Г.Г.: Состав посольства Ольги в Константинополе и "дары" императора. - Византийские очерки. Труды советских ученых к XVI международному конгрессу византинистов. Москва, Наука, 1982, 71-92. Aus der zahlenmäßigen Größe und der Zusammensetzung der russischen Gesandtschaft, die 946 (gemäß der neuen Datierung, die der Verf. an anderer Stelle begründet hat) mit Ol'ga nach Konstantinopel kam, zieht der Verf. Rückschlüsse auf die Bedeutung der kaiserlichen Geldgeschenke für die Gäste. Die erhebliche Reduzierung des Betrages bei der letzten Ausbezahlung zum Zeitpunkt des Abschiedsessens deute darauf hin, daß der Kaiser ungehalten gewesen sei und daß sich die Hoffnungen, die er in diese Begegnung gesetzt hatte, nicht erfüllt hätten. *E.H.* В серии статей автора о визите княгини Ольги в Константинополе настоящая статья останавливается на описании приемов у императора с целью собрать и истолковать все возможные сведения о Древней Руси, о социально-политической организации киевского общества середины X в. В том, что Ольга на втором приеме получила от императора только 200 милиарисиев (вместо 500 на первом приеме), автор видит показатель недовольства императора итогами переговоров. *A.P.*

\

Malich, B.: Der russisch-byzantinische Vertrag von 911. - Donnert, 119-133. Der Verf. bringt Argumente für die Historizität des Kriegszuges von 907 und der Verträge von 907 und 911 durch Vergleich mit den entsprechenden Paragraphen des Eparchenbuches über Handelsrechte von Ausländern. *E.H.*

\

Мельцер, Д.Б.: Белоруссия и Болгария. Дружба вечная, нерушимая 681-1981. Минск, Изд-во БГУ, 1981, 319. Рец.: Сохань, П.С., Чернявський, Г.Й.: - УІЖ, 1982, 1, 143-144. См. также Сохань, П.С.: Очерки по истории украинско-болгарских связей. (1976). Рец.: Никитин, С.А.: - ВИ, 1978, 6, 154-156. Николаев, В.: К истории болгаро-русских отношений в начале 40-х годов X века. - ССл, 1982, 6, 49-55. *A.P.*

\

Meyendorff, J.: Byzantium and the Rise of Russia. A Study of Byzantine-Russian Relations in the Fourteenth Century. Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1981, 326. Reviewed by: Bushkovitch, P.: - RR, 41, 1982, 198-199. A generally positive review of this important book on the role of Byzantium in medieval Russia, particularly during the 14th century. The reviewer deplores the poor editing and some other technical shortcomings of the book. Reviewed by: Kazhdan, A.: - Speculum, 57, 1982, 155-157. A generally positive assessment of the American Byzantinist's major study of Byzantine-Russian relations, primarily in the 14th century, recognizing its Byzantinist orientation and contrasting it with Grekov's earlier, more nationalistic approach to the same subject matter. *H.B./L.F.* Rez.: Döpmann, H.-D.: - ThLZ, 107, 1982, 828-830. Rez.: Прохоров, Г.М.: - BSl, 43, 1982, 233-239. Reviewed by: Shepard, J.: - Journal of Ecclesiastical History, 33, 1982, 300-303. Reviewed by: Pearson, I.: - NZSJ, 1982, 164-166. Positive appreciation plus indication of contents. *J.L./F.*

\

Михайлов, Е.: България и Русия през ранното средновековие (VI-X вв.). - Летопис на дружбата, 8, 1981, 571-589.

\

Nakamura, Y.: Zoe Paleologue's Marriage - Some Remarks on the So-called Byzantine Heritage in Russia. - Hitotsubashi Ronso, 84, December 1980, 1-16.

\

Nakamura, Y.: The Mitjai Case: An Episode in Russo-Byzantine Relations. - Hitotsubashi Ronso, 88, November 1982, 21-39.

\

Obolensky, D.: The Byzantine Inheritance of Eastern Europe. London, Variorum Reprints, 1982,

300. (=Collected Studies, 156). Ont été réunis dans ce recueil 17 articles (16 en anglais, 1 en français) de l'auteur dont le trait commun est l'examen du rôle joué par la civilisation byzantine dans la formation des États slaves et plus particulièrement de la Russie. Parmi ceux-ci, nous citerons: The Byzantine Frontier Zones and Cultural Exchanges; The Relations between Byzantium and Russia; Early Russian Literature; A *Philorhomaios Anthropos*: Metropolitan Cyprian of Kiev and All Russia (1375-1406); The Varangian-Russian Controversy: The First Round; Tradition et innovation dans les institutions et programmes politiques de l'empire byzantin; Late Byzantine Culture and the Slavs. *J.-P.A.*

\

Obolensky, D.: The Crimea and the North Before 1204. - Αρχεῖον Πόντου, 35, 1978, 123-133. Zu den Kontakten mit Kiev S. 130f. Dem neuen Interpretationsversuch Poppes, daß Vladimirs Zug gegen Cherson im Einvernehmen mit dem Kaiser Basileios II. erfolgt sei, vermag sich der Verf. nicht anzuschließen: "I still return - though a trifle shaken, I confess - to the traditional version of the Cherson affairs" (132). *E.H.*

\

Poppe, A.: Ruś i Bizancjum w latach 986-989. - KH, 85, 1978, 1, 3-23. Пересмотр традиционных взглядов историографии на русско-византийские отношения в 986-989 гг. *H.G.*

\

Прохоров, Г.М.: Повесть о Митяе. Русь и Византия в эпоху Куликовской битвы. Ленинград, Наука, 1978, 238. Studie zum vergeblichen Versuch Dmitrij Donskojs, den vakanten Metropolitenstuhl mit einer Person seines Vertrauens zu besetzen und den von Litauen gestützten Kiprian als Nachfolger zu umgehen. Der Verf. gibt eine breite Einführung in die kirchenpolitische Situation (6-124) und in die Fragen der Textgeschichte (125-170). Im Anhang abgedruckt sind die Sendschreiben des Metropoliten Kiprian von 1378, die Vita des Metropoliten Petr, der Рассказ 'о Алексее митрополите' и Повесть о Митяе-Михаиле und erstmals das nur in slavischer Übersetzung erhaltene Sendschreiben des Patriarchen Antonios vom September 1389. Рец.: Мончева, Л.: За културно-историческото развитие на Русия и Балканите през XIV век. - ЕиЛ, 36, 1981, 2, 121-124. Lobende Besprechung mit ausführlichem Inhaltsreferat. Hervorgehoben wird der wichtige Beitrag zum Hesychasmus in Osteuropa und zur literarischen und politischen Tätigkeit Kiprians. *E.H.*

\

Сахаров, А.Н.: Восточный поход Святослава и 'Записка греческого топарха'. - ИСССР, 1982, 3, 86-103. Попытка автора связать 'Записку' с деятельностью сына Игоря вряд ли удачна. Автору остались неизвестны выводы И. Божилова (1978, 1979) и И. Шевченко (1971). Хотя Шевченко отмечается, итоги его изысканий излагаются неправильно. *H.G.*

\

Сахаров, А.Н.: За похода на Олег срещу Византия през 907 г. и за първия руско-български съюзен договор. - Исторически преглед, 34, 1978, 2, 69-76. Der Kriegszug der Russen gegen Konstantinopel muß im Einvernehmen mit dem bulgarischen Zaren Simeon erfolgt sein. *E.H.*

\

Ševčenko, I.: Byzantium and the Eastern Slavs After 1453. - HUS, 2, 1978, 5-25. Byzanz blieb auch nach der Eroberung durch die Türken für die ostslavische Elite bis etwa 1700 Vorbild und Modell. Die Moskauer politische Ideologie wurde in Anlehnung an byzantinische Vorstellungen entwickelt. Diese Abhängigkeit bedeutete nicht unbedingt Respekt vor den zeitgenössischen Griechen. Gelehrte griechische Besucher waren häufig wegen ihrer westlichen Verbindungen suspekt und wurden, anders als im westrussisch-ukrainischen Bereich, in Moskau mit Mißtrauen betrachtet. Beispiel für einen Abgrenzungsversuch gegenüber den Griechen ist im 17. Jh. Arsenij Suchanov, der sich aber als "an early revisionist of Byzantine history" griechischer geistiger Waffen bediente. *E.H.*

\

Shepard, J.: Tzetzes' Letters to Leo at Dristra. - Byzantinische Forschungen, 6, 1979, 196-239. Unter den fünf Briefen, die der kaiserliche Sekretär in der Mitte des 12. Jh. an den Metropoliten von Dristra an der unteren Donau, Leo Charsianites, richtete, enthält einer (Brief 80 in der Edition von P.A.M. Leone: Ioannis Tzetzae Epistulae. Leipzig, Teubner, 1972, 119-120) einen in der Deutung umstrittenen Rußlandbezug. Der Schreiber bedankt sich für die Übersendung eines

nach russischer Manier aus Fischknochen gefertigten Tintenbehälters und eines russischen oder "mysischen" Sklaven namens Seblados (d.i. Vsevolod). Der Verf. gibt eine englische Übersetzung des Briefes (192-199) und versucht in einem ausführlichen Kommentar zu den russisch-byzantinischen Beziehungen (215-221) eine Identifizierung des *pyxidions* (russisches Handwerksprodukt aus Walroßzahn oder *norwhal horn*). In dem Jungen sieht er (221-228) den Sohn russischer Eltern, die in einer Siedlung russischer Grenzwächter in Südungarn lebten; er könnte beim Kriegszug Kaiser Manuels gegen die Ungarn 1152 als Beute mitgebracht worden sein. *E.H.*

\

Советов, П.В.: Проекты вступления дунайских княжеств в подданство России и Речи Посполитой в XVII - начале XVIII в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 315-324. Untersucht die verschiedenen Projekte unter dem Gesichtspunkt der Entscheidung für unterschiedliche Formen feudaler Herrschaft. *H.B.-Th.*

\

Tinnefeld, F.: "Der furchtbare Blitzschlag aus dem fernsten Norden". Der Angriff der *Rhos* auf Konstantinopel im Jahr 860. Das Ereignis, seine Vorgeschichte und seine historische Bedeutung. - Les pays du Nord, 243-250. Zusammenfassung des Forschungsstandes und kritische Anmerkungen dazu aus der Sicht des Byzantinisten. Die Vermutung von Frau Ahrweiler, die *Rhos* von 860 seien nicht von der Dneprmündung sondern aus dem chazarischen Gebiet am Westufer des Azovschen Meeres gekommen, wird abgelehnt. *E.H.*

\

Wozniak, F.E.: The Crimean Question, the Black Bulgarians, and the Russo-Byzantine Treaty of 944. - Journal of Medieval History, 5, 1979, 115-126. Da die Chazaren seit dem ausgehenden 9. Jh. als byzantinische Verbündete zum Schutz von Cherson gegen die Steppenvölker ihren Wert weitgehend verloren haben, versucht Byzanz nach Meinung des Verf. nun, die neuen Machtfaktoren der Region, die Russen an der Dnepr-Mündung, die Schwarzbulgaren, die am Nordufer des Azovschen Meeres vermutet werden, und die Pečenegen weiter im Osten, gegeneinander auszuspielen. Der Vertrag von 944 regle dabei die Rolle der Russen. *H.B.-Th.*

\

Жавронков, П.И.: Никейская империя и княжества Древней Руси. - ВВ, 43, 1982, 81-89. Указывается влияние "русской" политики папской курии на русско-никейские взаимоотношения. К сожалению автору остались неизвестны работы И. Ирмшера (Byzantion, 40, 1970) и А. Авенариуса (BSl, 41, 1980), посвященные сходной тематике. Отождествляя Кирилла - печатника Даниила Галичского - с митрополитом Кириллом автор не заметил ценного труда Г. Штекля (Studien zur Geschichte Osteuropas, 3, 1966) на эту тему. Кроме того допускается ряд ошибок, как нпр. именование князя Болеслава Стыдливого королем и отнесение помещенной в 'Слове о полку Игореве' характеристики Ярослава Володимировича галичского к Роману Мстиславичу. *H.G.*

\

s.1.1. Hovi
s.1.4. Тодорова
s.3.2. Pritsak
s.3.4. Гюзелев; Исторические корни
s.5.1.1. Русская и грузинская средневековые литературы
s.5.5.3. Markopoulos
s.7. Хачатуров
s.10. Grala
s.12.3.1. Hannick; Ševčenko

8.4.3. With Western Peoples (Including Western Slavs, Scandinavians, Hungary)

\

Amelsfoort, P.E.H. van: De diplomatieke betrekkingen tussen de Republiek en Ruslant 1614-1665. - Spiegel Historiael, 17, 1982, 261-265. Kurzer Überblick über die niederländisch-russischen diplomatischen Beziehungen und den Gesandtschaftsaustausch im 17. Jh., mit Bildern, ohne Quellenbelege. *E.H.*

BSB

\

Бланкофф, Ж. [Blankoff, J.]: Норманская и антинорманская теория. - Donnert, 277-282. Die normannistische und die antinormannistische Theorie ist für die Klärung der komplizierten gesellschaftlichen Entwicklungsprozesse, die der Entstehung des altrussischen Staates vorangingen, ohne Belang. Auch in Nordfrankreich haben die Normannen keine nennenswerten Spuren hinterlassen. Mehr Beachtung sollte den der alten Ruś unmittelbar benachbarten finnougrischen Stämmen zugewandt werden. *E.H.*

\

Bociurkiw, B.R.: Kievan Ruś and the Consciousness of European Unity. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Colloquium in the Vatican, 2. Florence, Le Monnier, 1982, 2, 1201-1205.

\

Холлош, А.: О языке грамоты Матиаша Корвина к Ивану IV. - StSl, 25, 1979, 189-193. Die zahlreichen Serbismen im Text gehen offensichtlich auf serbische Schreiber in der ungarischen Kanzlei der Zeit zurück. *E.H.*

\

Chrapowicki, J.A.: Diariusz. Część pierwsza: lata 1656-1664. Oprac. i wstępem poprzedził Wasilewski, T. Warszawa, 1978, 664. Die Aufzeichnungen des königlichen Sekretärs enthalten interessante Informationen zu den polnisch-russischen Beziehungen. *E.H.*

\

Częścik, Ł.: Sejm Warszawski w 1649/50 roku. Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk, 1978, 171. Reviewed by: Sysyn, F.E.: - HUS, 5, 1981, 1221-1224. Eine nützliche Quellenstudie, doch in der Analyse der anstehenden Probleme - insbesondere der Kosakenfrage - nicht zuverlässig genug. *E.H.*

\

Erä-Esko, A.: Über Slawen und Karelier des 9. bis 13. Jh. - Rapports, 1, 231-241. Zur Bedeutung Novgorods und Rußlands für die Entwicklung der Karelier. *E.H.*

\

Feodālā Rīga. Rīga, Latvijas PSR Zinātņu akadēmija. Vēstures institūts, Zinātne, 1978, 535.

\

Флоря, Б.Н.: Русско-польские отношения и политическое развитие Восточной Европы во второй половине XVI - начале XVII в. Москва, Наука, 1978, 301. Рец.: Станиславский, А.Л.: - ИСССР, 1980, 2, 186-188. Рец.: Исаевич, Я.Д.: - ССл, 1980, 1, 113-115. Rec.: Sienkiewicz, W.: - KH, 87, 1980, 2, 504-507. Rec.: Russocki, S.: - CPH, 31, 1979, 2, 262. Rec.: Wisner, H.: - ZH, 45, 1980, 565-567. См. также Флоря, Б.Н.: Проект антитурецкой коалиции в русской внешней политике 70-х гг. XVI в. - Социально-экономическая история Юго-Восточной Европы (до середины XIX в.). Кишинев, 1980, 118-132. *A.P.*

\

Флоря, Б.Н.: Проект антитурецкой коалиции середины XVI в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 71-86. Betrachtet die vergeblichen Versuche des Moskauer Staates von 1555 und 1558/59, Polen-Litauen zu einem Bündnis gegen das Krim-Chanat und die Türken zu bewegen, im Gesamtzusammenhang der russischen Außenpolitik: Das Nichtzustandekommen des Bündnisses, weil die den Moskauer Absichten - offenbar zu Recht, wie anzumerken ist - mißtrauende "litauische Magnaterie das Krim-Chanat als möglichen Verbündeten im Kampf um die Bewahrung ihrer Herrschaft über die weißrussischen und ukrainischen Gebiete betrachtete", und die litauische Unterstützung für das von Moskau militärisch unter Druck gesetzte Livland führten schließlich zum Livländischen Krieg. *H.B.-Th.*

\

Font, M.F.: II. Géza oroszpolitikája 1141-1152 (Политические отношения Гезы II с Русью). - Acta Universitatis Szegediensis. Acta Historica, 67, 1980, 33-38. (mit französischer und russischer Zusammenfassung). Behandelt wird die Frage nach Zeitpunkt und Hintergrund des Bruchs Gézas II. mit Galič. Anlaß war nicht die Eheschließung mit Evfrosinija Mstislavna, der Schwester des Kiever Großfürsten Izjaslav. Die Waffenhilfe für den Schwager und damit das Eingreifen in die innerrussischen Auseinandersetzungen waren eine Folge der Einbindung in unterschiedliche europäische Koalitionen. Die Gegnerschaft zu Galič fällt zusammen mit der ungarischen Unterstützung der Serben gegen Byzanz. *E.H.*

\

Gieysztor, A.: Les juifs et leurs activités économiques en Europe orientale. - Settimane di Studio del Centro italiano di studi sull'alto medioevo, 26, 1980, 1, 489–522. (mit Diskussion 523–528).

\

Gillingstam, H.: Utomnordiskt och nordiskt i de äldsta svenska dynastiska förbindelserna. - PTS, 77, 1981, 17–28. On early Swedish dynastic connections in and outside Scandinavia, including three with Russia. The first is the marriage between Jaroslav Vladimirovič *Mudryj* and Olof *Skötkonung*'s daughter Ingegerd; next the marriage of Inge the Elder's daughter Kristina and Mstislav Vladimirovič (†1132), and, most important for their further ramifications, the various marriages of the daughter Rikissa (Richeza) of the Polish King Bolesław III (†1138) first with the Danish prince Magnus Nielsen (†1134), then with Volodaŕ Glebovič of Minsk (and not with the unlikely Vladimir Vsevolodič, mentioned as child-Prince of Novgorod for a few months in 1136, as Baumgarten thought, and after him still Hellmann, Handbuch, 428, in spite of Gallén in HT-F 1976, 273-), from which union the Danish Queen Sophia, and finally with King Sverker the Elder († c. 1156). *JHL*

\

Головко, А.Б.: Политические отношения Руси и Польши в начале XI века. - Вопросы истории СССР, 26, Харьков, 1981, 106–112. См. также Яждевский, К.: Элементы древнерусской культуры в Центральной Польше. - ДРС, 213–218: Материалы из раннесредневекового могильника в Лютомерске около Лодзи. *A.P.*

\

Halaga, O.R.: Kupci Novgorodu a Hanzy. - Slovanské štúdie, 21, 1980, 211–240. (mit deutscher Zusammenfassung). Überblick über die Beziehungen zwischen Novgorod und der Hanse bis zum ausgehenden 15. Jh. unter besonderer Betonung der Ebenbürtigkeit der slavischen Kaufleute als Vertrags- und Handelspartner. *H.B.-Th.*

\

Hellmann, M.: Begegnungen zwischen Ost und West auf baltischem Boden im 13. Jahrhundert. - FOG, 25, 1978, 121–135. Im Gegensatz zum Raubhandel der Wikingerzeit vollzogen sich das Vordringen des deutschen Kaufmanns in den östlichen Ostseeraum seit dem 13. Jh. und die nachfolgende Missionstätigkeit auf der Grundlage vertraglicher Vereinbarungen mit den altrussischen Oberherren von Novgorod, Pleskau, Polock und Smolensk. *E.H.*

\

Hellmann, M.: Ottonen und Rjurikiden. Bemerkungen zur Wiederaufnahme einer Diskussion. - JGO, 29, 1981, 569–576. Der Verf. spricht sich in der jüngsten mediävistischen Forschungsdiskussion um Kuno von Öhningen gegen E. Hlawitschka für die Verwandtschaft von Kunos Frau Richlint mit Otto d. Gr. aus, da auch bei der Annahme der Identität Kunos mit Herzog Konrad I. von Schwaben nur eine Verwandtschaft mit dem herrschenden Königsgeschlecht seine Tochter zur Ehe mit dem eine gezielte Heiratspolitik treibenden Vladimir d. Hl. habe befähigen können. *H.B.-Th.*

\

Hösch, E.: Russische Fürsten im Donauraum des 13. Jahrhunderts. - Münchner Zeitschrift für Balkankunde, 2, 1979, 97–107. Der Verf. unternimmt eine Neubestimmung der Rolle der beiden Fürsten russischer Abkunft Rostislav Michajlovič und Jakov Svetoslav, die durch den Mongoleneinfall von 1238–1240 ins ungarisch-bulgarische Grenzgebiet verschlagen wurden. Im Gegensatz zu P. Nikov (1919) sieht er in ihnen keine Abenteuerer, sondern Werkzeuge einer zielstrebigen Politik, mit der nach dem Zusammenbruch im Mongolensturm die ungarischen Grenzen durch Anwerbung fremder Adliger gesichert werden sollten. *H.B.-Th.*

\

Huttenbach, H.R.: The Correspondence between Queen Elizabeth I and Tsar Ivan IV: An Examination of its Role in the Documentation of Anglo-Muscovite History. - FOG, 24, 1978, 101–130. Der Verf. sichtet die Überlieferung der Korrespondenz und ermittelt insgesamt 51 Briefe (31 von Elisabeth und 19 von Ivan); davon sind 43 erhalten. *E.H.*

\

Казакова, Н.А.: Дания, Россия и Ливония на рубеже XV и XIV столетия. - ССб, 25, 1980, 107–117. Darstellung der russisch-dänisch-livländischen Dreiecksbeziehung zwischen 1493 und 1517. Der Verf. betont die Dauerhaftigkeit des mehrmals erneuerten russisch-dänischen Bündnisses von 1493, das auf den gemeinsamen, gegen die Hanse und Schweden unter Sten Sture

BSB

gerichteten Interessen beruht habe. Darum habe Dänemark 1499–1500 ein vom livländischen Orden geplantes antirussisches Bündnis scheitern lassen. *H.B.-Th.* См. также Кивимяэ, Й.: Нарвский вопрос в политике Ливонского ордена в 1494–1535 гг. – ИАНЭ–О, 1981, 1, 29–42, 2, 179–192 (на эстонском языке); Кивимяэ, Й.: Нарсвкий вопрос в 1494–1558 гг. – Проблемы развития социально–экономических формаций в странах Балтики. Материалы исторической конференции 28–30 ноября 1978 года. Таллин, 1978, 135–154.

\

Kirkinen, H.: Finland in Russian Sources up to the Year 1323. - SJH, 7, 1982, 255–275. (Verkürzte finnischsprachige Fassung: Suomi ja sen asukkaat venäläisissä lähteissä vuoteen 1323. - Suomen väestön esihistorialliset juuret. Helsinki, SHS, 1984, 265–282. =Bidrag till kännedom av Finlands natur och folk, 131). Der Verf. verfolgt anhand des Auftauchens ihrer Namen in den Quellen die Beziehungen der finnischen Stämme des Eigentlichen Finnland (*Varsinais-Suomi, Egentliga Finland*), Hämes und Kareliens zu Rußland. Karelien sei ab 1227 kirchlich an Novgorod angebunden gewesen und erscheine ab den 70er Jahren des 13. Jh. als Verwaltungsbezirk (волость) der Stadtrepublik. Im letzten Abschnitt verteidigt der Verf. gegen J. Lind (vgl. 12.3.1.) seine These, daß das Valamo-Kloster im Ladogasee schon im 12. Jh. gegründet worden sei. *H.B.-Th.*

\

Кирпичников, А.Н., Лебедев, Г.С., Балькин, В.А., Дыбов, И.В.: Русско-скандинавские связи в эпоху образования древнерусского государства (IX–XI вв.). - SS, 24, 1978, 63–89. Surveys, from the point of view of Soviet archaeological research, the complex problem of Russian-Scandinavian contacts in the 9th - 11th centuries, focusing on the specific places and/or regions of Ladoga, the territory southeast of Lake Ladoga, the Upper Volga district (around Jaroslavl'), Gnezdovo, and the Kievan Land. In particular, the authors discuss the sociopolitical aspect of the Russian-Varangian relations (once more rejecting the hypothesis of the Swedish scholar T. Arne), the socioeconomic and cultural aspects, and outline their conception of future research. *H.B/L.F.*

\

Кочкуркина, С.И.: Древняя Корела. Ленинград, 1982, 214. Die Ethnogenese der Karelier ist noch auf das 1. / Anfang des 2. Jahrtausends n.Chr. zu datieren. Die Blütezeit der altkarelischen Kultur im 12.–14. Jh. erwuchs aus engen Kontakten zu Novgorod, die bei der Auswertung des archäologischen Fundmaterials im einzelnen belegt werden. Im Anhang findet sich eine nützliche finnisch-russische Namenskonkordanz archäologischer Fundstellen des 19. / Anfangs des 20. Jh. – Vgl. das Gesamtverzeichnis des bisher vorliegenden Grabungsmaterials aus 199 Fundstellen: Кочкуркина, С.И.: Археологические памятники Корелы. V–XV вв. Ленинград, 1981. Systematische Erfassung und Kurzbeschreibung der Grabungen und Grabungsfunde. Der "Katalog der Denkmäler" ist chronologisch unterteilt in Funde des 5.–11. Jh. (13–29) und Funde des 12.–15. Jh. (30–111). Die Mehrzahl stammt aus dem 12.–14. Jh. Sie verdeutlichen die Beziehungen Kareliens nicht nur zu den finnougrischen, sondern auch zu den slavischen Stämmen. *E.H.*

\

Kristó, Gy.: Oroszok az Árpád-kori Magyarországon (Russes en Hongrie à l'époque des Arpad). - Acta Universitatis Szegediensis. Acta Historica, 67, 1980, 57–65 (mit französischer und russischer Zusammenfassung). Toponyme wie *Orosz, Oroszi* geben noch keine sicheren Auskünfte über Siedlungsvorgänge oder Verbindungen zu Rußland. Der Titel *dux Rizorum* des Herzogs Imre dagegen bedeutet eine wirkliche Herrschaft über Russen. Diese russische Bevölkerung siedelte vor 1031 am westlichen Rand des mittelalterlichen Ungarn (in der Umgebung des heutigen Oroszvár - Rusovce) und spielte während der Feindschaft zwischen Ungarn und dem Deutschen Reich 1024–1031 eine wichtige politische Rolle. *E.H.*

\

Krupska, A.: W sprawie genezy tzw. spisku książąt litewskich w 1480–1481 roku. Przyczynek do dziejów walki o "*dominium Russiae*". - RoH, 48, 1982, 121–146. Доказывается связь заговора литовских князей в 1480–1481 гг. с антиягеллонской политикой Ивана III и восстанавливается картина соотношений великого князя московского с заговорщиками. *H.G.*

\

Курукин, И.В.: К изучению источников о начале Ливонской войны и деятельности правительства Адашева и Сильвестра. - ИсточИссл, 29–48. Критический пересмотр принятых в исторической

литературе - и подавно в изданиях, предназначенных для более широкого круга читателей - утверждений по поводу причин Ливонской войны (1558 г.), в особенности о предполагаемых разногласиях среди правящих кругов Московского государства о внешней политике. Основанная на отличном знании советской и зарубежной литературы статья ставит ряд интересных вопросов и призывает к более тщательному изучению архивных документов, главным образом в прибалтийских архивах. *W.V.*

\

Larsson, L.J.: Sören Norby, Moskva och Grönland. - Scandia, 45, 1979, 67-78 (mit englischer Zusammenfassung 77-78). In einem Brief von 1528 berichtete der Abenteuerer Sören Norby, der 1526/27 in Rußland gewesen war, an Christan II. von Dänemark, daß die Russen Grönland in Besitz genommen hätten. Der Verf. identifiziert dieses Grönland als das *Grumant* u.ä. der russischen Quellen, das Spitzbergen bezeichnet habe, worin er einen Hinweis auf noch näher zu erforschende russische Expeditionen nach Spitzbergen zu Beginn des 16. Jh. sieht. *H.B.-Th.*

\

Lilienfeld, F. von: Rom und Moskau. - ÖOH, 21, 1979, 36-42. Forschungsbericht mit kritischen Bemerkungen u.a. zu den Arbeiten E. Winters über "Rußland und das Papsttum". *E.H.*

\

Lind, J.: Varæger, Nemcer og novgoroder år 1199. Hvor var *Choržek* og *Novotoržec*? - HT-F, 66, 1981, 145-177. Der Aufsatz ist der Klärung einer dunklen Eintragung in der 1. Novgoroder Chronik u.d.J. 1188 über einen Konflikt zwischen Novgorodern, Warägern und *nemcy* gewidmet. Der Verf. klärt, daß es sich um die Gefangennahme von Novgorodern durch Schweden (=*nemcy*) als Vergeltung für die Zerstörung Sigtunas durch Novgorod untertane Karelier im Jahr zuvor handelt. Die neben Gotland als Plätze der Festnahmen noch genannten Orte *Choržek* und *Novotoržec* identifiziert der Verf., in Anlehnung an Mikkola (1928) und unter Beibringung weiterer sprachlicher und historischer Argumente, als Thorshag und Nyköping in Schweden. *H.B.-Th.*

\

Martynov, I.F.: Prince P.S. Prozorovsky's Ambassadorial Speech to King Charles II. - OSP, 13, 1980, 50-57. Reproduction of text of Ambassador Prozorovsky's speech of greeting, delivered before Charles II in December 1662. *J.L.I.F.*

\

Мельникова, Е.А.: Скандинавские рунические надписи. Тексты, перевод, комментарий. Москва, Наука, 1977, 276. Рец.: Смирницкая, О.А.: Сведения о Восточной Европе в скандинавских рунических надписях. - ССб, 24, 1979, 188-191. Rec.: Łowmiański, H.: - ZH, 44, 1979, 730-733. Rec.: Labuda, G.: - SŹ, 26, 1981, 207-210. *A.P.*

\

Mieck, I.: Osteuropäer in Santiago de Compostela. - FOG, 25, 1978, 239-262. S.244-246 werden die Gründe erörtert, warum das mittelalterliche Rußland offensichtlich nicht zum Einzugsgebiet der Santiago-Wallfahrt und des Jakobuskultes gehörte. *E.H.*

\

Mortensen, H.: Sprængningerne ved Kazań 1552. - Svantevit, 8, 1982, 2, 27-38. Zur nationalen Herkunft der Sprengmeister von 1552. *E.H.*

\

Назаренко, А.В.: О "русской марке" в средневековой Венгрии. - ВЕДС, 302-306. Der Verf. hält die in der Vita des Salzburger Erzbischofs Konrad erwähnte "Russische Mark" in Ungarn für authentisch. Er lokalisiert sie vermutungsweise in der Gegend der heutigen Fruška Gora. *H.B.-Th.*

\

Назаренко, А.В.: События 1017 г. в немецкой хронике начала XI в. и в русской летописи. - Древнейшие государства на территории СССР. Материалы и исследования, 1980, 175-184. Über die Darstellung des Feldzuges Bolesław Chrobrys von 1017 gegen Kiev in der Chronik Thietmars von Merseburg. *H.B.-Th.*

\

Непокупний, А.П.: Балтійські родичі слов'ян. Київ, Наукова Думка, 1979, 181. Für einen breiteren Leserkreis bestimmte Beobachtungen eines Sprachwissenschaftlers zu den volkskundlichen, literarischen, ethnographischen und kulturhistorischen Gemeinsamkeiten und Kontakten zwischen den slavischen und den baltischen Völkern; mit zahlreichen Verweisen auch

zur altrussischen Periode. *E.H.*

\

Никитина, Л.А.: Англо-русские дипломатические связи (по материалам хроники Эдмонда Хауэса). - РосПутЦент, 198-200. Повествование Э. Хауэса (Edmund Howes) об английском посольстве 1614-1617 гг. *W.V.*

\

Nolte, H.-H.: Zur Stellung Osteuropas im internationalen System der frühen Neuzeit. Außenhandel und Sozialgeschichte bei der Bestimmung der Regionen. - JGO, 28, 1980, 162-197. In Auseinandersetzung mit Immanuel Wallerstein ordnet der Verf. das Rußland des 16. Jh. in seinem Verhältnis zum "Zentrum" des internationalen Systems, England und Niederlande, nach handelspolitischen Kriterien auf derselben Stufe wie Polen und das Baltikum ein. Unter Übernahme von E. Krippendorffs Kategorie der "konkurrierenden Imitation" verortet er diese Länder als "Halbperipherie" im Sinne Wallersteins. Entscheidendes Kriterium ist für ihn die Existenz einer Schicht adliger Grundbesitzer, die, anders als die "asiatische Produktionsweise", eine eigenständige kapitalistische Entwicklung ermöglicht habe. *H.B.-Th.*

\

Nylén, E.: Segla, ro, slãpa och dra - skepp till Miklagård. - Gotländskt arkiv, 1981, 21-30. Based on archeological finds of ships, their depiction on figure-stones from Gotland, and experiments with reconstructions, Nylén finds the 8-11-manned ships of the figure-stones more likely to have been used on the Russian rivers than the larger West-Nordic ships of the Gokstad type. *JHL*

\

Ochmański, J.: Historia Litwy. Wyd. drugie, popr. i uzup. Wrocław etc., 1982, 413.

\

Pacuski, K.: Mazowsze wobec walk o władzę w Polsce na przełomie XIII/XIV w. Sprawa przynależności kasztelanii sieciechowskiej na początku XIV w. - KH, 85, 1978, 585-604. Изучая соотношение сил в Польше на рубеже XIV в. и участие мазовецких князей в борьбе за краковский престол автор отмечает влияние русского фактора на их политику (м. пр. уточнение хронологии брака кн. Тройдена с Марией Юрьевной в 1304-1306 гг.). *H.G.*

\

Paschuto, W.: Die alte Ruś in der Geschichte Europas. - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 56-92.

\

Les pays du Nord et Byzance (Scandinavie et Byzance). Actes du colloque nordique et international de byzantinologie tenu à Upsal 20-22 avril 1979, redigés par R. Zeitler. Stockholm, Almqvist & Wiksell, 1981, 488. (=Acta Universitatis Upsaliensis Figura. Nova Series, 19). Die altrussische Themen behandelnden Beiträge werden einzeln angezeigt. *E.H.*

\

Pelenski, J.: The Contest between Lithuania-Ruś and the Golden Horde in the Fourteenth Century for Supremacy over Eastern Europe. - AEMA, 2, 1982, 303-320. Zielsetzung der litauischen Ostpolitik war ein großlitauischer Staat unter Einschluß der altrussischen Gebiete, um den Zugang zum Schwarzen Meer und zu den über Polen und Rußland laufenden internationalen Handelsverbindungen zu gewinnen. Damit wurden die litauischen Fürsten zwangsläufig zu Konkurrenten Moskaus und der Goldenen Horde. Im Gegensatz zu Moskau scheuten sie die offensive Auseinandersetzung mit den Tataren nicht. Die Moskauer Fürsten profitierten indirekt von dieser militärischen Konfrontation; die westrussischen Gebiete konnten sich unter Litauen annähernd ein Jahrhundert früher aus der tatarischen Oberherrschaft befreien. Die von der Nikon-Chronik vermittelte Vorstellung von weitergehenden imperialen Plänen Witolds trifft nicht zu. Sie war mehr "a reflection of contemporary Muscovite ideas" (316). *E.H.*

\

Pernal, A.B.: The Expenditures of the Crown Treasury for the Financing of Diplomacy between Poland and the Ukraine during the Reign of Jan Kazimierz. Pt. 1: The Diet Accounts of 1648-1568. - HUS, 5, 1981, 102-120. Einleitende Bemerkungen zur polnischen Spezialforschung über die Fragen der Finanzierung des diplomatischen Dienstes. Im Anhang werden anhand eines chronologischen Verzeichnisses der zwischen Polen und den Kosaken ausgetauschten Gesandtschaften die Kosten auf Grund der Sejmprotokolle aufgeschlüsselt. Die tatsächlichen Aufwendungen dürften nach Ansicht des Verf. noch um ca. 50% höher gelegen haben. Vgl. auch

die Dissertation des Verf.: The Polish Commonwealth and Ukraine. Diplomatic Relations 1648-1659. (Ph.D.Diss, University of Ottawa, 1977). *E.H.*

\

Посольская книга по связям России с Англией 1613-1614 гг. Подгот. текста и вступ. статья: Рогожин, Н.М. Москва, 1979, 244. Rec.: Sienkiewicz, W.: - SŹ, 26, 1981, 245. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 72, 1981, 361-362. См. также Беленькая, Д.А.: Английский двор в Москве. - ДРС, 310-316. *A.P.*

\

Poland and Ukraine. Past and Present. Ed. by P.J. Potichnyj. Edmonton, Toronto, The Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1980, 364. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Rudnytsky, I.L.: Polish-Ukrainian Relations: The Burden of History (3-31): Reflektierender Überblick als Einleitung des Sammelbandes; 2. Kamiński, A.: Polish-Lithuanian Commonwealth and Its Citizens. (Was the Commonwealth a Stepmother for Cossacks and Ruthenians?) (32-57): Ist geneigt, die Frage zu verneinen; 3. Sysyn, F.E.: Ukrainian-Polish Relations in the Seventeenth Century: The Role of National Consciousness and National Conflict in the Khmelnytsky Movement (58-82): Sieht das während des Chmel'nyćkyj-Aufstandes entstandene ukrainische Nationalbewußtsein als ein durch die politische Konstellation bedingtes, flüchtiges Phänomen an; 4. Grabowicz, G.G.: The History of Polish-Ukrainian Literary Relations: A Literary and Cultural Perspective (107-131): Behandelt die Spiegelung der kulturellen, religiösen und sprachlichen Unterschiede in der Literatur. *H.B.-Th.*

\

Procházka, J.: Cesta ruského poselstva k císařskému dvoru v roce 1595. - Časopis Matice moravské, 97, 1978, 63-72. Über den Hintergrund und den Weg der Gesandtschaft. *H.B.-Th.*

\

Rajnoch, K.: Die ostslowakische Sprache und Literatur. - Slovak Studies, 19, 1979, 21-76. Mit knappen Bemerkungen zur ruthenischen Immigration und zur orthodoxen Kirche in der Ostslowakei. *E.H.*

\

Relations between Scandinavia and the Southeastern Baltic / Northwestern Russia in the Viking Age. Ed. by Th.S. Noonan. = Journal of Baltic Studies, 13, 1982, 3, 296 (special issue). Papers presented at the Eighth Conference on Baltic Studies, Univ. of Minnesota, Minneapolis-St.Paul, 17-19 June 1982.

\

Рябинин, Е.А.: Славяне и финно-угры Северной Руси X-XV веков. - Rapports, 1, 659-664.

\

Рыдзевская, Е.А.: Древняя Русь и Скандинавия в IX-XIV вв. Материалы и исследования. Москва, Наука, 1978, 340. Eight papers written in the 1920's but still unpublished as of Rydzevskaja's death in 1941. Translations of selected passages from the Saga of Olaf Truggvason, Redaction A; the Saga of Eymund; the Chronicle of Eric; the 15th-c. chronicle in verse about the campaign of Magnus against Novgorod; plus articles on the role of the Varangians in Ruś; the name of *Garðariki*, military relations between Scandinavia, Ruś and Byzantium; and on oral traditions in the earliest chronicles. Includes an introduction by the editor Sverdlov, M.B., (8-17) and an essay by Steblin-Kamenskij, M.I., on the sagas as an historical source (18-28). *R.D.B.* Rec.: Kijas, A.: - SŹ, 26, 1981, 210-212.

\

Шаскольский, И.П.: Борьба Руси против крестоносной аггрессии на берегах Балтики в XII-XIII вв. Ленинград, Наука, 1978, 246. The monograph treats the conflict between Novgorod and Sweden in the 12th and 13th cc. Based on thorough research of the primary sources (in Russian, Latin, Swedish, and Finnish), the author nonetheless takes a highly biased view of the political relations and military operations preceeding a final settlement of the border between the Republic of Novgorod and the Kingdom of Sweden. After a brief introduction and survey of the secondary literature as well as of the relevant sources (Ch. I), the author first analyzes some particular aspects of foreign policy relations between northwestern Russia and Sweden in the period discussed, specifically the interests and claims made by Novgorod and Sweden with regard to the Finnic-populated regions of Finland and Karelia (Ch. II). Subsequent chapters treat the first Swedish "crusade" in Finland, including the attack on Ladoga and the

Russian counterattack of 1178 (Ch. III), the Russian military expedition against the Swedish merchant town and erstwhile capital of Sigtuna in 1187 (Ch. IV), Russian-Swedish conflict in Finland toward the end of the 12th c. (Ch. V), and in the 1220s and 1230s (Ch. VI). Chapter VII discusses the political background and Swedish offensive against Russia culminating in the battle on the Neva, while Chapter VIII analyzes the subsequent confrontation between Sweden and Novgorod in Finland during the 1240s and 1250s. The concluding section attempts a general assessment of the Swedish-Russian conflict during the 12th and 13th cc., briefly mentioning also later military confrontations and political settlements in the area. Among the more interesting points is the author's conclusion that the leading political figure in Sweden during the time of the battle on the Neva, Birger Jarl, was in fact not present on the occasion of the Swedish defeat. Valuable in terms of its thorough reexamination of the political and military developments pertaining to Sweden and Novgorod in this crucial period of their confrontation, this monograph must nonetheless be read with great caution, given its highly one-sided approach to this complex problem. *H.B./L.F.* Rec.: Łowmiański, H.: - ZH, 45, 1980, 559-562.

\

Шаскольский, И.П.: Известие Бертинских анналов в свете данных современной науки. - ЛиХ, 1980, 43-54. Die Notiz der *Annales Bertiniani* u.d.J. 839 über das Erscheinen von Gesandten des Reiches *Ros* am Hofe Kaiser Ludwigs des Frommen sieht der Verf. als erste Erwähnung des russischen Staates an, den er in der Gegend des mittleren Dnepr lokalisiert. Ohne die normannische Nationalität der Gesandten in Frage zu stellen, bestreitet er unter Hinweis auf fehlende archäologische Zeugnisse den normannischen Charakter des ganzen Reiches. *H.B.-Th.*

\

Шаскольский, И.П.: О роли норманнов в Древней Руси в IX-XI вв. - Les pays du Nord, 203-211 (mit deutscher Zusammenfassung 211-214). Der Prozeß, der zur Entstehung einer Klassengesellschaft und eines Staates im Dnepr-Raum führte, setzte schon vor dem Auftreten der Nordleute ein; diese waren daran "mehr oder minder stark" beteiligt. Die Mehrzahl der skandinavischen Funde ist in das 10. Jh. zu datieren. "Den Staat haben die einheimischen Ostslaven selber geschaffen". *E.H.* A general survey of Soviet achievements towards the solution of the posed problem. Šaskol'skij stresses the growing importance of archeology, which shows that Scandinavians played a lesser part than has been thought. As to the PVL, Soviet historians have now solved the problems concerning its use (!), and through adducing other sources a Ruś state can be shown to have existed prior to the arrival of the Scandinavians. Moreover, the dynasty is not necessarily of Scandinavian origin; - Jakov the Monk's Eulogy of Vladimir shows Igoŕ to have been the founder of the dynasty and the name *Igoŕ* could hardly have co-existed with *Ingvar* in the 12th-13th centuries if it itself derived from "Ingvar". Furthermore, the Arab authors had only a dim knowledge of Ruś and do not explicitly identify *Ruś* with Scandinavians, anyway. According to Šaskol'skij, however, the *Annales Bertiniani* pose a problem. He asserts that Russia was not an instantaneous creation, that the problem should not be tackled as a case of foreign conquest, but goes on to say that Slavs and Scandinavians should be treated as equal partners (!). *JHL*

\

Šaskol'skij, I.P.: Suomen lounaisrannikon suhteista Venäjään 1100-luvulla. - Turun historiallinen arkisto, 34, 1980, 52-63. Ausgehend von der verbreiteten Ansicht, daß sich der Name der finnischen Stadt Turku von altrussisch търгъ herleite, entwickelt der Verf. die These, daß Turku ein in der 1. Hälfte des 12. Jh. gegründeter Handelsplatz sei, wo sich v.a. Novgoroder (aber auch westliche) Kaufleute einfanden, um mit der örtlichen Bevölkerung Waren auszutauschen. Einen weiteren Beweis sieht er in der Ableitbarkeit des Namens der nahegelegenen Stadt Kupittaa von купец. Die von G. Bolin vorgenommene Identifizierung der in der 1. Novgoroder Chronik *s.a.* 1188 vorkommenden Ortsbezeichnungen в Хоружке и Новоторжце mit dem alten (heute Koroinen genannten) und dem "neuen" Turku weist er allerdings zurück. Vgl. hierzu auch den Aufsatz von J. Lind. *H.B.-Th.*

\

Schramm, G.: *Gentem suam Rhos* vocari dicebant. Hintergründe der ältesten Erwähnung von Russen (a. 839). - Ostmitteleuropa. Berichte und Forschungen. Hrsg. von U. Haustein, G.W. Strobel und G. Wagner. Stuttgart, Klett-Cotta, 1981, 1-10. Der Verf. schließt sich grundsätzlich der normannistischen Auffassung an, "weil es, unseren Text eingerechnet, insgesamt sieben

BSB

Informationen in der griechisch-lateinischen Literatur des 9.-11. Jh. sowie in der Nestorchronik gibt, die - wie ich meine: eindeutig - für eine normannische Dominanz im frühen Ruś-Reich und für eine ursprüngliche Verortung des Namens Ruś bei dessen skandinavischer Herrenschicht zeugen" (9). Das Kiever Kaganat der Zuwanderer aus Skandinavien dürfte in handelspolitischer Konkurrenz zu den Chazaren entstanden sein. Aus der Selbstbezeichnung der Gesandten für ihre *gens* ist zu schließen, daß sie in Konstantinopel die slavische Sprache benutzten. *E.H.*

\

Schramm, G.: Normannische Stützpunkte in Nordwestrußland. Etappen einer Reichsbildung im Spiegel von Namen. - Beiträge zur Namenforschung. N.F., 17, 1982, 273-290. Aus der philologischen Analyse der Namen, welche die Normannen ihren ältesten Stützpunkten im Hinterland der Ostsee beilegten (Alt-Ladoga, Izborsk, Beloozero, Polock und Smolensk, Murom und Rostov) läßt sich nach Ansicht des Verf. eine "Parallelüberlieferung" zum Chroniktext rekonstruieren, in der zeitliche Stufungen deutlich werden. Insbesondere Alt-Ladoga, das bereits im 7.-8. Jh. bestanden haben dürfte, erweist sich dabei als "Kopfstation", über die sich die Skandinavier "in das (aus Wasserwegen und Schleppstellen zusammengesetzte) Verkehrssystem der großen osteuropäischen Ebene einfädelten" (285). *E.H.*

\

Sjöberg, A.: Ivan Timofeev and His Two Still Unidentified Enemies in Novgorod. - PK, 3, 1980, 96-98. Zu den im *Vremennik* Timofeevs geschilderten Vorgängen im Zusammenhang mit dem Vertrag zwischen Schweden und Novgorod und der Novgoroder Eidesleistung von 1613 in Wiborg. Der eine der genannten Schreiber könnte Grigorij Sobakin gewesen sein. *E.H.*

\

Шлекис, Й.И.: Важнейшие упоминания литовцев в древнейших памятниках русской письменности. - ТАЛ-О, 1981, 3, 159-166. Литовско-русские отношения XII-XV вв. На литовском языке, с резюме на русском языке.

\

Stalsberg, A.: Scandinavian Relations with Northwestern Russia during the Viking Age: The Archaeological Evidence. - Journal of Baltic Studies, 13, 1982, 267-295. Grundsätzliche Bemerkungen zu den Identifizierungsproblemen. In Nordwestrußland sind insgesamt 99 Gräber (mit 37 Frauen, 32 Männern, 21 Paaren, 1 Kind, 8 unbestimmbar) als skandinavisch nachgewiesen. Die skandinavischen Funde zeigen kontinuierliche Kontakte mit Schweden an; gotländische Funde fehlen fast ganz. Der hohe Anteil an Frauen deutet auf ein friedliches Nebeneinander und auf Stabilität der Beziehungen hin. Um Alt-Ladoga sind erste Spuren schon in den 60er Jahren des 8. Jh. nachweisbar, die Hauptmasse entfällt auf das 9. Jh. Hinweise auf Skandinavier finden sich zunächst entlang der Oberen Wolga bis Bulgar, am oberen Dnepr und in Nordwestrußland, im 10. Jh. auch entlang dem Dnepr, im 11. Jh. noch am Dnepr, aber nicht mehr an der Wolga (vgl. das detaillierte Fundverzeichnis im Anhang 288-295). Im Vergleich zu den Gräbern in Skandinavien gehörten die Verstorbenen "to the well-to-do, but not to the uppermost stratum of society". Vgl. den weiteren Beitrag der Verfasserin: Stalsberg, A.: Skandinaviske vikingetidsfann fra det gammelrussiske riket. - Fornvännen, 74, 1979, 151-160. *E.H.*

\

Строков, А.: Историческая победа на Чудском озере в 1242 году. (К 740-летию Ледового побоища.) - ВИЖ, 1982, 3, 53-58. Etwas pathetische Darstellung der Schlacht auf dem Eis des Peipussees von 1242 und ihrer historischen Bedeutung. *H.B.-Th.*

\

Szymczakowa, A.: Księżniczki ruskie w Polsce XIII wieku. - Acta Universitatis Lodzensis. Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Łodzkiego. Nauki Humanistyczno-społeczne, seria 1, zeszyt 29, 1978, 25-42. Обзор брачных союзов Пястовичей с русскими княжескими дочерями в XIII в. *H.G.*

\

Возгрин, В.Е.: Источники по русско-скандинавским отношениям XVI-XVIII веков. - Рукописные источники по истории Западной Европы в архиве Ленинградского отделения Института истории СССР. Ленинград, 1982, 124-157. См. также Барашкова, В.С.: К вопросу о русско-норвежских связях в XVI в. - Средние века, 43, 1980, 223-228.

\

Winter, E.: Elekcje polskie 1575 i 1587 r. - z perspektywy Habsburgów. - KH, 88, 1981, 1, 107-120. Рассматривая обстоятельства избрания королей на польский престол в 1575 и 1587 гг.

с точки зрения габсбурской дипломатии автор отмечает серьезное влияние на ее деятельность московского фактора. *H.G.*

\

Wisner, H.: Posłowie i poselstwa litewskie w czasach Zygmunta III i Władysława IV. - KH, 88, 1981, 629–645. В статье ряд интересных заметок на тему обмена посольствами между Литвой и Московским государством в годы правления Сигизмунда III и Владислава IV. *H.G.*

\

Wójcik, Z.: Russian Endeavors for the Polish Crown in the 17th Century. - SR, 41, 1982, 59–72. Analysis of the efforts of the Romanovs to acquire the throne of Poland - especially after the death of Władysław IV in 1648, the Truce of Andrusovo 1667 and the death of Wiśniewiecki in 1673 - and of the opposition of the Polish gentry to the Russian candidacy. *J.L.I.F.*

\

Zernack, K.: Imperiale Politik und merkantiler Hintergrund. Ein Dokument der schwedischen Rußlandpolitik im 17. Jahrhundert. - Rußland - Deutschland - Amerika. Festschrift für Fritz T. Epstein zum 80. Geburtstag. Hrsg. von A. Fischer, G. Moltmann und K. Schwabe. Wiesbaden, Steiner, 1978, 24-36. Faksimileausgabe (mit beigegebener deutscher Übersetzung) einer Denkschrift vom Jahre 1674 zum Krieg mit Rußland. In einer instruktiven historischen Einleitung werden die Hintergründe des schwedisch-russischen Verhältnisses erläutert. *E.H.*

\

s.1.5. "Forsten": Кан; "Grekov": Nielsen
s.2.1. Klueting
s.2.3.3. Labuda; Urban
s.3.4. Ангелов: Руско-южнославянски книжовни връзки; Лехтосало-Хиландер
s.4. Седов: Балты и славяне
s.5.5.1.2. Полоцкие грамоты
s.6.4. Кивимяэ; Raba
s.6.7. Спасский
s.8.2. Бычкова; Rasmussen
s.8.4.1. Галактионов
s.8.4.4. Санин
s.9.2.2. Schramm
s.9.2.3. Birnbaum
s.9.2.6. Казакова; Курукин; Rasmussen; Weintraub
s.9.2.7. Галактионов; Kriget på östfronten; Ohloblyn; Oxford Slavonic Papers; Serczyk; Sysyn; Wójcik; Заборовский
s.9.3. Абецедарский; Дучыц
s.10. Kościelak; Rymar; Swoboda; Wasilewski
s.11. Trawkowski
s.12.3.1. Lind; Reisman
s.15.3. Назаренко: Норманны; "Gnezdovo": Булкин; "Staraja Ladoga": Рябинин; "Staraja Ladoga": Томсинский
s.16.2. Джаксон

8.4.4. With Eastern Peoples (Pechenegs, Cumans, Tatars, Caucasians, Turks, etc.) and the Jewish People

\

Allsen, Th.T.: Mongol Census Taking in Ruś. - HUS, 5, 1981, 32-53. Der Verf. betont den Zusammenhang zwischen den in der Ruś durchgeführten Erhebungen (число) und ähnlichen Unternehmungen in anderen Teilen des mongolischen Machtbereiches. Die Mongolen hatten diese Art der Erfassung der Bevölkerung von den Chinesen übernommen; sie wurde zu einem tragenden Fundament des Herrschaftssystems und diente der Kontrolle über die Bevölkerung sowie der Mobilisierung der vorhandenen Ressourcen. *E.H.*

\

Беляєв, О.С., Молодчикова, І.О.: Поховання кочівників на р. Орель. - Арх, 28, 1978, 84-92. Река Орель, левый приток Днепра, упоминается в древнерусских источниках начиная с XII в. в связи с событиями на наиболее южных рубежах Переяславского княжества. На основании

анализа кочевнических погребений на р. Орели авторы заключают о заселении долины реки в IX–XIII вв., сперва печенагами, а с XI в. половцами. *A.P.*

\

Benningsen, A., Berindei, M.: Astrakhan et la politique des steppes nord-pontiques (1587-1588). - Eucharisterion, 71-91. Ein neuentdeckter Bericht des venezianischen Bailo in Istanbul, Lorenzo Bernardo, gibt nähere Aufschlüsse über das geplante gemeinsame Unternehmen der Türken und der Tataren (Krimtataren, Nogai-Horde) gegen die Moskowiter in Astrachań und über die Gesandtschaft des Abdulla Chan von Buchara, Samarkand und der Nogai-Horde an den Sultanshof. *E.H.*

\

Булдаков, К.А.: Кострома в борьбе с монголо-татарскими вторжениями на Русь (XIII–XVI вв.). - Северо-Восточная Русь в борьбе с монголо-татарскими захватчиками. Ярославль, 1981, 20–34. См. также Тюрина, А.И.: Нижегородский край и его роль в обороне восточных рубежей Руси в XIV веке. - там же, 35–40.

\

Хачатурян, Р.: Из истории изучения армянского языка в России (XVI–XVIII вв.). - Вестник общественных наук Академии Наук Армянской ССР, 1976, 6, 56–68. Charakterisierung einiger Wörterbücher und Reiseberichte des 16. und 17. Jh. *H.B.-Th.*

\

Халпахчьян, О.Х.: Культурные связи Владимиро-Суздальской Руси и Армении. (1977). Рец.: Вагнер, Г.: - СИ, 78, 1979, 1, 399–405. См. также Мнацаканян, А.: Роль России в исторических судьбах Армении. - Литературная Армения, 1978, 8, 70–81, 9, 40–52; Дзеваирджян, М.Г.: Славянские и русские поселения в средневековой Киликии. - Историко-филологический журнал, 1980, 4, 151–158 (на армянском языке, с резюме на русском языке); Хачикян, Л.С.: Армяне в древней Москве и на путях, ведущих в Москву. - Вестник Матенадарана, 13, 1980, 7–107 (на армянском языке, с резюме на русском языке). *A.P.*

\

Членов, А.М.: Из истории ранних русско-болгарских политических связей. - Из истории ранних болгар. Казань, 1981, 69–82. О волжской Болгарии X–XI вв.

\

Dashkevych, Ya.R.: Armenians in the Ukraine at the Time of Hetman Bohdan Xmel'nyćkyj (1648-1657). - Eucharisterion, 166-188. Bei den in der Ukraine ansässigen Armeniern fand wegen der Diskriminierungspolitik Polens und der vom polnischen König ausgehenden Unionsversuche der Kosakenaufstand eine gewisse Sympathie. Die Erfolge der Kosaken trugen zur Verbesserung der religiösen und nationalen Stellung der Armenier bei. *E.H.*

\

Dachkevytch, Ya.R.: Who are Armeno-Kipchaks? (On the Ethnical Substrate of the Armenian Colonies in the Ukraine.) - Revue des Études Arméniennes, 16, 1982, 357-416. Breit angelegte Widerlegung der erstmals 1973 von dem Kiever Linguisten A.N. Harkavec aufgestellten These, die kipčak-sprechenden Armenier in der Ukraine und in Polen seien der ethnischen Herkunft nach keine Armenier, sondern Nachfahren der Polovcer. Vgl. vom selben Verf.: Дашкевич, Я.Р.: Армяно-кыпчакский язык. Библиография литературы 1802–1978. - Rocznik Orientalistyczny, 40, 1979, 2, 79–86, und Dachkevytch, Ya.R.: Les marchandises arméniennes en Ukraine, Pologne et Lituanie au XVIIe s. - Revue des Études Arméniennes, 15, 1981, 341–354. *E.H.*

\

Добролюбский, А.О.: Этнический состав кочевого населения Северо-Западного Причерноморья в золотоордынское время. - Памятники римского и средневекового времени в Северо-Западном Причерноморье. Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1982, 28–39. Archäologische Denkmäler des 13. Jh. aus der Steppenzone (Gräber) sprechen für die Existenz lokaler Varianten in den Steppenkulturen der Tatarenzeit in Osteuropa. Im nordwestlichen Schwarzmeerbereich behauptete sich die ansässige Bevölkerung (Polovcer und Pečenegen) neben den Trägern der Goldenen Horde. Im Anhang Verzeichnis der einschlägigen Grabungsfunde mit Kurzbeschreibung (36–39). *E.H.*

\

Фахрутдинов, Р.Г.: Последствия монгольского завоевания в Волжской Булгарии. (Историография и постановка вопроса.) - Исследования по историографии Татарии. Казань, 1978, 114–125.

\

Фехнер, М.В., Янина, С.А.: Весы с арабской надписью из Тимерева. - Вопросы древней и средневековой археологии Восточной Европы. Москва, 1978, 184-192. Beschreibung einer Feinwaage mit arabischen Inschriften vom Ende des 10./Anfang des 11. Jh., die bei Timerevo in der Umgebung von Jaroslavl' gefunden wurde. Sie diente vermutlich zum Wiegen von Münzen. *H.B.-Th.*

\

Fisher, A.: The Crimean Tatars. Stanford, Calif., Hoover Institution Press, 1978, XII, 264. (=Studies of Nationalities in the USSR. Hoover Institution Publications, 166).

\

Friedman, V.A.: The Zaporozhian Letter to the Turkish Sultan: Historical Commentary and Linguistic Analysis. - SlH, 2, 1978, 25-37. Neuedition des Schmähbriefes der Zaporoger Kosaken an Sultan Muhammed IV. in der von Kostomarov publizierten Version mit lateinischer Transliteration, englischer Übersetzung und sprachlichen Kommentaren. *H.B.-Th.*

\

Golb, N., Pritsak, O.: Khazarian Hebrew Documents of the Tenth Century. Ithaca, London, Cornell UP., 1982, XVI, 166. Edition und eingehende Kommentierung von zwei Schreiben in hebräischer Sprache aus dem Fundus hebräischer und jüdisch-arabischer Handschriften, die 1896 von S. Schechter aus der Genisa der alten Esra-Synagoge in Kairo an die Universitätsbibliothek Cambridge gebracht wurden. Beim sog. Kiever Brief, der von 11 chazarischen Juden, Mitgliedern der Kiever jüdischen Gemeinde, unterzeichnet ist, handelt es sich um den ältesten autographischen Text mit der Erwähnung Kievs. (Edition des hebräischen Textes mit englischer Parallelübersetzung 10-15). Das zweite Schreiben gehört zur berühmten Korrespondenz des Hasdai ibn Shaprūt in Cordova. (Vgl. 75-95 zum Briefcorpus sowie die Edition von P. Kokovcov: Еврейско-хазарская переписка в X веке. Ленинград, 1932). Die Autoren legen eine am Original überprüfte Neuedition des Briefes eines chazarischen Juden an Hasdai vor. In den historischen Kommentaren finden sich neue Thesen von Pritsak zur Frühgeschichte der Kiever Ruś, u.a. eine ostiranische Etymologie für *Kiev* (53-55), die Behauptung Igors (und nicht Olegs) als Eroberer von Kiev (60-71) und Bemerkungen zum Zug der Ruś an die Küsten des Kaspischen Meeres um 925 (138-139). *E.H.*

\

Golden, P.: Imperial Ideology and the Sources of Political Unity amongst the pre-Činggisid Nomads of Western Eurasia. - AEMA, 2, 1982, 37-76. Von der Gründung des Türk-Chaganats 552 bis zum Ende der chazarischen Periode im 10. Jh. bildete das dynastische und strukturelle Erbe des Türkreiches und die mit ihm verbundene Tradition die Quelle der politischen Einheit unter den Steppenvölkern, nicht eine ethnische Identifikation. Es war die Idee von einer Kontinuität und einer *translatio imperii*. Unter den "non-qaganal steppe peoples" in der nachchazarischen Periode bewahrten die Uzen diese Traditionen besser als die Pečenegen und die Kumanen. Der Niedergang der imperialen Idee in Westeurasien in der Zeit vor dem Mongoleneinfall hängt offensichtlich mit den Umstrukturierungen zusammen, die der Nomadengesellschaft durch starke Nachbarstaaten im Westen (Byzanz, Ruś, Samanidenreich u.a.) aufgezwungen wurden. *E.H.*

\

Golden, P.B.: The *Polovci Dikii*. - Eucharisterion, 296-309. Das partielle Zusammenwirken rivalisierender Familienclans der Rjurikiden mit nomadischen Hilfstruppen verhinderte insbesondere im 12. Jh. auf beiden Seiten die Herausbildung einer starken monarchischen Herrschaftsstruktur. Sämtliche Nachrichten über Verbindungen russischer Fürsten mit den sog. *Polovcy dikii* werden ausgewertet und interpretiert. *E.H.*

\

Golden, P.B.: The Question of the Ruś Qağanate. - AEMA, 2, 1982, 77-98. Zusammenfassung des Forschungsstandes über die russisch-chazarischen Beziehungen (vgl. auch Golden, P.B.: Khazar Studies. An Historico-Philological Inquiry into the Origins of the Khazars. Budapest, 1980. =Bibliotheca Orientalis Hungarica, 25). Aus einem Überblick über die Quellenbelege zum Ruś-Chaganat und aus Überlegungen zum Chantitel in Eurasien, der nach Ansicht des Verf. eng mit der Vorstellung von Legitimität und Herrschaftsübertragung verbunden war, ergibt sich, daß die Herrscher der Ruś die Chanswürde nur über den chazarischen Oberherren bekommen konnten, vielleicht über eine eheliche Verbindung. Ruś war im 9. Jh. kein ethnischer Begriff, sondern Bezeichnung für ein multiethnisches Gebilde, *terminus technicus* für Händler und

Kaufleute skandinavischer, finnischer und slavischer Herkunft. Die Ruś-Organisation hatte "commercial nature". Das Ruś-Chaganat wird mit dem in den Quellen erwähnten dritten Zentrum der Ruś, *Arthânîya*, d.i. *Ruthânîya*, identifiziert. Es war vielleicht ein chazarischer Vasallenstaat im Zusammenhang mit einem - teilweise gemeinsam mit Byzanz errichteten - Verteidigungsring gegen die Proto-Ungarn in der Wolga-Oka-Region. Es wurde durch die Wanderung der protoungarischen Stämme zerstört oder durch die Verbindung zwischen den Magyaren und Chazaren hinfällig. "The relationship of the Ruś Qağans if any, to the Riurikids of Kiev has yet to be established" (97). *E.H.*

\

Греков, И.Б.: К вопросу о характере политического сотрудничества Османской империи и Крымского ханства в Восточной Европе в XVI-XVII вв. (По данным Э. Челеби.) - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 299-314. Der Verf. sieht in den politischen Analysen des türkischen Autors des 17. Jh. E. Čelibi eine Bestätigung seiner Auffassung, daß die der Pforte untertanen Krimtataren mit ihren Raubzügen ein wohlüberlegtes politisches Konzept des Osmanischen Reiches verwirklicht hätten, nämlich, ein Gleichgewicht der beiden osteuropäischen Großmächte Rußland und Polen-Litauen zu erhalten und ihr Zusammengehen gegen die Türken zu verhindern. *H.B.-Th.*

\

Halperin, Ch.J.: "Know Thy Enemy". Medieval Russian Familiarity with the Mongols of the Golden Horde. - JGO, 30, 1982, 161-175. Der Verf. schöpft aus verstreuten Quellenbelegen Hinweise für die Richtigkeit seiner These, daß die mittelalterlichen Russen (aus nackter politischer Notwendigkeit) mit der Geographie der Wohngebiete der Tataren, mit ihrer politischen Elite und mit ihrer Sprache wohl vertraut gewesen seien. Das Fehlen ausführlicher Reisebeschreibungen und die Zurückhaltung beim öffentlichen Bekenntnis zu diesem Wissen erklärt er damit, daß dieses sozial anstößig und für den Träger darum geradezu gefährlich gewesen sei. *H.B.-Th.*

\

Halperin, Ch.J.: Russia and the "Mongol Yoke". Concepts of Conquest, Liberation, and the Chingissid Idea. - AEMA, 2, 1982, 99-107. Im Gegensatz zu allen anderen Völkern, die von den Tataren unterworfen wurden, wird in der mittelalterlichen schriftlichen Überlieferung Rußlands der Tatbestand der Eroberung nicht explizit zur Kenntnis genommen und es wird daher auch kein Befreiungskonzept entwickelt. Es zeigt sich vielmehr eine paradoxe und erklärungsbedürftige "fanatic loyalty to the legitimacy of a foreign, conquering dynasty". *E.H.*

\

Halperin, Ch.J.: Soviet Historiography on Russia and the Mongols. - RR, 41, 1982, 306-322. A survey of the Soviet historiography concerning Russia during the Mongol invasion and occupation. Specifically, the author of the review article remarks that Soviet scholarship in the field is just as biased as was Russian relevant research in the pre-Soviet period, as well as Western scholarship, by not paying sufficient attention to the Mongol sources. A definitive history of Russia and the Mongols will remain a desideratum as long as closer cooperation between specialists in 13th-15th century Russian history, Old Russian literature, and the Mongol Empire and the Golden Horde has not been established. *H.B/L.F.*

\

Halperin, Ch.J.: *Tsarev Ulus*: Russia in the Golden Horde. - CMRS, 23, 1982, 257-263. Étude suggestive sur l'application du terme *ulus* à la Russie dans les sources narratives, mais celles-ci ne font pas l'objet d'une approche critique suffisante; en particulier la chronologie des différents *svody* n'est qu'effleurée (n. 8). Il convient également de remarquer que le terme *ulus* n'apparaît pas dans les documents diplomatiques russes, ce qui incite à accueillir avec une certaine prudence la conclusion générale de l'auteur sur l'adoption par les Russes des concepts politiques et de la terminologie tatars. *W.V.*

\

Hill-Paulus, B.: Nikolaj Gavrilovič Spatharij (1636-1708) und seine Gesandtschaft nach China. Hamburg, 1978, 122, LXVIII. (=Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens e.V., Hamburg, Mitteilungen, 71). Über die erste offizielle diplomatische Berührung zwischen Rußland und China 1675-1676 und die spezifischen Probleme der Beziehungen zwischen beiden Ländern vor dem Hintergrund der unterschiedlichen politischen Denkweisen. *H.B.-Th.*

\

Янин, В.Л.: К хронологии и топографии ордынского похода на Новгород в 1238 г. - Исследования по истории, 146-158. Der Grund für den Abbruch des tatarischen Vorstoßes gegen Novgorod nach dem Fall von Toržok ist mit dem heftigen Widerstand der Bewohner von Toržok im Zusammenhang zu sehen. Eine ähnliche Verzögerung bei der Belagerung Novgorods hätte für die Tataren zu schwierigen Nachschubproblemen geführt. Der Umkehrpunkt *Ignač krest* ist nicht mit Krestcy zu identifizieren, sondern bei Polomet' zu suchen. *E.H.*

\

Каховский, В.Ф.: О западных пределах Волжской Болгарии. - Вопросы древней и средневековой истории Чувашии. Чебоксары, 1980, 35-50. (=Труды научно-исследовательского ин-та языка, литературы, истории и экономики при Совете Министров Чувашской АССР, 105). Aufgrund der Ergebnisse neuerer archäologischer Forschungen kommt der Autor - im Gegensatz zur tatarischen Forschung - zum Schluß, daß nicht nur die östlichen Gebiete, sondern der gesamte Raum der heutigen Čuvašischen ASSR Bestandteil des Wolgabulgarenreiches gewesen sei, und stützt damit die These einer bulgarischen Abkunft der Čuvašen. *A.K.*

\

Kappeler, A.: Die Anfänge eines russischen China-Bildes im 17. Jh. - Saeculum, 31, 1980, 27-43. Der Verf. zeichnet auf der Grundlage der neuesten sowjetischen und westlichen China-Literatur die Entwicklung eines ersten russischen China-Bildes nach, dessen Hauptzüge sich bis in die Gegenwart fortsetzen. *G.P.*

\

Keenan, E.L.: An Iranian Culture Term on the Upper Volga: **Kantha-*, *Kitež*, *Kidekša*, and *Kitaj-gorod*. - FS, 2, 1978, 154-178. Iranisches Handelsinteresse am Wolgaweg fand seinen Niederschlag in der Toponymik. Die iranischen Stämme waren für die Siedler an der Wolga Kulturträger; sie vermittelten Agrartechniken, Methoden der Viehzucht und der Metallurgie. Besonders produktiv war der iranische Begriff für "Stadt" im gesamten Verbreitungsgebiet iranischer Aktivitäten. Dabei geht *Kitež* auf bulgarisch-čuvašische Vermittlung zurück, *Kitaj* stellt eine westliche Variante des iranischen Stadtbegriffes **kantha* dar. Die an den nördlichen Grenzen des chazarisch-bulgarischen Handelssystems gelegenen Städte Velikij Kitež (=Gorodec) und Kidekša (=Malyj Kitež) sowie Kitajgorod sind wohl von Iraniern oder iranisierten Agenten des Wolgahandels gegründet und später von den Rjurikiden übernommen worden. *E.H.*

\

Криничная, Н.А.: Предания об аборигенах края. (К вопросу о мифологизме раннеисторических представлений.) - РФ, 20, 1981, 45-61. Zur Überlieferung über die Čuden. *E.H.*

\

Krupska, A.: Z dyskusji nad genezą upadku Złotej Ordy Tatarskiej. - RoH, 44, 1978, 145-150. Критические замечания в адрес труда: Греков, И.Б.: Восточная Европа и упадок Золотой Орды (на рубеже XIV-XV вв.). Москва, 1975. К сожалению они не свободны от ошибок: Откуда нпр. автор взяла, что в источниках есть сведения о существовании православной самборской епархии в XIII в.? *H.G.*

\

Кудряшев, Г.Е.: Православная христианизация нерусских народов (на примере Среднего Поволжья и Приуралья). - ВА, 25, 1980, 151-169. Unter den Völkern an der mittleren Wolga verbreitete sich die fortschrittliche russische Kultur nicht über die Christianisierung, sondern über aktive wirtschaftliche und kulturelle Verbindungen und über den gemeinsamen Kampf gegen Unterdrücker und landfremde Eroberer. *E.H.*

\

Кузнецов, А.Б.: Борьба русской дипломатии против крымской экспансии (20-е - начало 30-х гг. XVI в.). - Вопросы истории, 8, Минск, 1981, 39-48. См. также Возгрин, В.Е.: Материалы по шведско-крымским отношениям в XIV-XVIII вв. в архиве ЛОИИ АН СССР. - ВИД, 9, 1978, 318-334; Кривонос, В.П.: Торговельна політика Польско-Литовської держави що до Туреччини в середині XVI - на початку XVII ст. - ПС, 22, 1980, 74-80. *A.P.*

\

Кузнецов, А.Б.: Россия и политика Крыма в Восточной Европе в первой трети XVI в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 62-70. Betrachtet die Beziehungen zwischen dem Moskauer Staat und dem Krim-Chanat aus der Perspektive der

BSB

Interessen und Ziele des letzteren und des hinter den Krimtataren stehenden Osmanischen Reiches zu Beginn des 16. Jh. *H.B.-Th.*

\

Lattimore, O.: The Nomads and South Russia. - Αρχεῖον Πόντου, 35, 1978, 193-200. Knappe Erläuterung der universalgeschichtlichen Zusammenhänge. *E.H.*

\

Leitsch, W.: Einige Beobachtungen zum politischen Weltbild Aleksandr Nevskijs. - FOG, 25, 1978, 202-216. Im politischen Kalkül der nordostrussischen Fürsten waren die Steppenvölker nach ererbten Spielregeln weniger eine Bedrohung als ein Aktivposten, der sich in den zwischenfürstlichen Beziehungen einsetzen ließ. Die historische Erfahrung lehrte, daß Steppenreiche nur eine ephemere Erscheinung waren. *E.H.*

\

Lewicki, T.: Źródła arabskie do dziejów słowiańszczyzny. T. 2, cz. 2. Wrocław etc. 1977, 152. Rez.: Spuler, B.: - WSI, 23, 1978, 396. Lob für den detaillierten Kommentar des hier veröffentlichten Ibn-Rostah-Textes. "Was hier niedergeschrieben worden ist, wird in Zukunft kein Forscher der Frühgeschichte dieses Bereiches übersehen dürfen". Bedauert wird das Fehlen eines Registers. *E.H.*

\

Ludwig, D.: Struktur und Gesellschaft des Chazaren-Reiches im Licht der schriftlichen Quellen. Münster, 1982, 233. (maschinenschriftlich, hektographiert; Phil.Diss. der Universität Münster). Rez.: Spuler, B.: - JGO, 32, 1984, 149-150. "... eine gelungene Zusammenstellung des schriftlichen Materials; der Vergleich und der Ausgleich mit den Ergebnissen der Archäologie muß erst vorgenommen werden, bevor man eine neue Darstellung liefern kann." *E.H.*

\

Магомадова, Т.С., Голованова, С.А.: Находки древнерусских предметов в бассейне рек Кумы и Тереха (X-XV вв.). - Археология и вопросы этнической истории Северного Кавказа. Сборник научных трудов. Грозный, 1979, 120-126. Zusammenstellung und Kartierung der bisherigen Funde (meist christliche Amulette - *Enkolpia*). Die Herkunftsfrage ist noch nicht gelöst; die herrschende Meinung, daß russische Gefangene der Tataren sie mitgebracht hätten, wird von den Verfasserinnen in Zweifel gezogen. Es bestanden offensichtlich über längere Zeit enge Verbindungen zur Ruś, so daß die Anwesenheit russischer Bevölkerungsgruppen nicht auszuschließen ist. Noch nicht geklärt ist das Problem der *brodniki* in diesem Zusammenhang. *E.H.*

\

Manz, B.F.: The Clans of the Crimean Khanate, 1466-1532. - HUS, 2, 1978, 282-309. Auf der Grundlage der in RIO Bd. 45 bzw. Bd. 96 veröffentlichten diplomatischen Korrespondenz der Krim mit Moskau (1476-1521) bzw. mit Litauen (1478-1515) kommt der Verf. zum Ergebnis, daß entgegen einer verbreiteten Meinung die vier Hauptclans der Shirin, Barin, Qipchaq und Arghin nicht so stark waren und daß die Clanbegs mächtige Konkurrenten in den Dienstbegs hatten. *E.H.*

\

Matuz, J.: Krimtatarische Urkunden im Reichsarchiv zu Kopenhagen. Mit historisch-diplomatischer und sprachlicher Untersuchung. Freiburg i. Br., Schwarz, 1976, 348. (=Islamkundliche Untersuchungen, 37). Überarbeitete Dissertation der Ukrainischen Freien Universität München, 1961. Edition (Faksimile, Übertragung, deutsche Übersetzung) der krimtatarischen Originalschreiben des 17. Jh. an den dänischen Hof mit einleitenden Informationen über das Verhältnis der Krimtataren zu den Nachbarstaaten (u.a. zu Moskau und den Dneprkosaken, 14-16), zu den Hintergründen der diplomatischen Kontakte mit Dänemark und zu den diplomatischen Gepflogenheiten (20ff). *E.H.*

\

Мясников, В.С.: Империя Цин и Русское государство в XVII в. Москва, 1980. Рец.: Демин, Л.: - Дальний Восток, 1982, 1, 148-152. См. также Мясников, В.С., Шепелева, Н.В.: Империя Цин и Россия в XVII - начале XX вв. - Китай и соседи в новое и новейшее время. Москва, 1982, 34-89.

\

Nakamura, Y.: A Japanese in Muscovy. - Suravu Kenkyu (Slavic Studies). Hokkaido University, 26, August 1980, 1-30. Ebenfalls in: Annuario dell'Istituto Giapponese di Cultura, 17, Roma,

1981, 51-61.

\

Назаров, В.Д.: Конец золотоордынского ига. - ВИ, 1980, 10, 104-120.

\

Noonan, T.S.: Ninth-Century Dirham Hoards from European Russia: A Preliminary Analysis. - Viking Coinage in the Northern Lands. The Sixth Oxford Symposium on Coinage and Monetary History, 1, 1981, 47-117. Untersuchung über arabische Münzhorte und ihre Zusammensetzung aus dem ausgehenden 8. und dem 9. Jh. in Rußland. Im Anhang befindet sich eine Aufstellung über die Horte und die darin enthaltenen Münzen nach Prägejahren. *H.B.-Th.*

\

Папаскири, З.В.: У истоков грузинско-русских политических взаимоотношений. Тбилиси, Изд-во Тбилисского ун-та, 1982, 152. (XI-XII вв.). См. также Папаскири, З.В.: "Варанги" грузинской 'Летописи Картли' и некоторые вопросы русско-грузинских контактов в XI веке. - ИСССР, 1981, 3, 164-172.

\

Плетнева, С.А.: Хан Боняк и его время. - Проблемы археологии, 174-180. Die Herausbildung großer Familienverbände unter den Polovcern markiert eine neue Phase in der Auseinandersetzung der Steppenvölker mit den russischen Fürsten zu Ende des 11. Jh. *E.H.*

\

Pletnjowa, S.A. [Плетнева, С.А.]: Die Chasaren. Mittelalterliches Reich an Don und Wolga. Leipzig, Kohler und Amelang, 1978. Lizenzausgabe Wien, Schroll, 1979, 172. Rez.: Donnert, E.: - ZSl, 24, 1979, 776-777. Positive Würdigung des Buches und der deutschen Übersetzung von Alexander Häusler. Kritik an der These der Verfasserin, das Chasarenreich sei der erste Feudalstaat in Osteuropa gewesen; es sei eher als Handelsstaat zu bezeichnen. *L.M.*

\

Плетнева, С.А.: Кочевники средневековья. Поиски исторических закономерностей. Москва, Наука, 1982, 188. См. также Плетнева, С.А.: Сведения русских летописей о восточноевропейских кочевниках эпохи раннего средневековья (VII - начало V в.). - Археология восточноевропейской лесостепи. Воронеж, 1979, 24-36; Добролюбский, А.С., Дзиговский, А.Н.: Памятники кочевников IX-XVI вв. на западе причерноморских степей. (Материалы и археологическая карта.) - Памятники древних культур Северо-Западного Причерноморья. Киев, 1981, 134-144; Добролюбский, А.С.: Этнический состав кочевого населения Северо-Западного Причерноморья в Золотоордынское время. - Памятники римского и средневекового времени в Северо-Западном Причерноморье. Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1982, 28-39. *A.P.*

\

Полубояринова, М.Д.: Русские люди в Золотой Орде. Москва, Наука, 1978, 133. Reviewed by: Halperin, Ch.J.: - RR, 39, 1980, 237-238. A review of a book dealing with the Russian presence in the Horde, primarily on the basis of archaeological data (assuming that the written records are sufficiently known and investigated). The reviewer suggests that the author's conclusion about the ubiquitous presence of Russians in the Horde will require further verification, but that a creditable start has been made with this study in solving this controversial question. *H.B/L.F.*

\

Преображенский, А.А.: Об историческом взаимодействии народов Среднего Поволжья и Приуралья в XVII-XVIII вв. - Исследования по истории, 248-261. In den sozioökonomischen Beziehungen während des 17. und 18. Jh. zeigen sich fortschrittliche Tendenzen der Annäherung zwischen Russen und autochthonen Siedlern. Die Migrationsprozesse haben einen *mežnacional'nyj* Charakter und führen zur Erschließung neuer Anbauflächen und zu neuen Produktionsformen und Beschäftigungen. *E.H.*

\

Преображенский, А.А.: Среднее Поволжье и первоначальное освоение Сибири (конец XVI - середина XVII в.). - ВИ, 1981, 10, 77-89. Im Zentrum steht die Frage nach dem Beitrag der Region an der Mittleren Wolga bei der frühen Erschließung Sibiriens. Der Verf. hebt v.a. die Getreidelieferungen, die Umsiedlung von Bauern sowie Handelsbeziehungen hervor. Die Wechselbeziehungen wurden durch die Tatsache erleichtert, daß bis 1637 ein zentraler *Prikaz* für beide Regionen zuständig war. *A.K.*

BSB

\

Pritsak, O.: The Polovcians and Ruś. - AEMA, 2, 1982, 321-380. Behandelt werden folgende Fragenkomplexe: Die Benennungen der Polovcer (320-335), die Entstehung des Polovcerreiches (336-340), die Grenze zur Ruś (340-341), die Topographie der Lager (Winter- und Sommerquartiere) der Polovcer (342-368), die Struktur des Polovcerreiches (368-374) und die Beziehungen zur Ruś (374-380). Die Polovcer waren in der Sicht des Verf. verantwortlich für eine "Orientalisierung" der slavischen Bevölkerung der Ruś. Entgegen dem von den Chroniken vermittelten Eindruck waren die Polovcer, anders als zuvor die Petschenegen, zwischen 1055 und 1240 nicht eine Gefahr für den territorialen Bestand der Ruś, sondern sie standen in engen Beziehungen zu einzelnen russischen Fürsten und mischten sich nur als deren Verbündete in die inneren Angelegenheiten der Ruś ein. Nur so sei auch "the adaption of the Turkish Qazak institution" in Osteuropa verständlich und später die enge Kooperation zwischen den Moskauer Rjurikiden bzw. der orthodoxen Kirche und den Tataren. Über die Vermittlung der Polovcer war die Ruś auch über die ethnischen, geographischen und politischen Gegebenheiten Zentralasiens gut informiert. *E.H.*

\

Pritsak, O.: The Khazar Kingdom's Conversion to Judaism. - HUS, 2, 1978, 261-281. Allgemeine Bemerkungen zum Chazarenreich, zu seiner inneren Gliederung und seiner politischen wie wirtschaftlichen Bedeutung in Verbindung mit einer detaillierten Erörterung der Quellenberichte über die Konversion zum Judentum, die vor 864 zu datieren ist. Wie in anderen "warrior steppe societies" des 8.-10. Jh., die sich Religionsgemeinschaften anschlossen (Bekehrung der Uiguren zum Manichäismus 763 und der Türken zum Islam um 900), war dies nicht das Werk professioneller Missionare, sondern es wurde über Fernhandelskontakte durch Kaufleute jüdischer Konfession vermittelt. *E.H.*

\

Русев, Н.Д.: О западных пределах Золотой Орды. - Памятники римского и средневекового времени в Северо-Западном Причерноморье. Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1982, 40-55. Nur durch die Verbindung historischer und archäologischer Forschungsarbeit lassen sich nach Ansicht des Verf. die Vorgänge in der Kontaktzone zwischen nomadischen Steppenvölkern und den seßhaften Bauern und Viehzüchtern in Bessarabien im 13. und 14. Jh. rekonstruieren. Versucht wird anhand des derzeitigen Forschungsstandes eine Periodisierung der Wechselbeziehungen in vier Etappen und eine Klärung der ethnischen Verhältnisse. *E.H.*

\

Санин, Г.А.: Русско-польские отношения в 1667-1672 гг. и крымско-турецкая политика в Восточной Европе. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 276-286. In Übereinstimmung mit dem Waffenstillstandsabkommen von Andrusovo und unter dem Eindruck der immer aggressiveren Politik des Krim-Chanats und des Osmanischen Reiches verfolgten Rußland und Polen-Litauen zwischen 1667 und 1672 gemeinsam zunächst eine Politik friedlicher Eindämmung, dann, in zunehmendem Maße, der militärischen Gegenmaßnahmen. *H.B.-Th.*

\

Степи Евразии в эпоху средневековья. Москва, Наука, 1981, 300. In der kollektiven Monographie werden u.a. ausführlich behandelt die Wolgabulgaren (77-80, 208-212) und die Pečenegen, Torken und Polovcer (213-222). Im Mittelpunkt der Darstellung steht die Auswertung der archäologischen Funde. *H.B.-Th.*

\

Сванидзе, М.Х.: Грузия, страны Причерноморья и Восточной Европы в первой половине XVII в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 236-247. Berührt auch die Beziehungen Georgiens mit den Kosaken im Zusammenhang mit den Türkenkriegen. *H.B.-Th.*

\

Успенская, А.В.: Славяне и угро-финны на Верхней Волге в период образования древнерусского государства. - Rapports, 1, 857-866.

\

Воробьева, А.Г.: Место Азербайджана в русско-индийсих торговых связях. (По русским источникам XVI-XVII веков.) - ИАНА-И, 1980, 4, 38-44. Über die russischen Bemühungen zur Erforschung und Sicherung des Handelsweges nach Indien im 16. und 17. Jh. und die wichtigsten

russischen Quellen hierzu. *H.B.-Th.*

\

Захарьина, Н.С.: Русско-крымские отношения в годы правления Василия Шуйского (1607-1610 гг.). - Социально-экономическая и политическая история Юго-Восточной Европы (до середины XIX в.). Кишинев, 1980, 132-140. См. также Юргинис, Ю.М.: Посольство Михаила Литвина у крымского хана в 1538-1540 гг. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, Наука, 1979, 87-96.

\

Zakrzewska-Dubasowa, M.: Ormianie w dawnej Polsce. Lublin, 1982, 341. Армянские колонии в Речи Посполитой в XVI-XVIII вв., прежде всего на русских землях польского государства (м. пр. Львов, Каменец-Подольский, Бар, Луцк, Могилев и др.) - торговля, ремесло, духовная и материальная культтура, религия и политическая деятельность польских армян. Из-за многих упрощений (а нередко и ошибок) научная ценность книги незначительна. Rec.: Sobczak, J.: - CPH, 35, 1983, 2, 205-209. *H.G.*

\

Жеребцов, Л.Н.: Формирование этнографических групп коми (зырян). - Финно-угорский сборник, 1982, 96-111. Der Verf. bietet eine knappe Zusammenfassung der sowjetischen Forschungsergebnisse zu den ethnographischen Prozessen unter den westlichen Permjaken vom 11. bis zum 18. Jh. (mit drei Kartenskizzen), mit Hinweisen auf die jeweiligen Kontakte zur russischen Bevölkerung. *E.H.*

\

s.2.2. Рачаева
s.3.4. Виноградов, Голованова
s.5.3. Усманов; Worth
s.5.5.1.1. Pritsak
s.5.5.2.3. Waugh
s.6.2. Fisher
s.6.4. Тушин
s.6.5. Хачикян
s.8.2. Димитриев
s.8.4.1. Заборовский
s.8.4.2. Wozniak
s.9.2.4. Fennell; Котляр
s.9.2.5. Ковалева; Куликово поле; Куликовская битва; Куликовская битва и подъем национального самосознания; Ляхов, Анкудинова; Мавродин; Орехов; Поле Куликово; Заремба
s.9.2.6. Каргалов
s.9.2.7. Hösch; Kunt
s.10. Баскаков
s.15.3. "Kievščina": Орлов, Погорілий
s.16.2. Виноградов

9. Political History

9.1. General

\

Ангелов, Д.: Черноморието през IV-XV век. - Черно море, 1978, 452-485.

\

Baron, S.H.: Muscovite Russia. Collected Essays. London, 1980. Reviewed by: Bushkovitch, P.: - RR, 40, 1981, 442. A brief account of the reprinted collected essays by the well-known specialist on Muscovite merchants and trade. Reviewed by: Crummey, R.O.: - SR, 41, 1982, 326. A generally positive review of Baron's collection of essays dealing with various aspects of Muscovite Russia. *H.B./L.F.*

\

Dmytryshin, B.: A History of Russia. (1977). Reviewed by: Calder, L.: - CSP, 20, 1978, 115-116. A brief review of a one-volume history of Russia, including the Old Russian period, pointing out merits as well as shortcomings. Reviewed by: O'Brien, B.: - RR, 37, 1978, 219-220. A

generally appreciative short review of another textbook of Russian history including the pre-Petrine period. *H.B./L.F.*

\

Федосеев, П.М.: Київська Русь та її роль в історичній долі народів СРСР. - ВАНУ, 1982, 8, 3-13.

\

Genicot, L.: Moyen Âge tous Azimuts. - Revue d'histoire ecclésiastique, 76, 1981, 613-636. Rezension mehrerer neuerer Arbeiten sowjetischer Autoren in westlichen Sprachen, u.a. von Gurevič, L. Čerepnin, V. Pašuto und Ja. Ščapov. *G.P.*

\

Горский, А.А.: К проблеме периодизации истории Древней Руси. - Материалы XIX Всесоюзной научной студенческой конференции "Студент и научно-технических прогресс". История. Новосибирск, 1981, 20-23.

\

Handbuch der Geschichte Rußlands. Band 1: Bis 1613. Von der Kiever Reichsbildung bis zum Moskauer Zartum. 1. Halbband. Stuttgart, Hiersemann, 1981, 715. [=Handbuch]. Das in einzelnen Lieferungen erschienene Werk enthält folgende Einzelkapitel: 1. Hellmann, M.: Zum Problem der Geschichte Rußlands im Mittelalter (1-7): Einleitung; 2. Goehrke, C.: Die geographischen Gegebenheiten Rußlands in ihrem historischen Beziehungsgeflecht (8-72): Behandelt naturgeographische, siedlungsgeographische und wirtschaftsgeographische Fragen; 3. Narr, K.J.: Urgeschichte (73-101): Behandelt den Zeitraum bis zum Vorabend der "skythischen" Periode; 4. Schmid, W.P.: Die Ausbildung der Sprachgemeinschaften in Osteuropa (102-121): Behandelt in der chronologischen Reihenfolge ihres Auftretens die verschiedenen Sprachgruppen des europäischen Rußlands von den Anfängen bis etwa 1000 n.Chr.; 5. Werner, R.: Die Frühzeit Osteuropas (122-198): Behandelt die Zeit von der skythisch-sarmatischen Periode bis zur Völkerwanderung; 6. Rüß, H.: Das Reich von Kiev (199-429): Behandelt neben der politischen Ereignisgeschichte in gesonderten Abschnitten die Warägerfrage (in vermittelndem Sinne) und Gesellschaft, Wirtschaft und Kultur; 7. Goehrke, C.: Groß-Novgorod und Pskov/Pleskau (431-483): Geht ein auf die Entstehungsproblematik, die Topographie und Bevölkerungsentwicklung, auf die politische Geschichte sowie auf die Gesellschafts-, Wirtschafts- und auf die kulturelle Entwicklung einschließlich von Aspekten der Sachkultur; 8. Stökl, G.: Das Fürstentum Galizien-Wolhynien (484-533): Behandelt in erster Linie die politische Geschichte; 9. Nitsche, P.: Die Mongolenzeit und der Aufstieg Moskaus (1240-1538) (534-715): Der Schwerpunkt liegt auf der politischen Geschichte. - Die meisten Kapitel des Handbuchs sind mit einer methodischen Einleitung versehen, welche unter anderem einen Quellenüberblick und eine Auswahlbibliographie enthält. Außerdem sind die Beiträge reichlich mit Karten, Stammtafeln u.ä. ausgestattet. *H.B.-Th.*

\

Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, Akademie der Wissenschaften, 1980, 204. (=Probleme der modernen Welt, 20). Der auch in englischer und französischer Sprache erschienene Sammelband mit Beiträgen Čerepnins, Pašutos, Nazarovs und Ščapovs sucht die Entwicklung Rußlands im Mittelalter und in der frühen Neuzeit (bis zum 18. Jh.) unter marxistisch-leninistischer Perspektive in den Zusammenhang der europäischen Geschichte einzuordnen. *H.B.-Th.*

\

An Introduction to Russian History. Ed. by R. Auty and D. Obolensky. (1976). Reviewed by: Pipes, R.: - RR, 38, 1979, 80. A critical assessment of the history portion, including the Old Russian period, of the *Companion to Russian Studies*, notwithstanding the reviewer's acknowledgment of the caliber of both editors and contributors. *H.B./L.F.*

\

Київська Русь. Культура. Традиції. Збірник наукових праць. Київ, Наукова Думка, 1982, 152. Der Sammelband enthält Arbeiten zur Bevölkerungsgeschichte (Аулих, В.В.: Galič im 5.-10. Jh.), Militärgeschichte (Рожко, М.Ф.: über Burgen im Karpatengebiet), Stadtgeschichte (Шелом'янців-Терський, В.С.: Zvenigorod; Багрій, Р.С.: Lemberg; Исаєвич, Я.Д.: Kiev), Wirtschaftsgeschichte (Грабовецький, Б.В.: über Salzsiederei am Karpatenbogen), Literatur- und Geistesgeschichte (Петегирич, В.М.: archäologische Quellen zur Literaturgeschichte; Цибенко, О.П.: byzantinischer Kultureinfluß; Ященко, Б.І.: über die Darstellung Fürst Igors im Igorlied; Рогович, М.Д.: über philosophische Werke; Пікулик, Н.Ф.: über Moralvorstellungen in der Literatur;

Паславський, I.B.: über Кирило-Транквіліон Ставровецький), Sozialgeschichte (Кашуба, М.В.: über das Frauenbild), zur älteren Historiographie (Мицик, Ю.А.: über Феодосій Софонович; Захара, I.C.: über die Kiever Akademie; Хомишин, М.Я.: über B. Зиморович) sowie schließlich zur Quellenkunde (Купчинський, O.A.: über Forschungen und Quelleneditionen zur galizisch-wolhynischen Geschichte im 18. und beginnenden 19. Jh. *H.B.-Th.*

\

Niven, A.S.: A Brief History of Russia to 1689. Washington, D.C., University Press of America, 1978, 84. Reviewed by: Cracraft, J.: - RR, 38, 1979, 360. A devastating note on a thoroughly incompetent survey of pre-Petrine Russian history. *H.B./L.F.*

\

Östliches Europa, Spiegel der Geschichte. (1977). Reviewed by: Zguta, R.: - SR, 39, 1980, 114. A brief notice referring to the Festschrift for M. Hellmann, with roughly half the contributions devoted to the early period. *H.B./L.F.*

\

Paschuto, W. [Пашуто, В.]: Die Alte Rus in der Geschichte Europas. - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 56-92. Viele Thesen des umfangreichen Überblicks über die internationale Bedeutung der Kiever Ruś, der freilich die komparatistischen Zielsetzungen des Sammelbandes völlig außer acht läßt, erwecken den Verdacht, mehr mit den Feindbildern des Zeitalters des Nationalismus und mit den apologetischen Zielen der Propaganda des sowjetischen Vielvölkerstaates als mit der Realität der mittelalterlichen Welt zu tun zu haben (Darstellung der Beziehungen zwischen Slaven und Nichtslaven im Kiever Reich als reine Idylle, ihr gemeinsamer Abwehrkampf gegen die Mongolen und gegen germanische, insbesondere deutsche "Landräuber", bevorzugte Beziehungen der Ruś zu anderen slavischen Staaten, namentlich ausgerechnet Polen, zur gemeinsamen Abwehr wiederum vor allem des deutschen "Drangs nach Osten" usw.), zumal der Verf. glaubt, auf verbale Ausfälligkeiten gegen die von ihm ausgemachten Bösewichte nicht verzichten zu können (z.B. die "Raubritterzüge" des Deutschen Ordens). *H.B.-Th.*

\

Rüß, H.: Das Reich von Kiev. - Handbuch, I, 1, 199-429. Darstellung der Ereignisgeschichte, der Wirtschafts-, Sozial- und Kulturgeschichte sowie einiger Forschungsprobleme (Warägerfrage u.a.) des Kiever Rußlands. Mit drei Karten und drei Stammtafeln. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Хміль, Майборода; Советская историография
s.1.2. Pascal
s.15.1. Goehrke: Zum Problem des Regionalismus

9.2. By Periods

9.2.1. Prehistory

\

Абаев, В.И.: Геродотовские Σκῦθαι γεωργοί. - ВЯ, 1981, 2, 74-76. A Note on Herodotus' mention of the Pontic Scythians. *H.B./L.F.*

\

Древности Среднего Поднепровья. Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1981, 159. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Моця, А.П.: Скорченные захоронения древнерусских некрополей (101-105): Sieht die zusammengekauerte Stellung der Toten als typisch für Gräber heidnischer Priester (волхвы) an; 2. Гупало, К.Н., Ивакин, Г.Ю.: Набор литейных форм для поясных украшений (105-113): Über Gießformen aus dem 10. Jh., die im Kiever *Podol* gefunden wurden und die die ältesten bekannten ihrer Art in Rußland darstellen; 3. Зоценко, В.Н.: Об одном типе древнерусских энколпионов (113-124): Über einen Typ des 11. Jh.; 4. Ивакин, Г.Ю.: Священный дуб Перуна (124-136): Über eine 1975 südlich der Desna-Mündung aus dem Dnepr geborgene Eiche, in die neun Eber-Unterkiefer in quadratischer Anordnung eingelassen sind; 5. Гупало, К.Н.: Деревянные постройки древнекиевского Подола (136-158): Über Gebäudefunde des 10.-11. Jh. – Außerdem enthält der Sammelband mehrere Aufsätze über vorslavische Kulturen und Völker des Raumes am Mittleren Dnepr. *H.B.-Th.*

\

Dumézil, G.: Storie degli Sciti. Edizione italiana a cura di G. Boccali. Milano, Rizzoli, 1980, 380. L'ouvrage ne touche qu'en passant au problème des rapports entre Skythes et Slaves. *G.G.*

\

Кропоткин, В.В.: О топографии кладов куфических монет IX в. в Восточной Европе. - ДРС, 111-117. Betont in Auseinandersetzung mit V.L. Janin, daß im Laufe des 9. Jh. keine nennenswerte Veränderung des Verbreitungsgebietes arabischer Münzen im osteuropäischen Raum zu beobachten sei. *H.B.-Th.*

\

Мацинский, Д.А.: О времени и обстоятельствах первого появления славян на Северо-Западе Восточной Европы по данным письменных источников. - Северная Русь и ее соседи, 7-24. Anspruchsvoller, aber nicht in allen Teilen gleichmäßig tiefschürfender und gelungener Versuch, alle schriftlichen Quellen – unter Einbeziehung auch von archäologischem Material – zu einem Gesamtbild der ostslavischen Frühzeit, angefangen bei der slavischen Ethnogenese, die während der Zeit der Ansässigkeit nördlich der unteren Donau vor den Grenzen des oströmischen Reiches (5.-6. Jh.) angesetzt wird, über die verschiedenen Etappen der Landnahme im russischen Raum und über Chasaren- und Warägerherrschaft bis zur Bildung der Fürstentümer zusammenzufassen. Auch eine Lokalisierung der in arabischen Quellen überlieferten drei Zentren der Rus' wird versucht: Es soll sich hierbei um normannische Herrschaftbildungen in Staraja Ladoga, Rostov an der Volga und in Kiev handeln. *H.B.-Th.*

\

Narr, K.J.: Urgeschichte. - Handbuch, I, 1, 73-101. Kurzer Überblick über die Urgeschichte Osteuropas bis zum Anfang des letzten Jahrtausends v.Chr. *H.B.-Th.*

\

Никольская, Т.Н.: Земля вятичей. К истории населения бассейна Верхней и Средней Оки в IX-XIII вв. Москва, Наука, 1981, 296.

\

Pritsak, O.: The Perspective of the Slavs, Finns, and Balts. - Journal of Baltic Studies, 13, 1982, 185-201. Zur Siedlungsgeschichte der Slaven, Finnen und Balten in Nordwestrußland in eurasischer Perspektive. In der dem Zeitalter der Awaren (568-800) folgenden Wikingerzeit wurde der europäische Norden in die Geschichte einbezogen, doch es gelang den Wikingern nicht mehr, wie die Awaren in Mittel- und Osteuropa eine Hegemonie zu errichten. *E.H.*

\

Розенфельдт, И.Г.: Древности западной части Волго-Окского междуречья в VI-IX вв. Москва, Наука, 1982, 177. Zur Klassifizierung und Datierung der Funde der baltisch-finnougrischen D'jakov-Kultur. *H.B.-Th.*

\

Смиленко, А.Т.: К изучению лепной керамики пеньковских памятников. - ДРС, 159-164. Die genannten Funde des 6.-8. Jh. vom unteren Dnepr werden einer ethnisch gemischten Bevölkerung mit erheblichem Anteil Slaven zugeschrieben. *H.B.-Th.*

\

Das Strategikon des Maurikios. Einführung. Edition und Indices von George T. Dennis. Übersetzung von Ernst Gamillscheg. Wien, 1981, 557. (=Corpus Fontium Historiae Byzantinae, 17). Siehe darin besonders die Abschnitte über die Ἄντται, Anten, die von manchen Forschern mit den frühen Ostslaven bzw. mit der östlichen Gruppe der Urslaven gleichgesetzt werden. *H.B.-Th.*

\

Трухачев, Н.С.: Попытка локализации Прибалтийской Руси на основании сообщений современников в западноевропейских и арабских источниках X-XIII в. - Древнейшие государства на территории СССР. Материалы и исследования, 1980, 159-175. Kurzfassung einer umfangreichen Studie, die sich im Archiv des Институт истории СССР АН СССР befindet. Der Verf. versucht, die arabischen Nachrichten über die Ruś und die Informationen westlicher Geschichtsschreiber miteinander in Einklang zu bringen und die Existenz eines kleinen "russischen" Slavenreiches an der Südküste der Ostsee (Insel Rügen) nachzuweisen. Auf Schlußfolgerungen hinsichtlich der Normannenfrage und der ostslavischen Staatsgründung wird bewußt verzichtet. *E.H.*

\

Востриков, О.В.: Финно-угорские лексические элементы в русских говорах Волго-Двинского

BSB

Междуречья. Томск, 1979, 15. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук; Mikrofilm). Ermittelt aufgrund sprachlicher Überreste in den örtlichen russischen Dialekten und aufgrund von Ortsnamen drei verhältnismäßig selbständige, ausgestorbene finnougrische Sprachgruppen im Gebiet zwischen Wolga und Nördlicher Dvina. Die jüngste von diesen, an der Unža gelegene, könnte dem in den schriftlichen Quellen vielfach belegten Volk der Merja zuzuordnen sein. *H.B.-Th.*

\

Werner, R.: Die Frühzeit Osteuropas. - Handbuch, I, 1, 122-198. Der einleitende Abschnitt "Historische Grundlagen" behandelt v.a. die Quellensituation, die von der extremen Randlage Osteuropas zu den schriftkundigen Kulturen des Mittelmeerraumes in der Antike geprägt ist. Die eigentliche Darstellung behandelt in 3 Kapiteln die Herrschaft der Skythen und Sarmaten im Steppengürtel nördlich des Schwarzen Meeres, die griechischen Schwarzmeerkolonien mit dem Bosporanischen Reich und die Ereignisse der Völkerwanderungszeit. Der Verf. sieht als prägende Faktoren des geschilderten Zeitraums die griechische Schwarzmeerkolonisation, den Durchzug von Reitervölkern von Ost nach West und die Wanderungen innerhalb Osteuropas an. Von den letzteren seien die wichtigsten diejenigen der Goten und der Slaven gewesen. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Stang; Вилинбахов
s.1.2. Donnert; Седов
s.2.3. Трубачев
s.2.3.1. Гідронімія України; Keenan; Купчинский
s.2.3.3. Söderlind; Struminśkyj; Трубачев
s.5.5.1.4. Kollautz
s.6.5. Рыбаков

9.2.2. 860–989

\

Достал, Б.: Некоторые общие проблемы археологии Древней Руси и Великой Моравии. - ДРС, 83-88. On problems of historical development common to Ruś and Greater Moravia in the 8th - 11th c. with special attention to the contributions of B.A. Rybakov. *R.D.B.*

\

Поппэ, А.В. [Poppe, A.]: О причине похода Владимира Святославича на Корсунь в 988-989 гг. - ВМГУ-И, 1978, 2, 45-58.

\

Schramm, G.: Die erste Generation der altrussischen Fürstendynastie. Philologische Argumente für die Historizität von Rjurik und seinen Brüdern. - JGO, 28, 1980, 321-333. Der Verf. belegt mit philologischen Argumenten die nordische Herkunft der Namen *Sineus*, *Igor'* und *Truvor* sowie deren Übernahme ins Slavische während der zweiten Hälfte des 9. Jh. Damit stützt er die These von der Historizität der drei Brüder. *H.B.-Th.*

\

Sjöberg, A.: What Year Was Yaroslav the Wise Born In? - RL, 5, 1980, 2, 113-119. On the basis of a comparison of the entry for the year 1037 in the *Primary Chronicle* and a Russian prologue of the 13th century (housed in the Royal Library, Stockholm), the author arrives at the conclusion that Yaroslav died at the age of 66 and thus was born in 987, as can be deduced from information found in the prologue text. *H.B./L.F.*

\

Stang, H.: Russlands uppkomst – en tredje ståndpunkt. - Scandia, 47, 1981, 153-198. Die teils schwedisch-, teils norwegischsprachige, auf einen Vortrag zurückgehende Arbeit wendet sich gegen Normannismus und Antinormannismus gleichermaßen mit der These, daß im 9. bis 11. Jh. in Nordrußland eine ostseefinnische, vepsisch-votische Herrschaftsbildung bestanden habe, die auf Besteuerung der finnougrischen Bevölkerung mit Pelztierfellen beruht habe. Diese sei im Ladogagebiet eine "Symbiose" mit eindringenden Normannen (Warägern) eingegangen, welche ihrerseits zum Ausgangspunkt der russischen Staatsbildung (Berufungsbericht) geworden, aber schnell vom ostslavischen Volkstum aufgesaugt worden sei. *H.B.-Th.*

\

s.6.5. Белецкий

BSB

9.2.3. 989–1125

\

Birnbaum, H.: Yaroslav's Varangian Connections. - SS, 24, 1978, 5-25. Formen der Beziehungen mit Skandinavien waren Eheverbindungen, die Aufnahme bekannter Heerführer und Könige, meist als Flüchtlinge, und die Anwerbung von Söldnern. *H.B.-Th.*

\

Головко, О.Б.: Київ і політична боротьба на Русі (кінець 60-х - перша половина 70-х років XI ст.). - УІЖ, 1982, 2, 76-81. Über die Auseinandersetzungen zwischen den Jaroslav-Söhnen in den 60er und 70er Jahren des 11. Jh. *H.B.-Th.*

\

Яжджевский, К.: Элементы древнерусской культуры в Центральной Польше. - ДРС, 213-218. Über Funde vom Anfang des 11. Jh. im polnischen Lutomiersk, die vermutlich von nach Polen geflohenen halbrussifizierten, halbchristianisierten Warägern stammen. *H.B.-Th.*

\

Михайлов, Е.: Киевска Русия (882-1132). - Исторически преглед, 38, 1982, 5, 45-72. Sehr kenntnisreicher und abwägender Überblick über die politische, Sozial- und Wirtschaftsgeschichte der frühen Kiever Ruś. Der Verf. betont die Bedeutung der Normannen bei den Herrschaftsbildungen im ostslavischen Raum und läßt die "staatlich-politische Organisation" der Ruś erst mit dem Regierungsantritt Vladimirs d. Hl. beginnen. *H.B.-Th.* Gesamtüberblick. Die Literaturhinweise geben die aktuelle Forschungsdiskussion nur sehr lückenhaft wieder. *E.H.*

\

Смирнов, В.Н.: К вопросу о "торговой блокаде" Новгорода на рубеже XI-XII вв. По поводу статьи Е.А. Рыбиной "Из истории южного импорта в Новгород" (СА, 1971, но. 1, с. 260-264). - Северная Русь и ее соседи, 178-180. Der Verf. widerspricht der These Frau Rybinas von einem Handelsboykott des Kiever Großfürsten gegen Novgorod Ende des 12. Jh. Wie veröffentlichte Grabungsergebnisse zeigen, sank zu dieser Zeit nämlich nicht, wie von Frau Rybina behauptet, die Einfuhr von Amphoren und Walnüssen aus dem Süden, sondern lediglich jene von schiefernen Webgewichten aus Ovruč, was als Indiz nicht ausreiche. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Pašuto: Neues
s.5.5.1.4. Куза
s.8.1. Рапов
s.9.2.2. Sjöberg

9.2.4. 1125–1240

\

Анкудинова, А.М., Ляхов, В.А.: Ярославский край в борьбе с полчищами Батыя. - Северо-Восточная Русь в борьбе с монголо-татарскими захватчиками. Ярославль, 1981, 7-19.

\

Dimnik, M.: The Place of Ryurik Rostislavich's Death: Kiev or Chernigov? - Mediaeval Studies, 44, 1982, 371-393. Die Chroniküberlieferung enthält über die letzten Lebensjahre Rjuriks sehr widersprüchliche Angaben. Als zuverlässig erweist sich nach Ansicht des Verf. der Bericht in der *Tipografskaja letopiś* und im *Piskarevskij letopisec*: Rjurik starb demnach 1208 als Großfürst in Kiev. Er hatte nie im angestammten Fürstentum der *Ol'goviči* in Černigov regiert und war dort auch nicht, wie Fennell vermutet, als Gefangener festgehalten worden. *E.H.*

\

Dimnik, M.: The Struggle for Control over Kiev in 1235 and 1236. - CSP, 21, 1979, 28-44. A detailed analysis of the controversial question as to who controlled Kiev in the decade before its fall to the Tatars, claiming that the princes of Smolensk retained control over the Old Russian capital until 1235, to be succeeded, in 1236, by the Ol'goviči of Černigov. *H.B./L.F.*

\

Fennell, J.: The Tatar Invasion of 1223: Source Problems. - FOG, 27, 1980, 18-31. Die frühesten Fassungen der Berichterstattung über die Schlacht an der Kalka in der Laurentius-, der Ersten Novgoroder und in der Hypatiuschronik sowie im sog. *Svod* von 1448 vertreten lokale Fürstenchroniken der vier einflußreichsten Familienclans der Romanoviči, Rostislaviči, Ol'goviči

BSB

und Vsevolodoviči. Durch Textvergleich lassen sich Tendenz und Verläßlichkeit der Berichte erkennen. Die späteren Chronisten bringen überarbeitete, bereinigte und - wie insbesondere die Nikon-Chronik - weniger zuverlässige Informationen. *E.H.*

\

Fennell, J.L.I.: Russia on the Eve of the Tatar Invasion. - OSP, 14, 1981, 1-13. In an attempt to investigate reasons for the ease with which the Tatars overran north-eastern and southern Russia in 1237-40, the author concentrates on the enfeeblement of the Russian rulers largely caused by the political chaos in the south of the country. *J.L.I.F.*

\

Горский, А.Д.: К вопросу об обороне Москвы в 1238 г. - ВЕДС, 176-184. Der Verf. hält die Abschrift Johann-Werner Pauses (Anf. 18. Jh.) von einem Bericht über die Belagerung Moskaus i.J. 1238 (veröff. in ПСРЛ, 27, Beil. II) für einen authentischen Chronikauszug, dessen Inhalt glaubwürdig und dabei detaillierter als die Berichte der bekannten Chroniken ist. *H.B.-Th.*

\

Котляр, М.: Ратай землі Галицькоі. - Жовтень, 1978, 5, 112-129. О татаро-монгольском нашествии на Русь.

\

Рыбаков, Б.А.: Киевская Русь и русские княжества XII-XIII вв. Москва, Наука, 1982, 591. An historical-cultural synthesis similar to Rybakov's Древняя Русь (1963). Chapters on the ancient Slavs and the origin of Ruś; the formation of Kievan Ruś; Ruś in the 10th - early 13th c. Rybakov completely ignores the enormous literature on the subject in languages other than Russian and in drawing the reader's attention to Russian language works emphasizes his own contributions. Moreover he clearly avoids those authors whose interpretations differ from his own. The frescoes of the Spaso-Mirožskij Monastery in Pskov, for example, (dated on p. 586 to the 12th c. instead of the 11th c. apparently as a result of a typographical error) are attributed with relative certainty to Russian artists when art historians (V.N. Lazarev, 1960, and M.N. Sobolev, 1968) argue in favor of foreign journeymen. *R.D.B.*

\

Зайцев, А.К.: Дублирующие друг друга известия в статьях 6682, 6683 и 6698, 6701 гг. Ипатьевской летописи. - ЛиХ, 1980, 69-78. Über einen Konflikt im Černigover Fürstenhaus im Jahre 1173/4 und eine Auseinandersetzung zwischen der Ruś und den Polovcern Ende des 12. Jh. *H.B.-Th.*

\

s.1.1. Кизилов
s.5.3. Зайцев
s.14.3.1. Раппопорт: Роль памятников

9.2.5. 1240-1462

\

Alef, G.: The Battle of Suzdal'. An Episode in the Muscovite War of Succession. - FOG, 25, 1978, 11-20. Die Niederlage des Großfürsten Vasilij II., der nur ein kleines Aufgebot gegen Chan Ulug Mehmed ins Feld führen konnte, hatte nicht nur äußere Gründe (Zweifrontenkrieg gegen Tataren und Litauen). Ausschlaggebend war, daß die *Udel*fürsten ihm aus Eigeninteresse die Heeresfolge versagten. *E.H.*

\

Буганов, В.: Куликовская битва. Москва, 1980. Рец.: Морозов, С.А.: Куликовская битва в научно-популярных работах к 600-летнему юбилею. - ПИШ, 1981, 1, 71-73.

\

Хорошкевич, А.Л.: К взаимоотношениям князей Московского дома во второй половине XIV - начале XV в. - ВИ, 1980, 6, 170-174. Вслед за Л.В. Черепниным и В.А. Кучкиным (Сподвижник Дмитрия Донского. - ВИ, 1979, 8, 104-116) автор основываясь на тщательном изучении письменных источников уточняет политическую роль Владимира Андреевича Серпуховского в Северо-Восточной Руси при Дмитрии Донском. Его роль стала меньшей несколько лет после Куликовской битвы. *W.V.*

\

Горский, А.Д.: Куликовская битва 1380 г. Некоторые итоги и задачи ее изучения в исторической

науке. - ВМГУ-И, 1980, 4, 3-18. См. также Заремба, С.З.: Історичні джерела про Куликовську битву. - АУ, 1980, 4, 69-72; Заремба, С.З.: Куликовська битва в історичній літературі. - УІЖ, 1980, 9, 141-150; Грихин, В.А.: Отражение событий Куликовской битвы в 'Летописной повести о побоище на Дону'. - ВМГУ-Ф, 1980, 5, 3-10. *A.P.*

\

Греков, И.Б.: К характеристике политики галицко-звенигородского князя Юрия Дмитриевича в 20-е годы XV в. - ДРС, 225-233. Показывается, как татарская политика названного князя и другие его мероприятия (укрепление Звенигорода) были искони направлены на завоевание московского великокняжеского стола. *W.V.*

\

Каргалов, В.В., Шамаро, А.А.: Под московским стягом. К 600-летию Куликовской битвы. Москва, Московский рабочий, 1980, 109. См. также Мчедлидзе, Г.Д.: Куликово - поле русской славы. Тбилиси, Мецинереба, 1980, 100. (На грузинском языке); Скрынников, Р.Г.: Куликовская битва. - Звезда, 1980, 9, 9-20; Наровчатов, С.: "И бысть сеча велика ..." - Коммунист, 1980, 12, 71-79; Ковальджи, К.: Под знаком поля Куликова. - Юность, 1980, 10, 73-76. *A.P.*

\

Колесников, П.А.: Вологда в политических планах Московского княжества (к постановке вопроса). - РосПутЦент, 160-166. Основываясь на истории экономического развития Вологды и Вологодского края, автор оценивает роль этого края в борьбе Москвы с Новгородом и в междукняжеских усобицах. *W.V.*

\

Ковалева, Т.: Незабвенный для России день... - Литературная Россия, 1980, 5 сентября, 36, 5. Обзор новых изданий литературных памятников и исследований, посвященных 600-летию Куликовской битвы.

\

Кучкин, В.А.: Сподвижник Дмитрия Донского. - ВИ, 1979, 8, 104-116. Основанный на отличном знании источников и написанный на хорошем литературном языке биографический очерк о князе Владимире Андреевиче Серпуховском наглядно показывает, что исторический жанр, который порой считают устаревшим, может быть привлекательным чтением и ценным вкладом в историческую науку. *W.V.*

\

Кучкин, В.А.: Земельные приобретения московских князей в Ростовском княжестве в XIV в. - ВЕДС, 185-192. На основании многочисленных и разнообразных источников автор прослеживает постепенное проникновение московских князей на территорию Ростовского княжества путем приобретения отдельных земельных владений. Работа представляет несоменно большой интерес для разрешения вопроса о знаменитых "куплях" Ивана Калиты, упомянутых в духовной Дмитрия Донского, хотя этого общего вопроса автор в данной работе не касается. *W.V.*

\

Куликово поле. Сборник документов и материалов к 600-летию Куликовской битвы. Тула, Приокское книжное изд-во, 1982, 144.

\

Куликовская битва. Сборник статей. Москва, 1980, 318. Этот сборник всесторонне освещает историю Куликовской битвы, за исключением литературы конца XIV-XV в. (если не считать научно необоснованную и следовательно не убедительную критику тезиса М.А. Салминой, 120-121). Первым делом надо назвать историографический очерк (Бескровный, Л.Г.), дополненный, в конце книги, указателем литературы, русской и иноязычной (сост. Араловец, Н.А., и Пронина, П.В.). Центральное место занимает исследование о самом сражении (Бескровный, Л.Г.). Греков, И.Б., освещает политическую и дипломатическую сторону события. Три статьи посвящены политическому положению трех главных сторон, участвовавших в событии: 1. русские земли (Кучкин, В.А.), 2. Литва (Флоря, Б.Н.), 3. Золотая Орда (Егоров, В.Л.). Буганов, В.И., рассматривает историю взаимоотношений между Ордой и Москвой в течение столетия после Куликовской битвы. Пушкарев, Л.Н., прослеживает отражение битвы в русском фольклоре. - Особого внимания заслуживает статья В.А. Кучкина, одно из лучших исследований по исторической географии Северо-Восточной Руси в XIV в. с ясными и точными картами, даже если некоторые утверждения автора, нпр. о "куплях" Ивана Калиты (47-47), вызывают возражения (к этому вопросу мы вернемся в специальном исследовании). Можно только

сожалеть, что эта насыщенная фактами работа, и весь сборник вообще, не снабжены указателями. *W.V.* Среди обширной исторической юбилейной литературы, иногда на высоком научно-популярном уровне, этот сборник выделяется постановкой исследовательских задач. Сборник открывает статья: Бескровный, Л.Г.: Историография Куликовской битвы (6-25), и его замыкает указатель литературы (289-318). Далее идут основные статьи: Кучкин, В.А.: Русские княжества и земли перед Куликовской битвой (26-112); Греков, И.Б.: Место Куликовской битвы в политической жизни Восточной Европы конца XIV в. (113-141); Флоря, Б.Н.: Литва и Русь перед битвой на Куликовом поле (142-173); Егоров, В.Л.: Золотая Орда перед Куликовской битвой (174-213); Бескровный, Л.Г.: Куликовская битва (214-245); Буганов, В.И.: От Куликовской битвы до освобождения от ордынского ига (1380-1480) (246-264). Добавочными следует признать статьи: Пушкарев, Л.Н.: К вопросу об отражении Куликовской битвы в русском фольклоре (265-274), и Ашурков, В.Н.: Памятники Куликова поля (275-288). Остается только сожалеть, что в своей интересной статье, посвященной самой битве, Л.Г. Бескровный описывая марш московского войска к Куликову полю повторяет неверную дату похода считая 26 августа днем выступления из Коломны и 30 августа - началом переправы через Оку (228-232). Однако критический анализ источников (см. особенно ПСРЛ IV-I-I, 1915, 315), выделение первичных чтений от позднейших описок переписчиков, позволяет установить, что войска выступили из Коломны 20 августа и пройдя ок. 75 км, начали переправу за неделю до Семенова дня, т.е. 25 августа. Сам князь с двором переправился в понедельник 27 августа, т.е. переправа всех отрядов длилась по крайне мере три дня. Все силы сосредоточились у Дона 6 сентября, т.е. расстояние ок. 180 км было преодолено всеми отрядами в течение 10 дней. Следовательно русское войско не продвигалось к Дону "ускоренными маршами", а не спеша и с сохранением походной боеспособности. Подчеркивая выбор места битвы нельзя игнорировать тот факт, что русское командование решило дать сражение именно в день Рождества св. Богородицы, правильно рассчитывая на подъем воодушевления христианского воинства. *A.P.*

\

Куликовская битва и подъем национального самосознания. (=ТОДРЛ, 34, 1979, 413). Рец.: Андреева, Т.: - ЛО, 1980, 9, 62-64. Рец.: Генисаретский, О.: - Наш современник, 1980, 9, 189-191.

\

Лихачев, Д.: Мировое значение Куликовской победы. - Художник, 1980, 10, 38-49. См. также Лихачев, Д.: Русская культура и сражение на Куликовом поле за Доном. - Звезда, 1980, 9, 3-8; Преображенский, А.: Эхо Куликовской битвы. - НЖ, 1982, 7, 116-117; Савченко, В.: На поле русской славы. - Архитектура СССР, 1980, 10, 47-49. *A.P.*

\

Ляхов, В.А., Анкудинова, А.М.: За землю русскую 1380-1980. Северо-Восточная Русь в борьбе против монголо-татарского ига. К 600-летию Куликовской битвы. Ярославль, 1980, 144. См. также сборник Северо-Восточная Русь в борьбе с монголо-татарскими захватчиками. Ярославль, 1981, где статьи: Ляхов, В.А.: Куликовская битва и Ярославский край (41-59); Селезнев, К.Г.: Военное искусство Руси на Куликовском поле (60-74). *A.P.*

\

Макарихин, В.П.: Объединительное движение на Руси в XIV-XV веках. Учебное пособие. Горький, 1981, 52.

\

Мавродин, В.В.: Куликовская битва. Москва, Знание, 1980, 64. См. также Ашурков, В.Н.: На поле Куликовом. 4-е изд. Тула, Приокское книжное изд-во, 1980, 135; Каргалов, В.В.: Куликовская битва. Москва, Воениздат, 1980, 125; Пашуто, В.Т.: "И въскипе земля Руская..." - ИСССР, 1980, 4, 66-91; Хорошкевич, А.Л.: О месте Куликовской битвы. - ИСССР, 1980, 4, 92-106; Кучкин, В.А.: Победа на Куликовом поле. - ВИ, 1980, 8, 3-21; Петренко, В.Я.: Битва на Куликовому полі 8 вересня 1380 року. - УІЖ, 1980, 9, 40-48; Бескровный, Л.: Куликовская битва. - ВИЖ, 1980, 8, 17-24. *A.P.*

\

Назаров, В.Д.: Русь накануне Куликовской битвы (к 600-летию сражения на р. Воже). - ВИ, 1978, 8, 88-114.

\

Nitsche, P.: Die Mongolenzeit und der Aufstieg Moskaus (1240-1538). - Handbuch, I, 1, 534-715.

BSB

Darstellung der Zeit der Tatarenherrschaft über die Ruś und der Entwicklung Nordostrußlands mit Schwerpunkt auf Moskau bis zum Tode Elenas, der Witwe Vasilijs III. *H.B.-Th.*

\

Орехов, В.В.: К 600-летию Куликовской битвы. - Часовой, 52, 1980, 4, 2-4. Der Gedenkartikel des Chefredakteurs beschreibt mit besonderer Liebe den militärischen Ablauf. *H.B.-Th.*

\

Поле Куликово. Воронеж, 1980, 119. Рец.: Ефремов, Э.: "Чтобы старые рассказывали, молодые помнили". - Подъем, 1981, 1, 151-152. См. также Меж Непрядвой и Доном. К 600-летию Куликовской битвы. Сборник. Москва, Современник, 1980, 268. *A.P.*

\

Шамаро, А.А.: Куликовская битва. Дмитрий Донской и Сергий Радонежский. - ВА, 25, 1980, 36-61. Der "Segen" des Sergij von Radonež vor der Schlacht ist eine fromme Legende. *E.H.*

\

Stepaniv, J.: L'Époque de Danylo Romanovyč (milieu du XIIIe siècle) d'après une source Karaîte. - HUS, 2, 1978, 334-373. Die Zweifel an der Echtheit eines nur in polnischer Abschrift aus dem 19. Jh. überlieferten karaitischen Kolophons sind nach Auffassung des Verf. unbegründet. Die Mitteilung über die Ankunft der Karaiten in Halyč im Jahre 1246 ist glaubwürdig. Die Auswanderung ethnischer Gruppen aus der von den Tataren besetzten Krim wurde 1243 zwischen Daniil und Batu vereinbart. *E.H.*

\

Заремба, С.З.: Куликовська битва та її історичне значення. Київ, Наукова Думка, 1980, 104. Рец.: Мельник, Л.Г.: - УІЖ, 1981, 9, 151-153. См. также Хорошкевич, Г.Л.: Політичні наслідки Куликовської битви. - УІЖ, 1980, 9, 49-58; Греков, И.Б.: Куликовская битва - важная веха в политической жизни Восточной Европы второй половины XIV в. - ССл, 1980, 5, 3-22; Бескровный, Л.Г.: Куликовская битва и ее историческое значение. - ВАН, 1980, 8, 79-91; Золотухина, Н.М.: Куликовская битва и становление русской национальной государственности. - Советское государство и право, 1980, 9, 105-112; Козлов, Н.С.: Куликовская битва и проблема становления национального самосознания. (К 600-летию Куликовской битвы). - НДВШ-Ф, 1980, 6, 50-57; Каргалов, В.В.: Москва и Куликовская битва. - Москва, 1980, 8, 187-200. *A.P.*

\

s.1.1. Кизилов
s.1.4. Буганов; Шанский
s.2.2. Добродомов
s.5.2.3. Амосов
s.5.5.1. Куликовская битва
s.5.5.1.2. Янин; Кучкин, Флоря
s.5.5.1.4. Янин: К вопросу
s.5.5.1.5.3. Амосов; Сказания и повести о Куликовской битве
s.6.2. Довженок
s.6.7. Федоров-Давыдов: Москва в борьбе
s.14.11. Буров

9.2.6. 1462-1584

\

Die Anfänge des Moskauer Staates. Hrsg. Nitsche, P. Darmstadt, 1977. Reviewed by: Kirchner, W.: - RR, 39, 1980, 494. A brief notice concerning the appearance of a German collection of essays and excerpts, mostly translated from Russian, pertaining to the rise of Muscovy. *H.B/L.F.* Severe criticism of method of selection of this collection of essays. *J.L.I.F.*

\

Хорошкевич, А.Л.: Русское государство в системе международных отношений конца XV - начала XVI в. Москва, 1980 291. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 71, 1980, 638-639.

\

Янин, В.Л.: Борьба Новгорода и Москвы за Двинские земли в 50-70-х годах XV в. - ИЗ, 108, 1982, 189-214. Der Verf. unternimmt eine Neudatierung der drei im Codex O-IV-no. 14 der GPB enthaltenen sog. списки Двинских земель. Aufgrund des Anfalls der Ansprüche Moskaus auf

ehemalige Gebiete der Fürstentümer Rostov und Beloozero im Bereich der Nördlichen Dvina nach der Vereinigung dieser Fürstentümer mit Moskau wird der erste *spisok* auf die Zeit um 1477, der zweite auf 1475-1476 und der dritte auf 1471 datiert. *H.B.-Th.*

\

Каргалов, В.В.: Конец ордынского ига. Москва, Наука, 1980, 152. См. также Каргалов, В.В.: От Непрядвы до Угры. К 500-летию освобождения России от татаро-монгольского ига в 1480 году. - Наш современник, 1980, 9, 160-179; Лурье, Я.С.: Конец золотоордынского ига ("Угорщина") в истории и литературе. - РЛ, 1982, 2, 52-69; Рашба, Н.С.: Повалення монголо-татарського панування в 1480 р. - УІЖ, 1980, 9, 59-67; Мельник, Л.Г.: Падіння татаро-монгольського іга в Росії та піднесення визвольного руху на Україні. (До 500-річчя падіння ординського іга.) - ВКУ-І, 23, 1981, 94-99; Анкудинова, А.М.: Победа в Угре. - Северо-Восточная Русь в борьбе с монголо-татарскими захватчиками. Ярославль, 1981, 75-87. *A.P.*

\

Каштанов, С.М.: Борьба за Углич и древнейшие писцовые описания Угличского уезда. - ВЕДС, 204-219. Beschreibung der neuaufgefundenen писцовые книги des *uezd* von Uglič aus den Jahren 1536-1537 und der politischen Umstände ihrer Entstehung. *H.B.-Th.*

\

Казакова, Н.А.: О положении Новгорода в составе Русского централизованного государства. - РосПутЦент, 156-159. Указанный в заглавии вопрос рассматривается на основании формуляра договоров 1487 и 1514 гг. между Новгородом и Ганзой. *W.V.*

\

Kazakova, N.A.: Probleme des Gesellschaftsdenkens in Rußland Ende des 15. bis zu Beginn des 16. Jh. - Historiographische Forschungen zur Geschichte Rußlands. Hrsg. von E. Donnert. Halle (Saale), 1982, 133-165. Übersicht über Forschungsergebnisse der sowjetischen Geschichtswissenschaft zu den drei Hauptfragen: die Macht der Moskauer Herrscher und die historische Rolle Moskaus; die Grundeigentumsrechte der Klöster; die Ketzerlehren. *E.H.*

\

Курукин, И.В.: К изучению источников о начале Ливонской войны и деятельности правительства Адашева и Сильвестра. - ИсточИссл, 29-48. Aus livländischen Quellen (Materialien der livländischen Gesandtschaft von 1557-1558 und russisch-dänische Gespräche von 1559) schließt der Verf., daß die Trennung Ivans IV. von der *Izbrannaja rada* sicher nicht auf Differenzen über außenpolitische Prioritäten zurückgeführt werden kann. *E.H.*

\

Курукин, И.В.: Начало Ливонской войны и правительство Адашева и Сильвестра. - Молодые обществоведы Москвы - ленинскому юбилею. Москва, 1982, 108-109.

\

Majeska, G.P.: The Moscow Coronation of 1498 Reconsidered. - JGO, 26, 1978, 353-361. Der Verf. sieht das Krönungszeremoniell des jungen Dmitrij, des Enkels Ivans III., von 1498 nicht als Ausdruck einer Drittes-Rom-Ideologie, sondern als den Versuch Ivans III., sich bei der Durchbrechung des etablierten Primogeniturprinzips des Segens der Kirche zu versichern. Als Beweise führt der Verf. an, daß erst die Darstellung der Nikonchronik des 16. Jh. aus ihren Vorlagen die Hinweise auf das altrussische Thronfolgeformular und auf das Primogeniturprinzip tilgte und daß der später rehabilitierte älteste überlebende Sohn Ivans III. 1502 nicht mehr feierlich gekrönt wurde. *H.B.-Th.*

\

Maniscalco Basile, G.: Un progetto di riforma nella Moscovia del XVI secolo. - Rivista di studi bizantini e slavi, 2, 1982, 371-389. Über die ideologischen Zusammenhänge der Reformen Ivans des Schrecklichen mit den Werken des Ermolaj-Erazm, Iosif Volockijs und der Повесть о Петре и Февронии. *B.-B.*

\

Rasmussen, K.: Die livländische Krise 1554-1561. København, Akademisk Forlag, 1973, 241. (=Københavns Universitetets Slaviske Institut. Studier, 1). Rez.: Ellehøj, S.: - HT-K, 78, 1978, 280-294. Sehr ausführliche Würdigung. Nimmt zur Beschränkung der Untersuchung auf die außenpolitischen Motive und zu verschiedenen Schlußfolgerungen des Verf. kritisch Stellung. *H.B.-Th.*

\

Скрынников, Р.Г.: Россия накануне "смутного времени". Москва, Мысль, 1980, 205. Рец.: Шаскольский, И.П.: - ИСССР, 1982, 3, 189-193. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 73, 1982, 1-2, 156.

\

Скрынников, Р.Г.: Россия после Опричнины. (1975) и Скрынников, Р.Г.: Иван Грозный. (1975). Reviewed by: Hellie, R.: - RR, 37, 1978, 326-329. A highly positive account of two studies by the well-known Leningrad historian on 16th-century Russia. Though by no means painting a flattering picture of Ivan the Terrible, Skrynnikov has succesfully criticized E. Keenan's attempt to reduce Ivan to an insignificant figure. *H.B./L.F.*

\

Скрынников, Р.Г.: Подготовка и начало сибирской экспедиции Ермака. - ВИ, 1979, 8, 44-56. Попытка уточнить хронологию событий, м. пр. на основании сообщения Стравинского, польского коменданта г. Могилева, Стефану Баторию и надписи на т.н. "пищали Ермака". *H.G.*

\

Скрынников, Р.Г.: Сибирская экспедиция Ермака. Новосибирск, Наука, 1982, 254. Всестороннее исследование названного события. *W.V.* См. также Скрынников, Р.Г.: Сибирская экспедиция Ермака. - ВИ, 1979, 8, 44-56, 1980, 3, 38-54; Скрынников, Р.Г.: Экспедиции в Сибирь отряда Ермака. (В помощь лектору.) Ленинград, Знание, 1982, 32; Окладников, А.П.: Поход Ермака. Миф и реальность. - Наука в СССР, 1982, 2, 28-37; Ромодановская, Е.К.: Сибирское летописание и хронология похода Ермака. - Сибирские огни, 1981, 12, 134-141; Ромодановская, Е.К.: Летописные источники о походе Ермака. - ИСОАН-ОН, 1981, 3, 21-26; Резун, Д.Я.: Куда и с кем ушли казаки после гибели Ермака? - ИСОАН-ОН, 1981, 3, 17-20. *A.P.*

\

Skrynnikov, R.: La tragedia dell'"*Opričnina*" - RasSov, 29, 1978, 3, 147-154. Traduction de l'article paru dans НЖ, 1976, 3, 112-115. *G.G.*

\

Weintraub, W.: Ivan the Terrible as the Gentry's Candidate for the Polish Throne. A Study in Political Mentality. - Cross Currents, 1982, 45-54. Der Verf. untersucht anhand der fünf erhaltenen Flugschriften, die sich nach dem Tod König Sigismunds im Jahre 1572 für die Wahl Ivans IV. zum polnischen König aussprachen, die Motive, die einen beträchtlichen Teil des litauischen Adels zur Bevorzugung dieser Lösung bewogen. Diese Beweggründe waren Abneigung gegen den Westen, v.a. gegen Habsburg, die Aussicht auf ein Ende der Kriege und auf Landgüter sowie die Zuversicht, daß Ivan trotz seiner tyrannischen Herrschaft in Rußland sich in Polen an die Beschränkung der Rechte des Königs halten werde. Diese Hoffnung sei vor allem durch den Präzedenzfall des "Barbaren" Władysław Jagiełło genährt worden. *H.B.-Th.*

\

Зеньковский, С.: Русское искусство XVI века в свете исторического процесса. - Записки русской академический группы в США, 15, 1982, 57-68. A paper commenting on certain aspects of 16th-century Russian art as a reflection of contemporary historical events. The author suggests that too much attention has been paid to the suppression of heretic movements and too little to the cessation of the independent Orthodox Balkans and Byzantium as these developments affected the course of Russian history. *H.B./L.F.*

\

Зимин, А.А.: Россия на рубеже XV-XVI столетий. Очерки социально-политической истории. Москва, 1982, 234. Эта книга является хронологическим звеном между монографией Л.В. Черепнина (Образование русского централизованного государства, 1960) и тремя монографиями самого А.А. Зимина об истории России в XVI в. Методологически книга близка к последним, хотя отличается от них более широким учетом литературы, что усиливает ее научный интерес. *W.V.* Rez.: Klug, E.: - JGO, 32, 1984, 562-570. Nach einer ausführlichen Referierung des Inhalts des Buches, wobei einzelne Thesen in Frage gestellt werden, nimmt der Rezensent die Herausgeber des posthum erschienenen Werkes Zimins († 1980) gegen den Verdacht in Schutz, bei der Straffung des Textes inhaltliche Veränderungen vorgenommen zu haben. *H.B.-Th.*

\

Зимин, А.А., Хорошкевич, А.Л.: Россия времени Ивана Грозного. Москва, 1982, 184. (=Из истории нашей родины). Часто личность Грозного царя закрывает историю самой страны. Поэтому можно приветствовать издание, в той же серии что и биография Ивана IV Р.Г. Скрынникова, этой хорошей книги, в которой рядовой читатель найдет полную картину русской жизни XVI в. Эта книга и труд Р.Г. Скрынникова друг друга дополняют, хотя имеются и

некоторые неизбежные повторения. *W.V.*

\

s.5.3. Морозов; Усманов
s.5.5.1.2. Буганов: Разрядные
s.5.5.1.4. Yermak's Campaign; Pelenski
s.5.5.1.5.3. Лурье
s.7. Щапов: Вторая жизнь
s.9.2.5. Nitsche
s.11. Rüß; Spliet; "Ivan IV": Donnert; "Ivan IV": Serczyk; "Ivan IV": Скрынников
s.16.2. Ronchi-De Michelis

9.2.7. 1584–1700

\

Brajčevskyj, M.: Anschluß oder Wiedervereinigung. (Kritische Anmerkungen zu einer Konzeption). - Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der ukrainischen Wissenschaften e.V. Mitteilungen, 16, 1979, 51–100. Polemische Auseinandersetzung des Autors sowjetukrainischer Herkunft mit der Behandlung der ukrainischen Geschichte in der UdSSR. *E.H.*

\

Christensen, S.A.: Ruslands historie i det 17. århundrede. En forsknings- og kildeoversigt. København, Jysk Selskab for Historie, Universitetsforlaget i Århus, 1979, 180. (=Problemer i Ruslands og Sovjetunionens historie, 3). Ausführliche Erläuterungen insbesondere zum Staatsaufbau, zu den wirtschaftsgeschichtlichen Forschungen und zu den Quelleneditionen. Mit umfangreicher Bibliographie (141–171). *E.H.*

\

Czapliński, W.: W związku z artykułem Władysława A. Serczyka pt. "Rzeczpospolita i Kozaczyzna w pierwszym ćwierćwieczu XVII stulecia". - SH, 21, 1978, 315–316. Автор отстаивает датировку Деулинского перемирия январем 1619 года, несмотря на сведение Авраамия Палицына (1 [11] декабря 1618 года). Ответ Сэрчика см. Replika, - там же, 316–319. *H.G.*

\

Czerska, D.: Między "*smutą*" a kryzysem lat 40-ych XVII w. (Polityka wewnętrzna Rosji w okresie panowania pierwszego Romanowa.) Kraków, 1978, 224. (=Rozprawy habilitacyjne Uniwersytetu Jagiellońskiego, 15). Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 72, 1981, 1, 139–141. См. также Czerska, D.: Działalność Fiodora (Filareta) Romanowa w okresie "*smuty*". - SH, 23, 1980, 4, 535–556. *H.G.*

\

Dvoichenko-Markov, D.: Hetman Ivan Mazepa in Romanian Literature. - Romania Between East and West. Historical Essays in Memory of Constantin C. Giurescu. Ed. St. Fischer-Galati, R.R. Florescu, G.R. Ursul. New York, 1982, 147–158.

\

Галактионов, И.В.: Еще раз об Андрусовском договоре 1667 года. - ССл, 1978, 4, 9–21. Kritische Auseinandersetzung mit den Forschungsergebnissen des polnischen Historikers Z. Wójcik. *E.H.*

\

Gebei, S.: A Romanov-uralom konszolidációjának néhány problémája. Az első Romanovok gazdasági, pénzügyi intézkedései [Einige Probleme der Herrschaftskonsolidierung der Romanovs. Die von den ersten Romanovs ergriffenen ökonomischen und finanziellen Maßnahmen]. - Századok, 114, 1980, 1, 52–70.

\

Hösch, E.: Der türkisch-kosakische Vertrag von 1648. - FOG, 27, 1980, 233–248. Gewichtige inhaltliche und formale Gründe sprechen gegen die Echtheit des Vertrages zwischen Bohdan Chmel'nyćkyj und dem Sultan. *E.H.*

\

Кошелева, О.Е.: Боярство и дело патриарха Никона. - ПИССССР, 12, 1982, 16–33. Die Bojaren gehörten zu den Hauptgegnern Patriarch Nikons. Als Gründe hierfür sieht der Verf. an, daß Nikon die auf die Bojaren gestützte Zarenmacht einschränken und die Beschränkungen für den kirchlichen Grunderwerb aushöhlen wollte. Außerdem war Nikon eine dominante Persönlichkeit

BSB

ohne verwandtschaftliche und persönliche Beziehungen zur Bojarenschaft. *H.B.-Th.*

\

Kriget på östfronten. Vaasa, 1979. = Carl X Gustaf-Studier, 7, 1. Halbbd.: Fagerlund, R.: Kriget i Östersjöprovinserna 1655-1661. Operationer och krigsansträngningar på bikrigskådeplats under Carl X Gustafs krig; 2. Halbbd.: Lappalainen, J.T.: Finland och Carl X Gustafs ryska krig. Försvaret av den östra rikshalvan 1656-1658. Die zusammengebundenen, aber getrennt paginierten Halbbände behandeln die schwedisch-litauischen und schwedisch-russischen Auseinandersetzungen im Baltikum und in Finnland. Der Ansatz ist militärgeschichtlich, unter Einbeziehung von Fragen wie Kriegsfinanzierung, Auswirkungen des Kriegs auf das Zivilleben und Einstellung der Bevölkerung zum Krieg. Der Beitrag Fagerlunds ist gleichzeitig eine Dissertation; die Darstellung Lappalainens ist eine verkürzte Fassung einer früheren Dissertation, die auf Finnisch erschienen ist. *H.B.-Th.*

\

Kulchycky, G.P.: Drei Versuche einer Föderation im Osteuropa des 17. Jahrhunderts. - Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der ukrainischen Wissenschaften e.V. Mitteilungen, 18, München 1981, 5-25. Übersicht über Föderationsversuche der Kosaken mit Moskau, Polen und den Türken. *E.H.*

\

Kunt, I.M.: 17. Yüzılda Osmanlı kuzey politikası üzerine bir yorum. - Bogaziçi Üniversitesi Dergisi. Beşeri Bilimler - Humanities, 4-5, 1976-1977, 111-116. Reviewed by: Pritsak, O.: - HUS, 2, 1978, 134-135. Zustimmung zu der in dem Aufsatz vorgetragenen Neubewertung der osmanischen Politik in Siebenbürgen und in der Westukraine in den Jahren 1660-1670. Sie war Teil einer aktiveren Sicherung der Nordgrenze. Die Niederlage vor Wien 1683 habe die Eingliederung der Donaufürstentümer und Siebenbürgens als osmanische Provinzen verhindert. *E.H.*

\

Лаврентьев, А.В.: Оригинальные сведения о "смутном времени" в летописном своде 1652 г. - Исследования по источниковедению истории СССР дооктябрьского периода. Москва, 1982, 108-123.

\

Lincoln, W.B.: The Romanovs. Autocrats of All The Russias. New York, The Dial Press, 1981, 852. Umfassende Geschichte der Romanov-Dynastie mit einer kurzen Einführung in die russische Geschichte seit dem Tatarensturm (Prologue 3-17) und drei Kapiteln im ersten Teil zu den "Muscovite Beginnings (1613-1689)" (23-132). *E.H.*

\

Ohloblyn, A.: Eine Beurteilung des Abkommens von Perejaslav von 1654. - Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der ukrainischen Wissenschaften e.V. Mitteilungen, 18, 1981, 26-44. Deutsche Fassung eines 1954 in englischer Sprache in Toronto veröffentlichten Beitrages. *E.H.*

\

Oxford Slavonic Papers, 10, 1977. Reviewed by: Parrot, R.J., Jr.: - RLJ, 33, 115, 1979, 239-241. A review of a volume of the well-known Oxford publication including, among other things, an article by Croskey, R., on the relationship between Sir Jerome Bowes, the British ambassador, and Ivan IV, as well as the study by Waugh, D.C., on the Азбука знаками лиц, shedding light on Muscovite court culture. *H.B./L.F.*

\

Pach, Zs.P.: Európa a XVI-XVII században [Europa im 16. und 17. Jh.] - Történelmi Szemle, 22, 1979, 2, 297-340. Der Text ist dem dritten Band der zehnbändigen ungarischen Geschichte entnommen. Einführender Überblick über die gesamteuropäischen Aspekte der Geschichte des 16.-17. Jh.; Rußland wird am Rande miteinbezogen. *E.H.*

\

Perrie, M.: Jerome Horsey's Account of the Events of May 1591. - OSP, 13, 1980, 28-49. Lucid and helpful discussion of Horsey's accounts of the events of May 1591 (texts appended) as well as an examination of the historiography relating to *Carevič* Dmitrij's fate and the sources on which the various interpretations are based. *J.L./F.*

\

Serczyk, W.S.: The Commonwealth and the Cossacks in the First Quarter of the Seventeenth

Century. - HUS, 2, 1978, 73-93. Entscheidende Faktoren in der polnischen Kosakenpolitik waren die ökonomischen und sozialen Interessen der polnischen Magnaten und der Gentry. Es fehlte aber eine klare, vorausschauende Perspektive für eine politische Lösung des Problems. Man zog es vor, die Kosakenfrage den wechselnden Positionen in der Außenpolitik (gegenüber Türken, Schweden und Russen) und in der Behandlung der Orthodoxie unterzuordnen. *E.H.*

\

Скрынников, Р.Г.: Борис Годунов и падение Романовых в 1600 г. - Из истории феодальной России, 116-124. Der Verf. analysiert aufgrund einer neuaufgefundenen Quelle - einer deutschen Teilübersetzung des Journals der polnischen Gesandtschaft in Moskau - den Hintergrund der Verbannung der Romanovs i.J. 1600. Er nimmt dies zum Ausgangspunkt eines Vergleichs der Herrschaftsmethoden Boris Godunovs und Ivans IV. *H.B.-Th.*

\

Sysyn, F.E.: A Contemporary's Account of the Causes of the Khmel'nyts'kyj Uprising. - HUS, 5, 1981, 245-257. Edition eines zeitgenössischen Berichtes über den Aufstand (*Dyskurs o teraźniejszej wojnie kozackiej albo chłopskiej*) aus der Czartoryski-Bibliothek in Krakau mit kurzer Einführung. Eine eingehende Würdigung gibt der Verf. in einem zweiten Aufsatz: Seventeenth-Century Views on the Causes of the Khmel'nyts'kyj Uprising: An Examination of the *Discourse on the Present Cossack or Peasant War.* - HUS, 5, 1981, 430-466. – Der Aufstand wird als ein Kampf der Polen, der Katholiken und des Adels gegen Ruthenen, Orthodoxe und gegen das einfache Volk, besonders gegen Kosaken und Bauern, gesehen. *E.H.*

\

Szvák, Gy.: Cárok és kalandorok. A "zavaros időszak" története [Zaren und Abenteurer. Die Geschichte der Smuta]. Budapest, Kossuth Kiadó, 1982, 252.

\

Трошев, Ж.: У истоков освоения Сибири. - Енисей, 1981, 6, 52-58.

\

Wójcik, Z.: The Early Period of Pavlo Teterja's Hetmancy in the Right-Bank Ukraine (1661-1663). - Eucharisterion, 958-972. Zum vergeblichen Versuch des polnischen Hofes, über Teterja und polenfreundliche Kosakenoffiziere die Ukraine zurückzugewinnen. *E.H.*

\

Wójcik, Z.: Russian Endeavors for the Polish Crown in the 17th Century. - SR, 41, 1982, 59-72. A knowledgeable account of Russian assistance and interference, particularly during the rule of Aleksej Michajlovič, in the affairs of Poland during the 17th century. *H.B./L.F.*

\

Yanov, A.: The Drama of the Time of Troubles, 1725-30. - CASS, 12, 1978, 1-59. An essay dealing essentially with an episode in the post-Old Russian epoch. However, it contains by way of introduction the author's chronological framework of various "Times of Troubles", including the first two "cycles", 1564-1689 and 1689-1796. *H.B./L.F.*

\

Заборовский, Л.В.: Россия, Речь Посполитая и Швеция в середине XVII в. Из истории международных отношений в Восточной и Юго-Востчной Европе. Москва, Наука, 1981, 178. Behandelt die politische Entwicklung in Ost- und Nordosteuropa von 1648 bis zur Anfangsphase des 1. Nordischen Krieges (1655). *H.B.-Th.*

\

Зимин, А.А.: Смерть царевича Дмитрия и Борис Годунов. - ВИ, 1978, 9, 92-111. Der Verf. neigt der Vermutung von der Ermordung des *Carevič* Dimitrij im Jahre 1591 zu, da der Ablauf der Ereignisse dem typischen Muster entspreche, nach dem sich Boris Godunov seiner politischen Gegner entledigt habe. *H.B.-Th.*

\

Zlepko, D.: Der große Kosakenaufstand 1648 gegen die polnische Herrschaft. Die Rzeczpospolita und das Kosakentum in der ersten Phase des Aufstandes. Wiesbaden, Harrassowitz, 1980, 132. (=Veröffentlichungen des Osteuropa-Institutes München, 49). Reviewed by: Pernal, A.B.: - HUS, 6, 1982, 539-542. Erhebliche Einwendungen wegen zu schmaler Quellenbasis und zahlreicher sachlicher Fehler. *E.H.*

\

s.1.3. Бухало

s.1.5. "Zimin": Овчинников

s.5.5.1.2. Blankoff; Буганов: Разрядные: Павлов
s.5.5.1.5.3. Богданов; Повесть о победах; Rowland
s.8.2. Dukes; Семин
s.8.3. Новые документы о восстании Болотникова; Risaliti; Степанков
s.8.4.4. Friedman
s.9.2.6. Скрынников
s.11. Spliet; Tazbir; "Chmel'nyćkyj, B.": Sysyn; "Minin, Kuźma / Požarskij, Dmitrij": Скрынников
s.16.2. Keep

9.3. By Geographical Units

\

Абецедарский, Л.С.: Белоруссия и Россия. Очерки русско-белорусских связей второй половины XVI - XVII в. Минск, 1978, 253. Darstellung der wirtschaftlichen, religiösen und anderen Bande zwischen Weißrußland und Rußland im ausgehenden 16. und im 17. Jh. sowie der Auseinandersetzungen zwischen Polen und dem Moskauer Staat um den Besitz Weißrußlands. *H.B.-Th.*

\

Алексеев, Л.В.: Смоленская земля в IX-XIII в. Очерки истории Смоленщины и Восточной Белоруссии. Москва, Наука, 1980, 164. An overview of the history, society and economy of the Smolensk principality until the middle of the 13th c. similar to the author's 1966 study of Polock. Treats the historiography, sources, geography, population, routes, trade, socio-political structure, agriculture, towns, history and culture. *R.D.B.*

\

Angelov, D.: Wichtigste Momente in der politischen Geschichte des Schwarzmeergebietes vom 4. bis zur Mitte des 15. Jh. - Byzantinobulgarica, 7, 1981, 25-42. Überblick über die Geschichte der Staaten und Völker um das Schwarze Meer vom 4. bis zum 15. Jh. *H.B.-Th.*

\

Буганов, В.И., Будрей, Г.Д., Корецкий, В.И.: Из истории русского города XVI - начала XVII веков (Серпухов и Серпуховский край). Саратов, Изд-во Саратовского ун-та, 1981, 78. Überblick über die geographische Lage und die Wirtschaftsstruktur; ausführlicher zur militärstrategischen Bedeutung der Stadt bei der Abwehr der Krimtataren und während der *Smuta*. *E.H.*

\

Хрестоматія з історії Української РСР для 9-10 класів. Рец.: Кулаковський, В.: - УІЖ, 1981, 11, 157-159.

\

Димитриев, В.Д.: Участие населения Чувашии в борьбе против польской и шведской интервенций в начале XVII века. - Труды научно - исследовательского института языка, литературы, истории и экономики при Совете министров Чувашской АССР, 105, 1980, 70-108. Ausführliche, gut dokumentierte Darstellung der Beteiligung der Čuvašen und der übrigen Nichtrussen der Mittleren Wolga an den "Aufgeboten" gegen die Polen und Schweden während der *Smuta*. Der Autor überschätzt jedoch m.E. das Ausmaß dieser Beteiligung. *A.K.*

\

Димитриев, В.Д.: Восстание ясачных людей Среднего Поволжья и Приуралья 1615-1616 годов. - Труды научно-исследовательского института языка, литературы, истории и экономики при Совете министров Чувашской АССР, 105, 1980, 109-119. Gründliche, auf allen bekannten Quellen fußende Darstellung des von der Forschung vernachlässigten Nachspiels der *Smuta* im Raum der Mittleren Wolga. *A.K.*

\

Дучыц, Л.У.: Аб паўночна-заходнім рубяжы Полацкага княства. - ВАНБ-Г, 1982, 4, 60-65. Zusammenfassung der archäologischen, anthropologischen, toponymischen und sprachwissenschaftlichen Forschungsergebnisse zur ethnischen Grenze zwischen den slavischen und ostbaltischen Stämmen an der Wende zum 2. Jahrtausend. In den befestigten Siedlungen im nordwestlichen Weißrußland des 11.-13. Jh. werden die Grenzbefestigungen der Fürstentums Polock gesehen. *E.H.*

\

Evans, J.L.: The Kievan Russian Principality. Gaithersburg, 1981. Reviewed by: Noonan, T.S.: - RR, 39, 1980, 472-473. Witheringly negative review, which serves as a positive warning *not* to read the book. *J.L.I.F.*

\

Флоря, Б.Н.: Борьба московских князей за смоленские и черниговских земли во второй половине XIV в. - Проблемы исторической географии России, 1. Москва, 1982, 58-80. Seit der Mitte des 14. Jh. erhebt Semen Ivanovič erstmals Herrschaftsansprüche, die über die Territorialgrenzen des Großfürstentums Vladimir hinausgreifen und die Besitzungen anderer Zweige der Rjurikiden (Smolensk, Brjansk) betreffen. In seiner Person beginnt sich der Großfürst von Vladimir zum Großfürsten von "ganz Rußland" zu verwandeln. *E.H.*

\

Головко, А.Б.: Земли Западной Руси и объединительная политика Киевского государства в X - первой трети XII в. - Киев и западные земли Руси в IX-XIII вв. Минск, 1982, 25-44. Chronologischer Überblick über die Beziehungen der Kiever Fürsten zu den Poločanen und Dregovičen (Fürstentümer Polock und Turov). *E.H.*

\

Грабовецький, В.В.: Гуцульщина XIII-XIX століть. Історичний нарис. Львів, 1982. Abriß der Geschichte der Huzulen. *H.B.-Th.*

\

Киев и западные земли Руси в IX-XIII вв. Минск, Наука и техника, 1982, 127. A collection of five articles based largely on the results of recent archaeological excavations and devoted to examining the role of principalities and towns of the 9-13th c. within the territory of modern Belorussia: 1. Котляр, Н.Ф.: Роль и значение Киева в историческом развитии восточных славян (5-24); 2. Головко, А.Б.: Земли западной Руси и объединительная политика Киевского государства в X - первой трети XII в. (25-44); 3. Штыхов, Г.В.: Киев и города Полоцкой земли (45-80); 4. Лысенко, П.Ф.: Киев и Туровская земля (81-108); 5. Зверуго, Я.Г.: Киев и земли Белорусского Понеманья (109-125). *R.D.B.*

\

Кирпичников, А.Н.: Ладога и Ладожская волость в период раннего средневековья. - Славяне и Русь. Киев, 1979, 92-106.

\

Колесников, П.А.: Устюжна. Очерки истории города и района. Архангельск, Северо-Западное книжное изд-во, 1979, 158.

\

Кондрашенков, А.А.: История смоленской земли с древнейших времен до середины XVII века. Учебное пособие. Смоленск, Смоленский гос. пед. ин-т, 1982, 125.

\

Кондрашенков, А.А.: Смоленский край в XVI-XVII вв. Спецкурс. Смоленск, Смоленский гос. пед. ин-т, 1978, 87. Das Buch beschreibt die Auseinandersetzungen zwischen Polen-Litauen und Rußland im 16.-17. Jh. um Smolensk. *H.B.-Th.*

\

Кучкин, В.А.: Стародубское княжество и его уделы до конца XIV в. - ДРС, 245-252. Über die Geschichte eines verhältnismäßig unbedeutenden Fürstentums. *H.B.-Th.*

\

Łukawski, Z.: Historia Syberii. Wrocław et al., Ossolineum, 1981, 394. Überblicksdarstellung mit ausführlichem Quellen- und Literaturverzeichnis (362-371). Einleitende Kapitel zur Geschichte in altrussischer Zeit (Eroberung Sibiriens bis zum Vertrag von Nerčinsk, 48-91, Besiedlung, 92-108, Deportationsland, 109-116). *E.H.*

\

Мезень - край Поморский. Очерки. Ред.-сост. Аушева, Е.Г. Архангельск, 1980, 223.

\

Нариси з історії північної Буковини. Київ, Наукова Думка, 1980, 338. Gesamtdarstellung von den Anfängen bis zum Jahre 1940. *E.H.*

\

Назаренко, В.А.: Исторические судьбы Приладожья и их связь с Ладогой. - Славяне и Русь, Киев, 1979, 106-115.

\

Пашуто, В.Т., Флоря, Б.Н., Хорошкевич, А.Л.: Древнерусское наследие и исторические судьбы восточного славянства. Москва, Наука, 1982, 264. Книга состоит из трех отдельных работ: о Северо-Восточной Руси (Пашуто, В.Т.), о белорусских и украинских землях в составе великого княжества Литовского в XIV-XVI вв. (Хорошкевич, А.Л.); о судьбе тех же земель в последующий период (до XVII в.) в связи с их вхождением в Московское царство (Флоря, Б.Н.). Работа Хорошкевич дает одну из наиболее верных картин экономического, социального, политического развития главной части Литовско-русского государства. *W.V.*

\

Солодкин, Я.Г.: Некоторые спорные вопросы истории Воронежского края начала XVII в. - Воронежский край на южных рубежах Росии (XVII-XVIII вв.). Воронеж, 1981, 5-20.

\

Сорина, Х.Д.: Роль Верхневолжья в образовании и развитии Русского централизованного государства в XV-XVII вв. Учебное пособие. Die Monographie schildert die politische und wirtschaftlich-soziale Geschichte des Gebiets der oberen Wolga von der Zeit des Tveŕer Teilfürstentums (1380-1485) über die Heimsuchungen der *Opričnina*, des Livländischen Krieges und der Wüstungsperiode bis zur polnischen und schwedischen Intervention zu Beginn des 17. Jh. *H.B.-Th.*

\

Stökl, G.: Das Fürstentum Galizien-Wolhynien. - Handbuch, I, 1, 484-533. Darstellung vornehmlich der politischen Geschichte. *H.B.-Th.*

\

Stökl, G.: Die Geschichte des Fürstentums Galizien-Wolhynien als Forschungsproblem. - FOG, 27, 1980, 9-17. An einigen ausgewählten Beispielen (Ausmaß und Auswirkung der Tatarenherrschaft, Neugründungen von "Städten" und Landesausbau unter Daniil) werden die quellenkundlichen Probleme aufgezeigt, die eine geschichtliche Darstellung des Fürstentums Galizien-Wolhynien aus heutiger Sicht erschweren. *E.H.*

\

Тимощук, Б.О.: Давньоруська Буковина (X - перша половина XIV ст.). Київ, Наукова Думка, 1982, 206. Zusammenfassung der Grabungsergebnisse zu den altrussischen Burgen, Städten und Siedlungen in der Bukowina und Auswertung im Hinblick auf die Geschichte der ostslavischen Besiedlung im 9.-14. Jh. *E.H.*

\

Толочко, П.П.: Киев и Киевская земля в эпоху феодальной раздробленности XI-XIII вв. Киев, Наукова Думка, 1980, 223. См. также Ричка, В.М.: Про формування Київської землі (X - перша половина XI ст.). - УІЖ, 1982, 1, 66-72.

\

Земля Донская. Очерки об истории, природе, экономике и культуре Ростовской области. 2-е, изд., испр. Ростов н/Д, 1978, 207. См. также Егоров-Хоперский, В.И., Немиров, Ю.А.: Сокровища "Старого города". Историко-краеведческие очерки. Ростов н/Д, 1981, 61. (Станица Старочерскасская с XVI века до наших дней).

\

s.5.3. Об исторических памятниках
s.5.5.1.4. Yermak's Campaign
s.6.5. Birnbaum; Из истории земли Томской; Штыхов

10. Genealogy

\

Баскаков, Н.А.: Русские фамилии тюркского происхождения. Москва, Наука, 1979, 278. Historisch-etymologische Analyse der Namen von insgesamt 300 Familien, deren Vorfahren aus der Goldenen Horde bzw. aus den Chanaten Kazań, Astrachań, der Krim und Sibiriens in russische Dienste übertraten. *E.H.* Reviewed by: Perelešin, V.: - RLJ, 34, 117, 1980, 199-201.

\

Бычкова, М.Е.: Русско-Литовские политические контакты XV - начала XVI в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV-XVIII вв. Москва, 1979, 135-146. На основе разных источников, изданных или нет, московских и литовских, автору удалось уточнить историю "переезда"

некоторых представителей боярских родов от великого князя литовского к великому князю московскому. Особое место уделено Глинским. *W.V.*

\

Grala, H.: Drugie małżeństwo Romana Mścisławowicza. - SlOr, 31, 1982, 3-4, 115-127. По мнению автора "княгиня Романовая" - византийская аристократка из семьи Каматиров. *H.G.*

\

История и генеалогия. С.Б. Веселовский и проблемы историко - генеалогических исследований. Москва, 1977. Rec.: Koczerska, M.: - RoH, 45, 1979, 210-212. Rec.: Trelińska, B.: - SŹ, 24, 1979, 231-232. Рец.: Хохлов, Р.Ф.: - ИСССР, 1980, 1, 215-216.

\

Янин, В.Л.: Князья Копорские. - ВМГУ-И, 1978, 6, 14-24. Die in der Ersten Novgoroder Chronik und in den Pskover Chroniken u.d.J. 1394 erwähnten "Fürsten von Kopoŕe" waren nach Ansicht des Verf. verschiedene Angehörige des Fürstenhauses von Beloozero, die in Novgorod dienten und dafür die Hälfte der Stadt Kopoŕe als *kormlenie* erhalten hatten (wohl bis 1397). *H.B.-Th.*

\

Kościelak, L.J.: O rzekomym ruskim pochodzeniu księżny pomorskiej Mirosławy z XIII wieku. - Rocznik Gdański, 42, 1982, 1, 235-241. Вопреки сведениям хроники Канцова (XVI в.) автор считает гипотезу о русском происхождении поморской княгини Мирославы недоказанной. *H.G.*

\

Rymar, E.: O pochodzeniu żon Warcisława I i Racibora I w powiązaniu ze stosunkami pomorskimi w pierwszej połowie XII wieku. - Materiały Zachodniopomorskie, 24, 1978, 169-190. Попытка доказывать, что Пжибыслава, жена поморского Ратибора I - дочь Ярослава Святополчича, кн. волынского, а жена Варцислава I - дочь Мстислава Владимировича, кн. киевского. *H.G.*

\

Свердлов, М.Б.: Генеалогия в изучении класса феодалов на Руси XI-XIII вв. - ВИД, 11, 1979, 222-237. Familienreihen über mehrere Generationen (3-6) hinweg lassen sich im 11. Jh. nur für Kiev, im 12.-13. Jh. auch für andere städtische Zentren Altrußlands rekonstruieren. Sie beziehen sich auf fürstliche Gefolgsleute oder auf *Posadniki*-Familien in Novgorod und bezeugen eine starke ökonomische und soziale Stabilität der Oberschicht (Bojaren im Fürstendienst). *E.H.*

\

Swoboda, W.: Księżna kaliska Bułgarką? Przyczynek do rozbioru krytycznego *Annalium* Długosza. - Studia i materiały do dziejów Wielkopolski i Pomorza, 13, 1980, 1, 61-78. Вопреки сведениям хроники Длугоша и выводам Дзевульского (1969) о болгарском происхождении Виоли, жены князя калиского Казимира Мешковича, автор пытается доказать ее русское происхождение. Вопрос и впредь актуален. См. Dziewulski, W.: Odpowiedź na uwagi krytyczne Wincentego Swobody. - там же, 14, 1981, 181-182; Swoboda, W.: Replika. - там же, 183-184. *H.G.*

\

Wasilewski, T.: Helena księżniczka znojemska, żona Kazimierza Sprawiedliwego. Przyczynek do dziejów stosunków polsko-czeskich w XII-XIII w. - PH, 69, 1978, 1, 115-120. Автор доказывает (вместо общепринятого историографией русского) чешское происхождение Елены, жены польского князя Казимира Справедливого. Попытку уточнить хронологию этого брака см. в труде: Jasiński, K.: Nowy przyczynek do genealogii Piastów. - SŹ, 24, 1979, 192-195. *H.G.*

\

s.1.3. Schakhovskoy
s.1.4. Бычкоба
s.8.3. Kollmann; Зимин

BSB

11. Prosopography

\

Alef, G.: Aristocratic Politics and Royal Policy in Muscovy in the Late Fifteenth and Early Sixteenth Centuries. - FOG, 27, 1980, 77-109. An ausgewählten Karrierebeispielen und Familiengeschichten wird aufgezeigt, daß die Moskauer Großfürsten nach der Angliederung der russischen Fürstentümer seit Ivan III. versuchten, eine homogene, loyale und den Anforderungen in Verwaltung und Militärwesen gewachsene Elite zu schaffen und Mißstimmung zwischen altgedienten Helfern und Neuankömmlingen zu vermeiden. Dynastische Zwistigkeiten, Nachfolgeprobleme und Minderjährigkeit der Herrscher verhinderten allerdings eine strenge Kontrolle und begünstigten rücksichtsloses Karrieredenken, Familienegoismus und Intrigen. Im Anhang Liste der Bojaren 1505-1533 bzw. 1547-1551 und der *Okol'ničі* mit Erläuterungen. *E.H.*

\

Appleby, J.H.: Some of Arthur Dee's Associations before Visiting Russia Clarified, Including two Letters from Sir Theodore Mayerne. - Ambix, 26, 1979, 1-15. New biographical information on Arthur Dee, physician to the Tsar and alchemist, and other Englishmen in Russia in the first half of the 17th century. *W.F.R.*

\

Bieńkowski, L.: Onezyfor Dziewoczka. - PSB, 24 (1979), 64-65. Онисифор Девочка - митрополит галицкий и киевский 1579-1589. *H.G.*

\

Biliński, W.: Porycki Janusz. - PSB, 27 (1982), 673-675. Януш Порыцкий († 1615) был старостой клещельским. *H.G.*

\

Хорошкевич, А.Л.: Данные русских летописей об Аристотеле Фиораванти. - ВИ, 1979, 2, 201-204. Kurzer Überblick über die Angaben in russischen Chroniken (insbesondere in der 2. Sophienchronik, der Lemberger Chronik und in der Chroniksammlung des Moskauer Großfürsten von 1493) über den italienischen Baumeister Aristotele Fioravanti, der im ausgehenden 15. Jh. in Rußland wirkte. *H.B.-Th.*

\

Dimnik, M.: Russian Princes and their Identities in the First Half of the Thirteenth Century. - Mediaeval Studies, 40, 1978, 157-189. Rec.: Szymański, J.: - SŹ, 25, 1980, 266.

\

Dzięgielski, J.: Pociej Adam. - PSB, 27 (1982), 28-34. Ипатий Потей был униатским митрополитом киевским в 1599-1613 гг. *H.G.*

\

Fastnacht, A.: Piotr ze Smolic. - PSB, 26 (1981), 430-431. Петр Смолицкий († 1462) был кастеляном саноцким. *H.G.*

\

Фонкич, Б.Л.: Иоанн Сакулич (страничка из истории участия греков в деле патриарха Никона). - Festschrift v. Lilienfeld, 165-181. Johannes Sakoulis, ein griechischer Geistlicher aus Chios, war im Gefolge des Patriarchen Makarios von Antiochien nach Moskau gekommen. Er genoß als Handschriftenkopist hohes Ansehen. An Hand von Autographen aus der Zeit von 1666-1670 läßt sich ein Abschnitt seines Lebensweges und seiner Tätigkeit rekonstruieren. *E.H.*

\

Гайгалайте, А.: Кто был Михайло Литвин? - Коммунист (Вильнюс), 1978, 4, 71-75.

\

Gąsiorowski, A.: Piotr Polak. - PSB, 26 (1981), 378-380. Петр Поляк († 1411/12) был старостой подольским. *H.G.*

\

Howlett, J.: Archbishop Gennadij of Novgorod. - PK, 3, 1980, 39-43. Kurzer biographischer Abriß ohne neue Forschungsergebnisse. *E.H.*

\

Инокентий, архимандрит: Св. Димитрий Ростовски (1651-1709). Живот и творчество. - Духовна култура, 59, 1979, 12, 1-8.

\

Янин, В.Л.: К вопросу о происхождении Михаила Клопского. - АЕ за 1978 г., 52-61. The study

examines the historical identity behind the figure of Michail Klopskij, the "fool in Christ" (юродивый) in 15th-century Novgorod. It has been established that Michail entered the Klopskij Monastery in 1412 and died in 1456. The author suggests that the historical Michail can be identified as a member of a Muscovite aristocratic family, related by marriage to the ruling dynasty. In conclusion, the author discusses some of the details found in the *Žitie* of Michail Klopskij in terms of their presumed historical accuracy. In particular, he points out that Michail's alleged prophecy of the fall of Novgorod is unlikely to reflect the historical reality, and suggests that his Life was originally written not in the critical years 1478/79, but rather soon after Michail's death in 1456. *H.B./L.F.*

\

Клитина, Е.Н.: Симон Азарьин. (Новые данные по малоизученным источникам.) - ТОДРЛ, 34, 1979, 298-312. О казначее Троице-Сергиева монастыря и церковном писателе XVII в. *A.P.*

\

Kowalska, H., Wiśniewski, J.: Olelkowicz Jerzy (1), Olelkowicz Jerzy (2). - PSB, 23 (1978), 741-745. Юрий Семенович († 1542) и Юрий Юрьевич († 1578) Олельковичи были князьями слуцкими. *H.G.*

\

Krupska, A.: [Stichwörter:] Nos Aleksander; Olelkowicz Michał; Olelkowicz Semen; Olizar Szyłowicz. - PSB, 23 (1978), 208-209, 745-746, 805. Александр Нос († после 1436) - староста луцкий; Семен Олелькович († 1470) - князь киевский, Михаил Олелькович (†1481) - князь слуцкий; Олизар Шылович († 1486) - староста володимерско-волынский. *H.G.*

\

Курукин, И.В.: Данные источников о "нестяжательстве" Сильвестра. - Источниковедение и историография. Специальные исторические дисциплины. Москва, 1980, 43-45.

\

Лурье, Я.С.: Рассказ о боярине И.Д. Всеволожском в Медоварцевском летописце. - ПКНО, 1977, 7-11. Рассказ о московском боярине первой половины XV в. содержится в 'Русском летописце вкратце' (БАН, Арх, 193), памятнике XVI в., содержащем и более ранние материалы. *A.P.*

\

Мыцко, И.З.: Украинский писатель-полемист Василий Суражский - сподвижник Ивана Федорова. - ФЧ, 1979, 18-23.

\

Немировский, Е.Л.: Андрей Чохов (около 1545-1629). Москва, Наука, 1982, 109.

\

Ничик, В.М.: Феофан Прокопович. (1977). Рец.: Подокшин, С.А.: - Вопросы философии, 1979, 3, 184-185.

\

Ożóg, K.: Piotr z Opola. - PSB, 26 (1981), 413-414. Петр из Ополя († ок. 1375) был епископом любуским, участником католической экспансии на украинских землях. *H.G.*

\

Полевой, Б.П.: Новое о Василии Тыркове, основателе Томска. - Сибирские города XVII - начала XX века. Новосибирск, 1981, 57-63. Aus einer Bittschrift, die der Enkel Tyrkovs in den 70er Jahren des 17. Jh. an den Zaren richtete, lassen sich einige Angaben zum Leben Tyrkovs (u.a. Todesjahr) und zur Vorgeschichte der Gründung von Tomsk entnehmen. *E.H.*

\

Пуцко, В.: Киевский художник XI века Алимпий Печерский. (По сказанию Поликарпа и данным археологических исследований.) - WSlJ, 25, 1979, 63-88. Zusammenstellung der Überlieferung über den Kiever Ikonenmaler Alimpij († um 1114) im Lichte neuer archäologischer Untersuchungen an der Uspenskij-Kathedrale des Kiever Höhlenklosters. *H.B.-Th.*

\

Rüß, H.: Der Bojar M.Ju. Zachaŕin im Chronikbericht über die letzten Tage Vasilijs III. - FOG, 27, 1980, 168-176. Der Chronikbericht über den Tod Vasilijs III. enthält ungewöhnlich intime Detailkenntnisse. Sie müssen aus der unmittelbaren Umgebung des Großfürsten stammen. Als möglicher Verfasser bzw. als Hauptgewährsmann kommt der Bojar Zachaŕin in Frage. *E.H.*

\

Siekierski, M.: Pamiętnikarz Fedor Jewłaszewski (1540 – po 1614) w świetle nowych źródeł. - SŹ, 24, 1979, 177-186. На основании материалов из собрания Радзивиллов (в Главном Архиве

Древних Актов, Варшава) автор приводит новые факты из жизни русского мемуариста рубежа XVI-XVII вв. *H.G.*

\

Sikora, F.: Ninota. - PSB, 23 (1978), 129. Нинота († 1362/63) был старостой владимиро-волынским. *H.G.*

\

Sikora, F.: [Stichwörter:] Pieniążek Stanisław; Pilecki Jan; Pilecki Michał; Pilecki Stanisław. - PSB, 26 (1981), 110-111, 259-260, 264-267. Станислав Пенёжек († 1493) - староста саноцкий; Ян Пилецкий († 1496) - воевода русских земель Польского королевства; Михаил Пилецкий († 1527) - кастелян львовский; Станислав Пилецкий († 1523) - староста саноцкий. *H.G.*

\

Sjöberg, A.: Ivan Timofeev and His Two Still Unidentified Enemies in Novgorod. - SS, 26, 1980, 105-113. Discusses the controversial enemies of the Novgorod scribe Ivan Timofeev, author of the famous *Vremennik* (early 17th c.). The author identifies one of the persons fitting Timofeev's description who collaborated with Sweden, temporarily occupying Novgorod. The Swedish scholar suggests that future inquiry into the Novgorod occupation archive will provide conclusive data for the complete identification of Timofeev's enemies in Novgorod. *H.B./L.F.*

\

Spliet, H.: Rußland von der Autokratie der Zaren zur imperialen Großmacht. Psychische Anomalien der Zaren im Wandel ihrer Genetik. Lüneburg, E. Wesemann, 1979, 604.

\

Sysyn, F.E.: Adam Kysil and the Synods of 1629: An Attempt at Orthodox-Uniate Accomodation in the Reign of Sigismund III. - Eucharisterion, 926-642. Biographische Skizze über den politischen und geistigen Führer des orthodoxen ukrainischen Adels im 17. Jh. im Zusammenhang mit der polnischen Kirchenpolitik in den westrussischen Gebieten. *E.H.*

\

Тарасов, К.: "Жребий брошен ..." - Неман, 1981, 1, 183-191. (К 450-летию со дня рождения Симона Будного).

\

Tazbir, J.: The Political Reversals of Jurij Nemyryč. - HUS, 5, 1981, 306-319. Nemyryč war "coarchitect" und vielleicht sogar der eigentliche Initiator der Vereinbarung von Hadjač (1658), doch immer noch sind die Motive für seinen politischen und religiösen Frontwechsel (Übertritt auf die Seite der Kosaken bzw. Konversion zur orthodoxen Kirche) strittig. Er vertrat teilweise ein maximalistisches Programm für die religiösen Rechte der Dissidenten in Polen-Litauen, doch er war kein Verfechter substantieller Reformen der politischen und sozialen Strukturen. *E.H.*

\

Trawkowski, S.: Piotr Włostowic. - PSB, 26 (1981), 355-358. Петр Влостовиц († ок. 1151) был воеводой князя Болеслава III, женатый на русской княгине Марии, дочери Святополка II, князя киевского. *H.G.*

\

Wyrozumska, B.: Otto z Pilicy. - PSB, 23, 1978, 634-635. Отто Пилецкий († 1384/85) был старостой "русской земли" Польского королевства. *H.G.*

\

Золотухина, Н.М.: Иосиф Волоцкий. Москва, Юридическая литература, 1981, 102. Из истории политической и правовой мысли.

\

s.1.3. Schakhovskoy
s.8.4.2. Alef; Флоря
s.10. Бычкова

\

Aleksandr Nevskij

\

s.5.5.1.3.4. Begunov; Пятнов
s.8.4.4. Leitsch
s.14.6. Бегунов

\

Aleksej Michajlovič

\

Fuhrmann, J.T.: Tsar Alexis: His Reign and His Russia. Gulf Breeze, 1981. Reviewed by: Kleimola, A.: - SR, 41, 1982, 324-325. A balanced assessment of this account of life and times of Aleksej Michajlovič, pointing out that "the book is long on personalities and detail, short on the 'big picture'". Reviewed by: Orchard, G.E.: - CSP, 24, 1982, 3, 293. A review of a new study of the times of Aleksej Michajlovič, with particular attention paid to Westernizing influences in Muscovite Russia of that period. *H.B./L.F.* Reviewed by: Miller, D.B.: - RR, 41, 1982, 68. Brief and largely negative discussion of Fuhrmann's work of popularization. *J.L.I.F.*

\

Andrej Bogoljubskij

\

Hurwitz, E.S.: Prince Andrej Bogoljubskij: The Man and the Myth. Firenze, Licosa, 1980, VII, 126. (=Studia Historica et Philologica, 12, Sectio Slavica, 4). Le livre de Mme Hurwitz est divisé en 2 parties inégales: la première, 9-36, est consacrée à l'étude de l'homme et de sa politique religieuse. Elle ne nous apporte rien de plus que nous ne savions déjà; l'auteur se borne en effet à reprendre les conclusions des travaux récents, comme elle le dit d'ailleurs expressément (24). La seconde partie, le mythe (39-86), est divisée en 5 chapitres qui forment les 5 thèmes sur lesquels s'est constitué le mythe. C'est incontestablement la partie la plus novatrice du travail. Les textes donnés en appendice ne sont pas traduits, donc ils sont peu utilisables pour des non spécialistes. Quant à la bibliographie elle intrigue. En effet, l'article de W. Vodoff: Un parti "théocratique" dans la Russie du XIIe s.? Remarques sur la politique ecclésiastique d'André de Bogoljubovo. - Cahiers de Civilisation Médiévale, 1974, 3, 193-215, sur lequel veut s'appuyer l'auteur (24) n'est pas cité dans la bibliographie! *J.-P.A.* Nach einer nüchternen Erörterung der historisch dokumentierten Ereignisse beschreibt die Autorin die verschiedenen Aspekte der "Legende", die sich um Andrej Bogoljubskij gebildet haben: Der russische Fürst erscheint als heiliger *Strastoterpec*, als *Zastupnik* bei der Vladimir-Ikone, als Verteidiger des wahren Glaubens, als Gründer neuer Kirchen und Förderer neuer kirchlicher Feste. *B.-B.* Reviewed by: Halperin, Ch.J.: - RR, 41, 1982, 323. Positive appreciation. *J.L.I.F.* Reviewed by: Kaiser, D.H.: - SR, 41, 1982, 322-323. Although having some reservations, the reviewer considers this "a stimulating contribution to the study of Russian myths" which M. Cherniavsky urged by his provocative article "Saintly Princes and Princely Saints", arguing that the bookmen of Old Ruś bestowed a peculiar religious aura upon their princes. Though the author has carefully examined the evidence of a small number of relevant texts, esp. the accounts about Bogoljubskij's reign in the Hypatian and Laurentian Chronicles, a comprehensive study of all extant texts is necessary to resolve the many remaining questions pertinent to the reality behind the image of this medieval Russian prince. *H.B./L.F.*

\

Boris Godunov

\

Скрыннков, Р.Г.: Борис Годунов. Москва, 1978, 192. (=Страницы истории нашей родины). Также на польском языке: Borys Godunow. Przełożyli z języka rosyjskiego Dancygier, J., i Migdalska, M. Warszawa, PIW, 1982, 208. Составление историком-исследователем популярной книги о Борисе Годунове (в той же серии выпущена в 1979 г. книга 'Иван Грозный') можно только приветствовать. Всецело присоединяемся к пожеланию Г. Стёкля увидеть перевод этой книги на западные языки для стран, где о "вчерашнем рабе, татарине" знают лишь по Пушкину и Мусоргскому (JGO, 27, 1979, 460), пока этой темой, добавим, не овладели авторы вроде C. Durand-Cheynet или H. Troyat. *W.V.* Reviewed by: Graham, H.F.: - CASS, 14, 1980, 107-109. An appreciative review of the significant Soviet monograph on the most important figure of the Time of Troubles. *H.B./L.F.* Рец.: Вышгородцев, В.: На поворотном рубеже истории. - Молодая гвардия, 1980, 10, 302-305.

\

Chmel'nyćkyj, Bohdan

\

Sysyn, F.E.: Documents of Bohdan Xmel'nyćkyj. - HUS, 2, 1978, 500-524. In polnischen Archiven und Bibliotheken hat der Verf. 14 bisher unbekannte Dokumente Chmel'nyćkyjs

gefunden. Darunter befinden sich allein 11 Briefe an den Palatin von Braclav (1648-1649) bzw. von Kiev (1649-1653), Adam Kysil'. Die Dokumente werden mit knappen Erläuterungen zugänglich gemacht. Inhaltlich bringen sie keine neuen Erkenntnisse. *E.H.*

\

Daniil Romanovič

\

Котляр, М.Ф.: Данило Галицький. Київ, 1979, 185. Рец.: Толочко, П.П.: - УІЖ, 1980, 3, 155-156.

\

Котляр, М.Ф.: Ратай землі Галицькоі. - Жовтень, 1978, 4, 105-127, 5, 112-129. Über das Leben Fürst Daniil Romanovičs von Galič. *H.B.-Th.*

\

Dimitrij (carevič)

\

s.9.2.7. Зимин

\

Dmitrij Donskoj

\

Лощиц, Ю.: Дмитрий Донской. Москва, Молодая гвардия, 1980, 365. (=Жизнь замечательных людей. Серия биографий, 17). Für einen breiten Leserkreis bestimmte Biographie. *H.B.-Th.* Рец.: Каргалов, В.В.: Великий сын России. - Москва, 1982, 2, 200-202. Рец.: Антонов, М.: "Мы - будем!" - Наш современник, 1981, 5, 190-191.

\

s.5.5.1.3.4. Ziolkowski

\

Dobrynja

\

Рыбина, Е.А.: Повесть о новгородском посаднике Добрыне. - АЕ за 1977 г., 79-85. The article reexamines the known variants of the legend about the Novgorod *posadnik* Dobrynja and the construction of a Catholic church in Novgorod. Since the historical Dobrynja was active in the beginning of the 12th c., the church referred to can only be that of St. Olaf, located within the perimeter of the Gotland Yard. In the Third Novgorod Chronicle, compiled in the 17th c., this church is mistaken for the German church forming part of the German Yard, established toward the end of the 12th c., possibly in 1192. The earliest version of the legend about Dobrynja was included in the Life of St. John the Baptist, read during services, especially in the church dedicated to that saint on Market Square (на Опоках). The author also analyzes certain significant differences between the earliest version of the legend of Dobrynja and the later one, dating from the 15th c. Thus it is noteworthy that the Catholic church in the earliest version is not identified with the name of any particular saint (assuming that St. Olaf was not among the saints worshipped in the Eastern Church), while in the later variant the church is referred to as that of the Holy Apostles Peter and Paul. *H.B/L.F.*

\

Dymitr z Goraja

\

Myśliński, K.: Dymitr z Goraja a Ludwik Węgierski i Jagiełło. - SH, 22, 1979, 3 (86), 363-378. Попытка представить отношения Димитра из Горая, известного польского политика второй половины XIV в. (из украинской боярской семьи Корчаковых) с Людвиком Венгерским и Владиславом Ягайлом. *H.G.*

\

Myśliński, K.: Dzieje kariery politycznej w średniowiecznej Polsce. Dymitr z Goraja 1340-1400. Lublin, Wyd-wo Lubelskie, 1981, 282. Очерк политической деятельности известного польского государственного деятеля русского происхождения, Димитра из Горая. Rec.: Rutkowska, G.: - PH, 74, 1983, 764-769. Rec.: Jakubczak, S.: - KH, 90, 1983, 410-413. *H.G.*

\

Ermak

\

Сутормин, А.Г.: Ермак Тимофеевич (Аленин Василий Тимофеевич). Иркутск, 1980, 176. См. также Рожнова, С., Кудрина, Н.: Ермак исторический и литературный. - Сибирские огни,

12, 156-164; Окладников, А.П.: Туземные легенды о Ермаке. - Сибирские огни, 1981, 12, 125-133; Осьминина, Р.: Родом неизвестный, душой знаменитый. - НЖ, 1982, 6, 43-48; Сапунов, Б.: К истории создания так называемого "ножа Ермака". - Сообщения Государственного Эрмитажа, 44, 1979, 34-36. *A.P.*

\

Fedorov, Ivan

\

Федоровские чтения 1978. Москва, Наука, 1981, 292. Enthält folgende einschlägige Beiträge: 1. Исаевич, Я.Д.: Новый документ об Иване Федорове (5-13): Kommentierte Edition mit russischer Übersetzung einer 1979 aufgefundenen Geschäftsurkunde aus dem Jahre 1578; 2. Гронский, И.С.: К пребыванию Ивана Федорова во Львове (13-21): Über die Jahre 1572-1583; 3. Мацюк, О.Я.: Бумага изданий Ивана Федорова (21-34): Vollständiges Verzeichnis mit Abbildungen der bisher bekannten und erforschten Wasserzeichen der Drucke Ivan Fedorovs; 4. Свешников, И.К.: Поиски места погребения Ивана Федорова и его надгробной плиты (57-63): Über Ausgrabungen im *Onufrievskij monastyŕ* in Lemberg. Die - nicht mehr vorhandene - Grabplatte Ivan Fedorovs wurde vermutlich zu einem nicht bekannten Zeitpunkt nachträglich vom eigentlichen Grab des Verstorbenen in die Kirche verbracht; 5. Мыцко, И.З.: Документальные данные о надгробии и захоронении первопечатника Ивана Федорова (63-75): Bericht über den Forschungsstand und Überlegungen über die nächsten Aufgaben bei der Suche nach dem Grab und der Grabplatte Ivan Fedorovs; 6. Свойский, М.Л.: Страницы советской историографии русского первопечатания (78-86): Über einen Sammelband zu Ivan Fedorov aus dem Jahre 1935, der vom Институт книги, документа и письма АН СССР herausgegeben wurde; 7. Выдашенко, М.Б.: Художественный образ первопечатника Ивана Федорова в изобразительном искусстве (96-104): Über künstlerische Darstellungen Ivan Fedorovs und Denkmäler für ihn. *H.B.-Th.*

\

Исаевич, Я.Д.: Новое об Иване Федорове. - ВИ, 1979, 9, 172-173.

\

s.5.2.4. Немировский

\

Filipp

\

Fedotov, G.P.: St. Filipp Metropolitan of Moscow - Encounter with Ivan the Terrible. Transl. by Haugh, R., and Lupinin, N. Belmont, Mass., 1978, 207. Die russische Originalausgabe ist 1928 in Paris erschienen (Святой Филипп метрополит Московский). Eine kritische Rezension zur Übersetzung verfaßte Halperin, Ch.J.: - RH, 7, 1980, 359-360: Er betont darin den mehr theologischen Charakter des Buches, das den zeitgeschichtlichen Erfahrungen des Verf. verpflichtet ist, und bemängelt die Übersetzung. *E.H.* Reviewed by: Hellie, R.: - SR, 39, 1980, 301-302. Brief indication of the value uf Fedotov's judgements. One or two comments on blemishes in an "otherwise very worthwile translation". *J.L.I.F.* A fairly critical review of Fedotov's interpretation of the conflict between Metropolitan Filipp and Ivan the Terrible. *H.B/L.F.*

\

Golicyn, Vasilij Vasil'evič

\

Hughes, L.: A Seventeenth Century Westernizer: Prince Vasiliy Vasil'evich Golitsyn (1643-1715). - Irish Slavonic Studies, 3, 1982, 47-58.

\

s.5.2.2. Градова, Клосс, Корецкий

\

Grigorij Camblak

\

Heppell, M.: The Ecclesiastical Career of Gregory Camblak. London, 1979. Rez.: Jovin, M.: - Palaeobulgarica, 6, 1982, 1, 124-126. Die Hauptthese von der mangelnden Eigenständigkeit des Kirchenmannes und Diplomaten wird für diskussionswürdig gehalten. *E.H.* Reviewed by: Nicol, D.M.: - SEER, 59, 1981, 100-101. Brief résumé of known facts of Camblak's life given and a fairly warm appraisal of Heppell's book. *J.L.I.F.*

\

Husoŭski, Mikola

\

Дорошкевич, В.: Великий поэт-гуманист: К 500-летию со дня рождения Николая Гуссовского. - Коммунист Белоруссии, 1980, 12, 84-87. См. также Семяжон, Я.: Песня пра нас. Да 500-годдзя з дня нараджэння Міколы Гусоўскага, беларускага паэта-лацініста эпохі Адрадження. - Маладосць, 1980, 12, 165-173; Коўтун, В.: Рэха будучыні. - Палымя, 1981, 2, 249-255. *A.P.*

\

Дышыневіч, В.: Выдатны беларускі паэт эпохі Адрадження. - Народная асвета, 1980, 12, 70-73. К 500-летию со дня рождения Н. Гуссовского. См. также Чамярыцкі, В.А.: Вялікі паэт Беларусі эпохі адрадження. - ВАНБ-Г, 1981, 2, 138-139.

\

Ivan IV.

\

Carr, F.: Ivan the Terrible. Totowa, N.J., London, 1981, 220. Porträt eines tyrannischen Herrschers, dessen gewaltsame Herrschaftsmethoden in der russischen Geschichte über Peter d. Gr. bis Stalin weitergewirkt haben sollen. *E.H.*

\

Donnert, E.: Iwan Grosny "der Schreckliche". Berlin, Union, 1978, 285. Für einen breiten Leserkreis bestimmte Schilderung des Lebens und der Zeit Ivans IV. *H.B.-Th.*

\

Graham, S.: Ivan le terrible, le premier tsar 1530-1584. Traduit de l'anglais par Ponte, A.-H. Paris, Payot, 1980, 237. (=Histoire Payot, 16). Faksimile-Neudruck der Ausgabe von 1933. *H.B.-Th.*

\

Казакова, Н.А.: Летописные известия и предания о пребывании Ивана IV в Вологде. - ВИД, 10, 1978, 200-206. Изучая текст неопубликованной летописи из собрания Забелина (ГИМ но. 263) и Пинежского летописца автор отмечает элементы устного предания, в котором подлинные факты переплетались с вымыслом. *H.G.*

\

Корецкий, В.И.: Смерть грозного царя. - ВИ, 1979, 9, 93-103. Вопреки свидетельствам официальных источников автор на основании известий И. Массы, Дж. Горсея, П. Делявиль и др. доказывает достоверность предания об отравлении Ивана IV заговорщиками. *H.G.*

\

Owen, T.C.: A Lexical Approach to the Kurbskii-Groznyi Problem. - SR, 41, 1982, 686-691. Witholding final judgment regarding Professor Keenan's questioning of the authenticity of the Kurbskij-Groznyj correspondence, the author proposes to shed additional light on the controversy by thoroughly examining the lexical side of a number of passages of Ivan's letters, particularly the first, longest one. Specifically the author cites thirteen passages, all taken from the first letter and containing or echoing quotations from biblical or patristic sources. The author points out discrepancies between the phrases presumably used by the tsar and those in his sources, such discrepancies owing to careless quotation by the author of the letter. Owen suggests that "the prospect that lexical evidence might be found to refute Keenan's thesis once and for all should provide an incentive for fresh empirical work by Soviet scholars". *H.B./L.F.*

\

Perrie, M.: The Popular Image of Ivan the Terrible. - SEER, 56, 1978, 275-286. Author explores origins of the popular folkloric image of Ivan the "good tsar", the "just tsar". *J.L.I.F.*

\

Рабинович, М.Г.: Бытовой аспект семейной драмы Грозного. - СЭ, 1981, 6, 137-140. Основываясь на сообщении А. Поссевино автор считает, что вспышка гнева царя на вид неподобающе по понятиям того времени одетой невестки привела к убийству вступившего за женщину царевича. *A.P.*

\

Romanow, N., Payne, R.: Iwan der Schreckliche. Leben und Zeit des ersten Zaren, unter dessen Herrschaft das Großrussische Reich entstand und Rußland in die europäische Geschichte eintrat. Bern, München, Scherz, 1980, 384. Übersetzung der amerikanischen Originalausgabe von 1975,

ohne die Anmerkungen. *H.B.-Th.*

\

Rossing, N., Rønne, B.: Apocryphal – Not Apocryphal? København, 1980. Reviewed by: Graham, H.F.: - RR, 40, 1981, 444-445. Review gives a reasonably clear view of the positive qualities of the book. Reviewed by: Kleimola, A.: - SR, 41, 1982, 701-702. Witty and sensible review of this review of the various arguments surrounding the controversy, together with the reviewer's own views. *J.L.I.F.*

\

Русский фольклор, 20: Фольклор и историческая действительность. Ленинград, 1981. Enthält u.a. drei Beiträge zur Gestalt Ivan Groznyjs in der volkskundlichen Überlieferung: Росовецкий, С.К.: Устная проза XVI-XVII вв. об Иване Грозном-правителе (71-95): Versuch einer Systematisierung der mündlichen Tradition. Sie ist vornehmlich geprägt von zwei Vorstellungen, die sich aber nicht eindeutig sozialen Gruppen zuordnen lassen: Ivan als gerechter Zar und als bösartiger Tyrann; Власова, З.И.: Фольклор о Грозном у П.П. Мельникова и Н.К. Миролюбова (107-157): Bemerkungen zu den beiden Sammlungen aus dem 19. Jh. Im Anhang (124ff) sind bisher unveröffentlichte Berichte zu den Sammlungsergebnissen mit Textbeispielen und Materialien abgedruckt; Павлова, В.Ф.: Новые записи баллады ов Иване Грозном (158-161): 5 Varianten der historischen Ballade über Ivan Groznyj und Domnuška, die 1966-1967 in der *Archangel'skaja Sloboda* aufgezeichnet wurden und offensichtlich nur dort überliefert sind (Texte 160-161). *E.H.*

\

Serczyk, W.: Iwan IV Groźny. (1977). Rec.: Jędryczko, T.: - PH, 70, 1979, 1, 171-172. Рец.: Котляр, М.Ф.: - УІЖ, 1978, 4, 148-149.

\

Скрынников, Р.Г.: Иван Грозный. (1975). Also in English: Ivan the Terrible (1981). Także po polsku: Iwan Groźny. Przełożył Dancygier, J. Warszawa, PIW, 1979, 276. Reviewed by: Atkinson, D.: - RR, 41, 1982, 199-200. A review of two recent publications on Ivan the Terrible. The reviewer acknowledges the thoroughness and usefulness of the Soviet book, authored by one of the leading authorities on the period, but notes its conventional historiographic framework emphasizing feudalism, class antagonisms and the all-overshadowing role of the emergent centralized Muscovite state. The reviewer is much more critical regarding Carr's highly colored contribution based mostly on English-language sources. *H.B./L.F.*
Рец.: Мавродин, В.В.: - ПИШ, 1978, 2, 116-118. Rec.: Winiarska, A.: - SH, 25, 1982, 1 (96), 162-167.

\

Skrynnikov, R.G.: On the Authenticity of the Kurbskii-Groznyi Correspondence: A Summary of the Discussion. - SR, 37, 1978, 107-115. Not exactly a "summary", this review article contains little else but a refutation of Fennell's review (RM, 1975) of Skrynnikov's refutation of Keenan's thesis. Fennel's review described as an "incomplete and distorted exposition" of Skrynnikov's book. *J.L.I.F.*

\

Szvák, Gy.: Образ Ивана IV в русской историографии второй половины XIX - начала XX в. - Annales Universitatis Scientiarum Budapestinensis. Sectio Historica, 22, 1982, 135-150. Vgl. die ungarische Fassung: IV. Iván alakja az orosz történetírásban. - Századok, 116, 1982, 1, 32-122. *E.H.*

\

Yanov, A.: The Origins of Autocracy: Ivan the Terrible in Russian History. Berkeley, 1981, XVI, 339. Engagierte Auseinandersetzung eines "Dissidenten" mit Persönlichkeit und Werken Ivans des Schrecklichen und mit der Ivan-Forschung. In der "Wendung gegen die Deutschen" und der damit verbundenen antieuropäischen und protatarischen Strategie des Zaren sieht der Verf. den Beginn eines nationalen Desasters, das in verhängnisvoller Weise bis in die Gegenwart nachwirkt. *E.H.* Reviewed by: Raeff, M.: - RR, 41, 1982, 474-476. A highly critical assessment by the ranking American historian of Russia of a book that is neither a historical study nor a work of scholarship in the traditional sense. Rather it is an ideologically tinged and highly political interpretation of modern Russian history, tracing the origins of authocracy in Russia to the figure of Ivan the Terrible. Even in this respect the author's argument is said to be far from persuasive. Reviewed by: Keep, J.: - CSP, 24, 1982, 2, 182-183. An assessment of an important

interpretation of modern Russian history, tracing the roots of autocracy and dictatorship back to the rule of Ivan the Terrible. *H.B./L.F.*

\

s.5.3. Halperin; Keenan

s.5.4. Крупп; Пушкарев; Зиборов

\

Jaroslav Mudryj

\

Котляр, М.Ф.: Ярослав Мудрий. (До 1000-річчя з часу народження.) - УІЖ, 1978, 6, 89-101. Biographische Skizze und knappe Würdigung der historischen Leistung Jaroslavs des Weisen auf der Grundlage ausschließlich russischsprachiger Veröffentlichungen. *E.H.*

\

Sjöberg, A.: What Year Was Yaroslav the Wise Born in? A Text Parallel to that of the Nestor Chronicle for 1037 in a Russian Prologue from the 13th Century. - RL, 5, 1980-1981, 113-119. Ein aus Einbanddeckeln schwedischer Aktenbände geborgenes Fragment eines russischen Prologs aus dem 13. Jh. behauptet in einer Passage, die im übrigen weitgehend mit der Eintragung der Nestorchronik über Jaroslav den Weisen unter dem Jahr 1037 übereinstimmt, daß der genannte Fürst bei seinem Tode 66 – und nicht, wie die Nestorchronik behauptet, 76 – Jahre alt gewesen sei. Der Verf. schließt daraus, daß der Text des Prologs auf dieselbe Überlieferung zurückgehe, die dem letzten Bearbeiter der Nestorchronik, Abt Silvester, vorgelegen sein muß. Unter Heranziehung noch anderer Indizien kommt er zu dem Schluß, daß Jaroslav 987 oder spätestens 988 geboren sein muß. *H.B.-Th.*

\

s.9.2.3. Birnbaum

\

Jurij Dmitrievič

\

s.9.2.5. Греков

\

Kiprian

\

Дончева-Панайотова, Н.: Киприан старобългарски и староруски книжовник. София, Наука и изкуство, 1981, 225. Darstellung von Leben und Werk des bulgarischen Gelehrten und russischen Metropoliten für einen breiteren Leserkreis. Im Anhang befinden sich Auszüge aus Schriften Kiprians. *H.B.-Th.*

\

Obolensky, D.: A *Philorhomaios Anthropos*. Metropolitan Cyprian of Kiev and All Russia (1375-1406). - DOP, 32, 1978, 77-98. Biographie. *H.B.-Th.*

\

Kirill

\

Константин-Кирилл философ. Материали от научните конфереции по случай 1150-годишнината от рождението му - Велико Търново, 10-11. IX. 1977 г., и Рим, 12-13. XII. 1977 г. София, Изд-во на Българската Академия на науките, 1981, 347. Enthält verschiedene, gesondert angezeigte Beiträge zur Tradition der Slavenapostel im russischen Raum. *H.B.-Th.*

\

Makarij

\

Веретенников, П.: Первосвятительская деятельность Макария, митрополита Московского и всея Руси († 1563). - Messager de l'Exarchat du Patriarche russe en Europe occidentale, 28-29, (105-108), 1980-1981, 213-246. Charakterisierung vornehmlich der engeren kirchlichen Aktivitäten Makarijs. Die Forschungsergebnisse von D. Miller werden nicht einbezogen. *E.H.*

\

Maksim Grek

\

Низаметдинова, Н.Х.: Максим Грек. - PP, 1979, 3, 124-130.

\

Obolensky, D.: Italy, Mount Athos, and Muscovy: The Three Worlds of Maximos the Greek (c. 1470–1556). Raleigh Lecture on History. - Proceedings of the British Academy, London, 67, 1981, 143–161.

\

Michail Vsevolodovič

\

Dimnik, M.: Mikhail, Prince of Chernigov and Grand-Prince of Kiev, 1224–1246. Toronto, 1981, XVI, 200. (=Pontifical Institute of Mediaeval Studies). L'auteur veut montrer que le pouvoir suprême en Russie durant la première moitié du XIIIe s. n'est pas resté figé dans une ou deux principautés, mais a glissé d'une famille à l'autre. Ainsi en 1235, Michel Vsevolodovič réussit à imposer la prépondérance des *Ol'goviči* sur les familles rivales des *Rostislaviči* et des *Romanoviči*; puis il s'efforça d'étendre son pouvoir sur toute la Russie du Sud et du Sud-Ouest tout en assurant à Kiev le rôle de centre politique, commercial et religieux de toute la Russie. L'irruption des Tatares, puis la mort de Michel à Sarai en 1246 laissèrent un vide politique dont surent profiter les *Vsevolodoviči* et les *Romanoviči* pour concentrer leurs efforts en direction de Novgorod au Nord et de Galič à l'Ouest, scindant ainsi la Russie en deux zones d'intérêt. *J.-P.A.* Reviewed by: Miller, D.B.: - SR, 41, 1982, 700–701. The reviewer grants the author to have established that Michail's princely line was as weighty in politics as those of the Galician-Volynian and Vladimir-Suzdal' sub-dynasties. However Miller reproaches Dimnik for being unnecessary repetitious in some of his chapters and careless in the use of some terms (e.g. when using *smerdy*, peasants, and serfs interchangeably with reference to Novgorod). On the other hand, the reviewer compliments the author for having included excellent maps, a useful chronological table of parallel events, and a good index and bibliography. Reviewed by: Noonan, T.S.: - RR, 41, 1982, 197–198. A knowledgeable review of a challenging book regarding Russia in the 1220's through mid-1240's. The book challenges the traditional notion that the grand princes of Vladimir-Suzdal' and the princes of Volynia-Galicia were the most powerful rulers in Ruś during the decades prior to the Mongol conquest. The reviewer notes that there is no attempt in the book to delineate Michail's character and personality or to analyze his policies within his native principality of Chernigov. Nonetheless, this "revisionist" interpretation deserves attention, even though the author's thesis about Michail's strength as a result of the weakness of the other princely families is questionable. Reviewed by: Thomson, F.J.: - CSP, 24, 1982, 2, 181–182. *H.B./L.F.*

\

Minin, Kuźma / Požarskij, Dmitrij

\

Буганов, В.И.: "Выборный человек всею землею" Кузьма Минин. - ВИ, 1980, 9, 90–102. Etwas panegyrische Darstellung der Tätigkeit Minins in der Zeit der Wirren. *H.B.-Th.*

\

Скрынников, Р.: Минин и Пожарский. Хроника смутного времени. Москва, Молодая гвардия, 1981, 349. (=Жизнь замечательных людей. Серия биографий, 9). Populärwissenschaftliche Darstellung. *H.B.-Th.*

\

Nestor

\

Данилова, Є.І., Шиденко, В.А., Дяченко, В.Д., Сегеда, С.П.: Нестор-літописець - антропологична характеристика. - Арх, 38, 1982, 3–16. В свое время все увлекались попыткой реконструкции лица по черепу Ярослава Мудрого, предложенной М. Герасимовым. Но последний мог с основанием предполагать, что он действительно располагал останками этого киевского князя. Уверенности, что в данном случае антропологи располагали останками Нестора, будь он агиограф либо летописец, нет никакой, и авторы этого вопроса вовсе не ставят, ибо и И. Гинзбург, на авторитет которого авторы ссылаются, в 1939 г. мог лишь заверить традиции восходящей к XVI–XVIII вв. Череп, которым располагали авторы - это череп монаха захороненного в печерах Киевского Печерского монастыря. Все остальное навсегда серьезные догадки. К тому историки продолжают рассуждать, существовал ли Нестор-летописец или в Патерике так назван Нестор-агиограф. Не лучше ли оставаться при знаменитой скульптуре Антокольского (1892). *A.P.*

\
Nil Sorskij
\
Первушин, Н.: О великом Старце. Размышления о Ниле Сорском. - Записки русской академической группы в США, 12, 1979, 93-100. A semi-popular essay on the trans-Volga elder Nil Sorskij, considering his ideological stance from the point of view of his assumed sainthood. *H.B./L.F.*
\
Nikon (Patriarch)
\
Graves, C.: The Patriarch Nikon. Ἐκκλεσία καὶ θεολογία. Vols. 1-5. London 1981-1984. Diese ausführliche Biographie setzt sich als Ziel, die finnougrische Herkunft des Moskauer Patriarchen des 17. Jh. zu beweisen, woraus sich einige seiner Handlungen ableiten ließen. Nikon war demnach Sohn eines čeremissischen Bauern. *H.*
\
Лебедев, Л.: Патриарх Никон. Очерки жизни и деятельности. - Богословские труды, 23, 1982, 154-199.
\
Patriarch Nikon on Church and State. Nikon's *Refutation*. Ed., with Introduction and Notes by Tumins, V.A., and Vernadsky, G. Berlin, New York, Amsterdam, Mouton, 1982, 812. (=Slavistic Printings and Reprintings, 300). Kritische Edition des von Patriarch Nikon für seinen Prozeß vor der Synode von 1666 vorbereiteten Возражение nach der Leningrader Handschrift. Die Einleitung G. Vernadskys, die kurze philologische Beschreibung V.B. Tumins und die Anmerkungen sind in russischer Sprache abgefaßt. *H.B.-Th.*
\
Odrowąż
\
Dworzaczek, W.: Odrowąż Jan; Odrowąż Stanisław (1); Odrowąż Stanisław (2); Odrowąż Anna. - PSB, 23 (1978), 549-550, 555-561. Воеводы русских земель Польско-литовского государства из семьи Одровонж: Ян († ок. 1513), Станислав († 1542/43), Станислав († 1545); Анна († ок. 1557-1561) была жена Станислава (1). *H.G.*
\
Kiryk, F.: Odrowąż Andrzej; Odrowąż Jan (1); Odrowąż Jan (2); Odrowąż Paweł (1); Odrowąż Paweł (2). - PSB, 23 (1978), 541-544, 547-549, 550-554. Воеводы на русских землях Польского королевства из семьи Одровонж: Андрей († 1465), Ян (2) († 1485), Павел (2) († 1450); Ян (1) († 1450) был епископом лубским, Павел (1) († 1478) был кастеляном львовским. *H.G.*
\
Wyrozumski, J.: Odrowąż Jan. - PSB, 23 (1978), 546-547. Ян Одровонж († ок. 1395-1398) был старостой русской земли Польского королевства. *H.G.*
\
Ogiński
\
Lulewicz, H.: Ogiński Aleksander. - PSB, 23 (1978), 594-597. Александр Огинский († 1667) был воеводой минским. *H.G.*
\
Wasilewski, T.: Ogiński Bogdan Marcjan. - PSB, 23 (1978), 599-600. Богдан Марциан Огинский († 1625) был подкоморием троцким. *H.G.*
\
Ostrogski
\
Chynczewska-Hennel, T.: Ostrogski Janusz; Ostrogski Konstanty Wasyl. - PSB, 24 (1979), 481-486, 489-495. Януш Острогский († 1620) был воеводой волынским; Константин Василий Острогский был воеводой киевским. *H.G.*
\
Kowalska, H.: Ostrogska z Kostków Anna. - PSB, 24 (1979), 478-479. Анна Острогская († 1635) была женой воеводы волынского, кн. Александра Острогского. *H.G.*
\

Wojtkowiak, Z.: Ostrogski Konstanty. - PSB, 24 (1979), 486-489. Константин Иванович Острогский († 1530) был воеводой троцким и великим гетманом литовским. *H.G.*

\

Wyrozumski, J.: Ostrogski Michał; Ostrogski Wasyl. - PSB, 24 (1979), 496-497. Михаил Острогский († 1501) был старостой львовским; Василий Острогский умер ок. 1450 г.. *H.G.*

\

Zelewski, R.: Ostrogski Ilia. - PSB, 24 (1979), 480-481. Илья Острогский († 1539) был старостой брацлавским и винницким. *H.G.*

\

Połubeński

\

Lulewicz, H.: Połubeński Konstanty. - PSB, 27 (1982), 368-369. Константин Полубенский († 1646) был кастеляном мстиславским. *H.G.*

\

Plewczyński, M.: Połubeński Aleksandr. - PSB, 27 (1982), 356-358. Александр Полубенский († 1607/8) был кастеляном новогрудским. *H.G.*

\

Wiśniewski, J.: Połubeński Iwan; Połubeński Wasyl. - PSB 27, (1982), 366-367. Иван Полубенский († 1556) и Василий Полубенский были маршалками господарскими. *H.G.*

\

Potocki

\

Lipski, A.: Potocki Andrzej. - PSB, 27 (1982), 769-770. Андрей Потоцкий († 1609) был кастеляном каменецким. *H.G.*

\

Majewski, W.: Potocki Andrzej. - PSB, 27 (1982), 770-773. Андрей Потоцкий (†1663) был воеводой брацлавским. *H.G.*

\

Plewczyński, M.: Potockij Andrzej. - PSB, 27 (1982), 768-769. Андрей Потоцкий (†1575) был хорунжим каменецким. *H.G.*

\

Razin, Stepan

\

Астапенко, М.: Страницы из жизни Степана Разина. - Дон, 1981, 11, 174-181.

\

Rjurik Rostislavič

\

s.9.2.4. Dimnik

\

Skaryna, Francysk

\

Čemerickij, V., Golenčenko, G., Šmatov, V.: Francisk Skorina. Paris, Unesco, 1980, 78. (=Prominent figures of Slav culture). Für einen breiteren Leserkreis bestimmte zusammenfassende Darstellung in englischer Sprache. *H.B.-Th.*

\

Подокшин, С.А.: Франциск Скорина. Москва, Мысль, 1981, 215. Рец.: Махнач, Н.М.: - ВАНБ-Г, 1982, 4, 116-118. Рец.: Азархин, В.А., Стратий, Я.М.: - Вопросы философии, 1982, 3, 173-176. Рец.: Бичко, А.К.: Видатний просвітник-гуманіст Білорусії. - ФД, 1982, 5, 124-125. См. также Подокшин, С.А., Рогович, М.Д.: Франциск Скорина и философская мысль восточнославянских народов. - Идейные связи прогрессивных мыслителей братских народов (XVII-XVIII вв.). Киев, 1978, 47-62; Стратий, Я.М.: Проблема вечности мира в произведениях русских и украинских мыслителей XVI-XVII вв. - там же, 63-80; Дышиневич, В.Н.: Франциску Скорине посвященные. Аннотированный указатель произведений литературы и искусства. Минск, 1982, 162; Дорошкевич, В.: Франциск Скорина и Николай Гусовский. - Неман, 1979, 1, 166-173; Дышиневич, В.: Сигнет Франциска Скорины. - Неман, 1979, 11, 190-192. *A.P.*

\

s.5.2.4. Немировский: Начало

\
Smotryćkyj, Meletij
\
Karoткі, Ў.Г.: Агляд літаратуры пра Мялеція Сматрыцкага. - Книга в Белоруссии. Книговедение, источники, библиография. Минск, 1981, 93-105.
\
Короткий, В.Г.: К биографии Мелетия Смотрицкого. - РЛ, 1982, 2, 182-184.
\
Микитась, В.Л.: М. Смотрицький у колі українських письменників-полемістів XVI-XVII ст. - Східно-слов'янські граматики XVI-XVII ст. Київ, 1982, 162-165.
\
s.1.4. Науковий Симпозіум
\
Vladimir Andreevič
\
s.9.2.5. Кучкин
\
Vladimir Monomach
\
Лихачев, Д.С.: К вопросу о политической позиции Владимира Мономаха. - Из истории феодальной России, 34-37. См. также Валеев, Г.К.: О родовом прозвании Владимира Всеволодовича Мономаха. - ВОн, 1982, 116-126.

12. Religion and Church

12.1. General

\
Bardach, J.: La rencontre des Églises catholique et orthodoxe sur les territoires orientaux du Royaume de Pologne et de Lituanie aux XIVe - XVIe siècles. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Colloquium in the Vatican,2. Florence, Le Monnier, 1982, 817-826. Es werden besonders die juridischen Aspekte behandelt. *B.-B.*
\
The Common Christian Roots of the European Nations. Vols. 1-2. Florence, Le Monnier, 1982, 300, 1310.
\
Kłoczowski, J.: Les Slaves dans la Chrétienté aux XIVe - XVIIe siècles. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Symposium in the Vatican, 1. Florence, 1982, 115-125. Gesamtüberblick über den Zusammenhang zwischen kirchlicher, kultureller und gesellschaftlich-politischer Entwicklung bei den orthodoxen und katholischen slavischen Völkern. *B.-B.*
\
Łużny, R.: Cristianesimo – Polonia – Slavi orientali: dialettica dell'unità e delle contrapposizioni. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Symposium in the Vatican, 2. Florence, Le Monnier, 1982, 750-756. Überblick über den Einfluß der polnischen Renaissance- und Barockliteratur in der Ukraine und in Rußland während des 17.Jh. *B.-B.*
\
Peri, V.: Bisanzio, Roma e i popoli Slavi: reciproci rapporti dall'epoca foziana all'inizio delle crociate. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Symposium in the Vatican, 2. Florence, Le Monnier, 1982, 51-62. Rolle des Christentums in der Kulturgeschichte der slavischen Völker im 11. und 12.Jh. *B.-B.*
\
Virgulin, S.: La spiritualità russa. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Symposium in the Vatican, 2. Florence, Le Monnier, 1982, 360-365. Heilige und Heiligkeitstypen in Rußland. *B.-B.*
\
s.1.2. Philipp

BSB

s.1.3. International Bibliography of the History of Religions

12.2. Slavonic Paganism

\

Байбурин, А.: К восточнославянским данным о Свароге. - SlH, 5-6, 1981, 57-60. A contribution examining the East Slavic data of the Slavic deity Svarog, taking into account findings by Jakobson, Ivanov, Toporov, and others. *H.B./L.F.*

\

Blankoff, J.: Survivances du paganisme en vielle Russie. - Problèmes d'histoire du Christianisme, 8, 1979, 29-44. Synthèse importante sur les objet qui, dans l'ancienne Russie, et incidemment à Byzance, témoignent de la persistance, au Moyen Age, de croyances païennes. On trouvera là les références aux travaux que l'Auteur avait précédemment consacrés à ce thème. *W.V.*

\

Боровский, Я.Е.: Мифологический мир древних киевлян. Киев, Наукова Думка, 1982, 104. См. также Толочко, П.П., Боровський, Я.Є.: Язичницьке капище в "городі" Володимира. - Археологія Києва. Дослідження и матеріали. Збірник наукових праць. Київ, 1979, 3-10.

\

Cabalska, M.: Aus den Studien über die Religion der heidnischen Slawen. - Rapports, 1, 125-140. Rekonstruktionsversuch der slavischen heidnischen Ideologie ausgehend vom Brandbestattungsritus. *E.H.*

\

Членов, А.М.: Языческий обряд низложения династии в Киевской Руси. (Реконструкция.) - Обычаи и культурно дифференцирующие традиции у народов мира. Москва, 1979, 36-43.

\

Czajka, H.: Zur Mythologie der Slawen. - ZSl, 25, 1980, 227-231. Über Alexander Brückners Arbeiten zum Thema. *L.M.*

\

Dukova, U.: Zur Frage des iranischen Einflusses auf die slawische mythologische Lexik. - ZSl, 24, 1979, 11-16. Erläutert werden urslav. **bagъ*, **divъ*, **svętъ*, poln. *patrzyć*. *L.M.*

\

Gieysztor, A.: Mitologia słowian. Warszawa, Wyd-wo artystyczne i filmowe, 1982, 270. Zusammenfassung für einen breiteren Leserkeis; Taschenbuch. *E.H.*

\

Кочa, Л.А.: Язычество в Древней Руси. - Советская историография Киевской Руси. Ленинград, 1978, 166-171.

\

Kulišić, Š.: Stara slovenska religija u svjetlu novih istraživanja posebno balkanoloških. Sarajevo, 1979, 246. (=Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine. Djela, 56. Sentar za balkanološka ispitivanja, 3). Grundlage der heidnischen Religion der Slaven ist das Traditionsgefüge einer agrarischen Gesellschaft. Die ursprüngliche religiöse Konzeption fußte auf dem matriarchalischen Clansystem; sie kam durch die Wanderungsbewegung der Slaven mit unterschiedlichen lokalen Einflüssen in Berührung und veränderte sich entsprechend. Zu den heidnischen Gottheiten der Ostslaven vgl. 153-177. *E.H.*

\

Летова, И.А.: О следах языческих представлений в русской топонимии. (К постановке вопроса.) - ВОн, 1982, 32-44.

\

Łowmiański, H.: Religia słowian i jej upadek (w. VI-XII). Warszawa, PWN, 1979, 432. Grundlegende Zusammenfassung des Forschungsstandes zum altslavischen Heidentum. Ein eigenes Kapitel behandelt die Religion der Ostslaven (99-130) und die Probleme im Zusammenhang mit der Übernahme des christlichen Glaubens bei den einzelnen slavischen

Stämmen (237ff). *E.H.* Rec.: Urbański, M.: - PH, 71, 1980, 858-859. См. также Piekarczyk, S.: Religia – Magia – Chrystianizacja. (Na marginesie książki Henryka Łowmiańskiego – uwagi metodologiczne. - KH, 88, 1981, 1037-1060.

\

Маджуров, Н.: Вярата на древните славяни. - Духовна култура, 61, 1981, 4, 12-24. Zusammenfassender Überblick für einen breiteren Leserkreis. *E.H.*

\

Onasch, K.: Probleme der Kunstentwicklung in der Kiever Ruś. - Donnert, 189-195. Auf altrussischen Ikonen, beispielsweise des Patronatstyps, läßt sich in Form von "Kryptogrammen" noch das Weiterleben vorchristlicher, altslavischer Vorstellungen und Kunstformen (Idolvertikalität, Agrarmagie mit uralten Fruchtbarkeitskulten) erkennen. *E.H.*

\

Попович, М.В.: Образ світу у давніх слов'ян. - ФД, 1980, 1, 81-94. Der Verf. untersucht anhand von volkskundlichem und archäologischem Material den altslavischen Götterhimmel und die sich darin spiegelnde Auffassung von der Welt. *H.B.-Th.*

\

Rehbinder, B.: Vie et religion des slaves selon le Livre de Vles. S.l., 1980, 103. Das Büchlein gehört zu jener Kategorie von Amateur-Historiographie, welche es besser wissen will als die etablierte akademische Forschung. Der 1909 in Rußland geborene Verf. stützt sich auf den von Jurij Miroljubov transkribierten Text der angeblich 1919 während des Bürgerkriegs in Südrußland gefundenen, dem 9. Jh. zugeschriebenen und, wie behauptet wird, in den Wirren des Zweiten Weltkriegs in Brüssel verlorengegangenen Holztäfelchen religiösen, historischen und ethnographischen Inhalts. Der Verf. möchte auf dieser Grundlage einen Abriß von der Religion und der Lebensweise der heidnischen Russen geben und die Behauptung von ihrer Kulturlosigkeit widerlegen. *H.B.-Th.*

\

Рыбаков, Б.А.: Язычество древних славян. Москва, Наука, 1981, 607. Рец.: Рогов, А.И.: - ИСССР, 1982, 5, 186-189. Иное понимание славянского язычества см. Gieysztor, A.: La mythologie slave. Le modèle trifonctionnel et la culture populaire. - La Pologne au XVe Congrès International des Sciences Historiques à Bucarest. Études sur l'Histoire de la culture de l'Europe Centrale-Orientale. Wrocław, Ossolineum, 1980, 11-24. См. также Sławski, F.: Z mitologii słowiańskiej. - Opuscula polono-slavica. Munera linguistica Stanislao Urbańczyk dedicata. Kraków, Ossolineum, 1979, 369-371. Анализ терминов "бог" и "див". *H.G.*

\

Symposium International et pluridisciplinaire sur le paganisme slave. Bruxelles, Gand, 21-24 mai 1980. Contributions. = SIG, 7/8, 1980-1981, 211. Altrussische Themen behandeln 1. Blankoff, J.: Deux survivances du paganisme en Vieille Russie: 1) Les ornements en crossant de lune. 2) Le culte de l'ours (9-29): Es handelt sich um alte, in Eurasien weit verbreitete Motive. Sie sind in Altrußland teilweise in Anlehnung an byzantinische Vorbilder stark vertreten; 2. Sedov, V.V.: Pagan Sanctuaries and Idols of the Eastern Slavs (69-85): Bemerkungen zu den Ausgrabungen heidnischer Kultstätten der letzten drei Jahrzehnte und den Idolfunden mit der Schlußfolgerung, daß im 11.-12. Jh. das russische Dorf noch stark heidnisch geprägt war; 3. Chernetsov, A.V. [Чернецов, А.В.]: Medieval Russian Pictorial Materials on Paganism and Superstitions (99-112): Die Quellen (Abbildungen 107-112) sind meist der Radziwiłł- (Königsberger) Chronik vom Ende des 15. Jh. und Chronikminiaturen des 16.Jh. entnommen. *E.H.*

\

Толстой, Н.И., Толстая, С.М.: К реконструкции древнеславянской духовной культуры (лингво-этнографический аспект). - СлЯ, 365-385. Bemerkungen zu den altheidnischen Glaubensvorstellungen. *E.H.*

\

Успенский, Б.А.: Языческие рефлексы в славянской терминологии. - SIG, 6, 1979, 23-28. Bemerkungen zu den terminologischen und ikonographischen Nachwirkungen der archaischen

(vorchristlichen) Gleichsetzung von Unterwelt und Paradies. *E.H.*

\

Urbańczyk, S.: Die mythologischen Arbeiten. - ZSl, 25, 1980, 216-226. Über die Arbeiten Alexander Brückners zur slavischen Mythologie. *L.M.*

\

Успенский, Б.А.: К символике времени у славян: "чистые" и "нечистые" дни недели. - Finitis Duodecim Lustris. Сборник статей к 60-летию со дня рождения проф. Ю.М. Лотмана. Таллин, 1982, 70-75. Nach alter slavischer Auffassung gelten die geraden Wochentage als glücklich, die ungeraden als unglücklich. Als unglücklich gilt allerdings auch der vierte Tag, da er die Woche teilt. Regional unterschiedliche Auffassungen ergaben sich aus der Konkurrenz von volkstümlichem Wochenbeginn (am Montag) und kirchlichem (am Sonntag). *H.B.-Th.*

\

Велецкая, Н.Н.: Языческая символика славянских архаических ритуалов. Москва, Наука, 1978, 238. Рец.: Басилов, В.Н., Аникин, В.П.: - СЭ, 1980, 4, 160-168. В своей концепции книга восходит к трудам В. Проппа, посвященым осмыслению обрядовых действий календарных праздников восточных славян. Положительно оценивая книгу рецензенты указывают на необоснованные предположения, аналогии и поверхностное пользование семиотической терминологией. Книга отличается обилием привлеченных источников, в том числе восточнославянских. Не обошлось без натяжек: "Аз худыи седя на санях" из Поучения Мономаха - это не намек на ритуал умерщевления, как предполагает автор (72), а просто осознание обряда похорон на санях. *A.P.*

\

Znayenko, M.T.: The Gods of the Ancient Slavs. Tatishchev and the Beginnings of Slavic Mythology. Columbus, Ohio, Slavica, 1980, 221. Untersuchung zu den Quellen Tatiščevs für das Kapitel O идолослужении бывшем im ersten Teil seiner russischen Geschichte. Er stützte sich vornehmlich auf 5 Hauptquellen, die im Anhang im Wortlaut wiedergegeben werden (167 ff). Tatiščevs Schwäche als Wissenschaftler wird darin gesehen, daß er sich auf willkürlich ausgewählte Zeugen verließ, "without preliminary criticism and comparative evaluation of sources" (102). *E.H.* Reviewed by: Gimbutas, M.: - RR, 41, 1982, 214-215. The book under review is only tangentially concerned with medieval Russia. The "father" of Russian historiography, Tatiščev, was active in the first half of the 18th century, but his interest in Slavic mythology included several deities mentioned in Old Russian sources, notably in the *Primary Chronicle.* Reviewed by: Perkowski, J.L.: - SR, 41, 1982, 700. A brief note on the book treating Tatiščev's view of Slavic mythology, including East Slavic paganism. The reviewer highly recommends this thorough and well-researched study. Reviewed by: Ziolkowski, M.: - SEEJ, 26, 1982, 362-363. A brief review of a recent book analyzing Tatiščev's conception of the Slavic pantheon, including both independent remarks on the pagan deities of the Slavs and the major textual sources on Slavic mythology as well as Polish, German, and Latin treatments. *H.B./L.F.*

\

s.2.2. Enrietti: Slavo Svarogŭ
s.4. Петрухин
s.5.4. Блаватский
s.9.2.1. Древности Среднего Поднепровья
s.9.2.6. Зеньковский

12.3. Christianity

12.3.1. Eastern Orthodox Church

\

Acta Slavica Concilii Florentini. Narrationes et Documenta. Ad fidem manuscriptorum edidit addita versione Latina Krajcar, J. Roma, 1976. (=Concilium Florentinum. Documenta et Scriptores, 11).

\

Авенариус, А.: Христианство на Руси в IX в. - Beiträge zur byzantinischen Geschichte im 9.-11. Jahrhundert. Praha, 1978, 301-314. Die umstrittene Stelle der *Vita Constantini* über russisches Schrifttum lasse sich am ehesten so deuten, daß die Buchstaben griechisch, die Sprache aber slavisch (russisch) gewesen seien. Damit würde der Bericht Chrabrs über die drei Etappen der Schriftentwicklung bei den Slaven gut zusammenpassen. Eine Christianisierung Rußlands unter dem Patriarchen Photios würde sich logisch in das Gesamtkonzept der byzantinischen Kirchenpolitik nach dem Angriff der Ruś von 860 einfügen. Die Nachricht über die Taufe Rußlands unter Basileios und Ignatios, die sich bei Konstantin VII. Porphyrogennetos findet, ist Teil einer promakedonischen Geschichtsschreibung, die Fakten aus der Regierungszeit Michaels III. umdeutet. *E.H.*

\

Бегунов, Ю.К.: К вопросу о церковно-политических планах Григория Цамблака. - ССл, 1981, 3, 57-64. Auswertung der *Chronik des Constanzer Conzils* von Ulrich von Richental als zeitgenössische Quelle. Neben teilweise phantastischen geographischen und heraldischen Nachrichten enthält der Text durchaus authentische Angaben über Weißrußland (z.B. geographische Bezeichnungen wie Weiß- und Rotrußland, Städte- und Fürstennamen), die offensichtlich auf mündliche Auskünfte der Konzilsbesucher aus dieser Region zurückgehen (vgl. die gekürzte deutsche Fassung in Südostforschungen, 27, 1980, 299-305). Die kirchenpolitische Konzeption Camblaks wird nur mit wenigen Worten im Zusammenhang mit dem Konzilsverlauf charakterisiert (61-63). *E.H.*

\

Белякова, Е.В.: К истории учреждения автокефалии русской церкви. - РосПутЦент, 152-156. Рассматриваются попытки Константинопольского патриарха восстановить свою власть над русской митрополией, предпринятые в 1448-1547 гг., а также усилия московских правящих кругов увеличить религиозное значение Москвы. *W.V.*

\

Bendza, M.: Prawosławna diecezja przemyska w latach 1596-1681. Studium historyczno-kanoniczne. Warszawa, Wyd. ChAT, 1982, 268. Вопреки заглавию, это очерк истории перемышльской православной епархии с начала ее существования (которое автор ошибочно дитирует IX столетием). Огромное количество ошибок, упрощений, а нередко и натяжек. См. Grala, H.: W sprawie dziejów biskupstwa przemyskiego obrządku schodniego (w związku z książką Mariana Bendzy: Prawosławna diecezja przemyska 1596-1681. - PH, 76, 1985, 1, 139-150. Rec.: Chynczewska-Hennel, T.: - Odrodzenie i Reformacja w Polsce, 29, 1984, 235-238. *H.G.*

\

Borovoy, V.: Die orthodoxe Quelle der russischen Kultur in historischer Sicht. - Reformatio, 29, 1980, 562-574. Der Aufsatz des Vertreters des Moskauer Patriarchats beim Ökumenischen Rat behandelt die Bedeutung der Bekehrung Rußlands zum orthodoxen Christentum aus spezifisch christlicher Sicht. *H.B.-Th.*

\

Bosley, R.D.: A History of the Veneration of SS. Theodosii and Antonii of the Kievan Cave Monastery, from the Eleventh to the Fifteenth Century. New Haven, Yale University Press, 1980, 224. (Ph.D. Diss.).

\

Byzance et les Slaves. Études de civilisation. Mélanges I. Dujčev. Paris, 1979, 461. Introduites par la bibliographie d'Ivan Dujčev pour les années 1976-1978 (XVI-XX), 41 communications constituent les Mélanges I. Dujčev, dont trois seulement se rapportent à l'histoire russe. La première émane de Lichačev, D., et porte sur la "catharsis" dans le Слово о полку Игореве. Si la conception de la catharsis est inconnue de la littérature vieux-russe, la purification morale par le

BSB

tragique est largement utilisée dans les œuvres littéraires des XI-XIIIe s. Ainsi, dans le *Dit*, Igoŕ qui est le premier à subir cette purification morale, doit être tenu pour responsable des souffrances qu'il subit. Le second article, proposé par Obolensky, D., étudie un diplomate byzantin de la fin du XIVe s., Michel, archevêque de Bethléem. Cet ami du métropolite Cyprien conduisit de 1393 à 1400 trois missions successivement en Moldavie, Galicie et Russie, dans le but de maintenir l'unité de la communauté ecclésiastique slave orthodoxe autour du métropolite de "Kiev et de toute la Russie", ainsi que d'attirer les dons en espèce à Constantinople pour lutter contre la poussée turque. Enfin le troisième article dû à Santos Otero, A. de, est une description d'un manuscrit du concile des *Stoglav* (1551), conservé à Madrid et rédigé dans la région de Moscou à la fin du XVIe - début du XVIIe s. *J.-P.A.*

\

Cazzola, P.: Il Concilio ecumenico di Ferrara-Firenze e la Russia. - Studi e ricerche sull'Oriente cristiano, 5, 1982, 1, 47-62.

\

Хатитян, А.: Армянско-русские церковные отношения с раннего периода до конца XVIII в. - Эчмиадзин, 1978, 7, 19-28. (На армянском языке).

\

Хорошев, А.С.: Церковь в социально-политической системе Новгородской феодальной республики. Москва, Изд-во МГУ, 1980, 223. Chronologischer Überblick über die Entwicklung des Verhältnisses von Kirche und Gesellschaft in Novgorod. Der Verf. sieht eine ausgeprägte "ökonomische und politische Verwandtschaft" zwischen der erzbischöflichen Verwaltung und den Organen der Bojarenoligarchie. In einer weitgehend synchronen Entwicklung wächst sie als Organ der Stadtrepublik in die politische Gesellschaft hinein. Als Gegengewicht gegen eine übermächtige wirtschaftliche Stellung des Erzbischofs dienen den Bojaren die Klöster und die Pfarrgeistlichkeit. Im Anhang eine Zusammenstellung des kirchlichen Grundbesitzes (Erzbischof 198-202, Klöster 203-211, Pfarrkirchen 212-213) mit Quellenverweisen. *E.H.* Rec.: Russocki, S.: - CPH, 33, 1981, 2, 183. Siehe auch Bosley, R.D.: The Saints of Novgorod: à propos of A.S. Chorošev's Book on the Church in Medieval Novgorod. - JGO, 32, 1984, 1-15. Der Verf. verfolgt den Kult von fünf Heiligen aus Novgorod und wendet sich dabei gegen die von A.S. Chorošev aufgestellte These, daß Erzbischof Evfimij II. (1429-1458) durch die Kanonisierung und die Förderungen des Kultes einheimischer Heiliger den Unabhängigkeitskampf Novgorods gegen Moskau habe unterstützen wollen. *H.B.-Th.*

\

Хорошев, А.С.: Экономическое положение приходских церквей в Новгороде Великом. - РГ, 2, 1979, 218-236.

\

Cioffari, G.: Le ragioni che indussero il Gran Principato di Mosca a rigettare l'unione di Firenze. - Nicolaus, 7, 1979, 1, 165-172. Der Verf. geht direkt ein auf die brasilianische Studie von Žužek, N.: Razões da recusa do Grão Principado de Moscou à União Florentina. São Paolo, 1976, worin die Gründe für die Ablehnung der Florentiner Union durch Moskau in erster Linie im Selbstbewußtsein des Moskauer Großfürstentums als Verteidiger der Orthodoxie und in dieser Hinsicht als Nachfolger des im Niedergang begriffenen Byzanz gesehen werden. Nach Cioffaris Ansicht waren die Motive aber überwiegend politischer Art: Moskau mußte sich gegen das vordringende lateinische Litauen behaupten und wollte zu diesem Zeitpunkt seinen Kandidaten Jonas anstelle des Griechen und Lateinerfreundes Isidor als Metropolit für Rußland durchsetzen. *H.B.-Th.*

\

Conte, F.: Le climat intellectuel de la Russie au Moyen Age et le problème des traductions (XIe - XVIe siècles). - Cahiers slaves, 1, 1979, 3, 37-52. Derrier ce titre ambitieux, on trouve regroupés des faits connus, sur l'histoire religieuse et intellectuelle de la Russie, ainsi que des interprétations périmées qu'expliquent de graves lacunes bibliographiques. Inutile de parler d'une coquille comme celle qui situe le règne de Jaroslav en 978-1054 ... La parution d'un tel article ne peut que déprécier une revue. *W.V.*

\

Czeszak, G.: Sytuacja kościoła prawosławnego na Rusi w świetle jarłyków chańskich z XIII i XIV w. - CPH, 31, 1979, 2, 31-56. Попытка указать по данным ханских ярлыков положение православной церкви на Руси в XIII-XIV вв. и значение этих актов для упрочения ее

экономической и политической силы. *H.G.*

\

Димитриев, В.Д.: Распространение христианства и чувашские народные массы в период феодализма (середина XVI в. - 1861 г.). - Труды Научно - исследовательского института языка, литературы и истории при Совете министров Чувашской АССР, 86, 1978, 81-119. Der erste Abschnitt (82-91) bezieht sich auf die Anfänge der zurückhaltenden Christianisierungspolitik im ehemaligen Chanat von Kazań. *A.K.*

\

Döpmann, H.-D.: Die Russische Orthodoxe Kirche in Geschichte und Gegenwart. Berlin, Union-Verlag, 1977, 372. Rez.: Rosenfeld, G.: - ZSl, 24, 1979, 441-443. Positive Würdigung. *L.M.* Rez.: Schulz, G.: - ThLZ, 104, 1979, 289-294.

\

Евкович, Н.Н.: Из истории Жировичского монастыря. - Актуальные проблемы научного атеизма и критики религии. Минск, 1980, 56-66. Излагается история Святоуспенского монастыря в Жировичах около Слонима (Гродненская обл.). Начало монастыря, основанного в последней четверти XV в., связано с чудотворным образом Богородицы. В 1561 г. была построена новая, вероятно каменная, церковь. В 1613 г. орден св. Василия построил тут монастырь, игуменом которого был в свое время Иосафат Кунцевич. После пожара 1667 г. церковь и монастырь были восстановлены. *A.P.*

\

Fedalto, G.: Stranieri a Venezia e a Padova. - Storia della cultura Veneta, 3, 1. Vicenza, Neri Pozza, 1980, 499-535. A la p. 504 on signale l'activité du cardinal Isidor, ancien métroplite de la Ruś, pour la définition du *status* politique et religieux des réfugiés "grecs" à Venise. *G.G.*

\

Florja, B.N.: Vaclavská legenda a borisovsko-glebovský kult. (Shody a rozdíly.) - Československý časopis historický, 26, 1978, 82-95.

\

Флоровский, Г.: Пути русского богословия. 2е изд. Paris, YMCA-Press, 1981, XVI, 599. Neuauflage des Standardwerkes zur Geschichte des theologischen Denkens in Rußland. *E.H.*

\

Gelsi, D.: Riflessioni sulla riforma della liturgia bizantina presso i Russi: l'ambiente moscovita nel XVI-XVII sec. - The Common Christian Roots of the European Nations. An International Symposium in the Vatican, 2. Florence, Le Monnier, 1982, 267-276. Russische Liturgie und Malerei zwischen westlichem Einfluß und byzantinischer Tradition. *B.-B.*

\

Голейзовский, Н.К.: 'Послание о рае' и русско-византийские отношения в середине XIV в. - РБКВ, 42-67. Der antipalamitische Gehalt des Sendschreibens, das der Novgoroder Erzbischof Vasilij Kalika an den Tverer Bischof Fedor Dobryj richtete, ist offensichtlich im Zusammenhang mit den Ansichten des Metropoliten Feognost im Palamismusstreit und im Verhältnis zum ökumenischen Patriarchen zu sehen. *E.H.*

\

Hannick, C.: Die byzantinischen Missionen. - Kirchengeschichte als Missionsgeschichte. Bd. 2, 1. Halbband: Die Kirche des früheren Mittelalters. München, Kaiser, 1978, 279-359. Guter Überblick über die Christianisierung der Ruś in Kap. V: Das südrussische Gebiet und die Kiever Ruś (323-354). *E.H.*

\

Hemer, C.: Herrschaft und Legitimation im Rußland des 17. Jahrhunderts. Staat und Kirche zur Zeit des Patriarchen Nikon. Frankfurt, Haag & Herchen, 1979, 194. Untersuchung zur Herrschaftspraxis im Moskauer Staat des 17. Jh., zu ihrer Legitimation und zum Einfluß kirchlich-religiöser Ideen. Die Verfasserin sieht ein Fortwirken traditioneller Vorstellungen sowohl in der Gesetzgebung des Herrschers wie auch in den kirchenpolitischen Plänen des Patriarchen Nikon, der keineswegs auf eine Unterwerfung der staatlichen Gewalt hinarbeitete. Nikons kirchenpolitische Aktivitäten sind als Rehabilitierungsbemühungen nach dem Streit um die Kirchenreform und nach seinem spektakulären Rücktritt zu bewerten. Die an den griechischen Traditionen orientierten Reformen wurden auch für die Öffnung Rußlands nach Westen hin bedeutsam. *E.H.*

\

History of the Russian Hierarchy. Vol. 1-2. Compiled by Ornatskij, A.A. Copenhagen, 1979, XXI, 646, 713. Reviewed by: Ashanin, Ch.B.: - Church History, 50, 1981, 335-336.

\

Kawerau, P.: Il Cristianesimo d'Oriente. Milano, Jaca Books, 1981, 299. (=Storia delle religioni, 2). Quelques pages sont consacrées à la christianisation de la Russie (155-160). Parmi les documents de l'appendice (qui constitue une bonne moitié du volume), on trouve un morceau d'Avvakum (179-186). *G.G.*

\

Коев, Т.: Православната църква в миналото и днес. V: Руска православна църква. - Духовна култура, 59, 1979, 6, 9-25. Knapper Abriß der russischen Kirchengeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart. *E.H.*

\

Kollmann, J.E.: The Moscow *Stoglav* ("Hundred Chapters") Church Council of 1551. University of Michigan, Ph.D. Diss., 1978, 701.

\

Kollmann, J.E.: The *Stoglav* Council and Parish Priests. - RH, 7, 1980, 65-91. Untersuchung über soziale und wirtschaftliche Lage, Bildung, Familienstand, Auswahl und Ordination, Einkommen, Pflichten und Kontrolle der Pfarrgeistlichkeit im Moskauer Staat aufgrund der Bestimmungen der Hundertkapitelsynode. *U.H.*

\

Корзун, М.С.: Богословская фальсификация влияния христианства на положение холопов в Древней Руси. - ВБУ-Г, 1980, 3, 21-24. Der Verf. wendet sich gegen die seiner Meinung nach ungerechtfertigte Idealisierung der kirchlichen Rolle in der Sklavenfrage in Altrußland, die er in Publikationen der Patriarchatskirche vorfindet. Das Christentum kämpfte nach seiner Ansicht nicht wirksam gegen diese sich herausbildende Form der Ausbeutung. *E.H.*

\

Корзун, М.С.: Несостоятельность богословской концепции введения христианства на Руси. - Вопросы истории, 8, Минск, 1981, 3-13.

\

Курукин, И.В.: Заметки о "нестяжательстве" и "иосифлянстве". (Историографическая традиця и источники.) - Вопросы источниковедения и историографии истории СССР. Дооктябрьский период. Москва, 1981, 57-76. Тонкий анализ литературы и источников, который показывает, насколько опасным может быть злоупотребление общепринятых ярлыков для характеристики действительного идеологического облика отдельных лиц или группировок. *W.V.*

\

Кузьмин, А.Г.: Принятие христианства на Руси. - BA, 25, 1980, 7-35. Bemerkungen zu strittigen Fragen der Herkunft und des Charakters des altrussischen Christentums. *E.H.*

\

Lind, J.: Hvornår blev Valamo klostret grundlagt? - HT-F, 64, 1979, 234-261. In Auseinandersetzung mit H. Kirkinen (Karjala idän kulttuuripiirissä, 1963) und gestützt auf quellenkritische Überlegungen kommt der Verf. zu dem Ergebnis, daß das Valamo-Kloster im Ladoga-See nicht im 12. Jh., sondern erst 1329 von russischen Einsiedlern gegründet wurde. Vgl. die Antwort Kirkinens 8.4.3. *H.B.-Th.*

\

Макарий, игумен: Преподобный Александр Свирский "Новый чудотворец" - русский подвижник XVI века. К 450-летию со дня кончины. - Богословские труды, 23, 1982, 321-336.

\

Матакиева, Т.: За някои образи на св. Иван Рилски в Русия. - Духовна култура, 59, 1979, 12, 9-30. Bemerkungen zum Kult und zur Ikonographie Ivan Rilskijs in Rußland mit mehreren Abbildungen (meist aus dem 18. und 19. Jh.). *E.H.*

\

Meyendorff, J.: The Orthodox Church: Its Past and Its Role in the World Today. (s.l., s.d.) Reviewed by: Bushkovitch, P.: - RR, 41, 1982, 537-538. Review of a book dealing only marginally with medieval Russia. However the reviewer criticizes the author's characterization of the reforms instituted by the 1551 *Stoglav* Council. Criticism is also voiced regarding the translation (from French), uncorrected from earlier editions. *H.B./L.F.*

\

BSB

Meyendorff, J.: The Three Lithuanian Martyrs: Byzantium and Lithuania in the Fourteenth Century. - Eikon und Logos, 179-197. Argumente für die Historizität der in der hagiographischen Überlieferung geschilderten Ereignisse. Sie spielten sich wahrscheinlich 1347 in Wilna ab, allerdings nicht im Zuge einer allgemeinen Christenverfolgung unter Olgerd. In der Heiligenverehrung in Byzanz und in der Darstellung auf dem Sakkos des Metropoliten Fotij wird das kirchenpolitische Programm des Patriarchen in Osteuropa und das Verhältnis zwischen Litauen und Moskau (Frage der orthodoxen Kirche in Litauen) sichtbar. Eine erweiterte Fassung des Beitrages ist erschienen unter dem Titel Trois martyrs de Vilna. Byzance et Lituanie au XIVe siècle. - Messager de l'Exarchat du Partriarche Russe en Europe occidentale, 31 (113), 1983, 77-90. *E.H.*

\

Милчев, А.: Кирил Философ в древноруската книжнина и изкуство. - Константин-Кирил философ. София, 1981, 340-345. Über die Würdigung der Slavenapostel in der altrussischen Chronistik, über ihren Kult und ihre Darstellung in der altrussischen Kunst. *H.B.-Th.*

\

Müller, L.: Probleme der Christianisierung Rußlands und der Frühgeschichte des russischen Christentums. - Aspects de l'Orthodoxie. Colloque de Strasbourg, nov. 1978. Paris, 1981, 67-77. Cet article fait le point des longues recherches de L. Müller sur les origines de l'Église russe et ses relations avec le patriarcat œcuménique. Espérons que sa publication en France contribuera à mettre fin à l'acceptation persévérante par nombre d'universitaires français des thèses proposées au début de notre siècle... *W.V.*

\

Мыцко, И.З.: Дерманский культурно-просветительный центр и его участие в идеологической борьбе на Украине (70-е годы XVI в. - 30-е годы XVII в.). - ФЧ, 1978, 47-56. Das Kloster Dermań war im ausgehenden 16. und bis in die 20er Jahre des 17. Jh. ein wichtiges Zentrum orthodoxer Geistigkeit und antikatholischer Polemik unter dem Schutz und der Förderung seines adligen Herrn, des Fürsten K. Ostrožskij. Diese Tätigkeit wurde vom katholischen Nachfolger, A. Zaslavskij, beendet, der 1627 Meletij Smotrickij zum *nastojatel'* ernannte. *H.B.-Th.*

\

Настольная книга священнослужителя. Т. 2-3. Москва, 1978-1979, 800, 800. Rez.: Döpmann, H.-D.: - ThLZ, 106, 1981, 858-859.

\

Nieß, H.-P.: Kirche in Rußland zwischen Tradition und Glaube? Eine Untersuchung der *Kirillova kniga* und der *Kniga o vere* aus der 1. Hälfte des 17. Jahrhunderts. Göttingen, 1977, 255. Rez.: Neubauer, H.: - HZ, 230, 1980, 439-441. Rez.: Onasch, K.: - ThLZ, 105, 1980, 761-762.

\

Onasch, K.: Liturgie und Kunst der Ostkirche in Stichworten unter Berücksichtigung der Alten Kirche. Leipzig, Köhler & Amelang, 1981, 495.

\

Onasch, K.: Kunst und Liturgie der Ostkirche in Stichworten unter Berücksichtigung der Alten Kirche. Wien, Köln, Böhlau, 1981, 495. Parallele, für die Bundesrepublik Deutschland bestimmte Ausgabe des vorgenannten Werkes. *H.B.-Th.*

\

Osterby, M.: B.-A. Sellius' sog. *De Russorum Hierarchia Libri Quinque*. Zwei Manuskripte und ihre Geschichte. - ZSl, 24, 1979, 488-499. Über das Werk des protestantischen Dänen Sellius († 1745), der zur Orthodoxie übertrat und Mönch der Aleksandr-Nevskij-Lavra wurde - angeblich, weil er nur auf diese Weise Zugang zum Archiv des Klosters erlangen konnte. Das Werk von Sellius, des "Begründers einer eigentlichen Erforschung der Geschichte der russischen Kirche", wurde (ohne Namensnennung) im 1. Teil der Исторія россійской іерархіи benutzt, die 1807 in Moskau erschien und die jetzt vom Verf. dieses Artikels neu herausgegeben worden ist. *L.M.*

\

Ostrowski, D.G.: A "Fontological" Investigation of the Muscovite Church Council of 1503. Pennsylvania State University, Ph.D. Diss., 1977. 673.

\

Pascal, P.: Deux similitudes catholiques-orthodoxes: religieuses larmes; fols en Christ. - Aspects de l'Orthodoxie. Colloque de Strasbourg, nov. 1978. Paris, 1981, 153-167. Relève, au Moyen

BSB

Age et à l'époque moderne, des exemples, en Russie et en Europe occidentale, illustrant chacun des deux aspects de la spiritualité chrétienne mentionnés dans le titre. *W.V.*

\

Peri, V.: La "Grande chiesa" bizantina. L'ambito ecclesiastico dell'Ortodossia. Brescia, Queriniana, 1981, 436. Très peu d'espace est consacré à l'histoire de l'église russe, qui n'est considéré que par rapport à l'établissement du Patriarcat (152-156, 382-388 app.: Reconnaissance du Patriarcat de Moscou par Constantinople). *G.G.*

\

Podskalsky, G.: Grundzüge altrussischer Theologie (988-1237). 1: Fürstenkirche, hierarchische Kirche oder Volkskirche? - Les pays du Nord, 195-201. Grundsätzliche Bemerkungen zum byzantinischen Einfluß in Altrußland und zu seiner religiösen Komponente. Die russische Kirche war schon seit Vladimir eine streng hierarchisch geordnete Kirche unter dem Patriarchen von Konstantinopel; sie war aber keine Fürstenkirche, sondern nahm "in der Darstellung der altrussischen Literatur einen zunehmend selbständigen und bedeutenden Platz neben (nicht unter) dem Fürsten" ein. Dieser Trend zur volksnahen Kirche verstärkte sich noch in den literarischen Zeugnissen der Tatarenzeit. Damit hebt sich die altrussische Kirche deutlich von derjenigen in der Moskauer und Petersburger Periode ab. *E.H.*

\

Poppe, A.: La naissance du culte de Boris et Gleb. - CCM, 24, 1981, 1, 29-53. L'Auteur montre que les œuvres hagiographiques et liturgiques qui ont été consacrées au culte des saints Boris et Gleb ne peuvent être antérieures au milieu du XIe s. Quant au culte des saints martyrs sous leurs noms séculiers de Boris et Gleb et non sous celui de leurs saints patrons respectifs de Romain et David, il prouve le caractère national de la jeune Église russe. Enfin ce culte s'est développé pour des raisons politiques et fut déterminé par l'idée fondamentale de paix publique à un moment où les forces centrifuges menaçaient de faire éclater le jeune État russe. *J.-P.A.*

\

Poppe, A.: The Original Status of the Old Russian Church. - Acta Poloniae Historica, 39, 1979, 5-45. Автор доказывет, что с самого начала русская церковь была митрополией, т.е. провинцией константинопольского патриарха. *H.G.*

\

Poppe, A.: The Rise of Christian Russia. London, Variorum Reprints, 1982. Enthält folgende, schon früher veröffentlichte Beiträge des Verf. in fotomechanischer Wiedergabe: 1. Das Reich der Ruś im 10. und 11. Jahrhundert: Wandel der Ideenwelt (1980); 2. The Political Background to the Baptism of Ruś. Byzantine-Russian Relations between 986-989 (1976); 3. The Original Status of the Old Russian Church (1979); 4. The Building of the Church of St. Sophia in Kiev (1981); 5. La tentative de réforme ecclésiastique en Russie au milieu du XIe siècle (1972); 6. La naissance du culte de Boris et Gleb (1981); 7. Le traité des azymes Λέοντος μητροπολίτου τῆς ἐν Ῥωσίᾳ Πρεσθλάβας: quand, où et par qui a-t-il été écrit? (1965); 8. L'organisation diocésaine de la Russie aux XIe - XIIe siècles (1971); 9. Le prince et l'Église en Russie de Kiev depuis la fin du Xe siècle jusqu'au début du XIIe siècle (1969). *H.B.-Th.*

\

Pritsak, O.: Concerning the Union of Hadjač (1658). - HUS, 2, 1978, 116-118. Die im jetzt veröffentlichten dritten Teil des Katasters des Ruś-Palatinats (*lustracja województwa ruskiego*) enthaltenen Fakten zeigen, daß die polnische Verwaltung sich an die Unionsbestimmung hielt und daß die orthodoxen Priester von der Steuer befreit blieben. Der Verf. sieht darin eine Bestätigung der von Kamiński, A. (The Cossack Experiment in Szlachta Democracy in the Polish-Lithuanian Commonwealth: The Hadiach (Hadsiacz) Union. - HUS, 1, 1977, 178-197) vorgetragenen Neubewertung der Union. *E.H.*

\

Прошин, Г.Г.: Православный монастырь как объект атеистического анлиза. (Формирование монастырской системы русского православия.) - Музей в атеистической пропаганде. Ленинград, 1978, 47-80.

\

Reismann, E.S.: The Cult of Boris and Gleb: Remnant of a Varangian Tradition? - RR, 37, 1978, 2, 141-157. A somewhat far-fetched hypothesis, based on comparative evidence, that the cult of the martyred saints Boris and Gleb contains elements of a pre-Christian, Scandinavian tradition. While arguable in details, it has of course been shown that the cult of several saints of Old Ruś

BSB

is, in part at least, an adaptation and transformation of the worship of pagan deities (cf. the relevant research by V.V. Ivanov, B.A. Uspenskij et al.). *H.B./L.F.* Kritische Bemerkungen dazu von Кудрякова, Е.Б.: "Варяжская проблема" и культ Бориса и Глеба. - ВИ, 1980, 4, 166-167. Die postulierte Verbindung des Brüderpaares mit Odin wird abgelehnt. Aus dem heidnischen Pantheon der alten Ruś lassen sich keine germanischen Gottheiten herauslösen. Der Beweisgang stütze sich außerdem auf falsche Lesungen der altrussischen Texte. *E.H.*

\

Relationes Status Dioecesium in Magno Ducatu Lituaniae. T. 2. Red. Rabikauskas, P. Roma, 1978, XXVI, 776. Das Werk behandelt u.a. die Diözesen Luck, Smolensk, Mogilev und Minsk (ab dem 17. Jh.). *G.P.*

\

Religions et identités culturelles en Europe centrale et orientale. Le cas de l'orthodoxie. - Groupe de travail sur l'Europe centrale et orientale. Bulletin d'information, 1980, 3, 37-73. Protokoll der Sitzung der Arbeitsgruppe vom 9.6.1978. Die Einführung von Năsturel, P., betont die gemeinsamen Merkmale des orthodoxen Bewußtseins. Die zweite Einführung von Svoronos, N., hebt auf die Besonderheiten der Rolle der Orthodoxie bei der Formung nationalen Bewußtseins ab. Es folgt ein Kurzbericht über die Debatte und ein Quellenteil. Rußland wird nur in der Debatte berücksichtigt. *H.B.-Th.*

\

Riasanovsky, A.V.: Pseudo-Varangian Origins of the Kievo-Pecherskii Monastery. - RH, 7, 1980, 3, 265-282. Kritische Auseinandersetzung mit Stender-Petersens These von der skandinavischen (warägischen) Beteiligung an der Gründung des Kiever Höhlenklosters. *U.H.*

\

Рогов, А.И.: Петка Тырновская в восточнославянской письменности и искусстве. - РБКВ, 160-181. Über die Darstellung der bulgarischen Heiligen Παρασκευή/Petka im ostslavischen Bereich im 14.-17. Jh. und die Wege der Verbreitung ihres Kultes. Ihre Züge und ikonographischen Merkmale vermischten sich schon frühzeitig und bereits in ihrer Heimat mit denen der griechischen Märtyrerin Παρασκευή. *H.B.-Th.*

\

Шамаро, А.А.: Православие и русская культура. Церковные притязания и историческая реальность. Москва, Знание, 1980, 64.

\

Schulz, G.: Die theologiegeschichtliche Stellung des Starzen Artemij innerhalb der Bewegung der Besitzlosen im Rußland der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts. Erlangen, 1980, XXIX, 295, XXVIII. (=Oikonomia. Quellen und Studien zur orthodoxen Theologie, 15). Die Untersuchung beschränkt sich auf die Moskauer Periode im Wirken Artemijs. Die Interpretation seines theologischen Denkens im Zusammenhang mit der Entwicklung der zeitgenössischen russischen Theologie (Nil Sorskij, Vassian Patrikeev, Maksim Grek – als Gegenspieler die josifljanische Richtung, Daniil) ergibt eine Neubewertung der Besitzlosen (sog. Uneigennützigen) in der Moskauer Kirche. Sie waren Teil einer "im wesentlichen innerorthodoxen Reformbewegung", deren Entwicklung aus innerorthodoxen Ansätzen - ohne protestantische Vermittlung - zu verstehen ist und die außerdem eine erhebliche Komplexität aufweist. Im Anhang ist eine deutsche Übersetzung der wichtigsten theologischen Schrift Artemijs, *An einen, der nach dem Worte Gottes fragte* (RIB IV, 1400-1420), abgedruckt. *E.H.* Rez.: Plank, P.: - OS, 30, 1981, 326-328.

\

Щапов, Я.Н.: Государство и церковь в Древней Руси (конец X - первая половина XIII в.). - Donnert, 58-74. Bemerkungen zur Entwicklung in der ökonomischen Lage der altrussischen Kirche, zur Kirchenstruktur und zu den Wechselbeziehungen zwischen Staat und Kirche im jurisdiktionellen und politischen Bereich. *E.H.*

\

Щепкина, М.В.: К вопросу о просвещении Руси. - Плиска - Преслав. Проучвания и материали. Т. 1. София, Изд. на Българска Академия на науките, 1979, 200-205. Daß die Taufe Rußlands ein Werk der byzantinischen Mission gewesen sei, haben erst nachträglich die griechischen Metropoliten in der sog. Korsuner Legende zu beweisen versucht. Vladimir war schon vor dem Zug gegen Cherson getauft. Die Priester, die er mit nach Kiev brachte, stammten aus Ostbulgarien und sprachen Slavisch; sie kamen vielleicht aus einem der Klöster von Pliska oder

Preslav. Grundlage der russischen Schriftkultur wurden Bücher in kyrillischer Schrift, nicht griechische. Sie kamen mit Anna nach Kiev. Dabei handelte es sich offensichtlich um die ehemalige Bibliothek des Zaren Symeon, die 971 von den Byzantinern erbeutet worden war (ca. 200–300 Bände) und dem kaiserlichen Schwager überlassen wurde. *E.H.*

\

Ševčenko, I.: Ideology, Letters and Culture in the Byzantine World. London, Variorum Reprints, 1982, 368. (=Collected Studies, 155). Parmi les 13 articles (12 en anglais, 1 en français) rassemblés dans ce recueil, il n'y a que deux qui se rapportent directement à la Russie: The Christianization of Kievan Ruś; Byzantium and The Eastern Slavs after 1453. *J.-P.A.*

\

Скрынников, Р.Г.: Учреждение патриаршества в России. - BA, 25, 1980, 80–98. Entgegen der kirchlichen Legende lag die Initiative zur Errichtung des Moskauer Patriarchates ausschließlich in weltlicher Hand (Boris Godunov als treibende Kraft). *E.H.*

\

Špidlík, T.: La spiritualité de l'Orient Chrétien. Roma, P.I.O.S., 1978, 436. (=Orientalia Christiana Analecta, 206). Il s'agit d'un aperçu très précis et très systématisé de tous les aspects de la pensée théologique orthodoxe depuis les Pères jusqu'aux courants les plus récents. Le volume est doué d'une excellente bibliographie (339–419), ainsi que d'un catalogue des sources (sources russes 20–21). *G.G.*

\

Stökl, G.: Staat und Kirche im Moskauer Rußland. Die vier Moskauer Wundertäter. - JGO, 29, 1981, 481–493. Die gedruckte Abschiedsvorlesung spürt den Motiven für die Kanonisierung der vier Moskauer Wundertäter nach. Der Verf. bleibt eine zusammenfassende These schuldig. *H.B.-Th.*

\

Stökl, G.: Die Traumdeutung des Metropoliten Petr. - Unser ganzes Leben Christus unserm Gott überantworten. Studien zur ostkirchlichen Spiritualität. Fairy von Lilienfeld zum 65. Geburtstag. Göttingen, 1982, 263–271.

\

Stschapow, Ja. [Щапов, Я.Н.]: Versuch einer historisch vergleichenden Übersicht der Kirchenrechtsdenkmäler slawischer Länder aus dem 9.–13. Jh. - Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik. Moskau, 1980, 93–133. Vergleicht vornehmlich die Kirchenrechtssammlungen, aber auch die fürstlichen Gnadenbriefe (soweit überliefert) des Großmährischen Reiches, Bulgariens, Serbiens und des Kiever Rußlands. *H.B.-Th.*

\

Тарасій, іеромонах: Переломъ въ древнерусскомъ богословіи. Изданіе Братства преп. Іова Почаевскаго въ Монтреалѣ, 1979. 170. Neudruck der Kandidatenarbeit des verstorbenen Verf., entstanden 1899–1900 an der Kazaňer Geistlichen Akademie und erstmals veröffentlicht 1903 in der Zeitschrift Missionerskoe obozrěnie unter den Titel: Великороссійское и малороссійское богословіе XVI и XVII вековъ. Ohne Quellenverweise. *E.H.*

\

Thiriet, F.: Orthodoxie et nationalisme(s). - Aspects de l'Orthodoxie. Colloque de Strasbourg, nov. 1978. Paris, 1981, 123–134. Exposé confus, mal documenté, et parfois totalement erroné en ce qui concerne la Russie (129–130). *W.V.*

\

Thomas, M.A.: Managerial Roles in the *Suzdal'skii Pokrovskii* Convent During the Seventeenth Century. - RH, 7, 1980, 92–112. Untersuchung über die Wirtschaftsadministration russischer Klöster an einem Beispiel aus dem 17. Jh. *U.H.*

\

Вершинская, А.А., Маньков, А.Г.: Церковь и государство в Росии первой половины XVII в. - BA, 25, 1980, 118–129. Das *Uloženie* von 1649 ist ein wichtiger gesetzgeberischer Akt bei der schrittweisen Einordnung und Unterordnung der Kirche unter den Staat und der Beschränkung ihrer wirtschaftlichen Betätigung. *E.H.*

\

Vodoff, W.: La fonction d'"économe" a-t-elle existé dans les monastères russes du Moyen Age? - RÉS, 54, 1982, 1–2, 247–253. Тонкие наблюдения над ролью монастырских должностей иконома и келаря приводят автора к выводу, что организацию византийских монастырей на Руси не

BSB

восприняли механически. Вторым после игумена в древнерусском монастыре был не иконом, а келарь не только с XIV-XV вв., но с самого начала. Можно было бы согласиться с тем, что употребление термина "иконом" в 'Житии' Феодосия и в некоторых других памятниках имеет чисто литературный характер. Однако в пользу существования должности иконома и употребления в быту самого термина свидетельствует кроме упомянутой автором записи в Юрьевском евангелии 1119 г. сообщение Ипатьевской летописи под 1169 г. о встрече в Печерском монастыре князя киевского Мстислава с явившимся оправдаться князем Владимиром дорогобужским: Мстислав "повеле ему съсести в икономли кельи а сам съседе в игуменьи кельи" (ПСРЛ II,535). В свете этих свидетельств есть все основания иначе осмыслить упоминания "иконома" у игумена Даниила, Кирилла Туровского и епископа Симеона, а также в переводных монастырских уставах. Нам кажется, что в домонгольский период обе должности - и иконома и келаря - реально сосуществовали в быту по крайней мере крупных монастырей и слились воедино в обязанностях келаря всего в XIII-XIV веках. *A.P.*

\

Vodoff, W.: Un "parti théocratique" dans la Russie du XIIe siècle? Remarques sur la politique ecclésiastique d'André de Bogoljubovo. - 17, CCM, 1974, 3, 193-215. Analysant l'échec des efforts d'André de Bogoljubovo pour obtenir la création d'une chaire métropolitaine à Vladimir et la nomination de son candidat, Théodore, l'Auteur montre qu'André s'est heurté à la fois à un veto du patriarche de Constantinople et à l'opposition de l'épiscopat russe, du moins une partie de celui-ci. De cette étude, il ressort que l'idée d'une suprématie du spirituel sur le temporel semble avoir été inconnue des milieux ecclésiastiques russes, nourris à la philosophie politique byzantine laquelle ignore tout-à-fait cette doctrine. *J.-P.A.*

\

s.2.2. Roty; Vodoff
s.3.1. Borovoy; Thomson
s.3.4. Тот; Тъпкова-Заимова
s.5.3. Проблемы изучения нарративных источников
s.5.5.1.2. Зимин
s.5.5.1.3.4. Challis, Dewey; Ignatiew
s.5.5.1.3.9. Seemann; Vroon Lenhoff
s.5.5.1.5.1. Sbriziolo
s.5.5.1.3.3. Голейзовский
s.5.5.3. Ангелов
s.5.5.4. Challis, Dewey; Рогов
s.6.6. Хижняк; Howlett
s.6.9. Lewitter
s.7. Gorlé; Шорохов; Удольский
s.8.3. Черкасова; Масленникова; Сметанин
s.8.4.1. Arrignon
s.8.4.2. Hannick; Литаврин; Прохоров; Meyendorff
s.9.2.7.Кошелева
s.11. Bieńkowski; Фонкич; Howlett; Инокентий; Янин; Клитина; Золотухина; "Filipp": Fedotov; "Grigorij Camblak": Heppell; "Kiprian": Obolensky; "Makarij": Веретенников; "Nikon": Graves; "Nikon": Лебедев; "Nil Sorskij": Первушин
s.12.3.3. Przekop
s.12.3.5. Казакова
s.13.1. Poppe
s.14.1. Milošević
s.14.2. Miller
s.14.11. Янин
s.15.3. "Kievščina": Ширинский
s.16.2. Papoulidis; Schreiner

12.3.2. Old Believers

\

Iwaniec, E.: Z dziejów staroobrzędowców na ziemiach polskich XVII-XX w. Warszawa,

PWN, 1977, 294. (=Prace Białystockiego Towarzystwa Naukowego, 23). Рец.: Мазунин, А.И.: - РЛ, 1979, 2, 189–191.

\

Кузнецова, В.С.: Памятник старообрядческой публицистики 'Повест о Петре и Евдокиме'. (Текстологические наблюдения.) - Материалы XIX Всесоюзной научной студенческой конференции "Студент и научно-технический прогресс". Филология. Новосибирск, 1981, 34–52.

\

Миловидов, В.Ф.: Исторические судьбы раскола и старообрядчества. - ВА, 25, 1980, 99–117. Versuch einer marxistisch-leninistischen Einordnung des Altgläubigentums in seiner Entwicklung von den Anfängen bis zur Revolution. *H.B.-Th.*

\

Плюханова, М.Б.: О некоторых чертах личностного сознания в России XVII в. - ХЯС, 184–200. Die Verfasserin sieht die zahlreichen eschatologischen Strömungen des 17. Jh. als Ausdrucksformen der Individualisierung des Menschen in sakralem Gewande an. Auf letzteres seien zu jener Zeit solche Menschen angewiesen gewesen, denen westliche Ausdrucksformen nicht zugänglich waren. *H.B.-Th.*

\

Шашков, А.Т.: Максим Грек и идеологическая борьба в России во второй половине XVII - начале XVIII в. (Подделка и ее разоблачение.) - ТОДРЛ, 33, 1979, 80–87. Über die Fälschung einer Schrift Maksim Greks im Kampf gegen das Altgläubigentum und die Aufdeckung der Fälschung 1711 in einer Schrift des Altgläubigenklosters am Vyg-Fluß (dem sog. Егоровской сборник). *H.B.-Th.*

\

Skomorochova Venturini, L.: Alcune osservazioni sullo *Žitie* die Epifanij. - RasSov, 33, 1982, 6, 87–93.

\

Skomorochova Venturini, L.: Il trecentesimo anniversario della morte di Avvakum. - RasSov, 33, 1982, 3, 128–137. Zum dreihundertsten Jahrestag des Todes Avvakums. *B.-B.*

\

s.1.5. "Kalikin": Понырко; "Zavoloko": Маркелов
s.2.1. Сиромаха
s.2.2. Отин, Саркисова
s.5.2.2. Грачева, Азволинская, Шаталина
s.5.2.3. Плигузов; Шашков
s.5.2.4. Бубнов
s.5.4. Hustad
s.5.5.1. Лабынцев
s.5.5.1.3.3. Rathfelder
s.5.5.1.3.7. Богомолова, Кобяк
s.5.5.1.3.11. "Avvakum"
s.6.6. Понырко
s.12.3.5. Клибанов
s.14.1. Гусева
s.14.8. Игошев; Парфентьев

12.3.3. Roman Catholic Church (Anti-catholic polemics see 5.5.1.3.3.: Polemic Literature)

\

Fedalto, G.: La Chiesa latina in Oriente. Vol. 1-3. Verona, Mazziana, 1973-1978, 525, 282, 308. Dans le premier volume, l'activité missionaire catholique en territoire russe est examinée surtout par rapport à l'invasion tatare (v. III parti, ch. 1: "La peur des Tatares, croisade et mission", 1241-1261; ch. 3, par. 2: "Les églises latines du Qîpčak: la 'Tartaria Aquilonaris'"). Dans le deuxième volume, on trouve la liste des titulaires des archidiocèses et diocèses latines en territoire russe. *G.G.*

\

Golub, I.: Juraj Križanić in the Diary of Pope Alexander VII. - OCP, 47, 1981, 459–464.

\

Helk, V.: Die Jesuiten in Dorpat 1583-1625. (1977). Rec.: Tazbir, J.: - ZH, 45, 1980, 2, 119-122.

\

Правда про унію. Документи і матеріяли. Упоряд. Сливка, Ю.Ю., Бунченко, В.О., Врадій, Н.Ф., и др. 3-е вид., доп. Львів, Каменяр, 1981, 448. Dokumentensammlung zur päpstlichen Kirchenpolitik in der Ukraine vom 13. Jh. bis zur Gegenwart und zu den Zielsetzungen der Kirchenunion. Mit einer knappen Einleitung des Herausgebers. Im Anhang werden einzelne Begriffe und ungewöhnliche Wörter aus den Originaltexten erläutert. *E.H.*

\

Przekop, E.: Die *Rebaptizatio Ruthenorum* auf dem Gebiet Polens vor der Union von Brest (1596). - OS, 29, 1980, 273-282.

\

Trajdos, T.M.: Benedyktyni na Łyścu za panowania Władysława II Jagiełły (1386-1434). - RoH, 48, 1982, 1-46. Указывает место бенедиктинцев из монастыря св. Креста на горе Лысица в планах Владислава Ягайлы распространить католическую веру в русских землях Польско-литовского государства. *H.G.*

\

Ваврик, М.М., ЧСВВ: Нарис розвитку і стану Василіянського чина XVII-XX століччя. Топографічно-статистична розвідка. Рим, 1979, XXII, 217. Behandelt in einem einleitenden Kapitel die Klöster der Basilianer im 17. Jh. (1-14). Im Dokumentenanhang wird aus dem Archiv der Kongregation *de propaganda fide* ein Bericht über die Klöster aus den 40er Jahren des 17. Jh. abgedruckt (79-80). Ausführlichere Aufstellungen stammen aus dem 18. Jh. (u.a. 127-153 Faksimile einer *Tabella Monasteriorum* von 1774). Die Ergebnisse werden in einer alphabetischen Übersicht (189-209) und in einer großen Faltkarte (Monasteria Basiliana in Territorio Ucraino et Bilorusso Statuumque Finitimorum XVII-XX S.) zusammengefaßt. Reviewed by: Bieńkowski, L.: - HUS, 5, 1981, 124-125. Lob für die umfassende Information zur Geschichte des Basilianerordens und insbesondere für die detaillierten Angaben zu den über 400 Klostergemeinschaften. *E.H.*

\

s.6.6. Nadson
s.8.3. Мараш
s.11. "Dobrynja": Рыбина
s.12.3.1. Cazzola; Relationes Status Dioecesium

12.3.4. Protestantism

\

Hering, G.: Orthodoxie und Protestantismus. - JÖB, 31, 1981, 2, 823-874. Forschungsbericht und problemgeschichtliche Einführung. Zusammenfassung einer größeren Arbeit zum selben Thema, die sich in Vorbereitung befindet. Behandelt werden u.a. auch die Einwirkungen des Protestantismus auf die "Ketzerbewegungen" in Rußland und auf die innerkirchlichen Diskussionen des 16. und 17. Jh. *E.H.*

\

Иванова, Л.С.: Источники по истории реформации в Белоруссии. - Белороссика, 1980, 81-90. (XVI-XVII вв.).

\

Williams, G.H.: Francis Stancaro's Schismatic Reformed Church, Centered in Dubetśko in Ruthenia, 1559/61-1570. - Eucharisterion, 931-957.

\

Williams, G.H.: Protestants in the Ukraine during the Period of the Polish-Lithuanian Commonwealth. - HUS, 2, 1978, 41-72, 184-210. Überblick über die Verbreitung protestantischer Lehren in den westrussischen Gebieten. Anders als in Weißrußland war in der Ukraine der Boden für radikalere Richtungen - Kalvinisten, Unitarier u.a. - auch durch die Einwirkung der "Judaisierenden" aus Novgorod und Moskau vorbereitet worden. *E.H.*

\

s. 5.5.1.3.3. Ronchi-De Michelis
s.5.5.2.3. Stupperich

BSB

12.3.5. Heretical Movements. Sects

\

Айвазян, К.В.: Культ Григоря арменского, "Арменская вера" и "Арменская ересь" в Новгороде (XIII-XVI вв.). - Русская и армянская средневековые литературы. Ленинград, 1982, 255-332. Культ Георгия Просветителя связан с существованием ереси стригольников.

\

Allerhand, J.: Die Judaisierenden in Rußland. - Kairos, 21, 1979, 264-272. Wenig brauchbarer Überblick aus zweiter Hand, ohne Kenntnis der Originalquellen und des Forschungsstandes. *E.H.*

\

Бегунов, Ю.К.: Болгарские богомилы и русские стригольники. - Byzantinobulgarica, 6, 1980, 63-72. Zwischen bulgarischen Bogomilen und *Strigol'niki* in Rußland gibt es typologische Gemeinsamkeiten in der Lehre (in den religiös-philosophischen Grundlagen, in den Ansichten über die Kirche und in der Ablehnung der bestehenden Kirchenorganisation, in der Bezugnahme auf dieselben apokryphen Quellen), aber Unterschiede im sozialen Rekrutierungsbereich (ländliche Bevölkerung bei den Bogomilen, städtische bei den *Strigol'niki*). Entgegen der vorherrschen Meinung in der sowjetischen Forschung ist nach Auffassung des Verf. eine direkte Beeinflussung der *Strigol'niki* durch bogomilische Ausstrahlung nicht auszuschließen. *E.H.*

\

Fine, J.V.A.: Were there Bogomils in Kievan Ruś? - RH, 7, 1980, 1-2, 21-28. Kritische Auseinandersetzung mit den Thesen einiger sowjetischer Historiker (insbesondere Kazakovas) über die Verbreitung der bogomilischen Häresie in der Kiever Ruś. *U.H.*

\

Горский, В.: Проблема целостности мира в философской культуре Киевской Руси и древней Болгарии (к вопросу о восприятии богомильства в культуре Киевской Руси). - Първи международен конгрес по българистика. София, 23 май - 3 юни 1981. Доклади - Кръгли маси. Богомилство. Книжовната дейност на българи извън България от XIV век до днес. България през XVII век и политиката на европейските държави. София, 1982, 47-62. Der Verf. sieht die theologischen Ursachen des Bogomilentums in der unbefriedigenden Lösung des Verhältnisses von Gott und Welt in der christlichen Lehre und forscht den ersten Spuren bogomilischen Denkens im Kiever Rußland nach. *H.B.-Th.*

\

Hösch, E.: Zur Frage balkanischer Hintergründe altrussischer Häresien. - СлавКульт, 1, 71-83. Für den Nachweis direkter Beeinflussungen der sog. *Strigol'niki* und der Judaisierenden in Rußland durch zeitlich vorausgehende oder parallele Bewegungen im Bereich der Westkirche oder im Balkanraum reichen die Quellen nicht aus. Die kirchliche Polemik verwendet vorgeformte Topoi, die ohne Grund den Gedanken weitreichender Filiationen häretischer Bewegungen nahelegen. *E.H.*

\

Казакова, Н.А.: Нестяжательство и ереси. - ВА, 25, 1980, 62-79. Marxistische Einordnung der religösen Bewegung der *nestjažateli* im 15./16. Jh. und ihres Verhältnisses zu den gleichzeitigen Häresien. Nach Meinung der Verfasserin gibt es trotz der unterschiedlichen Klassenbasis Berührungspunkte, weswegen die genannte Bewegung die Verbreitung der Sekten begünstigt habe. *H.B.-Th.*

\

Клибанов, А.И.: Некоторые идеологические формы социального протеста русского крестьянства. - РосПутЦент, 239-250. Im russischen bäuerlichen Milieu zeigten sich ebenso wie in Mittel- und Westeuropa nach Ansicht des Verf. Formen einer sozialen Protestbewegung in "mystischer Verkleidung" als religiöse Erscheinung, so z.B. bei den Chlysten, deren Entstehung der Verf. auf den Anfang der 30er Jahre des 17. Jh. datiert. (Mit Auswertung zeitgenössischer Berichte.) *E.H.*

\

Клибанов, А.И.: Русские реформационные движения первой трети XVII века (к постановке вопроса). - Festschrift v. Lilienfeld, 182-218. Aus Hinweisen auf antikirchliche Bewegungen und Vorfälle in den Quellen der *Smuta*-Zeit (*Skazanie* des Avraamij Palicin, *Vremennik* des Ivan Timofeev, Traktat *Na ikonoborcy* des Fürsten I.M. Katyrev-Rostovskij) folgert der Verf. ein Weiterleben der "russischen reformatorischen Bewegung" und eine Kontinuität des religiös

BSB

formulierten sozialen, antifeudalen Protestes vom letzten Drittel des 14. Jh. bis in das 17. Jh. *E.H.*

\

Кочев, Н.: Още към въпроса за същността на ереста на юдействуващите на Балканите и в Русия през IX-XV в. - РБКВ, 75-88. Sieht die Häresie der Judaisierenden als Folge der geistigen Strömungen und Einflüsse der Zeit an. *H.B.-Th.*

\

Kočev, N.: The Question of Jews and the So-Called Judaizers in the Balkans from the 9th to the 14th Century. - Bulgarian Historical Review, 6, 1978, 60-79. Bemerkungen zu den Juden und den jüdischen Missionserfolgen in Südosteuropa. Die religiös-philosophische Ideenwelt der balkanischen "Judaisierenden" sei denselben ideologischen - dualistischen - Lehren zuzuordnen wie die Bogomilen und die *Strigol'niki* in Rußland: "These three trends were the offspring of a joint root which developed and formed as currents in the religious philosophy of Christianity". Der Verf. unterscheidet gnostische, antitrinitarische Judaisierende und karaitische (mit Parallelen in den moslimischen Sekten). *E.H.*

\

Михайлов, Е.: Една дуалистична легенда в старата руска летопис. - Българско средновековие. Българско-съветски сборник в чест на 70-годишнината на проф. Иван Дуйчев. София, 1980, 233-239. Über eine Episode aus der Mitte des 11. Jh. mit möglicherweise bogomilischem Hintergrund. *H.B.-Th.*

\

Мильков, В.В.: Методологические проблемы исследования еретических учений на Руси XI-XVI вв. - Актуальные проблемы исследования марксистско-ленинского философского наследия, 1. Москва, 1980, 52-64.

\

Мильков, В.В.: О формировании идеологической надстройки феодальной Руси. (Роль еретичества XII в.) - Философско-методологические проблемы социального познания. Перепринты докладов конференции молодых ученых, посвященной 110-й годовщине со дня рождения В.И. Ленина, 2. Москва, 1981, 44-53.

\

Парэцкі, Я.І.: Антырэлігійная сатыра Брэсцкага друкарскага двара у XVI ст. - Беларуская літаратура, 7, 1979, 177-187.

\

Primov, B.: Spread and Influence of Bogomilism in Europe. - Byzantinobulgarica, 6, 1980, 317-337. In den *Strigol'niki* zeigt sich die direkte Ausstrahlung des Bogomilentums nach Rußland. *E.H.*

\

Seebohm, T.: Ratio und Charisma. Ansätze und Ausbildung eines philosophischen und wissenschaftlichen Weltverständnisses im Moskauer Rußland. Bonn, 1977, 766. (=Mainzer philosophische Forschungen, 17). Grundlegende philosophische Auseinandersetzung mit den häretischen Bewegungen, insbesondere mit den "Judaisierenden", in Rußland und deren Schriften mit nützlichen Übersetzungen relevanter Textzeugnisse (u.a. des sog. Laodizener Sendschreibens). Der Verf. erkennt Ansätze eines rationalen, gegen das zeitgenössische theologische Denken gerichteten Weltverständnisses und schließt auf eine einheitliche kirchenfeindliche Bewegung. *E.H.*

\

Williams, G.H.: The Polish Brethren: Documentation of the History and Thought of Unitarianism in the Polish-Lithuanian Commonwealth and in the Diaspora, 1601-1685. Pt. 1-2. Missoula, Montana, Scholars Press, 1980, 773. (=Harvard Theological Studies, 30). Reviewed by: Bainton, R.H.: - HUS, 6, 1982, 104-106. Der Rezensent lobt die umsichtige Auswahl lateinischer, polnischer und deutscher Dokumente. Tadel für die zahlreichen Druckfehler. *E.H.*

\

s.5.4. Oinas
s.5.5.1.3.11. "Fedor Kuricyn": Lilienfeld
s.9.2.6. Kazakova
s.12.2. Велецкая
s.12.3.2. Плюханова

BSB

s.12.3.4. Hering
s.16.2. Forster

12.3.6. Varia

\

Айвазян, К.В.: Древнерусские источники периода Киевской Руси (XI-XII вв.) о Григории Просветителе, "армянской вере" и "армянской ереси". - Литературные связи, 3, Ереван, 1981, 5-92. Auf der Grundlage eines umfangreichen Quellenmaterials kommt der Verf. zu dem Ergebnis, daß die Einstellung der russischen Kirche der Kiever Periode zum Apostel Armeniens, Gregor, und zur armenischen Kirche allgemein dem Tenor der griechischen Übersetzungsliteratur folgend negativ war. Als "armenische Häresie" wurde der Paulikianismus und bald jegliche Irrlehre verstanden. *H.B.-Th.*

\

Zguta, R.: The One-Day Votive Church: A Religious Response to the Black Death in Early Russia. - SR, 40, 1981, 423-432. A discussion of the обыденный храм Phenomenon in medieval Russia. These wooden one-day votive churches were erected in response to outbreaks of the plague recorded in Russia on a great many occasions. As noted by the author in conclusion, these churches are but a footnote to the history of wooden architecture in medieval Russia, about whose existence we know by chance as a result of Zelenin's turn-of-the-century eyewitness description of the last such church in Vjatka. *H.B./L.F.* Description and explanation of the 19 wooden votive churches built in 24 hours by communal labour (обыденный храм) in the period between 1390 and 1552 as a religious response to outbreaks of bubonic plague in Russia. *J.L.I.F.*

12.4. Other Religions

\

s.8.4.4. Golb, Pritsak; Pritsak
s.12.3.5. Kočev

12.5. Religious folklore. Dvoeverie. Occultism

\

Ченская, Г.А.: Женские праздники в язычестве и православии. - Актуальные проблемы изучения истории религии и атеизма. Ленинград, 1978, 98-110.

\

Дурасов, Г.П.: Попытка интерпретации значения некоторых образов русской народной вышивки архаического типа. - СЭ, 1980, 6, 87-98. Анализируя зооморфные, растительные и антропоморфные мотивы и изображения орнамента русской народной вышивки XIX в. (из Олонецкой губ.) автор пытается раскрыть их содержание с помощью археологических и этнографических материалов и приходит к выводу, что на рассмотренных им узорах изображена земля оплодотваряемой небесным огнем. В какой степени народная вышивка отражает древние народные представления об истоках плодородия земли? Методы изучения требуют еще пересмотра. *A.P.*

\

Kedem, M.: Russian Incantations and Magic Spells of the *Atharvaveda*. - SlH, 5-6, 1981, 61-68. A semiotically-based study in comparative folklore, juxtaposing Russian and Indic evidence, the Russian, though recorded only in modern times, pointing to the medieval period. *H.B./L.F.*

\

Lettenbauer, W.: Der Baumkult bei den Slaven. Vergleichende volkskundliche, kultur- und religionsgeschichtliche Untersuchung. Neuried, Hieronymus, 1981, 271. (=Selecta Slavica, 6). Mit Belegen u.a. aus der russischen, weißrussischen und ukrainischen Folklore, für die altrussische Zeit vornehmlich aus dem 17. Jh.; u.a. zum Baum als Fruchtbarkeitsträger bei den Ostslaven: Ritual der Semik, Pfingstbräuche (30-40) und zum heilenden Baum (92-93). *E.H.*

\

Мордовина, С.П., Станиславский, А.Л.: Гадательная книга XVII в. холопа Пимена Калинина. -

ИРЯ, 321-336. Edition des ältesten bekannten russischen Wahrsagebuches. *H.B.-Th.*

\

Mykytiuk, B.G.: Die ukrainischen Andreasbräuche und verwandtes Brauchtum. Wiesbaden, Harrassowitz, 1979, 340. (=Veröffentlichungen des Osteuropa-Institutes München. Reihe Geschichte, 47). Die zu einem erheblichen Teil auf eigenen Feldforschungen des Verf. beruhende Untersuchung kommt zu dem Ergebnis, daß die ukrainischen Andreasbräuche auf einem vor- bzw. nichtchristlichen Sonnenkalender beruhen. *H.B.-Th.*

\

Рабинович, М.Г.: Свадьба в русском городе в XVI в. - Русский народный свадебный обряд. Исследования и материалы. Ленинград, Наука, 1978, 7-31. Untersuchung der volkstümlichen - nicht der kirchlichen - Hochzeitsriten und -bräuche in der russischen Stadt des 16. Jh., wobei der *Domostroj* als Haupt-, aber nicht als einzige Quelle dient. *H.B.-Th.* См. также Щапов, Я.Н.: Свадебная сцена на крышке сундука XVII в. - ДРС, 433-438. (Из д. Борок на Северной Двине).

\

Roberti, J.-C.: La solennité des palmes dans la troisième Rome. - Истина, 23, 1978, 367-381.

\

Руссев, Е.: Синкретизм молдавского летописания. - ОН, 1981, 4, 93-97.

\

Шелов, Д.Б., Златковская, Т.Д.: К вопросу о происхождении восточнославянского обряда русалий. - ДРС, 426-433. Nach Meinung der Verfasser übernahmen die Ostslaven im Mittelalter aus der römischen Welt über byzantinische und südslavische Vermittlung wohl den Namen des Festes der Rosalien, nicht aber das Fest und den Kult selbst, der in Italien dem Totengedenken diente, bei den Ostslaven dagegen ein Fruchtbarkeitskult war. *H.B.-Th.*

\

Sorlin, I.: Femmes et sorciers. Note sur la permanence des rituels païens en Russie, XIe - XIXe s. - Travaux et Mémoires. Centre de Recherches d'Histoire et Civilisation byzantine, 8, 1981, 459-475. L'Auteur tente d'expliquer le célèbre passage de la *Povest' vremennych let* s.a. 1071, concernant les sorcier de la région de Rostov à la lumière du témoignage d'un auteur russe du XIX s., P.I. Mel'nikov-Pečerskij, lequel nous a transmis un recueil de coutumes des peuples Mordves. L'Auteur se refuse à voir dans les pratiques décrites par la *Povest'* une opposition à la christianisation et souligne que celles-ci relèvent d'un autre ordre qui, dans sa pérennité, est indifférent à l'Église. *J.-P.A.*

\

Thompson, E.: Russian Holy Fools and Shamanism. - American Contributions to the Eighth International Congress of Slavists, Zagreb and Ljubljana, September 3-9, 1978. Vol. 2: Literature. Columbus, Ohio, Slavica Publishers, 1978, 691-706. Christliche Ideen allein reichen nach Ansicht der Verfasserin zur Erklärung des Gruppenphänomens des *Jurodstvo* nicht aus. Dies zeige schon dessen weitgehende Beschränkung auf den Bereich der Ostkirche. In den äußeren Erscheinungsformen, u.a. in der "magic of noise" und den Trancezuständen, werden Zusammenhänge mit den Praktiken der sibirischen Schamanen sichtbar: "*Jurodstvo* was a link between christianity and shamanism". *E.H.*

\

Успенский, Б.А.: Филологические разыскания в области славянских древностей. (Реликты язычества в восточнославянском культе Николая Мирликийского.) Москва, Изд-во МГУ, 1982, 248. Includes a bibliography of over 800 titles. A study of the transformation of the cult of St. Nicholas of Myra in Ruś attributable to the influence of Slavic paganism. Chapters on the nature of the cult of St. Nicholas in Ruś; on SS. Nicholas and Michael; St. Nicholas as a substitute for Volos/Veles. Followed by twenty excurses on the remnants of pagan religion in the customs and life of the Eastern Slavs until the 20th century (118-186). Difficult reading, debatable, but inspiring. The reader's assessment may depend on his view of Uspenskij's "retrospective method" of using iconographic, folkloristic, linguistic sources from later centuries. *R.D.B.*

\

Успенский, Б.А.: К проблеме христианско-языческого синкретизма в истории русской культуры. - Вторичные моделирующие системы. Тарту, 1979, 54-63. (на материале 'Хождения за три моря' Афанасия Никитина).

\

Успенский, Б.А.: Культ Николы на Руси в историко-культурном освещении. (Специфика восприятия и трансформация исходного образа.) - Семиотика культуры. Труды по знаковым системам, 10, Тарту, 1978, 86-140. Mit Hilfe der Methode der Kultursemiotik wird das Weiterleben vorchristlicher religiöser Vorstellungen noch lange nach der offiziellen Christianisierung der Ruś u.a. auch an Ikonen nachgewiesen. *K.O.*

\

Виноградова, Л.Н.: Заклинательные формулы в календарной поэзии славян и их обрядовые истоки. - Славянский и балканский фольклор. Москва, 1978, 7-26. См. там же Журавлев, А.Ф.: Охранительные обряды, связанные с падежом скота, и их географическое распространение (71-94).

\

Zguta, R.: Was there a Witch Craze in Muscovite Russia? - Southern Foklore Quarterly, 41, 1977, 119-127.

\

Zguta, R.: Witchcraft and Medicine in Pre-Petrine Russia. - RR, 37, 1978, 438-448. Having pointed out that medicine amongst the Slavs was a combination of the scientific and the magical, author discusses magical tradition as reflected in *Zaklinanie and zagovor* and the healing by means of magic and divination of illnesses attributable to *porcha*. Sources: mostly seventeenth-century. *J.L.I.F.*

\

Златковская, Т.Д.: *Rosalia* - русалии? (О происхождении восточнославянских русалий.) - ИКЭФ, 210-226. Verwirft aufgrund des ganz unterschiedlichen Sinngehaltes die Auffassung, daß die ostslavischen Rusalienfeste über den südslavischen Bereich aus der antiken Welt (namentlich Italien) übernommen worden seien. Entlehnt worden sei nur der Name. *H.B.-Th.*

\

s.5.4. Oinas

13. History of Ideas. Philosophy. Science

13.1. General

\

Громов, М.Н.: Систематизация эмпирических знаний в Древней Руси. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 29-47. General essay on classification of knowledge in medieval Russia. *W.F.R.*

\

Gurjewitsch, A.J. [Гуревич, А.Я.]: Das Weltbild des mittelalterlichen Menschen. Mit einem Nachwort von Mohr, H. Dresden, Verlag der Kunst, 1978, 432. (=Fundus-Bücher, 55/57).

\

Кузаков, В.К.: Особенности науки и техники средневековой Руси. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 11-28. Good general paper pleading for the historical study of science in the widest possible cultural context. *W.F.R.*

\

Poppe, A.: Das Reich der Ruś im 10. und 11. Jahrhundert: Wandel der Ideenwelt. - JGO, 28, 1980, 334-354. Der reich belegte Aufsatz ist den Wandlungen gewidmet, welche die Annahme des Christentums im geistigen Leben der Ruś bewirkte (Stärkung des Gedankens der Reichseinheit durch die Staatskirche, das Entstehen einer neuen geistigen Elite, welche die Verbreitung der Schrift und des historischen Denkens förderte, Umgestaltung der dörflichen Sozialstruktur durch die christliche Moralvorstellung und die wirtschaftliche Tätigkeit der Kirche, neue kulturelle Ausdrucksformen, die Sakralisierung der fürstlichen Macht). Der Verf. hebt jedoch auch die vorchristlichen Wurzeln der russischen Kultur und die Grenzen der ersteren (das Scheitern der Ordnung des heidnischen Pantheons durch Vladimir) hervor, was die Rezeption des Christentums begünstigt habe. *H.B.-Th.*

\

Волков, Л.В.: О переводчиках научной литературы. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 148-155. About Ivan Fomič Fomin-Almanzenov, originally an Englishman called Elmston who went to Russia in 1581 with Dr Jacobi and served in various

military and diplomatic capacities as well as working as a technical translator and interpretor of German, English and "Scottish". *W.F.R.*

\

Замалеев, А.Ф., Зоц, В.А.: Мыслители Киевской Руси. Киев, Изд-во КГУ, 1981, 159. Рец.: Котляр, М.Ф.: - УІЖ, 1982, 5, 150-151. Рец.: Надольный, И.Ф., Дмитриченко, В.С.: - Вопросы философии, 1981, 12, 168-171.

13.2. Philosophy

\

Философская мысль в Киеве. Киев, 1982, 357. A collective work of 19 authors but without indication of responsibility for individual sections. The first 100 pp. is devoted to the period up to the founding of the Kiev Academy. A very thin survey with no new material. Apart from one reference to Meyendorff, Marx and Engels are the only Western writers quoted. On the Judaizers, whose connection with Kiev is asserted but not demonstrated, the references are inadequate and out of date, the most recent being Kazakova and Lufe (1955). *W.F.R.*

\

Головко, Б.А.: Опыт философского анализа летописного наследия Киевской Руси. - Проблемы философии, 56, 1982, 3-10.

\

Камчатнов, А.М.: Философская терминология в Изборнике Святослава 1073 г. - PP, 1982, 4, 107-111. A brief discussion of the terms used by the translator of the Aristotelian section in the *Izbornik* which is taken from Theodore of Rhaithou, *On the Essence and Nature* and *On Categories.* *W.F.R.*

\

Лившиц, В.Л.: "Самовластие души" как гуманистический принцип в философской мысли Древней Руси. - Наука и развитие общественных отношений. Свердловск, 1980, 103-106.

\

Очерки истории русской этической мысли. (1976). Рец.: Голубяев, Г.А., Михайлов, И.М.: - НДВШ-Ф, 1978, 4, 184-185.

\

Попов, П.С., Симонов, Р.А., Стяжкин, Н.И.: Логические знания на Руси в конце XV в. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 98-112. Discussion of the Логика Авиасафа (probably fragments of Al-Gazali) of which the only copy (late 15th century) was destroyed in World War II, and the Книга глаголемая логика (perhaps derived from Miamonides), probably of the same period. *W.F.R.*

\

Розвиток прогресивної філософської думки російського, українського та білоруського народів у XVII-XVIII ст. Київ, Наукова Думка, 1978, 162. Die von Кашуба, М.В., Захара, І.С., Паславський, І.В., Стратий, Я.М., Дорошевіч, Е.К., und Цукерман, А.Я., abgefaßte kollektive Monographie stützt sich hauptsächlich auf von den Autoren übersetzte lateinische Traktate und will die Gleichgerichtetheit der Entwicklung des philosophischen Denkens der drei "Brudervölker" beweisen. *H.B.-Th.*

\

Пікулик, Н.Ф.: Проблеми моралі в літературних пам'ятках Київської Русі. - Київська Русь. Культура, традиції. Сбірник наукових праць. Київ, Наукова Думка, 1982, 70-83. Über die sittlichen Ideale der altrussischen Fürsten. *H.B.-Th.*

\

Стратий, Я.М.: Проблемы натурфилософии в философской мысли Украины XVII в. Киев, Наукова Думка, 1981, 207. Die Untersuchung beruht auf der erhaltenen Vorlesung Innokentij Gizel's *Opus Totius Philosophiae*, die 1645-1647 an der Kiever Akademie gehalten wurde, und auf einem anderen Traktat desselben Autors sowie auf der anonymen Vorlesung *Philosophia Naturalis Seu Tractatus in Octo Libris de Phisica Aristotelis* aus dem Jahre 1684, die möglicherweise an der Moskauer Slavisch-Griechisch-Lateinischen Akademie gehalten wurde. Teile der beiden genannten Vorlesungen befinden sich in russischer Übersetzung im Anhang des Buches. Die mit einer stark politisch gefärbten Einleitung versehene Untersuchung will beweisen, daß die geistige Entwicklung des großrussischen und des ukrainischen Volkes im 17. Jh.

BSB

gleichgerichtet gewesen sei. *H.B.-Th.*

\

Титова, Е.Н.: Свободомыслие и развитие житийного жанра в древнерусской литературе. - Актуальные проблемы научного атеизма, 4, 1979, 103-111.

\

Захара, И.С.: Борьба идей в философской мысли на Украине на рубеже XVII-XVIII вв. (Стефан Яворский). Киев, Наукова Думка, 1982, 159. Einleitend knappe Hinweise auf die Bedeutung der Kiever Bruderschaftsschule und der Kiever Akademie für die Entwicklung des philosophischen Denkens in der Ukraine (20-62). *E.H.*

\

s.5.5.1.5.2. "Ivan Peresvetov": Свак

s.13.16. Рогович

13.3. Political and Social Ideas

\

Бакалов, Г.: Ролята на византийската ойкуменическа доктрина в политическия живот на Московска Русия (втората половина на XV - край на XVI в.). - Исторически преглед, 36, 1980, 5, 82-94. Zur Herausbildung der Idee vom 3. Rom. *E.H.*

\

Бычко, Б.И., Грабовский, С.И., Коваль, М.Д.: К вопросу о специфике мифологического мировосприятия Киевской Руси. - Проблемы философии, 54, 1981, 136-141. Über die Anpassung des Christentums an den geistigen und materiellen Entwicklungsstand und die unterschiedlichen ideologischen Bedürfnisse in der entstehenden Klassengesellschaft des Kiever Reiches. *H.B.-Th.*

\

Catalano, P.: Fine dell'Impero Romano? Un problema giuridico-religioso. - Religioni e civiltà, 1982, 99-117. Zu den juristischen und religiösen Aspekten des Begriffs "Moskau – Drittes Rom". *B.-B.*

\

Гольдберг, А.Л.: Историко-политические идеи русской книжности XVI-XVII вв. Ленинград, 1978, 30. Автореферат докторской диссертации. См. также то же в: ИСССР, 1975, 4, 60-77.

\

Halperin, Ch.J.: Kiev and Moscow: An Aspect of Early Muscovite Thought. - RH, 7, 1980, 312-321.

\

Halperin, Ch.J.: The Russian Land and the Russian Tsar: The Emergence of Muscovite Ideology, 1380-1408. - FOG, 23, 1976, 7-103. Rez.: Scheibert, P.: - HZ, 227, 1978, 177-178. "Für die Quellenkunde der Frühmoskauer Zeit wird diese Studie wohl grundlegend bleiben." *E.H.*

\

Hecker, H.: Politisches Denken und Geschichtsschreibung im Moskauer Reich unter Ivan IV. - JGO, 30, 1982, 1-15. Die gedruckte Einführungsvorlesung sucht die wesentlichen Merkmale der offiziellen politischen Doktrin Ivans IV. anhand des 1553-1555 entstanden Летописец начала царя и великого князя Ивана Васильевича herauszuarbeiten. Als solche erkennt der Verf. eine auf Moskau und die Person Ivans IV., des ersten Trägers des Zarentitels, ausgerichtete Reichsideologie, welche die im gesamteuropäischen Rahmen zu fassenden Erfordernisse des frühneuzeitlichen absolutistischen Staates noch ganz mit den Mitteln des Mittelalters formuliert habe. *H.B.-Th.*

\

Hösch, E.: Zur Rezeption der Rom-Idee im Rußland des 16. Jahrhunderts. - FOG, 25, 1978, 136-145. Die Rom-Spekulationen im Moskauer Rußland wurden vornehmlich in kirchlichen Kreisen (Metropolit Makarij) betrieben. Eine Nachfolge der byzantinischen Kaiser war, wie die Prozesse gegen Maksim Grek zeigen, nicht ins Auge gefaßt. *E.H.*

\

Иглой, Э. [Iglój, E.]: Проблемы теории царской власти в исторической публицистике Смутного времени. - StSl, 25, 1979, 195-206. Nach dem Aussterben der Rjurikiden wurden unterschiedliche publizistische Begründungen der Zarenmacht für Boris Godunov (Metropolit Iov),

Vasilij Šujskij (Иное сказание) und Michail Romanov (*Chronograf*, Avraamij Palicyn) versucht. *E.H.*

\

Kämpfer, F.: "Sendschreiben Filofejs" oder "Filofej-Zyklus"? Argumente gegen die Ergebnisse Alexander Goldbergs. - CASS, 13, 1-2, 1979, 126-138. A polemic reexamination of the controversial *poslanija* of the Pskov elder Filofej, the author of the doctrine of Moscow the Third Rome, and in particular the internal chronology of his extant writings. The author argues against the relevant views propounded by A.L. Gol'dberg. *H.B./L.F.*

\

Конон, В.: Правовые взгляды Франциска Скорины. - Teisiniu institutu raida Lietuvoje, XIV-XIX. Vilnius, 1981, 6-32. (резюме на литовском и немецком языках).

\

Lilienfeld, F. von: Das Bild des "heiligen Herrschers" in der ältesten Redaktion der Vita des Aleksandr Nevskij. - Zusammenhänge und Probleme. - Eikon und Logos, 141-158. Das Bild Alexanders wird nach alttestamentlichen Prototypen gezeichnet. Es enthält dieselben Elemente der Königssymbolik, die aus der Bauplastik der Kathedralen und der Fürstenkirchen des Vladimirer Landes bekannt sind. *H.B.-Th.*

\

Лотман, Ю.М., Успенский, Б.А.: Отзвукий концепции "Москва - третий Рим" в идеологии Петра Первого. (К проблеме средневековой традиции в культуре барокко.) - ХЯС, 236-249. Das Fortleben von Elementen der sakralen Moskauer Staatsidee in der petrinischen Zeit ist besonders in der Vorstellung von der neuen Reichshauptstadt St. Petersburg und, in engem Zusammenhang damit, im Kult des Namenspatrons des Kaisers und in der Vorstellung von der Heiligkeit seiner Person faßbar. *H.B.-Th.*

\

Miller, D.B.: The *Velikie Minei Chetii* and the *Stepennaia Kniga* of Metropolitan Makarii and the Origins of Russian National Consciousness. - FOG, 26, 1979, 236-382. Mehr als der Politiker hat der Publizist Makarij für die Ausbildung des russischen Nationalbewußtseins historische Bedeutung. Seine Konzeption von Staat und Gesellschaft war byzantinisch und konservativ, doch suchte er ohne die universalen Ansprüche der Griechen nach einer eigenständigen Verbindung von Land, Dynastie und orthodoxem Glauben als tragender Idee des Moskauer Reiches. *E.H.*

\

Мыцык, Ю.А.: Украинский историко-политический трактат 1669 года как памятник публицистики. - Актуальные историографические проблемы, 84-101. Die vom Verf. 1978 in der Saltykov-Ščedrin-Bibliothek untersuchte Sammelhandschrift aus dem Besitz einer bekannten Kosakenfamilie (sog. Сборник Дворецкий) enthält den ersten historisch-politischen Traktat in der Geschichte des ukrainischen gesellschaftlich-politischen Denkens, in dem die weltlichen Elemente überwiegen. Der anonyme Verfasser, der Перестороrа Україні, gehörte wohl der Oberschicht an und verteidigt die Interessen der orthodoxen Hierarchie. Doch bemüht er sich, die Ursachen für die schlimme Lage der rechtsufrigen Ukraine zu ermitteln (mit scharfer Kritik an Dorošenko) und einen Ausweg aus der Krise zu zeigen. Er tritt für eine Verbindung mit Rußland ein. *E.H.*

\

Попков, В.И.: 'Житие старца Иринарха' и общественно-политические идеи начала XVII века. - По законам жанра, 3, Тамбов, 1978, 23-29.

\

Ryan, W.F.: The *Secretum Secretorum* and the Muscovite Aristocracy. - Pseudo-Aristotle: The Secret of Secrets. Sources and Influences. Ed. by W.F. Ryan and Ch.B. Schmitt. London, 1982, 114-123. (=Warburg Institute Surveys, 9). Examines the Тайная тайных as a possible "Mirror of Princes" in 16-17th-century Muscovy, discusses briefly the historical reputation of Aristotle and Alexander in Ruś and makes some comparison with the works of Agapetus and Peresvetov. *W.F.R.*

\

Рыков, Ю.Д.: Князь А.М. Курбский и его концепция государственной власти. - РосПутЦент, 193-198. Der Verf. sieht einen engen Zusammenhang mit den politischen Anschauungen von Maksim Grek über die Teilung der Macht zwischen dem Herrscher und dem Adel. Eine

überzeugende Begründung fehlt. *E.H.*

\

Stökl, G.: Imperium und imperiale Ideologie. Erfahrungen am Beispiel des vorpetrinischen Rußland. - Vom Staat des Ancien Régime zum modernen Parteienstaat. Festschrift für Theodor Schieder zu seinem 70. Geburtstag. München, Wien, Oldenbourg, 1978, 27-39. Die überarbeitete Fassung eines Vortrages aus dem Jahre 1976 geht auf die Auseinandersetzung zwischen J. Pelenski und E.L. Keenan über das Vorhandensein einer imperialen Idee im Moskauer Staat Ivans IV. ein und warnt vor einer Überstrapazierung des Begriffes "Ideologie": Der Moskauer Staat habe die sich bietenden Mittel zur Erhöhung seiner internationalen Rangstellung sehr pragmatisch aufgegriffen. *H.B.-Th.*

\

Stökl, G.: Der zweite Salomon. Einige Bemerkungen zur Herrschervorstellung im alten Rußland. - CASS, 13, 1979, 23-31. A brief analysis of the image of King Salomon as used for the purpose of comparison in depicting and/or assessing historical rulers in Old Russian chronicle writing. *H.B./L.F.*

\

Успенский, Б.А.: Семантика слова "царь" и проблема самозванчества в Древней Руси. - SIG, 6, 1979, 59-64. Die Verwendung des Zarenbegriffes ist doppeldeutig. Es wird unterschieden zwischen dem echten, von Gott erwählten, und dem falschen Zaren. Der Verf. mißt den Sprachgebrauch russischer Quellen der *Smuta*-Zeit allerdings nicht an der Traditionsgeschichte der byzantinischen politischen Theologie. *E.H.*

\

Wörn, D.: Studien zur Herrschaftsideologie des Großfürsten Vsevolod III. *Bol'šoe Gnezdo* von Vladimir (1176-1212). - JGO, 27, 1979, 1-40. Der Verf. arbeitet das Bemühen Vsevolods III. um Schaffung einer Herrschaftsideologie heraus anhand der Darstellung der Laurentius-Chronik, die sich an das byzantinische theokratische Muster anlehnt, und anhand des Skulpturenzyklus an der Kirche von Vsevolods (christlichem) Namenspatron Demetrius in Vladimir, welcher mehr weltliche und alttestamentliche (Greifen, Alexander d. Gr., Salomon) Motive wählt, die vornehmlich in den Westen weisen. *H.B.-Th.*

\

Zguta, R.: The *Aristotelevy Vrata* as a Reflection of Judaizer Political Ideology. - JGO, 26, 1978, 1-10. On the Russian version of the pseudo-Aristotelian *Secretum Secretorum.* (Аристотелевы врата was a title borrowed from the *Stoglav* by Speranskij for his edition of the text which in the MSS is always called Тайная тайных.) Shows a rather superficial familiarity with the text and the literature on it. Suggests, on the basis of a few phrases, that it was deliberately translated to further Judaizer political aspirations in Moscow, despite the very strong evidence that it was translated in the Grand Duchy of Lithuania. *W.F.R.*

\

s.1.4. Щапов
s.5.1.1. Donnert
s.5.5.1.4. Лурье; Pelenski; Рознер; Шмидт
s.5.5.4. Nastase
s.8.2. Литаврин
s.8.4.1. Чистякова
s.8.4.2. Cazacu; Флоря; Ševčenko
s.8.4.4. Halperin: Russia and the "Mongol Yoke"
s.9.2.6. Kazakova; Majeska; Maniscalco Basile
s.12.1. Peri
s.12.3.1. Schulz

13.4. Historiography

\

Белоброва, О.А.: Мотив "римские кесари" - правители Византии в древнерусской литературе последней трети XVII в. - Византийские очерки. Труды советских ученых к XVI международному конгрессу византинистов. Москва, Наука, 1982, 234-245. Die Verfasser kompilativer Geschichtswerke am Moskauer Hofe in den 70er Jahren des 17. Jh. bedienten sich

für die Geschichte der römischen und byzantinischen Kaiser nicht mehr der russischen historiographischen Überlieferung, sondern griffen zu ausländischen, polnischen oder lateinischen, Werken. Als Beispiel wird ein Auszug aus der Книга Василиологион (zusammengestellt 1673 von Nikolaj Spafarij und Petr Dolgij) abgedruckt (240–245). *E.H.*

\

Бычкова, М.Е.: Генеалогия в 'Истории о великом князе Московском' А.М. Курбского. - ДРС, 221–225. Автор отмечает хорошую генеалогическую подготовку Курбского. *H.G.*
См. также Бычкова, М.Е.: Польские традиции в русской генеалогии XVII века. - ССл, 1981, 5, 39–50; Флоря, Б.Н.: Родословие литовских князей в русской политической мысли XVI в. - ВЕДС, 320–328. *A.P.*

\

Дробленкова, Н.Ф.: К вопросу о средневековом историзме. ("Обежанин" Сказания о Вавилоне-граде). - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 116–128.

\

s.5.1.1. Donnert
s.5.3. Kosta
s.5.5.1.4. Князьков; Плохий

13.5. Cosmogony

\

Kowalska-Lewicka, H.: Wątki kosmogoniczne we wschodniosłowiańskiej i polskiej poezji ludowej. - SPS, 7, 1981, 187–205.

\

s.12.2. Попович
s.14.2. Вагнер

13.6. Geography

\

Баранкова, Г.С.: Об астрономических и географических знаниях. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 48–62. Mainly concerned with the cosmology of the *Hexameron* of John the Exarch of Bulgaria (10th century) which was widely copied in Russia up to the 18th century. *W.F.R.*

\

Белоброва, О.А.: География в виде колоды карт. (Из переводческой деятельности в Москве Николая Спафария.) - ТОДРЛ, 33, 1979, 108–126. A 17th-century topographical text by Spafarij evidently based on a set of geographical playing cards of Dutch origin. The discussion of card terminology fails to mention Unbegaun (SEER, 41, 1962–1963). *W.F.R.*

\

Fisher, R.H.: The Voyage of Semen Dezhnev in 1648: Bering's Precursor. With Selected Documents. London, The Hakluyt Society, 1981, XIII, 326. Kritische Diskussion und Zusammenfassung des derzeitigen Forschungsstandes (vornehmlich nach russischen und sowjetischen Archivstudien) mit Übersetzung und Kommentierung ausgewählter (34) Dokumente, einer ausführlichen Bibliographie, Kartenmaterial und einem Namen- und Sachindex. Die Ansichten des "chief sceptic and detractor of Semen Dezhnev's exploit", des amerikanischen Historikers Frank A. Golder, sind nach Meinung des Verf. heute eindeutig widerlegt. *E.H.*

\

Казакова, Н.А.: "Татарским землям имена". - ТОДРЛ, 34, 1979, 253–256. (Географические знания на Руси XVI в.).

\

Матузова, В.И.: Восточная Прибалтика в сочинениях Бартоломея Английского 'О свойствах вещей'. - ВЕДС, 49–55. Discussion of the Baltic region as described in Bartholomeus Anglicus' *De proprietatibus rerum* (13th century). Points out that no Russian historian has used this source. *W.F.R.*

\

Otten, F.: Zur Rezeption der Entdeckung Amerikas und des Seeweges nach Indien in Rußland. - Slavistische Studien zum VIII. Slavistenkongreß in Zagreb 1978. Köln, Wien, 1978, 373-384. Russian Sources of information about America (the Chronicle of Marcin Bielski and the 1617 *Chronograf*). *W.F.R.*

\

Тудоровский, А.А.: Дон и Донец в историческом прошлом. - Известия Всесоюзного Географического общества, 112, 1980, 5, 462-465. Die seit V.N. Tatiščev vertretene Meinung, in alter Zeit sei in Unkenntnis der genauen geographischen Gegebenheiten der Donec mit dem Don gleichgesetzt worden, entbehrt nach Auffassung des Verf. jeder Grundlage. *E.H.*

13.7. Astronomy

\

Бадер, О.Н.: Элементы культа светил в палеолите. - ДРС, 40-46. Discusses ornamented discs as solar or lunar symbols. Notes the prevalence of the number seven in ornament, perhaps representing the planets or lunar cycle. *W.F.R.*

\

Ченакал, В.Л.: Когда появились на Руси солнечные часы. - Земля и вселенная, 1978, 1, 72-75.

\

Ченакал, В.Л.: Солнечные часы на Руси. - Развитие методов астрономических исследований. Москва, Ленинград, 1979, 457-476. Includes a brief but knowledgeable discussion of sundials in Russia before the 18th century. *W.F.R.*

\

Голенченко, Г.Я.: Астрономические сведения в изданиях Франциска Скорины. - Книговедение, 1979, 7, 54-59.

\

s.2.2. Рачаева
s.13.6. Баранкова
s.13.12. Белый
s.13.13. Huttenbach

13.9. Natural Sciences

\

Естественнонаучные представления Древней Руси. Сборник статей. Москва, Наука, 1978, 175. Die Beiträge werden gesondert angezeigt. *E.H.*

\

Громов, М.Н.: Античное учение о стихах в Древней Руси. - ВМГУ-Филос, 1981, 2, 65-74.

\

Пушкарев, Л.Н.: Представления человека о природе по памятникам русского фольклора XVII в. - Общество и природа. Москва, 1981, 293-302.

\

Старостин, Б.А.: Биологические знания. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 82-97. Survey of biological sciences and medicine in Russia from archeological and textual evidence. *W.F.R.*

13.10. Technics. Technical Sciences

\

Боголюбов, А.Н.: Практическая механика XVI столетия. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 113-132. Primarily concerned with building technology with some discussion of artillery, wind and water mills. *W.F.R.*

\

Дьяченко, А.Г.: Технология изготовления предметов из Цепляевского клада раннеславянского времени. - Использование методов естественных наук в археологии. Киев, 1978, 27-34.

\

Колчин, Б.А.: Роль естественных наук в изучении истории древнего производства. -

Естественные науки и археология в изучении древних производств. Москва, 1982, 3-12. *W.F.R.*

\

Кондрашина, В.А., Шашкина, Т.Б.: Большой колокол Саввино-Сторожевского монастыря как научно-технический памятник Древней Руси. - Памятники науки и техники, 1981, 80-104.

\

Очерки истории техники в России с древнейших времен до 60-х годов XIX века. Горное дело, металлургия, энергетика, машиностроение. Москва, Наука, 1978, 375. Pp. 25-97 deals with the period to the end of the 16th century. Cursory and popular in style with "artist's impressions" and very basic bibliography. Indexes. *W.F.R.* Рец.: Пархоменко, А.А.: - Вопросы естествознания и техники, 1980, 1, 152-153.

\

Радченко, Б.: Первые на Руси. - НЖ, 1979, 9, 74-77. A popular account of turret clocks in Russia since 1404 when Lazar the Serb built his clock in the Kremlin. Some 16th-century specimens are preserved at Kolomenskoe. There is still no adequate history of clocks and clockmaking in Russia (but see Chenakal, V.L. [Ченакал, В.Л.]: Watchmakers and Clockmakers in Russia, 1400-1850. 1972. = Antiquarian Horological Society. Monograph No. 6). *W.F.R.*

\

Щапова, Ю.Л.: О химии и технологии стекла. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Москва, 1978, 74-81. Reconstruction of knowledge of glass-making in Kievan Russia from the analysis of surviving glass. *W.F.R.*

\

s.6.8. Одинцов
s.6.4. Промышленность в Сибири

13.11. Medicine

\

Rowell, M.: Russian Medical Botany before the Time of Peter the Great. - Sudhoffs Archiv, 64, 1978, 4, 339-358. Useful general survey from secondary sources using lexical and literary evidence (травники, лечебники etc.) as well as historical documents. No discussion of the first extensive medical text, the Тайная тайных, except indirectly in the reference to the tract of *Moses the Egyptian to Alexander of Macedon*, which is in fact part of the medical interpolations in that text and derives from it its strange and wildly anachronistic title. *W.F.R.*

\

Zguta, R.: Early Russian Medicine: Potential Sources and Direction of Research. - Journal of the History of Medicine, 35, 1980, 203-214. Die Geschichte der mittelalterlichen russischen Medizin ist ein Forschungsdesiderat. Der Verf. gibt einen Überblick über altrussische Quellen zur Medizingeschichte und weist auf ungelöste Probleme hin (Frage der monastischen Medizin, der "pagan folk healers", einer weltlichen medizinischen Tradition, der Frauen in der Medizin). Angesprochen werden die Einflüsse der byzantinischen Übersetzungsliteratur, die Auswirkungen der großen Epidemien, die Rolle der ausländischen Mediziner und die noch der Auswertung harrenden medizingeschichtlichen Angaben in Quellengruppen wie den писцовые книги, den таможенные книги und den кабальные книги des 16.-17. Jh. *E.H.*

\

Zguta, R.: Medicine as Reflected in the Laws of Early Ruś. - RR, 40, 1981, 47-54. An attempt to draw an outline from the very scanty material of references to physicians and their fees in the Русская Правда, church statutes, and the Киево-Печерский патерик. *W.F.R.*

\

s.12.3.6. Zguta
s.13.9. Старостин
s.13.16. Куршев, Страшимиров
s.14.11. Appleby

BSB

13.12. Mathematics

\

Белый, Ю.А.: Новое об источниках 'Геометрии' И. Елизарьева - рукописного математического учебника начала XVII в. - Наука и техника. Вопросы истории и теории, Москва, Ленинград, 1979, 10, 52-53.

\

Белый, Ю.А.: Об источнике изображения астрономических инструментов в русской математической рукописи начала XVII века. - Историко-астрономические исследования, 15, 1980, 181-185. Inaccurately identifies an engraving pasted into the 17th-century geometrical MS GIM Sin. 42 as being taken from Petrus Apianus *Instrumentbuch* (Ingolstadt, 1533). In fact it was taken from a later version of the picture, differing in some details, which appears on the title-page of *Een nieu constich boeck_* (Rees, 1608) (see Ryan, OSP, 1964, 3). *W.F.R.*

\

Гусев, Н.В., Майстров, Л.Е.: Математика орнаментов Дионисия. - Историко-математические исследования, 24, 1979, 331-339. Discusses the level of knowledge of geometrical construction which must have been available to Dionisij (d. 1508?) when he painted the medallions in the frescoes of the *Ferapontov* monastery. There are some 50 ornaments based on a circle, evidently using compasses and rule. Dionisij could apparently divide a circumference into 3, 4, 6, 8, 12, 16, bisect an angle and construct a right angle. *W.F.R.*

\

Кошелева, О.Е., Симонов, Р.А.: Новое о первой русской книге по теоретической геометрии XVII века и ее авторе. - Книга. Исследования и материалы, 42, Москва, 1981, 63-73.

\

Матвіїшин, Я.О.: Невідомий математичний рукопис XVII ст. з Києво-Могилянського колегіюма. Київ, 1981, 23. (Очерк преподавания математики).

\

Пилецкий, А.: Модулор древнерусских зодчих. - НЖ, 1979, 9, 66-69.

\

Симонов, Р.А.: Кирик Новгородец - ученый XII века. Москва, Наука, 1980, 102. In the popular but good small-format series Научные биографии, Kirik was the author of a *compotus*, the 'Учение им же ведати человеку числа всех лет' (1136). He was an *Hierodiakon* and choirmaster of a church in Novgorod. He was also the first Russian paschal computist and mathematician known to us. Simonov examines the history of Kirik's text and the scholarship devoted to it (it was first published in 1838). Chapters are devoted to speculation about other possible works by Kirik (1), the Учение (2), the Учение and the Old Russian numeral system (3), the 'Учение' and Russian arithmetical and calendrical calculation (4). A modern translation of the Учение is given as an appendix. There is a bibliography of 149 titles. Inevitably the books adds little to the biography of Kirik and the mathematical assessment is much the same as in Simonov's earlier book Математическая мысль Древней Руси. Москва, 1977. The book is nevertheless welcome as a summary of our knowledge on the subject. *W.F.R.*

\

Симонов, Р.А.: О вычислительной арифметике. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Сборник статей. Москва, 1978, 63-73. Good discussion of how Russians probably calculated before the introduction of the *ščety*. As elsewhere Simonov claims that the ancient abacus was known in Russia. *W.F.R.*

\

Симонов, Р.А.: Об источниковедческом аспекте изучения древнерусской математики. - История и методология естественных наук. Москва, 1978, 129-137. Points out the importance of palaeography and the various disciplines of textual research for the history of mathematics in medieval Russia. Discusses the Old Russian numeral system, the Русская Правда, Kirik of Novgorod, and numerical cipher systems (щетная тайнопись). *W.F.R.*

\

Симонов, Р.А.: Запись чисел на древнерусском языке. - ДРС, 413-420. Elaborates B.A. Rybakov's theory that the series of dots on a miniature in the Radziwiłł chronicle are arithmetical calculations and tries to accomodate them to the hypothetical Old Russian abacus. The designs are in fact geomantic figures. *W.F.R.*

\

Спасский, И.Г.: Московская математическая рукописная книга середины XVII века и ее первый владелец. - AE, 1979, 56-74. Description and discussion of a mid-17th-century MS in the Hermitage containing a Книга сошному письму and a Цифирная щетная мудрость with diagrams of *ščety* and examples of their use. Its owner was Boris (Bogolep) Vasil'evič L'vov of the Moscow L'vov family who effectively ruled the Kozeozerskij monastery after the departure of Nikon (later patriarch). Considerable detail is given of the gifts of books to the monastery by Bogolep and his family, the tsar, patriarch and other notables. *W.F.R.*

13.13. Chronology

\

Ермолаев, И.П.: Историческая хронология. Учебное пособие для студентов исторических факультетов университетов. Москва, Изд-во Казанского ун-та, 1980, 247.

\

Huttenbach, H.R.: Muscovy's Calendar Controversy of 1491-1492. - Studia Copernicana, 16, 1978, 187-203. A useful survey of Muscovite astronomical and calendrical science with particular reference to Gennadij of Novgorod, the *Šestokryl*, the Judaizers and the seventh millennium. *W.F.R.*

\

Самойленко, А.И., Лев, Л.А.: К определению времени изготовления 'Пасхального месяцеслова'. - Развитие методов астрономических исследований. Москва, Ленинград, 1979, 118-141.

\

Щапов, Я.Н.: Древнеримский календарь на Руси. - ВЕДС, 336-345. Examples of the use of the Roman system of dating (calends) in Old Russian literature (Сказание о Борисе и Глебе, Новгородская I летопись, Сийское евангелие, some versions of the Кормчая книга, and a Pskov calendar). Author concludes that in the 11-15th centuries the Roman system was known, especially in Novgorod and Pskov, and was sometimes used to mark particularly important dates. *W.F.R.*

\

Зелинский, А.Н.: Конструктивные принципы древнерусского календаря. - Контекст, 1978, 62-135. A rather confused mixture of the history of chronology, from the Metonic cycle to the Великий круг миротворный, and observations on mythology and religious history. *W.F.R.* См. также Курочкин, А.В.: Растительная символика календарной обрядности украинцев. - Обряды и обрядовый фольклор. Москва, 1982, 138-163.

\

s.13.12. Симонов: Кирик Новгородец

13.14. Metrology

\

Каменцева, Е.И.: Историческая метрология. Москва, 1978, 57. См. также Сидоренко, О.Ф.: Українська метрологія пізнього феодалізму. - УІЖ, 1980, 9, 114-117; Сундакова, С.В.: Из истории метрологии Устюга Великого XVII в. (Единицы измерения сыпучих тел.) - Лексика и фразеология северно-русских говоров. Вологда, 1980, 112-118; Гапеева, Т.Ф., Мошкова, М.Н.: Из истории развития российской системы мер и весов. - Д.И. Менделеев - основоположник современной метрологии. Москва, 1978, 27-49. (XI-XIX вв.). *A.P.*

\

Клейненберг, И.Э.: "Веревка" как мера длины сукна в Новгороде XV в. - ВИД, 12, 1981, 234-241. *Verevka* is usually known as a measure of length or area in land-surveying or the instrument used (a length of cord) but was also used for cloth measurement in 13-17th century Novgorod and towns in the Baltic area. The "*Verevka* of St. John" (guild patron) was the official measure for imported Flanders cloth. *W.F.R.*

\

Witthöft, H.: Umrisse einer historischen Metrologie zum Nutzen der wirtschafts- und sozialgeschichtlichen Forschung. Maß und Gewicht in Stadt und Land Lüneburg, im Hanseraum und im Kurfürstentum/Königreich Hannover vom 13. bis zum 19. Jahrhundert. Bd. 1-2. Göttingen,

BSB

1979, XVI, 858. Enthält auch für die altrussische Geschichte wichtige Angaben und Vergleichsmaterial. Eine grundsätzlich positive Würdigung (allerdings mit kritischen Anmerkungen zur Behandlung Osteuropas) enthält die Besprechung von Kuczynski, T.: - JWG, 1981, 3, 137-141. *E.H.*

13.15. Esoterics

\

Архипов, А.А.: О происхождении древнеславянской тайнописи. - ССл, 1980, 6, 79-86. Das Standardwerk von M.N. Speranskij aus dem Jahre 1929 ist in vielen Punkten überholt. Der Verf. behandelt nur die vieldiskutierte Frage nach den Prototypen der Geheimbuchstaben und sieht Zusammenhänge mit der althebräischen kabbalistischen Methode der Schriftlesung. *E.H.*

\

Pennington, A.: South Slavs in Malta. - Byzance et les Slaves. Études de civilisation. Mélanges Ivan Dujčev. Paris, 1979, 333-335. A Serbian version of the SATOR-AREPO word-square in Valetta MS 470, perhaps of 15th-century Russian derivation. *W.F.R.*

13.16. Connections With Other Countries in Philosophy and Science

\

Амосов, А.А.: "Античная" библиотека Ивана Грозного. К вопросу о достоверности сохранившихся известий об иноязычном фонде библиотеки московских государей. - Книжное дело в России в XVI-XIX веках. Ленинград, 1980, 6-31. An interesting attempt to reinterpret the evidence for the "Latin, Greek and Hebrew" library which supposedly belonged to Ivan IV and is hidden in the Kremlin cellars. Amosov seems to be the first to notice that the "Cardinal San Giorgio" (regularly cited as such since his first appearance in Pierling: La Russie et le Saint Siège) who instructed Dr. Pietro Arcudio to look for Greek MSS in Moscow, was in fact an Aldobrandini - however, he identifies him with the **wrong** (Pietro) Aldobrandini. In fact the diaconal title of *S. Georgii* belonged to Cinzio Aldobrandini, founder of an academy, patron of the poet Tasso and the humanist Greek scholar Patrizzi. The argument about the library still goes no forther than the reiteration of alleged probability. *W.F.R.*

\

Буланин, Д.М.: Источники античных реминисценций в сочинениях Максима Грека. - ТОДРЛ, 33, 1979, 67-79. A study of the Classical and Byzantine sources of Maksim Grek (notably the Suidas Lexicon but also a surprising number of other works). *W.F.R.*

\

Буланин, Д.М.: Об одном из источников сочинений Максима Грека. - ТОДРЛ, 33, 1979, 432-433. A brief but learned discussion of the Sibylline oracles, Maksim Grek and his attack on the commentary on St. Augustine by the humanist Vives. *W.F.R.*

\

Howlett, J.: Some Classical Saints in the Russian Tradition. - Byzantium in the Classical Tradition. Birmingham, 1981, 172-178. A study of the pagan philosophers and Sibyls who were supposed to have foretold the coming of Christ and who are included in the Tree of Jesse cycle in frescoes in Rumania, Greece, Bulgaria and in the Annunciation Cathedral in the Moscow Kremlin. The footnotes provide a useful bibliography but with some surprising omissions (e.g. Dujčev). *W.F.R.*

\

Куршев, В., Страшимиров, К.: Българо-руски и българо-съветски медицински връзки. (От Средновековието до 9.IX.1944 г.) София, 1982, 133. Die Zeit des Mittelalters und der Osmanenherrschaft, aus der zum Thema des Buches nicht viel bekannt ist, wird auf den Seiten 5-13 abgehandelt. *H.B.-Th.*

\

Рябошапко, Ю.Б.: Русско-шведские производственно-технические контакты первой половины XVII в. - Естественнонаучные представления Древней Руси. Сборник статей. Москва, Наука, 1978, 156-174.

\

Рогович, М.Д.: Київська Русь і антична культура. - ФД, 1980, 1, 94-107. Философские идеи

античных мыслителей в 'Изборнике Святослава' и других произведениях. См. также Замалеев, А.Ф.: К вопросу о становлении и развитии философской мысли Киевской Руси. - ВА, 30, 1982, 135-152; Бичваров, М.Д.: Константин Кирил Філософ і філософська думка Київскої Русі. - ФД, 1980, 3, 87-93; Камчатнов, А.М.: Философская терминология в 'Изборнике Святослава' 1073 г. - РР, 1982, 4, 107-111; Бондарь, С.В.: Древнерусский 'Изборник 1076 года' как источник философской культуры Киевской Руси. - Проблемы философии, 56, 1982, 17-24. *A.P.*

\

Рогович, М.Д.: Особенности усвоения античной философии в древней Армении и в Киевской Руси. Ереван, Изд-во АН Армянской ССР, 1980, 12. Научная конференция, посвященная 1500-летию со дня рождения Давида Непобедимого.

\

Ševčenko, I.: Remarks on the Diffusion of Byzantine Scientific and Pseudo-Scientific Literature among the Orthodox Slavs. - SEER, 59, 1981, 321-345. Author enquires why during the Middle Ages no major work of Greek antique philosophy or science was translated *in toto* by the orthodox Slavs. *J.L.I.F.* The best survey now, with extremely full bibliographical notes. *W.F.R.*

\

s.5.2.2. Зарубинин
s.5.5.1.3.11. "Fedor Kuricyn": Lilienfeld
s.7. Vasilevskienė
s.13.2. Попов, Симонов, Стяжкин

14. Art

14.1. General

\

Асєєв, Ю.С.: Джерела мистецтва Київської Русі. Київ, Мистецтво, 1980, 213. Überblick über die altrussische Kunst von einem Architekturhistoriker mit reichhaltigen, teils farbigen Bildbeigaben und einem knappen Literaturverzeichnis. Für einen breiteren Leserkreis bestimmt. *E.H.*

\

Асєєв, Ю.С.: Художне життє Києва часів 'Слова о полку Игоревім'. - Образотворче мистецтво, 1979, 5, 20-24.

\

Beiträge zur byzantinischen und osteuropäischen Kunst des Mittelalters. Hrsg. Nickel, H.L. Berlin, Akademie-Verlag, 1977. (=Berliner byzantinistische Arbeiten, 46). Rez.: Kämpfer, F.: - JGO, 26, 1978, 408-409. Kritische Anmerkung zum Aufsatz von Konrad Onasch (Kunst und Gesellschaft im Modell der Dreieinigkeitsikone Andrej Rublevs). Der Rezensent meldet Bedenken an gegen die Adaptation einer von der Informationstheorie entlehnten Terminologie und gegen eine zeitbezogene, gegen die *Strigol'niki* gerichtete Ausdeutung der Trinitätsthematik. *E.H.*

\

Борисов, М.С.: Куликовська битва і руський живопис XIV-XV століть. - УІЖ, 1980, 9, 131-136. См. также Болотцева, И.: Мастер "Куликовской битвы". - Памятники отечества, 1980, 1, 96. 'Сказание о Мамаевом побоище' и икона XVII века Ярославского музея. Хорошкевич, А.Л.: Лубочное издание 'Сказания о Мамаевом побоище' в Польше. - ВИ, 1979, 4, 204-206. *A.P.*

\

Халина, Н.А.: Становление принципа народности в древнерусском искусстве. - ВМГУ-Филос, 1978, 3, 59-68.

\

Давыдова, И.Л.: Эстетические представления русских людей XVII столетия. - ПИСССР, 7, 1978, 19-37. Die Verfasserin sieht als Grundtendenz des ästhetischen Empfindens im 17. Jh. in Rußland an, daß sich Schönheitsbegriff und Wertschätzung von religiösen Normen lösen. *H.B.-Th.*

\

Древнерусское искусство XV-XVII веков. Сборник статей. Москва, Искусство, 1981, 158.

\

Горин, И.: Состояние ревставрации музейных ценностей в СССР. К 60-летию становления и развития советской научной школы реставрации памятников искусства и культуры. - Искусство, 1978, 1, 60-69. Der Überblick enthält auch einzelne Hinweise auf Restaurierungsarbeiten an altrussischen Kunstwerken (mit Abbildungen). *E.H.*

\

Гусева, Э.К.: Старообрядческое искусство на Брянщине и Гомельщине. - Из истории фондов Научной библиотеки Московского университета. Москва, 1978, 130-135.

\

An Introduction to Russian Art and Architecture. Ed. by Auty, R., and Obolensky, D. Cambridge, Cambridge University Press, 1980, XIII, 194. (=Companion to Russian Studies, 3). Reviewed by: Kollmann, J.E., Jr.: - RR, 41, 1982, 110-111. Though recognizing the merits of individual contributions to this 3rd volume of *Companion to Russian Studies*, the reviewer considers the volume as a whole unsuccessful in its attempt to introduce all of Russian art and architecture from the earliest times to the present. Reviewed by: Senkevitch, A., Jr.: - SR, 41, 1982, 192-193. A brief review. While acknowledging the merit of individual contributions the reviewer points out the unevenness of approach and treatment, limiting this text's usefulness as a basic introduction. *H.B./L.F.*

\

История русского искусства в двух томах. Второе, перераб. изд. Т. 1: Искусство X - первой половины XIX века. Москва, Изобразительное искусство, 1978, 360. Die mit einem umfangreichen Bildtafelteil ausgestattete kollektive Monographie behandelt auf den Seiten 7 -106 die russische Kunst des 10. bis 17. Jh. in fünf chronologisch aufeinanderfolgenden Kapiteln, die jeweils nach Kunstgattungen untergliedert sind. Verfasser sind Voronin, N.N., und Rappoport, P.A., (Einleitung und Architektur), Danilova, I.E., (Malerei), Nekrasova, M.A., (Skulptur und Kunsthandwerk). *H.B.-Th.*

\

Кызласова, И.: У истоков изучения древнерусского искусства. Труды академика Ф.И. Буслаева. - Искусство, 1979, 4, 65-69. См. также Кызласова, И.: Исследовательские методы Ф.И. Буслаева и Н.П. Кондакова. (Итоги и перспективы изучения.) - ВМГУ-И, 1978, 4, 81-95.

\

Лазарев, В.Н.: Византийское и древнерусское искусство. Статьи и материалы. Москва, Наука, 1978, 335. Diese von E.S. Smirnova besorgte Sammlung vereinigt wenig bekannte, weit verstreute und teilweise auch bisher nicht veröffentlichte Aufsätze sowie Rezensionen und Entwürfe des am 1. Februar 1976 verstorbenen sowjetischen Kunsthistorikers. In aufeinanderfolgenden Teilen werden die byzantinische und die altrussische Kunst behandelt. Ein Werk- und ein Namensregister befinden sich am Ende des Buches. Der Leser, der Lazarev nicht persönlich kannte, lernt hier einen Forscher kennen, dessen oft leidenschaftliches Temperament vor allem in den Kritiken und Rezensionen, aber auch in einigen Entwürfen zum Vorschein kommt, wie z.B. in den Заметки о методологии изучения древнерусского искусства (306-308). Dem aufmerksamen Leser gerade dieses Buches wird einsichtig, welche kunsthistorischen und kunsttheoretischen Probleme heute die z.T. sehr kontroverse Diskussion in der Sowjetunion beherrschen. *K.O.* A posthumous publication of nine articles, lectures and reviews on Byzantine art and thirteen on the art of Ruś. Six of the 22 are published for the first time, others for the first time in Russian. The most important are the previously unpublished essay on the frescoes of St. Sophia of Kiev (65-115) which was not included in Lazarev's study of the mosaics (Moskva, 1960) and a reprint of his article on the frescoes of St. Sophia of Novgorod (originally in Древнерусское искусство, 1968). *R.D.B.* Рец.: Банк, А.: - СИ, 79, 1980, 2, 405-411.

\

Milošević, D.: Der goldene Ring. Das Christentum Rußlands. Freiburg, Basel, Wien, Herder, 1982, 138. (=Die Welt der Religionen, 8). Bildband mit Erläuterungen und einführenden Essays zur Entwicklung des Christentums in Rußland, zu den Kathedralen und Klöstern, den altrussischen Städten und zur russischen Kunst. Für einen breiteren Leserkreis bestimmt; mit weiterführenden Literaturhinweisen. *E.H.*

\

Пилюгина, Н.Б.: Некоторые вопросы методологии исследования художественно-эстетического наследия Древней Руси. - Проблема социальной природы искусства в истории русской эстетики.

Москва, 1982, 11-26.
\
Пруцын, О.: Исследования качества деревянных конструкций и фресок (штукатурок) с помощью ультразвука. - Труды Научно-исследовательского Института культуры, 77, 1978, 201-207.
\
Триста веков искусства. Искусство Европейской части СССР. Москва, 1976, 327. Рец.: Бочкарева, М.: Книга об искусстве древности и свредневековой Руси. - Искусство, 1978, 7, 69-71. Inhaltsreferat zu den einzelnen Kapiteln mit einzelnen kritischen Anmerkungen, z.B. zum hypothetischen Charakter der Ausführungen von Brusova über die Novgoroder Malerei des 12. Jh. (für die Stilentwicklung Feofan Greks wird dem Aufenthalt in Galata und Kaffa größere Bedeutung beigemessen) und zum Beitrag Uchovajas über die Buchmalerei, der zu früh abbreche und die Höhepunkte der russischen Buchmalerei zu kurz behandle. *E.H.*
\
Вагнер, Г.К.: Методологические предпосылки изучения стиля древнрусского искусства. - СИ, 1977, 2, 266-290.
\
Вагнер, Г.К.: О народных основах налокагатийности в древнерусском искусстве. - СИ, 1979, 2 , 99-121.
\
Жолтовський, П.М.: Малярство, література, фольклор України XVII-XVIII століть. Київ, Наукова Думка, 1978, 328. Рец.: Степовик, Д.В.: - НТЕ, 1978, 4, 88-90. Positive Beurteilung. *H.B.-Th.*
\
s.9.2.6. Зеньковский
s.12.3.1. Onasch

14.2. Symbolism and Iconography

\
Andersson, S.I.: Esquisse d'une théorie mathématique de l'icone. - Les pays du Nord, 295-297. Exemplified at Rublev's Trinity. *JHL*
\
Бернштам, Т.А.: Орнитоморфная символика у восточных славян. - СЭ, 1982, 1, 22-34. В центре внимания автора фольклорно-этнографические материалы с попыткой проследить птичьи образы-символы вглубь веков также с привлечением ономастических данных документов XV-XVII вв. М. пр. отмечена архаичность образа сокола в качестве символа мужской возрастной организации. *A.P.*
\
Blankoff, J.: A propos du cervidé dans l'art de l'Eurasie. - Revue des pays de l'Est, 19, 1978, 2, 1-32. Aus der allgemeinen Verbreitung des Tierstils ergibt sich, daß le "cervidé scythe ne peut être étudié en dehors du contexte culturel ni historique ni ramené à un simple prototype iranien". *E.H.*
\
Blankoff, J.: Persistance d'un motif byzantin dans l'art russe ancien: les ornements en croissant de lune. - Rayonnement grec. Hommage à Charles Delvoye. Bruxelles, 1982, 459-470. Mise au point très utile sur les découvertes dans le sol des différentes régions de la Russie médiévale des ornements mentionnées dans le titre. Souligne que ces objets disparaissent au moment de l'invasion mongole, en avançant, prudemment, plusieurs explications pour ce phénomène; parmi celles-ci la dernière (les Russes auraient rejeté un symbole trop lié à l'occupant étranger et infidèle) nous paraît moins probante. Nous pencherions plutôt pour la crise économique et, sur le plan idéologique, l'affirmation du Christianisme. *W.V.*
\
Blankoff, J.: Les reliefs de façades dans l'art de Vladimir et de Souzdal. Motifs chrétiens et païens. - Problèmes d'histoire du christianisme, 9, 1980, 57-70. Transkaukasische Ursprünge sind wenig wahrscheinlich; eher dürfte sich das Vorbild südwestlicher Bauten (Fürstentümer Galič und Volyń) und der über Ungarn, Böhmen, Polen und Wolhynien vermittelte westliche Einfluß ausgewirkt haben. Auch an den romanischen Kirchen des Westens findet sich eine vergleichbare

Mischung heidnischer und christlicher Symbole. *E.H.*

\

Голубева, Л.А.: Символы солнца в украшениях финно-угров. - ДРС, 68-75. (По материалам VI-IX вв. из Прикамья.)

\

Гура, А.В.: Символика зайца в славянском обрядовом и песенном фольклоре. - Славянский и балканский фольклор. Москва, 1978, 159-189.

\

Högy, T.: Russische Ikonen. Einführung in Bildtypen, Malweise und Sinn russischer Ikonen. Gießen, W. Schmitz, 1978, 146. Übersichtlich angeordnete Einführung für interessierte Laien und Liebhaber ohne spezielle Vorkenntnisse, mit knappen historischen Erläuterungen und instruktiven Skizzen, tabellarischen Zusammenstellungen und farbigen Abbildungen. *E.H.*

\

Jääskinen, A.: St. George the Victorious in the Medieval Art and Folk Tradition of Novgorod. - Les pays du Nord, 333-344. Beispiele aus der künstlerischen Behandlung des Themas in der Novgoroder Ikonen- und Freskenmalerei (mit 9 Abbildungen). *E.H.* In developing the St. George theme, Novgorodian icon-painting reached an artistic level comparable to Rublev's Trinity. *JHL*

\

Joksch, T.: Stadtbilder in der russischen Ikonenmalerei. - WZUJ, 30, 1981, 469-473. Die Verfasserin unterscheidet Ikonen mit symbolischen Stadtbildern, meist von Jerusalem, welche dem eigentlichen Sinn der Ikone entsprechen, von solchen mit ganz oder (häufiger) teilweise konkret topographischem Charakter. Letztere kommen, von einer Novgoroder Ausnahme des 15. Jh. abgesehen, erst im 16. und 17. Jh. im nördlichen Rußland unter dem Einfluß einheimischer Legenden, westlicher Malerei und der Plan- und Kartenzeichnung in den Malschulen des Zarenhofes auf. *H.B.-Th.*

\

Kämpfer, F.: *Dikanikion - Posox*: Some Considerations on the Royal Staff in Muscovy. - FOG, 24, 1978, 9-19. Der Verf. belegt den kirchlichen Hintergrund der altrussischen Herrschaftszeichen. Der Langstab wurde über den Novgoroder Erzbischof vermittelt. Er ist ebenso byzantinischen Ursprungs wie das Zarenzepter, das eine Rekonstruktion des byzantinischen *Dikanikions* darstellt: "made from books, pictures and perhaps objects, at a time when Ivan IV introduced a new set (*čin*) of signa". *E.H.*

\

Kämpfer, F.: Das russische Herrscherbild von den Anfängen bis zu Peter dem Großen. Studien zur Entwicklung politischer Ikonographie im byzantinischen Kulturkreis. Recklinghausen, Aurel Bongers, 1978, 281, 158 Abb. (=Beiträge zur Kunst des christlichen Ostens, 8). Рец.: Чернецов, А.В.: - ВИ, 1980, 6, 158-161. Rez.: Elbern, V.H.: - OS, 29, 1980, 342-344. Reviewed by: Howlett, J.: - BSl, 41, 1980, 258-260. Рец.: Пуцко, В.Г.: - ССл, 1982, 5, 112-114. Compte-rendu: Vodoff, W.: - RÉS, 54, 1982, 789-792. Rez.: Wessel, K.: - Oriens Christianus, 63, 1979, 237-238. Rez.: Wörn, D.: - JGO, 28, 1980, 425-427. Der gewichtigste Einwand des Rez. bezieht sich auf die angewandte Methode. *H.B.-Th.*

\

Miller, D.B.: The Viskovatyi Affair of 1553-54: Official Art, the Emergence of Autocracy, and the Disintegration of Medieval Russian Culture. - RH, 8, 1981, 293-332. Die Analyse der Kritik des D'jaken Ivan M. Viskovatyj an neuen Ikonen, Fresken und am Altar in der Blagoveščenskij-Kirche im Kreml' wegen unorthodoxer Darstellungsweisen erbringt fünf Hauptkritierien einer Modernität in der Kirchenkunst der Zeit Ivans IV., die den Zerfall der mittelalterlichen Tradition in Rußland in dieser Zeit signalisieren. *U.H.*

\

Пуцко, В.Г.: "Богородица Десятинная" и ранняя иконография Покрова. - Festschrift v. Lilienfeld, 355-373. Das ikonographische Schema ist byzantinischen Ursprungs. Es war schon im alten Kiev sehr populär. Seit dem Beginn des 14. Jh. wurde es auf russischem Boden durch ein anderes Schema verdrängt. *E.H.*

\

Пуцко, В.: *Maiestas domini* в русской миниатюре конца XIV века. - BSl, 40, 1979, 199-203. Nach Meinung des Verf. ist das Vorbild der ältesten erhaltenen russischen Darstellung des in der

Mandorla thronenden Christus (*Maiestas Domini*) im Evangelienbuch von Perejaslavl'-Zalesskij (um 1400) nicht nur auf dem Weg über Byzanz (im Gefolge des 4. Kreuzzuges) aus dem Westen nach Rußland gekommen. *H.B.-Th.*

\

Schaeder, H.: Die Gottesmutter "Schutzmantel" und "Entschlafen". Zur Geschichte und Deutung orthodoxer Patrozinien, speziell der russischen Kirche. - FOG, 25, 1978, 304-307. In den Ikonentypen und Kirchenbauten verbinden sich sublime Gestaltungen spezifisch christlicher Glaubensüberzeugungen mit naiver Volksfrömmigkeit und dem antiken Kult siegreicher Stadtgöttinnen. *E.H.*

\

Сергий, архиепископ: Воплощение богословских идей в творчестве преподобного Андрея Рублева. - Богословские труды. Издание Московской патриархии, 22, 1981, 3-67.

\

Špidlík, T.: L'ecclesiologia di una icona russa. - Asprenas, 27, 1980, 2-3, 239-245.

\

Тетерятникова, Н.: О значении изображений св. Никиты, бьющего беса. - Записки русской академической группы в США, 15, 1982, 3-33. An instructive study of the motif of St. Nikita flogging the Devil, containing both interesting illustrative material and ample references to the relevant literature. *H.B./L.F.*

\

Trajdos, T.M.: Treści ideowe wizerunków Jagiełły w kaplicy św. Trójcy w Zamku Lubelskim. - BHS, 41, 1979, 3, 316-320. См. также Trajdos, T.M.: Od lubelskiej kaplicy zamkowej do politycznych planów Jagiełły. - Spotkania z zabytkami. Informator popularnonaukowy, 1979, 2, 24-27. Тезис автора о зависимости идейного содержания фресковых изображений Владислава Ягайлы на стенах люблинского храма св. Тройцы от его церковной политики выдвинут прежде всего на основании принятой им датировки возникновения фресок (1415 г.) и прочтения фрагментов ктиторской надписи. К сожалению автору полностью остались неизвестны убедительные выводы И. Огиенко (1928 г.), указавшего на 1418 г. как время возникновения люблинской ктиторской надписи. Гипотеза Трайдоса встретилась с резкой критикой; см. Różycka-Bryzek, A.: Uwagi o referacie T.M. Trajdosa pt. Treści ideowe wizerunków Jagiełły w kaplicy św. Trójcy w zamku lubelskim. - BHS, 42, 1980, 3-4, 437-443. *H.G.*

\

Вагнер, Г.К.: О чертах космологизма в народном искусстве. - ДРС, 321-326. Meta-historical thoughts on 1. the sources of cosmological elements in art; 2. the fate of these elements in mediaeval and folk art; 3. the role of cosmological elements in the convergence of folk and professional art. Vagner concludes that because of the presence of cosmological elements folk art can never merge with professional art but only enrich it. *R.D.B.*

\

Василенко, В.М.: Образ Дракона-змия в новгородских деревянных ковшах. - ДРС, 326-332. The article discusses the image of dragon-serpents used to form the handle of wooden scoops and similar utensils. Noting that the artisans of the 10th - 13th cc. attempted to produce "realistic" depictions, the author also discusses the folkloric background of these images (based on the belief of the existence of a monster-like dragon in the waters of Lake Il'meń) as well as their assumed symbolic function. By the same token, these forms of applied art provide a telling illustration of the transition from paganism to Christianity with some of the functions of pagan deities assumed by Christian saints (cf. the concept of St. George and the dragon). *H.B./L.F.*

\

s.5.4. Веселовский
s.5.5.1.3. Børtnes
s.6.7. Федоров-Давыдов: Об изображениях
s.12.2. Blankoff; Onasch
s.14.6. Uspensky

14.3. Architecture

14.3.1. General

\

Асеев, Ю.С.: Архитектура древнего Киева. Киев, Будівельник, 1982, 158. См. также Асеев, Ю.С.: Архитектура древнего Киева. - Строительство и архитектура. Киев, 1981, 4, 26-29; Кілієвич, С.Р.: До питання про будівельну справу в Києві в X ст. - Археологія Києва. Дослідження і матеріяли. Збірник наукових праць. Київ, 1979, 11-18; Івакін, Г.Ю.: До питання про кам'яну архітектуру пізньосередньовічного Києва. - там же, 107-124; Стріленко, Ю.М., Нестеренко, Т.Е.: Дослідження будівельних розчинів плінф пам'яток архітектури стародавнього Києва X-XII ст. - там же, 124-129; Асєєв, Ю.С., Тоцька, І.: Зовнішній декор монументальних споруд стародавнього Києва. - Образотворче мистецтво, 1981, 5, 28-30. *A.P.*

\

Баландин, С.Н.: Начало русского каменного строительства в Сибири. - Сибирские города XVII - начала XX века. Новосибирск, 1981, 174-196. Überblick über die ersten Steinbauten, die seit den 70er Jahren des 17. Jh. in den westsibirischen administrativen und wirtschaftlichen Zentren - Tobol'sk, Verchotuŕe, Tjumeń - errichtet wurden. Hauptauftraggeber war zunächst die Kirche (beginnend 1674 in Tobol'sk). 1803 wurden in ganz Sibirien 230 Steinbauten gezählt, davon entfielen 115 auf kirchliche Einrichtungen, 72 auf private, 37 auf administrative Bauten und 4 auf militärische Anlagen. *E.H.*

\

Berton, K.: Moscow. An Architectural History. (1977). Reviewed by: Farkas, A.: - RR, 38, 1979, 83. A brief note on a comprehensive architectural history of Moscow. Reviewed by: Schmidt, A.J.: - SR, 39, 1980, 165-166. A note suggesting that the book under review is a welcome contribution to Russian art history, but by no means pre-empts in-depth scholarly work on many of the themes touched upon. Reviewed by: Winokur, M.: - SEEJ, 25, 1981, 117-119. A mixed review. *H.B./L.F.*

\

Борисов, Н.С.: Отражение Куликовской битвы в памятниках архитектуры последней четверти XIV - начала XV века. К 600-летию Куликовской битвы. - ИСКНЦ-О, 1980, 2, 20-24. См. также Тудоси, Л.: Первый храм-памятник. - Памятники отечества, 1980, 1, 95. (Никольский собор Николо-Угрешского монастыря конца XIV века - в память победы на Куликовом поле).

\

Bryner, C.: Moscow Churches: A Quantitative Study. - CSP, 21, 1979, 2, 145-165. A highly revealing survey of the churches of pre-Petrine Moscow and their location in various districts of the city, noting, in particular, the number of churches claimed to have existed in Moscow in various accounts dating from 1246 through 1817. *H.B./L.F.*

\

Чантурия, В.А.: Архитектурные памятники Белоруссии. Минск, Полымя, 1982, 222. Kurze Einführung in die Geschichte der weißrussischen Architektur (7-30); im Hauptteil nach Regionen gegliedertes Bestandsverzeichnis mit Bildern und Planskizzen sowie Erläuterungen. Ohne wissenschaftliche Ansprüche. *E.H.* См. также Архітэктура Беларусі. Мінск, 1982, 226; Трусаў, А.А.: Археалагічнае вывучэнне помнікаў беларускай манументальнай архітектуры XII-XVIII ст. - ВАНБ-Г, 1980, 6, 84-92. *A.P.*

\

Faensen, H.: Kirchen und Klöster im alten Rußland. Stilgeschichte der altrussischen Baukunst von der Kiewer Ruś bis zum Verfall der Tatarenherrschaft. Mit Aufnahmen von Klaus G. Beyer. Leipzig, Koehler & Amelang, 1982, 270, 192 Abb. Fortsetzung der im Bildband von 1972 ('Altrussische Baukunst') vorgelegten Bestandsaufnahme der architektonischen Überlieferung Altrußlands. Versuch einer Entwicklungsgeschichte nach stilgeschichtlichen Kriterien mit folgenden Kapiteln: Wurzeln und Wesen altrussischer Baukunst; großfürstliche Kathedralen in der Kiever Ruś; der Produktionsprozeß in der Klosterarchitektur; fürstliche Repräsentation in Wladimir-Susdal; die Bürgerkirchen Groß-Nowgorods; die Baugesinnung der Pskower Mittelschicht; die Herausbildung eines einheitlichen Stils. *E.H.*

\

Faensen, H.: Reduktionsprozeß der Klosterarchitektur. - Donnert, 202-211. Im Gegensatz zu den höfischen Repräsentationsbauten Jaroslavs wurden seit dem ausgehenden 11. Jh. für alle

vormongolischen fürstlichen, städtischen und klösterlichen Kathedralen die reduzierten und vereinfachten monastischen Leitlinien der Mariä-Himmelfahrts-Kathedrale des Kiever Höhlenklosters (erbaut 1073-1078) vorbildhaft (d.i. "kubistischer" Kreuzkuppeltypus mit Welldach). *E.H.*

\

Фехнер, М.: Великие Булгары. Казань. Свияшск. Архитектурно - художественные памятники. Москва, Искусство, 1978, 280. Beschreibung der Baudenkmäler der Bulgarenzeit, der Befestigungen und Kirchen auch des 16. Jh. *A.K.*

\

Филатов, Н.Ф.: Каменное зодчество в социально-экономической жизни Нижнего Новгорода 20-80-х годов XVII века. Горький, 1979, 18. Doktorthese; Mikrofilm.

\

Филатов, Н.Ф.: Нижегородское зодчество XVII - начала XX века. Горький, Волго-Вятское книжное изд-во, 1980, 222.

\

Гейдор, Т.: Русское деревянное зодчество. - Художник, 1982, 1, 40-47.

\

Hughes, L.A.J.: Moscow Baroque – a Controversial Style. - Записки русской академической группы в США, 15, 1982, 69-93. A discussion of the so-called Moscow Baroque, its local antecedents and foreign models. The author suggests that the weakened position of the Church prevented it from imposing rigorous stylistic demands. As a result, the architectural style of the second half of the 17th century was a pleasing combination of tradition and innovation prior to the advent of the Western style as epitomized by the new architecture of St. Petersburg. *H.B./L.F.*

\

Ильин, М.А.: Русское шатровое зодчество. Памятники середины XVI в. - Проблемы и гипотезы, идеи и образы. Москва, Искусство, 1980, 145.

\

Иоаннисян, О.М.: Центрические постройки в галицком зодчестве XII в. - КСИА, 172, 1982, 35-46.

\

Якімовіч, Ю.А.: Драўлянае дойлідства беларускага Палесся. XVII-XIX стст. Мінск, Навука і тэхніка, 1978, 152.

\

Кириллов, В.В.: Архитектура и градостроительство Подмосковья (картина развития с XIV в. до 1917 г.) - РГ, 3, 1980, 120-234.

\

Колобанов, В.А.: Типологические соответствия владимиро-суздальской литературы и зодчества XIV-XVI веков. - Литература Древней Руси. Москва, 1978, 41-57.

\

Кудрявцев, М.П., Мокеев, Г.Я.: О типичном русском храме XVII в. - АН, 29, 1981, 70-79. По мнению авторов в Московском государстве типичным для XVII столетия был бесстолпный, "узорчатый", обычно пятиглавый храм с горкой кокошников наверху. См. также Брайцева, О.И.: Новое и традиционное в храмовом зодчестве Москвы конца XVII в. - АН, 26, 1978, 31-40.

\

Квитницкая, Е.Д.: Брамы Белоруссии. - АН, 29, 1981, 111-125.

\

Квитницкая, Е.Д.: Каплицы Белоруссии. - АН, 28, 1980, 119-132.

\

Логвин, Г.Н.: Початковый період давньоруської архітектури. - Мистецтво і сучасність. Київ, 1980, 110-128. См. также Логвин, Г.Н.: Новые исследования древнерусской архитектуры. - Строительство и архитектура, 1978, 8, 31-34; Кресальный, Н.И.: Архитектура древнерусского государства X-XIII ст. Учебное пособие. Киев, 1980, 43.

\

Медникова, Е.Ю.: К вопросу о качестве извести в древнерусских строительных растворах. - КСИА, 172, 1982, 89-91. См. также Селиванова, Н.Б.: Опыт петрографического изучения строительных растворов построек Новогрудского детинца. - КСИА, 172, 1982, 83-89.

\

Мильчик, М.И., Ушаков, Ю.С.: Деревянная архитектура русского Севера. Страницы истории. Ленинград, Стройиздат, 1980, 128. (XVII-XVIII вв.). См. также Ушаков, Ю.С.: К вопросу о принципах и системах пространственной организации в архитектуре русского Севера в XVI-XVII веках. - Проблемы истории, теории и практики русской и советской архитектуры. Ленинград, 1978, 150-162; Шенников, А.А.: Русское деревянное зодчество начала XVII века по книге А. Хутееириса. - Современный художественный музей. Ленинград, 1980, 130-143. (Goeteeris, A.: *Journael der Legatie ghedaen inde Jaren 1615 ende 1616* ... Graven-Hage, 1619, второе изд. Graven-Hage, 1640.) *A.P.*

\

Мокеев, Г.Я.: Многоглавые храмы Древней Руси. - АН, 26, 1978, 41-52.

\

Москва златоглавая. Les églises de Moscou. Памятники религиозного зодчества Москвы в прошлом и настоящем. 730 photos anciennes et récentes, 48 plans. Paris, YMCA, 1980; Разрушенные и осквернённые храмы. Москва и Средняя Россия. С послесловием "Пределы вандализма". (В самиздате альбом выпущен и передан Александру Солшеницыну ко дню шестидесятилетия.) Frankfurt, Posev, 1980, 190; Architecture of Russia from Old to Modern. Vol.1: Churches and Monasteries. (1973). Reviewed by: Miller, D.H.: - RR, 40, 1981, 457. A brief review of the two firstnamed important and well-illustrated works on Moscovite and Central Russian architecture. Reviewed by: Winokur, M.: - SEEJ, 26, 1982, 111-116. A collective review of three publications dealing with Russian ecclesiastic and monastic architecture, with much attention paid to medieval architectural monuments. *H.B./L.F.*

\

Нельговский, Ю.А.: Некоторые особенности замков подольских земель Украины XVI - начала XVII вв. - АН, 27, 1979, 89-96.

\

Николаев, И.С.: Творчество древнерусских зодчих. Москва, Стройиздат, 1978, 105. Das Büchlein beschreibt zunächst das Berufsbild und die Hilfsmittel des altrussischen Baumeisters und behandelt sodann in zeitlicher Reihenfolge die russische Baukunst von der Zeit Jaroslavs des Weisen bis zum Ende des 16. Jh. *H.B.-Th.*

\

Новиков, С.Е.: Эволюция трапезных палат в русских монастырях. - Проблемы истории, теории и практики русской и советской архитектуры. Ленинград, 1978, 88-95. (XV-XVII вв.). См. также Покровская, В.Ф.: Описание монастырской трапезы. По рукописи конца XVI в. - ТОДРЛ, 33, 1979, 293-295.

\

Пилецкий, А.: Системы величин, мер и пропорций в древнерусской архитектуре. - Архитектура СССР, 1980, 10, 53-57. См. также Пилецкий, А.: Модулор древнерусских зодчих. - НЖ, 1979, 9, 66-69; Пилецкий, А.: Мерило древнерусского зодчего. - НЖ, 1980, 11, 140-142; Ачкасова, В.Н.: Русские архитектурные чертежи в Венском музее. - Строительство и архитектура, 1982, 7, 29-30. (XV-XVIII вв.).

\

Пилявский, В.И., Горшкова, Н.А.: Русская архитектура XI - начала XX в. (Указатель избранной литературы на русском языке за 1811-1975 гг.). Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1978, 158. Рец.: Лейбошиц, Н.Я.: - Строительство и архитектура Ленинграда, 1979, 4, 35.

\

Попадюк, С.С.: Наличники "ярославской школы". - Памятники русской архитектуры и монументального искусства. Москва, 1980, 64-87. (XVII в.).

\

Раппопорт, П.А.: Роль памятников архитектуры в изучении истории древнерусских городов. - Donnert, 196-201. Altrussische Architekturdenkmäler können zum Verständnis konkreter historischer Ereignisse beitragen, die in den schriftlichen Quellen nicht belegt sind. Die Rotundenkirche in Smolensk bezeugt enge Handelskontakte der Ruś mit Nordeuropa (Norddeutschland) schon für die zweite Hälfte des 12. Jh. und die Uspenskij-Kathedrale in Vladimir-Volynsk gibt Einblick in das politische Programm des Fürsten Mstislav Izjaslavič nach seinem Abzug aus Perejaslavl' im Jahre 1154. *E.H.*

\

Раппопорт, П.А.: Русская архитектура X-XIII вв. Каталог памятников. Ленинград, Наука, 1982,

BSB

136. (=Свод археологических источников, E1-47). О значении изучения скрытых под землей памятников для восстановления истории домонгольского зодчества и определения архитектурных школ см. Раппопорт, П.А.: Архитектура Древней Руси и археология. - КСИА, 172, 1982, 3-9; см. также Беляев, Л.А.: Архитектурная археология домонгольской Руси за последние двадцать лет. - КСИА, 172, 1982, 10-20. *A.P.*

\

Раппопорт, П.А.: Русская архитектура рубежа XII-XIII веков. - Rapports, 1, 643-646. Kurze Zusammenfassung ohne Belege. *E.H.*

\

Раппопорт, П.А.: Зодчие и строители древнего Смоленска. - ДРС, 402-407. Ermittelt für das Smolensk der vormongolischen Zeit aufgrund der äußeren Merkmale der 19 ganz oder in Resten erhaltenen Steinbauten das Vorhandensein zweier Bauhütten (артель), vermutlich einer - größeren - fürstlichen und einer - kleineren - bischöflichen, zu denen allerdings nicht die Maler gehörten. *H.B.-Th.*

\

Sâsâlov, D.: Reflets de la culture médiévale bulgare en Russie Kiévienne durant la deuxième moitié du XIe s. - Palaeobulgarica, 5, 1981, 3, 98-105. Der Verf. sucht "une participation ponctuelle bulgare" an der Entwicklung der Kiever Architektur im 10./11. Jh. (Himmelfahrtskathedrale im Kiever Höhlenkloster) wahrscheinlich zu machen. Die Argumentation beruht ausschließlich auf einem wenig überzeugenden Analogieschlußverfahren. *E.H.*

\

Щенков, А.С.: Некоторы особенности городов русского Севера XVI-XVII вв. - АН, 27, 1979, 22-28.

\

Сивак, С.И.: Иван Исаев - строитель Иверского монастыря. - ПКНО, 1979, 456-458. (XVII в.) См. также Филатов, Н.Ф.: Антип Константинов - каменных дел подмастерье XVII в. - АН, 28, 1980, 65-70.

\

Штендер, Г.М.: Реставрация памятников Новгородского зодчества. - Восстановление памятников культуры. Москва, Искусство, 1981, 43-72.

\

Виппер, Б.Р.: Архитектура русского барокко. Москва, Наука, 1978, 231. Einleitungskapitel zur historischen Einordnung der russischen Architektur des 17. Jh. (9-28). Im Verlaufe des 17. Jh. öffnete sich die russische Kunst mit 100jähriger Verspätung westeuropäischen Einflüssen, wahrte aber die eigenen nationalen Besonderheiten. Die künstlerische Konzeption, an der sich die russischen Architekten orientierten, entsprach zunächst mehr dem Manierismus als dem Barock. Die Anregungen kamen anfangs aus den kleineren nördlichen Staaten Europas (Niederlande, Dänemark), seit der Jahrhundertmitte über polnische und ukrainische Vermittlung. Höhepunkt im sog. Naryškin-Stil an der Wende zum 18. Jh. Mit reichhaltigem Bildmaterial im Anhang. *E.H.*

\

Воронин, Н.Н.: К архитектурной истории старого Смоленска. - ДРС, 340-342. On an panorama of Smolensk of about 1800 which is a valuable source for the architectural history of the city followed by a brief report on the excavation of a wall built before 1780 with a donation of Catherine II. *R.D.B.*

\

Воронин, Н.Н., Раппопорт, П.А.: Зодчество Смоленска XII-XIII вв. Ленинград, Наука, 1979, 416. A solid study of 19 monuments of Smolensk architecture, 3 of which are extant, 6 excavated before 1917 and 10 between 1962 and 1975. The authors conclude that the Smolensk school of architecture flourished at the turn of the 12th - 13th c. and was equal to that of Kiev, Novgorod and Vladimir-Suzdal'. Includes chapters on works of the Smolensk school in other regions of Ruś and a synthetic overview of Smolensk architecture in the second half of the 12th - first third of the 13th c. *R.D.B.* См. также Селицкий, А.А.: Орнаменты древних смоленских храмов. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 144-152.

\

Зодчие Москвы. Кн. 1: XV-XIX вв. Сост. Яралов, Ю.С. Москва, Московский рабочий, 1981, 302. (Научно-популярное издание). См. также Викторов, А.: Первый московский зодчий-

реставратор. - Строительство и архитектура Москвы, 1980, 9, 28-29. (Василий Дмитриевич Ермолин - вторая половина XV в.) Пуцко, В.Г.: Московская строительная артель Матвея Ефимова на Украине. - Строительство и архитектура, 1981, 1, 28-29. *A.P.*

\

Żurawska, J.M.: La struttura del "Paradiso" nell'architettura religiosa bizantina e slava. - Istituto Universitario Orientale. Seminario di Studi dell'Europa Orientale. - Annali. Sezione Slava, 20-21, 1979, 295-304. Die Verfasserin sieht in der Anlage ummauerter Gärten um Kirchen und Klöster (im mittelalterlichen Rußland nur noch in sehr verkümmerter Form) und in der Vervielfältigung der Zahl der Kirchenkuppeln eine Paradiessymbolik, die aus dem Mittleren Osten und dem Iran über Byzanz zu den orthodoxen slavischen Völkern getragen worden sei. *H.B.-Th.*

\

s.6.5. Алферова; Бунин; Хохлов, Якута; Кудрявцев; Кутова; Резун: Очерки; Возлинская
s.8.4.2. Cazacu
s.11. Хорошкевич
s.12.3.6. Zguta
s.13.3. Wörn
s.13.12. Пилецкий
s.14.1. An Introduction

14.3.2. Separate Architectural Monuments. Description of Material, Painting etc.

\

Ачкасова, В.Н., Тоцкая, И.Ф.: Софийский заповедник в Киеве. Die Sophienkathedrale in Kiew. Фотопутеводитель. Киев, Мыстецтво, 1978, 191.

\

Альтшуллер, Б.Л.: Еще раз к вопросу о древнейшей истории Благовещенского собора Московского Кремля. - Реставрация и исследования памятников культуры. Вып. 2. Москва, 1982, 28-30. См. также Соколова, Г.С.: К вопросу о первоначальной росписи галерей Благовещенского собора Московского Кремля. - Материалы и исследования Музеев Московского Кремля, 3, 1980, 106-137.

\

Асєєв, Ю.С.: Про дату будівництва київської Софії. - Арх, 32, 1979, 3-12. Автор высказывается в пользу датировки строительства митрополичьего собора 1037-1044 гг. и обоснованно отклоняет датировку некоторых надписей-граффити, предложенную С. Высоцким как основание более раннего строительства Софии Киевской. Интересны соображения автора о кратком времени строительства. *A.P.*

\

Асєєв, Ю.С., Харламов, В.О.: Нові дослідження церкви Спаса на Берестові. - Археологія Києва. Дослідження и матеріяли. Збірник наукових праць. Київ, 1979, 84-90.

\

Асеев, Ю.С., Харламов, В.А., Сикорский, М.И.: Исследования Михайловского собора в Переяславе-Хмельницком. - Славяне и Русь. Киев, 1979, 123-137.

\

Асєєв, Ю.С., Харламов, В.О., Мовчан, І.І.: Дослідження архітектури Кловського собору в Києві. - Арх, 30, 1979, 37-46. Открыты следы фундаментов главного храма Кловского монастыря около Киева, посвященного Богоматери Влахернской. Авторы реконструируют здание как большой трехнефный восьмистолпный крестовокупольный храм, окруженный внутренними наружными галереями. Авторы обоснованно критикуют попытки датировать закладку каменного храма уже 1078 г. Следует предполагать, что завершенный в 1108 г. собор был заложен его ктитором и первым игуменом монастыря на Клове уже в период его бытия епископом Владимира Волынского, т.е. после 1086 года, но до его кончины 27 апреля 1094 г. Повидимому строительство храма в эти годы продвигалось быстро вперед, т.к. Стефан был в нем погребен. *A.P.*

\

Асеев, Ю.С., Тоцкая, И.Ф., Штендер, Г.М.: Исследование галерей Киевского Софийского собора. - Строительство и архитектура, 1980, 7, 25-26.

\

Беляев, С.А.: Корсунские двери Новгородского Софийского собора. - ДРС, 300-310. Произведение византийской металлопластики (процветшие кресты на пластинах) датируется VIII-IX в. (?). *A.P.*

\

Blankoff, J.: Les "Portes d'or" de la cathédrale de Suzdal'. - AIPHOS, 23, 1979, 31-37. Excellente présentation d'un chef-d'œuvre médiéval russe trop peu connu. *W.V.*

\

Боровський, Я.Є., Толочко, П.П.: Київська ротонда. - Археологія Києва. Дослідження и матеріяли. Збірник наукових праць. Київ, 1979, 90-103.

\

Булкин, В.А., Овсянников, О.В.: Архитектурно-археологические работы в Спасо-Мирожском монастыре (г. Псков) в 1974-1976. - Северная Русь и ее соседи, 181-186.

\

Черных, Н.Б.: Результаты дендрохронологического изучения дерева из построек Кирилло-Белозерского монастыря. - Реставрация и исследования памятников культуры. Вып.2. Москва, 1982, 209-212. См. также Подъяпольский, С.С.: О датировке некоторых построек Кирилло-Белозерского монастыря на основе дендрохронологических исследований (к статье Н.Б. Черных). - там же, 213-214.

\

Faensen, H.: Architektonische Motive der Kiewer Sophien-Kathedrale. - Eikon und Logos, 59-73. Dem Anspruch nach ist die Sophienkathedrale ein Gegenstück zum "staatskirchlichen Wahrzeichen des byzantinischen Reiches", doch formal orientiert sie sich an dem mittelbyzantinischen Leitbau des konstantinopolitanischen Kreuzkuppeltypus. Bodenständige Elemente zeigen sich vor allem in der äußeren Erscheinung ("eine spezifisch russische Neuschöpfung"); ungewöhnlich für das byzantinische Vorbild ist auch die gewaltige und großflächige Empore. *E.H.*

\

Федоров, В.: Величайший памятник русского зодчества. К 500-летию постройки Успенского собора. - Архитектура СССР, 1979, 8, 18-24. См. также Уникальному памятнику русской культуры Успенскому собору Московского Кремля - 500 лет. Тезисы научной конференции 4-6 сентября 1979 г. Москва, 1979, 84.

\

Филатов, Н.Ф.: Неизвестная опись Нижегородского кремля XVII века. - Записки краеведов, 5, Горький, 1981, 166-167. См. также Трубе, Л.Л.: О расположении башен Нижегородского кремля. - Записки краеведов, 5, Горький, 1981, 167-176.

\

Галкин, А.К.: О датировке двух памятников зодчества XVI века. - Проблемы развития русского искусства, 11, 1980, 3-6.

\

Годованюк, О.М.: Дослідження маловідомого архітектурного комплексу. - Мистецтво и сучасність. Київ, 1980, 192-198. (Церковь св. Николая у с. Мильцы, XV-XVI в.)

\

Годованюк, Е.М.: Два храма XV в. на Волыни. - АН, 27, 1979, 80-88.

\

Гуляницкий, Н.Ф.: Церковь Покрова в Медведкове и русское зодчество XVI-XVII вв. - АН, 28, 1980, 52-64.

\

Гусева, О.Г., Иоаннисян, О.М., Стеценко, Н.К.: Исследование Никольского собора в Старой Ладоге. - КСИА, 172, 1982, 70-74. (Первая половина XIII в.)

\

Комеч, А.И.: Особенности композиции и художественной выразительности Софийского собора в Киеве. - Donnert, 212-220. In der Sophienkathedrale findet der besondere Charakter der Kiever Kultur unter Jaroslav einen kongenialen Ausdruck. Architektonische Details unterstreichen die harmonische Verbindung von Christentum und Fürstenmacht. *E.H.*

\

Комеч, А.И.: Роль византийской традиции в новгородском строительстве начала XII в. (Георгиевский собор Юрьева монастыря.) - РБКВ, 263-281. Die St.-Georgs-Kathedrale bleibt ganz der byzantinischen und der örtlichen Novgoroder Kirchenbautradition verhaftet.

H.B.-Th.

\

Комеч, А.И.: Спасо-преображенский собор в Чернигове и его отношение к столичной школе византийской архитектуры. - JÖB, 32, (4), 1982, 523-530.

\

Кучкин, В.А.: Первые каменные постройки в кремлевском Чудовском монастыре. - Материалы и исследования Музеев Московского Кремля, 3, 1980, 5-11. См. там же: Черный, В.Д.: Архитектурные сооружения Московского Кремля в Лицевом летописном своде XVI века, 19-28; Меркелова, В.Н.: К реконструкции фасадов Архангельского собора, 76-86; Сизов, Е.С.: О некоторых изначальных чертах интерьера Архангельского собора, 87-105; Саликова, Э.П.: Настенные росписи церкви Ризоположения, 138-153. *A.P.*

\

Логвин, Г.Н.: Архитектура храма на Клове. - Исследование и охрана архитектурного наследия Украины. Киев, 1980, 72-76. (Киев, начало XII в.)

\

Малышев, И.: Жемчужина русского зодчества. Реставрация храма Василия Блаженного. - Строительство и архитектура Москвы, 1980, 10, 24-26.

\

Михайлов, С.П.: Исследование собора Иоанна Предтечи в Пскове. - КСИА, 172, 1982, 74-79.

\

Миляева, Л.: Росписи церкви Воздвижения. - Творчество, 1980, 7, 28-31. (XVI-XVII вв., г. Дрогобыч, Львовская область).

\

Могытыч, И.Р.: Результаты исследования церкви Пантелеймона близ Галича. - КСИА, 172, 1982, 65-70.

\

Могытыч, И.Р., Слипченко, Н.И.: Церковь в с. Колодном. - АН, 26, 1978, 93-101. (XV-XVI вв.)

\

Мурьянов, М.Ф.: О десятинной церкви князя Владимира. - ВЕДС, 171-175.

\

Овчинников, А.Н.: Суздальские Златые Врата. Golden Gates in Suzdal. Москва, Искусство, 1978, 130. Das berühmte "Goldene Tor" der Mariä-Geburt-Kathedrale in Suzdal', erbaut zwischen 1227 und 1237, ist bisher weder im Detail noch als Ganzes befriedigend untersucht worden. Das vorliegende Werk veröffentlicht zum ersten Male den gesamten Bildbestand dieses Kunstdenkmals, das einen einzigartigen "ikonographischen Atlas" des 13. Jh. darstellt. Eine Reihe von Teilaufnahmen erleichtert sein Studium außerordentlich. Der Verf. führt in seiner Einleitung nicht nur in Geschichte und Technik des Tores ein (hinsichtlich der Datierung wird nicht auf den Aufsatz von Г.К. Вагнер in CA, 1973, 1, eingegangen), sondern er versucht auch, das Gesamtwerk in seiner Materialität und Idealität als ästhetischen Organismus verständlich zu machen. Eine Reihe von Übersichten zu den Legenden, ikonographischen Themen und zur Einteilung der Türen erleichtert die Benutzung des Bildteiles mit seinen guten Reproduktionen. *K.O.*

\

Poppe, A.: The Building of the Church of St. Sophia in Kiev. - Journal of Medieval History, 7, 1981, 15-66. Umfassende Quellenstudie zum frühen Kirchenbau in der Ruś und in Kiev. Entgegen anderen Meinungen sind der Bau und die Ausgestaltung der Sophienkathedrale für die Zeitspanne zwischen 1037 und 1046 anzusetzen. An dem von Jaroslav dem Weisen initiierten Bauprogramm waren byzantinische Meister und lokale Helfer beteiligt. Sie legten den Grund für eine von den Kiever Traditionen bestimmte Steinarchitektur in der Ruś. *E.H.*

\

Poppe, A.: O dacie wykonania Drzwi Płockich w warsztacie magdeburskim. - Notatki Płockie. Kwartalnik Towarzystwa Naukowego Płockiego, 1977, 2, (90), 25-31. По мнению автора романские двери Новгородской Софии были выполнены литейными мастерами в г. Магдебурге во второй половине 1153 г. и попали в Плоцк до апреля 1154 г. См. также Kościelak, L.: Sprawa postulacji Wichmana na arcybiskupstwo magdeburskie. - там же, 1978, 3, (96), 51-55. *H.G.*

\

Poppe, A.: Some Observations on the Bronze Doors of the St. Sophia in Novgorod. - Les pays du

Nord, 407-418. Aus den lateinischen Inschriften läßt sich das Datum der Fertigstellung auf die zweite Hälfte des Jahres 1153 in Magdeburg eingrenzen. Entgegen der Auffassung von A. Anisimov und A. Goldschmidt entstanden die Ergänzungen und die beiden Figuren des Joseph von Arimathaea und des Meisters Abraham wohl nicht in Novgorod, sondern in Płock oder in Magdeburg. *E.H.*

\

Постников, Б.А.: Палаты Русиновых в Пскове. - Труды Научно - исследовательского Института культуры, 78, 1979, 181-207.

\

Раппопорт, П.А.: Собор Духова монастыря в Смоленске - памятник зодчества XVI века. - Проблемы советской археологии. Москва, 1978, 230-235.

\

Раппопорт, П.А.: Церковь Пантелеймона в Новгороде. - КСИА, 172, 1982, 79-82. (О фундаментах храма, построенного в начале XIII в.)

\

Станиславская, Е.Л.: Архитектурно-художественный облик московского пушечного двора в XVII веке. - Производство и город. Москва, 1981, 94-101.

\

Штендер, Г.М.: К вопросу о галереях Софии Новгородской. (По материалам археологических исследований северо-западной части здания.) - Реставрация и исследования памятников культуры. Вып. 2. Москва, 1982, 6-27.

\

Штендер, Г.М.: Трехлопастное покрытие церкви Спаса на Берестове. (К вопросу о художественном образе храмов второй половины XI - начала XII в.) - ПКНО, 1980, 534-544. Untersuchung der Bauprinzipien mit erläuternden Rekonstruktionszeichnungen. Nach Ansicht des Verf. zeigen sie ein wichtiges Übergangsstadium in der Ausbildung der altrussischen Architekturform. *E.H.*

\

Штендер, Г.М., Ковалева, В.М.: О формировании древнего архитектурного облика собора Антониева монастыря в Новгороде. - КСИА, 171, 1982, 54-60.

\

Тоцька, І.Ф.: Нові дослідження підлоги Софії Київської. - Арх, 38, 1982, 99-102. В результате исследований 1974/75 гг. на хорах храма обнаружены полы XI в., выполненные из квадратных плит с зелено-желтой поливой. В трансепте обнаружен фрагмент мозаичного пола из черных и желтых смальт с геометрическим орнаментом. Открыты фрагменты пола начала XVIII в. К сожалению статья известной своими солидными исследованиями по Софии Киевской ученой не иллюстрирована. *A.P.*

\

Толстая, Т.В.: Успенский собор Московского Кремля. Москва, Искусство, 1979, 228. An art book published for the 500th anniversary of Fioravante's cathedral consecrated on August 12, 1479. Includes essays on the church as an ensemble of art and architecture, its history, the icons and applied arts in the cathedral, the history of the church's restoration, a summary in English, 132 plates and notes to the plates in Russian and English. *R.D.B.*

\

Трусов, О.А.: Археологическое изучение Полоцкой Софии. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 165-172.

\

Удралова, Н.В.: Стенопись церкви Преображения в Больших Вяземах. - Памятники русской архитектуры и монументального искусства. Москва, 1980, 7-12. (80-е гг. XVI века).

\

Висоцький, С.О.: Іпатіївський літопис про золоті ворота у Києві та Владимирі. - УІЖ, 1980, 2, 64-68.

\

Висоцький, С.О.: Про що розповіли давні стіни. Київ, Наукова Думка, 1978, 143. Das für einen breiten Leserkreis bestimmte Buch stellt verschiedene Aspekte der Kiever Sophienkirche vor: die Baugeschichte, die Fresken, die Graffiti und den Sarkophag Jaroslavs des Weisen. *H.B.-Th.*

\

Высоцкий, С.А.: Золотые ворота в Киеве. Киев, Наукова Думка, 1982, 128.
\
s.11. Пуцко

14.4. Sculpture

\
Дашкевич, Я.Р.: Армянские рельефные кресты Львова и Каменца-Подольского XIV-XVII вв. - Историко-филологический журнал. Ереван, 1980, 3, 120-140.
\
Ермолинская, В.В., Нетунахина, Г.Д., Попова, Т.Ф.: Русская мемориальная скульптура. К истории художественного надгробия в России XI - начала XX в. Москва, 1978, 311. Рец.: Соколов, М.: - Советская скульптура, 1979, 231-233.
\
Любченко, В.Ф.: Львівська скульптура XVI-XVII століть. Київ, Наукова Думка, 1981, 215. Reichbebilderte Übersicht über die Lemberger Skulpturen aus der Zeit der späten Renaissance und des frühen Barock mit Informationen über die Auftraggeber und die Künstler. Leider fehlt ein Index. *E.H.*
\
Рындина, А.В.: Южнославянские параллели новгородской пластики XIV-XV вв. (опыт атрибуции). - РБКВ, 329-355. Betrachtet eine im Staatlichen Historischen Museum in Moskau befindliche steinerne Ikone, die aus fünf Medaillons komponiert ist, als typischen Ausdruck des südslavischen kulturellen und geistigen Einflusses auf Novgorod im 14. und 15. Jh. *H.B.-Th.*
\
Вагнер, Г.К.: Об открытии резных надписей среди фасадной скульптуры Дмитриевского собора во Владимире. - СА, 1976, 1, 270-272. Im Jahre 1974 wurde am Haupt der zentralen Herrscherfigur im mittleren Bogenfeld der Westfassade der Demetrius-Kirche in Vladimir die Inschrift ДАВЪ (David) entdeckt. Damit ist die Ikonographie der Figur geklärt. Der Verf. benennt drei kleinere Salomo-Darstellungen, die bisher z.T. anders gedeutet worden sind. Trotz dieser Präzisierungen sieht er zu Recht keinen Anlaß, die Grundthesen seiner Deutung des Skulpturenprogramms von 1969 umzustoßen. Wichtig ist jedoch die ikonographische Identität der David-Figuren der Demetrius-Kirche mit denen der Pokrov-Kirche an der Nerl'. *D.W.*
\
Вагнер, Г.К.: От символа к реальности. Развитие пластического образа в русском искусстве XIV-XV вв. Москва, Искусство, 1980, 267. Рец.: Пуцко, В.: Новое исследование о скульптуре Московской Руси. - Искусство, 1982, 7, 68-70.
\
s.3.4. Badstübner

14.5. Miniature Plastic Art and Applied Art. Embroidery, Costumes, Material. Tiles, Glass etc.

\
Баран, В.Д., Вуйцік, В.С.: Давньоруська ікона з поселення Бовшів. - Арх, 28, 1979, 93-96. В 1963 г. на поселении XII-XIII в. у с. Бовшев вблизи Галича найдена бронзовая иконка Благовещения в 45x35x3 мм. Авторы признают ее за местное произведение, родственное произведениям древнерусской мелкой пластики XII-XIII вв. Однако сохранение греческой монограммы Богородицы (МР ΘΥ) указывает на близость византийского образца. Хотя мы и позднее встречаем греческую монограмму на древнерусских иконах (иногда с характерной "славянской" перестановкой ΘΥ МР; ср. иконку Богоматери XIII в. из Грудка на Западном Буге), на иконках со сценой Благовещения преобладает славянская надпись. Если это местное изделие, то скорее всего из первой половины XII в. *A.P.*
\
Dąb-Kalinowska, B.: Enkolpien aus Kiev aus der Zeit des Mongoleneinbruchs, - JÖB, 26, 1977, 259-364. Die drei in Polen gefundenen Bronzeenkolpien weisen Übereinstimmungen mit mehreren Hundert Bronzekreuzen aus der Ukraine auf und stammen offensichtlich aus derselben Kiever Gußform. Bruchstücke dieser steinernen Gußform sind neben der Zehntkirche in einer

Kulturschicht entdeckt worden, die auf den Mongoleneinfall zu datieren ist. Vorbilder waren byzantinische Formen; sie wurden über Pilger, die nach Palästina oder Konstantinopel reisten, bekannt. Den Werkstätten von Cherson wird in der Vermittlung byzantinischen Formengutes in ungerechtfertigter Weise eine viel zu große Rolle beigemessen. *E.H.*

\

Даркевич, В.П., Фролов, В.П.: Старорязанский клад 1974 г. - ДРС, 342-352. A catalogue of the women's jewelry from a hoard hidden in 1237 and discovered in 1974-1976 during excavations in Rjazań. *R.D.B.*

\

Даркевич, В.П., Монгайт, А.Л.: Клад из Старой Рязани. Москва, Наука, 1978, 39.

\

Фехнер, М.В.: Золотое шитье Древней Руси. - ПКНО, 1978, 401-405. См. также Трофимова, Н.Н.: Лицевой покров Козьмы Яхренского. - ПКНО, 1978, 426-430; Маясова, Н.А.: Памятник шитья московской великокняжеской светлицы XV века. - Материалы и исследования Музеев Московского Кремля, 3, 1980, 56-75; Моисеенко, Е.: Памятник русского шитья и ткачества XVII века. - Сообщения Государственного Эрмитажа, 45, 1980, 36-38; Рябова, М.П.: Восстановление и реконструкция древнерусского шитья. - Восстановление памятников культуры. Проблемы реставрации. Москва, 1981, 207-217. *A.P.*

\

Hughes, L.A.J.: The Moscow Armoury and Innovations in Seventeenth-Century Muscovite Art. - CASS, 13, 1979, 204-223. Discusses the role of the Moscow Armory (*Oružejnaja Palata*) and innovative features in Russian art and applied art, primarily in the second half of the 17th century. *H.B/L.F.*

\

Левко, О.Н.: Архітэктурна-дэкаратыўная кераміка Віцебска XVI-XVIII стст. - ВАНБ-Г, 1979, 5, 100-105.

\

Левко, О.Н.: Методика изучения позднесредневековой керамики Витебска. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 129-137.

\

Левко, О.Н.: Витебские изразцы XIV-XVIII вв. Минск, Наука и техника, 1981, 46.

\

Лихачева, Л.Д.: О хоругви из Никитской церкви в Новгороде. - ПКНО, 1978, 406-412. A description and analysis of a banner showing the Novgorod type of "Sophia, the Wisdom of God", now displayed in the Russian Museum in Leningrad, but originally belonging to the Church of Nikita in Novgorod. This exquisite specimen of Old Russian textile art dates from the first half of the 16th century and was originally manufactured for the above-mentioned church in Novgorod. *H.B/L.F.*

\

Манушина, Т.Н.: Пелена 1550 г. царицы Анастасии Романовны. - ПКНО, 1980, 1, 435-442. Stiftung der Zarin für die Ikone des Hl. Sergej, bislang unbeachtet im Zagorsker Kunsthistorischen Museum. *E.H.*

\

Маслих, Ц.А.: Русское изразцовое искусство XV-XIX веков. (1976). Reviewed by: Lenhoff, G.: - SEEJ, 23, 1979, 396-397. A short note on the appearance of a book on the art of tile-making practiced by anonymous masters from the Kievan period through the present. The book under review, however, begins only with the 15th century. *H.B/L.F.*

\

Маслова, Г.С.: Орнамент русской народной вышивки как историко-этнографический источник. Москва, Наука, 1978, 207.

\

Медынцева, А.А.: О литейных формочках с надписями Максима. - ДРС, 378-382. Verfolgt die Frage nach dem Zusammenhang zwischen den Gußformen mit der Signatur eines Maksim, die in Serensk nahe Moskau und an verschiedenen Stellen in Kiev gefunden wurden. *H.B.-Th.*

\

Николаева, Т.В.: Рязанская икона с изображениями Пантократора и Никиты с бесом. - ДРС, 383-388. Datierung (1. Drittel des 13. Jh.) und künstlerisch-technische Einordnung einer in

Alt-Rjazań gefundenen Ikone in Medaillenform. *H.B.-Th.*

\

Piltz, E.: Notes sur le "Petit Sakkos du Métropolite Photius". - Les pays du Nord, 469-479. Die Herstellung erfolgte offensichtlich in Konstantinopel mit dem Porträt des russischen Metropoliten Petr, doch sind dann wohl in Moskau neue Figuren und Inschriften in weniger sorgfältiger Ausführung hinzugefügt worden. Es zeigen sich deutliche Unterschiede im ikonographischen und epigraphischen Stil. Die Inschriften werden 470-477 in der Originalfassung und in Transliteration vorgestellt. Die Zusätze sind wohl in die Zeit nach dem 15. Jh. zu datieren. *E.H.*

\

Полубояринова, М.Д.: Икона из Астрахани. - ДРС, 398-401. Schreibt eine in Astrachań gefundene Guß-Ikone des Hl. Georg aufgrund bestimmter Merkmale einem russischen Künstler zu, der auf dem Gebiet der Goldenen Horde arbeitete. *H.B.-Th.*

\

Попов, Г.В., Рындина, А.В.: Живопись и прикладное искусство Твери XIV-XVI века. Москва, Наука, 1979, 640. Consists of two independent studies: Popov's on icon painting (introductory essay, catalogue of 40 icons, addendum by S.I. Golubov on the provenance of the icon screen of Kašin, album of selected photopraphs, list of the present location of the works discussed) and Ryndina's on the applied arts (introductory essays, catalogue of 29 items, list of the present location of the works discussed, album of selected photographs). Includes an iconographic index. *R.D.B.*

\

Постникова-Лосева, М.М.: Русская золотая и серебряная скань. Москва, Искусство, 1981, 287.

\

Равдина, Т.В.: Древнерусские литые перстни с геометрическим орнаментом. - ДРС, 133-138. Die Ringe werden klassifiziert und aufgrund begleitender Fundgegenstände in das 12. und 13. Jh. datiert. *H.B.-Th.*

\

Рябинин, Е.А.: Зооморфные украшения Древней Руси X-XIV вв. Ленинград, Наука, 1981, 123. (=Свод археологических источников, E 1-60). A study and catalogue of zoomorphic pendants found on the territory of Kievan Ruś regardless of their ethnic origin. Chapters on: sources and methods; typology, chronology and topography of the finds; zoomorphic pendants as an historical source; the semantics of the pendants. Includes a catalogue of 848 items, a bibliography of over 300 published and 69 MS sources, photographs and drawings. *R.D.B.*

\

Розенфельдт, Р.Л.: Янтарь на Руси (X-XIII вв.). - Проблемы советской археологии. Москва, 1978, 197-208.

\

Рындина, А.В.: Древнерусская мелкая пластика. Новгород и Центральная Русь XIV-XV вв. Москва, Наука, 1978, 192. A study of the methods of classifying and evaluating small carvings and castings and of the artistic interrelations between Novgorod and central Ruś in the 14th-15th c. Attempts to prove that Novgorod was the leader in the creation of small objects. Among the topics discussed are: the heritage of pre-Mongol sculpture in the Northeast; two stylistic trends in Novgorod 1300-1350; the role of Byzantine traditions; the rise of a local style in Novgorod stone carving 1350-1400; the plastic arts of Novgorod and Tveŕ in the light of contacts with the South Slavs; the subjects and function of carved icons; traits of style and technique. *R.D.B.*
См. также Тищенко, О.: Українська дрібна пластика XIV-XVII століть. - Образотворче мистецтво, 1978, 3, 29-30.

\

Сабурова, М.А.: О времени появления одной из групп корун на Руси. (К вопросу о путях сложения русского традиционного головного убора.) - ДРС, 408-413. Interpretiert halbmondförmige Schmuckstücke der vormongolischen Zeit als Zubehör zu Brautkränzen, wie sie für die Zeit ab dem 16. Jh. in Holz, Birkenrinde und Stoff auch durch erhaltene Stücke belegt sind. *H.B.-Th.*

\

Щапов, Я.Н.: Свадебная сцена на крышке сундука XVII в. - ДРС, 433-438. Interpretation und Einordnung eines Stücks nordrussischer Volkskunst. *H.B.-Th.*

\

Седова, М.В.: "Имитационные" украшения древнего Новгорода. - ДРС, 1978, 149–159. A study of "fake" jewelry and other decorative items produced in Novgorod in the 12th–14th cc. Following B.A. Rybakov's suggestion, the author points out that the manufacture of such items began at a time when local artisans turned to supplying the general market (and not only individual customers) with their products. The continuity of this kind of applied art is explained by the fact that Novgorod, contrary in particular to Kiev, escaped Tatar occupation. *H.B./L.F.*

\

Сергина, Т.В.: Поливной сосуд из Пскова с изображением воинства. - КСИА, 171, 1982, 103–106.

\

Скрыпчанка, Т.С.: Свіслацкія шкляныя бранзалеты XII–XIV стст. - ВАНБ-Г, 1980, 3, 66–72.

\

Solodkoff, A. von: Russische Goldschmiedekunst. 17.–19. Jahrhundert. Silber, Email, Niello, Golddosen, Schmuck. München, Callwey, 1981, 233. Bildband mit Texterklärungen u.a. zur Organisation des russischen Goldschmiedegewerbes, zu Stilrichtungen, Objekttypen und Marken. *H.B.-Th.*

\

Шовкопляс, Г.М.: Давньоруські писанки (з колекції Державного Історичного музею УРСР). Статья посвящена писанкам, найденным в Киеве, Киевской, Черкасской и Ровенской областях. Глиняные яицевидные погремушки покрыты поливой и украшены орнаментом. Время их бытования в Древней Руси определяется X - первой половиной XII в. Были ли это обычные детские игрушки или писанки, связанные с какими-то культовыми представлениями, остается открытым вопросом. *A.P.*

\

Тищенко, О.Р.: Походзення поліхромних керамічних рельефив з Старици та Дмитрова. Арх, 24, 1977, 46–52. Автор обращает внимание на удивительное сходство волынских образцов полихромной керамики, найденных при раскопках у замковых сооружений Острога и Староконстантинова XV–XVI вв. с рельефной поливной керамикой на стенах Успенского собора в г. Дмитрове начала XVI в и старицкого распятия 1558–1561 гг. Автор считает, что имевщие постоянные связи с Литвой дмитровские удельные князья выписали мастеров из Волыни. *A.P.*

\

Wörn, D.: *Armillae* aus dem Umkreis Friedrich Barbarossas - *Naplečniki* Andrej Bogoljubskijs. - JGO, 28, 1980, 391–397. Untersuchung der Wege, über welche die beiden *Armillae*, deren eine das Germanische Nationalmuseum 1978 erwarb, nach Rußland kamen. Der Verf. hält es für am wahrscheinlichsten, daß sie Vsevolod "*Bol'šoe Gnezdo*" 1189 von Friedrich Barbarossa erhalten habe. *H.B.-Th.*

\

s.5.5.1.1. Медынцева: О литейных
s.14.2. Blankoff: Persistance
s.14.11. Чернецов

14.6. Painting

\

Abel, U.: The Collection of Icons in the Stockholm Nationalmuseum. - Les pays du Nord, 253–261. Der Bankier Olof Aschberg (1877–1960) vermachte in zwei Schenkungen 1933 und 1952 seine private Ikonensammlung mit annähernd 300 Exponaten dem Nationalmuseum, das heute über 300 Ikonen vom 14.–19. Jh., vornehmlich aus Rußland, verfügt. Einige Glanzstücke der Sammlung werden vorgestellt (mit 6 Abbildungen). *E.H.*

\

Алпатов, М.В.: Феофан Грек. Москва, Изобразительное искусство, 1979, 199.

\

Бегунов, Ю.К.: Древнее изображение Александра Невского. - BSl, 42, 1981, 39–42.

\

Белецкий, П.: Украинская портретная живопись XVII–XVIII вв. Ленинград, Искусство, 1981, 255. Die historisch aufgebaute, reichlich illustrierte Monographie behandelt die Gebiete

BSB

unterschiedlicher historischer staatlicher Zugehörigkeit gesondert. *H.B.-Th.*

\

Blankoff, J.: Les ikônes russes. - Problèmes d'histoire du Christianisme, 7, 1976-1977, 5-30. Il est heureux qu'un spécialiste reconnu prenne la plume pour présenter, de façon au moins schématique, ce chapitre capital de l'art russe médiéval, afin, comme il le dit, de mettre en garde le public contre les abus qu'entraîne l'engouement actuel pour l'icône. Malheureusement ce domaine n'est pas le seul, pour la Russie ancienne, où l'ignorance se vend bien, en France tout au moins... *W.V.*

\

Chamot, M.: Later Icon Painting in Russia. - Записки русской академической группы в США, 15, 1982, 35-56. A popular but knowledgeable survey of Russian icon painting primarily from the late 15th century onward. *H.B./L.F.*

\

Donadeo, M.: Le icone. Immagini dell'invisibile. Brescia, Morcelliana, 1980, 121.

\

Древнерусское искусство. Монументальная живопись XI-XVII вв. Москва, Наука, 1980, 400. The tenth volume in this very valuable series. Twenty-four studies each of which is noted elsewhere. An introductory essay by Podobedova, O.I., summarizes the results of the collection. *R.D.B.*

\

Elbern, V.H.: Eine wiedergewonnene nordrussische Ikone mit dem "Einzug Christi in Jerusalem". - Eikon und Logos, 51-58. Bericht über die Entdeckung eines älteren Bildträgers unter einer jüngeren Übermalung ("Darstellung im Tempel" aus Berliner Privatbesitz). Die ältere Malschicht wird in das ausgehende 16. Jh. (um 1600) datiert; sie ist nach Ansicht des Verf. ein charakteristisches Beispiel der "nördlichen Malweise". *E.H.*

\

Герасимов, Н.Н.: Фрески церкви Симеона Богоприимца в новгородском Зверине монастыре. - ПКНО, 1978, 242-266. A detailed analysis of the murals of the Church of Saint Simeon in the Zverin Monastery in Novgorod. The church itself was built shortly after the plague epidemic of 1467. The original frescoes also belong to the second half of the 15th c. but were in part overlayered and supplemented by murals dating from the 17th c. The study examines both the partially restored original frescoes as well as the later mural painting of the 17th - 19th cc. In particular, the author compares the subject matter and style of the 15th-century frescoes with comparable works of approximately the same period. *H.B./L.F.*

\

Гильфендорф, И.: Комплексное исследование фрески группового портрета Ярослава Мудрого в Киевской Софии. - Искусство, 1981, 10, 65-67.

\

Гордиенко, Э.А.: Новгородская станковая живопись XI-XV веков в собрании Новгородского музея-заповедника. Москва, 1978, 21. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук).

\

Grabar, A.: Le représentation des "peuples" dans les images du Jugement dernier, en Europe orientale. - Byzantion, 50, 1980, 186-197. Après la chute de Constantinople en 1453, les peintres d'icônes en Europe orientale ont représenté les "peuples" qui les côtoyaient dans la représentation des Jugements derniers. Ce thème fut d'abord introduit, semble-t-il, en Russie. L'emplacement des "peuples" sur les images du Jugement dernier est toujours le même: les "peuples" font pendant aux élus. Les peintres ont voulu montrer que l'orthodoxie de la seconde moitié du XV s. n'était plus la religion universelle telle que la voyaient les contemporains de l'empire chrétien d'Orient, mais qu'ils étaient devenus conscients de la variété des peuples et des religions en dehors des orthodoxes, des catholiques, des arméniens et des musulmans. *J.-P.A.*

\

Грабар, А.Н.: Заметки о методе оживления традиций иконописи в русской живописи XV-XVI веков. - ТОДРЛ, 36, 1981, 289-294.

\

Гусарова, Е.Б.: Русские поясные деисусные чины XV-XVI веков. - СИ, 1978, 1, 104-131. См.

также Бобров, Ю.Г.: Новооткрытый деисусный чин из церкви Сергия Радонежского в Изборске. - ПКНО, 1978, 267-273.

\

Гусев, Н.В.: О росписи Рождественского собора Ферапонтова монастыря. - Древнерусское искусство. Монументальная живопись XI-XVII вв. Москва, Наука, 1980, 317-323. Remarks intended to precede a thorough study of the frescoes in the Church of the Virgin's Birth in the Monastery of St. Therapont which were painted by Dionisij and others and which are the most significant extant cycle of frescoes from the late 15th - early 16th c. Gusev treats the color, composition, subject matter, damage and previous attempts to restore the frescoes. *R.D.B.*

\

Гусева, Э.К.: Икона Данила Столпника XVI в. из собрания Третьяковской галереи. - ПКНО, 1978, 290-295.

\

Hordynsky, S.: Die ukrainische Ikone. 12.-18. Jahrhundert. München, Graz, 1981, mit 25 Farbtafeln und 195 Schwarzweiß-Reproduktionen. Deutsche Fassung einer Überblicksdarstellung über die Ikonenmalerei auf dem Boden der Ukraine, die erstmals 1973 in einer ukrainischen und englischen Ausgabe in Philadelphia gedruckt wurde. Mit einem Gesamtverzeichnis und mit Reproduktionen aller erfaßten Ikonen im Anhang. Ein Vorabdruck des Textes erschien in: Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der ukrainischen Wissenschaften e.V. Mitteilungen, 17, München, 1980, 111-165. *E.H.*

\

Ikonen. (Eine Bildkassette.) Hrsg. K. Onasch. Wien, Tusch, 1980, 18, 151 Bl.

\

Ilyinsky, N.: Древняя икона. - Записки русской академической группы в США, 12, 1979, 107-137. A comprehensive statement on the art of the icon, pointing to the transcendant nature of the "static" style of this art form and its symbolic significance, fully appreciated by the leading researchers of icon painting in and outside the Soviet Union. *H.B/L.F.*

\

Казакевич, Т.Е.: Иконостас церкви Ильи Пророка в Ярославле и его мастера. - Памятники русской архитектуры и монументального искусства. Москва, 1980, 13-63.

\

Кочетков, И.А.: Иконописец как иллюстратор жития. - ТОДРЛ, 36, 1981, 329-347.

\

Ковалева, В.М.: Живопись церкви Федорова Стратилата в Новгороде по материалам открытий 1974-1976 гг. - Древнерусское искусство. Монументальная живопись XI-XVII вв. Москва, Наука, 1980, 161-175. A discussion of the frescoes in the South transept and apse uncovered during restoration in 1974-1976 and dated by the author to the 14th c. *R.D.B.*

\

Labrecque-Pervouchine, N.: L'iconostase. Une évolution historique en Russie. Bibliographie. Préf. de Ledit, J., SJ. Paris, 1982, 294.

\

Лазарев, В.Н.: Двусторонние таблетки из собора св. Софии в Новгороде. The double-faced Tablets from the St. Sophia Cathedral in Novgorod. Москва, Искусство, 1977, 168. Mit 25 mehrfarbigen Tafeln und 20 einfarbigen Abbildungen im Text. Die Arbeit des verstorbenen, international bekannten sowjetischen Kunsthistorikers beschäftigt sich mit einer Spezialform der Ikone, den kleinformatigen Bildtafeln, deren Träger nur aus einer grundierten Leinwand besteht. Format und Technik dieser Ikonen stellten den Maler vor besondere künstlerische und ästhetische Aufgaben. Lazarev behandelt in diesem Buch nur die Novgoroder *Tabletki*. Man kann sie aber auch im Museum in Suzdal' in einer großen Kollektion studieren. Daß sie schließlich ebenso im spätbyzantinischen Reich bekannt waren, hat Smirnova, Ė.S., erst jüngst gezeigt (Двусторонняя икона - таблетки XV в. с Афона. - Искусство Западной Европы и Византии. Москва, 1978, 276-285. *K.O.*

\

Малков, Ю.Г.: Фрески церкви Рождества Христова "на Красном поле" в Новгороде. - Художественное наследие, 1978, 4, 193-221. A detailed description of the frescoes of the Church of the Nativity of Christ in the "Red Field" in Novgorod. The church was built in 1381-82, but was subsequently damaged, particularly in the Time of Troubles. Those frescoes to

survive were totally whitewashed over in 1827, and were restored only in this century (1912, 1931-32, and in the 1940s). The article provides a complete description of the painting system and, for the first time, gives a brief characteristic of each mural painting. Iconographic, ideological, and other "semantic" features of the frescoes are examined against a broad art-historical background, noting specifically the South Slavic sources of the particular styles of the frescoes studied. *H.B./L.F.*

\

Мильчик, М.И.: Северный деревянный монастырь на иконах XVII-XIX. - ПКНО, 1978, 333-346. Ein kritischer Vergleich der Darstellungen des Aleksandro-Oševenskij-Klosters bei Kargopol' auf Ikonen vornehmlich des 17. Jh. zeigt, daß die wesentlichen Bestandteile des Bauensembles, die Silhouette der drei Holzkirchen etc., von den Malern ziemlich wirklichkeitsnah dargestellt worden sind. *E.H.*

\

Молева, Н.М.: Первые русские живописцы-профессионалы XVII в. - ВИ, 1982, 3, 177-181.

\

Мурьянов, М.Ф.: Композиция "О тебе радуется". - РБКВ, 356-363. Interpretiert den Sinngehalt der genannten Ikonen aus der Moskauer Tret'jakov-Galerie. *H.B.-Th.*

\

Nowgoroder Ikonen des 12.-17. Jahrhunderts. Leningrad, Aurora, 1981, 349. Farbiger Bildband mit einem einleitenden Aufsatz von Lichačev, D.S., über "Die europäische Bedeutung der Nowgoroder Kultur" (7-21) und einem Überblick von Laurina, V., und Puškarev, V., über "Nowgoroder Ikonen des 12. bis 17. Jahrhunderts" (22-46). *H.B.-Th.*

\

Осташенко, Е.Я.: Византийская икона "Распятие" из Успенского собора Московского Кремля. - РБКВ, 313-328. Zeitliche (um die Wende zum 15. Jh.) und stilgeschichtliche Einordnung der genannten Ikone. *H.B.-Th.*

\

Ouspensky, L.: La théologie de l'icône dans l'Église orthodoxe. Paris, Les Éditeurs du Cerf, 1980, 488. Besteht im ersten Teil aus der überarbeiteten Fassung der 1960 erschienenen Studie 'Essai sur la théologie de l'icône', im zweiten Teil, der die Entwicklung der Ikonenmalerei in Rußland behandelt (ausführlich zu Altrußland 225-386), werden Abhandlungen abgedruckt, die zuvor in russischer Sprache im Messager de l'Exarchat du Patriarche russe en Europe occidentale erschienen waren. *E.H.*

\

Перцев, Н.В.: О восстановлении памятников древнерусской живописи. - Восстановление памятников культуры. Проблемы реставрации. Москва, 1981, 145-166.

\

Петковић, С.: Свети Сава Српски у старом руском, румунском и бугарском сликарству. - Сава Немањић - Свети Сава. Историја и предање. Београд, 1979, 357-380. (=Српска Академија наука и уметности. Научни скупови, књ. 7). Für den Kulttransfer nach Rußland werden serbische Emigranten und Athosmönche verantwortlich gemacht. Eine besondere Rolle spielte Ana Jakšić, die Frau des litauischen Fürsten Vasilij L'vovič-Glinskij (mütterlicherseits die Großmutter Ivans IV.). Auswirkungen des Kultes zeigen sich in der russischen Kunst (Fresken- und Buchmalerei, Ikonen). Vgl. das ausführliche Inhaltsreferat in der Rezension von Kissas, S.: - CM, 7, 1983, 264-265. *E.H.*

\

Попова, О.С.: Искусство Новгорода и Москвы первой половины XIV века. Его связи с Византией. Москва, Искусство, 1980, 256. A series of studies of particular works of art within the framework of Byzantine painting of the period with the aim of examining the differences in the manner in which the Palaeologan style was received in Novgorod and Moscow. Begins with an historical-cultural outline of the period 1300-1350 including a chronological list of events which concern both Ruś and Byzantium (9-32). Followed by two studies grouped under the title 'Novgorod Painting in the Early Fourteenth Century and its Links with Palaeologan Art' (35-88) and three studies under the title 'The Painting of Moscow and Novgorod in the 1330's-1350's and its Ties with Palaeologan Art' (91-213). Despite the similarity of themes not a unified book. Popova attempts to prove that several works considered to be of Byzantine workmanship were in fact created by Russian artists. *R.D.B.*

\

Пуцко, В.: Апокрифы в фресках Спаса Нередицы. - SlOr, 28, 1979, 2, 185-193. Попытка доказать зависимость образа Христа-иерея и изображения питания пророка Ильи вороном от апокрифических сюжетов, связанных с идеем жертвенного служения. *H.G.*

\

Пуцко, В.: Киевский художник XI века Алимпий Печерский. (По сказанию Поликарпа и данным археологических исследований.) - WSlJ, 25, 1979, 63-88. Neuere archäologische Forschungen zur Himmelfahrtskathedrale im Kiever Höhlenkloster lassen erkennen, daß die Erzählungen über den Malermönch Alimpij im Kiever *Paterik* nicht nur legendenhafte Züge tragen. *E.H.*

\

Pucko, W.: O tendencjach zachodnich w malarstwie ikonowym Rusi XII-XIII w. - BHS, 41, 1979, 4, 327-338. О проникновении в русскую иконопись XI-XIII вв. черт западноевропейского искусства. *H.G.*

\

Рогов, А.И.: Фрески Супрасля. - Древнерусское искусство. Монументальная живопись XI-XVII вв. Москва, Наука, 1980, 343-358. An overview of the pictorial plan, the composition and the style of the frescoes in the church of the Monastery of Suprasl' near Białystok. The church was completed in 1510, and the frescoes were painted by the Serb Nektarij in 1557. The church was destroyed in 1944 and 33 fragments of the frescoes have been restored and displayed. The Suprasl' fragments are the only extant mediaeval frescoes of Belorussia. *R.D.B.*

\

Романова, М.: Уникальное произведение живописи домонгольской Руси. - Искусство, 1978, 3, 64-67. Bericht der Restauratorin über die Ergebnisse und Erkenntnisse einer mehrjährigen Arbeit (mit Bildern). *E.H.*

\

Różycka-Bryzek, A.: Echa tradycji antycznych w bizantyńsko-ruskich malowidłach ściennych Sandomierza i Lublina. - Ars auro prior. Studia Ioanni Białostocki sexagenario dicata. Warszawa, PWN, 1981, 115-120. Статья посвящена ветхозаветным сюжетам фресковой росписи русского происхождения в храмах Люблина и Сандомира. *H.G.*

\

Салько, Н.Б.: Памятник, овеянный славой Куликовской битвы. Икона "Богоматерь Донская". На обороте "Успение". - The Illustrious Relic of the Kulikovo Battle. Text by Sal'ko, N.B. Ленинград, Аврора, 1978, 15. (=Публикация одного памятника, 11). Reproduktion der Ikone mit Detailvergrößerungen und kurzer Beschreibung. Stilistische Parallelen legen eine Zuschreibung an Feofan Grek nahe. Im Anhang Abbildung motivgeschichtlicher Parallelen. *E.H.*

\

Сергеев, В.: Рублев. Москва, 1981, 250. Рец.: Антонов, М.: - Волга, Саратов, 1982, 5, 143-147. См. также Алпатов, М.: О мировом значении искусства Андрея Рублева. - Художник, 1980, 12, 48-57; Сергеев, В.: Звенигородский чин. - Памятники отечества, 1980, 1, 113-121. *A.P.*

\

Севан, О.: Роспись крестьянского дома. - Декоративное искусство СССР, 1979, 10, 17-20.

\

Сяліцкі, А.А.: Фрэскавы жывапис Смаленска XII-XIII ст. - ВАНБ-Г, 1980, 4, 90-98.

\

Сяліцкі, А.А.: Фрэскі Спаскага сабора ў Полацку. - Выяўленчае мастацтва Беларусі. Мінск, 1981, 124-130. (XII в.) См. также Сяліцкі, А.А.: Старажытныя фрэскі. - Помнікі гісторыі і культуры Беларусі, Мінск, 1978, 3, 36-38; Сяліцкі, А.А.: Рэканструкцыя фрэсак Спаскага сабора ў Полацку. - ВАНБ-Г, 1979, 4, 94-102; Сялицкий, А.А.: Утерянные фрески. - Творчество, 1979, 12, 20-21. *A.P.*

\

Скворцов, А.: Новооткрытые фрески Владимира. - Декоративное искусство СССР, 1981, 8, 30-33.

\

Смирнова, Э.С.: Живопись Великого Новгорода. Середина XIII - начало XV века. Москва, 1976. Рец.: Комеч, А.И.: - СИ, 1977, 2, 357-362. Рец.: Хорошкевич, А.Л.: - ИСССР, 1978, 6, 211-215. A strongly positive review of the fundamental study on Novgorod painting from the mid-13th through the early 15th c., noting only the incomplete coverage of the work under

review in terms of not sufficiently elucidating the impact and activity in Novgorod of foreign artists, primarily from Byzantium and the South Slavic countries. *H.B./L.F.* Рец.: Рогов, А.: - Искусство, 1978, 3, 68-69. Lobend hervorgehoben wird die präzise Information über die Novgoroder Malerei im Kontext der zeitgenössischen Kunst- und Kulturentwicklung und über die gesellschaftlichen Hintergründe; bedauert wird, daß Pskov nicht in gleicher Weise als Vergleich herangezogen wird. *E.H.*

\

Смирнова, Э.С., Лаурина, В.К., Гордиенко, Э.А.: Живопись Великого Новгорода. XV век. Москва, Наука, 1982, 574. (=Центры художественной культуры средневековой Руси). Der Bildband in Schwarz-Weiß wird eingeleitet von einem umfangreichen Aufsatzteil mit drei Beiträgen von Ė.S. Smirnova, von denen der erste den zeitlichen und thematischen Rahmen absteckt (6-9), der zweite einen Überblick über die Geschichte der Erforschung der Novgoroder Ikonenmalerei des 15. Jh. bietet (10-15) und der dritte eine Darstellung der Geschichte jener Malerei selbst ist (16-142). Der Aufsatz von V.K. Laurina (143-174) dient der allgemeinen Einführung zu den im Katalogteil ausführlich beschriebenen Werken. *H.B.-Th.*

\

Špidlík, T.: L'icone, manifestation du monde spirituel. - Gregorianum, 61, 1980, 539-554.

\

Stepovik, D. [Степовик, Д.В.]: L'icone de la vierge Hodégétrie de l'église arménienne de Lvov dans le contexte des contacts artistiques arméno-ukraîniens du XVIIe siècle. Yerevan, 1978, 10.

\

Степовик, Д.: Образ Києва в українській графіці XVII-XVIII століть. - Образотворче мистецтво, 1980, 4, 19-21.

\

Такташова, Л.: "Строгановская школа" иконописи. - Искусство, 1981, 4, 64-69.

\

Таранушенко, С.А.: Два волынских памятника станковой живописи XVI в. - Реставрация и исследования памятников культуры. Вып.2. Москва, 1982, 226-227.

\

Тоцкая, И.Ф.: Мозаики и фрески Софии Киевской. Альбом. Киев, Мыстецтво, 1979, 79. (Заглавия и текст параллельно на русском и немецком языках).

\

Trubačev, A.: Il beato Andrej Rublev, iconografo. - Russia Cristiana, 5, 1980, 6, 20-31.

\

Trubeckoj, E.N.: Contemplazione nel colore. Tre studi sull'icona russa. Milano, La Casa di Matriona, 1977, XXII, 124. (=Propilei russi, 4).

\

Uspensky, B. [Успенский, Б.]: The Semiotics of the Russian Icon. Lisse, de Ridder, 1976, 101. Reviewed by: Billington, J.H.: - RR, 38, 1979, 129-131. A highly appreciative review of the English version, edited by S. Rudy, of Uspenskijs semiotic investigation of the Russian icon. Reviewed by: Birnholz, A.C.: - SEEJ, 22, 1978, 231-232. A brief book note on the English variant of Uspenskij's well-known study, undeservedly reproaching the Soviet scholar for "absence of original ideas". *H.B./L.F.*

\

Ветер, Э.И.: Об особенностях белорусского иконостаса. - Художественное наследие, 1978, 4, 187-192. (XVI-XVIII вв.)

\

Вздорнов, Г.И.: Фрески Феофана Грека в церкви Спаса Преображения в Новгороде. Москва, 1976. Рец.: Бетин, Л.: Книга о Феофане Греке. - Искусство, 1978, 2, 69-70. Lob wegen der verdienstvollen Vorstellung der neuentdeckten Fragmente, erhebliche Bedenken aber im Hinblick auf die vorgetragenen Interpretationen. Der Verf. verkenne die Besonderheiten mittelalterlicher Bildkompositionen, die Verbindung von Architektur und Bildprogramm, die traditionsgeschichtlich en Zusammenhänge mit Byzanz und die christlichen Grundlagen des mittelalterlichen Weltbildes. *E.H.*

\

Вздорнов, Г.И.: Заметки о софийских святцах. - BSl, 40, 1979, 204-220. Einige Ergänzungen und Korrekturen zu dem von V.N. Lazarev kurz vor seinem 1976 erfolgten Tod herausgegebenen

Bildband über den Zyklus kleiner Ikonen (*Tabletki*) aus der Novgoroder Sophienkathedrale vom Ende des 15. Jh. (siehe oben). Der Zyklus wird mit dem bewußten Bestreben in Zusammenhang gebracht, das Erbe des untergegangenen Byzanz für den Moskauer Staat in Anspruch zu nehmen. *H.B.-Th.*

\

Weitzmann, K.: Die Ikonen. 6.-14. Jahrhundert. München, Prestel, 1978, 134.

\

Жолтовський, П.М.: Український живопис XVII-XVIII ст. Київ, Наукова Думка, 1978, 327. Рец.: Пуцко, В.: - Искусство, 1980, 5, 70-71.

\

Зонова, О.В.: Вновь открытая икона "Сергий Радонежский" из Успенского Собора Московского Кремля. - Материалы и исследования Музеев Московского Кремля, 3, 1980, 42-55.

\

Жывапіс Беларусі XII-XVIII стагоддзяў. Фрэска, абраз, партрет. Мінск, Беларус, 1980, 315. Bildband mit Einleitung und Erläuterungen auf Weißrussisch, Russisch, Englisch, Französisch, Deutsch und Spanisch. *H.B.-Th.*

\

s.3.4. Badstübner
s.5.5.1.2. Янин: Берестяные
s.5.1.1. Творогов
s.13.12. Гусев, Майстров
s.13.16. Howlett
s.14.2. Högy; Joksch; Špidlík
s.14.5. Попов, Рындина
s.14.14. Попова

14.7. Book-Art, Miniatures, Decoration

\

Акуліч, С.А.: Шрыфт, арнамент і ксілаграбюра ў выданнях Скарыны. - Выяўленчае мастацтва Беларусі. Мінск, 1981, 131-141.

\

Амосов, А.А.: 'Сказание о Мамаевом побоище' в Лицевом своде Ивана Грозного. (Заметки к проблеме прочтения миниатюр Свода.) - ТОДРЛ, 34, 1979, 49-60. См. также Черный, В.Д.: Обозначение места событий в миниатюрах Лицевого летописного свода XVI века. (География - топография - архитектура.) - Молодые обществоведы Москвы - ленинскому юбилею. Москва, 1982, 95-97.

\

Белоброва, О.А.: О миниатюрах Куликовского цикла в Житии Сергия Радонежского. - ТОДРЛ, 34, 1979, 243-246.

\

Фрекель, М.: Развитие русской гравюры. - Художник, 1981, 1, 57-62.

\

Ильина, Т.В.: Декоративное оформление древнерусских книг. Новгород и Псков. XII-XV вв. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1978, 174. См. также Искусство русской рукописной и старопечатной книги XV-XX вв. Каталог выставки книг из коллекции Ю.М. Рязанова и фондов Свердловского областного краеведческого музея. Свердловск, 1978, 35.

\

Исаевич, Я.Д.: Первые гравюры на меди в книгах типографий Украины. - ПКНО, 1978, 301-307. См. также Фоменко, В.: Київська граверна школа XVII-XVIII століть. - Образотворче мистецтво, 1980, 1, 27-29.

\

Костюхина, Л.М.: О некоторых чертах миниатюры русской рукописной книги XV-XVII вв. (наука и просвещение). - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1980, 206-211. (=Труды ГИМ, 51). Anmerkungen zu verschiedenen Aspekten der russischen Buchmalerei (u.a. zu den aus alter Zeit nachwirkenden Traditionen, zur Abbildung der zeitgenössischen Wirklichkeit, zum Übergang von den altrussischen zu allgemeineuropäischen

Formen im 17. Jh.), doch ohne klares Konzept und ohne Systematik. *E.H.*

\

Lichačeva, V.: The Miniatures of a Russian Manuscript of 1073 and their Byzantine Models. - JÖB, 32, (5), 1982, 231-236. Die Miniaturen des *Izbornik* Svjatoslavs zeigen, daß die russischen Maler mit den besten byzantinischen Manuskripten vertraut waren. Sie ahmten ihre Vorlagen nicht sklavisch nach, sondern reicherten sie mit "Russian native elements" an. *E.H.*

\

Макарова, Т.И.: Симметрия в растительном орнаменте Древней Руси. - ДРС, 370-378. Untersucht, ausgehend von den von V.N. Ščepkin für die Buchmalerei herausgefundenen Gesetzmäßigkeiten, den Aufbau der Pflanzenornamentik in anderen Bereichen der altrussischen Kunst. *H.B.-Th.*

\

Подобедова, О.И.: Русские иллюстрированные рукописи начальной поры в их зарубежных связях. - СлавКульт, 206-219. Dasselbe auch in: РБКВ, 224-236. Vergleich der drei Miniaturenhandschriften aus den 50er - 60er Jahren des 11. Jh. (*Izbornik 1073 g.*, Trierer Psalter und Ostromir-Evangelium), die eng mit dem Kreis des Großfürsten Izjaslav verbunden sind. In den Gemeinsamkeiten der Motive und Ornamente spiegeln sich breite historische und kulturelle Beziehungen insbesondere zu Bulgarien, aber auch zu Byzanz, Kleinasien und Westeuropa wider. *E.H.*

\

Пуцко, В.: Этюты об Остромировом евангелии. (Инициалы.) - Études balkaniques, 17, 1981, 4, 70-91. Die Initiaien des Ostromir-Evangeliums (11. Jh.) richten sich nach der zeitgenössischen byzantinischen Emailkunst aus. *H.B.-Th.*

\

Пуцко, В.: Об источниках миниатюр Изборника Святослава 1073 года. - Études balkaniques, 16, 1980, 1, 101-119. Analysiert die Vorbilder der Miniaturen des *Izbornik* Svjatoslavs von 1073, ausgehend von der Annahme, daß es sich um die Abschrift eines Werkes aus dem Besitz des bulgarischen Zaren Simeon handelt. *H.B.-Th.*

\

Пуцко, В.: Тема коронования в миниатюре Трирской Псалтыри. - Българско средновековие. Българско-съветски сборник в чест на 70-годишнината на проф. Иван Дуйчев. София, 1980, 300-307. Untersucht eine der Miniaturen, die im Auftrag von Gertrud, der Gattin des landflüchtigen Großfürsten Izjaslav im 11. Jh. dem Trierer Psalter hinzugefügt wurden, unter dem Gesichtspunkt der Überschneidung westlicher und östlicher Einflüsse. *H.B.-Th.*

\

Смирницкая, Е.В.: К вопросу о стилистических принципах средневекового зооморфного орнамента. (На материале древнерусских серебряных наручей.) - ХЯС, 128-142. Die genannten Ornamente lassen sich alle auf das Grundmotiv zweier gekreuzter unvollständiger S-Kurven reduzieren. *H.B.-Th.*

\

Степовик, Д.В.: Українська графіка XVI-XVIII століть. Еволюція образної системи. Київ, Наукова Думка, 1982, 329. Mit einer Einleitung zum byzantinischen Stil in nachbyzantinischer Zeit (13-30). *E.H.*

\

Вздорнов, Г.И.: Искусство книги в Древней Руси. Рукописная книга Северо-Восточной Руси XII - начала XV веков. Москва, Искусство, 1980, 552. A study of the evolution of the art of the book in North-Eastern Ruś until the early 15th century with the aim of identifying and defining the styles of individual regions and principalities. Based primarily on parchment manuscripts whose date and provenance are reasonably certain. Four essays followed by a description and photographs of 112 manuscripts, an index of manuscripts by present location and of the names of copyists, artists, owners and those who commissioned manuscripts. *R.D.B.*

\

Вздорнов, Г.И.: Исследование о Киевской псалтыри. Москва, Искусство, 1978, 171. A study of the Kievan Psalter of 6905 published simultaneously in facsimile. Essays on the history of the manuscript since the 16th century; its origin; the meaning of the Psalter in the Middle Ages; the illuminations; Byzantine-Russian relations during the time of Metropolitan Kiprian; the trend to earlier styles in the art of Byzantium, the Southern Slavs and Ruś. Followed by a description of

each of the 303 illuminations, a summary in English, indexes of personal names, iconographic motifs and manuscripts mentioned. Vzdornov believes that the manuscript is not a product of Kievan culture: It was commissioned by Michail, at one time Bishop of Smolensk and advisor to Pimen and Kiprian, and executed by Spiridon, Protodeacon of the Cathedral of Dormition in Moscow during Kiprian's stay in Kiev in 1396-1397. OLDP F 6 is therefore an example of Muscovite style, written by a Muscovite and probably never remained in Kiev. (Vzdornov suggests that Michail donated it to the see of Smolensk.) *R.D.B.* Rez.: Stichel, R.: - BSl, 42, 1981, 221-224.

14.8. Music

\

Антонович, М.: Значення української партесної музики для російської музичної культури XVII-XVIII ст. - Збірник на пошану Григорія Китастого у 70-річчя з дня народження. Нью-Йорк, 1980, 39-55.

\

Brill, N.P.: History of Russian Church Music 988-1917. Bloomington, Ill., Illinois State University, 1980, VI, 202. Historischer Rückblick aus der Sicht eines Praktikers. *E.H.*

\

Фільц, Б.: Музичні цехи на Україні (XVI-XIX ст.). - Українське музикознавство, 1982, 17, 33-45.

\

Fundamental Problems of Early Slavic Music and Poetry. Ed. by Chr. Hannick. Copenhagen, Muncksgaard, 1978, 256. (=Monumenta Musicae Byzantinae. Subsidia, 6: Studies on the Fragmenta Chiliandarica Palaeoslavica, 2). Enthält zur Geschichte der altrussischen Kirchenmusik: 1. Hannick, C.: Aux origines de la version slave de l'hirmologion (5-120); 2. Levy, K.: The Earliest Slavic Melismatic Chants (197-210). *H.B.-Th.* Rez.: Keipert, H.: - ZSPh, 42, 1981, 417-421. Der "technisch perfekt hergestellte Band" enthält vier wertvolle Beiträge zum byzantinisch-slavischen Kirchengesang, die allerdings z.T. schon 10-15 Jahre zuvor veröffentlich worden waren. *L.M.*

\

Гарднеръ, И.А.: Богослужебное пѣніе русской православной церкви. Сущность, система, исторія. Издается при содѣйствіи Русскаго Православнаго Богословскаго Фонда въ Нью Іоркѣ. Т. 1-2. Jordanville, Holy Trinity Monastery, 1978-1980, 567, 604. Im ersten Teil (bis S. 186 des ersten Bandes) wird das System des russischen Kirchengesanges dargelegt; der zweite Teil (ab S. 187 des ersten Bandes und der ganze zweite Band) ist der Geschichte gewidmet. *H.B.-Th.*

\

Gardner, J. von: Russian Church Singing. I: Orthodox Worship and Hymnography. Transl. by Morosan, V. Crestwood, New York, St. Vladimir's Seminary Press, 1980, 146. Enthält am Schluß ein Kapitel 'Periodization of Russian Liturgical Singing'. *H.B.-Th.*

\

Игошев, Л.А.: К вопросу о значении традиций древнерусского певческого искусства (по материалам археографического обследования Ветково-Стародубских слобод). - Русские письменные и устные традиции и духовная культура. (По материалам археографических экспедиций МГУ 1966-1980 гг.) Москва, Изд-во МГУ, 1982, 228-237. Glaubt, daß mit Hilfe der noch lebendigen Gesangstraditionen der priesterlichen Altgläubigen (поповцы) des Gebiets von Vetka und Starodub die älteren Neumenhandschriften (aus der Zeit vor der Mitte des 17. Jh.) entziffert werden könnten. *H.B.-Th.*

\

Ясиновский, Ю.П.: Становление музыкального профессионализма на Украине в XVI-XVII веках (на материале западноукраинских нотолинейных Ирмологионов). Киев, 1978, 24. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата искусствоведения; Mikrofilm). Datierung der in einigen größeren sowjetischen Archiven vorhandenen westukrainischen Irmologien und deren strukturelle Analyse. *H.B.-Th.*

\

Колчин, Б.А.: Гусли древнего Новгорода. - ДРС, 358-366. Untersucht die in Novgorod ausgegrabenen Gusli. Dieses Instrument habe bereits im 11. Jh. alle bis ins 19. Jh. üblichen konstruktiven Elemente entwickelt gehabt. *H.B.-Th.*

BSB

\

Колчин, Б.А.: Коллекция музыкальных инструментов древнего Новгорода. - ПКНО, 1978, 174-187. An overview of musical instruments found in the course of the excavations conducted by the Novgorod Archeological Expedition, shedding much new light on the nature of music as it was performed in Old Ruś. In particular, the author points out that the concentration of musical instruments excavated in Novgorod exceeds that of other similar finds in Russia. It is also suggested that a precise restoration of these instruments and the possible discovery of musical notation will allow us to reproduce actual performances of the past. *H.B./L.F.*

\

Лавров, Ф.: Кобзарі. Нариси з історії кобзарства України. Київ, Мистецтво, 1980, 252. Unser hauptsächliches Wissen über die Kobzar-Spieler bezieht sich auf das späte 18. und das 19. Jh. In dem Buch befindet sich ein kurzer Abschnitt über die Kobzar-Spieler im Gebiet der Zaporoger Kosacken (52-56). *H.B.-Th.*

\

Musica Slavica. Beiträge zur Musikgeschichte Osteuropas. Wiesbaden, 1977, 446. Rez.: M.G.: - Irenikon, 54, 1981, 299.

\

Парфентьев, Н.П.: Древнерусское певческое искусство и его традиции в духовной культуре населения Урала (XVI-XX вв.). Новосибирск, 1981, 19. (Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук). Untersucht die Entstehung der sogenannten Schule von Usol'e bzw. der Stroganov-Schule und deren professionelle Vertreter im Ural sowie das Fortleben dieser Gesangskunst unter den Altgläubigen. *H.B.-Th.*

\

Романов, Л.Н.: Музыкальное искусство и церковь в Древней Руси. - ВА, 30, 1982, 153-172.

\

Садонов, Р.: Музыкальная археология. - НЖ, 1981, 6, 72-76. Concerns Novgorod archeological excavations. *H.B./L.F.*

\

Тагмизян, Н.К.: Материалы для сравнительного изучения армянского и русского духовного музыкального искусства средневековья. - Вестник Матенадарана, 13, 1980, 108-138. (На армянском языке). Dank den Beziehungen zwischen Armeniern und Russen in den polykulturellen Zentren von Jerusalem und Konstantinopel und aufgrund derselben Wurzeln beider Zweige des christlich-orientalischen Kultgesanges lassen sich Ähnlichkeiten aufweisen: Gleiche tetrachordale Struktur der diatonischen Tonleiter; Oktoechosystem und Melodiebildung innerhalb der acht Töne; Semeiographie mit akzentuierend-stenographischen Merkmalen; Rolle der Cheironomie bei der Gesangsausübung. *H.*

\

Тончева, Е.: Манастирът Голям Скит - школа на "болгарский роспев". Скитски "болгарски" ирмолози от XVII-XVIII в. Ч. I-II. София, Музика, 1981.

\

Tončeva, E.: Die skitische Musikhandschriftenfamilie des *Bolgarskij Rospev* vom 17.-18. Jh. und die spätpostbyzantinische Musikpraxis. - JÖB, 32, (7), 1982, 85-98. Eine Untersuchung des oktoechischen Cheroubikon-Zyklus in griechischer Sprache, der sich in den drei 1969-1971 von der Verfasserin in Bukarest entdeckten Hirmologien aus dem orthodoxen Skit-Mare-Kloster in Galizien befindet, bestätigt, daß sich den Texten auch Informationen über die Gesangspraxis aus der Zeit vor dem 17. Jh., d.h. aus der spätbyzantinischen Periode (14.-15. Jh.) entnehmen lassen. Im skitischen Cheroubikon-Zyklus ist die spätere, aus der Zeit nach dem 14. Jh. stammende oktoechische Konzeption dem Melodienmaterial einer früheren Zeit beigefügt worden. *E.H.*

\

Tončeva, E.: "*Bolgarskij rospev*" und die mittelosteuropäische Musik im XVI.-XVIII. Jh. - Palaeobulgarica, 6, 1982, 1, 102-115. Zusammenfassung des derzeitigen Forschungsstandes zum sogenannten *Bolgarskij rospev* in südwestrussischen Kirchengesangshandschriften vom Ende des 16. bis zum 18. Jh. Neue Handschriftenfunde bezeugen die Existenz einer bisher unbekannten Musikschule im Großen Skit-Kloster in Ostgalizien. Über walacho-moldauische Verbindungen (Handschriften des 16. Jh. aus dem Kloster Putna) ergeben sich Zusammenhänge zur bulgarischen Gesangstradition des 14. Jh. unter Patriarch Euthymios und zur paläologischen Musik und Notation. Unter dem Einfluß der westlichen (polnischen) Musikkultur erfuhr der *Bolgarskij*

rospev auf ukrainischem Boden eine Reihe stilistischer Änderungen. *E.H.*

\

Традиции русской музыки XVII-XIX веков. Сборник трудов. Вып. 38. Москва, 1978, 127. Enthält folgende Aufsätze zur Geschichte der russischen Musik bis zum Ausgang des 17. Jh.: 1. Калужникова, Т.: Русские канты второй половины XVII - первой половины XVIII веков в свете идейно-стилевых тенденций своего времени (5-20); 2. Бегунова, Г.: О терминологии демественного пения (38-46); 3. Ярешко, А.: Влияние колокольных звонов на особенности колорита в творчестве русских композиторов (47-65). *H.B.-Th.*

\

s.5.2.2. Парфентьев
s.5.5.1.3.7. Богомолова, Кобяк; Тот
s.5.5.1.3.8. Протопопов

14.10. Theatre

\

Брадистилова-Добрева, М.: Някои проблеми на връзките между руската и българската театрална култура през Средновековието. - РБКВ, 217-223. Funktionaler Vergleich. *H.B.-Th.*

\

Холодов, Е.: Первые зрители русского театра. - Театр, 1978, 8, 97-111.

\

История русской драматургии. XVII - первая половина XIX века. Ленинград, Наука, 1982, 531. Kollektive Monographie mit namentlich gezeichneten Beiträgen, die mit ihrer Darstellung Ende des 17. Jh. beginnen.

\

Lewin, P.: The Staging of Plays at the Kiev Mohyla Academy in the Seventeenth and Eighteenth Centuries. - HUS, 5, 1981, 320-334. Neben dem Vorbild des westeuropäischen (Jesuiten-)Theaters ist auch ein Einfluß des Moskauer Hoftheaters in Betracht zu ziehen. Das 1698 in Kiev aufgeführte Stück *Das Königreich der menschlichen Natur* dient als Beispiel zur Erörterung der Aufführungstechnik, der Bühnenarchitektur etc. *E.H.*

\

Lewin, P.: The Ukrainian School Theater in the Seventeenth and Eighteenth Centuries: An Expression of the Baroque. - HUS, 5, 1981, 54-65. Das ukrainische Schultheater imitierte nicht nur das zeitgenössische Jesuitentheater. In der Traditionsgeschichte der orthodoxen Gelehrsamkeit sind im Verständnis der Schrift und der Geschichte schon seit alters her Elemente der Symbolik und Metaphorik angelegt, die während der Kiever Barockperiode voll zur Entfaltung kamen. Dies wird am Beispiel des 1698 in Kiev aufgeführten Osterspieles *Das Königreich der menschlichen Natur, zerstört durch die Versuchung und gerettet durch die Gnade Christi*, aufgezeigt. *E.H.*

\

Ранняя русская драматургия XVII - первой половины XVIII вв. Т. 1-5. (1972-1976). Рец.: Моисеева, Г.Н.: - ИСЛЯ, 39, 1980, 1, 84-89. См. также Никитин, А.: Первые шаги русской драматургии. - Октябрь, 1978, 9, 220-222.

\

Сазонова, Л.И.: Театральная программа XVII в. 'Алексей человек божий'. - ПКНО, 1978, 131-149. (С публикацией источника 1647 г.)

\

Софронова, Л.А.: Поэтика славянского театра XVII - первой половины XVIII в. Москва, Наука, 1981, 261. Über die Poetik des sich aus dem Humanisten- und Jesuitentheater entwickelnden barocken Akademietheaters, das im Kerngebiet des russischen Reiches mit einer Einrichtung an der Moskauer Slavisch-Griechisch-Lateinischen Akademie ab dem Anfang des 18. Jh. vertreten war. *H.B.-Th.*

\

Туляков, Ю.Е.: Социально-эстетическое значение народного театра Древней Руси. - Проблема социальной природы искусства в истории русской эстетики. Москва, 1982, 26-43.

\

BSB

Велецкая, Н.Н.: Народная драма старообрядческого Заволжья. - ДРС, 332-340. A discussion of the plot, performance and artistic aspects of four dramas performed by Old Believers, primarily in Urenja near Kostroma. One of the dramas was filmed and taped in the 1920's. *R.D.B.*

\

s.5.5.1.5.3. Pomar

14.11. Sphragistics. Heraldry

\

Appleby, J.H.: Doctor Christopher Reitinger and a Seal of Tsar Boris Godunov. - OSP, 12, 1979, 32-39. Brief account of Hungarian-born Dr. Reitinger, who accompanied Sir Richard Lee on his embassy to Russia (1600-1601) and was taken into the tsar's service as court physician. He probably left Moscow for England after Boris's death (1605); he died in England in 1612. The seal - an impression of Boris Godunov's small seal - now in the Ashmolean, is described; it was originally attached to Reitinger's missing letters testimonial. *J.L.I.F.*

\

Begunov, Ju.K.: Phantastische russische Familienwappen in der deutschen *Chronik des Constanzer Concils* aus dem ersten Viertel des 15. Jahrhunderts. - FOG, 30, 1982, 51-59. Die deutsche Fassung der vom *Notarius* des Bischofs von Konstanz und Schriftführer des Konzils, Ulrich von Richental, verfaßten Konzilschronik enthält die Wappen von drei westrussischen Fürsten (u.a. des Fürsten Fedor von Smolensk), deren Authentizität und Deutung noch offen ist. Der Verf. nimmt an, "daß die Offizialen des Konstanzer Konzils selbst den russischen Fürsten vorschlugen, eigene Wappen vorzuweisen", und daß den heraldisierten Zeichen eine "Verbindung von Personen- und Geschlechterelementen" zugrundeliege. *E.H.*

\

Blankoff, J.: A propos de plombs de Tournai trouvés à Novgorod. - Mémoires de la Société Royale d'Histoire et d'Archéologie de Tournai, 1, 1980, 13-31. Après une utile présentation générale de Novgorod au Moyen-Age et des trouvailles faites ces dernières années (notamment d'écrits sur écorces de bouleau), l'Auteur commente la découverte de deux plombs de Tournai provenant probablement de ballots de drap flamand importés en Russie. Références à deux articles antérieurs de l'Auteur. *W.V.*

\

Буров, В.А.: О печатях новгородского князя Андрея Александровича. - ВИД, 9, 1978, 56-62. A brief description and analysis of the seals of Grand Prince Andrej Aleksandrovič, the son of Aleksandr Nevskij, ruling technically over Novgorod twice (1281-1284 and 1294-1304). The author notes that the grand prince only occasionally visited Novgorod, having installed his son Boris as his deputy. The article also discusses certain contradictions evident from a thorough study of all historical sources relevant to this ruler, including some of the parchment documents (грамоты), expecting a clarification particularly of the question whether deputy rulers (наместники) had the right to issue official documents bearing their own seals. *H.B./L.F.*

\

Чернецов, А.В.: Два перстня-печати из Старой Рязани. - ПКНО, 1980, 545-553. Beide Stücke wurden 1977 bei Grabungen in einer Kulturschicht des 12.-13. Jh. aufgefunden. Der Glaseinsatz mit Reiter und Falken ist offensichtlich nichtrussischen Ursprungs und verweist wie anderes Fundmaterial in Staraja Rjazań in den islamischen Osten. Der Verf. leitet daraus den Schluß ab, daß das später in Rußland verbreitete Falknermotiv nicht unbedingt dem westlichen Einfluß zugerechnet werden müsse. Für das Motiv des zweiten, nur bruchstückhaft erhaltenen Fundes - ein Löwe mit zurückgewendetem Kopf - gibt es Parallelen in den Reliefen der Dmitrij-Kathedrale. *E.H.*

\

Дашкевич, Я.Р.: Армянские частные печати на Украине (XIV-XVIII вв.). - Вестник Матенадарана, 13, 1980, 139-191. (Резюме на армянском и французском языках).

\

Ершевский, Б.Д.: Малые вислые печати посадников XII в. - Северная Русь и ее соседи, 173-177. Der Verf. identifiziert die Bleiplomben des 2. und 3. Drittels des 12. Jh., die in Novgorod und Drogičin gefunden worden sind, als Anhängesiegel der Novgoroder *Posadniki*, da sie demselben Muster folgten wie die großen Siegel: Auf einer Seite befindet sich ein 6endiges Kreuz, auf der

anderen die Abbildung des jeweiligen Namenspatrons. Bei den Bullen, die nicht ohne weiteres zuzuordnen sind, da nicht von allen *Posadniki* des 12. Jh. die christlichen Namen überliefert sind, unternimmt der Verf. aufgrund der Häufigkeit des Auftretens eine Identifizierung der Darstellungen des hl. Theodor mit dem *Posadnik* Sudilo. *H.B.-Th.*

\

Ершевский, Б.Д.: Об атрибуции новгородских печатей и пломб XII - начала XIII в. с изображениями княжеских знаков. - ВИД, 10, 1978, 38-55.

\

Гавриленко, В.О.: Українська сфрагістика. Питання предмета та історіографії. Київ, 1977. Рец.: Гроссман, Ю.М.: - УІЖ, 1979, 12, 134-136.

\

Янин, В.Л.: Печать новгородского епископа Ивана Попьяна (1110-1130 гг.). - ВИД, 9, 1978, 47-56. This contribution describes and analyzes the seal of the Novgorod bishop Ivan Pop'jan, found in 1976. The author arrives at far-reaching conclusions regarding the political role played by this prelate, especially vis-à-vis Kiev, as well as by the Patriarch of Constantinople. In passing, Janin also comments on the "neutral" stance taken by Antonij Rimljanin in the anti-Kiev struggle during the rule of Prince Vsevolod Mstislavič. *H.B./L.F.*

\

Poppe, A.: Pieczęć ruska z Kruszwicy. - SlA, 26, 1979-1980, 121-126. О найденной в Крушвице древнерусской печати с надписью ГОСПОДИ ПОМОЗИ РАБОУ СВОЕМУ АНДРѢЮ. *A.P.*

\

Румянцева, В.В.: Из истории украинско-литовских связей в области геральдики. - Материалы межреспубликанской научной конференции по источниковедению и историографии народов прибалтийских республик Союза ССР. Историография. Вильнюс, 1978, 22-25. (Геральдические памятники XIV-XVI вв.). См. также Овсієнко, О.Ф., Рум'янцева, В.В.: До питання про прохождення гербів міст Лівобережної України. - УІЖ, 1979, 2, 78-83.

\

Рум'янцева, В.В., Овсієнко, О.Ф.: Про давні герби Києва. - АУ, 1980, 3, 63-65.

\

Соболева, Н.А.: О датировке большой государственной печати Ивана IV. - РосПутЦент, 179-186. Учитывая работы русских и советских исследователей а также немецкого историка Г. Штекля автор предлагает для возникновения этой печати дату 1577 г. и связывает его с победами в Ливонии и вообше с русско-шведскими отношениями. *W.V.*

\

Соболева, Н.А.: Символы русской государственности. - ВИ, 1979, 6, 47-59. (Государственные гербы XIV-XV вв.). См. также Вилинбахов, Г.В.: Всадник русского герба. - Труды Государственного Эрмитажа, 21, 1981, 117-122.

\

Sverdlov, M.B.: Die historischen Hilfswissenschaften und ihre Rolle bei der Erforschung der Geschichte der Alten Ruś. - Studien zur Geschichte und Theorie der Geschichtswissenschaft in der UdSSR. Hrsg. von E. Donnert und A. Anderle. Halle (Saale), 1981, 156-200. Überblick über die sowjetischen Forschungen zur altrussischen Numismatik, Sphragistik, Heraldik und Epigraphik. *E.H.*

\

Сыромятников, А.К.: К вопросу о знаке Ярополка Святославовича. - Материалы по хронологии археологических памятников Украины. Киев, 1982, 148-151. Автор предполагает, что найденный при раскопках киевского Подола фрагмент костяного предмета с процарапанным двузубцем подобно как и ранее найденная в Саркеле тамга с тем же двузубцем принадлежали сыну Святослава Игоревича Ярополку, брату Владимира, погибшему в 980 г. в борьбе с последним. Раньше Саркельский знак приписан Б.А. Рыбаковым самому Святославу Игоревичу. *A.P.*

\

Зоценко, В.М.: Медальйон київського виробництва початку XII ст. - Археологія Києва. Дослідження и матеріали. Збірник наукових праць. Київ, 1979, 104-107.

\

s.1.2. Археалогія, нумізматыка і геральдыка Беларусі

14.12. History of Art: Description of Ensembles, Towns, Territories

14.12.1. General

\

Bytschkow, J. [Бычков, Ю.], Dessjatnikow, W. [Десятников, В.]: Entlang dem *Goldenen Ring* Rußlands. Bildreiseführer. Moskau, Planeta-Verlag, 1980, 252. Auch auf Englisch: Around the Golden Ring of Russia: Photoguide. Moscow, Planeta Publ., 1980, 252. Populärer Reiseführer durch die Baudenkmäler von Zagorsk, Pereslavl', Rostov, Vladimir, Suzdal', Ivanovo. Gute Aufnahmen und Reproduktionen. *L.M.*

\

Города Подмосковья. В 3-х книгах. Москва, Московский рабочий, 1979–1981. Рец.: Шевырин, В.М.: - ВИ, 1982, 9, 132–135. См. также Егорова, М.В.: Золотое кольцо. Памятники древнерусского зодчества. Москва, Советская Россия, 1979, 367.

\

Исследование и охрана архитектурного наследия Украины. Сборник. Киев, 1980, 114. Die Beiträge werden gesondert indiziert.

\

Кончин, Е.: Краски Довмонтова города. - НЖ, 1981, 1, 67–69. (Градостроительная и художественная школы Пскова XIV–XV вв.).

\

Материалы свода памятников истории и культуры РСФСР. Курская область. Москва, 1979, 100. (=Труды научно-исследовательского института культуры, 86).

\

Материалы свода памятников истории и культуры РСФСР. Липецкая область. Москва, 1980, 149. (=Труды научно-исследовательского института культуры, 87).

\

Вагнер, Г.К.: Старые русские города. Справочник-путеводитель. Москва, Искусство, 1980, 417. 345 Abbildungen mit kurzen Erläuterungen und historischer Einleitung (IX–XLV). *E.H.*

14.12.2. Separate Places

\

Алферова, Г.В., Харламов, В.А.: Киев во второй половине XVII века. Историко-архитектурный очерк. Киев, 1982, 152. Grundlage bilden der Plan Kievs, der 1695 unter dem *Polkovnik* Ivan Ušakov erstellt wurde, sowie der Расписный список Киева und andere wichtige Quellen zur Baugeschichte Kievs aus dem 17. Jh. (insgesamt 23 Dokumente im Anhang). Der Plan von 1695 wird erstmals vollständig veröffentlicht in Verbindung mit einer detaillierten Beschreibung der einzelnen Baudenkmäler. *E.H.*

\

Асташова, Н.И.: Постройки древнейшего Смоленска. - ПИСССР, 8, 1979, 3–14.

\

Blankoff, J.: Jaroslavl' dans l'histoire et l'art de la Russie ancienne. - AIPHOS, 25, 1981, 7–14. Résume l'histoire de la ville et souligne l'importance et l'originalité de son essor artistique, au XVIIe siècle surtout. *W.V.*

\

Бочаров, Г., Выголод, В.: Вологда, Кириллов, Ферапонтово, Белозерск. 3. изд., доп. Москва, Искусство, 1979, 350. Reiseführer mit eingehenderen historischen und kunstgeschichtlichen Erläuterungen, Planskizzen, Bildern und einem Literaturverzeichnis (332–337). *E.H.*

\

Буланин, Д.М.: Владимирский Рождественский монастырь как культурный центр Древней Руси. - ТОДРЛ, 36, 1981, 71–79.

\

Черняўская, Т.І.: Архітэктура Віцебска. З гісторыі планіроўкі і забудовы горада. Мінск, Навука и тэхніка, 1980, 112.

\

Чорны, Д.М., Сазановіч, У.П.: Клецк. - Помнікі гісторыі і культуры Беларусі, 1979, 1, 37–38.

\

Гушин, Б., Еленевский, Е.: Загадки кижских куполов. - Север (Петрозаводск), 1982, 4, 92-94.

\

Ильенко, И.В.: Рязанский Кремль. Историко-архитектурный музей-заповедник. Москва, Советская Россия, 1978. Reich bebilderter Kunstführer mit ausführlichen historischen Erläuterungen und instruktiven Planskizzen. *E.H.*

\

Каргер, М.К.: Новгород. Ленинград, Искусство, 1980, 244. Vierte, ergänzte Ausgabe der erstmals 1946 erschienenen Kunstgeschichte Novgorods bis zum Ende des 17. Jh. In der kurzen Einleitung von Štender, G.M., wird *Gorodišče* als Vorgängersiedlung des im 9. Jh. entstandenen Novgorod identifiziert und das *Salau* (слава) der arabischen Geographen des 9. Jh., Ibn-Chaukal und Al-Idris, mit dem Славенский конец des alten Novgorod in Verbindung gebracht. *H.B.-Th.*

\

Kiew. Denkmäler der Baukunst. [Киев. Архитектурные ансамбли и памятники]. Leningrad, Aurora, 1980, 211.

\

Кирпичников, А.Н., Савков, В.М.: Крепость Орешек. Историко-архитектурный очерк. 2-е изд., испр. и доп. Ленинград, 1979, 119.

\

Митюшкин, В.: Наивная архитектура Николо-Угрешского монастыря. - Декоративное искусство СССР, 1978, 11, 40-42.

\

Николаева, Т.В.: Древний Звенигород. Архитектура. Искусство. Москва, Искусство, 1978. Farbig illustrierter Führer durch die Geschichte und die historischen Bauten Zvenigorods, mit Anmerkungen, englischer Übersetzung der Bildtexte und englischer Zusammenfassung. *H.B.-Th.*

\

Рогов, А.: Александров. Ленинград, 1979, 132. An English language art book on the village *Aleksandrova Sloboda*, its architectural monuments and art objects from the 16th-17th c., which became so important during the *opričnina*. Includes an essay on the settlement's history and art, with footnotes, bibliography and many photographs of good quality. *R.D.B.*

\

Rybakov, B.A. [Рыбаков, Б.А.]: Die Kultur des mittelalterlichen Nowgorod. - Wikinger, 240-262. Allgemeiner Überblick mit zahlreichen Abbildungen und Skizzen. *E.H.*

\

Шулькевич, М.М., Дмитренко, Т.Д.: Киев. Архитектурно-исторический очерк. 6-е изд., перераб. и доп. Киев, Будівельник, 1982, 446. См. также Кудрицкий, А.: По улицам древнего города. - НЖ, 1982, 4, 43-45; Тронько, П.Т.: Пам'ятки Києва. - УІЖ, 1982, 5, 131-135. *A.P.*

\

Викторов, А.М., Звягинцев, Л.И.: Белый камень. Москва, Наука, 1981, 121. (Об архитектуре Москвы). См. также Писарская, Л.В., Родимцева, И.А.: Московский Кремль. Москва, Московский рабочий, 1979, 222; Гуляницкий, Н.Ф.: Традиции классики и черты ренесанса в архитектуре Москвы XV-XVII вв. - АН, 26, 1978, 13-30; Брайцева, О.И.: Об ансамбле ул. Покровки конца XVII в. в Белом городе Москвы. - АН, 28, 1980, 47-51; Крохин, Ю.: Сокровищина древнерусского искусства. - Городское хозяйство Москвы, 1979, 8, 37-38. (Новоспасский монастырь XVII в.); Щенкова, О.П.: Китай-город как торговый центр Москвы XVII в. - Национальное своеобразие зодчества народов СССР. Москва, 1979, 3-12. *A.P.*

\

s.14.3.1. Berton

14.13. Catalogues of Exhibitions and Museums

\

Цуканов, М.В.: Сокровища музеев Московского Кремля. - Музейное дело в СССР. Москва, 1980, 50-58.

\

Давыдов, А.Н.: Архангельский музей деревянного зодчества. - СЭ, 1982, 4, 93-105. Среди более семидесяти памятников деревянного зодчества, собранных на территории 78 га, находятся жилые здания XVIII-XIX вв. и храмы XVII-XVIII вв., отражающие в технике стройки более древние традиции. *A.P.*

\

Древнерусское шитье XV - начала XVIII века в собраниях Государственного Русского музея. Каталог выставки. Сост. и автор статьи Лихачева, Л.Д. Ленинград, 1980, 136.

\

Древние племена Восточной Европы. Путеводитель по выставке 'Культура и искусство древнего населения Европейской части СССР. VII в. до н.э. - XII в. н.э.' Ленинград, Аврора, 1978, 143.

\

Lafontaine-Dosogne, J.: Icones russes et de l'est européen. Bruxelles, 1979. (=Musées Royaux d'art et d'histoire. Guide du visiteur). Führer durch die Ikonensammlung des genannten Museums. *H.B.-Th.*

\

Николаева, Т.В.: Древнерусская живопись Загорского музея. Москва, Искусство, 1977, 203. Über die Ikonen der berühmten Dreieinigkeits-Sergius-Lavra bei Moskau gibt es eine Reihe von Untersuchungen, darunter auch von der Verfasserin, die aber weit verstreut sind. Um so mehr ist der vorliegende, gediegen gearbeitete Katalog zu begrüßen mit seiner umfangreichen Literaturdokumentation, in der auch die heute kaum noch auffindbaren Arbeiten Ol'suf'evs aufgeführt sind. Nach einer allgemeinen Einführung über die Ikonensammlung des Staatlichen Museums der Lavra bringt der Katalog mit insgesamt 375 Nummern die Ikonen des *Troickij Sobor* (darunter diejenigen Andrej Rublevs), des *Uspenskij Sobor* und schließlich die des Museums. Ein ikonographisches und ein Namensregister am Schluß sowie eine alphabetisch geordnete Übersicht der Ikonendenkmäler am Anfang des Buches machen es schnell benutzbar. Es sollte auf dem Schreibtisch keines Ikonenforschers fehlen. *K.O.*

\

Салтыков, А.А.: Музей древнерусского искусства им. Андрея Рублева. Ленинград, Художник РСФСР, 1981, 264. An album, not a catalogue. Introductory essay in Russian with a shortened version in English, German and French. 14 + 189 color plates of good quality (Vienna) followed by a description of the plates and bibliography in Russian and a list of plates in English, German and French. *R.D.B.*

\

Видашенко, М.Б.: Відкриття меморіального музею Івана Федорова у Львові. - УІЖ, 1978, 6, 157-158.

14.14. Connections With Other Countries in Art

\

Бадштюбнер, Э. [Badstübner, E.]: К вопросу о взаимосвязи между византийско-восточной и европейской архитектурами средних веков. Ереван, Изд-во АН Армянской ССР, 1978, 10. (II Международный симпозиум по армянскому искусству).

\

Банк, А.В.: Художественные связи Византии и сопредельных стран. (По материалам прикладного искусства XI-XIII вв.) - Культура Востока. Древность и раннее средневековье. Ленинград, 1978, 91-99.

\

Халпахчьян, О.Х.: Сооружение армянской колонии в Каменец-Подольске. - АН, 28, 1980, 133-149.

\

Халпахчьян, О.Х.: Сооружение армянской колонии во Львове в XII - начале XX вв. - АН, 27, 1979, 58-79.

\

Faensen, H.: Byzanzkopie im vormongolischen Rußland. - WZUJ, 30, 1981, 419-429. Vergleich einheimischer und byzantinischer Elemente besonders im Kirchenbau des vormongolischen Rußlands. Nach Meinung des Verf. wurde der byzantinische Kreuzkuppeltypus zwar übernommen, aber durch Verbindung mit Elementen der einheimischen Holzarchitektur

schöpferisch abgewandelt, so daß von einer eigentlichen Kopie nicht gesprochen werden könne. *H.B.-Th.*

\

Hughes, L.A.J.: Western Influences in Art and Architecture in 17th-Century Muscovy. - PK, 2, 1979, 26-31. Hauptsächliche Vermittlungszentren waren die zarische Rüstkammer und das Außenamt (посольский приказ). *E.H.*

\

Лелеков, Л.А.: Искусство Древней Руси и Восток. Москва, Советский художник, 1978, 158.

\

Piltz, E.: Schwedens Mittelalter und die Byzantinische Frage. - Konsthistorisk tidskrift, 50, 1981, 17-32. Piltz maintains that the Garda and Källunge churches were undoubtedly Novgorodian merchants' churches. *JHL*

\

Piltz, E.: Zwei russische Kaufmannskirchen auf der Insel Gotland aus dem 12. Jahrhundert. - Les pays du Nord, 359-406. Zu den beiden Kirchen in Garda und Källunge. Behandelt werden die Handelskontakte zwischen der Ruś und Skandinavien, insbesondere zwischen Novgorod und Smolensk und den Dörfern "am Ufer Gotlands", der ikonographische Bilderzyklus auf den Wänden der beiden Kirchen, das Stilproblem und die Frage der kirchlichen Jurisdiktion auf Gotland im 12. Jh. Die beiden Kirchen fügen sich in das Schema der nordrussischen Novgorod-Pskover Malerschule ein. Es arbeiteten offensichtlich zwei verschiedene *arteli* unter Leitung griechischer Meister daran. Ein exakt analoger ikonographischer Zyklus findet sich in keiner russischen Kirche. Beide Kirchen wurden von Novgoroder Kaufleuten wohl in den 50er Jahren des 12. Jh. gebaut. *E.H.* The author attempts an iconographic reappraisal and reconstruction of the painting cycles in the Garda and Källunge churches, and considers them representative of the Late Comnenian style of the aristocratic sort (Djurić), to which the frescoes of St. George in Staraja Ladoga also belong. The author thinks the workshops concerned must have been sent by the Novgorodian prince, probably through the mediation of the Greek Bishop of Novgorod Nifon(t), in the 1150's. He furthermore argues that the churches were initially under the Novgorodian bishops' jurisdiction, but as the Hanse lost its importance during the 14th century (!) and commercial links were suspended they were brought under Roman Catholic jurisdiction. In the next sentence, however, he states that this change in jurisdiction had already taken place in the 13th (!) century. In a lengthy background-essay on Novgorod's political and commercial history, the author maintains that the Goths called Novgorod *GarðagarðR*, regrettably without reference to sources. *JHL*

\

Попов, Г.В.: Периодизация русско-балканских связей XV в. (по материалам живописи и миниатюры). - СлавКульт, 277-289. Am Beispiel der künstlerischen Entwicklungen in Tveŕ und Moskau. *E.H.*

\

Попов, Г.В.: Тверь, Византия и южные славяне в XIV - начале XV вв. (К изучению художественной жизни Твери XIV-XV столетий.) - РБКВ, 282-312. Erklärt die starke Ausrichtung der Tveŕer Kunst auf Byzanz in der Schlußphase der Selbständigkeit des Fürstentums mit der politischen Lage. *H.B.-Th.*

\

Попова, О.С.: Искусство раннего XIII века на Балканах и на Руси. - Festschrift v. Lilienfeld, 338-354. Die neue Bildkonzeption, die sich in der byzantinischen Kunst zu Beginn des 13. Jh. herausbildete, verbreitete sich rasch über die Balkanländer und das östliche Mittelmeer nach Osteuropa. Parallelen zu den Fresken der Muttergotteskirche in Studenica von 1208/09 finden sich in Novgoroder Ikonen des 13. Jh. (*Uspenie* aus der Uspenskij-Kirche des Novgoroder Desjatinnyj-Klosters und *Deisus* unbekannter Herkunft aus dem Anfang des 13. Jh.) *E.H.*

\

Ричка, В.: З 'альбома' Вестерфельдг. - Всесвіт, 1981, 8, 188-197. (Киев XVII в. в рисунках голландского художника).

\

Ruzsa, G.: Medieval Russian and Hungarian Relations in Jewelry and Fine Art Metal Industry: 11-14 C. - Ἐπητερὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, 44, 1979-1980, 141-149. Les contacts entre la Hongrie et la Russie ont été bien plus importants qu'on ne l'a supposé. Les objets d'art

circulaient entre les deux pays, le long de la grande voie commerciale, Kiev-Halič. Plus particulièrement, la Hongrie a servi de relai à la pénétration des influences occidentales en Russie, ainsi, pour la diffusion des émaux de Limoges en Russie. *J.-P.A.*

\

Рындина, А.В.: Южнославянские параллели Новгородской пластики XIV-XV вв. (Опыт атрибуции.) - РБКВ, 329-355. Die Herkunft der rätselhaften kleinen Ikone aus gelbbraunem Brennschiefer - mit den vier Evangelisten, dem sitzenden Emmanuel und der Gottesmutter - aus der Sammlung des Historischen Museums in Moskau weist nach Novgorod. Gemeinsamkeiten mit der Novgoroder Plastik des 14./15. Jh. widersprechen der bisherigen Datierung (12./13. Jh.) und Zuweisung (Südrußland). *E.H.*

\

Sääf, T.: Nordisches und Russisch-Byzantinisches in der Architektur und Ornamentik der norwegischen Stabkirchen. - Les pays du Nord, 419-436. Die Verfasserin glaubt, "daß die ornamentalen Vorbilder der Portale aus dem Setestal - und in gewissem Maß auch die anderer norwegischer Stabkirchen - im Kreis der russischen Steinkirchen von Wladimir und Jurjew-Polskoj zu suchen sind". *E.H.*

\

Смирнова, Э.С.: Двусторонняя икона-"таблетка" XV в. с Афона. - Искусство Западной Европы и Византии. Москва, 1978, 276-285. Икона с изображением святых Космы и Дамиана и еще двух целителей, вероятно св. Герасима и св. Иоанна Кущника, из собрания ГТГ (Каталог но. 278, 279) воспринималась доселе как произведение московской школы живописи середины XV в. Автор убедительно аргументирует в пользу греческого происхождения иконы, но не исключает ее принадлежность к одному из мало известных нам, сильно византизирующих течений в русской живописи XV в. *A.P.*

\

Смирнова, Э.С.: Трактовка мотивов позднепалеологовского искусства в новгородской иконописи конца XIV в. - СлавКульт, 220-226. In Novgoroder Ikonen vom Ausgang des 14. Jh. läßt sich in der Verarbeitung griechischer ikonographischer Typen, parallel zu den bekannten Vorgängen in der Freskenmalerei (Feofan Grek), eine "neue Begegnung mit Byzanz" nachweisen. *E.H.*

\

Средневековое искусство. Русь. Грузия. Москва, Наука, 1978, 279. Sammelband. *E.H.*

\

Svahnström, G.: Gotland zwischen Ost und West. - Les pays du Nord, 441-467. A general survey of foreign influences with particular attention paid to the question of a possible Russian merchants' church. Svahnström rejects the assumption of E. Piltz and others that the Garda and Källunge churches were such merchants' churches: architecturally they are typical Scandinavian parish churches located far from harbours or trading sites. He also discusses St. Lars church but believes it resembles rather San Marco in Venice. Finally, the ruins of a church found in 1971 in Visby on a site where, according to tradition, a Russian church was situated. This possibility, however, also seems doubtful; the church is rather St. Jacob, mentioned in the sources, and the Russian tradition may well reflect 16th-century events. *JHL*

\

Тюпич, А., Хотюн, Г.: Армянские сооружения Каменец-Подольска. Ереван, Изд-во АН Арманского ССР, 1978, 19. (II Международный симпозиум по армянскому искусству).

\

Воейкова, И.Н.: К проблеме использования "круглого портрета" в древнерусских и древнеболгарских стенописях. - РБКВ, 237-248. Ein Vergleich der Freskenzyklen im Altarraum der Kathedrale des Kiever Kirillov-Klosters (70er Jahre des 12. Jh.) mit den Fresken der Beinhauskirche im Bačkovo-Kloster (1083) zeigt, daß die Kirillov-Kirche offensichtlich von russischen Malern ausgemalt wurde, die Kenntnis der bulgarischen Vorbilder (*imago clipeata*) hatten. *E.H.*

\

Жамкочян, А.: Об одном расписном сосуде, обнаруженном в Двине. - Вестник общественных наук. Академия Наук Армянской ССР, 1978, 8, 73-79. (На армянском языке, с резюме на русском языке).

\

s.3.4. Удальцова

s.5.2.3. Подобедова
s.6.4. Петегирич
s.12.3.1. Gelsi; Рогов
s.13.3. Wörn
s.14.3.1. Sâsâlov
s.14.6. Stepovik
s.14.7. Подобедова; Пуцко: Тема коронования
s.14.10. Брадистилова-Добрева

15. Geography, Topography

15.1. General

\

Gilbert, M.: Imperial Russian Atlas. London, 1978, 90. Rez.: Schalhorn, B.: - HZ, 232, 1981, 387-388.

\

Goehrke, C.: Die geographischen Gegebenheiten Rußlands in ihrem historischen Beziehungsgeflecht. - Handbuch, I, 1, 8-72. Geographische Abgrenzung Osteuropas, insbesondere hinsichtlich des Problems der Ostgrenze Europas, geographische Gegebenheiten, Entwicklung der russischen Kulturlandschaft in historischer Zeit, Besiedlung, Siedlungsformen, Wirtschaftsräume, schließlich vorsichtige Bestimmung des Einflusses der naturräumlichen Gegebenheiten auf die russische Geschichte in Auseinandersetzung mit traditionellen Positionen der sowjetischen Forschung. *H.B.-Th.*

\

Goehrke, C.: Zum Problem des Regionalismus in der russischen Geschichte. Vorüberlegungen für eine künftige Untersuchung. - FOG, 25, 1978, 75-107. Grundsätzliche Bemerkungen zum Stellenwert des Regionalismus und regionalbezogener Bewegungen in der Geschichte des ostslavischen Raumes. In der Kiever Ruś fehlen regionalistische Tendenzen wegen der weitgehenden Auflösung der ostslavischen Stämme und der fortschreitenden teilfürstlichen Zersplitterung. Während des späten Mittelalters zeigen sie sich in peripheren Zonen, die sich durch stabile territoriale Grenzen und eine besondere Verfassungstradition vom übrigen Rußland abheben. Der Verf. unterscheidet zwei Typen regionaler Bewegungen, einen defensiven Typ, der sich gegen Moskauer Zentralisierungsbestrebungen zur Wehr setzt (in Novgorod, Pskov und Vjatka), und einen emanzipatorischen innerhalb des Novgoroder Territoriums (in Pskov und im Dvina-Gebiet des 14. Jh.), der gegen die Novgoroder Herrschaft gerichtet ist. *E.H.*

\

Ochmański, J.: Litewska granica etniczna na wschodzie od epoki plemiennej do XVI w. Poznań, Wydawnictwo Naukowe UAM, 1981, 82. Попытка доказать существование старолитовского заселения на белорусских землях до колонизационной экспансии восточных славян. *H.G.*

\

Васильев, Ю.С.: Использование природных богатств и их охрана на севере России в XVI-XVII вв. - Общество и природа. Москва, 1981, 191-196.

\

Wojtkowiak, Z.: Litwa Zawilejska w XV i pierwszej połowie XVI w. Poznań, Wydawnictwo Naukowe UAM, 1980, 147. (= UAM. Seria Historiae, 85). См. также Wojtkowiak, Z.: "Litwa Zawilejska". Z dziejów podziałów wewnętrznych Wielkiego Księstwa przed reformą administracyjną w połowie XVI w. - RoH, 46, 1980, 39-65; Wojtkowiak, Z.: Urzędnicy zarządu lokalnego na Litwie. Tytulatura zarządców powiatowych przed reformą administracyjną z lat 1565-1566. - SŹ, 24, 1979, 139-155. *H.G.*

15.2. Historical Geography and Cartography

\

Aleksandrowicz, S.: Ziemie ruskie w kartografii polskiej XVI-XVII wieku. - SŹ, 23, 1978, 107-116. Попытка определить степень влияния польской картографии на возникновение картографического образа русских земель и территории Московского государства в Западной

Европе XVI-XVII вв. *H.G.*

\

Боряк, Г.В.: Джерело для історичної географії періоду феодалізму. - ІД, 8, 1982, 21-28. Анализ издания *Volumina Legum* как источника по административно-территориальному делению, внутренним и государственным границам, а также по экономической географии (распределение земель, депозитории товаров, сухопутные и водные пути). *J.D.*

\

Дашкевич, Я.Р.: Територія Україні на картах XIII-XVIII ст. - ІД, 7, 1981, 88-93. См. также Вавричин, М.: Карти Україні Гійома Левассера де Боплана. - Жовтень, 1981, 4, 89-94. (Середина XVII в.)

\

Иваньков, П.А.: Использование картографического метода в исследованиях истории сельского хозяйства и крестьянства. - Вопросы истории сельского хозяйства и крестьянства Европейского Севера, Верхнего Поволжья и Приуралья до Великой Октябрьской социалистической революции. Киров, 1979, 153-161.

\

Историческая география XVII - начала XX в. (1975). Rec.: Trelińska, B.: - SŹ, 23, 1978, 227-229.

\

Ивина, Л.И.: Опыт ретроспективного изучения писцовых книг 20 - 30-х годов XVII в. как источника по исторической географии. (На материалах Угличской земли.) - ВИД, 13, 1982, 193-209.

\

Jäger, E.: Bibliographie zur Kartengeschichte von Deutschland und Osteuropa. Eine Auswahl des kartographischen Schrifttums mit einem Exkurs über Landkartenpreise im 18. Jahrhundert im Vergleich zu anderen Kosten. Lüneburg, Nordostdeutsches Kulturwerk, 1978, 91. Behandelt Rußland auf S. 61-66 (Bibliographie) und S. 80-81 (Kartenpreise). *H.B.-Th.*

\

Красовский, И.С.: О топографической интерпретации рукописных планов древнерусских городов. (На примере планов Киева 1695 г. и Владимира 1715 г.) - Источники и методы исследования памятников градостроительства и архитектуры. Москва, 1980, 18-32.

\

Кусов, В.С.: Был ли русский чертеж картой? - Природа, 1980, 8, 50-56. (Картографирование на Руси в XVII в.)

\

Кусов, В.С.: О русских картографических изображениях XVI в. Предварительные сообщения. - Использование старых карт в географических и исторических исследованиях. Москва, 1980, 113-121.

\

Київ. Історичний огляд. Відп. ред. Кудрицький, А.В. Київ, 1982, 232. См. также Болотова, Г.В.: План Києва 1695 р. як джерело до вивчення історії міста кінця XVII століття. - АУ, 1980, 4, 51-59; Красовський, І.С., Пономаренко, Л.А.: До питання про реконструкцію Верхнього міста і Подолу за планом Києва 1695 р. - ІД, 7, 1981, 93-96; Нове джерело про Київський замок. Публ. підг. Яковенко, Н.М. - АУ, 1980, 2, 65-68. (Инвентарь 21 июня 1619 г.); Білокінь, С.І.: Сторінка з історії формування території міста Києва (Паньківщина). - ІД, 8, 1982, 114-117; Железняк, І.М.: З історії мікротопонімії давнього Києва (назви торговельних колоній). - МЗ, 1980, 3, 15-21. *A.P.*

\

Parland, H.: Graphical Documentation of the Castle of Viborg and its Surroundings. - Papers of the Nordenskiöld Seminar (1979). Ed. by Hakulinen, K., and Peltonen, A. Helsinki, 1981, 157-174. Suggests with reference to the Soviet historian I.P. Šaskol'skij the possibility that the Wied-Liackii-map presents a genuine depiction of Viborg. Critical of B.A. Rybakov, Parland's own exposition is deficient in several respects. *JHL*

\

Piltz, A.: Lake Ladoga on Early Maps. - Papers of the Nordenskiöld Seminar (1979). Ed. by Hakulinen, K., and Peltonen, A. Helsinki, 1981, 146-156. A mistakenly supposed confusion of the Belozero and Ladoga Lakes in the Wied-Liackii-map invalidates the argument. *JHL*

\

Полевой, Б.П.: Подтверждение гипотезы К. Бера (о существовании связей между картой России Гессела Геррица 1614 г. и 'старым чертежом' Московского государства). - Folia Baeriana, Tallin, 1978, 3, 241-248.

\

Проблемы исторической географии России. Вып. 1: Формирование государственной территории России. Москва, 1982, 212. (Материалы второй Всесоюзной конференции по исторической географии России, Москва, 25-26 ноября 1980 г. Доклады-статьи расписаны). См. также Основные проблемы исторической географии России на современном этапе. - Тезисы докладов и сообщения II Всесоюзной конференции по исторической географии России. Москва, Ин-т истории СССР АН СССР, 1980, 191.

\

Тихонов, Б.В.: Указатель литературы по исторической географии дооктябрьской России (на русском языке), вышедшей в 1970-1979 гг. Москва, Ин-т истории СССР АН СССР, 1980, 76.

\

Зайцев, А.К.: Подмосковные Уполозы 1231 г. - Проблемы исторической географии России. Т. 1. Москва, 1982, 31-44.

15.3. Separate Places, Districts and Provinces. Reports on Excavations (See also 3.: Culture, Archaeology)

\

Александров, А.А.: Полусферические курганы с сожжениями на Псковщине. - КСИА, 171, 1982, 21-28.

\

Аляксееў, Л.В.: Старажытны Браслаў. - Помнікі гісторыі і культуры Беларусі, 1978, 4, 37-40.

\

Андреев, Л.В.: Историческое ядро Торжка и его главные архитектурные ансамбли. - АН, 29, 1981, 18-26. Автор рассматривает процесс пространственной структуры центра города в период его реконструкции на рубеже XVIII-XIX вв., но пытается также проследить формирование плана города, его застройку и систему улиц в средневековый период истории Торжка. *A.P.*

\

Анпилогов, Г.Н.: О городе Курске X-XVI вв. - ВМГУ-И, 1979, 5, 43-53. См. также Страницы истории города Курска. Важнейшие события и даты с древнейших времен до наших дней. Сост. Иванов, П.В., и др. Воронеж, 1981, 190.

\

Беляєва, С.О.: Розкопки середньовічного поселення на р. Сейм. - Арх, 29, 1979, 98-108. Материалы поселения XIII-XIV вв. у с. Озаричи Конотопского района Сумской области свидетельствуют о тесной связи его материальной культуры с памятниками основной территории Древней Руси, несмотря на тяжелые последствия монголо-татарского нашествия. *A.P.*

\

Бліфелд, Д.І.: Давньоруські пам'ятки Шестовичі. (1977). Rec.: Szymański, W.: - КНКМ, 26, 1978, 3, 380-381.

\

Добролюбский, А.О., Субботин, Л.Н.: Погребение средневекового кочевника у села Траповка. - Памятники римского и средневекового времени в Северо-Западном Причерноморье. Сборник научных трудов. Киев, Наукова Думка, 1982, 168-172. Datierung und ornamentale Verbindungen deuten auf einen möglichen Zusammenhang mit dem Stammesbund der sog. черные клобуки hin. *E.H.*

\

Горбунова, К.С.: О характере средневекового поселения на острове Березань. - Проблемы археологии, 170-174. Auf der Insel ist für das 10.-12. Jh. mit einem "sehr intensiven Leben" zu rechnen, obwohl sie immer nur kurzzeitig von Seeleuten und Fischern aufgesucht wurde. *E.H.*

\

Горюнова, В.М.: Поселок ремесленников на Ловати. - Проблемы археологии, 140-148. Die Siedlung Gorodok bei Velikie Luki stellt offensichtlich einen besonderen Typus dar. Es finden

sich dort keine Siedlungsspuren aus dem 8.–9. Jh. Sie wurde im 10. Jh. in günstiger Lage an einer der wichtigsten Wasserstraßen des Nordwestens von Handwerkern als Handels- und Handwerkszentrum gegründet. *E.H.*

\

Города и районы Калининской области. Краткие очерки. Москва, Московский рабочий, 1978, 679.

\

Грабовецький, В.: Як і коли виник Львів? - Жовтень, 1980, 10, 98–104. См. также Багрий, Р.: Археологія стародавнього Львова. - Жовтень, 1982, 8, 102–106; Гронський, Й.: Оборонні укріплення середньовічного Львова. - Жовтень, 1979, 6, 116–126, 7, 122–131; Гронський, Й.: Будні середньовічного Львова. - Жовтень, 1981, 10, 115–128. *A.P.*

\

Каховский, Б.В.: Итоги археологических работ 1979–1980 гг. в Чувашской АССР. - Актуальные проблемы археологии и этнографии Чувашской АССР. Чебоксары, 1982, 3–51. Ausführlicher illustrierter Bericht über die Fortsetzung der Grabungen in Čeboksary (mit Ergänzungen zum Handwerk schon in der Bulgarenzeit und zur städtischen Siedlung des 16.–17. Jh.) und im Убеевское селище (bulgarische Funde). *E.H.*

\

Каштанов, С.М.: Историко-географический комментарий к выписи из писцовых книг Угличского уезда 1536–1537 гг. - Северный археографический сборник, 6, Вологда, 1978, 24–33.

\

Кирпичников, А.Н.: Древний Орешек. Историко-археологические очерки о городе-крепости в истоке Невы. Ленинград, Наука, 1980, 127. Рец.: Мавродин, В.В., Дегтярев, А.Я., Дубов, И.В.: - ВИ, 1982, 7, 136–138.

\

Кирпичников, А.Н., Подъяпольский, С.С.: Археологические исследования острога в Кирилло-белозерском монастыре. - Реставрация и исследования памятников культуры. Вып. 2. Москва, 1982, 82–88.

\

Комша, М.: Восточные элементы в погребальном обряде курганных могильников у с. Нушфалэу и Сомешени (Северо-Западная Румыния). - ДРС, 96–100. Report on the excavation of barrow graves in Northwestern Romania. The author dates them to about the year 800 and believes that they were made by Slavs - Vjatichians, Severians, Polyanians, Derevlians and Dulebians - who were quickly assimilated. *R.D.B.*

\

Козловський, А.О.: Нові дослідження давньоруського поселення у Дніпровському Надпорожжі. - Арх, 35, 1980, 79–92. Материалы археологического исследования в 1974–1978 гг. поселения у пос. Старая Игрень (Днепропетровск). Исследовано шесть жилищ, установлены следы разных ремесленных занятий, предметы импорта. Поселение определено как городской центр и датируется XII - началом XIII в. После гибели поселения тут возникло кладбище; погребения датированы XIII–XIV вв. *A.P.*

\

Кравченко, Н.М.: Исследование славянских памятников на Стугне. - Славяне и Русь. Киев, 1979, 74–92.

\

Кубышев, А.И., Орлов, Р.С.: Уздечный набор XI в. из Ново-Каменки. - СА, 1982, 1, 238–246.

\

Кучера, М.П.: Давньоруські городища в західній частині Переяславщини. - Арх, 25, 1978, 21–31. Автор обследовал 15 городищ в междуречье Супоя и Днепра. Укрепления сооружены на ровной местности в XI–XII вв. Отход от использования естественных защитных свойств рельефа автор объясняет изменением тактики защиты - переходом в конце X в. к тактике фронтальной стрельбы. Искусственным деревянно-земляным сооружениям придавалась круглая форма, наиболее экономичная в строительстве. Строительство этих городищ отражает процесс освоения западной Переяславщины княжей властью. *A.P.*

\

Кучера, М.П.: Дослідження городищ на Волині й Поділлі. - Арх, 29, 1979, 62–72. Приводятся данные о топографии, планировке, характере культурного слоя и оборонительных сооружениях 18 городищ с материалами древнерусского времени, расположенных в верхнем течении рек

Тетерев, Случ и Южный Буг. *A.P.*

\

Кучера, М.П.: Нові дані про городища Житомирщини. - Арх, 41, 1982, 72-82. См. также Щукин, М.Б.: Славянское поселение Сущаны-Хмельник на реке Уборти. - Древние памятники культуры на территории СССР. Ленинград, 1982, 93-103.

\

Кучинко, М.М.: Средневековые города Побужья в свете летописных и археологических источников. - ССл, 1978, 4, 22-30. Vorgestellt werden die Grabungsergebnisse aus den wichtigsten Städten des 10.-13. Jh. (u.a. Vladimir Volynsk, Volyń, Berest'e). Aus dem Fundmaterial lassen sich Handel und Handwerkstätigkeit einer Bevölkerung erschließen, die mehrheitlich ostslavisch war. *E.H.*

\

Kunysz, A.: Przemyśl w pradziejach i wczesnym średniowieczu. Przemyśl, 1981, 196. Rec.: Gajerski, S.F.: - KHKM, 30, 1982, 443.

\

Куза, А.В.: Большое городище у с. Горналь. - ДГ, 1981, 6-39. Siedlung der Romny-Kultur am rechten Psel-Ufer. Die Grabungen der Jahre 1971-1973 in einem Areal von 1500 qm haben drei Besiedlungsschichten freigelegt (Ende 8. - 9. Jh. noch mit Halbzemljanken; Ende 9. - Anfang 10. Jh.; 10. Jh.). Umfang der Siedlung, Arbeitsteilung, Befestigungen etc. zeigen zentralörtliche Bedeutung, den Übergang vom Stammeszentrum zu protourbanen Siedlungsformen. *E.H.*

\

Lebedev, G.S.: Der slawische Burgwall Gorodec bei Luga. Zum Problem der west- und ostslawischen Beziehungen. - Beiträge zur Ur- und Frühgeschichte. Bd. 2. Berlin, VEB Deutscher Verlag der Wissenschaft, 1982, 225-238. Entgegen der Meinung von V. Sedov werden die *Sopka*-Hügel und die langen Kurgane des 6.-7. Jh. nicht als slawisch angesehen. Gesicherte slavische Denkmäler in der Waldzone Osteuropas sind die noch wenig erforschten Gräberfelder des 8.-9. Jh. aus kleinen runden Grabhügeln mit Brandbestattungen, ebenso die Burgwälle (городище) mit handgeformter Keramik des 8.-9. Jh. und die kontinuierlichen Folgeschichten des 10.-13. Jh. mit Scheibenkeramik. Im Burgwall von Gorodec, der vom 9.-13. Jh. bewohnt war, zeigen sich in der Sachkultur starke Assoziationen mit Funden aus Polen und der DDR. Wenn sich auch keine genauen typologischen Entsprechungen finden lassen, spricht doch vieles für die Vermutung Ljapuškins, daß der späteren Dreigliederung der Slaven eine Gruppierung in zwei Großbereiche vorausging: Einer Südgruppe in der Waldsteppenzone, im Donaubecken und auf dem Balkan (Prager Typ, Korčak-, Luka-Rajkoveckaja-Kultur, Romny-Borševo-Kultur) stand eine spezifisch nordslavische Kulturzone im Komplex einer "Ostseekulturgemeinschaft" gegenüber. *E.H.*

\

Лебедев. Г.С.: О времени появления славян на Северо-Западе. - Северная Русь и ее соседи, 29-39. Der Verf. wendet sich grundsätzlich gegen Versuche, unbedingt archäologische Kulturen mit bestimmten ethnischen Gruppen (in diesem Falle *sopki* mit Slovenen, *dlinnye kurgany* mit Krivicen, wie von Sedov unternommen) zur Deckung bringen zu wollen. Die langen Kurgane des Smolensker Gebietes werden als andersartig von denen des Rostover und Ilmenseegebietes geschieden. Letztere Monumente des 6.-8. Jh. sind sowohl im Verbreitungsgebiet wie auch im Inventar gleich, stammen also von einer verhältnismäßig einheitlichen, vorwiegend čudischen (finno-ugrischen) Bevölkerung, die hypothetisch in die Vergangenheit ("*predkurgannaja kul'tura*", nicht erforscht) verlängert wird. Eine tatsächliche Bevölkerungsverschiebung - Zuwanderung von Slaven - habe erst im 8.-9. Jh. gleichzeitig mit der Entwicklung der Kultur der langen Kurgane im Smolensker Raum stattgefunden. Der einheitliche Begräbnisritus zerfällt, ohne daß die verschiedenen Grabformen (lange Kurgane, runde Kurgane, *sopki, žal'niki*) einstweilen ethnisch zugeordnet werden könnten. Dafür lassen sich die Slaven anhand der Hinterlassenschaften ihrer Siedlungen (Erdhäuser, Steinherde, schmucklose Tongefäße, Knochenkämme, arabische Silbermünzen, Eisenwerkzeug, kein Edelmetallschmuck, Holz-Erde-Befestigungen mit Gitterkonstruktion) identifizieren. Demgegenüber sei der Wandel der Grabformen in der vorangegangenen Periode durch den Einfluß von Nachbarkulturen (estnisch-livische Steingräber und *Moščinskaja kul'tura* am Don) bewirkt worden. *H.B.-Th.*

\

Максимов, Е.В., Петрашенко, В.О.: Городище Монастирьок VIII-XIII ст. на Середньому Дніпрі. -

Арх, 33, 1980, 3-20. Городище расположено на правобережном мысу среднего течения Днепра напротив устья р. Трубеж. Археологические материалы позволяют предполагать, что в VIII-X вв. тут находилось крупное и важное по экономическому и военному значению поселение летописных полян, в XI-XIII вв. укрепленный сторожевой пункт и монастырь. Последнее предположение не подтверждено археологическими находками, но связано с отождествлением городища с летописным Зарубом и следами каменного строительства у подножия городища в урочище Церковище. См. также Гопак, В.Д.: Залізні вироби VIII-X ст. з городища Монастирьок на Середньому Дніпрі. - Арх, 39, 1982, 100-106. *A.P.*

\

Максимов, Е.В., Терпиловский, Р.В.: Поселение киевского типа у с. Ульяновка на Десне. - Славяне и Русь. Киев, 1979, 21-41.

\

Минасян, Р.С.: Итоги археологической разведки в Печорском районе Псковской области в 1974 году. - Древние памятники культуры на территории СССР. Ленинград, 1982, 104-191.

\

Моргунов, Ю.Ю.: Два городища XI-XIII вв. на р. Ромен в Посулье. - КСИА, 171, 1982, 65-71. Am Romen, einem rechten Nebenfluß der oberen Sula, sind insgesamt 7 altrussische *gorodišča* bekannt, deren genauere archäologische Erforschung noch aussteht. Der Verf. gibt einen ersten Grabungsbericht über zwei davon, das *Torgovickoe gorodišče* und das *gorodišče u s. Gricevka.* *E.H.*

\

Мовчан, И.И.: Древние Выдубичи. Киев, Наукова Думка, 1982, 55.

\

Мовчан, И.И., Каргалов, В.О.: Стародавній Клов. - Археологія Києва. Дослідження и матеріяли. Збірник наукових праць. Київ, Наукова Думка, 1979, 70-84.

\

Мозолевський, Б.М.: Товста Могила. Київ, Наукова Думка, 1979, 247.

\

Назаренко, В.А.: Норманны и появление курганов в Приладожье. - Северная Русь и ее соседи, 142-147. Die Kurgane mit - jedenfalls anfänglich - Brandbestattung bei der finnougrischen Bevölkerung südlich und östlich des Ladogasees, die möglicherweise schon Ende des 9., sicher aber erst im 10. Jh., vornehmlich in der zweiten Hälfte, auftauchen, gehen im Süden mit ihrer Nachbildung von häuslichen Herden und der gleichzeitigen Bestattung eines Mannes mit einer oder mehrerer Frauen auf die früheren Totenhäuschen mit einem Herd im Mittelpunkt und der Unterteilung in eine Männer- und eine Frauenhälfte zurück; im Osten gibt es eine entsprechende Kontinuität von einfachen Erdgräbern zur Anlage immer neuer, mit einem Hügel überschütteter Erdgräber auf einem ursprünglich flachen, aber großflächigen Kurgan. Das Aufkommen des damit letztlich einzigen neuen Elements, der Erdaufschüttung, wird aufgrund zahlreicher begleitender Funde im Osten und im nördlichen Teil des Südufers des Ladogasees mit dem Auftauchen der Normannen in Verbindung gebracht, die sich ab der Wende zum 10. Jh. in der Region als Pelzaufkäufer auch niederzulassen begannen. Etwas weiter im Süden erfolgte in der Reihenfolge noch früher die Übernahme der Aufschüttung von den hohen *Sopki* der einheimischen Bevölkerung am Mittellauf des Sjaś in der Nähe der Einmündung der Tichvinka. Hinweis hierauf ist insbesondere die größere durchschnittliche Höhe der Kurgane. *H.B.-Th.*

\

Никольская, Т.Н.: Воротынск. - ДРС, 118-128.

\

Овсянников, О.В., Пескова, А.А.: Замки и ключи из раскопок Изяславля. - КСИА, 171, 1982, 93-99.

\

Пачкова, С.П.: Давньоруське городище Гринчук на Дністрі. - Арх, 32, 1979, 78-96. Материалы раскопок небольшого (70x42 м) городища мысового типа на левом берегу Днестра у с. Гринчук Каменец-Подольского района. Это была военная крепость, возникшая в первой половине XII в. и уничтоженная по приказу монголо-татар вместе с другими оборонительными сооружениями Галицко-Волынского княжества в середине XIII в. О керамике этого городища см. Арх, 39, 1982, 51-63. *A.P.*

\

Приходнюк, О.М.: Археологічні розвідки в Пороссі. - Арх, 31, 1979, 83-96. Обследованы 72 местонахождения на участке от Белой Церкви до впадения Роси в Днепр, среди которых были поселения рубежа н.э., древнерусские и позднесредневековые городища. *A.P.*

\

Приходнюк, О.М.: Археологічні пам'ятки Середнього Придніпров'я VI-IX ст. н.е. Київ, Наукова Думка, 1980, 152. Untersuchung der archäologischen Funde im Gebiet des mittleren Dnepr, d.h. des Kiever Raumes, aus dem 6.-9. Jh. Das Buch ist auf S. 141-150 mit einem Literaturverzeichnis versehen. *H.B.-Th.*

\

Приходнюк, О.М.: Городища Халеп'е и Грігорівка на Середньому Дніпрі. - Арх, 33, 1980, 87-96. Представлены результаты раскопок 1971 г. Материалы указывают на интенсивную заселенность городища в XII-XIII вв. *A.P.*

\

Rawski, J.: Przyczynek do rozważań o najdawnejszych dziejach Sanoka i Ziemi Sanockiej. (IX-XIII w.) - Rocznik Sanocki, 1979, 321-326.

\

Риер, Я.Г.: Феодальное поселение X-XVI вв. у г. Чаусы в Могилевском Поднепровье. - Вопросы истории, 8, Минск, 1981, 13-18.

\

Русанова, И.П., Тимощук, Б.А.: Древнерусское Поднестровье. Историко-краеведческие очерки. Ужгород, Карпати, 1981, 138.

\

Щенков, А.С.: Опыт реконструкции плана Твери конца XVII в. - АН, 28, 1980, 29-36.

\

Седов, В.В.: Некоторые итоги раскопок в Изборске. - Северная Русь и ее соседи, 153-157. Zusammenfassung der Ergebnisse der Ausgrabungen, die an der ursprünglichen Stelle von Izborsk auf einem Landvorsprung am Südwestufer des *Gorodiščenskoe ozero* vorgenommen wurden. Die erste, sehr kleine, mit einem Wall befestigte Ansiedlung entstand inmitten des Gebiets, in dem die langen Kurgane schon seit dem 6.-8. Jh. eine Bevölkerungsverdichtung verfolgen lassen, um 700 auf der Anhöhe. Töpfe vom Prager Typ verweisen auf slavische Bevölkerung, ebenso andere, typisch ostslavische Keramik. Vermutlich handelte es sich um das von der Stammesoberschicht und von Handwerkern bewohnte Zentrum einer Gruppe der Krivičen, das als "frühstädtisch" (протогородской) zu bezeichnen ist. Der Übergang zur Stadt erfolgte im 10. oder spätestens im 11. Jh., als die ursprüngliche Höhensiedlung zum neu, und mit einer Palisade jetzt verstärkt befestigten *detinec* ohne Handwerker wurde, der *okol'nyj gorod* jetzt dicht bebaut wurde und ein Handwerker-*posad* entstand, der allerdings noch nicht genauer erforscht ist. Um 1200 wurde der Wall verstärkt und erhöht und die auf der Landseite befindliche Palisade wurde durch eine Mauer mit einem sechseckigen Turm ersetzt. *H.B.-Th.*

\

Седова, М.В., Беленькая, Д.А.: Окольный город Суздаля. - ДГ, 1981, 95-115. Grabungen der Jahre 1974-1977 haben im Nordostteil des *Posad* drei Bebauungsschichten zutagegefördert (Ende des 11. / Anfang des 12. Jh.; 12. Jh.; 12./13. Jh.). Einzelne Siedlungsnester bestanden jenseits des *Detinec* Ende des 11. Jh. Sie wurden dann durch einen Befestigungswall zu einem städtischen Areal zusammengefaßt. Mitte des 12. Jh. war der ganze *Posad* bebaut mit dem Höhepunkt des städtischen Lebens an der Wende zum 13. Jh. *E.H.* См. также Седова, М.В.: Археологическое изучение Суздаля. - Владимирскому музею 125 лет. Материалы научной конференции. Владимир, 1981, 87-93.

\

Северная Русь и ее соседи в эпоху раннего средневековья. Межвузовский сборник. Ленинград, 1982, 188. [=Северная Русь и ее соседи]. Enthält zahlreiche Aufsätze zur Vor- und Frühgeschichte des nordwestlichen Rußland, teilweise mit neuen Ergebnissen und Hypothesen, die gesondert angezeigt werden. Außerdem sind folgende Arbeiten zu nennen: 1. Лебедев, Г.С., Платонова, Н.И., Лесман, Ю.М.: Археологическая карта Верхнего Полужья (вторая половина I - первая половина II тыс.) (45-49); 2. Прусакова, З.В.: Топография могильников у д. Конезерье на о. Врево (55-60): beschreibt und datiert; 3. Лесман, Ю.М.: Хронологическая периодизация курганов Ижорского плато (65-74): periodisiert und datiert; 4. Конецкий, В.Я.: Об ориентировке погребенных в Федоровском могильнике (74-77): Korrekturen zu früheren Forschungen; 5. Орлов,

С.Н.: Памятники эпохи раннего железного века и средневековья в долине р. Волхова (94-98); 6. Седых, В.Н.: Керамика Тимеревского поселения (предварительное сообщение) (111-117): klassifiziert und verweist auf Parallelen anderswo; 7.Булкин, В.А.: "Курган 97" из раскопок С.И. Сергеева в Гнездове (138-142): Über die Geschichte der Ausgrabungen; 8. Рябинин, Е.А.: Бусы Старой Ладоги (по материалам раскопок 1973-1975 гг.) (165-173): Beschreibt und klassifiziert die Funde der Jahre 1973-1975, die vornehmlich zu den ältesten Schichten gehören. *H.B.-Th.*

\

Соболь, В.Е.: Историко-археологическое изучение Минска XII-XVIII вв. - Древности Белоруссии и Литвы. Минск, 1982, 157-164.

\

Софронов, Н.С.: Это интересно знать. (Заметки краеведа.) Ярославль, Верхне-Волжское изд-во, 1980, 240. (Владимирская область с древнейших времен). См. также Мошенина, Н.Н.: Обзор археологического изучения Владимирского края. - Владимирскому музею 125 лет. Материалы научной конференции. Владимир, 1981, 94-101; Дудорова, Л.В.: Из истории застройки древней части Владимира. - там же, 118-123. *A.P.*

\

Соловьева, Г.Ф.: Славянские курганы у с. Ботвиновка Гомельской области. - КСИА, 171, 1982, 75-80. Es handelt sich um eine Gruppe von 18 Kurganen, die dem Inventar nach in das 11. Jh. zu datieren und den Radimičen zuzuordnen sind. Zu den Besonderheiten im Bestattungsritual zählt der hohe Prozentsatz der östlichen Ausrichtungen der Leichname. Die Beigaben deuten auf enge Verbindungen zum Westen (Lettland, Litauen) hin. *E.H.*

\

Stalsberg, A.: Zur Datierung der frühen wikingerzeitlichen Funde skandinavischer Herkunft in der alten Ruś. - Les pays du Nord, 53-62. Die skandinavischen Funde bestehen vor allem aus Fibeln, Riemenbeschlägen, Thorhammerringen, Runeninschriften, Schildbuckeln und Schwertortbändern. Die Typendatierungen sowjetischer Forscher weichen dabei mitunter von den in Skandinavien üblichen ab (dazu schematische Gegenüberstellungen für Schwerter, Fibeln und die sog. frühen Typen aus 28 Komplexen). Gegen eine generell retardierende Datierung in der Ruś sprechen die erkennbaren lebhaften und direkten Kontakte zwischen Schweden und der Ruś. Eine Neubearbeitung der Chronologie für das gesamte skandinavische Fundmaterial unter Einsatz moderner elektronischer Datenbehandlung ist erforderlich. Nach der skandinavischen Chronologie begannen die schwedisch-russischen Beziehungen im 9. Jh. Skandinavische Funde des 9. Jh. stammen aus dem Ladogagebiet, von der oberen Wolga, vom Čud'-See und vom oberen Dnepr. Vgl. die Fundliste (60). *E.H.*

\

Свешніков, І.К., Петегирич, В.М.: Археологічні дослідження в с. Муравиця. - Арх, 27, 1978, 79-86. Изложение результатов раскопок 1965 г. в городище Муравица на р. Икве, упомянутого в Ипатьевской летописи в связи с осадой Луческа в феврале 1150 г. (а не 1149 г., как отмечает автор). Керамический материал указывает на слой X-XI вв. Обнаруженные материалы указывают на земледельческую и ремесленную деятельность населения. *A.P.*

\

Терський-Шелом'янців, В.С.: Дослідження посаду літописного Звенигорода. - Арх, 27, 1978, 86-93. Итоги археологических исследований, проводившихся с 1953 по 1969 г. в западной части посада (5 га) летописного Звенигорода вблизи Львова. Установлено сооружение в XI в. вала в связи с образованием княжего детинца. Сам посад был окружен рвом и имел повидимому ремесленный характер. *A.P.*

\

Тимощук, Б.О.: Середньовічний Хотин. - Арх, 22, 1977, 29-39. Анализ данных археологических исследований на территории Хотинской крепости в 1961, 1962, 1964 и 1967 гг. Обнаружены ров и каменная стена второй половины XIII в. и руины крепостных сооружений XIV в. Основные сохранившиеся каменные сооружения принадлежат крепостному архитектурному комплексу второй половины XV в. Крепости предшествовало поселение с культурным слоем VIII-XIII вв. *A.P.*

\

Тищенко, О.Р.: Мутинський скарб XII-XIII ст. - Арх, 32, 1979, 96-101. Клад состоит из серебрянных украшений: браслета, трех круглых подвесок, наруча и трех бусин. Наруч и подвески не имеют близких аналогий. Особенности декора и композиции позволяют датировать

клад концом XII - началом XIII в. Клад найден случайно в 1956 г. в с. Мутин на р. Сейм (Сумская обл.) в исторических пределах земли северян. *A.P.*

\

Тюленев, В.А.: Предыстория древнего Выборга. - Строительство и архитектура Ленинграда, 1981, 1, 29-31. См. также Тюленев, В.А.: Находки в Выборгской крепости. - там же, 1980, 8, 32-34.

\

Троицкая, Т.Н., Молодин, В.И., Соболев, В.И.: Археологическая карта Новосибирской области. Новосибирск, Наука, 1980, 182. Der Band enthält ein alphabetisches Verzeichnis der Fundorte (geordnet nach Rajons) mit kurzer Charakterisierung der Funde im Gebiet von Novosibirsk. Im systematischen Teil wird eine Beschreibung der aufgefundenen Kulturen gegeben. Russische Objekte (meist aus dem 17.-18. Jh.) sind nicht sehr zahlreich. *H.B.-Th.*

\

Тухтина, Н.В.: Археологические исследования в г. Муроме. - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1980, 131-133. (=Труды ГИМ, 51). Ergebnisse der Grabungen von 1970-1971 in verschiedenen Teilen des *Nikolonaberežnoe selišče*. Sämtliche Funde stammen aus dem 11. Jh. Zu jener Zeit dehnte sich die Siedlung offensichtlich entlang der Oka aus und die Bevölkerung des *posad* war schon "russisch". *E.H.*

\

Успенская, А.В.: Курганы близ деревни Пекуново на Верхней Волге. - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1980, 115-119. (=Труды ГИМ, 51). Ergebnisse der Untersuchung zweier Grabhügel aus dem 10.-12. Jh. in der Gegend von Kimry. Die Verfasserin ordnet sie zwei verschiedenen ethnischen Gruppen zu, Ostslaven und schon stark russifizierten Finnougriern (Merja), die vermutlich in derselben Siedlung zusammengelebt hätten. *H.B.-Th.*

\

Жидкова, Л.Ф.: К вопросу о развитии города Дубны. - РГ, 3, 1980, 5-22.

\

Зверуго, Я.Г.: Древний Волковыск X-XIV вв. Минск, 1976, 142. Рец.: Кучінко, М.М.: - Арх, 31, 1979, 104-106. Положительная оценка историко-археологического исследования одного из центров древнерусского Понеманья. *A.P.*

\

Belgorod

\

Мезенцева, Г.Г.: Гончарна майстерня у Белгороді Київському. - Арх, 24, 1977, 82-86. При раскопках 1973 г. была открыта большая гончарная мастерская с тремя двухкамерными горнами для обжига посуды, повидимому X в. *A.P.*

\

Мезенцева, Г.Г., Прилипко, Я.П.: Давньоруський могильник Белгорода Київського. (Дослідження 1974-1976 рр.) - Арх, 35, 1980, 98-110. Вскрыто 22 погребения XI-XII вв., характеризующиеся христианским обрядом, но с пережитками языческих традиций. Вскрыто также два погребения X в. с трупосожжением. Одно из них принадлежало воину, похороненному с женщиной и конем, второе также воину, похороненному в ладье (ср. описание похорон у Ибн Фадлана). Характер обоих трупосожжений аналогичен погребениям дружинников в Киеве, Чернигове, Щестовицах и Гнездове. *A.P.*

\

Gnezdovo

\

Булкин, В.А.: Погребальный обряд кургана 16 из раскопок С.И. Сергеева в Гнездове. - Проблемы археологии, 163-169. Die skandinavische Herkunft wesentlicher Züge des Bestattungsbrauches ist unbestreitbar, doch sie sind das Resultat einer fast hundertjährigen Evolution vor Ort. Sie wurden in der zweiten Hälfte des 10. Jh. zum charakteristischen Kennzeichen der reichsten Kurgane und zeigen damit eher eine soziale als eine ethnische Zuordnung an. *E.H.*

\

Пушкина, Т.А.: Топорик-чекан из Гнездова. - История и культура Евразии по археологическим данным. Москва, 1980, 112-114. (=Труды ГИМ, 51). Ein weiterer Beweis dafür, daß die

Händler und Handwerker Gnezdovos schon im 10. Jh. Kontakte mit den westslavischen Gebieten hatten. *E.H.*

\

Kiev

\

Археологія Києва. Дослідження и матеріяли. Збірник наукових праць. Київ, Наукова Думка, 1979, 130. Der Band enthält die Ergebnisse der Grabungen, die 1974–1976 von der Kiever Archäologischen Expedition durchgeführt wurden, mit folgenden Beiträgen: 1. Толочко, П.П., Боровський, Я.Є.: Язичницьке капище в "городі" Володимира (3–10); 2. Кілієвич, С.Р.: До питання про будівельну справу в Києві в X ст. (11–18); 3. Орлов, Р.С.: Деякі особливості художньої культури Києва у X ст. (18–22); 4. Висоцький, С.О.: Вал Ярослава Мудрого у Києві (22–38); 5. Гупало, К.М., Івакін, Г.Ю., Сагайдак, М.А.: Дослідження Київського Подолу (1974–1975 рр.) (38–62); 6. Сагайдак, М.А.: Дендрохронологічні дослідження дерев'яних будівель Подолу (62–69); 7. Мовчан, І.І., Харламов, В.О.: Стародавній Клов (70–84); 8. Асєєв, Ю.С., Харламов, В.О.: Нові дослідження церкви Спаса на Берестові (84–90); 9. Боровський, Я.Є., Толочко, П.П.: Київська ротонда (90–103); 10. Зоценко, В.М.: Медальон київського виробництва початку XII ст. (104–107); 11. Івакін, Г.Ю.: До питання про кам'яну архітектуру пізньосередньовічного Києва (107–124); 12. Стріленко, Ю.М., Нестеренко, Т.Е.: Дослідження будівельних розчинів і плінф пам'яток архітектури стародавнього Києва X–XII ст. (124–129). *E.H.* Rec: Szymański, W.: - KHKM, 28, 1980, 282–284.

\

Callmer, J.: The Archaeology of Kiev ca. A.D. 500–1000. A Survey. - Les pays du Nord, 29–52. Die günstige topographische Lage des Kiever Tableaus hat menschliche Besiedlung schon seit vorgeschichtlicher Zeit angezogen. Zwischen dem 6.(?)/7. Jh. und der Mitte des 9. Jh. finden sich mehrere ländliche Siedlungen sowohl am Rande des Plateaus wie unten am Fluß. Wegen seiner geographischen wie kulturellen Randlage war Kiev sicher kein Stammeszentrum. Vom archäologischen Blickpunkt her ist um 900 n. Chr. ein Wechsel im Charakter der Siedlung zu beobachten. Es bilden sich wenigstens drei befestigte Anlagen heraus. Monumentalarchitektur und Grabausstattungen deuten noch vor der Christianisierung auf eine administrative und militärische Schlüsselposition Kievs hin. Dabei wirkten vier Faktoren zusammen: die günstige topographische Lage, die lokale wirtschaftliche Entwicklung mit einer expandierenden Landwirtschaft und einem einsetzenden Landesausbau, die Einbeziehung des mittleren Dneprgebiets in die internationalen Handelsverbindungen und das Erscheinen einer exogenen Elitegruppe. (Mit fünf Karten und einer ausführlichen Bibliographie.) *E.H.*

\

Гупало, К.Н.: Подол в древнем Киеве. Киев, Наукова Думка, 1982. Written for the 1500th anniversary of Kiev. Based on the results of archaeological excavations conducted in the settlement at the foot of the hills along the Dnepr in the 1970's. Composed as a series of vignettes for the average reader, the volume offers a lively introduction to the field reports. Ultimately intended to emphasize the commons in the history of Kiev. *R.D.B.* См. также Гупало, К.Н.: Деревянные постройки древнекиевского Подола. - Древности Среднего Поднепровья. Киев, 1981, 136–158.

\

Гупало, К.Н., Ивакин, Г.Ю.: Ювелирные формы X века из Киева. - Декоративное искусство СССР, 1978, 7, 46–47.

\

Килиевич, С.Р.: Детинец Киева IX - первой половины XIII веков (по материалам археологических исследований). Киев, Наукова Думка, 1982, 172. Umfassende, mit zahlreichen Abbildungen und Skizzen versehene Darstellung der bisherigen Grabungsergebnisse. Bei der Herausbildung des befestigten Stadtkerns im Übergang vom *gorodišče* der Mitte des 1. Jahrtausends zum politischen und administrativen Zentrum der Ruś werden vier Etappen (Ende des 5. - 9. Jh.; 9.–10. Jh.; Ende des 10. - Anfang des 11. Jh.; 11. - erste Hälfte des 13. Jh.) unterschieden. Mit einer archäologischen Fundkarte im Anhang und einem systematischen Verzeichnis der Grabungsfunde (138–173). *E.H.* Рец.: Мезенцев, В.І.: - УІЖ, 1982, 6, 144–145.

\

Максимов, Е.В., Орлов, Р.С.: Могильник X ст. на горі Юрковиця у Києві. - Арх, 41, 1982,

63-72. 16 раннехристианских могил 2 половины X в. (трупоположение в гробах, ориентированных преимущественно на запад, с бедным инвентарем). Среди них могилы воинов-всадников и торговцев. *J.D.*

\

Новое в археологии Киева. Отв. ред. Толочко, П.П. Киев, Наукова Думка, 1981, 455. Книга десяти археологов - знатоков Киева - подводит итоги археологическому изучению города с 1963 по 1978 г. Открытия и находки представлены в семи главах, кроме вводной: 2. Происхождение и ранние этапы истории древнего Киева; 3. Массовая городская застройка Киева X-XIII вв.; 4. Памятники монументального зодчества и живописи; 5. Ремесленное производство; 6. Торговля древнего Киева; 7. Памятники эпиграфики, нумизматики и сфрагистики; 8. Дендрохронология древнего Киева. *A.P.*

\

Сагайдак, М.А.: Стратиграфия и строительные горизонты Киевского Подола. - Материалы по хронологии археологических памятников Украины. Киев, 1982, 151-169. В связи с интенсивными археологическими исследованиями Подола на протяжении семидесятых годов нашего столетия автор дает подробную характеристику залегания культурного слоя и обосновывает датировку его четырех зон. Древнейшая зона датирована X - началом XI века. *A.P.*

\

Сагайдак, М.А.: Великий город Ярослава. Киев, Наукова Думка, 1982, 96. A popular survey written for the 1500th anniversary of Kiev. Chapters on the archaeological remains which predate Jaroslav's reign; the fortifications of the citadel; the stone buildings of the citadel – the churches of Holy Wisdom, St. George, St. Irene and one unidentified church – ; the quarters of the citadel and their inhabitants. A useful introduction by one who participated in the excavations. *R.D.B.*

\

Толочко, П.П.: Массовая застройка Киева X-XIII вв. - ДГ, 1981, 63-94; Gegen die Kritik M.N. Kargers an G.F. Korzuchina wird als Ergebnis der neueren Grabungen festgehalten, daß Kiev in vormongolischer Zeit nicht aus Halb*zemljanken* sondern aus 2stöckigen Wohnhäusern (Fachwerkkonstruktionen bzw. Bohlenbauweise) mit Wirtschaftsräumen im Untergeschoß wie in Novgorod bestand. Mit Schlußfolgerungen zu den lokalen Besonderheiten der Bebauung des Stadtareals. *E.H.*

\

Толочко, П.П.: О времени возникновения Киева. - Rapports, 2, 455-459.

\

Толочко, П.П.: Нове у вивченні Києва. - Арх, 26, 1978, 84-100. Подводит итоги археологического исследования города в 1965-1976 гг. Кроме продолжения исследования "Ярославова города" раскопки велись на Подоле, в Копыревом конце и на территории окольных районов. Открыты остатки ряда мастерских XI-XII вв., памятников архитектуры X-XIII вв. Найден интересный эпиграфический материал: надписи на бытовых предметах и печати. Однако связаны ли находки жилищ на Старокиевской горе, датируемых VI-VII вв., с начальной историей города, можно сомневаться. *A.P.*

\

Толочко, П.П., Сагайдак, М.А.: Вивчення стародавнього Києва у 1976-1980 рр. - Арх, 40, 1982, 97-111. В археологическом изучении Киева в связи с установлением юбилея города произошел заметный и полезный для науки сдвиг. Отчет обилует данными о новых открытиях, которым посвящены опубликованные и публикуемые более детальные материалы и статьи. *A.P.*

\

Kievščina

\

Максимов, Е.В., Гопак, В.Д., Лобай, Б.І.: Давньоруський могильник поблизу с. Гребені на Київщині. - Арх, 37, 1982, 95-100. Изучены 4 (из 27) курганы X-XII вв. Трупоположения в деревянных камерах с небогатым инвентарем. *J.D.*

\

Орлов, Р.С., Погорілий, В.І.: Поховання кочівника поблизу с. Подолля на Київщині. - Арх, 24, 1977, 87-89. В зоне строительства Бортнической оросительной системы открыто впущенное в курган эпохи бронзы погребение кочевника. Анализ погребального обряда и инвентаря позволяет

отнести захоронение к печенежско-торкским и датировать его XI в. *A.P.*

\

Ширинский, С.С.: Археологические параллели к истории христианства на Руси и в Великой Моравии. - ДРС, 203-206. Der Verf. sieht in Gräbern mit Erdbestattung und westlicher Orientierung im Kiever Raum des 9.-10. Jh. aufgrund der Analogie mit entsprechenden Erscheinungen im Großmährischen Reich einen Hinweis auf die Existenz einer christlichen Gemeinde. *H.B.-Th.*

\

Moskva

\

Богоявленский, С.К.: Научное наследие. О Москве XVII века. Москва, Наука, 1980, 271. См. также История Москвы. Краткий очерк. 4-е изд., испр. и доп. Москва, Наука, 1980, 559; Векслер, А.: Раскопки на "проклятом месте". - Наука и религия, 1978, 1, 46-48. (Раскопки Кунцевского городища в Москве). *A.P.*

\

Романюк, С.К.: Улица Фрунзе. - ВИ, 1978, 9, 214-220. История бывшей Знаменки в Москве с XII по XX век).

\

Шеляпина, Н.С.: Некоторые итоги археологического изучения Московского Кремля (1963-1975 гг.). - Rapports, 1, 721-727.

\

Wilk, M.: Moskwa poprzez wieki. Warszawa, Książka i Wiedza, 1978, 506. Rec.: Kijas, A.: - SlOr, 28, 1979, 1, 96-98.

\

Novgorod

\

Археологическое изучение Новгорода. Москва, Наука, 1978, 236. Bericht über die Ausgrabungen von 1967-1976 mit einem die Forschungsergebnisse zusammenfassenden Einleitungsreferat der Herausgeber: Янин, В.Л., Колчин, Б.А.: Итоги и перспективы новгородской археологии (5-56), und den folgenden detaillierten Grabungsberichten: Колчин, Б.А., Черных, Н.Б.: Ильинский раскоп (стратиграфия и хронология) (57-116); Янин, В.Л.: Тихвинский раскоп (117-134); Колчин, Б.А., Хорошев, А.С.: Михайловский раскоп (135-173); Хорошев, А.С.: Раскопы южной части Плотницкого конца (174-196); Рыбина, Е.А.: Готский раскоп (197-226). Im abschließenden Beitrag (Ершевский, Б.Д.: Археологические наблюдения в Новгороде в 1969-1974 гг., 227-235) wird eine kurze Übersicht über die 30 Grabungen (19 auf der Sophienseite und 11 auf der Handelsseite) gegeben, die von 1969 bis 1974 im Stadtgebiet im Zusammenhang mit Baumaßnahmen durchgeführt wurden. *E.H.*

\

Blankoff, J.: A propos du développement urbain de Novgorod au moyen âge. - Revue des Pays de l'Est, 21, 1980, 1, 1-38. Zusammenfassender Bericht zu den Ausgrabungsergebnissen der Jahre 1977-1978 (Birkenrindenurkunden Nr. 540-562, mit zahlreichen Abbildungen S. 17-36). *E.H.*

\

Blankoff, J.: A propos du développement urbain de Novgorod (anatomie d'une ville au Moyen Age). - Journée des slavisants 1980-1981. Bruxelles, 1981, 17-28. Présentation rapide, mais bien illustrée et suggestive, de l'énorme travail de fouilles entrepris par les savants soviétiques, depuis 1951 essentiellement. *W.V.*

\

Blankoff, J.: Une campagne de fouilles: Novgorod 1977 (rapport préliminaire). - AIPHOS, 22, 1978, 7-16. L'Auteur, qui a pu personnellement participer à l'activité du célèbre chantier de fouilles, présente celle-ci à ses collègues occidentaux. *W.V.*

\

Хорошев, А.С.: Открытие Новгорода. (К 50-летию археологического изучения города.) - ВМГУ-И, 1982, 5, 22-34. A state-of-the-art report covering the first fifty years of the Novgorod Archeological Expedition, pinpointing its major achievements to date, as well as the role of the most prominent scholars concerned, among them, in particular, A.V. Arcichovskij and V.L. Janin. Among the more spectacular discoveries, the author notes the tentative identification

of the hitherto anonymous artist(s) to be credited with the famous cycle of frescoes of the Church of the Savior on Neredica, totally destroyed during World War II. As expounded in a separate monograph, co-authored by the author together with B.A. Kolčin and V.L. Janin, the Neredica frescoes can now, with a high degree of probability, be attributed to a team of painters headed by Olisej Petrovič Grečin, residing in Novgorod in the late 12th and early 13th cc., and playing a major role as a high cleric also in the city-state's political life. *H.B./L.F.*

\

Goehrke, C.: Der Beitrag der Mittelalterarchäologie zur jüngsten Erforschung Groß-Novgorods. - JGO, 27, 1979, 564-572. Überblick über die neuere Literatur. *H.B.-Th.*

\

Колчин, Б.А., Хорошев, А.С., Янин, В.Л.: Усадьба Новгородского художника XII в. Москва, Наука, 1981, 168. A monographic description of a Novgorod town estate excavated inside the perimeter of the *Troickij* (Trinity) archeological site, located within *Ljudin* (*Gončarskij*) End. Archeological finds, among them a number of birchbark letters, have made it possible to identify the name of the owner of the estate referred to as *usad'ba A*, as well as some of the activities engaged in by people residing on that particular estate. Thus it was possible to establish that the owner at the turn from the 12th to the 13th c. in all likelihood was the icon and fresco painter Olisej Petrovič Grečin, whose name points to his or his ancestors' Byzantine origin. Moreover it is at least tentatively suggested that some of the frescoes heretofore not attributable to any particular artist were, in fact, painted by Olisej Grečin. This applies particularly to some of the famous murals in the Church of the Savior on Neredica, just south of Novgorod, generally considered one of the most important series of frescoes not only of medieval Russia, but of Europe as a whole, which were destroyed in their entirety during World War II. *H.B./L.F.* Рец.: Вагнер, Г.К.: - СИ, 1981, 2, 341-345. Rec.: Stembrowicz, K.: - PH, 73, 1982, 1-2, 150.

\

Кушнир, И.И.: К топографии Неревского конца Новгорода в XVI веке. - СА, 1982, 1, 62-70.

\

Новгородский сборник. Москва, Наука, 1982, 336. This collective volume was published on the occasion of the 50th anniversary of the Novgorod Archeological Expedition, which began its work in 1932. Thus this publication both summarizes the achievements of the Novgorod Expedition to date and outlines some of the directions of research now in its initial or planning stage. Specifically, the volume contains the following studies: a general survey of archeological work in Novgorod over a period of fifty years (by Kolčin, B.A., and Janin, V.L.); an archeological commentary on the *Russkaja Pravda* (by Janin, V.L.); the chronology of Novgorod antiquities (by Kolčin, B.A.); a report on the excavations at Kirov Street (by Kolčin, B.A., and Rybina, E.A.); new data concerning the archeology of Nerev End (the northwestern borough of the five "ends" making up Old Novgorod) (by Chorošev, A.S.); a study of the wooden mansion architecture of Novgorod (by Borisevič, G.V.); Novgorodian string instruments (by Povetkin, V.I.); a study of a 15th century cache of Livonian coins found in Novgorod (by Molvygin, A.N., and Janin, V.L.); and a report on the Novgorod Seminar conducted in the Department of Archeology of Moscow State University (by Rybina, E.A.). *H.B./L.F.*

\

Орлов, С.Н.: Топография Новгорода X-XII веков. - Проблемы археологии, 194-200. Bislang konnte der Verlauf von ca. 70 Straßen des 11.-15. Jh. rekonstruiert werden. Auf einer Planskizze Novgorods werden S. 196-197 für das 12. Jh. die Straßen und die Kirchenbauten (erhaltene und nicht erhaltene aus dem 11.-12. Jh.) lokalisiert. Ende des 12. Jh. gab es in Novgorod 38 Kirchenbauten, davon 10 aus Stein. *E.H.*

\

Рыбина, Е.А.: Раскопки в Новгороде. (К 50-летию Новгородской археологической экспедиции.) - ИАНЭ-О, 31, 1982, 1, 77-89. Übersicht über die wichtigsten Ergebnisse der archäologischen Grabungen seit 1932. Zu den sensationellen Entdeckungen werden die erstmals am 26.7.1951 aufgefundenen Birkenrindeninschriften gezählt, von denen heute 595 bekannt sind, darunter auch der bisher älteste Text in karelischer Sprache. Neue Einsichten für die Baugeschichte Novgorods brachten die Ausgrabungen ganzer Gehöfte von Bojaren aus dem 10.-15. Jh. und von Kaufleuten. Mit dem 1973-1977 ausgegrabenen Hof des einflußreichen Geistlichen Olisej Grečin, dem eine Künsterwerkstatt angegliedert war, wurde gleichzeitig – durch den zusätzlichen schriftlichen

Nachweis auf Birkenrinden – ein Novgoroder Künstler des 12. Jh. identifiziert. Ebenso erfolgreich war die Archäologie bei der Erforschung des Novgoroder Handwerks. *E.H.*

\

Смирнова, Г.П.: К вопросу о датировке древнейшего слоя Неревского раскопа Новгорода. - ДРС, 165-171. Noting that the earliest finds of wooden street construction in the Nerev End date from 953 (Великая улица), the author suggests that remnats of the earliest clay and ceramic finds in this disctrict go back to the 8th and 9th cc., i.e., prior to the emergence of Novgorod as a unified town. *H.B./L.F.*

\

Pskov

\

Белецкий, С.В.: О рейнской керамике в Пскове. - СА, 1978, 2, 292-294. Über Funde von sog. Jakobäa-Kannen aus der 2. Hälfte des 14. oder vom Anfang des 15. Jh. in Pskov. Die Kannen wurden in einer Siegburger Töpferei hergestellt. *H.B.-Th.*

\

Белецкий, С.В., Лесман, Ю.М.: О стилистических особенностях орнаментики древнерусской круговой керамики (по материалам Пскова). - Естественные науки и археология в изучении древних производств. Москва, 1982, 135-148. Предпринимается попытка выявить орнаментный стиль в круговой керамике X-XIV вв. и определить соотношения между стилями на материалах Пскова. Из наблюдений авторов следуют выводы о роли орнамента для датировки древнерусской керамики. См. там же Корочкин, Э.В., Лесман, Ю.М.: Информационные оценки сложности формы керамических сосудов (149-155). *A.P.*

\

Белецкий, С.В.: Раскопки Псковского городища в 1977-1978 гг. - ДГ, 1981, 40-62. Neun Siedlungsschichten, die unterste aus dem dritten Viertel des 1. Jahrtausends, die Schichten 4-8 aus dem 8.-9. Jh. mit Analogien zu Altertümern im Baltikum, die letzte Schicht aus altrussischer Zeit. Wichtige Ergebnisse für die slavische Besiedlung des Nordwestens im Zusammenhang mit finnougrischer Bevölkerung. *E.H.*

\

Плоткин, К.М.: Псков и его округа в конце 1 тыс. н.э. - Северная Русь и ее соседи, 157-165. Das Vorhandensein mehrerer kleinräumiger Siedlungszentren bei einheitlichen kulturellen Merkmalen des ganzen Pskover Gebiets seit der Mitte des 1. Jahrtausends läßt nach Meinung des Verf., der sich darin S.F. Solov'ev und B.A. Rybakov anschließt, auf einen großen, dauerhaften Stammesverband - die sich nach der Einwanderung der Slaven ab dem 6., spätestens dem 7. Jh. unter Einbeziehung der ostseefinnischen Vorbevölkerung und von westslavischen Elementen bildenden Kriviči - schließen. Die zusammenfassende Darstellung konzentriert sich auf die beiden (Flucht-)Burgen Kamno und Pskov. Die älteste Schicht aus der Mitte des 1. Jahrtausends ist estnisch-livischer Bevölkerung zuzuordnen. Die nächste Schicht aus dem 6.-7. Jh. geht aufgrund von Merkmalen der jetzt auftauchenden langen Kurgane und möglicherweise auch von Kultgegenständen (eingekerbte Steine) ebenfalls auf ostseefinnische Bevölkerung zurück. Im 8. und 9. Jh. ist in Pskov eine Verdichtung der Bevölkerung festzustellen, die befestigte Siedlung in Kamno wird jetzt angelegt. Die Bevölkerung, deren Hinterlassenschaft nunmehr gemischte, finnougrische, ostbaltische und slavische (wie Parallelen am Dnepr) Merkmale aufweist, was auf Zuwanderung von Slaven und Latgallern schließen läßt, lebte vor allem von Ackerbau (wo es Hinweise auf das Aufkommen der langjährigen Brache - *zaležˇ* - gibt) und von Viehzucht. Daneben spielte häusliches Handwerk eine große Rolle. *Sopki*-förmige (konische) Grabaufschüttungen und kleine halbrunde Kurgane verdrängen jetzt offenbar die langen Kurgane in die Randgebiete. Gegen Ende dieser Periode tauchen auch arabische Münzen auf, allerdings, da Pskov abseits der Handelswege lag, in geringer Zahl. Ab dem 10. Jh. ist Pskov als Stadt zu bezeichnen und es teilt jetzt auch alle Merkmale der altrussischen Stadtkultur. Bei der Keramik tauchen allerdings nunmehr auch westslavische Formen auf, die auf Zuwanderung schließen lassen. *H.B.-Th.* См. также Белецкий, С.В.: Раскопки Псковского городища в 1977-1978 гг. - ДГ, 1981, 40-62; Белецкий, С.В.: Раскопки во Пскове в 1978 году. - Сообщения Государственного Эрмитажа, 45, 1980, 30-33; Белецкий, С.В.: Семинар 'Археология и история Пскова и Псковской земли'. - КСИА, 171, 1982, 109-112; Петров, Г.В.: Невель. Ленинград, Лениздат, 1980, 102. *A.P.*

\

Staraja Ladoga

\

Миколайчук, Е.А.: Исследование состава тканей и войлоков по волокну из раскопок Старой Ладоги. - Археологический сборник Государственного Эрмитажа, 22, 1981, 114-121.

\

Носов, Н.Е.: Старая Ладога и поселения Приильменья конца 1 тысячелетия н.э. - Rapports, 2, 325-328.

\

Рябинин, Е.А.: Скандинавский производственный комплекс VIII века из Старой Ладоги. - ССб, 25, 1980, 161-178. Отмечая скандинавское происхождение владельца ювелирной мастерской второй половины VIII в. автор подчеркивает смешанный состав населения Старой Ладоги. *A.P.*

\

Timerevo

\

Дубов, И.В.: Тимерево (итоги и перспективы исследований). - Северная Русь и ее соседи, 103-111. Zusammenfassender Überblick über Stand und bisherige Ergebnisse der 1972 begonnenen Ausgrabungen in Timerevo. Die umfangreiche Höhensiedlung südöstlich des Gräberfeldes wurde vermutlich von Südwesten her aufgesiedelt, wo ein im letzten Drittel des 9. Jh. vergrabener Hort mit arabischen Münzen gefunden worden ist. Eine Holzpalisade wurde um den ältesten Teil spätestens in der 1. Hälfte des 10. Jh. angelegt. Ihre größte Ausdehnung erreichte die Siedlung, die unregelmäßig bebaut war, ab der Mitte des 10. Jh. Die Bewohner beschäftigten sich vornehmlich mit (Fern-)Handel auf dem Wasserweg von Skandinavien zu den arabischen Ländern und mit Handwerk (Schmiede, Gießerei, Weberei, Holz- Knochen- und Lederbearbeitung). Auch Landwirtschaft wurde betrieben. Die Anlage bestand bis zum 11. Jh. Zum Schluß verweist der Verf. auf die Gemeinsamkeit der Merkmale mit Petrovskoe, Michajlovskoe, Sara und Kleščin im Gebiet von Perejaslavl' sowie z.B. mit *Izjaslavl'skoe gorodišče* bei Rjazań, und darauf, daß es bisher dafür zwei Erklärungsansätze gebe: als Stammeszentren (namentlich Kleščin und Sara) und als Vorformen von Städten. *H.B.-Th.*

\

Томсинский, С.В.: О двух типах построек тимеревского селища. - Северная Русь и ее соседи, 118-123. In den i.a. durch landwirtschaftliche Nutzung zerstörten Fundschichten von Timerevo haben sich für das 10. Jh. zwei Gehöfttypen, jeweils mit in den Boden eingetieften Gebäuden, rekonstruieren lassen: 1. Der eine Typ, vertreten durch vier Funde, zeichnet sich durch einen quer zum Hauptgebäude angelegten Eingangsflur aus und läßt sich aufgrund archäologischer Parallelfunde aus der Siedlung Fefelov Dvor an der Oka finnougrischer Bevölkerung zuordnen. 2. Der zweite Typ, vertreten durch einen Fund, verfügt als charakteristisches Merkmal im Hof über ein großes Loch für einen kräftigen Balken, der vermutlich an seinem oberen Ende ein kleines Vorratshäuschen trug, wie es in historischer Zeit in Skandinavien (und vermutlich auch im Baltikum) üblich war, wenn Menschen am Ort nur selten anwesend waren. Dies sowie der Fund von Schlüsseln und Schlössern, von arabischen Münzen und von "örtlicher skandinavischer Keramik" in den Gebäuden des Gehöfts und von skandinavischen Bestattungen im Gräberfeld von Timerevo verweise auf die Anwesenheit Fernhandel treibender, nur selten anwesender Bevölkerung aus dem Baltikum. Der Verf. fühlt sich veranlaßt, auf das zahlenmäßige Verhältnis der Funde beider Typen besonders hinzuweisen. *H.B.-Th.*

\

s.1.2. Археологічні дослідження стародавнього Києва; Археологія Києва; История Киева
s.1.4. Седов
s.5.5.1.1. Медынцева: О литейных
s.6.2. Моця; Седов: Городища
s.6.4. Калашников, Станюкович; Рыбина
s.6.5. Дубов; Толочко; Zernack
s.6.8. Дрбоглав, Кирпичников; Шеляпина
s.8.4.4. Фехнер, Янина; Жеребцов
s.11. "Dobrynja": Рыбина
s.14.8. Садонов

\

16. Information on Old Russian History and Culture from Foreign Sources and Old Russian Knowledge of Foreign Countries

16.1. General

\

Джаксон, Т.Н.: Скандинавский конунг на Руси (о методике анализа сведений исландских королевских car). - ВЕДС, 282-288. In diesem Beitrag zur Methodik der Ermittlung des historischen Überlieferungsgehaltes isländischer Königssagen wird das Stereotyp herausgearbeitet, dem diese Sagen, namentlich bezüglich der Aufenthalte der Könige in Rußland, folgen: Der Held ist außerhalb seines Landes immer erfolgreich, geehrt und siegreich. Unter Berücksichtigung der durch das Stereotyp bedingten Übertreibungen und vereinzelten Verfälschungen seien die Königssagen jedoch verläßliche Quellen. Dies gelte insbesondere für Abweichungen vom Stereotyp. *H.B.-Th.*

\

Gębarowicz, M.: Początki malarstwa historycznego w Polsce. Wrocław, Ossolineum, 1981, 194. (=Studia z historii sztuki. Instytut Sztuki PAN, 34). Труд посвящен зачаткам польской исторической живописи XVI-XVII вв., в которой известное место занимали сюжеты из области польско-русских политических отношений. Для XVI в. автор рассматривает кроме анонимной 'Битвы на Орше' и рисунка Станислава Пахоловецкого 'Осада Полоцка 1579 г.' прежде всего произведения мастеров из окружения гетмана Яна Замойского, демонстрирующие подвиги короля Стефана Баторыя. Для XVII в. автор анализирует произведения, связанные с родом Мнишков (портреты Лжедмитрия и Марины, 'Обручение Марины в Кракове' (Долябелла?), 'Венчание Марины', прием польского посольства Дмитрием в Грановитой палате московского кремля Шимона Богушовича), которые рассматриваются на фоне польской живописи эпохи Вазов, в которой московская тематика играла немалую роль (нпр. 'Битва под Клушином' Богушовича). См. также Chrościcki, J.A.: Sztuka i polityka. Funkcje propagandowe sztuki w epoce Wazów 1587-1668. Warszawa, PWN, 1983, 278. Rec.: Augustyniak, U.: - PH, 75, 1984, 331-335 *H.G.*

\

Матузова, В.И.: Английские средневековые источники IX-XIII вв. Тексты, перевод, комментарий. Москва, 1979, 268. Reviewed by: Noonan, T.S.: - SR, 40, 1981, 636. A review of a recent Soviet edition of medieval English sources pertinent to Old Ruś. *H.B./L.F.* Rec.: Strzelczyk, J.: - RoH, 48, 1982, 162-164. Strzelczyk erkennt die große Gelehrsamkeit der Kommentare der Herausgeberin an, kritisiert aber technische und konzeptionelle Unzulänglichkeiten. Рец.: Сахаров, А.Н.: - ИСССР, 1981, 4, 172-175. *H.B.-Th.*

\

Никитина, Л.А.: "Русские источники" и приемы их обработки в английской историографии конца XVI - начала XVII в. (По данным хроники Д. Стоу - Э. Хауеса.) - ИИ, 1975, 317-333. Просматриваются сведения, сообщенные английскими историками (John Stow, Edmund Howes) под годами 1553, 1569, 1601, 1604-1605, 1617, 1619, 1628. Исследуется м. пр. вопрос об использовании грамот английских королей и их переписки с московскими царями. *W.V.*

\

s.1.1. Гольдберг
s.1.5. "Frähn": Grau
s.5.3. Джаксон; Melnikova
s.8.4.4. Хачатурян

16.2. Reports by Foreigners

\

Begunov, Ju.K.: "Weiße Ruś" und Weißrussen in einer deutschen Chronik des 15. Jahrhunderts. - FOG, 27, 1980, 299-305. Die *Chronik des Constanzer Concils* des bischöflichen *Notarius* und Konzilsschreibers Ulrich von Richental, die zwischen 1420 und 1430 zunächst in einer lateinischen Fassung niedergeschrieben wurde und heute nur als Übersetzung ins Mittelhochdeutsche bekannt ist, enthält knappe Nachrichten über Weißrußland. Sie gehen wohl auf weißrussische Konzilsbesucher zurück (u.a. Fürst Fedor von Smolensk). *E.H.*

\

Bonazza, S.: Un veneziano cronista della Moscovia. - Istituto Universitario Orientale. Seminario die Studi dell'Europa Orientale. - Annali. Sezione storico-politico-sociale, 1, 1979, 7-23. L'Auteur examine sur la base de 3 mss. une relation anonyme sur la Moscovie de la moitié du XVIe siècle, qu'A.I. Turgenev avait attribuée à Marco Foscarini, et propose une nouvelle attribution à Sebastiano Caboto. *G.G.*

\

Боряк, Г.В.: Іноземні джерела про Київ XIII - середини XVII ст. - УІЖ, 1981, 12, 31-41. См. также Котляр, М.: Давній Київ очима іноземців. - Всесвіт, 1981, 8, 186-201; Наливайко, Д.: Київська Русь у західноевропейській літературі XI-XV століть. - УІЖ, 1981, 10, 205-211. *A.P.*

\

Chwiłkowska, E.: Wiadomości perskiego pisarza Gardiziego (XI w.) o ludach wschodniej i środkowej Europy. - SlA, 25, 1978, 141-172. Перевод и комментарии к XVII главе труда персидского путешественника ал-Гардизи, в которой упоминается народ *ar-Rūs*. *H.G.*

\

Доннерт, Э. [Donnert, E.]: Сказания иностранцев о России. - ВЕДС, 329-335.

\

Джаксон, Т.Н.: Исландские королевские саги о русско-скандинавских матримониальных связях. - ССб, 27, 1982, 107-117. Erste Untersuchung der Darstellung der Heiratsbeziehungen zwischen skandinavischen und russischen Fürstenhäusern in den isländischen Sagas. Der Verf. betont, daß in diesen die normannische Abstammung der russischen Fürsten nicht erwähnt werde und daß keine Hinweise darauf enthalten seien, welche die vom Verf. für falsch gehaltene These vom normannischen Ursprung der russischen Staatlichkeit stützten. *H.B.-Th.*

\

Esser, D.F., Pernal, A.B.: Beauplan's *Description d'Ukraine*: A Bibliography of Editions and Translations. - HUS, 6, 1982, 482-499. Bibliographische Vorstudie für eine Neuedition. *E.H.*

\

Forster, L.: Quirinus Kuhlmann in Moscow 1689: An Unnoticed Account. - Germanoslavica, 2, 1978, 317-323. A brief discussion of a previously unnoticed account of Kuhlmann's stay and execution in Moscow in 1689, preserved in a manuscript of the British Library. The author suggests that this account served as one of the sources of subsequent writings and sheds new light on some biographical details. *H.B/L.F.*

\

Груневег, М.: Опись Львова. Публ. Ісаєвич, Я. - Жовтень, 1980, 10, 109-114. (70-е - 80-е годы XVI в.).

\

Haarmann, U.: Ein Damaszener Reisender des 13. Jahrhunderts an der Wolga. - Festschrift für Wilhelm Lettenbauer zum 75. Geburtstag. Hrsg. von Antonín Měšťan und Eckhard Weiher. Freiburg i.Br., U.W. Weiher, 1982, 29-38. Allgemeine Bemerkungen zum Quellenwert muslimischer Reiseberichte über Osteuropa. In einer deutschen Übersetzung vorgestellt und kommentiert wird der Bericht über wundersame Begebenheiten in Südrußland (36-38), der sich in dem noch unveröffentlichten Geschichtswerk *Ḥawādiṯ az-zamān* des Damaszener Chronisten Al-Ğazari (1338) befindet. Sein Gewährsmann ist Burhān ad-Dīn Ibrāhīm, der 1281 von einer Geschäftsreise nach Byzanz und in das Reich der Goldenen Horde zurückgekehrt war. Die bisher vorliegende unkommentierte russische Übersetzung des Freiherrn W. von Tiesenhausen (1884) ist ergänzungsbedürftig. *E.H.*

\

Heinrici Chronicon Livoniae. / Henriku Liivimaa kroonika. Tlk. Kleis, R., Toim. ja komment. Tarvel, E. Tallinn, Eesti raamat, 1982, 291.

\

Herberstein, S. Frhr. von: Moskowia. (1557). Bearb., eingel. und hrsg. von Berger, F. Weimar, Kiepenheuer, o.J., 191. Rez.: Donnert, E.: - ZSl, 24, 1979, 775. Die populäre Neuausgabe in moderner Orthographie ergänzt die Ausgabe von 1557 durch eingefügte Nachrichten aus der lateinischen Ausgabe von 1549. Der Rezensent dankt dem Hrsg. für die schöne Ausgabe des wichtigen Werkes. Er kritisiert einige der Editionsprinzipien und bedauert, daß der Hrsg., der kein Rußlandhistoriker ist, nicht mit einem Fachwissenschaftler Fühlung aufgenommen hat.

L.M.

\

Keep, J.L.H.: Mutiny in Moscow, 1682: A Contemporary Account. - CSP, 23, 1981, 410-442. An annotated translation of the account by a German merchant, H. Butenant, of a massacre perpetrated by the *strel'cy* in Moscow in May, 1682. *H.B./L.F.*

\

Коновалова, И.Г.: 'Описание Восточной Европы' 1308 г. как источник по истории Карпато-Дунайских земель. - Вопросы источниковедения и историографии истории СССР. Дооктябрьский период. Москва, 1981, 6-25.

\

Корзухина, Г.Ф.: Путь Абу Хамида ал-Гарнати из Булгара в Венгрию. - Проблемы археологии, 187-194. Abweichend von O.G. Bol'šakov und A.L. Mongajt wird die Reiseroute Abu Hamids auf dem Weg von Bulgar nach Ungarn (1150-1153) und die Rückreise an die untere Wolga weiter südlich verlegt - entlang der Oka über das Fürstentum Murom-Rjazań, über Mordva und Belaja Veža. Das Schreiben, das König Geza II. ihm für den "slavischen Fürsten" mitgab, war für Jaroslav Osmomysl' in Galič bestimmt. Eine Gleichsetzung von *Kujaba* in den arabischen Quellen mit Kiev ist nicht zulässig. *E.H.*

\

Křesálková, J.: I cosacchi visti da due italiani nel Cinquecento: G.A. Caligari e A. Bolognetti. - EO, 1, 1982, 63-70. Die Berichte der beiden apostolischen Nuntien bestätigen die Annahme, daß im XVI. Jh. die Kosaken keine "nationalen" Bestrebungen hatten, sondern die persönliche Freiheit und die gewonnenen Privilegien verteidigten. *B.-B.*

\

Křesálková, J.: Conoscienza del mondo slavo in Italia nel XVI sec. - Contributi italiani all'VIII congresso internazionale degli slavisti (Zagreb-Ljubljana 1978). Roma, 1978, 138-173. Angelo Rocca (* 1545), Gründer der bekannten römischen *Biblioteca Angelica*, hatte ziemlich genaue Kenntnisse über die Eigenschaften der slavischen Völker und war einer der ersten, die die Legende vom Hl. Hieronymus als Erfinder des slavischen Alphabets bezweifelten. *B.-B.*

\

Лебедев, Г.С.: Этнографические сведения арабских авторов о славянах и русах. - Из истории феодальной России. Ленинград, 1978, 21-24.

\

Leitsch, W.: Herbersteins Ergänzungen zur *Moscovia* in späteren Auflagen und die beiden zeitgenössischen Übersetzungen ins Deutsche. - FOG, 27, 1980, 177-194. Zur Vorbereitung einer kommentierten Herberstein-Edition wurden die beiden deutschen Fassungen, die Übersetzung Herbersteins von 1557 und die von Heinrich Pantaleon 1563 in Basel besorgte deutsche Ausgabe, minutiös miteinander verglichen. Für die wissenschaftliche Arbeit erweist sich Pantaleons Text wegen zu vieler Übersetzungsfehler als wenig brauchbar. Herbersteins eigene Übersetzung bleibt wegen der zahlreichen kleinen Ergänzungen wichtig. Am wertvollsten ist wegen der Nachträge der lateinische Text in der Baseler Ausgabe von 1556. *E.H.*

\

Leitsch, W.: Herberstein's Impact on the Reports about Muscovy in the 16th and 17th Centuries. Some Observations on the Technique of Borrowing. - FOG, 24, 1978, 163-177. Entgegen einer verbreiteten Meinung hat Herberstein der Rußlandberichterstattung der folgenden Jahrhunderte kaum als unmittelbare Textvorlage gedient. "The influence was strong but not always direct". Er wirkte als Anreger für andere und "as a writer having set certain standards". *E.H.*

\

Leitsch, W.: Westeuropäische Reiseberichte über den Moskauer Staat. - Reiseberichte als Quellen europäischer Kulturgeschichte. Hrsg. von A. Mączak, und H.J. Teuteberg. Wolfenbüttel, 1982, 153-176. (=Wolfenbütteler Forschungen, 21). Zusammenfassender Überblick, der an die Vorarbeiten zu einer textkritischen Edition des Rußlandbuches Herbersteins anknüpft und dessen Nachwirkungen im 16. und 17. Jh. verfolgt. *E.H.*

\

Лимонов, Ю.А.: Время возникновения 'Истории Московии' Джона Мильтона. - ВИД, 11, 1978, 134-141. Автор датирует возникновение труда Мильтона годами 1649-1650, т.е. до создания в окружении принца Карля Стюарта монархистического сочинения 'Повесть о царе Алексее' (конец 1650 г.), связанного с московскими планами роялистов. *H.G.*

BSB

\

Martinez, A.P.: Gardīzī's Two Chapters on the Turks. - AEMA, 2, 1982, 109–217. Die jüngste Ausgabe Gardīzīs durch das Institut für iranische Kultur in Teheran im Jahre 1969, die von Ḥabībī betreut wurde, weist trotz ihrer unbestreitbaren Verdienste den Mangel auf, daß sie z.B. für die Türkenkapitel die Ausgabe von W. Barthold nicht heranzieht und auf Verweise zu den arabischen Geographen, von denen Gardīzī abhängig ist, verzichtet. Dadurch wird sowohl das Textverständnis wie die Identifizierung von geographischen Namen erschwert. Um Turkologen, Slavisten, Iranisten und Hungaristen den Zugang zu den Texten zu erleichtern, werden in der Übersetzung des Verf. die entsprechenden Nachträge eingearbeitet. Vgl. zu den "Saqlābs" 162–163 und zu den drei Ruś 166 ff. Im Anhang (176–217) wird ein Faksimile des Originaltextes nach der Cambridger Handschrift abgedruckt. *E.H.*

\

Mühlpfordt, G.: Das alte Kiev im deutschen Rußlandbild. Von Thietmar bis Herbinius (um 1000 bis 1675). - Donnert, 247–276. Die weitgehend auf Sensationshascherei und die Wiedergabe merkwürdiger Begebenheiten ausgerichtete barocke Berichterstattung über die Geheimnisse Kievs wird 1675 durch das Kiev-Buch von Johann Herbinius († 1676) abgelöst. Seine *Religiosae Kijovienses Cryptae Sive Kijovia Subterranea* verarbeiten eigene Reiseerlebnisse mit einem ausgedehnten Quellenstudium und suchen im Geiste der Frühaufklärung über die Eigenheiten Kievs zu berichten. Das Buch ist in der Folgezeit wiederholt als Informationsquelle herangezogen worden. *E.H.*

\

Мицик, Ю.А.: Історико-географічний опис України у творі італійського гуманіста XVI ст. Джованні Ботеро. - ІД, 8, 1982, 29–33.

\

Назаренко, А.В.: Русь и монголо-татары в хронике сплитского архидьякона Фомы (XIII в.). - ИСССР, 1978, 5, 149–159. Der Verf. hält die Chronik des Erzdiakons von Split (*Historia Salonitanorum Pontificum ac Spalatensium*) für ziemlich zuverlässig und ihre Informationsquellen für eigenständig, wenngleich die Forschung zur Beurteilung dieser Frage bei den lateinischen Autoren über die Mongolen bzw. Tataren noch nicht genügend sichere Kriterien entwickelt habe. *H.B.-Th.*

\

Новосельцев, А.П.: Арабский географ IX в. Ибн Хордадбех о Восточной Европе. - Исследования по истории, 120–127. Bemerkungen zur Gattungs- und Überlieferungsgeschichte der arabischen Itinerarliteratur und zur Textgeschichte Ibn Chordadbechs. Die Nachrichten über Osteuropa betreffen vor allem Reisewege russischer und jüdischer Kaufleute. Den geographischen Schwerpunkt bilden der Kaukasus und das Chasarenreich. Unter "Chasarischem Meer" versteht er nicht wie später üblich das Kaspische, sondern das Schwarze Meer unter Einschluß des Azovschen. *E.H.*

\

Охманьский, Е. [Ochmański, J.]: Михалон Литвин и его трактат о нравах татар, литовцев и москвитян середины XVI в. - Россия, Польша и Причерноморье в XV–XVIII вв. Москва, 1979, 97–117. Überlegungen zur Identität des Autors des Traktats *De Moribus Tartarorum, Lituanorum et Moschorum.* Hinter Michalon Lituanus verbirgt sich nicht Michał Tyszkiewicz, sondern der Sekretär der litauischen Kanzlei Venclav Mikolaevič aus Maišiagala (um 1490 bis 1560). *E.H.*

\

Oxford Slavonic Papers, 13, 1981. Reviewed by: Parrot, R.J., Jr.: - RLJ, 36, 1982, 315–318. A review of vol. 13 of OSP, mentioning M. Perrie's article "Jerome Horsey's Account of the Events of May 1591" as well as I.F. Martynov's brief study "Prince P.S. Prozorovsky's Ambassadorial Speech to King Charles II." *H.B./L.F.*

\

Papoulidis, C.: The Baptism of the Russians in the Iviron Codices 1317 and 1319 of the 18th Century. - Balkan Studies, 22, 1981, 73–83. Die beiden Athos-Handschriften entstanden im 18. Jh. in kirchlichen Kreisen, die sich von einer russisch-orthodoxen Schutzmacht die Errettung von den Osmanen erhofften und aus alten Überlieferungen die griechische Mitwirkung bei der Christianisierung Rußlands in Erinnerung rufen wollten. Der Verf. gibt Hinweise zur Traditionsgeschichte des Textes, den er im Anhang in einer kritischen Edition (80–81) und in

englischer Übersetzung (82-83) vorstellt. *E.H.*

\

[Possevino, A.]: The *Moscovia* of Antonio Possevino S.J. Transl. with critical introd. and nota by Graham, H.F. Pittsburgh, University Center for International Studies, 1977, XXXII, 180. Reviewed by: Crummey, R.O.: - RR, 38, 1979, 83-84. A complimentary note about the English translation of the 16th-century Jesuit's account of Muscovy. Reviewed by: Rhinelander, H.: - CSP, 21, 1979, 109-110. A review of this new translation and edition of an Italian Jesuit's travel account of Muscovy toward the end of the reign of Ivan the Terrible. *H.B./L.F.* Reviewed by: Keenan, E.L.: - SR, 39, 1980, 111-113. Entertaining comment on the text itself, the circumstances and aims of Possevino's visit and on the editor's presentation of Possevino. *J.L.I.F.* Reviewed by: Scaduto, M.: - Archivum Historicum Societatis Jesu, 47, 1978, 268.

\

Ramusio, G.B.: Navigazione e viaggi, 3. Torino, Einaudi, 1980, 984. Ce troisième tome de la réédition intégrale de l'ouvrage du savant vénitien du XVIe siècle nous offre: les *Voyages de Perse* des marchands vénitiens Giosafat Barbaro et Ambrogio Contarini; les lettres sur la Moscovie qu'Alberto Campense et Paolo Giovio adressèrent au pape Clément VII; les *Rerum Moscoviticarum Commentarii* de Sigmund von Herberstein. Plusieurs fautes dans l'identification par l'éditeur Milanesi, M., des termes slaves sont signalés dans le compte-rendu de Faccani, R.: - ACF, 20, 1981, 1, 198-205. *G.G.*

\

Рапов, О.М., Ткаченко, Н.Г.: Русские известия Титмара Мерзебургского. - ВМГУ-И, 1980, 3, 57-67.

\

Rasmussen, K.: *Hodoeporicon Ruthenicum* von Jacob Ulfeldt - eine Quelle zur russischen oder zur dänischen Geschichte? - Reiseberichte als Quellen europäischer Kulturgeschichte. Hrsg. von A. Mączak und H.J. Teuteberg. Wolfenbüttel, 1982, 177-192. (=Wolfenbütteler Forschungen, 21). Der Quellenwert für die Aufstandsbewegung unter den russischen Bauern ist noch zu wenig erkannt. *E.H.*

\

Расмуссен, К.: О книге Якоба Ульфельдта *Hodoeporicon Ruthenicum*, Франкфурт, 1608 г. - ССб, 23, 1978, 57-67. Russische Fassung der Einleitung des Verf. zu der von ihm betreuten neuen dänischen Übersetzung. *E.H.*

\

Ronchi-De Michelis, L.: L'Europa di fronte ad un nuovo imperatore. - EO, 1, 1982, 11-16. Die Titulatur der russischen Fürsten und ihre Ansprüche auf die kaiserliche Würde (Zarentitel) von Ivan III. bis zu Peter dem Großen werden in einem bisher unbekannten italienischen Bericht (F. Burlamacchi: *Notizie della Moscovia*, 1722) erörtert. *B.-B.*

\

Щавелева, Н.И.: Древнерусские известия Великопольской хроники. - ЛиХ, 1976. Rec.: Labuda, G.: - SŹ, 26, 1981, 238.

\

Schreiner, P.: Ein wiederaufgefundener Text der *Narratio de Russorum Conversione* und einige Bemerkungen zur Christianisierung der Russen in byzantinischen Quellen. - Byzantinobulgarica, 5, 1978, 297-303. Die Pariser Handschrift, aus der Anselm Bandurini den Text edierte und die als verschollen galt, ist heute in der Bibliothèque Nationale als cod. gr. 3025. *E.H.*

\

Simonsen, J.B.: Arabiske kilder til vikingetidens historie. - HT-K, 78, 1978, 67-79. Über die Darstellung der Waräger in Rußland durch arabische Quellen. *H.B.-Th.*

\

Сомов, В.А.: Сенак де Мельян о России. - Государственные учреждения и классовые отношения в отечественной истории, 2. Москва, Ленинград, 1980, 209-230.

\

Tectander, G.: Eine abenteuerliche Reise durch Rußland nach Persien 1602-1604. Hrsg. von Müller-Ott, D. Tulln, 1978, 80. Zweiter Nachdruck des 1608 erschienenen Reiseberichts Georg Tectanders, der 1602-1604 als Sekretär an der Gesandtschaft Stephan Kakaschs im Auftrag des deutschen Kaisers nach Persien teilnahm. *H.B.-Th.*

\
[Ulfeldt, J.]: Jacob Ulfeldts rejse i Rusland 1578. *Hodoeporicon Ruthenicum.* Ed. Rasmussen, K. København, 1978, 182. Edition des lateinischen Originaltextes mit dänischer Übersetzung und quellenkundlicher Einleitung. *E.H.* Rec.: Mączak, A.: - PH, 71, 1980, 640–641.
\
Виноградов, В.Б.: Иностранные авторы XVI–XVIII веков о русско–северокавказских отношениях. - Археология и вопросы этнической истории Северного Кавказа. Сборник научных трудов. Грозный, 1979, 163–170. Knapper chronologischer Überblick mit Bibliographie. *E.H.*
\
Welcke, M.: Rußland in der deutschen Publizistik des 17. Jahrhunderts (1613–1689). - FOG, 23, 1976, 105–276. Rez.: Scheibert, P.: - HZ, 227, 1978, 178. Gelobt werden die sorgfältige Erfassung der weit verstreuten Originalschriften und die interessanten Ausführungen zu Nachrichtenbeschaffung, Auflagenhöhe und vermuteter Leserschaft dieser frühen Zeitungen. *E.H.*
\
s.2.2. Worth; Живов
s.2.3.3. Купранец; Мельникова
s.4. Петрухин
s.5.5.1.4. Oxford Slavonic Papers
s.9.2.7. Perrie
s.12.3.3. Golub
s.13.6. Матузова

16.3. Reports by Russians on Foreign Countries

\
Белоброва, О.А.: О ленинградских списках древнерусских хождений в Грузию. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, 1979, 167–173.
\
Cazzola, P.: Viaggiatori russi in Emilia e Romagna dal XV al XIX sec. - Il Carrobbio, 5, 1979, 84–100. Russische Reisende in der italienischen Region Emilia-Romagna (um Bologna) vom Mittelalter bis zum 19. Jh. (Avraam von Suzdal', Botschafter des 17. Jh., Gelehrte des 18. Jh. usw.). *B.-B.*
\
Гухман, С.Н.: Повесть Тиханова и Бухарова о посольстве в Персию в 1613 г. - Ученые записки Азербайджанского института русского языка и литературы. Язык и литература, 1978, 1, 24–28.
\
Казакова, Н.А.: Известия русских летописей о Западной Европе XV - начала XVI вв. - ВИД, 9, 1978, 195–222.
\
Казакова, Н.А.: Западная Европа в русской письменности XV–XVI веков. Из истории международных культурных связей России. Ленинград, Наука, 1980, 278. Начиная с рассказов о Флорентинском соборе автор дает полный перечень сведений о Западной Европе в книгах Посольского приказа, в летописях, в оригинальных и переводных литературных сочинениях до конца XVI в. *B.-B.* Reviewed by: Waugh, D.C.: - SR, 40, 1981, 638–639. A highly appreciative short review of the book by the well-known Soviet historian, analyzing information about Western Europa available in Muscovy in the 15th–16th cc. *H.B./L.F.*
Рец.: Моисеева, Г.Н.: - ВИ, 1982, 2, 120–122.
\
Křesálková, J.: L'Italia nei diari del vescovo Porfirij Uspenskij. - Studi in onore di Ettore Lo Gatto. Roma, Bulzoni, 1980, 119–127. In den Tagebüchern des russischen Archimandriten Porfirij Uspenskij finden sich einige interessante Nachrichten über altrussische Handschriften und literarische Werke. *B.-B.*
\
Лимонов, Ю.А.: Русские летописи и западноевропейская историография XV–XVII вв. - Проблемы источниковедения западноевропейского средневековья. Ленинград, 1979, 198–212.
\

Наумов, Е.П.: Болгарские топонимы 'Российской географии XIV века'. (Некоторые текстологические вопросы 'Списка русских городов дальних и ближних'.) - Българско средновековие. Българско-съветски сборник в чест на 70-годишнината на проф. Иван Дуйчев. София, 1980, 99-104. Verweist darauf, daß dem *Spisok* offenbar verschiedene - auch nichtrussische - Quellen zugrundeliegen, und betont die Notwendigkeit weiterer quellenkundlicher Analysen. *H.B.-Th.*

\

Семенов, Л.С.: Путешествие Афанасия Никитина. Москва, Наука, 1980, 145. (=История науки и техники). Рец.: Кудрявцев, М.К.: - ВИ, 1982, 6, 140-142. См. также Семенов, Л.С.: Путь Афанасия Никитина в 1471-1474 гг. на карте Индии. - Известия Всесоюзного Географического общества, 112, 1980, 3, 210-217.

\

Waegemans, E.: Russische reizigers in het Westen in de 17de en 18de eeuw. (En kultuur-historische bijdrage tot de geschiedenis van de russisch-westerie betrekkingen.) Leuven, KUL, 1979. Vgl. die Zusammenfassung im Beitrag des Verf. Русские путешественники XVII и XVIII веков на Западе. Очерк истории русского самосознания. - SlG, 10, 1983, 103-108. Bei den in den Westen reisenden Russen ist insbesondere im Verlaufe des 18. Jh. eine Wandlung des eigenen Rußlandbildes festzustellen. *E.H.*

\

s.5.5.1.4. Otten

17. Old Russian Subjects in Modern Art

17.1. General

\

Lichaczowa, W., Lichaczow, D. [Лихачова, В., Лихачев, Д.]: Artystyczna puścina dawnej Rusi a współczesność. Przełożyła z języka rosyjskiego Lewina, P. Warszawa, PAX, 1977, 137. Rec.: Morawski, Z.: - KH, 85, 1978, 490-492. Im ganzen positive Rezension. *H.B.-Th.*

\

Лихачев, Д.С.: Мост в будущее. - Альманах библиофила, 1981, 11, 7-19. (Значение культурного наследия древнерусской литературы в настоящее время).

\

Пашуто, В.Т.: Давньоруська спадщина й історична доля східного слов'янства. - УІЖ, 1982, 4, 77-87.

\

Шкурко, А.: О подвиге народном. - НЖ, 1980, 9, 28-32. (О Музее Куликовской битвы на Красном холме). См. также Шкурко, А.: Музей в храме Сергия Радонежского. - Декоративное искусство СССР, 1980, 12, 44; Череватая, О.: Реставрация памятников Куликова поля. - там же, 42.

\

s.5.1.1. Моисеева

17.3. Literature

\

Александропулос, М.: Сцены из жизни Максима Грека. Москва, 1980, 335. Roman, Übersetzung aus dem Neugriechischen. Рец.: Турбин, В.: Чужестранец в России. - Иностранная литература, 1982, 8, 240-243.

\

Бекедин, П.П.: Древнерусские мотивы в 'Тихом Доне' М.А. Шолохова (к постановке вопроса). - РЛ, 1980, 2, 92-108. К изучению "древнерусского слоя" в сочинениях писателя для лучшего понимания авторского историзма. *A.P.*

\

Близнець, В.: Звідки пачалася руська земля. Роздуми під роботи над перекладом 'Повісті минулих літ'. - РадЛіт, 1981, 3, 37-49. (также в: Наука и культура. Україна 1980. Київ, 1981, 308-322.) См. также Загребельний, П.: Гомін давнини. - Вітч, 1980, 3, 16-20. (Вступительная

статья к публикации 'Повести временных лет').

\

Боярская, А.М.: Фонвизин и древнерусская литература. - Литература Древней Руси. Москва, 1981, 103-110.

\

Grabowicz, G.G.: Three Perspectives on the Cossack Past: Gogol', Ševčenko, Kuliš. - HUS, 5, 1981, 171-194. Gogol' und Ševčenko schreiben im Gegensatz zu Kuliš keine historischen Romane über die Kosaken; "their structures of conceptualization and normative composition, and the cognitive values they impart, are mythical, not rational-historical" (173). *E.H.*

\

Каспрук, А.А.: Богдан Хмельницький у творчості І. Франка. - РадЛіт, 1978, 12, 6-14. Über die - positive - Verarbeitung des Motivs Bohdan Chmel'nyćkyj durch den ukrainischen Dichter Ivan Franko. *H.B.-Th.*

\

Кудрина, Н.Н.: Образ Ермака в русской литературе конца XVIII - первой трети XIX века. - ИСОАН-ОН, 1981, 3, 38-43. См. там же Конопацкий, А.К.: Образ Ермака в народной песне и в Думе К.Ф. Рылеева (44-50).

\

Курилов, А.: Песни великого поля. К 600-летию Куликовской битвы. - Октябрь, 1980, 9, 198-203.

\

Курмачева, М.Д.: Крепостной интеллигент Андрей Лоцманов об истории. - РосПутЦент, 280-287. Locmanov war Herausgeber des Sammelbandes Переводы и сочинения в прозе (Moskau, 1823), der inhaltlich dem Umfeld der Dekabristenbewegung zuzuordnen ist. Vom Herausgeber stammen dabei zwei kleine Beiträge zu Themen der russischen Geschichte: ein Vergleich zwischen Alexander d. Gr. und Peter d. Gr. sowie die Задонская битва, eine Verherrlichung der Schlacht auf dem Schnepfenfeld. Sie wird in patriotisch-freiheitlichem Sinn als Kampf des ganzen russischen Volkes um Selbstbestimmung gefeiert. *E.H.* См. также Курмачева, М.Д.: Крепостной интеллигент о Куликовской битве. - ВИ, 1981, 1, 178-180.

\

Кусков, В.: Куликовская битва в русской литературе XV - начала XX в. - На Непрядве. Москва, 1980, 5-24. О теме Куликовской битвы в русской литературе см. также Каргалов, В.В.: Художественная летопись поля Куликова. - Молодая гвардия, 1980, 9, 297-311; Елеонская, А.С.: Куликовская битва и русская литература. - Литература в школе, 1980, 4, 8-12; Павленко, Н.: Русь несломленная. - ЛО, 1980, 9, 6-8; Канашкин, В.: Вещее поле России. Дмитрий Донской и его время в художественной литературе. - Кубань, 1980, 9, 83-92; Курилов, А.С.: 'Сказание о Мамаевом побоище' и русская историко-литературная мысль 20-30-х годов XIX в. - НДВШ, 1980, 4, 3-8; Афанасьев, З.Л.: Куликовская битва в изображении русских писателей XVIII в. - ИСЛЯ, 39, 1980, 4, 291-300; Елизаветина, Г.Г.: Тема Куликовской битвы в литературно-общественной борьбе середины XIX в. - НДВШ, 1980, 4, 9-13; Усок, И.Е.: Куликовская битва в творчестве Александра Блока. - Куликовская битва в литературе и искусстве. Москва, 1980, 258-277; Курилов, А.С.: Памятники Куликовского цикла и русское литературоведение первой половины XIX века. - там же, 179-216; Поле Родины. 1380-1980. Сборник. Москва, 1980. (Стихотворения, посвященные куликовской битве). *A.P.*

\

Лихачев, Д.С.: Древнерусская литература и современность. - РЛ, 1978, 4, 25-31. (Deutsch: Die altrussische Literatur und unsere Zeit. - Gesellschaftswissenschaften, 1980, 1, 155-165). В прочитанном в Вологде докладе автор указывает на своеобразную черту русской культуры нового времени: на поиски диалога с Древней Русью. См. также Лихачев, Д.: Знать свое прошлое. - Литературная учеба, 1979, 1, 189-191. *A.P.*

\

Литвиненко, Л.С.: Историческая хроника А.Н. Островского 'Козьма Захарьич Минин, Сухорук' и традиции русской литературы "Смутного времени". - РЛ, 1978, 1, 147-154. Ostrovskij eignete sich aus den verfügbaren Quellen nicht nur die erforderlichen historischen Kenntnisse an, sondern er fand bei den Publizisten der *Smuta*-Zeit auch die geistigen und ästhetischen Prinzipien für eine zeitgemäße Bearbeitung des historischen Stoffes. *E.H.*

\

Лощиц, Ю.: За други своя. - Волга, Саратов, 1980, 9, 132-166. (Куликовская битва и литература о ней).

\

Микитась, В.Л.: Ізборник 1076 р. в науковій та творчій практиці Івана Франка. - Літературна спадщина Київської Русі і українська література XVI-XVIII ст. Київ, 1981, 44-53.

\

Микитась, В.Л.: Київ у давній літературі. - Пам'ятники України, 1982, 3, 37-40.

\

Охрименко, П.П., Охрименко, О.П.: Традиции и отзвуки литературы Киевской Руси в русской, украинской и белорусской литературах. - ССл, 1982, 5, 46-54. См. также Поліщук, Ф.М.: Літературна спадщина Київської Русі і сучасність. - Українська мова і література в школі, 1982, 5, 16-21.

\

Пашуто, В.Т.: Литература и история. Пути творческого содружества. - ЛО, 1982, 7, 12-17.

\

Picchio, R.: Simmetrie prosodiche in Dostoevskij. Osservazioni sulla tradizione medievale nella prosa russa. - Dostoevskij nella coscienza d'oggi. Firenze, 1981, 27-46. Über einige rhythmische Anklänge der Prosa Dostoevskijs an die mittelalterliche Tradition. *B.-B.*

\

Поляк, З.Н.: Цитата как стилистическое средство воплощения художественного содержания. ('Смерть Вазир-Мухтара' Ю. Тынянова и 'Слово о полку Игореве'). - Жанр и стиль художественного произведения. Алма-Ата, 1982, 34-43. См. также Праневіч, Г.М.: Генетычныя асновы вобразнасці. 'Новая зямля' Я. Коласа і 'Слова аб палку Ігаравым'. - З глыбінь народных. Мінск, 1982, 29-40.

\

Росовецкий, С.К.: Л.Н. Тостой - редактор древнерусских текстов. - Лев Толстой. Проблемы творчества. Киев, 1978, 103-112. См. также Николаева, Е.В.: Жанры древнерусской литературы в 'Азбуке' Л.Н. Толстого. - Проблемы жанров в русской литературе. Москва, 1980, 92-98.

\

Смирнов, И.П.: Древнерусские источники 'Бесов' Достоевского. - Русская и грузинская средневековые литературы. Ленинград, Наука, 1979, 212-220. Diese altrussischen Quellen sind besonders die *Vita* der Maria von Ägypten und die Erzählung vom Teufel Zerefer.

\

s.5.5.1.3.4. Pope

17.4. Theatre and Cinema

\

La vita di S. Sergio di Radonež. - Russia Cristiana. Rivista del Centro Studi Russia Cristiana, 7, 1982, 4, 69-77. Kurzes Theaterstück. *H.B.-Th.*

17.5. Varia (Including Mass Media)

\

Архангельская, В.: На Иргиз за фольклором. К 300-летию со дня смерти Аввакума Петрова. - Волга, Саратов, 1982, 4, 158-164.

18. Old Russian Subjects in Modern Education

\

Боровський, Я.Є.: Давньоруський літопис про заснування Києва. ('Повесть временных лет'). - Українська мова і література в школі, 1980, 12, 34-39.

\

Iglój, E. et al.: История русской культуры. (Проект программы.) - StR, 5, 1982, 377-402. Entwurf für einen sechssemestrigen Universitätskurs. Vorangestellt ist eine Einführung von Varga, M. (347-375). Dasselbe Material ist, mit einigen zusätzlichen Stellungnahmen, auch auf Ungarisch veröffentlich in StR, 4, 1981, 299-395. *H.B.-Th.*

\

Историческое краеведение Белоруссии. Учебное пособие. Минск, 1980. Рец.: Гневко, Н.Г., Титок, В.А.: - ВБУ-Г, 1981, 3, 78-79.

\

Из опыта преподавания истории СССР периода феодализма в Московском университете. Методическое пособие, 2. Москва, Изд-во МГУ, 1981, 133. См. также Астраханова, Л.Ф.: Специфика преподавания древнерусской литературы на национальном отделении (из опыта работы на узбекском отделении). - Формирование учителя-словесника в процессе изучения литературы, 1. Саратов, 1978, 55-62.

\

Калугин, В.: Герои русского эпоса. - Литературная учеба, 1979, 1, 192-199.

\

Kerbst, A.: Zur Darstellung der Kiever Ruś in der Russischlehrerausbildung der DDR. - Donnert, 336-342. Erläuterungen zu den Lehrzielen im Rahmen des Lehrprogrammes für Slawistik aus dem Jahre 1975. *E.H.*

\

Менабде, Л.В.: Дни древнерусской литературы в Тбилиси (26-28 сент. 1977 г.) - Труды Тбилисского университета, 194, 1979, 149-153. (На грузинском языке, с резюме на русском языке). См. также Лурье, Я.С., Антонова, М.Ф.: 'Чтения по древнерусской литературе' в Ереване (9-14 апр. 1979 г.) и чтения 'Три дня древнеармянской литературы в Пушкинском Доме' (5-7 июня 1979 г.) - РЛ, 1980, 1, 229-232; Буланин, Д.М.: Чтения по истории литературы и культуры Древней Руси во Владимире. - РЛ, 1979, 4, 239-242 (15-17 мая 1979 г.); Антонова, М.Ф.: Чтения по истории литературы и культуры Древней Руси. - РЛ, 1978, 4, 231-232 (Отчет о чтениях, проходивших 16-18 мая 1978 г. в Вологде). *A.P.*

\

Повість минулих літ. Літопис. Переказ Близнець, В. Худ. Якутович, Г. Київ, Веселка, 1982, 226. Литературный пересказ летописи на украинском языке для детей. На стр. 186-220 - исторический комментарий, на стр. 221-224 - послесловие: Загребальний, П.: Золотий гомін давніни.

\

Рассказы 'Начальной русской летописи'. Москва, 1982, 151.

\

Шалькевіч, В.: Скарына і наш час. Мінск, 1979, 79.

\

Classification Scheme

1. Historiography and Bibliography
1.1. General Works on Historiography and Bibliography (Reasearch Reports)
1.2. General Works on History and the History of Civilization. Textbooks, Readers, Collective Works, Journals, Encyclopedias
1.3. Bibliographies and Bibliographical Surveys
1.4. Literature Concerning Libraries, Archives and Learned Institutes and Events (General)
1.5. Literature Concerning or Honouring Activities of Individual Scholars
2. Language
2.1. History of the East Slavonic Languages
2.2. Dictionaries. Lexicology. Etymology
2.3. Onomastics
2.3.1.Place Names (Including Names of Rivers)
2.3.2. Personal Names
2.3.3. Ethnical Names
3. Culture. Archeology
3.1. General
3.2. Until 1300
3.3. 1300-1700
3.4. Cultural Connection With Other Countries
4. Origins of the East Slavonic Peoples. Ethnology
5. Writing. Literature (Oral and Written)
5.1. General Works
5.1.1. General Works on Old Russian Literature
5.1.2. Anthologies on Old Russian Literature and History
5.2. Archaeography, Palaeography, Diplomatics, Printing, Book-Production
5.2.1. General
5.2.2. Description of Collections (Manuscripts and Books)
5.2.3. Description of Separate Works
5.2.4. Book-Production (Including Printing, Distribution etc.)
5.3. Textology (Including Investigation in Sources, Analysis of Texts)
5.4. Folk-Literature (Fairy Stories, Sagas, *Byliny*)
5.5. Written Literature
5.5.1. Original East Slavonic Written Literature
5.5.1.1. Epigraphy, Inscriptions (*Nadpisi, Zapisi, Pripiski*)
5.5.1.2. Letters, Deeds, Acts, Birchbark Inscriptions
5.5.1.3. Religious Literature. General
5.5.1.3.1. Exegetic Literature
5.5.1.3.2. Dogmatic Literature
5.5.1.3.3. Polemic Literature
5.5.1.3.4. Hagiographic Literature
5.5.1.3.5. Homiletic Literature
5.5.1.3.6. Catechetic Literature
5.5.1.3.7. Liturgical Literature
5.5.1.3.8. Edifying Literature
5.5.1.3.9. Pilgrimages
5.5.1.3.10. Other Religious Literature (Including „*Sborniki*" with Religious Contents. Apocryphs)
5.5.1.3.11. Works and Authors of Religious Literature (Alph.: by author's name, respectively by title)
5.5.1.4. Chronicles
5.5.1.5. Other Secular Literature
5.5.1.5.1. General
5.5.1.5.2. Works and Authors of Secular Literature (Alph.: by author's name, respectively by title)
5.5.1.5.3. Varia
5.5.2. Translated Literature

5.5.2.1. General
5.5.2.2. Bible
5.5.2.3. Other Religious and Theological Literature
5.5.2.4. Secular Literature
5.5.3. West and South Slavonic Literatures and Literature in Other Languages (Greek, Latin etc.)
5.5.4. Relationship between Old Russian Literature and Foreign Literatures
6. Economic and Social Conditions
6.1. General
6.2. Demography. History of Colonization
6.3. Agriculture
6.4. Crafts. Mining. Trade. Transport
6.5. Towns
6.6. Education
6.7. Finance. Numismatics
6.8. Weapons, Fortification, Warfare
6.9. Dwelling, Clothing, Food, Domestic and Family Life. Women
6.10. Varia
7. Law
8. Political and Social Constitution
8.1. General
8.2. State Constitution. Organs of Administration
8.3. Classes and Ranks. Landownership
8.4. International Relations
8.4.1. General
8.4.2. With Byzantium and Southern Slavs
8.4.3. With Western Peoples (Including Western Slavs, Scandinavians, Hungary)
8.4.4. With Eastern Peoples (Pechenegs, Cumans, Tatars, Caucasians Turks etc.) and the Jewish People
9. Political History
9.1. General
9.2. By Periods
9.2.1. Prehistory
9.2.2. 860-989
9.2.3. 989-1125
9.2.4. 1125-1240
9.2.5. 1240-1462
9.2.6. 1462-1584
9.2.7. 1584-1700
9.3. By Geographical Units
10. Genealogy
11. Prosopography
12. Religion and Church
12.1. General
12.2. Slavonic Paganism
12.3. Christianity
12.3.1. Eastern Orthodox Church
12.3.2. Old Believers
12.3.3. Roman Catholic Church
12.3.4. Protestantism
12.3.5. Heretical Movements. Sects
12.3.6. Varia
12.4. Other Religions
12.5. Religious Folklore. Dvoeverie. Occultism
13. History of Ideas. Philosophy. Science
13.1. General
13.2. Philosophy
13.3. Political and Social Ideas
13.4. Historiography

BSB

13.5. Cosmogony
13.6. Geography
13.7. Astronomy
13.8. Astrology
13.9. Natural Sciences
13.10. Technics. Technical Sciences
13.11. Medicine
13.12. Mathematics
13.13. Chronology
13.14. Metrology
13.15. Esoterics
13.16. Connection with Other Countries in Philosophy and Science
14. Art
14.1. General
14.2. Symbolism and Iconography
14.3. Architecture
14.3.1. General
14.3.2. Separate Architectural Monuments. Description of Material, Painting etc.
14.4. Sculpture
14.5. Miniature Plastic Art and Applied Art. Embroidery, Costumes, Material. Tiles, Glass etc.
14.6. Painting
14.7. Book-Art, Miniatures, Decoration
14.8. Music
14.9. Dance
14.10. Theatre
14.11. Sphragistics. Heraldry
14.12. History of Art: Description of Ensembles, Towns, Territories
14.12.1. General
14.12.2. Separate Places
14.13. Catalogues of Exhibitions and Museums
14.14. Connections with Other Countries in Art
15. Geography. Topography
15.1. General
15.2. Historical Geography and Cartography
15.3. Separate Places, Districts and Provinces. Reports on Excavations
16. Information on Old Russian History and Culture from Foreign Sources and Old Russian Knowledge of Foreign Countries
16.1. General
16.2. Reports by Foreigners
16.3. Reports by Russians on Foreign Countries
17. Old Russian Subjects in Modern Art
17.1. General
17.2. Painting
17.3. Literature
17.4. Theatre and Cinema
17.5. Varia (Including Mass Media)
18. Old Russian Subjects in Modern Education

BSB

Abbreviations

AB	Analecta Bollandia
ABS	Acta Baltico-Slavica
ACF	Annali die Ca' Foscari
AE	Археографический ежегодник
AEMA	Archivum Eurasiae Medii Aevi
AIPHOS	Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves de l'Université de Bruxelles
Актуальные историографические проблемы	Актуальные историографические проблемы отечественной истории XVII–XIX вв. Сборник научных трудов. Днепропетровск, ДГУ, 1982
АН	Архитектурное наследство
Арх	Археологія (Київ)
ASP	Anzeiger für slavische Philologie
АУ	Архіви України
BHS	Biuletyn Historii Sztuki
БЛ	Беларуская лінгвістыка
БМ	Беларуская мова
BNH	Βυζάντιον καὶ Ἑλλάς
БСИ	Балто-славянские исследования
BSl	Byzantinoslavica
BSt	Byzantine Studies
CASS	Canadian-American Slavic Studies
CCM	Cahiers de civilisation médiévale
CM	Cyrillomethodianum
CMRS	Cahiers du monde russe et soviétique
CPH	Czasopismo Prawno-Historyczne
ČS	Československá rusistika
CSP	Canadian Slavonic Papers
CSS	California Slavic Studies
ДГ	Древнерусские города. Москва
DOP	Dumbarton Oaks Papers
ДРС	Древняя Русь и славяне. Москва, Наука, 1978
EdR	L'enseignement du russe
ЕиЛ	Език и литература
EO	Europa Orientalis
Europa Slavica	Europa Slavica – Europa Orientalis. Festschrift für Herbert Ludat zum 70. Geburtstag. Berlin 1980. (=Giessener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsforschung des Europäischen Ostens, 100)
ФЧ	Федоровские чтения
ФД	Філософська думка
Festschrift v. Lilienfeld	Festschrift für Fairy von Lilienfeld zum 65. Geburtstag. Hrsg. von A. Rexheuser und K.H. Ruffmann. Erlangen, 1982
FOG	Forschungen zur osteuropäischen Geschichte

BSB

– Abbreviations –

FS	Folia Slavica
Donnert	Gesellschaft und Kultur Rußlands im frühen Mittelalter. Hrsg. von Erich Donnert. Halle, 1981
HAik	Historiallinen aikakauskirja
HT-F	Historisk tidskrift för Finland
HT-K	Historisk tidsskrift (København)
HT-O	Historisk tidsskrift (Oslo)
HT-S	Historisk tidskrift (Stockholm)
HUS	Harvard Ukrainian Studies
HZ	Historische Zeitschrift
ИАНА-И	Известия Академии Наук Азербайджанской ССР. Серия истории, филологии и права
ИАНЭ-О	Известия Академии Наук Эстонской ССР. Серия общественных наук
ИАНГ-Э	Известия Академии Наук Грузинской ССР. Серия экономики и права
ИАНГ-Я	Известия Академии Наук Грузинской ССР. Серия языка и литературы
ИАНЛ	Известия Академии Наук Латвийской ССР
ИАНМ-О	Известия Академии Наук Молдавской ССР. Серия общественных наук
ІД	Історични дослідження
ИгС	Историографический сборник
ИИ	История и историки. Историографический ежегодник
IJSLP	International Journal of Slavic Linguistics and Poetics
ИОИ	Источниковедение отечественной истории
ИРЯ	История русского языка. Памятники XI–XVIII вв. Москва, Наука, 1982
IRSL	International Review of Slavic Linguistics
ИСКНС-О	Известия Северо-Кавказского научного центра высшей школы. Общественные науки
ИСЛЯ	Известия Академии Наук СССР. Серия литературы и языка
ИСОАН-ОН	Известия Сибирского Отделения Академии Наук СССР. Серия общественных наук
ИСССР	История СССР
ИсточИссл	Источниковедческие исследования по истории феодальной России. Сборник статей. Москва, 1981
ИЗ	Исторические записки
JBS	The Journal of Byelorussian Studies
JGF	Jahrbuch für Geschichte des Feudalismus
JGO	Jahrbücher für Geschichte Osteúropas. N.F.
JÖB	Jahrbuch der österreichischen Byzantinistik
JR	Język Rosyjski
JWG	Jahrbuch für Wirtschaftsgeschichte
KH	Kwartalnik Historyczny
KHKM	Kwartalnik Historii Kultury Materialnej
КС	Культура слова

BSB

– Abbreviations –

КСИА	Краткие сообщения Института археологии
КУ	Коммунист Украины
ЛиХ	Летописи и хроники
ЛО	Литературное обозрение
МЗ	Мовознавство
НДВШ	Научные доклады высшей школы. Филологические науки
НДВШ-Ф	Научные доклады высшей школы. Философские науки
ННИ	Новая и новейшая история
НТЕ	Народна творчість та етнографія
НЖ	Наука и жизнь
NZSJ	The New Zealand Slavonic Journal
OCP	Orientalia Christiana Periodica
ОН	Общественные науки
ÖOH	Österreichische Osthefte
OS	Ostkirchliche Studien
OSP	Oxford Slavonic Papers
PH	Przegląd Historyczny
ПИШ	Преподавание истории в школе
ПИСССР	Проблемы истории СССР
ПК	Полата книгописьная
ПКНО	Памятники культуры. Новые открытия. Ежегодник
Проблемы археологии	Проблемы археологии. Т. 2: Сборник статей в память профессора М.И. Артамонова. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1978
ПС	Проблеми слов'яноснавства
PSB	Polski Słownik Biograficzny
PTS	Personhistorisk tidskrift
РадЛіт	Рад'янське літературознавство
Rapports	Rapports du IIIe congrès d'archéologie slave. Bratislava 7-14 septembre 1975. I-II. Bratislava, 1979-1980
RasSov	Rassegna sovietica
RÉS	Revue des études slaves
RevHist	Revue historique
РФ	Русский фольклор
РГ	Русский город
RH	Russian History
RHS	Rättshistoriska studier
РЯ	Русское языкознание (Киев)
РЯД	Русский язык (Душанбэ)
РЯК	Русский язык (Казань)
РЯШ	Русский язык в школе
РЯЗР	Русский язык за рубежом
RL	Russian Linguistics
РЛ	Русская литература
RLJ	The Russian Language Journal
RoH	Roczniki Historyczne
РосПутЦент	Россия на путях централизации. Сборник статей. Москва, 1982

BSB

– Abbreviations –

RR	The Russian Review
PP	Русская речь
RS	Rocznik Slawistyczny
RSl	Ricerche slavistiche
СА	Советская археология
SB	Studia Balcanica
СБибл	Советская библиография
СЭ	Советская этнография
SEEJ	The Slavic and East European Journal
SEER	The Slavonic and East European Review
Северная Русь и ее соседи	Северная Русь и ее соседи в эпоху раннего средневековья. Межвузовский сборник. Ленинград, Изд-во ЛГУ, 1982
SFPS	Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej
SH	Studia Historyczne
СИ	Советское искусствознание
SJH	Scandinavian Journal of History
SlA	Slavia Antiqua
СлФ	Славянска филология
SlG	Slavica Gandensia
SlH	Slavica Hierosolymitana
СлЯ	Славянское языкознание. VIII международный съезд славистов Загреб–Любляна, сентябрь 1978 г. Доклады советской делегации. Москва, Наука, 1978
SLO	Slavica Othiniensia
SlOr	Slavia Orientalis
SlW	Slavica Wratislaviensia
Социально-экономические проблемы	Социально-экономические проблемы российской деревни в феодальную и капиталистическую эпохи. Материалы XVII сессии симпозиума по изучению аграрной истории, Ростов-на-Дону, 1978 г. Ростов, Изд-во Ростовского ун-та, 1980
СовА	Советские архивы
SPS	Studia Polono-Slavica-Orientalia. Acta Litteraria
SR	Slavic Review
SS	Scandoslavica
ССб	Скандинавский сборник
SSGL	Studies in Slavic and General Linguistics
ССл	Советское славяноведение
StR	Studia Russica
StRPos	Studia Rossica Posnaniensia
StRus	Studia Rusystyczne
StSl	Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae
SŹ	Studia Źródłoznawcze
ТАЛ-О	Труды Академии Наук Литовской ССР. Серия А: Общественные науки
Th	Θεολογία
ThLZ	Theologische Literaturzeitung
ТОДРЛ	Труды Отдела древнерусской литературы Института

	русской литературы АН СССР
Tradition and Innovation	Tradition and Innovation in Slavic Literatures, Linguistics and Stylistics. Canadian Contributions to the VIIIth International Congress of Slavists (Zagreb-Ljubljana, 1978). Ottawa, 1978
Труды ГБЛ	Труды Государственной библиотеки им. Ленина
УІЖ	Український історичний журнал
УЗ-ЛГУ	Ученые записки Ленинградского университета
ВАН	Вестник Академии Наук СССР
ВАНБ-Г	Весці Акадэміі Навук Беларускай ССР. Серыя грамадскіх навук
ВАНУ	Вісник Академії Наук УРСР
ВБУ-Г	Веснік Беларускага дзяржаўнага універсітета имя У.І. Леніна. Серыя 3: Гісторыя
ВБУ-Ф	Веснік Беларускага дзяржаўнага універсітета имя У.І. Леніна. Серыя 4: Філалогія. Журналістыка. Педагогіка. Псіхалогія
ВЕДС	Восточная Европа в древности и средневековье. Москва, Наука, 1978
ВЕУ-ОН	Вестник Ереванского университета. Общественные науки
ВИ	Вопросы истории
ВИД	Вспомогательные исторические дисциплины
Вітч	Вітчизна
ВИЖ	Военно-исторический журнал
ВЯ	Вопросы языкознания
ВКУ-І	Вісник Київського університету. Серія історії
ВЛ	Вопросы литературы
ВЛГУ-ИЯЛ	Вестник Ленинградского государственного университета. Научно-теоретический журнал. История, язык, литература
ВМГУ-Ф	Вестник Московского государственного университета. Серия филологии
ВМГУ-Филос	Вестник Московского государственного университета. Серия философии
ВМГУ-И	Вестник Московского государственного университета. Серия истории
ВМГУ-П	Вестник Московского государственного университета. Серия права
ВО	Восточнославянская ономастика. Исследования и проблемы. Москва, 1979
ВОн	Вопросы ономастики (Свердловск)
WSl	Welt der Slaven
WSlA	Wiener Slavistischer Almanach
WSlJ	Wiener Slavistisches Jahrbuch
ВВ	Византийский временник
WZUG	Wissenschaftliche Zeitschrift der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald
WZUJ	Wissenschaftliche Zeitschrift der Friedrich-Schiller-

BSB

	Universität Jena
ZfA	Zeitschrift für Archäologie
ZH	Zapiski Historyczne
ZHF	Zeitschrift für historische Forschung
ЖМП	Журнал Московской Патриархии
ZOF	Zeitschrift für Ostforschung
ЗОРГБ	Записки Отдела рукописей Государственной библиотеки им. Ленина
ZRG	Zagadnienia Rodzajów Literackich
ZSl	Zeitschrift für Slavistik
ZSPh	Zeitschrift für slavische Philologie

BSB

Index

Абаев, В.И. 269
Абдишева, Н.К. 1
Абецедарский, Л.С. 188, 282
Abel, U. 344
Абгарян, Г.В. 136
Абрамович, Г.В. 127, 188, 224, 233, 237
Абрамзон, И.А. 216
Ачкасова, В.Н. 335, 337
Acta Slavica Concilii Florentini 302
Адарчева, Л.С. 226
Афанасьев, А.П. 185
Афанасьев, Г.Е. 18
Афанасьев, В.И. 188
Афанасьев, З.Л. 384
Афанасий Никитин 157
Afferica, J. (s. also Аффepика, Д.) 25, 95
Аффepика, Д. (s. also Afferica, J.) 95
Аграрная история Северо-Запада России XVI века 185
Ahrweiler, H. 245
Айрапетян, И.Ю. 233
Айвазян, К.В. 313, 315
Академик В.И. Пичета: Страницы жизни 31
Аксенов, Ю.П. 6
Актуальные историографические проблемы отечественной истории XVII–XIX вв. 1
Актуальные проблемы аграрной истории Украины 185
Акуліч, С.А. 350
Алаторцева, А.И. 20
Alef, G. 11, 245, 273, 286
Александропулос, М. 383
Александров, А.А. 364
Александров, В.А. 215, 218, 219, 205
Aleksandrowicz, S. 203, 362
Алексеенко, С.И. 35
Алексеев, А.А. 103, 167
Алексеев, Ю.Г. 126, 135, 125, 219, 233
Алексеев, Л.В. 71, 181, 282
Алексеева, М.Ю. 91, 100
Алексеева, Н.С. 102
Алексеева, В.Н. 96
Алексяюк, М.А. 181
Алешковский, М.Х. 150
Алешковский, П.М. 233
Alexander, A.E. 119
Alexander, M. 228
Алферова, Г.В. 184, 198, 199, 357
Alissandratos, J. 108, 146, 173
Аляксееў, Л.В. 364
Allar, G.W. 35
Allen, R.F. 23, 136
Allerhand, J. 313
Allsen, Th.T. 259
Алпатов, М.А. 1, 20
Алпатов, М.В. 344
Альшиц, Д.Н. 107, 125
Альтшуллер, Б.Л. 337
Alt, T. 48
Altbauer, M. 94, 109, 167
Die älteste ostslawische Kunstdichtung 1575-1647 90
Amelsfoort, P.E.H. van 250
American Bibliography of Slavic and East European Studies for 1976 13
American Contributions to the Eighth International Congress of Slavists 35
Амосов, А.А. 18, 91, 92, 99, 100, 102, 103, 163, 327, 350
Anderson, P. 6
Andersson, S.I. 330
András, Z. 51
Андреев, Л.В. 364
Андреев, В.Ф. 126, 127, 205
Андреева, Л.К. 146
Андреева, Т. 275
Андрейчева, Д.И. 157
Andrews, D. 188
Andrjulis, V. 220
Die Anfänge des Moskauer Staates 276
Ангелов, Б. 76, 173
Ангелов, Б.С. 76, 173, 175
Angelov, D. (s. also Ангелов, Д.) 246, 282
Ангелов, Д. (s. also Angelov, D.) 267

Angermann, N. 188, 195
Аніченка, У.В. 52
Аникин, В.П. 118, 301
Анисимов, Е.В. 241
Анкудинова, А.М. 272, 275, 277
Анохин, В.А. (s. also Anokhin, V.A.) 209
Anokhin, V.A. (s. also Анохин, В.А.)
Анпилогов, Г.Н. 127, 364
Античная Тира и средневековый Белгород 199
Антонов, М. 91, 290, 348
Антонова, М.Ф. 18, 386
Антонович, М. 325
Анушкин, А.И. 107
Апанович, Е.М. 124
Апостольский, Л. 137
Appleby, J.H. 188, 286, 355
Апрымене, А.Л. 103
Араловец, Н.А. 274
Архангельская, В. 385
Археалогія, нумізматыка і геральдыка Беларусі 6
Αρχειου Ποντου 189
Археологическое изучение Новгорода 373
Археалагічні пам'ятки Прикарпаття і Волині ранньослов'янського і давньоруського періодів 72
Археалогія Кіева. Дасляджэння і матэрыялы. Збірник навуковых прац 371
Архипов, А.А. 167, 327
Architecture of Russia from Old to Modern 335
Архітэктура Беларусі 333
Арциховский, А.В. 127
Armstrong, D. 52, 170
Arrignon, J.-P. 226, 244
Артемьев, А.Р. 216
Артемов, Н.Е. 6
Ащепков, Е.А. 205
Асєєв, Ю.С. 328, 333, 337, 371
Ashanin, Ch.B. 305
Астахина, Л.Ю. 92, 186
Астапенко, М. 297
Асташова, Н.И. 189, 357
Астраханова, Л.Ф. 386
Астраханский, В.С. 95
Ашурков, В.М. (s. also Ашурков, В.Н.) 136
Ашурков, В.Н. (s. also Ашурков, В.М.) 18, 275
Атанасов, Р. 175
Athanase Nikitine 157
Atkinson, D. 293
Attman, A. 189, 209
Auerbach, I. 115, 158
Augustyniak, U. 377
Аулiх, В.В. (s. also Аулих, В.В.) 82, 268
Аулих, В.В. (s. also Аулiх, В.В.) 199
Аушева, Е.Г. 283
Auty, R. 36, 329
Авдусин, Д.А. 24, 69, 71, 199
Avenarius, A. (s. also Авенариус, А.) 6, 246
Авенариус, А. (s. also Avenarius, A.) 302
Автономова, В.П. 118
Avvakum, Archpriest 146
Аввакум, протопоп 145
Азархин, В.А. 297
Азбелев, С.Н. 109, 118, 119, 152
Азволинская, И.Д. 97

Baar, A. 122
Baar, T. van den 128
Бабишин, С.Д. 209
Бахарев, А.И. 36
Бахтина, О.Н. 136
Бахтурина, Р.В. 52, 171
Baczkowski, K. 9
Бадер, О.Н. 323
Бадяк, В.П. 9
Бадштюбнер, Э. (s. also Badstübner, E.) 359
Badstübner, E. (s. also Бадштюбнер, Э.) 76
Багновская, Н.М. 181
Баглай, И.О. 148
Багрий, Р. (s. also Багрій, Р.С.) 365
Багрій, Р.С. (s. also Багрий, Р.) 268
Bainton, R.H. 314
Байбурин, А. 299
Бакалов, Г. 319
Бакланова, Е.Н. (s. also Бакланова-Швейковская, Е.Н.) 244

BSB

Бакланова-Швейковская, Е.Н. (s. also Бакланова, Е.Н.) 10
Балькин, В.А. 253
Баландин, С.Н. 333
Balard, M. 189
Балашов, Д.М. 119
Bamborschke, U. 13
Баненис, Э.Д. 113
Банк, А.В. 329, 359
Baracchi, M. 149
Барамидзе, А.Г. 87
Баран, В.Д. 69, 70, 72, 82, 341
Баранкова, Г.С. 36, 40, 92, 322
Барашкова, В.С. 233, 258
Bardach, J. (s. also Бардах, Ю.) 25, 199, 220, 223, 298
Бардах, Ю. (s. also Bardach, J.) 220
Barker, A. 146
Barnette, W. 155
Baron, S.H. 190, 267
Barszczewska, A. 86
Bartlett Wells, H. 209
Барыс, С.В. 119
Basaj, M. 175
Басилов, В.Н. 301
Баскаков, Н.А. 58, 66, 284
Баскаков, В.Н. 86
Bazin, L. 52
Becker, L.A. 36
Bedaux, V. 159
Begunov, Ju.K. (s. also Бегунов, Ю.К.) 136, 355, 377
Бегунов, Ю.К. (s. also Begunov, Ju.K.) 1, 102, 147, 155, 163, 302, 313, 344
Бегунова, Г. 354
Beiträge zur byzantinischen Geschichte im 9.-11. Jahrhundert 6
Beiträge zur byzantinischen und osteuropäischen Kunst des Mittelalters 328
Бекедин, П.П. 383
Белецкий, П. 344
Beleckij, S.V. (s. also Белецкий, С.В.) 200
Белецкий, С.В. (s. also Beleckij, S.V.) 199, 375
Беленькая, Д.А. 190, 200, 256, 368
Беляев, Л.А. 336
Беляєв, О.С. 259
Беляев, С.А. 338
Беляева, Н.П. 158
Беляева, С.А. (s. also Беляєва, С.О.) 75
Беляєва, С.О. (s. also Беляева, С.А.) 75, 364
Белякова, Е.В. 302
Белякова, Г.С. 18
Белявский, М.Т. 1
Белкин, А.А. 219
Bellamy, C. 215
Белоброва, О.А. 32, 89, 175, 176, 321, 322, 350, 382
Белодед, И.К. 36
Белорусский просветитель Франциск Скорина и начало книгопечатания в Белоруссии и Литве 107
Белов, С.В. 29
Белова, Л.Б. 95
Белова, Н.И. 87
Беловинский, Л.В. 6
Белозерцев, Г.И. 136
Белый, Ю.А. 325
Benacchio, B.B. 163
Bendix, R. 226
Bendjus, J. 199
Bendza, M. 302
Бенькович, М.А. 149
Benningsen, A. 96, 260
Benningsen, É. 190
Beranová, M. 186
Bercoff, G. (s. also Brogi-Bercoff, G.) 163
Berger, F. 378
Berindei, M. 260
Berlekampf, H. 190
Берман, Б.И. 136
Бернштам, Т.А. 330
Berton, K. 333
Бескровный, Л.Г. 244, 275, 276
Бессмертный, Ю.Л. 234
Besters-Dilger, J. 36, 168
Бетин, Л. 349
Beynen, G.K. 119
Бибиков, М.В. 109, 246
Bibliografia historii i bibliografia slawistyki językoznawczej 1972-1975 13
Bibliografia italiana corrente sull'Eu-

гора Orientale 14
Библиография автореферата диссертаций, защищенных в Московском государственном историко-архивном институте (1971–1980 гг.) 14
Библиография на трудовете на акад. Емил Георгиев 1928–1982 27
Bibliographie des ouvrages et articles de Pierre Pascal 30
Bibliographie linguistique 14
Bida, C. (s. also Бида, К.) 77, 105
Bieber, U. 36
Bieder, H. 52, 36
Bieńkowski, L. 286, 312
Biernacki, A. 162
Biliński, W. 286
Billington, J.H. 349
Білокінь, С.І. 363
Birkfellner, G. 52, 96, 168
Birnbaum, H. 6, 43, 123, 167, 175, 199, 272
Birnholz, A.C. 349
Bissonette, H.R. 36
Blankoff, J. (s. also Бланкофф, Ж.) 128, 251, 299, 300, 330, 338, 345, 355, 357, 373
Бланкофф, Ж. (s. also Blankoff, J.) 251
Bláhová, E. 167
Блаватский, В.Д. 119
Бліфелд, Д.І. 364
Близнець, В. 383, 386
Бобринский, А.А. 70
Бобров, Ю.Г. 346
Бачаров, Г. 357
Bociurkiw, B.R. 251
Бочкарева, М. 330
Боева, Л. 136, 137, 176
Богатова, Г.А. 33, 53
Богданов, А.П. 109, 115, 164
Богданов, Б. 152
Богдановић, Д. 96
Богоявленский, С.К. 373
Боголюбов, А.Н. 323
Богомолова, М.В. 101, 142
Боярская, А.М. 384
Боярские списки последней четверти XVI – начала XVII вв. и роспись русского войска 1604 г. 128
Bolek, A. 40, 167, 173
Болотцева, И.П. 123, 328
Болотова, Г.В. 363
Bonazza, S. 36, 378
Бондарь, С.В. 328
Bonnières, F. de 1, 14
Boratov, P.N. 96
Борек, Г. 61
Borisevič, G.V. 374
Борисов, М.С. (s. also Борисов, Н.С.) 328
Борисов, Н.С. (s. also Борисов, М.С.) 75, 333
Борисова, Е.Н. 53
Боряк, Г.В. 1, 92, 363, 378
Борковский, В.И. 28
Boronovskij, E. 137
Borovoy, V. 302
Боровський, Я.Є. (s. also Боровский, Я.Е.) 176, 200, 299, 338, 371, 385
Боровский, Я.Е. (s. also Боровський, Я.Є.) 88, 299
Børtnes, J. 91, 123, 135, 137
Bosley, R.D. 228, 302, 303
Ботвинник, М. 107
Božilov, I. 109
Брадистилова-Добрева, М. 354
Браім, І.М. 186
Брайцева, О.И. 334, 358
Брайчевський, М.Ю. (s. also Брайчевский, М.Ю., Brajčevskij, M.) 224
Брайчевский, М.Ю. (s. also Брайчевський, М.Ю., Brajčevskij, M.) 246
Brajčevskij, M. (s. also Брайчевський, М.Ю., Брайчевский, М.Ю.) 279
Brather, H.-St. 14
Bräuer, H. 37, 64, 157
Брицын, М.А. 46
Brill, N.P. 352
Brocki, Z. 53, 55, 56, 63
Brogi-Bercoff, G. 128, 146
Бромлей, Ю.В. 8, 77
Brostrom, K.N. 146
Brown, J.H. 19
Brown, W.E. 86
Browne, W. 48
Bruhn, P. 17
Брун, Т.А. 137, 142
Бруз, В.С. 9
Bryner, C. 333

Bryner, E. 168
Брызгалов, В.В. 129
Буачидзе, Т.П. 90
Бубнов, Н.Ю. 18, 92, 99, 100, 105, 176
Бухало, Г.В. 14
Бударагин, В.П. 92, 102, 164
Будрей, Г.Д. 282
Buganov, V.I. (s. also Буганов, В.И.) 190, 224
Буганов, В.И. (s. also Buganov, V.I.) 13, 18, 19, 30, 92, 128, 154, 224, 273, 274, 282, 295
Булахов, М.Г. 1, 23, 28, 40
Булаховский, Л.А. 37, 159
Буланин, Д.М. 53, 72, 77, 86, 87, 89, 96, 144, 148, 327, 357, 386
Булдаков, К.А. 260
Булгак, Г. 105
Булгаков, М.Б. 113, 200, 239
Bulgaria Pontica Medii Aevi 246
Булкин, В.А. 72, 207, 338, 369, 370
Bulletin analytique des périodiques d'Europe de l'Est 14
Булыгин, И.А. 244
Булыка, А.М. (s. also Булыко, А.) 53, 55, 210
Булыко, А. (s. also Булыка, А.М.) 53
Бунченко, В.О. 312
Бунин, А.В. 200
Буров, В.А. 128, 234, 355
Bushkovitch, P. 148, 181, 200, 210, 234, 248, 267, 305
Buyniak, V.O. 160
Бичко, А.К. 119, 297
Бичко, Б.И. 319
Бычкова, М.Е. 19, 23, 226, 234, 284, 322
Бичваров, М.Д. 328
Былинин, В.К. 150
Бырня, П.П. 194
Bytschkow, J. (Бычков, Ю.) 357
Byzance et les Slaves 302

Cabalska, M. 299
Чагин, Г.Н. 181
Cahiers de civilisation médiévale X^e–XIIe siècles. Bibliographie 14
Цакалиди, Т.Г. 37
Чаквін, І.У. 1
Calder, L. 267
Callmer, J. 371
Cambridge Encyclopedia of Russia and the Soviet Union 6
Чамярыцкі, В.А. (s. also Чемерицкий, В.А.) 150, 292
Campbell, I.L. 226
Цамутали, А.Н. 205
Cantarini, A. 37
Чантурия, В.А. 333
Capaldo, M. 14, 19, 72, 94, 98, 144, 167, 173
Чапко, В. (s. also Чепко, В.В.) 235
Carden, P. 36
Carpelan, C. 70
Carr, F. 292
Catalano, P. 319
Cazacu, M. 137, 158, 246
Cazzola, P. 75, 156, 303, 382
Чеботарева, А.Н. 55
Чекурин, Л.В. 20
Челобитная Антония Сийского 1540 г. 129
Чемерицкий, В.А. (s. also Чамярыцкі, В.А.) 87, 150, 297
Ченакал, В.Л. (s. also Chenakal, V.L.) 323, 324
Ченская, Г.А. 315
Чепко, В.В. (s. also Чапко, В.) 218
Черепнин, Л.В. (s. also Cherepnin, L. V., Tscherepnin, L.) 1, 7, 225-227
Череватая, О. 383
Черкасова, М.С. 234, 236
Чернецов, А.В. 123, 150, 300, 331, 355
Черненко, Е.В. 216
Черниловская, М. 159
Черняева, Н.Г. 119
Черняков, И.Т. 75
Черняуская, Т.І. 357
Чернявський, Г.Й. 248
Чернов, С.З. 61, 236
Чернова, И.Н. 204
Черных, Н.Б. 70, 338, 373
Черных, В.А. 92
Черный, В.Д. 339, 350
Чернышева, М.И. 37, 40
Черторицкая, Т.В. 142
Чешко, Е.В. 167, 176
Хабургаев, Г.А. 37, 66

Хачатурян, Р.Г. 176, 260
Хачатурян, В.М. 144
Хачатуров, Р.Л. 220
Хачикян, Л.С. 200, 260
Халина, Н.А. 328
Challis, N. 137, 176
Халпахчьян, О.Х. 260, 359
Chamot, M. 7, 345
Ханпира, Эр. 22
Харламов, В.А. (s. also Харламов, В. О.) 337, 357
Харламов, В.О. (s. also Харламов, В. А.) 337, 371
Хатитян, А. 303
Chenakal, V.L. (s. also Ченакал, В.Л.) 324
Cherepnin, L.V. (s. also Черепнин, Л. В., Tscherepnin, L.) 227
Chernetsov, A.V. (s. also Чернецов, А. В.) 300
Херрман, И. (s. also Herrmann, J.) 80
Chirovski, N.L. 7
Хитрова, В.И. 131
Хижняк, З.И. 208
Хютль-Фольтер, Г. (s. also Hüttl-Folter, H.) 37
Хміль, І.С. 1
Хохлов, Р.Ф. 200, 285
Chodurska, H. 43
Chojecka, E. 105
Холлош, А. 251
Холодилова, Л.Е. 56
Холодов, Е. 354
Холодов, Н.Н. 48
Хомчук, Н.И. 19
Хомишин, М.Я. 269
Chorošev, A.S. (s. also Хорошев, А.С.) 374
Хорошев, А.С. (s. also Chorošev, A.S.) 303, 373, 374
Choroshkevic, A.L. (s. also Хорошкевич, А.Л.) 197
Хорошкевич, А.Л. (s. also Choroshkevic, A.L.) 4, 35, 94, 132, 181, 190, 220, 273, 275, 276, 278, 284, 286, 328, 348
Хорошкевич, Г.Л. 276
Хотюн, Г. 361
«Хождение за три моря» Афанасия Никитина 1466–1472 гг. 157
Хозяйство крепостного крестьянина XVII века. Переписная книга 1672 года по селу Лысково с приселками и деревнями 186
Chrapowicki, J.A. 251
Хренников, Л.А. 129
Хрестоматия по истории Белоруссии 7
Хрестоматія з історії Української РСР для 9–10 класів 282
Christensen, S.A. 279
Хронологический список трудов Якова Соломоновича Лурье 29
Хронологический список трудов Льва Александровича Дмитриева 26
Chrościcki, J.A. 377
Хрымова, М.Б. 41
Худащ, М.Л. 67
Художественный язык средневековья 7
Chvany, C.V. 43
Chwiłkowska, E. 378
Chynczewska-Hennel, T. 296, 302
Ciano, C. 190
Чичуров, И.С. 234
Cioffari, G. 137, 303
Чистякова, Е.В. 33, 113, 244
Чистов, К.В. 31
Cizevska, T. 150
Цярох, С.Ф. 187
Cleminson, R. 105
Членов, А.М. 260, 299
Coats, H.S. 36
Colucci, M. 146
The Common Christian Roots of the European Nations 298
Conte, F. 303
Cooper, H.R. 14
Cooper, H.R., Jr. 159
Чорны, Д.М. 357
Cox, G. 36, 156
Cracraft, J. 76, 269
Църквата и съпротивата на българския народ срещу османското иго 246
Croskey, R. 280
Crummey, R.O. 200, 227, 234, 267, 381
Чтения по древнерусской литературе

86
Чугасзян, Л. 23
Цуканов, М.В. 358
Цукерман, А.Я. 318
Цибенко, О.М. 268
Cymbalisty, P. 208
Czajka, H. 299
Czapliński, W. 279
Czerska, D. 226, 279
Częścik, Ł. 251
Czeszak, G. 7, 303

D'Amelia, A. 14
Dąb-Kalinowska, B. 341
Dachkevytch, Ya.R. (s. also Дашкевич, Я.Р., Daszkiewicz, Ja.R., Dashkevych, Ya.) 260
Данчев, Г. 77
Dancygier, J. 289, 293
Daniil Zatočnik: Slovo i Molenie 146
Danik, R. 77
Данилевский, И.Н. 93
Данилова, Є.І. 295
Данилова, И.Е. 329
Данилова, Л.В. 224, 227
Danti, A. 109, 146, 159
Даркевич, В.П. 342
Dashkevych, Ya. (s. also Дашкевич, Я.Р., Dachkevytch, Ya.R., Daszkiewicz, Ja.R.) 260
Дашкевич, Я.Р. 260, 341, 355, 363
Daszkiewicz, Ja.R. (s. also Dashkevych, Ya., Дашкевич, Я.Р., Dachkevytch, Ya.R.) 190
Давидан, О.И. 190
Davidson, H.R.E. 247
Davies, N. 12
Давыдов, А.Н. 359
Давыдова, И.Л. 328
Дехтярьова, Н.А. 16
Дегтярь, А.К. 182
Дегтярев, А.Я. 182, 186, 201, 217, 237, 365
Дегтярев, В.И. 37
Дей, А.И. 122
Dejevsky, N.J. 200
Delort, R. 190
Демьянов, В.Г. 37, 41, 109
Демидов, И.А. 2
Демидова, Н.Ф. 227, 232
Демин, А.С. 135, 163
Демин, Л. 264
Demkova, N.S. (s. also Демкова, Н.С.) 145
Демкова, Н.С. (s. also Demkova, N.S.) 19, 29, 89, 137
Дерягин, В.Я. 37, 53
Державина, О.А. 150, 176, 209
Desaive, D. 96
Десятников, В. (s. also Dessjatnikow, W.) 357
Десницкая, А.В. 38
Dessjatnikow, W. (s. also Десятников, В.) 357
Devos, P. 139
Dewey, H.W. 137, 176, 185, 187, 219, 222
Дежё, Л. (Dezsö, L.) 38, 141
Дианова, Т.В. 92, 159
Dietze, J. 53
Димитриев, В.Д. 227, 282, 304
Dimnik, M. 272, 286, 295
Динеков, П. 173
Dineokov, P. 98
Дьяченко, А.Г. (s. also Дяченко, О.Г.) 323
Дяченко, В.Д. 295
Дяченко, О.Г. (s. also Дьяченко, А.Г.) 74, 182
Дмитренко, Т.Д. 358
Дмитриченко, В.С. 318
Дмитриев, Л.А. 86, 87, 137, 163-165
Дмитриева, Р.П. 124, 137, 162
Дмитриева, С.И. 80
Дмитриева, З.В. 133, 233, 235, 242
Dmytryshin, B. 267
Днепров, Э.Д. 15
Добрев, И. 173
Добродомов, И.Г. 53, 58
Добролюбский, А.С. 260, 265, 364
Dobrovol'skij, I.G. 125
Документы о восстании 1614–1615 гг. 234
Долдобанова, Н.А. 19
Домбровский, И. 38
Домбровский, М. 105
Donadeo, M. 345
Donat, P. 235

Дончева-Панайотова, Н. 77, 137, 138, 176, 294
Donnert, E. (s. also Доннерт, Е.) 7, 87, 265, 292, 378
Доннерт, Е. (s. also Donnert, E.) 378
Dorošenko, V.V. 191
Дорошевіч, Е.К. 318
Дорошкевич, В.И. 164, 292, 297
Достал, Б. 271
Досталь, М.Ю. 33
Достижения исторической науки в БССР за 60 лет 1
Довгалло, Г.И. 34
Довженок, В.О. 182
Döpmann, H.-D. 248, 304, 306
Drage, C.L. 101
Драгун, Ю.И. 150
Dralle, L. 227
Дрбоглав, Д.А. 127, 216
Древнейшие государства на территории СССР 7, 71
Древнерусская рукописная книга и ее бытование в Сибири 105
Древнерусские города 200
Древнерусские предания (XI–XVI вв.) 90
Древнерусский язык. Лексикология и лексикография 53
Древнерусское искусство XV–XVII веков 328
Древнерусское искусство. Монументальная живопись XI–XVII вв. 345
Древнерусское шитье XV – начала XVIII века в собраниях Государственного Русского музея 359
Древние племена Восточной Европы 359
Древние российские стихотворения, собранные Киршею Даниловым 119
Древняя Русь и славяне 7
Древняя русская литература 90
Древности Среднего Поднепровья 269
Дробленкова, Н.Ф. 15, 89, 322
Дробова, Н.П. 102
Дубов, И.В. 70, 72, 73, 78, 125, 182, 200, 216, 365, 376
Дубровин, В.Ф. 138
Дубровина, А.Б. 227, 228
Дубровина, Л.А. 150
Дубровский, А.М. 24
Дучыц, Л.У. 73, 282
Дудников, А.А. 102
Дудорова, Л.В. 369
Dudzicz, D. 183
Dujčev, I. (s. also Дуйчев, И.) 138
Дуйчев, И. (s. also Dujčev, I.) 144
Дукельский, В.Ю. 61
Dukes, P. 228
Dukova, U. 299
Дулева, Г.И. 192
Dumézil, G. 270
Думин, С.В. 186
Думнич, Ю.В. 184
Дунаевский, В.А. 20
Dunn, I. 38
Дурасов, Г.П. 315
Ďurica, M. 25
Душинов, С.М. 19
Dvoichenko-Markov, D. 279
Дворниченко, А.Ю. 201, 243
Dworzaczek, W. 296
Дыбов, И.В. 253
Dygo, M. 181
Дышиневич, В.Н. (s. also Дышыневіч, В.) 297
Дышыневіч, В. (s. also Дышиневич, В. Н.) 292
Джаксон, Т.Н. 109, 377, 378
Дзеваирджян, М.Г. 260
Dzięgielski, J. 286
Dziewulski, W. 285
Дзиговский, А.Н. 265
Дзюба, О.М. 106, 208

An Early Slavonic Psalter from Ruś 167
Eckert, R. 54
Effertowa, J. 2
Ефремов, Э. 276
Егорнова, Л.А. 92
Егоров, В.Л. 275
Егоров-Хоперский, В.И. 284
Егорова, М.В. 357
Eichler, E. 64
Eikon und Logos. Beiträge zur Erforschung byzantinischer Kulturtradition 77
Ekbo, S. 67

Экономические связи между Россией и Швецией в XVII в. 191
Ekonomiska förbindelser mellan Sverige och Ryssland under 1600-talet 191
Elbern, V.H. 331, 345
Еленевский, Е. 358
Еленски, И. 38
Елеонская, А.С. 87, 123, 176, 384
Елизаветина, Г.Г. 277
Ellehøj, S. 155
Емченко, О. 244
Емец, В.А. 2
Емельянов, Ю.Н. 184
Емельянов, Н.Ф. 235
Ендиряков, В.А. 165
Енин, Г.П. 165
Enrietti, M. 37, 54
Епифанов, П.П. 7
Эпик, Э.Э. 238
Epperlein, S. 191, 201
Epstein, F.T. 228
Erä-Esko, A. (s. also Эря-Эско, А.) 78, 251
Эря-Эско, А. (s. also Erä-Esko, A.) 78
Ermolaev, I.P. (s. also Ермолаев, И.П.) 132
Ермолаев, И.П. (s. also Ermolaev, I.P.) 2, 129, 201, 228, 326
Ермолинская, В.В. 341
Ермолович, Е.М. 154
Ершевский, Б.Д. 228, 355, 356, 373
Die Erzählung über Petr Ordynskij 138
Esbroeck, M. van 145, 169, 170, 174
Esper, T. 189
Esperonnier, M. 191
Esser, D.F. 378
Естественнонаучные представления Древней Руси 323
Etnogeneza i topogeneza Słowian 80
Eucharisterion 7
European Bibliography of Soviet, East European and Slavonic Studies 15
Evans, J.L. 283
Евкович, Н.Н. 304
Евсеева, Л. 19
Ежов, В.А. 9

F.J.T. 139, 143
Faccani, R. 54, 67, 381
Фахрутдинов, Р.Г. 260
Faensen, H. 333, 338, 359
Fagan, R.P. 191
Fagerlund, R. 280
Falk, K.-O. 67
Falniowska-Gradowska, A. 243
Farkas, A. 333
Fastnacht, A. 209, 286
Фаворов, Б.П. 191
Фехнер, М.В. 192, 261, 334, 342
Fedalto, G. 304, 311
Федас, И.Ю. 178
Федер, У.Р. 174
Федоров, М.М. 228
Федоров, В. 338
Федоров-Давыдов, Г.А. 210
Федоровские чтения 92, 96, 105, 291
Fedorowicz, J.K. 234
Fedorowicz, W. 14
Федосеев, П.М. 268
Федотов, Г.П. 291
Федотов, О.И. 119
Fehling, D. 54
Fennell, J.L.I. 87, 150, 219, 272, 273
Fenno-Ugri et Slavi 70
Feodāla Rīga 251
Ференц, И. 141
Festschrift für Fairy von Lilienfeld zum 65. Geburtstag 8
Festschrift für Linda Sadnik zum 70. Geburtstag 8
Филатов, Н.Ф. 334, 336, 338
Филатова, А. 89
Фільц, Б. 352
Филин, Ф.П. 38, 54, 64, 161
Филиппова, И.С. 129, 131
Филипповский, Г.Ю. 87, 164
Филкова, П. 38
Философская мысль в Киеве 318
Fine, J.V.A. 313
Финно-угры и славяне 70
Fisher, A. 96, 182, 261
Fisher, J.R. 187
Fisher, R.H. 234, 322
Flier, M.S. 38
Florja, B.N. (s. also Флоря, Б.Н.) 304
Флоря, Б.Н. (s. also Florja, B.N.) 83, 131, 139, 157, 195, 226, 247, 251,

275, 283, 284, 322
Флоровский, Г. 304
Фоменко, В. 350
Фомин, Н.К. 235
Фонкич, Б.Л. 77, 96, 109, 168, 286
Font, M.F. 251
Forschungen zur osteuropäischen Geschichte 13, 19
Forster, L. 378
Fortounatto, M. 7
Фрадкин, В.З. 20
Франчук, В.Ю. 33, 103, 119
Franklin, S. 135
Freidhof, G. 51
Фрекель, М. 350
French, R.A. 6
Freydank, D. 138, 143, 146, 148
Frick, D.A. 158
Fridlówna, T. 65
Фридман, В.С. 159
Friedman, V.A. 261
Фрис, В.Я. 96, 98, 103
Фроянов, И.Я. 9, 224, 225, 228, 235, 238, 239
Фролов, П.И. 204
Фролов, В.П. 342
Fuhrmann, J.T. 289
Fundamental Problems of Early Slavic Music and Poetry 352

Гайдуков, П.Г. 210
Gajecky, G. 228
Gajerski, S.F. 366
Гайгалайте, А. 286
Galabov, I. 125
Галактионов, И.В. 244, 279
Гальцов, В.И. 96, 97
Галкин, А.К. 338
Galster, I. 65
Гапеева, Т.Ф. 326
Garde, P. 38
Гарднеръ, И.А. (s. also Gardner, J. von) 352
Gardner, J. von (s. also Гарднеръ, И.А.) 352
Гаркавец, А.Н. 39
Гарскова, И.М. 113, 239
Garzonio, S. 123
Gąsiorowski, A. 286
Gębarowicz, M. 377
Gebei, S. 235, 279
Geierhos, W. 194
Гейдор, Т. 334
Гельгардт, Р.Р. 54
Gelsi, D. 304
Genicot, L. 268
Генинг, В.Ф. 2
Генисаретский, О. 275
Георгиев, Е. 77
Georgiev, V.I. 39
Герасимов, Н.Н. 345
Герасимова, Н.М. 19
Германович, И.К. 28
Gerus-Tarnawecka, I.I. 19
Gesellschaft und Kultur Rußlands im frühen Mittelalter 8
Гетманец, М.Ф. 159
Giambelluca Kossova, A. 171
Gieysztor, A. 252, 299, 300
Gilbert, M. 362
Гильфендорф, И. 345
Gillingstam, H. 252
Gimbutas, M. 301
Гюзелев, В. 77, 247
Гладкий, А.И. 109
Глазырина, Г.В. 176
Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichte im östlichen Europa 8
Глухов, А.Г. 97, 107
Гневко, Н.Г. 385
Годованюк, Е.М. (s. also Годованюк, О.М.) 216, 338
Goehrke, C. 2, 9, 182, 200, 201, 268, 362, 374
Гоголев, З.В. 205
Гойгел-Сокол, М.Т. 160
Gołąb, Z. 67
Гольдберг, А.Л. 2, 164, 319
Golb, N. 261
Goldblatt, H. 174
Golden, P.B. 261
Голейзовский, Н.К. 135, 304
Golenčenko, G. (s. also Голенченко, Г.Я.) 297
Голенченко, Г.Я. (s. also Golenčenko, G.) 2, 107, 209, 323
Голикова, Н.Б. 201
Голованова, С.А. 80, 264

Головко, А.Б. (s. also Головко, О.Б.) 252, 283
Головко, Б.А. 318
Goltz, H. 145
Golub, I. 311
Golubeva, L.A. (s. also Голубева, Л.А.) 70
Голубева, Л.А. (s. also Golubeva, L.A.) 78, 331
Голубяев, Г.А. 318
Голышенко, В.С. 40, 93, 109, 148
Гончаров, А.Ф. 220
Goranin, E. 155, 164
Горбаневский, М.В. 61, 63
Горбенко, Е.П. 31
Горбунова, К.С. 364
Гордеева, С.П. 125
Гордиенко, Э.А. 205, 345, 349
Горелик, М.В. 216
Горемыкина, В.И. 224
Горфункель, А.Х. 97, 98
Горин, И. 329
Горина, Л.В. 147, 176
Горюнов, Е.А. 73
Горюнова, В.М. 73, 364
Gorlé, F. 220
Górnowicz, H. 61
Города и районы Калининской области 365
Города Подмосковья 357
Города Сибири (Экономика, управление и культура городов Сибири в досоветский период) 201
Города Сибири (Эпоха феодализма и капитализма) 201
Городецкас, Э.Р. 312
Горская, Н.А. 8, 186, 235, 244
Горский, А.А. 224, 268
Горский, А.Д. 1, 27, 129, 220, 226, 273
Горский, В. 313
Горшков, А.И. 39
Горшкова, Н.А. 335
Горшкова, В.Н. 182
Государственный архив Ярославской области и его филиалы в городах Ростове, Рыбинске и Угличе 102
Государственный архив России XVI столетия. Опыт реконструкции 97
Grabar, A. (s. also Грабар, А.Н.) 345
Грабар, А.Н. (s. also Grabar, A.) 345
Grabmüller, H.-J. 8, 150
Грабовский, С.И. 319
Grabowicz, G.G. 256, 384
Грачева, А.М. 97, 102
Graciotti, S. 34
Градова, Б.А. 97
Graham, H.F. 76, 115, 289, 293, 381
Graham, S. 292
Grala, H. 222, 285, 302
Гранстрем, Е.Э. (s. also Granstrem, J. E.) 135, 149, 176
Granstrem, J.E. (s. also Гранстрем, Е. Э.) 77
Grant, S.A. 19
Grau, C. 26
Graves, C. 296
Гребенюк, В.П. 123, 176
Greenan, T.A. 138, 209
Gregorovich, A. 14
Греков, И.Б. 150, 262, 263, 274, 276
Gribble, C.E. 111
Гриценко, З.А. 138
Грихин, В.А. 25, 91, 138, 139, 177, 274
Грицкевич, А.П. 235
Григорчук, Л.М. 92, 108
Григорьев, А.П. 129
Григорян, Г. 126
Григорян, В.М. 123
Григорян, В.Р. 183, 192
Grimsted, P.K. 19, 97, 98
Гришенкова, Т.А. 54
Громов, М.Н. 317, 323
Громова, Т.М. 89
Гронский, И.С. 291
Grossman, J.D. 123
Гроссман, Ю.М. 356
Grugajtis, K. 9
Груневег, М. 378
Гухман, С.Н. 177, 382
Гуцул, Л.А. 98
Гудавичюс, Э.С. 113, 221, 222
Gudzij, N.K. 145
Guide to the Study of the Soviet Nationalities 15
Guillou, A. 55
Guldon, Z. 192

Гуличкина, Г.Г. 25
Гуляницкий, Н.Ф. 338, 358
Гулыга, А.В. 28
Гумницкий, И.И. 103
Günther, E. 53
Гупало, К.Н. (s. also Гупало, К.М.) 269, 371
Гура, А.В. 331
Gurba, J. 70, 200
Гуревич, А.Я. (s. also Gurjewitsch, A. J.) 317
Гуревич, Ф.Д. 202
Gurjewitsch, A.J. (s. also Гуревич, А. Я.) 317
Гурьянова, Н.С. 33
Гусакова, Н.А. 177
Гусарова, Е.Б. 345
Гусев, Н.В. 325, 346
Гусев, В.Е. 145
Гусева, А.А. 98
Гусева, Э.К. 329, 346
Гусева, О.Г. 338
Гушин, Б. 358
Гуслистов, Н.В. 76
Гутнова, Е.В. 245
Gutschmidt, K. 15
Гузнер, И.А. 95
Гвахария, А.А. 87

Haarmann, U. 378
Hackel, S. 6
Hajda, L.A. 7
Гайнічеру, О.І. 178
Hakulinen, K. 363
Halaga, O.R. 252
Halperin, Ch.J. 2, 11, 34, 109, 219, 262, 265, 289, 291, 319
Hamm, J. 167
Hanak, W.K. 26
Handbuch der Geschichte Rußlands 8, 268
Handbuch zur Nestorchronik 150
Haney, J.V. 139, 200, 219
Hannick, C. 304, 352
Hansack, E. 169
Harder, H.-B. 3, 67
Harkins, W.E. 86, 103, 111
Harrison, W. 24
Haugh, R. 291
Hauptová, Z. 145, 170
Häusler, A. 73
Haussig, H.W. 192
Havlík, L.E. 77, 225
Гавриленко, В.О. 365
Hecker, H. 8, 319
Heinrich, L.L. 150
Heinrici Chronicon Livoniae 378
Helk, V. 312
Heller, K. 192, 234
Hellie, R. 202, 221, 227, 234-236, 278, 291
Hellmann, M. 70, 194, 252, 268
Hemer, C. 304
Hendler, M. 55
Henriku Liivimaa kroonika 378
Henry, M. 139
Hensel, B. 192
Hensel, W. 202, 217
Heppell, M. 6, 291
Herberstein, S. Frhr. von 378
Hering, G. 312
Heroic Epic and Saga: An Introduction to the World's Great Folk Epics 119
Herrera, C.H. 247
Herrmann, J. 73, 80, 192
Гідронімія Україні в її міжмовних і міждіалектних зв'язках 61
Hilandar Monastery and Other Repositories of Medieval Slavic Manuscripts: Research Needs and Opportunities 98
Hill, S.P. 39
Hill-Paulus, B. 262
Hippisley, A. 98
Гісцова, Л.З. 92
Гістарычны слоўнік беларускай мовы 39
Die historisch-vergleichende Methode in der sowjetischen Mediävistik 268
History of the Russian Costume from the Eleventh to the Twentieth Century 218
History of the Russian Hierarchy 305
Hitchcock, D.R. 144
Hittle, J.M. 202
Годованюк, О.М. (s. also Годованюк, Е.М.) 338
Hodrová, D. 123

Hofer, E. 39
Hoffmann, P. 34
Högy, T. 331
Головко, О.Б. (s. also Головко, А.Б.) 272
Holte, S.C. 5
Holthoer, R. 129
Гопак, В.А. 367, 372
Horak, St.M. 15
Horbacz, T.J. 217
Horbatsch, O. 39, 171
Hordynsky, S. 160, 346
Horn, M. 202
Horodysky, J.Z. 247
Horoszkiewicz, A.L. 210
Horsey, J. 380
Hösch, E. 8, 70, 169, 252, 279, 313, 319
Гошко, Ю.Г. 182
Hovi, K. 2
Howlett, J. 209, 286, 327, 331
Грабовецький, Б.В. 268
Грабовецький, В.В. 202, 283, 365
Hramatika ili pismenica jazyka slovenskoho 39
Грамоти XIV ст. 129
Гронський, Й. 365
Hughes, L. 291
Hughes, L.A.J. 76, 334, 342, 360
Hughes, O. 87
Гуліцкі, М. 52
Hunt, P. 146, 147
Huntley, D. 47, 150
Гупало, К.М. (s. also Гупало, К.Н.) 371
Гуркоў, С. 187
Hurwitz, E.S. 2, 141, 289
Гурын, М.Ф. 196
Hustad, A.-M. 119
Huttenbach, H.R. 252, 326
Hüttl-Folter, H. (s. also Хютль-Фольтер, Г.) 37, 39
Hüttl-Worth, G. 39
Huurre, M. 70

Ибрагимбейли, Х.М. 2
Ибрагимов, М.-Р.А. 183
Ickler, M. 40
Иевлева, З.Н. 105
Iglój, E. (s. also Иглой, Э.) 319, 385
Иглой, Э. (s. also Iglój, E.) 319
Ignatiew, K. 139
Игошев, Л.А. 352
Ikonen 346
Иларион, метрополит 55
Ильенко, И.В. 358
Илиева, А. 147
Ильин, Г.В. 202
Ильин, М.А. 334
Ильина, Т.В. 350
Илинова, Д. 15
Илизаров, С.С. 202
Иллерицкий, В.Е. 32
Ilyinsky, N. 346
Inalcik, H. 189
Ingham, N.W. 86, 110, 144
Инокентий, архимандрит 286
International Bibliography of the History of Religions 16
Introduction to Russian Art and Architecture 329
An Introduction to Russian History 268
Іоанікій Ґалятовський и його «Ключъ разуменія». 141
Иоаннисян, О.М. 334, 338
Иофе, Э.Р. 31
Иоффе, И.Л. 98
Iovine, M.S. 177
Irmscher, J. 78
Isačenko, A. (s. also Issatschenko, A.V.) 40
Исаенко, В.Ф. 186
Исаева, Т.А. 80
Исаєвич, Я. 108, 378
Исаевич, Я.Д. 61, 93, 98, 105, 106, 107, 126, 251, 268, 291, 350
Ищенко, Д.С. 103, 169
Ishidoya, J. 236
Искусство русской рукописной и старопечатной книги XV–XX вв. 350
Issatschenko, A.V. (s. also Isačenko, A.) 40, 48
Иссерлин, Е.М. 146
Исследование и охрана архитектурного наследия Украины 357
Исследования по истории и историографии феодализма 8

BSB

Исследования словарного состава русского языка XVI–XVII вв. 55
Источниковедческиеисследованияпо истории феодальной России 8, 93
Источниковедение истории СССР 2
Источниковедение литературы Древней Руси 87, 110
Историческая география XVII – начала XX в. 363
Историческая грамматика русского языка 40
Исторические корни связей и дружбы украинского и молдавского народов 78, 275
Историческое краеведение Белоруссии 386
История белорусской дооктябрьской литературы 87
История Белорусской ССР 8
История дореволюционной России в дневниках и воспоминаниях 16
История городов и сел Украинской ССР 8
История городов Сибири досоветского периода (XVII – начало XX в.) 202
История и генеалогия 285
История и историки. Историографический ежегодник 2, 20, 23
История Киева 8
Історія Києва 16
История крестьянства Сибири 236
История Кубани 16
История, культура, этнография и фольклор славянских народов 20
История Москвы с древнейших времен до наших дней 16
История Москвы. Краткий очерк 373
История русского искусства в двух томах 329
История русского языка. Памятники XI–XVIII вв. 40
История русского языка. Среднерусский период 41
История русской драматургии 354
История русской литературы. В 4-х томах. Т. 1: Древнерусская литература. Литература XVIII века 87
История средних веков 16
История СССР 16
Історія Української РСР 9
История Украинской ССР 9
Историки-слависты Московского университета 20
Историки-слависты СССР 3
Ишутин, В.В. 2
Итигина, Л.А. 159, 164
Иткина, Е.И. 123
Ito, T. 3
Ивакин, Г.Ю. (s. also Івакін, Г.Ю.) 202, 269, 333, 371
Івакін Г.Ю. (s. also Ивакин, Г.Ю.) 333, 371
Иваньков, П.А. 187, 363
Ivanov, A. 85
Иванов, А.Н. 119
Иванов, Й. 177
Иванов, П.В. 364
Иванов, В.И. 42, 110
Иванов, В.В. 55, 68, 221
Иванова, Ю.И. 236
Иванова, К. 144, 174
Иванова, Л.С. 312
Иванова, Т.А. 126
Иванова, Т.Г. 110, 119
Ивановская, Е.Б. 102
Ивина, Л.И. 183, 236, 363
Iwaniec, E. 310
Iwaszczuk, R. 125, 128
Из истории феодальной России 9
Из истории крестьянства Белоруссии 186
Из истории земли Томской 1607–1917 гг. 202
Из опыта преподавания истории СССР периода феодализма в Московском университете 386
Изборник Святослава 1073 г. 144
Jääskinen, A. 331
Яценко, Б.И. 160
Jäger, E. 363
Jahrbücher für Geschichte Osteuropas. N.F. 9
Якімовіч, Ю.А. 334
Jakobs, A. 169
Jakobson, R.O. 110
Яковенко, І.Н. 92
Яковенко, Н.М. 92, 363

Jaksches, H. 42
Jakubczak, S. 290
Якута, Е.В. 200
Якутович, Г. 386
Janeczek, A. 20, 183
Яніцая, М.М. 192
Янин, В.Л. 9, 24, 92, 106, 127, 130, 169, 205, 210, 211, 216, 226, 236, 251, 263, 276, 285, 286, 356, 373, 374
Янина, С.А. 261
Янкоўскі, Ф. 42
Янковская, Л. (s. also Jankowska, L.) 149
Jankowska, L. (s. also Янковская, Л.) 137
Яралов, Ю.С. 336
Яременко, П.К. 87
Ярешко, А. 354
Jarmolik, W. 203, 207
Ященко, Б.І. 268
Ясиновский, Ю.П. 352
Jasiński, K. 285
Jason, H. 120
Яжджевский, К. 252, 272
Jędryczko, T. 293
Jercov Capaldo, J. 144
Johannet, J. 34, 110
Jokipii, M. 203
Joksch, T. 331
Jordan, W.Ch. 171
Joukovsky, A. 3
Jovin, M. 291
Юхо, И.А. 221
Юхт, А.И. 33
Юрасовский, А.В. 130
Юренко, С.П. 82
Jurginis, J. (s. also Юргинис, Ю.М.) 81, 236
Юргинис, Ю.М. (s. also Jurginis, J.) 239, 267
Jurkowski, M. 55
Jurkštas, J. 64
Юшко, А.А. 228, 236
Ювченко, А.О. 20
Юзеев, Н.Г. 117

К истории феодального землевладения в Свияжском уезде в 70-х годах XVI в. 237
Кабузан, В.М. 182
Каховский, Б.В. 365
Каховский, В.Ф. 68, 263
Kachtanov, S.M. (s. also Каштанов, С. М., Kaštanov, S.M.) 25
Каган, М.Д. (s. also Каган-Тарковская М.Д.) 98, 164
Каган-Тарковская, М.Д. (s. also Каган, М.Д.) 89, 103, 146
Kaim, R. 211
Kaiser, D.H. 221, 222, 224, 289
Каймакамова, М. 177
Кайзер, Л.Э. 42
Калашников, М.В. 192
Kalavrezou-Maxeiner, I. 125
Калеснік, У. 107
Калиганов, И.И. 76, 139
Калинин, В.А. 70, 214
Калинина, Т.М. 1
Калугин, В. 386
Калужникова, Т. 354
Камчатнов, А.М. 318, 328
Каменцева, Е.И. 326
Каменецкий, И.П. 237
Каменева, Т.М. 98
Kamiński, A. 256, 307
Kämpfer, F. 138, 320, 328, 331
Кан, А.С. 20, 26
Канашкин, В. 384
Кандидатские и докторские диссертации по историографии 23
Капорулина, Л.В. 41
Kappeler, A. 237, 263
Капыскі, З.Ю. (s. also Копысский, З. Ю.) 31
Карасев, В.Г. 31
Karayannopulos, J. 247
Каргалов, В.О. 367
Каргалов, В.В. 274-277, 290, 384
Каргер, М.К. 358
Карлов, В.В. 203
Кароткі, Ў.Г. (s. also Короткий, В.Г.) 298
Карпачев, Е.М. 113
Карпато-дунайские земли в средние века 9
Карпенко, Ю. 63
Карпенко, В.А. 73

Karpluk, M. 55, 155, 162
Карпов, Г. 10
Карпов, С.П. 192
Karpova, O.V. 139
Карская, Т.С. 28
Карский, Е.Ф. 93
Карташова, И.Ю. 120
Kasinec, E. 30, 94, 106-108
Кашкарова, И.Д. 100
Каспрук, А.А. 384
Kaštanov, S.M. (s. also Каштанов, С. М., Kachtanov, S.M.) 229
Каштанов, С.М. (s. also Kachtanov, S. M., Kaštanov, S.M.) 35, 93, 130, 211, 237, 277, 365
Кашуба, М.В. 269, 318
Кашутина, Е.С. 100
Катонова, Е.М. 61
Kaukiainen, Y. 193
Kawerau, P. 305
Казак, А.П. 28
Казакевич, А.Н. 139, 174
Казакевич, Т.Е. 346
Казакова, Н.А. 133, 143, 152, 154, 171, 203, 205, 232, 252, 277, 313, 322, 382
Kazamzadeh, F. 185
Kazhdan, A.P. 3, 248
Кедайтене, Е.И. 28
Kedem, M. 315
Keenan, E.L. 62, 96, 110, 263, 381
Keep, J.L.H. 293, 379
Keipert, H. 42, 352
Keller, F. 142, 169
Kempf, Z. 168
Kerbst, A. 386
Кершиене, Р.Б. 28
Киев. Архитектурные ансамбли и памятники 358
Киев. Энциклопедический словарь 203
Киев и западные земли Руси в IX–XIII вв. 283
Киевская Псалтырь 1397 года из Государственной Публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина в Ленинграде (ОЛДП ф. 6) 168
Киеву – 1500 20
Kiew. Denkmäler der Baukunst 358
Kijas, A. 16, 65, 125, 149, 256, 373
Килиевич, С.Р. (s. also Кілієвич, С.П.) 203, 371
Кілієвич, С.Р. (s. also Килиевич, С.Р.) 333, 371
Ким, Я.Д. 103
Кипарский, В. (s. also Kiparsky, V.) 55
Kiparsky, V. (s. also Кипарский, В.) 55
Киприянова, Н.В. 236
Kirchner, W. 181, 191, 276
Киреева, Р.А. 23, 27, 29
Кириллов, В.В. 206, 334
Кириллова, Л.П. 229
Kirkinen, H. 253
Kirpičnikov, A.N. (s. also Кирпичников, А.Н.) 70
Кирпичников, А.Н. (s. also Kirpičnikov, A.N.) 78, 216, 217, 253, 358, 365, 283
Kiryk, F. 296
Кись, Я.П. 193, 237
Киселев, Е.А. 237
Кишкин, Л.С. 177
Кислягина, А.Г. 10
Kissas, S. 347
Kitch, F.C.M. 7
Kitch, F.M. 146
Кивимяэ, Й. 193, 253
Кизилов, Ю.А. 3, 151, 152
Kleimola, A.M. 115, 150, 220, 229, 237, 241, 243, 289, 293
Kleis, R. 378
Клейман, Р.Я. 98
Клейненберг, И.Э. 65, 211, 229, 326
Klenin, E. 42, 58
Клибанов, А.И. 5, 10, 195, 313
Климова, И.Н. 103
Клитина, Е.Н. 287
Kłoczowski, J. 298
Клосс, Б.М. 33, 97, 113, 151, 154
Klueting, H. 42
Klug, E. 278
Kluge, B. 211, 212
Kmietowicz, F. 229
Knackstedt, W. 203
Книготорговое и библиотечное дело в России в XVII – первой половине

XIX в. 106
Князьков, Ю.П. 151
Князьков, С.К. 221
Князевская, О.А. 20, 93, 100
Кобяк, Н.А. 101, 142
Кобрин, В.Б. 35, 157, 237
Коча, Л.А. 205, 299
Кочетков, И.А. 346
Кочетков, В. 203
Kočev, N. (s. also Кочев, Н.) 314
Кочев, Н. (s. also Kočev, N.) 314
Коцева, Е. 169
Kociuba, O. 42
Кочкуркина, С.И. 253
Koczerska, M. 285
Коев, Т. 305
Kohut, Z.E. 228, 237
Kolafa, Š.J. 203
Kolár, J. 124
Колчатов, В.А. (s. also Kolchatov, V. A.) 70
Kolchatov, V.A. (s. also Колчатов, В. А.) 70
Kolčin, B.A. (s. also Колчин, Б.А.) 374
Колчин, Б.А. (s. also Kolčin, B.A.) 70, 193, 323, 352, 353, 373, 374
Колесник, И.И. 27, 32
Колесников, А.Д. 184
Колесников, П.А. 242, 274, 283
Колесов, В.В. 41-43, 110, 142, 159, 165
Kollautz, A. 152
Коллекция старопечатных книг XVI–XVII вв. из собрания М.И. Чуванова 98
Kollmann, J.E. 305
Kollmann, J.E., Jr. 329
Kollmann, N.S. 151, 238
Колобанов, В.А. 90, 136, 334
Kołodziej, M. 99
Колосова, В.П. 20, 148
Колычева, Е.И. 238
Комеч, А.И. 338, 339, 348
Комша, М. 365
Кончин, Е. 103, 357
Кондаков, И.А. 164
Кондрашенков, А.А. 283
Кондрашина, В.А. 324
Кондрашов, Н.А. 33
Кондратюк, М. 64
Кондратовская, М.Е. 100
Кондуфор, Ю. 203
Кондукторова, Т.С. 81
Конецкий, В.Я. 368
Конески, Б. 177
Конон, В. 164, 320
Конопацкий, А.К. 384
Коновалова, И.Г. 379
Коновалова, О.Ф. 139
Коновалова, Ж.Р. 99
Константин-Кирилл философ 294
Константинова, Е. 146
Konzal, V. 144
Копанев, А.И. 92, 186, 188, 195, 224, 238
Копреева, Т.Н. 144, 168, 169
Коптева, З.Е. 156
Копысский, Б.З. 3, 31, 242
Копысский, З.Ю. (s. also Капыскі, З. Ю.) 110, 130, 203
Корецкий, В.И. 33, 97, 151, 152, 154, 155, 226, 238, 282, 292
Корепанова, А.П. 63
Корепова, К.Е. 119
Korguzalov, V.V. 121
Кормилов, С.И. 85
Коробушкина, Т.Н. 187
Корочкин, Э.В. 375
Королюк, В.Д. 31, 81, 139
Кором, Г. 43
Короткая, Л.Л. 87
Короткий, В.Г. (s. also Кароткі, У.Г.) 298
Коршунов, А.Ф. 87, 107
Коржева, П.Б. 111
Корзухина, Г.Ф. 379
Корзун, М.С. 305
Кощеев, В.Б. 99, 101
Kościelak, L.J. 285, 339
Косцова, А. 125
Кошелева, О.Е. 279, 325
Koseska-Toszewa, W. 43
Космакова, Т.Д. 65
Kosman, M. 3, 8, 9, 183
Kossova, A.G. (s. also Kossova Giambelluca, A.) 139, 171
Kossova Giambelluca, A. (s. also Kossova, A.G.) 174

BSB

Kosta, P. 111
Костюхина, Л.М. 92, 350
Костючук, Л.Я. 43
Костюшко, И. 16
Кострома. Краткий исторический очерк 204
Котков, С.И. 43, 109, 131, 181
Коткова, Н.С. 41, 181
Котляр, М.Ф. (s. also Котляр, Н.Ф.) 5, 81, 92, 200, 203, 212 273, 290, 293, 294, 318, 378
Котляр, Н.Ф. (s. also Котляр, М.Ф.) 8, 16, 204, 283
Котошихин, Г. 103, 111, 158
Котов, В.Н. 8
Коутун, В. 292
Коваль, М.Д. 319
Ковальченко, И.Д. 2, 226
Ковальджи, К. 274
Ковальский, Н.П. 3, 98, 111, 113
Коваленко, О.Б. 151
Ковалев, Г.Ф. 68
Ковалева, Т. 274
Ковалева, В.М. 340, 346
Kovalevsky, P. 91
Ковтун, Л.С. 55, 149
Kowalska, E. 7
Kowalska, H. (s. also Kowalska-Lewicka, H.) 287, 296
Kowalska-Lewicka, H. (s. also Kowalska, H.) 322
Козак, Я. 204
Козий, А.М. (s. also Козій, А.М.) 187
Козій, А.М. (s. also Козий, А.М.) 238
Козлов, Л.Р. 93
Козлов, Н.С. 276
Козлов, О.В. 236
Козлов, В.Ф. 22, 32
Козлов, В.П. 27
Козлова, Н.А. 24
Козловський, А.О. 181, 365
Кожухаров, С. 29
Крадин, Н.П. 216
Krajcar, J. 302
Крамар, Е. 81
Крамар, С. 63
Крамаровский, М. 210
Красильников, К.И. 73
Краснобаев, Б.И. 32, 76
Красовский, И.С. (s.also Красовський, І.С.) 363
Красовський, І.С. (s. also Красовский, И.С.) 363
Kraus, D.H. 13
Кравченко, Н.М. 365
Кравченко, В.В. 24
Крбец, М. 162
Křesálková, J. 379, 382
Кресальный, Н.И. 334
Kriget på östfronten 280
Крикун, М.Г. 183
Криничная, Н.А. 120, 263
Kristó, Gy. 253
Кривонос, В.П. 3, 193, 263
Крючок, М.І. 92
Крохин, Ю. 358
«Кроника о землі Польській» Ф. Софоновича про визвольну війну українського народу 1648–1654 рр. і возз'єднання України з Росією 151
Кропоткин, В.В. 270
Krug, P. 239
Кругляк, Ю.М. 62
Кругляшова, В.П. 120
Круглов, Ю.Г. 118, 120
Круглова, Т.А. 98
Krupp, A.A. 120
Krupska, A. 253, 263, 287
Крывіцкі, А.А. 28
Кубышев, А.И. 365
Кучера, М.П. 70, 365, 366
Кучинко, М.М. (s. also Кучінко, М.М.) 366
Кучінко, М.М. (s. also Кучинко, М.М.) 370
Кучкин, В.А.123, 131, 274, 275, 283, 339
Kuczyński, A. 183
Kuczynski, T. 327
Kudělka, M. 3
Кудельман, А.А. 194
Кудрицкий, А. (s. also Кудрицький, А.В.) 358
Кудрина, Н.Н. 290, 384
Кудрякова, Е.Б. 229, 247, 308
Кудряшев, Г.Е. 263
Кудрявцев, Ю.С. 41, 67
Кудрявцев, М.К. 383

Кудрявцев, М.П. 204, 334
Кудрявцева, Т.Н. 204
Кудрицький, А.В. (s. also Кудрицкий, А.) 363
Куев, К.М. 174
Кукушкина, Е.Д. 92
Кукушкина, М.В. 15, 95, 99
Кулаковський, В. 282
Kulchycky, G.P. 280
Кульчицкий, С.В. (s. also Кульчицький, С.В.) 8, 16
Кульчицький, С.В. (s. also Кульчицкий, С.В.) 9
Культурное наследие Древней Руси 70
Кулеба, Г.І. 92
Кулешов, П. 217
Kulicka, E. 152
Куликов, А.Ф. 22
Куликово поле 274
Кулоковская битва 274
Куликовская битва и подъем национального самосознания 275
Куликовская битва в литературе и искусстве 123
Kulišić, Š. 299
Kulisiewicz, W. 162, 221
Куманев, В. 20
Kunt, I.M. 280
Kunysz, A. 366
Купчинский, О.А. (s. also Купчинський, О.А.) 62
Купчинський, О.А. (s.also Купчинский, О.А.) 269
Купранец, О.Ф. ЧСВВ 68
Kuraszkiewicz, W. 131
Курбатова, И.Н. 21
Kurihara, Sh. 120
Курилов, А. С. 159, 384
Курилов, В.Н. 10
Куркчи А. 183
Куркин, И.В. 138
Курмачева, М.Д. 384
Курочкин, А.В. 326
Куршев, В. 327
Курсков, Ю. 120
Курукин, И.В. 253, 277, 287, 305
Кусков, В.В. 27, 88, 123, 384
Кушнир, И.И. 374
Кусов, В.С. 363, 363
Кутовой, А.И. 204
Куза, А.В. (s. also Kuza, A.V.) 70, 152, 200, 204, 366
Kuza, A.V. (s. also Куза, А.В.) 200
Кузаков, В.К. 317
Kuźmenko, Ju.K. (s. also Кузьменко, Ю.К.) 125
Кузьменко, Ю.К. (s. also Кузменко, Ю. К.) 131
Кузьмин, А.Г. 91, 93, 102, 107, 152, 305
Кузнецов, А.Б. 263
Кузнецов, Б.И. 159
Кузнецов, В.И. 237
Кузнецова, Е.Г. 16
Кузнецова, Р.Д. 43
Кузнецова, В.С. 311
Kürbis, B. 78
Квитницкая, Е.Д. 334
Kwiatkowska, I. 221
Київ. Енциклопедичний довідник 204
Київ. Історичний огляд 363
Київська Русь. Культура. Традиції 268
Кызласова, И.Л. 25, 329
Labrecque-Pervouchine, N. 346
Labuda, G. 10, 68, 241, 254, 381
Лабутина, И.К. 204
Лабынцев, Ю.А. 21, 28, 77, 99, 103, 106, 123, 124
Lachmann, R. 171
Lafontaine-Dosogne, J. 359
Lammich, M. 143
Lappalainen, J.T. 280
Laran, M. 9
Larin, B.A. 111
Larsson, L.J. 254
Lattimore, O. 264
Laurina, V.K. (s. also Лаурина, В.К.) 347
Лаурина, В.К. (s. also Laurina, V.K.) 349
Laval, P. de 183
Лаврентьев, А.В. 111, 115, 152, 156, 280
Лавров, Ф. 353
Лазарев, В.Н. 329, 346
Лазутка, С. 222

Le Guyllou, J.-Y. 160
Лебедев, Е.Н. 163
Lebedev, G.S. (s. also Лебедев, Г.С.) 70
Лебедев, Г.С. (s. also Lebedev, G.S.) 71, 72, 205, 253, 366, 368, 379
Лебедев, Л. 296
Лебедева, И.Н. 159
Лехтосало-Хиландер, П.-Л. (s. also Lehtosalo-Hilander, P.-L.) 78
Leciejewicz, L. 78
Ledit, J., SJ 346
Леляева, С.Д. 55, 216
Leeming, H. 7, 56, 103
Lehfeld, W. 51
Lehrman, E.H. 36
Lehtosalo-Hilander, P.-L. (s. Лехтосало-Хиландер, П.-Л.) 70, 78
Leitsch, W. 264, 379
Лейбошиц, Н.Я. 335
Лексика и фразеология «Моления» Даниила Заточника 111, 146
Лелеков, Л.А. 360
Lemercier-Quelquejay, C. 96
Lenhoff, G. 11, 143, 342
Lenkevič, Z. (s. also Lenkiewicz, Z.) 58
Lenkiewicz, Z. (s. also Lenkevič, Z.) 58
Lentz, A. 111, 171
Леонтьев, А.К. 226
Леренман, М.М. 100
Лешчанка, Р.Ф. 183
Лесман, Ю.М. 368, 375
Летопись города Орла 204
Летописи и хроники 33
Летова, И.А. 299
Lettenbauer, W. 315
Leuschner, J. 204
Лев, Л.А. 326
Левашов, В.С. 120
Levinton, G.A. 71
Левко, О.Н. 342
Левочкин, И.В. (s. also Львовочкин, И. В.) 101-103, 144, 162, 169
Levy, K. 352
Lewanski, R.C. 21
Lewicki, T. 264
Lewin, P. 177, 354
Lewina, P. 383
Lewitter, L.R. 218
L'Hermite, R. 43, 56
Либерсон, И.З. 239
Лихачев, Д.С. (s. also Lichaczow, D., Likhachov, D.S.) 19, 20, 76, 85, 87, 91, 111-113, 120, 123, 124, 131, 157, 160, 162, 163, 165, 275, 298, 302, 347, 383, 384
Лихачева, Л.Д. 342, 359
Лихачева, О.П. 103, 165
Lichačeva, V. (s. also Lichaczowa, W.) 351
Lichaczow, D. (s. also Лихачев, Д.С., Likhachov, D.S.) 383
Lichaczowa, W. (s. also Lichačeva, V.) 351
Лифшиц-Лосев, Л. 112
Likhachev, D.S. (s. Лихачев, Д.С., Lichaczow, D.) 76, 91
Lilienfeld, F. von 147, 254, 320
Lilly, I.V. 14
Лимонов, Ю.А. 177, 224, 379, 382
Lincoln, W.B. 280
Lind, J. 68, 254, 305
Ліньова, С.А. 70
Липатов, А.В. 178, 180
Lipski, A. 297
Литаврин, Г.Г. 222, 229, 247, 248
Литература Древней Руси. Сборник трудов 88
Literatura rosyjska w zarysie 88
Література спадщина Київської Русі і українська література XVI–XVIII ст. 88
The Lithuanian Statute of 1529 221
Littérature moyenne grecque et littératures slaves. Corrélations dans les recueils manuscrits 178
Литвин, А.Л. 2, 117
Литвиненко, Л.С. 89, 384
Лившиц, В.Л. 318
Ляхов, В.А. 272, 275
Любченко, В.Ф. 341
Лобай, Б.І. 372
Лобанов, В.Ф. 164
Loewe, K. 221
Логарев, К. 168
Логунова, Л.А. 98
Логвин, Г.Н. 334, 339
Лойка, А.А. 88

Лоомсе, И. 30, 144
Lord, A.B. 120
Лощиц, Ю. 290, 385
Loseff, N. 112
Лосиевский, И. 99
Лосинский, Н. 7
Лотман, Ю.К. 239, 320
Ловмяньский, Х. (s. also Łowmiański, H.) 239
Львовочкин, И.В. (s. also Левочкин, И. В.) 169
Łowmiański, H. (s. also Ловмяньский, Х.) 239, 254, 257, 299
Lübeck, Hanse und Nordeuropa 10
Luber, S. 183
Лубский, А.В. 3, 112
Ludat, H. 10
Ludwig, D. 264
Lukan, W. 21
Łukawski, Z. 283
Лукичев, М.П. 32, 131
Лукьяненко, В.И. 106
Lulewicz, H. 296, 297
Lunt, H.G. 38, 40, 43, 138, 167
Lupinin, N. 291
Луппов, С.П. 99, 106
Лурье, Я.С. 35, 87, 89, 112, 113, 151, 152, 154, 156, 157, 164, 177, 178, 229, 277, 287, 386
Łuźny, R. 88, 298
Львов, М.А. 210, 212
Львов, С. 29
Львова, З.А. 71
Лысакова, И.П. 41
Лысенко, П.Ф. 283

M.G. 142, 353
Махнач, Н.М. 297
Мачинский, Д.А. 120, 270
Мацюк, О.Я. 106, 291
Мацук, М.А. 187
Mączak, A. 382
Маджуров, Н. 300
Магомадова, Т.С. 80, 264
Магомедов, Р.М. 80
Маясова, Н.А. 342
Майборода, О.М. 1
Майхрович, С.К. 88
Majeska, G.P. 143, 219, 277
Majewski, W. 297
Майорова, А.С. 31
Майске, К. 222
Майстров, Л.Е. 325
Макарихин, В.П. 144, 275
Макарий, игумен 305
Макаров, Н.А. 18
Макарова, Т.И. 351
Макашина, Т.С. 120
Макашов, А.И. 205
Макогоненко, Г.П. 29
Максимов, Е.В. 82, 366, 367, 371, 372
Максимова, А.Л. 41
Malamoud, Ch. 157
Мальдзіс, А.И. 87, 88, 124
Małek, E. (s. also Малэк, Э.) 28, 87, 171
Малэк, Э. (s. also Małek, E.) 171
Malich, B. 248
Малинская, Б.А. 60
Малков, Ю.Г. 346
Малкова, О.В. 44, 103, 112
Малышев, И. 339
Mańczak, W. 84
Мангазея 218
Maniscalco Basile, G. 277
Mankov, A.G. (s. also Маньков, А.Г.) 239
Маньков, А.Г. (s. also Mankov, A.G.) 134, 186, 221, 239, 309
Mann, R. 112, 120, 160
Мануйлов, В.А. 29
Манушина, Т.Н. 342
Manz, B.F. 264
Мараш, Я.N. 106, 239
Марасинова, Л.М. 206
Маркелов, Г.В. 35, 92, 99
Меркелова, В.Н. 339
Маркина, В.А. 187
Markopoulos, A. 174
Марков, В.М. 41
Маркова, З.М. 41
Маркушевич, А.И. 106
Marti, R. 44, 94
Martin, J.L.B. 193
Martinelli, A. 226
Martinez, A.P. 380
Martynov, I.F. (s. also Мартынов, И.Ф.) 254, 380

Мартынов, И.Ф. (s. also Martynov, I.F.) 92, 99
Мартынова, Т. 216
Масенко, Л.Т. 62, 63
Masetti, C.
Масленицын, С. 28
Масленникова, Н.Н. 239
Маслих Ц.А. 342
Маслова, Г.С. 342
Mastrelli, C.A. 44
Матакиева, Т. 78, 305
Матанов, Хр. 22
Матхаузерова, С. (s. also Mathauserová, S.) 124
Matejka, L. 44
Materialien zur Geschichte der Slavistik in Deutschland 3
Материалы межреспубликанской научной конференции по источниковедению и историографии народов прибалтийских республик Союза ССР 112
Материалы по истории землевладения 238
Материалы по русско-славянскому языкознанию 44
Материалы свода памятников истории и культуры РСФСР 357
Mathauserová, S. (s. also Матхаузерова, С.) 88, 124, 160
Mathiesen, R. 36, 106
Матях, В.М. 16
Матосов, О.Б. 44
Matuz, J. 264
Матузова, В.И. 322, 377
Матвіїшин, Я.О. 325
Мавродин, В.В. 81, 177, 225, 239, 275, 293, 365
Mayer, G. 120
Мазилова, А.Ю. 56
Mazitelli, G. 3
Мазунин, А.И. 311
Мчедлидзе, Г.Д. 274
McMillin, A.B. 48, 88
McNally, R. 158
Мечев, К. 174, 178
Међународни научни скуп «Текстологија средњовековних јужнословенских књижевности» 14.–16. новембра 1977 113
Медникова, Е.Ю. 334
Медынцева, А.А. 125, 342
Мельц, М.Я. 17
Мельцер, Д.Б. 78, 248
Мелихов, М.В. 164
Мельник, Л.Г. 9, 276, 277
Мельник, О.Ю. 121
Мельников, Е.И. 44, 126
Мельников, Ю.Н. 230
Мельникова, А.С. 210, 212
Melnikova, E.A. (s. also Мельникова, E.A.) 113
Мельникова, Е.А. (s. also Melnikova, E.A.) 68, 254
Менабде, Л.В. 87, 89, 386
Менгес, К.Г. 160
Мещерский, Н.А. 33, 144, 152, 164, 167
Метева, Е. 124
Методика изучения древнейших источников по истории народов СССР 93
Meyendorff, J. 248, 305, 306
Меж Непрядвой и Доном. К 600-летию Куликовской битвы 276
Мезень – край Поморский 283
Мезенцев, В.І. 199, 205, 371
Мезенцева, Г.Г. 70, 370
Михайлов, Е. 248, 272, 314
Михайлов, И.М. 318
Михайлов, М.И. 89
Михайлов, С.П. 339
Михайлова, К. 145
Михайловская, Л.Л. 33
Михайловская, Н.Г. 44
Міхеєв, В.К. 193
Михельсон, Т.Н. 120
Михина, Е.М. 32
Mieck, I. 254
Migdalska, M. 289
Miklas, H. 99, 142, 169
Миколайчук, Е.А. 376
Mikołajczyk, A. 212
Микулич, А.И. 84
Milanesi, M. 381
Милчев, А. 306
Мильчик, М.И. 335, 347
Милейковская, Г. 56

The Military-Naval Encyclopedia of Russia and the Soviet Union 216
Milius, V. 186
Миляева, Л. 339
Мильков, В.В. 314
Miller, D.B. 78, 221, 289, 295, 320, 331
Miller, D.H. 203, 206, 335
Milošević, D. 329
Милов, Л.В. 113, 151, 222, 239, 240
Миловидов, В.Ф. 311
Милтенова, А. 144
Минасян, Р.С. 71, 81, 216, 367
Минчева, А. 45
Миненко, Н.А. 4
Minikowska, T. 56
Minorsky, T. 155
Минск. Энциклопедический справочник 205
Миролюбов, М.А. 187
Миронова, Г.М. 56, 218
Мирославская, А.Н. 164
Mirtschuk, I. 71
Мирзоев, В.Г. 152
Мищенко, В.М. 9
Митюшкин, В. 353
Митрофанов, А.Г. 73
Мясников, В.С. 264
Мнацаканян, А. 260
Мохов, Н.А. 194
Моця, А.П. (s. also Моця, О.П.) 73, 183, 269
Моця, О.П. (s. also Моця, А.П.) 82
Moeltzner, A. 152
Могытыч, И.Р. 339
Mohr, H. 317
Моисеенко, Е. 342
Моисеев, Н. 16
Моисеева, Г.Н. (s. also Моисеева, Г.М.) 89, 99, 121, 124, 155, 160, 162, 177, 354, 382
Моисеева Г.М. (s. also Моисеева, Г.Н.) 88
Мокеев, Г.Я. 204, 334, 335
Молчанов, А.А. 212
Молчанова, Л.А. 218
Молдавский, Д. 24
Молдован, А.М. 40, 147, 148
Молева, Н.М. 347
Молодчиков, О.В. 16
Молодчикова, І.О. 259
Молодин, В.И. 370
Molvygin, A.N. 374
Момина, М.А. 41
Монахова, Н.П. 146
Мончева, Л. 142, 249
Монгайт, А.Л. 342
Morawski, Z. 383
Мордовина, С.П. 111, 315
Моргунов, Ю.Ю. 367
Morosan, V. 352
Морозов, А.А. 180
Морозов, Б.Н. 99, 100, 131, 240
Морозов, С.А. 4, 109, 113, 115, 273
Морозов, В.В. 91, 93, 95, 100, 115, 151, 153
Морозова, Л.Е. 114
Морозова, С.Е. 28, 48
Morrison, C. 212
Mortensen, H. 254
Мошенина, Н.Н. 369
Москаленко, А.Н. 74
Москов, М. 56
Мошкова, М.Н. 326
Москва златоглавая 335
Москва. Энциклопедия 205
Moszyński, L. 44, 96, 167
Mouratides, A. 180
Мовчан, И.И. 337, 367, 371
Мозолевський, Б.М. 367
Мудрова, Н.А. 97
Mühlpfordt, G. 380
Müller, L. 150, 306
Müller-Ott, D. 381
Mulyk-Lucyk, J. 55
Munro, G.E. 202
Муравьев, А.В. 91
Муравьев, В.А. 4
Муравьева, Л.Л. 28, 153
Мурьянов, М.Ф. 114, 339, 347
Muscovite Judicial Texts, 1488-1556 222
Musica Slavica 353
Мусихина, З.С. 62
Михайло Грушевський у 110-роковини народження 1876-1976 27
Мыцко, И.З. 105, 287, 291, 306
Мицик, Ю.А. (s. also Мыцык, Ю.А.) 151, 159, 205, 269, 380

Мыцык, Ю.А. (s. also Мицик, Ю.А.) 113, 153, 240, 320
Микитась, В.Л. 88, 298, 385
Mykytiuk, B.G. 316
Мыльников, А. 89, 177
Myśliński, K. 290
Мжельская, О.С. 1

Надеждин, В. 193
Надольный, И.Ф. 318
Nadolska-Horbacz, K. 216
Nadson, A. 209
Nakamura, Y. 121, 248, 264
Наливайко, Д. 378
Нарочницкий, А.Л. 13
Наровчатов, С. 274
Narr, K.J. 268, 270
Нариси з історії північної Буковини 283
Nasarow, W. (s. also Назаров, В.Д.) 240
Нашхоев, М. 152
Населення Прикарпаття і Волині за доби розкладу первіснообщинного ладу та в давньоруський час 82
Nastase, D. 178
Настольная книга священнослужителя 306
Năsturel, P. 308
Научная конференция, посвященная памяти профессора Московского университета, члена-корреспондента АН СССР В.Н. Лазарева 29
Наукова бібліографія з історії Києва 16
Науковий симпозіум, прісвяченний Мелетію Смотрицькому 21
Наумов, Е.П. 8, 81, 153, 383
Naumow, A.E. 145
Naylor, K.E. 50
Назаренко, А.В. 68, 254, 380
Назаренко, В.А. 70, 283, 367
Назаров, В.Д. (s. also Nasarow, W.) 1, 25, 114, 128, 240, 242, 265, 275
Назарова, Е.Л. 25
Нечаев, А.Н. 120
Нечитайло, В.В. 199
Нечкина, М.В. 13
Нечунаева, Н.А. 41
Недошивина, Н.Г. 74
Неизданное полемическое сочинение Максима Грека в списке XVII в. 148
Некоторые проблемы отечественной историографии и источниковедения 4
Некрасов, Г.А. 11
Nekrasova, M.A. 329
Нельговский, Ю.А. 335
Немиров, Ю.А. 284
Немировский, Е.Л. 103, 105-107, 124, 287
Неопубликованный доклад Л.В. Черепнина «В.О. Ключевский как источниковед» 28
Непокупний, А.П. (s. also Непокупный, А.П.) 254
Непокупный, А.П. (s. also Непокупний, А.П.) 62
Нерознак, В.П. 61
Нестеренко, Т.Е. 333, 371
Нестеров, В.А. 62, 131
Нетунахина, Г.Д. 341
Neubauer, H. 202, 234, 306
Neuhäuser, R. 90
Neuman, M. 22, 133
Nichols, J. 45
Ничик, В.М. 287
Nickel, H.L. 328
Nicol, D.M. 291
Nielsen, J.P. 4, 27
Nieß, H.-P. 306
Никифоров, А.И. 162
Никифоров, Л.А. 244
Никитин, А. 354
Никитин, С.А. 248
Никитина, Л.А. 2, 253, 377
Nikitine, A[thanase] 157
Никольская, Т.Н. 205, 270, 367
Николаев, И.С. 335
Николаев, В. 248
Николаева, Е.В. 385
Николаева, Н.И. 93
Николаева, Т.М. 45, 114
Николаева, Т.В. 342, 358, 359
Николова, С. 21, 140
Никулина, М.В. 34
Німчук, В.В. 56
Nitsche, P. 268, 275

Niven, A.S. 269
Низаметдинова, Н.Х. 148, 149, 294
Низов, В.В. 225
Nolte, H.-H. 253
Noonan, T.S. 193, 212, 213, 265, 283, 295, 377
Nosov, E. 70
Носов, Н.Е. (s. also Nossow, N.E., Nosov, N.E.) 131, 205, 224, 238, 376
Nosov, N.E. (s. also Носов, Н.Е., Nossow, N.E.) 194, 240
Nosowicz, J. 58
Nossow, N.E. (s. also Носов, Н.Е., Nosov, N.E.) 194
Нове джерело про Київський замок 363
Новгородские былины 121
Новгородский исторический сборник 205
Новгородский сборник 374
Новицкая, Л.Н. 16
Новичкова, Т.А. 121
Новиков, Ю.А. 121
Новиков, С.Е. 335
Новое в археологии Киева 372
Новосельцев, А.П. 230, 245, 380
Новые документы о восстании Болотникова 240
Новые издания Археографический комиссии 21
Nowakowski, A. 217
Nowgoroder Ikonen des 12.-17. Jahrhunderts 347
Нудельман, А.А. 213
Nylén, E. 253

О русская земля! 91
O'Brien, B. 187
Об исторических памятниках по долинам Камы и Белой 114
Обговорення нової концепції передісторії Київської Русі академіка В.О. Рибакова 83
Obolensky, D. 36, 125, 248, 249, 294, 295, 303, 329
Оборин, В.А. 185
Обрядовая поэзия Пинежья 121
Очерки истории русской этической мысли 318
Очерки истории техники в России с древнейших времен до 60-х годов XIX века 324
Очерки молдавско-русско-украинских литературных связей 178
Очерки русской культуры XVI века 10
Очерки русской культуры XVII века 10
Очерк русской литературы Сибири 89
Охманьский, Е. (s. also Ochmański, J.) 69, 380
Ochmański, J. (s. also Охманьский, Е.) 69, 253, 362, 380
Охотникова, В.И. 89, 140, 177
Охрименко, О.П. 385
Охрименко, П.П. 385
Одинцов, Г.Ф. 41, 56, 217
Огризко, З.А. 238
Ohienko, I. 55
Ohloblyn, A. 280
Oinas, F.J. 121
Ojtozi, E. (s. also Ойтози, Е.) 99, 107
Ойтози, Е. (s. also Ojtozi, E.) 107
Okinshevich, L. 230
Окладников, А.П. 10, 181, 205, 278, 291
Олядыкова, Л.Б. 56
Ольшевская, Л.А. 114, 139, 140
Olszewski, M. 135
Ommeslaeghe, F. van 169
Onasch, K. 91, 222, 300, 306
Онегина, Н.Ф. 120
Ономастика 60
Описание Рукописного отдела Библиотеки Академии Наук СССР 99
Orchard, G.E. 115, 150, 153, 185, 289
Орехов, В.В. 276
Орешников, А.С. 223
Орлов, А.С. 224
Орлов, Р.С. 194, 365, 371, 372
Орлов, С.Н. 368, 374
Ornatskij, A.A. 305
Оржеховский, И.В. 31
Ошанина, Е.Н.
Осипов, Б.И. 45, 93
Осипова, К.А. 5
Осипова, К.С. 158
Осьминина, Р. 291
Основные проблемы исторической гео-

графии России на современном этапе 364
Ostapchuk, V. 96
Осташенко, Е.Я. 347
Osterby, M. 206
Osteuropa in Geschichte und Gegenwart 10
Ostmitteleuropa. Berichte und Forschungen 10
Ostrowski, D.G. 94, 124, 150, 153, 306
Отин, Е.С. 56, 61, 62
Otten, F. 45, 153, 323
Ouspensky, L. 347
Овчинников, А.Н. 339
Овчинников, Р.В. 35
Овчинникова, Е.С. 123
Овсієнко, О.Ф. 356
Овсянников, О.В. (s. also Ovsyannikov, O.V.) 70, 216, 338, 367
Ovsyannikov, O.V. (s. also Овсянников, О.В.) 70
Owen, T.C. 114, 292
Oxford Slavonic Papers 153, 280, 380
Ożóg, K. 287
Östliches Europa, Spiegel der Geschichte 269

Pach, Zs.P. 280
Пачкова, С.П. 367
Pacuski, K. 245, 253
Пак, Н.И. 164
Памятники южновеликорусского наречия. Таможенные книги 181
Памятники литературы Древней Руси 91
Памятники письменности в музеях Вологодской области 100
Памятники русской письменности XV–XVI вв. Рязанский край 131
Паначин, Ф.Г. 209
Панашенко, В.В. 203
Панченко, А.М. 87, 92, 124, 146
Панеях, В.М. 131, 157, 186, 238, 240, 241
Панин, Л.И. 95
Панова, В.И. 184
Panzer, B. 45
Папаскири, З.В. 265
Papebroch, D. 139
Papoulides, K.K. 16
Papoulidis, C. 380
Параска, П.Ф. 194, 245
Парасунько, О.А. 224
Пархоменко, А.А. 324
Парэцкі, Я.І. 314
Парфентьев, Н.П. 100, 353
Parland, H. 363
Parrot, R.J., Jr. 280, 380
Парукаў, А.А. 52
Pascal, P. 9, 10, 34, 91, 306
Paschuto, W. (s. also Пашуто, В.Т., Pashuto, V.T.) 227, 269
Пашева, Н.М. 100
Pashuto, V.T. (s. also Paschuto, W., Пашуто, В.Т.) 227
Пашкевич, Г.О. 187
Паславський, І.В. 269, 318
Пашуто, В.Т. (s. also Paschuto, W., Pashuto, V.T.) 1, 4, 5, 7-9, 21, 25, 94, 222, 224, 227, 269, 275, 284, 383, 385
Patriarch Nikon on Church and State 296
Пауткин, А.А. 154, 155
Павленко, Г.І. 156
Павленко, Н. 384
Павленко, Н.А. 45
Pavlík, J. 45, 178
Павлюк, М. 45
Павлов, А.П. 131, 230
Павлова, Р. 45, 46, 78, 107, 174, 178
Павлова, В.Ф. 120, 293
Павлович, Ф.П. 20
Payne, R. 292
Les pays du Nord et Byzance 21, 253
Pearson, I. 147, 248
Пейчев, Б. 222
Pelenski, J. 154, 230, 253
Pełeszowa, S. 100
Peltonen, A. 363
Пеняк, С.І. 184
Пенков, Л. 246
Pennington, A.E. 94, 103, 111, 158, 327
Перцев, Н.В. 347
Перхавко, В.Б. 74, 217
Perczyńska, B. 57
Перечень статей и материалов, напе-

чатанных в XI–XX томах ежегодника «Русский фольклор» (1968–1980) 17
Pereira, N.G.O. 72
Perelešin, V. 284
Переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским 157
Perfecky, G.A. 14, 47, 147, 154
Пергаменные рукописи Библиотеки Академии Наук СССР 100
Peri, V. 298, 307
Perkowski, J.L. 301
Pernal, A.B. 132, 253, 281, 378
Perrie, M. 280, 292
Перспективы развития славянской ономастики 60
Первушин, Н. 296
Пещак, М.М. 45, 129
Пескова, А.А. 367
Петегирич, В.М. 194, 268, 369
Петенева, З.М. 119
Peter, M. 24
Петер, М. 24
Petersen, C. 191
Петковић, С. 347
Петрашенко, В.О. 187, 218, 366
Петренко, В.Я. 275
Петрикеев, Д.И. 186
Петров, Г.В. 375
Петров, С.В. 65
Петров, В.И. 9
Петров, В.М. 209
Петрова, Л.А. 92
Петрова, Р.Г. 132
Петрова, В.А. 9
Petrovich, M.B. 219
Петрухин, В.Я. 82, 199
Петухова, Т.А. 25
Певценко, Р.П. 111
Peyfuss, M.D. 21
Philipp, W. 10, 225
Picchio, R. 26, 45, 85, 132, 161, 174, 178, 385
Пихоя, Р.Г. 105, 125
Piekarczyk, S. 300
Пікулик, Н.Ф. 268, 318
Пилецкий, А. 325, 335
Пилявский, В.И. 335
Пилюгина, Н.Б. 329
Piltz, A. 363
Piltz, E. 343, 360
Пиния, Б. 91
Піоро, І.С. 82
Пиотровская, Е.К. (s. also Pjotrovskaja, E.K.) 172
Pipes, R. 268
Пирко, В.А. 4
Пирожков, С. 20
Писарская, Л.В. 358
Писцовая книга Казанского уезда 1602–1603 годов. Публикация текста 132
Письма В.Н. Татищева 1742–1745 гг. 33
Півторак, Н.П. 57
Пьянков, А.П. 225
Пятнов, П.В. 136, 140
Pjotrovskaja, E.K. (s. also Пиотровская, Е.К.) 171
Plähn, J. 65
Пламенное слово. Проза и поэзия Древней Руси 91
Plank, P. 308
Платонова, Н.И. 368
Плетнева, С.А. (s. also Pletnjowa, S. A.) 7, 121, 265
Pletnjowa, S.A. (s. also Плетнева, С. А.) 265
Plewczyński, M. 297
Плигузов, А.И. 104, 114
Плюханова, М.Б. 311
Плохий, С.Н. 154
Плоткин, К.М. 375
Плугин, В.А. 91, 152
Победимова, Г.А. 132
Подградская, Е.М. 194
Podhorodecki, L. 205
Подъяпольский, С.С. 338, 365
Подобедова, О.И. (s. also Podobedova, O.I.) 351
Podobedova, O.I. (s. also Подобедова, О.И.) 345
Подокшин, С.А. 287, 297
Подольская, Н.В. 60, 65
Подосинова, А.В. 114
Podskalsky, G. 135, 307
Погорілий, В.І. 372
Pohrt, H. 15, 32

Покровская, В.Ф. 325
Покровский, Н.Н. 102, 104, 146, 148
Poland and Ukraine. Past and Present 256
Polansky, P. 5
Полата книгописьная 10
Поле Куликово 276
Поле Куликово. Сказания о битве на Дону 165
Поле Родины 384
Полевой, Б.П. 287, 364
Поліщук, Ф.М. 385
Полишенски, И. 204
Поляк, З.Н. 385
Полякова, Н.Н. 218
Полякова, С. 170
Полное собрание русских летописей 154
Полоцкие грамоты XIII – начала XVI вв. 132
Polońska-Vasylenko, N. 4
Полонская И.М. 92, 98
Полонский, А.В. 186
Полубояринова, М.Д. 265, 343
Pomar, M.G. 164
Пономаренко, Г.Я. 8
Пономаренко, Л.А. 363
Пономаренко, М.Ф. 62
Ponte, A.-H. 292
Понырко, Н.В. 18, 27, 89, 98, 209
Попадюк, С.С. 335
Pope, R.W.F. 98, 124, 140, 170
Попеску, Т.А. 100
Попконстантинов, К. 125
Попков, В.И. 320
Попов, А.И. 62
Попов, Г.В. 343, 360
Попов, М.Б. 41
Попов, П. 46
Попов, П.С. 318
Попова, О.С. 79, 347, 360
Попова, Т.Ф. 341
Попова, З.Д. 46
Попова, З.П. 218
Попович, М.В. 300
Popowska-Taborska, H. 64, 82
Poppe, A. (s. also Поппэ, А.В.) 143, 162, 230, 249, 271, 307, 317, 339, 356
Поппэ, А.В. (s. also Poppe, A.) 271
Порфиридов, Н.Г. 104
Portal, R. 10
Портан, Х.Г. (s. also Porthan, H.G.) 11
Porthan, H.G. (s. also Портан, Х.Г.) 11
Portmann, H.-P. 185
Porzeziński, A. 82
Посольская книга по связям России с Англией 1613–1614 гг. 256
Possevino, A. 381
Постников, Б.А. 340
Постникова-Лосева, М.М. 343
Потин, В.М. 71, 213
Повесть о Куликовской битве. Из Лицевого летописного свода XVI в. 165
Повесть о победах Московского государства 165
Повесть временных лет. Материалы к практическим занятиям по истории СССР 91
Povetkin, V.I. 374
Повість минулих літ 386
Поздеева, И.В. 92, 98, 100, 101, 124
Позднякова, Н.И. 148
Poźniak, T. 88, 89
Праневіч, Г.М. 385
Правда про унію 312
Преображенская, М.Н. 165
Преображенский, А.А. 4, 13, 154, 224, 265, 275
Presnjakov, A.E. 11
Prestel, D.K. 140
Primov, B. 314
Pritsak, O. 11, 74, 126, 261, 266, 270, 280, 307
Пряхин, А.Д. 74
Проблемы аграрной истории 187
Проблемы археологии 11
Проблемы исторической географии России 364
Проблемы историографии и источниковедения истории СССР 5
Проблемы изучения нарративных источников по истории русского средневековья 114
Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности 94

Проблемы полевой археографии 92
Проблемы развития феодальной собственности на землю 11
Procházka, J. 256
Прохоров, Г.М. 76, 100, 104, 124, 154, 170, 179, 248, 249
Прохоров, С.М. 121
Прохоров, В.А. 63
Прокофьев, Н.И. 89, 143, 157
Прокофьева, Л.С. 133, 233, 242
Прокопова, Т.И. 41, 172
Прокудина, А.В. 115
Промышленность Сибири в феодальную эпоху (конец XVI – середина XIX в.) 194
Пронина, П.В. 274
Пронштейн, А.П. 3, 5, 9, 115
Прошин, Г.Г. 307
Протасьева, Т.Н. 95, 100
Протопопов, В.В. 143
Пруцын, О. 330
Прусакова, З.В. 368
Приходнюк, О.М. 82, 368
Прилипко, Я.П. 370
Przekop, E. 312
Пржевская, М.В. 33
Публикації джерел з історії Києва 16
Пуцко, В.Г. (s. also Pucko, W.) 33, 113, 126, 222, 287, 337, 341, 348, 350, 351
Pucko, W. (s. also Пуцко, В.Г.) 348
Пульвер, Е. 63
Пульвер, Ю. 63
Пушкарев, Л.Н. 101, 121-123, 194, 274, 323
Пушкарев, С.Г. 230
Puškarev, V. 347
Пушкарева, Н.Л. 220
Пушкина, Т.А. 199, 216, 370
Пушков, В.П. 113
Путро, О.І. 224
Pyman, A. 24
Pypin, A.N. 86
Питання східно-слов'янської лексикографії XI–XVII ст. 57

Raba, J. 194, 206
Rabikauskas, P. 79, 308
Рабинович, М.Г. 206, 217, 218, 292, 316
Рачаева, М. 57
Рахматуллин, У.Х. 184
Rachuba, A. 9
Радченко, Б. 324
Радошевић, Н. 170
Radziszewska, J. 152, 155, 179
Raeff, M. 11, 293
Rainbolt, W.R. 165
Райх, Т.Е. 115
Rajnoch, K. 256
Ramusio, G.B. 381
Ранчич, А.М. 89
Ранняя русская драматургия XVII – первой половины XVIII вв. 354
Рапов, О.М. 225, 230, 245, 381
Rappaport, G. 48
Раппопорт, П.А. 205, 329, 335, 336, 340
Рашба, Н.С. 277
Rasmussen, K. (s. also Расмуссен, К.) 11, 231, 240, 277, 381, 382
Расмуссен, К. (s. also Rasmussen, K.) 381
Рассказы «Начальной русской летописи» 91, 386
Rathfelder, W. 135
Ратич, О.О. 82
Rauch, G. von 11
Raudeliunas, V. (s. also Рауделюнас, В.А.) 222
Рауделюнас, В.А. (s. also Raudeliunas, V.) 113, 222
Равдина, Т.В. 74, 343
Rawski, J. 368
Разоренова, Н.В. 206
Разрядная книга 1475–1605 гг. 133
Разрушенные и осквернённые храмы 385
Rebas, H. 194
Reczek, J. 162
Rehbinder, B. 300
Рэгіянальныя традыцыі ва ўсходнеславянскіх мовах, літаратурах і фальклоры 46
Reismann, E.S. 307
Relationes Status Dioecesium in Magno Ducatu Lituaniae 308
Relations between Scandinavia and

the Southeastern Baltic / Northwestern Russia in the Viking Age 256
Religions et identités culturelles en Europe centrale et orientale 308
Rennkamp, W. 194
Rethinking Ukrainian History 11
Revelli, G. 115
Резников, Л.Я. 115
Резун, Д.Я. 57, 206, 278
Rhinelander, H. 381
Rhode, G. 184
Riasanovsky, A.V. 308
Rice, J.L. 86
Rieger, E. 57
Риер, Я.Г. 187, 368
Rigamonti, G. 226
Римша, А.В. 63
Risaliti, R. 194, 241
Рижский, М.И. 168
Rjabinin, E.A. (s. also Рябинин, Е.А.) 70
Рябинин, Е.А. (s. also Rjabinin, E.A.) 71, 74, 83, 256, 343, 369, 376
Рябошапко, Ю.Б. 327
Рябова, М.П. 342
Roberti, J.-C. 219, 316
Roberts, C.B. 46
Робинсон, А.М. (s. also Робинсон, А.Н.) 88
Робинсон, А.Н. (s. also Робинсон, А.М.) 88, 89, 123, 146, 161, 179
Родаченко, І.Ю. 203
Родимцева, И.А. 358
Roesdahl, E. 195
Рогов, А.И. 23, 79, 82, 83, 179, 300, 308, 348, 349, 358
Рогова, В.Н. 55
Рогович, М.Д. 268, 297, 327, 328
Рогожин, Н.М. 133, 256, 241
Rolland, P.A. 149
Романчук, А.И. 206, 246
Романюк, С.К. 373
Romano, C. 195
Романов, Л.Н. 353
Романов, В.К. 115, 117, 123
Романова, Г.Я. 53
Романова, М. 348
Romanow, N. 292
Ромодановская, Е.К. 154, 278
Ronchi-De Michelis, L. 136, 381
Rønne, B. 115, 293
Rosenfeld, G. 225, 304
Rosenfeldt, N.E. 11
Росовецкий, С.К. 120, 293, 385
Rospond, S. (s. also Роспонд, С.) 60, 161
Роспонд, С. (s. also Rospond, S.) 161
Россия и Финляндия. Торговля, промыслы, крупная промышленность 195
Россия на путях централизации 11, 35
Россия, Польша и Причерноморье в XV–XVIII вв. 245
Rossika XVI-XVIII století v zámeckých a palácových knihovnách v Čechách a na Moravě 21
Rossing, N. 115, 293
Rostankowski, P. 183, 184
Рот, М. 57
Rothe, H. 90, 108, 115
Rott-Żebrowski, T. 57
Roty, M. 57
Rowell, M. 324
Rowland, D. 165
Рождественская, М.В. 21, 89, 98
Рождественская, Т.В. 126
Розенфельдт, И.Г. 270
Розенфельдт, Р.Л. 343
Рожко, М.Ф. 268
Рознер, І.Г. 154, 181
Рожнова, С. 290
Розов, Н.Н. (s. also Rozov, N.N.) 92, 100, 107, 179
Rozov, N.N. (s. also Розов, Н.Н.) 106
Розвиток прогресивної філософської думки російського, українського та білоруського народів у XVII–XVIII ст. 318
Różycka-Bryzek, A. 332, 348
Rudnyćkyj, J.B. 57
Rudnytsky, I.L. 256
Рукописи, пополнившие собрание единичных поступлений рукописных книг древней традиции (ф. 722) 102
Румянцева, В.С. 209
Рум'янцева, В.В. (s. also Румянцева,

В.В.) 356
Румянцева, В.В. (s. also Рум'янцева, В.В.) 21, 113, 356
Русанівський, В.М. (s. also Русановский, В.М.) 46
Русанова, И.П. 74, 368
Русановский, В.М. (s. also Русанівський, В.М.) 46
Русев, Н.Д. 266
Русев, П. 79, 179
Русинов, Н.Д. 46
Руско-балкански културни връзки през средновековието 79
Рускова, М.П. 41
Rüß, H. 73, 241, 268, 269, 287
Руссев, Е. 316
Russia Mediaevalis 11
Russika und Sowjetika unter den deutschsprachigen Hochschulschriften (1973-1975) 16
Русская и армянская средневековые литературы 89
Русская и грузинская средневековые литературы 89
Русская книга XVI–XVIII веков в фондах Вологодской областной библиотеки им. И.В. Бабушкина 100, 101
Русская культура XVI–XVII веков в трудах советских исследователей 17
Русская старопечатная литература (XVI – первая четверть XVIII в.) 89
Русские письменные и устные традиции и духовная культура 94
Русский фольклор 17, 122, 293
Русский город 206
Русский язык. Энциклопедия 46
Русскоецентрализованное гусударство 227
Rußland und die Sowjetunion im deutschsprachigen Schrifttum 17
Russocki, S. 9, 11-13, 93, 187, 220-222, 226, 251, 303
Rutkowska, G. 290
Ruud, C.A. 20
Rużsa, G. 360
Ryan, W.F. 104, 144, 172, 320
Рыбаков, Б.А. 27, 83, 163, 200, 203, 206, 243, 273, 300, 358
Рыбина, Е.А. 195, 205, 206, 290, 373, 374
Ричка, В.М. 284, 360
Рыдзевская, Е.А. 256
Рыков, Ю.Д. 157, 320
Рылко, М.И. 207
Rymar, E. 285
Рындина, А.В. 341, 343, 361

Sääf, T. 361
Шабат, М.Ц. 60
Сабурова, М.А. 218, 343
Sacharov, A.M. (s. also Сахаров, A.M.) 231, 241
Сахаров, A.M. (s. also Sacharov, A.M.) 5, 10, 238
Сахаров, А.Н. 235, 245, 246, 249, 377
Шаховская, Т. 30, 144
Садонов, Р. 353
Sadouski, J. 88
Саенко, Л.П. 170
Сафронов, Ф.Г. 184
Сагайдак, М.А. 371, 372
Sagen aus Rußland 122
Saint Nil Sorsky (1433-1508) 149
Шайдакова, М.Я. 101
Шайкин, А.А. 138
Sajkowski, A. 155, 162
Шакинко, И. 95
Саликова, Э.П. 339
Салимзянова, О.В. 41
Саливон, И.И. 84
Шалькевіч, В. 386
Салько, Н.Б. 348
Салмина, М.А. 29, 89, 165, 172, 179
Салтыков, А.А. 359
Шамаро, А.А. 274, 276, 308
Самко, В. 46
Самодурова, З.Г. 179
Самойленко, А.И. 326
Самойлова, Г.В. 25
Самсонов, А.М. 9
Санчук, Г.Э. 31
Сандыбаева, Н.А. 57
Санин, Г.А. 4, 9, 266
Санников, В.З. 58
Шанский, Д.Н. 21, 87, 89
Santos Otero, A. de 21, 94, 145, 303
Шапиро, А.Л. 9, 181, 241

Сапожников, Н.В. 71
Sappok, Chr. 49, 122
Сапунов, Б.В. 105-107, 125, 291
Саратов, І. 63
Сарбей, В.Г. 24
Саркисова, Л.Н. 56
Шаркова, И.С. 195
Sasaki, H. 116
Sâsâlov, D. 336
Шашкина, Т.Б. 324
Шаскольский, И.П. 21, 83, 130, 203, 241, 256, 278, 257
Шашков, А.Т. 104, 125, 148, 311
Шастина, Е.И. 146
Шаталина, Н.Н. 97
Sato, J. 46
Saussay, J. 9
Саваревская, Т.Ф. 200
Савченко, В. 275
Савич, Н.Г. 133, 154
Савков, В.М. 358
Сазановіч, У.П. 357
Сазонова, Л.И. 104, 354
Събев, Т. 246
Сборник документов для практических занятий по источниковедению СССР 91
Sbriziolo, I.P. 145, 156
Scaduto, M. 381
Щапов, Я.Н. (s. also Shchapov, Ya., Stschapow, J., Stschapow, Ja.) 5, 6, 8, 11, 22, 222, 224, 225, 245, 308, 309, 316, 326, 343
Щапова, Ю.Л. 195, 324
Щавелева, Н.И. 381
Щенков, А.С. 336, 368
Щенкова, О.П. 358
Щепкина, М.В. 108, 308
Щербак, В.О. 20
Щетинина, Г.И. 2, 5
Schaeder, H. 332
Schakhovskoy, D. 17
Schalhorn, B. 362
Scheibert, P. 319, 382
Schelesniker, H. 64
Scherr, B.P. 153
Східно-слов'янське граматики XVI–XVII ст. Матеріяли симпозіюму 46
Schmid, W.P. 63, 83, 268
Schmidt, A.J. 333
Schmücker, A. 179
Schmücker-Breloer, M. (s. also Шмюккер-Брелёр, М.) 102
Schooneveld, C.H. 170
Schramm, G. 62, 69, 81, 257, 258, 271
Schreiner, P. 217, 381
Schroeder, H. 207
Schultheis, J. 15
Schulz, G. 304
Schulze, H.K. 8
Schütrumpf, M. 47
Screen, J.E.O. 101
Щукин, М.Б. 366
Шёберг, А.П. (s. also Sjöberg, A.P.) 20, 22
Sędak, M. 20
Седов, В.В. 22, 60, 70, 83, 84, 184, 300, 368
Седова, М.В. 200, 207, 344, 368
Седова, О.Н. 94
Седых, В.Н. 369
Seebohm, T. 314
Seemann, K.-D. 89, 143
Сегеда, С.П. 84, 295
Шеламанова, Н.Б. 33, 100
Šelest, V. 116
Селезнев, К.Г. 275
Селицкий, А.А. (s. also Сяліцкі, А.А., Сялицкий, А.А.) 336
Селиванов, Ф.М. 119, 122
Селиванова, Н.Б. 334
Шеляпина, Н.С. 217, 373
Шелом'янців-Терський, В.С. 268
Шелов, Д.Б. 316
Семенченко, Г.В. 94, 133, 214, 222, 231
Семенов, Л.С. 383
Семенова, Е.П. 165
Семенова, Л.Н. (s. also Semjonova, L. N.) 195
Семин, А.А. 5, 230, 231
Семяжон, Я. 292
Semjonova, L.N. (s. also Семенова, Л. Н.) 195
Senkevitch, A., Jr. 329
Шенников, А.А. 335
Шепелева, Н.В. 264
Сербина, К.Н. 154, 188, 195, 196

Serczyk, W.S. 12, 280, 293
Середа, В.Н. 33
Сергеев, Ф.П. 58
Сергеев. В. 348
Сергий, архиепископ 332
Сергина, Т.В. 210, 344
Сетин, Ф. 209
Шеуджен, Э. 152
Севан, О. 348
Севастьянова, А.А. 102
Шевченко, Ф.П. 113
Ševčenko, I. 12, 172, 249, 309, 328
Шевченко, М.М. 223
Шевцов, В.И. 20, 33
Шевчук, С.В. 58
Северная Русь и ее соседи в эпоху раннего средневековья 368
Северо-Восточная Русь в борьбе с монголо-татарскими захватчиками 275
Шевырин, В.М. 357
Sgambati, M. 172
Shchapov, Ya. (s. also Щапов, Я.Н., Stschapow, J., Stschapow, Ja.) 222
Shepard, I. 196
Shepard, J. 247-249
Shevelov, G.Y. 47, 48, 55, 67, 90, 133
Сибирь в прошлом, настоящем и будущем 22
Сибирское собрание М.Н. Тихомирова и проблемы археографии 101
Шиденко, В.А. 295
Шидлова, Л.Н. 41
Сидоренко, О.Ф. 326
Сидоров, О.О. 107
Сидорова, Л.Н. 123
Siekierski, M. 287
Sielecki, F. 11, 22, 88, 89, 235
Sienkiewicz, W. 162, 251, 256
Шикло, А.Е. 31
Sikora, F. 288
Сикорский, М.И. 337
Simčuk, E.G. 53
Šimeček, Zd. 3
Симм, Я. 61
Симонов, Р.А. 318, 325
Simonsen, J.B. 381
Сімович, В. 47
Синицына, Н.В. 22, 89, 149
Синюк, А. 73
Синочкина, Б. 58
Шипова, Е.Н. 58
Сіреджук, П. 184
Ширинский, С.С. 373
Сиромаха, В.Г. 47
Ситников, Л.А. 102
Сивак, С.И. 336
Сизов, Е.С. 339
Сяліцкі, А.А. (s. also Сялицкий, А.А., Селицкий, А.А.) 348
Сялицкий, А.А. (s. also Сяліцкі, А.А., Селицкий, А.А.) 348
Sjöberg, A.P. (s. Шёберг, А.П.) 20, 22, 65, 172, 258, 271, 288, 294
Скаба, А.Д. 9
Skakalski, D. 17, 241
Сказание о Мамаевом побоище 159
Сказания и повести о Куликовской битве 165
Скитова, Ф.Л. 146
Шкляревский, И. 29
Скобелев, М.А. 165
Шкода, В.Г. 29
Skomorochova Venturini, L. 47, 311
Skorek, H.N. 207
Скрынников, Р.Г. 101, 116, 154, 157, 274, 278, 281, 289, 293, 295, 309
Скрыпчанка, Т.С. 344
Skulina, T. 65
Скуратівський, В. 187
Шкурко, А. 383
Скворцов, А. 348
Slavic Literary Languages: Formation and Development 47
Славяне и Русь 12
Славяне в эпоху феодализма 12
Славяно-русские рукописи XV–XVI веков Научной библиотеки Московского университета 101
Славяноведение в дореволюционной России 22
Славянские древности. Этногенез. Материальная культура Древней Руси 60
Славянские культуры и Балканы 12
Славянские литературы 12
Славянский и балканский фольклор. Генезис. Архаика. Традиции 122
Славянское барокко. Историко-куль-

турные проблемы эпохи 180
Славянское и балканское языкознание. Проблемы морфологии 48
Славянское языкознание 12, 17
Sławski, F. 300
Шлекис, Й.И. 258
Слипченко, Н.И. 339
Слов'янська филологія на Україні (1968–1976 рр.) 17
Словник гідронімів України 63
Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 58
Слово о полку Игореве 161
Сливка, Ю.Ю. 312
Шмаринов, А. 163
Шматаў, В.Ф. (s. also Šmatov, V.) 107
Šmatov, V. (s. also Шматаў, В.Ф.) 297
Smedley, J. 196
Смедовски, С. 147
Сметанина, С.И. 241
Шмидт, Е.А. 71, 74
Шмидт, С.О. 5, 24, 33, 99, 97, 101, 116, 154, 226
Смиленко, А.Т. 71, 270
Смирницкая, Е.В. 351
Смирницкая, О.А. 254
Смирнов, И.А. 71
Смирнов, И.П. 116, 385
Смирнов, Ю.И. 121
Смирнов, К.А. 5
Смирнов, С.В. 25
Смирнов, В.Н. 196, 272
Смирнова, Э.С. 346, 348, 349, 361
Смирнова, Г.П. 375
Smith, R.E.F. 187
Шмюккер-Брелёр, М. (s. also Schmükker-Breloer, M.) 102
Смолицкая, Г.П. 63, 131
Смолицкий, В.Г. 119, 121
Смолій, В.А. 194, 208
Sobczak, J. 162, 267
Sobel, L. 231
Собинникова, В.И. 48, 165
Соболь, В.Е. 369
Соболев, В.И. 370
Соболева, Е.А. 100
Соболева, Л.С. 140
Соболева, Н.А. 356
Сохань, П.С. 248
Социально-правовое положение северного крестьянства (досоветский период) 242
Софронов, Н.С. 369
Софронова, Л.А. 180, 354
Сокол, М.Т. 161
Соколов, М. 341
Соколова, Г.С. 337
Соколова, Л.В. 172
Солодкин, Я.Г. 102, 127, 155, 166, 284
Solodkoff, A. von 344
Соломевич, И. 28
Соловецкий летописец конца XVI в. 155
Соловьева, Г.Ф. 75
Soloviev, A. 79
Соловій, М.М. 158
Сомов, В.А. 381
Шорин, П.А. 206
Сорина, Х.Д. 284
Sorlin, I. 316
Шорохов, Л.П. 223
Сороковська, С.В. 16
Сотникова, М.П. 214
Сотные выписки с писцовых книг XVI в. Вологодского, Каргопольского и Усольского уездов и посада Устюжны Железопольской 133
Советов, П.В. 250
Советская археологическая литература 17
Советская историческая наука в 1975–1979 гг. 5
Советская историография Киевской Руси 5
Советское источниковедение Киевской Руси. Историографические очерки 5, 116
Шовкопляс, Г.М. 344
Söderlind, S. 69
Spasowitsch, W.D. 86
Спасский, И.Г. 214, 326
Späth, M. 17
Сперанский, М.Н. 102
Špidlík, T. 91, 309, 332, 349
Спиридонов, М.Ф. (s. also Спірыдонаў, М.Ф.) 232, 242
Спирина, Л.М. 97

Спірыдонаў, М.Ф. (s. also Спиридонов, М.Ф.) 31, 111
Список печатных трудов А.А. Зимина 35
Spliet, H. 288
Сподина, В.И. 121
Spuler, B. 12, 264
Шпыркова, И.Г. 207
Сравнительный указатель сюжетов. Восточнославянская сказка 122
Средневековая Русь 12
Средневековое искусство. Русь. Грузия 361
И.И. Срезневский и П.А. Лавровский 29
Staffa, N. 90
Stalsberg, A. 258, 369
Stang, H. 5, 271
Станиславская, Е.Л. 340
Станиславский, А.Л. 133, 234, 240, 242, 251, 315
Станюкович, А.К. 192
Старостин, Б.А. 323
Старостина, И.П. 220, 223
Šťastný, V. 3
Steblin-Kamenskij, M.I. 256
Стеценко, А.Н. 48, 48
Стеценко, Н.К. 338
Stembrowicz, K. 10, 125, 151, 185, 195, 221, 224, 226, 236, 256, 276, 278, 279, 374
Штендер, Г.М. 336, 337, 340, 358
Stepaniv, J. 196, 276
Степанков, В.С. 242
Stepanov, R.N. 132
Степанский, А.Д. 128
Степи Евразии в эпоху средневековья 266
Степовик, Д.В. (s. also Stepovik, D.) 330, 349, 351
Stepovik, D. (s. also Степовик, Д.В.) 349
Stevens, K.B. 352
Stichel, R. 352
Stieber, Z. 47, 48, 58, 63
Stief, C. 79
Stieger, C. 207
Стяжкин, Н.И. 318
Стоянов, Х. 246
Стоянов, Т. 246
Stokes, A.D. 87, 156
Столяров, А.А. 242
Stolz, B.A. 45
Stökl, G. 12, 19, 70, 231, 268, 284, 309, 321
Страницы истории города Курска 364
Strano, G. 116
Страшимиров, К. 327
Страшко, В.В. 92
Das Strategikon des Maurikios 270
Стратий, Я.М. 297, 318
Stricker, G. 48, 157
Striegnitz, S. 225
Стріленко, Ю.М. 333, 371
Стріженець, М.М. 196, 197
Strods, H.P. 224
Строков, А. 258
Struminsky, B.A. 102, 133
Struminśkyj, B. 58, 69
Struve, G. 36
Stryjkowski, M[aciej] 155
Strzelczyk, J. 234, 377
Stschapow, J. (s. also Щапов, Я.Н., Shchapov, Ya., Stschapow, Ja.) 222
Stschapow, Ja. (s. also Щапов, Я.Н., Shchapov, Ya., Stschapow, J.) 309
Studia Linguistica Alexandro Vasilii Filio Issatchenko a Collegis et Amicis Oblata 48
Studia Ucrainica 12
Studie in memoriam di Federigo Melis 197
Stupperich, R. 170
Sturm, G. 91, 160, 163
Штыхов, Г.В. 207, 283
Субботин, Л.Н. 364
Субботин, Л.В. 75
Сухобоков, О.В. 82, 216
Судавичене, Л. 223
Суетенко, В. 163
Шулаева, Д.П. 116
Шулежкова, С.Г. 48
Шулькевич, М.М. 358
Шулькина, Т.С. 48
Сумникова, Т.А. 26
Сундакова, С.В. 326
Sundberg, H. 133, 184
Suomalais-neuvostoliittolainenyhteis-

kuntahistorian symposiumi Turussa 22
Суперанская, А.В. 60
Супруненко, М.І. 9
Шушарин, В.П. 184
Suszko, H. 153, 155
Сутормин, А.Г. 290
Svahnström, G. 361
Свак, Д. (s. also Szvák, Gy.) 158
Сванге, Г. 155
Сванидзе, М.Х. 266
Шварц, Е.М. 94, 170
Švábová, J. 167
Свенцицкая, В.И. 105
Свердлов, Б.М. 152
Свердлов, М.Б. 214, 218, 223, 224, 242, 256, 285
Свешников, И.К. 291, 369
Свиденко, В.С. 30
Швидковский, О. 75
Свойский, М.Л. 108, 291
Svoronos, N. 308
Швидько, А.К. 4, 30, 207, 223
Świeżawski, A. 243
Swift, M.G. 219
Swoboda, W. 285
Sydorenko, A. 76
Сымонович, Э.А. 75, 84
Symposium International et pluridisciplinaire sur le paganisme slave 300
Symposium Slavicum 1977 86
Сыромятников, А.К. 356
Sysyn, F.E. 231, 243, 251, 256, 281, 288, 289
Szeftel, M. 12, 231
Sztetyłło, J. 133, 218
Szvák, Gy. (s. Свак, Д.) 281, 293
Szymański, J. 286
Szymański, W. 12, 195, 364, 371
Szymczakowa, A. 258

Tachiaos, A.E.N. 102, 178
Тагмизян, Н.К. 353
Такташова, Л. 349
The Tale of the Battle on the Kulikovo Field 165
The Tale of the Rout of Mamai 159
Talvio, T. 70, 215
Тарабасова, Н.И. 41, 94
Таранушенко, С.А. 349
Тарасій, іеромонах 309
Тарасов, К. 288
Тарловская, В.Р. 197
Tarnawecky, I.I. 94
Tarvel, E. 378
Татищев, В.Н. 12
Taube, M. 48
Tazbir, J. 288, 312
Tchérémissinoff, K. 55
Tchistozvonov, A. 240
Тебекин, Д.А. 134
Tectander, G. 381
Тегако, Л.И. 84
Teisės bruožai Lietuvoje, XV–XIX 223
Телегин, Д.Я. 72
Тематика исследований по документам архивов Академии Наук СССР 22
Tenenti, A. 13
Терещенок, Я.И. 28
Терещук, К.І. 197
Терпиловский, Р.В. 82, 367
Terry, G.M. 17
Терський-Шелом'янців, В.С. 369
Тетерятникова, Н. 332
Thaden, E.C. 189
Thelin, N.B. 49
Thiriet, F. 189, 309
Thomas, G. 36, 59
Thomas, M.A. 309
Thompson, E. 316
Thompson, E.M. 124
Thomsen, F. 98
Thomson, F.J. 72, 145, 170, 295
Thulin, A. 69
Тихомиров, М.Н. (s. also Tichomirow, M.) 155
Tichomirow, M. (s. also Тихомиров, М.Н.) 245
Тихонов, Б.В. 364
Тихонов, Ю.А. (s. also Tihonov, Ju.A.) 197, 224, 243
Tihonov, Ju.A. (s. also Тихонов, Ю.А.) 197
Тила, А.А. 225
Timberlake, A. 49
Тимченко, Ж.П. 203

Тимощук, Б.А. (s. also Тимощук, Б.О.) 200, 207, 368
Tinnefeld, F. 250
Титок, В.А. 386
Титов, Ф.И. 108
Титова, Е.Н. 139
Титова, Л.В. 33, 166
Titunik, I.R. 141
Тюленев, В.А. 370
Тюпич, А. 361
Тюрина, А.И. 260
Ткаченко, Н.Г. 381
Ткачоў, М.А. 217
Тоцька, І.Ф. (s. also Тоцкая, И.Ф.) 333, 340
Тоцкая, И.Ф. (s. also Тоцька, І.Ф.) 337, 349
Тодійчук, О.В. 21
Тодорова, Е. 22
Толочко, П.П. 5, 16, 152, 155, 181, 184, 200, 208, 243, 245, 284, 290, 299, 338, 371, 372
Толстая, С.М. 300
Толстая, Т.В. 340
Толстой, Н.И. 51, 300
Томова, Е. 140
Томсинский, С.В. 376
Тончева, Е. 353
Топоров, В.Н. 63, 64, 68, 221
Torke, H.-J. 231, 243
Тот, И.Х. (s. also Tóth, I.H.) 41, 49, 79, 104, 116, 117, 142
Tóth, I.H. (s. also Тот, И.Х.) 41, 49, 79, 104, 116, 117, 142
Тъпкова-Заимова, В. 79, 140
Traat, A. 26
Традиции русской музыки XVII–XIX веков 354
Tradition and Innovation in Slavic Literatures, Linguistics and Stylistics 22
Trajdos, T.M. 312, 332
Trapp, E. 142
Травников, С.Н. 89
Trawkowski, S. 288
Treadgold, D.W. 91
Трехбратов, Б.А. 112
Trelińska, B. 285, 363
Трёстерова, З. (s. also Trösterová, Z.) 49, 117
Третьяков, Н.П. 72
Триста веков искусства 330
Трофимова, Н.Н. 342
Троицкая, Т.Н. 370
Троицкая, Т.С. 166
Тронько, П.Т. 8, 358
Трошев, Ж. 281
Trost, K. 161
Trösterová, Z. (s. also Трёстерова, З.) 42, 49, 117
Troubetzkoy, N. 157
Trubačev, A. 349
Трубачев, О.Н. 26, 49, 59-61, 69
Трубе, Л.Л. 338
Trubeckoj, E.N. 349
Трухачев, Н.С. 270
Труды Отдела древнерусской литературы 13
Трусаў, А.А. (s. also Трусов, О.А.) 333
Трусов, О.А. (s. also Трусаў, А.А.) 340
Trzcianka, J. 155
Trzynadłowski, J. 143
Tscherepnin, L. (s. also Черепнин, Л. В., Cherepnin, L.V.) 225, 227
Tschižewskij, D. 72
Тухтина, Н.В. 75, 370
Тудоровский, А.А. 323
Тудоси, Л. 333
Туляков, Ю.Е. 354
Tumins, V.A. 15, 296
Тур, А.М. 126
Турбин, В. 383
Turdeanu, É. 145, 180
Турилов, А.А. 175, 180
Turnau, I. 10, 197, 218
Тушин, Ю.П. 197
Творогов, О.В. 87, 89, 90, 155, 161, 167, 172
Тимощук, Б.О. (s. also Тимощук, Б.А.) 84, 369, 284
Тищенко, О.Р. 344, 369
Tyszkiewicz, J. 13, 93

Удальцова, З.В. 5, 79, 245
Удольская, В.М. 223
Udolph, J. 64

Удралова, Н.В. 340
Угрюмов, А. 184
Українська народна творчість 122
Український історичний журнал 18
Улащик, Н.Н. 69, 154, 217
Ulfeldt, J. 382
Уникальному памятнику русской культуры Успенскому собору Московского Кремля – 500 лет 338
Urban, W. 69
Urbańczyk, S. 301
Urbański, M. 187, 215, 300
Uroff, B. 221
Ушаков, Ю.С. 335
Усманов, М.А. 117
Усок, И.Е. 384
Успенская, А.В. 266, 370
Успенский, Б.А. (s. also Uspensky, B.) 231, 239, 300, 301, 316, 317, 320, 321, 349
Uspensky, B. (s. also Успенский, Б.А.) 349
Уткина, Л.И. 31
Уварова, Н.М. 140

Ваганова, А.Н. 217
Вагнер, Г.К. 260, 330, 332, 341, 357, 374
Ваяткунскене, Л. 80
Валеев, Г.К. 298
Валк, С.Н. 29
Váňa, Z. 84
Ванагас, А.П. 64
Ванеева, Е.И. 172
Вансявичус, С. 223, 232
Вараг, Л.Г. 122
Варенцов, В.А. 197, 198
Varga, I. 215
Varga, M. 386
Варик, Л.О. 59
Ващенко, Т.Ф. 40, 59
Васильева, С.П. 55
Василенко, В.М. 332
Васильев, А.Д. 55
Vasilev, Ch. 49
Васильев, Ю.С. 133, 155, 239, 242, 362
Vasilevskienė, I. 223
Ватацы, Н.Б. 100
Вавричин, М. 363

Ваврик, М.М. ЧСВВ 312
Vayrenc, J. 49
Вдовина, Л.Н. 102, 152, 177
Večerka, R. 3
Veder, W.R. 14, 23, 49, 94, 141
Векслер, А. 373
Велчев, В. 29
Велчева, Б. 175
Велецкая, Н.Н. 301, 355
Верховская, Е.А. 87
Верещагин, Е.М. 51
Веретенников, П. 294
Вергей, В.С. 5
Vernadsky, G. 296
Вершинская, А.А. 309
Веселовский, А. 122
Веселовский, С.Б. 65, 232, 243
Ветер, Э.И. 349
Викторов, А.М. 336, 358
Вилинбахов, Г.В. 356
Вилинбахов, В.Б. 5, 85
Вилков, О.Н. 10, 181, 198
Винников, А.З. 73, 75
Виноградов, В.Б. 80, 382
Виноградова, А.И. 5
Виноградова, Л.Н. 317
Виноградова, В.Л. 59
Винокур, И.С. 70, 75
Виппер, Б.Р. 336
Virgulin, S. 298
La vita di S. Sergio di Radonež 385
Витковский, В. 49
Вялова, С.О. 102
Владимир Дорофеевич Королюк: Некролог 29
Владимиров, Л.И. 107
Vlášek, J. 124
Власова, З.И. 293
Водарский, Я.Е. 182, 187, 241
Vodoff, W. 8, 9, 23, 25, 34, 35, 59, 94, 96, 117, 134, 155, 198, 203, 221, 232, 241, 243, 309, 310, 331
Водов, В.А. 232
Воейкова, И.Н. 361
Волков, Л.В. 5, 317
Волков, С.С. 1
Волкова, Т.Ф. 141, 166
Волкова, Т.В. 102
Volontsolos, N. 49

Вомперский, В.П. 166
Вопросы археографии в БССР 95
Вопросы финно-угроведения 13
Вопросы формирования русского населения Сибири в XVII – начале XIX вв. 184
Вопросы научного атеизма 13
Вопросы собирания, учета, хранения и использования документальных памятников истории и культуры. Ч. 2 95
Воробьев, А.В. 232
Воробьев, М.Н. 23
Воробьев, В.М. 182
Воробьева, А.Г. 266
Воронцов-Вельяминов, Б.А. 232
Воронин, Н.Н. 329, 336
Воронова, Т.П. 26
Воскобойникова, Н.П. 133, 134, 238, 242
Воспоминания и дневниковые записи деятелей культуры о В.О. Ключевском 28
Воспоминания С.К. Богоявленского о В.О. Ключевском 28
Восточная Европа в древности и средневековье 13
Восточнославянская ономастика 61
Востокова, Г.В. 141
Вострикова, О.В. 64, 270
Вотчинные хозяйственные книги XVI в. 134
Возгрин, В.Е. 258, 263
Возлинская, В.М. 208
Вознесенская, Г.А. 198
Врачу, А. 50
Врадій, Н.Ф. 312
Vroon G.D. Lenhoff 143
Всесоюзная научная конференция «Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности» 18
Вспомогательные исторические дисциплины 13
Вуйцік, В.С. 341
Введенский, В.В. 50
Видашенко, М.Б. (s. also Выдашенко, М.Б.) 359
Выдашенко, М.Б. (s. also Видашенко, М.Б.) 291
Выголод, В. 357
Вышгородцев, В. 289
Высоцкий, С.А. (s. also Висоцький, С. О.) 126, 341
Висоцький, С.О. (s. also Висоцкий, С. А.) 340, 371
Вздорнов, Г.И. 349, 351

Waegemans, E. 383
Walker, G. 23
Waller, J. 215
Walsh, J. 108
Wasilewski, T. 95 251, 285, 296
Waugh, D.C. 8, 96, 97, 104, 117, 151, 155, 170, 280, 382
Weiher, E. 58
Weintraub, W. 278
Weiß, G. 247
Weitzmann, K. 350
Welcke, M. 382
Werner Philipp zum 70. Geburtstag 13
Werner, R. 268, 271
Werner, W. 13
Wessel, K. 331
Wexler, P. 42, 50, 56
White, S.M. 50
Wieczynski, J.L. 185
Wijk, N. van 170
Wikinger und Slawen 80
Wileman, D. 155
Wilk, M. 373
Williams, D.S.M. 6
Williams, G.H. 312, 314
Winiarska, A. 108, 293
Winokur, M. 333, 335
Winter, E. 258
Wisner, H. 188, 251, 259
Wiśniewski, J. 287, 297
Witkowski, W. 39, 49, 58, 59, 98, 100
Witthöft, H. 326
Wójcik, Z. 281, 259
Wojna, R. 9
Wojtkiewicz, H. 53
Wojtkowiak, Z. 129, 155, 162, 297, 362
Wójtowicz, M. 65, 125, 128
Worobec, C. 5
Worth, D.S. 39, 42, 43, 50, 59, 103, 111, 117

Woźniak, A. 137, 161
Wozniak, F.E. 250
Wörn, D. 321, 331, 344
Wrede, M. 155
Wronkowska, M. 50
Wynar, B.S. 5
Wyrobisz, A. 202, 235
Wyrozumska, B. 288
Wyrozumski, J. 296, 297
Wytrzens, G. 18

Yanov, A. 281, 293
Yermak's Campaign in Siberia 155

За землю русскую. Древнерусские повести 91
За землю русскую! Памятники литературы Древней Руси XI–XV веков 91
Заборовский, Л.В. 281
Захара, И.С. 269, 318, 319
Захарьина, Н.С. 267
Захаров, А.Н. 236
Захарук, Ю.Н. 7
Задонщина. Древнерусская песня. Повесть о Куликовской битве 163
Задонщина. Летописная повесть о побоище на Дону. Сказание о Мамаевом побоище 163
Задонщина. Похвала великому князю Дмитрию Ивановичу и брату его Владимиру Андреевичу 163
Загоровский, В.П. 63, 217
Загорульский, Э.М. 208
Загребальний, П. 386, 383
Займоровский, Л.В. 245
Зайцев, А.К. 117, 273, 364
Zakrzewska-Dubasowa, M. 267
Закс, А.Б. 20
Закупа, Ж.А. 59
Залевская, Н.И. 232
Зализняк, А.А. 50, 51
Замалеев, А.Ф. 318, 328
Жамкочян, А. 361
Zander, V. 91
Запаско, Я.П. 98, 108
Заремба, С.З. 113, 155, 274, 276
Жарков, И.А. 155
Зарубин, Н.Н. 102

Завадская, С.В. 232
Жавронков, П.И. 250
Zazowska, E. 38, 90
Zeil, L. 23, 30
Жекова, Л. 145
Зеленчук, В.С. 185
Zelewski, R. 297
Железняк, І.М. 63, 363
Железнова, Р.В. 61
Зелинский, А.Н. 326
Земля Донская. Очерки об истории, природе, экономике и культуре Ростовской области 284
Зеньковский, С. (s. also Zenkovsky, S.A.) 278
Zenkovsky, S.A. (s. also Зеньковский, С.А.) 143, 151
Žerbin, A.S. 241
Жеребцов, Л.Н. 267
Zernack, K. 208, 259
Zguta, R. 172, 173, 219, 269, 315, 317, 321, 324
Зиборов, В.К. 122, 156
Жихарева, Н.Д. 51, 157
Жидкова, Л.Ф. 370
Ziegler, V. 17
Зимин, А.А. 5, 92, 117, 134, 163, 223, 232, 243, 278, 281
Зинченко, А.Л. 183
Зинкявичюс, З. 66
Ziolkowski, M.S. 141, 301
Живов, В.М. 59
Zizanij, Lavrentij 51
Златковская, Т.Д. 316, 317
Zlepko, D. 281
Zlotnik, M.D. 215
Жмир, В.Ф. 75
Znayenko, M.T. 301
Знойко, О. 64
Зоц, В.А. 318
Зоценко, В.М. (s. also Зоценко, В.Н.) 356, 371
Зоценко, В.Н. (s. also Зоценко, В.М.) 269
Зодчие Москвы 336
Зольян, С. 23
Золотухина, Н.М. 226, 276, 288
Zoltan, A. (s. also Золтан, А.) 60
Золтан, А. (s. also Zoltan, A.) 60

Жолтовський, П.М. 330, 350
Зонова, О.В. 350
Zorn, J.M. 149, 244
Зубова, Л.В. 41
Зуева, Т.В. 122
Жуков, Е.М. 7
Жукова, Т.И. 199
Жуковская, Л.П. 23, 40, 51, 88, 90, 113, 118, 180
Журавлев, А.Ф. 317
Журавский, А.И. 107
Żurawska, J.M. 337
Журмунский, В.М. 34
Журова, Л.И. 166
Žužek, N. 303
Зварич, В.В. 215
Зверуго, Я.Г. 283, 370
Звягинцев, Л.И. 358
Жывапіс Беларусі XII–XVIII стагодд-зяў 350

BSB

Contributors

A.K.	Andreas Kappeler
A.P.	Andrzej Poppe
B.-B.	Giovanna Brogi-Bercoff
D.W.	Dietrich Wörn
E.H.	Edgar Hösch
G.G.	Gianfranco Giraudo
G.P.	Gerhard Podskalsky
H.	Chr. Hannick
H.B.-Th.	Hermann Beyer-Thoma
H.B./L.F.	Henrik Birnbaum
H.B./L.F.	Leon Ferder
J.D.	Ja. Daškevič
H.G.	Hieronim Grala
J.L.I.F.	John Fennell
JHL	John Lind
K.O.	Konrad Onasch
L.M.	Ludolf Müller
R.D.B.	Richard D. Bosley
U.H.	Uwe Halbach
W.F.R.	W.F. Ryan
W.V.	Wladimir Vodoff

Bayerische Staatsbibliothek München